



# Sbö Tjlõkwo

Teribe Bible



## Contents

Génesis . . . . .	1
Rut . . . . .	62
Jonás . . . . .	67
Mateo . . . . .	70
Marcos . . . . .	120
Lucas . . . . .	153
Juan . . . . .	207
Hechos . . . . .	246
Romanos . . . . .	300
1 Corintios . . . . .	321
2 Corintios . . . . .	341
Gálatas . . . . .	354
Efesios . . . . .	362
Filipenses . . . . .	369
Colosenses . . . . .	374
1 Tesalonicenses . . . . .	379
2 Tesalonicenses . . . . .	384
1 Timoteo . . . . .	387
2 Timoteo . . . . .	394
Tito . . . . .	399
Filemón . . . . .	402
Hebreos . . . . .	404
Santiago . . . . .	420
1 Pedro . . . . .	426
2 Pedro . . . . .	432
1 Juan . . . . .	436
2 Juan . . . . .	441
3 Juan . . . . .	442
Judas . . . . .	443
Apocalipsis . . . . .	445

## Sbö Tj̄lökwo

### New Testament and Shorter Old Testament in Teribe (PM:tfr:Teribe)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

ISBN 978-1-5313-0629-8

---

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 21 Sep 2016

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c

---

This print-on-demand edition of Scripture is designed, produced, and provided at cost by the Digital Bible Society. This is made possible through partnerships with the Bible League of Canada, Open Doors International and other missions and translation agencies. We are deeply grateful for the sacrifices made in translating this edition of Scripture and the generosity of others in making this Bible available to you.

To order additional copies of this Bible or hundreds of translations like it or to learn more about our ministries and the mission of Scripture distribution in every language, we invite you to visit [www.DBS.org](http://www.DBS.org) (USA), [www.BibleLeague.ca](http://www.BibleLeague.ca) (Canada), and [www.OpenDoors.org](http://www.OpenDoors.org) (Europe). May God bless your work in sharing and teaching these Scriptures, until, as it is written, the earth is *“filled with the knowledge of the glory of the LORD, as the waters cover the sea.”* (Habakkuk 2:14)

---

## Génesis

### *Kjok weno sorë*

<sup>1</sup> Kjok ëre dämär, llëye llëm obishko ga Sbö kjok shäryono uunkong, kjopkwo, klung bakoe. <sup>2</sup> Klung ëre igöy llëm obi, dlung rong, kjing yët eröe. Eshko ga Sbö Sëya wir pjang dlung kjing pjluk wleni erä.

### *Dbar kjwara*

<sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjlä ga «Kjok, pja ber shjiye» ë. Lara sorë ga shäryono beno eni. <sup>4-5</sup> İya ga kjok shjiy li beno pjluë. Kjok shjiy li kowara «dba», kjok sī li kowara «shkë», ga iara beno tjeng dboy dboye. Eshko ga öötong dbar kjwara.

### *Dbar pjök*

<sup>6</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, pja opkjos ber dboye» ë. <sup>7</sup> Lara sorë ga shäryono beno eni. Dlung li iara beno buk töshko, dira iara beno pjang kjomo, <sup>8</sup> beno pjang ba tjrëko li kowara «kjok dogo». Eshko ga öötong dbar pjök.

### *Dbar mya*

<sup>9</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, pja tönzong ber tjeng shtor, kjok dogro li wen wlo» ë. Lara sorë ga shäryono beno eni. <sup>10</sup> Kjok dogro li kowara beno «klung», dlung li kowara beno «dlung». Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>11</sup> Eshko ga tjlä ga «Klung, pja kjing go kjlo sho wenzong, kjlo sho llërba pogo dwlayo tjok wleniyo, kjor botjyë wleniyo bakoe» ë. Lara sorë ga shäryono beno eni. <sup>12</sup> Klung li kjing go kjlo sho weno oblë oblë dwlayo tjok wleniyo, kjor weno bo tjok wleniyo bakoe. Eshko ga İya ga beno pjluë. <sup>13</sup> Eshko ga öötong dbar mya.

### *Dbar pkëng (4)*

<sup>14</sup> Wëshko ga tjlä ga «Kjopkwo, pja goshko iök wenzong, shkë, dba, e ber tjeng dboy dboy wlo, dbar llë, mok llë, İu llë, e miy-doklo wlo bakoe. <sup>15</sup> İök, pjäy ber kalä shjiy klung kong» ë. Lara sorë ga shäryono beno

eni. <sup>16</sup> İök shäryara pjök, kjwara kësbang ber shjiy dba wlo, kjwara chirawa ber shjiy shkë wlo. Dbala shäryara uunkong bakoe. <sup>17</sup> İök li iara beno lok kjopkwo go, klung kjing li ber shjiy wlo. <sup>18</sup> İara beno tjeng shjiy dba wlo, shkë wlo bakoe. Ga kjok shjiy li, kjok ro sī li, e kjara beno tjeng dboy dboy eni. Eshko ga İya ga beno pjluë. <sup>19</sup> Eshko ga öötong dbar pkëng (4).

### *Dbar shkëng (5)*

<sup>20</sup> Wëshko ga tjlä ga «Dlung, di, pjäy roshko mā wenzong oblë oblëe. Kjok dogo, pja go sënwa wenzong llërba pogo» ë. Lara sorë ga shäryono beno eni. <sup>21</sup> İya kësks chila dlung roy so, di roy so, e shäryara uunkong, sënwa, e shäryara uunkong bakoe. Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>22</sup> Eshko ga tjlä llëbo wena tjeng li kong ga «Pjäy wapga shdärzong dlung kjwang jikong, di uunkong roshko bakoe. Sënwa, pjäy wapga shdärzong kjok kjwang jikong bebi» ë. Llëbo shäryara beno pjluë ba kong lok eni. <sup>23</sup> Eshko ga öötong dbar shkëng (5).

### *Dbar tjer (6)*

<sup>24</sup> Wëshko ga tjlä ga «Klung, pja kjing go äya kjloshko so wenzong, öng wenzong bakoe» ë. Lara sorë ga shäryono beno eni. <sup>25</sup> Eshko ga İya ga beno pjluë.

<sup>26</sup> Eshko ga tjlä obi ga «No shäryëy shara, so shji kjoyoe. E ber tjewlo ara, dbo ara, llëbo oblë oblë tjeng li kjinmo, mā, sënwa, öng, äya kjloshko so bakoe» ë.

<sup>27</sup> Eni ga no, e shäryara Sbörë so e om go kjoyoe.

Shäryara domer, walë.

<sup>28</sup> Eshko ga tjläno beno pjluë ba kong. Tjlä ga «Pjäy shdärzong ara, tira llëme. Kjok ëre dlimia. Pjäy iër ber löng ba İga. Mā, sënwa, öng, äya kjloshko so, pjäy iër ber löng ba İga bakoe» ë.

<sup>29</sup> E irgo ga tjlä ga «Kjok İzä. Kjlo sho llërba pogo dwlayo tjok wleniyo, kjor botjyë wleniyo, e twër ber bomi kong, uëmi wlo. E bomi dli uunkong. <sup>30</sup> Gueniyo ga

öng, sënwa, äya kjïoshko so, e kong kjïo sho twër ber ba kong, ue wlo» le. Lära sorë ga shäryono beno eni.

<sup>31</sup> Eshko ga ïya ga uunkong li beno pjïú, owa llëme. Eshko ga öötong dbar tjer (6).

## 2

<sup>1</sup> Kjok uunkong, llëbo tjeng kës, e shäryara beno pjir eni.

*Dbar kjäk (7)*

<sup>23</sup> Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjir ïishko ga washtonoe. Ga washtono eshko dbaryo kjïshko ga llëbo shäryara dbar kjäk (7) li kong pjïúe. E iara beno pjang dboye. <sup>4</sup> Kjok shäryara Sbö Jehovaré uunkong eni.

*Domer, walë, e löng Edén kjokyo*

Eshko ga <sup>5</sup> kjor, kjïo sho, e wentë llëm obi. Shunyo ichayde Sbö Jehovaré shrë klung kjing go llëm obi. Èye parkaga klung kjing go llëm bakoe. Llëye wentë llëm obi e kjïshko. <sup>6</sup> Gueniyo eshko ga di tur tëm klung dirko, e sguin klung kjing go.

<sup>7</sup> Eshko ga domer, e shäryara Sbörë kjïlara klung sho go. Ga pjïluk bakwara ba ne roy ber shäng së wlo, ga beno shäng së. <sup>8</sup> Ga Sbö kjok poshäryono buk kjrina ko Edén, kjok, e buk dlo wen tëm shwo lëkong. Ga domer shäryara li iara beno shäng eshko. <sup>9</sup> Eshko ga kjor shäryara oblë oblë kjïloböso, wolësowa, bo uako wleniyo. Ga kjok buk li roworbëshko ga kjor iara beno lok do pjök. Kjïlara, ba bo uoroy ga shji wolon llëme. Kjïlara obi, e llëbo pjïú, llëbo owa, e miydoklo.

<sup>10</sup> Edén kjokyo ïishko ga di wen pjang pjïlara. E jer pjang shdär kjor li gloroy. Ey ga shdöktong beno pjïloglo pkëng (4). <sup>11</sup> Di bäm go li ko Pisón. E jer pjriya buk Javilá kjokyo worbo tjok. Kjok eshko, e dbur sho shöylör ara. <sup>12</sup> Dbur sho shöylör kjok eshko so li owa llëm, shöylör anmoyö. Poshtikklo lö pjïlëblë ko *bedelio* eshko tjok. Akkwo tjwïö ara ko *ónice* eshko tjok bakoe. <sup>13</sup> Di pjïlara obi

\* 2:23 Hebreo tjïökwo go ga tjïökwo walë, e so tjïökwo domer kjoyoe.

li ko Guijón. E jer buk sjöng Cus kjokyo go. <sup>14</sup> Di pjïlara obi li ko Tigris. E jer buk Asiria kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong. Di pjïlara obi li ko Éufrates.

<sup>15</sup> Domer li iara Sbörë beno shäng Edén kjokyo roshko, kjok li ïga, kjok li daga bakoe. <sup>16</sup> Eni ga tjïë ba kong ga «Kjok ëreshko ga kjor bo twër ber bop kong uunkong, uëp wlo. <sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjïú, llëbo owa, e miydoklo kjoryo bo, era uëy llëme. Uorop ga pja wolon jïökoyo» le.

<sup>18</sup> Eshko ga tjïë obi ga «Domer ber sök kjïlaraso ga pjïú llëme. Kong ba yorkaga shäryër kjïlara, ba kjimtë wlo» le. <sup>19</sup> Eni ga öng, äya kjïoshko so, sënwa, e shäryak beno klung sho go, ga söra uunkong, pina domer li kong, koie wlo. <sup>20</sup> Ga koira uunkong eni. Gueniyo e tjrëko llëye wlenä ber ba kjimtoklo wlo llëme.

<sup>21</sup> E kjïshko ga domer li iara Sbörë beno buk pë ronge. Buk pë wopro ga shgling shira kjwangna, ga sho ïlira jek iröng obi. <sup>22</sup> Ba shgling li go ga walë shäryara kjïlara. E irgo ga söra, pina ba kong.

<sup>23</sup> ïya domer lirë ga tjïë ga «ïzong! Èrera so tja kjoyoe. Ba sho kjwe botoya dik. Ba dboglo kjwe botoya dik.

Koiër ber “walë”,\* shira domer go dwayo kjïshko» le.

<sup>24</sup> E kjïshko ga domer ba data, ba meké rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjïlaraso wleni.

<sup>25</sup> Eshko ga löng kjwor, gueniyo llëye lökyokjre lok llëme.

## 3

*Adán, Eva, e Sbö kolono llëme*

<sup>1</sup> Dgur, e oblë jyäpgwë äe, äya kjïoshko so oblë oblë shäryara Sbö Jehovaré li kjinmo. Pjïlara ga tjïë walë li kong ga «Jïökoyo ga Sbö tjïëno bomi kong ga “Kjok ëreshko ga kjor bo uëy uunkong llëme” lara eni jïöre?»

<sup>2</sup> «Kjor bo uërwa uunkong ga pjlúe. <sup>3</sup> Gueniyo ga kjor jong kjlára kjok rowor-bëshko, era uërwa ga äe. Sbö tjläno borwa kong ga “Kjwe uëy llême. Porwëy llëm bakoe. Llëm ga pjây wolon” lara eni» le dgur kong.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «E jyö. Pjây wolon llême. <sup>5</sup> Miyde Sbörë pjir ga kjor ëre bo uoromi ga pjây bokkwo roshwing, ga pjây ber löng llëbo pjlú, llëbo owa miydë. Eni ga pjây ber löng Sbö dik» le.

<sup>6</sup> Kuya ga iya ga kjor bo, e wolësowae. Ga iara beno uayuae. E kjok miydoklo bakoe le. Eni ga kjor bo li kjrara, ga uarae. E irgo ga twara ba lanma kong, ga omuono bakoe. <sup>7</sup> Jekdo eshko ga bokkwo roshwingö, ga opmiydono lok ga löng kjwor. Eni ga kjor ko *higuera* li korga sera, pjirra ba dop go, ber löng kjwor llëm wlo.

<sup>8</sup> Kjok séng, pjlúk ri rishko ga Sbö jék jek shäng kjor gloroy li kura lok. Ga töktong lok zron i, ga opjneno kjor li pjlor go, iya llëm wlo.

<sup>9</sup> Eshko ga domer li rokara Sbörë. Tjlä ga «¿Pja shäng kjone?»

<sup>10</sup> «Kuror ga pja jék shäng kjor gloroy ga pja bangkroror ara, ga tja shäng kjwor kjishko ga tja opjneno» le ba kong.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿“Pja shäng kjwor” laga ërë bop kong? ¿Eni li kjor bo uëy llême loror bop kong li uoropde?»

<sup>12</sup> «Kjor bo li twaga walë tworop bor kong lirë bor kong ga uorore» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga kjakrokara walë li kong ga «¿Llëye shäryoropdo?»

«Tja jyäpgwaga dgurdë. E kjishko ga kjor bo li uorore» le ba kong.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä dgur li kong ga «Llëbo owa shäryorop. E kjishko ga pja shdun pja kjlaraso, öng, äya kjlëshko so llamo tjeng lira llême. Pja eröe. Eeri jek lëkong ga pja iër ber buk dopshik i klung kjing go, ga klung sho dwëp bakoe. <sup>15</sup> Pja, walë, pjây ber löng ëng moskwo, bop tjëyo, ba tjëyo, e ber

eni bakoe. Ba tjëyo, pja kä shguiya. Ga pjara omuë ba kjuktushko» le.

<sup>16</sup> Ga tjlä walë li kong ga «Pja chida buk döröshko ga iër ber bop kong bang ara, woyotjlinor bäm go sorë li kjinmo. Ga pja wo pjang bop lanma go. Ga e ber bop ichaga» le.

<sup>17</sup> Ga tjlä domer li kong ga «“Kjor bo kjwe uëy llême” loror bop kong, gueniyo tja kolorop llëm, bop boy wlera kolorop. E kjishko ga klung ëre äyoshtoror, ioror beno llëbo uëp wlo ga pakyo shäryëp kjang enido. <sup>18</sup> Klung, e kjing go kjlo sho wen ara shkö tjok, kjillgwo shkökyo tjok bakoe. Ga pja ber shäng kjlo sho kjlëshko so uako, e uopdë. <sup>19</sup> Eshko ga pja parkë shorya go llëm ga pja ië llême. Pja tek shäryak klung sho go, klung sho li pja. Ga llono ga pja kworkwë jek ber klung sho iröng obishko ga pja parkë pjir äär ber eshko» le.

<sup>20</sup> E irgo ga walë li koiara domer lirë Eva, e nopga uunkong mekë kjishko.

<sup>21</sup> Shwong pjüya lok wlo ga shwong shäryara Sbörë öng kwota go. <sup>22</sup> Ga tjlä ga «Era domer li öötong llëbo pjlú miydë, llëbo owa miydë, beno so shji kjoyoe. Kjor jong kjlára, ba bo uoroy ga shji wolon llême. Uara lok ga ber löng së iyado, e woydër llême» le.

<sup>23</sup> E kjishko ga domer li shira Edén kjokyo dwayo ba boy tjok. Bäm goshko ga domer li shäryara klung sho go. Shirashko ga beno shäng parkë klung sho li kjing go shara.

<sup>24</sup> Shira pjir ga Edén kjokyo dlo wen tëm shwo lëkong ga Sbö parkagaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo iara beno löng kjlëbö eshko. Dröng iara pjang kjwangna lletllet iök wleni, pjirya pjang llaw ëre pogo, e beno pjang irbo li dë, ëye jek äär kjor kjlára, ba bo uoroy ga shji wolon llëm jong lishko ga ä wlo.

## 4

*Caïn, Abel*

<sup>1</sup> E irgo ga Adán pono ba boy tjok, ga beno shäng kjlaraso llême. E irgo ga wa buk

kjlāra domer. Ga Eva tjlē ga «Tja wa buk kjlāra domer, e twaga Jehovārē bor kong» le. E kjīshko ga koiara Caín.\* <sup>2</sup>E irgo ga wa buk kjlāra domer obi ko Abel. E pak beno öng daga. Caında pak beno dwla dgaga.

<sup>3</sup>Dbar kjwara ga Caín öör ba dwla dgara li bo kjrē, ga söra jek, twara Jehová kong ba sēngglo. <sup>4</sup>Abelda, ba öng wlep ushko so weno bām ī wleniyo li zrōra pjökde myare. Ga ba sho pjlu li söra jek, twara Jehová kong ba sēngglo bakoe. Eni ga Jehová beno wopjlu Abel tjok, ba öng twara ba sēngglo li tjok bakoe. <sup>5</sup>Gueniyo beno wopjlu Caín tjok llēm, ba dwla bo twara ba sēngglo li tjok llēm bakoe. E kjīshko ga Caín iirkono trāk llēm, bokkwo keyeng erā.

<sup>6</sup>Eni ga Jehová tjlē ba kong ga «¿Pja iirkē ara ega? <sup>7</sup>Llēbo pjlu shāryorop kjwe ga tja ber wopjlu bop tjok. Gueniyo llēbo owa shāryēp iyado ga bong kjönma ga pja ber shāng llēbo owa li shāryē llēm ga äe. Bek wlo ga llēbo pjlu li shāryēp, llēbo owa li shāryēp ame wlo» le.

<sup>8</sup>Dbar jek ga Abel mana Caındē jēk ba tjok. Öötong löng pjola ga ba lēng li shakza pjā, ga zrōrae.

<sup>9</sup>E irgo ga Jehová tjlē ba kong ga «¿Bop lēng Abel kwonilo?»

«Miydēr llēme. ¿Eni li tja iak shāng bor lēng dagare?» le ba kong.

<sup>10-11</sup>Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Llēye shāryoropdo? Bop lēng zrōrop. Ba srēng tjeng klung kjing li inor. E kjīshko ga pja shdun. Bop lēng srēng kwono klung kjing go kjīshko ga pja parkē ber shāng klung kjing ame. <sup>12</sup>Pja parkē ara klung kjing emdē ga llēye botjyē bop kong ame. Pja to shāng jēk klung kjing kjone pogo emdē ga pja shto woshtozlong wlo drete» le ba kong.

<sup>13</sup>Kuya ga tjlē ba kong ga «Bor shdungglo ēre ber kjang anmoyō. <sup>14</sup>Tja kuzong. Tja parkē klung kjing ame kjīshko ga tja to jongya shāng jēk kjok pjola, tja ber bop

soshko ame. Tja to shāng tōk wleni. Ga tja wlēna ē pogorē ga tja zrōya jekdo» le.

<sup>15</sup>Kuya ga tjlē ba kong ga «Pja zrōga ērē ga e shdun, pja shdunor li kjinmo» le. Eni ga poglo jyā tara, wlēngga ērē ga zrōya llēm wlo. <sup>16</sup>Ga Caín opshino to lano shāng lishko dwayo ga jek öötong sök Nod kjokyo, e ber buk Edén kjokyo, dlo wen tēm shwo lēkong.

*Caín tjēyo tek beno ba irgo*

<sup>17</sup>Dbar jek ga Caín pono ba boy tjok, ga beno shāng kjlaraso llēme. E irgo ga wa buk kjlāra domer ko Enoc. E dbaryoshko ga Caín shāng u ywē kjwöböso, kjēryo shāryak ak go pjibri kjókshko. Kjok li kowara Enoc, ba wa li ko. <sup>18</sup>Enoc, e Irad data. Irad, e Mejuyael data. Mejuyael, e Metusael data. Metusael, e Lamec data.

<sup>19</sup>Lamec, e boy do pjök, kjlāra ko Ada, kjlāra ko Zila. <sup>20-21</sup>Ada, e waga domerga do pjök, kjlāra ko Jabal, kjlāra ko Jubal. Nopga to löng öng daga kjok shto oblē oblē, ba u shāryak öng kwota go li, shāryaga shāng bām go li Jabal. Nopga dbonmo tē, nopga kjorkwang shāryak jong kjiyo tjok tēy or go wleniyo li tē, e shāryaga bām go li Jubal.

<sup>22</sup>Ga Zilara wa buk kjlāra domer ko Tubal Caín. Nopga parkoklo shāryē dröng shosho oblē oblē go li, shāryaga shāng bām go li Tubal Caín. E dor shāng kjlāra ko Noamā.

<sup>23</sup>Pjlāra ga Lamec tjlē ba boyga kong ga «Llēye lēr bomi kong li kuzi yōtso. Domer zrōror kjlāra, tja zara kjīshko.

Dwlas zrōror kjlāra bako, tja shpora kjīshko.

<sup>24</sup>Caín zrōga ērē ga e shdüya Sbörē, Caín shduna li kjinmo.

Tjara zrōga ērē ga shdüya, Caín zrōga li kjinmo obi» le.

*Set*

<sup>25</sup>Dbar jek ga Adán, Eva, e wa buk kjlāra domer obi, ga koiara Set. Eshko ga Eva tjlē ga «Tja kjimtara Sbörē, tja kong wa twara kjlāra obi. E ber shāng Abel, zrōra Caındē li āska. E kjīshko ga koiēr Set»<sup>†</sup> le.

\* 4:1 Hebreo tjökwo Caín, e kjrara löklo. † 4:25 Hebreo tjökwo Set, e twara löklo.



<sup>26</sup> E irgo ga Set, e wa buk kjłara domer, ga koiara Enós. Enós dbaryo ga oba syöshtono Jehová kong kjwlëe.

## 5

*Adán tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1-2</sup> Nopga shäryara Sbörë so e om go kjoyoe. Shäryara domer, walë. E kjimtara, ga koiara «nopga». Ère ba tjëyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo.

<sup>3</sup> Adán, e öötong lu pjłoglo sak dbäw kjingsho sak myashko (130) ga wa buk kjłara domer so e om go kjoyo, ga koiara Set. <sup>4-5</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho sak myashko (930) ga wolonoe.

<sup>6</sup> Set, e öötong lu pjłoglo sak dbäw kjingsho shkëngshko (105) ga wa buk kjłara ko Enós. <sup>7-8</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho sak kwara kjingsho pjökshko (912) ga wolonoe.

<sup>9</sup> Enós, e öötong lu pjłoglo sak shkawshko (90) ga wa buk kjłara ko Cainán. <sup>10-11</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho shkëngshko (905) ga wolonoe.

<sup>12</sup> Cainán, e öötong lu pjłoglo sak kjäkshko (70) ga wa buk kjłara ko Malalel. <sup>13-14</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho sak kjarashko (910) ga wolonoe.

<sup>15</sup> Malalel, e öötong lu pjłoglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjłara ko Jared. <sup>16-17</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo kwong kjingsho sak shkaw kjingsho shkëngshko (895) ga wolonoe.

<sup>18</sup> Jared, e öötong lu pjłoglo sak dbäw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (162) ga wa buk kjłara ko Enoc. <sup>19-20</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho pjökshko (962) ga wolonoe.

\* <sup>5:29</sup> Hebreo tjłokwo Noé, e woshtë łoklo.

<sup>21</sup> Enoc, e öötong lu pjłoglo sak tjer kjingsho shkëngshko (65) ga wa buk kjłara ko Matusalén. <sup>22-24</sup> E irgo ga wapga weno obi. Enoc, e Sbö woydë owa llëm, ga jëk shäng ba tjok iyado. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo mya kjingsho sak tjer kjingsho shkëngshko (365) ga söra Sbörë to, ñnaba ame.

<sup>25</sup> Matusalén, e öötong lu pjłoglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho kjäkshko (187) ga wa buk kjłara ko Lamec. <sup>26-27</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo shkaw kjingsho sak tjer kjingsho shkawshko (969) ga wolonoe.

<sup>28</sup> Lamec, e öötong lu pjłoglo sak dbäw kjingsho sak kwong kjingsho pjökshko (182) ga wa buk kjłara domer. <sup>29</sup> Ga tjłë ga «Shji parkë ara kjok ère kjing go, kjok li äyoshtara Jehovárë kjışhko. Gueniyo chida èrera shji ie ber löng woshtë» le. E kjışhko ga ba wa li kowara Noé.\* <sup>30-31</sup> E irgo ga wapga weno obi. Ga lu ñno öötong sak dbäw pjłoglo kjäk kjingsho sak kjäk kjingsho kjäkshko (777) ga wolonoe.

<sup>32</sup> Noé, e öötong lu pjłoglo sak dbäw pjłoglo shkëngshko (500) ga wapga tjeng domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

## 6

*Nopga jëk löng owa eröe*

<sup>1-2</sup> Nopga, e wapga shdóktong träk llëm kjok ère kjing goshko. Ga wapga walëga kjong kjong wolësowa. E kjışhko ga Sbö wapga orkwosmono walëga woyde kjone dey li tjok. <sup>3</sup> Eni ga Jehová tjłë ga «Nopga, e iër ber löng së iyado llëm, e wolon wlo kjışhko. Eni ga iër ber löng së lu pjłoglo sak dbäw kjingsho sak pjök (120) eröe» le.

<sup>4</sup> Sbö wapga orkwosmono walëga kjok ère so tjokshko ga wapga weno sok kësksë, oblë kjinmo. Ga nopga tjwłö ara tek dënashko so li epga.

<sup>5</sup> İya Jehovárë ga nopga löng llëbo owa shäryë ara anmoyö, ga wotjlik owa erä.

<sup>6</sup>Eni ga wotjlik ga «Nopga shäryoror llem kjwe dey, bangyo ara bor pjlushko» le. <sup>7</sup>Ga tjle ga «Nopga shäryoror tjeng klung kjing ere kjer jushko dwayo. Shäryer ong, äya kjloshko so, senwa tjok eni bakoe. Woyotjlin ga shäryoror llem kjwe dey» le.

<sup>8</sup>Gueniyo ga domer shang kjlara ko Noé. Jehová wopjlu ba tjok.

*Noé kjoyong shäryono kësbange*

<sup>9</sup>Ere lleye shäryara Noéré dö li kjibokwoyo. E domer pjlo bek, pogo lleye dret Sbö bokso. Lleye woyle Sböre li shärye eni, ga jek shang ba tjok iyado. Nopga oblä oblä omshäryono eni llem, Noé eroe. <sup>10</sup>E wapga domerga doglo mya, Sem, Jafet, Cam.

<sup>11-12</sup>Ga Iya Sböre ga klung ere kjing go llebo owa ara, nopga engkjwä ara eng tjok, ilgwega ere lleme. Nopga löng kes li beno löng llebo owa shärye eroe. <sup>13</sup>E kjishko ga Sbö tjle Noé kong ga «Tja wotjlik nopga pjik uunkong ler. Löng engkjwä ara eng tjok. Löng llebo owa shärye era. E kjishko ga e pjir ber dret, llebo tjeng klung ere kjing go li tjok.

<sup>14</sup>Eni ga kjorkwang wles pjlu, owa llem wleniyo, ga kjoyong\* shäryos kjlara kësbange. Kjoyong bängyos pjir kjoko, ro lekong bako, di opzrek llem wlo. <sup>15</sup>Shäryos jyäglo eni: kur orkwo jyäglo† pjloglo sak dbaw pjloglo mya (300); bam orkwo jyäglo pjloglo sak shkeng (50); jem kjomo lekong wop orkwo jyäglo pjloglo sak mya (30). <sup>16</sup>Shäryos yongyo kkringgo mya, kjeryo tjok tjok. U dbo kjing shäryos tuk, ba dirko shäryos ber ojong pjiribri, kur orkwo jyäglo kjwara. U bang shäryos ber jong kjwara ba poglo go, e opzreklo.

<sup>17</sup>Di icher kësbange, kjok ere pir wlo. Eshko ga lleye löng së kjok kwang jikong kjing go ga e kjer drete. <sup>18</sup>Gueniyo ga tjökwö twer bop kong, ber iyado wlo. Pja jem opzrek kjoyong li roy, bop boy, bop

\* 6:14 Kjoyong, e beno llebo bakwo kësbange kjoyoe. Ne llem kar kar. Ro bek sdoke. Roshko beno u wleni. † 6:15 Orkwo jyäglo pjlara, e centímetro sak pkeng kjingsho shkeng (45) dik.

wapga, bop pjlaydoga tjok, pjay wolon llem wlo.

<sup>19-20</sup>»Ong, äya kjloshko so, senwa, e löng kjok ere kjing go kes li, e jem sös pjök pjök, wlenggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara, kjer llem wlo. Woyder ga ber löng së, pjay dik. <sup>21</sup>Dli tös llerba pogo, ga jem sös bomi tjok, e bomi kong, e ong, äya kjloshko so, senwa tjeng li kong bakoe» le.

<sup>22</sup>Lleye lara ba kong li shäryara Noéré uunkong eni.

7

*Kjok ere piktonge*

<sup>1</sup>E irgo ga Jehová tjle Noé kong ga «No kjlaraso wlenor shang pjlo bek bor bokso li pja. E kjishko ga pja opzres jem kjoyong li roy, bop boy, bop wapga, bop pjlaydoga tjok. <sup>2-3</sup>Ong ber pjlu bor poshrékko wlo oblä oblä, senwa oblä oblä, e sös wlenggla doglo kjäk kjäk (7), popga doglo kjäk kjäk (7). Llamö sös wlenggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara. Shäryos eni, jer kjok ere kjing go llem wlo. <sup>4</sup>Sondé kjwara go ga shunyo icher shré dbargwo sak pkeng (40), shkë dbae. Eshko ga lleye shäryoror tek dämärshko löng së li pjiga tjaré ber drete» le.

<sup>5</sup>Kuya ga lleye lara ba kong li shäryara eni.

<sup>6</sup>Kjok ere piktongshko ga Noé lu pjloglo sak dbaw pjloglo tjer (600). <sup>7</sup>Era eni ga opzreno jem kjoyong li roy, ba boy, ba wapga, ba pjlaydoga tjok, shteya dire llem wlo. <sup>8-9</sup>Ga ong uako wleniyo, ong uako llem wleniyo, äya kjloshko so, senwa, e öötong löng ba shwoy, ga söra jem pjök pjök, wlenggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara, lara Sböre ba kong soré li eni.

<sup>10</sup>Öötong dbargwo kjäk (7) ga shunyo shrono, kjok ere pir wlo. <sup>11-18</sup>Mok pjök, dbar sak kjwara kjingsho kjäk (17) dbaryo ga Noé lu pjloglo sak dbaw pjloglo tjer (600). E

dbaryo ga opzrëno jem kjang li roy, ba boy, ba wapga, ba pjaydoga tjok. Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e opzrëno jem lok pjök pjök kjang li roy ba tjok bakoe. Opzrëno jem wlënggla kjlara kjlara, popga kjlara kjlara. Lara Sbörë ba kong sorë li shäryara eni.

E irgo ga u bäng bängzara Jehovärë beno jong tuke. E dbaryo ga dlung kësbang buk kjok dorong li dloktong, tuktong kjone pogo. Kjok dogo ëmdë ga di börgak tjeng li böptuktonge. Shunyo shrono pjang kjok ëre kjang go dbargwo sak pkëng (40), shkë dbae. Eshkoshko ga di jem poyong llöngong llöngong, ga kjang li beno buk di kjang wëng erä. <sup>19</sup>Di poyono ara, öötong dlup llë lok kjok ëre kjang go kjökshko li jnena beno drete. <sup>20</sup>E irgo ga dlup llë jnena pjirshko ga di li poyono jem, öötong wop orkwo jyäglo pjloglo sak kjwara kjingsho shkëng (15). <sup>21</sup>Nopga löng kjok ëre kjang go kës li wolono eni. Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e löng kjok ëre kjang go kës li kjëtong eni bakoe. <sup>22</sup>Llëye löng së kjok ëre kjang go, tjwö shrë wleniyo, e kjëtong drete. <sup>23</sup>Gueniyo Noéra beno sök së, löng kjang li roshko ba tjok bakoe. Epga eröe. Llamö pjitong dret, nopga, öng, äya kjlöshko so, sënwa bakoe. <sup>24</sup>Ga kjok ëre pikdong beno eni, öötong dbargwo sak dbaw kjingsho sak shkëng (150).

## 8

<sup>1</sup>Eshkoshko ga Noé woyojera Sbörë llëm, öng, äya kjlöshko so, e löng ba tjok kjang roy li woyojera llëm bakoe. Eni ga pjluk ichara di kjang go kjrina. Wop sira ga di klän jer iröng obi. <sup>2</sup>Dlung kësbang buk kjok dorong dloktong li sjëktong, ga shunyo ter shrono kjok dogo dwayo ame bakoe. <sup>3</sup>Eni ga di klän jer jong worae. Kjok ëre pikdong beno dbargwo sak dbaw kjingsho sak shkëngshko (150) ga di klänö jer dëgong. <sup>4</sup>Mok kjäk (7), dbar sak kjwara kjingsho kjäk (17) dbaryo ga kjang li dano beno buk

Ararat kjokyo, dlup lëkong. <sup>5</sup>Eshko ga di klänö jer dëgong obi. Ga öötong mok sak kjwara (10), dbar kjwara dbaryo ga dlup llë kjökshko li dlup dbo go iya ga wen lok wëlee.

<sup>6</sup>Öötong dbargwo sak pkëng (40) obi ga Noé sökshko ga u bäng shäryara li döra. <sup>7</sup>Ga sënwa shira kjwara so ëp uaga kjoyo, ga ichara dbuk pjang jek lë, tek lë, kjok dano li koshë. <sup>8</sup>E irgo ga sënwa shira kjwara obi, e dunggwo shara, klung kjang di dano beno buk dogrore ik wlo. <sup>9</sup>Gueniyo shto wleno opyë wlo ga ä, klung buk li kjang go di obi kjishko. Eni ga shrono iröng obishko ga Noé orkwo shino kjoko, ga kjrara, iara jek ba shtoshko.

<sup>10</sup>Koshara dbargwo kjäk (7) irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi. <sup>11</sup>Kjok ro zar kjwle ga dunggwo li shrono tek pjang iröng, kjor korga\* tjaglën söra tjeng kara ba kowo go. Miydara e go ga klung dogrotkë jeke. <sup>12</sup>Koshara dbargwo kjäk (7) obi irgo ga dunggwo ichara jek kjwara obi, ga shrono ame.

<sup>13</sup>Noé lu pjloglo sak dbaw pjloglo tjer kjingsho kjwarashko (601) ga di beno klung kjang go ame. Mok kjlara, dbar kjwara dbaryo ga kjang li kjang, e kjara ga iya ga klung kjang li beno buk dogroe. <sup>14</sup>Öötong mok pjök, dbar sak pjök kjingsho kjäk (27) dbaryo ga klung dano beno buk kjange.

<sup>15</sup>Eni ga Sbö tjle Noé kong ga <sup>16</sup>«Pja opshis kjang wle roy dwayo, bop boy, bop wapga, bop pjaydoga tjok. <sup>17</sup>Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e tjeng bop tjok kës li shis dret bako, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo» le.

<sup>18</sup>Kuya ga opshino kjang roy dwayo, ba boy, ba wapga, ba pjaydoga tjok. <sup>19</sup>Öng, äya kjlöshko so, sënwa, e löng oblë oblë eshko li opshino tjë jikong bakoe.

<sup>20</sup>E irgo ga Noé akkwo töno dlw eng kjang go kjökshko, ga öng zröra, sho sura e kjang go, pjono dret, Jehová poshrëkklo. Ga öng uako wleniyo shara oblë oblë kjlara kjlara, sënwa uako wleniyo shara oblë oblë

\* 8:11 Kjor korga lë li, e kjor ko olivo korga.

kjwara kjwara bakoe. Eshko ga zröra uunkong, ga sho sura Jehová kong.

<sup>21</sup> Öng sho sura li lö beno pjílú, owa lilem Jehová kong. Ga wotjlik ga «Nopga, e tek miteshko ga wotjlik lilebo owa shäryë eröe. Eni ëmdë ga kjok ëre äyoshtër nopga li kjishko ame. Öng kës, äya kjloshko so kës, e pjiror sorë ga shäryër eni ame bakoe.

<sup>22</sup> »Kjok ëre pjang obishko ga dwla dgozlong dbaryo tjok, dwla bo kjrozlong dbaryo tjok, kjok kjlik dbaryo tjok, kjok zengteng dbaryo tjok, shunyo dbaryo tjok, dlo të dbaryo tjok, dba tjok, shkë tjok bakoe» Ie.

## 9

*Sbö tjlokwo twono Noé kong, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> Eshko ga Sbö tjläno beno pjílú Noé, ba wapga kong bakoe. Tjlë ga «Pjäy wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo. <sup>2</sup> Öng kës, äya kjloshko so kës, e ber bomi bangkjrë ara, dete erä, kjok dirko so, kjok ëre so, dlung roy so, e ber eni bakoe. E ber löng ichaga pjäydë. <sup>3</sup> Dënashko ga lilebo dguëy klung kjing botjyë wleniyo, lllamo oblë oblë, e tworor bomi kong uëmi wlo. Eeri ga lilebo löng së, jëk löng i, e twër bomi kong. E ber bomi dli bakoe. <sup>4</sup> Gueniyo lilebo löng së li laga ba srëngdë. E kjishko ga sjëngna srëng tjok, e uëy lileme.

<sup>5-6</sup> »Nopga shäryoror so tja kjoyoe.

E kjishko ga

ëye no zröno ga  
e shdungga tjarë,  
zröga äya kjloshko sorë, zröga öng  
ushko sorë ëmdë ga  
e shdun eni bakoe.  
No zröga ërë ga e zröy.

Lër jlokoyo ga eni.

<sup>7</sup> »Gueniyo bomi kong ga pjäy wapga wenzong ara, shdär ber löng kjok kjwang jikong wlo» Ie.

<sup>8</sup> Eshko ga tjlä ba kong obi ga <sup>9</sup> «¡Tja kuzial Tjlokwo twër bomi kong, ber iyado wlo. E twër bomi tjëyo tek ber bomi irgo li kong

bakoe. <sup>10</sup> E twër sënwa, öng, äya kjloshko so, e ter söromi bomi tjok kjyong kësbang roy dwayo kës li kong bakoe. <sup>11</sup> Eni ga tjlokwo twër bomi kong, ber iyado wlo. Di ichër kjok ëre kjing go, nopga, öng, äya kjloshko so, e pjir uunkong wlo ame. Di ichër, kjok kjwang jikong pjir wlo ame bakoe. <sup>12-13</sup> Tjlokwo ëre twër bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong, kjok kjwang jikong kong bakoe. E twër bomi kong, ber iyado wlo. Bor donku ëre iër ber pjang kjok dogo. E ber pjang tjlokwo ëre jyäglo. <sup>14</sup> Pjäng ichër imi wen pjang kjok dogo, ga donku wen pjang ba tjrekoshko ga <sup>15</sup> woyoshrër ga tjlokwo tworor bomi kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong ga shunyo ichër tjwe e kjoyo kjok pjikklo ame. <sup>16</sup> Donku wen pjang pjäng tjrekoshko ga e in, ga tjlokwo tworor nopga uunkong kong, öng, äya kjloshko so uunkong kong li woyoshrër eshko. <sup>17</sup> Donku, e ber pjang tjlokwo ëre jyäglo. Ber eni» Ie.

*Noé, ba wapga*

<sup>18</sup> Noé wapga opshino kjoyong kësbang roy dwayo li, e Sem, Jafet, Cam. (Cam wa buk kjlara kong Canaan.) <sup>19</sup> Shji löng kjok kjwang jikong kës ëre beno löng Noé wapga mya li, e tjëyo.

<sup>20</sup> Noé beno shäng dwla dgaga. Ga kjilgwo bo dyo dbo ara shärye wlo ga kjilgwo eniyo li dwlayo dgara kjwöbö. Kjilgwo eniyo dgaga bäm li e. <sup>21</sup> Pjlara ga kjilgwo bo dyo dbo ara li iara, ga nelötko-noe. Ga shwong skwono beno buk kjwor ba u shäryak öng kwota go li roshko. <sup>22</sup> Eni ga Canaan data Cam, e opzreno jek ba data u li roshko, ga wläna, ina buk nelö, kjwor. Eshko ga opshino jek, ga roy lara ba shjiyga kong. <sup>23</sup> Eni ga Sem, Jafet, e kjinyoklo kjrono kara, iara lok ba dbopdo, ga jëktong kokso jëkong ba data buk lishko, ga kjingara e go.

<sup>24</sup> Noé nelö jenoshko ga wölleno. Lëye shäryara ba wa iröng wleniyorë li miy-darashko ga <sup>25</sup> tjlä ba kong ga «¡Bop wa Canaan, e äyoshtër!

¡E ber shäng bop shjiyga kjwe parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyol!» ĩe.

<sup>26</sup> Ga tjlë Jehová kong ga

«Jehová, pja tjwłō kësbange. Pja Sem Sbō.

Canaán, e ber shäng ba parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyoga pjlúe.

<sup>27</sup> Sbō, kjok twos tira llem Jafet kong.

Ba tjëyoga ios ber löng uunkong Sem tjok.

Ga Canaán ios ber shäng ba parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyoga bakoe» ĩe.

<sup>28</sup> Kjok piktong irgo ga Noé lu ĩno pjloglo sak dbaw pjloglo mya kjingsho sak shkëng (350). <sup>29</sup> E lu ĩno dōtong sak dbaw pjloglo shkaw kjingsho sak shkëngshko (950) ga wolonoe.

## 10

*Noé tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup> Sem, Jafet, Cam, e Noé wapga. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo li kjibokwoyo. Kjok piktong irgo ga mya jikong li wapga tjok.

*Jafet tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>2</sup> Jafet, e wapga domerga ko eni: Gómer, Magog, Maday, Javán, Tubal, Mésec, Tirás.

<sup>3</sup> Gómer, e wapga domerga ko eni: Asquenaz, Rifat, Togarma.

<sup>4</sup> Javán, e wapga domerga ko eni: Elisá, Tarsis, Quitín, Dodanín.

<sup>5</sup> Ère Jafet tjëyo tek beno ba irgo. Ga beno to löng dlung kjako. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baíya kjing go, ba tjłokwo baíya tjok.

*Cam tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>6</sup> Cam, e wapga domerga ko eni: Cus, Misrayin, Fut, Canaán.

<sup>7</sup> Cus, e wapga domerga ko eni: Seba, Javilá, Sabtá, Ragama, Sabteca.

Ragama, e wapga domerga ko eni: Sabá, Dedán.

<sup>8</sup> Cus, e wa buk kjłara domer obi ko Nimrod. E ëngkjwaga dbo ara wleniyoga.

<sup>9</sup> Kjimtara Jehovárë kjışhko ga e wlo pjlúe. E kjışhko ga oba tjlë ga «Kjwe kjimtara Jehovárë kjışhko ga kjwe wlo pjlú, Nimrod

ĩ dik» ĩeba eni. <sup>10</sup> Kjok tjeng pkëng (4) ko Babel, Érec, Acad, Calné. Pkëng jikong, e Sinar kjokyo oblë oblë. Kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjiribri kjókshko. Kjok eshko sopga ichaga Nimroddë bäm go. <sup>11</sup> E irgo ga opshino jek shäng Asiria kjokyo ĩëkong. Eshko ga kjok shto oblë oblë u ywara kjwöböso. Kjok kjrina kjrina kjëryo shäryak ak go pjiribri kjókshko. Kjok, e ko Nínive, Rejobot Ir, Cala, <sup>12</sup> Resén. Resén, e kjokyo kësbange. E ber buk Nínive kjokyo, Cala kjokyo, e tjreko.

<sup>13</sup> Misrayin, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Lud tjëyo, Anam tjëyo, Lehab tjëyo, Naftu tjëyo, <sup>14</sup> Patrus tjëyo, Caslu tjëyo, Caftor tjëyo. Filisteoga, e Caftor tjëyo obi.

<sup>15</sup> Canaán, ba wa domer bäm ĩyo li ko Sidón. E irgo ga wa buk kjłara domer obi ko Het. <sup>16</sup> Canaán, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyo kop ara. E Jebús sopga, amorreoga, gergeseoga, <sup>17</sup> heveoga, araceoga, sineoga, <sup>18</sup> Arvad sopga, zemareoga, jamatitaga. E irgo ga Canaán so tjëyoga shdóktonge. <sup>19</sup> Ba kjok, e ber buk Guerar kjokyo, Sidón kjokyo, e dwayo äär jong Gaza kjokyo go. Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, Admá kjokyo, Zeboyín kjokyo, e shwo ĩëkong äär jong Lasa kjokyo go.

<sup>20</sup> Ère Cam tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baíya kjing go, ba tjłokwo baíya tjok.

*Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>21</sup> Jafet shjiy Sem,\* e wapga tjeng bakoe. Èber tjëyo tek beno ba irgo li, e beno löng Sem tjëyo.

<sup>22</sup> Sem, e wapga domerga ko eni: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram.

<sup>23</sup> Aram, e wapga domerga ko eni: Uz, Hul, Guéter, Mas.

<sup>24</sup> Arfaxad, e wa buk kjłara domer ko Selaj. Selaj, e wa buk kjłara domer ko Èber. <sup>25</sup> Èber, e wapga domerga do pjök, kjłara koiara Péleg,† eshko dbaryo ga nopga shdóktong beno tjeng dboy dboy kjışhko. Péleg, e löng ko Joctán.

\* 10:21 Hebreo tjłokwo ère ĩlë łoklo miydëy yōtso ĩlëme. E Jafet shji Sem łoklo, ĩlëm ga Sem shjiy Jafet łoklo. Kjone dey miydëy yōtso ĩlëme. † 10:25 Hebreo tjłokwo Péleg, e shdök łoklo.

<sup>26</sup> Joctán, e wapga domerga ko eni: Almodad, Sélef, Jazar Mávet, Yeraj, <sup>27</sup> Hadorán, Uzal, Diclá, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Sabá, <sup>29</sup> Ofir, Javilá, Jobab. Epga uunkong Joctán wapga. <sup>30</sup> Ba kjok, e beno buk Mesá kjokyo dwayo äär jong Sefar kjokyo go. Sefar, e ber buk dlup lok dlo wen tēm shwo lëkong tjreko.

<sup>31</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Tjëyo kjrina kjrina li beno löng ba kjok baïya kjing go, ba tjökwö baïya tjok.

<sup>32</sup> Tjëyoga uunkong ère, e Noé wapga tjëyoga. Tjëyo kjrina kjrina tak beno lok kji-bokwo ère go ba kjokëso tjok, ba kjok baïya tjok bakoe. Klung pikong irgo ga epga shdöktong beno löng kjone pogo. Eeri ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong, e Noé wapga tjëyoga.

## 11

### *Babel kjokyo*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga nopga uunkong tjëlë tjökwö kjaraso. <sup>2</sup> Opshino jek löng dlo wen tēm shwo lëkong dwayo ga jek öötong löng Sinar kjokyo kjing goshko ga sdam wëna buk kjrina, ga beno löng eshko. <sup>3-4</sup> Pjłara ga tjëlë ëng kong ga «Shji klung shosho shäryë, piy iök go ber kjang ak dik wlo, u shäryëy e go wlo, ak äska. Sho smoy ëng go ba smokklo dishäng kjoyo, gueniyo sho sī go, ak smokklo sho äska. E go ga kjweri shji u ywë kjwöböso, kjëryo shäryëy ak go pjiribri kjökshko. Ga u shäryëy klung akyo go, e shäryëy jem äär jong kjok dogo. E go ga shji shdär llëm, gueniyo shji roy shdär ber kjok kjwang jikong. Eni ga shji ber tjwlo ara» le.

<sup>5</sup> Gueniyo ga nopga löng u ywë kjwöböso, kjëryo shäryak ak go pjiribri kjökshko, ga löng u shäryë klung akyo go jem jong kjok dogo lëshko ga Jehovah ter öör eshko ba pak li ik. <sup>6</sup> Eshko ga wotjik ga «Nopga kjwe tjëyo kjrinaso, tjökwö jong kjaraso bakoe. Eni ga llëye shärye woydë kës li, e slongga èrë llëme. <sup>7</sup> Shji to jer ba tjökwö kjlopwë, tjëlë

ber löng oblë oblë wlo, tjëlë ga llë layde ëng kong li miyde llëm wlo. Shäryëy eni dey» le.

<sup>8</sup> Nopga iara Jehovahë beno tjeng dboy dboy kjok shto oblë oblë eni. Ga ba pak shärye löng li rayarae. <sup>9</sup> Kjok eshko ga tjökwö kjlopwara Jehovahë beno wëllë llëmshko ga nopga shdöktong to beno löng dboy dboy kjok kjwang jikong. E kjishko ga kjok ère kowëba Babel.\*

### *Sem tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>10</sup> Ère Sem tjëyo tek beno ba irgo. Kjok piktong irgo ga öötong lu pjloglo pjök ga Sem, e lu pjloglo sak dbäwshko (100) ga wa buk kjłara domer ko Arfaxad. <sup>11</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo shkëng (500) obi, ga wapga weno obi.

<sup>12</sup> Arfaxad, e lu pjloglo sak mya kjingsho shkëngshko (35) ga wa buk kjłara domer ko Selaj. <sup>13</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>14</sup> Selaj, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjłara domer ko Éber. <sup>15</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho mya (403) obi, ga wapga weno obi.

<sup>16</sup> Éber, e lu pjloglo sak mya kjingsho pkëngshko (34) ga wa buk kjłara domer ko Péleg. <sup>17</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pkëng kjingsho sak mya (430) obi, ga wapga weno obi.

<sup>18</sup> Péleg, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjłara domer ko Reú. <sup>19</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkaw (209) obi, ga wapga weno obi.

<sup>20</sup> Reú, e lu pjloglo sak mya kjingsho pjökshko (32) ga wa buk kjłara domer ko Serug. <sup>21</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pjök kjingsho kjäk (207) obi, ga wapga weno obi.

<sup>22</sup> Serug, e lu pjloglo sak myashko (30) ga wa buk kjłara domer ko Najor. <sup>23</sup> E irgo ga lu ino sak dbäw pjloglo pjök (200) obi, ga wapga weno obi.

<sup>24</sup> Najor, e lu pjloglo sak pjök kjingsho shkawshko (29) ga wa buk kjłara domer ko

\* 11:9 Hebreo tjökwö Babel, e tjökwö wëllë llëm löklo.

Taré. <sup>25</sup>E irgo ga ðu ñno sak dbäw kjingsho sak kwara kjingsho shkaw (119) obi, ga wapga weno obi.

<sup>26</sup>Taré, e ðu pjloglo sak kjäkshko (70) ga wapga tjeng domerga ko Abram, Najor, Jarán.

*Taré tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>27</sup>Ère Taré tjëyo tek beno ba irgo. Ba wapga ko Abram, Najor, Jarán, e wa kjlara ko Lot. <sup>28</sup>Jarán li wolono buk Caldea so kjokyo ko Ur, e weno bukshko. Wolonoshko ga ba data sök së obi.

<sup>29</sup>Walë shäng kjlara ko Saray. Abram, e orkwosmono ba tjok. Jarán, e wapga walëga ko Milca, Iscá. Najor, e orkwosmono Milca tjok. <sup>30</sup>Saray, e wapga llëm, e kjrung kjishko.

<sup>31</sup>Taré wlo opshino Caldea so kjokyo ko Ur dwayo, jongya jong Canaán kjokyo wlo. Ga ba wa Abram, e söra jek Abram boy Saray tjok, ba tjër Lot tjok bakoe. Gueniyo ga öötong löng Jarán kjokyo ga beno löng eshko. <sup>32</sup>Kjok eshko ga Taré ðu ñno öötong sak dbäw pjloglo pjök kjingsho shkëngshko (205) ga wolonoe.

## 12

*Abram ichara Sbörë to Canaán kjokyo*

<sup>1</sup>Pjlara ga Jehovahä tjlë Abram kong ga «Bop kjok, bop tjëyo, bop pjeyoga, e rayos ber uunkong, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lishko. <sup>2</sup>Eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li, e iër ber shdär träk llëm, ber tjëyo kësbang wlo. Pja kjimtër, pja ber tjwlo ara wlo. Eni ga nopga uunkong kjimtër bebi. <sup>3</sup>Èye wotjlik pjlu bop kong ga tja wotjlik pjlu ba kong bebi. Èye wotjlik owa bop kong ga tja wotjlik owa ba kong bebi bakoe. Bop kjishko ga tjëyoga löng kjok ère kjing go kjimtër uunkong» ðe.

<sup>4</sup>Kuya ga toe. Abram ðu pjloglo sak kjäk kjingsho shkëngshko (75) ga opshino Jarán kjokyo dwayo. <sup>5</sup>Ba boy Saray, ba shtop Lot, ba llëbo uunkong, ba parkagaga löng ba tjok, e söra jek uunkong Canaán kjokyo. Öötong löng eshko ga <sup>6</sup>jéktong ara ga öötong löng Morë kjokyo, kjor jong

kjlara kësbang lishko, Siquén kjokyo ber buk soshko. Eshkoshko ga Canaán sopga löng eshko obi. <sup>7</sup>Eshko ga Jehovahä weno shäng Abram kong, ga tjlë ba kong ga «Kjok ère twër ber bop tjëyo tek ber bop irgo li kong» ðe.

Jehová weno shäng ba kong eshko kjishko ga akkwo tona dluw èng kjing go kjökshko, Jehovahä poshrëkklo. <sup>8</sup>Pjir ga jëk öötong löng dlup shwo lëkong, Betel kjokyo ber buk soshko. Eshko ga ba u shäryak öng kwota go söya jek ba tjok li iara jong Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjërko. Eshko ga akkwo tona dluw èng kjing go kjökshko, Jehovahä poshrëkklo obi. Shäryara pjir ga syöshono Jehovahä kong eshko. <sup>9</sup>E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Néguev kjokyo shwo lëkong.

*Abram öör Egipto kjokyo*

<sup>10</sup>Eshko ga öötong löng lishko ga pjli shrono arae. E kjishko ga Abram wlo opshino to lok ey dwayo, jongya jong Egipto kjokyo, ber löng eshko dbar kwöbö wlo. <sup>11</sup>Jek löng ääto Egipto kjokyo ga Abram tjlë ba boy kong ga «Miydër pjlu ga pja wolësowa. <sup>12</sup>Pja ðya Egipto sopgarë ga pja bor boy ðe, ga tja zröya lok bop kjishko, pja ber ba kong wlo dani. <sup>13</sup>E kjishko ga tja zröya lok bop kjishko llëm wlo ga pja bor dor lëp ba kong eni» ðe.

<sup>14</sup>Eni ga öötong löng Egipto kjokyo ga kjok eshko sopga tjlë èng kong ga «Ba boy kjwe wolësowa» ðe. <sup>15</sup>Egipto so pjluwo parkagaga omíno lok bakoe. Ga tjlë ba pjluwo kong ga «Walë shrono shäng kjlara wolësowa» ðe, ga Saray li söra lok jekdo pjlu ushko.

<sup>16</sup>Eni ga Saray kjishko ga Abram wlokrara, dara lok pjluë. Sëna öng këskes chila, ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniwo twara ba kong bakoe. <sup>17</sup>Gueniyo ga Saray kjishko ga pjlu li shduna Jehovahä, ba pjeyoga uunkong tjok, swlo ichara träk llëm ba ushko. <sup>18</sup>E kjishko ga Abram rokara pjlu lirë tek ba shwoy, ga tjlë ba kong ga

«¿Pja lîebo shäryono bor kong kjweni ega? ¿“Walë ère bor boy” löröp bor kong lîëm ega? <sup>19</sup> “Kjwe bor dor” löröp bor kong kuzong ga sirashko ga kjwe kjwe kjroror bor boy. Bop boy shäng ère. ¿Sös bop tjok, ga pjäy nomo!» lë. <sup>20</sup> Eni ga ba parkagaga ichara Abram ichë jek Egipto kjokyo dwayo, ba boy, ba lîebo uunkong tjok.

### 13

*Abram, Lot, e opkiono lök dboy dboye*

<sup>1</sup> Abram opshino to Egipto kjokyo dwayoshko ga jek öötong shäng Néguev kjokyo, ba boy, ba shtop Lot, ba lîebo tjeng kës li tjok. <sup>2</sup> Eshko ga Abram dbur sho shöylör ara, dbur sho pjlublún ara, öng ara bakoe. <sup>3-4</sup> E irgo ga jek löng shtor shtor, irbo jek jong äär Betel kjokyo shwo lëkong. Dëna sök lîshko ga akkwo tona dluw èng kjing go kjókshko, Jehovah poshrëkklo. Kjok eshko, e buk Betel kjokyo, Hai kjokyo, e tjrëko. Öötong löng eshko iröng obi ga syöshtono Jehovah kong obi.

<sup>5</sup> Eshko ga Abram shtop Lot, e öng ara, parkaga ara, ba kjokwa dik. <sup>6</sup> Ba kjok löng lîshko ga öng ara anmoyö kjîshko ga ba öng dlî pjitënge. E kjîshko ga ber löng eshko uunkong ga äe. <sup>7</sup> Dlî ara lîëm kjîshko ga Abram öng dagaga èngkjwë lök ara Lot i tjok. Eshko dbaryo ga Canaán sopga, ferezeoga, e löng eshko obi.

<sup>8</sup> Eni ga pjîlara ga Abram tjîlë Lot kong ga «Shji epenga döe. E kjîshko ga shji iirkë èng tjok kar kar ga äe. Bi parkagaga èngkjwë èng tjok ga ä bakoe. <sup>9</sup> Rokër bop kong sira ga pja opkjos ber sök dboye. Kjok ère izong. Woydëp kjone dey ga kjrozong. Pja jek milëkong ga tja jek kelë. Pja jek kelëkong ga tja jek milë» lë.

<sup>10</sup> Kuya ga İya Jordán sdamyö kjok kjwang jikong. İna ga Jordán diyo kjwo kar kar äär jong Zoar kjokyo go, e diyo bayo ara, so kjok shäryara Jehovahë Adán kong li kjoyo, so Egipto kjokyo kjoyo bakoe. (Eshko ga Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pijyde Jehovahë lîëm obi.) <sup>11-13</sup> Eni ga kjok kjrara Jordán sdamyö shwo lëkong, ga to jek dlö

wen tëm shwo lëkong, öötong sök eshko, Sodoma kjokyo ber buk soshko. (Sodoma sopga, e wotjlik owa erä. Lîebo owa shäryara lök ara Jehovah bokso.) Abramda beno sök Canaán kjokyo. Abram, Lot, e opkiono lök dboy dboy eni.

<sup>14</sup> Lot to irgo ga Jehovah tjîlë Abram kong ga «Kjok is yötso llaw pogo. <sup>15</sup> Pja bokkwo dbo äär kjone lîshko ga kjok, e twër uunkong ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong, ber bomi kong iyado wlo. <sup>16</sup> Bop tjëyo li iër shdär lök träk lîëm, shtëy ga äär lîëm, klung pjlungyo wleni. <sup>17</sup> İeni ga pja jëkzong! Kjok is kjwang jikong, e twër ber bop kong kjîshko» lë.

<sup>18</sup> E irgo ga poshäryono ga toe. Domer sök kjîlara ko Mamré. E kjor këskes lök arae. Kjok eshko ga Hebrón kjokyo ber buk soshko. Abram wlo öötong löng eshko ga akkwo tona Abramdë dluw èng kjing go kjókshko, Jehovah poshrëkklo.

### 14

*Lot wlikara Abramdë*

<sup>1-2</sup> Eshkoshko ga pjilupga doglo pkëng (4), e èngkjwono pjilupga doglo shkëng (5) tjok. Pjilupga doglo pkëng (4) li, e Sinar so pjiluyo ko Amrafel, Elasar so pjiluyo ko Arioc, Elam so pjiluyo ko Quedorlaómer, Goyim so pjiluyo ko Tidal. Pjilupga doglo shkëng (5) li, e Sodoma so pjiluyo ko Bera, Gomorra so pjiluyo ko Birsá, Admá so pjiluyo ko Sinab, Zeboyín so pjiluyo ko Semeber, Bela so pjiluyo. (Bela kjokyo, e ko Zoar kjokyo bakoe.) <sup>3-4</sup> Eshko dbaryo ga pjilupga doglo shkëng (5) li ichaga Pjlu Quedorlaómer lirë sök lu sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Gueniyo öötong luyo sak kjwara kjingsho myashko (13) ga epga wotjlıno èngkjwë ba tjok. Eni ga shkëng (5) jikong li èng tönö lök, ga ba èngkjwagaga söra jek lök Sidin sdamyö, Di Bäng Buk Kësbang Dlek lîshko.

<sup>5</sup> Öötong lu pjîlara obi ga Pjlu Quedorlaómer jongya jong eshko, pjilupga löng ba shwo lëkong li tjok, èngkjwë wlo. Jek löng



eshko wopro ga refaítağa zana òk Astarot Carnayin kjokyo, zuzítağa zana òk Jam kjokyo, emitaga zana òk Save Quiriatayin kjokyo. <sup>6</sup>Horeoga zana òk Seir kjokyo dlup shwo òkòng, irpjana òk äär löng Parán kjokyo. E ber buk kjok dogro no òlèmshko òi worbo go. <sup>7</sup>Tek iröng shrono löng Enmispat kjokyo, e ko Cades kjokyo bakoe. Eshko ga Amalec tjëyoga zana òk pjire. Amorreoga löng Jazezón Tamar kjokyo òi zana òk pjir bakoe.

<sup>8-9</sup>Epga zana òk pjir irgo ga jek öötong löng Sidín sdamyò shara. Eshko ga pjlupga doglo pkëng (4) òi èngkjwono pjlupga doglo shkëng (5) òi tjok. <sup>10</sup>Sidín sdamyò òishko ga pjìbëgwo òk tràk òlèm, roshko di shäng sho sî tjeng tjunge. Eni ga Sodoma so pjluyo, Gomorra so pjluyo, e tøk òlè òkshko ga òno jer òk pjìbëgwo òi roshko. Eshko ga pjlupga zana òk pjir doglo mya obi òi, e tóktong jem òk dlup shwo òkòng.

<sup>11</sup>Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo ga dlí òlè, òlèbo tjeng kës tjwòlò tjok òi, e söra òk pjlupga ba kjangyoga òirè drete. <sup>12</sup>Abram shtop Lot, e sök Sodoma kjokyo kuzong ga shara òk, söra to ba òlèbo tjeng kës òi tjok bakoe. <sup>13</sup>Gueniyo ga no tóktong kjlara, ga Lot roy söra jek öötong Abram, hebreo òi kong.

Eshkoshko ga Abram sök Mamré kjor kës-kës òk òishko. Mamré, e amorreo. E òlëmga tjeng do pjök, kjlara ko Escol, kjlara ko Aner. Pjlara ga domerga doglo mya òi tjìlökwo òno èng kong Abram tjok. Tjìlèno èng kong jìlökoyo ga «Oba èngkjwë woydè bi tjok wleni ga shji èng wlikè sharae» òara eni.

<sup>14</sup>Eni ga roy kura Abramdè ga ba shtop söra ba toe. Eshko ga Abram èngkjwagaga tjeng doglo sak dbäw pjìlöglo mya kjingsho sak kjwara kjingsho kjwong (318). Epga kuno jem löng uunkong ba tjok. Eni ga söra jek pjlupga pkëng (4) òi irpjang, äär jong Dan tjëyoga kjokyo. <sup>15</sup>E shkëyo ga ba èngkjwagaga òi shdöra beno tjeng

dboy dboy, ga pjlupga òi kopjrina òk pjirrie. Eshko ga popdara, irpjana òk öötong löng Hobá kjokyo, e Damasco kjokyo pjìlòr kalèkong. <sup>16</sup>Eni ga òlèbo kjrara, söra tjeng ba tjok òi döra Abramdè ba shjiryò drete. Ba shtop Lot, ba òlèbo, ba walèga, ba nopga uunkong, e döra eni.

*Melquisedec tjìlökwo òno beno pjlú Abram kong*

<sup>17</sup>Quedorlaómer, pjlupga löng ba shwo òkòng òi, e zana pjir ga Abram bojono tek iröng obi. Öötong shäng Save sdamyò ga Sodoma so pjluyo opshino jek ba wlokjrè irbo. <sup>18</sup>Domer shäng kjlara ko Melquisedec. E Salem so pjluyo. E omwìlökjrano bakoe. E syòshtaga Sbò Tjwòlò Kësbangyo kong ba pjeyoga kjìshko. Eshko ga pjìlung shosho suk pjir shira, twara Abram kong, kjìllgwo bo dyo dbo ara tjok. <sup>19</sup>Ga tjìlèno beno pjlú ba kong. Tjìlè ga

«Pja kjimte Sbò Tjwòlò Kësbangyorè ara. E kjok uunkong shäryaga.

<sup>20</sup>Pja kjimtara,  
bop moskwoga iara beno tjeng bop  
wòshko,  
ga zanop song erä.

E kjìshko ga e poshrëy kësbang iyado» òlè.

Eni ga òlèbo wleni Abramdè kës òi shtara äär ba sakyò (10) go, ba sakyò (10) go, shira kjrìna kjrìna, ga twara beno Melquisedec kong.

<sup>21</sup>E irgo ga Sodoma so pjluyo tjìlè Abram kong ga «Òlèbo uunkong dörop kjwe ber tjeng bop kong ga pjlú, gueniyo bor nopga kjwera twos bor kong iröng obi» òlè.

<sup>22</sup>Kuya ga tjìlè ba kong ga «Tja tjìlèno Jehová kong jìlökoyo. E Sbò Tjwòlò Kësbangyo. E kjok uunkong shäryaga. <sup>23</sup>Loror ba kong jìlökoyo ga òlèye bopoya kjrèr òlèm, trer kjwara òlèm, drepkwota pjìrkìlò pjìlara òlèm bakoe. Eni ga òlèno ga tja òlèbo ara wleni ga twaga pjärè bor kong òlèp ga äe. <sup>24</sup>Òlèye woydèr ber bor kong òlèm, dlí uara bor nopgarè òi döe. Gueniyo ga domerga bor

yorkaga Aner, Escol, Mamré, kjwepga wle kongda lilebo twos kjrina kjrinae» le.

## 15

*Jehová tjlokwo twono Abram kong, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jehová weno shäng Abram kong yoshko wleni, ga tjle ba kong ga «Abram, lleye bangkjrep lleme. Tja bop wlikaga. Lono ga pja ier ber tjwlo ara. E kjishko ga lleye bangkjrep lleme» le.

<sup>2,3</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Jehová, lleye sharyep woyde li sharyep ga pjlué. ¿Tja ber tjwlo ara lleño? Miydep pjlu ga tja wapga drete. Tja kong wapga tworop lleme. E kjishko ga tja wolonoshko ga bor llebo uunkong ber bor parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo ko Eliezer kong. E bor pjeyo lleme, e Damasco so» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Bop llebo uunkong ber ba kong lleme, e ber bop wa domer onmo li kong» le. <sup>5</sup> Eshko ga Abram sora jek kjoko, ga tjle ba kong obi ga «Kjok dogo is yotso. Dbala shtozong, shtep ga pjlué ip wlo. Bop tjeyo tek ber bop irgo li ber trak lleme kjweni bakoe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlokwo kjrara, ga mar beno shäng ba go. E kjishko ga iara Jehovare beno pjlo bek ba bokso. <sup>7</sup> Ga tjle ba kong ga «Jehová li tja. Pja shiror tek Caldea so kjokyo ko Ur li dwayo, kjok ere twer ber bop kong wlo, kjok ere twer ber bop tjeyo tek ber bop irgo li kong wlo bakoe» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tjlapga Jehová, ¿kjok ere ber bor kong jlokoyo miyder soré?»

<sup>9</sup> «Öng tek sös bor kong kop eni: sögla popga wapga lleme obi wleniyo kjlara, shwling ushko so popga kjlara, öng wlep ushko so wlenggla kjlara, mya jikong mikbo lu pjloglo mya döe. Dungwo tek sös kjwo pjok oblé oblé bako, kjwara késbang wleniyo, kjwara chirawa wleniyo» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga llebo rokara li sora uunkong Jehová kong. E irgo ga zrora, sho shora wok, ga iara tjeng eng gomyo. Dunggwora shora lleme. <sup>11</sup> Ba öng sho shora, iara tjeng lishko ga la tjwe lok trak lleme ba kjing go, gueniyo shgawe Abramde shäng eshko. <sup>12</sup> Kjok ro zar wleni ga Abram sjeno, opbuno, ga pono rong anmoyö. Buk peshko ga iya yoshko go ga kjok ro beno yet, ga bangkjara ara.

<sup>13-15</sup> Eshko ga Jehová tjle ba kong ga «Pja aar tjablashko, ga pja wolon doroshko ga pja sök wlep iyado. Gueniyo ga ler bop kong jlokoyo ga bop tjeyo tek ber bop irgo li aar löng kjok shto oblé. Eshko ga ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, ga bokrotkëba, ga opshik ga ä, aar jong lu pjloglo sak dbaw pjloglo pkeng (400). Gueniyo ba bokrotkagaga li, e shdungga tjaré. Bop tjeyoga opshik ey dwayoshko ga llebo tjeng kes li söya lok jek ba tjok pjire. <sup>16</sup> Eeri ga amorreoga löng kjok ere kjing go, llebo owa sharye lok ara, gueniyo llebo owa sharye löng li äatë ba dbo go lleme obi. E kjishko ga bop tjeyoga tjwe iröng maling lleme. Lu aar pjloglo sak dbaw pjloglo pkengshko (400) ga bop tjeyoga tjwe löng kjok ereshko iröng obi» le.

<sup>17</sup> Kjok ro zoktongshko ga kjok ro beno yet era. Eshko ga sbi weno pjang kjwara, roshko yo sho tur jenge. Kjour weno pjang bok kjwara dbo go iök pjé jong ri rie. Pjyikong jek lok ba öng sho shora tjeng li tjreko. <sup>18</sup> Eshko ga Jehová tjle Abram kong ga «Tjlokwo twer bop kong, ber iyado wlo. Kjok ere twer bop tjeyo tek ber bop irgo li kong, tek Egipto diyo dwayo aar jong Eufrates diyo késbang li go. <sup>19</sup> Eeri ga kjok ere, e quenitaga kjokyo, Cenaz tjeyoga kjokyo, cadmoneoga kjokyo, <sup>20</sup> Het tjeyoga kjokyo, ferezeoga kjokyo, refaitaga kjokyo, <sup>21</sup> amorreoga kjokyo, Canaan so kjokyo, gergeseoga kjokyo, Jebús so kjokyo bakoe» le.

## 16

<sup>1-3</sup> Abram sök Canaán kjokyo Ìu p̄jloḡlo sak kjwarashko (10) ga ba boy Saray wapga Ìlēm obi. Gueniyo ga walē Egipto so shäng kjlāra ko Agar, e Saray parkaga t̄jw̄l̄ēk shäng p̄jir w̄leniyo.

P̄jlāra ga Saray t̄jl̄ē ba Ìanma kong ga «Tja kuzong. Jehovah̄ kjīshko ga tja k̄jrong. E kjīshko ga rok̄er bop kong ga p̄ja p̄ Agar t̄jok. Ba kjīshko ga tja wapga t̄jok k̄jwe» Ìe.

Kuya ga «Jōlō» Ìe ba kong.

Eni ga Agar twara Abram kong, p̄e ba t̄jok w̄lo. <sup>4</sup>Eshko ga pono ba t̄jok, ga beno shäng kjlāraso Ìlēme. Eshko jek Ìēkong ga ba p̄j̄lu Saray bangk̄jre ame.

<sup>5</sup>Eni ga Saray t̄jl̄ē ba Ìanma kong ga «ĴBop kjīshko ga tja bangk̄jre ame! Twak t̄jarē bop kong, bop boy w̄lo. Era w̄loshko dōrō kjīshko ga wot̄j̄l̄ik ga e t̄jw̄lō ara, bor k̄jinmo Ìe. Ęye diktong Ìi ē, p̄jare, de tja miydaga ber Jehovah̄rē» Ìe.

<sup>6</sup>Kuya ga t̄jl̄ē ba kong ga «Tja kuzong. Bop parkaga Ìi shäng bop w̄loshko. Ìl̄ēye shāryēp woydē ba t̄jok Ìi miydaga ber p̄jarē» Ìe. Eshko jek Ìēkong ga Agar bokrotke Saraydē ara.

E kjīshko ga tōktong to ey dwayo. <sup>7</sup>J̄ek shäng kjok dogro no Ìlēmshko ga öötong woshtē sök di bäng buk k̄jwara Ìi z̄long bäng, e buk irbo jek jong äär Sur kjokyo Ìi sor go. Eni ga w̄l̄ēna Jehovah̄ parkaga kjok dogo so Ìirē\* sök eshko. <sup>8</sup>Ga t̄jl̄ē ba kong ga «Agar, Ĵp̄ja tek k̄jone dwayo? ĴP̄ja to k̄jone?»

«Tja to shäng bor sogo Saray tōywē» Ìe ba kong.

<sup>9</sup>Kuya ga t̄jl̄ē ba kong ga «P̄ja nom jek bop p̄j̄lu Saray ushko irōng obi. Ìl̄ēye Ìe bop kong Ìi kolozong» Ìe. <sup>10</sup>Ga t̄jl̄ē ba kong obi ga

«Bop t̄jēyo tek ber bop irgo Ìi iēr ber shdār trāk Ìlēm,  
shtēy ga äär Ìlēme.

<sup>11</sup>P̄ja shäng kjlāraso Ìlēme.

\* 16:7 Jehovah̄ parkaga kjok dogo so Ìe Ìi, e Sbō om go Ìayde. † 16:11 Hebreo t̄j̄l̄ōkwo Ismael, e kuya Sbōrē Ìoklo.

\* 17:5 Hebreo t̄j̄l̄ōkwo Abram, e data t̄jw̄lō ara Ìoklo. † 17:5 Hebreo t̄j̄l̄ōkwo Abraham, e t̄jēyoga ara data Ìoklo.

Ìlono ga p̄ja wa buk kjlāra domer,  
e koiēp Ismael,†  
p̄ja woydē ara Ìi miyde Jehovah̄rē p̄jir  
kjīshko.

<sup>12</sup>Bop wa, e ber shäng t̄jēkso Ìlēm,  
sēgro äya kjlōshko so w̄leni.  
E ber nopga uunkong moskwo.

Ęye wot̄j̄l̄ik p̄j̄l̄u ba kong Ìlēme.

E ber shäng ēngk̄jwē ba p̄jeyoga t̄jok  
Ĵyado» Ìe.

<sup>13</sup>Kuya ga wot̄j̄l̄ik ga «Tja ĩna Sbōrē, ga tja sök sē obi» Ìe. E kjīshko ga Jehovah̄, e t̄jl̄ēno ba t̄jok Ìi kowara Sbō, Bor Ĵga. <sup>14</sup>E kjīshko ga di bäng buk Cades kjokyo, Bēred kjokyo, e t̄jrēko Ìi kowēba Sbō Sök Ĵyado, Bor Ĵga Ìi di bäng.

<sup>15</sup>E irgo ga wa buk kjlāra domer, ga koiara ba data Abramdē Ismael. <sup>16</sup>Eshko ga Abram Ìu p̄jloḡlo sak k̄jwong k̄jingsho t̄jer (86).

## 17

*Sbō t̄j̄l̄ōkwo twono Abraham kong, beno Ĵyado w̄lo*

<sup>1</sup>Abram Ìu p̄jloḡlo sak shkaw k̄jingsho shkawshko (99) ga Jehovah̄ weno shäng ba kong, ga t̄jl̄ē ba kong ga «Tja ēre Sbō, Ìl̄ēye shāryēr woydē Ìi shāryēr ga p̄j̄l̄ue. Tja kolozong. P̄ja j̄ek p̄j̄lo bek bor bokso bakoe.

<sup>2</sup>T̄j̄l̄ōkwo twēr bop kong, ber Ĵyado w̄lo, ga bop t̄jēyo tek ber bop irgo Ìi iēr ber shdār trāk Ìlēme» Ìe ba kong.

<sup>3</sup>Kuya ga k̄jōk tono, k̄jujono bokdo kjlāy k̄l̄ung go. Eshko ga Sbō t̄jl̄ē ba kong ga

<sup>4</sup>«T̄j̄l̄ōkwo twēr bop kong, ber Ĵyado w̄lo Ìi eni: P̄ja ber t̄jēyoga ara data. <sup>5</sup>Ga eeri jek Ìēkong ga p̄ja ko ber Abram\* ame. P̄ja ko ber Abraham† shara, p̄ja ioror beno t̄jēyoga ara data kjīshko. <sup>6</sup>Bop t̄jēyo tek ber bop irgo Ìi iēr ber shdār trāk Ìlēme. E t̄jrēko p̄j̄l̄upga wen. Epga ber Ìōng t̄jēyoga obl̄ē obl̄ēe. <sup>7</sup>T̄j̄l̄ōkwo ēre twēr bop kong, bop t̄jēyo tek ber bop irgo Ìi kong bakoe. Tja bop Sbō Ĵyado, t̄ja ber ba Sbō Ĵyado bakoe. <sup>8</sup>P̄ja

sökshko li ko Canaán. Pja kjok ère so lìlèm, gueniyo kjok buk kës ère twër ber bop kong iyado wlo, epga kong bakoe. Ga tja ber ba Sbõ iyado» le.

<sup>9</sup> Ga tjilë Abraham kong obi ga «Tjilökwo twër bop kong li shäryos eni iyado. Bop tjëyo tek ber bop irgo li omshäryë eni bakoe. <sup>10</sup> Tjilökwo twër bop kong, ber iyado wlo li ber eni: Domerga löng bomi tjok kjilobi li ber löng doyo jyã tak pjire. <sup>11</sup> Eni ga bomi chimkwo dbo kwota zëmi tas, e ber tjilökwo ère kjroromi jlökoyo li jyäglo. <sup>12-13</sup> Eeri jek lëkong ga chidaga domerga wen tjeng bomi tjërko kjilobi li äär dbar kjwongshko (8) ga doyo jyã tëmi pjir eni, bomi wapga, bomi parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo li wapga bakoe. Bomi parkagaga tjwlenomi shto oblë so kong li doyo jyã tëmi pjir bakoe. Pjã domerga doyo jyã të uunkong. Ba jyäglo ère ber pjang bomi sho go iyado, tjilökwo tworor bomi kong li dik. <sup>14</sup> Èye doyo jyã të lìlèm ga ber sök bomi tjok ga äe. Eni wleni ga tjilökwo tworor bomi kong li shäryara lìlèm kjishko ga ichozì bomi shwoy dwayo» le.

<sup>15</sup> Eshko ga tjilë ba kong obi ga «Bop boy kjwe ko ber Saray ame. Eeri jek lëkong ga ko ber Sara shara. <sup>16</sup> Lëbo shäryër ber pjilú ba kong. Bop kong wa twër kjlara domer ba tjok. Sara, e ber tjëyoga ara mekë. Ba tjëyo tek ber ba irgo li tjërko pjilupga wen» le.

<sup>17</sup> Kuya ga kjök tonò, kujono bokdo kjlay klung go, ga jar jöng. Wotjlik sök ga «¿Domer luyò sak dbaw (100) ga data sorë? ¿E ga Sara luyò sak shkaw (90) ga wa tjok sorë?» le. <sup>18</sup> Eni ga tjilë Sbõ kong ga «Rokër bop kong ga tjilökwo tworop bor kong li twos Ismael kong dey» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Llème. Loror bop kong ga bop boy Sara, e lìlono ga wa buk kjlara domer. E koiëp Isaac. Tjilökwo tworor bop kong, ber iyado wlo li shäryër ber ba kong, ber ba tjëyo tek ber ba irgo li kong bakoe. <sup>20</sup> Pja syöshhtë sök Ismael kjishko li

kuror, ga kjimtër bakoe. Ba tjëyo tek ber ba irgo li iër ber shdär träk lìlème. Ga iër ber tjëyo kësbange. E tjërko pjilupga wen doglo sak kjwara kjingsho pjök (12). <sup>21</sup> Gueniyo ga lu pjlara go ga pjã wa buk kjlara domer ko Isaac. Tjilökwo tworor bop kong, ber iyado wlo li, e ber ba kong eröe» le.

<sup>22</sup> Sbõ tjilëno ba kong pjir ga opshino to ey dwayo. <sup>23-27</sup> E dbaryo ga domerga löng ba ushko li doyo jyã tara Abrahamdë uunkong, ba wa Ismael, ba parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo weno tjeng ba ushko, ba parkagaga tjwlena shto oblë li bakoe. Eshko ga Abraham lu pjilöglo sak shkaw kjingsho shkaw (99), ba wa Ismael lu pjilöglo sak kjwara kjingsho mya (13). Domerga li doyo jyã tara uunkong, lara Sbörë ba kong sorë li eni.

## 18

*Domerga tjwe löng doglo mya Abraham pjilok*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Abraham sök Mamrë kjor kës kës lök lishko, ba u zlong bäng. Eni ga dlo dlw wleni ga Jehovah weno shäng ba kong. <sup>2</sup> Iya jekdo ga domerga bë löng ba zlong bäng doglo mya. Sök li kojono maling ba wlokrë, ga kjök tonò, kujono bokdo kjlay klung go, <sup>3</sup> ga tjilë ba kong ga «Tjilapgaga, rokër bomi kong sira ga pjã brik maling lìlème. <sup>4</sup> Kumi ga pjilú wleni ga tja di rokë bomi kong, pjã dre shkwë e go wlo. Pjir ga pjã woshtë wop tjok kjor ère dorko. <sup>5</sup> Pjã löng töshko. Pjã brikdë lìlèm obi ga pjã sën, pjã jëk ga dbo tjok wlo. Pjã shrono bor ik kjishko ga tja wopjlúe. Bor u ère bomipjöy bebi» le.

Kuya lök ga «Pjlúe» le lök ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga Abraham opzrëno jek ba u roy, ga tjilë Sara kong ga «Pjlung sho kjros bayo eeje. Sho lìrus, ga suzong. ¿Shäryos malinge!» le. <sup>7</sup> Lara eni ga opshino ey dwayo, ga jek öötong shäng ba sögla tjeng lishko, shara kjlara pjilú wleniyo, twara ba parkaga kong, poshäryë jekdo wlo. <sup>8</sup> Eni ga dli li poshäryara pjir ga söra, twara

Abrahamdë ba kong lõk, ue lõk wlo. Öng nä dyo, öng nä dyo shor, e twara ba kong lõk bakoe. Ië löng kjor dorko wopro ga e shäng ba dë.

<sup>9</sup>Iono lõk pjir ga tjlë lõk ba kong ga «¿Bop boy Sara kwonilo?»

«Shäng kjweshko, kjër roy» ãe ba kong.

<sup>10-13</sup>Domerga doglo mya li, kjlara, e Jehovahá. Tjlë Abraham kong ga «¿Lu pjlara go ga pja in tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän» ãe.

Kura Sararë kjër pjlor go, ba lanma kokso lëkong. Eshko dbaryo ga Abraham tjlabla, Sara bakoe. Ga Sara, ba dbar mokyo ãya ame. E kjishko ga jar jong, ga wotjlik ga «Tja tjlablae. Bor lanma tjlabla bakoe. ¿Tja wa tjok sorë?» ãe.

Jar shäng li kuya Jehovaháre ga tjlë Abraham kong ga «¿Sara jar ega? ¿Tjlabla kjishko ga wa tjok ga äe ãere? <sup>14</sup>¿Llëbo kjang, sharyako llëm Jehovahá kong tjokde? ¿Lu pjlara go ga pja in tjwe obi. Eshko ga Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän» ãe.

<sup>15</sup>Kuya Sararë ga bangkjrara ara, ga tjlë ga «Tja jatong llëme» ãe.

«Miydër pjir ga pja jatong» ãe Jehovaháre ba kong.

*Abraham lano Jehovahá tjok Sodoma kjokyo kjishko*

<sup>16</sup>Iono lõk pjir ga irbo shano to Sodoma kjokyo, ga wlobyara Abrahamdë irbo. <sup>17-18</sup>Eshko ga Jehovahá wotjlik ga «Abraham ber tjëyo kësbang, dbo ara data. Tja tjlëno ba kong jlökoyo ga ba kjishko ga tjëyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong li kjimtër. E kjishko ga llëye sharyër li ãer ba kong dey. <sup>19</sup>E kjroror nopga uunkong tjreko, ba tjëyo tek ber ba irgo li piya bor kolë wlo, jék löng bëy wlo. Eni ga llëye loror li sharyër uunkong. Kjroror parkë shäng bor tjok e kjishko» ãe.

<sup>20</sup>Eni ga Jehovahá tjlë ba kong ga «Sodoma soppa, Gomorra soppa, e roy owa. Kur ga llëbo sharye löng owa li, e kësbang anmoyö.

<sup>21</sup>E kjishko ga tja jongya eshko roy kuror

owa li jlëre ik wlo. Eni llëm wleni ga miydër eshko» ãe.

<sup>22</sup>Eshko ga domerga do pjök ba pjloga li jer Sodoma kjokyo, gueniyo Jehovahá beno shäng Abraham tjok obi. <sup>23</sup>Wop tjok ga Abraham tjlë ba kong ga «¿Nopga owa li tjreko nopga pjlo bek tjok wleni ga pjip uunkongde? <sup>24</sup>¿Kjok eshko nopga kjwe löng pjlo bek sak shkëng (50) wleni ga pjip jek enire? ¿Zröp nopga owa löng li tjokde? <sup>25</sup>Nopga pjlo bek shdum nopga owa li tjok ga äe. Nopga pjlo bek llgwep nopga owa li dik ga äe. Rokër bop kong sira ga sharyëp eni llëme. Pja nopga löng kjok ère kjing go li llgwegä. Miydër ga pja kjok llgwek beke» ãe.

<sup>26</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Sodoma soppa wlenor pjlo bek löng sak shkëng (50) wleni ga eppa kjishko ga shdun llëme» ãe ba kong.

<sup>27</sup>Eshko ga tjlë ba kong obi ga «Tja jnep kësbang, pja bangkjrër llëm wleni. Pja Sbö, tja domer. Tja domer song, tjwlo llëme. <sup>28</sup>Kjwe shkëng (5) obi äar sak shkëng (50) wlo. ¿Shkëng (5) kjishko ga kjok pjip jek enire?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Wlenor pjlo bek löng sak pkëng kjingsho shkëng (45) wleni ga shdun llëme» ãe.

<sup>29</sup>Eshko ga tjlë obi ga «Wlëp tjeng sak pkëng (40) erö dikjoyoe» ãe.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eppa sak pkëng (40) li kjishko ga shdun llëme» ãe.

<sup>30</sup>Eshko ga tjlë ga «Rokër jek bop kong obi ga pja iirkë bor kong llëm, rokër bop kong ara li kjishko. ¿Wlenop tjeng sak mya (30) erö wleni ga llëye sharyëp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eppa sak mya (30) li kjishko ga shdun llëme» ãe.

<sup>31</sup>Eshko ga tjlë obi ga «Tjlapga, pja bangkjrër llëm wleni. ¿Wlenop pjlo bek löng sak pjök (20) erö wleni ga llëye sharyëp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Eppa sak pjök (20) li kjishko ga shdun llëme» ãe.

<sup>32</sup> Eshko ga tjlë pjłara obi ga «Tjłapga, pja iirkë bor kong llëme. Kjakrokër bop kong pjir ëre döe. Pja barwër ame. ¿Wlënop tjeng sak kjwara (10) wleni ga llëye shäryëp?»

Kuya ga tjlë ba kong ga «Epga sak kjwara (10) li kjışhko ga shdun llëme» le ba kong.

<sup>33</sup> Jehová tjlëno ba kong pjir ga to ey dwayo, ga Abraham jek ba ushko iröng obi.

## 19

*Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e pjira Jehovärë*

<sup>1</sup> Kjek ro zar jekshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so do pjök li jek öötong löng Sodoma kjokyo. Ga opzrëno jek kjok li roshkoshko ga Lot sök eshko. İya sök ga kojono ba wlojkrë, ga kjök tonu, kujono bokdo kjılay klung go, <sup>2</sup> ga tjlë ba kong ga «Tjłapgaga, rokër bomi kong sira ga pjäy ber löng bor ushko shkër kjwara. Bor u, e bomipjöy bebi. Eshko ga pjäy dre shkwë ga pjłúe. Pjäy brik bong, kjok shröngto jä» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Llëme. Tjawa ber löng kjoko dey» le.

<sup>3</sup> Gueniyo «Shji to ushko» le ba kong kjër kjışhko ga to jek lok ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga sëna dli owa llëm, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm bako, ga uara lok.

<sup>4</sup> Löng poydë llëm obishko ga domerga Sodoma so öötong löng eshko uunkong, kësks chila, ga Lot u kopjrına lok pjrıbrıe. <sup>5</sup> Eshko ga öö le lok Lot kong, tjlë ga «¿Domerga tjwe löng lına bop ushko yë kwonlıo? İshıs borwa kong kjoko! İTjawa pë woydë ba tjok!» le.

<sup>6</sup> Kuya Lotdë ga opshino jek kjoko, łan ba tjok wlo, ga u bäng bängzara tuk, ba kokso lëkong. <sup>7</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Lër bomi kong ga llëbo owa shäryëmi eni llëme. <sup>8</sup> Tja wapga walëga tjeng do pjök, domerga miydoydë llëm obi. Epga twotë bomi kong dey. Llëye shäryëmi woydë ba tjok li miydaga ber pjäydë. Gueniyo rokër

bomi kong sira ga domerga lëmi li maga tjarë kjışhko ga kong llëye owa shäryëmi llëme» le.

<sup>9</sup> Kuya lok ga tjlë ba kong ga «İPja opkjos ëre dwayo! Pja na so llëme. Tjawa ichëp woydë kuzong ga pja kong llëbo owa shäryërwa, llëbo owa shäryërwa ba kong lok li kjinmo» le lok ba kong eni, ga jek ri ri ba kjing go, u bäng li dlöya wlo.

<sup>10</sup> Gueniyo ga Lot wlıkara domerga löng ba u roshko lirë, shira jek u roy, ga u bäng bängzara tuke. <sup>11</sup> Eshko ga domerga löng kjoko li iara lok uunkong beno löng kjok İgö llëme. Eni ga u bäng wlıya lok ga drete.

<sup>12-13</sup> Eshko ga domerga do pjök li tjlë Lot kong ga «Sodoma sopga ëre llëbo shäryë löng owa anmoyö, ga roy öötong Jehová sök kjok dogo li kong. E kjışhko ga tjawa ichara kjok ëre pjik. Pja opshıs na dwayo, pja nom pjolae. Pja pjeyo oblë na tjok ga jek sös bop tjok uunkong, bop wapga, bop kwosga, bop pjeyo oblë tjeng kjok ëreshko bako, kjok ëre pjırwa kjışhko» le.

<sup>14</sup> Eni ga Lot opshino jek ba kwosga İni rokë, tjlë ba kong ga «Kjek ëre pjıya Jehovärë. E kjışhko ga pjäy wlıp llëme. Pjäy tökzong pjolae» le.

Gueniyo tjłökwö kjrara lok llëme. Wotjlık lok ga «Shäng tjötoro» le.

<sup>15</sup> Wëshko kjok shröngto ga Sbö parkagaga kjok dogo so li tjlë Lot kong ga «Pja kojös maıng, bop boy, bop wapga walëga do pjök, e jek sös bop tjok. Llëm ga kjok ëre shdunwashko ga pjäy wołon jek kjok ëre sopga tjok» le.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Lot wor kuzong ga shara lok ba orkwö go, songe le Jehovärë kjışhko. Shäryara eni ba boy, ba wapga tjok bakoe. Eshko ga shira lok kjok eshko dwayo, wołon llëm wlo. <sup>17</sup> Shira lok pjir ga kjłara tjlë ba kong ga «Pjäy zronzong. İröng İmi llëme. Pjäy slan kjok ëreshko llëm bakoe. Pjäy tökzong dlup lëkong, pjäy wołon woydë llëmda eni» le.

<sup>18</sup> Kuya Lotdë ga tjlë ba kong ga «Llëme. Tjlapgaga, <sup>19</sup> tja kjimtoromi ara. Pjây pjłú bor tjok. Tja shiromi kjishko ga tja sök së obi. Gueniyo ga tja tök dlup go ga äe. Kajok pimishko ga tja doshaya irbo, ga tja wolon. <sup>20</sup> Èreshko kajok buk chira kjrina soye. Tja jek äär eshko ga pjłúe. Tja ichozı jek eshko, tja ber sök së obi wlo. Ćımi ga chirawa jlö llëmdo?» İe.

<sup>21</sup> Kuya lok ga kjłara tjlë ba kong ga «Pja kuror. Llëye rokorop bor kong İi shäryër eni. Kajok buk lep İi pjir llëme. <sup>22</sup> Pja jëkzong malıng kjweshko. Pja äätë kjweshko llëm obishko ga llëye shäryër ga äe» İe.

Kajok buk eshko chira İi, e kowaraba beno Zoar\* e kjishko.

<sup>23</sup> Lot äär shäng eshko ga kajok shröng tjän. <sup>24</sup> Eshko ga akkwo ko *azufre* İono ter İök, shrono shunyo wleni, ichara Jehovärë ter kajok dogo dwayo İon Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo, e kjing go wlo. <sup>25</sup> Eni ga kajok eshko pjıtong dret, nopga löng eshko kjłobi İi wolono dret, llëbo tjeng së eshko kës İi pjıtong beno dret bakoe. <sup>26</sup> Lot boyda tek shäng ba irgo, ga İröng İya yalerbo ga posgono beno shäng dlungna akyo.

<sup>27</sup> Wëshko kajok shröngto ga Abraham jek öötong shäng İano Jehovahı tjok bäm go İishko, <sup>28</sup> ga İya ga sdam kjwang jıkong pjë jong tråk llëm obi äär jong Sodoma kjokyo, Gomorra kjokyo bebi. Beno yöbor erä. <sup>29</sup> Lot sökshko sdamyo pjira Sbörë eni. Gueniyo Abraham woyoshrara kuzong ga Lot shira kajok pjira İishko dwayo.

*Moab tjëyo, Amón tjëyo, e weno sorë*

<sup>30</sup> E irgo ga Zoar sopga bangkjrara Lotdë ara kjishko ga opshino jek shäng dlup shwo İëkong, ba wapga walëga do pjök İi tjok, ga beno löng guëng jong ööng kjwara eshko İi roshko. <sup>31</sup> Pjłara ga ba wa këguëyo tjlë ba İëng kong ga «Bi data kjwe tjılabıae. Kajok kjwang jıkong ga oba orkwosmok iyado. Gueniyo jüşhko ga domerga shji orkwosmok ba tjok wlo drete. <sup>32</sup> Kjweri

nelötkëy, shji pë ba tjok wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» İe. <sup>33</sup> E shkëyo ga kjıllgwo bo dyo dbo ara twara ba data kong. Nelötkono ga Lot wa bäm İyo pono ba tjok. Gueniyo nelö kjishko ga to miydara llëme.

<sup>34</sup> Wëshko ga Lot wa këguëyo tjlë ba İëng kong ga «Tja kuzong. İuna shkëyo ga tja pono bi data tjok. Eeri shkëyo ga nelötkëy jek obi, pja pë ba tjok shara wlo, shji wapga shdär jek këgong wlo» İe. <sup>35</sup> E shkëyo ga nelötkara lok jek obi, ga Lot wa mite pono ba tjok shara. Gueniyo to miydara llëm obi.

<sup>36</sup> Eni ga Lot wapga İi beno löng kjłaraso llëm, ba data İi İ. <sup>37</sup> E irgo ga ba wa këguëyo wa buk kjłara domer, ga koiara Moab. E beno Moab tjëyo data. <sup>38</sup> Ga ba İëng wa buk kjłara domer bebi, ga koiara Ben Amı. E beno Amón tjëyo data.

## 20

*Abraham, Abimélec*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham wlo opshino Mamrë kjokyo dwayo, to jongya jong Néguev kjokyo. Eshko ga beno löng Guerar kjokyo, e buk Cades kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko.

<sup>2</sup> Äär löng eshkosshko ga ba boy Sara, e ba dor İe uunkong kong. E kjishko ga Guerar so pjłuyo Abimélec no ichono Sara wlokrjë, pë ba tjok wlo İe. <sup>3</sup> Eshko ga Sbö tjlë Abimélec kong yosshko ga «Walë sörop kjwe orkwosmok shäng pjire. E kjishko ga pja wolon» İe.

<sup>4</sup> Eshko ga poydë ba tjok llëm obi kjishko ga tjlë Sbö kong ga «Tjlapga, Ćÿye llëbo owa shäryoydë llëm ga pja wotjık ba zrökde? <sup>5</sup> Abraham tjlëno bor kong ga “Walë kjwe bor dor” İara. “Kjwe bor sing jlöe” İara walë İirë bakoe. Eni ga tja opshäryë shäng pjłú bop bokso İer eni bor pjłushko, llëye owa shäryotë llëme» İe.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër pjłú ga pja opshäryë shäng pjłú bor bokso lep eni bop pjłushko jlöe. E kjishko ga pja ichoror ba porwë llëm, llëbo owa İer İi shäryëp llëm

\* 19:22 Hebreo tjlökwo Zoar, e chira İokıo.

wlo. <sup>7</sup>Walë kjwe to twëp ba Ìanma kong iröng obi. Domer, e bor tjökwö ðaga. E kjishko ga syöshhtë bor kong bop kjishko, pja wolön ðlëm wlo. Gueniyo twëp ba kong iröng ðlëm ga ðër bop kong jlökwö ga pja wolön, bop pjeyoga uunkong wolön bakoe» ðe.

<sup>8</sup>Wëshko kjok shröngto ga ba dboryagaga rokara ba shwoy, ga yoïno sorë ga ðara ba kong pjire. Kuya ðok ga bangkjrara ara. <sup>9</sup>E irgo ga Abraham rokara Abimélecdë ba shwoy, ga tjÿë ba kong ga «¿Ïlëye shäryorop borwa kongdo? Tja jëktong bëy bop tjok. Gueniyo tja ichorop ðlëbo owa shäryë, bor nopga ichorop ðlëbo owa shäryë bakoe. E shäryako ðlëme. <sup>10</sup>¿“Kjwe bor dor” ðëp bor kongshko ga pja wotjÿik shäng ðlëro?»

<sup>11</sup>«Tja wotjÿino ga kjok ëre sopga Sbö bangkjrë ðlëmdo ðoror, ga tja zröya ðok bor boy kjwe kjishko. <sup>12</sup>Jlökwö ga kjwe bor dor, bor data wa, gueniyo bor mekë wa ðlëme. Tja orkwosmono ba tjok ga pjÿú e kjishko. <sup>13</sup>“Pja opshis bop data ushko dwayo” ðara Sbörë bor kongshko ga tja tjÿë bor boy kong ga “Tja kjimtëp sira. Shji äär kjone pogo ga tja bop sing ðëp eni” ðër ba kong» ðe Abrahamdë eni.

<sup>14</sup>Eshko ga ba boy Sara twara Abimélecdë ba kong iröng obi. Öng ushko so, sögla, domerga parkagaga tjwÿëk löng pjir wleniyo, walëga parkagaga tjwÿëk löng pjir wleniyo, e twara ba kong bakoe. <sup>15</sup>Ga tjÿë ba kong ga «Kjok ëre ðzong. Woydëp ara kjone dey ga kjros, pja ber sök eshko wlo» ðe. <sup>16</sup>Ga tjÿë Sara kong ga «Ïlëbo tworor bop sing kong kjwe tjwÿö dbur sho pjÿubÿún kjwo sak dbäw dbäw (1,000). Tworor ba kong, pja ðlëbo owa shäryono ðlëm miydëba e go wlo, pja ber pjÿú nopga uunkong ëre bokso wlo, pja owa laga ërë ðlëm wlo» ðe.

<sup>17-18</sup>Sara kjishko ga walëga löng Abimélec ushko kjÿobi ði shduna Jehovärë, beno löng wapga ame. Gueniyo ga Abraham syöshthtono Jehová kong. E kjishko ga

Abimélec poptara Sbörë. Ba boy, ba park-aga walëga poptara bako, wapga tjok obi wlo.

## 21

### Isaac bukshko dbaryo

<sup>1</sup>E irgo ga ðlëbo shäryara Jehovärë pjÿú Sara kong, ðara sorë ði eni. <sup>2</sup>Abraham tjÿablëshko ga Sara beno shäng kjÿaraso ðlëme. ðara Sbörë dbaryo ðishko ga wa buk kjÿara domer, <sup>3-5</sup>ga koiara ba datarë Isaac. Eshko ga Abraham ðu pjÿoglo sak dbäw (100). Öötong dbar kjwongshko (8) ga chida doyo jyä tara, ðara Sbörë ba kong sorë ði eni.

<sup>6</sup>Eshko ga Sara wotjÿik ga «Tja iara Sbörë jar. Ga tja wa tjok miydaraba ga oba jar wopjÿú bor tjok bebi. <sup>7</sup>¿Tja wa tjeng Abraham tjok kjÿara ðaga ëro? ¿Tjÿabla ëmdë ga ðzong! Ba tjok ga tja wa buk kjÿara domer» ðe. <sup>8</sup>E irgo ga Isaac kunoe. Nä döra dbaryoshko ga dli shäryara ba datarë kësbang, ba poshrëkkïo.

*Agar, Ismael, e ichara Abrahamdë to ba ushko dwayo*

<sup>9</sup>Ismael, e Egipto so Agar ði wa Abraham tjok. Pjÿara ga shäng tjör Isaac tjok.\* ðya Sararë ga <sup>10</sup>tjÿë ba ðanma kong ga «Bi park-aga tjwÿëk shäng pjir wleniyo ði ichos jek na dwayo, ba wa kjwe tjok. Pja wolönoshko ga bop ðlëbo tjeng kës ber Isaac kong eröe. ðlëye ber bi parkaga wa kjwe kong ðlëme» ðe.

<sup>11</sup>Kuya ga bangyo ba kong ara, e ba wa bebi kjishko. <sup>12</sup>Gueniyo ga Sbö tjÿë ba kong ga «Pja woydë kjwozir ði kjishko ðlëm, bop parkaga kjishko ðlëm bakoe. ðlëye roke Sararë bop kong ði shäryos eni. Isaac tjëyo tek ber ba irgo ði ber bop tjëyo jlökwö eröe. <sup>13</sup>Bop parkaga wa ði, e bop wa kjishko ga e iër ber tjëyo oblë, kësbang bakoe» ðe.

<sup>14</sup>Wëshko kjok shröngto ga dli, di, e iara Abrahamdë ba bapkwö roshko, twara Agar kong, ga iara pjang ba kokso. Eshko ga «Pja

\* 21:9 Hebreo tjökwö ëre, e shäng tjör Isaac tjok löklo. E shäng Isaac joywë löklo bakoe.



nome» ĩe ba kong, ga ichara to ey dwayo, ba wa ĩi tjok.

Kuya ga to jek kjok dogro no ĩlēmshko kjokyo ko Berseba. Eshko ga jēktong ĩlaw pogo, to jongya shāng kjone miyde ĩlēme. <sup>15</sup> Ba diwa sōra ĩi pjitongshko ga ba wa ĩi iara beno sōk tjoksa, kjor chirawa jong eshko ĩi dorko. <sup>16</sup> Ga wotjĭlik ga «Bor wa kjwe woĭon ĩn woydē ĩlēme» ĩe. E kjĭshko ga opkwono, sirkeno sōk pjola, ga beno sōk tjoksa, ga ślar trāk ĩlēme.

<sup>17</sup> Eshko ga ba wa ślar jong bebi. Kuya Sbōrē ga Agar rokara Sbō parkaga kjok dogo sorē tjĭlē ter kjok dogo dwayo ga «Agar, ĩlja oto? ĩlēye bangkjreĭp ĩlēme. Bop wa kjĭoshtono ĩi kura Sbōrē. <sup>18</sup> To kjreĭba jeke. Rayēp ber tjoksa ame. Ba tjēyo tek ber ba irgo ĩi ĩer ber tjēyo kēsbanĝe» ĩe. <sup>19</sup> Di bāng shāryak jong kjwara eshko. E pina Sbōrē ba kong. Eni ga jek öötong shāng eshko, ga ba di bapkwō ĩi dĭina, ga twara ba wa kong, ie wĭo.

<sup>20-21</sup> Ismael kunoshko ga beno shāng kjok dogro no ĩlēmshko kjokyo ko Parán. Eshkoshko ga kjimtara Sbōrē. Öötong kēguē ga swĭlē dbuk owa ĩlēme. Ga orkwosmona ba mekerē walē Egipto so tjok.

*Abraham, Abimēlec, e tjĭlēno ĩng kong jĭlōkoyo*

<sup>22</sup> Eshkoshko ga Guerar so pjĭluyo Abimēlec öör ĩan Abraham tjok. Ba ĩngkjwaga kāgāyo ko Ficol, e sōra öör ba yorkē. Öötong löng eshko ga Abimēlec tjĭlē Abraham kong ga «ĩn ga ĩlē pogo shāryēp ga pja kjimte Sbōrē ara. <sup>23</sup> Woydēr ga eeri dbaryo ga ĩos bor kong jĭlōkoyo Sbō bokso ga ĩlēye owa shāryēp bor kong ĩlēm, bor tjēyo tek ber bor irgo ĩi kong ĩlēm bakoe. Pja na so ĩlēm, gueniyo pja sōk jūshkoshko ga tja wotjĭlino bēy bop kong. E kjĭshko ga woydēr ga shāryēp bor kong eni bako, bor pjejoga kong eni bakoe. ĩKuropde?»

<sup>24</sup> «Jōlō. ĩēr bop kong jĭlōkoyo ga shāryēr bop kong eni» ĩe ba kong. <sup>25</sup> Gueniyo ga tjĭlē ba kong obi ga «Di bāng shāryak jong kjwara botoya. Gueniyo kjrara bop parka-gagarē kjĭshko ga diyo shirwa ga äe» ĩe.

<sup>26</sup> Kuya ga tjĭlē ba kong ga «E miydēr eeri jā ĩiro. Shāryaga ĩer miydēr ĩlēme. ĩlēye ĩopdē bor kong ĩlēme. ĩEni ga miydēr sorē?» ĩe ba kong. <sup>27</sup> Eni ga öng ushko so, sōgla, e twara kjĭlōbō Abimēlec kong. E dbaryo ga tjĭlēno ĩng kong jĭlōkoyo beno eni. <sup>28</sup> E irgo ga öng wĭēp ushko so popga kjara tjeng dboshko dogĭo kjāk (7).

<sup>29</sup> ĩYa Abimēlecdē ga tjĭlē ba kong ga «ĩÖng kjorop tjeng kjwe ĩlēno wĭo?»

<sup>30</sup> «Woydēr ga öng ĩre kjreĭp, ber bop kong wĭo. Miydēp e go ga di bāng shāryak jong ĩre botoya» ĩe ba kong. <sup>31</sup> Tjĭlēno ĩng kong jĭlōkoyo kjĭshko ga kjok eshko kowara beno Berseba.†

<sup>32</sup> Tjĭlēno eni pjirshko ga Abimēlec sano to jek ĩrōng obi filisteo kjokyo, Ficol tjok. <sup>33</sup> Abrahamda syōshtono Jehová kong eshko Berseba kjokyo. Jehová, e ko Sbō Sōk ĩyado bakoe. Eshko ga Abraham kjor dĝono kjĭlara ko tamarisco, syōshtono eshko kjĭshko. <sup>34</sup> Ga beno sōk filisteo kjokyo ĩu kop ara.

## 22

*Abraham tjĭlīna Sbōrē, kolē jĭlōkoyore miyde wĭo*

<sup>1</sup> Öötong ĩu kop ara ga Abraham tjĭlīya woydē Sbōrē, kolē jĭlōkoyore miyde wĭo. Eni ga rokara, tjĭlē ba kong ga «ĭAbraham!»

«ĩLĭē?, Tjĭlapga» ĩe ba kong.

<sup>2</sup> Tjĭlē ga «Isaac, e bop wa kjĭlaraso. E woydēp ara. Sōs Moria kjokyo. Pja äär eshko ga zrōp, ga sho sup, pjē dret bor poshrēkkĭo, dlup jong kjone pin bop kong ĩi gosshko» ĩe.

<sup>3</sup> Wēshko kjok shrōngto ga kojono, öng so kwomgĭa kjoyo dre tōshko poshāryara, wĭargĭo iara ba kjing go. E irgo ga löng zara, ber Sbō poshrēkkĭo ĩi sho suya wĭo. Pjir ga

† 21:31 Hebreo tjĭlōkwo Berseba, e tjĭlēno jĭlōkoyoshko di bāng lökĭo. E kjāk (7) di bāng lökĭo bakoe.

söra to ba wa tjok, ba parkagaga do pjök tjok bakoe. Eni ga jek kjok kjone İara Sbörë ba kong İishko. <sup>4</sup>Jëktong İok dbargwo mya ga İya pjola dwayo ga kjok İara İi ber buk wëlee. <sup>5</sup>Eshko ga İjlë ba parkagaga kong ga «Pjāy ber İöng na borwa koshë, bor öng tjok. Tja jek këgong kjwozir ëre tjok. Sbö poshrërorwa pjir ga İjawa İjwe İröng obi» İe.

<sup>6</sup>Eshko ga ba İöng İi İara ba wa dbopdo. Söglo, İök, e shara, söra jek ba İjok bakoe. Jek İöng İrbo İäng goshko ga <sup>7</sup>İsaac İjlë ba kong ga «İData!»

«İLİë?» İe ba kong.

İjlë ga «İShji İöng tjok, İök tjok, gueniyo öng ushko so İlgwoklë wleniyo suy wlo İi sök kjone?»

<sup>8</sup>«Twe Sbörë bi kong dani» İe ba kong.

Eshko ga jëktong İok jek këgong. <sup>9</sup>Öötong İok kjokyo kjone İara Sbörë İishko ga Abraham akkwo töno İlūw ëng kjing go kjökshko, ga İöng İara ba kjing go. Pjir ga ba wa orkwo pjirira, dre pjirira, ga poyona buk İöng İi kjing go. <sup>10</sup>Eshko ga söglo kjrara ba wa zröya wlo İeshko ga <sup>11</sup>Jehová parkaga kjok dogo so İi\* İjlë ter kjok dogo dwayo ga «İAbraham! İAbraham!»

«İLİë?, İjlapga» İe.

<sup>12</sup>İjlë ga «Bop wa kjwe wëyë. İlëye owa shäryëp ba kong İlëme. Miydër ga Sbö bangkjërëp İlökoyo, bop wa İjlaraso kjwe kiyokorop bor kong İlëm kjışhko» İe ba kong.

<sup>13</sup>İya İröng ga öng wlëp ushko so wİënggla İlgwİna sök İjlara ba sjö go, kjor kowo İjrëko. Eni ga shara, zröra, sho sura, pjono dret Jehová poshrëkklo, ba wa İi İska.

<sup>14</sup>E İrgo ga kjok eshko kowara beno «İlëbo uunkong, e twaga Jehováre.» E kjışhko ga eerishko ga oba İjlë ga «Jehová İlupyo go ga shji İlëye İlëm ga twe Jehováre bi kong» İëba eni.

<sup>15</sup>Eshko ga Jehová parkaga İi İjlëno ba kong ter kjok dogo dwayo jek obi. <sup>16</sup>İjlë ga

«Jehová İjlë ga “Bop wa İjlaraso kiyokorop bor kong İlëm kjışhko ga İer bop kong om go İlökoyo ga <sup>17</sup>pja kjimtër ara. Bop İjëyo tek ber bop İrgo İi İer ber shdär İrāk İlëm, dbala İok kjopkwo go wleni, İa sho İjeng İlūng kjako wleni bakoe. Epga ber İöng kjok kjone pogo ga ba moskwoga zāya song İyado. <sup>18</sup>Tja kolorop kjışhko ga İjëyo İöng kjrina kjrina kjok İkwang İjkong İi kjimtër bop İjëyo İi kjışhko” İe Jehováre bop kong» İe Jehová parkagarë ba kong eni.

<sup>19</sup>Kura pjir ga to tek İröng obi ba wa İjok, ba parkagaga beno İöng İishko. E İrgo ga opshino to İröng Berseba kjokyo ba İjok. Ga beno sök eshko.

#### Najor wapga

<sup>20-23</sup>Öötong dbar kop ara ga roy shrono Abraham kong ga ba İjlara Najor wapga İjeng ara. Wapga İjeng domerga doglo İkwong (8) ba boy İılca İjok. Ba wa domer İām İyo ko Uz, e İrgo Buz, e İrgo Quemuel. (Quemuel, e Aram data.) E İrgo ga wapga İjeng domerga ko Quésed, Jazó, Pildás, Yıdİlaf, Betuel. (Betuel, e Rebeca data.)

<sup>24</sup>Najor boy obİë ba parkaga wleniyo İjok İjlara ko Reumá. Wapga İjeng domerga obi ba İjok ko Tébaş, Gaján, Tajás, Macá.

## 23

#### Sara woİonoe

<sup>1-2</sup>Kjok buk kjrina ko Quiriat Arbá. Eeri ga e ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga Sara İu İno öötong sak dbāw kjingsho sak pjök kjingsho İjākshko (127) ga woİonoe. E kjışhko ga Abraham İlatong, ba boy İi soyopora.

<sup>3</sup>Pjir ga opshino eshko dwayo, ga öör jek shäng İan Het İjëyoga İjok. Epga kjok eshko sopga. <sup>4</sup>Eshko ga İjlë ba kong İok ga «Tja na so İlëme. Gueniyo rokër bomi kong sira ga İja kong kjok soynezi kjrina, bor boy İner ber buk eshko wlo» İe.

<sup>5</sup>Kuya İok ga İjlë ba kong ga <sup>6</sup>«İjlapga, İjawa kuzong. Pja borwa kong ga İjwlo ara, İjİu wa dik. Bop boy İnes borwa sak İjİu,

\* 22:11 Jehová parkaga kjok dogo so İe İi, e Sbö om go İayde.

owa llëm wleniyoshko. Kjakrokëp ë pogo kong wleni ga «Jöölö!» Ìe bop kong» Ìe.

<sup>7</sup> Kuya ga kojono shäng, ga kä kujono Het tjëyoga kong. <sup>8-9</sup> Ga tjlë ba kong lök ga «Lëmi jlökoyo ga bor boy jner ber buk sak jüshko ga pjlu wleni ga tja kjimtëmi eni. Zojar wa Efrón kjok worbo go ga guëng jong ööng kjwara, Macpela kjokyo buk lishko. Woydër ga kjakrokëmi ba kong ga soyneya bor kong. Tjwld ie kjöm ga tjwlen ba kong eni. Eni ga kjok tjwlenor li ber buk bor kong kjok ëre kjing go» Ìe.

<sup>10</sup> Efrón sök ba pjeyoga tjreko kuzong ga Abraham dboryara, kuya nopga löng eshko kës lirë pjlu wlo. <sup>11</sup> Tjlë ba kong ga «jLlëme, Tjlapga! Guëng jong ööng lep li twër ber bop kong bop sëngglo, kjok buk eshko li tjok bakoe. Bor pjeyoga kjok ëre so ber löng ba miydaga. Eni ga tworor bop kong bop sëngglo kjishko ga bop boy to jnep eshko» Ìe.

<sup>12</sup> Kuya ga kä kujono jek obi kjok eshko sogpa löng li kong, <sup>13</sup> ga Efrón dboryara ba bokshto, tjlë ga «Tja kuzong. Rokër bop kong sira ga dbur kjros, kjok li äska. E irgo ga bor boy jner ber buk eshko» Ìe.

<sup>14</sup> Kuya Efróndë ga tjlë ba kong ga <sup>15</sup> «Tja kuzong, Tjlapga. Kjok tjwld dbur sho pjublün kjwo sak dbaw pjloglo pkëng (400), dbur bayo eni. Gueniyo bi kong ga ëre llëye drete. E kjishko ga bop boy to jnep eshko» Ìe.

<sup>16-19</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jöölö» Ìe. Eni ga Het tjëyoga bokshto ga kjok li tjwlena Abrahamdë, dburyo shte löng pjluk jongë. Efrón kjok, e Macpela kjokyo obi, e ber buk Mamré kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong. Eerishko ga Mamré kjokyo ko Hebrón, e Canaán kjokyo obi. Efrón kjok li tjwlena Abrahamdë, guëng jong ööng li tjok, kjor lök eshko tjok bakoe. E irgo ga ba boy Sara jnena beno buk eshko. <sup>20</sup> Eni ga guëng jong ööng soyneña Het tjëyogarë Abraham kong li beno ba shinmoga jnezlong shtoyto.

## 24

Abraham boy wleno Isaac kong

<sup>1</sup> Abraham öötong tjlabla, ga kjimtara Jehovärë llë pogo go iyado. E kjishko ga llëye shäryara kës li beno pjluë. <sup>2-3</sup> Pjlara ga ba parkaga shäng këguë wleniyo rokara. E parkë shäng ba llëbo tjeng kës li daga. Tjlë ba kong ga «Woydër ga tjlökwö los bor kong jlökoyo. Pja kä dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyäglö wlo. Jehovah, e Sbö sök kjok dogo, kjok uunkong shäryaga li e. Los bor kong jlökoyo ba ko go ga bor wa Isaac, e ichëp orkwosmok walë Canaán so tjok llëme. <sup>4</sup> Pja jongya bor kjokshko, bor pjeyoga löng lishko. Eshko ga kong boy wlep kjlara, bor pjeyoga wapga tjreko» Ìe.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Gueniyo kjoglo wlenor li tek woydë bor tjok llëm wleni ga llëye shäryër? ¿Enira bop wa li sör jongya bop kjok, pja to tek dënishko dwayo lishkore?»

<sup>6</sup> «jLlëme! Bor wa, e söp eshko llëme. <sup>7</sup> Jehovah, e Sbö sök kjok dogo. Tja shira bor data uy dwayo, bor pjeyoga kjokshko dwayo bakoe. Ga tjlëno bor kong jlökoyo ga kjok ëre twe ber bor kong, bor tjëyo tek ber bor irgo li kong bakoe. Ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bäm go kjlara, pja kjimte kjoglo wlek kjlara, tek söp bor wa kong wlo. <sup>8</sup> Gueniyo kjoglo li tek woydë bop tjok llëm wleni ga pja döktong tjlökwö lep shäng li go. ¿Gueniyo ga bor wa jek söp eshko llëme!» Ìe.

<sup>9</sup> Eni ga ba parkaga orkwo iono Abraham kworbo kjing go, ga llëye rokara li lara ba kong jlökoyo. <sup>10</sup> E irgo ga llëbo wolësowa anmoyö wleniyo kjrara ba kägäyo li ushko dwayo, ga iara beno tjeng öng jëkklo sok këskës doglo sak kjwara (10) kjing go, ga söra to jek Najor kjokyo, e Aram Najarayin kjokyo obi. <sup>11</sup> Öötong shäng kjok li worbo go ga ba öng li iara löng woshtë, di bäng shäryak jong kjwara lishko. Eshko ga kjok sëng, walëga tjwe di shik eshko li döloyo. <sup>12</sup> Eshko ga syöshtono Jehovah kong. Tjlë ga

«Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Pja wotjlik pjlu bor kägäyo li kong kuzong ga tja kjimtos sira, llëbo shäryër shäng ère ber pjlu wlo. <sup>13</sup> Ìlzong! Tja sök di bäng shäryak jong ère zlong, kjogloga jushko so tjwe di shik lishko. <sup>14</sup> Rokër bop kong sira ga tja kjimtos eni. “Tja kong di shis sira, iër wlo” lër kjoglo kong eni ga woydër ga kjoglo kjrrop bop parkaga Isaac kong li tjle bor kong ga “Di iozong. Bop öng ëmdë ga kong di twër bakoe” lë. Miydër e go ga pja wotjlik pjlu bor kägäyo kong» lë.

<sup>15</sup> Syöshtë sök obi wopro ga iya ga Rebeca tek shäng di bapkwö söya jong ba dbopdo. Rebeca, e Betuel wa. Betuel, e Najor wa, ba boy Milca tjok. Najor, e Abraham kjlarayo. <sup>16</sup> Rebeca, e wolësowa. Shäng kjlaraso, orkwosmoydë llëm obi, domer miydoydë llëm bakoe. Oplongö jer shäng di puk. Ga di bapkwö li dlina ga toe lë. <sup>17</sup> Eshko ga parkaga li jek zron jong ba irgo, doshaya wlo, ga tjle ba kong ga «Tja sës di sira, iër wlo» lë.

<sup>18</sup> Kuya ga di bapkwö li lona töshko, ga tjle ba kong ga «Iozong, Tjlapga» lë. Ga sëna, ga iarae. <sup>19</sup> Iara pjir ga tjle ba kong obi ga «Bop öng kjwe ëmdë ga kong di shir, twër, ie lok wlo bakoe. Ie äär bayo kjöm ga eni» lë. <sup>20</sup> Jekdo eshko ga ba di li tyara öng di ioklo buk eshko li roshko, ga kjre öör pjloböso, ina ga äär kjwör ba öng uunkong kong guing.

<sup>21</sup> E wopro ga Abraham parkaga wojeno sök ba ik, kjing erä. Wotjlik sök jlokoyo ga «¿Tja pak shäryë to shäng li kjimtara Jehovärë beno pjlu lëpde?» lë.

<sup>22</sup> Ga ba öng di iono pjir ga ne ioklo kjwo shöylör tjwlo ara shira domer lirë kjwara, ga twara kjoglo li kong, kong orkwo ioklo kjwo shöylör kësksë tjwlo ara twara ba kong kjwo pjök bako, <sup>23</sup> ga tjle ba kong ga «¿Pja data ë? ¿Bop data ushko, shto tjokde? ¿Tjawa pë eshko ga buere?»

<sup>24</sup> «Tja data Betuel. E data Najor, mekë Milca. <sup>25</sup> Borwa ushko ga shto tjok. Pjäy pë

eshko ga pjluë. Bop öng kjwe ië wlo ga tjawa kjlo sho tjok bakoe» lë ba kong eni.

<sup>26</sup> Eshko ga parkaga li wloktong sök kjöpgwo go, ga Jehová poshrëra. <sup>27</sup> Tjle ga «Jehová, pja bor kägäyo Abraham Sbö. Pja tjwlo kësbange. Pja wotjlik pjlu ba kong, ga kjimtëp ara. Tja sörop tek bek irbo bäng äär jong ba pjeyoga löng lishko» lë.

<sup>28</sup> Eshko ga Rebeca jek zron jong ba mekë ushko, ga llëye shäryono dö li rotara uunkong kong eshko. <sup>29-30</sup> Ba sing shäng kjlara ko Labán. Ba dor li ne ioklo, orkwo ioklo lok li ina, ga domer li tjleño sorë li roy kura. Jekdo eshko ga jek öötong shäng di bäng shäryak jong lishko, Abraham parkaga li wlokjre wlo. Öötong shäng eshko ga iya ga domer li shäng di bäng li zlong, ba öng tjok ga <sup>31</sup> tjle ba kong ga «Pjäy tegö. Pjäy kjimtara Jehovärë. Pjäy ber löng kjoko llëme. U wlenor bomi kong tjän. Bop öng kjwe shto wlenor bakoe» lë.

<sup>32</sup> Kuya ga jek ba tjok ushko. Öötong löng eshko ga Labán tjle ba parkagaga kong ga «Llëbo lok öng kjing go kjwe döziä. Sëzi bakoe. Domerga kjwe kong di tek sözi, dre shkwë e go wlo» lë. Lara sorë ga shäryara eni. <sup>33</sup> Domerga li kong dli twara tjeng pjirshko ga Abraham parkaga tjle ga «Tja ië llëm, llëye lër woydë li loror pjir guing» lë.

Kuya Labándë ga tjle ba kong ga «Llëye lëp woydë li lözong» lë.

<sup>34</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Tja Abraham parkaga. <sup>35</sup> Bor kägäyo, e kjimte Jehovärë ara. Iara beno sök llëbo ara. Kong öng ushko so, sögla, dbur sho shöylör, dbur sho pjublün, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, öng jëkklo sok kësksë, öng so kwomgla kjoyo dre töshko, e twara ba kong ara. <sup>36</sup> Ga ba boy Sara tjablashko ga kong wa twara kjlara domer ba tjok. Ga ba llëbo tjeng kës li twara beno ba wa li kong pjir tjän. <sup>37</sup> Kjupäbäshko ga bor kägäyo tjle bor kong ga “Woydër ga jlokwo los bor kong jlokoyo. Bor wa Isaac, e ichëp orkwosmok walë Canaán so tjok llëme. <sup>38</sup> Pja jongya bor

kjokshko, bor pjeyoga löng lishko. Eshko ga kong boy wlep kjlara, bor pjeyoga wapga tjreko" le.

<sup>39</sup> »Kur ga tja tjle ba kong ga "¿Gueniyo kjoglo wlenor li tek woyde bor tjok llem wleni ga lleye sharyer?"

<sup>40</sup> »"Tja jektong shang Jehovah bokshto iyado. Ga ba parkaga kjok dogo so iche jek bop bam go kjlara, pja kjimte aar eshko ga pjlu wlo, pja kjimte kjoglo bor pjeyo wleniyo wlek kjlara wlo. <sup>41</sup> Eshko ga kjoglo li iche woyde bor pjeyogare llem wleni ga pja doktong tjlokwo lep shang li go" le bor kong.

<sup>42</sup> »Eni ga eerishko ga tja shrono sok di bang sharyak jong kjok ereshkoshko ga tja syoshtono Jehovah kong. Tja tjle ga "Jehová, pja bor kagayo Abraham Sbö. Tja kjimtos, llebo sharyer shang ere ber pjlu wlo. <sup>43-44</sup> Tja sok di bang ere zlong wopro ga "Tja kong di shis sira, ier wlo" ler kjogloga tjwe löng di kjrë li kong. Eshko ga woyder ga kjoglo kjrrop bor kagayo wa kong li tjle bor kong ga "Di iozong. Bop ong emde ga kong di twer bakoe" le bor kong" loror Jehovah kong eni.

<sup>45</sup> »Tja syoshte sok obi wopro ga in ga Rebeca tek shang ba di bapkwö söya jong ba dbopdo. Di kjrara pjir ga tja tjle ba kong ga "Tja ses di sira, ier wlo" ler.

<sup>46</sup> »Kuya ga ba di bapkwö lona töshko, ga tjle bor kong ga "Iozong, Tjlapga. Bop ong kjwe emde ga kong di twer bakoe" le. Ga tja di iono, ga di twara bor ong kong bakoe.

<sup>47</sup> »E irgo ga tja tjle ba kong ga "¿Pja data e?"

»"Tja data Betuel. E data Najor, meke Milca" le bor kong.

»Eshko ga ne ioklo ioror pjang ba ne go, ga orkwo ioklo ioror lok ba orkwo go.

<sup>48</sup> Eshko ga tja wloktong sok kjöpgwo go, Jehovah poshreror. Tja tjle ga "Jehová, pja bor kagayo Abraham Sbö. Tja wopjlu bop tjok. Tja sörop tek bek irbo bang aar jong bor kagayo pjeyoga löng lishko" ler.

<sup>49</sup> »Era eni ga pjay wotjlik pjlu bor kagayo kong, ga kjimtemi woyde wleni ga lözi bor kong eni. Llem ga lözi bor kong eni bakoe. E go ga lleye sharyer li miyder pjlu" le.

<sup>50</sup> Kuya lok ga Labán, Betuel, e tjle lok ba kong ga "Llebo ere laga Jehovahare. "Lleme" lerwa ga ae. <sup>51</sup> Izong. Kjoglo shang kjwe. Sö-zong. Pjay nomo. Orkwosmok bop kagayo wa li tjok ga pjlu, lara Jehovahare sorë li eni" le.

<sup>52</sup> Kuya Abraham parkagarë ga kjok tono, kujono bokdo kjlay klung go, Jehovah boksho. <sup>53</sup> E irgo ga llebo shira oble oble, dbur sho shöylör, dbur sho pjlublun, shwong bakoe. Ga twara Rebeca kong. Ga ba sing, ba meke, e sena llebo twlö ara bakoe. <sup>54</sup> E irgo ga iono ba parkagaga tjok, ga pono löng eshko. Weshko ga kojono, ga parkaga li tjle ga "¿Tja to irong bor kagayo shwoy ga buere?"

<sup>55</sup> Kuya Rebeca pjeyogare ga tjle lok ba kong ga "Woyderwa ga kjoglo kjwe ber sok borwa tjok sondë pjok dik obi. E irgo ga jek bop tjok ga pjlu" le ba sing, ba mekerë eni.

<sup>56</sup> Kuya ga tjle ba kong ga "Tja shami shang kjer ame. Tja kuzong. Tja kjimtare Jehovahare, ga llebo sharyer shang ere beno pjlu. Eni ga tja to woyde irong bor kagayo shwoy" le.

<sup>57</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga "Kjoglo rokë, wotjlik sorë kjakrokëy ba kong wlo" le. <sup>58</sup> Eni ga rokara lok tek ba shwoy, ga tjle lok ba kong ga "¿Pja jek woyde domer ere tjokde?"

«Eng. Tja jeke» le.

<sup>59</sup> Eni ga ichara ba pjeyogare to domerga li tjok, ba daga ichara jek ba tjok bakoe.

<sup>60</sup> Ga tjlene lok beno pjlu ba kong. Tjle ga «Rebeca, woyderwa ga bop tjeyo tek ber bop irgo li shdar trak lleme. Woyderwa ga ba moskwoga, e zaya pjire» le. <sup>61</sup> Rebeca, ba parkaga walëga, e opyono jem löng ong jekklo sok keskës li kjing go. Ga to jek Abraham parkaga irgo.

<sup>62</sup> E wopro ga Isaac jek öor shang di bang ko «Sbö, Bor Iga» jong lishko, ga shrono

sök iröng Néguev kjokyo, ba u jong lishko. <sup>63</sup> Dbar kjwara kjok séng ga opshino jek shäng woshtë. Ga ĩya ga öng jëkklo sok kësksë tek tjeng.

<sup>64</sup> Rebeca ëmdë ga omĩno bakoe. Isaac ĩya ga oplono ba öng kjing go dwayo, <sup>65</sup> ga tjlë parkaga li kong ga «¿Domer tek shäng kjloy dwayo bek bi shwo lëkong kjwe ëro?»

«Kjwe bor kägäyo» le ba kong. Eni ga bokkwo kjinyoklo kjrara kara, ga ba bokkwo kjinyara.

<sup>66</sup> Eshko ga llëye shäryono dö li ĩara parkaga lirë Isaac kong pjire.

<sup>67</sup> E irgo ga Rebeca söra Isaacdë jek ba mekë Sara u beno jong li roy, ga orkwosmono ba tjok. Rebeca woydara Isaacdë ara. Eni ga ba mekë wolono ëmdë ga beno wopjũue.

## 25

### *Abraham wapga Cetura tjok*

<sup>1</sup> E irgo ga Abraham orkwosmono jek obi, Cetura tjok. <sup>2</sup> Wapga tjeng domerga ba tjok ko Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súaj. <sup>3</sup> Jocsán, e wapga tjeng domerga ko Sabá, Dedán. Dedán, e tjëyo tek beno ba irgo li beno tjëyoga kringgwo mya, Asur tjëyo, Letús tjëyo, Leum tjëyo. <sup>4</sup> Madián, e wapga tjeng domerga ko Efá, Éfer, Janoc, Abidá, Eldá. Ère Cetura tjëyoga uunkong.

<sup>5-6</sup> Pjłara ga Abraham tjlë ga «Tja wolonoshko ga bor llëbo tjeng kës li iër ber Isaac kong» le. Ba boyga oblë li wapga sëna Abrahamdë llëbo sira sira, ga ichara to Isaac shwoy dwayo, jek öötong löng kjok shto oblë, dlo wen tëm shwo lëkong.

### *Abraham wolonoe*

<sup>7</sup> Abraham lu ĩno sak dbäw kjingsho sak kjäk kjingsho shkëng (175). <sup>8</sup> Tjlablashko ga wolonoe. <sup>9</sup> Eshko ga iara ba wapga Isaac, Ismaeldë beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo li roshko. E ber buk Efrón kjokyo, Mamré kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong. Efrón, e data Zojar. Zojar, e Het tjëyo. <sup>10</sup> Kjok, e tjwłëna Abrahamdë Het tjëyoga kong. Eshko ga Abraham doyo iara

beno buk ba boy Sara žlong. <sup>11</sup> E irgo ga Isaac kjimtara Sbörë ara. E beno sök di bäng ko «Sbö, Bor İga» jong lishko.

### *Ismael wapga*

<sup>12-13</sup> Ismael, e Abraham wa, Sara parkaga tjwłëk shäng pjir wleniyo Egipto so ko Agar li tjok. Ismael, e wa buk domer bäm ĩyo ko Nebayot. E irgo tek eni, Cedar, Adbel, Mibsán, <sup>14</sup> Mismá, Dumá, Masá, <sup>15</sup> Hadar, Temá, Jetur, Nafis, Cedema. <sup>16</sup> Ba wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kowara eni. Kjłara kjłara beno löng ba tjëyoga tek beno ba irgo li kägäyo, ga beno löng ba kjok baĳya lishko. Kjok kjrına kjrına li kowaraba beno ba sogo li ko go. Ba tjëyo kjrına kjrına li kowaraba beno eni bakoe.

<sup>17</sup> Ismael lu ĩno öötong sak dbäw kjingsho sak mya kjingsho kjäkshko (137) ga wolonoe. <sup>18</sup> Ba tjëyo tek beno ba irgo li beno löng kjok buk Javilá kjokyo, Sur kjokyo, e tjrëko. Kjok, e ber buk Egipto kjokyo gomyo, irbo jek jong äar Asiria kjokyo li sor go. Wotjłino lok ëngkjwë kjishko ga beno löng Abraham wapga tjok llëm, beno löng eshko dboye.

### *Rebeca wapga tjeng do pjök*

<sup>19</sup> Ère Abraham wa Isaac, e to tek jong sorë, e lanyo. <sup>20</sup> Isaac lu pjłoglo sak pkëngshko (40) ga orkwosmono Rebeca tjok. Rebeca, e Betuel wa, Labán, e ba sing. Epga, e arameoga löng Padán Aram kjokyo.

<sup>21</sup> Rebeca, e kjriong kjishko ga Isaac syöshtono Jehová kong ba kjishko. Kuya Jehovárë ga shäryara eni, ga Rebeca beno shäng kjłaraso llëme. <sup>22</sup> Miydara ga wapga tjeng do pjök. Gueniyo epga ëngkjwë tjeng ba bö roy. E kjishko ga tjlë Jehová kong ga «Ère owa. ¿Tja oto eniro?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja bö roshko chida tjeng do pjök.

Ba tjëyo tek ber ba irgo li äar ber tjëyoga kring pjök.

Eeri jek lëkong ga ëngkjwë lok ëng tjok ara. Tjëyo kjrına dbo ara, oblë li kjinmo.

Ga bäm ĩyo li ichaga ber ba lëngdë» le.

<sup>24</sup> Eni ga dbaryo öötong ga Rebeca wapga tjeng kjłö. <sup>25</sup> Buk bäm go li poglo srëzrën,

pogľo zok do jřkong, ga koiara Esaú.\* <sup>26</sup> Buk ba irgo ľi, ba shjiy ľi kjuktu shara ba orkwo go kjřshko ga koiara Jacob.† Eshko ga Isaac ľu pjľogľo sak tjer (60).

*Esaú wa kęguęyo shtoyo ľi soynena ba ľęng kong*

<sup>27</sup> Kjwozirga ľi kunoe. Öötong kęskęs ga Esaú, e domer pjö gľoroy so, wľo owa ľľęme. Jacob, era domer wľęp, ushko so. <sup>28</sup> Isaac sjęng kjľoshko so uę äe. Ga äya kjľoshko so zröya Esaúřę, söya ba kong ara kjřshko ga Esaú woyde ba datarę ara, Jacob kjinmo. Gueniyo Rebecara wotjľik eni ľľęme. Jacob woydayde.

<sup>29</sup> Pjľara ga Jacob shäng dľi ľik wopro ga Esaú tjeve shäng pjö gľoroy dwayo pjli ara. <sup>30</sup> Ga tjlę ga «Tja pjli ara anmoyö. Bop dľi dyor sręzřęn kjwe twos bor kong sira» ľe. (E kjřshko ga kowęba Edom.)‡

<sup>31</sup> Kuya ga tjlę ba kong ga «Pja bi data wa domer bäm řyo. Lľęye tve bop kong e kjřshko ľi, e ięp ber bor kong, dľi ěre äska, ľľęm ga twęr bop kong ľľęme» ľe.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlę ba kong ga «Tja wolonto pjľirę. Lľęye tve bi datarę bor kong ľi tjewľo bor kong eni tjok ga ľľęno ľľęme» ľe.

<sup>33</sup> Kuya ga tjlę ba kong ga «Łos bor kong jľokoyo eni tjok» ľe.

Kuya ga tjlę ba kong ga «Jöľö» ľe. Ga beno eni. <sup>34</sup> Era ga pjľung shosho suk pjir twara Esaú kong, shtagwo ľik jong dyor ľi tjok. Uara, iara pjir ga kojono, ga toe. Ga ľľęye tve ba datarę ba kong ľi woyotjľina ame.

## 26

*Isaac to jek Guerar kjokyo*

<sup>1</sup> Abraham sök sę obishko ga pjli shrono arae. Ga Isaac dbaryoshko ga pjli shrono jek kjok eshko, e kjoyo obi. E kjřshko ga Isaac to jek Guerar kjokyo, filisteo pjľuyo Abimęlec sökshko. <sup>2</sup> Eshko ga Jehová weno shäng ba kong, ga tjlę ga «Pja jek Egipto kjokyo ľľęme. Pja ber sök kjone ľęr bop

kong ľřshko ga pja ber sök ey. <sup>3</sup> Pja ber sök kjok ěreshko dbar kjwöbö. Kjok ěre twęr ber bop kong, bop tjevo tek ber bop irgo ľi kong kuzong ga tja ber shäng bop tjok, pja kjimtęr bakoe. Tjľokwo ľoror bop data Abraham kong jľokoyo ľi shäryęr ber eni. <sup>4-5</sup> Bop tjevo tek ber bop irgo ľi ięr ber shdär träk ľľęm, dbala ľok kjopkwo go wľeni. Ga kjok ěre twęr ber ba kong uunkong. Ba kjřshko ga tjevo kjrina kjrina kjok kjwang jřkong ľi kjimtęr. Tja beno wopjľu Abraham tjok. Tja bangkjrara. Tja tjľokwo kjrara. Bor kjok ľlgwekkľo kolara. E kjřshko ga tjľokwo ľoror ba kong jľokoyo ľi shäryęr pjir eni» ľe.

<sup>6</sup> Eni ga Isaac beno sök Guerar kjokyo <sup>7</sup> ba boy Rebeca tjok. Rebeca wolęsowa kjřshko ga Isaac wotjľik ga «Tja zrökoba ba kjřshko» ľe. Kjakroke ľok ba kong Rebeca kjřshkoshko ga tjlę ba kong ga «Kjwe bor dor» ľe. <sup>8</sup> Ga beno sök kjok eshko dbar kop ara.

Pjľara ga řya Abimęlecdę ba u bäng bäng dwayo ga Isaac bę shäng Rebeca shręk. <sup>9</sup> Eni ga Isaac rokara ba shwoy, ga tjlę ba kong ga «řMiydoror pjľu ga kjwe bop boy! řKjwe bop dor ľorop ega?»

«Tja zrökoba ba kjřshko ľoror. Łoror eni e kjřshko» ľe ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlę ba kong ga «řKjwe shäryęp borwa kong ega? Bor nopga kjok ěre so pono bop boy kjwe tjok kjwe ga tjawara iorop beno uunkong ľľębo owashko» ľe. <sup>11</sup> Eni ga tjlę ba nopga kong ga «Domer ěre barwaga ěrę, ba boy barwaga ěrę ga e zrökko» ľe.

<sup>12</sup> Łu e go ga Isaac dwľa dgono kjok eshko, ga bo kjrara tira ľľęm, kjimtara Jehovářę kęsbang kjřshko. <sup>13</sup> E irgo ga beno sök dbur ara, ľľębo träk ľľęm bakoe. <sup>14</sup> Kong öng ushko so twara kjľaraso ľľęm, sögľa tira ľľęm, domerga parkaga kjľaraso ľľęm bakoe. Eshko ga ba ľľębo ľi kjřshko ga filisteoga wotjľino ba kong owa. <sup>15</sup> Eni ga ba data Abraham sök sę obishko ga di bäng shäryara

\* 25:25 Hebreo tjľokwo Esaú, e pogľo zok ara ľokľo. † 25:26 Hebreo tjľokwo Jacob, e kjuktu shaga ľokľo. ‡ 25:30 Hebreo tjľokwo Edom, e sręzřęn ľokľo.

ba parkagagarë tjeng li, e dliina filisteogare uunkong klung sho go.

<sup>16</sup>Eni ga Abimelec tjile Isaac kong ga «Pja opshis jushko dwayo. Pja tjiwlo ara, borwa kjinmo anmoydo» le.

<sup>17</sup>Eni ga Isaac to jek Guerar sdamyo, ga beno sok eshko. <sup>18</sup>Ba data Abraham sok se obishko ga di bang sharyara ba parkagagarë eshko, gueniyo wolono irgo ga dliina filisteogare uunkong. Eni ga di bang li sharyara Isaacde jek obi, ga uunkong li koiana, koiana ba datare denashko sorë li eni. <sup>19</sup>Pjlara ga Isaac parkagaga long klung ke, di bang sharye wlo. Eshko ga di bokkwo wlena kjrina. <sup>20</sup>Gueniyo eshko ga ong dagaga Guerar so long kjlobö. Ga engkwono Isaac ong dagaga tjok, tjile ba kong ga «Di ere borwatoy» le. E kjishko ga di bang li, e kowara Isaacde «Engkwozlong» di bang, engkwono lok eshko kjishko. <sup>21</sup>E irgo ga Isaac parkagaga di bang sharyono jek kwara obi, e goyo ga jek engkwono lok obi. E kjishko ga di bang li, e kowara Isaacde «Shji Iirke Eng Kong» di bang.

<sup>22</sup>Isaac to pjola eshko dwayo ga di bang sharyara kwara obi. Engkwono ba di bang li kjishko ame kuzong ga kowara beno «Shji Doktong» di bang. Ga tjile ga «Shji kjimtara Jehovahë, shji kong kjok twara ara, shji wapga shdar kjok ere kjing go pjlu wlo» le.

<sup>23</sup>Eshko ga Isaac to jek Berseba kjokyo. <sup>24</sup>E shkëyo ga Jehovah weno shang ba kong, ga tjile ga «Tja bop data Abraham Sbö. Lleye bangkrëp lleme. Tja shang bop tjok. Bor parkaga Abraham kjishko ga pja kjimter, bop tjeyo tek ber bop irgo li ier ber shdar trak lleme» le.

<sup>25</sup>Eshko ga akkwo tona dluw eng kjing go kjokshko, Jehovah poshrëkklo. Ga syoshtono Jehovah kong bakoe. Ga ba u sharyak ong kwota go li iara jong eshko, ga ba parkagaga di bang sharyono kwara. Ga beno long eshko.

*Isaac, Abimelec, e tjlokwo lono eng kong jlokoyo*

<sup>26</sup>Dbar kwara ga Abimelec jek Guerar kjokyo dwayo, lan Isaac tjok wlo. Yorkaga ba kjimtaga ko Ajuzat, ga engkwaga kagyayo ko Ficol bakoe.

<sup>27</sup>Ootong long eshko ga Isaac tjile ba kong ga «Tja woydoromi lleme. Tja ichoromi bomi kjokshko dwayo. ¿Eni ga pjay tek long bor ik lleno?»

<sup>28</sup>«Inorwa ga Jehovah shang bop tjok. E kjishko ga woyderwa ga shji tjile eng kong jlokoyo. <sup>29</sup>Llebo owa sharyororwa bop kong lleme. Tjawa jektong pjlu bop tjok tyado. Pja brikshko ga pja ichororwa jek wopjlu. Ga eeri ga pja kjimte Jehovahë shang. E kjishko ga llebo owa sharyororwa bop kong lleme kuzong ga los borwa kong jlokoyo ga tjawa kong llebo owa sharyep lleme bakoe» le.

<sup>30</sup>Kuya ga epga mana ie, ga sena ara. Epga iono lok tira lleme. <sup>31</sup>Weshko kjok shrongto ga tjileno eng kong jlokoyo irgo ga jek brik long kwilleshko ga Isaac tjile ba kong lok ga «Pjay nome» le.

Kuya lok ga tjile ba kong ga «Shji eng ikdo» le ba kong, epenga do wleni.

Ga «Jölo» le ba kong.

<sup>32</sup>E dbaryo ga Isaac parkagaga tjwe long roy söga, tjile ba kong ga «Klung kerwa long li, e diyo wlenorwae» le ba kong. <sup>33</sup>Di bang, e kowara Isaacde beno Seba. E kjishko ga kjok ber buk eshko li ko Berseba obi.

<sup>34</sup>Esau lu pjloglo sak pkengshko (40) ga orkwosmono wale ko Judit tjok. Ba data ko Beerí. Orkwosmono Basemat tjok bakoe. Ba data ko Elón. Beerí, Elón, e Het tjeyoga. <sup>35</sup>Gueniyo Isaac, Rebeca, e beno long wotjik ara walega do pjok li kjishko.

## 27

*Isaac tjlokwo lono beno pjlu Jacob kong*

<sup>1</sup>Isaac ootong tjilabshko ga beno sok kjok igö ame. Pjlara ga ba wa keguëyo rokara, ga tjile ba kong ga «Esau.»

«¿Lle?, data» le ba kong.

<sup>2</sup>Tjile ga «Miydep pjlu ga tja tjilabla tjan, tja wolon doroe. <sup>3</sup>E kjishko ga bop sbong



kjros, bop kõnkowo tjok, ga pja nom wlorokë pjö g'loroy, äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara. <sup>4</sup> Zrörop ga sho shäryöp bor kong yötso, woydër sorë li eni. Ga söp bor kong, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjlokwo lër ber pjlu bop kong» le.

<sup>5</sup> Gueniyo Isaac tjlä sök Esaú kong li kura Rebecarë. E kjishko ga Esaú to pjö g'loroy wlorokë äya kjloshko so uako wleniyo zrök ba data kong wopro ga <sup>6</sup> Rebeca tjlä ba wa iröng li kong ga «Jacob, tja kuzong. Bop data kuror sök tjlä bop shjiy kong ga <sup>7</sup> «Äya kjloshko so uako wleniyo zröp kjlara, ga lip bor kong yötso, uër wlo. Eshko ga tja wolontë llëm obishko ga tjlokwo lër ber pjlu bop kong Jehovahä boksho» le. <sup>8</sup> E kjishko ga llëye lër bop kong li kus yötso. <sup>9</sup> Pja nom öng kjëryo roy, ga tja kong shwling ushko so owa llëm wleniyo tek söp do pjök. Woyde bop datarë sorë ga shäryër ba kong eni. <sup>10</sup> E irgo ga söga pjarë om go, ue wlo. Eni ga wolontë llëm obishko ga tjlokwo le ber pjlu bop kong» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bor shjiy, e poglo zok ara, tja eni llëme. <sup>12</sup> Tja porwara bor datarë wleni ga miyde ga tja le. Eni ga e ioror beno twjwlo llëm wleni le. Eshko ga tjlokwo le ber pjlu bor kong wlo li, e le ber owa shara» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja kuzong! Tjlokwo le ber owa bop kong li, e ber bor kong dey. Llëye lër bop kong li shäryozong. Shwling ushko so li tek sözong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga öör öng li kjrë, ga söra jek ba mekë kong. E irgo ga lira, shäryara beno uak owa llëm, woydara Isaacdë sorë li eni. <sup>15</sup> Esaú shwong jnek tjeng, e shira, ga Jacob doyara e go. <sup>16</sup> E irgo ga poglo zok llëm kjishko ga ba orkwo popgara öng li kwota go, ba kjwlingdo bakoe. <sup>17</sup> Öng sho shäryara owa llëm li twara ba kong, pjlung shosho sura, twara ba kong bakoe.

<sup>18</sup> Eni ga Jacob opzrëno jek ba data bukshko, ga tjlä ga ba kong ga «Miga data.» «Kjobe. ¿Pja bor wa kjone dey?»

<sup>19</sup> «Tja Esaú, bop wa këguëyo. Llëye lörop bor kong li shäryoror pjire. Pja kojös sira, pja sirkes sök töshko. Sjëng zröror, shäryoror ère uozong. Ga tjlokwo lër ber pjlu bor kong» le ba kong.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Wlënop maling sorë?»

«Bop Sbö Jehovahä, tja kjimtara ba wlëk malinge» le ba kong.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja tek nogo sit, pja porwër wlo, pja bor wa Esaüre miydër wlo» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tek shrono shäng ba data zlong. Eshko ga poglo kura ba datarë, ga tjlä ba kong ga «Bop tjlä li Jacob i, gueniyo bop orkwo lira Esaú i» le. <sup>23</sup> Eni ga ba orkwo li zok ara Esaú i kjoyo kjishko ga e ë to miydara ba datarë llëme. Gueniyo llëbo ber pjlu ba kong laydeshko ga <sup>24</sup> tjlä ba kong jek obi ga «¿Jlökoyo ga pja bor wa Esaüre?»

«Ëng. Tja Esaú» le Jacobdë.

<sup>25</sup> Eni ga ba data tjlä ba kong ga «Dli shäryorop bor kong li tek sös bor kong uër wlo. Eshko ga tjlokwo lër ber pjlu bop kong» le. Kuya ga sëna, ga kjilgwö bo dyo dbo ara twara ba kong bakoe.

Uara, iara pjir ga <sup>26</sup> tjlä ba wa kong ga «Pja tek bor zlong. Tja lö shizong»\* le.

<sup>27</sup> Kuya ga jek öötong shäng ba zlong ga shwong lö shira ba datarë. Eshko ga Isaac tjläno beno pjlu ba kong. Tjlä ga «Bor wa, e poglo lö klung kjimtara Jehovahärë li kjoyoe.

<sup>28</sup> Pja kjimte Sbörë, tjong borya ter kjok dogo dwayo, bop dwla llë dgorop li wen pjlu, owa llëm wlo.

<sup>29</sup> Pja parkaga ber ara, ga tjëyoga oblë oblë kjök tok bop boksho.

Bop pjeyoga pjöllgwega ber pjarë,

\* 27:26 Eshko dbaryo ga shäryëba eni. Ba pjeyo kjishko ga lö shira miga löklo wleni, tja toe löklo wleni bakoe.

ga kjök tok bop bokshto bakoe.  
 Eye wotjlik owa bop kong ga Sbö wotjlik  
 owa ba kong bebi.

Eye wotjlik pjü bop kong ga Sbö wotjlik pjü  
 ba kong bebi bakoe» le.

<sup>30</sup> Lara eni pjir ga Jacob opshik jek shäng  
 kjwle ba data sökshko ga Esaú tek tje  
 shäng pjö gloroy dwayo, <sup>31</sup> ga sjäng kjloshko  
 so zröno li shäryara uak owa llém bakoe. E  
 irgo ga söra ba data kong, ga tjle ba kong  
 ga «Data, pja kojös sira. Sjäng kjloshko so  
 zrörör ere uozong. Ga tjökwo los ber pjü  
 bor kong» le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Pja ë?»

«Tja Esaú, bop wa këguëyo» le ba kong.

<sup>33</sup> Kuya ga beno sök sëya lléme. Tjle ga pjë  
 lléme. Tjle ga «¿Eni ga eye sjäng kjloshko  
 so söno shäryak owa lléme? Uoror bäm go  
 pja tjwayde llém obishko yë. Ga tjökwo lër  
 ber pjü bop kong loror li loror ba kong tjan.  
 Lléye loror li beno ba kong» le.

<sup>34</sup> Kuya ga slatong jökoyo, iir goshko. Tjle  
 ga «¡Data! ¿Tjökwo los ber pjü bor kong  
 bakoe!» le.

<sup>35</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Bop lëng öör  
 shäng, ga tja jyäpgwarae. Tjökwo lër ber  
 pjü bop kong loror li sörae» le.

<sup>36</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Koiak Jacob† e  
 kjishko. Tja lüyotkara kjwe tjok ga pjöglö  
 pjök. Bor shto, tja ba shjiy këguëyo, e döra  
 bor shjiryo. Ere, tjökwo le datagarë ber  
 pjü ba wapa domerga bäm i wleniyo kong  
 li, e söra bakoe. Data, ¿tjökwo lëp pjü  
 jnenop beno bor kong oblë llémde?»

<sup>37</sup> «Lléme. E ioror beno sök bop ichaga  
 tjan. Ba pjeyoga uunkong ioror beno ba  
 parkaga. Ba dwla dgara li wen träk lléme  
 loror ba kong. ¿Era pja kjwër ilong?»

<sup>38</sup> «¿Eni li tjökwo lëp ber pjü bor kong  
 obi ga äre? Tjökwo los ber pjü bor kong  
 bakoe» le. Ga slatong jek obi.

<sup>39</sup> Eni ga ba data tjle ga

«Klung pjü wleniyo, tjong borya lonshko  
 ga  
 pja ber sök pjolae.

<sup>40</sup> Bop dröng li go ga pja opwlikë.

Pja ber shäng bop lëng parkaga,  
 gueniyo pja dbokjronoshko ga  
 pja där» le.

*Jacob Esaú töywë*

<sup>41</sup> Jekdo eshko ga Esaú beno iirkë ara ba  
 lëng kong, tjökwo lara ba datarë ber pjü  
 ba kong li kjishko. Ga wotjlik ga «Bor data  
 dbar beno sira döe. Wolono irgo ga bor lëng  
 zrör kjluwe» le.

<sup>42</sup> Wotjlik sök sorë li miydara Rebe-  
 carëshko ga Jacob rokara, ga tjle ba kong ga  
 «Tja kuzong. Bop shjiy, pja zröya woydë.  
 Llébo shäryorop, e tjwö shiya woydë bop  
 kong le. <sup>43</sup> E kjishko ga tja kuzong. Pja  
 poshäryozong. Pja tökzong jekdo Jarán  
 kjokyo, bor sing Labán ushko. <sup>44</sup> Pja ber  
 sök dbar kop ara eshko, bop shjiy iir li jeno  
 guing, <sup>45</sup> lléye shäryorop li woyjera guing.  
 Eshko ga roy ichër jek bop kong, pja tek  
 iröng wlo. Woydër ga pjäy éng zrök lléme.  
 Tja bor wapa do pjök jer dbar kjwaraso ga  
 äe» le.

<sup>46</sup> E irgo ga Rebeca tjle ba lanma kong ga  
 «Tja sök së woydë kjër ame. Tja kwëra Esaú  
 boyga Het tjëyoga li tjok. Jacob äär ork-  
 wosmok Het tjëyoga jushko so tjok wleni ga  
 rokër ga tja wolon dey» le.

## 28

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob rokara Isaacdë ba shwoy,  
 ga tjéno beno pjü ba kong. Tjle ga «Pja  
 orkwosmok walë Canaán so tjok lléme. <sup>2</sup> Pja  
 nom Padán Aram kjokyo, bop kjökë Betuel  
 ushko. Pja orkwosmok bop kégue Labán  
 wapa tjok kjlara. <sup>3</sup> Sbö, lléye shärye woydë  
 li shärye ga pjüe. Woydër ga pja kjimte.  
 Pja kong bop tjëyo tek ber bop irgo li ie  
 ber shdär träk llém, ie ber löng tjëyoga  
 oblë oblë bakoe. <sup>4</sup> Woydër ga tjökwo lara  
 Abraham kong jökoyo li ber bop kong, bop  
 tjëyo tek ber bop irgo li kong bako, eeri ga

† 27:36 Hebreo tjökwo Jacob, e so tjökwo jyäpgwaga kjoyoe.

kjok shji löngshko ëre ber bomi kong wlo»  
le.

<sup>5</sup>Jacob ichara jek Padán Aram kjokyo eni, ga to jongya Labán ushko. Labán, e Betuel wa, Rebeca sing bakoe. Betuel, e arameo. Rebeca, e Jacob, Esaú meké.

*Esaú orkwosmono jek obi*

<sup>6</sup>Miydara Esaúré ga ba data tjéno beno pjlú Jacob kong, ga ichara to Padán Aram kjokyo orkwosmok eshko wlo. Eshko ga Jacob ichara orkwosmok walë Canaán so tjok lléme. <sup>7</sup>Ba data, ba meké tjökwö kolara Jacobdë, ga to jek Padán Aram kjokyo. <sup>8</sup>Miydara Esaúré ga ba boyga Canaán so woyde ba dataré lléme. <sup>9</sup>E kjishko ga öör shäng Ismael ik, e Abraham wa. Eshko ga walë shäng kjlara ko Majalat. Majalat, e Nebayot dor, Ismael wa, Abraham tjër. Ga Esaú orkwosmono ba tjok. Boyga mya li beno löng ba tjok eni.

*Jacob yoïno buk Betel kjokyo*

<sup>10</sup>Jacob opshino jek Berseba kjokyo dwayo jek shäng Jarán kjokyo le. (Jarán kjokyo, e ko Padán Aram bakoe.) <sup>11</sup>Jek irbo wenzong ga öötong kjok sënge. E kjishko ga shto wïeno pë eshko wlo le. Eni ga ak kjrara kjwara, iara ba kä ioklo, ga opbuno buk töshko eshko. <sup>12</sup>E irgo ga pë ga yoïno pjlara. İna ga tyoklo jem jong kjlara klung kjing go dwayo äär jong kjok dogo. E goshko Sbö parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng e go. <sup>13</sup>Ga Jehová kojono shäng eshko, ga tjlä ba kong ga «Tja Jehová, bop kjokë Abraham Sbö, bop data Isaac Sbö bakoe. Kjok pja bukshko ëre twër ber bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe. <sup>14</sup>Epga shdär lok träk llëm, shtëy ga äär llëm, klung pjlungyo wïeni. Epga äär löng kjok sorshko, pjiribrie. Bomi kjishko ga nopga löng kjok ëre kjing go kjimtër unkong. <sup>15</sup>Tja shäng bop tjok. Pja jek kjone pogo ga pja dër, ga pja sör tjwe iröng, kjok ëreshko obi. Pja rayër llëm, llëye loror bop kong jököyo li shäryoror bop kong pjir guing» le.

<sup>16</sup>Jacob wöllenoshko ga wotjlik ga «Jököyo ga Jehová shäng kjok ëreshko, gueniyo miydoror lléme» le. <sup>17</sup>E kjishko ga kjok bangkjrara ara. Wotjlik ga «Kjok ëreshko iak beno buk dboy Sbö kong. Ba u jong jüshko. Kjok ëre iak beno buk ba u bäng wïeni» le.

<sup>18</sup>Wëshko kjok shröngto ga Jacob kojono. Ba ak kä ioklo li kjrara, poyona, iara beno jong kojong, ber ba yoïno li jyäglo wlo. E kjing go kjo tyara sira, ber jong dboy Sbö kong wlo, ga iara beno Sbö kong eni. <sup>19</sup>Dënashko ga kjok eshko li ko Luz,\* gueniyo kjlopswara, iara Jacobdë beno ko Betel.†

<sup>20</sup>Eshko ga Jacob tjökwö İono Sbö kong jököyo, tjlä ga «Sbö, woydër ga tja kjimtëp, tja jëk shäryër shäng ëre wopro ga pja ber shäng bor tjok, tja kong dli twëp, tja kong shwong twëp pjung wlo, <sup>21</sup>tja söp tjwe iröng obi bor data ushko pjlúe. Tja kjimtëp eni wïeni ga Jehová, pja bor Sbö jököyo. <sup>22</sup>Ak kojonor jong ëre ber jong bop u. Ga llëye twëp bor kong dö li shtër äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong» le.

## 29

*Jacob äär shäng Labán ushko*

<sup>1</sup>Jacob to jek shäng jëk İ, öötong shäng kjok dlo wen tëm shwo lëkong. <sup>2</sup>Eshko ga İya këm jüni ga kjok tjrëko di bäng shäryak jong kjwara. Öng ushko so löng woshtë ba zlong kjrिंगwo mya, di ië eshko ä kjishko. Ak buk kjwara kësbang ba kjing go, di bäng li kjingoklo. <sup>3</sup>Öng li ëng töng unkong di bäng shäryak jong lishko ga ak kje öng dagagarë guing, di shiya ba kong wlo. Sëya lok pjir ga di bäng kjingue jek iröng obi.

<sup>4</sup>Eni ga Jacob tjlä öng dagaga löng li kong ga «¿Pjäy kjone so?»

«Tjawa Jarán so» le ba kong.

<sup>5</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Labán miy-dëmirë? E Najor tjër.»

\* 28:19 Hebreo tjökwö Luz, e argashko İoklo. † 28:19 Hebreo tjökwö Betel, e Sbö u İoklo.

«Ëng, miydërwa» Ìe Ìok ba kong.

<sup>6</sup> Kuya ga tjìlè ba kong ga «¿Sök yonde?»

«Ëng, sök yone. Ìzong. Ba wa Raquel kjwe tek shäng ba öng ushko so tjok» Ìe Ìok ba kong.

<sup>7</sup> Kuya ga tjìlè ba kong ga «Kjok dba obi, dlo pjang obi. Öng bängzazlong dloyo äätè llëm obi. ¿Kong di twëmi, sömi kjlo sho uë obi wlo llëm ega?»

<sup>8</sup> «Shäryërwa eni ga ä, öng dagaga töno uunkong, ak buk di bäng kjing go kjwe kjara pjir guing. Eshko ga öng kjwe sënwa di ga pjíúe» Ìe ba kong.

<sup>9</sup> Löng lan èng tjok wopro ga Raquel tjwe shäng ba data öng tjok, e ba öng daga kjíshko. <sup>10</sup> Ìya Jacobdè ga tjwe shäng ba data Labán öng tjok ga jekdo shäng di bäng zlong, ga ak Ìi kjara, ga ba öng sèna di.

<sup>11</sup> E irgo ga Raquel lõ shira, \* ga slatong tira llème. <sup>12</sup> Ga tjìlè ba kong ga «Labán, e bor kégue. Ba dor Rebeca, e bor meké» Ìe. E irgo ga Raquel opshino jek zron jong ba roy Ìe ba data kong ushko.

<sup>13</sup> Jacob roy kuya Labándè ga opshino jek maling ba wlokrè. Öötong shäng ba shwoy ga popjlura, lõ shira, ga söra jek ba ushko. Ga llèye shäryono ba tjok dö Ìi Ìara Jacobdè ba kong pjire. <sup>14</sup> Kuya ga tjìlè ba kong ga «Pja bor pjeyo jlòe» Ìe.

*Jacob parkono Labán kong, orkwosmok Raquel, Lea tjok wlo*

Jacob beno sök Labán tjok mok kjílarashko ga <sup>15</sup> Labán tjìlè ba kong ga «Pja bor pjeyo. Gueniyo pja parkè kjèr ga pja potjwlën llëm ga äe. Woydèp ga pja potjwlën kjöme ga los bor kong, miydër wlo» Ìe.

<sup>16</sup> Labán wapga kjogloga tjeng do pjök, ba wa walè kèguëyo ko Lea, ba lèng ko Raquel. <sup>17</sup> Lea bokkwo wolèsowa† döe. Gueniyo Raquelda wolèsowa anmoyö do jikong. <sup>18</sup> Raquel woydara Jacobdè arae. E kjíshko ga tjìlè Labán kong ga «Tja parkè bop kong lu pjloglo kjäk (7), äska bop wa mite

Raquel twèp bor kong, tja orkwosmok ba tjok wlo» Ìe.

<sup>19</sup> Kuya ga tjìlè ba kong ga «Pjílú wlo ga twèr bop kong dey, domer oblè kongda llème. Pja ber sök bor shwoy dey» Ìe ba kong.

<sup>20</sup> Eni ga Jacob parkono ba kong lu pjloglo kjäk (7), orkwosmok Raquel tjok wlo. Gueniyo Raquel woyde ara anmoyö kuzong ga kuya ga dbar ba kong chira anmoyö. <sup>21</sup> E irgo ga Jacob tjìlè Labán kong ga «Tja parkono bop kong wlo Ìi, e luyö öötonge. Bor boy twos bor kong, tja orkwosmok ba tjok wlo» Ìe.

<sup>22</sup> Eni ga Labán, ba pjeyoga eshko so mana uunkong, dli llè shäryara, ää bakoe. <sup>23</sup> Ga öötong kjok shkè go ga ba wa Lea söra, twara Jacob kong, ga Jacob pono ba tjok.

<sup>24</sup> Eshko ga Lea parkaga shäng kjlara ko Zilpá, ga twara ba datarè ba kong, ber ba kjimtaga wlo.

<sup>25</sup> Wèshko kjok shröngto ga miydara Jacobdè ga pono Lea tjok. Ga läywara Labán kong, tjìlè ba kong ga «¿Lèye shäryorop bor kongdo? Tja parkono bop kong, tja orkwosmok Raquel tjok wlo. ¿Tja jyäpgorop ega?»

<sup>26</sup> «Tjawa jüshko so sgara löng wapga kèguè orkwosmok bäm go, e irgo ga ba lèng.

<sup>27</sup> E kjíshko ga pja orkwosmono Lea tjok. Woydèr ga dbar shrèy sondè kjwara. Pjir ga pja orkwosmok Raquel tjok bakoe. Gueniyo pja parkè bor kong äär jong lu pjloglo kjäk (7) obi ba äska» Ìe.

<sup>28</sup> Kuya ga tjìlè ba kong ga «Jölö» Ìe. Ga orkwosmono sondèyo bäm Ìi pjitongshko ga Raquel twara Labándè ba kong, ber ba boy wlo bakoe. <sup>29</sup> Raquel kong parkaga twara ba datarè kjlara ko Bilhá, ber ba kjimtaga wlo. <sup>30</sup> Eshko ga Jacob pono Raquel tjok bakoe. Ga woydara ara, Lea kjinmo. E irgo ga beno shäng parkè Labán kong lu pjloglo kjäk (7) obi.

*Jacob wapga*

\* 29:11 Lõ shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. † 29:17 Hebreo tjötkwo ère llè löklo miydèy pjíú anmoyö llème. E ärésö löklo, llëm ga wolèsowa löklo. Kjone dey miydèy yötso llème.

<sup>31</sup> İya Jehovárë ga Lea, e woyde Jacobdë llëm kuzong ga kong wapga twara. Gueniyo Raquelda beno shäng wapga drete. <sup>32</sup> Lea beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer ga tjlë ga «İna Jehovárë ga tja woydëba ara. Era ëre go ga tja woyde bor lanmarë arae. E kjishko ga koiër Rubén»<sup>‡</sup> İe.

<sup>33</sup> Lea dbar kjwöböso ga shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlë ga «Kura Jehovárë ga tja woydëba llëme. E kjishko ga tja kong wa twara domer kjlara obi. E kjishko ga koiër Simeón»<sup>§</sup> İe.

<sup>34</sup> E irgo ga jek beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlë ga «Era tja woyde bor lanmarë ara anmoyö, ba tjok ga tja wapga tjeng domerga doglö mya kjishko. E kjishko ga koiër Leví»<sup>\*</sup> İe.

<sup>35</sup> Lea jek beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi ga tjlë ga «Ëre go ga Jehovahá poshrër. E kjishko ga koiër Judá»<sup>†</sup> İe. E irgo ga beno wa ame.

### 30

<sup>1</sup> İya Raqueldë ga wapga Jacob tjok llëm kuzong ga Lea ymoytkara ara. Ga tjlë ba lanma kong ga «Tja wapga woydë. Shäryëp sorë ga tja ber wapga tjok. Llëm ga tja wolön» İe.

<sup>2</sup> Gueniyo kuya ga iirkono ara ba kong, ga tjlë ga «¿Eni li pja wotjlik ga tja Sbö lëpde? Pja wa llëm kjwe laga erë» İe.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor parkaga Bilhá shäng ëre. Pja pos ba tjok. Eni ga wapga tjokshko ga epga ber löng bor wapga wleni. Eni ga tja wapga tjok lër wlo» İe.

<sup>4</sup> Eni ga Bilhá twara Jacob kong, ber ba boy oblë ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok, <sup>5</sup> ga beno shäng kjlaraso llëme. Wa buk kjlara domer ga <sup>6</sup> Raquel tjlë ga

«Tja syö kura Sbörë. Tja İlgwera, ga beno pjlıu bor kong, ga tja kong wa twara kjlara domer. E kjishko ga koiër Dan»<sup>\*</sup> İe.

<sup>7</sup> E irgo ga Bilhá beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok.

<sup>8</sup> Eshko ga Raquel tjlë ga «Tja dbonino bor wi tjok ara, ga zanor. E kjishko ga bor wa ëre koiër Neftalı»<sup>†</sup> İe.

<sup>9</sup> Miydara Learë ga wa ame kuzong ga ba parkaga Zilpá twara Jacob kong, ber ba boy oblë ba parkaga wleniyo wlo. Ga Jacob pono ba tjok, <sup>10</sup> ga beno shäng kjlaraso llëme. Wa buk kjlara domer ga <sup>11</sup> Lea tjlë ga «Tja kong llëbo weno pjlıu tjän. E kjishko ga bor wa ëre koiër Gad»<sup>‡</sup> İe.

<sup>12</sup> E irgo ga Zilpá beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok.

<sup>13</sup> Eshko ga Lea tjlë ga «Tja woowa llëme. Ga walëga uunkong tjlë ëng kong ga «Kjwe wopjlıue» İe. E kjishko ga bor wa ëre koiër Aser»<sup>§</sup> İe.

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga dwla dgara bo kjrozlong dbaryoshko ga Rubén jek kjloshko. Eshko ga kyor lök kjwöbö ko *mandrágora*.<sup>\*</sup> Bo wlena Rubéndë ga söra, twara ba mekë Lea kong. İya Raqueldë ga tjlë Lea kong ga «Tja kjimtos sira. Tja kong bop kyor bo söra bop warë kjwe twos bor kong pjökde myare» İe.

<sup>15</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor lanma dörop bor shjiryo. ¿Ga pja wotjlik ga llëbo shäryorop li beno bor kong pjlıu lëpde? ¿Era kyor bo söra bor warë ëre ëmdë ga döp woydë bor shjiryo bakore?»

«Eni ga kyor bo kjwe äska, pjesit shkëyo ga pja pë Jacob tjok ga pjlıue» İe ba kong.

<sup>16</sup> Kkok sëng ga Jacob tek shäng iröng ba pakshko dwayo ga wlojkrara Learë irbo. Tjlë ba kong ga «Eeri shkëyo ga pja pë bor tjok. Pja tjwlenor shäng pjir tjän, *mandrágora* bo söra bor warë bor kong li go» İe.

<sup>‡</sup> 29:32 Hebreo tjłökwö Rubén, e wa ëre domer łökwö. Gueniyo e so İna ga tja sök woydë ara kjoyo bakoe. <sup>§</sup> 29:33

Hebreo tjłökwö Simeón, e tja kuya łökwö. <sup>\*</sup> 29:34 Hebreo tjłökwö Leví, e so tja woyde kjoyoe. <sup>†</sup> 29:35 Hebreo

tjłökwö Judá, e poshrëk łökwö. <sup>\*</sup> 30:6 Hebreo tjłökwö Dan, e İlgwera, ga beno pjlıu bor kong łökwö. <sup>†</sup> 30:8 Hebreo

tjłökwö Neftalı, e dbonik łökwö. <sup>‡</sup> 30:11 Hebreo tjłökwö Gad, e llëbo wen pjlıu łökwö. <sup>§</sup> 30:13 Hebreo tjłökwö Aser,

e wopjlıu łökwö. <sup>\*</sup> 30:14 Kkyok eshko sopga kjong kjong wotjlıno ga kyor ëre bo, e uara walëga löng kjrong wleniyorë

ga pono ba lanma tjok ga kjimte wa tjok İe.

Eni ga e shkëyo ga Jacob pono ba tjok, <sup>17</sup> ga ba syō kura Sbörë kjishko ga beno shäng kjlaraso llëme. E irgo ga wa buk kjlara domer. E tjok ga wapga tjeng domerga doglō shkëng (5) tjän. <sup>18</sup> Ga Lea tjlë ga «Tja potjwëlëna Sbörë, bor parkaga tworor bor lanma kong kjishko. E kjishko ga bor wa ère koiër Isacar»<sup>†</sup> Ìe.

<sup>19</sup> E irgo ga Lea beno shäng kjlaraso llëm obi. Ga wa buk kjlara domer obi, Jacob tjok. <sup>20</sup> Ga tjlë ga «Tja kjimtara Sbörë. Tja sëna llëbo owa llëme. Tja wapga tjeng domerga doglō tjer (6) bor lanma tjok kuzong ga tja poshrëya ara. E kjishko ga bor wa ère koiër Zabolón»<sup>‡</sup> Ìe.

<sup>21</sup> E irgo ga Lea wa tjeng kjlara obi walë. E koiara Dina.

<sup>22</sup> Gueniyo Sbō, Raquel woyotjlina bakoe. Ba syō kura, ga wa llëm li döra. <sup>23</sup> Ga Raquel wa buk kjlara domer ga tjlë ga «Tja lōk ara wa llëm kjishko li döra Sbörë bor kong. <sup>24</sup> Woydër ga tja kong wa twe Jehovärë kjlara domer obi. E kjishko ga koiër José»<sup>§</sup> Ìe.

*Jacob Labán jyāpgwono*

<sup>25</sup> Raquel wa José buk irgo ga Jacob tjlë Labán kong ga «Tja ichos to bor kjokshko irōng obi. <sup>26</sup> Bor boyga twos bor kong. Tja parkono bop kong ba kjishko tjän. Bor wapga twos bor kong bakoe. Tja ichos jek ba tjok. Tja parkono shäng bop kong sorë, e miydëp pjluë» Ìe.

<sup>27</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja ber sök borwa tjok obi. Miydoror bor llëbo miydoklō go ga tja kjimtara Jehovärë bop kjishko. <sup>28</sup> Pja dbur woydë kjöme li los bor kong, ga pja potjwëlën bayo eni» Ìe.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydëp pjluë ga tja parkono bop kong pjluë, bop öng doror owa llëme. <sup>30</sup> Dämär ga tja tjwayde llëm obishko ga pja llëbo ara llëme. Tja shäng bop tjok kjishko ga pja kjimtara Jehovärë, bop llëbo, e shdōktong trāk llëme. Gueniyo eerishko ga tja parkë bor kong shara» Ìe.

<sup>†</sup> 30:18 Hebreo tjlōkwo Isacar, e potjwëkklo lōklo.

<sup>§</sup> 30:24 Hebreo tjlōkwo José, e dōk lōklo. E obi lōklo bakoe.

<sup>31</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Woydëp ga pja potjwëlën kjöm?»

«Tja potjwëlëp llëme. Llëye rokër bop kong li jlō lōrop wleni ga tja jek bop öng dë obi. <sup>32</sup> Eeri ga tja ichos jek shäng bop öng ushko so tjeng li tjrëko. Löng bayo tjok tjok, e kjër dboyë. Bop öng wlëp ushko so kjlo sī wleniyo, e kjër dboy bakoe. Tja potjwëlëp e go eröe. Öng bayo eni llëm wleniyo ber bop kong. <sup>33</sup> Eni bong kjönma ga pja tje shäng bor öng kjroror bor pak aska li iga ga pjluë. Bor öng ber bayo tjok uunkong, ga bor öng wlëp ushko so ber kjlo sī eröe. Eni llëm ga miydëp pjluë ga pja luyotkoror» Ìe.

<sup>34</sup> Kuya ga «Jölō» Ìe ba kong.

<sup>35</sup> Gueniyo e dbaryo ga ba öng bayo tjok li twara Labändë ba wapga kong, de wlo. <sup>36</sup> E irgo ga epga ichara opshino to jek kjok eshko dwayo ba öng li tjok, Jacob sökshko ga jëktong dbargwo mya äär eshko wlo.

Jacobda beno shäng Labán öng llamo tjeng li dë. <sup>37</sup> Eshko ga kjor kowo kësōng zara kjringgwo mya. E irgo ga poshtara beno sī, pjluë, lōk ba öng tje di iozlong li bokshto. Eni ga wlēnggla jek löng ba popga pogoshko ga wapga shguin löng bayo tjok, so kjor kowo li kjoyoe.

<sup>40</sup> Eshko ga Labán öng bayo tjok tjeng kjlōbō. Ga wlēnggla llë jek ba popga goshko ga ie Jacobdë ber öng bayo tjok li bokshto, öng wlëp ushko so kjlo sī li bokshto bako, ba wapga wen bayo eni wlo. Eni ga Jacob öng weno trāk llëme. Ga iara beno tjeng Labán i tjok llëme.

<sup>41</sup> Wlēnggla jek löng ba popga tjokshko ga öng këskes, kjlo dik li kong kjor kowo li ie lōk ba bokshto. <sup>42</sup> Gueniyo öng kjlo owa li kong kjor kowo li ie ba bokshto llëme. <sup>43</sup> Eni ga Jacob beno shäng dbur ara, öng ara, parkagaga tjwëk löng pjir wleniyo ara bakoe.

<sup>‡</sup> 30:20 Hebreo tjlōkwo Zabolón, e poshrëkklo lōklo.

## 31

*Jacob Labán töywono*

<sup>1</sup> Miydara Jacobdë ga Labán wapga to löng tjê ëng kong ga «Bi data llëbo kjrara Jacobdë drete. E go ga beno dbur ara» le. <sup>2</sup> İya Jacobdë ga e İya Labándë bokkwo owa, dämär dik llëme. <sup>3</sup> Eni ga Jehovahä tjê ba kong ga «Pja nom iröng bop data kjokshko, bop pjeyoga tjengshko. Eshko ga tja jëk shäng bop tjok» le.

<sup>4</sup> Raquel, Lea, e rokara Jacobdë ba shwoy, shäng ba öng dë lishko, <sup>5</sup> ga tjê ba kong ga «Miydër ga bomi data, tja woyde dämär dik llëme. Gueniyo bor data Sbö, era shäng bor tjok İyado. <sup>6</sup> Miydëmi pjılı ga tja parkono shäng bomi data kong pjılı. <sup>7</sup> Gueniyo tja jyäpgwara, bor potjwllëkklo kjlopswara enido. Gueniyo tja kjimtara, dara Sbörë. <sup>8</sup> Pjılara ga bomi data tjê bor kong ga “Pja parkë öng bayo tjok İi äska” le. Le enishko ga wapga weno löng bayo tjok uunkong. Pjılara obi ga tjê bor kong ga “Pja parkë öng kjılo shrit İi äska” le. Le enishko ga wapga weno löng kjılo shrit uunkong. <sup>9</sup> Eni ga bomi data öng İi dëra Sbörë ba shjıryo, ga twara bor kong shara.

<sup>10</sup> »Dbar kjwara ga öng löng wlënggıla woydë dbaryo wlenishko ga yoyoınor ga wlënggıla löng bayo tjok, kjılo shrit İi jëk löng ba popga tjok, wlënggıla bayo llëm İi llëme. <sup>11</sup> Era Sbö parkaga kjok dogo so, tja rokara. Tjê ga “Jacob.”

»«¿Lê?, Tjılapga” İer ba kong.

<sup>12</sup> »Tjê ga “Lëye shäryara Labándë bop kong dö İi İnor. E kjıshko ga İp eshko ga öng wlënggıla löng bayo tjok, kjılo shrit İi jëk löng ba popga tjok, wlënggıla bayo llëm İi llëme. <sup>13</sup> Sbö weno shäng bop kong Betel kjokyo İi tja, ak kjıng kjo tyoropshko, tjılokwo İorop bor kong jılokoyoshko. Pja nom kjok jıshko dwayo, pja jek iröng bop kjokshko, pja weno bukshko” le bor kong» le.

<sup>14</sup> Kuya Raquel, Learë ga tjê ba kong ga «Tjawa kong llëbo twe borwa datarë, e wlenwa ame. <sup>15</sup> Tjawa iara beno löng tjwılo llëm, epenga llëm wleni. Tjawa soynena, ga llëye kjrara borwa kjıshko İi söra drete. <sup>16</sup> Bek wılo ga llëbo tjeng kës dëra Sbörë borwa data shjıryo İi, e borwatoy, borwa wapga İ bakoe. E kjıshko ga llëye shäryëp İara Sbörë bop kong İi shäryos eni» le.

*Jacob opshino to Padán Aram kjokyo dwayo*

<sup>17-19</sup> Eshko ga Labán to ba öng zok shtë kjok shto oblë. Sök llëm wopro ga ba sböpga jyägılo tjeng ba ushko İi İüyotkara Raqueldë. Eshkoshko ga Jacob poshäryono. E İrgo ga ba wapga, ba boyga, e opyono İok ba öng jëkkılo sok kës kës İi kjıng go, ga toe. Ba öng kës jëk tjeng ba tjok, ba llëbo baıya tjeng kës tona tjeng Padán Aram kjokyo İi, e söra jek ba tjok bakoe. Ga to jongya Canaán kjokyo, ba data Isaac sökshko.

<sup>20</sup> Labán jyäpgwara Jacobdë eni. Ga Jacob töktong to İara ba kong llëme. <sup>21</sup> Opshino, ba llëbo tjeng kës İi söra pjire. Ga jek öötong Éufrates diyo kjakoshko ga zara jek tas, ga jëktong jek löng Galaad kjokyo dıup shwo İekong.

*Jacob İrpjana Labándë*

<sup>22</sup> Öötong dbar mya ga roy kura Labándë ga «Jacob to töktonge» İeba. <sup>23-25</sup> Eni ga tona ba pjeyoga tjok, ga İrpjana jëktong dbargwo kjäk (7), ga doshara öötong löng Galaad kjokyo dıup shwo İekong, Jacob wılo löng lishko. Labán wılo sılano, pono löng eshko bakoe. E shkëyo ga Sbö tjılıno Labán kong yoshko, tjê ga «Tja kuzong. Jacob, e kroyoywëp llëme» le.

<sup>26</sup> Wëshko ga Labán tjê Jacob kong ga «¿Lëye shäryoropdo? Tja jyäpgworop. Bor wapga walëga İüyotkorop. <sup>27</sup> ¿Tja jyäpgwëp eni ega? ¿Pja opjneke İütshko ega? Lëye İopdë bor kong llëm obi. Woydoror ga pja opshik dbaryoshko ga pja kong dıı shäryër, shji İe ëng tjok, shji tã, shji berkë, shji İlung

\* 31:28 İö shik İanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

llë të bakoe. Loror eni, gueniyo pja brik-tonge. <sup>28</sup>Bor wapga walëga, bor tjërga ëmdë ga iorop lõ shir\* wlo llëm, “Pjây nome” lër ba kong wlo llëm bakoe. Pja opshäryono kä llëm wleni. <sup>29</sup>Pja kong llëbo owa shäryër wlo ga pjllú, pjây uunkong kong. Gueniyo lüna shkëyo ga bop data Sbö tjlëno bor kong ga “Tja kuzong. Jacob, e kroyoywëp llëme” lë. <sup>30</sup>Miydër pjllú ga pja jek woydë ara bop data ushko iröng obi. ¿Gueniyo bor sböpga jyäglo lüyotkorop ega?» lë.

<sup>31</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga pja bangkjröror ara. Tja wotjlino ga bop wapga walëga döb bor shjiryo loror. <sup>32</sup>Gueniyo ëye wlënop jüshko, bop sböpga jyäglo tjok ga zröy. Bi pjeyoga löng ëre iër ber löng ba miydaga. Llëbo bopoya lëp li wlës, ga sözong» lë. Gueniyo ba sböpga jyäglo lüyotkara Raqueldë to miydara Jacobdë llëme.

<sup>33-34</sup>Eni ga Labán opzrëno jek Jacob u shäryak öng kwota go li roshko ba sböpga jyäglo wlëk. Pjir ga ba wapga parkagaga pjök i li roshko, Lea i li roshko bakoe. Gueniyo llëye wlëna llëme. E wopro ga ba data sböpga jyäglo li jnena Raqueldë tjeng ba öng jëkklo sok kësbang li sökklo dirko, sökshko. Labán opshino tek Lea u li roy dwayo ga opzrëno jek Raquel i li roy shara. E roshko ga roina pjir, gueniyo llëye wlëna llëme. <sup>35</sup>Eshko ga Raquel tjlë ba data kong ga «Pja iirkë bor tjok llëme. Tja kojong bop bokshto ga äe. Eni tjok ga tja shäng bor dbar ik» lë. Eni ga ba sböpga jyäglo wlëna däv ga wlëna llëme.

<sup>36</sup>Eshko ga Jacob iirkono ara, ga tjlëno dbo go Labán kong. Tjlë ga «¿Tja llëye wlënop owa bop bokshtoro? ¿Tja irpjam ega? ¿Llëye owa shäryöror bop kongdo?

<sup>37</sup>Pja bor llëbo roino, sguinop drete. ¿Eni ga llëbo wlënop bopoya tjokde? Wlënop ga tek sös jüshko, bi pjeyoga ëre bokshto, shji kjone dey ga jëk löng pjlo bek iya lok wlo.

<sup>38</sup>»Lu pjloglo sak pjök (20) ga tja öör shäng parkë bop kong ga öng ushko so wa shguino do go kjlara llëme. Bop öng ushko so wlënggla uotë kjlara llëm bakoe.

<sup>39</sup>Bop öng uara äya kjloshko sorëshko ga äska tworor bop kong enido. Dba ga lüyotkarabashko ga tjwlo shirop bor kong, ga lüyotkaraba shkëshko ga tjwlo shirop bor kong bakoe. <sup>40</sup>Dba ga tja wloyo dlörë. Shkë ga tja wloyo smorë, tja pë eshko ga äe.

<sup>41</sup>»Ga tja öör sök lu pjloglo sak pjök (20) bop ushko ga lu pjloglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) ga tja parkono bop wapga walëga do pjök kjwe äska, ga lu pjloglo tjer (6) ga tja parkono bor öng ushko so kjwe äska. Bor potjwllëkklo li kjlopsworop enido. <sup>42</sup>Sbö shäng bor tjok iyado. E bor data Isaac Sbö, bor kjokë Abraham Sbö bakoe. Sbö shäng bor tjok llëm kjwe ga tja ichorop jek shäng or rorëe. Gueniyo ga tja song li ina Sbörë. Bor pak kës shäryöror li ina bakoe. E kjishko ga lüna shkëyo ga shji llgwera beno pjllú bor kong» lë.

*Jacob, Labán, e tjlökwo lono ëng kong jlökoyo*

<sup>43</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Bor wapga walëga kjwe botoya. Bor tjërga kjwe botoya bakoe. Öng kjwe botoya bebi. Llëbo ip uunkong ëre, e botoya eröe. ¿Llëye shäryër eeri dbaryo bor wapga walëga kong, bor tjërga kong ga pjllú? Llëye shäryër ba kong ame. <sup>44</sup>E kjishko ga shji tjlökwo twë ëng kong, ber iyado wlo, ga shji jëk ber löng e go» lë.

<sup>45</sup>Eni ga Jacob ak kjrono, poyona, ga iara beno jong kojong. <sup>46</sup>Eshko ga tjlë ba parkagaga kong ga «Ak tözï, ak jong kjwe zlong bäng» lë. E irgo ga iono lok eshko.

<sup>47-48</sup>Eshko ga Labán tjlë ba kong ga «Ak tjeng dluw ëre ber ba woyoshroklo bi kong» lë. E kjishko ga kjok eshko kowara Labándë arameo tjlökwo go beno Yegar Saduta.† Jacob omkowono hebreo tjlökwo go beno

† 31:47-48 Arameo tjlökwo Yegar Saduta, e ak tjeng dluw, llëbo woyoshroklo bi kong lokio.



Galaad.<sup>‡</sup> <sup>49</sup> Ga Labán tjǎ ba kong obi ga «Shji löng pjola, shji eng ik ame ga shji iga, daga ber Jehovárë» le. E kjǎshko ga kjok eshko kowara beno Mizpa<sup>§</sup> bakoe.

<sup>50</sup> Eshko ga Labán tjǎ ba kong ga «Pja bor wapga bokrotkë wleni, llëm ga pja ork-wosmok walë oblë tjok wleni ga miydër llëme. Gueniyo woyoshros ga e miydaga ber Sbörë. <sup>51</sup> Ak tjeng dluw ëre izong. Ak k-jonor beno jong shji pjök tjërko jü is bakoe. <sup>52</sup> Kjrjing pjöyikong ber löng ba miydoklö. Pja tek na lë, bor barwë wlo llëme. Tja jek kalë, bop barwë wlo llëm bakoe. <sup>53</sup> Bop kjökë Abraham Sbö, e ber bi llëwega. Bor kjökë Najor sbö, e ber bi llëwega bakoe» le.

Eshko ga Jacob tjǎno jǎokoyo ba data Isaac Sbö bokshto. <sup>54</sup> E irgo ga öng zröra kjǎlara, sho sura kjrina, pjono dret Sbö poshrëkklö, llamo beno tjeng li lira ba pjeyoga kong. Uara lok pjir ga pono löng dlupshko.

<sup>55</sup> Wëshko kjok shröngto ga Labán kojono, ba tjërga lö shira,\* ba wapga walëga bakoe. Ga tjǎno beno pjǎ ba kong. E irgo ga sano jek ba kjokshko iröng obi.

## 32

### *Jacob oproy dbuno Esau kong*

<sup>1</sup> Eshko ga Jacob irbo shano to bakoe. Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so wen löng irbo bäng. <sup>2</sup> Iya Jacobdë ga tjǎ ga «Ëre engkjwagaga Sbö i» le. E kjǎshko ga kjok eshko koiara beno Majanayin.\*

<sup>3</sup> E irgo ga nopga ichara jek Seir kjokyo ba roy dbuk bäm go, ba shjiy Esau kong. Seir kjokyo, e Edom kjokyo obi. <sup>4</sup> Roy sögaga brikdë llëm obishko ga tjǎ ba kong lok ga «Pjāy tjǎ bor shjiy Esau kong ga “Tjǎlpa, bop lëng Jacob öör sök Labán ushko dawë. <sup>5</sup> Era eerishko ga öng këskës chila ara, park-agaga tjwëk löng pjir wleniyo ara bakoe. Ga roy ichara bop kong eni, pja ber wopjǎ ba tjok wlo” lëmi ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Roy sögaga li öör, ga shrono iröng obi ga tjǎ Jacob kong ga «Tjawa öör Esau ik. Eni tjok ga tek shäng om go bop wlojkrë, yorkaga domerga doglo sak dbaw pjöglö pkëng (400)» le.

<sup>7</sup> Kuya ga bangkjrara ara, beno shäng sjëk. E kjǎshko ga ba nopga tjeng ba tjok li shdöra beno kjrjing pjök, ba öng shdöra eni bakoe. <sup>8</sup> Wotjǎk ga «Esau tjwe engkjwë bor nopga kjrina tjok wleni ga e wopro ga kjrina, e tök ga bue» le.

<sup>9</sup> E irgo ga syöshtono Sbö kong. Tjǎ ga «Sbö, pja bor kjökë Abraham Sbö. Pja bor data Isaac Sbö bakoe. Jehová, pja tjǎno bor kong ga “Pja nom bop kjokshko iröng obi, bop pjeyoga löngshko. Pja kjimtër llëbo ber pjǎ ba bop kong wlo” lorop eni. <sup>10</sup> Pja wotjǎk pjǎ bor kong wleni ga tja kjimtëp iyado. ¿Gueniyo ga shäryëp ega? Jǎokoyo ga tja bop parkaga eröe. Jordán diyo jü zër tek shängshko ga tja wloshko bor kjorkung ëre döe. Era eni tjok ga tja öötong sök park-agaga kjrjing pjök, öng kjrjing pjök bakoe. <sup>11</sup> Bangkjrër li bor shjiy Esau tek shäng bor zrök, bor boyga, bor wapga zrök bakoe. Tja wlikos, llëbo owa shärye bor kong llëm wlo. <sup>12</sup> Pja tjǎno bor kong ga “Pja kjimtër llëbo ber pjǎ ba bop kong wlo. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëm, shtëy ga äär llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni” lorop eni» le.

<sup>13</sup> E shkëyo ga Jacob pono buk eshko. Wëshko ga llëbo tjeng ba tjok kës li rowlëna ba shjiy kong, ba sëngglo wleni. <sup>14</sup> Wlëna li ëre: shwiling ushko so popga doglo sak dbaw pjöglö pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20), öng wlep ushko so popga doglo sak dbaw pjöglö pjök (200), wlënggla doglo sak pjök (20), <sup>15</sup> öng jëkklo sok këskës wapga chilawa tjok wleniyo doglo sak mya (30) ba wapga tjok, sögla popga doglo sak pkëng (40), wlënggla doglo sak kwara (10), öng so

<sup>‡</sup> 31:47-48 Hebreo tjǎokwo Galaad, e ak tjeng dluw, llëbo woyoshroklo bi kong löklo. <sup>§</sup> 31:49 Hebreo tjǎokwo Mizpa, e shji iyashko löklo. \* 31:55 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. \* 32:2 Hebreo tjǎokwo Majanayin, e engkjwagaga kjrjing pjök löklo.

kwomgla kjoyo dre töshko popga doglo sak pjök (20), wënggla doglo sak kjwara (10).

<sup>16</sup> E irgo ga twara beno ba parkagaga kong, töya dboy dboy wlo, ga tjëlë ba kong ga «Pjäy jek löng bor bäm go, ga shto twozī öng kjrina kjrina shdök tjeng wle kong» ë.

<sup>17</sup> Eshko ga tjëlë ba parkaga jek shäng bäm li kong ga «Bor shjiy Esau dowlëp tek shäng ga tjëlë bop kong ga “¿Bop kägäyo ë? ¿Pja to kjone? ¿Öng kjwe sogo ë?” ë bop kong wleni ga <sup>18</sup> pja tjëlë ba kong ga “Tjlapga Esau, ëre bop sëngglo, ichara bop lëng Jacobdë bop kong. E tek shäng om go borwa irgo” lëp ba kong eni» ë.

<sup>19</sup> E irgo ga tjëlë ba parkagaga jek ber tjeng iröng li kong ga «Esau dowlëmi tek shäng kjone wleni ga llëye loror kës li lëmi ba kong eni. <sup>20</sup> Pjäy tjëlë ba kong obi ga “Tjlapga, bop lëng Jacob tek shäng borwa irgo” lëmi ba kong eni» ë. Wotjlik ga «Wlëpyotkër ba sëngglo ichoror jek tjeng bäm li go. E irgo ga tja oppingdo ba bokshto kjwle jä. Eni ga tja wlokjre pjlu kjwe» ë. <sup>21</sup> Eni ga ba sëngglo li ichara jek bäm go ba parkagaga tjok. Gueniyo Jacob pono beno buk eshko.

*Jacob dbonino Sbö parkaga kjok dogo so tjok*

<sup>22-24</sup> E shkëyo ga ba pjeyoga dipzara jek Jaboc diyo kjwo kalëkong, ba llëbo tjeng kës li tjok. Ba boyga do pjök, ba boyga oblë ba parkagaga wleniyo do pjök, ba wapga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11), e iara beno löng di kjwo kalëkong pjir ga Jacob dipzono jek iröng, ga beno sök eshko tjoksa.

Eshko ga domer weno shäng ba kong kjlara, ga dbonino ba tjok äär jong shkë jek shröngë. <sup>25</sup> Miydara ga Jacob zäya ga äshko ga porwara ba kworboshko, ga ba kworbo jöktëng erä. <sup>26</sup> Eshko ga domer li tjëlë ba kong ga «¿Tja rayozong! Kjok shräntoe» ë.

Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tjölkwö los ber pjlu bor kong. Lëm ga pja rayër llëme» ë.

† 32:28 Hebreo tjölkwö Israel, e dbonik Sbö tjok löklo. ‡

Hebreo tjölkwö go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe.

<sup>27</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pjae, ¿ko llë?» «Tja ko Jacob» ë.

<sup>28</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pja ko Jacob ame. Pja dbonino Sbö tjok, nopga tjok, ga zanope. E kjishko ga pja ko ber Israel† shara» ë.

<sup>29</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Pja e, ko llë?» «¿Tja ko miydëp woydë llëno?» ë ba kong, ga tjëlëno beno pjlu Jacob kong eshko.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjëlë ga «Tja, Sbö, tjawa ëng ño löng ëng bokshto ëmdë ga tja iara beno sök së» ë. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Peniel.‡

<sup>31</sup> Jacob jek shäng kjwle Peniel kjokyo lishko ga dlo wen tëm pjang llëngë. Laga ba kworbo jöktëng lirë ga beno jek yökyöke.

<sup>32</sup> Porwara ba kworboshko kjishko ga öng llë kworbo kjyungyo ue Jacob§ tjëyo tek beno ba irgo lirë ame.

### 33

*Jacob ëng wleno ba shjiy Esau tjok*

<sup>1-2</sup> Döni ga iya Jacobdë pjola dwayo ga Esau tek shäng domerga doglo sak dbaw pjloglo pkëng (400) tjokshko ga ba wapga shdöra beno ba mekë tjok tjoke. Ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li iara tjeng bäm go, ba wapga baiya tjok. Lea iara shäng ba irgo, ba wapga baiya tjok. Raquel iara beno iröng, ba wa José tjok. <sup>3</sup> Ga Jacob opshino jek bäm go. Jek shäng ba shjiy shwoy wopro ga jek jek sira ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. Jek sira obi ga kjök tono eni obi. Shäryara eni öötong pjloglo kjäk (7).

<sup>4</sup> Gueniyo ga Esaura jek zron i äär jong ba lëng shwoy, ga pjä ba go, popjlura, lö shira.\* Eshko ga slatong lok ara pjöyikong.

<sup>5</sup> E irgo ga Jacob boyga, wapga iya Esaurë ga tjëlë ba lëng kong ga «¿Ëye tek löng bop tjok kjwe ë?»

«Tjlapga, kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong» ë.

‡ 32:30 Hebreo tjölkwö Peniel, e Sbö bokso löklo. § 32:32

\* 33:4 Lö shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26

<sup>6</sup>Ga ba boyga oblë parkagaga wleniyo do pjök li öötong löng ba shjiy zlong ba wapga tjok ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>7</sup>E irgo ga Lea tek shrono shäng ba wapga tjok ga kjök tono, kujono eni bakoe. E irgo ga José, Raquel omsharyono eni bakoe.

<sup>8</sup>Eshko ga Esau tjlä ba kong ga «¿Öng wlenor irbo kje llë löklo?»

«Ichoror jek bop kong, pja ber wopjlu bor tjok wlo» le.

<sup>9</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Lleme. Botoya arae. Kje ber tjeng bop tjok wëyë» le.

<sup>10</sup>Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Lleme. Rokër bop kong sira ga tja wlokrorop pjlu lep li jlö wleni ga llebo twër bop sengglo kje kjozong. Pja wotjliino pjlu bor kong kjishko ga pja bokkwo inor ga Sbö bokkwo inor wleni. <sup>11</sup>Sbö kjishko ga tja llebo ara, lleye woydër li tjeng enido. E kjishko ga bop sengglo söror bop kong kje kjozong» le.

Eshko ga «Llebo kjozong» lara ba kong ara kuzong ga «Jlö» le Esaurë, ga kjararä. <sup>12</sup>Eshko ga tjlä ga «Shji toe. Tja jek shäng bop bam go» le.

<sup>13</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, miy-döp pjlu ga kjozoriga chilawa jek mae. Öng wapga chilawa tjok wleni li söy jek dbar kwara jlökoyo wleni ga e kjer drete. <sup>14</sup>Pjlu wlo ga pja to bam dey, Tjlapga. Tja jek ber shäng bop irgo wor, öng kjishko, kjozoriga kjishko. Shji eng ik Seir kjokyo, bop kjokshko jä» le.

<sup>15</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Jlö. Gueniyo nopga jek tjeng bor tjok ëre iër ber löng bop tjok kjöbö, bop yorkë» le.

Kuya ga «¿Llëno? Pja woydë eshko lleme. Tja kjimtëp woydë kjishko ga tja ber wopjlu» le.

<sup>16</sup>Eni ga e dbaryo ga Esau wlo opshino to jek iröng, äar Seir kjokyo wlo. <sup>17</sup>Ga Jacob wlorä opshino to jek Sucot kjokyo. Öötong löng eshko ga u ywara kwara ba kong, ga

ukwang sharyara ba öng kong. E kjishko ga kjok eshko kowara beno Sucot.<sup>†</sup>

<sup>18</sup>E irgo ga Jacob wlo opshino tek Padän Aram kjokyo dwayo, ga döktong shrono löng pjlu Canaán kjokyo. Eshko ga pono beno löng kjok li worbo go, e ber buk Siquén kjokyo gomyo. <sup>19</sup>Kjok eshko li tjwlena Jamor wapga kong, tjwlo dbur sho pjublun kjwo sak dbaw (100). Jamor, e Siquén data.

<sup>20</sup>Era Jacob akkwo töno dluw eng kjing go kjökshko, Sbö poshrëkklo, ga akkwo töna dluw li kowara Sbö, e Israel Sbö.

## 34

### *Dina kjrara Siquëndë dbo go*

<sup>1</sup>Jacob wa kjlara Lea tjok ko Dina. Dbar kwara ga jek opshino kjogloga eshko so ik.

<sup>2</sup>Eshko ga domer shäng kjlara ko Siquén, ba data ko Jamor. Jamor, e kjok eshko so kägäyo. Dina iya Siquëndë ga shara, pono ba tjok dbo go. <sup>3</sup>E irgo ga Dina worryara ara, ga tjläno ba kong yotso ba wlepyotkoklo. <sup>4</sup>E irgo ga tjlä ba data Jamor kong ga «Kjoglo kje woydër ara. Tja orkwosmok woydë ba tjok. Wles bor kong» le.

<sup>5</sup>E wopro ga miydara Jacobdë ga ba wa Dina kjrara Siquëndë dbo go. Gueniyo eshkosho ga ba wapga domerga löng öng dë kjloshko. Ga lleye lara Jacobdë ë kong llëm, ba wapga shrono guing. <sup>6</sup>E wopro ga Siquén data Jamor to jek shäng Jacob shwoy, lan ba tjok wlo. Epga löng lanshko ga <sup>7</sup>Jacob wapga domerga to löng kjloshko li shrono. Ga llebo sharyono li miydara ga beno bangyo ara, iirkë ara bakoe. Siquén pono ba dor tjok li, e llebo owa Israel tjëyoga kong. E sharyako lleme. Epga iirkono ara e kjishko.

<sup>8</sup>Eshko ga Jamor tjlä ba kong lok ga «Bor wa Siquén, bomi dor woyde arae. Rokër bomi kong sira ga ichëmi orkwosmok ba tjok. <sup>9</sup>Eni ga shji ber löng epenga dö wleni, ga bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok, borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok bakoe. <sup>10</sup>Pjäy ber löng borwa tjok kjok ëre

<sup>†</sup> 33:17 Hebreo tjökwo Sucot, e ukwang löklo.

kjing go ga pjlú, ga pjāy mār ber löng e go. Pjāy jək kjone pogo ga pjlúe» le.

<sup>11</sup> Ga Siquén tjlē ba kong lök ga «Rokër bomi kong sira ga kumi ga pjlú. Lëye rokëmi bor kong li twër bomi kong. <sup>12</sup> Tja kong llëye rokëmi bayo kjöm ga twër bomi kong, bomi sëngglo. Gueniyo kjoglo li ichëmi orkwosmok bor tjok guing» le.

<sup>13</sup> Eni ëmdë ga Dina bangkjrara Siquëndë llëm, kjrara dbo go kjishko ga Jacob wapga tjlēno ba kong, ba data Jamor kong jlō wleni. <sup>14</sup> Tjlē ga «Borwa dor, e ichërwa orkwosmok domer doyo jyā tak llëm tjok ga äe. Shäryororwa eni kjwe ga tjawa ber löng lök ara. <sup>15</sup> Tjlokwo lërwa bomi kong li shäryëmi eni wleni ga “Jölö” lërwa. Llé kuzia. Pjāy domerga doyo jyā tēmi uunkong, pjāy ber tjawa dik wlo. <sup>16</sup> Eni wleni ga borwa kjogloga orkwosmok bomi tjok, bomi kjogloga orkwosmok borwa tjok bakoe. Tjawa ber löng bomi tjok, ga shji ber tjëyo kjrinaso. <sup>17</sup> Gueniyo pjāy doyo jyā tē llëm ga tjawa to kjok ëreshko dwayo, borwa dor tjok» le.

<sup>18</sup> Kuya lök ga beno pjlú ba kong. <sup>19</sup> Dina woyde Siquëndë ara kuzong ga ba doyo jyā tarajekdo eshko. Siquén, ba pjeyoga tjok ga tjwlo ara ba data ushko kuzong ga <sup>20</sup> jek öo-tong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, nopga tön löng lishko, ba data Jamor tjok.

<sup>21</sup> Eshko ga tjlē löng li kong ga «Domerga ëre bi pjeyoga wleni. Kajok ëre bayo ara ba kong. E kjishko ga woydërwa ga epga ber löng bi tjok kjok ëre kjing go, mār ber löng e go, jək kjone pogo ga pjlú bakoe. Eni ga ba kjogloga orkwosmok bi tjok, bi kjogloga orkwosmok ba tjok bakoe.

<sup>22</sup> »Gueniyo shji ber löng tjëyo kjrinaso wlo ga woyde lök ga shji domerga doyo jyā tē uunkong, epga omshäryë dik. E ba sdëkwo. <sup>23</sup> Eni ga ba öng kës, ba llëbo tjeng kës, e ber bishiya. Epga ber löng bi tjok wlo ga “Jölö” lëy ba kong eröe» le.

<sup>24</sup> Kuya lök ga “Jölö” le ba kong, ga domerga kjok eshko so doyo jyā tono

uunkong. <sup>25</sup> Dbagwo mya ga doyo bang ara, poptoydë llëm obishko ga Dina simga Simeón, Leví, e öör löng eshko ga domerga li zröra lök dröng go dret, wlikaga ërë llëm kjishko. <sup>26</sup> Jamor, ba wa Siquén, e zröra lok dröng go. E irgo ga Dina jek söra ey dwayo.

<sup>27</sup> E irgo ga Jacob wapga llamo tjwe löng jëktong shinmoga doyo tjeng li kjing go. Ga opzrëno jek lök u kjwara kjwara roshko, ba llëbo luyotkara lok dret, ba dor kong llëbo owa shäryara li kjishko. <sup>28</sup> Llébo uunkong tjeng kjok eshko li söra lok dret, öng ushko so llë, sögla, kwomgla, llëbo tjeng ba ushko, llëbo tjeng kjiloshko bakoe. <sup>29</sup> Ba wapga, ba walëga, e söra lok jek ba tjok uunkong.

<sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjlē Simeón, Leví kong ga «Tja ioromi beno owa kjok eshko sopga tjok. Canaán sopga, ferezeoga, tja iywa lok shjiktëng shara. Shji nopga kjlobö dö anmoyö kjishko ga kjrings pjök li tön ber tjeng kjrinaso ga shji zröya lok, bi pjeyoga uunkong tjok» le.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjlē ba data kong ga «Borwa dor kong llëbo owa shäryara, iara beno tjwlo walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Iërwa ber eni ga äe» le.

## 35

*Sbö tjlokwo lono beno pjlú Jacob kong shäng Betel kjokyo obi*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö tjlē Jacob kong ga «Pja shäng Esau töywëshko ga tja weno shäng bop kong Betel kjokyo. Pja nom sök eshko shara, ga akkwo töm dlwü eng kjing go kjókshko, bor poshrëkklo» le.

<sup>2</sup> Eshko ga Jacob tjlē nopga tjeng ba tjok kës li kong ga «Bomi sböpga jyäglo tjeng uunkong, shizi, dbuzi drete. Pjāy nom wë, pja shwong kjlopswë oblë. Shäryëmi eni, pjāy Sbö poshrëk ga pjlú wlo. <sup>3</sup> Pjir ga shji to Betel kjokyo. Eshko ga tja akkwo töng dlwü eng kjing go kjókshko, Sbö poshrëkklo. Tja jek shäng song, woydëshko ga tja kjimtara.

Tja jék kjone pogo ga e shäng bor tjok ÿyado» le.

<sup>4</sup> Kuya lõk ga ba sböpga jyäglo li twara ba kong dret, ba kwomgwo ioklo sóya lõk li twara ba kong bakoe. Eshko ga kjor jong kjlara kësband, Siquén kjokyo zlong, ga llëbo twara ba kong kës li pjlonu Jacobdë uunkong klung roshko, kjor li dorko.

<sup>5</sup> Opshino jek lõngshko ga kjok eshko sogpa iara Sbörë beno lõng kjok bangkjrë arae. E kjishko ga Jacob wlo irpjana lõk llëme. <sup>6</sup> Eshko ga öötong lõng Luz kjokyo, e ko Betel bakoe. E Canaán kjokyo obi. <sup>7</sup> Eshko ga Jacob akkwo töno dluw ëng kjing go kjókshko, Sbö poshrëkklo. Ba shjiy töyweshko ga Sbö weno shäng ba kong eshko kjishko ga kjok eshko kowara beno El Betel.\* <sup>8</sup> Eshko ga Rebeca daga Débora li woiono, ga jnena lõk klung roshko, kjor jong kësband eshko li dirko, ga kjok eshko kowara Jacobdë beno Alón Bacut.†

<sup>9</sup> Kjok eshko ga Sbö weno shäng ba kong obi, ga tjilëno beno pjilú ba kong. <sup>10</sup> Tjilë ga «Pja ko Jacob, gueniyu pja ko eni ame. Eeri jek lëkong ga pja ko ber Israel shara» le.

Koiara eni pjir ga <sup>11</sup> tjilë ba kong obi ga «Tja ëre Sbö, llëye shäryër woydë li shäryër ga pjilúe. Pjây wapga wenzong ara, bop tjëyo tek ber bop irgo li shdär ber träk llëm wlo. Epga ber lõng tjëyoga oblë oblë, ga tjë jikong ber lõng tjëyo kjrinaso. E tjrëko pjilupga wen. <sup>12</sup> Kjok tworor Abraham, Isaac kong li, e twër bop kong, bop tjëyo tek ber bop irgo li kong bakoe» le. <sup>13</sup> Lara eni pjir ga to ey dwayo.

<sup>14</sup> Eshko ga Jacob ak kjrono kjwara, poyona, ga iara beno jong kojong, Sbö tjilëno ba kong lishko. E irgo ga ak li kjing go kjoyo tyara, kjilngwo bo dyo tyara bako, e ber jong

dboy Sbö kong wlo. <sup>15</sup> Ga kjok eshko kowara beno Betel.‡

#### Raquel woiono

<sup>16</sup> E irgo ga to eshko dwayo. Ga Efrata kjokyo beno pjola obishko ga Raquel shara swlorë, gueniyu wloshko tjeng ga ä, beno buk owa. <sup>17</sup> Swlo arashko, chida buk döröshko ga ba kjimtaga tjilë ba kong ga «Llëye bangkjrëp llëme. Buk domer obi» le.

<sup>18</sup> Raquel beno buk ba llëmdo, ga tjilë ga «Koiër Benoni»§ le. Gueniyu koiara ba datarë Benjamín\* shara. <sup>19</sup> Eni ga Raquel woiono, ga jnenaba beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo li sor go. Efrata kjokyo, e ko Belén bakoe. <sup>20</sup> Ba sak li kjing go Jacob ak kojono beno jong kjwara, ba jyäglo. Eerishko ga jong eshko wëlë obi.

<sup>21</sup> E irgo ga Jacob† wlo irbo shano to öötong lõng Migdal Edar‡ kjokyo pjlor kalëkong. <sup>22</sup> Lõng kjok eshko wopro ga Rubén öör pono ba data boy oblë ba parkaga wleniyu ko Bilhá tjok. Miydara ba datarë ga iirkono tira llëme.

#### Jacob wapga

Jacob wapga domerga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12). <sup>23</sup> Lea tjok, e Jacob wa domer bäm iyo Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón. <sup>24</sup> Raquel tjok, e José, Benjamín. <sup>25</sup> Raquel parkaga Bilhá tjok, e Dan, Neftalí. <sup>26</sup> Lea parkaga Zilpá tjok, e Gad, Aser. Ère Jacob wapga weno tjeng Padán Aram kjokyo.

#### Isaac woiono

<sup>27</sup> Era Jacob öör ba data Isaac ik, Abraham, Isaac dënashko ga lõngshko li kjokyo ko Mamré. Mamré kjokyo, e ko Arbá, ko Hebrón bakoe. <sup>28</sup> Isaac lu ino öötong sak dbäw kjingsho sak kjwongshko (180) ga woiono. <sup>29</sup> Tjlablëshko ga woiono, ga töno ba pjeyo shinmoga tek dënashko so tjok. Eshko

\* 35:7 Hebreo tjilökwu El Betel, e Betel Sbö lõklo. † 35:8 Hebreo tjilökwu Alón Bacut, e slarzlong kjoryo lõklo. ‡ 35:15 Hebreo tjilökwu Betel, e Sbö u lõklo. § 35:18 Hebreo tjilökwu Benoni, e tja song li wayo lõklo. \* 35:18 Hebreo tjilökwu Benjamín, e bor wa orkwo këlë so lõklo. Hebreo tjilökwu bor wa orkwo këlë so, e bor wa woydër ara, oblë kjinmo lõklo. † 35:21 Hebreo tjilökwu go ga tak beno pjang Israel. Jacob kowëba eni bakoe. ‡ 35:21 Hebreo tjilökwu Migdal Edar, e öng ikklo kjomo lõklo.

ga iara ba wapga Esaú, Jacobdë beno buk sakshko.

## 36

### *Esaú tjëyo tek beno ba irgo*

<sup>1</sup>Ère Esaú tjëyo tek beno ba irgo. Esaú, e kowëba Edom bakoe. <sup>2,3</sup>Esaú orkwosmono walëga Canaán so doglo mya tjok. Epga ko Ada, Aholibama, Basemat. Ba boy Ada, e Elón wa. Elón, e Het tjëyo. Ba boy Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo. Ba boy Basemat, e Ismael wa, Nebayot dor bakoe.

<sup>4,5</sup>Esaú sök Canaán kjokyo shko ga wapga tjeng doglo shkëng (5). Ada wa buk kjlara domer ko Elifaz. Basemat wa buk kjlara domer ko Reuel. Aholibama wapga tjeng doglo mya domer ko Jeús, Jalán, Coré.

<sup>6,7</sup>Esaú, Jacob, e dbur ara, öng ara. Ba kjok löngshko li öng ara anmoyö, ga ba öng dli pjitënge. E kjishko ga ber löng pjöyikong ga äe. Eni ga Esaú to kjok shto oblë, ba löng sökshko dwayo. Ba boyga, ba wapga, ba parkagaga, ba öng, ba llëbo uunkong wëna Canaán kjokyo li, e söra jek uunkong ba tjok, <sup>8</sup>ga öötong Seir kjokyo dlup shwo lökong, ga beno löng eshko.

<sup>9-14</sup>Esaú, e Edom tjëyoga data. E beno löng Seir kjokyo dlup shwo lökong. Ère ba tjëyo tek beno ba irgo. Esaú boyga doglo mya: Ada, Basemat, Aholibama.

Ada tjok ga Esaú wa domer kjlara ko Elifaz. Elifaz, e wapga domerga ko eni: Temán, Omar, Zefo, Gatán, Cenaz. Elifaz boy oblë ba parkaga wëniyo ko Timná tjok ga wa domer kjlara ko Amalec.

Basemat tjok ga Esaú wa domer kjlara ko Reuel. Reuel, e wapga domerga ko eni: Najat, Zera, Sama, Mizá.

Aholibama tjok ga Esaú wapga domerga doglo mya: Jeús, Jalán, Coré. Aholibama, e Aná wa. Aná, e Zibeón wa. Zibeón, e heveo.

<sup>15</sup>Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ko eni. Esaú wa Ada tjok Elifaz li tjëyo tek ber ba irgo li tjëyoga ère: Temán, Omar, Zefo, Cenaz, <sup>16</sup>Coré, Gatán, Amalec. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>17</sup>Esaú wa Basemat tjok Reuel li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Najat, Zera, Sama, Mizá. Epga löng Edom kjokyo.

<sup>18</sup>Esaú wapga Aholibama tjok li tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga ère: Jeús, Jalán, Coré.

<sup>19</sup>Esaú tjëyo tek beno ba irgo li tjëyoga, e beno eni.

<sup>20</sup>Esaú öötong sök kjok eshkoshko ga nopga löng eshko ko horeoga. Epga domer ko Seir li tjëyo tek beno ba irgo. Seir tjëyoga ère: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>21</sup>Disón, Ezer, Disán.

<sup>22</sup>Lotán, e wapga domerga ko eni: Horí, Homán. Lotán, e dor ko Timná.

<sup>23</sup>Sobal, e wapga domerga ko eni: Alván, Manajat, Ebal, Sefó, Onam.

<sup>24</sup>Zibeón, e wapga domerga ko eni: Ayá, Aná. Pjllara ga Aná, e shäng ba data öng dëshko ga di bäng wëna kjrina kjok dogro no llëmshko.

<sup>25</sup>Aná, e wa domer kjlara ko Disón, wa walë kjlara ko Aholibama.

<sup>26</sup>Disón, e wapga domerga ko eni: Hemdán, Esbán, Itrán, Querán.

<sup>27</sup>Ezer, e wapga domerga ko eni: Bilán, Zaván, Acán.

<sup>28</sup>Disán, e wapga domerga ko eni: Uz, Arán.

<sup>29</sup>Horeo, e tjëyoga ko eni: Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>30</sup>Disón, Ezer, Disán. Epga löng Seir kjokyo.

<sup>31</sup>Israel tjëyoga pjllupga llëm obishko ga Edom so pjllupga, e ère:

<sup>32</sup>Bela, e Dinaba so, Beor wa.

<sup>33</sup>Bela wolonoshko ga beno Jobab, e Bosra so, Zera wa.

<sup>34</sup>Jobab wolonoshko ga beno Jusán, e Temán so.

<sup>35</sup>Jusán wolonoshko ga beno Hadad, e Avit so, Bedad wa. Nopga Madián so zana Bedaddë Moab kjokyo.

<sup>36</sup>Hadad wolonoshko ga beno Samla, e Masreca so.

<sup>37</sup>Samla wolonoshko ga beno Saúl, e Rejobot so. Rejobot kjokyo, e buk Éufrates diyo gomyo.

<sup>38</sup>Saúl wolonoshko ga beno Baal Janán, e Acbor wa.

<sup>39</sup>Baal Janán wolonoshko ga beno Hadar, e Pau so, boy ko Mehitabel. Mehitabel,

e mekë ko Matred. Matred, e mekë ko Meزاب.

<sup>40-43</sup> Edom tjëyoga ko eni: Timná, Alvá, Jetet, Aholibama, Elá, Pinón, Cenaz, Temán, Mibzar, Magdiel, Iram. Epga beno löng kjok kjrina kjrina baíya om go. Esaú beno Edom tjëyoga uunkong data.

### 37

*José, ba shjiyga*

<sup>1</sup> Jacob beno sök Canaán kjokyo, dëna ba data sökshko. <sup>2</sup> Ère Jacob pjeyoga to tek jong sorë, e ñanyo.

José ñu pjiloglo sak kjwara kjingsho kjákshko (17) ga shäng öng ushko so dë ba shjiyga tjok. Ba shjiyga mekë ko Bilhá, Zilpá, ba data boyga oblë ba parkagaga wëniyo. Llébo shärye ba shjiygarë owa li roy söya tjwe, le ba data kong.

<sup>3</sup> José bukshko ga Jacob\* tjäbä kuzong ga José woyde ba datarë ara, ba wapga oblë kjinmo. Ga kong shwong sera kara wolësowae. <sup>4</sup> Ìya ba shjiygarë ga woyde ba datarë ara ba kjinmo ga iywa lok shjiktëng, tjlä lok ba kong llëme.

<sup>5-7</sup> Pjlära ga José yoíno, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoíno llë lër bomi kong. ¡Tja kuziá! Tja yoík ga shji uunkong öotong löng bi pakshko ga dwla bo doyo diy löng kjlära í kjrina kjrinae. Ìn ga botoya kojono beno jong bek, ga bomipjöy tek lok botoya zlong, ga kujjono ba kong» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga iywa lok shjiktëng ara anmoyö, ga tjlä ba kong ga «¿Pja wotjlik ga pja ber borwa pjüyo, tjawa ichëp wlo lëpde?» le. Eni ga woydara lok llëm jek këgong ara anmoyö, yoíno li kjishko, ñara ba kong li kjishko bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga José yoíno jek pjlära obi, ga tjlä ba shjiyga kong ga «Tja yoík ga dlo, mok, dbala kop sak kjwara kjingsho kjwara (11) kujjono bor kong» le.

<sup>10</sup> Ìlara ba data, ba shjiyga kongshko ga kuya ba datarë ga iirkorgö, ga tjlä ba kong dbo go ga «¿Pja yoíno, e llë lokloro? ¿Tja,

bop mekë, bop shjiyga, tjawa tjwe löng bop zlong, kujjong bop kong wlo lëpde?» le.

<sup>11</sup> Ga iywa ba shjiygarë shjiktëng erä. Gueniyo yoíno li woyotjliya ba datarë arae.

*José soynena ba shjiygarë*

<sup>12</sup> Dbar kjwara ga Jacob öng li söra José shjiygarë jek Siquén kjokyo, kjlo sho tjok lishko. <sup>13</sup> Eshko ga Jacob tjlä José kong ga «Bop shjiyga löng öng dë Siquén kjokyo. E kjishko ga pja nom ba ik eshko» le.

Kuya ga «Jölä. Tja to ik» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nome. Bop shjiyga löng sorë, bor öng löng sorë ip yötso, ga roy söp bor kong iröng obi» le ba kong, ga ichara jek Hebrón sdamyo lëkong dwayo.

Öotong shäng Siquén kjokyoshko ga <sup>15</sup> jeno shäng ey. Eni ga domer weno shäng kjlära, ga tjlä ba kong ga «¿Läyë wläpdë shängdo?»

<sup>16</sup> «Tja to shäng bor shjiyga wläk. ¿Löng öng dë kjone lëp bor kong ga buere?» le ba kong.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Opshino to tjän. Gueniyo kuror ga «Shji to Dotán kjokyo» ñara lok ëng kong yë» le.

Kuya ga jek ba shjiyga irgo, ga wläya löng Dotán kjokyo. <sup>18</sup> Ìya ba shjiygarë pjola dwayo ga <sup>19</sup> tjlä ëng kong ga «¡Ziá! Yoíga döröe. <sup>20</sup> Kjweri kjwe zröy. Pjir ga dbuy di bäng roy, ga uara äya kjlöshko sorë lëy eni. Eshko ga llëye wen ba yo li tjok iy» le lok ëng kong eni.

<sup>21</sup> Kuya ba shjiy Rubéndë ga ba löng wlike ñara. Ga tjlä ba lëmgä kong ga «Zröy llëme.

<sup>22</sup> Shji srëng kwong llëme. Shji or ië ba go llëm bakoe. Dbuzi jer di bapkwö pjläbgwoyo kjwe roy dey» le. Wotjliño ga döni ga shiya om go ey dwayo, ga söya jek äär ba data shwoy iröng obi ñara. Ìlara ba lëmgä kong eni e kjishko.

<sup>23</sup> E irgo ga José öotong shäng ba shjiyga löngshko ga ba shwong pjang ba do go wolësowa li skwara lok ba shjiryö, <sup>24</sup> ga

\* 37:3 Hebreo tjökwö go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 37.13 eni bakoe.

ba lëng li shara lëk, dbura jer di bapkwō pjlëbgwoyo jong eshko li roshko. Eshko dbaryo ga roy di drete.

<sup>25</sup> E irgo ga sirkeno löng ië. Eshko ga iya lëk ga nopga tek löng träk llëme. Epga Ismael tjëyoga† tek Galaad kjokyo dwayo jongya Egipto kjokyo. Dwlo poshtikklo lö pjlëblë söra oblë oblë, ba öng llëbo shgoklo kësäkës kjing go, dli mokyo söra bakoe. <sup>26</sup> Eni ga Judá tjlë ba pjeýoga kong ga «Shji wotjlik bi kjlara zrök. E irgo ga jney ber miydëba llëm wlo. ¿Llëye shjiy e go? <sup>27</sup> Bi kjlara obi kjiy ga zröy llëme. Soyney Ismael tjëyoga tek löng wle kong dey» lë.

Kuya lëk ga «Pjluë» lë lëk ëng kong.

<sup>28</sup> Llëbo soyneýa li öötong löng eshko ga José shira ba shjiýgarë di bapkwō pjlëbgwoyo li roy dwayo, ga soyneýa Ismael tjëyoga li kong, dbur sho pjlublün kjwo sak pjök (20) äska, ga söra lëk to Egipto kjokyo.

<sup>29</sup> Rubén tjwe iröng di bapkwō pjlëbgwoyo jong lishko ga José wlëya ga drete. Eni ga slatong ara, ga ba shwong dwlëkza tjã tjã erä, woydë ara kjishko. <sup>30</sup> Jek äär ba lënga tjeng lishko ga tjlë ba kong ga «Bi lëng shäng ame. ¿Era llëye shäryër?» lë.

<sup>31</sup> Eni ga öng zröra lëk kjlara, ga José shwong li kjrara, shtira öng srëng li go.

<sup>32</sup> Pjir ga söra lëk jek ba data kong, ga tjlë ba kong ga «Shwong ëre wlënorwa. ¿Bop wa ire? ¡Zong!» lë.

<sup>33</sup> Iya ga tjlë ba kong ga «Kjwe bor wa shwong jlëde. Zröra äya kjlëshko sorë, ga uarae» lë.

<sup>34</sup> Eni ga Jacob ba shwong dwlëkza tjã tjã, ga shwong pjuno oblë sopok wlo, ga ba wa wolono ga sloýwara dbar kop ara. <sup>35</sup> Data slar ëë ga wojeya ba wapga uunkongdë, gueniyo wojer llëme. Slar ëë ba wa kjishko, ga tjlë ga «Tja wojer llëme. Woyoshrër iyado. Tja wolonoshko ga pjir ber eshko» lë.

<sup>36</sup> E wopro ga José söra Ismael tjëyogarë öötong löng Egipto kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Potifar. E Egipto so pjluyo u daga kägäyo. Ga José soyneýa lëk ba kong.

## 38

### Judá, Tamar

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Judá opshino ba pjeýoga shwoy dwayo, öötong sök Adulam kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Hirá, e Adulam so. Ga Judá beno sök ba ushko.

<sup>2</sup> Domer shäng kjlara eshko obi ko Súaj, e Canaán so. Judá orkwosmono ba wa tjok.

<sup>3</sup> E irgo ga ba boy beno shäng kjlaraso llëme. Wa buk kjlara domer, ga koiara Er. <sup>4</sup> E irgo ga beno jek shäng kjlaraso llëm obi. Wa buk kjlara domer obi, ga koiara Onán. <sup>5</sup> E irgo ga beno shäng kjlaraso llëm jek obi. Wa buk kjlara domer obi, ga koiara Selá. Bukshko ga Judá sök Quezib kjokyo.

<sup>6</sup> Judá wapga kunoe. Eshko ga walë shäng kjlara ko Tamar. Judá wa domer bäm iyo Er li orkwosmona Judarë ba tjok. <sup>7</sup> Er, e jëk shäng owa Jehová bokso. E kjishko ga zrörae. <sup>8</sup> Eshko ga Judá tjlë Onán kong ga «Bop shjiy wolono, ga wapga beno llëme. Wa tjeng kjlara bop shjiy i wlo ga pja orkwosmok Tamar tjok kjluwe» lë.

<sup>9</sup> Miyde Onándë ga wapga tjengshko ga epga ber baíya llëm kuzong ga pë ba tjok pjilobi go ga opdë Tamar ber shäng kjlaraso llëm wlo, wapga tjeng ba shjiy kong llëm wlo. <sup>10</sup> Jehová boksho ga Onán llëbo owa shäryono. E kjishko ga zröra bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga Judá tjlë ba pjlaydo li kong ga «Pja nom bop data ushko iröng obi, gueniyo pja orkwosmok llëm, bor wa Selá öötong këguë ba luyo go guing. Eshko ga orkwosmok bop tjok ga pjlüë» lë. (Woyotjliya Judarë ga Selá wolon ba shjiyga dik bakoe lë.) Eni ga Tamar to jek beno sök ba data ushko iröng obi.

<sup>12</sup> Lu to jek kop ara ga Judá boy wolonoe. Soyopora pjir ga jekdo shäng Timnat

† 37:25 Epga kowëba Madián tjëyoga bakoe. Génesis 37.28, 36 eni bakoe.



kjokyo, ba kjłara Hirá tjok, ba öng zok shtagaga löng lishko.

<sup>13</sup>Judá jek Timnat kjokyo, ba öng zok shtë wlo li miydara ba pjlaydorë pjire. <sup>14</sup>Judá wa Selá öötong késbang ëmdë ga orkwos-moyde ba tjok llëm obi. E kjışhko ga ba syā shwongyo skwara, doyono oblë, kã kjin-gono pjir, ë miydëba llëm wlo. Pjir ga jek llet sirkeno sök Enayin kjokyo soyožlong, e ber buk irbo jek jong äär Timnat kjokyo li sor go.

<sup>15</sup>Judá jek shäng irbo bäng ga İya ga walë sök eshko kjłara. Wotjlıno ga walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo İara, kã kjingono pjir kjıy. <sup>16</sup>Walë, e ba pjlaydo miydara llëm kjışhko ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjłë ba kong ga «İTja pë bop tjok ga buere?»

«İPja pë bor tjok wleni ga äska llëye twëp bor kong?» İe.

<sup>17</sup>Kuya ga tjłë ba kong ga «Shwıng ushko so ichër tjeve bop kong kjłara» İe.

Kuya ga tjłë ba kong ga «Jölö. Gueniyo woydër ga llëbo twëp kjrına ber tjeng bor tjok, öng lëp li ichorop shrono bor kong guing» İe.

<sup>18</sup>Kuya ga tjłë ba kong ga «İLlëye woy-dëp?»

«Bop ko jyäglo pjang bop bëngshko ba kjiyo go kjeve twos bor kong. Bop kjorkung kjeve twos bor kong bakoe» İe. Kuya ga twara ba kong, pono ba tjok, ga beno shäng kjłaraso llëme. <sup>19</sup>E irgo ga Tamar to ba ushko, ga ba kã kjingoklo li kjar, ba syā shwongyo li pjuna jek iröng obi.

<sup>20</sup>E irgo ga öng ichara Judarë jek ba kjłara Adulam so li tjok, llëbo iara beno tjeng walë tjok li tek twe ba kong iröng wlo. Gueniyo walë li wlena shäng eshko llëme. <sup>21</sup>Eni ga kjakrokara domerga eshko so kong ga «Walë Enayin so shäng kjłara, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong

wleniyo. Lunashko ga sök irbo ëre sor go. İE kwonılo?»

«Walë eniyo jüşhko drete» İe İok ba kong.

<sup>22</sup>Eni ga Hirá sano jek Judá shwoy iröng obi, ga tjłë ba kong ga «Walë li wlenor llëme. Domerga eshko so tjłëno bor kong ga “Walë eniyo jüşhko drete” İara» İe.

<sup>23</sup>Kuya ga tjłë ba kong ga «Eni ga ber tjeng wëyë ba tjok, shji joywëba llëm wlo. Miydëp ga shwıng ushko so ichoror jek ba kong, gueniyo wlenop llëme» İe.

<sup>24</sup>Öötong moglo mya dik ga oba tjłë Judá kong ga «Bop pjlaydo Tamar opsoyneno domerga oblë oblë kong, ga beno shäng kjłaraso llëme» İe.

Roy kuya ga tjłë ga «İShizı ey dwayo, ga suzia!» İe.

<sup>25</sup>Tamar shikoba İëbashko ga roy ichara ba kegue li kong, tjłë ga «Pja tjłë bor kegue kong ga “Llëbo tjeng bor tjok ëre sogo ë ga tja shäng kjłaraso llëm ëre baiya. Ko jyäglo ëre ba kjiyo go İs yötso, sogo ë miydëp wlo. Kjorkung ëre İs bakoe” İëp ba kong eni» İe.

<sup>26</sup>Roy söra öötong, İara Judá kong. Ba llëbo li İya ga tjłë ga «Tamar llëbo shäryono bëye. Llëbo owa li shäryaga tjarë, bor wa Selá orkwosmonor ba tjok llëm kjıy» İe. Eshko jek İëkong ga pono ba tjok ame.

<sup>27</sup>Tamar wloshko tjeng dbaryoshko ga wapga tjeng domerga do pjök jekdo.

<sup>28</sup>Tjeng döröshko ga chida kjłara orkwo shino bäm go. Eshko ga ba kjimtaga trer srëzrën pjirino ba orkwo go, ga tjłë ga «Ëre buk bäm go» İe. <sup>29</sup>Gueniyo orkwo shino jem iröng ga ba kjłarawa orkwo pjrik llëm li buk bäm go. Eshko ga ba kjimtaga tjłë ba kong ga «İPja buk bäm go sorë?» İe. E kjışhko ga koiara Fares.\* <sup>30</sup>E irgo ga orkwo pjirira trer srëzrën go li bukhshko ga koiara Zera,† ba trer srëzrën li kjışhko.

## 39

*José parkono Potifar kong*

\* 38:29 Hebreo tjłokwo Fares, e döktong İoklo. † 38:30 Hebreo tjłokwo Zera, e bolaro İoklo.

<sup>1</sup>Eshkoshko ga José söraba öötong Egipto kjokyo. Eshko ga domer shäng kjlara ko Potifar. E Egipto so pjluyo u daga kägäyo. José tjwëga Ismael tjeyoga kong li e. <sup>2,3</sup>José sök ba ushkoshko ga Jehová shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Lëbo beno ba kong pjlú erä, ga miyde Potifardë pjire. <sup>4</sup>E kjishko ga wotjlino pjlú ba kjishko, ga kong pak wlëna ba kjimtaga, iara beno shäng ba llëbo tjeng kës ba ushko li daga. <sup>5</sup>Dbar eshko jek lëkong ga José kjishko ga Potifar kjimtara Jehovärë ara. Eni ga llëbo uunkong beno pjlú ba ushko, ba kjokshko bakoe. <sup>6</sup>Eni ga Potifar, ba llëbo tjeng kës li iara beno tjeng José wloshko. E kjishko ga llëbo oblë woyotjlíya llëm, ba dli eröe.

José, e domer wolësoe. <sup>7</sup>Íya Potifar boydë ga worye kjër, ga tjlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» ë.

<sup>8</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «¡Llëme! ¡Tja kuzong! Llëbo tjeng kës iara bor pjlurë beno tjeng bor wloshko. Tja shäng na ga woydë llë kjishko llëme. <sup>9</sup>Ëye tjwë ëreshko bor kjinmo drete. Bor pjlú, tja kong llëye wlikayde llëm, pja erö, pja ba boy kjishko. E kjishko ga llëbo owa shäryër wleni Sbö bokso ga äe» ë. <sup>10</sup>Roke walë lirë ba kong dbar kjwobi go ëmdë ga jlö lara llëm, to jek öötong ba zlong bäng llëm bakoe.

<sup>11</sup>Dbar kjwara ga José opzrëno jek u roshko, ba pak shäryë wlo. E dbaryo ga ëye ushko drete. <sup>12</sup>E wopro ga shakza walë lirë pjä ba shwong go, ga tjlë ba kong ga «Pja pë bor tjok» ë ba kong. Gueniyo José opdös wles, opshino jek zron í, ga ba shwong beno tjeng walë li wloshko.

<sup>13</sup>Íya ga José opshinoshko ga ba shwong beno tjeng ba wloshko ga <sup>14</sup>ba parkagaga rokara ba shwoy, ga tjlë ba kong dbo go ga «Hebreo söra bor lanmarë li, shji ie woydë ber tjwë llëm oba bokso. Opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara. Gueniyo öö loror jlökoyo. <sup>15</sup>Kuya ga opshino jek zron í, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» ë.

<sup>16</sup>E irgo ga José shwong li jnena tjeng, ba lanma shrono ushko guing. <sup>17</sup>Shrono ga lara jek ba kong obi. Tjlë ga «Bop parkaga hebreo sörop jüshko li opzrëno jek bor kjër roshko, pë bor tjok dbo go wlo lara, tja ber tjwë llëm oba bokso wlo. <sup>18</sup>Gueniyo öö loror jlökoyo kjishko ga opshino jek zron í, ba shwongda beno tjeng bor wloshko» ë.

<sup>19</sup>Kuya ga iirkono ara. <sup>20</sup>Eni ga ba parkagaga ichara José shak, ie lok ber no shdüzlong uyo roshko wlo. Ga iara beno sök eshko, nopga shduna pjlurë tjeng lishko.

José sök eshkoshko ga <sup>21</sup>Jehová shäng ba tjok, ga kjimtara ara. Jehová kjishko ga no shdüzlong uyo daga wotjlino pjlú José tjok. <sup>22</sup>Ga iara beno shäng no shdung löng li daga. Llëye shäryëba eshko dö ga ichaga shäng erë. <sup>23</sup>Jehová shäng José tjok, ga kjimtara ara. E kjishko ga llëbo shärye kës li beno pjlúe. E kjishko ga José parkë shäng sorë woyotjlíya no shdüzlong uyo daga lirë llëme.

## 40

### *Domerga yoïno li pjöllgwersa Joséré*

<sup>1-3</sup>Eshko ga Egipto so pjluyo li parkagaga löng do pjök. Kjlara, e di ioklo söga ba kong, kjlara, e ba pjlung shosho suga. Pjlara ga epga diktong kjishko ga pjlú iirkono ba kong, ichara jek löng ba u daga kägäyo li ushko, bängzaya no shdüzlong uyo roshko wlo, José shdung shäng lishko. <sup>4</sup>José iara Egipto so pjluyo u daga kägäyo lirë beno shäng domerga li dë. Shduna beno löng dbar kop ara eshko.

<sup>5</sup>Shkër kjwara ga domerga do pjök li yoïno lok oblë oblë, e loklo dö llëme. <sup>6</sup>Wëshko ga íya Joséré tje kjok shröngto ga wlëya bë löng woydë arae. <sup>7</sup>Eni ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy woydë ara ega?»

<sup>8</sup>«Tjawa yoïno, ga pjöllgwersa ërë borwa kong llëme. Tjawa woydë ara e kjishko» ë lok ba kong.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy yoïno li llë lözi bor kong. Shji yoik li llë loklo miyde

Sböre pjire. Ga tja kjimte wleni ga lër bomi kong» le.

<sup>9</sup>Eni ga tjlapga di ioklo söga li tjëlë ba kong ga «Tja yoik ga kjillgwo jong sok kwara, <sup>10</sup>liiywono lok mya. Wārbo wen mite, long tyë, e irgo ga ba longgwo opkjlopswë ber bo kwi tjan. <sup>11</sup>Eshko ga pjlu di ioklo li tjeng bor wloshko. Kjillgwo bo li kjrër ga llrur shäng ba di ioklo li roshko. E irgo ga twër pjlu li wloshko» le.

<sup>12</sup>Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Kjillgwo sogwo liiywono mya li, e dbargwo mya loklo. <sup>13</sup>Dbargwo mya go ga pja shiya pjürë na dwayo, pja ie ber shäng parkë bop shtoy iröng obi, ba di ioklo sörop ba kong dämär sorë ga söp ba kong ber shäng eni obi. <sup>14</sup>Shäryë enishko ga tja woyoshrëba. Pja tjëlë pjlu kong bor kjïshko, tja shiya na dwayo wlo. <sup>15</sup>Tja ëre lüyotkaraba tek hebreoga kjokyo dwayo. Tja kjwe shäng ëreshko llëm gueniyo. Lëye owa shäryoror llëm, tja shäng jushko wlo» le.

<sup>16</sup>Kuya tjlapga pjlung shosho suga lirë ga ba kjlara yoïno li pjllölgwera beno pjlu ba kong ga tjëlë José kong ga «Tjara yoik ga shing kjwo mya, roshko pjlung shosho suk pjir, iak tjeng ëng kjing ëng kjing bor dlu kjing go. <sup>17</sup>Shing tjeng kwara ba kjing go li, roshko pjleblë sho tjeng oblë oblë pjlu kong, gueniyo ue sënwarë tjwe jonge» le.

<sup>18</sup>Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pja yoïno li llë loklo lër bop kong. Shing kjwo mya li, e dbargwo mya loklo. <sup>19</sup>Dbargwo mya go ga pja shiya pjürë na dwayo. Ba parkagaga iche bop kä zë tas, ga bop doyora ie lok ber pjang kjor go. Eshko ga bop sho ue lärer» le.

<sup>20</sup>Öotong dbargwo mya ga pjlu sök ië ba pjloyoga tjok, ba dbar shrëkklo. Eshko ga ba parkagaga ichara ba di ioklo söga li shik, ba pjlung shosho suga li shik bakoe. <sup>21</sup>Di ioklo söga li iara beno shäng parkë ba shtoy iröng obi, ba di ioklo söra ba kong dämär sorë ga söya ba kong eni obi. <sup>22-23</sup>Gueniyo pjlung

shosho suga lïra, ba parkagaga ichara ba zrök.

Lara Josërë ba kong sorë li shäryono uunkong eni ëmdë ga José woyoshrara pjlu di ioklo söga lirë llëme.

## 41

*Egipto so pjlu yoïno li pjllölgwera Josërë*

<sup>1</sup>Lü pjloglo pjök irgo ga shkër kwara ga Egipto so pjlu yoïk ga shäng Nilo diyo kjako. <sup>2</sup>ÿya ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7), wolëso, kjlo dike. Opshino ga jek tjeng kjlo sho uë jonge. <sup>3</sup>E irgo ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7) obi, kjlo owa, slosloe. Tëm shrono tjeng kjlo dik li zlong bäng, <sup>4</sup>ga döni ga sögla kjlo dik li uara sögla sloslo lirë drete.

Eshko ga pjlu li woïlono buk ga <sup>5</sup>pono jek obi. Ga yoïno jek obi. ÿya ga dwla weno jong sok kjlara, boryono lok tjung wolëso, pjloglo kjäk (7). <sup>6</sup>E irgo ga weno sok kjlara obi, boryono lok pjloglo kjäk (7) obi, gueniyo owa, pira pjluk kjlikyorë beno kluktënge. <sup>7</sup>Ga bo pjlu li uara bo owa lirë drete. Eshko ga pjlu woïlenshko ga «Tja buk yoïkdo» le.

<sup>8</sup>Wëshko kjok shröngto ga woyotjliya ara kuzong ga ba parkagaga ichara ybi löng kjlobi kjok eshko li rokë, nopga kjok miydë ara li rokë bakoe. Shrono lok ga yoïno llë lara ba kong, gueniyo pjllölgwega ërë ba kong llëme. <sup>9</sup>Eni ga ba di ioklo söga li tjëlë ba kong ga «Woyoshrër kjlay ga tja opshäryono owa. <sup>10</sup>Kjupäbäshko ga pja iirkono pjlung shosho suga kong, bor kong bakoe. Eshko ga tjawa ichorop bop u daga kägäyo ushko, tjawa bängzaya no shdüzlong uyo roshko wlo. <sup>11</sup>Shkër kwara ga tjawa yoïno oblë oblë, e loklo dö llëme. <sup>12</sup>Tjawa löngshko ga domer shäng kjlara hebreo. E bop u daga kägäyo parkaga. Tjawa yoïno li lororwa ba kong ga pjllölgwera borwa kong pjire. <sup>13</sup>Lara borwa kong sorë ga shäryono eni. Tjara shrono iröng bor pakshko, bor kjlarara zröra löke» le.

<sup>14</sup>Kuya ga no ichara José rokë, ga shira no shdüzlong uyo roshko dwayo jekdo. José kä shtono, shwong kjlöpswono, doyono pjir ga jek pjlu shwoy.

<sup>15</sup>Eshko ga pjlu tjlä ba kong ga «Tja yoïno pjlära ga pjlölgwega ërë bor kong llëme. Roy kuror ga pja yo pjlölgwek pjläu» ë.

<sup>16</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «E lak tjarë llëme. Gueniyo pjlölgweya Sbörë ber pjlu bop kong» ë.

<sup>17</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja yoïk ga tja shäng Nilo diyo kjako. <sup>18</sup>Ïnor ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7), wolëso, kjlo dike. Opshino ga jek tjeng kjlo sho uë jonge. <sup>19</sup>E irgo ga sögla wen tëm di roy dwayo doglo kjäk (7) obi, kjlo owa, slosloe. Sögla intë Egipto kjokyo kjlo owa eni llëme. <sup>20</sup>Eshko ga sögla kjlo dik li uara sögla sloslo lirë drete. <sup>21</sup>Uara pjir ëmdë ga bë löng sloslo sorë ga beno löng eni obi. Eshko ga tja wolleno buk ga <sup>22</sup>tja pono jek obi. Ga tja yoïno jek obi. Ïnor ga dwla weno jong sok kjlära, boryono lok tjung wolëso, pjloglo kjäk (7). <sup>23</sup>E irgo ga weno sok kjlära obi, boryono lok pjloglo kjäk (7) obi, owa, pira pjluk kjlikyorë beno kluktënge. <sup>24</sup>Ga bo pjlu li uara bo owa lirë drete. Loror ybipga kong, gueniyo llëye miyde lok llëme» ë.

<sup>25</sup>Kuya ga tjlä pjlu kong ga «Pja yoïno pjloglo pjök, e llëbo kjrinaso loklo döe. Llëye shärye Sbörë bong kjönma li, e layde bop kong. <sup>26</sup>Sögla doglo kjäk (7) wolëso li, dwla bo pjloglo kjäk (7) wolëso li, e lu pjloglo kjäk (7) loklo pjöyikong. Pja yoïno pjloglo pjök li, e llëbo kjrinaso loklo döe. <sup>27</sup>Sögla doglo kjäk (7) owa, sloslo li, dwla bo pjloglo kjäk (7) owa, pira pjluk kjlikyorë beno kluktëng li, e lu pjloglo kjäk (7) pjli tje ara loklo pjöyikong. <sup>28</sup>Lër shäng bop kong sorë ga shäryë eni. Llëye shärye Sbörë bong kjönma li, e layde bop kong. <sup>29</sup>Lu pjloglo kjäk (7) ga dli wen tje Egipto kjokyo träk llëme. <sup>30</sup>E irgo ga lu pjloglo kjäk

(7) obi ga pjli tje träk llëme. Eshko ga dli ara dbaryo woyojekoba, nopga uunkong löng Egipto kjokyo pjli ara kjishko. <sup>31</sup>Pjli tje träk llëm kjishko ga dli ara dbaryo li woyoshreba llëme. <sup>32</sup>Llëye shärye Sbörë bong kjönma ë li, e shärye jlökoyo, e döro bakoe. Pja yoïno pjloglo pjök e kjishko. Pja yoïno pjloglo pjök li, e wen döro loklo.

<sup>33</sup>»E kjishko ga lër bop kong ga no wlës kjlära kjok miydë ara wleniyo, kjok llgwek pjlu wleniyo bakoe. E ber sök Egipto sopga uunkong ichaga. <sup>34-35</sup>Era nopga ichos kjlöbö, dli töng wlo. Lu pjloglo kjäk (7), dli tjokshko ga dli wen kjöm pogo li kjringsho shkäng (5) li ship kjrinaso, kjringsho sak kjwara (10) li ship kjrinaso, kjringsho sak kjwara kjingsho shkäng (15) li ship kjrinaso mya. Shäryëp uun eni. Ga dli ëre jnep ber tjeng dboye. <sup>36</sup>Lu pjloglo kjäk (7), pjli tje arashko ga nopga sëm e go, wolon llëm wlo» ë.

*Josë iara pjläurë beno Egipto sopga uunkong kägäyo*

<sup>37</sup>Kuya pjläurë ga beno pjlu ba kong, ba pjloyoga kong bakoe. <sup>38</sup>Eni ga pjlu tjlä ba kong lok ga «Domer ëre go Sbö Sëya. Wlëy oblë pjlu kjweni drete» ë.

<sup>39</sup>Ga tjlä José kong ga «Ëye kjok miydë ara äär bopoya dik llëme. Ëye kjok llgwek pjlu bopoya dik llëm bakoe. Bop kjok miydë li twaga Sbörë bop kong. <sup>40</sup>Pja iër ber sök bor parkagaga ichaga, Egipto sopga uunkong kägäyo bakoe. Llëye lep ba kong li kole lok. Tja pjlu kjishko ga tja tjwlo ber bop kjinmo, gueniyo ëye oblë llëme. <sup>41</sup>Eeri jek lekong ga pja ber sök Egipto sopga uunkong kägäyo» ë.

<sup>42</sup>Eshko ga pjlu, ba sakkwo ioklo goshko ba jyäglo li döra, iara José sakkwo go. Ga ba nopga ichara ba doye, shwong ko pjläblün, pjlu tjwlo ara wleniyo go, ga bö pjrikklö shäryak dbur sho shöylör go iara ba bängshko. <sup>43</sup>E irgo ga ichara opyë pjlu jëkklo roy. Jek jek löng ga ba parkagaga ichara öö ë,

tjlë ga «jËre José, bi kägäyo!» José iara beno sök Egipto sopga uunkong kägäyo eni.

<sup>44</sup> E irgo ga pjlü tjlë José kong ga «Tja pjlü ëmdë ga llëye shäryëba wlo ga kjakroke bop kong guing» Ìe. <sup>45</sup> Walë shäng kjlara ko Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong. Eshko ga José koiara pjilurë Zafenat Panea, ga kong Asenat twara beno ba boy. E irgo ga José roy öötong Egipto kjokyo kjok kjwang jikong.

<sup>46</sup> José Ìu pjloglo sak myashko (30) ga söra lok öötong sök Egipto so pjluoy shwoy. Eshko ga «Tja toe» Ìe pjlü kong, ga opshino to ba pak shäryë Egipto kjokyo kjok kjwang jikong. <sup>47</sup> Egipto kjokyo ga dli weno ara Ìu pjloglo kjäk (7). <sup>48</sup> Eshkoshko ga José dli töno ara Egipto kjokyo kjok kjwang jikong. Kjrara löngshko soshko ga dli töna lok, ga jnena beno tjeng eshko, u roshko, shtoyo oblë oblë. Shtoyo kjrina kjrina Ìi kjëryo shäryak ak go pjiribri kjökshko. <sup>49</sup> Dli töna bayo ara. Shtara ame, beno ara, la sho tjeng dlung jakao wleni kjishko.

<sup>50</sup> Pjli tjwe Ìe Ìi bäm go ga José wapga domerga do pjök, ba boy Asenat tjok. <sup>51</sup> Ba wa domer bäm Ìyo bukshko ga José tjlä ga «Tja kjimtara Sbörë, llëbo weno bor kong owa kjöme woyojeror pjir, bor pjeyoga woyojeror bakoe. E kjishko ga koiër Manasés»\* Ìe. <sup>52</sup> E irgo ga ba lëng bukshko ga José tjlä ga «Bor kong llëbo weno owa ara kjok ëreshko. Jüshko ga bor kong wapga twara Sbörë» Ìe. Koiara Efraín† e kjishko.

<sup>53</sup> Ìu to jek kjäk (7), dli ara Egipto kjokyo Ìi dbaryo pjitonge. <sup>54</sup> E irgo ga pjli tjwe Ìu pjloglo kjäk (7) Ìi soyarae. Lara Josërë sorë ga shäryono eni. Kjok shto oblë oblë dli pjitong drete. Gueniyo Egipto kjokyo ga dli tjok. <sup>55</sup> Pjli shrono Egipto kjokyo ga nopga uunkong dli rokono pjlü kong. Eshko ga pjlü tjlä ba kong ga «Pjäy to José ik, ga llëye Ìe bomi kong dö Ìi shäryëmi eni» Ìe.

\* 41:51 Hebreo tjlökwö Manasés, e so llëbo woyojek kjoyoe. † 41:52 Hebreo tjlökwö Efraín, e wapga tjok lökiö.

\* 42:5 Hebreo tjlökwö go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe.

<sup>56</sup> Pjli shdöktong Egipto kjokyo kjok kjwang jikongshko ga José dli jneno tjengshko uyo u bäng Ìi döra, dli soyneya Egipto sopga kong wlo, dbar jek ga pjli tjwe ara anmoyö kjishko. <sup>57</sup> Kjok shto oblë oblë dli llëm kjishko ga nopga tjwe löng Egipto kjokyo, dli tjwlek José kong.

## 42

### *José shjiyga to jek Egipto kjokyo*

<sup>1</sup> Egipto kjokyo dli tjok Ìi miydara Jacobdë, ga tjlä ba wapga kong ga «jPjäy ëng ik löng drëng kar kar egaro? <sup>2</sup> «Egipto kjokyo dli tjok» Ìaraba bor kong. Eni ga pjäy nom eshko dli tjwlek, shji wolon pjirë llëm wlo» Ìe.

<sup>3</sup> Eni ga José shjiyga doglo sak kjwara (10) Ìi to jek lok Egipto kjokyo dli tjwlek.

<sup>4</sup> Gueniyo ga José lëng Benjamín Ìira ichara ba datarë jek ba shjiyga tjok llëme. Ba data wotjlik ga llëbo wen owa ba tjok kjwe Ìe.

<sup>5</sup> Pjli shrono ara Canaán kjokyo kjishko ga Jacob\* wapga to dli tjwlek nopga oblë tjok eni.

<sup>6</sup> José, e Egipto sopga uunkong kägäyo, shäng dli Ìi soynega bakoe. E kjishko ga ba shjiyga öötong löng ba zlong ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>7-8</sup> E José miydara ba shjiygarë llëme. Era ommiydono ga ba shjiyga tjwayde löng. Gueniyo tjläno ba kong oba oblë wleni, kjang kjange. Tjlë ba kong ga «jPjäy kjone so?»

«Tjawa tek Canaán kjokyo dwayo, dli tjwläga» Ìe lok ba kong.

<sup>9</sup> Eshko ga yoïno dëdashko ba shjiyga tjok sorë ga woyö tjwe kjlay ba kong. Ga tjlä ba kong ga «jPjäy tek löng borwa kjok ëre buk sorë tga llëmdo?»

<sup>10</sup> «Llëme, Tjlapga. Tjawa bop park-agaga ëre. Tjawa tek löng dli tjwläga.

<sup>11</sup> Tjawa uunkong ëre data kjlaraso. Tjawa wotjlik bëy eröe. Tjawa tek löng llëbo owa shäryaga bomi kong llëme» Ìe lok ba kong.

<sup>12</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «Jyǎ! Pjāy tek löng kjok ɛre buk sorɛ ĩga erǎ» ǎe.

<sup>13</sup> Kuya lök ga tjǎe ba kong obi ga «Tjǎpğa, bop parkagaga uunkong ɛre epenga döe. Tjawa sak kjwara kjingsho pjök (12), data kjǎlaraso. Tjawa löng Canaán kjokyo. Borwa löng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjǎlarara sök borwa tjok ame» ǎe.

<sup>14</sup> Gueniyo kuya ga tjǎe ba kong obi ga «Pjāy tek löng borwa kjok ɛre ĩk erǎ. Loror bomi kong eni tjān. <sup>15</sup> Pjāy tjǎn ɛre go. Lɛr bomi kong jǎökoyo pjǎu ko go ga pjāy opshik na dwayo llɛm, bomi löng tek söromi shrono na guing. <sup>16</sup> Pjāy kjǎlara jek bomi löng wǎokjǎrɛ, llamo ber löng na, no shdüzlong uyo roshko. Llɛye lɛmi li jǎöre miydɛr e go. Llɛm ga lɛr jǎökoyo ga pjāy tek löng kjok ɛre ĩk jǎö» ǎe.

<sup>17</sup> Eshko ga epğa bāngzara Josɛrɛ uunkong tjeng no shdüzlong uyo roshko dbargwo mya. <sup>18</sup> E irgo ga tjǎe ba kong ga «Tja Sbö bangkjǎrɛ kjǎshko ga llɛye lɛr bomi kong li shäryɛmi eni ga pjāy wolon llɛme. <sup>19</sup> Pjāy wotjǎik bɛy jǎökoyo wleni ga pjāy ɛng wǎs kjǎlara, ber shāng na, no shdüzlong uyo roshko wǎ, llamo to iröng dǎi sök bomi pjeyoga kong, ue lök wǎ, epğa pjǎi ara kjǎshko. <sup>20</sup> Bomi löng tek sömi bor kong, pjāy tjǎeno bɛy jǎöre miydɛr e go wǎ. Llɛm ga pjāy wolon» ǎe.

Kuya lök ga tjǎe ba kong ga «Jǎö» ǎe. <sup>21</sup> E irgo ga tjǎe lök ɛng kong ga «Shji opshäryono owa bi löng tjok. ĩnoy shāng wosong, gueniyo kjǎloshtono bi kongshko ga kuroy llɛme. Llɛbo wen bi kong owa anmoyö ɛre e kjǎshko» ǎe.

<sup>22</sup> Ga Rubén tjǎe ba kong ga «Llɛye owa shäryɛy bi löng kong llɛme» ǎoror bomi kong. Gueniyo jǎö ǎoromi llɛme. Wolono kjǎshko ga potjwǎy löng kjwǎe» ǎe.

<sup>23</sup> José tjǎökwo pjǎöllgwega tjok kuzong ga ǎan löng ɛng kongshko ga tjǎökwo kura Josɛrɛ pjir li miydara ba shjiygarɛ llɛme.

<sup>24</sup> Eshko ga José opkjono ba shjiyga löngshko

dwayo tjoksa, ga slatong. Pjir ga tek shrono iröng obi, ga tjǎeno ba kong obi. Eshko ga Simeón kjara shāng dboy, ga nopga ichara ba pjirik, ba pjeyoga bokshto.

<sup>25</sup> E irgo ga José tjǎe ba parkagaga kong ga «Domerga ɛre dǎi sho pjānggǎo, e dǎizǎ dǎi sho go. Ba dburwa dǎi sho tjwǎllɛnggǎo li iozǎ ber tjeng ba dǎi sho pjānggǎo roshko, kjǎlara ĩ ǎe. Dǎi twozǎ ba kong, söya, ue lök irbo wǎo bakoe» ǎe. Lára sorɛ ga shäryara lök eni. <sup>26</sup> Eni ga ba dǎi sho iara ba shjiygarɛ ba öng kjing go, ga to lök ey dwayo.

<sup>27</sup> Kjɛr äär slān löng, pɛ wǎo lāra lǎshko ga José shjiy kjǎlara, ba öng sɛyashko ga ĩya ga ba dburwa iak bɛ tjeng ba dǎi sho kjing go. <sup>28</sup> Ga tjǎe ba pjeyoga kong ga «Bor dburwa twara lök tek bor kong iröng. jǎzia! Buk bor dǎi sho kjing go» ǎe.

Kuya lök ga bangkjǎlara lök ara, opshgawono löng dete erǎ. Ga tjǎe ɛng kong ga «Llɛ shäryayde Sbörɛ bi kong jǎni?» ǎe.

<sup>29</sup> Öötong löng Canaán kjokyo iröng obi ga llɛye shäryono ba kong dö li lāra lök ba data kong. Tjǎe ba kong ga <sup>30</sup> «Domer Egipto so kägäyo tjǎeno borwa kong kjāng kjāng. “Jpāy tek löng kjok ɛre buk sorɛ ĩga llɛmdo? Pjāy nopga owa tjwayde löng” lāra borwa kong eni. <sup>31</sup> Tjawa tjǎeno ba kong ga “Tjawa wotjǎik bɛy eröe. Tjawa tek löng llɛbo owa shäryaga bomi kong llɛme. <sup>32</sup> Tjǎpğa, bop parkagaga uunkong ɛre epenga döe. Tjawa sak kjwara kjingsho pjök (12), data kjǎlaraso. Tjawa löng Canaán kjokyo. Borwa löng chirawa beno sök borwa data tjok. Kjǎlarara sök borwa tjok ame” ǎororwa ba kong eni. <sup>33</sup> Eshko ga tjǎeno borwa kong ga “Pjāy wotjǎik bɛy jǎö wleni ga pjāy ɛng wǎs kjǎlara, ber shāng bor tjok na wǎ, llamo to iröng dǎi sök bomi pjeyoga kong, ue lök wǎ, epğa pjǎi ara kjǎshko. <sup>34</sup> Ga bomi löng tek sömi bor kong. Eni ga pjāy tjǎeno bɛy jǎöre miydɛr e go. Eni ga bomi kjǎlara li döer, ga pjāy to

lǒng lǐlěbo tǐwǎk kǐok ēreshko ga pǐlúe” lǎra borwa kong eni» lě.

<sup>35</sup> Ba dlǐ sho shiya lǒkshko ga ba dburwa wen tjeng ba roy kǐlǎra ī īe. Eni ga yēy lě lǒk uunkong, ba datarē bakoe. <sup>36</sup> Eshko ga Jacob tǐlě ba kong ga «ǐTǐa iēmi ber shǎng wapga dret wlǒre? José sǒk bi tǐok ame, Simeón bakoe. ǐBenjamín sǒmi woydē sharare? Ber song lǐ tǐa» lě.

<sup>37</sup> Eshko ga Rubén tǐlě ba data kong ga «Benjamín ichos jek bor tǐok. Miydaga ber tǐarē. Sǒr tǐwe bop kong irǒng obi. Sǒr tǐwe llēm ga bor wapga do pǐok zrǒp ga pǐlúe» lě.

<sup>38</sup> Gueniyo kuya ga tǐlě ba kong ga «Bor wa jek bomi tǐok kǐjone llēme. Ba kǐlǎra José wolono, beno shǎng kǐlǎra kǐwe erā. Lǐlěbo wen ba kong owa irbo wleni ga tǐlapga ēre wolono woydorbo ga wlǒyo pǐāydē» lě.

### 43

#### *Benjamín sǒra lǒk jek Egipto kǐokyo*

<sup>1</sup> Dbar jek ga pǐlǐ tǐwe ara anmoyō. <sup>2</sup> Dlǐ sǒra lǐ uara lǒk pǐir ga Jacob tǐlě ba wapga kong ga «Pǐāy to dlǐ tǐwǎk bi kong Egipto kǐokyo obi» lě.

<sup>3-5</sup> Eshko ga Judá tǐlě ba kong ga «Domer shǎng kēm tǐlěno borwa kong wēlěe. “Bomi lěng tek sǒmi tǐwe na llēm ga pǐāy tǐwe bor ik na llēme” lǎra borwa kong eni. E kǐjishko ga Benjamín ichēp jek borwa tǐok ga tjawa jek dlǐ tǐwǎk. Llēm ga tjawa jek llēme» lě.

<sup>6</sup> Kuya ga tǐlě ba kong ga «ǐLǐlěbo shǎryēmi bor kong owa ara ega? ǐPǐāy lěng shǎng kǐlǎra lěmi domer e kong llěno?»

<sup>7</sup> «Lǐlěbo kǐjakrokara ara borwa kǐjishko, borwa pǐeyoga kǐjishko bakoe. Tǐlěno borwa kong ga “ǐPǐāy data tǐokde? ǐPǐāy lěmga oblě tǐokde?” lǎra eni. Lǐlěbo oblě lǒrorwa ba kong llēme. Dboryororwa eni erā. “Bomi lěng tek sǒmi bor kong” lě borwa kong eni miydororwa llēme» lě lǒk ba data kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Judá tǐlě ba data kong ga «Kj-wozirwa lǐ ichos jek bor tǐok, daga ber tǐarē. Shji wolon llēm wlǒ ga tjawa to dlǐ tǐwǎk. <sup>9</sup> Ios ber tjeng bor wlǒshko, ǐga ber tǐarē,

llēye shǎryono ba tǐok wleni ga kǐjakrokēp bor kong. Sǒr tǐwe irǒng llēm ga tǐa ber pogo tǐwǎlǒ bop kong īyado. <sup>10</sup> Shji lǒng wor llēm kǐwe ga tjawa öör pǐlǒgǐo pǐok tǐān» lě.

<sup>11</sup> Kuya ga tǐlě ba kong ga «Lǐlěye shǎryako oblě wlǒ llēme. E kǐjishko ga dwǒlo poshtikkǐlo lǒ pǐlěblě oblě oblě, or dyo, kǐjor bo oblě uako wleniyo, e sǒmi domer e kong ba sēnggǐlo. <sup>12</sup> Dbur sǒzi bayo eni obi. Dbur twara tek tjeng lǐ twēmi ba kong irǒng obi, dir ī kǐwe. <sup>13</sup> Bomi lěng kǐwe sǒzi jek bomi tǐok. Pǐāy nom jekdo, domer lǐ ik. <sup>14</sup> Sbō, llēye shǎrye woydē lǐ shǎrye ga pǐlúe. Woydēr ga pǐāy songe lě, pǐāy kǐjimte, bomi kǐlǎra dōya wlǒ, Benjamín dōya wlǒ bakoe. Tǐa ber wapga dret wlǒ ga tǐa beno wapga drete» lě.

<sup>15</sup> Eni ga Jacob wapga to jek Egipto kǐokyo Benjamín tǐok. Domer sēnggǐlo lǐ sǒra lǒk jek ba tǐok, dburwa lǎra ba datarē lǐ sǒra jek bakoe. Eni ga jek öötong lǒng José shwoy Egipto kǐokyo. <sup>16</sup> İya Joserē ga Benjamín tek shǎng ba shjiyga tǐok ga tǐlě ba u daga kǐgāyo kong ga «Domeraga kǐwe sǒs jek bor ushko. Sǒgǐla zrǒp kǐlǎra, ga lǐba. Eeri dlǐo dlǐuw ga iē lǒk bor tǐok» lě ba kong.

<sup>17</sup> Lǎra ba kong sorē ga shǎryara eni. Epga sǒra jek ba ushko.

<sup>18</sup> Gueniyo bangkjrara lǒk ara, sǒya jek José ushko kǐjishko. Wotǐlǐk lǒk ga «Shji sǒya lǒk jek lǒng eshko jǐlǒ wleni, dbur twara lǒk tek bi kong irǒng lǐ kǐjishko. Shji shakoba, shji iēba ber lǒng ba parkagaga tǐwǎk lǒng pǐir wleniyo, bi öng wlě tǐok» lě.

<sup>19</sup> Öötong lǒng José ushko ga epga tǐlě ba u daga kǐgāyo kong ga <sup>20</sup> «Tǐlapga, kǐjupābāshko ga tjawa öör lǒng na dlǐ tǐwǎk. <sup>21</sup> Gueniyo tjawa āār slān lǒngshko ga borwa dlǐ sho bapkwō kǐjak dǒrorwa, ga dbur bē tjeng ba roy, kǐlǎra ī ī, uunkonge. Dbur iak tjeng sorē ga sǒrorwa tek tjeng eni, twērwa bomi kong irǒng wlǒ. <sup>22</sup> Tǐawa dbur sǒno dlǐ sho tǐwǎkkǐlo obi. Gueniyo dbur iaga erē tjeng eshko miydērwa llēme» lě.

<sup>23</sup> Kuya ga tjîê ba kong ga «Pjây woydê îlême. Lîêye bangkjrêmi îlême. Dli tjwîênomi, e dburyo kjrórór. Dbur beno tjeng bomi dli bakwo roy li iak bomi Sbörê, e bomi data Sbö bakoe» îe. Eshko ga Simeón shira, söra jek öötong ba pjeyoga tjeng îishko.

<sup>24</sup> E irgo ga söra jek uunkong José u roshko, ga kong di twara, dre shkwê e go wlo. Ba öng sêna pjir bakoe. <sup>25</sup> Kura lok ga José tjwe iê ba tjok kuzong ga koshe löng. E wopro ga ba sêngglo söra li posharyara tjeng ba kong.

<sup>26</sup> José jek äär ushko ga ba sêngglo söra li twara lok ba kong, ga kjök tonó, kujunó bokdo kjây klung go. <sup>27</sup> Eshko ga José tjîê ba kong ga «¿Pjây yonde? Pjây tjîê bor kong ga bomi data tjáblae. ¿Sök yonde?»

<sup>28</sup> «Tjlapga, borwa data sök yone» îe lok ba kong, ga kä dono jek obi.

<sup>29</sup> Ba shjiyga kjing îya Josérê. Benjamín, ba löng data, mekê kjálaraso li îya ga tjîê ga «¿Bomi löng lêmi kjupä kjwere?» îe. Ga tjîê Benjamín kong ga «Pja miydaga ber Sbörê» îe ba kong.

<sup>30</sup> Ba löng îya ga wopjîú anmoyö, slarwö erä. Eni ga opzrêno jek maling ba kjêr roshko, ga slatong ba löng kjîshko. <sup>31</sup> Woroyono pjir ga bokkwo shkwono, opshino, ga tjîê ba parkagaga kong ga «Dli shizîa» îe.

<sup>32</sup> Eshko ga José kong dli shira lok dboy, Jacob wapga kong dboy, Egipto sopga kong dboy bakoe. Egipto sopga kong ga hebreoga tjwlo îlême. E kjîshko ga iê lok ba tjok îlême.

<sup>33</sup> Ba shjiyga ichara Josérê sirkeno tjeng ba gomyo ba këguéyo äär jong ba löng mite go. E kjîshko ga epga opshgawono, ga ëng ik löng drëng erä. <sup>34</sup> Sêna Josérê ba dli baîya. Ga Benjamínda sêna ara, ba shjiyga kjinmo. José iono ba pjeyoga tjok, ga uunkong beno löng woowa îlême.

<sup>1</sup> E irgo ga José tjîê ba u daga kägäyo kong ga «Domerga ère dli sho pjangglo, e dîis dli sho go. Ba dburwa dli sho tjwîëngglo li ios ber tjeng dli sho pjangglo li roshko, kjlara î îe. <sup>2</sup> Bor di ioklo sharyak dbur sho pjublún go li ios ber buk ba löng dli sho pjangglo li roy, ba dbur dli sho tjwîëngglo wle ios ba roy bakoe» îe. Lara ba kong sorê ga sharyara eni.

<sup>3</sup> Wêshko kjok shröngto ga José ba pjeyoga ichono to iröng obi ba öng tjok. <sup>4</sup> Jek löng pjola îlém obi ga José tjîê ba u daga kägäyo kong ga «Pja nom domerga jek löng yê irpjang. Dosharop ga pja tjîê ba kong ga “¿Pjây kjimtak pjîú ga tjwîemi owa ega? ¿Di ioklo sharyak dbur sho pjublún go, e lüyotkoromi ega? <sup>5</sup> E bor kägäyo di ioklo. E ba îlêbo miydoklo. Pjây îlêbo owa sharyono” îêp ba kong eni» îe.

<sup>6</sup> Kuya ga to jek ba irgo, ga doshara ga îlêye lara Josérê ba kong li lara ba kong pjire. <sup>7</sup> Kuya lok ga tjîê ba kong ga «Tjlapga, ¿pja tjîê borwa kong eni ega? E sharyororwa îlême. Borwa kong ga e sharyako îlême. <sup>8</sup> Tjawa tek löng iröng Canaán kjokyo dwayoshko ga dbur wîênorwa borwa dli sho pjangglo roshko li tyororwa bomi kong iröng. ¿Eni ga era bop kägäyo dbur sho lüyotkêrwa sorê? <sup>9</sup> Di ioklo wen tjeng ê tjok ga e woñon wlo, tjawa ber löng bomi parkagaga tjwîêk löng pjir wleniyo bakoe» îe.

<sup>10</sup> Kuya ga tjîê ba kong ga «Pjîúe. Sharyer eni. Gueniyo wen tjeng ê tjok ga ber shäng bor parkaga tjwîêk shäng pjir wleniyo, îlamo to iröng ga pjîúe» îe.

<sup>11</sup> Ba dli sho pjangglo lona lok töshko, ga kjak döra lok jekdo. <sup>12</sup> Roína José u daga kägäyorê ba shjiy këguê î äär jong ba löng mite î go, ga di ioklo li wîëna buk Benjamín dli sho pjangglo roy. <sup>13</sup> E kjîshko ga ba shwong dwîékza lok tjä tjä erä, woydê lok ara kjîshko. Eshko ga ba îlêbo poyona ba öng kjing go, ga sano jek José shwoy iröng obi.



<sup>14</sup>Judá, ba pjeýoga öötong löng José ushko ga José sök eshko obi. Eni ga kjök tono lok, kujono bokdo kjlay klung go. <sup>15</sup>Eshko ga José tjlä ba kong ga «¿Lläye shäry-omiro? ¿Tja ére llébo miydoklo tjok miydemi llémdo?» le.

<sup>16</sup>Kuya Judaré ga tjlä ba kong ga «¿Lläye lërwa? ¿Tjawa llébo owa shäryono llém ga pinwa bop kong soré? Llébo shäryororwa owa li iara Sböré beno ikoba wélée. Tjawa löng na. Tjawa bop parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, borwa leng bop di ioklo söga kjwe tjok bakoe» le.

<sup>17</sup>Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Eni lléme. Di ioklo tjeng é tjok ga e ber shäng bor parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo. Pjäyda to jek iröng ushko ga pjüé. Pjäy barwaga ére lléme» le.

*Judá tjläno José kong Benjamín kjishko*

<sup>18</sup>Era eni ga Judá jek José zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿tja tjlä bop kong sira tjoksa ga buere? Pja iirké bor kong lléme. Pja tjwlo ara bor kong, Egipto so pjüyo dik. <sup>19</sup>Pja tjläno borwa kong ga “¿Pjäy data tjokde? ¿Pjäy lémga oblé tjokde?” löröp borwa kong. <sup>20</sup>Eshko ga tjawa tjlä bop kong ga “Borwa data, e tjäblae. Ga tjawa leng shäng kjlara mite obi. E bukshko ga borwa data tjäblae. Ba meyo li tjok ga wapga tjeng do pjök, gueniyo kjlara shinmotkonoe. E kjishko ga ba wa beno shäng li woyde borwa dataré ara” lërwa bop kong eni.

<sup>21</sup>»Eshko ga pja tjlä borwa kong ga “Bomi leng tek sömi bor kong in wlo” lép. <sup>22</sup>Ga tjawa tjlä bop kong ga “Kjwozirwa ba data rayé ber tjoksa ga äe. Raye ber tjoksa ga wolon” lërwa. <sup>23</sup>Gueniyo pja tjlä borwa kong ga “Bomi leng tek sömi na llém ga pjäy tjwe bor ik na lléme” lép. <sup>24</sup>Tjawa jek äär iröng borwa data shwoy ga lléye löröp borwa kong li lörorwa ba kong pjire.

<sup>25</sup>»Eshko ga borwa data tjlä borwa kong ga “Pjäy nom iröng dli sho tjwlek sira” le. <sup>26</sup>Gueniyo tjawa tjlä ba kong ga “Tjawa yorke borwa lengdä llém ga tjlapga sök, e inwa ga äe” lërwa ba kong.

<sup>27</sup>»Kuya ga tjlä borwa kong ga “Miydemi pjü ga bor boy, e wapga do pjök bor tjok. <sup>28</sup>Kjlara to bor shjiryo dwayo, ga sök bor tjok ame. Miydér ga uara äya kjloshko soré. <sup>29</sup>Era ba leng kjwe söromi to bor zlong dwayo ga llébo weno ba kong owa bebi wleni ga tja wolon woydorbo. Eshko ga wloyo ber pjäydé” le.

<sup>30-31</sup>»E kjishko ga bor leng woyde bor dataré ara ba pjlugwo baýa wleni. Kjwozirwa, e äär borwa tjok iröng llém ga borwa data, e wolon woydorbo. Enira wloyo ber tjawaré. <sup>32</sup>Tja tjläno bor data kong ga “Ios ber tjeng bor wloshko, tga ber tjaré. Lläye shäryono ba tjok wleni ga kjakrokép bor kong. Sör tjwe iröng llém ga tja ber pogo tjwlo bop kong iyado” lörör.

<sup>33</sup>»E kjishko rokér bop kong sira ga tja ios ber shäng bop parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo, kjwozirwa kjwe shtoshko. Ga ichos jek ba shjiya tjok sira. <sup>34</sup>Tja jek äär iröng bor data shwoy ba tjok llém ga äe. Bor data sök woydä, song, e in woydä lléme» le.

## 45

*José oppino ba pjeýoga kong*

<sup>1-3</sup>Eshko ga José slarwö, ga tjlä ba parkagaga löng li kong ga «¿Pjäy opshis uunkong na dwayo!» le, ga beno shäng tjoksa ba pjeýoga tjok, ga slatong jlokoyo. Kuya Egipto sopga löng kjoko liré ga roy shdöra öötong uunkong kong, öötong Egipto so pjüyo ushko bakoe.

Eshko ga José tjlä ba pjeýoga kong ga «Tja José. ¿Bor data sök sère?» le. Kuya lok ga beno löng séya lléme. Dborye lok ga äe. Tjlokwo drete.

<sup>4</sup>Eshko ga José tjlä ba kong ga «Pjäy tek bor zlong sira» le. Ga tjlä ba kong obi ga

«Bomi lëng soynenomi Egipto sopga kong dgue, e tja José. <sup>5</sup> Gueniyo ga pjây woydë llëme. Tja wloyo pjâyde llëme. Tja ichara Sbörë na bomi bäm go, nopga kjimtë, wolon llëm wlo.

<sup>6</sup> »Pjli ara kjok ëre kjing go lu pjloglo pjok tjän. Kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi ga dli llë wen llëm, llëye dguëy ga wen llëm bakoe. <sup>7</sup> Gueniyo tja ichara Sbörë bomi bäm go, bomi kjimtë, pjây wolon llëm wlo, bomi tjëyo tek ber bomi irgo li wen wlo. Shäryara Sbörë oblë, ba dbo kësbang go. <sup>8</sup> Tja ichaga Sbörë na, pjâyde llëme. Tja iara beno shäng Egipto so pjlyo dboryaga, ba u daga kägäyo, Egipto sopga uunkong ichaga bakoe.

<sup>9</sup> »Pjây nom maling bor data shwoy, ga pjây tjlä ba kong ga «Bop wa José tjlä ga ‘Tja ichara Sbörë beno shäng Egipto so kägäyo. Pja tek bor ik wop äe. <sup>10</sup> Pja ber sök Gosén kjokyo, bop wäga, bop tjërga, bop öng, bop llëbo tjeng kës li tjok. Eni ga pja ber sök bor soshko. <sup>11</sup> Èreshko ga pja sën dli, bop pjeyoga uunkong tjok, pjây pjli kuk llëm wlo, dli llëm kjwe lu pjloglo shkëng (5) obi kjishko’ le Josére” lëmi ba kong eni.

<sup>12</sup> »Miyde bor lëng Benjamíndë, pjây om-miydë bebi ga tja José jlökoyo. Tja tjläno li kuromi uunkong. <sup>13</sup> Tja sök na, tja tjlapga dbo kësbang, tja parkë sök sorë li lany-otkëmi bor data kong. Llëye inomi na dö li lëmi ba kong pjir bakoe. Pjây nomo. Bor data tek sömi wop äe» le.

<sup>14</sup> Eshko ga José, Benjamín, e ëng popjluno lok, ga slatong wop ara ëng tjok. <sup>15</sup> Eshko ga ba pjeyoga uunkong lö shira,\* slatong ba tjok. E irgo ga ba pjeyoga woroyono, tjläno ba tjok.

<sup>16</sup> José pjeyoga shrono löng li roy kuya pjürë ga beno wopjlú, ba pjloyoga uunkong tjok. <sup>17</sup> Eni ga pjlu tjlä José kong ga «Lëp bop pjeyoga kong ga dli sho ie lok ba öng kjing go, ga to Canaán kjokyo, <sup>18</sup> ga bop

data, ba pjeyoga tek söya bor kong. Egipto kjok pjlyo twër ber ba kong, Egipto dli pjlyo twër ba kong, ue wlo bakoe. <sup>19</sup> Ichos jek na dwayo jëkklo sök, ba boyga sökklo, ba wäga sökklo, bop data sökklo bakoe. <sup>20</sup> Wotjlik lok ba llëbo ber li kjishko llëm, llëbo pjlyo tjeng Egipto kjokyo ëre twër ber ba kong kjishko» le.

<sup>21</sup> Shäryara Jacob† wägarë eni. Ba jëkklo lara pjürë li twara Josére ba kong, dli ichara, ue irbo wlo bakoe. <sup>22</sup> Shwong twara tjaglën ba shjiyga kong. Gueniyo Benjamínda kong dbur sho pjublún twara kjwo sak dbäw pjloglo mya (300), shwong twara kjringswo shkëng (5) bakoe. <sup>23</sup> Ba data kong öng llëbo sökklo ichara sak kwara (10) llëbo pjlyo tjeng Egipto kjokyo tjok, öng doglo sak kwara (10) obi dli sho tjok, ue irbo wlo. <sup>24</sup> «Tjawa toe» le lokshko ga José tjlä ba pjeyoga kong ga «Jölo. Pjây nome. Pjây ëngkwë ëng tjok irbo llëme» le ba kong.

<sup>25</sup> Eni ga opshino jek Egipto kjokyo dwayo, öötong löng Canaán kjokyo, ba data Jacob sökshko. <sup>26</sup> Iya lok ga tjlä ba kong ga «José sök së! jE tjlapga tjwlo kësbang, Egipto so kägäyo!» le lok ba data kong, gueniyo tjläkwo kjarara llëm, yëy le erä. <sup>27</sup> Gueniyo llëye lara Josére kjöme li kura. Ga ina ga jëkklo ichara Josére jong ba wlojrokklo. Eni ga beno wopjlú, <sup>28</sup> ga tjlä ga «jläe! Era miydër ga José sök së. Tja wolontë llëm obi ga tja to ba ik» le.

## 46

*Jacob to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok*

<sup>1</sup> E irgo ga Jacob\* opshino to jek Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok, ba llëbo uunkong tjok bakoe. Jek öötong löng Berseba kjokyo ga öng zröra, sho sura, pjono dret, ba data Isaac Sbö poshrëkklo. <sup>2</sup> E shkëyo ga Sbö weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjlä ba kong ga «Jacob!»

\* 45:15 Lö shik, lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go. †

45:21 Hebreo tjläkwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. \* 46:1 Hebreo tjläkwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 46.2, 8-15, 30 eni bakoe.

«¿Líle?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>3</sup> Tjilë ga «Tja Sbö, tja bop data Sbö. Pja jek Egipto kjokyo ga lileye bangkjrëp lileme. Kjok eshko ga bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber tjëyo kësbange. <sup>4</sup> Tja jek shäng bop tjok eshko. Lílono ga bop tjëyoga shir ey dwayo, ga tek sör na iröng obi. Ga pja wolonshko ga José sök bop zlong bäng» le.

<sup>5-7</sup> E irgo ga Jacob iara ba wapgarë opyë sök jëkklo ichara Egipto so pjluyorë ba kong li roshko, ba pjlaydoga, ba tjërga tjok. Ga Jacob opshino to ey dwayo ba tjëyo tek beno ba irgo uunkong li tjok. Ba öng, ba lilebo uunkong wëna Canaán kjokyo li söra jek ba tjok Egipto kjokyo.

<sup>8-15</sup> Jacob tjëyo tek beno ba irgo li öötong löng Egipto kjokyo ko lök eni. Epga beno löng Israel tjëyoga.

Lea wapa Jacob tjok, e weno tjeng Padán Aram kjokyo, e ko lök eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglö sak mya kjingsho mya (33).

Rubén, e ba wa domer bäm iyo. Rubén, e öötong ba wapa domerga Janoc, Falú, Jezrón, Carmí tjok.

Simeón, e öötong ba wapa domerga Jemuel, Jamín, Oad, Jaquín, Zojar, Saúl tjok. Saúl, e mekë Canaán so.

Leví, e öötong ba wapa domerga Guer-són, Coat, Merari tjok.

Judá, e öötong ba wapa domerga Selá, Fares, Zera tjok. Ba wapa domerga Er, Onán, e wolono beno löng Canaán kjokyo. Fares, e öötong ba wapa domerga Jezrón, Jamul tjok.

Isacar, e öötong ba wapa domerga Tola, Fuvá, Job, Simrón tjok.

Zabulón, e öötong ba wapa domerga Séred, Elón, Yalé tjok.

Jacob wa walë Dina, e öötong bakoe.

<sup>16-18</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Lea kong ko Zilpá li wapa Jacob tjok ko lök eni. Ba tjëyo tek beno ba irgo li tjok ga beno löng doglö sak kjwara kjingsho tjer (16).

Gad, e öötong ba wapa domerga Zefón, Jaguí, Ezbón, Suni, Erí, Arodí, Areli tjok.

Aser, e öötong ba wapa domerga Imná, Isvá, Isví, Beriá tjok, ba wa walë Sera tjok bakoe. Beriá, e öötong ba wapa domerga Héber, Malquiel tjok.

<sup>19-22</sup> Raquel wapa Jacob tjok ko lök eni. Ba wapa tjok ga beno löng doglö sak kjwara kjingsho pkëng (14).

José, e sök Egipto kjokyo ga wapa tjeng domer do pjök ba boy Asenat tjok ko Manasés, Efraín. Asenat, e Potifera wa. Potifera, e sök On kjokyo. E syöshtaga Egipto so sböpga kong.

Benjamín, e öötong ba wapa domerga Bela, Béquer, Asbel, Guerá, Naamán, Ehí, Ros, Mupín, Jupín, Ard tjok.

<sup>23-25</sup> Parkaga twara Labándë ba wa Raquel kong ko Bilhá li wapa Jacob tjok ko lök eni. Ba wapa tjok ga beno löng doglö kjäk (7).

Dan, e öötong ba wa domer Jusín tjok.

Neftalí, e öötong ba wapa domerga Yazel, Guní, Jéser, Silén tjok.

<sup>26</sup> Jacob, e öötong Egipto kjokyo ba tjëyo tek beno ba irgo li doglö sak tjer kjingsho tjer (66) tjok, ba pjlaydoga tjok bakoe. <sup>27</sup> José wapa tjeng Egipto kjokyo do pjök. Eshko ga Jacob tjëyoga shrono löng Egipto kjokyo doglö sak kjäk (70).

<sup>28</sup> Epga jek löng irbo ga Judá ichara Jacobdë jek bäm go José ik, wlokjre tek irbo Gosén kjokyo wlo. Öötong löng eshko li kuya Joséré ga <sup>29</sup> ba parkagaga ichara ba jëkklo posharyë. E irgo ga José jek ba data wlokjre. Öötong shäng ba data sökshko ga ëng popjluno lök, ga slatong wop ara ëng tjok. <sup>30</sup> Eshko ga Jacob tjilë ba kong ga «Pja inor om go bor bokkwo go, ga pja shäng së jlöe. Era tja wolon ga pjlue» le.

<sup>31-32</sup> Kuya ga tjilë ba data, ba pjeyoga kong ga «Tja to tjilë pjlü kong ga “Bor data, bor pjeyoga löng Canaán kjokyo li shrono löng na, ber löng bor tjok wlo. Epga öng daga kjishko ga ba öng, ba lilebo uunkong söra tek ba tjok” lër ba kong. <sup>33</sup> Pjây roke pjlurëshko ga “¿Pjây pak lile?” le bomi kongshko ga <sup>34</sup> pjây tjilë ba kong ga “Tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjëyoga dëna i dik” lëmi ba kong

eni. Eni ga Egipto soppa löng öng dagaga tjok woydë llëm kjishko ga pjây ie ber löng Gosén kjokyo» le.

## 47

<sup>12</sup> Eshko ga ba pjeyoga kjrara doglo shkëng (5), ga söra jek öötong löng Egipto so pjüyo shwoy, ga tjÿë ba kong ga «Bor data, bor pjeyoga tek Canaán kjokyo dwayo li shrono löng Gosén kjokyo ba öng tjok, ba llëbo tjeng kës li tjok bakoe» le. Eshko ga ba pjeyoga li pina pjü kong, miyde wlo.

<sup>3</sup> Eni ga pjü tjÿë ba kong ga «¿Pjây pak llë?»

«Tjÿlappa, tjawa tek chilawa obishko dwayo ga tjawa pak, e öng daga, borwa tjëyoga dëna i dik. <sup>4</sup> Canaán kjokyo pjÿi ara, borwa öng dli drete. E kjishko ga tjawa to tek ber löng na wlo lërwa. Rokërwa bop kong sira ga tjawa ios ber tjeng Gosén kjokyo» le lok ba kong.

<sup>5</sup> Kuya ga tjÿë José kong ga «Bop data, bop pjeyoga tek shrono ber löng bop tjok wlo le.

<sup>6</sup> Egipto kjokyo tjeng bop wloshko. Gosén kjokyo, e Egipto kjok pjüyo kuzong ga twos ba kong, ber löng eshko wlo. Ip ga domerga kjone kjone parkë pjü ga ios ber löng bor öng dë bakoe» le.

<sup>7</sup> E irgo ga ba data söra, pina pjü kong, miyde wlo. Eshko ga Jacob tjÿëno beno pjü ba kong. <sup>8</sup> Ga pjü tjÿë ba kong ga «¿Pja lu pjÿobi?»

<sup>9</sup> «Tja lu pjÿoglo sak dbaw kjingsho sak mya (130) erä. Tja sök shtor llëm, tja jëkko erä, tja songe. Bor data, bor kjokë, e jëk to löng shtor llëm bako, gueniyo lu ino bor kjinmo» le ba kong. <sup>10</sup> E irgo ga Jacob tjÿëno beno pjü ba kong obi, ga toe. <sup>11</sup> Eshko ga lara pjÿurë sorë ga shäryara Joséni eni. Egipto kjok pjüyo twara ba data, ba pjeyoga kong, ber löng eshko wlo. Kajok, e ber buk Ramsés kjokyo. <sup>12</sup> Ba pjeyoga uunkong sëna dli bakoe.

*José pak shäryono sorë pjÿi ara dbaryo*

<sup>13</sup> Egipto kjokyo, Canaán kjokyo ga dbar jek ga pjÿi tjwe ara anmoyö. Nopga woñto pjÿirë. <sup>14</sup> Eni ga dli soynena Joséni Egipto soppa kong, Canaán soppa kong bakoe. Dburyo li jnena tjeng pjü dbur jnezlongshko. <sup>15</sup> Dbur pjitongshko ga Egipto soppa tjwe tjÿë José kong ga «Tjawa dbur pjitonge. Tjawa sëm dli. Llëm ga tjawa woñon pjÿirë» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjÿë ba kong ga «Pjây dbur pjitong ga bomi öng sömi bor kong, ga kjÿopswër dli sho go» le. <sup>17</sup> Eni ga Egipto soppa, ba öng oblë oblë,\* e söra José kong, kjÿopwe dli sho go wlo. Shäryara eni lu pjÿlara.

<sup>18</sup> E irgo ga tjwe tjÿë José kong obi ga «Lÿëye jnenwa bop kong ga äe. Tjawa dbur pjitong, ga borwa öng, e beno bopoya. Beno tjawa, borwa kjok erä. <sup>19</sup> Tjawa iëp woñon llëme. Borwa kjok iëp ber tjoksa llëme. Tjawa tjwÿës, borwa kjok tjok bebi, dli sho äska. Eni ga tjawa ber löng parkë borwa kjok li kjing go pjü kong. Dwla twos borwa kong, tjawa woñon llëm wlo, kjok ëre kjing go nopga tjok obi wlo» le.

<sup>20</sup> Pjÿi tjwe ara anmoyö kjishko ga ba kjok soynena uunkong José kong. Eni ga Egipto kjok tjwÿëna Joséni uunkong pjü kong.

<sup>21</sup> Nopga uunkong beno löng ba parkagaga tjwÿëk löng pjir wleniyo. <sup>22</sup> Gueniyo syösh-tagaga Egipto so sböpga kong, epgara kong dli twe pjÿurë iyado. E kjishko ga ba kjok soynena llëme.

<sup>23</sup> E irgo ga José tjÿë nopga kong ga «Pjây tjwÿënor uunkong bomi kjok tjok pjü kong. Dwla tjeng ëre to dguëmia. <sup>24</sup> Gueniyo ba bo kbrozlong dbaryo ga dli tömi li kkringgwo shkëng (5) li shimi kjrina pjü kong, kringgwo sak kwara (10) li shimi kring pjök ba kong, kringgwo sak kwara kjingsho shkëng (15) li shimi kringgwo mya ba kong. Shäryëmi uun eni» le.

\* 47:17 Öng oblë oblë söra lok li, e kwomgla, öng wÿëp ushko so, shwling ushko so, sögla, öng so kwomgla kjoyo dre töshko bakoe.

<sup>25</sup> Kuya lok ga tjilë ba kong ga «Pja op-shäryono pjlú borwa tjok. Tjawa iorop wołon pjlíshko llëme. E kjíshko ga tjawa to ber löng pjlú parkagaga tjwílek löng pjlir wleniyo» le. <sup>26</sup> Eni ga José kjok llgwekklo shäryono kjrina Egipto so kjílobi kong, dwíla bo kjrozílong dbaryo ga díli tóya lí twe lok pjlú kong, lara sorë lí eni. Kjok llgwekklo lí eeri ga buk eni. Gueniyo syöshtagaga Egipto so sböpga kong líra llëye twe llëm, ba kjok beno pjlú kong llëm kjíshko.

*Jacob wołon döroe*

<sup>27</sup> Israel tjëyoga beno löng Gosén kjokyo, e Egipto kjokyo obi. Kjok shano bayo ara, dbur ara, wapga trák llëm bakoe. <sup>28</sup> Jacob beno sök eshko lu pjlöglo sak kjwara kjingsho kják (17). Lu ñno sak dbaw kjingsho sak pkëng kjingsho kják (147).

<sup>29</sup> Dbar kjwara ga Jacob† sök së obishko ga wołon dbaryo woyotjlíya buk. Eshko ga ba wa José rokara, ga tjilë ba kong ga «Tja woydëp jlökoyo wleni ga los bor kong jlökoyo ga pja wotjlík pjlú bor kong, ga tja kjimtëp iyado. Pja ká dos, orkwo ios bor kworbo kjing go, e ber ba jyäglo wlo. Tja jnep ber buk na Egipto kjokyo llëme. <sup>30</sup> Tja wolonoshko ga tja ship Egipto kjokyo ëre dwayo, tja söp äär ber buk bor pjeyoga iak tjengshko» le.

Kuya ga tjilë ba kong ga «Shäryër eni» le.

<sup>31</sup> Eshko ga tjilë ba wa kong obi ga «Los bor kong jlökoyo» le.

Kuya ga tjilë ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga shäryër eni» le. Eshko ga Jacob ká dono, syöshtono Sbö kong buk ba bukklo kjing go.

## 48

*Jacob tjilökwo lono beno pjlú José wapga kong*

<sup>1</sup> E irgo ga oba tjilë José kong ga «Bop data swlo ara» lëba ba kong. Eni ga José jek ba ik, ba wapga Manasés, Efraín tjok. <sup>2</sup> Öötong

löng ba shwoy ga «Bop wa José shrono shäng bop ik» lëba ba kong. Kuya ga kojono dbo go, sirkeno sök ba bukklo kjing go, <sup>3</sup> ga tjilë José kong ga «Sbö, llëye shärye woydë lí shärye ga pjlúe. Sbö weno shäng bor kong Luz kjokyo, e Canaán kjokyo obi. Eshko ga tjilëno beno pjlú bor kong. <sup>4</sup> Tjlë ga «Pja iër ber shdär trák llëme. Bop tjëyo tek ber bop irgo lí iër ber löng tjëyoga oblë oblë, ga tjë jikong ber löng tjëyo kjrinaso. Kjok ëre twër ber ba kong iyado wlo» le. <sup>5</sup> Bop wapga Efraín, Manasés, e weno tjeng na Egipto kjokyo, tja tjwayde töntë bop tjok llëm obishko. Epga ber bor wapga onmo wleni, Rubén, Simeón dik. <sup>6</sup> Pja wapga tjok obi wleni ga epgara bopoya. Kjok twe datagarë ba wapga kong lí twe Efraín, Manasédë ba kong, epga ba lënga kjíshko. <sup>7</sup> Tja jek shäng Padán Aram kjokyo dwayo, Efrata kjokyo ber buk pjola obishko ga bop meké Raquel wołono bor shjiryo eshko Canaán kjokyo. Eni ga jnenor beno buk irbo jek jong äär Efrata kjokyo sor go» le. (Eeri ga Efrata kjokyo, e ko Belén.)

<sup>8-10</sup> Eshko ga Jacob tjiläba, kjok igö pjlú ame. E kjíshko ga José wapga miydara llëme. Eni ga tjilë José kong ga «¿Kjwegpa kjwe ë?»

«Kjwe bor wapga twara Sbörë bor kong na Egipto kjokyo» le ba kong.

Kuya ga tjilë ba kong ga «Tek sös bor zlong bäng, tjilökwo lër ber pjlú ba kong wlo» le. Eni ga ba wapga söra jek ba kjokë zlong. Eshko ga popjlura Jacobdë, ga lö shira.\* <sup>11</sup> Ga tjilë José kong obi ga «Pja ñn ame lroror. Gueniyo tja kjimtara Sbörë sök së obi, pja ñnor, bop wapga ñnor bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga ba wapga kjara Josérë ba kjokë zlong dwayo, ga kjök tonu, kujjono bokdo kjilay klung go. <sup>13</sup> E irgo ga ba wa Efraín shara ba or këlë go, Manasés ba or milë go. Eni ga Efraín beno ba kjokë or milëkong, Manasés ba or këlëkong. <sup>14</sup> Gueniyo Jacob orkwo ië ba tjërğa kjing goshko ga Manasés, e José

† 47:29 Hebreo tjilökwo go ga tak beno pjang Israel . Jacob kowëba eni bakoe. Génesis 47.31 eni bakoe. \* 48:8-10 Lë shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

wa domer bäm iyo ëmdë ga ba orkwo këlä  
 li iara beno Efraín kä kjing go, orkwo miä  
 li iara Manasés kä kjing go. <sup>15</sup>Eni ga tjläno  
 beno pjlä José kong. Tjlä ga «Sbö, e kolara  
 bor data Isaac, bor kjokë Abrahamdë. E  
 bor daga, tja buksško tek lëkong. <sup>16</sup>Lläbo  
 wen bor tjok owashko ga ba parkaga kjok  
 dogo so,<sup>†</sup> e bor kjimtaga. Kjwozirga ëre  
 kjimte eni bakoe. Kjwepga kjışsko ga tja  
 woyoshreba, bor data Isaac, bor kjokë Abra-  
 ham, e woyoshreba bakoe. Ba tjëyo tek ber  
 ba irgo li shdär träk llëme» ë.

<sup>17</sup>Iya Josërë ga ba data orkwo këlä li iara  
 Efraín kä kjing go ga beno ba kong owa. E  
 kjışsko ga orkwo shara, kje Efraín kä kjing  
 dwayo, ie Manasés kä kjing go wlo İara. <sup>18</sup>Ga  
 tjlä ba data kong ga «Data, kjweni llëme. Ba  
 shjiy shäng ëre. Bop orkwo këlä kjwe ios ba  
 kä kjing go» ë.

<sup>19</sup>Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Miy-  
 dër tjän. Ba tjëyo tek ber ba irgo li äär ber  
 tjëyo kësbang, tjwlo ara bakoe. Gueniyo ba  
 lëngda äär tjwlo ara ba kjinmo. Ba tjëyo tek  
 ber ba irgo li äär ber tjëyoga oblë oblë» ë.

<sup>20</sup>Eshko ga Jacob tjläno beno pjlä ba  
 tjërga kong. Tjlä ga «İlono ga Israel tjëyoga  
 tjlä ga “Pja kjimte Sbörë ber Efraín, Man-  
 asés İ dik” ë ber pjlä nopga kong wlo»  
 ë. Efraín iara beno Manasés bäm go eni.

<sup>21</sup>E irgo ga tjlä José kong ga «Tja woİon  
 e, gueniyo ga Sböra ber shäng bomi tjok,  
 pjäy kjimte äär iröng obi bomi tjëyoga  
 kjokyo. <sup>22</sup>Tja ëngkjwono amorreoga tjok,  
 zanor song, ba kjok ko Siquén İi döror. Kjok,  
 e pjlä, owa llëme. E twër ber bop kong erö,  
 bop pjeyoga kong llëme» ë.

## 49

*Jacob tjläkwo İlono beno pjlä ba wapga kong*

<sup>1</sup>E irgo ga Jacob, ba wapga rokara  
 uunkong tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga  
 «Lläye wen bomi kong İlono İi İër bomi  
 kong, miydëmi wlo. <sup>2</sup>Pjäy tek löng bor

<sup>†</sup> 48:16 Ba parkaga kjok dogo so İe İi, e Sbö om go İayde.

zİong bäng. Tja kuzİa. Pjäy bor wapga, pjäy  
 uunkong kjweni. Tja bomi data Israel.

<sup>3</sup>»Rubëñ, pja bor wa domer bäm iyo.

Pja buksško ga tja dwİas İë jä.

Pja tjwlo ara, dbo ara, bop lëmgä kjinmo.

<sup>4</sup>Gueniyo pja domer tjëkso llëm, kä llëm  
 wİeniyo.

Pja pono bor boy oblë tjokshko ga  
 tja iorop beno sök İökshko.

E kjışsko ga pja tjwlo bop lëmgä kjinmo  
 ame.

<sup>5</sup>»Simeón, Levİ, pjäy epenga döe.

Pjäy wotİİik no barwë erä.

<sup>6</sup>Pjäy ëng töng İanshko ga

tja tön woydë bomi tjok llëme.

Pjäy iirkonoshko ga

no zrömi äe.

Öng dre kjyungyo zëmi

İİë kjışsko llëme.

<sup>7</sup>Pjäy iir ara.

Pjäy iir äya kjİoshko so wİeni.

E kjışsko ga pjäy äyoshtër.

Eni ga bomi tjëyo tek ber bomi irgo İi

ber löng kjok drete.

Epga shdär ber löng Israel tjëyoga tjërëo.

<sup>8</sup>»Judä, bop moskwoga zam song erä.

E kjışsko ga pja poshrëya bop pjeyog-  
 arë.

Epga kjök tok, kujjong bokdo kjİay  
 klung go bop kong.

<sup>9</sup>Dbong dİi shano, uara pjir ga

bojong iröng woshtë ba shtoshko.

Dbo ara kjışsko ga

barwaga erë llëme.

Judä, pja dbong wİeni.

<sup>10</sup>Pja dbo kjaga erë llëm,

bop kjë döga erë llëm,

ba sogo shrono om go guing.

Era kolë tjëyoga uunkongdë.

<sup>11</sup>Pja ber sök dİi ara, opzang İ,

bop kjor bo pjİüyo twëp bop öng  
 kong.\*

Pja ää ara anmoyö,

shwong kwoshkwëp e go ga

\* 49:11 E kjörkö sho twëy köchi kong wİeni.

- pjir lîem, ber obie.  
<sup>12</sup> Pja bok ro srëzrën,  
 pja ää ara kjîshko.  
 Pja kowo pjîublûn,  
 pja öng nä dyo ara kjîshko.
- <sup>13</sup> »Zabulónda ber sök dîlung kjako,  
 kjong këskaç tje tjyëshko.  
 Ba kjok worbo äär jong Sidón kjokyo go.
- <sup>14</sup> »Isacarda öng lîebo shgaga dbo ara  
 woshtë sök ba lîebo tjok wîeni.
- <sup>15</sup> Ýya ga woshtozîlong pjîlú kjîshko ga  
 kojono dbo go jek ba lîebo shguë.  
 Eni ga beno shäng oblë parkagaga tjwîlek  
 löng pjir wleniyo.
- <sup>16</sup> »Danda ba tjëyo îlgwek om go,  
 Israel tjëyoga oblë dik.
- <sup>17</sup> Dgur buk irbo sor go.  
 Kwomgîa jek ba zîongshko ga  
 ba dre uakza ga  
 no sök ba kjing go li lon.  
 Dan, pja bangkjreba dgur wîeni» îe.
- <sup>18</sup> Eshko ga Jacob tjîlë ga «Jehová, tja  
 dözong!» îe.
- <sup>19</sup> Ga tjîlë ba wapga kong obi ga  
 «Gadda, moskwoga tje ba zrök lëshko ga  
 epga zāya, irpjāya erë shara.
- <sup>20</sup> »Aserda dli ara, uak pjîlú,  
 pjîlupga dli dik.
- <sup>21</sup> »Neftalíra shwîng kjîoshko so jek zron  
 oojong,  
 wapga wolëso wîeni.
- <sup>22</sup> »Joséra, e kjîllgwo jong diksor go,  
 bo ara,  
 îliywë shdär äär di dlupyo wîeni.
- <sup>23</sup> Ýywa lok shjiktëng ba moskwogarë,  
 kônkwowo dbuya lok ara ba kjing go,  
 twe lok tjötö ýyado.
- <sup>24</sup> Gueniyo ba sböng shaya jîlökoyo, wir  
 lîeme.

- Orkwo ber gölong,  
 Jacob Sbö dbo ara kjîshko,  
 e Israel tjëyoga daga, guëng wîeni.  
<sup>25</sup> Pja kjimte bop data Sbörë.  
 Lîëye shärye woydë Sbörë li shärye ga pjîlúe.  
 Lîebo twe bop kong pjîlúe.  
 Shunyo iche shrë kjok dogo dwayo,  
 diwa iche tur klung roy dwayo,  
 pja wapga shdär träk lîem,  
 bop öng wapga shdär eni bakoe.
- <sup>26</sup> Lîebo weno pjîlú bor kong träk lîem,  
 äär jong kjókshko, dlup lîë këskaç  
 kjinmo.
- Lîebo pjîlú li ber bop kong,  
 pja bop pjeyo kägäyo kjîshko.
- <sup>27</sup> »Benjamínda, e shjiti kjîoshko so iir ara  
 wîeni.  
 Kjok shröngto ga ba sëng ue,  
 kjok sëng ga lîlamo pjîorgue» îe.
- <sup>28</sup> Ère Israel tjëyoga kjringgwo sak kjwara  
 kjingsho pjök (12). Tjîlökwo lara ba datarë  
 beno pjîlú tjëyo kjrina kjrina kong eni.

### Jacob wolónoe

- <sup>29</sup> E irgo ga Jacob tjîlë ba kong ga «Tja  
 wolöntoe. Tja wolónoshko ga tja sömi äär  
 ber buk bor pjeyoga iak tjengshko, guëng  
 jong ööng Het tjëyo ko Efrón kjokshko li  
 roshko. <sup>30</sup> E ber buk Macpela kjokyo, Mamré  
 kjokyo gomyo, e Canaán kjokyo obi. Guëng  
 li tjwîlëna Abrahamdë Efrón kong, lîëye  
 tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeyoga  
 kong wîo. <sup>31</sup> Abraham, ba boy Sara, Isaac, ba  
 boy Rebeca, e iak tjeng eshko, Lea iak buk  
 eshko bakoe. <sup>32</sup> Kjok buk eshko, guëng jong  
 ööng tjwîlëna Het tjëyoga kong» îe.
- <sup>33</sup> Tjîlëno eni pjir ga opbuno buk töshko,  
 ga wolónoe.

## 50

- <sup>1</sup> Eshko ga doyo popjîlura Josérë, lîo shira,\*  
 ga slar ëëe. <sup>2-3</sup> E irgo ga no dwîlomnega  
 ichara ba data doyo poshtik, an lîem wîo.  
 Shinmo doyo poshtiya lok eshko sorë ga

\* 50:1 Lîo shik lānyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

Jacob doyo poshtira lok dbargwo sak pkëng (40) eni.

Jacob soyopora Egipto sopgarë dbargwo sak kjäk (70). <sup>4</sup> Spono lok pjir irgo ga José tjëlë pjlu pjloyoga kong ga «Rokër bomi kong sira ga pjây tjëlë pjlu kong bor kjîshko. <sup>5</sup> Pjây tjëlë ba kong ga bor data wolon döröshko ga tja ichara tjëlë ba kong jîokoyo ga “Pja wolonoshko ga pja sör äär ber buk Canaán kjokyo, sak shäryorop om go li roshko” loror. Eni ga rokëmi ba kong ga tja iche bor data jnek. Jnenor pjir ga tja tjwe iröng obi lêmi ba kong eni» le.

<sup>6</sup> Kuya pjîlurë ga tjëlë José kong ga «Pja jek ga pjîlue. Rokara bop kong sorë li shäryos eni» le.

<sup>7-9</sup> Eni ga José jek ba data jnek, ba pjeyoga tjok. Yorkara tjlapgaga parkë löng pjlu kong kjîlobi lirë, pjlu ëngkjwagaga jek kwomgla go, jëkklo roy tjok. Nopga öör träk llëme. Ba öng, ba wapga chilawa, e iara Jacob pjeyogarë beno tjeng Gosén kjokyo erä.

<sup>10</sup> Dipzono lok Jordán diyo kjwo kalëkong pjir ga öötong löng Atad kjokyo, dwla bo kwota shiya lokshko. Eshko ga woydono lok ara, slatong, kjîoshtono ara, Jacob soyopora dbargwo kjäk (7) José tjok. <sup>11</sup> İya Canaán sopga löng eshko lirë ga tjëlë ga «Egipto sopga woydë ara» le. E kjîshko ga kjok eshko koiara Abel Misrayin,† e ber buk Jordán diyo dlo wen tëm shwo lëkong.

<sup>12-13</sup> E irgo ga Jacob söra ba wapgarë Canaán kjokyo, iara beno buk guëng jong ööng Macpela kjokyo roshko, Mamré kjokyo gomyo. Guëng li tjwëlëna Abrahamdë Efrón kong, llëye tjeng eshko li bako, ber buk sak ba pjeyoga kong wlo. Llëye İara Jacobdë ba kong li shäryara ba wapgarë eni.

<sup>14</sup> Ba data jnena pjir ga José to jek Egipto kjokyo iröng obi, ba pjeyoga, ba yorkaga uunkong tjok.

José tjëlëno ba pjeyoga kong, woydë lok llëm wlo

<sup>15</sup> Jacob wolono kuzong ga José shjiyga wotjlik ga «José wotjlik bi kong owa dikjoyoe. Llëbo shäryoroy ba kong owa kuzong ga llëbo shärye bi kong owa kjwe» le. <sup>16</sup> E kjîshko ga no ichara tjëlë ba kong ga «Bop data wolontë llëm obishko ga tjëlë bop shjiyga kong ga <sup>17</sup> “Pjây tjëlë bop löng kong ga ‘Bop data tjëlëno beno bop kong owa li rokër bop kong sira ga epga shdum e kjîshko llëme. Epga jnep kësbange” İara bop datarë bop kong eni’ lêmi ba kong” İara. Eni ga roke lok bop kong sira ga epga jnep kësbange, epga bop data Sbö parkagaga» le.

Kuya Josërë ga slar jounge.

<sup>18</sup> Eni ga José shjiyga tjwe löng kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, tjëlë ba kong ga «Tjawa löng ëre, tjawa bop parkagaga tjwëlë löng pjir wleniyo» le.

<sup>19</sup> Gueniyo kuya ga tjëlë ba kong ga «Llëye bangkjrëmi llëme. Tja Sbö llëm, pjây shdun wlo. <sup>20</sup> Pjây wotjîno llëbo shäryë bor kong owa. Gueniyo bomi wotjlik owa li kjlop-swara Sbörë beno pjîlú, nopga ara kjimtok-lo, wolon llëm wlo. <sup>21</sup> E kjîshko ga llëye bangkjrëmi llëme. Pjây kong dli twër, bomi wapga kong bakoe» le. Eni ga José tjëlëno ba shjiyga kong yötsö, wotöye. Ga epga beno löng wopjîlú, woydono ame.

### José wolonoe

<sup>22-25</sup> José beno sök Egipto kjokyo ba pjeyoga tjok. Öötong tjäbla, ba wa Efraín tjërğa, e wapga İna, Manasés wa Maquir, e wapga İna bako, wlojrrara ba wapga wleni. Pjîlara ga tjëlë ba pjeyoga kong ga «Tja wolon döröe. Pjây kjimtaga ber Sbörë. Pjây shiya na dwayo. Pjây söya äär löng kjok twara Abraham, Isaac, Jacob kongshko. Pjây tjëlës bor kong jîokoyo ga pjây shiya Sbörë na dwayoshko ga bor doyo sömi jek bomi tjok İozî bor kong jîokoyo eni» le. <sup>26</sup> José İu İno öötong sak dbaw kjingsho sak kjwarashko

† 50:11 Hebreo tjîokwo Abel Misrayin, e Egipto sopga woydë ara İoklo.



(110) ga wołono buk Egipto kjokyo. E irgo  
ga ba doyo poshtira, an lłēm wło, ga iara  
beno buk shinmoga bapkwo roshko.

## Rut

### *Elimélec pjeyoga*

<sup>1-2</sup> Domer shäng kjłara ko Elimélec, boy ko Noemí,\* wapga domerga do pjök ko Majlón, Quilión. Elimélec, e efrateo, Belén so. Belén kjokyo, e Judá tjëyoga kjokyo obi. Israel tjëyoga pjłuyo llem obi dbaryoshko ga pjli shrono ara kjok eshko. E kjishko ga Elimélec to jek öötong beno sök Moab kjokyo, ba pjeyoga li tjok.

<sup>3</sup> Eshko ga Elimélec shinmotkono. Ba boy Noemí beno sök eshko, ba wapga do pjök tjok. <sup>4</sup>E irgo ga ba wapga orkwosmono walëga Moab so tjok, kjłara ko Orfa, kjłara ko Rut. Gueniyo öötong luyo sak kjwara (10) ga <sup>5</sup>Majlón, Quilión, e shinmotkono lok. Eni ga Noemí beno sök wa dret, lanma dret bakoe.

### *Rut, Noemí*

<sup>6-7</sup> Eshkoshko ga Israel tjëyoga kjimtura Jehovárë, ga pjli dbaryo li pjirae. Roy kura Noemírë eshko Moab kjokyo. E kjishko ga wotjlik to iröng Judá tjëyoga kjokyo obi, ba pjłaydoga do pjök li tjok le. Opshik kjok eshko dwayo kjwłeshko ga <sup>8</sup> tjłë ba kong lok ga «Pjây nom jek iröng bomi mekëga shwoy. Tja, bor wapga, tjawa woydoromi, kjimtoromi ara. E kjishko ga rokër Jehovah kong ga pjây woyde, pjây kjimte eni bakoe. <sup>9</sup> Pjây kong lanma wlëya jek obi, pjây ber löng wopjłu bomi ushko wlo» le. E irgo ga lö shira,† tja toe löklo.

Kuya lok ga slar tira llem, <sup>10</sup> ga tjłë ba kong ga «Llëme. Tjawa jek bop tjok, bop pjeyoga löng lishko» le.

<sup>11</sup> Gueniyo kuya ga tjłë ba kong lok ga «Toguëga, pjây to iröng obi. ¿Pjây jek bor tjok lëmi kjër llëno? Tja wapga orkwosmok bomi tjok wlo ame. <sup>12</sup> Pjây to iröng bomi ushko. Tja këguë anmoyö, tja orkwosmok obi wlo. Tja kjwe orkwosmono eeri jã, ga wapga domerga wno tjeng bor kong jekdo

kjwe ga <sup>13</sup> pjây orkwosmok llëm, äär jong epga äär këkboga dbaryo guing llëme. Pjây jek bor tjok llëme. Llëye weno bomi kong li, e kjange. Gueniyo llëye weno bor kong li, e kjang anmoyö, Jehovah opyono shäng bor wloyo kjishko» le.

<sup>14</sup> Kuya lok ga slatong jek obi. Eshko ga Orfa, ba em lö shira, ga brikotong toe. Gueniyo Rutda jek pjã ba em li go, to rayara llëme. <sup>15</sup> Eshko ga Noemí tjłë ba kong ga «Bop kjłara kjwe izong. To jek iröng ba pjeyoga löng lishko. To ba sböpga baiya poshrëk iröng obi. Pja to ba tjok dey» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga  
«Pja yorkër woydë jłökoyo.  
Tja ichëp bop rayë llëme.  
Pja jek kjone ga  
tja jek bop tjok eshko.  
Pja äär sök kjone ga  
tja äär sök bop tjok eshko.

Bop pjeyoga lëp li,  
e ber bor pjeyoga bakoe.

Bop Sbö lëp li,  
e ber bor Sbö bakoe.

<sup>17</sup> Pja shinmotkë äär kjone ga  
tja shinmotkë ber eshko bakoe.

Pja jnekoba kjone ga  
tja jnekoba eshko bakoe.

Tja tjłë bop kong jłökoyo ga  
shji löng së obishko ga  
pja äär kjone pogo ga pja rayër llëme.

Rokër Jehovah kong ga  
shäryoror eni llëm wleni ga  
tja shdüya» le.

<sup>18</sup> İya Noemírë ga raye woydë Rutdë llëm kuzong ga llëye lara ba kong ame. <sup>19</sup> Eni ga jek lok pjöyikong.

Öötong löng Belén kjokyo ga nopga shdöktong tjłë ara. Walëga eshko so tjłë lok ëng kong ga «¿Kjwe Noemí llëmdo?» le lok eni.

<sup>20</sup> Kuya Noemírë ga tjłë ba kong lok ga «Tja kowëmi Noemí ame. Jehovah, llëye shärye woydë li shärye ga pjłue. Ga tja iara beno sök woydë ara. E kjishko ga

\* 1:1-2 Hebreo tjłökwö Noemí, e wołësowa löklo. † 1:9 Lō shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

tja kowëmi Mara<sup>‡</sup> shara. <sup>21</sup> Tja opshino na dwayoshko ga llë pogo woydër li tjok. Gueniyu tja söra Jehovárë tek iröng or rorëe. Opyono shäng bor wloyo. ¿Eni ga tja kowëmi Noemí sorëro?» Ìe.

<sup>22</sup> Eni ga Noemí opshino tek Moab kjokyo dwayo ba pjlaydo Rut, Moab so li tjok. Öötong löng Belén kjokyoshko ga dwla bo kjrozlong dbaryo li soyëba löng kjwllëe.

## 2

Rut ëng wllëno Booz tjok

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Booz, e Elimélec, Noemí lanma dëna li pjeyo. E dbur ara bakoe.

<sup>2</sup> Dbar kwara ga Rut tjllë Noemí kong ga «Rokër bop kong ga tja ichos jek oba parkë dwla skok löng lishko. Eni ga ëbo, tja iche kjwe dwla bo beno tjeng ba irgo li töng» Ìe.

Kuya ga tjllë ba kong ga «Jölä, toguë» Ìe.

<sup>3</sup> Eni ga Rut jek öötong shäng dwla bo kjrëba löng li irgo. Shäng parkëshko li kjokyo sogo, e Booz, Elimélec li pjeyo.

<sup>4</sup> Eshko ga Booz tek tje shäng Belén kjokyo dwayo ga tjllë ba parkagaga löng li kong ga «Miga. Pjäy kjimtaga ber Jehovárë» Ìe.

Kuya lok ga tjllë ba kong ga «Kjobe. Pja kjimtaga ber Jehovárë bakoe» Ìe.

<sup>5</sup> Eshko ga tjllë ba parkagaga tjeng li kägäyo kong ga «¿Walë shäng kjwe ë pjeyo?»

<sup>6</sup> «Kjwe Moab so. Walë to tek Noemí tjok Moab kjokyo dwayo li kjwe. <sup>7</sup> Kjob shröngto ga tjllë bor kong ga “Tja ichos dwla bo llë beno tjeng ba skogaga irgo li töng sira” Ìe. Ga “Jölä” lër ba kongshko ga jek parkë, ga beno shäng parkë kjweshko. Woshtono shäng eeri jä ukwang kjwe dorko» Ìe ba kong.

<sup>8</sup> Eshko ga Booz jek Rut zlong bäng, ga tjllë ba kong ga «Chiya, tja kuzong. Pja dwla bo töng shto oblë llëme. Pja ber shäng jushko bor parkagaga walëga tjeng

wllë tjok. <sup>9</sup> Domerga to löng dwla bo skok tjeng li töngshko ga pja parkë jek ba irgo. Pja twe lok tjötö llëme löror bor parkagaga domerga kong tjän. Ga pja wodogroshko ga di kjrëp di bapkwö dlina domergarë tjeng wllë roy dwayo» Ìe.

<sup>10</sup> Kuya ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, tjllë ga «Tja shto oblë so. ¿Bop bokso ga tja pjllüe lëp ega?»

<sup>11</sup> «Pja roy kuror uunkong. Bop lanma wolono tek lëkong ga bop ëm, e kjimtëp shäng ara. Bop data, bop mekë, bop kjok, e rayorop pjir, ga pja to tek shrono beno sök nopga miydëp llëm löng li tjok. <sup>12</sup> Jehovah, e Israel tjëyo Sbö. Pja opyono beno sök ba sjägä dirko wleni, pja de wlo. Eni ga rokër ba kong ga pja potjwllëya, llëye shäryorop li kjishko» Ìe ba kong.

<sup>13</sup> Kuya ga tjllë ba kong ga «Woydër ga bop bokso ga tja pjllüe lëp iyado. Bop tjllökwo, tja ie dbokjrë jek obi. Tja tjwllö llëm, bop parkagaga walëga tjeng wllë dorko. Eni ëmdë ga pja tjllë shäng bor kong yötso, wllëpe» Ìe.

<sup>14</sup> Ga öötong iozlong dlöyo goshko ga Rut rokara Boozdë, tjllë ba kong ga «Pja tegö. Pjllung shosho suk pjir wllë kjros, ga pös kjillgwo bo dyo shpoä wllë go, ga uozong» Ìe. Kuya ga wloktëng sök parkagaga tjeng li tjrëko, ga kong dwla jnena tjeng li twara Boozdë ba kong kjwöböso. Eni ga kjrara, uara beno shäng bö tjung, wopjllü, ga beno obie.

<sup>15</sup> E irgo ga jek dwla skok tjeng li töng obi, ga Booz tjllë ba parkagaga löng li kong ga «lëmi dwla töng kjone pogoshko, töya töng tjeng dluw wllëshko ëmdë ga wëyë. <sup>16</sup> Dwla skomi, tömishko ga lömi pjllöbö pjllöbö, töya bomi irgo wlo. Ga kong llëye lëmi llëme» Ìe.

<sup>17</sup> Eni ga Rut dwla bo töno shäng kjok eshko äär jong kjok sënge. E irgo ga kjwokära bayo gök kësbang tjung wleni kjwo sak kwara (10).<sup>\*</sup> <sup>18</sup> E irgo ga söra jek u lok

<sup>‡</sup> 1:20 Hebreo tjllökwo Mara, e kë ara löklo. Ba kong ga tjllë ga «Tja iara sök kë ara», e «Tja iara sök woydë ara» löklo. <sup>\*</sup> 2:17 Gök kësbang tjung wleni kjwo sak kwara (10), e bayo litro sak pjök (20) dik.

lišhko, ga pina ba em kong. Dli twara ba kong lïamo li shira, twara ba kong, ue wlo bakoe.

<sup>19</sup> İya ga tjlë ba kong ga «¿Eerishko ga pja dwla bo tòng shäng kjone? ¿Pja parkë shäng kjone? Pja kjimtara kjok sogo lirë ara kjïshko ga rokër Jehovah kong ga e kjimte ara bakoe» İe.

Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja parkono domer shäng kjlara ko Booz tjok» İe.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Eni ga rokër Jehovah kong ga e kjimte. Jehovah, shji nopga löng së obi li kjimte jlökoyo. Nopga wolono tjan li kjimte bakoe. Shji kjimte bi pjeyoga soshko tjeng lirë kjluwe. Ga bi pjeyoga kjlara jüni, e Booz» İe.

<sup>21</sup> Eshko ga tjlë ba em kong ga «Tja ichara ber shäng eshko, ba parkagaga walëga tjeng li tjok, äär dwla bo kjrozlång dbaryo pjitong guing» İe.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Toguë, pja ber shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok ga ber bop kong pjluë. Pja jek shto oblë kjwe ga llëbo wen bop kong owa kjwe» İe.

<sup>23</sup> Eni ga Rut beno shäng parkë Booz parkagaga walëga tjeng li tjok, dwla bo kjrozlång dbaryo pjitong guing. Gueniyo beno sök ba em shwoy.

### 3

#### *Rut öör dwla kjwokäzlong shtoyo*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga Noemí tjlë Rut kong ga «Toguë, pja kong lanma wlën kjlara, pja ber sök shtoyo pjlu wlo. <sup>2</sup> Booz, pja parkë shäng ba parkagaga walëga tjeng li tjok, e bi pjeyo. Kuzong. Eeri shkëyo ga to ba dwla kjwokäk.

<sup>3</sup> Eni ga pja nom wë, pja poshtis poshtikklo lö pjleblë go, ga pja doyoys shwong pjlu wleniyo go. E irgo ga pja to parkë shäng lishko, gueniyo pja opping wëlë ba kong llëm, äär iono, di iono pjir guing. <sup>4</sup> Eshko ga pë buk kjoneshko ga ip yotso. E irgo ga pja jek ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjëp, ga pja opbuk buk eshko. Eshko ga llëye shäryëp wlo li İe bop kong» İe.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Llëye lëp bor kong li shäryër eni» İe. <sup>6</sup> Eni ga opshino to jek eshko, ga llëye İara ba emdë ba kong kës li shäryara eni.

<sup>7</sup> Ga Booz iono, di iono pjirshko ga beno shäng wopjluë. E irgo ga jek opbuno, pë buk dwla tòng tjeng dlw li zlong bäng. Wop tjok ga Rut jek shäng wora wora, öö-tong shäng ba zlong bäng, ba kjinyoklo dre lëkong li kjara, ga opbuno buk eshko. <sup>8</sup> Kjok rong dik ga Booz buk li polläk, ga woleno. Ga workwë jek kalëkongshko ga kuya ga walë buk ba dre zlong bäng kjlara, <sup>9</sup> ga tjlë ba kong ga «¿Pja ëro?»

«Tja bop parkaga Rut. Tja kjimte bor pjeyoga soshko kjlara jüni lirë kjluwe. Ga kjlara jüni, e pja. Woydër ga pja orkwosmok bor tjok» İe ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Chiya, rokër Jehovah kong ga pja kjimte. Domerga dwlas bor kjinmo tjeng ara. Kjone kjone dbur ara, kjone kjone song wleniyo. Wlënop kjlara jüni kjwe, orkwosmok bop tjok wlo. Gueniyo shäryorop eni llëme. Tja bop İanma shinmotkono li pjeyo kjïshko ga pja opshäryono beno ba kong pjlu, llëye shäryorop pjlu ba kong dënashko li kjinmo. <sup>11</sup> Chiya, llëye bangkjrep llëme. Llëye lëp bor kong li shäryër. Bor pjeyoga kjok ëre so löng kës li ommiydë ga pja walë wotjlik pjlu wleniyo.

<sup>12</sup> »Jlökoyo ga tja bop pjeyo soshko. Gueniyo domer shäng kjlara obi, bop pjeyo soshko anmoyö bor kjinmo. <sup>13</sup> Eeri shkëyo ga pja ber buk na. Bong kjok shröngto ga tja to İan ba tjok, pja dere, de pja de woydë llëmde, e miydër wlo. Pja de woydë ga pja de. Gueniyo woyde llëm ga İer bop kong jlökoyo Jehovah ko go ga pja dër. Pja pos buk bop shtoshko kjwey äär jong bong kjok shröng guing. <sup>14</sup> Gueniyo pja öör buk na, woydër ga miydëba llëme» İe.

Eni ga pono beno buk ba dre zlong bäng. Gueniyo wëshko kjok shröng, kjok sİ obishko ga kojono, opshik ey dwayo

wlo. <sup>15</sup> Eshko ga Booz tjëlë ba kong ga «Bop kjinyoklo kjwe skwos, ga shas yotso, roshko dwla iër wlo» le. Shäryara eni, ga dwla iara Boozdë kjrjnggwo tjer (6) söya wlo, ga toe.

<sup>16</sup> Rut öötong shäng ba em shwoy ga Noemí tjëlë ba kong ga «Toguë, ¿pja öör sorë?» le.

Kuya ga llëye lara Boozdë ba kong li lara ba kong pjire. <sup>17</sup> Ga tjëlë ba kong ga «Dwla ëre twara bor kong, ga tjëlë bor kong ga “Pja jek shäng iröng bop em shwoy or rorë llëme” le bor kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Toguë, koshos, llëye wen ip wlo. Eeri ga domer li woshtë llëm, llëbo li llgweya pjir guing» le.

#### 4

##### *Booz orkwosmono Rut tjok*

<sup>1</sup> E wopro ga Booz jek öötong shäng kjok eshko opzrëzlong shtoyo, ga wloktëng sök eshko. Ga iya wop tjok ga Rut pjeyo soshko lara li jek shäng eshko ga tjëlë ba kong ga «Kjlara, pja tegö. Pja sirkes sök jüshko» le. Kuya ga jek sirkeno sök ba tjok. <sup>2</sup> Eshko ga tjlapgaga rokara Boozdë doglo sak kjwara (10), tjëlë ba kong lok ga «Pjäy tegö. Pjäy sirkek löng jüshko» le. Kuya lok ga jek löng sirkerögö tjeng ba tjok bakoe. <sup>3</sup> Eshko ga tjëlë domer li kong ga «Noemí tek shrono sök iröng Moab kjokyo dwayo, ga wotjlik sök kjok soynek. Kjok, e bi pjeyo Elimélec, ba lanma shinmotkono li i. <sup>4</sup> Ba pjeyo soshko anmoyö li pja. E kjishko ga woydoror ga pja ommiydë, tjwlep wlo. E tjwlep jlökoyo los tjlapgaga tjeng jüshko, tjlapgaga kjok llgweya wleniyo bokshto. Tjwlep woydë ga tjwlezong. Gueniyo tja ba pjeyo soshko bakoe. Pja bäm go, irgo tja. E kjishko ga tjwlep woydë llëm ga los bor kong, miydër wlo» le.

Kuya ga tjëlë ga «Enira tjwlen» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Kjok, e Noemí, Elimélec syäyo li i. Ba wa shinmotkono li syäyo ko Rut, e Moab so. Kjok li ber Elimélec tjëyo tek ber ba irgo li i iyado wlo,

ga tjwlenopshko ga pja orkwosmok Rut tjok kjluwe» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Enira kjok li tjwlen llëm dey. Tjwlenor ga kjok botoya jer bor shjiryoy kjwe. Tjwlen ga äe. E kjishko ga tjwles pjarë dey» le.

<sup>7</sup> Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga sdëkwo tjok obi. Kjok llë soynek wlo ga ba soynega, kjupkwo ioklo skwe kjwara, ga twe ba tjwlega kong. Kjok soyneya, tjwleya eni.

<sup>8</sup> Eni ga domer li, kjupkwo ioklo skwara kjwara, ga twara Booz kong, tjëlë ga «Kjok li tjwles pjarë» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Booz tjëlë tjlapgaga löng li kong, nopga löng kës li kong ga «Eeri ga pjäy uunkong ber löng ba miydaga. Elimélec, Quilión, Majlón, e kjok kës li tjwlenor Noemí kong. <sup>10</sup> Ga Majlón syäyo ko Rut, Moab so li kjroror beno sök bor boy, kjok li ber Majlón tjëyo tek ber ba irgo li i iyado wlo, Majlón roy jer llëm wlo bakoe. Pjäy uunkong ber ba miydaga» le.

<sup>11</sup> Tjlapgaga löng li, nopga löng kës li, Booz tjlokwo kuya lok ga tjëlë ga «Jölö. Tjawa ber löng ba miydaga jlökoyo. Ga rokërwa Jehovah kong ga walë li kong wapga twe ara, twara Israel boyga Raquel, Lea kong sorë ga eni. Rokërwa ba kong obi ga efrateoga tjërëko ga pja ie ber domer tjwlo ara wleniyo, ga Belén sogga tjërëko ga pja ie ber roy kësbange. <sup>12</sup> Judá, Tamar, ba wa Fares kjishko ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong träk llëme. Eni ga rokërwa Jehovah kong ga wapga twe bomi kong li kjishko ga pjäy ie ber löng eni bakoe» le.

<sup>13</sup> Eni ga Booz orkwosmono Rut tjok, ga pono ba tjok, ga beno shäng kjlaraso llëm, kjimtara Jehovahärë kjishko. E irgo ga wa buk kjlara domer. <sup>14</sup> Eshko ga walëga eshko so tjëlë lok Noemí kong ga «Jehová poshrëy jlökoyo! Eeri ga kjimtaga twara Jehovahärë bop kong kjlara. Rokërwa Jehovah kong ga chida li roy ie shdär Israel tjëyoga uunkong kong. <sup>15</sup> Pja woyde bop pjlaydorë ara. Bop kong ga tjwlo ara, wapga domerga doglo

kjäk (7) kjinmo. Ga chida ľi weno ba kong.  
E kjĩshko ga pja ie ber mite wľeni, ga pja  
kėguėshko ga pja de» ľe.

<sup>16</sup> Eshko ga chida ľi kjrara Noemĩrė ba  
wľoshko, ga kuna shāng ba tjok. <sup>17</sup> E koiara  
walėga eshko so ľirė Obed, ga tjlė ľok ga  
«Noemĩ wa buk kjĺara» ľe.

E irgo ga Obed, e wa Isaf. Isaf, e wa David.

*David dataga, kjokėga*

<sup>18</sup> Fares tjėyo tek beno ba irgo ľi beno eni:  
Fares, e wa Jezrón; <sup>19</sup> Jezrón, e wa Ram; Ram,  
e wa Aminadab; <sup>20</sup> Aminadab, e wa Naasón;  
Naasón, e wa Salmón; <sup>21</sup> Salmón, e wa Booz;  
Booz, e wa Obed; <sup>22</sup> Obed, e wa Isaf; Isaf, e wa  
David.

## Jonás

### *Jonás Jehovahá töywono*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlara ko Jonás, e Amitay wa. Pjlara ga Jehovahá tjlä ba kong ga <sup>2</sup> «Kjok buk kjrina késbang, kjeryo shäryak ak go pjiribri kjókshko ko Nínive. Pja nom eshko. Ga roy sós ba kong ga llébo owa shärye löng kés li roy kuror, ga epga shdun e kjishko» le.

<sup>3</sup> Gueniyo ga kolara Jonásdë llëm, jek Jope kjokyo shara. Öötong shäng eshko ga kyyong wlëna buk kjlara ba brikdo, jongya jong Tarsis kjokyo, Jehovahá töywe wlo le. Eni ga oppotjwlëno, opyono ba roshko, jek äär eshko wlo.

<sup>4,5</sup> Gueniyo ga pjluk ichara Jehovahärë dlung kjing késbang, dbo ara. Eni ga kyyong sögaga li bë löng dete erä. Wotjlik lok ga kyyong dlar le, bangkjre lok träk llëm, ga kjlara kjlara kjarga löng syöshtë, kjiloshtë ba sböpga kong. Eshko ga ba kyyong jer pir llëm wlo ga kyyong roshko llébo tjeng kés li shira, dbura lok jer dlung roshko.

E wopro ga Jonás beno buk pë dew, kyyong roshko. <sup>6</sup> Eni ga kyyong söga kägäyo jer Jonás bukshko ga tjlä ba kong ga «¿Pja pë kjër ega? ¡Pja kojös maing kjwey dwayo! ¡Pja syöshtos bop sbö kong, shji songe le kjwe, shji wolon llëm wlo!» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kyyong sögaga li tjlä lok eng kong ga «Kjweri, shji llébo jyäglo dbuk, llébo owa jü laga erë iy wëlä wlo» le. Shäryara lok eni, ga miydara e go ga wloyo Jonásdë.

<sup>8</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «Los borwa kong ga ¿llébo owa tjwe borwa kong ega? ¿Pja pak llë? ¿Pja tek kjone dwayo? ¿Pja kjone so? ¿Pja tjëyo kjone dey?»

<sup>9-10</sup> «Tja hebreo. Jehovahá, e bangkjrotë. E Sbö, kjok uunkong shäryaga, dlung ere shäryaga bakoe. Tja ere to shäng ba töywë» le ba kong.

Kuya lok ga bangkjrara ara, tjlä ba kong ga «¿Shäryëp eni ega?» le. <sup>11</sup> Eshko ga dlung

poyong dbo kjrë jek këgong këgong, ga tjlä lok ba kong ga «¿Lläye shäryërwa bop tjok, dlung ere slan ber buk tjëkso wlo?»

<sup>12</sup> «Tja dbuzi jer dlung roy, ga dlung kjwe ber buk tjëkso dani. Miydër pjlu ga pjluk to tek löng kés bi kjing go ere wloyo tjarë» le.

<sup>13</sup> Eshko ga kjra lara lok dbo go, kyyong tjye lok pjöshko lara, gueniyo dlung iirkono ara anmoyö kjishko ga tjye ga äe. <sup>14</sup> Eni ga rokara Jehovahá kong ga tjlä lok ga «Jehová, tjawa iëp wolon, domer ere zrörwa kjishko llëme. Llébo owa shäryara llëm wleni ga owa ere iëp ber pjang borwa go llëme. Jehovahá, llébo uunkong ere shäryaga li pja» le. <sup>15</sup> Lara lok pjir ga Jonás dbura lok jer dlung roy, ga dlung kjing shkuno, beno buk tjëkso. <sup>16</sup> Iya lok ga Jehovahá bangkjrara lok, ga llébo söra, twara ba kong, ga tjlökwo lara ba kong jlökooyo bakoe.

<sup>17</sup> Gueniyo ga mā dlung roy so ichara Jehovahärë késbang kjlara, Jonás dwe wlo. Ga Jonás beno sök mā li bö roy dbargwo mya, shkër dbae.

## 2

### *Jonás syöyo*

<sup>1</sup> Eni ga Jonás sök mā li bö roshkoshko ga syöshtono ba Sbö Jehovahá kong. Tjlä ga

<sup>2</sup> «Jehová, tja woydëshko ga  
pja rokoror,  
ga tja kar dboryorop.

Tëm dlung dorong dwayo, tja wolon  
döröshko ga

pja rokoror,  
ga tja kurop.

<sup>3</sup> Tja ichorop jer dlung dorong,  
ga tja popnena dlung mas lirë.

Ba pjilublún késkës li  
to jek bor kjing go.

<sup>4</sup> Kur ga tja iorop beno sök tjoksa.  
Bop u in ame loror.

<sup>5</sup> Tja jnena dlung dyorë uunkong,  
tja kjingara dlung rong lirë,  
dlung kjlo sho opligwing jong bor dlü  
go.

<sup>6</sup>Tja oplono jer öötong shäng dlung dľupyo jer äärshko.

Kur ga tja shduna, iara beno sök eshko iyado.

Gueniyo ga tja wolontoshko ga tja dörop. Pja bor Sbö Jehovah.

<sup>7</sup>Kur ga tja wolon döörshko ga Jehovah, pja woyoshroror, ga bor syö öötong bop shwoy, öötong bop u jong ľishko.

<sup>8</sup>Ēye mär sböpga jyäglo go ga kjimtöp ame.

<sup>9</sup>Gueniyo bor tjlökwo pjľu go ga ľlebo sör, twër ber bop kong.

Ĺleye ľoror bop kong jľökoyo ľi shäryër eni.

Jehová, bor döga ľi pja eröel!» Ĺe.

<sup>10</sup>Eni ga mä ľi ichara Jehovahë Jonás tjewë dlung kjako.

### 3

*Nínive soppa, ľlebo owa shärye löng ľi raryara*

<sup>1</sup>E irgo ga Jehovah tjlëno Jonás kong jek obi. Tjlë ga <sup>2</sup>«Kjok buk kjrina kësbang, kjeryo shäryak ak go pjiribri kjókshko ko Nínive. Pja nom eshko. Ga ľleye ľer bop kong ľi ľep ba kong eni» Ĺe.

<sup>3</sup>Eni ga Sbö tjlökwo ľi kolara, ga to jek Nínive kjokyo. Kjok, e kësbang, shji jek u ĩk ba roshko wlo ga woydara dbargwo mya. <sup>4</sup>Jonás jëktong shäng ba roshko dbar kjwara ga tjlë nopga kong ga «Äär dbargwo sak pkëng (40) ga Nínive kjokyo ëre pjıya Sbörë» Ĺe.

<sup>5</sup>Kuya lok ga tjlökwo kjrarae. Ga tjlë ľok ëng kong ga «Shji ië ľlëm Sbö kong» Ĺe. Eshko ga nopga uunkong shwong pjuno shtëgro së ä wleniyo, ba woowa ľi İya Sbörë wlo Ĺe.

<sup>6</sup>Roy öötong Nínive so pjľuyo kongshko ga kojono ba sökklo sökshko dwayo, ga shwong onmo pjľu ľi skwara, shwong shtëgro së ä wleniyo pjuna, ga wloktong sök töshko bakoe. <sup>7</sup>E irgo ga pjlu, ba pjlyoga, e kjibokwo tono kjwara, miyde kjok eshko soppa uunkongdë wlo. Kjibokwo ľi tjlë ga

«Shji ië ľlëme. Öng ľlë sëy ľlëm, kong di twëy ľlëm bakoe. <sup>8</sup>Shwong shtëgro së ä wleniyo, e pjüzı, bi woowa ľi İya Sbörë wlo.

Ga pjay kjłoshtos jľökoyo Sbö kong. Ĺleye owa shäryëmi löng iyado ľi rayozıa. Pjıy opshäryë owa, oba zrök, oba shpok, e rayozı bakoe. <sup>9</sup>Eni wleni ga Sbö wotjľik ľi kjłopswë, ba iir ľi löya, slöya, ga shji pjıya ľlëm kjwe.»

<sup>10</sup>İya Sbörë ga ľlebo owa shärye löng ľi raryara kjışhko ga epga songe ľara, ga ľleye shärye ba tjok ľara ľi shäryara eshko ľlëme.

### 4

*Jonás iirkono ara*

<sup>1</sup>E kjışhko ga Jonás iirkono ara, <sup>2</sup>ga syöshtono Jehovah kong, tjlë ga «Jehová, tja kuzong. Tja shäng bor kjokshko obishko ga miydoror ga ëre shäryë jüni, ga ľoror bop kong pjıre. E kjışhko ga tja töktong jek Tarsis kjokyo. Miydër ga pja Sbö, pja wopjľu anmoyö, nopga songe ľep iyado, pja iirkë wlo ga kjange. Nopga shdum ľepshko ga ľlebo wľep woydë oblë oblë enido, shdum ľlëm wlo.

<sup>3</sup>»Eni ga rokër bop kong ga tja ios wolon jekdo. Tja ber sök së ame dey» Ĺe.

<sup>4</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «ĹPja iirkë kjweni ga pjľüre?» Ĺe.

<sup>5</sup>Eshko ga Jonás opshino kjok eshko dwayo, jek öötong sök kjok buk dlo wen tëm shwo ľëkong. Eshko ga ukwang shäryara kjwara, ga beno sök ba dirko, ľleye shäryë kjok buk ľi tjok İya wlo.

<sup>6</sup>Eshko ga kji sho iara Sbö Jehovahë wen jong kjłara Jonás kopshko, ber sök wopjľu wlo. Kji sho ľi kjışhko ga Jonás woowa ľlëme. <sup>7</sup>Gueniyo wëshko kjok shröngto ga shtätä ichara Sbörë, kji sho ľi ue wlo, ga sho dano beno drete. <sup>8</sup>Dlo wenoshko ga pjľuk kjľik ichara Sbörë weno jong dlo wen tëm shwo ľëkong dwayo, ga dlo jong bek Jonás kã kjing go. Eni kuzong ga kuya mae, wopjir kjoyo, wolon woydë erä. Ga tjlë ga «Tja sök së woydë ame» Ĺe.



<sup>9</sup>Kuya Sbörë ga tjlë ba kong ga «¿Pja iirkë kji sho dano li kjishko ga pjlúre?»

«Ëng, Bor kong ga pjlúe. Tja sök ëreshko wolon iirdë» Ìe.

<sup>10</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Kji sho kjwe dgaga pjarë Ìlëm, kungga pjarë Ìlëm bakoe. Shkër kjwara ga weno, wëshko ga kjëtonge. Gueniyo ga songe Ìëp. <sup>11</sup>Nínive kjokyora nopga ara, sak dbäw dbäw pjlöglö sak dbäw kjingsho sak dbäw dbäw pjlöglö sak pjök (120,000) kjinmo. Ìlëye pjlúre, de oware, e miyde lok Ìlëme. Eshko ga öng ara bakoe. ¿Eni ga songe Ìër Ìlëm sorë?» Ìe.

## Evangelio según Mateo

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Mateorë

### Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlära ko Mateo. E kowëba Leví bakoe. E judío. Dënashko ga e dbur töngga Roma so kong. Pjlära ga sök ba pak lishko ga rokara Jesúsde opping ba tjok. Kuya ga to jek ba tjok, beno shäng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo bakoe.

Eshko dbaryo ga judíoga löng no pjluyo iche le Sbörë li koshë, gueniyo e Jesús miydara ararë llëme. E kjishko ga Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga kjibokwo ère tara Mateorë. Llébo ina, kura om go li jyã tara beno lok kjibokwo ère go, ber judíoga uunkong kong wlo. Woyde ga kjibokwo ère go ga miyde lok ga koshe löng li, e Jesús om go.

*Jesucristo data, kjokë, tjäppagaga tek dë-nashko dwayo*

<sup>1</sup>Jesucristo, e David tjëyo, Abraham tjëyo bakoe. Ère ba data, ba kjokë, ba tjäppagaga tek dënashko dwayo, e kjibokwoyo.

<sup>2</sup>Abraham, e Isaac data.

Isaac, e Jacob data.

Jacob, e Judá data, ba shjiyga, ba lëmga data bakoe.

<sup>3</sup>Judá, e Fares data, Zera data bakoe. Epga mekë ko Tamar.

Fares, e Esrom data.

Esrom, e Aram data.

<sup>4</sup>Aram, e Aminadab data.

Aminadab, e Naasón data.

Naasón, e Salmón data.

<sup>5</sup>Salmón, e Booz data. Booz mekë ko Rajab.

Booz, e Obed data. Obed mekë ko Rut.

Obed, e Isaí data.

<sup>6</sup>Isaí, e Pjlu David data.

David, e Salomón data. Salomón mekë, e dënashko ga Urías boy.

<sup>7</sup>Salomón, e Roboán data.

Roboán, e Abías data.

Abías, e Asa data.

<sup>8</sup>Asa, e Josafat data.

Josafat, e Joram data.

Joram, e Uzías data.

<sup>9</sup>Uzías, e Jotam data.

Jotam, e Acaz data.

Acaz, e Ezequías data.

<sup>10</sup>Ezequías, e Manasés data.

Manasés, e Amón data.

Amón, e Josías data.

<sup>11</sup>Josías, e Jeconías data, ba shjiy, ba lëmga data bakoe. E dbaryoshko ga Israel tjëyoga zanaba, söraba jek Babilonia kjokyo dbo go.

<sup>12</sup>Eshko tek lëkong ga wapga weno obi.

Jeconías, e Salatiel data.

Salatiel, e Zorobabel data.

<sup>13</sup>Zorobabel, e Abiud data.

Abiud, e Eliaquim data.

Eliaquim, e Azor data.

<sup>14</sup>Azor, e Sadoc data.

Sadoc, e Aquim data.

Aquim, e Eliud data.

<sup>15</sup>Eliud, e Eleazar data.

Eleazar, e Matán data.

Matán, e Jacob data.

<sup>16</sup>Jacob, e José data, María lanma. María, e Jesús mekë. Oba tjlä ga no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e Jesús.

<sup>17</sup>Abraham wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong David go beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). David wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong Israel tjëyoga söraba jek Babilonia kjokyo dbo go dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14). Eshko dwayo ba wapga, tjërga, tek lëkong tjwe jong no pjluyo iche le Sbörë li buk dbaryoshko beno wapga öötong kop eni doglo sak kjwara kjingsho pkëng (14) bakoe.

*Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>18</sup>Jesucristo, e bukshko ga eni. Kjöglö shäng kjlära ko María. Domer shäng kjlära ko José. Tjläkwo twono ëng kong, orkwosmok wlo. Gueniyo orkwosmojdë lok llëm obishko ga María beno shäng kjlaraso llëm, Sbö Sëya i. <sup>19</sup>José, e domer pjlo bek, ga María rote woydë ë kong llëme. E kjishko ga raye kjingtëng lära. <sup>20</sup>Woyotjliya

shärye eni ðeshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlara yoshko, ga tjlä ba kong ga «José, David tjëyo, pja orkwosmok María tjok ga bangkjrëp llëme. Shäng kjlaraso llëm, Sbö Sëya ï. <sup>21</sup> Llono ga María wa buk kjlara domer. Eshko ga koiëp Jesús. \* Koiëp eni, ba tjëyoga döya llëbo owa shärye löng li dbo dorko dwayo kjishko» ðe.

<sup>22</sup> Shäryono eni, tjlökwö ðara Tjlapgarë ba tjlökwö laga kong dënashko li ber jlokoyo wlo. Tjläno beno eni:

<sup>23</sup> «Kjoglo domer miydoydë llëm obi li, e ber shäng kjlaraso llëme.

Wa buk kjlara domer, ga koiëba Emanuel.»† (Emanuel, e «Sbö shäng bi tjok» löklo.)

<sup>24-25</sup> José woillenoshko ga llëye ðara Tjlapga parkaga kjok dogo sorë li shäryara eni, ga María wlojrrara. Gueniyo José pono ba tjok llëm, äär jong chida li buk guing. Eni ga wa buk kjlara domer, ga koiara Josërë Jesús. E irgo ga beno löng pjöyikong.

## 2

*Domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e shrono löng dlo wen tëm shwo lëkong dwayo*

<sup>1</sup> Jesús weno buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. E dbaryo ga kjok eshko so pjlyuo ko Herodes. Eshkoshko ga domerga llëbo miydë ara dbala go wleniyo, e tek shrono löng Jerusalén kjokyo, dlo wen tëm shwo lëkong dwayo ga <sup>2</sup> tjlä oba kong ga «¿Judío pjlyuo weno buk kjone? Ba dbala ñorwa, ga tjawa tek löng ba poshrëk» ðe.

<sup>3</sup> Kuya Pjlu Herodesdë ga beno sök woydë ara. Jerusalén sogga beno löng eni bakoe.

<sup>4</sup> Eshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, e rokara pjlyurë uunkong, ga tjlä ba kong lok ga «¿No pjlyuo iche ðe Sbörë li wen buk kjone?»

<sup>5</sup> «E wen buk Belén kjokyo, e Judea kjokyo obi. Tara beno Sbö tjlökwö laga tek dënashko sorë li eni.

\* 1:21 Grecia so tjlökwö Jesús, e shji döya Tjlapgarë löklo. Oseas 11.1.

<sup>6</sup> » «Belén kjokyo, pja Judá tjëyoga kjokyo obi.

Bor nopga Israel tjëyo pjlyuo wen kjlara bop kjok kjing go.

E kjishko ga pja tjwlo tira llëm kjok ëre kjing goshko.»\*

<sup>7</sup> Eni ga domerga shrono dlo wen tëm shwo lëkong dwayo li rokara pjlyurë tjoksa lütshko. Ga epga kjishko ga miydara ga dbala weno pjang llonoshko. <sup>8</sup> E irgo ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom Belén kjokyo, ga kjwozirwa wleni yötso. Wlënomi ga pjäy tek iröng, ga roy sömi bor kong, tja jek ba poshrëk bako wlo» ðe.

<sup>9</sup> Kuya lok ga toe. Ga dbala ña weno pjang li jek pjang ba bäm go, ga slan äär pjang kjwozirwa sök li kopshko. <sup>10</sup> Dbala li ñya lok ga beno löng wopjlyue.

<sup>11</sup> Eshko ga opzrëno jek lok u li roshko, ga kjwozirwa ña sök ba mekë María tjok. Eshko ga kjök tono, ga kjwozirwa li poshrëra. E irgo ga dbur sho shoýlör, llëbo lö pjläblë tjwlo ara wleniyo, dwlo poshtikklo lö pjläblë, e shira, twara ba kong ba sëngglo. <sup>12</sup> E irgo ga Sbö tjlä ba kong yoshko ga «Pjäy jek pjlyu shwo lëkong llëme» ðe. E kjishko ga irbo shano oblë, ga to jek lok iröng obi ba kjokshko eni.

*Josë töktong to jek Egipto kjokyo María, Jesús tjok*

<sup>13</sup> Domerga li brikong irgo ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno José kong kjlara yoshko, ga tjlä ba kong ga «Kjwozirwa li wlëya Pjlu Herodesdë, zröya wlo ðe. E kjishko ga pja kojözong. Kjwozirwa, ba mekë, e sös na dwayo. Pjäy nom tök Egipto kjokyo. Pjäy ber löng eshko, äär jong llono lër bop kong guing» ðe.

<sup>14</sup> E shkëyo ga José kojono, ga kjwozirwa, ba mekë, e söra to jek Egipto kjokyo.

<sup>15</sup> Öötong beno löng eshko, Pjlu Herodes woiono guing. Shäryono eni, tjlökwö ðara Tjlapgarë ba tjlökwö laga kong dënashko li

† 1:23 Isaías 7.14. \* 2:6 Miqueas 5.2. † 2:15

ber jĵökoyo wĵo. Tjĵĕno beno eni: «Bor wa rokoror Egipto kjokyo dwayo.»†

*Herodes nopga ichono kjwozirga zrök*

<sup>16</sup> Miydara Herodesdĕ ga jyāpgwara domerga tjwe dĵo wen tĕm shwo lĕkong dwayo ĵirĕ ga iirkono ara anmoyō. Dbala weno pjang ĵlonoshko ĵara domerga ĵirĕ ba kong kjĵshko ga nopga ichara kjwozirga domerga ĵu pjĵogĵo pjök ter lĕkong löng Belĕn kjokyo ĵi zrök uunkong, kjwozirga ĵu eni löng ba soshko ĵi tjok bakoe. <sup>17</sup> Eni ga tjĵökwo ĵara Sbō tjĵökwo ĵaga tek dĕnashko so Jeremĵasdĕ ĵi beno jĵökoyo. Tjĵĕno beno eni:

<sup>18</sup> «Ramá kjokyo ga ybō pjĵuk ara, śĵar ara, kjĵoshtĕ ara.

E Raquel,

ba wapga woĵono,  
ga śĵar sök ba kjĵshko,  
wojekoba woyde ĵĵĕme.»‡

*Josĕ to jek Nazaret kjokyo iröng obi María, Jesĵs tjok, ber löng eshko wĵo*

<sup>19</sup> Herodes woĵonoshko ga Tjĵapga park-aga kjok dogo so weno shāng kjĵlara Josĕ kong yoshko Egipto kjokyo, <sup>20</sup> tjĵĕ ba kong ga «Nopga löng kjwozirwa zrök woydĕ kjupā ĵi woĵonoe. E kjĵshko ga pja kojōzong. Kjwozirwa, ba mekĕ, e sōs jek na dwayo. Pjāy nom jek Israel kjokyo iröng obi» ĵe.

<sup>21</sup> Eni ga Josĕ kojono, ga kjwozirwa, ba mekĕ, e sōra to jek iröng Israel kjokyo.

<sup>22</sup> Gueniyo kuya ga Arquelao parkĕ sök Judea so pjĵuyo, ba data Herodes shtoshko ga jek eshko ga bangkjre ara. Eni ga Sbō tjĵĕ ba kong yoshko ga «Pjāy jek Judea kjokyo ĵĵĕme» ĵe. E kjĵshko ga to jek Galilea kjokyo shara. <sup>23</sup> Öötong eshko ga jek löng Nazaret kjokyo, ber löng eshko wĵo. Shāryono eni, tjĵökwo ĵara Tjĵapgarĕ ba tjĵökwo ĵagaga kong dĕnashko ĵi ber jĵökoyo wĵo. Tjĵĕno beno eni: «No pjĵuyo iche Sbōrĕ tjwe ĵi kowĕba Nazaret so.»

‡ 2:18 Jeremĵas 31.15. \* 3:3 Isaias 40.3.

## 3

*Juan No Waga shāng kjok dogro no ĵĵĕmshko*

<sup>1-2</sup> Ĵu to jek ara irgo ga domer weno shāng kjĵlara ko Juan No Waga. E jĕk to shāng Judea kjok dogro no ĵĵĕmshko, tjĵĕ oba kong ga «Sbō ber no pjĵuyo wĵo ĵi, e dbaryo äätoe. E kjĵshko ga ĵĵĕbo owa shāryĕmi löng ĵi, e owa jĵōe lözĵi, ga rayozĵa» ĵe.

<sup>3</sup> Kjĵibokwo tara Sbō tjĵökwo ĵaga tek dĕnashko so Isaiasdĕ. Tjĵĕno beno eni:

«Kjok dogro no ĵĵĕmshko ga ĕbo tjĵĕ shāng dbo go ga

“Irbo poshāryozĵi Tjĵapga tjwe ĵi kong. Shāryozĵi ber beke.”\*

Ēbo tjĵĕ shāng dbo go ĵara ĵi, e Juan ĵayde.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga Juan doyĕ shwong sek öng jĕkkĵo sok kĕsbang zok go, dop pjrikkĵo shāryak öng kwota go bakoe. Ba dĵi beno sekwa, or kjĵoshko so dyo bakoe.

<sup>5</sup> Jerusalĕn sopga, Judea sopga, Jordān diyo kjokyo sopga, e shrono löng trāk ĵĵĕm ba kuk. <sup>6</sup> Eshko ga kjone kjone, ĵĵĕbo owa shāryara ĵi ĵe oba uunkong boksho. E irgo ga we Juandĕ jer Jordān diyo roshko.

<sup>7</sup> Eshko ga nopga tjeng kjring pjök ko fariseoga, saduceoga. Ĵya Juandĕ ga tjwe löng ba shwoy we wĵo ga tjĵĕ ba kong ga «Pjāy so dgur kjoyoe! ĴNopga owa shdĵzlong dbaryo dōrō ĵishko ga pjāy dār ĵaga ĕrĕ bomi kongdo? <sup>8</sup> Pjāy jĕk pjĵo beke. Miydĕba e go ga ĵĵĕbo owa shāryĕmi löng ĵi, e owa jĵōe ĵoromi, ga rayoromi jĵökoyo. <sup>9</sup> Ĵĕr bomi kong ga akkwo ĕre ĕmdĕ shārye Sbōrĕ ber Abraham tjĕyoga ga pjĵĵe. E kjĵshko ga “Tjawa Abraham tjĕyoga kjĵshko ga tjawa shdĵya Sbōrĕ ĵĵĕme” ĵĕmi ĵĵĕme. <sup>10</sup> “Zĕr e” ĵe Sbōrĕ shāng. Kjor botjyĕ pjĵĵo ĵĵĕm wĵeniyo tjeng kĕs ĵi ze jek tas, dbuya iök roy, suya wĵo.

<sup>11</sup> »Ēye, ĵĵĕbo owa shārye löng ĵi, e owa jĵōe ĵara, ga rayara ga wĕr shāng di goshko. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjĵlara. Bek wĵo ga tja ba drepkwota sök wĵo ĵĵĕm, e tjwĵo

ara bor kjinmo anmoyō kjīshko.† Era, pjāy we iōk go, ga pjāy go Sbō Sēya iče tjwe ber kēsbang bomi tjok. 12 Tjwe kjwłē tjok, dwła pjłoyong wło wleni. Dwła pokeshko ga dwła bo tōya ber tjeng ba bapkwō roy. Gueniyo ba kasho līra suya iōk roy. Iōk li pjē jong ri ri iyado, sjer llēme» ĩe.

*Jesús wara Juandē*

13 Jesús opshino jek Galilea kjokyo dwayo, öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko, we wło. 14 Gueniyo we woydē Juandē llēme. Tjłē ba kong ga «Pja tek shäng bor shwoy, pja wēr wło lēp, gueniyo tja waga pjarē dey» ĩe.

15 Kuya ga tjłē ba kong ga «Ios ber eni guing. Shāryēy jūni, woyde Sbōrē eni kjīshko» ĩe.

Kuya ga «Jlō» ĩe. 16 Eni ga Jesús wara jer di roshko. Wara pjir ga Jesús opshik tēm shäng di roy dwayoshko ga kjok dogo roshwino beno oojong erā. Ga ĩya Jesús dē ga Sbō Sēya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. 17 Eshko ga ybö kuraba kjok dogo dwayo, tjłē ga «Bor wa li kjwe. Kjwe woydēr ara. Tja wopjłū ba tjok» ĩe.

#### 4

*Jesús tjłina Ārē, llēbo shārye owa wło ĩe*

1 E irgo ga Jesús sōra Sbō Sēyarē jek öötong shäng kjok dogro no llēmshko, tjłiya Ārē wło. 2 Eshko ga iono llēm Sbō kong dbargwo sak pkēng (40), shkē dbae. E irgo ga pjli jounge. 3 Eni ga Ā jek āar shäng Jesús tjłik, llēbo shārye owa wło ĩe. Tjłē ba kong ga «Pja Sbō Wa jlōkoyo ga akkwo tjeng ĩre posgos ber pjlung shosho suk pjir, uēp wło» ĩe.

4 Kuya ga tjłē ba kong ga «Sbō tjłōkwo tak pjang eni:

»“No mār dli goshko dō llēme.

Mār tjłōkwo ĩe Sbōrē li go bakoe”» \* ĩe.

5 E irgo ga sōra Ārē jek öötong shäng kjok zrek ko Jerusalén, Sbō u kēsbang jong

† 3:11 Eshko dbaryo ga parkagaga tjwłēk löng pjir wleniyo, ba sogoga drepkwota dōra ba kong, e ba pak kjīshko. Eni ga llēye ĩe Juandē ga e «Tja tjwłō āar ber Jesús parkaga tjwłēk shäng pjir wleniyo ĩmdē llēme» löklo. \* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:6 Salmo 91.11-12. ‡ 4:7 Deuteronomio

6.16. § 4:10 Deuteronomio 6.13.

łishko. Eshko ga sōra jem, öötong shäng Sbō u dbo go, 6 ga tjłē ba kong ga «Sbō tjłōkwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iče Sbōrē bop dē,

pja shaya ba orkwo go,

pja dre pjē akkwo go llēm wło.”†

E kjīshko ga pja Sbō Wa jlōkoyo ga pja optos jer na dwayo» ĩe.

7 Kuya ga tjłē ba kong ga «Sbō tjłōkwo tak pjang eni bakoe:

»“Tjlapga, bop Sbō li tjłiya llēme”»‡ ĩe.

8 E irgo ga sōra Ārē jem öötong shäng dlup jong kjōkshko dbo go, ga kjok kjwang jikong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong, wolēsowa ĩya wło. 9 Eshko ga tjłē ba kong ga «Pja kjōk tok, tja poshrēp wleni ga kjok uunkong ĩre twēr ber bop kong» ĩe.

10 Kuya ga tjłē ba kong ga «Sbō tjłōkwo tak pjang eni:

»“Tjlapga, bop Sbō li poshrēmīrē dōe. E kolomīrē dōe.”§

E kjīshko ga Ā, pja opkjos na dwayo» ĩe.

11 Eni ga Ā opkiono ey dwayo ga toe. Eshko ga Sbō parkagaga kjok dogo so shrono łok Jesús kjimtē.

*Jesús ba pak soyono*

12 Juan bāngzaraba shäng no shdūzlōng uyo roshko li roy kuya Jesús dē ga to jek Galilea kjokyo irōng obi. 13 Gueniyo beno sök Nazaret kjokyo llēme. To jek Capernaúm kjokyo, ga beno sök eshko shara. Capernaúm kjokyo, e ber buk di bāng buk kēsbang, shkung, so dlung kjoyo li sor go, Zabolón tjēyoga, Neftalí tjēyoga dēna löngshko. 14 Shāryono eni, tjłōkwo ĩara ba tjłōkwo lağa tek dēnashko so Isafasdē li ber jlōkoyo wło. Tjłeno beno eni:

15 «Zabolón tjēyoga, Neftalí tjēyoga, e kjokyo ber buk Jordán diyo kjwo kalēkong,

di bāng buk kēsbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea li kjako,

nopga judío lîëm wîeniyo lîngshko.

<sup>16</sup> Kjuk eshko sopga jêk lîng kjok ro sî roshko wopro ga

iök shjiy îna lîk kêsbang kjwara.

“Nopga lî wolono tjeng pjire” laraba, gueniyo iök shjiy weno ba kong kjwara,

dîo wen tèm pjang kjok shröngto wîeni.”<sup>\*</sup>

<sup>17</sup> Eshko jek lîkong ga Jesús beno shäng tjîê oba kong ga «Sbö ber no pjîluyo wlo lî, e dbaryo döröe. E kjîshko ga lîêbo owa shäryëmi lîng lî, e owa jîlîe lözi, ga rayozîa» îe.

*Nopga mã shaga kjrara Jesúsde doglîo pkëng*  
(4)

<sup>18</sup> Domer shäng kjîlara ko Simón, e kowëba Pedro bakoe. Domer shäng kjîlara obi ko Andrés, e Simón lîng. Epga mã shaga. Pjîlara ga lîng ba kjîla mã shakkîo dbuk Galilea di bäng buk kêsbang shkung, so dlung kjoyo lî roshko. Eshko ga Jesús jek shäng diksor go, ga îya ga domerga lî bē lîng. <sup>19</sup> Eshko ga tjîê ba kong ga «Pjây tek bor tjok, pjây pin wlo. Pjây to lîng mã shak ame. Pjây iër to ber lîng no tîng bor kong shara» îe. <sup>20</sup> Kuya lîok ga ba kjîla rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

<sup>21</sup> Jek këgo sit ga domerga lîng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga lîng ba kjîla mã shakkîo bängyë kjyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shäng eshko ga domerga do pjök lî îna, ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. <sup>22</sup> Kuya lîok ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjyong roshko, ga to jek lîok Jesús tjok.

*Jesús oba pino, swlîopga poptono träk lîême*

<sup>23</sup> Eshko ga Jesús jêk to shäng Galilea kjokyo kjok kjwang jîkong. Kjuk kjrîna kjrîna ga oba pîya judîoga syö uyo lîok kjwobi lî roshko. Sbö ber no pjîluyo sorë lî roy pjîlîo îe oba kong, ga oba swlîo lîê ara, îlayo boyo bang ara, e popte. <sup>24</sup> Eni ga Jesús roy shdöktong Siria kjokyo kjok kjwang jîkong, ga swlîopga sökoba tjwe ba

kong, no swlîo lîêrba pogo tjok, no poglîo lîê bang ara, no goshko Á sëyaga, no wopjir ä wleniyo, no dre kuga lîëm wleniyo, ga poptara uunkong.

<sup>25</sup> Galilea sopga, Decápolis sopga, Jerusalén sopga, Judea sopga, Jordán diyo kjok ber buk dîo wen tèm shwo lîkong lî sopga, e to jek lîok ba tjok ara.

## 5

*Jesús tjîêno oba kong dlup go*

<sup>1</sup> Îya Jesúsde ga nopga ara ga poyono sök dlup go. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono lîng ba zlong ga <sup>2</sup> pina. Tjîê ba kong ga

*Lîêye shäryë, shji ber wopjîlîo wlo*

<sup>3</sup> «Ëye songe îe, lîêye pjîlîo twe Sbö kong wlo drete îe ga era ber wopjîlîo, Sbö ber ba pjîluyo kjîshko.

<sup>4</sup> Ëye slar ëë ga era ber wopjîlîo, wojeva Sbörë kjîshko.

<sup>5</sup> Ëye wotöy ga era ber wopjîlîo, îlono ga kjok uunkong twe Sbörë ba kong, ber baîya wlo kjîshko.

<sup>6</sup> Ëye, lîêye woyde Sbörë lî shärye woyde ara, no pjîli ara lî dîi uë woyde wleni, no wodogro lî di ië woyde wleni bako ga era ber wopjîlîo, kjimte Sbörë ba shäryë kjîshko.

<sup>7</sup> Ëye, oblë songe îe îyado ga era ber wopjîlîo, songe îe Sbörë bako kjîshko.

<sup>8</sup> Ëye Sbö woyde jîlîokoyo ba pjîlîshko, îe kjamo go dö lîëm ga era ber wopjîlîo, îlono ga Sbö îya kjîshko.

<sup>9</sup> Ëye oba wîëpyotkë, ber lîng wopjîlîo ëng tjok wlo ga era ber wopjîlîo, kowe Sbörë ba wa kjîshko.

\* 4:16 Isaías 9.1-2.

<sup>10</sup> Ēye shdungoba, llēye woyde Sbörë li shärye kjishko ga era ber wopjlu, Sbö ber ba pjlyuo kjishko.

<sup>11</sup> »Pjäy wlongoba, pjäy shdungoba, pjäy jyöyotkëba bor kjishkoshko ga pjäy ber wopjlu. <sup>12</sup> Eshkoshko ga pjäy woydë llëme. Pjäy ber wopjlu dey. Pjäy äär kjok dogoshko ga pjäy potjwlën ara. Dënashko ga Sbö tjökwö lagaga shdunaba eni bakoe.

### *Dlungna, iök shjiy*

<sup>13</sup> »Pjäy so dlungna kjoyo, nopga löng kjok ëre kjing go kong. Gueniyo dlungna pjle ameshko ga iëy ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. Eshko ga llëno ame. Dbuy ber tjeng irbo bang, shglëkoba wlo.

<sup>14</sup> »Pjäy so iök shjiy kjoyo, nopga löng kjok ëre kjing go kong. U lök dlup dbo go jney ga äe. <sup>15</sup> Iök shjiy borkey, jney llëbo dorko wlo llëme. Iëy jong kjökshko dey, kälä të shjiy nopga löng ushko kjlobi li kong. <sup>16</sup> Pjäy ber löng iök shjiy wlëni. Pjäy jëk löng bëy oba bokshto, llëye shäryëmi li ikoba wlo, bomi Data sök kjok dogo li poshrëkoba wlo.

### *Kjok llgwekklo tara Moisésdë*

<sup>17</sup> »Tja shrono shäng kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjaga lëmi llëme. Tja shrono shäng llëye lara Sbö tjökwö lagaga tek dë-nashko sorë li kjaga lëmi llëm bakoe. E eni llëme. Tja shrono shäng llëye lak jlököyo li, e llë löklo lë bomi kong, miydëmi wlo. <sup>18</sup> Lër bomi kong jlököyo ga kjopkwo, kjok ëre pjitë llëm obishko ga tjökwö tak lok kjok llgwekklo li jer kwara llëm, shäryono uunkong guing, tjökwö chirawayo ëmdë eni bakoe.

<sup>19</sup> »Eni ga ëye kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjë kjrina, ba chirawayo ëmdë, ga oblë pïya eni bako ga Sbö sök no pjlyuo iyado lishko ga tjwlö sira li e lëba eshko. Gueniyo ëye omkolë, ga oblë pïya ba kolë

bako ga Sbö sök no pjlyuo iyado lishko ga tjwlö ara li e lëba eshko. <sup>20</sup> Tja kuzial Woyde ga llëye woyde Sbörë li shäryëmi pjlu, fariseoga kjinmo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go kjinmo bakoe. Shäryëmi eni llëm ga pjäy äär ber löng Sbö sök no pjlyuo iyado lishko llëme.

### *Iir*

<sup>21</sup> »«Shji no zrök llëme. Ēye no zröno ga e shdungko» laraba tjlapgaga tek dë-nashko so kong eni. Tjökwo ëre kuromi tjän. <sup>22</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong\* ga e shdungko. Ēye «Pja makrae» löno ba kjlara kong ga sökoba Judio Kjok llgwegaga Këskësyo kong, shdüya wlo. Ēye ba kjlara äyoshtono ga e jek shäng irbo äär jong iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li go.

<sup>23</sup> »E kjishko ga pjäy jek äär öng sho sukklo Sbö sëngglo tjokshko ga woyoshrëmi ga bomi kjlara shäng iirkë bomi tjok wlëni ga <sup>24</sup> Sbö sëngglo li rayëmi ber sök eshko, pjäy nom ba llgwek bomi kjlara tjok, pjäy ber wopjlu ëng tjok wlo. Pjir ga pjäy jek iröng Sbö sëngglo söromi li twë ga pjluë.

<sup>25</sup> »Pjäy sökoba no llgwega shwoy lëbashko ga pjäy lan bomi söga li tjok bäm goshko, pjäy ie ber tjeng tjlapga wloshko llëm wlo. Shäryëmi eni llëm ga pjäy twe tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjäy shdüya wlo, ga pjäy ie ber löng no shdüzlong uyo roshko. <sup>26</sup> Lër bomi kong jlököyo ga pjäy opshik eshko dwayo llëm, äär jong dburwa kjöme lara bomi kong li potjwlënomi pjir guing.

### *Shji pë oma boy oblë tjok llëme*

<sup>27</sup> »«Shji pë oma boy oblë tjok llëme» laraba kuromi eni tjän. <sup>28</sup> Gueniyo lër bomi kong ga ëye walë oblë ik, wotjlik ba pjluushko ba woydë dö wlëni ga llëbo owa shäryara, pono ba tjok wlëni.

\* 5:22 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjë ga «Gueniyo lër bomi kong ga ëye iirkono ba kjlara kong llë kjishko llëm ga e shdungko.»

<sup>29</sup> »Bomi bokkwo, pjāy iche llēbo owa shāryē wleni ga shimi pjus, dbumi pjola, e bomi bokkwo pjūyo emdē. Bomi doyo, e dbuya jer uunkong iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo ga shāryēmi eni dey. <sup>30</sup> Bomi orkwo, pjāy iche llēbo owa shāryē wleni ga zēmi tas, dbumi pjola, e bomi orkwo pjūyo emdē. Bomi doyo, e jer uunkong iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo ga shāryēmi eni dey.

### *Shji ɛng rayē*

<sup>31</sup> »«É pogo ba boy rayono ga ɛng rayono kjobokwoyo twe ba kong dey” laraba kuromi eni bakoe. <sup>32</sup> Gueniyo lēr bomi kong ga domer ba boy rayono, pono domer oblē tjok kjīy llēm ga ba boy orkwo smok oblē tjok wleni ga owa li ber ba go, gueniyo ba go dō llēme. Owa li ber ba rayaga li go, e ber ba lanma kjlāra obi li go bakoe.

### *Shji tjlē ɛng tjok jlōkoyo*

<sup>33</sup> »«Tjōkwo loromi jlōkoyo Tjlapga ko go li shāryōzī eni iyado” laraba bi tjlapgaga tek dēnashko so kong eni bakoe. <sup>34</sup> Gueniyo lēr bomi kong ga pjāy tjlē jlōkoyo Tjlapga ko go llēme. Pjāy tjlē jlōkoyo kjok dogo so ko goshko llēm, kjok dogo, e Sbō pjū sōkklo wleni kjīshko. <sup>35</sup> Pjāy tjlē jlōkoyo kjok ɛre so ko go llēm bako, kjok ɛre, e ba kjupkwo shto wleni kjīshko. Pjāy tjlē jlōkoyo Jerusalén kjokyo kjīshko llēm bako, e no pjūyo kēs-bang li† kjokyo kjīshko. <sup>36</sup> Pjāy tjlē jlōkoyo bomi kägā kjīshko llēm, bomi kākzong, e iēmi ber sī, llēm ga pjūblūn pjāra llēm kjīshko. <sup>37</sup> Pjāy lan ɛng tjokshko ga “ɛng” lēmi, “Llēme” lēmi. Pjāy lan ber ɛng tjok eni dōe. Tjōkwo lēmi oblē obi ga e laga Ārē.

### *Shji tjwō shik ɛng kong*

<sup>38</sup> »«Éye oblē bokkwo shino kjwara ga e bokkwo shikko kjwara bakoe. Éye oblē orkwo zono tas kjwara ga e orkwo zako tas kjwara bakoe” laraba kuromi eni. <sup>39</sup> Gueniyo

† 5:35 No pjūyo kēs-bang lē li, e Sbō lōklo.

lēr bomi kong ga éye llēbo owa shāry-ono bomi kong ga wēyē, kar llēbo owa shāryēy ba kong llēme. Pjāy kwomso kēlē shpora oblērē ga mlēkong twēmi ba kong, shpoya wlo bakoe. <sup>40</sup> Pjāy rote oblērē tjlapgaga kjok llēwega wleniyo kong, bomi shwong ter lēkong li dōya wlo lē ga bomi shwong kop lēkong li twēmi ba kong bakoe. <sup>41</sup> ɛngkjwaga, pjāy iche ba llēbo sōk dō go āār wop kjōme lē bomi kong ga āār jong eshko ga sōmi ba kong eni pjāra obi. <sup>42</sup> É pogo tjwe bomi shwoy llēbo rokē ga twēmi ba kong. No tjwe llēbo poskwong bomi kong ga “Llēme” lēy ba kong llēm bakoe.

### *Bi moskwoga woydēy dey*

<sup>43</sup> »«Bi kjlāra, e woydako, ga bi moskwo, e woydako llēme” laraba kuromi eni bakoe. <sup>44</sup> Gueniyo lēr bomi kong ga bomi moskwoga woydōzī ara. Pjāy syōshtos Sbō kong, bomi shdunggaga kjīshko. <sup>45</sup> Enira pjāy jēk bomi Data sōk kjok dogo li wapga wleni. Dlo shāryara li ie tē nopga pjlo bek kong, nopga owa kong bakoe. Shunyo iche shrē nopga jēk bēy li kjing go, nopga jēk owa li kjing go bakoe. <sup>46</sup> ¿Bomi woydagaga woydomirē dō wleni ga pjāy potjwlēkklo llē lēmiro? ¿Pjāy tjlē ga nopga dbur tōngga Roma so kong, e owa, gueniyo epga omshāryē e kjoyo llēmdo? <sup>47</sup> ¿“Miga” lēmi bomi pjeyoga kong erō wleni ga llē shāryomirēro? Nopga Sbō miydē llēm wleniyo omshāryē eni bakoe. <sup>48</sup> Bomi Data sōk kjok dogo li, e pjlo bek, dir llēme. Pjāy ber lōng pjlo bek, dir llēm, baīya dik bakoe.

## 6

### *Llēbo twēy nopga song wleniyo kong sorē*

<sup>1</sup> »Pjāy llēbo pjū shāryēshko ga shāryēmi ikoba wlo llēme. Llēm ga pjāy potjwlēya bomi Data sōk kjok dogo lirē llēme.

<sup>2</sup> »E kjīshko ga nopga song wleniyo kjim-toromishko ga roy shdōmi ē kong llēme. Nopga Sbō tjōkwo sōga jlōkoyo lē, gueniyo wotjlik owa ba pjūshko li omshāryē eni



judíoga syô uyo roshko, irbo pjłobi bång goshko, opposhrek e go wlo. Lër bomi kong jlókoyo ga potjwłëkkło tjok tjän.

<sup>3,4</sup> »Gueniyo pjâyda nopga song wleniyo kjimtëshko ga shäryëmi lütshko, miydaga ërë llëm wlo. Enira pjây potjwłëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

*Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>5</sup> »Pjây syöshtë Sbö kongshko ga pjây ber löng nopga Sbö tjłökwö söga jlókoyo le, gueniyo wotjłik owa ba pjłúshko li dik llëme. Epga syöshtë löng kojong nopga arashko, judíoga syô uyo roy, irbo pjłobi bång goshko, ikoba wlo. Lër bomi kong jlókoyo ga potjwłëkkło tjok tjän.

<sup>6</sup> »Gueniyo pjâyda syöshtëshko ga pjây opzrek jek kjër roshko, ga kjër bångzami tuke. Pjây syöshtë bomi data kong lütshko. Enira pjây potjwłëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

<sup>7</sup> »Pjây syöshtëshko ga tjłökwö lëmi jek ba bokjing obi llëme. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo omshäryë eni. Tjłökwö le ara kjëshko ga kuya Sbörëro le. <sup>8</sup> Pjây opshäryë baïya dik llëm, llëbo rokomirë llëm obishko ga llëye woydëmi li miydara bomi Datarë pjir tjän kjëshko.

<sup>9</sup> »Pjây syöshtë Sbö kong eni.

»«Data, pja sök kjok dogo,  
bop ko, e ber kësbang, dboye.

<sup>10</sup> Pja tjwe ber sök borwa pjłuyo wlo.

Kjok dogo ga llëye woydëp sorë ga shäryë eni iyado.

Ichos ga shäryë kjok ëre kjing go eni bakoe.

<sup>11</sup> Dli woydërwa li twos borwa kong, eeri wlo.

<sup>12</sup> Llëbo shäryara oblërë borwa kong owa li iororwa beno tjwłö llëm sorë ga owa pjang borwa go li lës ber dret eni bakoe.

<sup>13</sup> Tjawa iëp ber löng borwa tjłizłong lishko llëme.

Tjawa dös Ä włoshko dwayo.\*

<sup>14</sup> »Llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwłö llëm ga owa pjang bomi go li lëya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. <sup>15</sup> Gueniyo llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li ioromi beno tjwłö llëm wleni llëm ga owa pjang bomi go li lëya bomi Datarë llëm bakoe.

*Shji ië llëm Sbö kong dbaryoshko ga shäryë sorë*

<sup>16</sup> »Pjây ië llëm Sbö kongshko ga pjây ber löng nopga Sbö tjłökwö söga jlókoyo le, gueniyo wotjłik owa ba pjłúshko li dik llëme. Epga opyë löng bokkwo woydë, ikoba wlo. Lër bomi kong jlókoyo ga potjwłëkkło tjok tjän.

<sup>17</sup> »Gueniyo pjâyda ië llëm Sbö kongshko ga pjây bokkwo shkwë, pjây poshäryë yötso, <sup>18</sup> pjây löng ië llëm li miydëba llëm wlo. Miydaga ber bomi Datarë erë. Enira pjây potjwłëngga ber bomi Data sök bomi ik lütshko lirë.

*Shji llëbo tång kjok dogo*

<sup>19</sup> »Pjây parkë bomi kong om go, llëbo tjwłö ara tömi kjok ëre kjing go wlo llëme. Llëye tömi jushko li ue ba sëyarë dret, srer dret, lüyotkëba bomi shjiryö dret bakoe.

<sup>20</sup> Pjây parkë ber löng Sbö kong dey, llëbo tjwłö ara li ber bomi kong kjok dogo wlo. Eshko ga llëbo li ue ba sëyarë llëm, srer llëm, lüyotkëba llëm bakoe. <sup>21</sup> Bomii llëbo tjwłö ara li tång tjeng kjone ga pjây wotjłik eshko bakoe.

*Iök shjiy bi doyo kong*

<sup>22</sup> »Iök shjiy igömi wëllë bomii bokkwo go. Bomii bokkwo pjłú wleni ga bomii doyo uunkong iök shjiy tjok wleni. <sup>23</sup> Gueniyo bomii bokkwo owa wleni ga bomii doyo uunkong kjok ro si wleni. Eni ga pjây kjok igö llëm ga pjây löng kjok ro yët erä.

*Sbö, dbur*

\* 6:13 Tek dënaashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjłë ga «Tjawa dös Ä włoshko dwayo. Pja nopga uunkong pjłuyo. Pja dbo ara. Pja dbo kälä ara iyado. Ber eni.»

<sup>24</sup> »Ëye parkë pjlu do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llëme. Ber pjlu kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjäy wo pjang dbur go iyado wleni ga pjäy parkë Sbö kong ga äe.

*Shji woydë llëbo kjy llëme*

<sup>25</sup> »Lër bomi kong ga shji woydë llëme. Shji woydë dli kjy llëm, di kjy llëm, shwong kjy llëm bakoe. Pjäy löng së, e tjwlo ara, bomi dli kjinmo. Bomi doyo, e tjwlo ara, bomi shwong kjinmo. <sup>26</sup> Sënwa dbuk to löng sorë izia. Dwla dgue llëm, bo kjre llëm, jneya ba jnekklo uyo roy llëm bakoe. Gueniyo sëya bomi Data sök kjok dogo lirë. iGa pjäyda tjwlo ara, sënwa kjinmo!

<sup>27</sup> »iPjäy woydë ara ga llëye shimi e goro? Bomi lu iëmi om go dbar kwara obi ga äe. <sup>28</sup> iPjäy woydë bomi shwong kjishko ega? Nana kjlshko so izia. Parkë llëm, shwong sek llëm bakoe. <sup>29</sup> Eni ëmdë ga löng wolësowa iyado. Lër bomi kong ga Pjlu Salomón llëbo ara anmoyö. Gueniyo doyono wolësowa, öotong nana kjlshko so i dik llëme. <sup>30</sup> Kjö sho llë doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlu, bong ga sukoba gueniyo. iPjäy doye e kjinmo anmoyö llëmdo? iPjäy mär Sbö go jlökoyo llëm ega?

<sup>31</sup> »E kjishko ga pjäy woydë llëme. “iLlëye uëy? iLlëye iëy? iShji doye llë go?”, e llëmi llëme. <sup>32</sup> Llëbo tjeng kës ëre kjishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë arae. Gueniyo pjäyda Data sök kjlara kjok dogo. Llëye woydëmi dö li miyde sök pjir tjän. <sup>33</sup> Sbö ber bomi pjluoy sorë li woyotjlimi ara, llëbo oblë oblë kjinmo. Tjlokwo lara li shäryozë eni. Shäryëmi löng eni ga llëbo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>34</sup> »Pjäy woydë llëye wen bong li kjishko llëme. E woyotjlimi bong jä ga pjluë. Dbar kwara kwara ga llëbo wen bomi kong owa ara.

7

«No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme

<sup>1</sup> »“No oblë llëbo owa shäryono” lëy ë kong llëm, pjäy llëbo owa shäryono le Sbörë llëm wlo. <sup>2</sup> Oblë woyotjlimi sorë ga pjäy woyotjliya Sbörë eni bakoe. Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë bomi kong eni bakoe.

<sup>3</sup> »Bomi kjlara bok bäng kjor pjloyo imi kjër. E wopro ga bomi bok roshko kjorkwang buk kwangna li igömi llëme. iShäryëmi eni egaro? <sup>4</sup> iPjäy bok roshko kjorkwang buk kwangnashko ga “Kjor pjloyo buk bop bok bäng kjwe shir bop kong” llëmi bomi kjlara kong sorëro? <sup>5</sup> iPjäy Sbö tjlokwo söga jlökoyo llëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjluushko! Kjorkwang buk bomi bok roshko li shizë bäm go. Enira kjor pjloyo buk bomi kjlara bok bäng li igömi wëllë, shimi ba kong wlo.

<sup>6</sup> »Llëbo Sbö i li twëmi ba wloyoga kong llëm, e so shjiti kjlshko so sëmirë wleni. Eni ga tek workwë bomi kjing go iröng obi, ga pjäy ue. Bomi obrikkwo tjwlo ara wleniyo dbumi köchi kong llëme. Eni ga sho shglëya bomi shjiryo drete.

*Llëbo rokëy, llëbo wëy*, «U bäng bäng dözi bor kong» lëy

<sup>7</sup> »Llëbo rokozë Sbö kong, ga twe bomi kong. Llëbo wëzë, ga wëmi. “U bäng bäng dözi bor kong” lözi, ga där bomi kong. <sup>8</sup> Ëye llëbo rokë ga e kjre. Ëye llëbo wëk ga e wëya. Ëye “U bäng bäng dözi bor kong” lë ga e där ba kong.

<sup>9</sup> »iData kjone dey ga kong dli roke ba warëshko ga kong apkwo twaydero? <sup>10</sup> iGa kong mä rokesko ga kong dgur twaydero?

<sup>11</sup> Eni ga pjäy nopga owa ëmdë ga pjäy wotjlik llëbo pjlu twë bomi wapga kong. Eni wleni ga bomi Data sök kjok dogo li kong llëbo rokëmishko ga pjäy kong llëbo twe pjlu anmoyö.

<sup>12</sup> »Eni ga pjäy llëbo shäryos oblë kong, woydëmi ga shärye lok bomi kong sorë ga

eni. Pjāy omshāryē enira kjok līgwekklo tara Moisésdē li, tjlōkwo lara Sbō tjlōkwo lagaga tek dēnashko sorē li, e shāryēmi lōng uunkong.

*Kjēr bāng bam chira*

<sup>13</sup> »Pjāy opzrēk jek kjēr bāng bam chira li go. Irbo jek jong āār nopga shdūya ber tjeng iyado shtoyoshko li, e kjang llēm, kjēryo u bāng bam ee bakoe. Nopga jek ara e go. <sup>14</sup> Gueniyo irbo jek jong āār shji ber lōng sē iyado Sbō tjok shtoyoshko li, e kjang, kjēryo u bāng bam chira bakoe. Nopga jek e go kjlōbō dōe.

*No miydēy ba bo go*

<sup>15</sup> »No kjone kjone to lōng tjlē ga «Tja Sbō tjlōkwo laga» le, gueniyo ichaga Sbōrē llēme. Tek lōng bomi shwoy ōng wlēp ushko so wleni, miga pjāy shaywa, ue wlo le, shjiti kjlōshko so dik. <sup>16</sup> Kjiilgwo bo kjrēy shkō sho doyo go llēme. KJOR bo kjrēy shklik doyo go llēm bakoe. Eni ga llēye shārye nopga lirē goshko ga epga sorē miydēmi wēlē. <sup>17</sup> KJOR doyo pjlu ga ba bo, e pjluē. KJOR doyo owa ga ba bo, e owa. <sup>18</sup> KJOR bo owa wlēy KJOR doyo pjlu goshko llēme. KJOR bo pjlu wlēy KJOR doyo owa go llēm bakoe. <sup>19</sup> KJOR lok bo owa kjlōbi li kōy, suy wlo. <sup>20</sup> Eni ga Sbō tjlōkwo lagaga kjok ēre so li miydēmi ba bo go.

<sup>21</sup> »Oba ara tjlē bor kong ga «Pja bor Tjlapga jlōkoyo» le. Gueniyo epga kjone kjone āār ber lōng Sbō sōk no pjluo iyado lishko llēme. Eye bor Data sōk kjok dogo li kolē ga āār ber ba nopga erōe. <sup>22</sup> No līgwezlong dbaryoshko ga oba ara tjlē bor kong ga «Pja borwa Tjlapga jlōkoyo. Bop tjlōkwo lororwa ara. Bop ko go ga Ä sēyaga tjeng oba goshko li ichororwa toe. Bop ko go ga llēbo iydēba llēm wleniyo shāryororwa ara» le. <sup>23</sup> Gueniyo eshko ga tja tjlē ba kong ga «Pjāy bor nopga llēme. Pjāy nopga owa erā. Pjāy opkjos bor shwoy ēre dwayo» lēr ba kong eni.

*U shāryēy sorē*

<sup>24-25</sup> »Eye, tja tjlōkwo kuya, ga llēye loror li shārye ga e so domer u ywaga kjlāra kjoyoe. U shāryarashko ga shwleyo pjlonā rong, ga ak iara ba so bāng pjirbrie. Shāryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono trāk llēm, piono u li goshko ga to wito llēm, ba shwleyo pjlong lok rong, ak roshko kjishko.

<sup>26-27</sup> »Gueniyo eye, tja tjlōkwo kuya, ga llēye loror li shārye llēm ga e so domer u ywaga oblē kjoyoe. U shāryarashko ga shwleyo pjlonā uriso, rong llēme. Shāryara pjir ga shunyo shrono, di to jer, pjluk shrono trāk llēm, piono u li goshko ga skwara pjir, sōra dirē drete» le.

<sup>28</sup> Tjlēno pjir ga nopga uunkong lōng li beno lōng yēy le erā, pina sorē li kjishko.

<sup>29</sup> Tjlōkwo lara jlōkoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok līgwekklo tara Moisésdē go lirē dik llēme.

## 8

*Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsdē kjlāra*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús oplono jer dlup dwayoshko, ga nopga to jer ara ba tjok.

<sup>2</sup> Eshko ga domer shrono shāng Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shāng Jesús zlong bāng ga kjōk tono ba bokshto, tjlē ba kong ga «Tjlapga, tja poptēp woýdē ga tja poptēp ga pjluē» le.

<sup>3</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjlē ba kong ga «Pja poptēr woýdē. Pja ber pjlu shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono, beno pjluē. <sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lēp ē kong llēme. Pja nom opping syōshtaga Sbō kong nopga kjishko li kong, pja iya wlo erōe. Sbō sēngglo lara Moisésdē li sōp, twēp ba kong, pja poptono miydēba wlo» le.

*Ēngkjwaga kägāyo parkaga poptara Jesúsdē kjlāra*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús opzrēno jek öötong shāng Capernaúm kjokyo. Domer Roma so shāng kjlāra eshko, e ēngkjwagaga ara kägāyo. E

tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjǎe ba kong ga <sup>6</sup> «Tjǎpaga, bor parkaga buk swǎo ara bor ushko. Dre kuga llēm, doyo bang ara» le.

<sup>7</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «Enira tja jek ba poptè» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «Tjǎpaga, tja llēno llēm, tjwǎo llēm, pja opzrèk tek bor u roshko wǎo. Bor parkaga poptè lèp erö ga poptè dani. <sup>9</sup> Tja kägäyo tjok. Llëve le bor kong li shäryer eni iyado. Tja èngkjwagaga ara kägäyo. Llëve lër ba kong li shärye lok eni iyado bakoe. “Pja nomo” lër kjlara kong ga toe. “Pja tegö” lër kjlara kong ga teke. Bor parkaga tjwǎk shäng pjir wleniyo ichër llëbo shäryè ga shärye eni» le.

<sup>10</sup> Kuya ga beno shäng yëy le erä, ga tjǎe nopga jèk löng ba tjok li kong ga «Lër bomi kong jǎokoyo ga domer ère mär bor go jǎokoyo, Israel tjëyoga uunkong kjinmo. <sup>11</sup> Lër bomi kong ga nopga judfo llēm wleniyo tjwe ara llaw pogo dwayo, äär löng ië Abraham, Isaac, Jacob tjok, Sbö sök no pjluoyo iyado lishko. <sup>12</sup> Judfögara, epga uunkong äär löng eshko wǎo. Gueniyo kjone kjone dbuya ber tjeng kjoko, kjok ro sǐ roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uë, llëbo bang ara ba kong kjǎshko» le.

<sup>13</sup> Eshko ga tjǎe èngkjwaga kägäyo li kong ga «Pja nom bop ushko. Woyotjǎinop sorè ga shäryoror bop kong eni» le, ga ba parkaga li poptono jekdo eshko.

*Pedro em poptara Jesúsde*

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Pedro ushko ga ba em wlena buk ba bukklo kjing go, kjǎlrkono buk träk llëme. <sup>15</sup> Eshko ga ba orkwo porwara, ga kjlik li zenoe. Eni ga walë li kojono, ga dli shäryono ba kong.

*Swǎopga poptara Jesúsde ara*

<sup>16</sup> Jek kjok ro zar ga nopga goshko Ä sëyaga söraba ara Jesús kong. Ga Jesús tjǎeno ba kong dö ga Ä sëyaga li to lok ba go dwayo. Swǎopga löng kjlobi li poptara

bakoe. <sup>17</sup> Shäryono eni, tjǎokwo lara Tjǎpaga garè ba tjǎokwo laga tek dënashko so Isaiás kong li ber jǎokoyo wǎo. Tjǎeno beno eni: «Shji döra bi swǎo tjeng kës li dbo dorko dwayo.»\*

*Shji jèk Jesús tjok ga soyo buke*

<sup>18</sup> E irgo ga iya Jesúsde ga oba tjwe tön ara shäng lishko ga ba oppinggaga ichara dipzè jek di bäng buk kësbang li kjwo kalèkong. <sup>19</sup> Eshko ga no pingga kjok llgwekklo tara Moisésde go li tek shäng ba zlong bäng kjlara ga tjǎe ba kong ga «Tjǎpaga no pingga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» le.

<sup>20</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «Shjiti kjǎoshko so, e pè klung bäng. Sënwa, e pè ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo èrera woshtozlong shtoyo drete» le.

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús oppingga kjlara tjǎe ba kong ga «Tjǎpaga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data wolono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wǎo dey. Shinmoga ber tjeng èng jnek wëyè» le.

*Pjluk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús opyono kjoyong roshko ba oppinggaga tjok, ga toe. <sup>24</sup> E irgo ga pjluk tjwe jong träk llēm, dbo ara di bäng buk kësbang li kjing go. Di iöya ara, ga kjoyong li pir sek seke. Gueniyo Jesús bë buk pëe. <sup>25</sup> Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjǎe ba kong ga «Tjǎpaga, tjawa kjimtozong, tjawa shten llēm wǎo!» le.

<sup>26</sup> Kuya ga tjǎe ba kong ga «¿Bangkjreimi ega? Pjây löng mär bor go jǎokoyo llëme» le. E irgo ga kojono, ga pjluk, di iöya, e wlona, ga beno tjeng tjèkso.

<sup>27</sup> Eni ga epga beno löng yëy le erä. Ga tjǎe lok èng kong ga «¿Domer kjwe èro? İzia. Tjǎeno pjluk, di iöya li kong ga kole pjlué» le.

*Domerga do pjök goshko Ä sëyaga*

\* 8:17 Isaiás 53.4.

<sup>28</sup> Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk késbang li kjwo kalékong, Gadara kjokyo. Eshko ga domerga goshko Ä sëyaga löng do pjök. Epga iir äya kjlöshko so wleni. E kjïshko ga ëye jëk irbo e go llëme. Eshko ga domerga li opshino tek sakshko dwayo, tjwe löng Jesús zlong bäng ga <sup>29</sup>tjlë ba kong dbo go ga «Sbö Wa, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja to tek ëreshko borwa shdung wlore? Borwa shdüzlong dbaryo li äätë llëm obi» le. <sup>30</sup>Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng trák llëm, ië. <sup>31</sup>Eni ga Ä sëyaga li tjlë ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichëp domerga pjök ëre rayë wlo wleni ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

<sup>32</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Pjäy nomo» le. Ga Ä sëyaga li opkono to lok domerga li go dwayo, jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrongo jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk késbang li roshko, ga shteno lok dret eshko.

<sup>33</sup>Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye ina domerga goshko Ä sëyaga tjok li roy lara nopga kong pjire. <sup>34</sup>Eni ga nopga löng eshko li opshino jek lok uunkong, ga öötong löng Jesús shäng lishko ga tjlë ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le.

## 9

*Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>1</sup>E irgo ga Jesús opyono kjong roshko, ga dipzono jek ba kjokshko iröng obi. <sup>2</sup>Eshko ga domer buk töshko kjlara, dre kuga llëm wleniyo, ga söra nopga oblërë lok poglo roshko Jesús zlong bäng. İya Jesúsde ga swlo sögaga li mär ba go ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Pja wosong llëme. Owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

\* 9:10 Grecia so tjlökwö ëre llë löklo miydëy yötso llëme. E Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Jesús ushko löklo, llëm ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok Mateo ushko löklo. E ushko miydëy yötso llëme. † 9:13 Oseas 6.6.

<sup>3</sup>No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go löng eshko kjlöbö. Kuya lok ga wotjlik ga «¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le!» le.

<sup>4</sup>Wotjlik löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy wotjlik owa eni ega? <sup>5</sup>“Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e igömi llëme. Gueniyo ga “Pja kojözong. Pja jëkzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era igömi wëlle. <sup>6</sup>Kjok ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjluë. Miydëmi wlo ga llëbo shäryër e» le. Eni ga tjlë swlo buk töshko li kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>7</sup>Kuya ga kojono, ga to jek ba ushko. <sup>8</sup>İya löng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, dbo twara domer kong eni kjïshko.

### *Mateo rokara Jesúsde*

<sup>9</sup>E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Mateo, e dbur töngga Roma so kong. E sök ba pak lishko. İya Jesúsde ga tjlë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

<sup>10</sup>E irgo ga Jesús jek öötong sök ië Mateo tjok ba ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur töngga Roma so kong öötong löng ië ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ië ba tjok eshko bakoe. <sup>11</sup>İya fariseogarë ga tjlë Jesús oppinggaga löng li kong ga «¿Bomi pingga kjwe ië nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>12</sup>Kuya Jesúsde ga tjlë ba kong lok ga «Nopga löng pjluë, swlo llëm ga e dwlomnëga woydë llëme. Swlopgara dwlomnëga woydë. <sup>13</sup>Pjäy to opping Sbö tjlökwö go. Tjlëno beno eni: “Woydër ga oblë songe llëmi. E tjwlo ara, öng zrömi, sho sumi, pjë

dret bor poshrëkklo li kjinmo.”† Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek rokaga llëm, nopga owa rokaga erë» le.

*Jesús lano shji ië llëm Sbö kong dbaryo kjishko*

<sup>14</sup> Dbar kjwara ga Juan oppinggaga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjawa ië llëm Sbö kong dbar kop ara. Fariseoga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggagara omshäryë eni llëm ega?»

<sup>15</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo li‡ shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko li§ woydë llëme. Gueniyo domer li söraba ba shjiryoshko ga epga ië llëm eshko jä.

<sup>16</sup> »Shwong këguë\* bängvëy shwong likyo tjaglën† go llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tjaglën li, shwong këguë li, e sreya, dwler jek këgong.

<sup>17</sup> »Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën‡ tyëy ba bakwo këguë shäryak öng kwota go§ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga bakwo li böptur. Eni ga kjillgwo bo dyo li ber llëno ame, ba bakwo li ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën tyëy wlo ga woyde bakwo tjaglën, pjöyikong ber tjeng pjlu wlo» le ba kong.

*Kjoglo kjlara wolono buk, walë kjlara swlo ara*

<sup>18</sup> Jesús shäng tjlä wopro ga judfo ichaga tjwe shäng kjlara ba zlong bäng, ga kjök tonon, tjlä ba kong ga «Bor wa walë wolono buk eeri jä. Gueniyo pja jek orkwo ië ba kjing go ga woshre iröng obi» le.

<sup>19</sup> Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok, ba oppinggaga jek ba tjok bakoe.

<sup>20</sup> Löng li tjrëko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar iya iyado, poptë llëme. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso

shwo lëkong, ga ba shwong worbo porwara. <sup>21</sup> Wotjlik ga «Ba shwong worbo porwër dö ga tja poptë» le.

<sup>22</sup> Iya Jesúsde iröng ga walë bë shäng. Eshko ga tjlä ba kong ga «Pja wosong llëme. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» le. Ga walë li poptono jekdo eshko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng judfo ichaga li ushko ga iya ga nopga dbonmo bakwaga poshäryë löng ba shinmo jnek wlo, ga nopga slar wopjuluk jong träk llëme.

<sup>24</sup> Eshko ga tjlä löng li kong ga «Pjäy opshis na dwayo. Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä. <sup>25</sup> Gueniyo ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, shara ba orkwo go, ga kojono.

<sup>26</sup> Lëbo shäryono eshko li roy shdöktong kjok eshko kjwang jikong.

*Domerga kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsde do pjök*

<sup>27</sup> Jesús opshino jek shäng ey dwayo ga domerga löng do pjök kjok igö llëm wleniyo. Öö le jek löng ba irgo, tjlä ba kong ga «David tjëyo, tjawa songe lözong» le.

<sup>28</sup> Ga Jesús jek öötong shäng ushko ga nopga kjok igö llëm wleniyo li jek aär löng ba irgo. Eshko ga Jesús tjlä ba kong lok ga «¿Woyotjimi ga pjäy bokkwo poptër ga pjlu lë mire?»

«Eng, Tjlapga» le lok ba kong.

<sup>29</sup> Eni ga ba bokkwo porwara Jesúsde, ga tjlä ba kong ga «Pjäy mär bor go kuzong ga shäryë bomi kong eni» le. <sup>30</sup> Bokkwo poptono pjir ga Jesús tjlä ba kong ga «Pjäy poptoror lëmi ë kong llëme» le. <sup>31</sup> Gueniyo opshino jek lok ey dwayo, ga llëye shäryara Jesúsde ba kong li roy shdöra kjok eshko kjwang jikong.

*Domer tjlä llëm poptara Jesúsde kjlara*

‡ 9:15 Domer orkwosmok wlo le li, e Jesús löklo. § 9:15 Nopga mak löng eshko le li, e Jesús oppinggaga löklo.

\* 9:16 Shwong këguë le li, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlokoye dëdashko li löklo. † 9:16 Shwong likyo tjaglën le li, e tjlokwo twara Sbörë jlokoye tjaglën Jesús kjishko li löklo. ‡ 9:17 Kjillgwo bo dyo dbo ara tjaglën le li, e tjlokwo twara Sbörë jlokoye tjaglën Jesús kjishko li löklo. § 9:17 Kjillgwo bo dyo dbo ara bakwo këguë shäryak öng kwota go le li, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlokoye dëdashko li löklo.

<sup>32</sup> Domerga li opshino pjir ga domer söraba tjwe shäng kjlara, tjlä lläm, goshko Ä säya kjlara. <sup>33</sup>Eshko ga säya li ichara Jesúsde toe. E irgo ga domer li beno shäng tjlä. İya löng lirë ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä ëng kong ga «Läye ikdoy Israel kjokyo kjweni llëme» le.

<sup>34</sup>Gueniyo ga fariseoga löng eshko li tjlä ga «Ä säyaga iche to, dbo twara Ä säya kägäyorë ba kong li go» le.

*Dwla bo ara*

<sup>35</sup>Jesús to shäng oba ping kjok kjrina kjrina, judfoga syö uyo roshko. Sbö ber no pjlyo sorë li roy pjlu le oba kong. Oba swlo llë ara, llayo boyo bang ara, e poptara. <sup>36</sup>İya ga nopga sjeno löng ara, dbo ame. E kjishko ga songe le. Wotjlik ga epga öng wlep ushko so daga lläm wleni le. <sup>37</sup>Eni ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Dwla bo kjrëy wlo ga ara, gueniyo parkagaga kjlobö döe. <sup>38</sup>Eni ga rokozı dwla sogo li kong ga parkagaga wleya obi, dwla bo ara li kjre wlo» le.

## 10

*Jesús domerga kjrino doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>1</sup>Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä säyaga tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo öblë öblë, llayo boyo bang ara, e popte wlo bakoe. <sup>2</sup>Domerga kjrara parkë löng Sbö tjlokwo roy lagaga ba äska doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e kowëba Pedro, e ba bäm İyo;

Andrés, e Simón lëng;

Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjlarayo;

<sup>3</sup>Felipe;

Bartolomé;

Tomás;

Mateo, e parkono dbur tóngga Roma so kong;

Santiago, e Alfeo wa;

Lebeo, e kowëba Tadeo bakoe;

<sup>4</sup>Simón, e cananita;\*

Judas Iscariote, e Jesús soynega.

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

<sup>5</sup>E irgo ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ichara jek Sbö tjlokwo le. Bäm goshko ga tjläno ba kong ga «Pjäy jek judfoga shwoy eröe. Pjäy jek nopga judfo lläm wleni shwoy llëme. Pjäy jek oprëk Samaria kjokyo lläm bakoe. <sup>6</sup>Pjäy to Israel tjëyoga shwoy dey, epga, e öng wlep ushko jeno löng wleni kjishko. <sup>7</sup>Pjäy nom Sbö ber no pjlyo wlo li, e dbaryo ääto li roy shdök. <sup>8</sup>Swlopga poptëmia. Shinmoga woshremia. Nopga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptëmia. Ä säyaga tjeng oba goshko li ichëmi toe. Pjäy kong dbo twak iguing kuzong ga öblë kjimtemi iguing bakoe. <sup>9</sup>Dbur sho sömi bomi tjok llëme. <sup>10</sup>Shwong öblë sömi lläm, drepkwota öblë lläm, llëbo bapkwö lläm, kjorkung lläm bako, ëye parkë ga mär ba potjwëkklo ba pak äska li go kjishko.

<sup>11</sup>»Pjäy äär kjone pogo ga no wlemi kjlara, miydëmi ga wotjlik bëy wleniyo, ga pjäy ber löng ba ushko, äär jong pjäy opshik kjok eshko dwayo guing. <sup>12</sup>Pjäy äär ushko ga «Pjäy kjimte Sbörë» lëmi ba kong eni. <sup>13</sup>E irgo ga e beno bomi kong pjlu wleni ga kjimte Sbörë jlökoyo. Eni lläm wleni ga tjlokwo löromi pjlu li ber ba kong llëme. <sup>14</sup>Pjäy öötong löng kjone ga pjäy wlokre lläm, pjäy kuya lläm wleni ga pjäy opshik kjok eshko dwayo ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. <sup>15</sup>Lër bomi kong jlökoyo ga no llgwezlong dbaryoshko ga kjok eshko sopga shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga, Gomorra sopga, e kjinmo.

*Shji shdungoba*

<sup>16</sup>»Tja kuzia. Pjäy ichër jek löng öng wlep ushko so jëk löng shjiti kjloshko so löngshko wleni. Eni kuzong ga pjäy jek löng

\* 10:4 Cananita le li, ba tjëyoga baiya woyste lok ara, woyste ga iche nopga kjok shito öblë sorë ame, ga llëbo shäryara lok ara ber löng opichë om go wlo.

nopga kjok miydë ara wëni, gueniyo pjây ber löng wëp bakoe. <sup>17</sup>Pjây sjëke. Pjây iëba ber tjeng tjlapgaga wloshko, pjây sökoba äär judfoga syö uyo roshko, pjây shpokoba no shpokklo go eshko wlo. <sup>18</sup>Bor kjishko ga pjây sökoba äär tjeng no ichagaga boksho, pjâyupga kësksë boksho bakoe. Eshko ga llëbo inomi, kuromi li roy lëmi ba kong, nopga judfo llëm wëniyo kong bakoe. <sup>19</sup>Gueniyo ga pjây shakobashko ga pjây woydë llëm, “¿Llëye lër?” lëmi llëm, “¿Lër sorë?” lëmi llëm bakoe. Pjây tjläshko ga tjläkwo twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. Pjây woydë llëm e kjishko. <sup>20</sup>Eshko ga pjây li tjläkdo llëme. Bomi Data Sëya li tjläkdo bomi kjishko.

<sup>21</sup>»Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iircono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. <sup>22</sup>Pjây iywa nopga uunkongdë shjiktëng bor kjishko. Gueniyo ga ëye mär Sbö go äär jong ba dbo go ga era där ber shäng pjlä iyado. <sup>23</sup>Pjây löngshko ga pjây shdungoba wëni ga pjây tök kjok sho oblë. Gueniyo lër bomi kong jläkoyo ga pjây äätë Israel kjokyo uunkong llëm obishko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono tjän.

<sup>24</sup>»Oppinggaga tjwlo ara, ba pingga kjinmo llëme. Parkagaga tjwlek löng pjir wëniyo tjwlo ara, ba sogo kjinmo llëm bakoe. <sup>25</sup>Woyde oppingga lirë ga äär ber ba pingga dik erö dey. Woyde parkaga lirë ga äär ber ba sogo i dik erö dey bakoe. Tja bomi kägäyo. ¿Tja ga kowëba Beelzebú† ga era pjäye?

#### *Nopga bangkjrëy llëme*

<sup>26</sup>»Llëbo shäryak lütshko kës li wen wëleshko. Llëbo jnek tjeng kës li wëkoba pjire. E kjishko ga nopga bangkjrëy llëme. <sup>27</sup>Tjläkwo lër bomi kong shkëshko li, e lëmi oba kong kjok shjiyshko. Tjläkwo lër bomi kong lütshko li, e lëmi oba uunkong kong kjone pogo. <sup>28</sup>Nopga bangkjrëmi llëme.

† 10:25 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe.

Bomi doyo zröya lok ga pjlä, gueniyo bomi sëyara zröya lok ga äe. Bomi sëya, bomi doyo, e zröga, dbuga iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjlä li, e bangkjromirë dey.

<sup>29</sup>»¿Sënwa kjwo pjök, e soynek dburwa kjwara äska llëmdo? Eni ëmdë ga sënwa li iche bomi Datarë lon töshko, enira lon. Gueniyo iche llëm ga lon kjwara llëme. <sup>30-31</sup>Pjâyda tjwlo ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjläbi li shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga llëye bangkjrëmi llëme.

#### *Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>32</sup>»Pjây tjläno oba kong ga pjây löng bor tjok loromi wëni ga bomi kjishko ga tja tjlä bor Data sök kjok dogo li kong ga pjây löng bor tjok lër eni bakoe. <sup>33</sup>Gueniyo pjây tjläno oba kong ga pjây löng bor tjok llëme loromi wëni ga tja tjlä bor Data li kong ga pjây löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

#### *Shji moskwoga ara*

<sup>34</sup>»Tja shrono shäng nopga ichë ber löng wëp ëng tjok wlo lëmi llëme. Tja shrono shäng nopga ichë ëngkjwë wlo, ber löng wëp ëng tjok wlo llëme. <sup>35</sup>Tja shrono shäng wapga domerga ichë ëngkjwë ba dataga tjok, wapga walëga ichë ëngkjwë ba mekëga tjok, pjälaydoga ichë ëngkjwë ba ëmga tjok. <sup>36</sup>Eni ga bomi pjeyoga löng bomi ushko li ber löng bomi moskwoga.

<sup>37</sup>»Ëye, ba data, ba mekë, ba wapga, e woyde ara, bor kjinmo wëni ga ber bor oppingga ga äe. <sup>38</sup>Woyde ga llëye shäryëba ba kong bor kjishko llë pogoshko li, e zrökoba pjäng kjlös go ëmdë ga e ba kong ga llëye llëme le. Eni llëm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe. <sup>39</sup>Ëye beno shäng bor tjok llëm, e zrökoba llëme le wëni ga äär kjok dogo llëme. Gueniyo ga ëye jëk bor tjok jläkoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado Sbö tjok.

#### *Bi potjwëkklo*



<sup>40</sup> »Ĕye, pjāy wļokjrara ga tja wļokjrara wļeni. Ĕye, tja wļokjrara ga bor ichaga wļokjrara wļeni bakoe. <sup>41</sup> Ĕye Sbō tjlōkwo ĩaga wļokjrara, e Sbō tjlōkwo ĩaga kļishko ga Sbō tjlōkwo ĩaga li potjwļēkklo ber ba kong bakoe. Ĕye no pjlo bek wļeniyo wļokjrara, e pjlo bek kļishko ga no pjlo bek li potjwļēkklo ber ba kong bakoe. <sup>42</sup> Ĕye bor oppingga song ēre kjimtara, e bor oppingga kļishko ga sēna di zeng erō ēmdē ga lēr bomi kong jļōkoyo ga potjwļēkklo tjok tjan» ĩe.

## 11

### Juan No Waga

<sup>1</sup> Jesūs, ba oppinggaga dogļo sak kjwara kjingsho pjōk (12) li poshduna pjir ga to jek lok eshko dwayo, jongya kjok shto oblē oblē, oba ping wļo.

<sup>2</sup> Eshkoshko ga Juan shdung shāng no shdūzļong uyo roshko. Ga Cristo roy kuya ga ba oppinggaga ichara pjōk mya, <sup>3</sup> ĩlēbo kjakrokē Jesūs kong. Ōōtong lōng Jesūs shāngshko ga tjlē lok ba kong ga «ĶNo pjļuyo iche ĩe Sbōrē koshērwa lōng li pjare, de oblē koshorwarē?»

<sup>4</sup> «ĶLēye kuromi, ĩnomi li to ĩemi Juan kong. <sup>5</sup> Nopga kjok ĩgō ĩlēm wļeniyo kjok ĩnoe. Nopga jēk ĩlēm wļeniyo jēktonge. Nopga pogļo go swļo ara, sho an do jikong wļeniyo poptonoe. Nopga kjok kugō ĩlēm wļeniyo kjok kunoe. Shinmoga woshrono irōng obi. Nopga song wļeniyo kong Sbō tjlōkwo roy pjļū ĩak ba kong. <sup>6</sup> Ĕye mār bor go, ga tja raye ĩlēm ga era ber sōk wopļūe» ĩe ba kong.

<sup>7</sup> Epga brikshko ga Jesūs tjlēno oba kong Juan kļishko. Tjlē ga «ĶPjāy jek lōng kjok dogro no ĩlēmshko, Juan ĩkshko ga pjāy āātē eshko ĩlēm obishko ga domer, e kļwe sorē ĩoromi? ĶE sjro bakwara pjļukdē wļeni ĩoromire? <sup>8</sup> ĶEni ĩlēm ga e kļwe sorē ĩoromi? ĶE doyono shāng shwong woļēsowa, tjlwō ara wļeniyo go ĩoromire? Miydēmi pjļū ga

nopga eniyo lōng pjļū ushko. <sup>9</sup> ĶEni ga e kļwe sorē ĩoromi? ĶE kļwe Sbō tjlōkwo ĩaga ĩoromire? E jļōe. Ga e tjlwō ara, Sbō tjlōkwo ĩagaga oblē kļinmo. <sup>10</sup> Sbō tjlōkwo tak pjāng li goshko ga Sbō tjlēno Juan kļishko. Tjlēno beno eni:

»«No ichēr kļlāra bop bām go,

bop roy ĩaga,

irbo poshāryē bop kong wļo.»\*

<sup>11</sup> »ĶLēr bomi kong jļōkoyo ga nopga uunkong kjok ēre kļing go āātē tjlwō ara, Juan No Waga kļinmo ĩlēme. Eni gueniyo ga nopga lōng Sbō sōk no pjļuyoshko kļlobi li tjlwō ara, Juan kļinmo.

<sup>12</sup> »ĶJuan No Waga dbaryoshko tek ĩēkong ga nopga ara optwono Sbō kong, e ber ba pjļuyo wļo. Ga nopga owa ēngkļwē ara, Sbō ber no pjļuyo ĩlēm wļo. <sup>13</sup> Juan tjwayde ĩlēm obishko ga Sbō tjlōkwo ĩagaga uunkong tjlēno ga ĩlono ga Sbō, e ber no pjļuyo ĩe. Kjok ĩlgwekklo tara Moissēdē li tjlē eni bakoe. <sup>14</sup> Ĕye, tja tjlōkwo kuya woydē li kong ga lēr ga Sbō tjlōkwo ĩaga Elías tjwe irōng ĩara koshēmi lōng li, e Juan. <sup>15</sup> Ĕye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yōtso.

<sup>16</sup> »ĶEerishko dbaryo sogpa, Ķpjāy so ĩlē kļoyo lēr bomi kong? Pjāy so kļwozirga ōō ĩe lōng ēng kong ĩlēbo soynezļong shtoyoshko tjōr kļjoyoe. Tjlē lok ga

<sup>17</sup> »«Tjawa dbonmo bakwono ga

bēyotkoromi ĩlēme.

Tjawa tonō tēkwo woydokļo ga

pjāy sļatong ĩlēm bakoe» ĩe lok eni.

<sup>18-19</sup> »ĶLēr ega lēr bomi kong. Juan shrono shāng ga iono ĩlēm Sbō kong dbar kop ara, ga kļjilgwo bo dyo iono ĩlēm bakoe. Eshko ga «Ķkļwe goshko Ķ sēya kļlāra» ĩoromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ēre shrono ga tja ĩē ara, tja kļjilgwo bo dyo ĩē bakoe. Eni ga «ĶDomer kļwe ĩē siyo, nēļōtkē āe, jēk nopga owa wļeniyo tjok, ĩē nopga dbur tōngga Roma so kong li tjok bakoe» ĩemi eni. Lēr bomi kong ga pjāy so kļwozirga lōng li kļjoyo e kļishko. Sbō kjok

\* 11:10 Malaquías 3.1.

miydë li, e jlõe miydëba ba pak shäryara beno li go» le.

*Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwo kjrëba woydë llëm kjshko ga kjok eshko sopga wlonä Jesúsdë*

<sup>20</sup> Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë kjok shto oblë oblë tjän, ga kjok eshko sopga, llëbo owa shärye löng li, e owa jlõe loromi llëm, ga rayara llëm bakoe. E kjshko ga e dbaryo ga epga wlonä Jesúsdë, tjlä ga <sup>21</sup> «¡Corazín sopga, Betsaida sopga, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li ina Tiro sopga, Sidón sopgarë tek dënashko kjwe ga llëbo owa shärye löng li, e owa jlõe lara, ga rayara, ga shwong pjuna shtëgro së ä wleniyo, pjlung sho iara ba dlu kjing go, ba woowa li iya Sbörë wlo tjän. <sup>22</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjäy shdüya Sbörë ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>23</sup> »Capernaúm sopga, ¿pjäy wotjlik ga pjäy sóya Sbörë jem äär kjok dogo lëmiro? Eni llëme. Pjäy iche jer äär iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko. Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong li ina Sodoma sopgarë kjwe ga eeri ga ba tjëyoga löng eshko obi. <sup>24</sup> Eni ga lër bomi kong ga no llgwezlong dbaryoshko ga pjäy shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» le.

#### *Shji woshtë sorë*

<sup>25</sup> Eshko ga Jesús tjlä Sbö kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ëre sopga, e Tjlapga. Llëye jnenop kjok miydagaga löng kong li pinop oba song, wotöy wleniyo kong. E kjshko ga pja poshrër ara. <sup>26</sup> Shäryorop eni, woydorop eni kjshko» le.

<sup>27</sup> Eshko ga tjlä nopga kong ga «Llëbo uunkong iara Data Sbörë beno tjeng bor wloshko. Sbö Wa ëre sorë, e miydaga ërë llëm, e miydaga bor Datarë eröe. Data Sbö, e sorë miydaga ërë llëm, e miydaga tjarë eröe. Gueniyo e sorë pin woydë ë kong ga pin.

\* 12:7 Oseas 6.6.

<sup>28</sup> »Pjäy sjeno parkorbo, llëbo pjanbo ga pjäy tek bor shwoy uunkong, ga pjäy iër ber löng woshtë. <sup>29</sup> Tja wlëp, wotöy kuzong ga pjäy kong pak twër li shäryozí, pjäy oppís bor go. Enira pjäy woshtë jlökoyo. <sup>30</sup> Llëye pin bomi kong li, e kjang llëme. Llëye twër bomi kong pjami wlo li, e kwing llëm bakoe» le.

## 12

*Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo kwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk li tjrëko. Eshko ga ba oppinggaga pjli ara kuzong ga dwla bo kjre löng, ue lok wlo. <sup>2</sup> Iya fariseogarë ga tjlä Jesús kong ga «¡Bop oppinggaga kjwe izong! Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm li shäryë» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Dënashko ga David, ba yorkagaga, e pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlokwo go li, e lömirë llëmdo? <sup>4</sup> David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong li, e uaga syöshtagarë erö ëmdë ga uara loke. <sup>5</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li tjlä ga woshtozlong dbaryoshko ga syöshtagaga parkë löng Sbö u roshko li, llëye owa shärye löng llëme. ¿E lömirë llëmdo? <sup>6</sup> Lër bomi kong ga ëreshko shäng kjlara tjwlo ara anmoyö, Sbö u kjinmo. <sup>7</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni: “Woydër ga oblë songe lëmi. E tjwlo ara, öng zrömi, sho sumi, pjë dret bor poshrëkklo li kjinmo.”\* Tjlokwo ëre llë loklo miydëmi kjwe ga “Pja owa shäryono” lëmi oblë llëye owa shäryono llëm li kong llëme. <sup>8</sup> Woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

*Woshtozlong dbaryoshko ga swlo poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>9</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, ga opzrëno jek judioga syö uyo jong kjok eshko li

roshko. <sup>10</sup> Domer shäng kjłara eshko orkwo kjwara słosłoe. Fariseoga löng eshko kjłöbö, llëbo wļëya löng ara, Jesús rote e go wło. Eni ga tjłë lok ba kong ga «¿Woshtozlöng dbaryo ga no poptyë ga pjlúre?»

<sup>11</sup> «¿Bomi öng, e łono pjlëbgwo roshko woshtozlöng dbaryoshko ga shimi llëmdo?

<sup>12</sup> No, e tjwłö ara, öng kjinmo anmoyö. Eni ga llëbo pjlú, e shäryëy woshtozlöng dbaryoshko ga pjlúe» le ba kong.

<sup>13</sup> Eshko ga Jesús tjłë domer li kong ga «Pja orkwo roshwızong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjlú, ba orkwo kar go dik. <sup>14</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga tjłë lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlú?» le.

#### *Sbö parkaga*

<sup>15</sup> Wotjłik löng llë li miydara Jesúsde pjire. Eni ga opshino to kjok eshko dwayo. Oba to jek ara ba tjok. Swłopga löng eshko li pop-tara uunkong, <sup>16</sup> ga tjłë ba kong lok ga «Tja ë lëmi ë kong llëme» le. <sup>17</sup> Shäryono eni, tjłökwo łara ba tjłökwo łaga tek dënashko so Isaíasde li ber jłökoyo wło. Tjłëno beno eni:

<sup>18</sup> «Bor parkaga kjröror shäng ëre.

Kjwe woydër ara. Tja wopjłú ba tjok bakoe.

Bor Sëya iër ber ba go,

ga kjok llgwer sorë li roy shdöya tjëyoga uunkong kong.

<sup>19</sup> Kjwe ënglë kar kar ë tjok llëm,

öö le kukoba irbo bäng llëm bakoe.

<sup>20</sup> Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm,†

shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm,‡

kjok llgwera beno bek pjir guing.

<sup>21</sup> Łlono ga tjëyoga uunkong ber löng ba koshë.»§

#### *Jesús, Beelzebú\**

† 12:20 Sjro shüktong tjeng li, e toya llëm le li, e domer li ber kjang, nopga dbo ara llëm li tjok llëme loklo. ‡ 12:20 Shwomzrëng pjë jer jong ba seto li, e sjëya llëm le li, e domer li ber wotöy, nopga mår ba go sira dö li tjok loklo. § 12:21

Isaías 41.1-4. \* 12:21 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe. † 12:29 Domer dbo ara le li, e Ä loklo. Shrono shäng ba llëbo lüyotkë le li, e Jesús loklo. Łara eni li, e Ä sëyaga iche wło ga woydara ga Ä zana guing loklo.

<sup>22</sup> Eshko ga domer shäng kjłara kjok igö llëm, tjłë llëm, goshko Ä sëya kjłara kjışhko. E söraba Jesús shwoy, ga poptara beno shäng kjok igö pjlú, tjłë pjlú bakoe. <sup>23</sup> Nopga löng eshko li beno löng yëy le erä. Ga tjłë ëng kong ga «¿Ëre David tjëyo shrono shäng bi dögaro llëm?» le lok eni.

<sup>24</sup> Kuya fariseogarë lok ga tjłë lok ëng kong ga «Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebúrë ba kong li go» le.

<sup>25</sup> Wotjłik löng llë li miydara Jesúsde pjir, ga tjłë ba kong ga «Pjlu llë, ba nopga ëngkjwë ëng tjok kar kar włeni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng kjok kjrinaso, nopga tjeng u kjwaraso, e ëngkjwë ëng tjok kar kar włeni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e ëngkjwë ba sëyaga tjok włeni ga e pjir maling llëmdo? <sup>27</sup> Ä sëyaga ichër opshik oba goshko dwayo, dbo twara Beelzebúrë bor kong li go lëmi. ¿Eni ga bomi oppinggaga kong dbo twaga ërë, Ä sëyaga iche lok wło? E kjışhko ga epga omik wëłë ga pjäy diktong löng jłoe. <sup>28</sup> Ä sëyaga ichër to, Sbö Sëya dbo ara go. Miydëmi e go ga Sbö ber no pjluyo wło li, e dbaryo shrono tjän.

<sup>29</sup> «¿Domer sök kjłara dbo ara ba ushko włeni ga no jek aår opzrëk lürkë ba u roshko sorëro? Woyde ga domer li shara, pjirra bäm go guing. Enira ba llëbo lüyotke ga pjlúe.†

<sup>30</sup> «Ëye shäng bor shwo lëkong llëm ga e shäng bor włoyo. Ëye no töng bor kong llëm ga e shäng ba shdöga. <sup>31</sup> E kjışhko ga lër bomi kong ga ëye llëbo owa shäryë, tjłökwo lë owa ga owa pjang ba go li lőya Sbörë ber dret wło ga pjlúe. Gueniyo ëye Sbö Sëya lăywë owa ga owa li lőya ba kong llëme.

<sup>32</sup> Ëye no to ter kjok dogo dwayo ëre lăywë owa ga owa li lőya ber dret wło ga pjlúe.

Gueniyo eye Sbö Sëya lāywē owa ga owa li lōya eerishko llēm, llonoshko llēm bakoe.

*Kjor, e sorē miydēy ba bo go*

<sup>33</sup> »Kjor doyo pjū ga ba bo, e pjūe. Kjor doyo owa ga ba bo, e owa. Kjor, e sorē miydēy ba bo go. <sup>34</sup> Pjāy so dgur kjoyoe! Pjāy owa kjishko ga pjāy tjlē pjū sorēro? Lēbo tjeng bomi pjūshko lōmirē bomi kjamo go. <sup>35</sup> No pjū ga tjlē pjū, wotjīk pjū kjīshko. No owa ga tjlē owa, wotjīk owa kjishko. <sup>36</sup> Lēr bomi kong ga no llgwezlong dbaryo ga no kjīobi li iche Sbörē li dboryē, tjōkwo owa lono kjwobi li kjīshko. <sup>37</sup> Eshko ga pjāy ie ber lōng pjū, llēm ga pjāy ie ber lōng shdungko, tjōkwo lōromi li kjīshko» iē.

*Jonás jyāglo*

<sup>38</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgweklo tara Moisésdē li go, e kjone kjone tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja ichara Sbörē li jyāglo shāryos kjrina borwa kong, llēbo iydēba llēm wleniyo inwa wlo» iē.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjāy owa. Pjāy so domer orkwosmok shāng pjir, gueniyo jēk shāng walē oblē tjok kjoyoe. Woydēmi ga llēbo jyāglo shāryēr bomi kong, gueniyo shāryēr llēm, Sbö tjōkwo laga Jonás, e jyāglo shāryotē bomi kong erōe. <sup>40</sup> Dēnashko ga e beno sōk mā dlung roy so kēsbang bō roshko dbargwo mya, shkē dba sorē ga no to ter kjok dogo dwayo ēre āar ber buk klung roshko dbargwo mya, shkē dba eni bakoe. <sup>41</sup> Nīnive sopga, e Jonás tjōkwo kunoshko ga llēbo owa shārye lōng li, e owa jlōe lara, ga rayarae. Ga ēreshko no shāng kjlāra tjwō ara, Jonás kjinmo. E kjīshko ga eerishko dbaryo sopga, pjāy llgweya Sbörēshko ga Nīnive sopga kojong lōk, ga tjlē ga «Kjwepga shdungko» iē. <sup>42</sup> Sabá so pjūyo walē tek pjola dwayo, Pjū Salomón kjok miydē li kuya wlo. Ga ēreshko no shāng kjlāra tjwō ara, Salomón kjinmo. E kjīshko ga eerishko dbaryo sopga, pjāy

llgweya Sbörēshko ga walē li kojong, ga tjlē ga «Kjwepga shdungko» iē.

<sup>43</sup> »Ā sēya pjang no goshko li toshko ga to shāng shto wlēk kjok dogro no llēmshko, woshētē wlo, gueniyo wlēya llēme. <sup>44</sup> Eshko ga wotjīk ga «Tja to bor ushko irōng obi» iē. Āar irōng ba ushko ga wlēya shāng rorē, pjōkjak pjir, poshāryak pjir wleni. <sup>45</sup> Eni ga sēya oblē tōya ba tjok doglo kjāk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjē jek āar ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shāng owa anmoyō, shāng bām go sorē li kjinmo. Eerishko dbaryo sopga, pjāy owa, ga pjāy ber lōng domer ēre dik eni» iē.

*Jesús, ba mekē, ba lēmga*

<sup>46</sup> Jesús sōk tjlē oba tjeng ara li kong wopro ga ba mekē, ba lēmga, e shrono tjeng kjoko, lan ba tjok wlo. <sup>47</sup> Eni ga rotaraba Jesús kong, tjlē ga «Bop mekē, bop lēmga, e shrono tjeng bop ik kjoko» iē.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Bor mekē, e ē? Bōr lēmga, e ē?» iē. <sup>49</sup> Eni ga ba oppinggaga lōng li piya ba sakkwo go, ga tjlē ga «Bor mekē lēr li kjwepga. Bor lēmga lēr li kjwepga. <sup>50</sup> Eye bor Data sōk kjok dogo li kolē ga era bor mekē wleni, bor lēng wleni, bor dor wleni» iē.

## 13

*Dwā sguingga*

<sup>1</sup> E dbaryo ga Jesús opshino jek u li roshko dwayo, ga öötong sirkeno sōk di bāng buk kēsbang li sor go. <sup>2</sup> Nopga shrono lōng ara kjīshko ga Jesús opyono kjong roshko, ga sirkeno sōk eshko. Nopga li beno tjeng di bāng li kjako. <sup>3</sup> Eshko ga tjlēno ba kong ara llēbo jyāglo go, tjlē ga «Domer shāng kjlāra dwā sguingga. Pjlāra ga opshino to jek dwā sguing. <sup>4</sup> Sguiyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bāng, ga sēnwa shrono, uara lōk drete. <sup>5</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrēko, klung sho ara llēmshko, ga weno māling, klung sho rong llēm kjīshko. <sup>6</sup> Gueniyo slenggwō dret kjīshko ga dlo

wenoshko ga dwla li sura, beno dogroe.  
<sup>7</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkō sho roshko, ga shkō sho li kunoshko ga dwla li lligwīnae. <sup>8</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjlu kjing go, ga kuno, botjyono pjluē. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbāw (100), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak mya (30). <sup>9</sup> Ēye kwomgwo tjok ga wojde ga kuya yōtso» ĩe.

*Jesús tjlēno llēbo jyāglo go erā ega*

<sup>10</sup> E irgo ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bāng ga tjlē ba kong ga «¿Pja tjlē oba kong llēbo jyāglo go erā ega?»

<sup>11</sup> «Sbō ber no pjluoy sorē li roy miyday-dēba llēm li pinaba bomi kong, gueniyo epga kong llēme. <sup>12</sup> Ēye llēbo tjok ga sēya jek obi, ber llēbo ara wlo. Ēye llēye llēm ga llēye tjeng sirawa li dōya ba shjiryō drete.\*

<sup>13</sup> Kuya löng ga llē löklo miyde lok llēme. ĩya löng ga llē ĩyde miyde lok llēm bakoe. Tja tjlē ba kong llēbo jyāglo go e kjishko. <sup>14</sup> Llēye ĩara Sbō tjlōkwo ĩaga tek dēnashko so Isaíasdē li beno epga li kjishko. Tjlēno beno eni:

»“Kuya löng kjēr ga llē löklo miyde lok llēm, ĩya löng kjēr ga llē ĩyde miyde lok llēm bakoe.

<sup>15</sup> Nopga ĩre, llēye kuya wojde llēme.

Kwomgwo bāng bāngzara lok tuke.

Bokkwo llino lok tuk bakoe.

Shāryara eni,

llēye ĩya lok ba bokkwo go llēm wlo,

llēye kuya lok ba kwomgwo go llēm wlo,

opping lok sira llēm wlo,

optwē ber bor kong llēm wlo,

epga dōr llēm wlo bakoe.”

<sup>16</sup> »Gueniyo pjāyda kjok ĩgō bomi bokkwo go, pjāy kjok kugō bomi kwomgwo go bakoe. E kjishko ga pjāy ber löng wopjluē.

<sup>17</sup> Lēr bomi kong jlōkoyo ga llēbo ĩmi, kumi löng ĩre tjlwō ara. Dēnashko ga Sbō tjlōkwo

ĩagaga, nopga oblē pjlo bek wleniyo, e omik wojde, omkuk wojde, gueniyo omīno llēm, omkuno llēm bakoe.

*Dwla sguingga ĩanyo, e llē löklo ĩara Jesúsdē*

<sup>18</sup> »Dwla sguingga ĩanyo, e llē löklo lēr bomi kong. Kuzia. <sup>19</sup> Ēye Sbō ber no pjluoy sorē li roy kuno, gueniyo llē löklo miyde llēm ga e so dwla lono irbo bāng li kjoyoe. Tjlōkwo li dgak pjang ba pjluhshko, gueniyo Ā tje eshko, ga dōya ba shjiryō.

<sup>20</sup> Dwla lono ak ara tjrēko li, e ĩye tjlōkwo li kuno, ga beno shāng wopjlu li löklo.

<sup>21</sup> Gueniyo tjlōkwo li āar ber ba pjluhshko jlōkoyo llēm kjishko ga llēye wen ba kong sirashko, shdunghoba tjlōkwo li kjishkoshko ga tjlōkwo li raye, sōya ame. <sup>22</sup> Dwla lono shkō sho roshko li, e ĩye tjlōkwo li kuno li löklo. Tjlōkwo li kura, gueniyo llēbo tjeng kjok ĩre kjing goshko li woyotjīya ara, wo pjang dbur go bakoe. E kjishko ga tjlōkwo li woyō ba kong ame, ga bo wen tjlōkwo li kjishko llēme. <sup>23</sup> E ga dwla lono klung sho pjlu kjing go li, e ĩye tjlōkwo li kuno, ga llē löklo miyde pjlu li löklo. Eni ga e ber shāng so dwla botjyono pjlu kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbāw (100), kjwo sak tjer (60), kjwo sak mya (30)» ĩe ba kong.

*Kjlo sho owa weno dwla pjlu tjrēko*

<sup>24</sup> Ga Jesús tjlēno ba kong llēbo jyāglo go obi, tjlē ga «¿Sbō ber no pjluoy sorē, e so llē kjoyō lēr bomi kong? Domer shāng kjlāra. Pjlāra ga dwla pjlu wleniyo dgara ba kjok kjing go. <sup>25</sup> Gueniyo dwla dgaga li ponoshko ga ba moskwo shrono shāng kjlāra dwla dgak buk lishko. Kjlo sho owa dwlayo, e sōra, dgara dwla buk pjlu li roshko, ga to ey dwayo. <sup>26</sup> Eni ga dwla pjlu li weno, botjyē kjwlēshko ga kjlo sho owa li weno ba tjrēko bakoe.

<sup>27</sup> »ĩya dwla sogo li parkagagarē ga oōr lok ba rotē ba kāgāyo kong, tjlē ga “Tjlapga,

\* 13:12 Llēbo tjok ĩe li, e Sbō tjlōkwo löklo. Eni ga ĩye Sbō tjlōkwo kjrē ga kong tjlōkwo twe Sbōrē obi, gueniyo ĩye omkjrē llēm ga Sbō tjlōkwo miyde tjan li dōya ba shjiryō.

pja dwĭa dgonu bop kjok kjing go pjlŭ erŏe.  
 ĶEni ga kjĭo sho owa kjwe wen sorŏe?”

<sup>28</sup> »“Sŏga, dgaga bi moskworŏe” ĩe ba kong,

»Kuya ĩok ga tjĭe ba kong ga “ĶKjĭo sho owa kjwe shirware?”

<sup>29</sup> »“Ĭlĕme. Kjĭo sho owa kjwe skwĕmishko ga dwĭa pjlŭ kjwe skwe tĕm ba tjok ŕe. <sup>30</sup> Pjlŭ wĭo ga iozĭ ber kun uunkong, ŕar jong bo kjrozlong dbaryo. Eshko ga nopga ichĕr kjĭo sho owa ĩi zĕ bŕm go, pjriya, ga ie tjeng dboshko, ber sukoba wĭo. Shŕyara ĩok eni pjir ga dwĭa pjlŭ ĩi skoya, jneya tjeng dwĭa jnekkĭo uyo roshko” ĩe ba kong» ĩe.

#### *Kjor dwĭayo chirawa*

<sup>31</sup> Ga Jesŭs tjĭĕno ba kong ĩĕbo jyŕgĭo go obi, tjĭe ga «Sbŏ ber no pjlŭyo sorŏe, e so kjor dwĭayo chirawa ko mostaza dgoroy klung roy kjoyoe. <sup>32</sup> Dwĭagwo ĕre chirawa, dwĭagwo obĭe obĭe dorko. Gueniyo kun kĕsbang, dwĭagwo obĭe obĭe kjinmo. Eshko ga sĕnwa ĩĕ usho ywĕ ba kowo go» ĩe.

#### *Pjlung shosho uukkĭo*

<sup>33</sup> Ga Jesŭs tjĭĕno ba kong, ĩĕbo jyŕgĭo go obi, tjĭe ga «Sbŏ ber no pjlŭyo sorŏe, e so walĕ pjlung shosho ĩlruno bayo gŏk kĕsbang tjung wĕni kjwo sak kjwara (10)<sup>†</sup> ba uukkĭo tjok, ga ie ber buk uur wĭo kjoyoe. Ba uukkĭo shdŏktong pjlung shosho ĩi kjwang jikong» ĩe.

#### *Jesŭs tjĭĕno ĩĕbo jyŕgĭo go*

<sup>34</sup> Ĭĕbo uunkong ĕre lara Jesŭsdĕ nopga kong ĩĕbo jyŕgĭo go erŕ. Eni ĩĕm ga ĩĕye lara ba kong ĩĕme. <sup>35</sup> Shŕyono eni, tjĭŏkwo lara Sbŏ tjĭŏkwo ŕaga tek dĕnashko sorŏe ĩi ber jĭokoyo wĭo. Tjĭĕno beno eni:

«Tja tjĭe ĩĕbo jyŕgĭo go;

tjĭŏkwo ĩer ĩi, e iak Sbŏrĕ tjeng lŭtshko,  
 kjok ĕre shŕyara Sbŏrĕ tek ĩekong.»<sup>‡</sup>

*Kjĭo sho owa wĕno dwĭa pjlŭ tjrĕko ĩanyo, e ĩĕ ĩokĭo lara Jesŭsdĕ*

<sup>36</sup> Jesŭs to ey dwayo ga opzrĕno jek shŕng u roshko. Eshko ga ba oppinggaga tek shrono lŏng ba zlong bŕng ga tjĭe ba kong ga «Kjĭo sho owa wĕno dwĭa pjlŭ tjrĕko ĩanyo, e ĩĕ ĩokĭo ĩos borwa kong sira» ĩe.

<sup>37</sup> Kuya ga tjĭe ba kong ga «Dwĭa pjlŭ dgaga ĩi, e no to ter kjok dogo dwayo ĕre ĩokĭo. <sup>38</sup> Dwĭa dgara kjokyo ĩi, e kjok kjwang jikong ĩokĭo. Dwĭa pjlŭ ĩi, e Sbŏ nopga ĩokĭo. Kjĭo sho owa ĩi, e ŕ nopga ĩokĭo. <sup>39</sup> Ba moskwo, kjĭo sho owa dgaga ĩi, e ŕ ĩokĭo. Dwĭa bo kjrozlong dbaryo ĩi, e kjok pjir dbaryo ĩokĭo. Ga dwĭa skogaga ĩi, e Sbŏ parkagaga kjok dogo so ĩokĭo.

<sup>40</sup> »Kjĭo sho owa ĩi tŏya, dbuya iŏk roshko, suya wĭo sorŏe ga kjok pjir dbaryoshko ga ŕ nopga suya eni bakoe. <sup>41</sup> Eshkoshko ga nopga ber lŏng ĩĕbo owa shŕyĕ, nopga ber lŏng obĭe ichĕ ĩĕbo owa shŕyĕ bakoe. Eshko ga bor parkagaga kjok dogo so ichĕr no to ter kjok dogo dwayo ĕrerĕ nopga owa ĩi tŏng. <sup>42</sup> Ga dbuya ĩok iŏk pjĕ jong ri ri sjer ĩĕm shtoyo ĩi roshko, ber tjeng slar eshko, kowo uĕ, ĩĕbo bang ara ba kong kjĭy. <sup>43</sup> Ga nopga pjĭo bek lŏng ĩi ber lŏng kŕlŕ ĩĕtĭlet dĭo wĕni, ba Data sŏk ĩshko. ĕye kwomgwo tjok ga wojde ga kuya yŏtso.

#### *Ĭĕbo tjwĭŏ ara jnek buk*

<sup>44</sup> »Sbŏ ber no pjlŭyo sorŏe, e so ĩĕbo tjwĭŏ ara jnek buk kjok kjrina roshko kjoyo. Domer, ĩĕbo tjwĭŏ ara ĩi wĕna buk eshko, ga jnena jek beno buk eshko obi. Eshko ga woowa ĩĕme. Eni ga ba ĩĕbo tjeng ĩi soynena uunkong, ga kjok ĩi tjwĭĕna beno ba kong.

#### *Obrikkwo tjwĭŏ ara*

<sup>45</sup> »Sbŏ ber no pjlŭyo sorŏe, e so domer ĩĕbo tjwĭĕga, soynega to shŕng obrikkwo tjwĭŏ ara wĕk kjoyo bakoe. <sup>46</sup> Obrikkwo wĕna kjwara tjwĭŏ ara wĕniyoshko ga ba ĩĕbo tjeng ĩi soynena uunkong, ga obrikkwo ĩi tjwĭĕna beno ba kong.

<sup>†</sup> 13:33 Gŏk kĕsbang tjung wĕni kjwo sak kjwara (10), e bayo litro sak pjŏk (20) dik. <sup>‡</sup> 13:35 Salmo 78.2.

*Kjĭa mā shakkĭo*

<sup>47</sup> »Sbō ber no pĭluyo sorē, e so kjĭa mā shakkĭo kjoyo bakoe. Dbuya ĩok di roshkoshko ga mā shaya ĩlērba pogo. <sup>48</sup> Kjĭa ĩi dĭinoshko ga shikoba tjeng pjōshko, ga mā pĭlŭ wĕniyo tōngoba shing roshko, ga owa ĩi dbukoba. <sup>49</sup> Eni ga kjok pjir dbaryoshko ga Sbō parkagaga kjok dogo so tjwe ĩok nopga owa ĩi kjē nopga pĭlo bek tjeng ĩishko dwayo, <sup>50</sup> ga nopga owa ĩi dbuya ĩok iōk pjē jong ri ri sjer ĩlēm shtoyo ĩi roshko, ber tjeng sĭar eshko, kowo uē, ĩlēbo bang ara ba kong kjĭy» ĩe.

*ĩlēbo tjaglĕn, ĩlēbo kēguē*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesŭs tĭjĕ ba kong ĩok ga «ĭTĭlōkwo ĩēr shāng ĩi ĩlē ĩokĭo miydēmi lōngde?»

«Ĕng, miydērwa» ĩe ĩok ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tĭjĕ ba kong ga «Ĕye no ping pĭlŭ, Sbō ber no pĭluyo sorē ĩi kjĭshko ga e so domer u sogo kjoyoe. ĩlēbo jnek tjeng ara, ĩlēbo tjaglĕn, ĩlēbo kēguē bakoe. Ga ĩlēbo ĩi shiya, twe oba kong ga pĭlŭe» ĩe.<sup>§</sup>

*Jesŭs shāng Nazaret kjokyo*

<sup>53</sup> Jesŭs tĭjĕno ĩlēbo jyāgĭo go pjir ga to ey dwayo. <sup>54</sup> Jek öötong shāng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shāng ĩishko obi ga nopga pina ara judĭoga syō uyo jong eshko ĩi roshko. Kuya ĩok ga beno lōng yēy ĩe erā. Ga tĭjĕ ĩok ĕng kong ga «ĭKjwe kjok miydē ara opping kjone? ĭĩlēbo ĩydēba ĩlēm wĕniyo shārye sorē? <sup>55</sup> ĭDomer kjwe u shāryaga ĩi wa ĩlēmdo? ĭMekē María ĩlēmdo? ĭĩlēmga Santiago, José, Simón, Judas ĩlēmdo? <sup>56</sup> ĭDorga lōng na bi tjok bako ĩlēmdo? ĭKjok miydē ara kjwe wĕya kjone?» ĩe ĩok ĕng kong eni. <sup>57</sup> Ga tĭlōkwo kjre ĩok woydē ĩlēm, ĩirkono ĩok ara erā.

Eshko ga Jesŭs tĭjĕ ba kong ĩok ga «Kjok kjone pogo ga Sbō tĭlōkwo ĩaga, e ĩēba tĭjwĭo

ara. Gueniyo ba kjok om go ĩishko, ba ushko ga ĩēba tĭjwĭo ĩlēm» ĩe.

<sup>58</sup> Kjok eshko sopga mār Jesŭs go ĩlēm kuzong ga ĩlēbo ĩydēba ĩlēm wĕniyo shāryara ara eshko ĩlēm.

## 14

*Juan No Waga zrōrabae*

<sup>1</sup> Dbar eshkoshko ga Pĭlŭ Herodes\* parkē sōk Galilea so ichaga. Jesŭs roy kuya ga <sup>2</sup> tĭjĕ ba parkagaga kong ga «E Juan No Waga ĩi woshrokdo. ĩlēbo ĩydēba ĩlēm wĕniyo shārye ga pĭlŭ e kjĭshko» ĩe.

<sup>3-4</sup> Kjupābāshko ga Juan tĭjĕ Herodes kong ga «Herodĭas kjwe kjrĕp ber bop boy wĭo ga ā, e bop shjiy Felipe boy kjĭshko» ĩe. E kjĭshko ga Juan shara, bāngzara Herodesdē, shdŭya wĭo. <sup>5</sup> Zrōya woydē, gueniyo «Juan, e Sbō tĭlōkwo ĩaga» ĩēba, ga oba bangkjre ara. E kjĭshko ga zrōra ĩlēm.

<sup>6</sup> Öötong Herodes shrĕzĭlong dbaryoshko ga Herodĭas wa walē ĩi bĕrkono oba lōng kjĭobi ĩi bokshto, ga Herodes beno sōk wopĭlŭ e kjĭshko. <sup>7</sup> E kjĭshko ga tĭjĕno ba kong ĩlōkoyo ga ĩlēye roke ĩi twe ba kong. <sup>8</sup> Poshduna ba mekĕrē kjĭshko ga tĭjĕ Herodes kong ga «Woydēr ga no ichĕp Juan No Waga kägā zē, ga tek sōp bor kong kjwĭē roshko» ĩe.

<sup>9</sup> Kuya ga woydē jonge. Gueniyo tĭjĕno ĩlōkoyo nopga mana lōng ĩi bokshto kuzong ga no ichara ba shāryē ba kong. <sup>10</sup> Eni ga Juan kägā zara tas, no shdŭzĭlong uyo roshko, <sup>11</sup> ga sōra, twara kjogĭo ĩi kong kjwĭē roshko. Eshko ga kjrara, ga sōra, twara ba mekē kong. <sup>12</sup> E irgo ga Juan oppinggaga öör ĩok ba doyo kjrĕ, ga sōra, jnena ĩok sakshko. E irgo ga öötong lōng Jesŭs shāng ĩishko ga roy ĩara ĩok ba kong pjire.

*Jesŭs nopga sĕno dogĭo sak dbāw dbāw pĭlogĭo shkĕng (5,000)*

<sup>13</sup> Juan roy kuya Jesŭsdē ga opshino shāng ĩishko dwayo ga opyono kjyong roshko,

§ 13:52 ĩlēbo tjaglĕn, ĩlēbo kēguē ĩe ĩi, e tĭlōkwo tjaglĕn, tĭlōkwo kēguē ĩokĭo. \* 14:1 Pĭlŭ Herodes, e kowĕba Herodes Antipas bakoe.

ga to kjok shto oblë, ber sök tjoksa wlo. Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ara ba irgo pjö lëkong. <sup>14</sup> E irgo ga Jesús opshino kjyong roshko dwayoshko ga nopga ëng töno träk llem li ina, ga songe le, ga swlopga söra lok tjeng eshko li poptara pjire.

<sup>15</sup> Kjok ro zar kwilë kuzong ga ba oppinggaga tjlä lok ba kong ga «Kjok säng tjän. Kjok ëreshko llëye drete. Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli twilëk wlo» le.

<sup>16</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Brik lok llem ga pjluë. Sëzi pjäydë dey» le.

<sup>17</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mä tjeng do pjök erä» le.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tek sözi bor kong» le. <sup>19</sup> Eni ga nopga tjeng kjlobi li ichara wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mä do pjök li, e kjrara Jesúsde, ga kjok dogo iya jem drëng ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjlogara lok nopga löng kës li kong.

<sup>20</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>21</sup> Domerga iono uunkong doglo sak dbaw dbaw pjloglo shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

### *Jesús jëktong di kjing go*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjyong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong wlo. Nopga brik lok wopro ga Jesús beno shäng eshko. <sup>23</sup> Brikong pjir ga Jesús jem öötong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong eshko wlo. Eni ga kjok ro zoktong shäng eshko tjoksa.

<sup>24</sup> Eshko ga kjyong li jek öötong buk pjola tjän, ga jöya di iöya ararë, pjluk tek jong ba shwo lëkong kjishko. <sup>25</sup> Kjok shränto ga Jesús jek jëk shäng di li kjing go, ba oppinggaga löng li shwo lëkong. <sup>26</sup> Iya lok ga bangkjre lok ara, ga tjlä ëng kong ga «¡Kjwe äya jlöe!» le.

<sup>27</sup> Jekdo eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¡Pjäy wokjangel! ¡Tja li jekdo shäng! Llëye bangkjremi llëme» le.

<sup>28</sup> Eni ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, pja jlö ga tja ichos jek jëk di kjing go, äar bop shwoy wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja tegö» le.

Kuya Pedrorë ga opshino kjyong roy dwayo, ga jëktong jek di kjing go, Jesús shwo lëkong. <sup>30</sup> Eshko ga iya ga pjluk tjwe jong dbo ara ga bangkjrrara, ga pir jer jong, ga tjlä ga «¡Tjlapga, tja kjimtozong!» le.

<sup>31</sup> Eshko ga shara Jesúsde jekdo ba orkwo go, ga tjlä ba kong ga «Pja mär bor go jlökoyo llëme. ¡Pja kjimter llëme lorop ega?» le.

<sup>32</sup> E irgo ga opyono lok kjyong li roshkoshko ga pjluk li beno tjëksoe. <sup>33</sup> Eshko ga beno löng kjyong roshko li, Jesús poshrëra, ga tjlä lok ba kong ga «Pja Sbö Wa jlöe» le.

### *Swlopga poptara Jesúsde Genesaret kjokyo*

<sup>34</sup> Dipzono lok di bäng buk kësbang li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo. <sup>35</sup> Jesús miydara kjok eshko sopgarëshko ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong. Eni ga swlopga söra lok ba kong, <sup>36</sup> tjlä ba kong ga «Swlopga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 15

### *Nopga äar ber owa Sbö bokso sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, e kjone kjone tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, tek shrono löng Jesús shwoy ga tjlä lok ba kong ga <sup>2</sup> «¡Bop oppinggaga kjwe, bi tjlapgaga tek



dénashko so sdékwo bangkjre lok llëm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» Ië.

<sup>3</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Bomi sdékwo kjishko ga Sbö kjok llgwekklo kolëmi llëm ega? <sup>4</sup> Sbö tjëlëno ga “Bomi dataga, bomi mekéga, e bangkjrozi, iozi ber tjwlo ara.”\* Sbö tjëlëno obi ga “Ëye ba data, ba meké läywono owa ga e zrökko.” <sup>5</sup> Gueniyo ga ëye tjëlëno ba data, ba meké kong ga “Pja kjimter ga äe. Bor llëbo uunkong ëre tworor tjeng Sbö kong pjire” Iara ba kong pjir ga <sup>6</sup> ba data, ba meké kjimte ame ga pjluë lëmi eni. Eni ga bomi sdékwo kjishko ga Sbö tjëlökwo ioromi beno tjwlo llëme. <sup>7</sup> Pjäy Sbö tjëlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjäy wotjlik owa bomi pjilushko! Llëye Iara Sbö tjëlökwo Iaga tek dënashko so Isaíasdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjëlëno beno eni:

<sup>8</sup> »“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go, gueniyo tja woyotjliya ba pjilushko llëme.

<sup>9</sup> Tja poshrëya löng li llëno llëm, nopga piya kjok llgwekklo tak norë go erö kjishko”<sup>†</sup> Ië.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng, ga tjëlë ba kong ga «Tja kuzia. <sup>11</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso Iaga dli ue lirë llëme. Miga ber löng eni li Iaga ba tjëlökwo Ië om go lirë» Ië.

<sup>12</sup> Wop tjok ga ba oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjëlë ba kong ga «Llëye Iorop li kjishko ga fariseoga iirkono ara. ¿E miydëpde?»

<sup>13</sup> «Dwla dgara bor Data sök kjok dogo lirë llëm ga e skwako slëng go.<sup>‡</sup> <sup>14</sup> Kjwepga löng wëyë. Kjok igö lok llëm, gueniyo löng oblë kjok igö llëm wleniyo wlosök. Eni ga no kjok igö llëm wleniyo wlosöya no kjok igö llëm wleniyorë ga lon tjeng pjöyikong pjlebgo kjwaras roy» Ië ba kong.

\* 15:4 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. † 15:9 Isaías 29.13. ‡ 15:13 Dwla dgara ba Data sök kjok dogo lirë llëm Ië li, e nopga mär Sbö go llëm li löklo. Epga ber skwako slëng go Ië li, e epga kje Sbörë ba bokshto dwayo löklo.

§ 15:26 Eshko dbaryo ga nopga judío llëm wleniyo kowara judiofarë shjiti, woyde lok llëm kjishko.

<sup>15</sup> Eshko ga Pedro tjëlë ba kong ga «Llëye Iorop llëbo jyäglo go li pjloilgwes borwa kong sira» Ië.

<sup>16</sup> Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «¿Llëye Iër shäng li llë löklo miydomirë llëm obire? <sup>17</sup> Dli uëy li jer bi kjamo roy, äär ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. ¿E miydëmi llëmdo? <sup>18</sup> Gueniyo ga tjëlökwo Iëy li wen tëm bi pjilushko dwayo, ga tur bi kjamo go. Nopga äär ber owa Sbö bokso Iaga erë. <sup>19</sup> No wotjlik owa, no zrök, pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, Iürkë, jyörkë, oblë jyöyotkë, oblë läywë owa, e wen tëm ba pjilushko dwayo uunkong. <sup>20</sup> Nopga äär ber owa Sbö bokso Iaga llëbo tjeng kës ërerë. Gueniyo ëye ber pjlo bek Sbö bokso, iono orkwo shkwono llëm kjishko llëme» Ië.

*Walë judío llëm wleniyo mär Jesús go jlökoyo*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús opshino to kjok eshko dwayo, jek öötong shäng Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e soshko. <sup>22</sup> Walë sök kjlara eshko Canaán so. Tek shrono shäng Jesús shwoy ga tjëlë ba kong dbo go ga «¿Tjlapga, David tjëyo, tja songe lözong! Bor wa walë, goshko Ä sëya kjlara, in ga songe» Ië.

<sup>23</sup> Kuya ga dboryara llëme. Eni ga ba oppinggaga tjëlë ba kong ga «“Pja nom na dwayo” los walë kjwe kong, tek shäng öö Ië ara bi irgo kjishko» Ië.

<sup>24</sup> Kuya ga tjëlë walë li kong ga «Tja ichara Sbörë Israel tjëyoga kong döe. Epga öng wlep ushko so jeno löng wleni» Ië.

<sup>25</sup> Eni ga walë li tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonon, tjëlë ba kong ga «¿Tjlapga, tja kjimtozong!» Ië.

<sup>26</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Bi wapga dli li döy, twëy shjiti<sup>§</sup> kong wlo ga äe» Ië.

<sup>27</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Jlöe, Tjlapga. Gueniyo ba sogo iëshko ga dli pjloyo lon ter töshko ga ue shjiterë ga pjluë» Ië.

<sup>28</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Pja mār bor go jǎokoyo. Woydorop sorē li shāryē eni» ĩe. Ga ba wa li poptono jekdo eshko.

*Swǎopga poptara Jesúsdē ara*

<sup>29</sup> Jesús opshino to eshko dwayo, jek öötong shāng Galilea di bāng buk kēsbang li sor go. Eshko ga to jem öötong sǎk dlup go. <sup>30</sup> E irgo ga nopga shrono löng trāk ĩlēm jēk ĩshko. Swǎopga sōra lok ara, nopga jēk ĩlēm wǎniyo, nopga kjok ĩgō ĩlēm wǎniyo, nopga orkwo owa, dre owa wǎniyo, nopga tjǎ ĩlēm wǎniyo, nopga swǎ oblē oblē bakoe. Eni ga sōra lok Jesús žlong bāng, ga poptarae. <sup>31</sup> Eshko ga nopga swǎ ara wǎniyo, e poptono, nopga tjǎ ĩlēm wǎniyo, e tjǎno, nopga orkwo owa wǎniyo, e orkwo poptono, nopga dre owa wǎniyo, e dre poptono, nopga jēk ĩlēm wǎniyo, e jēktong, nopga kjok ĩgō ĩlēm wǎniyo, e kjok ĩno bakoe. İya löng ĩrē ga beno löng yēy ĩe erā, ga Israel tjēyo Sbō poshrēra lok ara.

*Jesús nopga sēno dogǎ sak dbāw dbāw pjǎogǎ pkēng (4,000)*

<sup>32</sup> E irgo ga ba oppinggaga rokara Jesúsdē tek ba žlong bāng, ga tjǎ ba kong ga «Nopga kjwe löng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga ĩlēye uako ĩlēme. E kjǎshko ga songe ĩēr. Jekichēr löng ba ushko ĩē ĩlēm ga äe. Wopjir irbo kjwe» ĩe.

<sup>33</sup> Kuya lok ga tjǎ ba kong ga «¿Nopga trāk ĩlēm kjwe sēy sorē? ¿Kjok no ĩlēmshko ēre dli wǎy kjone?» ĩe.

<sup>34</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «¿Pjāy pjǎlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjāk (7), mā chilawa tjeng kjwōbō bakoe» ĩe lok ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga nopga li ichara Jesúsdē wǎr uunkong tōshko. <sup>36</sup> Pjir ga pjǎlung shosho suk pjir kjwo kjāk (7) li, mā li, e kjrara, ga tjǎ Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ēre. Tjawa ber wopjǎ bop tjok e kjǎshko» ĩe. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga

kong. Ga pjǎogara lok nopga tjeng kēs li kong.

<sup>37</sup> Nopga uunkong iono beno löng bō tjung, wopjǎ. E irgo ga dli worbo tōna ba oppinggagarē lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjāk (7), tjung tjunge.

<sup>38</sup> Domerga iono uunkong dogǎ sak dbāw dbāw pjǎogǎ pkēng (4,000). Walēga, kjwozirga, e shtak ĩlēme.

<sup>39</sup> E irgo ga nopga brikong pjir ga Jesús opyono kjyong roshko, ga to ey dwayo, jek öötong shāng Magdala kjokyo.

## 16

*ĩlēbo jyāgǎ kjok dogo dwayo*

<sup>1</sup> Eshko ga fariseoga, saduceoga, e tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjǎk wǎ. Tjǎ ga «ĩlēbo ĩydēba ĩlēm wǎniyo shāryos borwa kong kjrīna, pja ichaga Sbōrē jǎore miydēra e go wǎ» ĩe.

<sup>2</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «ĩmi kjok sēng ga kjok dogo srēžrēn ga bong ga kjok pjǎ. ĩmi. <sup>3</sup> ĩmi kjok shrōngto ga kjok dogo srēžrēn, pjāng sho ara ga eeri ga kjok owa ĩmi. Eni ga ĩlēbo wen kjok dogo, e ĩlē lokǎ miydēmi pjǎ. ¿Eni ga ĩlēbo shārye Sbōrē eerishko dbaryo li, e ĩlē lokǎ miydēmi ĩlēm sorēro? <sup>4</sup> Eerishko dbaryo sopga, pjāy owa. Pjāy so domer orkwosmok shāng pjir, gueniyo jēk shāng walē oblē tjok kjoyoe. Woydēmi ga ĩlēbo jyāgǎ shāryēr bomi kong, gueniyo shāryēr ĩlēm, Sbō tjǎkwo ĩaga Jonás, e jyāgǎ shāryotē bomi kong erō» ĩe.

*Fariseoga, saduceoga, ba pjǎlung shosho uukkǎ*

<sup>5</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga dipzono tek shrono löng di bāng buk kēsbang li kjwo na ĩekong ga pjǎlung shosho suk pjir sōra lok ĩlēme. <sup>6</sup> Eshko ga Jesús tjǎ ba kong ga «Pjāy sjēk, fariseoga, saduceoga, ba pjǎlung shosho uukkǎ wǎ tjok» ĩe.

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjǎ ĩng kong ga «Shji pjǎlung shosho suk pjir sōno ĩlēme. ĩe shāng bi kong eni e kjǎshko» ĩe.

<sup>8</sup> TjĽ Ľöng ěng tjok ĽĽ Ľi miydara JesúsdĽ kuzong ga tjĽ ba kong ga «Ľ“Shji pĽlung shosho suk pĽir söno ĽĽeme” ĽĽmi ega? ĽPĽäy mär bor go ĽĽökoyo ĽĽem ega? <sup>9</sup> ĽBor tjĽökwo Ľi ĽĽ ĽökĽo miydomirĽ ĽĽem obire? ĽDomerga sĽnor dogĽo sak dbäw dbäw pĽĽögĽo shkĽng (5,000), pĽĽung shosho suk pĽir kĽwo shkĽng (5) goshko ga dĽi beno obi tĽnomy shingyo kĽwobi woyo bomi kong ĽĽemdo? <sup>10</sup> ĽDomerga sĽnor dogĽo sak dbäw dbäw pĽĽögĽo pkĽng (4,000), pĽĽung shosho suk pĽir kĽwo kjäk (7) goshko ga dĽi beno obi tĽnomy shingyo kĽwobi woyo bomi kong ĽĽem bakoro? <sup>11</sup> ĽTja tjĽĽ shäng pĽlung shosho suk pĽir kjĽshko ĽĽem Ľi miydĽmi ĽĽem sorĽ? PĽäy sjĽk fariseoga, saduceoga, ba pĽĽung shosho uukkĽo wĽe tjok» Ľe.

<sup>12</sup> Eshko ga miydara Ľok ga Jesúš shäng tjĽĽ Ľi, e pĽlung shosho uukkĽo Ľayde ĽĽeme. No pĽya fariseoga, saduceogarĽ Ľöng sorĽ, e Ľayde shäng.

*No pĽĽuyo ichara SbĽrĽ shrono shäng Ľi, e Jesús Ľara PedrorĽ*

<sup>13</sup> Jesúš jĽk öĽtong Filipino Cesarea kjokyo ga tjĽĽ ba oppinggaga kong ga «ĽNo to ter kjok dogo dwayo Ľre, e ĽĽĽeba?» Ľe.

<sup>14</sup> Kuya Ľok ga tjĽĽ ba kong ga «No kjone kjone tjĽĽ ga pĽa Juan No Waga Ľi woshrokdo Ľe. Kjone kjone tjĽĽ ga pĽa SbĽ tjĽökwo Ľaga tek dĽnashko so Elías Ľi tjwayde shäng Ľe. Kjone kjone tjĽĽ ga pĽa SbĽ tjĽökwo Ľaga tek dĽnashko so Jeremías Ľi woshrokdo Ľe. Kjone kjone obi tjĽĽ ga pĽa SbĽ tjĽökwo Ľagaga tek dĽnashko so kjlara Ľi woshrokdo Ľe» Ľe Ľok ba kong eni.

<sup>15</sup> Kuya ga tjĽĽ ba kong ga «E ga pĽäy e, Ľtja ĽĽĽmi?» Ľe.

<sup>16</sup> Kuya Simón PedrorĽ ga tjĽĽ ba kong ga «No pĽĽuyo ichara SbĽrĽ shrono shäng Ľi, e pĽa. PĽa SbĽ Sök Ľyado Ľi Wa ĽĽöĽe» Ľe.

<sup>17</sup> Kuya ga tjĽĽ ba kong ga «Simón, Jonás wa, pĽa tjĽĽeno Ľi Ľaga norĽ bop kong ĽĽem, Ľaga bor Data sök kjok dogo ĽirĽ bop kong. E

kĽĽshko ga pĽa ber wopĽĽüe. <sup>18</sup> ĽĽr bop kong ga pĽa kowĽr Pedro.\* Oba u ywĽ wĽo ga ak kjang ĽĽba bäm go, ber ba shakkĽo wĽo. Eni ga nopga tjĽĽyo shäryĽr kjrina bor tjĽökwo kjragaga kjĽobi Ľi go, so u kĽoyo, ga ak ĽĽr Ľi, e ber u Ľi shakkĽo wĽeni. TjĽĽyo Ľi zäya ÄrĽ ga äe. <sup>19</sup> Ga pĽa kong dbo twĽr, pĽa ber SbĽo nopga bapshiga wĽo. Ba nopga ichĽp sorĽ kjok Ľre kjing go ga epga iche SbĽrĽ kjok dogo eni bakoe» Ľe.

<sup>20</sup> E irgo ga tjĽĽ ba oppinggaga kong obi ga «No pĽĽuyo ichara SbĽrĽ shrono shäng Ľi, e tja ĽĽmi Ľ kong ĽĽeme» Ľe.

*Jesús Ľano ba wĽon dbaryo kjĽshko*

<sup>21</sup> Eshko jĽk ĽĽkong ga Jesúš tjĽĽ ba oppinggaga kong ga «Tja jongya JerusalĽn kjokyo. Eshko ga judío tjĽapgaga kjok ĽĽgwega wĽeniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok ĽĽgwekkĽo tara MoisésdĽ Ľi go, tja shdŷya Ľok ara, ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre SbĽrĽ iröng obi» Ľe.

<sup>22</sup> Eni ga rokara PedrorĽ tjoksa, ga tjĽĽ ba kong ga «ĽTĽĽapga, woydĽr ga e wen bop kong eni ĽĽeme!» Ľe.

<sup>23</sup> Gueniyo ga Jesúš bojono Pedro shwo ĽĽkong, ga tjĽĽ ba kong ga «ĽÄ, pĽa opkjos bor zlong dwayo! Tja ichĽp woydĽ dir erĽe. ĽĽeye woyde SbĽrĽ Ľi woyotĽĽip shäng ĽĽeme. ĽĽeye woyde norĽ Ľi woyotĽĽipdĽ shäng erĽe» Ľe.

<sup>24</sup> Eshko ga tjĽĽ ba oppinggaga kong ga «ĽEye jĽk woydĽ bor tjok ĽĽökoyo ga ber shäng bor woyotĽĽik Ľyado, wotĽĽik ĽĽĽbo shäryĽ kjok Ľre kjing goshko ame bakoe. Bor kjĽshko ga ĽĽeye shäryĽba ba kong ĽĽe pogoshko Ľi, e zrökoba ĽmdĽ ga e ba kong ga ĽĽeye ĽĽeme. <sup>25</sup> Eye wotĽĽik opdĽ om go, zrökoba bor kjĽshko ĽĽem wĽo Ľe ga äär kjok dogo ĽĽeme. Gueniyo eye jĽk bor tjok ĽĽökoyo, e zröraba bor kjĽshko ĽmdĽ ga era ber sök sĽ Ľyado kjok dogo. <sup>26</sup> Eye ĽĽĽbo tjĽng kjok Ľre kjing go kĽs Ľi kjrara tjĽng ba wĽoy

\* 16:18 Grecia so tjĽökwo Pedro, e ak ĽökĽo.

ëmdë ga e Ìlëno Ìlëme. Wołono ga öötong kjok dogo Ìlëm ga to jeno ba Ìlëbo li tjok.

<sup>27</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor Data dbo kälä goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eshko ga no kjlara kjlara potjwłën, Ìlëbo shäryara dö li kjışhko. <sup>28</sup> Lër bomi kong jłökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë Ìlëm obishko ga tja ber no pjłuyo sorë li İmi wëlëe» İe.

## 17

### *Jesús kjłopswono beno kälä İletİlet*

<sup>1</sup> Dbarowo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan (e Santiago kjłarayoy), e söra Jesúsdë jem ba tjok dboshko, đłup jong kjwara kjókshko li go. <sup>2</sup> Eshko ga İna ba oppinggaga jem löng ba tjok İlirë ga Jesús kjłopswono, bokkwo beno kälä İletİlet dlo włeni, ga shwong beno pjłublún shjiye.

<sup>3</sup> İya löng wopro ga Moisés, Elías, e weno bë löng İan Jesús tjok eshko. <sup>4</sup> Eni ga Pedro tjłë Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjłúe. Woydëp włeni ga tja ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» İe.

<sup>5</sup> Shäng tjłë wopro ga pjäng sho shjiy İono ter kjrına ba kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura İok, tjłë ga «Bor wa li ëre. Woydër ara. Tja wopjłú ba tjok. Ba tjłökwo kuzıa» İe.

<sup>6</sup> Kuya ba oppinggaga löng İlirë ga jek rish löng tóshko bokdo kjłay kłung go, bangkjre İok ara kjışhko. <sup>7</sup> Gueniyo Jesús tek ba zlong bäng, ga porwara, ga tjłë ba kong ga «Pjäy kojözong. Lłëye bangkjre İlëme» İe. <sup>8</sup> İya İok obi ga nopga löng Jesús tjok İi beno drete. Jesúsdä beno shäng tjoksa erä.

<sup>9</sup> Jer oplong löng đłup li go dwayoshko ga Jesús tjłë ba kong İok ga «Lłëye İnomi yë İanyotkëmi ë kong İlëm, no to ter kjok dogo dwayo ëre woshara Sbörë İröng obi guing» İe.

\* 17:20-21 Tek dënaşhko ga kjıbokwo ëre jyä shıraba obłë obłë ara. Ga kjone kjone tjłë ga «Eni kjwe ga İlëye shäryëmi ga ä wlo li drete. Ä sëya enıyo İchëmi wlo ga woyde ga pjäy İë İlëm Sbö kong, pjäy syöshhtë Sbö kong ara dey.»

<sup>10</sup> Kuya İok ga tjłë ba kong ga «No pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi go tjłë İok ga «Borwa pjłuyo İche İe Sbörë li tjwe ber nopga uunkong pjłuyo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bäm go» İe. «İe İok enı ega?»

<sup>11</sup> «Elías tjwe bäm go jłöe. E tjwe İlëbo uunkong poshäryaga. <sup>12</sup> Gueniyo İer bomi kong ga e shrono öör tjän. Gueniyo ga to miydaraba İlëme. Kong İlëbo owa shäryaraba, woydaraba sorë li enı. No to ter kjok dogo dwayo ëre kong İlëbo owa shäryëba e kjoyo bakoe» İe ba kong. <sup>13</sup> Miydara ba oppinggaga İlirë enı ga Juan No Waga li İanyotkayde shäng.

### *Dwłas goshko Ä sëya poptara Jesúsdë kjłlara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga İi, e jer äär löng İröng nopga tjeng arashko ga domer tjwe shäng Jesús zlong bäng kjłara, kjök tono, <sup>15</sup> ga tjłë ba kong ga «Tjlapga, bor wa songe İozong. Lłëbo owa tjwe ba kongshko ga jek kjlo dete, wopjir kjłulu erä. Ölo ga dguë İök roshko, İlëm ga İon dishko. <sup>16</sup> E kjışhko ga söror bop oppinggaga wle kong, gueniyo to poptara lok İlëme» İe.

<sup>17</sup> Kuya ga tjłë ba oppinggaga beno löng İi kong ga «Pjäy wotjłık owa. Pjäy mär Sbö go İlëme. «Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong İlono, pjäy mär ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän. Dwłas İi tek söş bor kong» İe. <sup>18</sup> Eshko ga Ä sëya İi włona, İchara to dwłas İi go dwayo, ga dwłas İi poptono jekdo beno shäng pjłúe.

<sup>19</sup> Döni ga ba oppinggaga löng tjoksa Jesús tjokshko ga tjłë İok ba kong ga ««Ä sëya İi to İchororwa İlëm ega?»

<sup>20-21</sup> «Pjäy mär Sbö go jłökoyo İlëm kjışhko. Lër bomi kong jłökoyo ga pjäy mär ba go sırawa kjwe ëmdë ga pjäy tjłë đłup ëre kong ga «Pja opkjos jek pjola» İemi, ga opkjë jek pjolae. Enı włeni ga İlëye shäryëmi ga ä wlo li drete»\* İe ba kong.

Jesús İano ba woİon dbaryo kjışhko pjİlara obi

<sup>22</sup> Jek tjeng uunkong Galilea kjokyoshko ga Jesús tjİle ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ere twēba ber tjeng nopga wİoshko, <sup>23</sup> ga tja zrōya İok. Gueniyo aar dbargwo mya ga tja woshre Sbōre İrōng obi» İe. Kuya İok ga woydē İok ara.

Kā potjwİlekkİo Sbō u kong

<sup>24</sup> Jesús, ba oppinggaga, e öötong İōng Capernaúm kjokyoshko ga kā potjwİlekkİo dburyo İi tōngga Sbō u kong İōng eshko İi tjİle Pedro kong ga «İ Bop pingga kjwe kā potjwİlek İlēmdo?»

<sup>25</sup> «İng, potjwİeya» İe ba kong.

Dōni ga Pedro opzreño jek u roshko. Ga İİeye İayde Pedrorē ba kong İlēm obishko ga Jesús tjİle ba kong ga «İ “Pjāy kā potjwİlek bor kong” İe pjİlupgarē ē kong? İ Ba wapga kongde, de oba oblē kong?»

<sup>26</sup> «Oba oblē kong erōe» İe ba kong.

Kuya ga tjİle ba kong ga «Eni ga ba nopga baİyara kā potjwİlek İlēme. <sup>27</sup> Gueniyo eye barwēy İlēm wİo ga pja nom diga, sō dbup jer dishko. Eshko ga mā ship kjİlara bām go İi kjak roshko dburwa buk kjwara. Ship, sōp, twēp dbur tōngga İi kong, bi kā potjwİlekkİo wİo» İe.

## 18

Eye tjwİo ara anmoyō

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús oppinggaga tek shrono İōng ba zİōng bāng ga tjİle ba kong ga «İ Sbō sōk no pjİluyo İyado İishko ga tjawa İōng ere tjrēko, tjwİo kēsbangyo İi kjone dey?» İe.

<sup>2</sup> Kuya ga kjwozirwa rokara kjİlara, iara shāng ba tjrēko, <sup>3</sup> ga tjİle ba oppinggaga kong ga «İ Lēr bomi kong jİōkoyo ga pjāy opkjİlpswē ber kjwozirwa jūni İlēm ga pjāy aar ber İōng Sbō sōk no pjİluyo İyado İishko İlēme. <sup>4</sup> Eye opkjİlpswē ber wotōy, kjwozirwa jūni ga tjwİo kēsbangyo Sbō sōk no

pjİluyo İyado İishko İi e. <sup>5</sup> Ga eye, kjwozirwa jūni wİokjrara bor kjışhko ga tja wİokjrara wİeni.

«Shji nopga ichē İlēbo owa shāryē İlēme» İlara Jesūsdē

<sup>6</sup> «Eye, kjwozirwa mār bor go jūni ichara İlēbo owa shāryē ga e song jİōe. Shāryayde İlēm obishko ga shakko, apkwo kēsbang pjİrikko ba bēngshko, ga dbukko jer dİlung dorong dey. <sup>7</sup> İlēbo tjeng ara kjok kjwang jİkong no ichē İlēbo owa shāryē wİeni. İlēbo wen eni İyado. Gueniyo eye no ichē İlēbo owa shāryē ga e song jİōe.

<sup>8</sup> »E kjışhko ga bomi orkwo, bomi dre, pjāy iche İlēbo owa shāryē wİeni ga zēmi tas, dbumi pjolae. Pjāy opzrēk jek aar Sbō sōkshko dre kjwara İlēm, orkwo kjwara İlēm dey ga pjİlū, pjāy pjē bomi orkwo pjōk İi tjok, bomi dre pjōk İi tjok, İōk pjē jong ri ri sjer İlēm shtoyo İi roshko İlēm wİo. <sup>9</sup> Bomi bokkwo, pjāy iche İlēbo owa shāryē wİeni ga shimi pjus, ga dbumi pjolae. Pjāy opzrēk jek aar Sbō sōkshko bokkwo kjwara İlēm dey ga pjİlū, pjāy pjē bomi bokkwo pjōk İi tjok, İōk pjē jong ri ri sjer İlēm shtoyo İi roshko İlēm wİo.

Öng wİep ushko so jeno kjİlara

<sup>10-11</sup> »Kjwozirga kjwe tjwİo İlēme İemi İlēme. İlēr bomi kong ga Sbō parkagaga kjok dogo so İōng bor Data bokkwo İk kjok dogo İyado İi, e kjwozirga kjwe daga.\*

<sup>12</sup> »İ Lē İemi? Domer shāng kjİlara, e öng wİep ushko so tjeng dogİo sak dbāw (100). İ kjİlara jeno wİeni ga İlamo sak shkaw kjİngsho shkaw (99) İi ie ber tjeng dİlupshko, ga to jeno sōk İi wİlek İlēmdo? <sup>13</sup> Wİenashko ga İlēr bomi kong jİōkoyo ga öng dogİo sak shkaw kjİngsho shkaw (99) jeno İlēm İi woyotjİya ara İlēme. E ber sōk wopjİlū kjİlara jeno, wİena İi kjışhko. <sup>14</sup> Eni

\* 18:10-11 Tek dēnashko ga kjİbokwo ere jya shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjİle ga «İlēr bomi kong ga Sbō parkagaga kjok dogo so İōng bor Data bokkwo İk kjok dogo İyado İi, e kjwozirga kjwe daga. No to ter kjok dogo dwayo ere shrono shāng no jeno İōng İi dōga.»

ga woyde bomi Data sök kjok dogo lirë ga kjwozirga kjwe jer kjlara llëm bakoe.

*Shji llëbo llgwek ëng kong sorë*

<sup>15</sup> »Bop kjlara opsharyono owa bop kong ga pja lan ba tjok tjoksa, llëye owa sharyara li jlöe le wlo. Jlö lara ga pjây beno löng wopjlu ëng tjok. <sup>16</sup> Jlö le llëm ga oblë rokëp jek bop tjok kjlara pjök, llëye lanyotkëp li, e jlöe le lok wlo, Sbö tjökwo tjlä ga «Shji oblë rotëshko ga nopga söy pjök mya, e jlöe le lok wlo»<sup>†</sup> kjishko. <sup>17</sup> Jlö le llëm obi ga pja nom syö uyo, ga lëp bor tjökwo kjrägaga löng li kong. Lano lok ba tjok pjir ga jlö le llëm obi ga iëp ber shäng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik, dbur töngga Roma so kong dik bakoe.

<sup>18</sup> »Lër bomi kong jökoyo ga no llgwemi sorë kjok ëre kjing go ga llgweya Sbörë kjok dogo eni bakoe. <sup>19-20</sup> Lër bomi kong obi ga bor tjökwo kjrägaga tön löng bor ko goshko ga tja shäng ba tjok eshko, epga pjökde myare dö gueniyo. E kjishko ga lër bomi kong ga pjây tön wotjlik kjrinaso kjok ëre kjing go, pjây löng do pjökde dö ëmdë ga llëbo rokëmi syö go ga twe bor Data sök kjok dogo lirë bomi kong» le.

*Domer, ba parkaga pogo tjwlo ba kong li raye woydë llëme*

<sup>21</sup> Eni ga Pedro shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿bor kjlara llëbo owa sharyono bor kong li iër ber tjwlo llëm pjlobi ga pjlu? ¿Sharyër eni pjloglo kjäk (7) ga pjlu?»

<sup>22</sup> »Pjloglo kjäk (7) lër bop kong llëme. Llëbo owa sharyara bop kjararë bop kong li iëp ber tjwlo llëm pjloglo sak kjäk kjingsho kjäk (77).<sup>‡</sup>

<sup>23</sup> »Eni ga Sbö ber no pjluoyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjlu sök kjlara. Pjlara ga ba parkagaga rokara, pogo tjwlo ba kong kjöme le lok ba kong wlo.

<sup>24</sup> Sharyë shäng kjwleshko ga ba parkaga söraba ba shwoy kjlara, pogo tjwlo ba kong ara, domerga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kwara (10,000) parkë lu pjloglo sak kwara kjingsho shkëng (15) äska wleni. <sup>25</sup> Tjwleya ba parkaga lirë llë go llëm kuzong ga pjlu tjlä ga «Kjwe soynezï jek ba boy, ba wapga, ba llëbo baïya uunkong tjok, ber löng parkë oblë kong, pogo tjwlo li tjwleya bor kong e go wlo» le.

<sup>26</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlä ba kong dbo go ga «Tja songe lözong. Tja koshos sira ga tjwlen bop kong uunkong» le. <sup>27</sup> Iya pjluë ga songe le, ga tjwlo shira ba kong ame, döra beno shäng ojong shara.

<sup>28</sup> »E irgo ga ba parkaga li opshino ey dwayo, ga ba parkaga wlena kjlara obi bë shäng eshko, pogo tjwlo ba kong sira döe, domer parkë dbargwo sak dbaw (100) äska wleni. Eni ga shakza pjä ba bängso go, ga tjlä ba kong ga «Pja pogo tjwlo bor kong li tjwles bor kong jekdo, eeri eröel!» le.

<sup>29</sup> »Kuya ba parkaga lirë ga kjök tono, tjlä ba kong dbo go ga «Tja songe lözong. Tja koshos sira ga tjwlen bop kong uunkong» le. <sup>30</sup> Gueniyo ga songe le llëme. Shduna, iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko pogo tjwlo li tjwlena ba kong pjir guing.

<sup>31</sup> »Iya pjlu parkagaga oblërë ga beno ba kong owa, woydë lok ara. Ga llëye ina lok li roy lara pjlu kong. <sup>32</sup> Eni ga ba parkaga li rokara pjluë, ga tjlä ba kong ga «Pja parkaga owa. Pja pogo tjwlo bor kong ara ëmdë ga tjwlo shiror bop kong llëme. Pja kjloshtono bor kong ga pja songe loror. <sup>33</sup> ¿Eni ga bop kjlara, e songe lorop botoya dik llëm ega?» le. <sup>34</sup> Eni ga pjlu iirkono ara ba kong, ga ba nopga iara beno tjeng no shdüzlong uyo roshko, pogo tjwlo kjöme li tjwlena ba kong pjir guing.

<sup>†</sup> 18:16 Deuteronomio 19.15. <sup>‡</sup> 18:22 Grecia so tjökwo ëre llë löklo miydëy yötso llëme. E sak kjäk kjingsho kjäk (77) löklo, llëm ga sak kjäk (70) pjloglo kjäk (7) löklo. (Era sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak shkaw (490) löklo.) Kjonge dey miydëy yötso llëme.

<sup>35</sup> »Llëbo owa shäryara bomi kjälararë bomi kong li iëmi ber tjwlo llëm wleni llëm ga bor Data sök kjok dogo li omshäryë bomi tjok eni bakoe» le ba kong.

## 19

*Shji ëng rayë*

<sup>1</sup> Jesús tjläno pjir ga to Galilea kjokyo dwayo, jek öotong shäng Judea kjokyo, Jordän diyo kjwo kalëkong. <sup>2</sup> Nopga to jek ara ba tjok, ga swlöpga poptara uunkong.

<sup>3</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjlik wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë llë pogo kjishko ga pjläre?»

<sup>4</sup> «Sbö tjläkwo tak pjang eni: “Dämärshko ga nopga shäryara Sbörë domer, walë.”\* ¿E lomirë llëmdo? <sup>5</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjälaraso wleni. <sup>6</sup> Eni ga ber pjök ame, ber kjälaraso shara. Töna Sbörë ga e döy llëme» le ba kong.

<sup>7</sup> Kuya fariseogarë ga tjlä ba kong ga «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo ëng rayoklo twe ba boy kong kjwara, ga iche jek ba ushko dwayo. ¿Lära eni ega?»

<sup>8</sup> «Llëye kumi woydë llëm kjishko. Pjäy ichara Moisésdë ëng rayë eni e kjishko. Gueniyoga tek dämärshko ga e eni llëme. <sup>9</sup> Lër bomi kong ga ba boy pono domer oblë tjok llëm ga raye ga äe. Llëm ga shäryara eni, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde, e pono oma boy oblë tjok wleni» le ba kong.

<sup>10</sup> Kuya ba oppinggarë ga tjlä ba kong ga «Eni kuzong ga ëye orkwosmok llëm dey» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjläkwo ëre kjruga uunkongdë llëme. Eëe kjimte Sbörë ga era omkjrë. <sup>12</sup> Domerga kjone kjone orkwosmok llëm, weno beno pë walë tjok ga ä kjishko. Kjone kjone orkwosmok llëm, shäryaga norë beno löng eni kjishko.

Kjone kjone orkwosmok llëm, parkë Sbö, ba pjläyoga li kong ga pjlä wlo. Eëe llë löklo, ëye ommydë woydë ga miyde ga pjlä» le.

*Llëbo shäryara Jesúsde pjlä, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> Pjlara ga kjwozirga sökoba Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo, syöshtë Sbö kong ba kjishko wlo bakoe. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesús oppinggarë löng.

<sup>14</sup> Eni ga Jesús tjlä ba oppinggara kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eëe ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjläyoga» le. <sup>15</sup> E irgo ga orkwo iono kjwozirga li kjing go. E irgo ga epga to ey dwayo.

*Domer mite dbur ara*

<sup>16</sup> Pjlara ga domer mite tek shrono shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjläpaga no pingga, ¿llëye pjlä shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>17</sup> «¿Llëye pjlä kjakrokëp bor kong li llëro? Pjlä li, e Sbö eröe. Pja ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolozong» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Kjone dey?»

«Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji lürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. <sup>19</sup> Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara,† ga pja opwoydë sorë ga bop kjälar, e woydos eni bakoe»‡ le ba kong.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjläkwo lëp shäng kës li shäryër shäng eni tjän. ¿Llëye shäryër obi?»

<sup>21</sup> «Pja ber pjlä bek woydë ga pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyoga kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba oppinggara kong ga «Lër bomi kong jläkoyoga nopga dbur ara wleniyoga äar ber löng Sbö sök no pjläyoga iyado lishko wlo ga kjange. <sup>24</sup> Lër bomi kong

\* 19:4 Génesis 1.27. † 19:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. ‡ 19:19 Levítico 19.18.

jek obi ga öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluyo iyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

<sup>25</sup> Kuya lok ga beno löng yëy le erä. Ga tjlä ba kong ga «¿Enira ëye dardo?» le.

<sup>26</sup> Kuya ga iya drëng, ga tjlä ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Gueniyo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

<sup>27</sup> Eshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo. ¿Llëye wlenwa e kjishko?» le.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga kjok tjaglënsheko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sirkek äär sök bor pjlu sökklo kalä lletilet li kjing goshko. Eshko ga pjäy sirkek äär ber löng sökklo tjeng sak kjwara kjingsho pjök (12) kjing go eni bako, Israel tjëyoga kjringgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo. <sup>29</sup> Ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko ga äska wlëya llëye rayara li pjloglo sak dbäw (100) obi. Ga ber löng së iyado Sbö tjok bakoe. <sup>30</sup> Gueniyo eerishko ga nopga tjwlo ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlo chira eshko. Ga eerishko nopga tjwlo chira löng ara li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

## 20

### *Nopga parkono kjillgwo bo ara kjokyo*

<sup>1</sup> Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Sbö ber no pjluyo sorë, e so llëbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Domer shäng kjlara kjillgwo bo ara kjokyo sogo. Pjlara ga opshino jek kjok shröngteng, nopga wlëk parkë ba kong wlo. <sup>2</sup> Eshko ga tjläno parkagaga li kong ga potjwläya dbar kjwara äska lara, ga ichara jek parkë ba kjok buk lishko.

<sup>3</sup> »Dlo wenzong ga opshino jek obi, ga nopga wlëna löng kjlobö pak dret, llëbo soynezlöng. <sup>4</sup> Eshko ga tjlä ba kong ga «Pjäy

nom parkë bor kjokshko, ga pjäy potjwläen bëye» le. <sup>5</sup> Eni ga to jek lok parkë ba kong.

»Dlo dlüw ga shäryara eni jek obi. Dlo pjö lä wleni ga jek shäryara obi.

<sup>6</sup> »Dlo töy wleni ga opshino jek obi, ga nopga wlëna löng kjlobö pak drete. Eshko ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy dbo ga löng parkë llëm ega?»

<sup>7</sup> »«Tjawa parkë ë tjok llëm kjishko» le lok ba kong.

»Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom parkë bor kjokshko» le.

<sup>8</sup> »Öötong kjok shkë ga kjok sogo li tjlä ba parkaga kägäyo kong ga «Parkagaga to rokëp, ga potjwläema. Shrono parkë iröng li potjwläep bäm go, shrono parkë bäm go li potjwläep ber iröng» le <sup>9</sup> Eshko ga parkagaga shrono dlo töy li potjwläna dbar kjwara äska.

<sup>10</sup> »Roy kuya parkagaga shrono bäm go lirë ga wotjlik ga potjwläya lok iröng li kjinmo le. Gueniyo potjwläna dbar kjwara äska bakoe. <sup>11</sup> Potjwläna lok pjirshko ga kjok sogo li läywe lok owa ëng kong, <sup>12</sup> tjlä lok ga «¿Nopga tjwe löng iröng kjwe parkono wop tjok erä, ga potjwläna borwa tjok bëy ega? ¿Tjawa song parkono dlo roshko dboel!» le lok ëng kong eni.

<sup>13</sup> »Eni ga kjok sogo li tjlä parkaga kjlara kong ga «Tja shäng llëbo owa shäryë bop kong llëme. Pja potjwläen eni loror bop kong, ga jölö lorop bor kong. <sup>14</sup> Bop dburwa kjros, ga pja nom na dwayo. Parkagaga tjwe löng iröng li potjwläen woydë bopoya dik bako ga <sup>15</sup> miydaga ber tjarë, dbur li botoya kjishko. ¿Pjäy wotjlik owa bor kong, tjä no sëng ä kjishkore?» le.

<sup>16</sup> »Eni ga tjwlo ara eerishko li, e ber löng tjwlo chira eshko, e ga eerishko tjwlo chira li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>17</sup> Jesús jek shäng Jerusalén kjokyoeshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara dboshko, ga tjlä ba kong



ga <sup>18</sup> «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ère twëba ber tjeng syöshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go wloshko bakoe. Eshko ga tja iche lok, zrökoba wlo, <sup>19</sup> ga tja twe lok nopga judío llëm wleniyo kong. Eshko ga tja joywe lok, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya lok pjang kjlös go. Gueniyo äar dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» ë.

*Santiago, Juan, e mekë llëbo rokono Jesús kong*

<sup>20</sup> Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e mekë tek shrono löng Jesús zlong bäng ga kjök tono, tjlä ba kong ga «Llëbo shäryëp bor kong sira» ë.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Lläye woydëp?»

«Pja ber sök no pjlyuyoshko ga bor wapga do pjök ère iëp ber löng bop tjok, or milë kjlara, or këlä kjlara» ë ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Lläye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba botoya dik ga pjläre?»

«Ëng» ë lok ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bomi kong ga pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jläe. Gueniyo ga pjäy kjrër ber tjeng bor or këlä, or milë, e läga tjarë llëm, e läga bor Datarë. Shto bor or këlä, or milë, e ber ëye kjrara bor Datarë tjeng li kong» ë.

<sup>24</sup> Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono ba pjeyoga pjök li kong.

<sup>25</sup> Gueniyo rokara Jesúsde uunkong, ga tjlä ba kong ga «Miydëmi pjlä ga kjok ère kjing go ga nopga judío llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Èye songe ë llëm, iche parkë ara ba kong erä. <sup>26</sup> Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Èye opyë woydë ber tjwilo ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>27</sup> Èye opyë woydë ber

bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwilek shäng pjir wleniyo oblë kong dey. <sup>28</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère shrono shäng kjok èreshko, ëye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nopga ara potjwilekklo wlo, epga där wlo» ë.

*Domerga kjok igö llëm wleniyo poptara Jesúsde do pjök*

<sup>29</sup> Jesús opshino jek shäng Jericó kjokyo dwayo ba oppinggaga tjokshko ga nopga to jek ara ba tjok. <sup>30</sup> Eshko ga domerga löng irbo sor go do pjök kjok igö llëm wleniyo. Kuya lok ga Jesús jek shäng eshko ga tjläno dbo go, tjlä ga «¿Tjläpaga, David tjëyo, tjawa songe lözong!» ë.

<sup>31</sup> Eni ga nopga jëk löng Jesús tjok li tjlä ba kong ga «Pjäy kjinkozong» ë.

Kuya lok ga gueniyo kjinkë lok llëme. Tjlä lok dbo go jek obi ga «¿Tjläpaga, David tjëyo, tjawa songe lözong!» ë.

<sup>32</sup> Eni ga Jesús kojongö shäng, ga tjlä ba kong ga «¿Lläye woydëmi ga shäryër bomi kong?»

<sup>33</sup> «Tjläpaga, tjawa kjok ik woydë» ë ba kong.

<sup>34</sup> Eshko ga songe ë Jesúsde, ga bokkwo porwara. Jekdo eshko ga beno löng kjok igö wëlä, ga to jek lok Jesús tjok.

## 21

*Jesús opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlä dik*

<sup>1</sup> Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, e ber buk Olivos dlupyo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga jek löng ba tjok li rokara do pjök, <sup>2</sup> ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi boksho kjweshko. Kjweshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko popga wlemi sök kjlara kjro go, ba wa wlänggla tjok. Komi, ga tek sömi bor kong. <sup>3</sup> Eshko ga ëbo llëbo ë bomi kong wlenishko ga “Woyde Tjläpgarë” lëmi ba kong eni, ga iche tek bomi tjok jekdo» ë.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tjälökwo İara Sbö tjälökwo İaga tek dēnashko sorē İi ber jłökoyo wlo. Tjılēno beno eni:

<sup>5</sup> «Lēmi Sión\* sopga kong ga

“Bomi pılu tek sök dörö bomi shwoy wlep,

öng so kwomgla kjoyo dre töshko kjing go.

Tjwe öng İlebo shgoklo wa kjing go” İemi ba kong eni.»<sup>†</sup>

<sup>6</sup> Kuya İok ga shäryara eni. <sup>7</sup> Öng İi söra tek shrono ba wa tjok. Ga ba shwong kop İekong İi İara öng do pjök İi kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng İi kjing go.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop İekong skwara İok, ga kwoptara İok irbo bäng go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara İok irbo bäng go bakoe.<sup>‡</sup> <sup>9</sup> Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö İe İok ara. Tjılē ga «David tjeyo kjwe pılu jıöe».

Kjwe İchara Tjılapgarē shrono kjok ēreshko. Kjwe kjimte Sbörē.

Sbö sök kjok dogo, e pılu jıöe» İe.

<sup>10</sup> Jesús jek opzrēno Jerusalēn kjokyo roshkoshko ga nopga tjeng eshko İi shdöktong uunkong İlaw pogo, ga tjılē ga «İKjwe ēro?» İe.

<sup>11</sup> Nopga jek löng Jesús tjok İi tjılē ba kong ga «Kjwe Jesús. E Sbö tjälökwo İaga. E Nazaret so. Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi» İe.

*İlebo soynegaga löng Sbö u zlong bäng İi İchara Jesúsde drete*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús jek opzrēno öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko İlebo soynek, İlebo tjwlek İi İchara uunkong ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjłopswozlong oba kong İi poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo İi poskara beno tjeng töshko bakoe. <sup>13</sup> Ga tjılē ba kong İok ga «Sbö tjälökwo tak pjang eni:

“Bor u, e kowēba ber syö uyo wlo.<sup>§</sup> Gueniyo İoromi beno jong İıu uyo”» İe.

<sup>14</sup> Eshko ga nopga kjok İgö İlēm wleniyo, nopga jek İlēm wleniyo, e tek shrono löng Jesús zlong bäng, ga poptara. <sup>15</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésde İi go, e löng eshko. Jesús shäng İlebo İydeba İlēm wleniyo shäryē İi İna İok. Eshko ga öö İe kjwozırgarē löng Sbö u zlong bäng, tjılē ga «David tjeyo kjwe pılu jıöe» İe İi kura İok bakoe. Eni ga İirkē İok ara, <sup>16</sup> ga tjılē İok Jesús kong ga «İLİye İe İok İi kup shängde?»

«Eng. Sbö tjälökwo tak pjang eni: “Kjwozırga, chidaga, e İchorop bop poshrök, ba tēkwo go.”\* İE İomirē İlēmdo?» İe ba kong. <sup>17</sup> E irgo ga nopga İi beno löng eshko, ga Jesús to opshino Jerusalēn kjokyo dwayo, jek öötong shäng Betania kjokyo, ga pono beno buk shkēr kjwara eshko.

*Tjälökwo İara Jesúsde beno owa kjor kjılara bo uako wleniyo kong*

<sup>18</sup> Wēshko kjok shröng ga Jesús to jek shäng İröng obi Jerusalēn kjokyoşhko ga pıli arae. <sup>19</sup> Eshko ga kjor jong kjılara irbo İi sor go ko *higuera*. İya ga jek äär ba zlong ga jong bo dret, korga tjok erä. Eni ga tjılē kjor jong İi kong ga «Pja ber botjyē ame» İe ba kong, ga kjor İi dano jekdo beno jong dogroe.

<sup>20</sup> İya ba oppınggagarē ga beno löng yēy İe erä. Ga tjılē ba kong ga «İKjor kjwe dano jekdo sorē?»

<sup>21</sup> «Pjāy mär bor go jłökoyo, ga bor dbo ara äär İlē go İlēme İemi İlēm wleni ga İer bomi kong jłökoyo ga İlēye shäryoror ēre shäryēmi ga pılu, ga pjāy tjılē dıup ēre kong ga “Dıup, pja opkjos jer dıung roy” İemi ga shäryē eni bakoe. <sup>22</sup> Pjāy İlebo rokē syö goshko ga woyotjıımi ga twe Sbörē İemi jłökoyo ga wleımi» İe ba kong.

\* 21:5 Sión kjokyo, e kowēba Jerusalēn bakoe. † 21:5 Zacarías 9.9. ‡ 21:8 Eshko dbaryo ga pıııppga opzrök jek kjok roshkoshko ga shäryēba ba kong eni. § 21:13 İsaías 56.7. \* 21:16 Salmo 8.2.

«¿Pja ichaga ërë?» İlara Jesús wloyogarë ba kong

<sup>23</sup> E irgo ga Jesús opzrëno jek öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba pıya shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, judıo tılapgaga kjok İlgwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga tıjle lok ba kong ga «¿Lıleye shäryëp shäng İi shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>24-25</sup> «Pjây kong İlebo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ërë no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ërë İer bomi kong bakoe» İe ba kong.

Kuya lok ga tıjle lok ëng kong ga «Ichaga Sbörë İoroy ba kong wleni ga “¿Tıjlokwo kjrjoromi İlem ega?” İe bi kong.

<sup>26</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tıjlokwo İaga İe nopga uunkongdë. E kjışhko ga ichaga norë İey ga ä bakoe. Nopga İi bangkırëy ara kjışhko» İe.

<sup>27</sup> Eni ga tıjle lok Jesús kong ga «Mıydërwa İleme» İe.

Kuya ga tıjle ba kong ga «E kjışhko ga tja ichaga ërë İer bomi kong İlem bakoe» İe.

#### *Wapga do pjök domerga*

<sup>28</sup> E irgo ga Jesús tıjle ba kong ga «Lıleye İer bomi kong ëre woyotıjıza. Domer shäng kjıara, wapga tjeng domerga do pjök. Pjıara ga tıjle ba wa kjıara kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko, kjıılgwo bo ara İishko” İe.

<sup>29</sup> Kuya ga tıjle ba kong ga “İTja jek parkë woydë İleme!” İe. Gueniyo döni ga wotıjıno oblë, ga to jek parkë. <sup>30</sup> E irgo ga domer İi tıjle ba wa kjıara obi kong ga “Pja nom parkë bor kjokshko” İe. Kuya ga tıjle ba kong ga “Jölo, Data. Tja to parkë” İe, gueniyo to jek İleme. <sup>31-32</sup> ¿Kumi ga ba wa kjone dey ga ba data kolara?» İe.

Nopga löng eshko İi tıjle ba kong ga «Bäm go İira ba data kolono» İe.

Kuya ga tıjle ba kong ga «İer bomi kong jılokoyo ga nopga dbur tōngga Roma so kong, walëga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo, e äär ber löng Sbö sök no pjıuyo İyado İishko bomi bäm go. Juan No Waga shrono shäng İrbo pjıo

bek İi ping bomi kong, ga tıjlokwo kjrjoromi İleme. Gueniyo ga nopga owa İer İi, epgara omıjılokwo kjrjono. İnomi eni ëmdë ga İlebo owa shäryëmi löng İi, e owa jıöe İoromi İlem, ga rayoromi İlem, ga tıjlokwo kjrjoromi İlem obi. E kjışhko ga nopga owa İer İi kongda, Sbö, e ber ba pjıuyo, bomi bäm go.

#### *Parkagaga owa*

<sup>33</sup> »Tja tıjle bomi kong İlebo jyäglo go. Kuzıa. Domer shäng kjıara kjok sogo. Pjıara ga kjıılgwo dwılayo dgara ba kjokshko, kjëryo tyara jong pjııbri, klung kjara ber kjıılgwo bo İıruzlong shtoyo wlo, ga u shäryara jong kwara ba dwla İi doklo. Pjıı ga kjok İi poskwona parkagaga kjııbö kong, potjwleya İ, ga to kjok shto oblë.

<sup>34</sup> »Öötong kjıılgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkagaga ichara kjııbö, kjıılgwo bo ber ba kong İi rokë parkagaga beno löng ba kjok daga İi kong. <sup>35</sup> Gueniyo ga ba parkagaga ichara tjwe löng İi shara kjok dagaga löng İirë, kjıara shpora, kjıara zröra, kjıara İora ak go. <sup>36</sup> E irgo ga ba parkagaga ichara jek kjııbö obi, ichara bäm go İi kjınmo. Öötong löng kjok buk İishko ga İleye shäryara kjok dagaga löng İirë bäm go sorë ga shäryara jek eni obi parkagaga ichara obi İi tjok.

<sup>37</sup> »E irgo ga ba wa ichayde shara. Wotıjık ga “Mıydër ga bor wa ërera bangkırë lok” İe. <sup>38</sup> Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa İi İya kjok dagaga löng İirë ga tıjle lok ëng kong ga “Lıono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kırëy, ber bi kong wlo” İe. <sup>39</sup> Eni ga shara lok, shıra kjok İi roy dwayo, ga zröra lok.

<sup>40</sup> »¿Eni ga kjok sogo İi tjwe İröng obishko ga İleye shärye ba tjok lok İemi?» İe.

<sup>41</sup> Kuya lok ga tıjle ba kong ga «Parkagaga owa İi songe İe İleme. Zröya jekdo. Pjıı ga parkagaga wleya oblë, dwla bo kjrozlong dbaryo ga dwla ba kong bayo kjöme İi twe ba kong wlo» İe.

<sup>42</sup>Kuya ga tjîlê ba kong ga «Sbô tjîlôkwo tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u shäryagagarê lok llêm li,  
e iak beno buk bäm go,  
beno tjwîlô ara, oblê kjinmo.

Shäryara Tjîlapgarê eni,

ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.»†  
¿E lomirê llêmndo? <sup>43</sup>E kjîshko ga lër bomi kong ga pjây kjrara Sbörê, e ber bomi pjîlu wîlô. Gueniyo pjây omkolê llêm kuzong ga oblê omkolê pjîlú li kjayde, e ber ba pjlu shara wîlô. <sup>44</sup>Ëye lono akkwo ëre kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ëre lono ë kjing go ga e sho shguir ber tjeng lûlue» lê.

<sup>45</sup>Tjîlêno llêbo jyägîlo go li kuya syôshtaga kägäyoga, fariseogarê ga miydara lok ga ba layde shäng. <sup>46</sup>Eni ga shaya lok woydê, bängzaya lok wîlô. Gueniyo oba bangkjre lok ara, Jesús, e Sbô tjîlôkwo läga lëba kjîshko.

## 22

### *Pjîlu wa orkwosmozlong dbaryo shrëkkîlo*

<sup>1</sup>Jesús tjîlêno ba kong llêbo jyägîlo go jek obi. Tjîlê ga <sup>2</sup>«Sbô ber no pjluoyo sorê, e so llêbo lër bomi kong ëre kjoyoe. Pjîlu shäng kjîlara, ba wa domer orkwosmozlong dbaryo shrëkkîlo poshärye shäng. <sup>3</sup>Eni ga ba parkagaga ichara kjîlôbö nopga mana li rokê, gueniyo tek lok woydê llême. <sup>4</sup>E irgo ga ba parkagaga oblê ichara jek tjîlê nopga mana löng li kong ga «Bor wa orkwosmozlong dbaryo shrëkkîlo, e poshäryak pjire. Nopga ichoror öng tjeng kjîlo dik li zrök, ga shäryak tjeng pjir tjän. Pjây tek mälinge» lê.

<sup>5</sup>»Kura lok, gueniyo kolära lok llême. Kjone kjone jek lok ba kjokshko. Kjone kjone jek lok ba pakshko. <sup>6</sup>Kjone kjone, pjîlu parkagaga li shara lok, shpokza tjä tjä, ga zrörae.

<sup>7</sup>»Roy kuya pjîlurê ga iirkonoe. Eni ga ba ëngkjwagaga ichara ba parkaga zrögaga li

zrök, ba kjok li suk pjir bakoe. <sup>8</sup>Döni ga tjîlê ba parkagaga kong ga «Dli llê shäryak tjeng pjir tjän, gueniyo nopga manor bäm go li tjwîlô llêm, tek tjwe na wîlô. <sup>9</sup>Eni ga pjây nom irbo bäng, nopga tön arashko ga ë pogo wîlênomi li mami, bor wa orkwosmozlong dbaryo shrëya lok bi tjok wîlô» lê. <sup>10</sup>Eni ga ba parkagaga opshino jek, ga nopga pjîlú, nopga owa, e wîlêna irbo bäng go kjîlôbi li mana lok drete. Eni ga ba u dlino jong tjung no erä.

<sup>11</sup>»Pjîlu opzrêk jek äar nopga mana löng li ikshko ga iya ga domer jek shäng kjîlara, do go shwong orkwosmökkîlo wleniyo drete. <sup>12</sup>Eni ga tjîlê ba kong ga «¿Pja tek shäng doyono shwong orkwosmökkîlo wleniyo go llêm ega?» lê. Kuya kjing erä. <sup>13</sup>Eni ga pjîlu tjîlê ba parkagaga löng li kong ga «Kjwe shazi, pjirizi ba dre go, ba orkwo go, ga dbuzi jek kjoko, kjok ro si roshko, ber shäng slar eshko, kowo uê, llêbo bang ara ba kong kjîy» lê. <sup>14</sup>Nopga mak ara, gueniyo kjrak li kjîlôbö erä» lê.

*Shji kä potjwîlêk pjîlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>15</sup>E irgo ga fariseoga tönö, läno lok ëng kong. Woydara ga llêbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llêm ga doshaya lok e go, rote wîlô. <sup>16</sup>Eni ga ba oppinggaga ichara kjîlôbö, Herodes pjîloyoga tjok. Öötong löng Jesús shwoy ga tjîlê ba kong ga «Tjîlapga no pingga, miydërwa ga pja tjîlê beke. Woyde Sbörê ga shji jek sorê li lëp jîlökoyo. No tjîlêshko ga tjîlôkwo kup llêm, tjwîlô kjöm pogo, e bop kong ga tjwîlô beke. Pja tjîlê bek ë pogo kong. <sup>17</sup>¿Eni ga shji kä potjwîlêk pjîlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjîluré?» lê.

<sup>18</sup>Kuya ga miyde ga löng wotjîlik owa. E kjîshko ga tjîlê ba kong ga «¿Pjây Sbô tjîlôkwo söga jîlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjîlik owa bomi pjîlúshko! ¿Tja tjîlêmi ega? <sup>19</sup>Dburwa kä potjwîlêkkîlo li tek sözi bor kong kjwara,

† 21:42 Salmo 118.22-23.

in wlo» le, ga tek söra lok ba kong kjwara.

<sup>20</sup>Eni ga tjlä ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ere go jü ë? ¿Ko tak pjang ere go jü ë?»

<sup>21</sup>«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li i» le lok ba kong.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Eni ga llëye pjlu i li, e twozi pjlu kong, gueniyo llëye Sbö i li, e twozi Sbö kong bakoe» le. <sup>22</sup>Kuya lok ga beno löng wotjlik ara, ga to lok ey dwayo.

### No woshroölong dbaryo

<sup>23</sup>Saduceoga wotjlik ga no woöono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlobö ga tjlä ba kong ga <sup>24</sup>«Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésde beno pjang li tjlä ga “Eye woöono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga ber shinmo li i wleni wlo.”

<sup>25</sup>»Pjlara ga borwa tjrëko ëreshko ga domerga löng doglo kjäk (7), epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono, ga woöono, ga wapga beno llëm kuzong ga ba löng orkwosmono ba syä tjok. <sup>26</sup>Eni ga ba löng woöono jek bakoe. Ba lëmga kjlobi li orkwosmono ba syä tjok eni bako, ga woöono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llëme. <sup>27</sup>E irgo ga walë li to woöono bakoe. <sup>28</sup>¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshroölong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>29</sup>«¡Pjäy diktong löng jlöe! Sbö tjlokwo tak pjang li miydëmi llëm, ba dbo kësbang li miydëmi llëm bakoe. <sup>30</sup>No woshroölong dbaryoshko ga eye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. <sup>31-32</sup>Pjäy wotjlik ga no woöono, ga woshre ame lëmi. Gueniyo ga Sbö tjläno bomi kong ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö”<sup>\*</sup>lara. ¿E lömirë llëmdo?

E shinmoga Sbö llëme. E nopga löng së li Sbö» le ba kong.

<sup>33</sup>Kuya nopga löng lirë ga beno löng yëy le era.

### Kjok llgwekklo tjwlo kësbangyo

<sup>34</sup>Saduceoga kjinkara Jesúsde li kuya fariseogarë ga ëng tönö lok. <sup>35</sup>Eshko ga fariseo shäng kjlara, kjok llgwekklo tara Moisésde li miydaga pjlu wleniyo. E tek shrono shäng Jesús zlong bäng, ba tjlik wlo. Tjlä ba kong ga <sup>36</sup>«Tjlapga no pingga, ¿kjok llgwekklo tjwlo kësbangyo li kjone dey?»

<sup>37</sup>«“Lëbo woydëpshko, llëbo woyotjläpshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlokoyo iyado.”<sup>†</sup> <sup>38</sup>Kjok llgwekklo tjwlo kësbangyo li e. <sup>39</sup>Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlo ara, e so bäm li kjoyoe. Tjlä ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”<sup>‡</sup> <sup>40</sup>Kjok llgwekklo kjrning pjök ere tjwlo ara anmoyö. Kjok llgwekklo llamo tak lok li, llëye tara Sbö tjlokwo lagagarë li, e beno shji Sbö woydë sorë, shji ëng woydë sorë, e pingglo bi kong eröe» le ba kong.

### ¿No pjluyo iche le Sbörë li, e ë?

<sup>41</sup>Fariseoga löng eshko obi wopro ga <sup>42</sup>Jesús tjlä ba kong ga «¿No pjluyo iche le Sbörë li, e ë tjëyo lëmi?»

«E David tjëyo» le ba kong.

<sup>43</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Eni ga David go Sbö Sëyashko ga no pjluyo li kowara ba Tjlapgayo ega? Eshko ga David tjlä ga

<sup>44</sup>“Tjlapga tjläno bor Tjlapgayo kong ga ‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlkong, aär jong bop moskwoga zanor pjir guing, eshko ga twër ber bop kong ichëp wlo’ le.”<sup>§</sup>

<sup>45</sup>»¿Eni ga no pjluyo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le. <sup>46</sup>Kuya lok ga

\* 22:31-32 Éxodo 3.6. † 22:37 Deuteronomio 6.5. ‡ 22:39 Levítico 19.18. § 22:44 Salmo 110.1.

to dboryara ërë llëme. Eshko dbaryo jek llëkong ga ëye wokjang llëbo kjakrokë ba kong wlo ame.

## 23

*No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e wlonã Jesúsdë*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús tjëlë nopga tjeng ara li kong, ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e wotjlik lok ga no pinggaga Sbö tjëlökwo go jlökoyo li epga, ëye oblë drete le lok eni. <sup>3</sup> E kjishko ga pjây pÿya sorë ga shäryozÿ eni, gueniyo epga omshäryë löng sorë li, pjây omshäryë eni llëme. Nopga kjwe tjëlë ga “Llëbo shäryëy jüni” le, gueniyo omshäryë löng oblë.

<sup>4</sup> «Oba pÿyashko ga tjëlökwo le lok ara li shäryëba uunkong ga äe. E so llëbo kwing ä twe oblë kong söya wlo kjoyoe. Shärye lok eni, gueniyo epga om go omkjimtë ba sök llëm, ba sakkwo go ëmdë llëm bakoe. <sup>5</sup> Llëbo shärye lok kës li, e ikoba wlo erä. Sbö tjëlökwo tak pjang kjibokwo go li pjriya lok ba bokdo go, ba sjäksko go iyado. Ba shwong kjarbo shëshë li shärye lok kur may, pjë äär kjlay klung go wlo.\* <sup>6</sup> Oba tön, iëshko ga woyde ga löng bäm goshko, sökklo pjlu goshko, shärye lok eni judioga syö uyo roshko bakoe. <sup>7</sup> Woyde lok ga miga llë lëba ba kong yotso llëbo soynezzlong, ga kowëba no pingga.

<sup>8</sup> «Gueniyo ga pjâyda epenga dö wleni. Pjây pingga sök kjlaraso. E kjishko ga pjây kowëba no pingga llëm dey. <sup>9</sup> Pjây Data kjlaraso, Sbö sök kjok dogo li e. E kjishko ga kjok ëre kjing goshko ga ëye kowëmi data llëm dey.† <sup>10</sup> Pjây bapshiga kjlaraso. Tja, no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng ëre li e. E kjishko ga pjây kowëba no bapshiga

\* 23:5 Shäryara lok eni, ikoba ga Sbö woyde lok ara anmoyö wlo. † 23:9 Kjok ëre kjing goshko ga ëye kowëmi data llëm dey le li, e ëye iëmi ber Sbö shtoshko llëme löklo. ‡ 23:13-14 Tek dënnashko ga kjibokwo ëre jyã shiraba

oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjëlë ga «Pjây opzrëk eshko llëm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko llëm bakoe. Syäpga jyäp gwëmi, ga ba u li dömi ba shjiryo. E irgo ga pjây syöshhtë wop ara, “Nopga kjwera pjluë” lëba wlo lëmi. E kjishko ga pjây shdüya Sbörë ara anmoyö, oblë kjinmo.»

llëm dey bakoe. <sup>11</sup> Èye opyë woydë tjwlo kësbang, oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>12</sup> Èye opyono tjwlo ara ga ie ber tjwlo llëme. Èye opkjlopswono beno wotöy ga ie ber tjwlo ara.

<sup>13-14</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlö, pjây shdungko! iPjây Sbö tjëlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjluushko! Nopga, Sbö ie ber ba pjluyo wlo li le ga somi ara. E so u bäng bängzami, nopga opzrëk jek ba roshko llëm wlo kjoyoe. Pjây opzrëk eshko llëm, ga no oblë opzrëk woydë eshko li ichëmi opzrëk eshko llëm bakoe.‡

<sup>15</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjây song jlö, pjây shdungko! iPjây Sbö tjëlökwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây wotjlik owa bomi pjluushko! Pjây to löng dlung kjing, kjok shto oblë oblë, no wlek ber bomi oppingga wlo. Wlënomishko ga pimi owa. Eni ga ber shäng owa, bomi kjinmo. Pjây shdungko, pjây ber löng iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko wlo. Gueniyo bomi oppinggaga li, e shdungko, bomi kjinmo anmoyö.

<sup>16</sup> »iPjây song jlö, pjây shdungko! Pjây so no kjok igö llëm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosömi lëmi. Pjây tjëlë oba kong ga “Shji tjëlëno jlökoyo Sbö u kjishko ga e llëno llëme. Gueniyo shji tjëlëno jlökoyo dbur sho shöylör smok lok Sbö u goshko li kjishko ga llëye loroy jlökoyo li shäryëy kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>17</sup> Pjây kjok miydë sira llëme. Pjây so no kjok igö llëm wleniyo kjoyoe. Dbur sho shöylör smok lok Sbö u goshko li iak beno tjeng dboy Sbö kong, Sbö u li

kjishko. ¿Eni ga llëye tjewlō ara anmoyō li llë, dbur sho shōylōr lire, de Sbō u li?

<sup>18</sup> »Pjāy tjlē oba kong ga “Shji tjlēno jlōkoyo öng sho sukklo li kjishko ga e llëno llëme. Gueniyo shji tjlēno jlōkoyo öng twara, zrōra, suya buk öng sho sukklo kjing go li kjishko ga llëye loroy jlōkoyo li shāryëy kjluwe” lëmi oba kong eni. <sup>19</sup>Pjāy so no kjok igō llëm wleniyo kjoyoe. Öng twara, zrōra, suya buk öng sho sukklo kjing go li iak beno buk dboy, öng sho sukklo li kjishko. ¿Eni ga llëye tjewlō ara anmoyō li llë, öng lire, de öng sho sukklo li?

<sup>20</sup> »E kjishko ga ëye tjlē shäng jlōkoyo öng sho sukklo li kjishko ga tjlē shäng jlōkoyo ba kjishko dö llëme. Tjlē shäng jlōkoyo llëbo buk ba kjing go li kjishko bakoe. <sup>21</sup>Ëye tjlē shäng jlōkoyo Sbō u kjishko ga tjlē shäng jlōkoyo Sbō sök eshko li kjishko bakoe. <sup>22</sup>Ëye tjlē shäng jlōkoyo kjok dogo kjishko ga tjlē shäng jlōkoyo Sbō pjlu sökklo kjishko bako, Sbō sök ba sökklo kjing go kjishko bakoe.

<sup>23</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo söga jlōkoyo lëmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjluushko! Llëbo wlenomi li shtëmi äar ba sakyō (10) go, ba sakyō (10) go, shimi kjrina kjrina, ga twëmi Sbō kong. Bomi dli mokyo oblë oblë tjok ga shāryëmi löng jlōkoyo eni bakoe. Gueniyo kjok llgwekklo tak pjang tjewlō ara, ba kjinmo lira kolëmi löng llëme. Pjāy kjok llgwek bek llëme. Oblë songe lëmi llëme. Llëbo lëmi oblë kongshko ga shāryëmi llëm bakoe. Pjlú wlo ga kjok llgwekklo tjewlō ara ëre shāryomirë dey, kjok llgwekklo oblë li shāryozí iyado bakoe. <sup>24</sup>Pjāy so no kjok igō llëm wleniyo kjoyo, gueniyo no wlosömi lëmi. Kjok llgwekklo, e llë loklo miydëmi llëme. E kjishko ga llëye tjewlō ara llëm li, e shāryomirë löng. Gueniyo llëye tjewlō ara li, e shāryëmi löng llëme. Pjāy so no sök di ië kjoyoe. Llgwirwa buk ba di ioklo roshko li shira, gueniyo

öng kësbang buk ba roshko lira dwara jer, miydara llëme.

<sup>25</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo söga jlōkoyo lëmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjluushko! Pjāy llëbo shāryë ara, pjāy pjluë lëba wlo, gueniyo ga pjāy kirkë ara, pjāy wotjlik dbur töng bomi kong erö. Pjāy so di ioklo, dli uoklo kjoyoe. E kwoshkwak ba poglo go, gueniyo roshko wliwlie. <sup>26</sup>iFariseoga, pjāy so no kjok igō llëm wleniyo kjoyoe! Pjlú wlo ga di ioklo, dli uoklo, e ro kwoshkwëmi bäm goshko. Pjir ga ber drëpdre jlōe.

<sup>27</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo söga jlōkoyo lëmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjluushko! Pjāy so shinmo bapkwō poshtik pjluublün, wolësowa kjoyoe. Ikoba ga poglo go pjlu, gueniyo roshko shinmo dboglo, llëbo wliwli tjeng ara eshko. <sup>28</sup>Pjāy so e kjoyo bakoe. Ikoba ga pjāy pjlo beke lëba, gueniyo pjāy wotjlik owa erä, llëye lëmi ga shāryëmi llëme.

<sup>29</sup> »iNo pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, pjāy song jlō, pjāy shdungko! iPjāy Sbō tjlōkwo söga jlōkoyo lëmi, gueniyo pjāy wotjlik owa bomi pjluushko! Sbō tjlōkwo lagaga shinmotkono tjeng dënashko li, ak sho shāryëmi ba sak kjing go, ber löng kjone miydëba wlo. Nopga pjlo bek shinmotkono li sakyō poshāryëmi, ber wolësowa wlo. <sup>30</sup>E irgo ga pjāy tjlē ga “Tjawa kje löng borwa tjlapgaga tek dënashko so dbaryoshko ga Sbō tjlōkwo lagaga zrörorwa llëme” lëmi eni. <sup>31</sup>Eni ga miydëmi ga pjāy Sbō tjlōkwo lagaga zrōga li tjëyoga. <sup>32</sup>Shāryara bomi tjlapgaga tek dënashko so lirë sorë ga pjāy omshāryë jek eni bakoe. <sup>33</sup>iPjāy so dgur kjoyoe! Pjāy shdungko, pjāy ber löng iök

pjē jong ri ri sjer lîēm shtoyo lî roshko wlo. ĸPjāy dār, āär eshko lîēm wlo ga sorëro?

<sup>34</sup>»E kjîshko ga Sbō tjlōkwo lagaga, nopga kjok miydē ara, no pinggaga, e ichër jek bomi kong. Gueniyo kjone kjone zrōmi, kjone kjone zrōmi lok kjlōs go, kjone kjone shpomi no shpokklo go judfoga syō uyo roshko, ga töktong lok. Eni ga irpjami to löng kjok shto oblē oblē go. <sup>35</sup>Tek dāmār ga nopga pjlo bek li srëng kwono ara. Tek jong Abel go āär jong Zacarías, Berequías wa li go eni. Zacarías pjlo bek, gueniyo zrōromi Sbō u jong lî, öng sho sukklo jong lî, e tjrëko. Lono ga owa ère ber pjang bomi go. Pjāy shdungko e kjîshko. <sup>36</sup>Lër bomi kong jlōkoyo ga eerishko dbaryo sopga, pjāy shdungko llëbo owa ère uunkong kjîshko.

*Jesús slatong Jerusalén sopga kjîshko*

<sup>37</sup>»Jerusalén sopga, tja kuziā! Sbō tjlōkwo lagaga zrōmi. Sbō tjlōkwo roy lagaga ichara bomi kong li lömi ak go, zrōmi wlo. Woydoror enido ga pjāy tön, kjörkö meyo ba wapga tōno tjeng ba sjāgā dirko wleni, gueniyo woydoromi llëme. <sup>38</sup>Tja kuziā. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa. <sup>39</sup>Lër bomi kong ga tja ère imi ame, āär jong pjāy tjlē löng ga  
»«Kjwe ichara Tjlapgarë tjwe kjok èreshko. Kjwe kjimte Sbörë»Š lëmi löng guing» lë.

## 24

*«Sbō u pjir ber drete» lara Jesúsde*

<sup>1</sup>E irgo ga Jesús opshino jek Sbō u jong lîshko dwayo. Jëk shāngshko ga ba opping-gaga tek löng ba zlong bāng ga tjlē lok ba kong ga «U lok ère izong» lë.

<sup>2</sup>Kuya ga tjlē ba kong ga «ĸU lok ère imi löngde? Lër bomi kong jlōkoyo ga èreshko akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjwara llëme. Llëbo tjeng kës ère pjir ber drete» lë.

*Kjok pjir dbaryo jyāglo*

<sup>3</sup>E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyoy ga Jesús sirkeno sök eshko. Ba opping-gaga

tek löng ba zlong bāng, tjlē ba kong tjoksa wlo. Eshko ga tjlē lok ga «ĸLlëye lëp shāng lî, e shāryë llono? ĸPja tjwe iröng dörö li jyāglo wen llë? ĸKjok pjir dörö li jyāglo wen llë?»

<sup>4</sup>«Pjāy sjëk, pjāy jyāpgwëba llëm wlo.

<sup>5</sup>Eshko ga nopga wen tjwe ara tjlē ga “No pjlyoy ichara Sbörë shrono shāng li tja” lë. E go ga oba jyāpgwe ara.

<sup>6</sup>»Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shto oblē oblë arashko ga llëye bangkjërëmi llëme. E shāryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi. <sup>7</sup>Tjeyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe. Pjli tjwe ara kjok shto oblë oblë. E ga yo tjwe ara kjok shto oblë oblë bakoe. <sup>8</sup>Gueniyo llëbo wen tjwe owa anmoyö li soye llëbo kës ère go kjwë jã.

<sup>9</sup>»Eshko ga pjāy twëba kjok llwegaga kong, pjāy shdüya lok wlo, ga pjāy zröya lok bakoe. Bor kjîshko ga pjāy iywaba shjiktëng kjok kjwang jikong. <sup>10</sup>Eshkoshko ga nopga ara mär bor go ame. Epga ëng iywö shjiktëng, ëng rotë kar kar, ëng twë kjok llwegaga kong bakoe. <sup>11</sup>Eshko ga nopga ara to löng tjlē ga “Tja Sbō tjlōkwo laga” lë, gueniyo e ichaga Sbörë llëme. E go ga oba jyāpgwe ara. <sup>12</sup>Eshko ga nopga wotjlik owa ëng kong ara. E kjîshko ga nopga löng ara ëng woydë ame. <sup>13</sup>Gueniyo ga èye mär bor go āär jong ba dbo go ga era dār ber shāng pjlyo iyado. <sup>14</sup>Sbō ber no pjlyoy sorë li roy pjlyo, e shdär kjok kjwang jikong, miyde tjeyoga uunkongdë wlo. Eshko ga öötong kjok pjir dbaryoshko.

<sup>15</sup>»Dënashko ga Sbō tjlōkwo laga Daniel, e tjlōkwo tono llëbo shāryë owa anmoyö Sbō shto zrek roshko kjîshko. Ère woydër ga kumi yötso. <sup>16</sup>Eshko ga pjāy löng Judea kjokyo ga pjāy tökzong dlup lëkong; <sup>17</sup>pjāy löng bop u dbo kjing sdok li kjing go ga pjāy tökzong maling, pjāy opzrëk jek bomi u roshko llëbo kjrë llëme; <sup>18</sup>pjāy löng bomi



kjokshko ga pjây jek bomi ushko iröng bomi shwong kop lëkong li kjrë llëm bakoe. <sup>19</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jlöe. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jlö bakoe. <sup>20</sup> Rokozi Sbö kong ga pjây tök kjok owa dbaryo llëm, woshtozlong dbaryo llëm bakoe.

<sup>21</sup> »E dbaryo ga llëbo wen nopga kong owa amoyö. Llëbo eni, e ikdaba tek dämärshko dwayo llëm, ga wen e kjoyo ame. <sup>22</sup> Llëbo owa ëre ie Sbörë ber dbar ara llëm, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llëm kjwe ga ëye dâr ber sök së kjlara llëme.

<sup>23</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shäng tjlä ga “iNo pjluvo ichara Sbörë li shäng na izia!” ë. Oblë tjlä ga “iShäng kjwe!” ë bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëme. <sup>24</sup> Eshko ga nopga ara to löng tjlä ga “No pjluvo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” ë. “Tja Sbö tjlokwo laga kjok ëre so” ë. Gueniyo e ichaga Sbörë llëme. Llëbo iydëba llëm wleniyo shärye lok kësbang oblë oblë ara. Llëbo jyäglo shärye lok oblë oblë bakoe. Shärye lok eni, oba ara jyäpgwe wlo, Sbö nopga kjrara li ëmdë jyäpgwe wlo ë, gueniyo epga jyäpgwe ga äe. <sup>25</sup> Gueniyo miydëmi pjir wlo ga llëye wen eshko li loror bomi kong tjän. <sup>26</sup> E kjishko ga ëye tjlä ga “iNo pjluvo ichara Sbörë li shäng kjok dogro no llëmshko!” ë bomi kongshko ga pjây jek eshko llëme. Èye tjlä ga “iOpjnenno sök na!” ë bomi kongshko ga jlö lëmi llëm bakoe. <sup>27</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obishko ga e ber so llgwllëng llër kälä lletllet kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja tga nopga uunkongdë wëlee. <sup>28</sup> Shinmo doyo buk kjone ga lä tjwe tön ara eshko.

*No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>29</sup> »Llëbo owa ëre dbaryo irgo ga

»“Dlo ber pjäng yët,

ga mok kälä të ame.

Dbala lon ter kjok dogo dwayo,

ga kjokkwo ber dete erä.”\*

<sup>30</sup> »Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre jyäglo li wen kjok dogo ga bangkjreba kjok kjwang jikong, ga slar lok ara. Eshko ga ikoba ga tja ter tjwe pjäng sho roy ga bor dbo kälä ikoba wëlee. <sup>31</sup> Bor parkagaga kjok dogo so ichër wli kësbang të, ga bor nopga kjrara li kjre lok kjok kjwang jikong, töya wlo.

<sup>32</sup> »Tja kuzia. Pjây pin, kjor ko *higuera* li go. KJOR kowo wen mite, korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>33</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li imishko ga miydëmi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi dbaryo li ääto eni bakoe. <sup>34</sup> Lër bomi kong jlokoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. <sup>35</sup> Kjokkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlokwo ra ber pjäng iyado.

<sup>36</sup> »E dbaryo llono, kjok orë, ëye om-miydë llëme. Miydaga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, miydaga Sbö Wa ërerë llëm bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe. <sup>37</sup> No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döroshko ga llëbo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llëbo shäryono Noë dbaryoshko li dik. <sup>38</sup> Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga nopga to löng wlep dli uë, di ië, orkwosmok ëng tjok öötong Noë opzrëno jem kjoyong kësbang roshko dbaryoshko. <sup>39</sup> Llëye tjwe shäryë eshko li miydaraba llëme. Eshko ga shunyo shrono kësbang, ga nopga li söra dirë, shtena drete. No to ter kjok dogo dwayo ëre tjweshko ga e shäryë eni bakoe. <sup>40</sup> Eshko dbaryo ga domerga löng do pjök parkë ba kjokshko. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko. <sup>41</sup> Ga walëga löng do pjök llëbo kläk. Kjlara söya, kjlara ie ber shäng eshko.

<sup>42</sup> »E kjishko ga pjây löng sjëk iyado, bomi Tjlapga ëre tjwe dbar llono miydëmi llëm kjishko. <sup>43</sup> Tja kuzia. Èye tjwe lürkë llono

\* 24:29 Isaiás 13.10; 34.4.

miyde u sogo ĩrē kjwe ga koshe, ba u de, ĩlēbo ĩuyotkēba ĩlēm wlo. <sup>44</sup>No to ter kjok dogo dwayo ēre tjwe ĩlono miydēmi ĩlēm kuzong ga pjāy ber lõng bor koshe, poshāryak pjir ĩyado.

*Parkaga pjǎ́, parkaga owa*

<sup>45</sup>»Parkaga ie ba pjǎ́rē ber ba parkagaga oblē daga, sēya āar ba dloyo go kjok orē ga woyde ga parkaga ĩlēye ĩe ba kong ĩ shārye eni wleniyo, kjok miydē ara wleniyo bakoe. <sup>46</sup>Gueniyo ga kjre sorē? <sup>47</sup>Tjwe ĩrõng obishko ga parkaga wlēya ba pjǎ́rē shāng ba pak shāryē pjǎ́ ĩ, e kongda ber pjǎ́. <sup>48</sup>Ľer bomi kong ĩlõkoyo ga era ie ba pjǎ́rē ber shāng ba ĩlēbo uunkong kāgāyo. <sup>49</sup>Gueniyo ga parkaga ĩ wotjǎ́k owa wleni ga wotjǎ́k ga ba pjǎ́ tjwe maling ĩlēme ĩe, <sup>50</sup>ga opyorgõ to shāng parkagaga oblē shdung, ga glõ ara nelõga tjok. <sup>51</sup>Eni wleni ga koshe shāng ĩlēm dbaryoshko ga ba pjǎ́ tjwe. <sup>52</sup>Eshko ga parkaga owa ĩ shdūya, iche nopga Sbõ tjǎ́kwo sõga ĩlõkoyo ĩe, gueniyo wotjǎ́k owa ba pjǎ́shko tjeng ĩshko, ber shāng slar eshko, kowo uē, ĩlēbo bang ara ba kong kjǎ́.

25

*Kjogloga doglo sak kjwara (10)*

<sup>1</sup>»Sbõ ber no pjǎ́luyo sorē, e so ĩlēbo ĩer bomi kong ēre kjoyoe. Pjǎ́ra ga orkwosmozlong dbaryo ga kjogloga tõno tjeng doglo sak kjwara (10), kjoglo orkwosmok wlo ĩ yorkaga. Ba ĩõk shjiy bapkwõ sõra ba tjok kjǎ́ra ĩ ĩ, ga beno lõng domer orkwosmok wlo ĩ koshe. <sup>2</sup>Kjogloga doglo shkēng (5) wotjǎ́k ĩlēm wleniyo, kjogloga doglo shkēng (5) obi, era wotjǎ́k pjǎ́ wleniyo. <sup>3</sup>Kjogloga wotjǎ́k ĩlēm ĩira ĩõk dyo sõno ba tjok ĩlēme. <sup>4</sup>Kjogloga wotjǎ́k pjǎ́ ĩira ĩõk dyo sõno ba bapkwõ roy, ga ĩõk dyo sõra lõk bapkwõ oblē roy bakoe. <sup>5</sup>Eshko ga domer orkwosmok wlo ĩ shrono maling ĩlēm kuzong ga poywõ lõk uunkong, ga ponoe.

<sup>6</sup>»Kjok rong ga oba tjǎ́ dbo go ga “ĩDomer ĩ tek shāng dõrõe! ĩPjāy opshis ba wlokjǎ́rē!” ĩe.

<sup>7</sup>»Kuya kjogloga ĩrē ga kojono lõk uunkong, ba ĩõk shjiy ĩ poshārye wlo. <sup>8</sup>Kjogloga wotjǎ́k ĩlēm ĩ tjǎ́ lõk ĩlamo lõng ĩ kong ga “Borwa ĩõk sjer woydē. E kjǎ́shko ga tjawa sēzĩ ĩõk dyo sira” ĩe.

<sup>9</sup>»Gueniyo kuya wotjǎ́k pjǎ́ ĩrē ga tjǎ́ lõk ba kong ga “Ľlēme. Borwatoy kjwõr shji uunkong kong wlo ĩlēme. Twērwa bomi kong kjwe ga borwatoy pjir bakoe. E kjǎ́shko ga pjāy to ba tjwǎ́k bomi kong om go dey” ĩe.

<sup>10</sup>»Gueniyo jek lõk ba tjwǎ́k wopro ga domer ĩ shronoe. Kjogloga lõng ĩyado ba koshe ĩ opzrēno jek orkwosmozlong uyo ĩ roshko. Ga u bāng ĩ bāngzaraba tuke. <sup>11</sup>E irgo ga kjogloga kjrina ĩ shrono lõk ĩrõng obi ga tjǎ́ ga “ĩTjǎ́paga, Tjǎ́paga, u bāng dõs borwa kong!” ĩe.

<sup>12</sup>»Gueniyo kuya domer orkwosmok wlo ĩrē ga tjǎ́ ba kong ga “Ľer bomi kong ĩlõkoyo ga pjāy ē miydēr ĩlēme” ĩe.

<sup>13</sup>»No to ter kjok dogo dwayo ēre tjwe ĩrõng dbar ĩlono, kjok orē, e miydēmi ĩlēme. E kjǎ́shko ga pjāy ber lõng sjék ĩyado.

*Parkagaga doglo mya*

<sup>14</sup>»Sbõ ber no pjǎ́luyo sorē, e so ĩlēbo ĩer bomi kong ēre kjoyoe. Pjǎ́ra ga domer shāng kjǎ́ra. To kjok shto oblē go kjwǎ́ wleni ga ba parkagaga rokara, ie ber lõng ba dbur dē wlo. <sup>15</sup>Ba parkaga dbur dē pjǎ́ anmoyõ ĩ kong dbur sho pjǎ́bǎ́lún twara kjwo sak dbāw dbāw pjǎ́gõ shkēng (5,000). Ba parkaga dbur dē pjǎ́ ĩ kong twara kjwo sak dbāw dbāw pjǎ́gõ pjok (2,000). Ba parkaga dbur dē pjǎ́ anmoyõ ĩlēm ĩ kong twara kjwo sak dbāw dbāw (1,000). E irgo ga toe.

<sup>16</sup>»Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbāw dbāw pjǎ́gõ shkēng (5,000) ĩ, ĩlēbo tjwǎ́ena dbur ĩ go, ga soynena jek obi, ga dbur shano õõtong bayo eni obi. <sup>17</sup>Parkaga kong dbur twara kjwo sak dbāw dbāw

pjloglo pjök (2,000) li omshäryono e kjoyo bako, ga dbur shano bayo eni obi bakoe.<sup>18</sup> Gueniyo parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) lira pjlebgwo kjono kjwara klung roshko, ga dbur li jnena beno tjeng e roshko.\*

<sup>19</sup> »Dbar kop ara irgo ga domer li shrono shäng iröng obi ga ba parkagaga rokara, dbur li ilgweya ba tjok wlo. <sup>20</sup> Ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjloglo shkäng (5,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjle ba pjluoy kong ga «Tjlapga, tja kong dbur sho pjublün tworop kjwo sak dbäw dbäw pjloglo shkäng (5,000). Tja dbur shano bayo eni obi» le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>21</sup> »Kuya ga tjle ba kong ga «Pjlúe. Pja parkaga pjlu wleniyo, lléye le bop kägäyoré bop kong li shäryép eni iyado. Pja kong llébo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llébo twér bop kong ara, dép wlo. Pja opzrèk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlu wlo» le.

<sup>22</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjle ba kong ga «Tjlapga, tja kong dbur sho pjublün tworop kjwo sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000). Tja dbur shano bayo eni obi» le, ga dbur li twara ba kong uunkong.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjle ba kong ga «Pjlúe. Pja parkaga pjlu wleniyo, lléye le bop kägäyoré bop kong li shäryép eni iyado. Pja kong llébo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga llébo twér bop kong ara, dép wlo. Pja opzrèk tek bor tjok na, pja ber sök wopjlu wlo» le.

<sup>24</sup> »E irgo ga ba parkaga kong dbur twara kjwo sak dbäw dbäw (1,000) li shrono shäng ba shwoy ga tjle ba kong ga «Tjlapga, miydér pjlu ga pja kjange. Pja dwla bo kjrè, dwla dgorop llémshko. Dwla sguinop llémshko ga dwla bo jöp eshko bakoe. <sup>25</sup> E kjishko ga pja bangkroror ara, ga bop dbur

li jnenor beno tjeng klung roshko. Tjeng ère» le ba kong.

<sup>26</sup> »Kuya ga tjle ba kong ga «Pja parkaga owa, shmi ara. Miydér pjlu ga tja dwla bo kjrè, dwla dgoror llémshko. Dwla sguinor llémshko ga dwla bo jör eshko bakoe. <sup>27</sup> E kjishko ga bor dbur ère sörop, jnenop dbur jnezlong uyo roshko dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur tóno e kjinmo kjwe» le ba kong.

<sup>28</sup> »Eshko ga ba pjluoy tjle oba kong ga «Dbur tjeng ba wloshko kjwe dözi, twozi kjlara shäng dbur shano kjwo sak dbäw dbäw pjloglo sak dbäw (10,000) li kong. <sup>29</sup> Èye llébo tjok ga sëya jek obi, ber llébo ara wlo. Èye lléye llém ga lléye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete. <sup>30</sup> Parkaga lléno llém kjwe dbuzi jek kjoko, kjok ro si roshko, ber shäng slar eshko, kowo ué, llébo bang ara ba kong kjiy» le.

#### *No ilgwezlong dbaryo*

<sup>31</sup> »No to ter kjok dogo dwayo ère tjwe bor dbo kalä go, bor parkagaga kjok dogo so tjokshko ga tja sirkek wlar sök bor pjlu sökklo kalä lletlet li kjing go. <sup>32</sup> Eshko ga tjéyoga kjrina kjrina kjok kjwang jikong tjwe tön uunkong bor bokshto. Öng daga, ba öng wlep ushko so, ba shwling ushko so, e kje dboy dboy soré ga nopga kjér dboy dboy eni bakoe.

<sup>33</sup> »Nopga so öng wlep ushko so kjoyo li iér ber tjeng or kélékong. Nopga so shwling ushko so kjoyo li iér ber tjeng or milékong.

<sup>34</sup> E irgo ga no pjluoy ère tjle nopga tjeng or kélékong li kong ga «Pjäy kjimtara bor Dataré. Pjäy tek löng kjok èreshko. Kjok ère poshäryak buk pjir, kjok ère shäryara Sböré tek lékong. <sup>35</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi. Tja song, tjwe shto oblé so dwayoshko ga tja wlokkroromi bomi ushko. <sup>36</sup> Tja shwong llémshko ga tja kong shwong tworomi. Tja swlo arashko ga tja kjimtoromi. Tja sök no

\* 25:18 Eshko dbaryo ga nopga dbur jneno tjeng klung roy, lüyotkéba llém wlo.

shdüzlong uyo roshko ga tja inomi öör jong ey” lër.

<sup>37</sup> »Kuya nopga pjlo bek lirë ga tjilë lok bor kong ga “Tjlapga, çpja inorwa pjli arashko ga pja sënorwa lëp li, e lilonoshko? Çpja wodogroshko ga pja kong di twororwa lëp li, e lilonoshko? <sup>38</sup> Çpja song, tje shto oblë so dwayoshko ga pja wlojrororwa borwa ushko lëp li, e lilonoshko? Çpja shwong llëmshko ga pja kong shwong twororwa lëp li, e lilonoshko? <sup>39</sup> Çpja swlo arashko, pja sök no shdüzlong uyo roshko ga pja inorwa öör jong lëp li, e lilonoshko?” lë.

<sup>40</sup> »Eshko ga tja tjilë ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong wleni ga shäryoromi bor kong wleni” lër.

<sup>41</sup> »E irgo ga tja tjilë nopga tjeng or milëkong li kong ga “Pjāy shdungko. Pjāy opkjos bor zlong dwayo. Iök jong kjwara pjë jong ri ri iyado. Shäryak jong Ä kong, ba pjeyoga kjok dogo so kong bakoe. Pjāy nom ber löng eshko iyado. <sup>42</sup> Tja pjli arashko ga tja sënomi llëme. Tja wodogroshko ga tja kong di tworomi llëme. <sup>43</sup> Tja song, tje shto oblë so dwayoshko ga tja wlojroromi bomi ushko llëme. Tja shwong llëmshko ga tja kong shwong tworomi llëme. Tja swlo arashko, tja sök no shdüzlong uyo roshko ga tja inomi öör llëm bakoe” lër.

<sup>44</sup> »Kuya lok ga tjilë lok bor kong ga “Tjlapga, çpja inorwa sorë lëp li ga pja kjimtororwa llëm lilonoshko?” lë.

<sup>45</sup> »Eshko ga tja tjilë ba kong ga “Lër bomi kong jlökoyo ga llëye shäryoromi eni bor pjeyo song wleniyo kjlara kong llëm wleni ga shäryoromi bor kong llëm wleni” lër.

<sup>46</sup> »E irgo ga epga jongya ber tjeng shdüya iyado wlo. Ga nopga pjlo bek li jongya ber tjeng së iyado Sbö tjok wlo» lë ba kong.

## 26

«ÇJesus, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu?» lara ba wloyogarë

<sup>1</sup> Jesús tjilëno pjir ga tjilë ba oppinggaga kong ga <sup>2</sup> «Miydëmi pjlu ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li kjönma. Eshko dbaryo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre twëba bor wloyoga kong, tja zröya lok pjang kjlös go wlo» lë.

<sup>3</sup> Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, judio tjlapgaga kjok llgwegä wleniyo, e töno lok syöshtaga kësbangyo ko Caifäs ushko, <sup>4</sup> ga tjilë lok ëng kong ga «ÇJesus, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu? Shay wlo ga jyöyotkëy. <sup>5</sup> Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Llëm ga nopga ara ga wlike lok äe» lë.

Walë kjlara, poshtikklo lö pjilëblë tjwlo ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go

<sup>6</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, gueniyo poptonoe. <sup>7</sup> Jesús sök Simón ushkosshko ga walë shrono shäng ba zlong bäng kjlara, wloshko poshtikklo bapkwö tjwlo ara shäryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lö pjilëblë tjwlo ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga tyara ba dlu kjing go. <sup>8</sup> İya ba oppinggagarë ga iirkë jong, ga tjilë lok ëng kong ga «ÇKjwe zäya kjweni ega? <sup>9</sup> Zok ga kjwe soynena dburyo ara, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» lë.

<sup>10</sup> Tjilë löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjilë ba kong ga «ÇWalë kjwe läywëmi eni ega? Llëye shäryara bor kong ëre beno pjluë. <sup>11</sup> Oba song wleniyo löng bomi tjok iyado, gueniyo tjara shäng bomi tjok iyado llëme. <sup>12</sup> Poshtikklo tyara bor doyo go ëre, e bor doyo poshäryoklo, tja iëba sakshko wlo. <sup>13</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjlokwo roy pjlu lëbashko ga llëye shäryara

\* 26:7 Alabastro, e ak pjilubliün wleni, ga poshtikklo bapkwö shäryëba e go.

walë kjwerë bor kong ère woyoshreba, ga roy lëba bakoe» le.

*«Jesús soyner, twër ba wloyoga kong» lara Judasdë*

<sup>14</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ik, <sup>15</sup> ga tjlä ba kong ga «¿Jesús, e twër bomi kong ga tja potjwlëmi kjöm?» le. Eni ga potjwlëna lök dbur sho pjüblün kjwo sak mya (30). <sup>16</sup> Eshko jek lëkong ga Judas beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjülu?» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>17</sup> E irgo ga pjüung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga Jesús oppinggaga tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlä ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li dliyo shäryerwa kjone ga pjülu?»

<sup>18</sup> «Pjäy to Jerusalén kjokyo roshko. Domer shäng kjlara eshko. Pjäy tjlä ba kong ga “Tjlapga no pingga tjlä ga ‘Tja dbaryo äätoe. Tja jek bop ushko bor oppinggaga tjok, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrërwa wlo’ le” lëmi ba kong eni» le ba kong. <sup>19</sup> Kuya lök ga shäryara lök eni, ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lök pjire.

<sup>20</sup> Öötong kjok shkë ga Jesús sök ië, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok. <sup>21</sup> Löng ië wopro ga Jesús tjlä ba kong ga «Lër bomi kong jilökoyo ga pjäy kjlara, tja soyneya, twe oba kong» le.

<sup>22</sup> Kuya lök ga beno löng woydë arae. Ga kjlara kjlara tjlä Jesús kong ga «Tjlapga, ¿tja llëm llëmdo?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Ëye sök bor tjok, ba pjüung shosho suk pjir li pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynege li e. <sup>24</sup> No to ter kjok dogo dwayo ère wolono, tak pjang Sbö tjlökwö ga sorë li eni.

Gueniyo bor soynege, era song jläe. Weno llëm kjwe ga pjülu ba kong dey» le.

<sup>25</sup> Eni ga Judas, ba soynege li tjlä ba kong ga «No pingga, ¿tja llëm llëmdo?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>26</sup> Löng ië wopro ga pjüung shosho suk pjir kjrara Jesúsde kjwara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ère. Tjawa ber wopjülu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjüung shosho suk pjir li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlä ba kong lök ga «Kjrozi, uozi, ère bor sho wleni» le.

<sup>27</sup> E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjilügwo bo dyo dbo ara, ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong kjilügwo bo dyo tworop ère. Tjawa ber wopjülu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga tjlä ba kong lök ga «Iozí pjäy uunkongdë sira sira. <sup>28</sup> Ère bor srëng wleni. E go ga tjlökwö twara Sbörë, beno iyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong. E go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber drete. <sup>29</sup> Gueniyo lër bomi kong ga kjilügwo bo dyo iër ame, äär jong bor Data ber sök no pjüyo dbaryoshko jä. Eshko ga iër bomi tjok jek obi» le.

*«Pjäy tjeng uunkong ère, tja rayëmi pjire» lara Jesúsde ba oppinggaga kong*

<sup>30</sup> E irgo ga tono lök pjlära Sbö kong, ga to jem lök Olivos dlüpyo. <sup>31</sup> Öötong löng eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Sbö tjlökwö tak pjang eni:

»“Öng daga li zrör,

ga öng wlep ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.”†

Eni ga eeri shkëyo ga pjäy tjeng uunkong ère, tja rayëmi pjire. <sup>32</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrara Sbörë iröng obishko ga tja äär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy kosher shäng eshko» le.

<sup>33</sup> Kuya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

† 26:31 Zacarias 13.7.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jljokoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” löröp oba kong pjloglo mya tjän» le.

<sup>35</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga “Jesús, e ë miydër llëme” lër ë kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omöno e kjoyo bakoe.

*Jesús syöshtono Sbö kong Getsemani kjokyo*

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Getsemani kjokyo ba oppinggaga tjok. Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Tja to syöshtë Sbö kong këm ëre wle wopro ga pjäy wlar ber tjeng na» le.

<sup>37</sup> Eni ga jek syöshtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara. <sup>38</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjilushko. Kur ga tja wolön kjoyoe. Pjäy ber tjeng na, ga pjäy sjëke» le.

<sup>39</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga syöshtono Sbö kong, tjlë ga «Data, rokër bop kong sira ga llëbo wen bor kong owa döro li, e wen tjeve bor kong llëm kjwe dey. Shäryë eni ga pjilú kjwe ga woydër eni. Gueniyo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë. Woydër ga llëbo shäryë, woydëp sorë li eni» le.

<sup>40</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlë Pedro kong ga «¿Pjäy löng së wop sira ga äre? <sup>41</sup> Pjäy pë llëme. Pjäy sjëke. Pjäy syöshtozong. Eni ga pjäy tjlíya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjäy llëbo pjilú shäryë woydë jlö, gueniyo pjäy womae» le.

<sup>42</sup> E irgo ga jek syöshtë obi. Tjlë ga «Data, llëbo wen tjeve bor kong owa li kjëp ga ä wleni ga laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> E irgo ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjishko. <sup>44</sup> Eni ga jek syöshtë pjlara obi, öötong pjloglo mya. Eshko ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë ga eni.

<sup>45-46</sup> Syöshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba oppinggaga beno tjeng lishko ga tjlë ba kong ga «¿Pjäy löng pë, woshtë obire? No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötonge. Ízä. Bor soynega tek shäng döro tjän. Pjäy kojözong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» le.

*Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjlëydë pjité llëm obishko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpökklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwega wleniyorë. <sup>48</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «Imi ga ëve lö shir<sup>‡</sup> ga domer li e. E shamirë» lara eni.

<sup>49</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pingga!» le ba kong, ga lö shira.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Kjobe. Pja bor kjlara. Llëye shäryëp wlo li shäryozong» le.

Eni ga nopga li tek shrono löng Jesús zlong bäng ga shakza lok pjä erä. <sup>51</sup> Eshko ga nopga löng Jesús tjok eshko li kjlara dröng shino kjwangna, ga syöshtaga kësbangyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>52</sup> Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Eye ëngkjwë dröng go ga zrökoba dröng go bakoe. <sup>53</sup> Eni tjok ga rokër bor Data kong kjwe ga tja kong ba parkagaga kjok dogo so iche träk llëm ga pjilú, kjringgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) wleni. ¿E miydëp llëmdo? <sup>54</sup> Gueniyo

<sup>‡</sup> 26:48 Lö shik lano, e tak pjäng Génesis 27.26 go.

llëye wen bor kong li, e tak pjang Sbö tjlökwö go tjän. Rokër bor Data kong eni kjwe ga llëye tak pjang li shäryë eni llëme» le.

<sup>55</sup> Ga Jesús tjlä nopga li kong ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wläng no sh-pokkilo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ängkjwë bomi tjok lëmiro? Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? <sup>56</sup> Gueniyo ëre shäryë jüni, tjlökwö tara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li ber jlökwö wlo» le.

Eshko ga ba oppinggaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo.

*Jesús söraba öötong shäng Judío Kjuk Llgwegaga Këskësyö bokshto*

<sup>57-58</sup> E irgo ga Jesús söra lök to jongya syöshtaga kësbangyo ko Caifás ushko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok, llëye shäryëba pjir ber sorë iya wlo.

No pinggaga kjok llgwekkilo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, e töno löng u li roshko tjän. <sup>59</sup> Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjuk Llgwegaga Këskësyö uunkong, Jesús zröya lök woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús jyöyotkë wlo, rote lok e go wlo. <sup>60</sup> Jyöyotkara lok ara, gueniyo llëye to wëna llëme. E irgo ga nopga kojono oblë do pjök, Jesús rotë wlo. <sup>61</sup> Tjlä lok ga «Domer ëre tjläno ga “Sbö u ëre shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër ber ba shtoshko iröng obi” lara eni» le.

<sup>62</sup> Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono, ga tjlä Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le. <sup>63</sup> Kuya ga beno shäng kjinge. Eni ga syöshtaga kësbangyo li tjlä ba kong ga «¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, Sbö Wa lëba li, e pjare? Los

borwa kong jlökwöy, Sbö Sök İyado li ko go» le.

<sup>64</sup> Kuya ga tjlä ga «Lëp shäng pjarë om go eni. Gueniyo lër bomi kong ga Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre imi sök ba orkwo këlëkong, <sup>65</sup> tja imi ter tjwe kjok dogo pjang sho tjrëko bakoe» le.

<sup>66</sup> Kuya syöshtaga kësbangyo lîrë ga ba shwong dwlëkza tjä tjä iirdë. Tjlä ga «¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le! ¿Ëye wläy ba rotë obi llëno? Llëye lara li kuromi pjir tjän. <sup>67</sup> ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nopga töno tjeng uunkong lîrë ga tjlä ga «¿Kjwe zrökkol!» le.

<sup>68</sup> Eshko ga Jesús yora lök. Bokso go tröng twara lok bakoe. Kjone kjone omkwomso shpono, <sup>69</sup> ga tjlä ba kong ga «Pja no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li jlökwöy wleni ga pja shpoga ërë los borwa kong» le.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

<sup>69</sup> E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongkjako. Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. Tek shrono shäng Pedro zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Nopga jëk löng Jesús, Galilea so li tjok, e kjlarayo pja» le.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlä ga «¿Jyö! Llëye lëp shäng li miydër llëme» le. <sup>71</sup> E irgo ga jek öötong shäng kjër pjlor kalëkong, u bäng jong lishko.

Eshko ga kjoglo oblë omïno, ga tjlä nopga löng li kong ga «Kjwe jëk shäng Jesús, Nazaret so li tjok» le.

<sup>72</sup> Kuya Pedrorë ga tjlä nopga li kong ga «¿Jyö! Lër bomi kong jlökwöy ga domer, e ë miydër llëme» le.

<sup>73</sup> E irgo ga nopga löng eshko li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Miydërwa pjlu ga pja ba kjlarayo. Pja ba pjeyo jlöe, bop tjlä wle go ga wëläe» le.

§ 26:64 Ëye sök pjlu orkwo këlëkong ga e tjwlo ara anmoyö.

<sup>74</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Jyöl Lër bomi kong jlökoyo ga domer, e ë miydër llëme. Eni llëm ga rokër Sbö kong ga tja shdüya» le.

Jekdo eshko ga kjörkö kjlunoe. <sup>75</sup> Eshko ga woyoshre kjlay ga Jesús tjlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” löröp oba kong pjloglö mya tjän» lara. Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong jlökoyo.

## 27

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo, Jesús zröya lök sorë li, e llgwera lök pjire. <sup>2</sup> E irgo ga Jesús orkwo pjirra, ga söra lök jek, ga twara Pilato kong. Pilato, e kjok eshko so ichaga.

### *Judas wolonoe*

<sup>3</sup> Jesús roy kura Judas, ba soynega lirë, ga miydara ga Jesús, e zrökko. Eshko ga bangyo ba kong ara, ga dbur sho pjublün kjwo sak mya (30) ba potjwëkklö li twara iröng syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo kong, ga tjlë ba kong lök ga <sup>4</sup> «Llëbo owa shäryoror. Domer pjlo bek tworor bomi kong, zrömi wlo» le.

Gueniyo kuya lök ga tjlë ba kong ga «E borwa kong ga llëye drete. E miydaga ber pjarë om go» le.

<sup>5</sup> Eni ga dbur sho li dbukza Judasdë shläw, beno tjeng Sbö u dburyo jnezläng uyo li roshko, ga to jek ey dwayo, ga opskunoe.

<sup>6</sup> Dbur sho li tóna syöshtaga kägäyogarë, ga tjlë ëng kong ga «Dbur sho ëre, e domer potjwëkklö, zrökoba wlo. E kjishko ga iëy ber jong Sbö u li dburyo jnezläng ga äe» le.

<sup>7</sup> Eni ga lanyotkara lök pjir ga kjok tjwëna kjrina ko Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo, ber buk sakshko, oba shto oblë so kong wlo.

<sup>8</sup> E kjishko ga kjok eshko kowaraba beno srëng kjokyo, ga eerishko ga kowëba jong eni obi. <sup>9</sup> Eni ga tjlökwo lara Sbö tjlökwo

laga tek dënashko so Jeremiasdë li beno jlökoyo. Tjlëno beno eni:

«Dbur sho pjublün kjwo sak mya (30) li kjrara lök,

e tjwölö iara Israel tjëyogarë beno eni.

<sup>10</sup> Ga Klung Sbiyo Shäryaga kjokyo li tjwëna lök dbur li go,

tja ichara Tjlapgarë sorë li eni.»\*

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>11</sup> Jesús söra lök öötong shäng kjok eshko so ichaga Pilato bokshtoshko ga Pilato tjlë ba kong ga «J Judío pjluoyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús rote syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyorë löng ara. Gueniyo dboryara Jesúsde llëme.

<sup>13</sup> Eni ga Pilato tjlë ba kong ga «J Pja rote löng ara li kugöp llëmdo?» le. <sup>14</sup> Gueniyo dboryara kjak kjwara llëme. E kjishko ga woyotjliya Pilatorë arae.

### *Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>15</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklöshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzläng uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Woyde nopgarë kjone dey ga e rayayde. <sup>16</sup> Eshko ga no bängzak shäng kjlara ko Barrabás, roy kësbange. <sup>17</sup> Eni ga nopga shrono löng arashko ga Pilato tjlë ba kong lök ga «J Woydëmi ga ëye dö, Barrabásde, de Jesús, e kowëba no pjluoyo ichara Sbörë shrono shäng li?» le.

<sup>18</sup> Miydara pjlu ga Jesús woydëba ara kjishko ga ymoyotke ba wloyogarë ara, ga söra lök ba kong e kjishko.

<sup>19</sup> Pilato sök no llgwezläng shtoyo wopro ga ba boy tjlökwo ichono ba kong. Tjlë ga «Domer llgwep sök li, e pjlo beke. Kjupke shkëyo ga e yoyoïnor owa anmoyö. J E kjishko ga wëyë, barwëy llëme!» le.

\* 27:10 Zacarías 11.12-13; Jeremías 19.1-13; 32.6-9.



<sup>20</sup> Gueniyo ga nopga tjeng ara eshko li poshduna syöshtaga kägäyoga, judío tjláp-gaga kjok līgwega wleniyorë arae. Tjlë ga «Rokozī ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey lozī eni. Rokozī obi ga Jesúsda zrökko lozī eni» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Pilato tjlë nopga löng li kong ga «¿Nopga do pjök ëre dör bomi kong kjone dey?»

«¿Barrabás, e döpdë!» le lok ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër Jesús, no pjluyo ichara Sbörë shrono shäng lëba li kong?»

«¿Zrös pjang kjlös go!» le lok eni.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Llë kjiy? Llëbo owa shäryara li lozī bor kong?» le.

Gueniyo nopga tjlë jek obi ga «¿Zrös pjang kjlös go!» le eni.

<sup>24</sup> Eni ga iya Pilatorë ga nopga li tjlökwo jong kjwaraso, nopga shdöktong ëngkjwë woydë wleni, llëye le ba kong, kjlöpswë ber wotjlik oblë wlo ga äe. E kjishko ga di rokara sira, ga orkwo shkwo no nopga li bokshto. † Tjlë ga «Kjwe ichër zrökoba wlo, gueniyo miydaga ber tjarë llëme. Miydaga ber pjäydë om go» le.

<sup>25</sup> Kuya nopga lirë ga tjlë ba kong ga «Wolono ga miydaga ber tjararë, borwa waparë bakoe» le.

<sup>26</sup> Eni ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ba ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

#### *Jesús joywara ëngkjwagagarë*

<sup>27</sup> Eni ga söra lok, öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba *pretorio*. Ga ëngkjwagaga töno tjeng uunkong eshko, ba zlong bäng pjribrie. <sup>28</sup> Eshko ga Jesús shwong skwara lok, äska wlenä lok kara pjluypga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. <sup>29</sup> Ga shkë sho ywara lok kjwara, beno pjlu dlu ioklo

wleni, ga iara lok pjang ba dlu go, ga kong kjë twara kjwangna, ba orkwo këlëkong. Eshko ga tjlë lok ba kong dbo go ga «¿Judío pjluyo, pja pjlu, pja tjlwë arae!» le lok eni, ba joywoklo. <sup>30</sup> Eshko ga go tröng twara, shpokza lok tjä tjä kjë li go ara ba käshko bakoe.

<sup>31</sup> Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go li skwara lok, ga ba shwong baiya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

#### *Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>32</sup> Jek löng kjwlë irbo bäng go ga domer wlenä lok kjlara ko Simón, e Cirene so, ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>33</sup> E irgo ga jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupyo» loklo.)

<sup>34</sup> Eshko ga kjilgwo bo dyo dbo ara roprära lok llëbo këä wleniyo ‡ tjok, ga twara lok Jesús kong, ie wlo. Tjlina sira, gueniyo iara llëme.

<sup>35</sup> Eshko ga löra lok pjang kjlös go irgo ga ëngkjwagaga tjeng li tjöto lok llëbo jyäglo go, Jesús shwong li ber ë kong iya lok wlo. § <sup>36</sup> E irgo ga sirkeno löng eshko ba dë. <sup>37</sup> Jesús lok pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llë kjiy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlë ga «Domer ëre ko Jesús. E judío pjluyo.» <sup>38</sup> Jesús löra pjangshko ga nopga lü ä wleniyo löra lok do pjök kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlë, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.

<sup>39</sup> Eshko ga nopga jek löng Jesús lok pjangshko li kä wikza tjä tjä, joywe lok wlo. Ga läywe löng owa bakoe. <sup>40</sup> Tjlë ga «Pja Sbö u shdök ber dret, ga äär dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop eni. Pja Sbö Wa jlökoyo ga pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le.

† 27:24 Pilato orkwo kwoshkwono, llëye shärye Jesús tjok li miydaga ber erë llëme loklo. ‡ 27:34 Llëbo këä wleniyo le li, e dwlo wleni, ga twaraba nopga lok kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. § 27:35 Löyde lok pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire.

<sup>41</sup> Jesús joywe syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lïgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjläpaga kjok lïgwega wleniyorë eni bakoe. Tjlë lok ëng kong ga <sup>42</sup> «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe. Kjwe Israel tjëyo pjüyo le. Woyde ga oplong töshko kjlös kjwe go dwayo. Enira tjawa mär ba go kjwe. <sup>43</sup> «Tja mär Sbö go» lara. Enira woyde Sbörë ga döya. «Tja Sbö Wa» lara bi kong om go» le. <sup>44</sup> Nopga do pjök lü ä wleniyo lok lok kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë löng eni bakoe.

*Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>45</sup> Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zoktong kjok kjwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. <sup>46</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «*Elí, Elí, ¿lama sabactani?*» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» loklo.)

<sup>47</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlä ëng kong ga «Sbö tjläkwo laga tek dëdashko so Elías, e rokayde pjang» le. <sup>48</sup> Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo lluklluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjiilgwo bo dyo shpöä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsde wlo lara. <sup>49</sup> Eshko ga llamo löng li tjlä ba kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba dökde iy» le.

<sup>50</sup> E irgo ga ay le Jesúsde dbo go obi, ga wolonoe. <sup>51</sup> Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlë-tong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjrang pjök. Klung iano jek shkik shkik, guëng woktong aas, <sup>52</sup> ga sak roshwino ara. Eshko ga Sbö nopga kjone kjone wolono tjeng li, e woshrrara Sbörë iröng obi, beno löng së, <sup>53</sup> ga opshino ba sak roy dwayo. Ga Jesús woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga epga jek öötong opzrëno löng kjok zrek ko Jerusalén li roshko. Eshko ga ikoba löng arae.

<sup>54</sup> Jesús lok pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwagaga löng kjlöbö ba dë, ba kägäyo shäng ba tjok. Yo li kura lok, ga llëbo shäryono li ina lok unkong. Eni ga bangkjrara

lok tira llëm, ga tjlä lok ëng kong ga «Shinmo lok pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>55</sup> Eshko ga walëga tjeng kjlöbö, tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok, ba kjimtë wlo. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li iya tjeng pjola sit. <sup>56</sup> E tjrëko tjeng doglo mya, kjlara ko María Magdala so, kjlara, e Zebedeo boy, kjlara ko María. María, e Santiago, José mekkë.

*Jesús doyo jnena Josërë*

<sup>57</sup> Domer dbur ara wleniyo shäng kjlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok. Kjok sëng ga <sup>58</sup> jek öötong shäng Pilato shwoy ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. Eni ga ba nopga ichara Pilatorë, Jesús doyo twë ba kong wlo. <sup>59</sup> Eni ga kjrara Josërë, popgara shwong ko pjublün, pjlu wleniyo go, <sup>60</sup> ga söra jek öötong sak baïyashko. Eshko ga pjläbgwo jong kjwara guëmkwota roshko, kara Josërë om go. Shinmo iaydëba eshko llëm obi. Eshko ga doyo li iara beno buk ba roshko, ga bängzara ak kësbang wleniyo go, ga toe.

<sup>61</sup> María Magdala so, María oblë li, e sirkeno beno löng sak li bokshto.

*Jesús doyo buk li dagaga*

<sup>62</sup> Wëshko, woshrozlong dbaryo ga syösh-tagä kägäyoga, fariseoga, e jek lok Pilato shwoy. Öötong löng ba shwoy ga <sup>63</sup> tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, woyoshrrëwa ga jyögwang li shäng së obishko ga tjläno ga «Äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» lara eni. <sup>64</sup> E kjishko ga rokërwa bop kong sira ga nopga ichëp ba doyo buk sakshko li dë, äär jong dbargwo mya. Eni llëm ga ba oppinggaga tjwe ba lüyotkë kjwe. Eni kjwe ga tjlä lok oba kong ga «E woshrrara Sbörë iröng obi» le kjwe. Eni ga jyö ëre ber owa anmoyö, jyö lara bäm go li kjinmo» le.

<sup>65</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Jölö. Ængkjwagaga sözi kjlöbö, doyo buk kjone li dëmi yötso wlo, miydëmi sorë li eni» le. <sup>66</sup> Eni ga jek öötong löng sak lishko ga jyä iara

lok beno pjang ak jong ba bängzakklo li go, dökoba llem wlo, ga engkjwagaga li iara beno löng ba de eshko.

## 28

*Jesús woshrara Sbörë iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo li pjitonge. Weshko kjok shröng, sondeshko ga walëga do pjök ko María Magdala so, María oblë li, e jek lok jongya sak li ik. <sup>2</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so ter shrono shäng eshko kjlara. E kjishko ga yo ian pjang kjok eshko dbo träk llëme. Ga Sbö parkaga li jek öötong shäng sakshko ga ak iak beno jong ba bängzakklo li dira, kjara beno jong ba sor go, ga sirkeno sök ba kjing go. <sup>3</sup> Sbö parkaga li kalä ara so llgwläng kjoyo, shwong ko pjublún so pjäng sho kjoyo bakoe. <sup>4</sup> İya engkjwagaga löng lirë ga sëya llëm, kjlo dete erä, ga dgono jek rish rish tjeng töshko, beno wolono löng wleni.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjilë walëga li kong ga «Llëye bangkjre mi llëme. Miydër ga pjây tek löng ère Jesús, zröraba pjang kjlös go li doyo wlëga. <sup>6</sup> Gueniyo ga e buk na llëme. E woshrono iröng obi, lara om go sorë li eni. Pjây tek iak beno buk li shtoyo imia. <sup>7</sup> İnomi ga pjây nom maling ba oppinggaga löng li shwoy, ga pjây tjilë ba kong ga «Jesús, e woshrara Sbörë iröng obi. E jek Galilea kjokyo bomi bäm go. İmi eshko» lëmi ba kong eni. Llëye lër bomi kong wlo li e» le.

<sup>8</sup> Eshko ga kjok bangkjre lok ara, gueniyo löng wopjlu bakoe. Eni ga jek zron jong jongya Jesús oppinggaga löng lishko, roy sëya lok ba kong wlo. <sup>9</sup> Eshko ga Jesús eng wlëno ba tjok ga tjilë ba kong ga «Miga» le. İya lok ga tek ba zlong bäng, ga dre popjlura lok, poshrëya wlo. <sup>10</sup> Eni ga Jesús tjilë ba kong ga «Llëye bangkjre mi llëme. Pjây nom tjilë bor pjeyoga kong ga «Pjây nom Galilea kjokyo. Jesús imi eshko» lëmi ba kong eni» le.

*Jesús doyo dagaga icharaba jyörkë*

<sup>11</sup> E wopro ga engkjwagaga Jesús doyo daga li kjone kjone jek öötong löng Jerusalén kjokyo roshko, syöshtaga kägäyoga ik. Öötong löng eshko ga llëye shäryono kës li lara lok ba kong pjire.

<sup>12</sup> Kuya lok ga to lan judio tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo tjok, llëye shärye wlo li woyotjliya jong kjrinaso wlo. E irgo ga dbur twara lok engkjwagaga li kong arae. <sup>13</sup> Ga tjilë lok ba kong ga «Llëye inomi li roy lëy è kong llëme. Pjây to löng tjilë oba kong ga «Shkëshko ga tjawa löng pë wopro ga ba oppinggaga tek shrono löng eshko, shinmo doyo buk li luyotkara, ga söra toe» lëmi oba kong eni. <sup>14</sup> Roy kuya nopga kjok ère so ichagaga lirë ga tjawa lan ba tjok yötso eshko. Pjây woydë llë kjy llëme» le. <sup>15</sup> Kuya engkjwagaga lirë ga dbur li kjrara, ga llëbo shäryara, lara lok ba kong sorë li eni. E kjishko ga dbar eerishko ga judioga omroy lë löng eni.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

<sup>16</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li to öötong löng Galilea kjokyo, dlup jong lara Jesüsdë ba kong li go. <sup>17</sup> Eshko ga Jesús ina lok, ga poshrëra. Gueniyo kjone kjone wotjlik ga e Jesús llëm dikjoyoe le. <sup>18</sup> Eshko ga Jesús tek ba zlong bäng ga tjilë ba kong ga «Tja kong dbo twara Sbörë, tja ber sök kjok dogo sopga, kjok ère sopga löng kës li, e ichaga wlo. <sup>19</sup> Eni ga pjây jongya jong kjok kjwang jikong, tja roy lëmi tjëyoga uunkong kong, epga ber löng bor oppingga wlo. Ga Data Sbö ko go, Sbö Wa ère ko go, Sbö Sëya ko go ga epga wëmia. <sup>20</sup> Ga llëye loror bomi kong, shäryëmi wlo li pimi ba kong pjir, shärye lok eni bako wlo. Ga tja ber shäng bomi tjok iyado, äar jong kjok pjir dbaryo lishko» le.

## Evangelio según Marcos Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Marcosdë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlãra ko Marcos. E kowëba Juan Marcos bakoe. E Jesús oppinggaga doglõ sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlãrayo llëme. Gueniyo woyotjlikoba ga e lan Pedro tjok enido, ga kjimtara Pedrorë kjibokwo ère të. Woyotjlikoba kjrina obi ga Jesús sök kjok ère kjing go obishko ga Marcos sök Jerusalén kjokyo, ga llëbo shãryara, lãra Jesúsdë li ñna, kura om go.

Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga ba tjlökwo kfragaga judío llëm wleniyo löng Roma kjokyo li shdunaba ara, mär löng Jesús go kjishko. E kjishko ga kong kjibokwo ère tara Marcosdë, Jesús roy pjlú li miyde lok pjlú wlo, epga mär ber löng Jesús go jlökoyo wlo.

Jesús öör kjok ère kjing go, ga llëbo ÿdëba llëm wleniyo shãryara ara nopga ara bokshto sorë li tara ba kong. E shdunaba ara, ga wolono pjang kjlõs go sorë li tara ba kong. Gueniyo wolono irgo ga e woshrrara Sbörë iröng obi sorë li tara ba kong bakoe. Woyde ga miyde lok kjibokwo ère go ga Jesús dbo ara, bi moskwo Ä li kjinmo, ga eerishko ga shji kjimte ara.

<sup>1</sup> Jesucristo, e Sbõ Wa. E roy pjlú li soyožlong eni.

*Juan No Waga shäng kjok dogro no llëmshko*

<sup>2</sup> Kjibokwo tara Sbõ tjlökwo lãga tek dë-nashko so Isaíasdë. Tjlëno beno eni: «Sbõ tjlëno ba Wa kong ga “No ichër kjlãra bop bãm go, bop roy lãga, irbo poshãryë bop kong wlo” ñe.

<sup>3</sup> Kjok dogro no llëmshko ga ëbo tjlë shäng dbo go ga

“Irbo poshãryozì Tjlapga tjwe li kong. Shãryozì ber beke”<sup>\* ñe.</sup>»

<sup>4-6</sup> Eni ga no weno shäng kjlãra ko Juan. E doyono shäng shwong sek öng jëkklo sok kësbang zok go, dop pjrikklo shãryak öng kwota go bakoe. Dli ba kong ue wlo li, e sekwa, or kjlõshko so dyo bakoe. E öötong shäng kjok dogro no llëmshko ga shäng oba wë jer di roshko ga tjlë oba kong ga «Llëbo owa shãryëmi löng li, e owa jlõe llozi, ga rayozì, ga pjãy wër jer di roshko. Shãryoromi eni ga owa pjang bomi go li llõya Sbörë ber drete» ñe.

Judea sopga, Jerusalén sopga, e shrono löng træk llëm ba kuk. Eshko ga kjone kjone, llëbo owa shãryara li ñe oba unkong bokshto. E irgo ga we Juandë jer Jordán diyo roshko.

<sup>7</sup> Ga Juan tjlë oba kong ga «No tjwe bor irgo kjlãra. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo an-moyõ kjishko.† <sup>8</sup> Pjãy wër shäng di goshko, gueniyo domer tjwe bor irgo lira, pjãy go Sbõ Sëya iche tjwe ber kësbang bomi tjok» ñe.

*Jesús wara Juandë*

<sup>9</sup> Eshkoshko ga Jesús opshino jek Nazaret kjokyo dwayo, e Galilea kjokyo obi, ga öötong shäng Jordán diyo, Juan shängshko. Eshko ga wara Juandë jer Jordán diyo roshko. <sup>10</sup> Wara pjir ga Jesús opshik tëm shäng di roy dwayoshko ga ñya ga kjok dogo roshwino beno oojong erä, ga Sbõ Sëya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go. <sup>11</sup> Eshko ga ybõ kuraba kjok dogo dwayo, tjlë ga «Bor wa li pja. Pja woydër ara. Tja wopjlú bop tjok» ñe.

*Jesús tjlãna Ärë, llëbo owa shãryë wlo lãra*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús söra Sbõ Sëyarë jek öötong shäng kjok dogro no llëmshko, <sup>13</sup> äya kjlõshko so tjeng ara lishko, ga beno shäng eshko dbargwo sak pkëng (40). Eshko ga

\* 1:3 Isaías 40.3. † 1:7 Drepkwota döga lãnyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

tjǎna Är̄ ara, llēbo owa shāryē wlo ĩara. Ga Sbō parkagaga kjok dogo so shrono tjeng ba tjok kjlōbö ba kjimtē.

*Jesús ba pak soyono*

<sup>14</sup> Juan bāngzaraba shāng no shdūzlong uyo roshko irgo ga Jesús jek öötong shāng Galilea kjokyo. Eshko ga Sbō tjlōkwo roy pjǎlú le shāng oba kong, <sup>15</sup> tjǎle ga «Dbar iara Sbörē ĩi öötonge. Sbō ber no pjǎluo wlo ĩi, e dbaryo döröe. E kjǎshko ga llēbo owa shāryēmi löng ĩi, e owa jǎlōe lözi, ga rayozǎ. Sbō tjlōkwo roy pjǎlú lēr shāng bomi kong ĩi, e kjrozǎ» le.

*Jesús, domerga mā shaga kjrara doglo pkēng (4)*

<sup>16</sup> Domer shāng kjǎlara ko Simón. Kjǎlara obi ko Andrés, e Simón lēng. Epga mā shaga. Pjǎlara ga löng ba kjǎ mā shakklo dbuk Galilea di bāng buk kēsbang, shkung, so dlung kjoyo ĩi roshko. Eshko ga Jesús jek jek shāng diksor go, ga ĩya ga domerga ĩi bē löngē. <sup>17</sup> Eshko ga tjǎle ba kong ga «Pjāy tek bor tjok, pjāy pin wlo. Pjāy to löng mā shak ame. Pjāy iēr to ber löng no töng bor kong shara» le. <sup>18</sup> Kuya lök ga ba kjǎ rayara jekdo, ga to jek ba tjok.

<sup>19</sup> Jek këgo sit ga domerga löng do pjök ko Santiago, Juan. E data Zebedeo. Epga löng ba kjǎ mā shakklo bāngyē kjoyong roshko ba data tjok. Ga Jesús jek shāng eshko ga domerga do pjök ĩi ĩna, <sup>20</sup> ga rokara jek ba tjok, opping ba tjok wlo. Kuya lök ga ba data rayara jekdo, beno sök ba kjoyong roshko ba parkagaga tjok, ga to jek lök Jesús tjok.

*Ä säya pjang domer goshko ichara Jesúsde kjǎlara toe*

<sup>21</sup> E irgo ga to lök öötong löng Capernaúm kjokyo. Öötong woshtozlong dbaryoshko ga Jesús opzrēno jek judioga syō uyo jong eshko ĩi roshko, ga nopga pina. <sup>22</sup> Tjǎlōkwo ĩara jǎlōkoyo, dbo ara go, le no pinggaga kjok llgwēkklo tara Moisésde go ĩirē dik llēme. E

kjǎshko ga nopga löng ba kuga ĩi beno löng yēy le erā.

<sup>23</sup> Eshko ga domer shāng kjǎlara, goshko Ä säya kjǎlara. Ga Jesús ĩya säya ĩirē ga öö le ba kong dbo goshko, tjǎle ga <sup>24</sup> «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shāng borwa barwē ega? ¿pja tek shāng borwa pjigare? Pja ē miydēr pjǎlúe. Pja iak beno shāng dboy Sbō kong» le.

<sup>25</sup> Kuya ga säya ĩi włona, tjǎle ba kong ga «Pja kjinkozong. Pja opkjos domer kjwe go dwayo» le. <sup>26</sup> Kuya ga domer ĩi iara jek klan kjǎlulu erā. Eshko ga öö le säya ĩirē dbo goshko, ga opkiono to domer ĩi go dwayo.

<sup>27</sup> ĩya nopga tjeng eshko ĩirē ga beno löng yēy le erā, ga tjǎle ēng kong ga «¿Kjwe llēro? ¿Tjǎlōkwo tjaglēn wleniyo bi kongdo llēm? Tjǎlōkwo kjwe dbo ara. Ä säyaga iche ga kole bakoe» le. <sup>28</sup> Eshko jek lēkong ga Jesús roy shdöktong jekdo Galilea kjokyo kjok kjwang jikong.

*Simón em poptara Jesúsde*

<sup>29</sup> E irgo ga Jesús opshino judioga syō uyo ĩi roshko dwayo Santiago, Juan tjok, ga jek öötong löng Simón, Andrés ushko. <sup>30</sup> Eshko ga Simón em buk ba bukklo kjing go, kjǎlirkono buk trāk llēme. Roy ĩara Jesús kongshko ga <sup>31</sup> jek öötong shāng swlo buk ĩishko. Eshko ga orkwo shara, kojona, ga kjǎlik ĩi zenoe. Eni ga walē ĩi dli shāryono ba kong.

*Swłopga poptara Jesúsde ara*

<sup>32</sup> Jek kjok ro zar ga swłopga, nopga goshko Ä säyaga, e söraba ara Jesús kong. <sup>33</sup> Kjok eshko sopga uunkong töno shrono lök u bāng ĩi bokshto. <sup>34</sup> Nopga swlo llē ara poptara Jesúsde, Ä säyaga tjeng oba goshko ĩi ichara to bakoe. Jesús, e ē miyde Ä säyaga tjeng oba goshko ĩirē owa llēme. E kjǎshko ga ichara Jesúsde tjǎle llēme.

*Jesús, Sbō tjǎlōkwo roy pjǎlú le judioga syō uyo oblē oblē roshko*

‡ 1:32 Eshko ga e woshtozlong dbaryo. Ga e dbaryo ga epga jek pjola llēm kjǎshko ga swłopga söraba Jesús shwoy kjok ro zar kjwłēshko.

<sup>35</sup> Wēshko kjok shrōngto ga Jesús kojono, opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya ēye llēmshko, syōshtë Sbō kong wlo. <sup>36</sup> E irgo ga Simón to shāng ba pjeyoga oppingga tjok ba wlēk. <sup>37</sup> Wlēnashko ga tjlē lok ba kong ga «Oba uunkong to löng bop wlēk» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Shji to jongya kjok shto oblē oblē, Sbō tjlōkwo roy lēr eshko wlo, miydēba wlo. Tja shrono shāng e kong wlo» le. <sup>39</sup> Eni ga to shāng Sbō tjlōkwo roy pjlu lē Galilea kjokyo kjrina kjrinishko, judioga syō uyo lok kjwobi li roshko. Ga Ā sēyaga tjeng oba goshko li iche to bakoe.

*Domer poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesusde kjlara*

<sup>40</sup> Pjlara ga domer shrono shāng kjlara Jesús shwoy. Domer li poglo go swlo ara, sho an do jikong. Öötong shāng Jesús zlong bāng ga kjök tono ba bokshto, tjlē ba kong ga «Tja poptēp woýdē ga tja poptēp ga pjluē» le.

<sup>41</sup> Īya ga songe le, ga porwara ba orkwo go, ga tjlē ba kong ga «Pja poptēr woýdē. Pja ber pjlu shara» le. <sup>42</sup> Jekdo eshko ga domer li poptonoē.

<sup>43-44</sup> Eshko ga Jesús tjlē ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptoror lēp ē kong llēme. Pja nom opping syōshtaga Sbō kong nopga kjishko li kong, pja ĩya wlo erōe. Sbō sēngglo lara Moisésdē, pja āar Sbō poshrēk ba ushko ga pjlu wlo li sōp, twēp ba kong, pja poptono miydēba wlo» le, ga ichara toe.

<sup>45</sup> Gueniyo ga domer poptono li to shāng kjone pogoshko ga tjlē ga «Tja poptara Jesúsde» le ē kong pogo. E kjishko ga Jesús jek opzrēk u ara tjeng lishko ga äe. To jek wleni ga oba tōn ba shwoy ara anmoyō kjishko. Eni ga beno shāng no llēmshko. Eni emdē ga ikoba āar trāk llēme.

## 2

*Domer dre kuga llēm wleniyo poptara Jesusde kjlara*

<sup>1</sup> Dbar kjwōbö irgo ga Jesús shrono sök Capernaúm kjokyo irōng obi ba ushko. Miydaraba ga shrono sök irōng ga <sup>2</sup> oba shrono löng trāk llēm ba shwoy, ga u li dlino tjung no erōe. Oba ara ba u bongkjako bakoe. Ēye āar u bāng zlong ga äe.

Jesús sök Sbō tjlōkwo roy lē oba kong kjēr roshkoshko ga <sup>3</sup> domerga tjwe löng doglo pkēng (4), swlo sōno kjlara. Swlo li buk tōshko, dre kuga llēm wleniyo. <sup>4</sup> Eshko ga sōra lok shrono u bongkjako ga sōya kjēr roshko, Jesús sökshko lara, gueniyo to öötong ey llēm, oba ara kjy. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing dōra sira, swlo li lona ter pjang ba poglo roshko öötong buk dew, Jesús sök lishko.

<sup>5</sup> Īya Jesúsde ga swlo sōgaga li mär ba go ga tjlē swlo buk tōshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>6</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go löng eshko kjlōbö. Wotjlik lok ga <sup>7</sup> «¿Kjwe erō? ¿Domer kjwe shāng Sbō lāywē owa, ber twjwō llēm wlo le! Owa löngga nopga kong li Sbō erōe» le.

<sup>8</sup> Wotjlik löng llē li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjlē ba kong ga «¿Pjāy wotjlik owa eni ega? <sup>9</sup> “Owa pjang bop go li lönor beno drete” loror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llēm, e ĩgōmi llēme. Gueniyo ga “Pja kojōzong. Bop bukklo kjwe kjrozong. Pja jēkzong” loror ba kong ga poptororde, de poptoror llēm, era ĩgōmi wēlēe. <sup>10</sup> Kjok ēre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ēre dbo ara, owa pjang nopga go li lōn ber dret wlo ga pjluē. Miydēmi wlo ga llēbo shāryēr e» le. Eni ga tjlē swlo buk tōshko li kong ga <sup>11</sup> «Lēr bop kong ga pja kojōzong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>12</sup> Kuya ga kojono, ba bukklo kjrara, ga to jek ba ushko.

Īya löng eshko lirē ga beno löng yēy le erā, ga Sbō poshrera, ga tjlē lok ēng kong

ga «Llonoshko ga llëbo ÿydë kjweni llëme» ïe.

*Leví rokara Jesúsdë*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng di bäng buk kësbang ïi kjako obi. E irgo ga nopga öötong löng ara ba zlong, ga epga piya Jesúsdë shäng. <sup>14</sup> Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko Leví, e dbur tóngga Roma so kong. E Alfeo wa. E sök ba pak lishko. ÿya Jesúsdë ga tjÿë ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» ïe. Kuya ga kojono, ga to jek ba tjok.

<sup>15</sup> E irgo ga Jesús jek öötong sök ïe Leví ushko,\* ba oppinggaga tjok. Ga nopga dbur tóngga Roma so kong öötong löng ïe ba tjok eshko, nopga owa wleniyo oblë öötong löng ïe ba tjok eshko bakoe. Nopga eniyo jëk löng Jesús tjok ara.

<sup>16</sup> Eshko ga nopga löng kjllobö no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë ïi go, epga fariseoga bakoe. ÿya lok ga Jesús sök ïe nopga eniyo tjok ga tjÿë ba oppinggaga löng ïi kong ga «¿Bomi pingga kjwe ïe nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» ïe.

<sup>17</sup> Kuya Jesúsdë ga tjÿë ba kong lok ga «Nopga löng pjlu, swlo llëm ga e dwlomnena woydë llëme. Swlopgara dwlomnena woydë. Eni ga tja shrono shäng kjok ëreshko, nopga pjlo bek ïi rokaga llëm, nopga owa ïi rokaga eröe» ïe.

*Jesús lano shji ïe llëm kjishko*

<sup>18</sup> Olö ga Juan oppinggaga, fariseoga, e ïe llëm Sbö kong. Pjlara ga löng ïe llëm enishko ga nopga tek shrono löng Jesús shwoy ga tjÿë ba kong ga «Juan oppinggaga ïe llëm Sbö kong dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshäryë eni bakoe. ¿Bop oppinggaga omshäryë eni llëm ega?»

\* 2:15 Grecia so tjlokwo ëre llë löklo miydëy yötso llëme. E Jesús jek öötong sök ïe Leví ushko löklo, llëm ga Jesús jek öötong sök ïe Jesús ushko löklo. Ë ushko miydëy yötso llëme. † 2:19 Domer orkwosmok wlo ïe ïi, e Jesús löklo.

‡ 2:19 Nopga mak löng eshko ïe ïi, e Jesús oppinggaga löklo. § 2:21 Shwong këguë ïe ïi, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlokoyö dënashko ïi löklo. \*

† 2:21 Shwong likyo tja glën ïe ïi, e tjlokwo twara Sbörë jlokoyö tja glën Jesús kjishko ïi löklo. † 2:22 Kjilgwö bo dyo dbo ara tja glën ïe ïi, e tjlokwo twara Sbörë jlokoyö tja glën Jesús kjishko ïi löklo. ‡ 2:22 Kjilgwö bo dyo dbo ara bakwo këguë shäryak öng kwota go ïe ïi, e tjlokwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong jlokoyö dënashko ïi löklo.

<sup>19</sup> «Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo ïi† shäng ba tjok obishko ga nopga mak löng eshko ïi‡ ïe llëm ga äe. <sup>20</sup> Gueniyo domer ïi söraba ba shjiryoshko ga epga ïe llëm eshko jã.

<sup>21</sup> »Shwong këguë§ bängyëy shwong likyo tja glën\* go llëme. Shäryoroy eni kjwe ga shwong likyo tja glën ïi, shwong këguë ïi, e sreya, dwler jek këgong.

<sup>22</sup> »Kjilgwö bo dyo dbo ara tja glën† tyëy ba bakwo këguë shäryak öng kwota go‡ roshko llëme. Shäryoroy eni kjwe ga ba bakwo ïi böptur. Eni ga kjilgwö bo dyo ïi, e ber llëno ame, ba bakwo ïi ber eni bakoe. Eni kuzong ga kjilgwö bo dyo dbo ara tja glën tyëy wlo ga woyde bakwo tja glën» ïe ba kong.

*Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kjrono*

<sup>23</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús jëk shäng dwla dgak buk ïi tjrëko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga löng dwla bo kjrë, ue lok wlo. <sup>24</sup> ÿya fariseogarë ga tjÿë Jesús kong ga «¿Bop oppinggaga kjwe ÿzong! ¿Löng llëbo shäryako woshtozlong dbaryoshko llëm ïi shäryë ega?»

<sup>25</sup> «¿Dënashko ga David, ba yoragaga pjli lok arashko ga llëye shäryara tak pjang Sbö tjlokwo go ïi, e lomirë llëmdo? <sup>26</sup> Abiatar sök syöshtaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko kësbangyo dbaryoshko ga David opzrëno jek shäng Sbö u roshko, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong ïi uara, ga twara ba nopga jëk löng ba tjok ïi kong, ue wlo bako, e uaga syöshtagararë erö gueniyo» ïe ba kong.

<sup>27</sup> E irgo ga tjlë ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo, e shäryak beno nopga kjimtoklö. Nopga, e shäryak beno woshtozlong dbaryo kjimtoklö llëme. <sup>28</sup> E kjishko ga woshtozlong dbaryo kägäyo li, no to ter kjok dogo dwayo ëre li e» le.

## 3

*Woshtozlong dbaryo ga swlö poptara Jesúsdë kjlara*

<sup>12</sup> Woshtozlong dbaryo oblë ga Jesús opzrëno jek judfoga syö uyo jong kjok eshko li roshko. Domer shäng kjlara eshko orkwo kjwara slösloe. Fariseoga löng eshko bako, Jesús dë, swlö li popte woshtozlong dbaryore ÿa lok wlo, rote e go wlo.

<sup>3</sup> Eshko ga Jesús tjlë swlö li kong ga «Pja kojös shäng nopga löng kës ëre tjrëko» le. <sup>4</sup> E irgo ga Jesús tjlë fariseoga li kong ga «¿Woshtozlong dbaryo ga llëye shäryëy oblë kong ga pjlu? ¿Llëbo pjlu, de llëbo owa? ¿Ëre dbaryo ga kjlara buk ba llëmdo shinmotkë wlo ga llëye shäryëy? ¿Wëyëre, de kjimtëy?» le. Kuya lok ga beno tjeng kjing erä. Dboryara lok llëme.

<sup>5</sup> Eshko ga löng ba zlong bäng pjibri li ña, ga iirkorgö ba kong, swlö li songe le lok llëm kjishko. Ga tjlë swlö li kong ga «Pja orkwo roshwizong» le. Kuya ga orkwo roshwino, ga poptono beno pjlu.

<sup>6</sup> Gueniyo ga fariseoga opshino jek lok ey dwayo, ga öötong ëng tönö lok Herodes pjloyoga tjok. Eshko ga tjlë lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjlu?» le.

*Swlöpga poptara Jesúsdë ara*

<sup>7-8</sup> Dbar kjwara ga Jesús opkjono jer öötong shäng ba oppinggaga tjok di bäng buk kësbang li kjako. Nopga to jek ara ba tjok. Jesús roy öötong kjok shto oblë oblë, ga nopga shrono löng ara ba ik, Galilea sopga, Judea sopga, Jerusalén sopga, Idumea sopga, kjok buk Jordán diyo kjwo

kalëkong sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. <sup>9-10</sup> Jesús shäng nopga poptë ara, e miydaraba kuzong ga swlöpga shrono lok ara ba zlong bäng, porwe lok wlo. E kjishko ga ba oppinggaga ichara kjyong wlëk kjlara, nopga tjwe arashko ga jem tyë kjyong li roy wlo, llikoba llëm wlo.

<sup>11</sup> Eshko ga nopga goshko Ä sëyaga tjeng kjlobö. Jesús ÿa lokshko ga tjwe löng ba zlong bäng, ga kjok torgö, öö le lok, tjlë ba kong ga «¿Pja Sbö Wa!» le.

<sup>12</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja ë llëmi ë kong llëme. ¿Kuromire?» le.

*Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjök (12)*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús to jem dlup jong kjwara eshko bigdo go. Eshko ga nopga rokara tek ba zlong bäng kjlobö, <sup>14</sup> ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12), ber löng Sbö tjlokwo roy laga ba äska wlo, ber tjeng jëk ba tjok wlo, iche Sbö tjlokwo roy pjlu shdök kjok shto oblë oblë wlo, <sup>15</sup> Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche dbo twara ba kong li go wlo bakoe. <sup>16</sup> Domerga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li ko lok eni:

Simón, e koiara beno Pedro;

<sup>17</sup> Santiago, e Zebedeo wa;

Juan, e Santiago kjarayo, pjöyikong li kowaraba Boanerges (e epga so kjrik kjoyo löklo);\*

<sup>18</sup> Andrés;

Felipe;

Bartolomé;

Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Tadeo;

Simón, e zelote;

<sup>19</sup> Judas Iscariote, e Jesús soynega.

*Jesús, Beelzebú†*

<sup>20</sup> E irgo ga Jesús jer dlup li dwayo, ga opzrëno jek u roshko. Jesús ikoba shrono löng ara kuzong ga Jesús, ba oppinggaga, e kong dbar ië lok wlo ëmdë ga drete.

\* 3:17 Grecia so tjlokwo ëre llë löklo miydey yötso llëme. Gueniyo kjone kjone tjlë ga epga so kjrik kjoyo löklo le li, e domerga iir ä wleniyo löklo. † 3:19 Ä, e kowëba Beelzebú bakoe.



<sup>21</sup> Eni ga llëye shärye shäng li roy kuya ba pjeyoga epenga lirë ga woyotjliya lok ga «E skwërkono dikjoyoe» le. E kjishko ga tjilë lok ëng kong ga «Shji to wlokrjë» le.

<sup>22</sup> No pinggaga kjok lligwekklo tara Moisésdë li go tek shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjlöbö, ga tjilë lok ga «Domer kjwe goshko Beelzebúl Ä sëyaga iche to, dbo twara Ä sëya kägäyo ko Beelzebúrë ba kong li go» le.

<sup>23</sup> Eni ga nopga löng li rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjilëno ba kong llëbo jyäglo go. Tjilë ga «¿Ä, e iche Ärë opshik om go sorëro? <sup>24</sup> Pjlu llë, ba nopga ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go. <sup>25</sup> Nopga tjeng u kjaraso, e ëngkjwë ëng tjok kar kar wleni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>26</sup> ¿Eni ga Ä, e ëngkjwë ba sëyaga tjok wleni ga e pjir mäling llëmdo?

<sup>27</sup> »Domer sök kjlara dbo ara ba ushko wleni ga no jek äär opzrëk lürkë ba u roshko ga äe. Woyde ga domer li shara, pjirira bäm go guing. Enira ba llëbo luyotke ga pjluë.†

<sup>28</sup> »Lër bomi kong jlökoyo ga ëye llëbo owa shäryë, tjlökwö lë owa ga owa li löya Sbörë ber dret ga pjluë. <sup>29</sup> Gueniyo ëye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya llëme. To beno pjang ba go iyadoe» le.

<sup>30</sup> Tjilëno eni, lunashko ga no pinggaga kjok lligwekklo tara Moisésdë li go tjilëno lok ga «Domer kjwe goshko Ä sëya kjlara» lara eni kjishko.

#### *Jesús, ba mekë, ba lëmgä*

<sup>31</sup> Eshko ga Jesús mekë, ba lëmgä, e shrono tjeng kjoko, ga no ichara lok kjlara ba rokë. <sup>32</sup> Eni ga nopga sirkeno tjeng Jesús zlong bäng li tjilë ba kong ga «Bop mekë, bop lëmgä, e shrono tjeng bop wlëk kjoko» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «¿Bor mekë, e ë? ¿Bor lëmgä, e ë?» le. <sup>34</sup> Eni ga ba oppinggaga sirkeno tjeng ba tjok li iya ga tjilë ga «Bor mekë lër li kjwepga. Bor lëmgä

lër li kjwepga. <sup>35</sup> Eye Sbö kolë ga era bor mekë wleni, bor lëng wleni, bor dor wleni» le.

#### 4

#### *Dwla sguingga*

<sup>1</sup> Jesús öötong sirkeno sök di bäng buk kësbang li sor go ga nopga pina eshko jek obi. Nopga shrono löng ara kjishko ga Jesús opyono kjyong roshko, ga sirkeno sök eshko. Nopga li beno tjeng di bäng li kjako. <sup>2</sup> Eshko ga epga pina ara llëbo jyäglo go. Tjilë ga <sup>3</sup> «Tja kuzia. Domer shäng kjlara dwla sguingga. Pjlara ga opshino to jek dwla sguing. <sup>4</sup> Sguiyashko ga kjone kjone lono tjeng irbo bäng, ga sënwa shrono, ga uara lok drete. <sup>5</sup> Kjone kjone lono tjeng ak ara tjrëko, klung sho ara llëmsshko, ga weno mäling, klung sho rong llëm kjishko. <sup>6</sup> Gueniyo slënggwo dret kjishko ga dlo wenoshko ga sura, beno dogroe. <sup>7</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng shkë sho roshko, ga shkë sho li kunoshko ga dwla li lligwina beno bo llëme. <sup>8</sup> Dwla kjrina obi, e lono tjeng klung sho pjluë kjing go, ga kuno, botjyono pjluë. Kjoneshko ga sok kjarwa botjyono kjwo sak mya (30), kjoneshko ga botjyono kjwo sak tjer (60), kjoneshko ga botjyono kjwo sak dbäw (100) le.

<sup>9</sup> E irgo ga tjilë ba kong jek sira obi ga «Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso» le.

#### *Jesús tjilëno llëbo jyäglo go erä ega*

<sup>10</sup> Nopga tjeng kës li brikotong irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjarwa kjingsho pjök (12) li, oba oblë jëk löng ba tjok wleniyo, e tjilë lok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llëye lorop llëbo jyäglo go yë, e llë loklo pjölölgwes borwa kong, miydërwa wlo» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Sbö ber no pjluyo sorë li roy miydaydëba llëm li pinaba bomi kong. Gueniyo nopga oblë kongda, lër llëbo jyäglo go erä. <sup>12</sup> Eni ga »«Iya löng kjër ga llë iydë miyde lok llëm,

† 3:27 Domer dbo ara lë li, e Ä löklo. Lürkaga lë li, e Jesús löklo. Lara eni li, e Ä sëyaga iche wlo ga woydara ga Ä zana guing loklo.

kuya löng kjër ga llë löklo miyde lok llëm bakoe.  
Eni llëm kjwe ga  
optwë ber Sbö kong,  
ga owa pjang ba go li löya ber drete»  
le.

*Dwla sguingga l'anyo, e llë löklo l'ara Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong ga «¿Tjläkwo lër shäng llëbo jyäglo go ëre llë löklo miydëmi llëmdë? Miydëmi llëm ga tjläkwo lër llëbo jyäglo go obi ga miydëmi llëm bakoe.  
<sup>14</sup> Dwla sguingga li, e Sbö tjläkwo laga oba kong li löklo. <sup>15</sup> Kjone kjone, e so dwla lono tjeng irbo bäng li kjoyoe. Tjläkwo li kuya, gueniyo Ä tje eshko, ga döya ba shjiryo.

<sup>16</sup> »Kjone kjone, e so dwla lono ak ara tjrëko li kjoyoe. Tjläkwo li kuya ga kjre lok wopjlä. <sup>17</sup> Gueniyo tjläkwo li äär ber ba pjläshko jläkoyo llëm kjishko ga llëye wen ba kong sirashko, epga shdungoba tjläkwo li kjishkoshko ga raye, söya ame.

<sup>18</sup> »Kjone kjone, e so dwla lono shkö sho roshko li kjoyoe. Tjläkwo li kura, <sup>19</sup> gueniyo llëbo tjeng kjok ëre kjing goshko li woyotjläya ara, wo pjang dbur go, llëbo tjeng kës li kjre woydë ber ba kong wlo bakoe. E kjishko ga tjläkwo li woyo ba kong ame, ga bo wen tjläkwo li kjishko llëme.

<sup>20</sup> »Gueniyo ga kjone kjone obi, e so dwla lono tjeng klung sho pjlä kjing go li kjoyoe. Tjläkwo li kuya, ga kjre jläkoyo. E ber shäng so dwla botjyono pjlä kjoyoe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak mya (30), kjwo sak tjer (60), kjwo sak dbaw (100)» le.

*Iök shjiy*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong ga «Iök borkey jong shjiy, jney llëbo dorko wlo llëme. Iëy jong kjökshko dey. <sup>22</sup> Llëbo jnek tjeng li, e woyde Sbörë ga ber ikoba wëlä wlo. Ga llono ga e ber miydëba dret, iök shjiy poyong jong kjökshko wleni. <sup>23</sup> Èye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

<sup>24</sup> »Ga llëye kumi löng li kuzi yötso. Kumi yötso wleni ga pjäy opping ara. Kumi yötso

llëm wleni ga pjäy opping ara llëme. Kumi sorë ga pjäy opping eni, ga pjäy opping e kjinmo obi. <sup>25</sup> Èye llëbo tjok ga sëya jek obi. Èye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryo drete» le.

*Dwla wen sorë*

<sup>26-27</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong obi ga «Sbö ber no pjlyuo sorë, e so dwla sguina domer kjlararë kjoyoe. Dwla, e sguina beno klung sho kjing go, ga domer li shrono iröng ba ushko. Eshko ga pë, wollen, ga bë sök wläpe. E wopro ga dwla sguina beno tjeng li weno, ga kuno, shäryë eni sorë miyde domer lirë llëm gueniyo. <sup>28</sup> Dwla li kun jong laga klung shorë. Kun jem, korga wen, kjing shen, ga bo kwirkë shjiye. <sup>29</sup> Bo kwirkono shjiy kuzong ga domer li jongya ba skok kjwlä jã» le.

*Kjor dwlayo chirawa*

<sup>30</sup> E irgo ga Jesús tjläno ba kong jek obi. Tjlä ga «¿Sbö ber no pjlyuo sorë, e so llë kjoyo? ¿Lër bomi kong sorë ga pjlä? <sup>31</sup> E so kjor dwlayo chirawa ko mostaza dgoroy klung roy kjoyoe. Dwlagwo ëre chirawa, dwlagwo oblë oblë dorko. <sup>32</sup> Gueniyo kun kësbang, dwlagwo oblë oblë kjinmo. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

<sup>33</sup> Nopga pina Jesúsde llëbo jyäglo go eni. Kura lok, gueniyo llë löklo miydara lok uunkong llëme. <sup>34</sup> Jesús tjläno nopga kong llëbo jyäglo go erä. Gueniyo nopga tjeng kës li brikong lok pjirshko ga llëye lara llëbo jyäglo go li, e llë löklo pjllöngwera ba oppinggaga kong pjire.

*Pjläk, di bäng buk kësbang, e ichara Jesúsde*

<sup>35-36</sup> Kjok sëng ga Jesús sök kjyong roshko obi, ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Shji to dipzë, di bäng buk kësbang ëre kjwo kalëkong» le.

Kuya lok ga opyono lok kjyong li roy ga «Tjawa toe» le lok nopga kong, ga to jek ey dwayo. Eshko ga kjyong oblë sökoba jek tjeng ba tjok bakoe. <sup>37</sup> Eshko ga pjläk tje jong träk llëm, dbo ara di bäng buk

késbang li kjing go. Di iöya ara, ga di dlin jong kjoyong li roy, pir sek seke.

<sup>38</sup> Eshko ga Jesús buk pë kjoyong sigwo llëkong, kä iak buk kä ioklo kjing go. Eni ga ba oppinggaga jek löng ba wolleng, ga tjilë ba kong ga «¡Tjlapga no pingga! ¡Shji ba pitoel! ¿Pja buk wlëp ega?» le.

<sup>39</sup> Kuya ga kojono, ga tjilë pjluk, di iöya li kong ga «Pja slanzong. Pja ber tjëkso» le, ga beno buk tjëkso. <sup>40</sup> Eshko ga tjilë ba oppinggaga kong ga «¿Kjok bangkjreämi ara ega? ¿Pjây mär bor go llëm obire?» le.

<sup>41</sup> Eni ga ega shgawara löng ara. Ga tjilë ëng kong ga «¿Kjwe ëro? İzia. Tjilëno pjluk, di iöya li kong ga kole pjluë» le.

## 5

### *Domer goshko Ä sëya kjlara*

<sup>1</sup> Jesús, ba oppinggaga, e dipzono jek öötong löng di bäng buk késbang li kjwo kalëkong, Gadara kjokyo. <sup>2-6</sup> Eshko ga domer goshko Ä sëya kjlara. Kjra lëba, shakoba or go ga ä kuzong ga kjrocharaba dröng sho go pjloglo kop ara, gueniyo ba dröng sho li skoya jek tas tas erä. Ga domer li kjwëy llong llëme. Shaga ërë llëm bakoe. Jëk to shäng sakshko erä. To shäng öö le öö le kjloy. Äär kjone ga opyok to shäng ak go. Eni ga Jesús İya sak tjeng lishko dwayo ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono.

<sup>7-8</sup> İya Jesúsde ga tjilë ba kong ga «¡Ä sëya, pja opkjos domer kjwe go dwayo!» le.

Kuya ga tjilë ba kong dbo go ga «¡Sbö Tjwlö Késbangyo Wa li pja! ¿Pja tek shäng bor barwë ega? ¡Rokër bop kong sira Sbö ko go ga tja shdum llëme!» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «¿Pja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae. Tjawa sëya ara domer ëre go kjy» le. <sup>10</sup> Eshko ga tjilë lok ba kong obi ga «Rokër bop kong sira ga tjawa ichëp kjok ëreshko dwayo llëme» le ba kong eni kop arae.

<sup>11</sup> Ega löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglo go, ië. <sup>12</sup> Eni ga sëyaga

li tjilë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga tjawa ichos jek köchi tjeng kjwe go» le.

<sup>13</sup> Kuya ga «Jölö» le, ga sëyaga li opkjono to lok domer li go dwayo, ga jek lok köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglo go, optono lok jer uunkong di bäng buk késbang li roshko, ga shteno lok dret eshko. Köchi shteno li kop sak dbäw dbäw pjloglo pjök (2,000) dik.

<sup>14</sup> Eni ga köchi dagaga tjeng li töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy İara nopga kong pjire. Kuya lok ga tek shrono löng ara ba ik. <sup>15</sup> Shrono löng Jesús shäng lishko ga İya lok ga domer dämär ga goshko Ä sëya li, e wlëna lok bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjluë. İya lok eni ga beno löng sëya llëme. <sup>16</sup> Llëye shäryono domer li tjok, köchi li tjok, e İara ba İgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong. <sup>17</sup> Eshko ga nopga li tjilë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le.

<sup>18</sup> Kuya ga jlö İara. Jer opyë kjoyong royshko ga domer poptono li tjilë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjok» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Tjlapgarë bop kong li, pja songe İara sorë li, e lëp bop pjeyoga uunkong kong, miyde lok wlo» le.

<sup>20</sup> Kuya ga jlö İara, ga to jek öötong shäng kjokyo ko Decápolis. Eshko ga e poptara Jesúsde sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko. Kukoba ga woyotjikoba beno löng arae.

*Kjoglo wolono buk kjlara, walë swlo ara kjlara*

<sup>21</sup> E irgo ga Jesús dipzono jek iröng di bäng buk késbang li kjwo kalëkong. Öötong shäng di kjako ga oba tóno löng träk llëm eshko. <sup>22</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko Jairo. Judioaga syö uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlara li e. Jesús İya ga

tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tonoe, kujono bokdo kjlay klungo, <sup>23</sup> tjlä ba kong ga «Bor wa walë buk ba llëmdo, shinmotkokdoe. Rokër bop kong sira ga kayo ip bor kong. Pja orkwo ië ba kjing go, poptëp wlo, shinmotkë llëm wlo» le.

<sup>24</sup> Kuya ga to jek ba tjok.

Oba ara kjishko ga Jesús jek shängshko ga pollikoba arae. <sup>25</sup> Löng li tjreko walë shäng kjlara swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar iya iyado, poptë llëme. <sup>26</sup> Öör shäng dwlönega ara shwoy ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni ëmdë ga poptono llëme. Miga beno shäng ro bang ara jek këgong. <sup>27-28</sup> Bäm go ga Jesús roy miydara, ga wotjlik ga «Tja to ik. Tja öötong shäng ba shwoy ga ba shwong worbo porwër dö ga tja poptë» le. Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara, <sup>29</sup> ga poptono jekdo eshko. Opkuk ga beno shäng pjlu, swlo ame.

<sup>30</sup> Jekdo eshko ga Jesús wotjlik ga «Miydër ga ëbo poptono, llëbo shäryono bor dbo kësbang go» le. E kjishko ga iya iröng ga tjlä oba kong ga «¿Bor shwong porwaga ërë?» le.

<sup>31</sup> Kuya ba oppinggagarë lok ga tjlä ba kong ga «Nopga ara kuzong ga pja polliya löng bop zlong bäng pjlor kar kare. ¿Eni ga “¿Tja porwaga ërë?” lëp sorëro?» le.

<sup>32</sup> Gueniyo jlö lara llëme. Iya beno shäng obi kjlarashko kjlarashko, porwaga ërë miyde wlo.

<sup>33</sup> Eni ga walë lira ommiydë shäng pjluë. Ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tonoe sök kjlo dete erä. Eshko ga llëye shäryono ba kong li lara ba kong pjire.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjlu bop ushko. Pja woydë ame. Bop swlo, e wen bop kong ame» le.

<sup>35</sup> Jesús tjlä shäng walë li kong wopro ga nopga tek shrono löng Jairo ushko dwayo

ga tjlä Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkono. Tjläpga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

<sup>36</sup> Kuya Jesúsde ga jlö lara llëme. Tjlä Jairo kong ga «Pja woydë llëme. Pja mär bor go erä» le.

<sup>37</sup> Eshko ga Jesús to jek Jairo ushko. Ba oppinggaga tjeng ba tjok doglo mya li jek söra ba yorkë, Pedro, Santiago, Santiago kjlarayo Juan bakoe. Llämo söra jek ba tjok llëme. <sup>38</sup> Öötong löng ushko ga iya Jesúsde ga nopga slar wopjluk jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe. <sup>39</sup> Eni ga opzrëno jek shäng u li roy ga tjlä löng li kong ga «¿Pjây slar ara kjweni ega? Kjoglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. <sup>40</sup> Kuya lok ga joywe lok jong erä.

Gueniyo ga epga ichara opshik pjire. E irgo ga opzrëno jek öötong shäng kjoglo buk lishko, kjoglo li data, mekë tjok, ba oppinggaga tjeng ba tjok li tjok bakoe. <sup>41</sup> Eshko ga kjoglo li orkwo shara, ga tjlä ba kong ga «¿*Talitä cum!*» le. (E «Kjwozirwa, pja kojözong» löklo.) <sup>42</sup> Jekdo eshko ga kjoglo li kojono, ga jëktonge. Kjoglo li lu pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12). Iya löng lirë ga beno löng yëy le erä. <sup>43</sup> Gueniyo Jesús tjlä ba kong lok ga «Lëye shäryono jushko ëre lëmi ë kong llëme» le. Ga ba data, ba mekë, e ichara ba wa li sëng.

## 6

### *Jesús shäng Nazaret kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek öötong löng ba kjokshko, tek chirawa ga kuno shäng lishko. <sup>2</sup> Ga öötong woshtozlong dbaryo ga Jesús opzrëno jek judioga syö uyo jong eshko li roshko, ga nopga pina. Kuya lok ga nopga ara beno löng yëy le erä. Ga tjlä ëng kong ga «¿Kjwe kjok miydë ara opping kjone? ¿Kjok miydë ara li twaga ërë? ¿Llëbo iydeba llëm wleniyo shärye sorë? <sup>3</sup> ¿U shäryaga wle kjwe llëmdo? ¿Mekë María llëmdo? ¿Lënga Santiago,

José, Judas, Simón lîemdo? ¿Dorga löng na bi tjok bako lîemdo?» le eni. Ga tjölkwo kjre lok woydê lîem, iirkê lok ara erä.

<sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjîê ba kong ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjölkwo laga, e iêba tjwlo ara. Gueniyo ba jok om go lîshko, ba ushko ga iêba tjwlo lîeme» le.

<sup>5</sup> E kjîshko ga lîebo iydêba lîem wleniyo to shäryara jok eshko sopga kong ara lîeme. Orkwo iono swlopga pjökde myare kjing go, ga poptara. Lîebo oblê shäryara lîeme. <sup>6</sup> Ga Jesús beno shäng wotjlik ara, jok eshko sopga mär ba go lîem kjîshko.

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

E irgo ga Jesús to jongya oba ping shäng jok shto oblê oblê ber lok soshko wleniyoshko. <sup>7</sup> Öötong shäng shto kjri-nashko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga ichara jek pjök pjöke. Kong dbo twara, Ä sëyaga iche wlo. <sup>8</sup> Brikdê lok lîem obishko ga tjîê ba kong lok ga «Pjây brikshko ga lîebo sömi ara lîem, bomi kjorkung döe. Pjây dli sök lîem, kjla lîem, dbur sho lîem bakoe. <sup>9</sup> Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjîlú, drepkwota bako, gueniyo shwong oblê, drepkwota oblê, e sömi lîeme. <sup>10</sup> Pjây äär kjone pogo ga pjây ber löng u kjwaraso, äär jong pjây opshik jok eshko dwayo guing. <sup>11</sup> Pjây öötong löng kjone ga pjây wlokjre lîem, pjây kuya lîem wleni ga pjây opshik jok eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjây kura lok lîem li jyäglo, ga owa li ber pjang ba go» le.

<sup>12</sup> Eni ga epga to jek löng tjîê oba kong ga «Lîebo owa shäryemi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia» le. <sup>13</sup> Eshkoshko ga nopga goshko Ä sëyaga wlena ara, ga sëyaga li ichara to drete. Swlopga ara, e dlu kjing go kjyo kwona, ga poptara.\*

*Juan No Waga zrörabae*

\* 6:13 Eshko dbaryo ga kyo kwonaba swlopga dlu kjing go, ba dwlömnekklo.

<sup>14</sup> E dbaryoshko ga Jesús roy shdöktong kjone pogoshko. Ga kura Pjlu Herodesde. No kjone kjone tjîê ga «E Juan No Waga li woshrokdo. Lîebo iydêba lîem wleniyo shärye ga pjîlú e kjîshko» le. <sup>15</sup> Kjone kjone tjîê ga «E Sbö tjölkwo laga tek dênashko so Elías tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjîê ga «E Sbö tjölkwo lagaga tek dênashko so oblê li kjoyoe» le. <sup>16</sup> Gueniyo ga oba tjîêno li kuya Herodesde ga tjîê ga «E Juan. Tja no ichono ba kägä zê kjupargue. E woshrokdo shäng» le.

<sup>17-18</sup> Herodes shjiy ko Felipe. Ba boy ko Herodias. Kjupashko ga Herodias kjrara Herodesde beno sök ba boy shara. E kjîshko ga Juan tjîê Herodes kong ga «Herodias kjwe kjrêp ber bop boy wlo ga ä, e bop shjiy Felipe boy kjîshko. Tak pjang jok ilgwekklo tara Moisésde li go eni» le. E kjîshko ga nopga ichara Herodesde Juan shak, bängzaya wlo, shdüya wlo.

<sup>19-20</sup> Eni ëmdê ga Juan bangkjre Herodesde ara. Wotjlik ga e domer pjlo bek, iara Sbörê beno shäng dboy Sbö kong le. Juan tjölkwo lîe li kuya pjloglo ara, kuya ä kjîshko, woyotjliya ara ëmdê. E kjîshko ga Juan wlikara. Herodiasda omiywö shjikteng, e tjîêno sorê li kjîshko. Zröya woydê, gueniyo Juan wlikara Herodesde kuzong ga zröya ga äe.

<sup>21</sup> Öötong Herodes shrëzlong dbaryoshko ga Herodes dli shäryono ara, ga nopga parkê ba tjok li mana iê ba tjok. Ba pjloyoga, ba ëngkjwaga kägäyoga, domerga Galilea so tjwlo ara wleniyo, e mana, ga shrono lok, iê wlo.

Eshko ga nopga ara li iya Herodiasde ga wotjlik ga «Juan, e wolon dbaryo öötonge» le. <sup>22</sup> E irgo ga Herodias wa walê shrono shäng ga bërkononopga löng kës li bok-shto. Iya lok ga beno löng wopjîlúe. E kjîshko ga Herodes tjîê ba kong ga «Lîeye woydêp li rokos bor kong, ga twêr bop kong. <sup>23</sup> Lîer bop kong jlökoyo ga jok icher sök li

ëmdë ga “Woydër bëye” lëp bor kong ga twër bop kong» lë.

<sup>24</sup> Kuya ga opshino jek ba mekë shwoy. Tjilë ba kong ga «¿Era llëye rokër?»

«Juan No Waga kägä rokopdë» lë ba kong.

<sup>25</sup> Eni ga kjoglo li jekdo shäng maing pjilu shwoy, ga tjilë ba kong ga «Woydër ga no ichëp Juan No Waga li kägä zë, ga tek söp bor kong kjwëlë roshko» lë.

<sup>26</sup> Kuya ga woydë jongë. Gueniyo «Llëme» lë ba kong woydë llëm, tjilëno jilokoyo nopga mana löng li boksho kjishko. <sup>27</sup> Eni ga no ichara kjlara Juan kägä li zë no shdüzlong uyo roshko, tek söya ba kong wlo. <sup>28</sup> Eni ga no li jek öotong shäng no shdüzlong uyo ga Juan kägä zara tas, ga söra, twara kjoglo li kong kjwëlë roshko. Eshko ga kjrara, ga söra, twara ba mekë kong.

<sup>29</sup> Roy kuya Juan oppinggarë ga öör lok ba doyo kjrë, ga söra, jnena lok sakshko.

*Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjoglo shkëng (5,000)*

<sup>30</sup> Sbö tjilokwo roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga llëye shäryara lok, Sbö tjilokwo lara oba kong sorë, e lara lok Jesús kong pjire. <sup>31</sup> Jesús sökshko ga nopga tjwe jong ara ga brik jong eni bakoe. Eni kuzong ga dbar epga kong ië wlo ëmdë ga äe. E kjishko ga Jesús tjilë ba oppinggaga kong ga «Shji to jongya kjok shto oblë, kjok kjing, no llëm wleniyoshko, shji woshtë wlo» lë.

<sup>32</sup> Eni ga opshino jek ey dwayo, ga opyono jem lok kjong roshko, ga to kjok shto oblë, ber löng tjoksa wlo lë. <sup>33-34</sup> Gueniyo opshinoshko ga ina nopga ararë. Ga nopga kjok shto oblë oblë so to jek lok ba irgo pjö lëkong. Jesús opshino kjong roshko dwayoshko ga nopga ëng töno träk llëm li ina, ga songe lë. Wotjlik ga epga öng wlep ushko so daga llëm wleni lë. E kjishko ga epga pina ara.

<sup>35</sup> Kjok ro zar kjwëlë kuzong ga ba oppinggaga tjilë lok ba kong ga «Kjok sëng tjän.

Kjok ëreshko llëye drete. <sup>36</sup> Pjilu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwëlëk wlo» lë.

<sup>37</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Sëzi pjäydë dey» lë.

Kuya lok ga tjilë ba kong ga «Sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbaw pjoglo pjök (200) äska wleni. ¿Shäryërwa sorëro?» lë.

<sup>38</sup> Eni ga tjilë ba kong lok ga «¿Pjäy pjilung shosho suk pjir tjeng kjwobi? To imia» lë.

Öör ina, ga tjwe löng iröng ga tjilë ga «Ëreshko pjilung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mä tjeng do pjök bakoe» lë.

<sup>39</sup> Kuya ga epga ichara nopga tjeng kjlobi li ichë wlar uunkong töshko, shkwamsho kjing go. <sup>40</sup> Kuya lok ga nopga wloktong töshko, shtor shtor, kjoneshko ga doglo sak dbaw (100), kjoneshko ga doglo sak shkëng (50).

<sup>41</sup> Pjir ga pjilung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li, mä do pjök li, e kjrara Jesúsde, ga kjok dogo iya jem drëng ga tjilë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga pjilung shosho suk pjir li tora, ga twara ba oppinggaga kong. Ga pjilongara lok nopga tjeng kës li kong. Mä do pjök li shdüra uunkong kong bakoe.

<sup>42</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë. <sup>43</sup> E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>44</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbaw dbaw pjoglo shkëng (5,000). Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

*Jesús jëktong di kjing go*

<sup>45</sup> E irgo ga Jesús ba oppinggaga ichono opyë kjong roshko, dipzë di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong wlo, äar ber löng Betsaida kjokyo shwo lëkong wlo. Ga nopga brik wopro ga Jesús beno shäng eshko.

<sup>46</sup> Nopga brikong pjir ga Jesús jem öotong shäng dlup go tjoksa, syöshtë Sbö kong

eshko wlo. <sup>47</sup> Kajok ro zoktong ga shäng eshko tjoksa.

Eshko ga iya ga kjang li jek öötong buk di bäng buk kësang li roworbëe. <sup>48</sup> Ga pjluk tek jong ba shwo lëkong. E kjishko ga kjra le lok ba kjang li roshgue jong ba kjlongkwang go. Kajok ba shränto ga Jesús jek jëk shäng di bäng buk kësang li kjang go, dipzë kjwo kalëkong wlo lara. Gueniyö öötong jek shäng ba oppinggaga li soy ga <sup>49</sup> Iya lok ga tjlä ëng kong ga «¡Kjwe äya jlöel!» le, ga öö le lok ara. <sup>50</sup> Iya lok uunkongdë ga bangkjre beno löng ara.

Jekdo eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¡Pjäy wokjange! ¡Tja li jekdo shäng! Lläye bangkjre mi llëme» le.

<sup>51-52</sup> E irgo ga jem opyonyo kjang li roy, ga pjluk li beno tjëksoe. Eshko ga epga beno löng yë le erä. Lläye kuya woydë llëm kjishko ga pjlung shosho suk pjir twara oba ara kong li, e llë loklo to miydara lok llëm, ga beno löng wotjlik ara e kjishko.

*Swlöpga poptara Jesúsde Genesaret kjokyo*

<sup>53</sup> Dipzono lok di bäng buk kësang li kjwo kalëkongshko ga öötong löng Genesaret kjokyo. <sup>54</sup> Eshko ga opshik lok kjang roy dwayoshko ga nopga löng eshko kjlöbö. Miydara lok ga kjwe Jesús le eni.

<sup>55</sup> Eni ga roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong. E kjishko ga swlöpga sökoba swlo sökklo roy, tjwe jong llaw pogo, öötong löng Jesús jëk shäng lishko. <sup>56</sup> Eni ga äär kjone pogoshko ga swlöpga söraba, iaraba tjeng llëbo soynezlong irbo sor go llögong llögong. Ga tjlä lok Jesús kong ga «Swlöpga kjwe ichos bop shwong worbo porwë sira döe» le ba kong. Ga porwara, ga poptono jekdo uunkong.

## 7

*Nopga äär ber owa Sbö bokso sorë*

\* 7:3 Shäryara lok eni, woydara Sbörë eni kjishko lara, miga eni llëme. † 7:7 Isaías 29.13. ‡ 7:10 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16. § 7:10 Éxodo 21.17; Levítico 20.9.

<sup>1</sup> Pjlära ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga kjone kjone, e tjwe löng Jerusalén kjokyo dwayo, ga tek shrono löng Jesús shwoy. <sup>2</sup> Eshko ga iya lok ga Jesús oppinggaga kjong kjong iono, orkwo shwoyde llëm obishko. E kjishko ga läywe lok owa. <sup>3</sup> (Fariseoga, judfoga llamo li, e ioydë llëm obishko ga orkwo shkwë yötso enido, ba tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo sorë ga eni. \* <sup>4</sup> To llëbo soynezlong ga tjwe ushko iröng ga orkwo shkwë e kjoyo enido, llëm ga ië llëme. Ga ba llëbo ioklo, e kwoshkwe lok pjir bako, ba di bapkwö shäryak klung shosho go, ba sbi shäryak dröng sho go, ba ioklo bako, lara ba pjeyoga tek dënashko so lirë sorë ga eni. Sgara beno löng llëbo shäryë oblë oblë, e kjoyo kjoyo eni bakoe.)

<sup>5</sup> E kjishko ga tjlä lok Jesús kong ga «¿Bop oppinggaga kjwe, bi tjlapgaga tek dënashko so sdëkwo bangkjre lok llëm ega? Ië lokshko ga orkwo shkwë llëme» le.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¡Pjäy Sbö tjlökwö söga jlökoyo lëmi, gueniyö pjäy wotjlik owa bomi pjlushko! Lläye lara Sbö tjlökwö laga tek dënashko so Isafasdë bomi kjishko li, e jlöe. Tjlëno beno eni:

»“Nopga ëre, tja poshrëya ba kjamo go,

gueniyö tja woyotjliya pjang ba pjlushko llëme.

<sup>7</sup> No piya kjok llgwekklo taga norë li go eröe.

E kjishko ga tja poshrëya löng li llëno llëme.”†

<sup>8</sup> Sbö kjok llgwekklo li sömi iyado llëme. Pjäy ber löng no sdëkwo shäryë döe. <sup>9</sup> Sbö kjok llgwekklo li kolëmi llëm, bomi sdëkwo shäryëmi wlo. <sup>10</sup> Moisés tjläno tek dënashko ga “Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozë, iozë ber tjwlo ara.”‡ Tjlëno obi ga “Ëye ba data, ba mekë, e äyoshtono ga e zrökko.”§ <sup>11</sup> Gueniyö ga pjäy tjlä ga ëye tjläno ba data, ba mekë kong ga “Pjäy kjimtër ga äe. Bor llëbo uunkong ëre

tworor tjeng Sbö kong pjire” İara ba kong pjir ga <sup>12</sup>ba data, ba mekë, e kjimte ame ga pjİlue İemi eni. <sup>13</sup>Eni ga bomi sdëkwo pimi oba kong İi kjİshko ga Sbö tjİökwö İi ioromi beno tjwİö İİeme. Ga pjİy İİebo shİryë owa oblë oblë e kjoyo bakoe» İe.

<sup>14</sup>Eshko ga nopga rokara tek ba İlong bİng obi, ga tjİë ba kong ga «Tja kuzİ uunkong, miydëmi wİo. <sup>15-16</sup>Nopga İar ber owa Sbö bokso İaga dİi ue İirë İİeme. Miga ber İong İar ba bokshto wİo İaga ba wotjİik wen ba pjİlshko İirë\*» İe.

<sup>17</sup>Tjİëno oba kong pjir ga opshino jek ey dwayo, ga opzrëno jek öotong shİng u jong kjwara eshko İi roshko. Eshko ga ba opping-gaga tjİë İok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga İİeye İëp shİng oba uunkong kong yë, e İİë İokİo İos borwa kong, miydërwa wİo» İe.

<sup>18-19</sup>Kuya ga tjİë ba kong ga «İİİeye İër shİng İi İİë İokİo miydomirë İİem obire? Nopga İar ber owa Sbö bokso İaga dİi uara İirë İİeme. Dİi uey İi jer İar ber tjeng bi bö roshko. Pjir ga tur bi roy dwayo. E İar ber tjeng bi pjİlshko İİeme. E kjİshko ga shji İar ber pjİo bek Sbö bokso dİi kjİshko İİeme» İe. Tjİökwö İara Jesüsdë shİng İi, e dİi uunkong uey ga pjİlue İokİo.

<sup>20</sup>Pjir ga tjİë obi ga «Nopga İar ber owa Sbö bokso İaga ba wotjİik wen ba pjİlshko İirë. <sup>21-22</sup>No wotjİik owa, pë no orkwos-mono ba tjok İİem İi tjok, no zrök, pë walë ba boy İİem İi tjok, İürkë, wotjİik dbur İong ba kong erö, İİebo shİryë oblë kong owa, oba jyİpgwë, İİebo owa shİryë İok-tkë İİem wİeniyo, wotjİik owa oblë tjok ba İİebo kjİshko, oblë İaywë owa, opyë woydë ber tjwİö ara oblë kjinmo, İİebo shİryë wotjİik İİem, e wen tëm ba pjİlshko dwayo uunkong. <sup>23</sup>Nopga İar ber owa Sbö bokso

İaga İİebo tjeng kës ëre wen ba pjİlshko İirë» İe.

*Walë judİo İİem wİeniyo mİr Jesüs go jİökwö*

<sup>24</sup>Jesüs opshino to kjok eshko dwayo ga jek öotong shİng Tiro kjokyo. Eshko ga u wİëna jong kjwara ber sök eshko miydëba İİem wİo İara. Gueniyo öotong sök eshko İi miydarabae. <sup>25-26</sup>Kjok eshko ga walë sök kjİlara, e judİo İİem, e Fenicia so. Fenicia kjokyo, e Siria kjokyo obi. E wa sök kjİlara walë, kjwozirwa wİeniyo, goshko Ä sëya kjİlara. Jesüs roy miydara walë İirëshko ga tekdo shrono shİng ba İlong bİng ga kjök tonu, tjİë ba kong ga «Tja wa sök kjİlara ushko walë, goshko Ä sëya kjİlara. Rokër bop kong sira ga sëya İi ichëp to bor kong» İe.

<sup>27</sup>Gueniyo kuya ga tjİë ba kong ga «Woyde ga bi wapga İë bİm go. Bi wapga dİi İi döy, twëy shjiti kong wİo ga äe» İe.†

<sup>28</sup>Kuya ga tjİë ba kong ga «Jİöe, Tjİlapga. Gueniyo wapga İi İeshko ga ba dİi pjİloyo İon ter töshko ga ue shjiti rë ga pjİlue» İe.

<sup>29</sup>Kuya ga tjİë ba kong ga «Tja dboryorop eni kjİshko ga pja woydë ame. Pja nom iröng bop ushko. Ä sëya pjang bop wa go İi to tjİn» İe.

<sup>30</sup>Walë İi to ey dwayo. Öotong shİng ba ushko ga ba wa İi wİëna buk ba bukkİo kjing go. Ä sëya İi to tjİn.

*Domer kjok kuğö İİem, tjİë ma wİeniyo poptara Jesüsdë kjİlara*

<sup>31</sup>E irgo ga Jesüs opshino to Tiro kjokyo dwayo, jongya Galilea di bİng buk kësbang bukshko. Jek shİng İi jek jong Sidön kjokyo ga öotong shİng Decİpolis kjokyo. <sup>32</sup>Eshko ga domer sök kjİlara kjok kuğö İİem, tjİë ma wİeniyo. Domer İi söraba Jesüs İlong bİng, ga tjİë İok ba kong ga «Rokërwa bop kong

\* 7:15-16 Tek dënaşko ga kjİbokwo ëre jyİ shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjİë ga «Miga ber İong İar ba bokshto wİo İaga ba wotjİik wen ba pjİlshko İirë. İye kwomgwö tjok ga woyde ga kuya yötso.» † 7:27 Eshko dbaryo ga nopga judİo İİem wİeniyo kowara judİogarë shjiti, epga pjeyo oblë kjİshko. Eni ga shjiti İara walë İi kongshko ga e nopga judİo İİem wİeniyo İayde. Ga İİebo ichara Sbörë judİoga kong İi, e ber nopga judİo İİem wİeniyo kong İİeme İayde.



ga pja orkwo ios domer ëre kjing go sira, pophtëp wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga söra jek nopga ara löng lishko dwayo pjola sira. Öötong löng eshko ga Jesús sakkwo zrëno domer li kwomgo bäng kar kare. E irgo ga ba sakkwo shira iröng, ga pöra ba tröng go, ga domer li kjoyorkwo porwara ba sakkwo go. <sup>34</sup> Eshko ga kjok dogo iya jem drëng ga twlō shrono rong, domer li songe le kjishko. Ga tjle domer li kong ga «*¡Efatá!*» le. (E «Kwom ro, pjāy roshwizong» löklo.) <sup>35</sup> Jekdo eshko ga domer li kwom ro tuk li roshwino beno kjok kugō pjūe. Ba kjoyorkwo li döktong beno tjle pjū bakoe.

<sup>36</sup> E irgo ga Jesús tjle nopga löng li kong ga «Domer ëre poptoror lëmi ë kong llëme» le. Gueniyi jlō lara llëme. «Lëmi llëme» le Jesúsde jek obi. Enira kuya lok ga roy shdöra lok jek këgong.

<sup>37</sup> Eni ga nopga beno löng yey le erä. Ga tjle lok eng kong ga «Llëbo shärye kës li, e owa llëme. Nopga kjok kugō llëm wleniyi ie ber shäng kjok kugō wëlee. Nopga tjle llëm wleniyi ëmdë ga ie ber shäng tjle bakoe» le.

## 8

*Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (4,000)*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga nopga shrono tōno löng ara Jesús sök lishko. Dli llëm kuzong ga ba oppinggaga rokara Jesúsde tek ba zlong bäng, ga tjle ba kong ga <sup>2</sup> «Nopga kjwe löng bor tjok na öötong dbargwo mya, ga llëye uako llëme. E kjishko ga songe lër. <sup>3</sup> Jek ichër ba ushko ië llëm ga äe. Kjone kjone tjwe pjola dwayo. E kjishko ga wopjir irbo kjwe» le.

<sup>4</sup> Kuya lok ga tjle ba kong ga «¿Nopga träk llëm kjwe sëy sorë? ¿Kjok no llëmshko ëre dli wley kjone?» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «¿Pjāy pjlung shosho suk pjir tjeng kjwobi?»

«Tjeng kjwo kjäk (7)» le ba kong.

<sup>6</sup> Eni ga nopga li ichara Jesúsde wlar uunkong töshko. Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) li, e kjrara, ga tjle Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlū bop tjok e kjishko» le. E irgo ga dli li tora, twara ba oppinggaga kong. Ga pjloggara lok nopga tjeng kës li kong.

<sup>7</sup> Mā tjeng kjlōbö chilawa bakoe. Eni ga Jesús tjle Sbō kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlū bop tjok e kjishko» le. E irgo ga mā li twara ba oppinggaga kong, pjlogue lok nopga tjeng kës li kong wlo.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlūe. E irgo ga dli worbo tōna ba oppinggagarë lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo kjäk (7), tjung tjunge.

<sup>9</sup> Domerga iono uunkong ga doglo sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (4,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak llëme.

E irgo ga nopga briktong pjir ga <sup>10</sup> Jesús opyono kjoyong roshko ba oppinggaga tjok, ga to ey dwayo, jek öötong löng Dalmanuta kjokyo.

### *Llëbo jyāglo shäryara Jesúsde llëme*

<sup>11</sup> Eshko ga fariseoga tek shrono löng Jesús shwoy, ba tjlik wlo. Tjle ba kong ga «Llëbo iydëba llëm wleniyi shäryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbörë jlöre miy-dërwa e go wlo» le.

<sup>12</sup> Kuya ga twlō shrono rong, ga tjle ba kong ga «¿Eerishko dbaryo sopga, woymëmi ga llëbo jyāglo shäryër bomi kong ega? Lër bomi kong jlökoyo ga shäryër llëme» le, <sup>13</sup> ga rayara beno löng eshko. E irgo ga opyono kjoyong roy, ga dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong.

*Fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklō*

<sup>14</sup> Ga jek löng kjoyong roshkoshko ga miy-dara ba oppinggagarë lok ga dli söra lok llëm, pjlung shosho suk pjir beno buk kjwara eröe. <sup>15</sup> Ga Jesús tjle ba kong lok

ga «Pjāy sjēk fariseoga, Herodes, ba pjlung shosho uukklo wle tjok» le.

<sup>16</sup> Eni ga epga tjlē lok eng kong ga «Shji pjlung shosho suk pjir sōno llēme. Īe shāng bi kong eni e kjīshko» le.

<sup>17</sup> Tjlē löng eng tjok llē li miydara Jesúsde kuzong ga tjlē ba kong ga «Ĵ“Shji pjlung shosho suk pjir sōno llēme” lēmi ega? ĴBor tjlokwo li llē loklo miydomirē llēm obire? ĴLēye kumi woydē llēm obire? <sup>18</sup> Pjāy bokkwo tjok, gueniyo pjāy kjok ĩgō llēme. Pjāy kwomgwo tjok, gueniyo pjāy kjok kugō llēm bakoe. ĴLēye woyo bomi kong llēmdo? <sup>19</sup> ĴDomerga sēnor doglo sak dbāw dbāw pjloglo shkēng (5,000), pjlung shosho suk pjir kjwo shkēng (5) goshko ga dli beno obi tōnomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12)» le lok ba kong.

<sup>20</sup> Eshko ga tjlē ba kong lok obi ga «ĴDomerga sēnor doglo sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (4,000), pjlung shosho suk pjir kjwo kjäk (7) goshko ga dli beno obi tōnomi shingyo kjwobi?»

«Shingyo dlinorwa kjwo kjäk (7)» le lok ba kong.

<sup>21</sup> Eni ga tjlē ba kong lok ga «ĴEni ga bor tjlokwo llē loklo miydēmi llēm obire?» le.

*Domer kjok ĩgō llēm wleniyo poptara Jesúsde kjlāra*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús öötong shāng Betsaida kjokyo. Eshko ga domer sök kjlāra kjok ĩgō llēme. E sōraba shrono löng Jesús zlong bāng, ga tjlē lok ba kong ga «Rokērwa bop kong ga domer ēre porwos sira, poptēp wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga domer li orkwo shara, ga sōra jek u lokshko li worbo go. Öötong löng eshko ga Jesús trōng twono domer li bokkwo go, orkwo iara ba bokkwo kjing go, ga tjlē ba kong ga «ĴLēbo ĩgōpde?» le.

\* 8:26 Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pja nom bop ushko. Pja jek llēbo weno bop kong li roy ĩē Betsaida kjokyo guing llēme.»

<sup>24</sup> Eshko ga kjok roino, ga tjlē ga «Īn ga no jēk jounge. Gueniyo ga ĩgōr yōtso llēme. E kjīy ga nopga jēk löng li ĩn ga so kjor kjoyoe» le.

<sup>25</sup> Eni ga Jesús orkwo iono ba bokkwo kjing go jek obi. Eshko ga bokkwo poptono, beno kjok ĩgō wēlēe. <sup>26</sup> E irgo ga Jesús tjlē ba kong ga «Pja nom bop ushko. Pja jek āar Betsaida kjokyo guing llēme» \* ĩe.

*No pjluyo ichara Sbörē shrono shāng li, e Jesús lāra Pedrorē*

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga, e jek löng Filipino Cesarea kjokyo shto oblē oblē. Eshko ga jek löng irbo ga Jesús tjlē ba kong lok ga «ĴKumi ga tja ē lēba?»

<sup>28</sup> «No kjone kjone tjlē ga pja Juan No Waga li woshrokdo ĩe. Kjone kjone tjlē ga pja Sbō tjlokwo lāga tek dēnashko so Elías tjwayde shāng ĩe. Kjone kjone obi tjlē ga pja Sbō tjlokwo lāgaga tek dēnashko so kjlāra li woshrokdo ĩe» le lok ba kong eni.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «E ga pjāy e, Ĵtja ē lēmi?» le.

Kuya Pedrorē ga tjlē ba kong ga «No pjluyo ichara Sbörē shrono shāng li, e pja» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Tja ē lēmi ē kong llēme» le.

*Jesús lāno ba wōlon dbaryo kjīshko*

<sup>31</sup> Eshko jek lēkong ga Jesús tjlē ba oppinggaga kong ga «Āar dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ēre shdungoba ara guing. Judio tjlapgaga kjok ĩlgwega wleniyo, syōshtaga kāgāyoga, no pinggaga kjok ĩlgwekklo tara Moisésde li go, tja wlokre lok llēme. Ga tja zrōkoba, gueniyo āar dbargwo mya ga tja woshre Sbörē irōng obi» le eni. <sup>32</sup> Lēbo shāryēba ba kong tjwe li, e lāra ba oppinggaga kong wēlē, miyde lok wlo.

Kuya Pedrorē ga Jesús rokara tjoksa, ga wlōnae. <sup>33</sup> Gueniyo ga Jesús bojono, ba oppinggaga llamo beno tjeng li ik wlo. Eshko

ga tjlē Pedro kong ga «ĴĀ, pja opkjos bor zlong dwayo! Lēye woyde Sbörē li woyotjlip shäng llēme. Lēye woyde norē li woyotjlipdē shäng erōe» le.

<sup>34</sup> Eshko ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, nopga tjeng li rokara eni bakoe. Ga tjlē ba kong ga «Ĵye jek woydē bor tjok jlōkoyo ga ber shäng bor woyotjlik ĩyado, wotjlik llēbo shäryē kjok ěre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga llēye shäryēba ba kong llē pogoshko li, e zrōkoba pjang kjlōs go ěmdē ga e ba kong ga llēye llēme. <sup>35</sup> Ĵye wotjlik opdē om go, zrōkoba bor kjishko llēm wlo le ga äär kjok dogo llēme. Gueniyo ěye jek bor tjok jlōkoyo, e zrōraba bor kjishko, llēm ga Sbō tjlōkwo roy pjlu kjishko ěmdē ga era ber sök sē ĩyado kjok dogo. <sup>36</sup> Ĵye llēbo tjeng kjok ěre kjing go kēs li kjrara tjeng ba wloy ěmdē ga e llēno llēme. Wołono ga dōtong kjok dogo llēm ga to jeno ba llēbo li tjok. <sup>37</sup> Shji ber löng sē ĩyado Sbō tjok wlo ga tjwlēkklo kjok ěre kjing goshko drete.

<sup>38</sup> »Nopga löng eerishko dbaryo li owa, so domer orkwoismok shäng pjir, gueniyo jek shäng walē oblē tjok kjoyoe. Lłono ga no to ter kjok dogo dwayo ěre tjwe bor Data dbo kälā goshko, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ěye, tja lökyokjre nopga owa bokshto ga eshko ga lökyokjrēr eni bakoe» le.

## 9

<sup>1</sup> Ga Jesús tjlē ba kong obi ga «Lēr bomi kong jlōkoyo ga pjāy kjone kjone löng ěreshko wolontē llēm obishko ga Sbō ber no pjılyo dbo ara go sorē li ĩmi wēlēe» le.

*Jesús kjłopswono beno kälā lletilet*

<sup>2</sup> Dbarwo tjer (6) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesúsdē jem dboshko, dlup jong kjwara kjókshko li go. Öötong löng tjoksa eshko ga ĩna ba oppinggaga jem löng ba tjok lirē ga Jesús kjłopswono, <sup>3</sup> shwong beno pjıublún shjiye. Shji shwong kwoshkwono

beno pjıublún stek lēy włeni, gueniyo äär eni llēme.

<sup>4</sup> Eshko ga ĩya lok ga Moisés, Elías, e weno löng lan Jesús tjok eshko. <sup>5-6</sup> Eni ga ba oppinggaga beno löng kjok bangkjre arae. Pablo, e llēye lako ba kong wlo drete. Eni ěmdē ga tjlē Jesús kong ga «Tjłapga no pingga, tjawa löng na ga pjılu. Tjawa ukwang shäryē kjwo mya, bop kong kjwara, Moisés kong kjwara, Elías kong kjwara bakoe» le.

<sup>7</sup> E wopro ga pjäng sho łono ter kjrına kjing go. Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybō kura lok, tjlē ga «Bor wa li ěre. Woydēr ara. Ba tjłōkwo kuzĳa» le. <sup>8</sup> Jekdo eshko ga ĩya lok ba sor go obi ga ěye beno drete. Jesúsdā beno shäng erā.

<sup>9</sup> Jer oplong löng dlup li go dwayoshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «Lēye ĩnomyē łanyotkēmi ě kong llēm, no to ter kjok dogo dwayo ěre woshrono iröng obi guing» le.

<sup>10</sup> Eni ga llēye lara lok ě kong llēme. Gueniyo ga «No to ter kjok dogo dwayo ěre woshrono iröng obi guing» lara li, e llē löklo łanyotke beno löng ěng kong.

<sup>11</sup> E irgo ga ba oppinggaga löng li tjlē lok ba kong ga «No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go tjlē lok ga “Borwa pjılyo iche le Sbörē li tjwe ber nopga uunkong pjılyo wlo. Gueniyo ga Elías tjwe bām go” le. ĴLe lok eni ega?»

<sup>12</sup> «Elías tjwe bām go jlōe. E tjwe llēbo uunkong poshäryaga. Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ěre shdungoba ara guing, ga tja wlokjreba llēm bakoe. ĴTak pjang Sbō tjłōkwo go eni bako jlōre? <sup>13</sup> Gueniyo lēr bomi kong ga Elías shrono öör tjän. Ga kong llēbo owa shäryaraba, woydaraba sorē li eni, tak pjang Sbō tjłōkwo go sorē li eni» le ba kong.

*Dwłas goshko Ā sēya poptara Jesúsdē kjłara*

<sup>14</sup> Jesús, ba oppinggaga jek löng ba tjok li, e jer äär löng ba oppinggaga llamo beno tjeng lishko. Ga ĩna lok ga nopga tōno ara

eshko. E tjrëko no pinggaga kjok ñlgwekkïo tara Moisésdë ñi go löng kjlöbö. Epga löng englë Jesús oppinggaga beno tjeng ñi tjok kar kare.

<sup>15</sup> Jesús tek shäng ñi ñya nopga löng ñirëshko ga beno löng yëy ñe erä. Ga jek zron jong öötong löng Jesús zlong bäng, wlokjre lok wlo.

<sup>16</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «¿Pjäy löng englë kar kar, ñlëro?» ñe.

<sup>17-18</sup> Kuya domer kjälararë ga tjlä Jesús kong ga «Tjläppa no pingga, tja wa shäng kjälara domer, goshko Ä sëya kjälara. Iara beno shäng tjlä ñlëme. Shaya sëya ñirëshko ga dbukza rish buk töshko erä, ga kjamo ber bung ara, kowo uë shmët, ber buk kjlo des erä. Tek söror bop kong, poptëp wlo löror, gueniyo tja tjwe ga pja shäng na ñlëme. Tja tjläno bop oppinggaga beno tjeng ëreshko wle kong ga “Bor wa ëre, goshko Ä sëya kjälara. Rokër bomi kong ga ichozï to bor kong sira” löror, gueniyo to ichara lok ñlëme» ñe.

<sup>19</sup> Eni ga Jesús tjlä ba oppinggaga ñi kong ga «Pjäy mär Sbö go ñlëme. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong ñlono, pjäy mär ber löng ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän. Dwlas ñi tek sös bor kong» ñe.

<sup>20</sup> Eni ga dwlas ñi söra lok tek ba zlong bäng. Jesús ñya sëya ñirë ga dwlas ñi dbukza rish buk töshko erä, ga jek workwë to buk pjuk pjuk klung kjing, kjamo bung erä.

<sup>21</sup> Eshko ga Jesús tjlä dwlas ñi data kong ga «¿Kjwe shäryë kjweni tek ñlono tjän?»

«Tek chirawa obishko. <sup>22</sup> Dbura iök roshko, ñlëm ga dishko, zröya wlo kop ara tjän. E kjishko ga pja dbo ara ba poptoklo tjok ga tjawa songe lozong, tjawa kjimtozong» ñe ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Tja dbo ara ba poptoklo tjokde, de ñlëmde ñep eni ega? Eye mär Sbö go ga ñlëye shärye ga ä wlo drete» ñe.

<sup>24</sup> Jekdo eshko ga domer ñi tjlä ga «Tja mär ba go. Gueniyo tja kjimtos mär ba go jek këgong» ñe.

<sup>25</sup> Tjlä löng eni wopro ga nopga tjwe tön jong ara eshko. ñya Jesúsde ga tjlä sëya ñi kong ga «Ä sëya, dwlas ëre iorop beno kjok kugö ñlëm, tjlä ñlëm bakoe. Lër bop kong ga pja opkjos dwlas ëre go dwayo. Ga pja tjwe ba go ame» ñe.

<sup>26</sup> Kuya sëya ñirë ga öö ñe, ga dwlas ñi dbukza rish buk töshko erä, ga opkjono toe. Eshko ga dwlas ñi beno buk shinmo wleni, ga no kjone kjone tjlä ga «Kjwe shinmotkono ñzong» ñe. <sup>27</sup> Eshko ga dwlas ñi shara Jesúsde ba orkwo go, ga kojonaë.

<sup>28</sup> E irgo ga Jesús opzrëno jek u jong kjwara roshko. Döni ga ba oppinggaga löng ba tjok tjoksashko ga tjlä lok ba kong ga «¿Ä sëya ñi to ichororwa ñlëm ega?»

<sup>29</sup> «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy syöshtë Sbö kong ara guing»\* ñe ba kong.

*Jesús ñano ba wölon dbaryo kjishko pjälara obi*

<sup>30-31</sup> E irgo ga to lok eshko dwayo ga jek löng uunkong Galilea kjokyo. Ba oppinggaga pñya woydë tjoksa kuzong ga woyde ga öötong löng kjone ñi miydaga ërë ñlëme. Eni ga tjlä ba oppinggaga kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga wloshko, ga tja zröya lok. Gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» ñe. <sup>32</sup> Lëye ñe shäng ñi ñlë löklo miydara lok ñlëme. E ñlë löklo kjakroke lok woydë ba kong, gueniyo kjakrokara lok ñlëm, bangkjre lok ara kjishko.

*Eye tjwölö ara anmoyö*

<sup>33-34</sup> Eshko ga Jesús opshino to jongya Capernaüm kjokyo ba oppinggaga tjok. Jek löng irboshko ga ba oppingga kjälara tjlä ga «Tja ber tjwölö ara, pjäy uunkong kjinmo» ñe kjälara obi kong.

\* 9:29 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Ä sëya eniyo ichëmi wlo ga woyde ga pjäy ië ñlëm, syöshtë Sbö kong wlo ara guing.»

Kuya ga tjlē ga «Llēme. Ber tjlwō ara li tja» le. Ga llamo omlē jong e kjoyo bakoe. Tjlē jek lōng lan eng tjok eni irgo ga jek öötong lōng Capernaúm kjokyo ga opzrēno jek u jong kjwara roshko.

Eshko ga Jesús tjlē ba kong lok ga «¿Llēye lēmi tek lōng kar kar eng kong yē llē?» le. Kuya lok ga beno lōng kjing erā. Dboryara lok llēme. Miydara lok pjlu ga llēye lara tek lōng eng kong li, e bëy llēme.

<sup>35</sup> Eni ga Jesús wloktong sök, ga ba oppinggaga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li rokara tek lōng ba zlong bäng, ga tjlē ba kong ga «Ëye opyē woydē ber tjlwō ara oblē kjinmo ga woyde ga opyē ber tjlwō chira, ber shäng parkaga oblē kong dey» le.

<sup>36</sup> Eshko ga kjwozirwa kjrara Jesúsde kjlara, ga iara shäng ba tjrēko. Kjrarga tjeng ba wloshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga <sup>37</sup> «Ëye, kjwozirwa jüni wlokrara bor kjishko ga tja wlokrara wleni.† Ga ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe» le.

«Ëye shäng bi wloyo llēm ga shäng bi shwo lēkong» lara Jesúsde

<sup>38</sup> E irgo ga Juan tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, domer inorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba gosho li iche to shäng bop ko go. Gueniyoga e bop oppingga bi tjok llēm kjishko ga tjawa tjlēno ba kong ga “Ä sëyaga ichēp Jesús ko go ame” lororwa eni» le.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlē ba oppinggaga kong ga «†Wëyē! “Shäryēp ame” lēmi ba kong llēme. Ëye llēbo iydēba llēm wleniyoga shäryē bor ko go ga tja owa le jekdo ga äe. <sup>40</sup> Ëye shäng bi wloyo llēm ga shäng bi shwo lēkong. <sup>41</sup> Lär bomi kong jloko go ga ëye, pjāy

kjimtara, pjāy bor nopga kjishko ga pjāy sëna di erö ëmdē ga potjwlēkklo tjok tjan.

«Shji no ichē llēbo owa shäryē llēme» lara Jesúsde

<sup>42</sup> »Ëye, kjwozirwa mär bor go jüni ichara llēbo owa shäryē ga e song jlōe. Shäryayde llēm obishko ga shakko, apkwo kēsbang pjirikko ba bēngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. <sup>43-44</sup> Eni ga bomi orkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga zēmi tas. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sökshko orkwo kwara llēm dey ga pjlu, pjāy pjē bomi orkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.‡ <sup>45-46</sup> Bomi dre, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga zēmi tas. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sökshko dre kwara llēm dey ga pjlu, pjāy pjē bomi dre pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo.§ <sup>47</sup> Bomi bokkwo, pjāy iche llēbo owa shäryē wleni ga shimi pjuse. Pjāy opzrēk jek äär Sbō sök no pjluo iyado lishko bokkwo kwara llēm dey ga pjlu, pjāy pjē bomi bokkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. <sup>48</sup> Kjek eshko ga shtä kjer llēm, ga iök sjer llēm bakoe.

<sup>49</sup> »Shji sjēng tjokshko ga shtirgöy dlungna go, an maling llēm wlo. Sbō omshäryē bi kong eni wleni bakoe. Llēbo kjang ie ber bi kong, bi poshdungglo, shji ber pjlu jek kēgong wlo.

<sup>50</sup> »Dlungna, e pjluē. Gueniyoga pjle ameshko ga iey ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. Pjāy ber lōng dlungna wleni. Pjāy ber lōng wopjlu eng tjok iyado» le.

## 10

### Shji eng rayē

† 9:37 Eshko dbaryo ga kjwozirga tjlwō ara llēme. ‡ 9:43-44 Tek dēnashko ga kjibokwo ëre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pja opzrēk jek äär Sbō sökshko orkwo kwara llēm dey ga pjlu, pja pjē bop orkwo pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. Kjek eshko ga shtä kjer llēm, ga iök sjer llēm bakoe.» § 9:45-46 Tek dēnashko ga kjibokwo ëre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjlē ga «Pja opzrēk jek äär Sbō sökshko dre kwara llēm dey ga pjlu, pja pjē bop dre pjök li tjok, iök pjē jong ri ri sjer llēm shtoyo li roshko llēm wlo. Kjek eshko ga shtä kjer llēm, ga iök sjer llēm bakoe.»

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to ey dwayo, jek öö-tong shäng Judea kjokyo, Jordán diyo kjwo kalëkong. Eshko ga nopga tōno ara Jesús shäng lishko obi. Sgara shäng oba ping sorë ga epga pina eshko eni bakoe.

<sup>2</sup> Eshko ga fariseoga kjone kjone tek shrono löng Jesús zlong bäng, ba tjlik wlo. Tjlë ba kong ga «¿Domer ba boy rayë ga pjläue?» ë.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy ichara Moisésdë llë shäryë?»

<sup>4</sup> «Domerga ba boy rayë wlo ga ichara Moisésdë kjibokwo ëng rayoklo twe ba boy kong kjwara guing» ë lok ba kong

<sup>5</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Lëye kumi woydë llëme. Pjäy ichara Moisésdë ëng rayë eni e kjishko. <sup>6</sup>Gueniyo ga dämärshko ga nopga shäryara Sbörë domer, walë. <sup>7</sup>E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjälaraso wleni. <sup>8</sup>Eni ga ber pjök ame, ber kjälaraso shara. <sup>9</sup>Tōna Sbörë ga e döy llëme» ë.

<sup>10</sup> Dōni ga Jesús opzrëno jek sök u roshko, ga ba oppinggaga tjlä ba kong ga «Tjläpaga, ¿Lëye lëp shäng yë, e llë löklo?»

<sup>11</sup> «Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde.

<sup>12</sup> Walë ba lanma rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde bakoe» ë ba kong.

*Llëbo shäryara Jesúsde pjlä, kjwozirga kong*

<sup>13</sup> Kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Eni ga kjwozirga sögaga li wlöya Jesús oppinggagarë löng.

<sup>14</sup> İya Jesúsde ga iirkono, tjlä ba oppinggaga kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjläyo. <sup>15</sup>Lër bomi kong jläkoyo ga eye Sbö tjläkwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjläyo İyado lishko llëme» ë. <sup>16</sup>E irgo ga kjwozirga li kjrara ba wloshko,

orkwo iono ba kjing go, ga tjläkwo İlara beno pjlä ba kong.

*Domer dbur ara kjlära*

<sup>17</sup> Jesús opshik to jongya kjok shto oblë ë shäng kjwlä ga domer tek zron jong, shrono shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono, tjlä ba kong ga «Tjläpaga no pingga, pja pjläue. ¿Lëye shäryë, tja ber sök së İyado Sbö tjok wlo?»

<sup>18</sup> «¿Tja pjläue lëp ega? Pjlä li, e Sbö eröe.

<sup>19</sup> Kjok İlgwekklo tara Moisésdë li, e miydëp tjän. Shji no zrök llëme. Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji İürkë llëme. Shji oblë jyöyotkë llëme. Shji oblë jyäpgwë llëme. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara» † ë.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjläpaga no pingga, tjläkwo lëp shäng kës li shäryë shäng enido tja tek dwlas lë obishko» ë.

<sup>21</sup> Eni ga domer li İya Jesúsde, ga woydara ara. Tjlä ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjläue. Gueniyo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» ë.

<sup>22</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, ga to ey dwayo, dbur ara kjishko.

<sup>23</sup> E irgo ga ba oppinggaga İya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjläyo İyado lishko wlo ga kjange» ë.

<sup>24</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik arae. § Eni ga Jesús tjlä ba kong ga «Pjeyoga, eye äär ber sök Sbö sök no pjläyo İyado lishko wlo ga kjange. <sup>25</sup> Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjläyo İyado lishko wlo ga kjang ammyō» ë.

\* 10:6 Génesis 1.27. † 10:7 Génesis 2.24. ‡ 10:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20. § 10:24 Eshko dbaryo ga oba wotjlik ga nopga dbur ara wleniyo tjwlo ara Sbö kong, nopga song wleniyo kjinmo lëba.

<sup>26</sup> Kuya lok ga beno löng wotjlik ara jek këgong, ga tjilë lok ba kong ga «¿Enira ëye dardo?» le.

<sup>27</sup> Kuya ga iya drëng, ga tjilë ba kong ga «Nopga kong ga shärye ga äe. Gueniyo llëye shärye Sbörë ga ä wlo drete» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Pedro tjilë ba kong ga «Borwa llëbo tjeng kës li rayororwa beno pjir, tjawa jek bop tjok wlo» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjilë ba kong lok ga «Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, ba u, ba kjlara, ba data, ba mekë, ba wapga, ba kjok, e rayara bor kjishko, llëm ga Sbö tjökwo roy pjlu kjrara li kjishko ga <sup>30</sup>aska wlëya ara anmoyö. Kjok ëre kjing go ga wlëya llëye rayara li pjloglo sak dbaw (100) obi: u, pjeyoga, mekëga, wapga, kjok. Gueniyo ga kong llëbo tjeve owa bako, iywaba shjiktëng, ga bokrotkëba. Gueniyo llono ga ber sök së iyado Sbö tjok.

<sup>31</sup> »Gueniyo eerishko ga nopga tjwlo ara wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlo chira eshko. Ga eerishko ga nopga tjwlo chira wleniyo löng ara li, e ber löng tjwlo ara eshko» le.

*Jesús lano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>32</sup> Öotong dbar kjwara ga Jesús jek shäng Jerusalén kjokyosho ga ba oppinggaga jek löng wotjlik ara, ga oba jek löng ba tjok li kjok bangkjirë ara. Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara Jesúsde jek dbosho, lan ba tjok, llëye wen ba kong li kjishko wlo. Eshko ga tjilë ba kong ga <sup>33</sup>«Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga no to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng syöshtaga kägäyoga wloshko, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésde li go wloshko bakoe. Tja iche lok, zröya wlo, ga tja twe lok nopga judfo llëm wleniyo kong. <sup>34</sup>Eshko ga tja joywe lok, tröng twe lok bor go, tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zröya. Gueniyo äar dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» le.

*Santiago, Juan, e llëbo rokono Jesús kong*

<sup>35</sup> Eshko ga Zebedeo wapga ko Santiago, Juan, e tek shrono löng Jesús zlong bäng

ga tjilë ba kong ga «Tjlapga no pingga, llëye rokërwa bop kong li shäryos borwa kong sira» le.

<sup>36</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «¿Lëye shäryër bomi kong ga pjlu?»

<sup>37</sup> «Pja ber sök no pjluvo, bop dbo kälä ikoba wëlëshko ga tjawa iëp ber löng bop tjok, or milë kjlara, or këlë kjlara» le ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Lëye rokëmi löng bor kong li, e llë miydëmi löng llëme. ¿Pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik ga pjlu?»

<sup>39</sup> «Eng» le lok ba kong.

Kuya ga tjilë ba kong lok ga «Pjäy shdungoba, bokrotkëba, zrökoba botoya dik jlöe. <sup>40</sup>Gueniyo ga pjäy kjirër ber tjeng bor or këlë, or milë, e laga tjarë llëm, e laga bor Datarë. Shto bor or këlë, or milë, e ber ëye kjrara bor Datarë tjeng li kong» le.

<sup>41</sup> Kuya ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) lirë ga iirkono Santiago, Juan kong. <sup>42</sup>Gueniyo rokara Jesúsde uunkong, ga tjilë ba kong ga «Miydëmi pjlu ga kjok ëre kjing go ga nopga judfo llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Nopga dbo ara wleniyo ba nopga ichë parkë ara ba kong bakoe. Ëye songe le llëm, iche parkë ara ba kong erä. <sup>43</sup>Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>44</sup>Ëye opyë woydë ber bäm go ga opyë ber shäng parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo oblë kong dey. <sup>45</sup>No to ter kjok dogo dwayo ëre ëmdë ga shrono shäng kjok ëreshko, ëye parkë bor kong wlo llëme. Tja shrono shäng parkë oblë kong wlo. Ga tja optwë, wolon wlo, tja ber nopga ara potjwlekklo wlo, epga där wlo» le.

*Domer kjok igö llëm wleniyo ko Bartimeo poptara Jesúsde*

<sup>46</sup> E irgo ga Jesús öotong shäng Jericó kjokyo, ba oppinggaga tjok. Ga opshino löng eshko dwayo ga nopga to jek ara ba tjok. Domer sök kjlara eshko kjok igö llëm

włeniyo ko Bartimeo, e Timeo wa. E sök dbur rokë irbo li sor go. <sup>47</sup> Kura ga «Jesús, Nazaret so li tekdo shäng» lëba. Eni ga tjlë ba kong dbo go ga «Jesús, David tjëyo, tja songe lözong!» lë.

<sup>48</sup> Kuya löng lirë ga tjlë ba kong ga «Pja kjinkozong» lë lok ba kong, gueniyo ga kjinkë llëme.

Tjlëno dbo go jek obi, tjlë ga «David tjëyo, tja songe lözong!» lë.

<sup>49</sup> Eni ga Jesús kojongö shäng, ga tjlë löng li kong ga «Rokozí tek bor shwoy» lë.

Ga nopga li tjlë ba kong ga «Pja kojözong. Pja woydë llëme. Pja roke shäng» lë.

<sup>50</sup> Kuya ga ba shwong kop lëkong kur may pjang ba kjing go li skwakza wles, ga dbura lono beno buk eshko. Ga kojono jekdo, jek öötong shäng Jesús shäng lishko.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «¿Llëye woydëp ga shäryër bop kong?»

«Tjlapga no pingga, tja kjok ik woydë» lë ba kong.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Pja to ga bue. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» lë.

Jekdo eshko ga beno shäng kjok igö wëllë, ga to jek shäng Jesús tjok.

## 11

*Jesús öötong opzrëno Jerusalén kjokyo, pjlu wleni*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jek shäng jongya Jerusalén kjokyo ba oppinggaga tjokshko ga öötong löng Betfagé kjokyo, Betania kjokyo, e ber löng Olivos dlupygo poglo go. Eshko ga ba oppinggaga rokara do pjök, <sup>2</sup> ga tjlë ba kong ga «Pjây nom kjok buk bi bokshto kjweshko. Eshko ga öng so kwomgla kjoyo dre töshko llgwoklé wleniyo wlëmi sök kjro go kjlara wlënggla, kjing go ëye opyoydë llëm wleniyo. Komi, ga tek sömi bor kong. <sup>3</sup> Eshko ga ëbo tjlë bomi kong ga “¿Shäryëmi kjweni ega?” lë bomi kong wleni ga “Woyde Tjlapgarë, ga

iche tjwe mäling iröng obi” lëmi ba kong eni» lë.

<sup>4</sup> Eni ga jek öötong löng eshko, ga öng lara li wlëna sök kjro go, irbo sor go, u bäng jong kjwara zlong. Ga köya löngshko ga <sup>5</sup> İya nopga tjeng eshko kjlëbörë ga tjlë lok ba kong ga «¿Öng kjwe komi llëno?» lë.

<sup>6</sup> Kuya lok ga dboryara, lara Jesúsdë ba kong sorë li eni.

Ga nopga tjeng eshko li tjlë lok ba kong ga «Jölö» lë.

<sup>7</sup> Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lëkong li iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús opyono sök öng li kjing go, ga jeke.

<sup>8</sup> Eshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lëkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go. Kjone kjone, kjor korga zara, ga kwoptara lok irbo bäng go eni bakoe. <sup>9</sup> Nopga jek löng ba bäm go, nopga jek löng ba irgo, öö lë lok ara. Tjlë ga «Kjwe pjlu jlöe.

Kjwe ichara Tjlapgarë shrono kjok ëreshko. Kjwe kjimte Sbörë.

<sup>10</sup> Kjwe ber sök bi pjluyo, bi tjlapga tek dënashko so David dik. Kjwe kjimte Sbörë.

Sbö sök kjok dogo, e pjlu jlöe» lë.

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo roshko, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga u li röina llaw pogoshko. Gueniyo öötong kjok sëng kuzong ga to jek Betania kjokyo iröng obi, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok.

*Tjlokwo lara Jesúsdë beno owa kjor kjlara bo uako wleniyo kong*

<sup>12</sup> Wëshko kjok shröng ga opshino to lok Betania kjokyo dwayoshko ga Jesús pjli ara. <sup>13</sup> Eshko ga İya pjola dwayo ga kjor jong kjlara korga tjok ko *higuera*. Eni ga jek äär shäng ba zlong, bo tjokde İya wlo, gueniyo jong bo dret, korga tjok erä, eshko dbaryo ga kjor li bo dbaryo äätë llëm obi kjishko.

\* 11:8 Eshko dbaryo ga pjluypga opzrëk jek kjok roshkoshko ga shäryëba ba kong eni.



<sup>14</sup>Eni ga tjǎ kjon jong li kong ga «Ëye tjeve bop bo uë ame» le, ga tjǎkwo lara li kura ba oppinggagarë lok pjire.

*Llëbo soynegaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsde toe*

<sup>15</sup>E irgo ga Jesús jek opzrëno Jerusalén kjokyo, ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko llëbo soynek, llëbo tjwëk li ichara opshik ey dwayo. Ba dbur bapkwö kjlopswozlong oba kong li poskara beno tjeng töshko. Dunggwo soynega sökklo li poskara beno tjeng töshko bakoe.

<sup>16</sup>Eshko ga ëye llëbo soyneko li sök tek kalëkong dwayo jek Sbö u roshko jer oplong pjlor kalëkong ga ä, slona Jesúsde kjishko.

<sup>17</sup>Eni ga oba piya shäng ga tjǎ ba kong ga «Sbö tjǎkwo tak pjäng eni: “Bor u, e kowëba ber syö uyo wlo, tjëyoga uunkong kong.”† “Gueniyo ioromi beno jong lü uyo”‡ le.

<sup>18</sup>Jesús tjǎkwo li kura syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lögwekklo tara Moisésde go lirë, ga ina ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä. E kjishko ga Jesús bangkjre lok ara. Eni ga ëng töno ga tjǎ lok ëng kong ga «¿Jesús, e zröy sorë ga pjǎ?» le lok eni.

<sup>19</sup>Kjok sëng ga Jesús opshino jek Jerusalén kjokyo dwayo, ba oppinggaga tjok.

*Shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>20</sup>Wëshko kjok shröng ga jek löng kjon äyoshtara Jesúsde jong li soy obi. Eshko ga ina ga kjon li bë jong dogro, dano ba sleng dwayo äär jong ba dbo go. <sup>21</sup>Eni ga Pedro tjǎ Jesús kong ga «¿Tjǎpaga no pingga, kjon äyoshtorop kjurgue dano beno jong dogro, izong!» le.

<sup>22-23</sup>Kuya ga tjǎ ba kong ga «Pjây mär Sbö go jlökoyo. Llëbo shärye Sbörë ga äe lëmi llëme. Eni ga lër bomi kong jlökoyo ga pjây

† 11:17 Isaiás 56.7. ‡ 11:17 Jeremías 7.11.

§ 11:25-26 Tek dënahshko ga kjibkwö ëre jyä shiraba obië obië ara.

Ga kjone kjone tjǎ ga «Shäryëmi eni ga owa pjäng bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe. Gueniyo llëbo shäryara obiëre bomi kong owa li ioromi beno tjwǎ llëm wleni llëm ga owa pjäng bomi go li löya bomi Datarë llëm bakoe.»

tjǎ dlup kësbang ëre kong ga “Dlup, pja opkjos jer dlung roy” lëmi ga shäryë bomi kong eni. <sup>24</sup>Pjây llëbo rokë syö goshko ga woyotjǎmi ga “Wlënor beno bor kong tjän” lëmi jlökoyo ga wleni.

<sup>25-26</sup>»Pjây löng syöshtëshko ga llëbo owa shäryara obiëre bomi kong, e woyotjǎmi wleni ga iozi ber tjwǎ llëme. Shäryëmi eni ga owa pjäng bomi go li löya bomi Data sök kjok dogo lirë ber dret eni bakoe» le. §

*«¿Pja ichaga ërë?» lara Jesús wloyogare ba kong*

<sup>27</sup>E irgo ga jek opzrëno Jerusalén kjokyo obi, ga öötong löng Sbö u zlong bäng. Eshko ga Jesús jëk shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok lögwekklo tara Moisésde li go, judio tjǎpaga kjok lögwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng ga <sup>28</sup>tjǎ lok ba kong ga «¿Llëye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërë?»

<sup>29-30</sup>«Pjây kong llëbo kjakrokër bakoe. ¿Juan No Waga, e ichaga ërë, no wë? ¿Ichaga Sbörëre, de norë? Tja dboryoromi ga tja ichaga ërë lër bomi kong bakoe» le ba kong.

<sup>31</sup>Kuya lok ga tjǎ ëng kong ga «Ichaga Sbörë loroy ba kong wleni ga “¿Tjǎkwo kjroromi llëm ega?” le bi kong. <sup>32</sup>Gueniyo Juan, e Sbö tjǎkwo läga jlökoyo le nopga uunkongde. E kjishko ga e ichaga norë lëy ga ä bakoe. Loroy eni wleni ga nopga iirkë lok ara bi kong» le. <sup>33</sup>Eni ga tjǎ lok Jesús kong ga «Miydërwa llëme» le.

Kuya ga tjǎ ba kong lok ga «E kjishko ga tja ichaga ërë lër bomi kong llëm bakoe» le.

## 12

*Parkagaga owa*

<sup>1</sup>Eshko ga Jesús tjǎno ba kong lok llëbo jyäglö go. Tjǎ ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjillgwo dwlayo dgara ba

kjokshko, kjeryo tyara jong pjribri, klung kjara ber kjiilgwo bo ilruzlong shtoyo wlo, ga u sharyara jong kwara ba dwla li doklo bakoe. Pjir ga kjok li poskwona parkagaga kjlobö kong, potjwleya i, ga to kjok shto oblë.

<sup>2</sup>»Öötong kjiilgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjiilgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong. <sup>3</sup>Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shakza lok pjä, ga shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go. <sup>4</sup>E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk lishko ga shpokza lok tjä tjä ba kashko, ga läywara lok owa. <sup>5</sup>E irgo ga ba parkaga ichara jek kjlara obi. Era zröra lok. E irgo ga ichara jek kjlobö obi. Kjone kjone shpora lok, kjone kjone zröra lok.

<sup>6</sup>»E irgo ga beno sök kjlaraso döe. Ba wa li e. E woyde ara wleniyo. E ichayde domer lirë shara. Wotjlik ga «Miydër ga bor wa ërera bangkjre lok» le.

<sup>7</sup>»Gueniyo ga öötong shäng eshko ga parkagaga kjok dagaga löng li tjlä lok ëng kong ga «Lono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo» le. <sup>8</sup>Eni ga shara lok, zröra lok, ga doyo dbura kjok li roy dwayo.

<sup>9</sup>»¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wleya oblë, kjok li de lok ba kong wlo. <sup>10-11</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u sharyagagarë lok llëm li,

e iak beno buk bäm go,  
beno tjwlo ara, oblë kjinmo.

Shäryara Tjlapgarë eni,

ga tjawa beno löng yëy lërwa erä.»\*

¿E lomirë llëmdo?» le.

<sup>12</sup>Tjläno llëbo jyäglo go li kuya ba wloyoga löng lirë ga miydara ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bangzaya lok wlo.

Gueniyo oba bangkjre lok ara kjishko ga rayara lok toe.

*Shji kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>13</sup>E irgo ga woydara ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok, ga rote lok e go wlo. Eni ga fariseoga ichara kjlobö, Herodes pjloyoga tjok. <sup>14</sup>Öötong löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjlä beke. No tjläshko ga tjlokwo kup llëm, tjwlo kjöm pogo, e bop kong ga tjwlo beke. Pja tjlä bek ë pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lëp jlökoyo. ¿Eni ga shji kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjläre?» le.

<sup>15</sup>Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa, nopga Sbö tjlokwo söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjläshko li dik. E kjishko ga tjlä ba kong lok ga «¿Tja tjlämi ega? Dburwa kä potjwlekklo li tek sözi bor kong kwara, in wlo» le, <sup>16</sup>ga tek söra lok ba kong kwara. İya ga tjlä ba kong ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Ko tak pjang ëre go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li i» le lok ba kong.

<sup>17</sup>Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Eni ga llëye pjlu i li, e twozi ber pjlu kong, gueniyo llëye Sbö i li, e twozi ber Sbö kong bakoe» le. Kuya lok ga beno löng yëy le erä.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>18</sup>Saduceoga wotjlik ga no wołono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlobö ga tjlä ba kong ga <sup>19</sup>«Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésdë beno pjang li tjlä ga «Eye wołono, wapga beno ba boy tjok llëm ga shinmo kjlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wleni ga e ber shinmo li i wleni wlo.»†

<sup>20</sup>»Pjlara ga domerga löng doglo kjäk (7) epenga döe. Ba këguëyo orkwosmono,

\* 12:10-11 Salmo 118.22-23. † 12:19 Deuteronomio 25.5-6.

ga wołono, ga wapga beno llême. <sup>21-22</sup> Eni kuzong ga ba lëng orkwosmono ba syā tjok, gueniyo wołono jek, ga wapga beno llëm bakoe. Ba lënga orkwosmono ba syā tjok kjlara kjlara eni bako, ga wołono uunkong, ga wapga beno ba boy tjok llême. E irgo ga walë li to wołono bakoe. <sup>23</sup> ¿Eni ga domerga doglo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walë li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walë li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>24</sup> «¡Pjāy diktong löng jlöe! Sbö tjökwotak pjang li miydëmi llëm, ba dbo kësband li miydëmi llëm bakoe. <sup>25</sup> No woshrozlong dbaryoshko ga ëye orkwosmok ame. Eshko ga nopga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wleni shara. <sup>26</sup> Pjāy wotjlik ga no wołono ga woshre ame lëmi. Gueniyo ga dënashko ga kji sho pjë jong ri ri lishko ga llëye lara Sbörë Moisés kong li, e tara Moisésdë beno pjang kjibokwo go. Tjlë ga “Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö.”<sup>‡</sup> ¿E lomirë llëmdo? <sup>27</sup> E shinmoga Sbö llême. E nopga löng së li Sbö. Pjāy diktong löng jlöe» le ba kong.

*Kjok llgwekklo tjwlo kësbandyo*

<sup>28</sup> Eshko ga domer shäng kjlara, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Jesús lano saduceoga tjok li kura, ga wotjlik ga Jesús omdboryono beke le. Eni ga tjlä ga kong ga «¿Kjok llgwekklo tjwlo kësbandyo li kjone dey?»

<sup>29</sup> «Tjökwo tak pjang kjwara tjlä ga “Israel tjëyoga, tja tjökwo kuzia. Tjlapga, e bi Sbö, e kjlaraso. <sup>30</sup> Lëbo woydëpshko, llëbo woyotjlipshko, llëbo shäryëpshko, pja sök së obishko ga Tjlapga, bop Sbö li woydos jlökoyo iyado.”<sup>§</sup> Kjok llgwekklo tjwlo kësbandyo li e. <sup>31</sup> Kjok llgwekklo kjrina obi tjwlo ara. Tjlë ga “Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.”<sup>\*</sup> Kjok

llgwekklo tak pjang tjwlo ara, kjrning pjök ëre kjinmo drete» le ba kong.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, eni jlöe. Sbö, e kjlaraso, e pjlor kar go oblëyo dret, lëp shäng sorë li eni. <sup>33</sup> Ga llëbo woydëyshko, llëbo woyotjliyshko, llëbo shäryëyshko ga woyde ga Sbö, e woydëy jlökoyo iyado, e jlöe. Shji opwoydë sorë ga woyde ga bi kjlara, e woydëy eni bako, e jlö bakoe. Kjok llgwekklo kjrning pjök ëre tjwlo ara, öng llë, dli llë twëy Sbö kong, suy öng sho sukklo kjrning go wlo tjeng kës li kjinmo» le.

<sup>34</sup> Kuya ga wotjlik ga domer li tjlä shäng bëye le. Eni ga tjlä ba kong ga «Sbö ber bop pjluoyo wlo ga kjwe sira obi eröe» le. Eshko dbaryo jek lëkong ga ëye wokjang llëbo kjakrokë ba kong wlo ame.

*¿No pjluoyo iche le Sbörë li, e ë?*

<sup>35</sup> Ga Jesús sök oba ping Sbö u zlong bäng wopro ga tjlä oba kong ga «Tjlapga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go tjlä lok ga “No pjluoyo iche le Sbörë li, e David tjëyo tek ber ba irgo li” le. ¿Le lok eni ega? <sup>36</sup> Pjlara ga David go Sbö Sëyashko ga no pjluoyo li kowara ba Tjlapgayo. Eshko ga David tjlä ga

»“Tjlapga tjläno bor Tjlapgayo kong ga

‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlëkong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,  
eshko ga twër ber bop kong ichëp wlo’ le.<sup>†</sup>

<sup>37</sup> ¿Eni ga no pjluoyo li kowara Daviddë ba Tjlapgayo kuzong ga e ber ba tjëyo tek ber ba irgo li sorë?» le.<sup>‡</sup> Lëye le Jesúsde shäng li, e kukoba ga beno löng woowa llême.

*No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go wlon Jesúsde*

<sup>38</sup> Ga Jesús sök oba ping obi ga tjlä ba kong ga «¡Pjāy sjëk, no pinggaga kjok llgwekklo

‡ 12:26 Éxodo 3.6. § 12:30 Deuteronomio 6.4-5. \* 12:31 Levítico 19.18. † 12:36 Salmo 110.1. ‡ 12:37 Eshko dbaryo ga ëye, nopga mite ba dorko kowe tjlapga llême.

tara Moisésdë go li tjok! Jëk löng doyono shwong kur may, tjwlo ara wleniyo go äe. Woyde lok ga bangkjreba llebo soynezlöng shtoyo. <sup>39</sup>Judíoga syö uyo roshko ga woyde lok ga löng sökklo pjlu goshko. Oba tön, iëshko ga woyde lok eni bakoe. <sup>40</sup>Gueniyo syäpga llebo döya lok ba shjiryo. E irgo ga syöshhtë wop ara, “Nopga kjwera pjlué” leba wlo le. E kjishko ga epga shdüya Sbörë ara anmoyö, oblë kjinmo» le.

### Syã kjlara dburwa twono Sbö kong

<sup>41</sup>E irgo ga Jesús sök Sbö u zlong bäng ga dbur bapkwö jong soy ba bokshtö kjwara, ga iya sök ga oba tjwe dbur ië jong ba bapkwö li roy. Ga nopga dbur ara wleniyo omië jong bayo arae. <sup>42</sup>E irgo ga syã song wleniyo shrono shäng kjlara eshko, ga dburwa iara kjwo pjökdewa. Ba dburwa iara li, e tjwlo chira anmoyö wleniyo. <sup>43-44</sup>Iya Jesúsde ga ba oppinggaga rokara tek ba zlong bäng, ga tjle ba kong ga «Nopga dbur ara wleniyo kjwe omiono ara wleni jlöe. Gueniyo kjwe ba worbo wleniyo iayde. Syã song wleniyo kjwera, ba dburwa tjeng sira li woydara ba llebowa tjwlekklo. Eni emde ga twara Sbö kong drete. E kjishko ga ler bomi kong jlökoyo ga syã kjwe, dburwa iara sira tjwlo llëm wleni jlöe. Gueniyo Sbö kong ga tjwlo ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

## 13

### «Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde

<sup>1</sup>E irgo ga Jesús opshino jek Sbö u jong lishko dwayo, ba oppinggaga tjok. Eshko ga kjlara tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbö u ëre akyo lok kësëse. U lok ëre wolëso izong» le.

<sup>2</sup>Kuya ga tjle ba kong ga «¿U lok kësëse ëre ip shängde? Lono ga ëreshko akkwo emde ber tjeng ëng kjing go kjwara llëme. Llebo tjeng kës ëre pjir ber drete» le.

### Kjok pjir dbaryo jyäglö

<sup>3</sup>E irgo ga jem öötong löng Olivos dlupyö, Sbö u jong li bokshtö, ga Jesús sirkeno sök

eshko. Eshko ga Pedro, Santiago, Juan, Andrés, e tek shrono löng ba zlong bäng, tjle lok ba kong dboshko wlo. Tjle ga <sup>4</sup>«¿Lleye lep shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë döro li jyäglö wen llë?»

<sup>5</sup>«Pjäy sjëk, pjäy jyäp gwëba llëm wlo.

<sup>6</sup>Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjle ga “No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. E go ga oba jyäp gwë lok ara.

<sup>7</sup>»Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shtö oblë oblë arashko ga lleye bangkjre mi llëme. E shäryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi. <sup>8</sup>Tjeyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shtö oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe. Kjok shtö oblë oblë goshko ga yo tjwe ara, pjli tjwe ara bakoe. Gueniyo llebo wen tjwe owa anmoyö li soye llebo kës ëre go kjwle jä.

<sup>9</sup>»Eshko ga pjäy sjëke. Pjäy twëba kjok llgwegaga kong, pjäy shpoya lok no shpokklo go judíoga syö uyo roshko wlo. Bor kjishko ga pjäy iche lok äär löng no ichagaga bokshtö, pjluPGA kësëse bokshtö bakoe. Eshko ga llebo inomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo. <sup>10</sup>Kjok pjité llëm obishko ga Sbö tjlokwo roy pjlu äär tjëyo kjrina kjrina kong, kukoba wlo. <sup>11</sup>Ga pjäy shakoba, sökoba äär löng tjlapgaga kësëse bokshtö ga pjäy woyde llëm, “Lleye ler” lëmi llëme. Eshko ga pjäy tjleshko ga tjlokwo twe Sbörë bomi kong, lëmi wlo. E kjishko ga pjäy woyde llëme. Eshko ga pjäy li tjlekdo llëme. Sbö sëya li tjlekdo bomi kjishko.

<sup>12</sup>»Nopga epenga dö ëng twë tjlapgaga kong, zröya lok wlo. Dataga, e ba wapga twë eni bakoe. Wapga iirkono ba data, ba mekë kong ga twe tjlapgaga kong, zröya wlo. <sup>13</sup>Pjäy iywa nopga unkongde shjiktëng bor kjishko. Gueniyo ga ëye mär bor go äär jong ba dbö go ga era där ber shäng pjlu iyado.

<sup>14</sup>»Llebo ler bomi kong miydëmi wlo. Lono ga llebo wen owa anmoyö Sbö shtö

zrek li roshko. E kjishko ga shto li ber zrekteng ame, ga eye aar eshko ame bakoe. Jekdo eshko ga pjay long Judea kjokyo ga pjay tokzong jem dlup lekong; <sup>15</sup> pjay long bomi u dbo kjing sdok li kjing go ga pjay tokzong jek maling, pjay opzrek jek bomi u roshko llebo kjrë lleme; <sup>16</sup> pjay long bomi kjokshko ga pjay jek bomi ushko irong bomi shwong kop lekong kjrë lleme. <sup>17</sup> E dbaryo ga walëga long kjilaraso llem, e song jloe. Walëga kjwozirwa tjeng na ië, e song jlo bakoe. <sup>18</sup> Rokozi Sbò kong ga pjay tok eni kjok owa dbaryo lleme. <sup>19</sup> E dbaryo ga llebo wen nopga kong owa anmoyö. Llebo eni, e ikdaba tek kjok sharyara Sbörë damarshko dwayo llem, ga wen e kjoyo ame. <sup>20</sup> Llebo owa ere ie Sbörë ber dbar ara llem, ba nopga kjrara li woyde ara kjishko. Eni llem kjwe ga eye dar ber sök së kjlara lleme.

<sup>21</sup> »Eshko dbaryo ga no tjwe shang tjle ga «iNo pjluvo ichara Sbörë li shang na izial!» Ie, llem ga tjle ga «iShang kjwe!» Ie bomi kong, gueniyo jlo lëmi lleme. <sup>22</sup> Eshko ga nopga ara to long tjle ga «No pjluvo ichara Sbörë shrono shang li, e tja» Ie. «Tja Sbò tjlokwo laga kjok ere so» Ie. Gueniyo epga ichaga Sbörë lleme. Llebo iydeba llem wleniyo sharye lok ara. Llebo jyaglo sharye lok oblë oblë bakoe. Sharye lok eni, oba ara jyapgwe wlo, Sbò nopga kjrara li emde jyapgwe wlo Ie, gueniyo epga jyapgwe ga äe. <sup>23</sup> »Eshko ga pjay sjëke! Lleye wen eshko li loror bomi kong pjir tjan.

*No to tjer kjok dogo dwayo li tjwe irong obi dbaryo*

<sup>24</sup> »Llebo owa ere dbaryo irgo ga

»«Dlo ber pjang yet,  
ga mok kalä të ame.

<sup>25</sup> Dbala lon ter kjok dogo dwayo,  
ga kjokkwo ber dete erä.»

<sup>26</sup> »Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ere ter tjwe pjang sho roy, ga bor dbo kalä ikoba wellee. <sup>27</sup> Bor parkagaga kjok dogo so icher bor nopga kjrara li wlojkrë

lok kjok kwang jikong, kjok pjir aar kjone ga eshko, kjokkwo pjir aar kjone ga eshko bako, epga toya wlo.

<sup>28</sup> »Tja kuzia. Pjay pin, kjor ko higuera li go. Kjur kowo wen mite, korga wen tjaglenshko ga miydemi e go ga lushko dbaryo aätoe. <sup>29</sup> Eni ga llebo kes ere sharye li imishko ga miydemi e go ga no to ter kjok dogo dwayo ere tjwe irong obi dbaryo li aäto eni bakoe. <sup>30</sup> Ler bomi kong jlokoyo ga nopga long eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llem obishko ga lleye ler shang bomi kong ere sharye uunkong. <sup>31</sup> Kjokkwo, kjok ere, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlokwoa ber pjang iyado.

<sup>32</sup> »E dbaryo llono, kjok ore, eye om-miyde lleme. Miydaga Sbò parkagaga kjok dogo sorë llem, miydaga Sbò Wa erere llem bakoe. Miydaga Data Sbörë eröe.

<sup>33</sup> E kjishko ga koshemi long sjek iyado, e dbaryo wen aar llono miydemi llem kjishko.

<sup>34</sup> Tjlokwo ler bomi kong llebo jyaglo go, sharyemi eni wlo. Domer shang kjlara u sogo. To opshik jek kjok shto oblë wlo ga ba parkagaga ie ber long ba u li de. Kjlara kjlara kong pak twe ber oblë oblë. Ga tjle u bang daga li kong ga «iPja shang sjëke!» Ie. <sup>35</sup> Eni ga u sogo tjwe irong llono miydemi llem, kjok ro zar kwlere, kjok rongde, kjorkö kjlunshkore, de kjok shrantore. E kjishko ga pjay long sjek iyado.

<sup>36</sup> U sogo li tjwe maling wleni ga woyde ga pjay wleya long pe wleni lleme. <sup>37</sup> Lleye ler bomi kong li, e ler nopga uunkong kong, «iPjay long sjëke!» Ie ba kong.

## 14

*«Jesus, e shay, zröy wlo sorë ga pjlu?» Iara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjeyoga doktong tek Egipito kjokyo dwayo dbaryo shrekko, pjlung shosho suk pjir sharyak ba uukklo tjok llem dbaryo kjwe dbar pjok obi. Eshkoshko ga syoshtaga kagayoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisesde li

go, e töno lok, ga tjëno lok ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjíú? Shay wlo ga jyöyotkëy. <sup>2</sup> Gueniyo dbar shrëzlong dbaryo llëme. Lëm ga oba ara ga wlikëba äe» ìe.

*Walë kjíara, poshtikklo tjwö ara wleniyo tyara Jesús dlu kjing go*

<sup>3</sup> Jesús jek öötong shäng Betania kjokyo, Simón ushko. Dënashko ga Simón li poglo go swlo ara, sho an do jikong, gueniyo poptonoe. Jesús sök Simón ushkoshko ga walë shrono shäng kjíara, wloshko poshtikklo bakwo tjwö ara shäryak akkwo ko *alabastro*\* go, roshko poshtikklo lö pjëblë tjwö ara wleniyo. Eshko ga söra jek Jesús sök ië lishko, ga ba bakwo li dlora, ga poshtikklo li tyara ba dlu kjing go. <sup>4</sup> Iya no kjone kjone tjeng eshko lirë ga iirkë jong, tjë lok ëng kong ga «¿Kjwe záya kjweni ega? <sup>5</sup> Soynena kjwe ga dburyo shaya bayo domer parkë dbargwo sak dbaw pjloglo mya (300) äska wleni, oba song wleniyo kjimtoklo wlo dey» ìe. Ga walë li wlonä lok ara.

<sup>6</sup> Eni ga Jesús tjë ba kong ga «¿Wëyë! ¿Walë kjwe läywëmi kjweni egaro? Lëye shäryara bor kong ëre beno pjíúe. <sup>7</sup> Oba song wleniyo löng bomi tjok iyado, ga kjimtëmi, woydëmi llono ga eshko. Gueniyo tjara ber shäng bomi tjok iyado llëme. <sup>8</sup> Lëye shärye bor kong ga pjíú li, e shäryayde bor kong. Poshtikklo li tyara bor doyo go, ëre bor poshäryayde, tja iëba ber buk sakshko wlo. <sup>9</sup> Lër bomi kong jïökoyo ga kjok kjwang jikong kjone pogo ga Sbö tjïökwo roy pjíú lëbashko ga llëye shäryara walë kjwerë bor kong ëre woyoshreba, ga roy lëba bakoe» ìe.

*«Jesús twër ba wloyoga kong» lara Judasdë*

<sup>10</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjíara ko Judas Iscariote. E öör shäng syöshtaga kägäyoga ik, Jesús soynëya, twe ba kong lok wlo ìe. <sup>11</sup> Kuya

lok ga beno löng wopjíú, ga tjë lok ba kong jïökoyo ga «Enira pja potjwënwä» ìe.

Eshko jek lëkong ga beno shäng wotjlik ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjíú?» ìe.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>12</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötongë. E dbaryo ga öng wlep ushko so lïgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo. Eshko ga ba oppinggaga tjë ba kong ga «¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo shäryërwa kjone ga pjíú?» ìe.

<sup>13</sup> Kuya ga tjë ba oppinggaga do pjök kong ga «Pjäy nom jek u lok arashko. Eshko ga domer wëmi shäng kjíara, di bakwo sök jong kjwara, roshko di. Pjäy jek ba irgo. <sup>14</sup> Imi ga opzrëk jek u roy ga pjäy tjë u sogo kong ga “Tjlapga no pingga tjë ga ‘¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor oppinggaga tjok li kjëryo kjone? ìe” lëmi ba kong eni. <sup>15</sup> Eni ga pjäy kong, kjër piya jong kjomo kjwara kësbang, poshäryak pjire. Lëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» ìe.

<sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng u lok arashko ga llëye lara Jesúsde ba kong li wëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lok.

<sup>17</sup> Öötong kjok shkë ga Jesús öötong shäng eshko, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tjok. <sup>18</sup> Löng ië wopro ga Jesús tjë ba kong ga «Lër bomi kong jïökoyo ga pjäy löng ië bor tjok kjíara, tja soynëya, twe oba kong» ìe.

<sup>19</sup> Kuya lok ga beno löng woydë arae. Ga kjíara kjíara tjë Jesús kong ga «¿Tja llëm llëmdo?» ìe.

<sup>20</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «Pjäy doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjíara. Eye sök

\* 14:3 Alabastro, e ak pjíublún wleni, ga poshtikklo bakwo shäryëba e go.

bor tjok, ba pjlung shosho suk pjir pöya sök bor tjok ioklo kjwaraso roy ga bor soynega li e. <sup>21</sup> No to ter kjok dogo dwayo ere wolon, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe. Weno llëm kjwe ga pjlu ba kong dey» le.

<sup>22</sup> Löng ië wopro ga pjlung shosho suk pjir kjrara Jesúsde kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ere. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjlë ba kong lok ga «Kjrozí, ere bor sho wleni» le.

<sup>23</sup> E irgo ga di ioklo kjrara kjwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ere. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» le. E irgo ga twara ba oppinggaga kjlara kjlara kong, ga iara lok sira sira uunkong. <sup>24</sup> Ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Ere bor srëng wleni. E go ga tjlökwo twara Sbörë, beno iyado wlo li, e shärye. Bor srëng li kwon, nopga ara kong. <sup>25</sup> Gueniyo lër bomi kong jlokoyo ga kjillgwo bo dyo iër ame, aär jong Sbö ber no pjluwo dbaryoshko jä. Eshko ga iër obi» le.

«Pjäy tjeng uunkong ere, tja rayëmi pjire» lara Jesúsde ba oppinggaga kong

<sup>26</sup> E irgo ga tono lok pjlara Sbö kong, ga to jem lok Olivos dlupyo. <sup>27</sup> Öotong löng eshko ga Jesús tjlë ba kong ga «Sbö tjlökwo tak pjang eni:

»«Öng daga li zrör,

ga öng wlëp ushko so tjeng li shdär ber kjloro erä.»<sup>†</sup>

Eni ga pjäy tjeng uunkong ere, tja rayëmi pjire. <sup>28</sup> Gueniyo ga tja wolono, ga tja woshrra Sbörë iröng obishko ga tja aär Galilea kjokyo bomi bäm go. Pjäy koshër shäng eshko» le.

<sup>29</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Llamora, pja rayara uunkong pjir ëmdë ga tjara, pja rayër llëme» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Lër bop kong jlokoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë pjloglo pjök llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” löröp oba kong pjloglo mya tjan» le.

<sup>31</sup> Gueniyo kuya ga tjlë ba kong obi ga «Eni llëme. Tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga “Jesús, e ë miydër llëme” lër ë kong llëme» le.

Ba oppinggaga llamo li omöno e kjoyo bakoe.

#### *Jesús syöshono Getsemaní kjokyo*

<sup>32</sup> E irgo ga jek öotong löng Getsemaní kjokyo. Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Tja to syöshhtë Sbö kong wopro ga pjäy wlar ber tjeng na» le.

<sup>33</sup> Eni ga jek syöshhtë lishko ga ba oppinggaga tjeng li söra jek ba tjok doglo mya, Pedro, Santiago, Juan. Jek löngshko ga Jesús wosong, woydë ara ba pjlu shko. <sup>34</sup> Ga tjlë ba kong lok ga «Tja woydë ara bor pjlu shko. Kur ga tja wolon kjoyoe. Pjäy ber tjeng na, ga pjäy sjëke» le.

<sup>35</sup> Eni ga opkwono jek këgo sit, ga kjök tono sök, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara Sbö kong ga llëbo wen owa ba kong llëm wlo, <sup>36</sup> tjlë ga «Abba, † Data, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. Rokër bop kong sira ga llëbo wen owa döro li, e tjwe bor kong llëm kjwe dey. Woydër eni, gueniyo ga e laga tjarë llëme. E laga ber pjarë» le.

<sup>37</sup> E irgo ga tek shrono shäng ba oppinggaga doglo mya beno tjeng lishko ga wlëna bë tjeng pëe. Eni ga tjlë Pedro kong ga «Simón, ¿pja buk përe? ¿Pja sök së wop sira ga äre?» le. <sup>38</sup> Ga tjlë mya jikong li kong ga «Pjäy pë llëm, pjäy syöshtos dey. Eni ga pjäy tjliya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryëmi llëm wlo. Pjäy llëbo pjlu shäryë woydë jlö, gueniyo pjäy womae» le.

† 14:27 Zacarías 13.7. ‡ 14:36 Arameo tjlökwo abba, e datawa ioklo.

<sup>39</sup> E irgo ga jek syöshtë obi. Ga tjlëno jek obi, lara bäm go sorë li eni. <sup>40</sup> Syöshtono pjir ga tek shrono shäng iröng obi ba opping-gaga beno tjeng lishko, ga wlëna bë tjeng pë obi, bokkwo llir woydë ëng go poywörë kjishko. Eni ga to dboryara lok llëme.

<sup>41</sup> E irgo go ga öör pjlära obi. Shrono shäng iröng pjloglo mya go ga tjlë ba opping-gaga kong ga «¿Pjây löng pë, woshtë obire? ¡Kjweni ga bue! No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga owa wloshko li dbaryo öötongë. İzia. <sup>42</sup> Bor soynega kjwe tek shäng tjän. Pjây kojö-zong. Shji to ëng dowlëk ba tjok» ë.

*Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>43</sup> Jesús tjlëydë pjité llëm obishko ga ba opping-gaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlära ko Judas, e shrono shäng eshko. Nopga shrono löng träk llëm ba tjok, kjone kjone wloshko dröng, kjone kjone wloshko wlëng no shpokklo. Epga ichaga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyorë. <sup>44</sup> Lunashko ga llgwera Judasdë nopga li kong pjir tjän, Jesús, e ë miyde lok wlo. Tjlëno ba kong ga «Imi ga ëye lö shir-§ ga domer li e. E shami, ga sömi, dëmi yötso» lara eni.

<sup>45</sup> Eni ga Judas jek öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlë ba kong ga «¡Miga, Tjlapga no pinggal!» ë ba kong, ga lö shira. <sup>46</sup> Eni ga shakza lok pjä erä.

<sup>47</sup> Eshko ga nopga löng Jesús zlong bäng kjlära dröng shino kjwangna, ga syöshtaga kësbangyo li parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä.

<sup>48</sup> Eshko ga Jesús tjlë nopga li kong ga «¿Pjây tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro? <sup>49</sup> Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjây löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro?

Gueniyo ëre shäryë jüni, Sbö tjlökwo tak pjang li ber jlökoyo wlo» ë.

<sup>50</sup> Eshko ga ba opping-gaga Jesús rayono uunkong, ga töktong to lok ey dwayo. <sup>51</sup> Eshko ga dwlas jek shäng kjlära ba irgo, taywono kjingoklo pjublün wleniyo go döe. İya nopga jek tjeng Jesús söga lirë ga shakza lok pjä ë, <sup>52</sup> miga shara lok uriso, beno löng ba shwong li shayde erä. Eni ga opdöno jek wles, ba shwong lira beno tjeng nopga li wloshko erä. Ey ga töktong jek shäng kjlop drete.

*Jesús söra ba öötong shäng Judío Kjek llgwegaga Këskësyo boksho*

<sup>53-54</sup> E irgo ga Jesús söra lok to jongya syöshtaga kësbangyo sök lishko. Pedro jek shäng kä kjwaraso kä kjwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, Sbö u dagaga löng li tjok.

Syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno tjeng uunkong u li roshko tjän. <sup>55-56</sup> Syöshtaga kägäyoga, Judío Kjek llgwegaga Këskësyo uunkong, Jesús zröya lok woydë. E kjishko ga nopga rokara ara töno tjeng lishko, Jesús rotë wlo. Eshko ga nopga kojono ara, Jesús rotë wlo, gueniyo ba jyöyotkayde lok eröe. Kjlära kjlära tjlëno oblë oblë erä. E kjishko ga Jesús rotoklo wlo wlëna lok llëme. <sup>57</sup> E irgo ga domerga kojono oblë, ga Jesús jyöyotkara jek obi. Tjlë ga <sup>58</sup> «Kjwe kurorwa, tjlë ga “Sbö u ëre shäryak norë, e shdör dret, ga äär dbargwo mya ga shäryër kjwara obi shäryak norë llëme” ë eni» ë. <sup>59</sup> Gueniyo epga tjlëno bek llëm, tjlëno lok oblë oblë erä.

<sup>60</sup> Eni ga syöshtaga kësbangyo li kojono nopga töno tjeng li boksho, ga tjlë Jesús kong ga «Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» ë. <sup>61</sup> Kuya ga beno shäng kjingë.

§ 14:44 Lö shik lano, e tak pjang Génesis 27.26 go.



Dboryara llême. Eni ga syöshtaga kës-bangyo li tjîê ba kong ga «¿No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? ¿Sbö poshrërwa li, pja ba Ware?» le.

<sup>62</sup> Kuya ga tjîê ga «Ëng, e tja. Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlué. Ga llono ga no to ter kjok dogo dwayo ère ìmi sök ba orkwo këlëkong, tja ìmi ter tjwe kjok dogo pjäng sho tjréko bakoe» le.

<sup>63</sup> Kuya syöshtaga kësbangyo lirë ga ba shwong dwlëkza tjä tjä iirdë. Tjîê ga «¿Rota-ga wlëy obi llëno? <sup>64</sup> ¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le! E kuromi pjir tjän. ¿Kumi ga sorë?» le.

Kuya nopga töno tjeng uunkong lirë ga tjîê ga «¿Kjwe zrökkol!» le.

<sup>65</sup> Eshko ga kjone kjone, Jesús go tröng twara lok, bokkwo go shwomzrëng kjrochara lok tuke. Eni ga yokza lok pjök pjök, ga tjîê ba kong ga «Pja yoga èrë los borwa kong» le. E irgo ga Sbö u dagaga omsöno, ga shpokza lok pjök pjök erä.

*«Jesús, e ë miydër llême» lara Pedrorë*

<sup>66</sup> E wopro ga Pedro sök kjoko, u bongk-jako. Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syösh-tagä kësbangyo parkaga wleniyo. <sup>67</sup> İya ga Pedro sök iökkok. Ga İya yötso robyë wëlëshko ga tjîê ba kong ga «¿Nopga jék löng Jesús, Nazaret so tjok li kjlarayo pja llëmdo?»

<sup>68</sup> «¿Jyö! E ë miydër llême. Lîlëy lëp shäng li miydër llëm bakoe» le ba kong. Ga jek öötong shäng kjër pjlor kalëkong. Eshko ga kjörkö sök kjwara, ga kjluno pjlara.

<sup>69</sup> Eshko ga İya kjoglo lirë jek obi ga tjîê nopga tjeng li kong ga «Kjwe ëndë ga ba kjlarayo» le.

<sup>70</sup> Kuya Pedrorë ga tjîê nopga li kong ga «¿Jyö!» le obi.

E irgo ga nopga tjeng eshko li tjîê ba kong ga «¿Pja Galilea so llëmdo? E kjishko ga miydërwa pjlu ga pja ba kjlarayo» le.

<sup>71</sup> Kuya ga tjîê ba kong ga «¿Jyö! Lër bomi kong jïökoyo ga domer lëmi löng li, e ë

miydër llême. Eni llëm ga rokër Sbö kong ga tja shdüya» le.

<sup>72</sup> Jekdo eshko ga kjörkö li kjluno jek pjlara obi, öötong pjloglo pjök. Eshko ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjîêno ba kong ga «Kjörkö kjluntë pjloglo pjök llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llême” İlorop oba kong pjloglo mya tjän» lara. Eni ga woroyë ga ä, ga slatonge.

## 15

*Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup> Wëshko kjok shröng ga syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegä wleniyo, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e töno lok Judío Kjuk llgwegäga Këskësyo uunkong tjok, llëye shärye lok Jesús tjok li llgweya lok ba tjok wlo. Lanyotkara lok pjir ga Jesús orkwo pjirira, ga söra, twara Pilato kong.

<sup>2</sup> Öötong löng ba bokshto ga Pilato tjîê Jesús kong ga «¿Judío pjlyo li pjare?»

«Lëp sök om go lïro» le ba kong.

<sup>3</sup> Eshko ga Jesús rotara syöshtaga kägäyogarë, llëbo ara kjishko. <sup>4</sup> E kjishko ga Pilato tjîê Jesús kong ga «Tja kuzong. Pja rote löng ara. ¿Dboryëp llëmde?» le. <sup>5</sup> Gueniyo dboryara llême. E kjishko ga woyotjliya Pilatorë beno sök arae.

*Jesús ichara Pilatorë, zrökoba wlo*

<sup>6</sup> Äär İu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkkloshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga raye Pilatorë kjlara. Rokëba ba kong ë ga e rayayde. <sup>7</sup> Eshko ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko kjlara ko Barrabás. Dë-nashko ga ba pjlu, e woyde llême. E kjishko ga ëng töno oblë tjok kjlëbö, ga ëngkwono lok pjlu li nopga tjok, ga nopga zröra lok. E kjishko ga bängzak shäng eshko, no zröga oblë li tjok. <sup>8</sup> Eni ga nopga shrono löng ara ga tjîê Pilato kong ga «Rokërwa bop

kong sira ga nopga bängzak tjeng no shdü-zlong uyo roshko li rayos kjlara borwa kong, shäryëp enido sorë ga eni» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä nopga li kong ga «¿Woydëmi ga judío pjlyuo lëmi li dötë bomi kongde?» le. <sup>10</sup> Miydara pjlu ga Jesús woydëba ara kjishko ga ymoyotke syöshtaga kägäyogarë ara, ga söra lok ba kong e kjishko. <sup>11</sup> Gueniyo ga nopga tjeng eshko li poshduna syöshtaga kägäyogarë arae. Tjlä lok ba kong ga «Rokozī ba kong ga Barrabás, e döyde bi kong dey» le ba kong. Ga rokara lok eni.

<sup>12</sup> Eni ga Pilato tjlä nopga li kong ga «¿Eni ga llëye woydëmi ga shäryër judío pjlyuo lëmi li kong?» le.

<sup>13</sup> Kuya lok ga tjläno dbo go, tjlä ga «¿Zrös pjang kjlös go!»

<sup>14</sup> «¿Llä kjiy? Lläbo owa shäryara li lözi bor kong» le ba kong.

Gueniyo ga nopga öö le, tjlä jek obi ga «¿Zrös pjang kjlös go!» le.

<sup>15</sup> Eni ga woydara Pilatorë ga nopga ber löng wopjlu ba tjok wlo kuzong ga Barrabás, e shira, ga rayarae. E irgo ga Jesúsda twara ëngkjwagaga kong, shpoya lok no shpökklo go wlo, zröya lok pjang kjlös go wlo bakoe.

<sup>16</sup> Eni ga söra lok öötong shäng Pilato u bongkjako. Shto eshko, e kowëba pretorio. Ga ëngkjwagaga töno tjeng uunkong eshko. <sup>17</sup> Eshko ga kong shwong wlëna lok kara pjlyupga shwong wlëniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. Ga shkö sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wlëni, ga iara lok ba dlu go. <sup>18</sup> Eni ga tjlä lok dbo go ga «¿Judío pjlyuo, pja pjlu, pja tjwlo arae!» le lok ba kong, joywe lok wlo.

<sup>19</sup> Eshko ga shpokza lok ara kjorkung go ba kashko, go tröng tjwara lok bakoe. E irgo ga kjök tono ba zlong bäng, poshrëya löng wlëni, miga ba joywayde lok erä.

<sup>20</sup> Joywara lok pjir ga ba shwong pjang ba do go ko dingding shwëshwë li skwara lok, ga ba shwong baīya li pjuna lok jek iröng obi. E irgo ga söra lok to, zröya lok pjang kjlös go wlo.

*Jesús zröraba pjang kjlös go*

<sup>21</sup> Jek löng irbo bäng go ga domer tek shäng kjlara ko Simón, e Cirene so. E wapga domerga do pjök ko Alejandro, Rufo. Simón li tek shäng kjloy dwayoshko ga İya ëngkjwagaga jek löng lirë ga ichara lok dbo go Jesús kjlös li sök.

<sup>22</sup> Ga Jesús söra lok jem öötong löng kjokyo ko Gólgota. (E «No Kä Dboglo dlupy» löklo.) <sup>23</sup> Eshko ga kjilgwo bo dyo dbo ara ropsrära lok dwlo lö pjläblë\* tjok. Ga pina lok Jesús kong ie wlo, gueniyo iara llëme.

<sup>24-26</sup> Öötong dlo wenzong ga löra lok pjang kjlös go. Ga Jesús lok pjang lishko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok llë kjiy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlä ga «Domer ëre, e judío pjlyuo.» E irgo ga ëngkjwagaga tjeng li tjöto lok llëbo jväglo go, Jesús shwong li ber ë kong İya lok wlo.†

<sup>27-28</sup> Jesús löra lokshko ga lügwangga löra lok do pjök lok kjlös go bakoe. Kjlara pjang or këlä, kjlara pjang or milë, kjlösyo dboy dboye.‡

<sup>29</sup> Eshko ga nopga jek löng Jesús lok pjangshko li kä wikza tjä tjä, joywe lok wlo. Ga läywe löng owa bakoe. Tjlä ga «¿Pja Sbö u shdök ber dret, ga äar dbargwo mya ga shäryëp ber ba shtoshko iröng obi lorop ga pja oto? <sup>30</sup> Pja opdös om go, pja ter oplös töshko kjlös kjwe go dwayo» le ba kong eni.

<sup>31</sup> Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e omfäywono lok eni bakoe. Tjlä lok ëng kong ga «Oba oblëra döra, gueniyo opdök om go ga äe.

\* 15:23 Dwlo lö pjläblë le li, e twaraba nopga lok lok kjlös go li kong, bang kuga ara llëm wlo. † 15:24-26 Löyde lok pjang kjlös go llëm obishko ga ba shwong skwara lok pjire. ‡ 15:27-28 Tek dënanshko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Kjlara pjang or këläkong, kjlara pjang or milëkong, kjlösyo dboy dboye. “Domer kjwe llëbo owa shäryaga” İaraba ara.»

<sup>32</sup> No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, Israel tjëyo pjluyo li, e pjang om go. Tjawa mär ba go wlo ga woyde ga oplong om go jer töshko kjlös kjwe go dwayo. Eni ga inwa, ga jlöe lërwa bakoe» le. Nopga do pjök lök kjlös go Jesús pjlor kar kar ëmdë ga omläywë lök eni bakoe.

*Jesús wołono pjang kjlös go*

<sup>33</sup> Öötong dlo dluw ga kjok ro zoktong kjok kjwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. <sup>34</sup> Dlo öötong eni ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «*Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?*» le. (E «Bor Sbö, bor Sbö, ¿tja rayorop jüni ega?» löklo.)

<sup>35</sup> Kuya nopga tjeng eshko lirë ga tjlä ëng kong ga «Kjwe kuzong. Sbö tjlokwo läga tek dënashko so Elías, e rokayde pjang» le. <sup>36</sup> Eshko ga domer shäng kjlara jek tji tji, ga llëbo llukluk di shak ara wleniyo kjrara kjwara, pöra kjillgwo bo dyo shpoä go, kjrochara kjor dbo go, ga poyona, shuya Jesúsde wlo. E irgo ga tjlä nopga tjeng eshko li kong ga «Wëyë. Elías tjwe ba löng kjlös kjwe go dwayore iy» le.

<sup>37</sup> E irgo ga ay le Jesúsde dbo go, ga wołnoe. <sup>38</sup> Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëtong aas ter kjomo dwayo äär jong töshko, beno kjrings pjök.

<sup>39</sup> Jesús lök pjang kjlös go li bokshto ga ëngkjwagaga löng li kägäyo shäng eshko. Jesús wołono sorë li iya ga tjlä ga «Shinmo lök pjang kjlös go kjwe, e Sbö Wa jlöe» le.

<sup>40-41</sup> Eshko ga walëga tjeng kjlöbö, kjupashko ga öötong löng Jerusalén kjokyo Jesús tjok. Eshko ga llëye shäryëba Jesús kong li iya tjeng pjola sit. E tjreko tjeng doglo mya, kjlara ko María Magdala so, kjlara ko Salomé, kjlara ko María. María li, e Santiago mite li mekë, José mekë bakoe. Jesús jëk shäng Galilea kjokyo obishko ga epga jëktong löng ba tjok, ga kjimtura lök däwe. Walëga oblë omshäryono eni eshko bako, ga to tek ba tjok, shrono löng Jerusalén kjokyo bebi.

*Jesús doyo jnena Joséré*

<sup>42</sup> Jesús wołono lishko ga poshäryozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dloyo ääto, kjok sëng tjän. <sup>43</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so, Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo kjlarayo, tjwlo ara wleniyo. Sbö ber no pjluyo dbaryo li koshe sök bakoe. E opyono wokjang, jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo.

<sup>44</sup> Kuya Pilatorë ga beno sök wotjlik ga Jesús, e wołono mäling jlöre le. Eni ga ëngkjwaga kägäyo li rokara tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga «¿Jesús wołono tjände?»

<sup>45</sup> «Ëng, wołono tjän» le ba kong. Eni ga José ichara Pilatorë Jesús doyo pjang li kjrë, jneya buk sakshko wlo.

<sup>46</sup> Eni ga José shwong tjwläno kara ko pjublün, pjlu wleniyo, ga jek öötong shäng shinmo lök pjang kjlös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong li go, ga söra jek öötong sakshko. Eshko ga iara pjläbgwo kak jong guëmkwota roshko, ga ak kësbang dira beno jong ba u bäng bäng go, bängzaya wlo.

<sup>47</sup> María Magdala so, María José mekë, Jesús doyo li iak buk kjone, e iya beno löng eshko.

## 16

*Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Woshtozlong dbaryo pjitong, öötong kjok shkë ga walëga doglo mya ko María Magdala so, María Santiago mekë, Salomé, poshtikklo lö pjläblë tjwläna lök Jesús doyo li poshtiya lök wlo le. <sup>2</sup> Wëshko kjok shröng sondëshko ga jek lök jongya jong sakshko, Jesús doyo iak buk lishko. <sup>3</sup> Jek löng irboshko ga tjlä lök ëng kong ga «¿Ak jong ba sak bängzakklo li kjaga ërë bi kong dani?» le. <sup>4</sup> Öötong löng eshko ga ak kësbang li wläna lök dik beno jong pjläbgwo li sor go.

<sup>5</sup> Eni ga opzrëno jek pjläbgwo li roy, ga iya or këlëkong ga domer sök kjlara mite

jā, shwong ko pjǎublún, kur maye. Ga beno löng sëya llëme.

<sup>6</sup> Eshko ga domer sök eshko li tjǎe ba kong lök ga «Lǎye bangkjre mi llëme. Jesús, Nazaret so li zröraba pjang kjlös go, ga wolonoë. Pjāy tek löng ère ba doyo wlëga. Gueniyo buk na llëme. ¡E woshrono iröng obi! ¡Iak buk li shtoyo kjwe izia! ¡Bukde izia! <sup>7</sup> Inomi ga pjāy nom tjǎe Pedro, Jesús oppinggaga llamo li kong ga “Jesús jek Galilea kjokyo bomi bām go. Imi eshko, lara bomi kong sorë li eni” lëmi ba kong eni» lë.

<sup>8</sup> Eshko ga sëya llëm kjǎshko ga walëga töktong to lök ey dwayo, jek zron jone. Lǎye ina li bangjrara lök ara kuzong ga llëye lara ë kong llëme.

*Jesús weno María Magdala so kong\**

<sup>9</sup> Jesús woshrono iröng obi li, e dbaryo sondë. E dbaryo kjok shröng ga Jesús weno shäng María Magdala so kong bām go. Walë, e dënashko ga goshko Ä sëya doglo kjäk (7), ga ichara Jesúsde to drete. <sup>10-11</sup> Jesús weno ba kong irgo ga walë li jek öötong shäng nopga jëktong Jesús tjok löng lishko, ga wlëya ga löng woydë, slar ara. Eshko ga tjǎe ba kong ga «¡Jesús woshrono shäng së obi, ga oppino shäng bor kong!» lë. Gueniyo kuya lök ga tjǎokwo kjre lök llëme.

*Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jëk löng irbo bäng goshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Dämär ga Jesús weno María Magdala so kong sorë ga weno shäng ba kong lök e kjoyo llëm, iya lök ga oblë shara. <sup>13</sup> Jesús weno ba kong irgo ga jek iröng ba pjeyoga llamo löng lishko. Öötong löng eshko ga llëye ina li lara lök ba kong pjire. Gueniyo kuya lök ga tjǎokwo kjre lök llëme.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li kong*

\* 16:8 Tek dënashko ga kjibokwo ère jyā shiraba oblë oblë ara. Ga Marcos 16.9-20 wen pjang kjibokwo këguë anmoyö li go llëme.

<sup>14</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löng iëshko ga Jesús weno shäng ba kong eshko. Ga epga wlona ara. Epga mär ba go jǎokoyo llëme. E inaba shäng së li roy kura, gueniyo jǎo lara lök llëm bakoe. Epga wlona ara e kjǎshko. <sup>15</sup> E irgo ga tjǎe ba kong lök ga «Pjāy jongya kjok kjwang jikong, ga Sbö tjǎokwo roy pjǎu lëmi nopga uunkong kong. <sup>16</sup> Èye tjǎokwo pjǎu li kjrono, ga wono jer di roshko ga döya Sbörë. Gueniyo èye omkjrono llëm ga e shdungko. <sup>17</sup> Tjǎokwo pjǎu kjraga li kong ga dbo twe Sbörë, ga llëbo jyäglo shärye eni: Ä sëyaga iche oba goshko dwayo bor ko go; tjǎe tjǎokwo tjaglën; <sup>18</sup> dgur shaya or goshko, dwlo bi zrökklo ieshko ga llëye shäryë ba kong llëme; orkwo ie swlopka kjing goshko ga poptë eshko bakoe» lë.

*Jesús to jem kjok dogo*

<sup>19</sup> Tjǎlapga Jesús tjǎeno ba kong pjir ga söra Sbörë to jem kjok dogo, ga öötong sirkeno beno sök ba orkwo këlëkong. <sup>20</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga jëktong to kjok shto oblë oblë, Sbö tjǎokwo roy pjǎu lë oba kong. Jek löng lishko ga kjimte Tjǎlapga Jesúsde arae. Ga dbo twara ba kong, llëbo jyäglo shärye lök ara wlo, tjǎokwo lë lök li, e jǎo woyotjǎikoba wlo.

## Evangelio según Lucas

### Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Lucasdë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlãra ko Lucas. E no dwlomnega. Woyotjlikoba ga Lucas, e judío llëm wleniyo. E jëktong shäng parkë ba kjlãra Pablo tjok, tak pjang Colosenses 4.14 go, Filemón 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorë li eni. Domer shäng kjlãra obi ko Teófilo. Woyotjlikoba ga e Roma so, domer twjwõ ara wleniyo bakoe.

Kjibokwo ère tara Lucasdë ba kjlãra Teófilo kong, Jesús roy li miyde pjlú wlo. Jesús öör kjok ère kjing go judfoga döga, nopga judío llëm wleniyo döga, e tara ba kong. E öör, Data Sbö li miyde nopga uunkongdë wlo, e tara ba kong bakoe.

<sup>14</sup>Miga, Tjlapga Teófilo.

Llëbo shãryara Sbörë bi tjërko li, e tër bop kong, miydëp wlo. Tja omĩno llëm, gueniyo nopga omĩno ara ba bokkwo go, ba soyožlong tek lëkong. Epga beno löng ba roy laga. Ga roy le lok li kuya lok ga kjone kjone tjlë ga «E jyã tÿe, llëye ñnaba li ber wëlë wlo» le. Ga jyã tara lok beno bi kong. Ba jyã tagaga li kjlëböso, ga tjlökwo tara lok li beno bi kong kjibokwo oblë oblë go. Tjara omtë eni bakoe. Jesús roy kurorshko ga tja wotjliño ga «¿E sorëro?» loror, «Tja omk-jakrokë ba miydagaga kong» loror bakoe. Ga kjakroror shäng yotso, eeri ga öötong luyoy kop arae. E kjishko ga tja wotjliño ga e jyã tër ber bop kong beke. Miydëp e go wlo ga llëbo pinaba bop kong li, e jlöe.

*«Chida buk dörö kjlãra ko Juan» le Tjlapga parkaga kjok dogo so kjlãrarë*

<sup>5</sup>Tjlapga Herodes sök Judea so pjluyoshko ga tjlapga sök kjlãra syöshtaga Sbö kong nopga kjishko wleniyo ko Zacarías, e Abías tjëyo. Ba boy ko Elisabet, e Aarón tjëyo

bakoe. <sup>6</sup>Epga pjök li pjlo bek Sbö bokso, ba tjlökwo kolë lok iyado. <sup>7</sup>Epga wapga llëm, Elisabet kjrong kjishko. Eshko ga epga öötong tjlabla tjan.

<sup>8</sup>Dbar kjwara ga Zacarías tjëyoga parkë Sbö kong ba u roy wlo dbaryo li öötonge. <sup>9</sup>E ba sdëkwo kjishko ga jyã shira lok, ga lono Zacarías kong, opzrëk jek Sbö u roshko, llëbo lö pjleblë suya eshko wlo. <sup>10</sup>Eni ga opzrëno jek öötong shäng ba llëbo lö pjleblë li suk. E wopro ga nopga tjeng kjoko kës li beno tjeng syöshtë Sbö kong.

<sup>11</sup>Eshko ga këm kjër roshko ga Tjlapga parkaga kjok dogo so weno shäng Zacarías kong kjlãra, shäng llëbo lö pjleblë sukklo jong lishko e sor go, or këlëkong. <sup>12</sup>Iya ga beno shäng sëya llëm erä.

<sup>13</sup>Eshko ga Tjlapga parkaga li tjlë ba kong ga «Zacarías, llëye bangkjërëp llëme. Llëye rokorop Sbö kong bop syö go li, e kura, ga shãrye bop kong. E kjishko ga llëye bangkjërëp llëme. Llono ga bop boy, e wa buk kjlãra domer. Bukshko ga koiëp Juan. <sup>14</sup>Eshko ga pja ber wopjlu, woowa llëme. Nopga ara ber löng wopjlu eshko bakoe. <sup>15</sup>Bop wa, e ber kësbang Sbö bokso. Kjilgwo bo dyo ie wlo llëm, ää dbo ara ie wlo llëm bakoe. Buk llëm obishko ga ba go Sbö Sëya tjwe ber kësbang ba tjok.

<sup>16</sup>»Ba kjishko ga Israel tjëyoga ara wotjlik owa wleniyo, e tjwe Tjlapga, ba Sbö li kolë iröng obi. <sup>17</sup>Sbö Sëya ber ba tjok kësbang, beno kësbang tjlapga tek dënashko so Elías tjok dik. Ga e jek shäng Tjlapga bãm go. Eshko ga dataga ie ber wotjlik pjlú ba wapga kong obi, nopga Sbö bangkjërë llëm wleniyo, e ie ber ba tjlökwo kolë. Eni ga nopga poshãrye, Tjlapga wlokjërë wlo» le.

<sup>18</sup>Kuya ga tjlë ba kong ga «Tja tjlabla, bor boy, e tjlabla bakoe. ¿Tjlokwo lëp shäng li, e jlöre miydër sorë?»

<sup>19</sup>«Tja Gabriel. Tja parkë Sbö kong ba bokshto. Tja ichara lan bop tjok, chida li roy pjlú söga bop kong. <sup>20</sup>Ga tja tjlökwo kjrorop llëm kuzong ga pja ber shäng tjlë llëm äär

jong tjǎkwo ǎror bop kong ǎ shǎryono eni pǎir guing» ǎ ba kong.

<sup>21</sup> E wopro ga nopga beno ǎng Zacarías koshǎ kjoko ǎ wotǎlik ǎok arae. «ǎShǎng wop ara oto ǎba? ǎOpshik Sbǎ u kjwe roy dwayo mǎling ǎlǎm ega?» ǎ ǎng kong eni. <sup>22</sup> Eshko ga opshinoshko ga tjǎ ǎ ǎe. Eni ga miydara ǎok ga ǎlǎbo ǎno yoshko kǎm kjǎr roshko. Tjǎ ǎ ǎ e kjǎshko. Beno shǎng tjǎ or gosshko erǎ.

<sup>23</sup> Ga ba pak shǎryǎ Sbǎ kong ba u roy wǎo dbaryo ǎ pǎitongshko ga to irǎng obi ba ushko. <sup>24</sup> E irgo ga ba boy beno shǎng kjǎlaraso ǎlǎme. Beno sǎk ba ushko, opshino ǎlǎm ǎotong mogǎo shkǎng (5). Wotǎlik ga <sup>25</sup> «Tǎ wapga ǎlǎm kjǎshko ga tǎ kong wa twe Tǎlapgarǎ bor kong, tǎ wa tjokshko ga tǎ ǎba ame wǎo» ǎe.

*«Jesús buk dǎrǎe» ǎ Sbǎ parkaga kjok dogo sorǎ*

<sup>26-27</sup> Kjogǎo shǎng kjǎra ko María. E sǎk Nazaret kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Domer miydoydǎ ǎlǎm obi, gueniyo tjǎkwo twono José kong, orkowsmok ba tjok wǎo ǎe. José, e David tjǎyo. Elisabet shǎng kjǎlaraso ǎlǎm mogǎo tjǎrshko (6) ga ba parkaga kjok dogo so ko Gabriel ǎ ǎchara Sbǎrǎ María ǎk. <sup>28</sup> Eni ga Sbǎ parkaga ǎ tǎwe shǎng ba shwoy ga tjǎ ǎ ba kong ga «Miga, María. Pǎ woyde Tǎlapgarǎ ara. Ba kong ga pǎa tjǎwǎo ara. E shǎng bop tjok» ǎe.

<sup>29</sup> Kuya ga woyotǎlǎya beno sǎk ara. «ǎTjǎkwo ǎ shǎng eni bor kong ega?» ǎ ba pǎlúshko.

<sup>30</sup> Eshko ga Sbǎ parkaga ǎ tjǎ ǎ ba kong ga «María, ǎlǎye bangkjǎrǎp ǎlǎme. Sbǎ ber shǎng wopǎlú bop tjok. <sup>31</sup> Pǎa ber shǎng kjǎlaraso ǎlǎme. Pǎa wa buk kjǎra domer. Bukshko ga koiǎp Jesús. <sup>32</sup> E ber tjǎwǎo kǎsbang. E kowǎba Sbǎ Tǎwǎo Kǎsbangyo ǎ Wa. E ie Sbǎ Tǎwǎo Kǎsbangyorǎ ber shǎng Israel tjǎyo pǎluyo, ba pǎjeyo tek dǎnashko so David ǎ dik, <sup>33</sup> ber Israel tjǎyo pǎluyo ǎyado wǎo. E ber pǎlú dbaryo ǎ, e pǎir ǎlǎme» ǎe.

<sup>34</sup> Kuya ga tjǎ ǎ ga «ǎTǎa wa tjok sorǎ? Tǎa domer miydoydǎ ǎlǎm obi.»

<sup>35</sup> «Bop go Sbǎ Sǎya tǎwe ber kǎsbang bop tjok, ga pǎa kjingue Sbǎ Tǎwǎo Kǎsbangyo dbo ǎlǎrǎ. Eshko ga pǎa ber shǎng kjǎlaraso ǎlǎm, ǎaga Sbǎrǎ eni. E kjǎshko ga chida buk ǎ, e iak beno buk dboy Sbǎ kong, e kowǎba Sbǎ Wa bakoe. <sup>36</sup> ǎlǎr bop kong kjǎrina obi ga bop pǎjeyo Elisabet, e tjǎlǎba tjǎn ǎmdǎ ga wa buk kjǎra dǎrǎe. ǎyweba ga e wapga ǎlǎm wǎeniyo ǎraba. Gueniyo shǎng kjǎlaraso ǎlǎm mogǎo tjǎr (6) tjǎn. <sup>37</sup> ǎlǎye shǎrye Sbǎrǎ ga ǎ wǎo drete» ǎe ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjǎ ǎ ba kong ga «ǎǎǎ. Tǎa ǎchaga Tǎlapgarǎ. Eni ga ǎlǎye ǎror ǎ, e miydaga ber Sbǎrǎ» ǎe.

E irgo ga Sbǎ parkaga ǎ toe.

*María ǎor Elisabet ǎk*

<sup>39-40</sup> E irgo ga María to jek mǎling Elisabet ǎk. Elisabet sǎk Judea kjokyo dǎup shwo ǎlǎkong. E sǎk eshko ba ǎnma Zacarías tjok. María ǎotong shǎng eshko, opzǎrǎno jek ba u roshko ga «Miga» ǎe Elisabet kong.

<sup>41</sup> Kuya chida buk Elisabet roshko ǎlǎrǎ ga wiktong ǎǎokoyo. Ga ba mekǎ go Sbǎ Sǎya shrono beno kǎsbang ba tjok. <sup>42</sup> E kjǎshko ga tjǎlǎno dbo go, tjǎ ǎ ga «María, pǎa kjǎmtara Sbǎrǎ ara, walǎga uunkong kjǎnmo, bop chira kjǎmtara ara bakoe. <sup>43</sup> Bor Tǎlapga mekǎ ǎ pǎa. Tǎara tjǎwǎo ǎlǎme. ǎTǎa ǎp tǎwe ǎlǎ kjǎydo? <sup>44</sup> Bop ybǎ kur ga chida ǎ wiktong jekdo bor bǎ roshko, wopǎlú kjǎshko. <sup>45</sup> ǎlǎye ǎara Tǎlapgarǎ bop kong ǎ tjǎkwo kjǎrorop. E kjǎshko ga pǎa ber wopǎlúe» ǎe ba kong.

<sup>46</sup> Kuya ga tjǎ ǎ ga

«Tǎa bor Tǎlapga poshrǎk arae.

<sup>47</sup> Tǎa wopǎlú Sbǎ tjok,  
e bor dǎga.

<sup>48-49</sup> Tǎa ba parkaga, tǎa tjǎwǎo ǎlǎm wǎeniyo, gueniyo ga tǎa ǎna, tǎa miydara.

ǎlǎbo shǎryara Sbǎ Kǎngyo ǎlǎrǎ bor kong kǎsbange.

E kjǎshko ga eeri jek ǎlǎkong ga tǎa roy shdǎr nopga uunkong kong.

“Walë kjwe kjimtara Sbörë kësband  
j’lõe” Ìe Ìyado.

E ko Eröe. E bishîya dik Ìlëme.

<sup>50</sup> Pja songe Ìe ba bangkjruga uunkong kong  
ÿyadoe.

<sup>51</sup> L’lëbo kësband shärye Ìyado, e dbo ara  
kjishko.

Nopga opposhrëk ä w’lëniyo, opyë woÿdë  
ber kësband Ìi,  
e shdöra kjloroe.

<sup>52</sup> Pj’lupga kës-kës w’lëniyo,  
e lona beno tjw’lõ ame.

Nopga w’lëp w’lëniyo,  
e poyona beno kës-këse.

<sup>53</sup> Nopga pj’li ara w’lëniyo kong,  
l’lëye woÿde Ìi, e twara ba kong pjire.

Nopga tjeng l’lëbo ara w’lëniyo,  
e ichara jek or rorëe.

<sup>54</sup> Shji Israel tjëyoga ber löng ba parkaga.  
Shji kjimtara.  
Shji songe Ìe Ìyado.

<sup>55</sup> L’ara eni j’lökoyo bi pjeyoga tek dënashko  
so kong, Abraham kong bako,  
ga shäryara eni» Ìe.

<sup>56</sup> Ga María beno sök Elisabet tjok ba  
ushko mog’lo mya dik. E irgo ga tek shrono  
shäng iröng obi ba ushko.

*Juan No Waga bukshko dbaryo*

<sup>57</sup> Elisabet dbaryo öötongshko ga wa buk  
kj’lara domer. <sup>58</sup> Eshko ga ba mekë beno  
wopj’lúe. Roy kura nopga tjeng ba z’long  
bäng Ìi, ba pjeyogarë, ga beno löng wopj’lú  
ba tjok eshko bakoe. Miydara lok ga l’lëbo  
shäryara Tjlapgarë pj’lú ba kong.

<sup>59</sup> Öötong dbargwo kjwongshko (8) ga  
chida Ìi söra lok, doÿo jyä te w’lõ. «Koiëy  
Zacarías, ba data Ìi ko» l’ara nopga löng l’irë,  
<sup>60</sup> gueniyo ga ba mekë tj’lë ga «Eni l’lëme. E  
ko Juan» Ìe.

<sup>61</sup> Kuya lok ga tj’lë ba kong ga «¿Eni ega?  
Pja pjeyo ko eni drete» Ìe. <sup>62</sup> Ga tj’lëno lok  
chida data Ìi kong or goshko, koie ber l’lë  
miÿde lok w’lõ. <sup>63</sup> Eshko ga ba data kjork-  
wang rokono kjwangna, l’lëbo jyä të e go  
w’lõ. Twara lok ba kong ga jyä tara ga «E

ko ber Juan» Ìe. Ìya nopga uunkong l’irë ga  
beno löng yëy Ìe erä. <sup>64</sup> Jekdo eshko ga chida  
data Ìi tj’lëno jek obi, ga Sbö poshrëra arae.

<sup>65</sup> Kuya lok ga yëy Ìe uunkong l’irë. Ga  
l’lëbo shäryono Ìi, e l’anyotkëba ara Judea  
kjokyo dlup shwo l’ëkong kjwang j’ikong.

<sup>66</sup> Kuya nopga löng eshko l’irë ga beno löng  
wotj’lik ara uunkong. Tj’lë ëng kong ga  
«j’lökoyo ga Tjlapga shäng chida Ìi tjok. ¿E  
kj’ishko ga e ber l’lë shäryë?» Ìe lok eni.

*Tjlapga poshrëra Zacaríasdë*

<sup>67</sup> Eshko ga Zacarías go Sbö Sëya shrono  
beno kësband ba tjok, ga tj’lökwo l’ara Sbö  
Sëyarë ba kong. Kuya ga l’ara jekdo eshko  
obi. Tj’lë ga

<sup>68-69</sup> «Tjlapga, e poshrëy ara.  
Shji Israel tjëyo Sbö Ìi e.

E shrono, shji kjimte w’lõ, shji döya w’lõ  
bakoe.

Bi döga ichara kj’lara bi kong, e kësband,  
e ba parkaga tek dënashko so David Ìi  
tjëyo.

E poshrëy träk l’lëm e kj’ishko.

<sup>70</sup> Tek dënashko ga tj’lökwo twara beno bi  
kong,

l’lak ba tj’lökwo l’agagarë drete.

Tak pjang eni:

<sup>71</sup> “Tja tjwe ber bomi döga, bomi w’løyoga  
w’lõshko dwayo,  
bomi woÿdaga l’lëm Ìi w’lõshko dwayo  
bakoe.

<sup>72</sup> Pj’ây songe l’ër Ìyado.

Bor tj’lökwo tworor bomi kong beno  
ÿyado w’lõ Ìi woÿjer l’lëme.”

<sup>73</sup> Tj’lökwo l’ara bi tjlapga Abraham  
kong j’lökoyo Ìi beno jong eni.

<sup>74-75</sup> Shji döya bi w’løyoga w’lõshko dwayo.

Eni ga l’lëye bangkj’rëy l’lëm,

dbar kjwobi go, shji löng së obishko ga  
ba tj’lökwo Ìi söy ga pj’lú, pj’lõ bek, owa  
l’lëme.

<sup>76-77</sup> Ga pja, bor wa,

pja jek Tjlapga tjwe Ìi bäm goshko, irbo  
poshärëy shäng ba kong w’lëni.

E kjishko ga pja kowëba Sbö Tjwłö  
 Kësbangyo tjłökwö łaga.  
 Ba tjłökwö łorop ba nopga kong ĩi go ga  
 miyde łok ga owa pjang ba go ĩi löna  
 Sbörë beno dret,  
 ga döra ĩlëbo owa shärye löng ĩi dbo dorko  
 dwayo,  
 shdüya Sbörë ame włö.  
 Łorop ba kong ĩi, e irbo poshäryëp shäng ba  
 kong włeni.  
<sup>78-79</sup> Bi Sbö, shji woyde ara, shji songe ĩe  
 ĩyado.  
 Miyde ga shji tjeng kjok ro sĭ roy włeni,  
 shji wolön ĩi, e bangkjrey arae.  
 Eni kuzong ga bi kong bi döga iche tjwe  
 kjlara kjok dogo dwayo,  
 kälä shjiy dlo włeni,  
 dba, e ie ber bi kong tjagiën włeni.  
 Dlo ĩi kälä të shjiy shji löng ĩishko,  
 shji ber tjeng kjok ro sĭ roy ame włö,  
 shji wolön ĩi, e bangkjrey ame włö  
 bakoe.  
 Irbo pjłü ĩi, e pĭya bi kong, shji ber löng włëp  
 włö» ĩe.  
<sup>80</sup> Ga chida ĩi kun jem, ga ba wotjłik pjłü  
 ĩi kun jem bakoe. Öötong kësbangshko ga  
 öötong sök kjok dogro no ĩlëmskko, äär  
 jong ba dbar opping Israel tjëyoga kong,  
 Sbö tjłökwö roy ĩe ba kong włö ĩi öötong  
 guing.

## 2

*Jesucristo bukshko dbaryo*

<sup>1</sup> Chida ĩi buk chirawa obishko ga pjłü  
 kësbangyo sök Roma kjokyo ĩi ko Augusto.  
 Dbar kjwara ga ba parkagaga ichara jek  
 ko kjrë kjok kjwang jikong, nopga tjeng  
 kjłobi miyde włö. <sup>2</sup> E bäm goshko ga ko  
 kjayde eni ĩlëm, kjre eshko jä. Kjreshko ga  
 Cirenio parkë sök Siria so ichaga. <sup>3</sup> Eshko ga  
 nopga uunkong jek jongva ba tjłapgaga tek  
 dënashko so ĩi kjokshko iröng obi, ko twë ba  
 ko kragaga kong włö.

<sup>4</sup> Eshkoshko ga José sök Nazaret kjokyo,  
 e Galilea kjokyo obi. Eni ga José opshino  
 jek ey dwayo, to jek shäng Judea kjokyo,  
 ga öötong shäng Belén kjokyo, David weno

buk ĩishko. To shäng eshko, David, e ba  
 tjłapga tek dënashko so kjishko. <sup>5</sup> Dënashko  
 ga tjłökwö twono María kong, orkwosmok  
 ba tjok włö ĩe, gueniyo eshkoshko ga ork-  
 wosmoydë ba tjok ĩlëm obi. Eni ga jek  
 shäng ko twëshko ga María jek shäng ba  
 tjok bakoe. Eshko ga María włoshko tjeng  
 döroe. <sup>6</sup> Löng Belén kjokyo wopro ga María  
 chida bukshko dbaryo ĩi öötonge. <sup>7</sup> Ga  
 włoshko wa buk kjlara domer, ba wa bäm  
 ĩyo. Ga popgara shwong chida popgoklo  
 włeniyo go, ga iara beno buk öng dli ioklo  
 bapkwö kjing go, öng tjeng ĩishko. Söya  
 jek no pozlong uyo roy ga ä, shtoyo dret  
 kjishko.

*Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng öng  
 dagaga kong*

<sup>8</sup> Eshko soshko ga öng włëp ushko so  
 dagaga löng kjłöbö, ber tjeng ba öng ĩi dë  
 ba kjokshko. Shkë ga <sup>9</sup> Tjłapga parkaga  
 kjok dogo so weno shäng kjlara ba kong  
 eshko, Tjłapga dbo kälä tono ĩletĩlet pjribri  
 löng ĩishko. ĩya łok ga bangkjre łok ara.  
<sup>10</sup> Gueniyo Tjłapga parkaga ĩi tjłë ba kong ga  
 «Łlëye bangkjremi ĩlëme. Tja tjwe shäng  
 ĩlëbo roy pjłü söga bomi kong. Kuromi ga  
 pjây ie ber löng wopjłü träk ĩlëme. Kuromi  
 ga pjây ber wopjłü ĩi, e ber nopga uunkong  
 kong bakoe. <sup>11</sup> ĩunashko ga David kjokshko  
 ga chida buk kjlara. Chida ĩi, e bomi döga.  
 No pjłuyo ichara Sbörë shrono buk ĩi e. E  
 ber bomi pjłuyo bakoe. <sup>12</sup> Chida ĩi miydëmi  
 wëłë włö ga włëmi ga popgak iak buk öng  
 dli ioklo bapkwö kjing go» ĩe.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga Sbö parkagaga kjok  
 dogo so weno tjeng ara obi ba kjlara ĩi sor  
 go. Ga Sbö poshrëra łok ara, tjłë ga

<sup>14</sup> «Kjok dogo ga Sbö, e poshrëya łok träk  
 ĩlëme.

“Pja kësbange” ĩe łok ba kong.  
 Kjok ëre kjing go ga nopga woyde Sbörë ara  
 ĩi,

e ber löng wopjłü ëng tjok» ĩe.

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkagaga ĩi to jem łok  
 kjok dogo iröng obi. E irgo ga öng dagaga



li tjlë lok ëng kong ga «Llëbo roy ichara Tjlapgarë bi kong. Eni ga shji to ik Belén kjokyo» le. <sup>16</sup>Eni ga jek lok shëstëng, ga tjwe löng ga chida li wlëna bë buk öng dli ioklo bakwo kjing go. María, José, e wlëna löng eshko bakoe.

<sup>17</sup>Chida li ina pjiir ga llëye lara Sbö parkagarë ba kong li roy shdöra lok nopga uunkong kong. <sup>18</sup>Kuya lok ga beno löng wotjlik arae. <sup>19</sup>Gueniyo Marfara omkuno, ga beno sök kjing erä. Woyojeya llëm, söya tjeng ba pjlushko erä.

<sup>20</sup>Ga öng dagaga lïra to iröng obi, ba öng iara beno tjeng lishko. Llëye lara Sbö parkagarë ba kong li ina lok, kura lok pjire. E kjishko ga Sbö poshrëra lok ara, tjlë ga «Sbö, pja kësbage» le lok eni.

*Chida Jesús söra ba mekë, ba datarë Sbö u zlong bäng*

<sup>21</sup>Öötong dbargwo kjwongshko (8) ga chida li doyo jyä tara pjire. Eshko ga koiaira Jesús, ko li lara Sbö parkagarë María kong, e shäng kjälaraso llëm li llëm obishko.

<sup>22-23</sup>Ga sopono, dbar tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go sorë ga eni.

Tjlapga tjlokwo tak pjang eni: «Wapga domerga bäm iyö, e kje ber tjeng dboy Tjlapga kong.»\* E kjishko ga chida li söra ba mekë, ba datarë jek Jerusalén kjokyo, kje ber shäng dboy Tjlapga kong wlo. <sup>24</sup>Tjlapga tjlokwo tak pjang eni: «Dunggwo kjing pjök, dunggwo kjwo këskes wleniyo, llëm ga dunggwo kjwo chilawa wleniyo twe Tjlapga kong kjwo pjök.»† E kjishko ga Tjlapga sëngglo li shäryara eni.

<sup>25</sup>E dbaryoshko ga domer sök kjälar Jerusalén kjokyo ko Simeón. E domer pjlo bek, Sbö poshrëya shäng ara, Israel tjëyoga döga dbaryo li koshe sök iyado, e goshko Sbö Sëya bakoe. <sup>26</sup>Pjlära ga Sbö Sëya tjlë ba kong ga «Pja wolon llëm, no pjluoyo iche le Sbörë li inop om go guing» le.

<sup>27</sup>Jesús söra ba mekë, ba datarë jek Sbö u zlong bäng, llëye tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go li shärye eni wlo dbaryoshko ga Simeón ichara Sbö Sëyarë jek eshko ba koshe. Öötong löngshko ga <sup>28</sup>chida li ina, ga kjarara ba wloshko, ga Sbö poshrëra ara, tjlë ga

<sup>29-32</sup>«Borwa pjluoyo ëre ichorop,  
iya tjëyoga löng kës lirë wlo.  
Ëre ber iök shjiy wleni,  
nopga judio llëm wleniyo kong.  
Bop tjëyo Israel,  
e poshrëkoba ara ba kjishko.

Tjlapga, tja bop parkaga.  
Llëye lörop bor kong jlokoyo li,  
e shäryorop eeri.

Borwa döga ëre  
inor bor bokkwo go.

E kjishko ga tja shinmotkë wopjlu ga pjluë» le.

<sup>33</sup>Lanyotke Simeóndë shäng eni li kuya ba mekë, ba datarë ga beno löng wotjlik arae.

<sup>34</sup>E irgo ga tjlokwo lara Simeóndë beno pjlu ba kong lok. Ga tjlë chida mekë María li kong ga «Israel tjëyoga kong ga chida ëre, e ber shäng no kjone kjone löngga, ber tjwlo ame wlo, no kjone kjone poyongga, ber tjwlo ara wlo bakoe. E ber shäng llëbo jyäglo ichara Sbörë wleni, ga laywëba owa ara, <sup>35</sup>oba wotjlik sorë ba pjlushko li igöy wëlë wlo. Gueniyo llono ga ba kjishko ga pja ber woydë ara, pja shorkera söglorë wleni» le.

<sup>36</sup>Eshko walë shäng kjälar ko Ana, e Sbö tjlokwo laga. Ba data ko Fanuel, e Aser tjëyo. Ana, e tjäbläe. Mite obishko ga orkwosmono, ga beno sök ba lanma tjok lu pjloglo kjäk (7). <sup>37</sup>E irgo ga ba lanma shinmotkono, ga beno sök syä. Eshko ga öötong sök lu pjloglo sak kjwong kjingsho pkëng (84). Beno sök Sbö u zlong bäng Sbö poshrëk shkë dba, opshik llaw llëme. Syöshtë Sbö kong ara, ga ië llëm Sbö kong dbar kop ara bakoe.

\* 2:22-23 Éxodo 13.2, 12. † 2:24 Levítico 12.8.

<sup>38</sup> Eshko ga tek shrono shäng chida buk li zlong bäng. İya ga beno shäng wopjłu. Ga tjë ga «Sbö, chida ëre ichorop borwa pjlıyo. E kjışhko ga tja wopjłu bop tjok» İe. Eshko Jerusalén kjokyo ga nopga tjeng ara ba pjlıyo tjwe dbaryo li koshë. Ga chida li roy İara ba kong pjire.

<sup>39</sup> Tjłokwo tak pjang Tjłapga kjok İlgwekklo go shärye wlo li shäryara İok pjirshko ga chida li söra José, Marıarë to jek İröng obi Galilea kjokyo, ga öötong löng ba kjokshko Nazaret kjokyo. <sup>40</sup> Eshko ga Jesús kun jem, beno dbo ara, kjok miydë ara bakoe. Ga kjimte Sbörë arae.

*Kjwozir Jesús sök Sbö u zlong bäng nopga kjok miydë tjok*

<sup>41</sup> Lu pjłobi go ga ba data, ba mekë, e jek İok Jerusalén kjokyo, İrael tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëk wlo. <sup>42</sup> Ga Jesús öötong İu pjłoglo sak kjwara kjingsho pjokshko (12) ga jek dbar li shrëk ba tjok bebi, sgara judıogarë sorë ga eni. <sup>43-44</sup> Dbar İi shrëra İok pjir ga ba data, ba mekë, e tek löng İröng obi, ga nopga jek löng ara ba tjok. Jesús İira tek shäng ba tjokdo İara İok, miga İlëm, beno shäng Jerusalén kjokyo. Jëktong İok dbar kjıwarashko ga wıeya İok ba pjeyoga tjreko, <sup>45</sup> gueniyo wıena İlëme. Eni ga sano jek İröng obi Jerusalén kjokyo, wıeya İok eshko wlo.

<sup>46</sup> Kjöshko ga wıena İok bë sök Sbö u zlong bäng, no pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisesdë go li tjreko. E sök ba tjłokwo İe İok li kuk, ga omkjakrokë jong bakoe.

<sup>47</sup> Kuya nopga löng İirë İok ga Jesús kjok miydë ara, İlëbo kjakroke kjöme li dboryara pjlıu. E kjışhko ga yë İe İok erä.

<sup>48</sup> İya ba mekë, ba datarë äär eshko ga ba wa sök nopga İi tjreko ga yë İe erä. Eshko ga ba mekë tjë ba kong ga «Jesús, İpja opshäryë borwa kong kjweni ega? Tja, bop data, tjawa to löng bop wıëk. Tjawa woydë ara bop kjışhko» İe.

<sup>49</sup> Kuya ga tjë ba kong ga «İTja wıëmi löng ega? İTja sök bor Data ushko, e miydëmi İlëmdo?» İe. <sup>50</sup> Gueniyo tjłokwo İara İi İlë İoklo miydara İok İlëme.

<sup>51</sup> E irgo ga tek shrono shäng İröng obi ba tjok ba ushko Nazaret kjokyo. Ga kuno sök ba mekë, ba data tjok. İlëye İara İok ba kong kës İi söya eni. Ba mekëra, İlëye shäryara İi woyojeya İlëm, söya tjeng ba pjlıushko erä.

<sup>52</sup> Ga Jesús kun jeme. Ba kjok miydë İi kun jem bakoe. «Jesús kjwe pjııu» İe Sbörë, İe nopgarë eni bakoe.

### 3

*Juan No Waga shäng kjok dogro no İlëmshko*

<sup>1</sup> Tiberio sök pjıu kësbangyo öötong İu pjłoglo sak kjwara kjingsho shkëngshko (15) ga Poncio Pilato sök Judea so ichaga, Herodes sök Galilea so pjlıyo, ba shjiy Felipe sök İtorea so pjlıyo, Traconite so pjlıyo bako, Lisaniyas sök Abilene so pjlıyo, <sup>2</sup> Anás, Caifás, e löng syöshtaga Sbö kong nopga kjışhko këskesyo.

Eshkoshko ga Juan, Zacarías wa İi sök kjok dogro no İlëmshko. Eshko ga tjłokwo İara Sbörë Juan kong, İe oba kong wlo. <sup>3</sup> Eni ga to jek shäng kjok buk kës Jordán diyo sor go, tjë oba kong ga «İlëbo owa shäryëmi löng İi, e owa jıöe İozı, ga rayozı, ga pjây wër jer di roshko. Shäryoromi eni ga owa pjang bomi go İi İöya Sbörë ber drete» İe.

<sup>4</sup> Shäryono eni, tara Sbö tjłokwo İaga tek dënashko so İsaıasdë sorë İi eni. Tjlıeno beno eni:

«Kjok dogro no İlëmshko ga ëbo tjë shäng dbo go ga

“İrbo poshäryozı Tjłapga tjwe İi kong. Shäryozı ber beke.

<sup>5</sup> Dıpkwo uunkong İi,

e klıngyo dıngko, kjing ber bek wlo.

Dıup këskes, chilawa İi,

e löngko, kjing ber bek wlo.

İrbo sjöng İi,

e İlgwekko, ber pjıo bek wlo.

İrbo pjıëbgwoyo ara İi,

e kjingako, ber kjing bek wlo bakoe.

<sup>6</sup>Ga no pjlyo iche Sböre no döya wlo li, e iya nopga tjeng kjok kwang jikong lire” le.»\*

<sup>7</sup>Eni ga nopga tjwe jong Juan shwoy ara, we jer di roshko wlo. Ga Juan tjle ba kong ga «Pjāy so dgur kjoyoe! ζNopga owa shdüzlong dbaryo dörö lishko ga pjāy dār laga èrè bomi kongdo? <sup>8</sup>Pjāy jek pjlo beke. Miydēba e go ga llēbo owa shāryēmi löng li, e owa jlōe loromi, ga rayoromi jlōkoyo. Lēr bomi kong ga akkwo ère èmdē shārye Sböre ber Abraham tjēyoga ga pjlu. E kjishko ga “Tjawa Abraham tjēyoga kjishko ga tjawa shdüya Sböre llēme” lēmi llēme. <sup>9</sup>“Zēr e” le Sböre shāng. Kjor botjyē pjlu llēm wleniyo tjeng kēs li ze jek tas, dbuya iök roy, suya wlo» le.

<sup>10</sup>Kuya lok ga tjle ba kong ga «ζEni ga llēye shāryērwa?»

<sup>11</sup>«Èye shwong ko pjök ga tve kara èye shwong llēm li kong, èye dli tjok ga shdüya, tve èye dli llēm li kong» le ba kong.

<sup>12</sup>Nopga dbur tōngga Roma so kong li shrono löng eshko, we wlo bakoe. Epga tjle ba kong ga «Tjlapga no pingga, ζllēye shāryērwa?»

<sup>13</sup>«Pjāy ichara bomi kägäyorè dbur tōng bayo kjōme li, e shimirè erö, shimi e kjinmo llēme» le ba kong.

<sup>14</sup>Engkwagaga löng eshko li tjle ba kong ga «ζTjawa orwè llōng?»

«Llēye dömi oblē shjiryo llēme. Llēye dömi dbo go llēm, jyōyotkēmi i llēm bakoe. Pjāy tjwlekoba kjōme ga pjāy ber löng wlep ba tjok» le ba kong.

<sup>15</sup>Eshko ga nopga beno löng wopjlu anmoyō, ga wotjlik lok ga «ζNo pjlyo ichara Sböre shrono shāng li, e Juan kjwe lepde?» le.

<sup>16</sup>E kjishko ga Juan tjle ba kong ga «Pjāy wēr shāng di goshko. Gueniyo no tjwe bor irgo kjlara. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llēm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyō

kjishko.† Era, pjāy we iök go, ga pjāy go Sbō Sēya iche tjwe ber kēsbang bomi tjok.

<sup>17</sup>Tjwe kwle tjok, dwla pjloyong wlo wleni. Dwla pokeshko ga dwla bo döya ber tjeng ba bapkwō roy. Gueniyo ba kashō lira suya iök roy. Iök li pjē jong ri ri iyado, sjer llēme» le. <sup>18</sup>Eni ga nopga poshduna Juandē tjlokwo oblē oblē go ara, ga Sbō tjlokwo roy pjlu lara ba kong bakoe.

<sup>19</sup>Eshkoshko ga Pjlu Herodes, ba shjiy boy li kjrara beno sök ba boy. Llēbo owa shāryara oblē ara bakoe. E kjishko ga wlona Juandē ara. <sup>20</sup>Gueniyo Juan kolara llēm, llēbo owa shāryara jek kēgong, Juan iara beno shāng no shdüzlong uyo roshko.

#### *Jesús wara Juandē*

<sup>21</sup>Iayde shāng no shdüzlong uyo roy llēm obishko ga Juan shāng oba wē ara. Pjlara ga Jesús jek öötong shāng eshko, ga wara Juandē jer di roshko. Wara pjir ga Jesús shāng syōstē Sbō kong wopro ga kjok dogo roshwino beno ojong erä, <sup>22</sup>ga Sbō Sēya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono sök ba go, ikoba ga wēlēe. Eshko ga ybō kuraba ter kjok dogo dwayo, tjle ga «Bor wa li pja. Pja woydēr ara. Tja wopjlu bop tjok» le.

#### *Jesús data, kjokē, tjlapgaga tek dēna dwayo*

<sup>23</sup>Ga Jesús lu pjloglo sak myashko (30) ga ba pak soyarae.

Jesús, e José wa lēba.

José, e Elí wa.

<sup>24</sup>Elí, e Matat wa.

Matat, e Leví wa.

Leví, e Melquí wa.

Melquí, e Jana wa.

Jana, e José wa.

<sup>25</sup>José, e Matatías wa.

Matatías, e Amós wa.

Amós, e Nahúm wa.

Nahúm, e Esli wa.

Esli, e Nagai wa.

<sup>26</sup>Nagai, e Maat wa.

Maat, e Matatías wa.

Matatías, e Semei wa.

Semei, e José wa.

José, e Judá wa.

\* 3:6 Isaías 40.3-5. † 3:16 Drepkwota döga lānyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

<sup>27</sup> Judá, e Joanán wa.  
 Joanán, e Resa wa.  
 Resa, e Zorobabel wa.  
 Zorobabel, e Salatiel wa.  
 Salatiel, e Neri wa.  
<sup>28</sup> Neri, e Melquí wa.  
 Melquí, e Adí wa.  
 Adí, e Cosam wa.  
 Cosam, e Elmodam wa.  
 Elmodam, e Er wa.  
<sup>29</sup> Er, e Josué wa.  
 Josué, e Eliézer wa.  
 Eliézer, e Jorim wa.  
 Jorim, e Matat wa.  
<sup>30</sup> Matat, e Leví wa.  
 Leví, e Simeón wa.  
 Simeón, e Judá wa.  
 Judá, e José wa.  
 José, e Jonán wa.  
 Jonán, e Eliaquim wa.  
<sup>31</sup> Eliaquim, e Melea wa.  
 Melea, e Mainán wa.  
 Mainán, e Matata wa.  
 Matata, Natán wa.  
<sup>32</sup> Natán, e David wa.  
 David, e Isaí wa.  
 Isaí, e Obed wa.  
 Obed, e Booz wa.  
 Booz, e Salmón wa.  
 Salmón, e Naasón wa.  
<sup>33</sup> Naasón, e Aminadab wa.  
 Aminadab, e Aram wa.  
 Aram, e Esrom wa.  
 Esrom, e Fares wa.  
 Fares, e Judá wa.  
<sup>34</sup> Judá, e Jacob wa.  
 Jacob, e Isaac wa.  
 Isaac, e Abraham wa.  
 Abraham, e Taré wa.  
 Taré, e Najor wa.  
<sup>35</sup> Najor, e Serug wa.  
 Serug, e Ragau wa.  
 Ragau, e Péleg wa.  
 Péleg, e Heber wa.  
 Heber, e Selaj wa.  
<sup>36</sup> Selaj, e Cainán wa.  
 Cainán, e Arfaxad wa.  
 Arfaxad, e Sem wa.  
 Sem, e Noé wa.  
 Noé, e Lamec wa.  
<sup>37</sup> Lamec, e Matusalén wa.  
 Matusalén, e Enoc wa.  
 Enoc, e Jared wa.  
 Jared, e Malalel wa.  
 Malalel, e Cainán wa.

<sup>38</sup> Cainán, e Enós wa.  
 Enós, e Set wa.  
 Set, e Adán wa.  
 Adán, e Sbõ wa.

## 4

*Jesús tjĩna Ārē, lĩebo owa shāryē wlo ĩe*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús go Sbõ Sēya jĩokoyo. Eni ga tjwe irõng Jordán diyo dwayoshko ga sõra Sbõ Sēyarē jek õotong shāng kjok dogro no lĩemshko. <sup>2</sup> Eshko ga tjĩna Ārē shāng dbargwo sak pkēng (40), lĩebo owa shāryē wlo ĩe. Dbar eshko ga Jesús iono lĩeme. E irgo ga pjĩ jonge.

<sup>3</sup> Eni ga Ā tjĩe ba kong ga «Pja Sbõ Wa jĩokoyo ga akkwo ère posgos ber pjlung shosho suk pjir, uēp wlo» ĩe.

<sup>4</sup> Kuya ga tjĩe ba kong ga «Sbõ tjĩokwo tak pjang eni: “No mār dli go dõ lĩeme”»\* ĩe.

<sup>5</sup> E irgo ga sõra Ārē jem õotong shāng dlup jong kjókshko dbo go, ga kjok kjwang jĩkong kjrina kjrina li pina ba kong uunkong jekdo. <sup>6-7</sup> Eshko ga tjĩe ba kong ga «Pja kjók tok, tja poshrēp wleni ga kjok uunkong ère twēr ber bop kong. Ba lĩebo woĩesowa tjeng kēs kjwe, ba dbo ara, e ber bopoya, ga pja ber ba ichaga. E twak beno bor kong uunkong, ga twēr woydē ē kong ga twēr» ĩe.

<sup>8</sup> Kuya ga tjĩe ba kong ga «Sbõ tjĩokwo tak pjang eni: “Tjĩlapga, bop Sbõ li poshrēmire dõe. E kolomirē dõe”»† ĩe.

<sup>9-11</sup> E irgo ga sõra Ārē jek õotong shāng Jerusalén kjokyo, Sbõ u kēsbang jong lĩshko. Eshko ga sõra jem õotong shāng Sbõ u dbo go, ga tjĩe ba kong ga «Sbõ tjĩokwo tak pjang eni:

»“Ba parkagaga kjok dogo so iche Sbõrē bop dē,

pja shaya ba orkwo go,

pja dre pjē akkwo go lĩem wlo.”‡

E kjĩshko ga pja Sbõ Wa jĩokoyo ga pja optos jer na dwayo» ĩe.

<sup>12</sup> Kuya ga tjĩe ba kong ga «Sbõ tjĩokwo tak pjang eni bakoe:

»“Tjĩlapga, bop Sbõ li tjĩry lĩeme”»§ ĩe.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3. † 4:8 Deuteronomio 6.13.

‡ 4:9-11 Salmo 91.11-12.

§ 4:12 Deuteronomio 6.16.

<sup>13</sup>Tjĭlina Ārē pjir ga rayara to ey dwayo. Ga barwara ame āār jong ĩlonono jā.

*Jesús ba pak soyono*

<sup>14</sup>E irgo ga Jesús to jek Galilea kjokyo irōng obi. Jĕk shāng Sbō Sĕya dbo ara ĩ tjok. Ga e roy shdōktong kjok eshko kjwang jikong. <sup>15</sup>Kjok kjrina kjrina ga oba piya judfoga syō uyo roshko, ga poshrĕkoba uunkong.

*Jesús shāng Nazaret kjokyo*

<sup>16</sup>Pjĭlara ga Jesús jek öötong shāng Nazaret kjokyo, kuno shāng ĩshko. Ga öötong woshotozlong dbaryo ga opzrĕno jek shāng judfoga syō uyo jong eshko ĩ roy. Eshko ga kojono shāng, Sbō tjĭlōkwo ĩ nopga tjeng ĩ kong wĭo, sgara shāng enido sorĕ ga eni. <sup>17</sup>Ga kjibokwo tara Sbō tjĭlōkwo ĩaga tek dĕnashko so Isafāsdĕ ĩ twara tjeng ba kong. Eshko ga kjibokwo ĩ koshwina, ga ĩlara nopga ĩ kong. Tjĭlōkwo tak pjang ĩlara ĩ tjĭlĕ eni:

<sup>18</sup>«Tja kjrara Tjĭlapga Sĕyarĕ,

ba tjĭlōkwo roy pjĭlū ĩ oba song wĕniyo kong wĭo.

E kjĭshko ga Tjĭlapga Sĕya pjang bor go. Tja ichara

tjĭlĕ nopga shdung löng ĩ kong ga “Pjāy dār malinge”,

tjĭlĕ nopga kjok ĩgō ĩlĕm ĩ kong ga “Pjāy kjok ĩk shara”,

tjĭlĕ nopga bokrotkĕba ara ĩ kong ga “Pjāy bokrotkĕba ame”,

<sup>19</sup>tjĭlĕ nopga uunkong kong ga “Sbō nopga dār dbaryo ĩ öötonge.”\*

<sup>20</sup>E irgo ga kjibokwo ĩ ĩlira, twara irōng ba kjimtaga parkĕ shāng judfoga syō uyo roy ĩ kong, ga sirkeno sök eshko. Eshko ga ĩya nopga löng ĩlĕr beno löng drĕng erā.

<sup>21</sup>Eni ga Jesús tjĭlĕ ba kong ga «Sbō tjĭlōkwo ĕre kuromi ĩ, e shāryono eeri» ĩe.

<sup>22</sup>Tjĭlĕ shāng ga ba kugaga löng ĩ tjĭlĕ ĕng kong ga «Kjwe pjĭlūe. Ba tjĭlōkwo ĩe ĩ, e wolĕsowa» ĩe, ga beno löng yĕy ĩe erā.

Ga tjĭlĕ ĕng kong ga «ĭDomer kjwe Josĕ wa ĩlĕmĕdo?» ĩe.

<sup>23</sup>Kuya Jesúsdĕ ga tjĭlĕ ba kong ga «ĩLĕye ĩemi woydĕ bor kong ĩ, e miydoror pjir tjān. ĩNo dwĭomnega shāng kjĭlara swĭlo ara ga shji tjĭlĕ ba kong ga “Pja no dwĭomnek pjĭlūra pja opdwĭomnes om goshko” ĩĕy eni ĩlĕmĕdo? Eni ga “Pja no dwĭomnek pjĭlūra nopga tjeng bop kjok ĕreshko dwĭomnezong” ĩemi woydĕ bor kong eni. “Capernaúm kjokyoshko ga ĩlĕbo shāryorop oblĕ oblĕ ara ĩ roy kurorwa pjire. Eni ga bop kjok ĕreshko ga shāryos eni bakoe” ĩemi woydĕ bor kong eni bakoe. <sup>24</sup>ĩĕr bomi kong jĭlōkoyo ga Sbō tjĭlōkwo ĩaga, e ĩĕba tjwĭlo ara ba kjok om go ĩshko ĩlĕme. <sup>25</sup>ĩĕr bomi kong jĭlōkoyo ga Sbō tjĭlōkwo ĩaga Elĭas dbaryoshko ga shunyo shrono ĩlĕm ĩu pjĭlogĭo mya kjingsho bĕy, ga pjĭl shrono ara kjone pogo. Eshkoshko ga syāpga tjeng ara Israel kjokyo, Elĭas sök ĩshko, <sup>26</sup>gueniyo ichara Sbōrĕ syāpga löng eshko ĩ kjimĕtĕ ĩlĕme. Mĭga ichara Sarepta kjokyo, kjok ĩ buk Sidón kjokyo worbo go, syā sök kjĭlara eshko kjimĕtĕ wĭo. <sup>27</sup>Sbō tjĭlōkwo ĩaga Eliseo dbaryoshko ga nopga tjeng Israel tjĕyoga ara pogĭo go swĭlo ara, sho an do jikong wĕniyo, gueniyo poptara kjĭlara ĩlĕme. Mĭga domer Siria so ko Naamán, era poptara» ĩe.

<sup>28</sup>Kuya nopga tjeng judfoga syō uyo roshko ĩlĕrĕ ga ĩirkono ara ba kong. <sup>29</sup>Ga kojono lök, ga Jesús söra lök jek kjok eshko dwayo. Kjok eshko ĩ, e pjang dĭup pogĭo go. Eni ga söra lök jek öötong lök dĭup ĩ dbo go, dbuya ĩon jer töshko wĭo ĩlara. <sup>30</sup>Mĭga Jesús opdōno jek ba tjĕrĕko, ga toe.

*Ā sĕya pjang domer goshko ichara Jesúsdĕ toe*

<sup>31</sup>E irgo ga jek öötong shāng Capernaúm kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga öötong woshotozlong dbaryo ga opzrĕno jek shāng judfoga syō uyo jong eshko ĩ roshko, ga nopga pina. <sup>32</sup>Tjĭlōkwo ĩlara jĭlōkoyo, dbo ara

\* 4:19 Isaiás 61.1-2.

go. E kjishko ga nopga löng ba kuga li beno löng yëy le erä.

<sup>33</sup> Eshko ga domer shäng kjäara, goshko Ä säya kjäara. Ga Jesús ŷya säya lirë ga öö le ba kong dbo goshko, tjälë ga <sup>34</sup> «Jesús, Nazaret so, ¿pja tek shäng borwa barwë ega? ¿Pja tek shäng borwa pjigare? Pja ë miydër pjüé. Pja iak beno shäng dboy Sbö kong» le.

<sup>35</sup> Kuya ga säya li wïona, tjälë ga «Pja kjinkozong. Pja opkjös domer kjwe go dwayo» le. Kuya ga domer li dbura buk töshko, gueniyo llëye owa shäryara ba kong llëme. Eshko ga opkjono ba go dwayo.

<sup>36</sup> Eni ga nopga tjeng eshko li beno löng yëy le erä. Ga tjälë ëng kong ga «¿Tjälökwo kjwe llëro? Dbo ara go ga Ä säyaga iche opkjë ga kolë jëlökoyo» le. <sup>37</sup> Ga Jesús roy shdöra lok kjok eshko kjwang jikong.

#### *Simón ëm poptara Jesúsde*

<sup>38</sup> E irgo ga Jesús opshino judïoga syö uyo li roshko dwayo, ga jek öötong shäng Simón ushko. Eshko ga Simón ëm buk swïo ara, wïoyo kjlikdë. Eni ga nopga tjeng eshko li tjälë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga kjwe kjimtozong» le. <sup>39</sup> Öötong shäng ba zlong bäng ga kjlik li zenoe. Jekdo eshko ga kojono, ga dli shäryono ba kong.

#### *Swïopga poptara Jesúsde ara*

<sup>40</sup> Jek kjok ro zar ga nopga swïo oblë oblë wleniyo söraba ara Jesús kong. Ga orkwo iono kjäara kjäara kjing go, ga poptara. <sup>41</sup> Jesús, e no pjüyo ichara Sbörë shrono shäng li miyde Ä säyaga tjeng oba goshko lirë owa llëme. Epga toshko ga tjälë löng dbo go ga «¿Pja Sbö Wa!» le. E kjishko ga ichara Jesúsde tjälë llëme.

*Jesús Sbö tjälökwo roy pjüü löno judïoga syö uyo oblë oblë roshko*

<sup>42</sup> Wëshko kjok shröngto ga Jesús opshino jek kjok eshko dwayo, to jongya ëye llëmshko, ber sök tjoksa wïo. E irgo ga

nopga to löng ba wïëk. Ga wïëna lok, ga tjälë lok ba kong ga «Pja brik llëme» le.

<sup>43</sup> Gueniyo kuya ga tjälë ba kong ga «Tja to jongya kjok shto oblë oblë, Sbö ber no pjüyo sorë li roy pjüü shdök, miydëba wïo. Tja ichak shäng e kong wïo» le. <sup>44</sup> Eni ga to shäng ba lë judïoga kjokyo kjrïnashko kjrïnashko, judïoga syö uyo lok kjwobi li roshko.

## 5

*Nopga mā shaga kjrara Jesúsde doglō pkëng (4)*

<sup>1-3</sup> Pjälara ga Jesús shäng di bäng buk kës-bang, shkung, so dlung kjoyo ko Genesaret\* li kjako. Eshko ga nopga shrono löng ara ba zlong bäng, Sbö tjälökwo kuya lok wïo, ga Jesús lliya lok ara. Eshko ga ïna Jesúsde ga kjoyong tjeng do pjök di bäng li kjako, roy no llëme. Nopga tjeng ba roy li opshino tjeng ba kjäla mā shakklo kwoshkwë. Eni ga Jesús opyono kjoyong buk kjäara roshko, kjoyong li sogo ko Simón. Eshko ga tjälë Simón kong ga «Ichos jek sira di rong shwo lëkong» le. Ga ichara jeke. Eshko ga Jesús sirkeno sök kjoyong li roshko, ga nopga beno tjeng pjöshko li pïya sök.

<sup>4</sup> Tjälëno pjir ga tjälë Simón kong ga «Kjoyong ëre ichos jek këgong sit di rong wëshko, ga bomi kjäla mā shakklo kjwe dbuzi dishko, pjäy mā shak wïo» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjälë ba kong ga «Tjälapga no pingga, tjawa parkono löng shkë ga mā sharorwa kjäara llëme. Gueniyo tjawa ichaga pjarë ga kjäla dburwa» le.

<sup>6</sup> Shäryara eni ga mā shara lok träk llëme. Shiya lokshko ga kjäla li kjïyo kjone kjone skoktong tjän. <sup>7</sup> ŷya ga dwïeto ga ba pjeyoga tjeng kjoyong oblë roshko li rokara or go, tek ba kjimtë wïo. Ga epga shrono, ga parkono tjë jikong. Ba kjoyong do pjök li pito, roy dlina tjung mā erö kjishko. <sup>8-9</sup> Ga ŷya lok ga mā shara lok ara ga beno löng yëy le erä. Eni ga Simón Pedro kjök tono Jesús

\* 5:1-3 Genesaret di bäng, e ko Galilea di bäng bakoe.

bokshto, ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga, pja opkjos bor zlong dwayo sira. Tja domer owa wleniyo» le. <sup>10</sup> Ba pje yoga tjeng kjoyong oblë roshko li beno löng eni bakoe. Tjeng kjoyong oblë roshko li, epga ko Santiago, Juan. E Zebedeo wapga.

Eshko ga Jesús tjëlë Simón kong ga «Lëye bangkjrep llëme. Pja to shäng mã shak ame. Pja iër to ber shäng no töng bor kong shara» le. <sup>11</sup> Eni ga kjoyong li shira tjeng pjöshko iröng obi, ba llëbo tjeng kës li rayara, ga to jek lok Jesús tjok.

*Domer poglô go swlô ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>12</sup> Pjlara ga Jesús öötong shäng kjok kjri-nashko ga domer shrono shäng kjlara ba shwoy. Domer li poglô go swlô ara, sho an do jikong. Jesús iya ga kjök tona, kujono bokdo kjlay klung go, ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga, tja poptëp wo ydë ga tja poptëp ga pjilúe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga porwara ba orkwo go, ga tjëlë ga «Pja poptër wo ydë. Pja ber pjilú shara» le. Jekdo eshko ga domer li poptono beno pjilúe.

<sup>14</sup> Eshko ga Jesús tjëlë ba kong ga «Pja poptoror lëp ë kong llëme. Pja nom opping syöshtaga Sbö kong nopga kjishko li kong, pja iya wlo eröe. Sbö sengglo lara Moisésde, pja äar Sbö poshrëk ba ushko ga pjilú wlo li söp, twëp ba kong, pja poptono miydëba wlo» le.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Jesús roy shdöktong jek këgong. E kjishko ga shäng lishko ga oba tön löng ba shwoy ara anmoyö, ba kuk wlo, ba swlô llë li popte wlo bakoe. <sup>16</sup> Gueniyo olöshko ga Jesús opkwë jek shäng ëye llëmshko, syöshtë Sbö kong tjoksa wlo.

*Domer dre kuga llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>17</sup> Dbar kjarara ga Jesús sök oba ping. Eshko ga fariseoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, e shrono löng Galilea kjokyo oblë oblë dwayo, Judea

kjokyo oblë oblë dwayo, Jerusalén kjokyo dwayo bako, ga sirkeno löng eshko. Eshko ga Tjlapga dbo kës bang tjeng Jesús tjok, swlopga popte wlo. <sup>18</sup> Eni ga domer ga tjeng löng eshko kjlëbö, swlô söno kjlara poglô roshko. Swlô li buk töshko, dre kuga llëm wleniyo. Söya lok kjër roshko, ie buk Jesús bokshto wlo lara. <sup>19</sup> Gueniyo jek opzrëk kjone go llëm, oba ara kjy. Eni kuzong ga jem tyono lok u dbo kjing sdok li kjing go, kjing döra sira, swlô li lona ter pjang ba poglô roshko öötong buk dew, oba ara tjërëko, Jesús bokshto.

<sup>20</sup> Iya Jesúsde ga swlô sögaga li mär ba go ga tjëlë swlô buk töshko li kong ga «Domer, owa pjang bop go li lönor beno drete» le.

<sup>21</sup> No pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, fariseoga löng eshko, e wotjlik lok ga «¿Kjwe ëro? ¿Domer kjwe shäng Sbö läywë owa, ber tjwlo llëm wlo le! Owa löngga nopga kong li Sbö eröe» le.

<sup>22</sup> Wotjlik löng llë li miydara Jesúsde pjir kuzong ga tjëlë ba kong ga «¿Pjây wotjlik owa eni ega? <sup>23</sup> “Owa pjang bop go li lönor beno drete” löror ba kong. Gueniyo lönorde, de lönor llëm, e igömi llëme. Gueniyo ga “Pja kojözong. Pja jëkzong” löror ba kong ga poptororde, de poptoror llëm, era igömi wëlee. <sup>24</sup> Kjok ëre kjing go ga no to ter kjok dogo dwayo ëre dbo ara, owa pjang nopga go li lön ber dret wlo ga pjilúe. Miydëmi wlo ga llëbo sharyër e» le. Eni ga tjëlë swlô buk töshko li kong ga «Lër bop kong ga pja kojözong. Bop bukklo kjwe kjros, ga pja nom bop ushko» le. <sup>25</sup> Kuya ga kojono nopga löng li bokshto, ba bukklo li kjarara, ga to jek ba ushko Sbö poshrëk ara. <sup>26</sup> Iya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, ga Sbö poshrëra, ga tjëlë lok ëng kong ga «Eeri ga llëbo iydë llëm obi, e inoy jilöe» le.

*Leví rokara Jesúsde*

<sup>27</sup> E irgo ga Jesús opshino to ey dwayo. Jek jëk shängshko ga domer sök kjlara eshko ko

Leví, e dbur tōngga Roma so kong. E sök ba pak ľishko. Īya Jesúsdě ga tĵlě ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le. <sup>28</sup>Kuya ga kojono, ba ľlěbo tjeng kės li rayara, ga to jek ba tjok.

<sup>29</sup>E irgo ga Leví dli shāryono kėsbang ba ushko, Jesús poshrėkklo. Eshko ga oba shrono lõng ara iě, tĵrėko nopga dbur tōngga Roma so kong shrono lõng ara bakoe. <sup>30</sup>Īya fariseoga, no pinggaga kjok ľlgwekklo tara Moisésdě go ľirė ga tĵlě lok Jesús oppinggaga lõng li kong ga «ĴPjāy iě nopga owa wleniyo tjok kjweni ega?» le.

<sup>31</sup>Kuya Jesúsdě ga tĵlě ba kong lok ga «Nopga lõng pĵlú, swlo ľlēm ga e dwlomnega woydė ľlēm. Swlopgara dwlomnega woydė. <sup>32</sup>Eni ga tja shrono shāng kjok ěreshko, nopga pĵlo bek li rokaga ľlēm, nopga owa li rokaga, ľlěbo owa shārye lõng li, e owa ĵlōe le, ga raye wlo» le.

#### *Jesús ľano shji iě ľlēm kjishko*

<sup>33</sup>Eshko ga tĵlě lok ba kong ga «Juan oppinggaga iě ľlēm syōstĥe Sbō kong wlo dbar kop ara. Fariseo oppinggaga omshāryė eni bakoe. ĴBop oppinggagara iě enido ega?»

<sup>34</sup>«Orkwosmozlong dbaryoshko ga domer orkwosmok wlo ľi† shāng ba tjok obishko ga nopga mak lõng eshko ľi‡ iě ľlēm ga ěe. <sup>35</sup>Gueniyo domer li sōraba ba shĵiryoshko ga epga iě ľlēm eshko jā» le ba kong.

<sup>36</sup>Eshko ga tĵlěno ba kong lok ľlěbo ĵyāĵlo go obi. Tĵlě ga «Shji shwong tĵaglěn§ zėy sira, shwong kėguė\* bāngyėy e go wlo ľlēm. Shāryoroy eni kjwe ga shwong tĵaglěn li sreya, ga shwong kėguė li ber owa bakoe.

<sup>37</sup>»Kĵilĵwo bo dyo dbo ara tĵaglěn† tyėy ba bapkwō kėguė shāryak ōng kwota go‡ roshko ľlēm. Shāryoroy eni kjwe ga ba

bapkwō li bōptur. Eni ga kĵilĵwo bo dyo ľi, e ber ľlěno ame, ba bapkwō li ber eni bakoe.

<sup>38</sup>Eni kuzong ga kĵilĵwo bo dyo dbo ara tĵaglěn tyėy wlo ga woyde bapkwō tĵaglěn.

<sup>39</sup>Ēye kĵilĵwo bo dyo dbo ara kėguė li iono ga kĵilĵwo bo dyo tĵaglěn li ie woydė ľlēm. Eshko ga tĵlě ga «Kėguė li pĵlú, tĵaglěn li kĵinmo» le eni» le.

## 6

### *Woshtozlong dbaryo ga Jesús oppinggaga dwla bo kĵrono*

<sup>1</sup>Woshtozlong dbaryo kĵwara ga Jesús jėk shāng dwla dgak buk li tĵrėko ba oppinggaga tjok. Eshko ga ba oppinggaga lõng dwla bo kĵrė, ga kĵwokāya or go, ue lok wlo.

<sup>2</sup>Eni ga fariseoga kĵone kĵone tĵlě ga «ĴĻlěbo shāryako woshtozlong dbaryoshko ľlēm li shāryėmi lõng kjweni ega?» le.

<sup>3</sup>Kuya Jesúsdě ga tĵlě ba kong ga «ĴDėnashko ga David, ba yorkagaga, e pĵli lok arashko ga ľlėye shāryara tak pĵang Sbō tĵlōkwō go li, e ľomirė ľlēmdo? <sup>4</sup>David opzrėno jek shāng Sbō u roshko, ga pĵlung shosho suk pĵir iak beno tjeng dboy Sbō kong li uara, ga twara ba nopga jėk lõng ba tjok li kong, ue wlo bako, e uaga syōsttagagarė erō gueniyo» le.

<sup>5</sup>Ga tĵlě ba kong obi ga «Woshtozlong dbaryo kāgāyo li, no to ter kjok dogo dwayo ěre li e» le.

### *Woshtozlong dbaryo ga swlo poptara Jesúsdě kĵlara*

<sup>6</sup>Woshtozlong dbaryo oblėshko ga Jesús opzrėno jek ĵudĵoga syō uyo jong kjok eshko li roshko, ga nopga tjeng eshko li pina. Domer shāng kĵlara eshko orkwō kėlė slosloė. <sup>7</sup>Fariseoga, no pinggaga kjok ľlgwekklo tara Moisésdě li go, e lõng eshko

† 5:34 Domer orkwosmok wlo ľi li, e Jesús ľoklo. ‡ 5:34 Nopga mak lõng eshko ľi li, e Jesús oppinggaga ľoklo.

§ 5:36 Shwong tĵaglěn ľi li, e tĵlōkwō twara Sbōrė ĵlōkoyo tĵaglěn Jesús kĵishko li ľoklo. \* 5:36 Shwong kėguė ľi li, e tĵlōkwō twara Sbōrė Israel tĵėyoga kong ĵlōkoyo dēnashko li ľoklo. † 5:37 Kĵilĵwo bo dyo dbo ara tĵaglěn ľi li, e tĵlōkwō twara Sbōrė ĵlōkoyo tĵaglěn Jesús kĵishko li ľoklo. ‡ 5:37 Kĵilĵwo bo dyo dbo ara bapkwō kėguė shāryak ōng kwota go ľi li, e tĵlōkwō twara Sbōrė Israel tĵėyoga kong ĵlōkoyo dēnashko li ľoklo.



bako, Jesús dë, swlō li popte woshtozlong dbaryore iya lok wlo, rote e go wlo.

<sup>8</sup> Wotjlik löng lile li miydara Jesúsde pjiir kuzong ga tjle swlo li kong ga «Pja kojös shäng nopga löng kes ere tjreko» le. Kuya ga sharyara eni. <sup>9</sup> E irgo ga Jesús tjle nopga tjeng li kong ga «Pjāy kong lilebo kjakrokër kjrina. ¿Woshtozlong dbaryo ga lileye sharyey oblē kong ga pjlu? ¿Lilebo pjlu, de lilebo owa? ¿Ere dbaryo ga kjlara buk ba lilemdo shinmotkē wlo ga lileye sharyey? ¿Weyere, de kjimty?» le.

<sup>10</sup> Eshko ga löng ba zlong bäng pjiribri li ina uunkong, ga tjle swlo li kong ga «Pja orkwo roshwizong» le.

Kuya ga sharyara eni, ga ba orkwo poptono beno pjlu. <sup>11</sup> Gueniyoga nopga löng li iirkono ara, tjle lok eng kong ga «¿Lileye sharyey Jesús kjwe kong ga pjlu?» le.

*Jesús domerga kjrono doglo sak kjwara kjingsho pjok (12)*

<sup>12</sup> Eshko dbaryo ga Jesús opshino to jem shäng dlup jong kjwara bigdo go, syoshtē Sbō kong wlo, ga syoshtono shkēe.

<sup>13</sup> Weshko kjok shröng ga ba oppinggaga rokara tek löng ba zlong bäng. Eshko ga kjrara doglo sak kjwara kjingsho pjok (12), ber löng Sbō tjlokwo roy laga ba aska wlo. Epga ko lok eni:

<sup>14</sup> Simón, e koiara beno Pedro;

Andrés, e Simón leng;

Santiago;

Juan;

Felipe;

Bartolomé;

<sup>15</sup> Mateo;

Tomás;

Santiago, e Alfeo wa;

Simón, e zelote;

<sup>16</sup> Judas, e Santiago wa;

Judas Iscariote, e Jesús soynege.

*Jesús nopga pino trak lileme*

<sup>17-18</sup> E irgo ga Jesús to ter dlup li dwayo ba oppinggaga kjrara li tjok, ga öotong löng dam lekong. Eshko ga nopga tjeng trak

lilem, opping ba tjok wlo. Nopga shrono löng ara ba kuk wlo, ba swlo lile li popte wlo bakoe. Shrono löng li, e Judea sopga, Jerusalén sopga, Tiro sopga, Sidón sopga bakoe. Tiro kjokyo, Sidón kjokyo, e tjeng dlung sor go. Eye tjeng eshko goshko A seyaga ga e poptara Jesúsde. <sup>19</sup> Eshko ga eye ba shwong porwono ga poptono ba dbo kesbang go. E kjishko ga uunkong wotjlik lok ba porwē le.

*Lileye sharyey, shji ber löng wopjlu wlo*

<sup>20</sup> Eshko ga ba oppinggaga iya Jesúsde ga tjle ba kong ga

«Nopga song wleniyo,

    pjāy ber wopjlu,

    Sbō ber bomi pjluwo kjishko.

<sup>21</sup> Pjāy löng pjli ara wleniyo,

    pjāy ber wopjlu,

    lono ga pjāy ber löng bö tjung kjishko.

Pjāy löng slar eē wleniyo,

    pjāy ber wopjlu,

    lono ga pjāy ber löng jar kjishko.

<sup>22</sup> Pjāy iywaba shjikteng, pjāy wlokjreba lilem, pjāy laywēba owa, bomi ko e owa lēba, sharyēba eni no to ter kjok dogo dwayo ere kjishkoshko ga

    pjāy ber wopjlu.

<sup>23</sup> Eni ga pjāy aar kjok dogoshko ga pjāy potjwlen ara. E kjishko ga sharyēba owa bomi kong enishko ga pjāy woydē lileme. Pjāy ber woowa lilem dey. Sglik lēmi, öö lēmi ara, pjāy löng wopjlu kjishko bakoe.

    Dēnashko ga Sbō tjlokwo lagaga shdunaba eni bakoe.

<sup>24</sup> Gueniyoga pjāy nopga dbur ara wleniyo,

    pjāy song jlō,

    lono ga pjāy löng pjlu dbaryo li pji-tong kjishko.

<sup>25</sup> Pjāy löng bö tjung wleniyo,

    pjāy song jlō,

    lono ga pjāy ber löng pjli ara kjishko.

Pjāy löng jar wleniyo,

    pjāy song jlō,

    lono ga pjāy ber löng slar eē kjishko.

<sup>26</sup> Pjāy poshrëkoba arashko ga  
pjāy song jļõe.  
Dënashko ga nopga to löng tjļë ga  
“Tja Sbö tjlökwo läga” le, gueniyo  
ichaga Sbörë llëme. Eshko ga epga  
poshrëraba ara bakoe.

*Bi moskwoga woydëy ara*

<sup>27</sup> »Gueniyo ga lër pjāy bor kuga li kong  
ga bomi moskwoga woydozi ara. Èye, pjāy  
iywa shjiktëng ga kong llëbo shäryozī pjļú  
dey. <sup>28</sup> Èye wotjlik owa bop tjok ga pjāy  
wotjlik pjļú ba tjok. Èye, pjāy bokrotke ga  
pjāy syöshhtë Sbö kong ba kjīshko dey. <sup>29</sup> Pjāy  
kwomso shpora oblërë pjłara ga kalëkong  
twëmi ba kong, shpoya wlo bakoe. Bomi  
shwong kop lëkong döra ga bomi shwong  
ter lëkong twëmi ba kong bakoe. <sup>30</sup> È pogo  
tjwe bomi shwoy llëbo rokë ga twëmi ba  
kong. Llëbo döra bop shjiryo ga wëyë.  
<sup>31</sup> Pjāy llëbo shäryos oblë kong, woydëmi ga  
shärye lok bomi kong sorë ga eni.

<sup>32</sup> »¿Bomi woydagaga woydomirë dö  
wleni ga pjāy potjwlëkklo llë lëmiro?  
Nopga owa ëmdë ga omshäryë e kjoyoe.  
<sup>33</sup> ¿Bomi kjimtagaga kjimtomirë erö ga  
pjāy potjwlëkklo llë lëmiro? Nopga owa  
ëmdë ga omshäryë e kjoyo bakoe. <sup>34</sup> ¿Dbur  
poskwomi, tjwlo shimi iröng wlo dö ga pjāy  
potjwlëkklo llë lëmiro? Nopga owa ëmdë  
ga omshäryë e kjoyoe. <sup>35</sup> Eni llëme. Nopga  
kong llëbo shärye Sbörë pjļú bako, “Tja  
kjimtara Sbörë” le llëm gueniyo. E kjīshko  
ga bomi moskwoga woydozi ara. Llëbo  
shäryozī pjļú ba kong. Dbur poskwözi oba  
kong, ga tjwlo shimi llëme. Eni ga bomi  
potjwlëkklo ber kësbanke. Ga pjāy ber löng  
Sbö Tjwlo Kësbangyo li wapga jļökoyo. <sup>36</sup> Pja  
songe le bomi Datarë oba kong. Pja songe  
lözi oba kong eni bakoe.

«No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong  
llëme

<sup>37</sup> »“No oblë llëbo owa shäryono” lëy ë  
kong llëme. Eni ga “Pjāy llëbo shäryono  
owa” le Sbörë bomi kong llëm bakoe. “Pja

shdungko” lëy ë kong llëme. Eni ga “Pjāy  
shdungko” le Sbörë bomi kong llëm bakoe.  
Llëbo shäryara oblërë bomi kong owa li iozi  
ber tjwlo llëme. Eni ga owa pjang bomi  
go li löya Sbörë ber dret eni bakoe. <sup>38</sup> Oba  
sëzi. Eni ga pjāy sëya Sbörë bakoe. Pjāy  
kong llëbo twe bayo ara, so resgwo bapkwō  
tjung kjoyo, resgwo bapkwō li roshko res-  
gwo yoroy, kjing lliy or go, sigwo yoy ber  
lliktëng wlo, kjing goshko iëy jek obi, ber  
tjung kjopkwō shopte jong om go wleni.  
Shäryëmi oblë kong sorë ga shärye Sbörë  
bomi kong eni bakoe» le.

<sup>39</sup> E irgo ga tjļëno ba kong llëbo jyäglo  
go obi. Tjļë ga «Nopga tjeng do pjök kjok  
igö llëm wleniyo. ¿Kjłara wlosöya ba kjłara  
lirë le ga lon jer tjeng pjöyikong pjļëbgwo  
kjwaraso roy llëmdo? <sup>40</sup> Oppinggaga tjwlo  
ara, ba pingga kjinmo llëme. Gueniyo ga  
oppino pjirshko ga äär ber ba pingga dik.

<sup>41</sup> »Bomi kjłara bok bäng kjor pjłoyo  
imi kjër. E wopro ga bomi bok roshko  
kjorkwang buk kjwangna li igömi llëme.  
¿Shäryëmi eni egaro? <sup>42</sup> ¿Kjorkwang buk  
bomi bok roshko li igömi llëm ga “Kjor  
pjłoyo buk bop bok bäng kjwe shir bop  
kong” lëmi bomi kjłara kong sorëro? ¿Pjāy  
Sbö tjlökwo söga jļökoyo lëmi, gueniyo pjāy  
wotjlik owa bomi pjļúshko! Kjorkwang buk  
bomi bok roshko li shizi bäm go. Enira kjor  
pjłoyo buk bomi kjłara bok bäng li igömi  
wële, shimi ba kong wlo.

*Kjor, e sorë mydëy ba bo go*

<sup>43</sup> »Kjor doyo pjļú ga botjyë ga owayo  
drete. Kjor doyo owa ga botjyë ga pjłüyo  
dret bakoe. <sup>44</sup> Kjor, e sorë mydëy ba bo go.  
Kjor bo kjrëy shklik doyo go llëme. Kjilgwo  
bo kjrëy shkö sho doyo go llëm bakoe. <sup>45</sup> No  
pjļú ga tjļë pjļú, wotjlik pjļú ba pjļúshko  
kjīshko. No owa ga tjļë owa, wotjlik owa ba  
pjļúshko kjīshko bakoe. Llëbo tjeng bomi  
pjļúshko lomirë bomi kjamo go.

*U shäryëy sorë*

<sup>46</sup> »Pjây tjîê bor kong ga «Pja bor Tjîapga jîlökoyo» lêmi, gueniyo tja kolêmi llême. ¿Shâryemi eni egaro? <sup>47-48</sup> Êye tjwe bor shwoy, tja tjîlökwo kuya, ga llêye loror li shârye ga e so domer u ywaga kjîlara kjoyoe. U shâryarashko ga shwleyo pjîlona rong, ga ak iara ba so bâng pjiribrie. Shâryara pjir ga di to jer, pjono u li goshko ga to wito llêm, u li shâryara pjîlú kjîshko. <sup>49</sup> Gueniyo êye, tja tjîlökwo kuya, ga llêye loror li shârye llêm ga e so domer u ywaga oblê kjoyoe. U shâryarashko ga ba shwleyo pjîlona uriso, rong llême. Shâryara pjir ga di to jer, pjono u li goshko ga skwara pjir, sôra dirê drete» lê.

## 7

*Ëngkjwaga kâgâyo parkaga poptara Jesúsdê kjîlara*

<sup>1</sup> Jesús tjîêno oba kong pjir ga opzrêno jek öötong shäng Capernaüm kjokyo. <sup>2</sup> Domer sök kjîlara eshko, e Roma so, e ãngkjwagaga ara kâgâyo bakoe. Domer li parkaga tjwîlêk shäng pjir wleniyo buk kjîlara, woyde ara wleniyo, e swîlo ara, wolontoe. <sup>3</sup> Ga Jesús roy kura ba kâgâyo lirê, ga judío tjîlapgaga kjok llgwegaga wleniyo ichara kjîlôbô, Jesús rokê, ba parkaga li poptê wîlo. <sup>4-5</sup> Öötong löng Jesús shwoy ga tjîê ba kong ga «Tjîlapga, rokêrwa bop kong ga domer li kjimtos sira. E judío bishîya dik llêm, gueniyo bi tjêyoga woyde ara. Tjawa kong syô uyo shâryara kjwara om go. E kjimtakô jîlôe» lê. <sup>6</sup> Kuya ga to jek ba tjok.

Jek löng ääto ba ushko ga ãngkjwaga kâgâyo li, ba pjeyoga ichara kjîlôbô, lan Jesús kong obi wîlo. Öötong löng ba shwoy ga tjîê lok ba kong ga «Domer li tjîlökwo ichono bop kong. Tjîê ga «Tjîlapga, pja tek bor ushko llêm ga bue. Tja llêno llêm, tjwîlô llêm, pja opzrêk tek bor u roshko wîlo. <sup>7</sup> Pja înor jek om go bop shwoy llêm e kjîshko. Bor parkaga poptê lêp erô ga poptê dani. <sup>8</sup> Tja kâgâyo tjok. Llêye lê bor kong li shâryer eni iyado. Tja ãngkjwagaga

ara kâgâyo. Llêye lêr ba kong li shârye lok eni iyado bakoe. ‘Pja nomo’ lêr kjîlara kong ga toe. ‘Pja tegô’ lêr kjîlara kong ga teke. Bor parkaga tjwîlêk shäng pjir wleniyo ichêr llêbo shâryê ga shârye eni» lê bop kong eni» lê.

<sup>9</sup> Kuya ga beno shäng yêy lê erä. Ga nopga jêk löng ba tjok li îya ga tjîê ba kong ga «Lêr bomi kong ga domer, e mâr bor go jîlökoyo, Israel tjêyoga uunkong kjinmo» lê.

<sup>10</sup> E irgo ga domerga ichara li öötong löng ãngkjwaga kâgâyo li ushko iröng obishko ga ba parkaga swîlo ara li wîlêna shäng pjîlú tjân.

*Syâ wa shinmotkono woshrara Jesúsdê kjîlara iröng obi*

<sup>11</sup> E irgo ga Jesús jek shäng jongya kjok ko Naín, ba oppinggaga tjok. Oba jek löng ara ba tjok bakoe. <sup>12</sup> Jek löng ääto eshko ga shinmo sökoba jek pjang kjîlara, iêba sakshko wîlo. Shinmo li meyo, e syâ, ga wa domer oblê drete. Kjok eshko sopga jek löng ara ba yorkê. <sup>13</sup> Îya Tjîlapga Jesúsdê ga songe lê, ga tjîê ba kong ga «Pja slar ame» lê.

<sup>14</sup> E irgo ga jek öötong shäng shinmo li zîlong bâng ga ba bapkwô söya lok pjang li porwara. Ba sögaga jek löng li slongtêng löngge. Eshko ga Jesús tjîê shinmo li kong ga «¡Dwîlas, lêr bop kong ga pja kojözong!» lê. <sup>15</sup> Ga shinmo li wîlôktêng sök, ga tjîêno. Eshko ga ichara Jesúsdê to iröng ba mekê tjok obi.

<sup>16</sup> Îya löng lirê ga bangkjre lok trâk llême. Ga Sbô poshrêra lok ara. Tjîê lok ga «Sbô tjîlökwo laga weno shäng bi tjîrêko kjîlara kêsbang» lê. Ga tjîê lok obi ga «Sbô shrono shäng, ba nopga kjimtê wîlo» lê. <sup>17</sup> Jesús roy shdöktong Judea kjokyo kjok kjwang jîkong, kjok shto oblê oblê ber tjeng ba worbo go bakoe.

*Juan No Waga*

<sup>18</sup> E irgo ga llêbo shâryak eni li, e roy kura Juandê pjir, laga ba oppinggagarê ba kong. Eni ga ba oppinggaga rokara ba shwoy do pjök, <sup>19</sup> ga ichara tjîê Tjîlapga Jesús kong ga

«¿No pjlúyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?» le.

<sup>20</sup>Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga tjlä ba kong ga «Tjawa ichara Juan No Wagarë tjlä bop kong ga “¿No pjlúyo iche le Sbörë koshërwa löng li pjare, de oblë koshorwarë?”» le lok ba kong eni.

<sup>21</sup>Jekdo eshko ga nopga swlö oblë oblë wleniyo, nopga goshko Ä sëyaga, e poptara Jesúsdë ara. Ga nopga kjok igö llëm wleniyo poptara ara, beno löng kjok igö pjlúe. <sup>22</sup>E irgo ga Jesús tjlä Juan oppinggaga li kong ga «Llëye inomi, kuromi li to lëmi Juan kong. Nopga kjok igö llëm wleniyo kjok inoe. Nopga jëk llëm wleniyo jëktonge. Nopga poglo go swlö ara, sho an do jikong wleniyo poptonoe. Nopga kjok kugö llëm wleniyo kjok kunoe. Shinmoga wshrono iröng obi. Nopga song wleniyo kong Sbö tjläkwo roy pjlú lak ba kong. <sup>23</sup>Ëye mär bor go, ga tja raye llëm ga era ber sök wopjlúe» le.

<sup>24</sup>Eppa toshko ga Jesús tjläno oba kong Juan kjishko. Tjlä ga «¿Pjây jek löng kjok dogro no llëmshko, Juan ikshko ga pjây äätë eshko llëm obishko ga domer, e kjwe sorë loromi? ¿E sjro bakwara pjlukdë wleni loromire? <sup>25</sup>¿Eni llëm ga e kjwe sorë loromi? ¿E doyono shäng shwong wolësowa, tjwlö ara wleniyo go loromire? Miydëmi pjlú ga nopga dbur ara eniyo löng pjlú ushko. <sup>26</sup>¿Eni ga e kjwe sorë loromi? ¿E kjwe Sbö tjläkwo laga loromire? E jlöe. Ga e tjwlö ara, Sbö tjläkwo lagaga oblë kjinmo. <sup>27</sup>Sbö tjläkwo tak pjang li goshko ga Sbö tjläno Juan kjishko. Tjläno beno eni: “No ichër kjlära bop bäm go, bop roy laga, irbo posharyë bop kong wlo.”\* <sup>28</sup>Lër bomi kong ga nopga uunkong kjok ëre kjing go äätë tjwlö ara, Juan kjinmo llëme. Eni gueniyo ga nopga löng Sbö sök no pjluyoshko kjlobi li tjwlö ara, Juan kjinmo» le.

\* 7:27 Malaquías 3.1.

<sup>29</sup>(Jesús tjläkwo kugaga uunkong, nopga dbur töngga Roma so kong ëmdë ga tjlä ga «Sbö tjläkwo, e beke» le, optwono Juan kong, we jer di roshko li kjishko. <sup>30</sup>Gueniyo ga fariseoga, kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjlú wleniyo, era optwono Juan kong, we wlo llëme. E kjishko ga Sbö tjläkwo kjarara lok llëme.)

<sup>31</sup>Ga Jesús tjlä obi ga «Eerishko dbaryo soppa, ¿pjây so llë kjoyo lër bomi kong? <sup>32</sup>Pjây so kjwozirga öö le löng ëng kong llëbo soynezlöng shtoyoshko tjör kjoyoe. Tjlä lok ga

»“Tjawa dbonmo bakwono ga bëyotkoromi llëme.

Tjawa tonö tækwo woydoklo ga pjây slatong llëm bakoe” le lok eni.

<sup>33-34</sup>»Lër ega lër bomi kong. Juan No Waga shrono shäng ga iono llëm Sbö kong dbar kop ara, ga kjillgwo bo dyo iono llëm bakoe. Eshko ga “Kjwe goshko Ä sëya kjlära” loromi. E irgo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre shrono ga tja ië ara, tja kjillgwo bo dyo ië bakoe. Eni ga “Domer kjwe ië siyo, nelötkë äe, jëk nopga owa wleniyo tjok, ië nopga dbur töngga Roma so kong li tjok bakoe” lëmi eni. Lër bomi kong ga pjây so kjwozirga löng li kjoyo e kjishko. <sup>35</sup>Sbö kjok miydë li, e jlöe miydëba ba sögaga li go» le.

#### Fariseo ko Simón

<sup>36</sup>Fariseo shäng kjlära. Pjlära ga Jesús mana jek ba ushko ië, ga Jesús jek öötong sirkeno sök ië ba tjok eshko. <sup>37</sup>Kjok eshko ga walë shäng kjlära, llëbo owa sharyaga wleniyo. Kuya ga Jesús sök ië fariseo li ushkosho ga jek öötong shäng eshko, wloshko poshtikklo bakwo tjwlö ara, roshko poshtikklo lö pjläbë. <sup>38</sup>Öötong shäng Jesús zlong bäng ga slar ëëe. Ba boryo li tjöno Jesús dre kjing go, ga döya sök ba käkzong go. Eni ga ba dre li lö shira, ga kjing go poshtikklo li kwona.

<sup>39</sup>Iya fariseo, Jesús maga lirëshko ga wotjlik ga «Domer kjwe Sbö tjläkwo laga

włeniyo jłókoyo kjwe ga walë sök ba porwë kjwe owa miydara pjire» le. <sup>40</sup>Fariseo li ko Simón.

Eni ga Jesús tjłë ba kong ga «Simón, tjłökwo lër woydë bop kong sira» le.

Kuya ga tjłë ba kong ga «Tjlapga no pingga, łozong» le.

<sup>41</sup>Eshko ga tjłë ba kong ga «Pjłara ga nopga tjeng do pjök, pogo tjwłö dbur poskwongga włeniyo kong. Kjłara pogo tjwłö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak dbäw pjilogłö shkëng (500) äska włeni. Kjłara obi pogo tjwłö ba kong bayo domer parkë dbargwo sak shkëng (50) äska włeni.

<sup>42</sup>Ga potjwłëya łok ga ä kuzong ga dbur poskwongga li tjłë ba kong łok ga «Wëyë, tja potjwłëmi ame» le. ¿Eni ga kjone dey ga e woyde ara anmoyö?»

<sup>43</sup>«Bor kong ga kjłara pogo tjwłö ara, potjwłëkkłö ame li e» le.

Kuya ga tjłë ba kong ga «Łëp li eni jłöe» le. <sup>44</sup>Eni ga walë li İya ga tjłë Simón kong ga «Walë kjwe İzong. Tja shrono tek shäng bop u roshkoshko ga tja kong di tworop, tja dre shkwë e go włö llëme. Gueniyo bor dre pöra kjwerë ba boryo go, ga dona ba käkzong go.

<sup>45</sup>Tja włokjroropshko ga tja łö shirop llëme. Gueniyo tja shrono tek łëkong ga bor dre łö shiya kjwerë wop sit wop site. <sup>46</sup>Kjyo kwonop bor dłu kjing go llëme. Gueniyo poshtikkłö kwona kjwerë bor dre kjing go. <sup>47</sup>E kjışhko ga lër bop kong ga owa pjang ba go ara li łönor beno drete. E kjışhko ga tja woyde ara anmoyö. Gueniyo ëye kong, owa pjang ba go li łönor sira dö ga tja woyde ara anmoyö llëme» le.

<sup>48</sup>E irgo ga Jesús tjłë walë li kong ga «Owa pjang bop go li łönor beno drete» le.

<sup>49</sup>Eshko ga nopga mana tjeng ië ba tjok li tjłë ëng kong ga «¿Kjwe ëro? ¿Owa pjang oba go li łöya sorë?» le.

<sup>50</sup>Gueniyo ga Jesús tjłë walë li kong ga «Pja măr bor go kuzong ga pja dóktonge. Pja nom wopjłú bop ushko» le.

## 8

*Walëga Jesús kjimtaga*

<sup>1</sup>E irgo ga Jesús jëk to shäng kjok kjrina kjrina, ga Sbö ber no pjłuyo sorë li roy pjłú le shäng oba kong. Ga domerga kjrara dogłö sak kjwara kjingsho pjök (12) li jek löng ba tjok, <sup>2</sup>walëga jek löng ba tjok kjłöbö bakoe. Walëga li bäm goshko ga kjone kjone swłö oblë oblë, kjone kjone goshko Ä sëyaga, ga poptara Jesúsdë beno pjłúe. Kjłara ko María Magdala so. Dämärshko ga Ä sëyaga tjeng ba goshko dogłö kjäk (7) li ichara to uunkong. <sup>3</sup>Kjłara obi ko Juana, e Cuza boy. Cuza, e parkë shäng Herodes kong, ba llëbo daga. Kjłara obi ko Susana. Jesús kjimte walëga lirë löng, ba dbur baiya li go.

*Dwłä sguingga*

<sup>4</sup>Pjłara ga oba shrono kjok shto oblë oblë dwayo ga tönö ara Jesús sök lışhko. Eshko ga Jesús tjłëno ba kong llëbo jyägłö go. Tjłë ga <sup>5</sup>«Domer shäng kjłara dwłä sguingga. Pjłara ga opshino to jek dwłä sguing. Sguiyashko ga kjone kjone łono tjeng irbo bäng, ga shglëraba, uara sënwarë drete. <sup>6</sup>Kjone kjone łono tjeng ak ara tjřëko. Gueniyo klung sho li shglëk llëm kjışhko ga dwłä li wenoshko ga danoe. <sup>7</sup>Dwłä kjrina obi, e łono tjeng shkö sho roshko, ga wenoshko ga lıgwına drete. <sup>8</sup>Dwłä kjrina obi, e łono tjeng klung sho pjłú kjing go, ga kuno, botjyono pjłúe. Kjoneshko ga sok kjwara botjyono kjwo sak dbäw (100)» le.

E irgo ga tjłë ba kong jek sira obi ga «Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötsö» le.

*Jesús tjłëno llëbo jyägłö go erä ega*

<sup>9</sup>E irgo ga Jesús oppinggaga tjłë łok ba kong ga «Rokërwa bop kong sira ga llëye łorop llëbo jyägłö go li, e llë łökłö pjłölıgwes borwa kong, miydërwa włö» le.

<sup>10</sup>Kuya ga tjłë ba kong ga «Sbö ber no pjłuyo sorë li roy miydaydëba llëm li pinaba bomi kong, miydëmi włö. Gueniyo nopga oblë kongda, lër llëbo jyägłö go erä. Eni ga

»“Īya löng ga llē ĩyde miyde lok llēm,  
kuya löng ga llē loklo miyde lok llēm  
bakoe.”\*

*Dwla sguingga lānyo, e llē loklo lara Jesúsde*

<sup>11</sup> »Dwla sguingga lānyo, e llē loklo lēr  
bomi kong. Dwla li, e Sbō tjlōkwo loklo.  
<sup>12</sup> Dwla lono irbo bāng li, e ēye Sbō tjlōkwo  
kuno li loklo. Gueniyo Ā tjwe eshko, ga  
dōya ba pjlúshko dwayo, tjlōkwo li kjre llēm  
wlo. Eni ga epga dār llēme. <sup>13</sup> Dwla lono ak  
ara tjrēko li, e ēye tjlōkwo li kuno ga beno  
shāng wopjlú li loklo. Gueniyo tjlōkwo li  
äär ber ba pjlúshko jlōkoyo llēm kjishko ga  
tjlōkwo li kjre dbar kjwōbō erā. E irgo ga  
llēye wen ba kong sira tjlōkwo li kjishko  
ga raye, sōya ame. <sup>14</sup> Dwla lono shkō sho  
roshko li, e ēye tjlōkwo li kuno li loklo.  
Tjlōkwo li kura, gueniyo wotjīk sōk ara,  
wo pjang dbar go, llēbo pjlú kjok ēre kjing  
goshko li woyotjīya ara bakoe. E kjishko  
ga tjlōkwo li woyo ba kong ame, ga bo wen  
tjlōkwo li kjishko llēme. <sup>15</sup> E ga dwla lono  
klung sho pjlú kjing go li, e ēye tjlōkwo li  
kuno, ga kjre jlōkoyo ba pjlúshko li loklo.  
Kjre, ga sōya iyado, ga bo wen tjlōkwo li  
kjishko arae.

*lōk shjiy*

<sup>16</sup> »lōk shjiy borkey, kjinguēy wlo llēm,  
jney bi bukklo dorko wlo llēm bakoe.  
lēy jong kjōkshko dey, nopga opzrēk jek  
eshkoshko ga kalā tē shjiy wēlē wlo. <sup>17</sup> Llēbo  
jney, miydēba jekdo llēm wlo. Gueniyo  
llono ga e miydēba dret, iōk shjiy iak jong  
kjōkshko wleni. <sup>18</sup> E kjishko ga bor tjlōkwo  
kuzi yōtso, miydēmi pjlú wlo. ēye llēbo tjok  
ga sēya jek obi. ēye llēye llēm ga llēye tjeng  
sirawa li dōya ba shjiryō drete» lē.

*Jesús, ba mekē, ba lēmga*

<sup>19</sup> Eshko ga Jesús mekē, ba lēmga, e  
shrono tjeng Jesús sōk lishko, gueniyo öö-  
tong ba soshko llēm, oba ara kjishko. <sup>20</sup> E  
kjishko ga roy lāra ba Jesús kong ga tjlē ga

«Bop mekē, bop lēmga, e shrono tjeng bop  
ik kjoko» lēba.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «ēye, Sbō  
tjlōkwo kura, ga kolē ga era bor mekē wleni,  
bor lēng wleni» lē.

*Pjluk, di bāng buk kēsbang, e ichara Jesúsde*

<sup>22</sup> Dbar kjwara ga Jesús opyono kjyong  
roshko ba oppinggaga tjok, ga tjlē ba kong  
ga «Shji to dipzē, di bāng buk kēsbang ēre  
kjwo kalēkong» lē. Ga jek lok. <sup>23</sup> Jek löng  
dipzē wopro ga Jesús ponoe. Eshko ga pjluk  
tjwe jong trāk llēm, dbo ara di bāng buk  
kēsbang li kjing go. Di iōya ara, ga di dlin  
jong kjyong li roy, pir sek seke.

<sup>24</sup> Eni ga ba oppinggaga äär löng ba  
wolleng, tjlē ba kong ga «¡Tjlapga, shji ba  
pitoel!» lē.

Kuya ga kojono, ga pjluk, di iōya, e wlonā,  
ga beno tjeng tjēkso.

<sup>25</sup> Eshko ga tjlē ba oppinggaga kong ga  
«¿Pjāy oto? ¿Pjāy mār bor go llēm ega?» lē.

Eshko ga epga beno löng sēya llēm, kjok  
bangkjre lok ara bakoe. Ga tjlē eng kong ga  
«¿Domer kjwe ēro? Tjlēno pjluk, di iōya li  
kong ga kolē pjlúe» lē.

*Domer goshko Ā sēya kjlāra*

<sup>26</sup> E irgo ga öötong löng Gadara kjokyo,  
di bāng buk kēsbang li kjwo kalēkong.

<sup>27-29</sup> Eshko ga domer shāng kjlāra, goshko  
Ā sēya kjlāra. Shāng dbar kop ara ga  
shwong pjung llēm, sōk u roshko llēm, jek  
to shāng sakshko erā. Ba orkwo, ba dre, e  
kjrocharaba drōng sho go pjloglo kop ara,  
dār llēm wlo lāra ba, gueniyo shaya sēya  
lirēshko ga ba drōng sho li skoya jek tas  
tas erā, ga iche sēya lirē kjok dogro no  
llēmshko.

Eni ga Jesús opshino jek shāng kjyong  
roy dwayo li iya sakshko dwayoshko ga tek  
shrono shāng ba zlong bāng ga kjōk tono.

Īya Jesúsde ga tjlē ba kong ga «¡Ā sēya,  
pja opkjōs domer kjwe go dwayo!» lē.

\* 8:10 Isaiás 6.9.

E kjishko ga sëya li tjëlë ba kong dbo go ga «Sbö Tjwölö Kësbangyo Wa li pja! jPja tek shäng bor barwë llëme! jRokër bop kong sira ga tja shdum llëme!» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «jPja ko llë?»

«Tja ko Kop Arae» le ba kong. Lära eni, Ä sëyaga tjeng domer li go ara kjishko. <sup>31</sup> Eni ga rokara Jesús kong ga iche Ä sëyaga shdüzlong shtoyo llëme le. <sup>32</sup> Epga löng lishko soshko ga köchi tjeng träk llëm dlup poglö go, ië. Eni ga rokara Jesús kong ga iche jek köchi tjeng li go.

Kuya ga «Jölö» le, <sup>33</sup> ga sëyaga li opkiono lök domer li go dwayo, ga jek lök köchi li go shara. Wop eni llëm ga köchi tjeng li zrono jer ri ri dlup poglö go, optono lök jer uunkong di bäng buk kësbang li roshko, ga shteno lök dret eshko.

<sup>34</sup> İya köchi dagaga tjeng lirë ga töktong jek ey dwayo, ga öötong löng nopga löngshko ga llëye shäryono li roy lära nopga kong pjire. <sup>35</sup> Kuya lök ga tek shrono löng ara ba ik. Shrono Jesús shäng lishko ga İya lök ba zlong bäng ga domer dämär ga goshko Ä sëya li, e wlëna lök bë sök eshko, doyono pjir shwong go, skwë ame, poptono sök pjilüe. İya lök eni ga beno löng sëya llëme. <sup>36</sup> Domer goshko Ä sëya li poptara sorë, e lära ba İgaga tjeng eshko lirë nopga shrono tjeng li kong. <sup>37-39</sup> Eshko ga kjok eshko sopga uunkong tjëlë Jesús kong ga «Rokërwa bop kong sira ga pja opshis kjok ëreshko dwayo» le. Lära eni, kjok bangkjre lök ara kjishko.

Kuya ga jlö lära, jer opyë sök kjyong li roy. Eshko ga domer poptono li tjëlë ba kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios jek bop tjok.»

«Llëme. Pja nom bop ushko iröng dey. Llëye shäryara Sböre bop kong li, e lëp oba kong, miydëba wlo» le ba kong. E irgo ga Jesús to ey dwayo.

Eni ga jlö lära domer lirë, ga to jek kjok eshko kjwang jikong. Eshko ga e poptara

Jesüsdë sorë li roy le öötong shäng oba kong eshko.

*Kjoglö wołono buk kjlära, walë swlo ara kjlära*

<sup>40</sup> Jesús dipzono jek di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong iröng obi. Öötong shäng di kjako ga oba töno löng träk llëm eshko ba wlokrë. <sup>41-42</sup> Eshko ga domer shäng kjlära ko Jairo. Judfoga syö uyo jong eshko li kägäyoga shäng kjlära li e. Ba wa walë kjlaraso li wołontoe. E lu pjiloglö sak kjwara kjingsho pjök (12) erä. E kjishko ga Jesús İya ga tek shrono shäng ba zlong bäng ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga rokara jek ba ushko.

Kuya ga «Jölö» le, ga to jek ba tjok.

Oba ara kjishko ga Jesús jek shängshko ga pollikoba arae. <sup>43</sup> Löng li tjërko walë shäng kjlära swlo ara lu pjiloglö sak kjwara kjingsho pjök (12) tjän. Ba dbar İya İyado, poptë llëme. Öör shäng dwlömnega ara shwoy, ga ba dburwa tjeng li zana drete. Eni ëmdë ga poptono llëme. <sup>44</sup> Eshko ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng ba kokso shwo lëkong ga ba shwong worbo porwara, ga poptono jekdo eshko.

<sup>45</sup> Eni ga Jesús tjëlë oba kong ga «jTja porwaga ërë?» le.

Kjlära kjlära tjëlë ga «Tja llëme» le lök ba kong eni.

E kjishko ga Pedro tjëlë ba kong ga «Tjlapga, nopga ara kuzong ga pja polliya löng pjlor kar kare» le.

<sup>46</sup> Gueniyo kuya ga tjëlë ba kong ga «Tja porwara ëborë, e miydorore. Kuror ga ëbo poptono, bor dbo kësbang go» le.

<sup>47</sup> Eni ga miydara walë lirë ga Jesús porwara li beno lütshko llëme. Eni kuzong ga tek shäng Jesús zlong bäng ga kjök tono sök kjlo dete erä. Eshko ga nopga uunkong bokso ga porwara ega, poptono jekdo sorë, e lära ba kong pjire.

<sup>48</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe. Pja nom wopjülü bop ushko» le.

<sup>49</sup> Jesús tjlë shäng walë li kong wopro ga no tek Jairo ushko dwayo shrono shäng kjlara ga tjlë Jairo kong ga «Bop wa yë shinmotkonoe. Tjlapga no pingga kjwe twëy tjötö ame» le.

<sup>50</sup> Kuya Jesúsde ga jlö lara llëme. Tjlë Jairo kong ga «Pja woyde llëme. Pja mär bor go ga bop wa poptë dani» le.

<sup>51</sup> E irgo ga Jesús öötong shäng Jairo ushkosho ga Pedro, Santiago, Juan, Jairo, Jairo boy, epgara ichara opzrëk jek ba tjok. No oblëra ichara opzrëk llëme. <sup>52</sup> Eshko ga nopga slar wopjluk jong träk llëm, kjloshtë ara bakoe. Jesús opzrëno jek u li roshkosho ga tjlë löng li kong ga «Pjây slar ame. Kjonglo, e wolono llëme. Buk pë erä» le. <sup>53</sup> Kuya lok ga Jesús joywe lok jong erä. Miyde lok ga kjonglo li shinmotkonoe.

<sup>54</sup> Eni ga Jesús opzrëno jek öötong shäng kjonglo buk lishko, orkwo shara, ga tjlë ba kong dbo go ga «Kjwozirwa, pja kojözong» le. <sup>55</sup> Jekdo eshko ga kjonglo li woshrono, ga kojono shäng. Eni ga ba data, ba mekë, e ichara Jesúsde ba sëng. <sup>56</sup> Eshko ga epga beno löng yëy le erä. Gueniyo ga Jesús tjlë ba kong lok ga «Llëye shäryono jüshko ëre lëmi ë kong llëme» le.

## 9

*Ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li poshduna Jesúsde*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús, ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li rokara, ga kong dbo twara, Ä sëya oblë oblë tjeng oba goshko li iche to wlo, swlo oblë oblë popte wlo bakoe. <sup>2</sup> Ga ichara Sbö ber no pjluoy sorë li roy lë oba kong, swlopoga poptë bakoe. <sup>3</sup> Eni ga tjlë ba kong ga «Pjây brikshko ga llëye sömi llëme. Pjây kjorkung sök llëm, kjla llëm, dli llëm, dbur sho llëm bakoe. Shwong pjang bomi do go li sömi ga pjlu, gueniyo shwong oblëra sömi llëme.

<sup>4</sup> Pjây äär kjone pogo ga pjây ber löng u kjwaraso, äär jong pjây opshik kjok eshko dwayo guing. <sup>5</sup> Pjây öötong löng kjone

ga pjây wlokjre llëm wleni ga pjây opshik eshko dwayo, ga bomi dre pjlungyo lözi ber tjeng eshko. E ber pjây kura lok llëm li jyäglö, ga owa li ber pjang ba go» le.

<sup>6</sup> Eni ga epga to jek löng kjok kjrinashko kjrinashko, Sbö tjlokwo roy pjlu lë oba kong, ga swlopoga popte lok bakoe.

*Juan No Waga zrëraba*

<sup>7</sup> E dbaryo ga llëye shärye Jesúsde shäng li roy shdöktong ara. Ga kura Pjlu Herodesde, ga beno sök wotjlik ara. No kjone kjone tjlë ga «E Juan No Waga li woshrokdo» le. <sup>8</sup> Kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko so Elias tjwayde shäng» le. Kjone kjone obi tjlë ga «E Sbö tjlokwo lagaga tek dënashko so kjlara li woshrokdo» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Herodes tjlë ga «E länoytkëba ara. ¿Eni ga ë lëba? ¿E Juan woshrokdo? Nopga ichaga tjarë om go, Juan kägä zë tase» le eni. Eni ga dröno ara, iya wlo.

*Jesús nopga sëno doglo sak dbaw dbaw pjöglö shkëng (5,000)*

<sup>10</sup> Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska li shrono löng iröng obishko ga llëye shäryara lok li lara lok Jesús kong pjire. E irgo ga epga töna Jesúsde tjeng dboy, ga söra jek öötong löng kjok ko Betsaida. <sup>11</sup> Gueniyo ga miydara kjok eshko sopgarë, ga to jek lok ba irgo. Shrono löng ba shwoy ga nopga li wlokjrra, ga Sbö ber no pjluoy sorë li roy lara ba kong, ga swlopoga söra lok tjeng eshko li poptara.

<sup>12</sup> Kjok sëng ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li tek shrono löng ba zlong bäng ga tjlë ba kong ga «Kjok ëreshko llëye drete. Pjlu wlo ga nopga kjwe ichos to na dwayo, jek llëbo soynekoba kjone lishko, dli tjwlek wlo, pozlong shtoyo wlek wlo bakoe» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Sëzi pjâyde dey» le.

Kuya lok ga tjlë ba kong ga «Ëreshko tjawa pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo



shkëng (5), mā tjeng do pjökdewa erä. ¿Woydëp ga tjawa jongya dli tjiwlek nopga tjeng kës ëre kongde?» İe. <sup>14</sup> (Eshko ga domerga tjeng doglo sak dbäw dbäw pjöglö shkëng (5,000) dik. Walëga, kjwozirga, e shtak İlëme.)

Eni ga Jesús tjlë ba kong ga «Nopga kjwe ichozı wlar tjeng töshko, shtor shtor, doglo sak shkëng (50) sak shkëng (50)» İe.

<sup>15</sup> Kuya İok ga shäryara eni, ga nopga İi wloktong tjeng töshko uunkong. <sup>16</sup> Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) İi, mā do pjök İi, e kjrara Jesüsdë, ga kjok dogo İya jem drëng ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» İe. E irgo ga dli İi twara ba oppinggaga kong, pjlorgue İok nopga tjeng kës İi kong wlo.

<sup>17</sup> Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjluë. E irgo ga dli worbo töna ba oppinggagarë İok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

*No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng İi, e Jesús İara Pedrorë*

<sup>18</sup> Pjİlara ga Jesús sök syöshtë Sbö kong. Ba oppinggaga löng ba tjok eröe. Eshko ga tjlë ba kong İok ga «¿Kumi ga tja ë İëba?»

<sup>19</sup> «No kjone kjone tjlë ga pja Juan No Waga İi woshrokdo İe. Kjone kjone obi tjlë ga pja Sbö tjlökwö İaga tek dënashko so Elías tjawayde shäng İe. Kjone kjone obi tjlë ga pja Sbö tjlökwö İagaga tek dënashko so kjİlara İi woshrokdo İe» İe İok ba kong eni.

<sup>20</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «E ga pjäye, ¿tja ë İëmi?» İe.

Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «No pjlyo ichara Sbörë shrono shäng İi, e pja» İe.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlë ba kong İok ga «Tja ë İëmi ë kong İlëme» İe.

*Jesús İano ba wolon dbaryo kjishko*

<sup>22</sup> Eshko ga tjlë ba kong obi ga «Äär dbar kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre

shdungoba ara guing. Judıo tjläpaga kjok İlgwega wİeniyo, syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok İlgwekklo tara Moisésdë İi go, tja wlokjre İok İlëme. Ga tja zrökoba, gueniyo äär dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi» İe.

<sup>23</sup> E irgo ga tjlë uunkong kong ga «Ëye jëk woydë bor tjok jİökoyo ga ber shäng bor woyotjlik İyado, wotjlik İlëbo shäryë kjok ëre kjing goshko ame bakoe. Bor kjishko ga İlëye shäryëba ba kong İlë pogoshko İi, e zrökoba pjang kjİös go ëmdë ga e ba kong ga İlëye İlëme. <sup>24</sup> Ëye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko İlëm wlo İe ga äär kjok dogo İlëme. Gueniyo ëye jëk bor tjok jİökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së İyado kjok dogo. <sup>25</sup> Ëye, İlëbo tjeng kjok ëre kjing go kës İi kjrara tjeng ba wloy ëmdë ga e İlëno İlëme. Wolono ga öötong kjok dogo İlëm ga to jeno ba İlëbo İi tjok.

<sup>26</sup> «Lİono ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe bor dbo kälä goshko, Data Sbö dbo kälä go, bor parkagaga kjok dogo so tjok. Eerishko ga ëye, tja lökyokjre oba bokshto ga eshko ga lökyokjrër eni bakoe. <sup>27</sup> Lër bomi kong jİökoyo ga pjäy kjone kjone löng ëreshko wolontë İlëm obishko ga Sbö ber no pjlyo sorë İi İmi wëİe» İe.

*Jesús kjİopswono beno kälä İletİlet*

<sup>28</sup> Dbargwo kjwong (8) irgo ga Pedro, Santiago, Juan, e söra Jesüsdë jem ba tjok dboshko, ga öötong löng dlup jong kjwara kjökshko İi go, syöshtë Sbö kong wlo.

<sup>29</sup> Eshko ga Jesús syöshtë Sbö kong wopro ga ba bokkwo kjİopswono, shwong beno pjİubİlün, kälä İletİlete. <sup>30-31</sup> Eshko ga Moisés, Elías, e weno löng İan ba tjok, kälä tş shjiye. Ga wop tjok ga Jesús zrökoba Jerusalën kjokyo sorë İi İanyotke İok ëng tjok.

<sup>32</sup> Ba oppinggaga tjeng eshko İi löng poywö erä. Gueniyo polläk ga İna İok ga Jesús kälä shjiye. Domerga löng do pjök ba tjok İi İna İok bakoe.

<sup>33</sup> Domerga li brik lok kwjwëshko ga Pedro tjilê Jesús kong ga «Tjlapga, tjawa löng na ga pjüé. Tjawa ukwang shäryë kjwo mya, bop kong kwjwara, Moisés kong kwjwara, Elías kong kwjwara bakoe» le. Lara eni, gueniyo llê layde shäng li miyde shäng llême.

<sup>34</sup> Shäng tjilê wopro ga pjäng sho löno ter kjrina ba kjing go, ga ba oppinggaga li beno kjok bangkjrë ara. <sup>35</sup> Ga pjäng sho li roshko dwayo ga ybö kura lok ga tjilê ga «Bor wa li ëre. E kjröror. Ba tjlökwö kuziã» le.

<sup>36</sup> Kura lok pjir ga iya lok ga Jesús beno shäng kjilaraso. Dbar eshko ga beno löng kjing, lléye ina lok li lara ë kong llême.

*Dwlas goshko Ä sëya poptara Jesúsde kjlara*

<sup>37</sup> Wëshko ga ter shrono dlup li dwayoshko ga nopga shrono löng träk llëm, Jesús ik. <sup>38</sup> Eshko ga domer shäng kjlara nopga tjeng li tjréko. Tjilê Jesús kong dbo go ga «Tjlapga no pingga, rokër bop kong ga bor wa domer ëre is sira. Tja wa oblê drete. <sup>39</sup> Olö ga shaya Ä sëyarë, ie öö le, dbukza rish buk töshko, jek kjlo dete, ga kjamo ber bung erä. Shärye owa eni wop sit wop sit. <sup>40</sup> Tja tjilêno bop oppinggaga beno tjeng ëreshko wle kong ga “Bor wa ëre, goshko Ä sëya kjlara. Rokër bomi kong ga ichozï to bor kong sira” loror, gueniyo to ichara lok llême» le.

<sup>41</sup> Kuya ga tjilê löng li kong ga «Pjäy wotjlik owa. Pjäy mär Sbö go llême. ¿Tja ber shäng bomi tjok kjër äär jong llono, pjäy mär ber löng ba go wlo? Tja sjeno shäng bomi tjok tjän» le. Eshko ga tjilê domer li kong ga «Bop wa tek sös bor kong» le.

<sup>42</sup> Eni ga dwlas li söya lok jek shäng äätë ba zlong bäng ga dwlas li dbura sëya lirë rish buk töy, jek kjlo dete erä. Eshko ga sëya li wlona Jesúsde, ga dwlas li poptara, ga twara iröng ba data kong. <sup>43</sup> Iya nopga tjeng eshko lirë ga beno löng yëy le erä, Sbö dbo ara kjishko.

*Jesús lano ba wolön dbaryo kjishko pjlara obi*

Lléye shäryara Jesúsde li woyotjlikoba löng wopro ga tjilê ba oppinggaga kong ga <sup>44</sup> «Lléye lër bomi kong li kuzï yötso, woyojemi llême. No to ter kjok dogo dwayo ëre twëba ber tjeng nopga wloshko» le. <sup>45</sup> Gueniyo ga lléye le shäng li llê loklo miydara lok llëm, e jnena Sbörë beno, miyde lok llëm wlo kjishko. Ga llê loklo kjakrokara lok ba kong llëm, bangkjre lok ara kjishko.

*Ëye tjwölö ara anmoyö*

<sup>46</sup> E irgo ga ba oppingga kjlara tjilê ga «Tja ber tjwölö ara pjäy uunkong kjinmo» le kjlara obi kong. Kuya ga tjilê ga «Llême. Ber tjwölö ara li tja» le. Ga llamoga omlê jong eni bakoe. <sup>47</sup> Lléye le löng li miydara Jesúsde drete. Eni ga kjwozirwa kjrara kjlara, ga iara shäng ba zlong bäng, <sup>48</sup> ga tjilê ba oppinggaga kong ga «Ëye, kjwozirwa ëre wlokrara bor kjishko ga tja wlokrara wleni. Ga ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe. Bomi tjréko ga ëye shäng kjlara wotöy anmoyö ga tjwölö ara anmoyö li e» le.

*«Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» lara Jesúsde*

<sup>49</sup> E irgo ga Juan tjilê ba kong ga «Tjlapga no pingga, domer inorwa shäng kjlara, Ä sëyaga tjeng oba goshko li iche to shäng bop ko go. Gueniyo ga e bop oppingga bi tjok llëm kjishko ga tjawa tjilêno ba kong ga “Ä sëyaga ichëp Jesús ko go ame” lororwa eni» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjilê ba kong ga «Wëyël “Shäryëp ame” lëmi ba kong llême. Ëye shäng bi wloyo llëm ga shäng bi shwo lëkong» le.

*Jesús wlokrara Samaria sopgarë llême*

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús jem kjok dogo iröng obi wlo dbaryo li ääto, ga wotjlik ga to jongya Jerusalén kjokyo, lara jong kjwaraso eni. Ga to jek ba nopga tjok. <sup>52</sup> Jëk löngshko ga nopga ichara pjök mya ba bäm go ba roy söga wleniyo. Eni ga ba roy sögaga li

öötong löng bäm go Samaria kjokyo kjrina, pozlong shtoyo wlëk İara. <sup>53</sup> Gueniyo ga miydara Samaria sopgarë ga jongya jong Jerusalén kjokyo. E kjışhko ga wlokrara lok İlëme. <sup>54</sup> Roy kuya ba oppinggaga Santiago, Juan İirë ga tjlë lok Jesús kong ga «Tjlapga, ıwoydëp ga tjawa iök löng ter kjok dogo dwayo, epga pjir wlore?» İe.

<sup>55</sup> Kuya ga bojono ba shwo İekong ga wlongza tjä tjä erä. <sup>56</sup> Eshko ga jek lok kjok shto oblë.

*Shji jëk Jesús tjok ga soyo tjok*

<sup>57</sup> Eni ga jek löng irbo wopro ga no shäng kjlara eshko tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, woydër ga pja jek kjone ga tja jek bop tjok eshko» İe.

<sup>58</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shjiti kjıoshko so, e pë klung bäng. Sënwa, e pë ba usho roy. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ërera woshtozlong shtoyo drete» İe.

<sup>59</sup> E irgo ga tjlë oblë kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» İe.

Gueniyo kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tja ichos jek bor data ushko sira. Bor data woİono, jnenor sakshko pjir ga tja tekdo iröng bop tjok» İe.

<sup>60</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Shinmoga ber tjeng ëng jnek wëyë. Pja nom Sbö ber no pjıuyo sorë İi roy İe oba kong dey» İe.

<sup>61</sup> E irgo ga no shäng kjlara obi tjlë Jesús kong ga «Tjlapga, tja jek bop tjok İër. Gueniyo tja koshëp sira, “Tja toe” İër bor pjeyoga kong guing» İe.

<sup>62</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Ëye ba pak soyono, ga wotjlik İlëbo beno iröng İi kjışhko ga e İlëno İlëm Sbö ber no pjıuyo İishko» İe.

## 10

*Nopga ichara Jesúsde jek dogİo sak kjäk kjingsho pjök (72)*

<sup>1</sup> E irgo ga nopga jek löng ba tjok İi kjrara Jesúsde dogİo sak kjäk kjingsho pjök (72). To kjok shto oblë oblë İe İishko ga epga ichara jek löng pjök pjök ba bäm go. <sup>2</sup> Eshko ga tjlë ba kong ga «Dwİa bo kjrëy wİo ga

ara, gueniyo parkagaga kjİöbö döe. Eni ga rokozi dwİa sogo İi kong ga parkagaga wlëya obi, dwİa bo ara İi kjre wİo. <sup>3</sup> Eni ga pjäy nomo. Pjäy to löng sjëke. Pjäy ichër jek löng öng wlëp ushko so İlgwokİe jëk löng shjiti kjıoshko so löngshko wİeni. <sup>4</sup> Pjäy brikshko ga pjäy dbur sök İlëm, kjİa sök İlëm, drepkwota sök İlëm bakoe. Pjäy jëkko eröe. No wİemi irbo ga “Miga” İemi ba kong İlëm, pjäy jek bek eröe. <sup>5</sup> Pjäy äär ber löng kjone ga pjäy opzrëk jek u jong kjwara eshko İi roshko, ga pjäy tjlës nopga tjeng eshko İi kong ga “Miga. Rokër Sbö kong ga pjäy löng u ëreshko uunkong ie ber löng wlëpe” İozi ba kong eni. <sup>6</sup> Eshko ga pjäy wlokre lok wopjİu wİeni ga epga ie Sbörë ber löng wlëp jİökooyo. Gueniyo pjäy wlokre eni İlëm ga epga kjimte Sborë İlëme. <sup>7</sup> Pjäy öötong löng kjone pogo ga pjäy to löng u kjwara kjwara İlëm, pjäy ber löng u kjwaraso dey. Ëye parkë ga e potjwİëkko ba pak İi äska. E kjışhko ga pjäy sëya İlë ga uozi, bomi potjwİëkko İi e.

<sup>8</sup> »Pjäy öötong löng kjone pogo ga pjäy wlokre nopga eshko sorë wİeni ga pjäy sëya İlë ga uozi, <sup>9</sup> swİopga löng eshko İi poptozi, ga pjäy tjlë nopga löng İi kong ga “Sbö ber no pjıuyo wİo İi, e dbaryo döroe” İemi ba kong eni.

<sup>10</sup> »Gueniyo ga pjäy öötong löng kjok kjrina ga pjäy wlokre nopga eshko sorë İlëm ga pjäy to löng jëk irbo pjİara pjİara tjwe lok İi go, ga pjäy tjlë kjok eshko sopga İi kong ga <sup>11</sup> “Bomi kjokshko pjİungyo pjono borwa dre go İi İönwa ber tjeng jüşhko, pjäy shdungko İöko. Gueniyo miydozi pjİu ga Sbö ber no pjıuyo wİo İi, e dbaryo döroe” İemi ba kong eni. <sup>12</sup> İër bomi kong ga no İlgwezİong dbaryoshko ga kjok eshko sopga shdüya Sbörë ara, Sodoma sopga kjinmo» İe.

*Kjok shto oblë oblë, ba tjlökwö kjrëba woydë İlëm kjışhko ga kjok eshko sopga wİona Jesúsde*

<sup>13</sup> E irgo ga tjǎeno nopga kjok shto oblǎ oblǎ li kjǎshko. Tjǎlǎ ga «iCorazín sopga, Bet-saida sopga, pjǎy song jǎlǎ, pjǎy shdungko! Lǎlǎbo iyǎdǎba llǎm wǎniyo shǎryoror bomi kong li ĩna Tiro sopga, Sidón sopgarǎ tek dǎnashko kjwe ga llǎlǎbo owa shǎrye lǎng ĩ, e owa jǎlǎe ǎara, ga rayara, ga shwong pjuna shtǎgro sǎ ĩ wǎniyo, pjǎlung sho iara ba dǎu kjing go, ba woowa li ĩya Sbǎrǎ wǎlǎ tjǎn. <sup>14</sup>Eni ga no ĩlgwezǎng dbaryoshko ga pjǎy shdǎya Sbǎrǎ ara, Tiro sopga, Sidón sopga, e kjinmo.

<sup>15</sup> «Capernaúm sopga, ¿pjǎy wotjǎlik ga pjǎy sǎya Sbǎrǎ jem ǎar kjok dogo lǎmiro? Eni llǎme. Pjǎy iche jer ǎar iǎk pjǎe jong ri ri sjer llǎm shtoyo li roshko» ĩe.

<sup>16</sup> Eshko ga tjǎlǎ ba oppinggaga kong ga «Pjǎy tjǎlǎkwo kjruga ǎrǎ ga e bor tjǎlǎkwo kjradye wǎni. Ĕye, pjǎy wǎlǎkjrara llǎm ga tja wǎlǎkjrara llǎm wǎni. Ga Ĕye, tja wǎlǎkjrara llǎm ga bor ichaga wǎlǎkjrara llǎm wǎni bakoe» ĩe.

*Nopga dogǎlǎ sak kjǎk kjingsho pjǎk (72) li shrono irǎng obi*

<sup>17</sup> Eni ga nopga dogǎlǎ sak kjǎk kjingsho pjǎk (72) li toe. Tjǎlǎkwo ǎara lok kjok shto oblǎ oblǎ pjir ga tek shrono lǎng wopjǎlǎ irǎng obi. Eshko ga tjǎlǎ lǎk Jesús kong ga «Tjǎlapga, ǎ sǎyaga ǎmdǎ ga tjawa bangkjre. Epga ichororwa bop ko goshko ga tjawa kolara» ĩe lǎk ĩni.

<sup>18</sup> Kuya ga tjǎlǎ ba kong ga «Eni jǎlǎe. ĩnor ga ǎ zana Sbǎrǎ, ga e lono ter kjok dogo dwayo ĩlgwǎng wǎni. <sup>19</sup>Ga pjǎy kong dbo tworor kǎsbang, bi moskwo kǎsbang li zami wǎlǎ, ga llǎeye wen owa bomi kong llǎme. Dgur shgǎlǎmi, dyǎ shgǎlǎmi ǎmdǎ ga llǎeye wen owa bomi kong llǎme. <sup>20</sup>¿Gueniyo pjǎy lǎng wopjǎlǎ, pjǎy kolǎ ǎ sǎyagarǎ kjǎshko egaro? Pjǎy kolǎ ĩni li tjwǎlǎ ara llǎme. Pjǎy ko tak lǎk kjibokwo go kjok dogo ĩlira tjwǎlǎ ara. Woyde ga pjǎy ber lǎng wopjǎlǎ e kjǎshko shara» ĩe.

\* 10:27 Deuteronomio 6.5. † 10:27 Levítico 19.18.

<sup>21</sup> Jekdo eshko ga go Sbǎ Sǎya jǎlǎkoyo kjǎshko ga Jesús beno shǎng wopjǎlǎ ara, tjǎlǎ Sbǎ kong ga «Data, pja kjok dogo sopga, kjok ǎre sopga, e Tjǎlapga. Lǎlǎye jnenop kjok miydagaga lǎng kong li pinop oba song, wotǎy wǎniyo kong. E kjǎshko ga pja poshrǎr ara. Shǎryorop ĩni, woydorop ĩni kjǎshko» ĩe.

<sup>22</sup> Eshko ga tjǎlǎ nopga kong ga «Lǎlǎbo uunkong iara Data Sbǎrǎ beno tjeng bor wǎlǎshko. Sbǎ Wa ǎre sorǎ, e miydaga ǎrǎ llǎm, e miydaga bor Datarǎ ǎrǎe. Data Sbǎ, e sorǎ miydaga ǎrǎ llǎm, e miydaga tjǎrǎ ǎrǎe. Gueniyo e sorǎ pin woydǎ ĩ kong ga pin» ĩe.

<sup>23</sup> E irgo ga ba oppinggaga ĩya ga tjǎlǎ ba kong tjoksa ga «Lǎlǎye shǎryǎr li ĩni lǎng bomi bokkwo go. Ĕye omĩno ga ǎra ber wopjǎlǎ. <sup>24</sup>Lǎr bomi kong ga llǎlǎbo ĩni, kumi lǎng ǎre tjwǎlǎ ara. Dǎnashko ga Sbǎlǎkwo ǎagaga, pjǎlupga, e omĩk woydǎ, omkuk woydǎ, gueniyo omĩno llǎm, omkuno llǎm bakoe» ĩe.

*Samaria so kjǎlara pjǎlǎ wǎniyo*

<sup>25</sup> Domer shǎng kjǎlara, kjok ĩlgwekkǎlǎ tara Moisésdǎ li miydaga pjǎlǎ wǎniyo. Pjǎlara ga kojono shǎng Jesús zǎng bǎng, tjǎlǎya wǎlǎ. Tjǎlǎ ba kong ga «Tjǎlapga no pingga, ¿llǎeye shǎryǎr, tja ber sǎk sǎ ĩyado Sbǎlǎk wǎlǎ?»

<sup>26</sup> «¿Lǎlǎye tara Moisésdǎ pjǎng kjok ĩlgwekkǎlǎ kjibokwoyo li go? ¿Bop kong ga e pjǎlǎlǎgwep ber sorǎ?»

<sup>27</sup> «“Lǎlǎbo woydǎpshko, llǎlǎbo woyotjǎlǎpshko, llǎlǎbo shǎryǎpshko, pja sǎk sǎ obishko ga Tjǎlapga, bop Sbǎlǎ li woydos jǎlǎkoyo ĩyado”,\* ga “Pja opwoydǎ sorǎ ga bop kjǎlara, e woydos ĩni bakoe.”† Kjok ĩlgwekkǎlǎ tak pjǎng li e» ĩe.

<sup>28</sup> Kuya ga tjǎlǎ ba kong ga «Tja dboryorop beke. Shǎryorop ĩni ga pja beno sǎk sǎ ĩyado Sbǎlǎk wǎlǎ» ĩe.

<sup>29</sup> Eshko ga domer li opwǎlikǎ woydǎ. Eni ga tjǎlǎ ba kong ga «¿Bor kjǎlara ĩe li ǎ?»

<sup>30</sup> «Domer opshino kjłara Jerusalén kjokyo dwayo, jongya jer shäng Jericó kjokyo wlo lara. Jek jek shängshko ga wlēna nopga lürkē ä wleniyorē irbo. Llēbo söya tjeng ba tjok li döra lok ba shjiryo dret, ba shwong pjang ba do go li tjok, shpora lok träk llēm, ga iara beno buk eshko ba llēmdo. <sup>31</sup> E bër ga syöshtaga Sbō kong ba nopga kjīshko wleniyo tek shäng kjłara irbo li go. Buk li ina, gueniyo kjimtara llēm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä. <sup>32</sup> E irgo ga Levī tjēyo tek shäng kjłara irbo li go bakoe. Omīno, ga kjimtara llēm, koskara jek irbo sor go, jek bek erä bakoe. <sup>33</sup> E irgo ga tek shäng irbo li go kjłara obi, Samaria so shara. Buk li ina, ga songe lē. <sup>34</sup> Eni ga jek öötong shäng ba zlong bäng. Shporaba jyäglo lok li dwlōmnena kjo go, kjillgwo bo dyo dbo ara go, ga pjirira shwomzrēng go. E irgo ga poyona, iara ba öng kjing go, söra jek no pozlong uyoshko, ga dara buk eshko. <sup>35</sup> Wēshko ga pozlong uyo sogo li potjwlēna dbur sho pjublūn kjwo pjök go, ga tjlē ba kong ga “Shporaba kayo buk kjwe dos bor kong jūshko sira. Dbur zanop ère kjinmo wleni ga tja tjwe iröng obishko ga pja potjwlēn eshko” lē.

<sup>36</sup> »¿Eni ga bop kong ga nopga doglo mya li kjone dey ga beno shporaba kayo li kjłarayoy?»

<sup>37</sup> «Songe laga ba kong li e» lē kjok ilgwekklo miydaga lirē.

Kuya ga tjlē ba kong ga «Eni ga pja nom omshäryē e kjoyo bakoe» lē.

*Jesús öötong sök Marta, María, e ushko*

<sup>38-39</sup> Kjok kjrinasshko ga walē shäng kjłara ko Marta, lēng ko María. Jesús jek shäng irbo ba oppinggaga tjok, ga öötong shäng eshko ga wlokrara Martarē ba ushko. Eshko ga María wloktong sök ba dre zlong, tjökwo lē sök li kuya wlo. <sup>40</sup> Martara shäng wotjlik ara, llēbo shärye wlo li ara kjīshko. E kjīshko ga jek shäng Jesús zlong bäng ga tjlē ba kong ga «Tjlapga, bor lēng kjwe ichos

jek bor kjimtē. Tja iara beno shäng parkē ara tjoksa. ¿E tögöp llēmdo?»

<sup>41</sup> «Marta, pja woydē ara, llēbo woyotjlip shäng ara kjīshko. <sup>42</sup> Gueniyo llēbo tjwō ara li kjrinaso, ga tjwō ara li kjrayde Marīarē, ga döga èrē ba shjiryo llēme» lē ba kong.

## 11

*Shji syöshtē Sbō kong sorē*

<sup>1</sup> Pjłara ga Jesús sök syöshtē Sbō kong. Syöshtono pjir ga ba oppinggaga kjłara tjlē ba kong ga «Tjlapga, tjawa pīs syöshtē, Juan ba oppinggaga pino dik» lē.

<sup>2</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pjāy syöshtē Sbō kongshko ga lēmi eni: »“Data, bop ko, e ber kēsbang, dboye. Pja tjwe ber sök borwa pjłuyo wlo.

<sup>3</sup> Dbar kjwobi go ga dli woydērwa li twos borwa kong.

<sup>4</sup> Llēbo shäryara oblērē borwa kong owa li iērwa ber tjwō llēme.

E kjīshko ga owa pjang borwa go li lös ber dret eni bakoe.

Tjawa iēp ber löng borwa tjilzlong lishko llēme.»

<sup>5-6</sup> E irgo ga tjlē ba kong lok ga «Kjok rong bek ga pjāy kjłara shwoy, no tjwe shäng kjłara pjola dwayo, ga pja dli ba kong drete. ¿Eni wleni ga pja to dli rokē bop pjeyo sök soshko kong llēmdo? Pja äär ba shwoy ga pja tjlē ba kong ga “Bor kjłara shrono shäng bor shwoy, ga tja dli ba kong drete. E kjīshko ga tja sēm pjlung shosho suk pjir kjwo myare” lēp ba kong eni.

<sup>7</sup> »Pja kuya ga tjlē bop kong ga “Llēme. Tja barwēp llēme. U bäng jong tuke. Bor wapga tjeng bor tjok pēe. Tja kojong, llēye twēr bop kong wlo llēme” lē.

<sup>8</sup> »Gueniyo lēr bop kong ga rokēp jek rokēp jek wleni ga kojong, llēye woydēp li twe bop kong pjire. Eshko ga kojono bop kjimtē, pjāy ēng tjok pjłú kjīshko llēme. Kojono, e barworop ara kjīshko.

<sup>9</sup> »Eni ga lēr bomi kong ga llēbo rokozi Sbō kong, ga twe bomi kong. Llēbo wēzi,

ga wļēmi. “U bāng bāng dōzī bor kong” lozī ba kong, ga dār bomi kong. <sup>10</sup> Ēye lļēbo rokē ga e kjre. Ēye lļēbo wļēk ga e wļēya. Ēye “U bāng bāng dōzī bor kong” lē ga e dār ba kong.

<sup>11</sup> »¿Data kjone dey ga kong mā roke ba warēshko ga kong dgur twaydero? <sup>12</sup> ¿Ga kong kjōrkō wa ak lē rokeshko ga kong dyē twaydero? <sup>13</sup> Eni ga pjāy nopga owa ēmdē ga pjāy wotjlik lļēbo pjlu twē bomi wapga kong. Eni wļeni ga bomi Data sōk kjok dogo li kong lļēbo rokēmishko ga pjāy kong ba Sēya twe» lē.

### *Jesús, Beelzebú\**

<sup>14</sup> Pjlara ga domer shāng kjlara tjlē lļēm, goshko Ā sēya kjlara kjīshko, ga sēya li ichara Jesúsdē toe. E irgo ga domer li beno shāng tjlē. Iya lōng lirē ga beno lōng yēy lē erā. <sup>15</sup> Gueniyō kjong kjong tjlē ēng kong ga «Ā sēyaga iche to, dbo twara Ā sēya kāgāyo ko Beelzebūrē ba kong li go» lē lok eni.

<sup>16</sup> Kjong kjong lōng obi omtjlik woydē, ga tjlē ba kong ga «Llēbo īdyēba lļēm wļeniyō shāryos borwa kong kjrina, pja ichaga Sbōrē jļōre miydērwa e go wlo» lē.

<sup>17</sup> Wotjlik lōng lļē li miydara Jesúsdē pjir, ga tjlē ba kong ga «Pjlu lļē, ba nopga ēngkjwē kar kar wļeni ga e oppjik lok om go. Nopga tjeng u kjwaraso, e ēngkjwē kar kar wļeni ga e oppjik lok om go bakoe. <sup>18</sup> ¿Eni ga Ā, e ēngkjwē ba sēyaga tjok wļeni ga e pjir māling lļēmdo? Lēr bomi kong eni, tja Ā sēyaga ichē to, dbo twara Beelzebūrē bor kong li go lēmi kjīshko. <sup>19</sup> ¿Eni kjeve ga bomi oppingaga kong dbo twaga ērē, Ā sēyaga iche wlo? E kjīshko ga pjāy diktong lōng jļōe laga epgarē om go. <sup>20</sup> Ā sēyaga ichēr to, Sbō dbo ara go. Miydēmi e go ga Sbō ber no pjluwo wlo li, e dbaryo shrono tjān.

<sup>21-22</sup> »Domer shāng kjlara dbo ara, wloshko opwlikoklo tjok. Shāng ba u dēshko ga lļēbo tjeng u roshko li lūyotkēba ba shjiryo ga

ā, wokjang ba opwlikoklo tjeng li kjīshko. Gueniyō ga tjwe kjlara obi, dbo ara ba kjinmo wļeni ga shāng li zāya, ba opwlikoklo li dōya ba shjiryo, lļēbo tjeng ba u roshko li sōya jek ba tjok, ba opwlikoklo tjok bako, ga shdōya oblē kong drete.†

<sup>23</sup> »Ēye shāng bor shwo lēkong lļēm ga e shāng bor wloyo. Ēye no tōng bor kong lļēm ga e shāng ba shdōga.

<sup>24</sup> »Ā sēya pjāng no goshko li toshko ga to shāng shto wļēk kjok dogro no lļēmshko, woshhtë wlo, gueniyō wļēya lļēme. Eshko ga wotjlik ga “Tja to bor ushko irōng obi” lē. <sup>25</sup> Āār irōng ba ushko ga wļēya shāng pjlokjak pjir, poshāryak pjir wļeni. <sup>26</sup> Eni ga sēya oblē tōya ba tjok doglo kjāk (7), owa ba kjinmo, ga uunkong li pjē jek āār ber tjeng no li go. Eni ga no li beno shāng owa anmoyō, shāng bām go sorē li kjinmo» lē.

<sup>27</sup> Tjlē shāng wopro ga walē shāng oba tjeng li tjreko kjlara, tjlēno dbo go. Tjlē ga «Bop mekē, pja wena, pja kuna. Miydēr ga shāng wopjlu bop kjīshko» lē.

<sup>28</sup> Kuya ga tjlē ga «Ēng. Gueniyō ga ēye Sbō tjlokwo kuno, ga kole ga era ber shāng wopjlu anmoyō» lē.

### *Jonás jyāglo*

<sup>29</sup> Eshko ga nopga tōno ara, tjwe jong obi Jesús shāng lishko. Ga Jesús tjlē ba kong ga «Eerishko dbaryo sopga, pjāy owa. Woydēmi ga lļēbo jyāglo shāryēr bomi kong, gueniyō shāryēr lļēm, Sbō tjlokwo laga Jonás, e jyāglo shāryotē bomi kong erōe.

<sup>30</sup> Dēnashko ga Jonás, e beno lļēbo jyāglo Nínive sopga kong. Ga no to ter kjok dogo dwayo ēre ber lļēbo jyāglo nopga lōng eerishko li kong eni wļeni bakoe. <sup>31</sup> Sabá so pjluwo walē tek pjola dwayo, Pjlu Salomón kjok miydē li kuya wlo. Ga ēreshko no shāng kjlara tjwlo ara, Salomón kjinmo. E kjīshko ga eerishko dbaryo sopga, pjāy ilgweya Sbōrēshko ga walē li kojong, ga tjlē ga

\* 11:13 Ā, e kowēba Beelzebú bakoe. † 11:21-22 Domer dbo ara lē li, e Ā loklo. Ba lļēbo dōga lē li, e Jesús loklo. Lara eni li, e Ā sēyaga iche wlo ga woydara ga Ā zana guing loklo.

“Kjwepga shdungko” ĩe. <sup>32</sup> Nĩnive sopga, e Jonás tjłokwo kunoshko ga ĩłēbo owa shārye lōng ĩi, e owa jłōe ĩara, ga rayarae. Ga ēreshko no shāng kjłara tjwłō ara, Jonás kjinmo. E kjĩshko ga eerishko dbaryo sopga, pjāy ĩlgweya Sbōrēshko ga Nĩnive sopga kojong łok, ga tjłē ga “Kjwepga shdungko” ĩe.

*Iok shjiy bi doyo kong*

<sup>33</sup> »Iok shjiy borkey, jney wło ĩlēm, ĩey sbi dorko wło ĩlēm bakoe. ĩey jong kjokshko dey, nopga opzrēk jek eshkoshko ga kālā tē shjiy wēłē wło. <sup>34</sup> Iok shjiy ĩgōmi wēłē bomi bokkwo go. Bomi bokkwo pjłú włeni ga bomi doyo uunkong iok shjiy tjok włeni. Gueniyo bomi bokkwo owa ga bomi doyo uunkong kjok ro sĩ włeni. <sup>35</sup> Eni ga pjāy sjēke. ĩTjłokwo kjroromi ĩi, e jłōre? Bomi iok shjiy ĩi e. E kjĩshko ga tjłokwo kjroromi ĩi jyō włeni ga pjāy lōng kjok ro sĩ roy włeni. <sup>36</sup> Gueniyo bomi doyo uunkong iok shjiy tjok, kjok ro yēt eshko ĩlēm ga kjok ĩgōmi wēłē, pjāy jēk lōng iok shjiy tjok włeni» ĩe.

*No pinggaga kjok ĩlgwekkło tara Moisesdē ĩi go, fariseoga, e włona Jesúsdē*

<sup>37</sup> Tjłēno eni pjir ga e mana fariseo shāng kjłara ĩrē ĩē ba tjok ba ushko. Eni ga opzrēno jek ba tjok ba u roshko, ga sirkeno sōk, ĩē wło. <sup>38</sup> ĩya fariseo ĩrē ga Jesúsdē orkwo shkwono judıoga ĩ dik ĩlēm ga beno shāng wotjłik ara. <sup>39</sup> Eshko ga Jesúsdē tjłē ba kong ga «Pjāy fariseoga ĩlēbo shāryē ara, pjāy pjłúe ĩēba wło, gueniyo pjāy wotjłik dbur tōng bomi kong erō, pjāy wotjłik ĩlēbo owa shāryē. Pjāy so di iokło, dli uokło kjoyoe. E kwoshkwak ba pogło go, gueniyo roshko wliwłie. <sup>40</sup> Pjāy wotjłik ĩlēme! Shji shāryara Sbōrē pjir, bi doyo dō ĩlēm, bi sēya bakoe. ĩE miydēmi ĩlēmdo? <sup>41</sup> Gueniyo pjāy wotjłis ĩlēbo pjłú shāryē oba song włeniyo kong. Eni ga pjāy ber lōng pjło bek Sbō bokso jłokoyo.

<sup>42</sup> »ĩFariseoga, pjāy song jłō, pjāy shdungko! ĩlēbo włēnoma ĩi shtēmi āar ba sakyo (10) go, ba sakyo (10) go, shimi kjrina kjrina, ga twēmi Sbō kong. Bomi dli mokyo oblē oblē tjok ēmdē ga shāryēmi jłokoyo eni bakoe. Gueniyo ga pjāy jēk lōng pjło bek oblē tjok ĩlēm, Sbō woydēmi ĩlēm bakoe. Pjłú wło ga pjāy jēk pjło bek nopga uunkong tjok, ga Sbō woydēmi pjłú bakoe. Gueniyo woyde ga ĩlēbo włēnoma ĩi twēmi Sbō kong, shāryēmi lōng włeni bakoe.

<sup>43</sup> »ĩFariseoga, pjāy song jłō, pjāy shdungko! Judıoga syō uyo roshko ga woydēmi ga pjāy lōng sōkkło pjłú goshko erā. Woydēmi ga miga ĩlē ĩēba bomi kong yōtso ĩlēbo soynezlong shtoyo bakoe. <sup>44</sup> Pjāy song jłō, pjāy shdungko! Pjāy so shinmo doyo iak buk jyāgło ĩlēm kjoyoe. Nopga jēk ba kopshko ga ĩlēye miyde łok ĩlēme» † ĩe.

<sup>45</sup> Domer shāng kjłara eshko, kjok ĩlgwekkło tara Moisesdē ĩi miydaga pjłú włeniyo. Eshko ga tjłē Jesúsdē kong ga «Tjłapga no pingga, ĩlēye ĩep shāng ĩi, e borwa barwokło» ĩe.

<sup>46</sup> Kuya ga tjłē ba kong ga «ĩKjok ĩlgwekkło tara Moisesdē ĩi miydagaga pjłú włeniyo, pjāy song jłō, pjāy shdungko! Oba pimi lōngshko ga tjłokwo ĩemi ara ĩi shāryēba uunkong ga āe. E so ĩlēbo kwing ā twēmi oblē kong sōya wło kjoyoe. Shāryēmi eni, gueniyo pjāy om go omkjimtē ba sōk ĩlēm, bomi sakkwo go ēmdē ĩlēm bakoe. <sup>47</sup> Pjāy song jłō, pjāy shdungko! Dēnashko ga Sbō tjłokwo łagaga, e zrōra bomi tjłapgarē ara, ga jnena łok. E ga pjāy eerishko ga lōng ba sak ĩi poshāryē ber wolēsowa wło. <sup>48</sup> E goshko ga pimi lōng oba uunkong kong ga pjāy wotjłik ga zrōra łok ĩi, e pjłúe ĩemi. Zrōra, jnena epgarē łok, ga pjāyda beno lōng ba sak shāryaga.

<sup>49</sup> »E kjĩshko ga Sbō tjłēno ba kjok miydē ĩi go. Tjłēno ga “Epga kong bor tjłokwo

† 11:44 Fariseoga ĩkoba ga nopga pjłú włeniyo, gueniyo jłokoyo ga epga owa.

lagaga ichër oblə oblə. Kjong kjong zröya lok, kjong kjong shdüya lok, bokrotke lok ara" lara. <sup>50</sup> E kjishko ga eerishko dbaryo sopga, pjäy shdüya Sbörë, ba tjlökwö lagaga zröra lok tek dämärshko dwayo li kjishko, <sup>51</sup> soyara lok Abel go, äär jong Zacarías go. Zacarías, e zröra lok Sbö u jong li, öng sho sukklo jong li, e tjrëko. Lër bomi kong ga pjäy shdüya Sbörë, llëbo shäryara lok ba tjlökwö lagaga löng kës kong li kjishko.

<sup>52</sup> »Kjok llgwekklo tara Moisésdë li miydagaga pjü wleniyo, pjäy song jlö, pjäy shdungko! Pjäy opping kjok llgwekklo li go ara kjishko ga shji Sbö miydë sorë miydëmi löng pjü, gueniyo lëmi ë kong llëme. Nopga oblə somi, Sbö miydë lok llëm wlo, ga pjäy om go ëmdë ga Sbö miydë löng llëm bakoe» le.

<sup>53</sup> E irgo ga Jesús to eshko dwayo. E dbaryo jek lëkong ga no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, fariseoga, e iirkono lok ara ba kong, ga llëbo kjakroke lok ara, <sup>54</sup> tjliya lok wlo, rote lok llëbo lara li go wlo le.

## 12

### *Bangkjrëy li, e Sbö eröe*

<sup>1</sup> E wopro ga oba tjwe jong tjwe jong trak llëm, sho llík llík lë. Eshko ga Jesús tjlä ba oppinggaga kong ga «Pjäy sjëk fariseoga tjok, ba pjlung shosho uukklo wle tjok! iEpga Sbö tjlökwö söga jlökoyo le, gueniyo wotjlik owa ba pjüshko! <sup>2</sup> Llëbo shäryak lütshko kës li wen wëleshko. Llëbo jnek kës li wëkoba pjire. <sup>3</sup> Eni ga tjlökwö loromi shkëshko li, e kukoba kjok shjiyshko. Tjlökwö loromi lütshko li, e kukoba kjone pogoshko.

<sup>4</sup> »Pjeyoga. Lër bomi kong ga nopga bangkjrëmi llëme. Bomi doyo zröya lok ga pjü, gueniyo llëye shärye lok bomi kong obi ga äe. <sup>5</sup> Bangkjrako li ë lër bomi kong. Sbö, e bangkjromirë dey. Pjäy zröya ga pjü. E irgo ga pjäy iche äär ber löng iök pjë jong ri

ri sjer llëm shtoyo li roshko ga pjü bakoe. Era bangkjrözia.

<sup>6</sup> »Sënwa kjwo shkëng (5) soynek dburwa kjwo pjök äska llëmdo? Eni ëmdë ga sënwa li woyojeya Sbörë kwara llëme. <sup>7</sup> Pjäyda tjwlo ara, sënwa ara kjinmo. Bomi käkzong pjlobi shtara Sbörë pjir tjän. E kjishko ga llëye bangkjrëmi llëme.

### *Shji lan oba tjok Jesús kjishko*

<sup>8</sup> »Lër bomi kong ga pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok loromi wleni ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjlä bor parkagaga kjok dogo so li kong ga pjäy löng bor tjok lër eni bakoe. <sup>9</sup> Gueniyo pjäy tjläno oba kong ga pjäy löng bor tjok llëme loromi wleni ga tja tjlä bor parkagaga li kong ga pjäy löng bor tjok llëme lër eni bakoe.

<sup>10</sup> »Eye no to ter kjok dogo dwayo ëre läywë owa ga owa li löya Sbörë ber dret ga pjü. Gueniyo eye Sbö Sëya läywë owa ga owa li löya llëme.

<sup>11</sup> »Pjäy shakoba, sökoba judioga syö uyo roshko, llëm ga tjlapgaga bokshtoshko ga pjäy woydë llëm, «iTja opwlikë sorë?» lëmi llëm, «iLëye lër?» lëmi llëm bakoe. <sup>12</sup> Pjäy tjläshko ga llëye lëmi wlo li, e twaga Sbö Sëyarë bomi kong eshko» le.

### *Domer dbur ara kjlara*

<sup>13</sup> Domer shäng kjlara eshko oba tjrëko, tjlä Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bor data woöno, ga ba llëbo beno tjeng li, e shdüya woydë bor shjiydë bor kong llëme. E kjishko ga los ba kong ga llëbo botoya li twe bor kong» le.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «iTja iaga ërë beno shäng bomi llgwega, bomi llëbo lëp li shdör wloro?» le.

<sup>15</sup> Eshko ga tjlä oba kong ga «iPjäy sjëkel Shji wotjlik llëbo töng bayo ara wlo llëme. Shji wopjü laga bi llëbo tjeng ara lirë llëme» le.

<sup>16</sup> E irgo tjläno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlä ga «Domer shäng kjlara dbur ara wleniyo. Ba kjok buk li kjing go dwla dgara,



ga bo kjrara arae. <sup>17-18</sup>Eni ga wotjlik ga “¿Tja orwë llong? ¿Bor dwla bo kjrator ara kjwe jner tjeng kjone? Bor dwla bo jnekklo uyo lok kjwe, e chilawa anmoyō” le. Wotjlino sök daw ga tjle ga “Lleýe sharyer miyder tjan. Bor dwla bo jnekklo uyo kjwe shdor, aska sharyer keskës anmoyō. E roshko bor dwla bo kjwe jner tjeng pjir eshko, bor llebo oblë oblë tjeng kjwe jner eshko bakoe. <sup>19</sup>Sharyoror eni pjir ga ler bor pjilushko ga ‘Tja llebo jnek tjeng ara, aar lu pjloglo ara kong wlo. Tja woshtë, tja ië ara, tja ber wopjluë’ ler eni eshko ja” le.

<sup>20</sup>»Gueniyo ga Sbō tjle ba kong ga “Pja kã lleme. Eeri shkëyo ga pja wolon. ¿Eshko ga bop llebo jnenop tjeng li ber ë kongdo?” le.

<sup>21</sup>»Eni ga eye dbur tong, jneya ber ba kong om go wlo, gueniyo llebo tjwlo ara Sbō kong li sharye lleme ga era kong, llebo wen tjwe ba kong eni kjoyo bakoe» le.

### *Shji woydë lleme*

<sup>22</sup>E irgo ga Jesús tjle ba oppinggaga kong ga «Ler bomi kong ga shji woydë lleme. Shji woydë dli kjy lleme, shwong kjy lleme bakoe. <sup>23</sup>Pjã löng së, e tjwlo ara, bomi dli kjinmo. Bom doyo, e tjwlo ara, bomi shwong kjinmo. <sup>24</sup>Sënwa so ep uaga kjoyo li woyotjlizia. Dwla dgue lleme, bo kjre lleme, jneya ba jnekklo uyo roy lleme bakoe. Gueniyo sëya Sbörë. ¿Pjãda tjwlo ara, sënwa kjinmo! <sup>25</sup>¿Pjã woydë ara ga lleýe shimi e goro? Bom lu iëmi om go dbar kjwara obi ga äe. <sup>26</sup>¿Eni ga llebo chirawayo li sharyëmi ga ä kuzong ga pjã woydë llebo oblë kjishko llenoro?

<sup>27</sup>»Nana kjilshko so woyotjlizia. Parkë lleme, shwong sek lleme bakoe. Eni emdë ga löng wolësowa iyado. Ler bomi kong ga Pjlu Salomón llebo ara anmoyō. Gueniyo doyono wolësowa, öotong nana kjilshko so i dik lleme. <sup>28</sup>Kjlo sho lle doye Sbörë eni, eeri ga lok pjlu, bong ga sukoba gueniyo.

¿Pjã doye e kjinmo anmoyō llemdo? ¿Pjã mär Sbō go jlökoyo lleme ega?

<sup>29</sup>»E kjishko ga shji woydë lleme. Shji woydë dli kjy lleme, di kjy lleme bakoe. <sup>30</sup>Llebo tjeng kës ëre kjishko ga nopga Sbō miyde lleme wleniyo woydë arae. Gueniyo bomi Data, lleýe woydëmi dö li miyde sök pjir tjan. <sup>31</sup>Sbō ber bomi pjluoy sorë li woyotjlimi ara, llebo oblë oblë kjinmo. Sharyëmi löng eni ga llebo oblë woydëmi kës li ber bomi kong bakoe.

<sup>32</sup>»Pjã bor öng wlep ushko so wleni. Pjã ara lleme, gueniyo woyde Sbörë ga pjã ber löng no ichagaga ba tjok, sök no pjluoy iyado lishko. E kjishko ga lleýe bangkjëmi lleme. <sup>33</sup>Pjã lleýe tjok ga soynezi, ga dburyo twozi oba song wleniyo kong. Llebo tjwlo ara li iëmi ber tjeng ba bapkw roy kjok dogo, eshko ga llebo li pjir lleme, luyotkëba lleme, ue ba sëyarë lleme bakoe. <sup>34</sup>Bomi llebo tjwlo ara li tong tjeng kjone ga pjã wotjlik eshko bakoe.

### *Shji ber löng bi kãgäyo koshë iyado*

<sup>35-40</sup>»No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe ilono miyde mi lleme. E kjishko ga pjã ber löng bor koshë, posharyak löng pjir iyado. Woyde ga pjã ber löng parkagaga löng ba kãgäyo koshë wleni. Ba kãgäyo li jek kjok shto oblë orkwosmozlong dbaryo shrëk. Woyde ga ba parkagaga löng ba ushko obi li ber löng ba koshë iyado, wloshko iök borkek tjeng shji, tjwe iröng obishko ga wlokre lok jekdo ga pjlu wlo. Tjwe kjok rong, lleme ga kjok ba shränto emdë ga woyde ga löng ba koshë eni. Ga shronoshko ga epga wlena lok eni ga e ber ba kong lok pjluë. Ler bomi kong jlökoyo ga eni ga epga ie wlar löng sökklo go, ië wlo, ga dli shiya, söya, twe ba kong lok om go.

»Tja kuzia. Eye tjwe lurkë ilono miyde u sogo lirë kjwe ga eye opzrek jek ba ushko llebo luyotkë wlo lleme. Ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe dbar ilono miyde mi

llem kuzong ga pjay ber long bor koshe, posharyak long pjir iyado» le.

*Parkaga pjlu, parkaga owa*

<sup>41</sup> Eshko ga Pedro tjle ba kong ga «Tjlapga, ztjlokwo lep shang li lep shang borwa kong dore, de oba uunkong kong?»

<sup>42</sup> «Parkaga ie ba pjurë ber ba parkagaga oble daga, seya aar ba dloyo go kjok ore ga woyde ga parkaga lleye le ba kong li sharye eni wleniyo, kjok miyde ara bakoe. zGueniyo ga kjre sorë? <sup>43</sup> Tjwe irong obishko ga parkaga wleya ba pjurë shang ba pak sharye pjlu li, e kongda ber pjluë. <sup>44</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga era ie ba pjurë ber shang ba llebo uunkong kagayo. <sup>45</sup> Gueniyo ga parkaga li wotjlik owa wleni ga ba pjlu tjwe maling lleme le wleni ga opyorgo to shang parkagaga oble shdung, ga glo ara, nelotke ara bakoe. <sup>46</sup> Eni wleni ga koshe shang llem dbaryoshko ga ba pjlu tjwe. Eshko ga parkaga owa li shduya, iche jek nopga ka llem wleniyo llamo tjeng lishko.

<sup>47</sup> »Parkaga lle, lleye woyde ba pjurë li miyde pjlu, gueniyo sharyara eni llem, ba tjlokwo kolara llem ga e shdungko, e shpokko ara bakoe. <sup>48</sup> Gueniyo parkaga lle, llebo owa sharyara, miydara llem kjishko ga era shdungko bako, gueniyo e shpokko sira doe. Eye kong llebo twara ara ga kong llebo roke ara, oble kjinmo. Eye kong llebo iara beno tjeng ba wloshko ara ga kong llebo roke, oble kjinmo bakoe.

*Shji moskwoga ara*

<sup>49</sup> »Tja shrono shang kjok ere kjing go, iok borkek wlo wleni. jGa woyder ga iok li pjë jong ri ri tjan! <sup>50</sup> Tja kong llebo wen tjwe owa kjluwe. E kjishko ga tja woyde ara, aar jong llebo li sharyono bor kong pjir guing.

<sup>51</sup> zTja shrono shang nopga ichë ber long wlep eng tjok wlo lemire? Eni lleme. Lër bomi kong ga tja shrono shang no shdoga, ber long dboy dboy wlo. <sup>52</sup> Eeri jek lekong ga nopga tjeng u kjaraso doglo shkeng (5) ga e shdar ber kjing pjok, kjrina doglo mya,

kjrina do pjok, ga ber long eng moskwo.

<sup>53</sup> Dataga, ba wapga domerga, e ber long eng moskwo; mekega, ba wapga walega, e ber long eng moskwo; walega, ba pjlaydoga, e ber long eng moskwo eni bakoe» le.

*Llebo wen li lle loklo*

<sup>54</sup> Eshko ga Jesus tjle nopga kong ga «Pjang sho poyong jem pjang dlo jer shwo lekong li imishko ga miyde mi e go ga shunyo shre lemi, ga shre jloe. <sup>55</sup> Pjluk tjwe kjok dogro no llem shwo lekong dwayo li kumishko ga miyde mi e go ga kjok kjlirke lemi, ga sharye eni jloe. <sup>56</sup> jPjay Sbö tjlokwo söga jlökoyo lemi, gueniyo pjay wotjlik owa bomi pjlushko! Llebo wen kjok dogo, kjok ere kjing go, e lle loklo miyde mi pjluë. zEni ga llebo sharye Sböre eerishko dbaryo li, e lle loklo miyde mi llem sorero?

<sup>57</sup> »zLleye ber pjlu, lleye ber owa, e miyde mi lleme? <sup>58</sup> Pjay sökoba no ilg-wega shwoy lebashko ga pjay lan bomi söga li tjok bam goshko, pjay ie ber tjeng tjlapga wloshko llem wlo. Sharyemi eni llem ga pjay tve tjlapga lirë ba parkagaga kong, pjay shduya wlo, ga pjay ie ber long no shduzlong uyo roshko. <sup>59</sup> Lër bomi kong ga pjay opshik eshko dwayo llem, aar jong dburwa kjome lara bomi kong li potjwlenomi pjir guing» le.

## 13

*Woyde ga llebo owa sharye long li, e owa jloe ley, ga rayey*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga long kjlobö tjle Jesus kong ga «Galilea sogpa long kjlobö ong zrok, sho suya, pjë dret Sbö kong wlo. E wopro ga nopga ichara bi pjluyo Pilatorë ba zrok, ga zrora lok eshko» le.

<sup>2</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «zPjay wotjlik ga Galilea sogpa li zröraba, epga owa, nopga oble ba kjokshko so kjinmo kjishko lemire?

<sup>3</sup> Lër bomi kong ga eni lleme. Gueniyo llebo owa sharyemi long li, e owa jloe lozi, ga rayozia. Llem ga pjay pjir bakoe. <sup>4</sup> zE ga pjay

wotjlik ga nopga wołono Siloé kjokyo doglo sak kjwara kjingsho kjwong (18), ak sho jong kjókshko eshko li dgono jer ba kjing goshko li, e owa, Jerusalén sopga llamo li kjinmo lémire? <sup>5</sup> Lër bomi kong ga eni llème. Gueniyo llébo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozia. Lëm ga pjây pjir bakoe» le.

*Kjor jong kjlara, botjyë llème*

<sup>6</sup> E irgo ga tjläno nopga kong llébo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara, kjor jong kjlara, ba kjillgwo bo ara kjokyo li tjrëko. Kjor li ko *higuera*. Dbar kjwara ga jek jék shäng e go, bo tjokde iya wlo, gueniyo bo drete. <sup>7</sup> Eni ga tjlä ba kjok daga li kong ga “Kuzong. Eeri ga öotong lu pjloglo mya ga kjor kjwe inshko ga bo wlën kjwara llème. Kjwe közong! zShto kjrë jong ara llénoro?” le ba parkaga li kong.

<sup>8</sup> »Kuya ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, wëyë. Rayos ber jong lu pjlara obi, sor pokër, ga dwlomner, <sup>9</sup> botjyëre iy wlo, llëm ga köm eshko jä ga pjlué” le ba pjlu kong» le.

*Woshtozlong dbaryo ga walë poptara Jesúsde kjlara*

<sup>10</sup> Woshtozlong dbaryo kjwara ga Jesús sök oba ping judfoga syö uyo jong kjwara li roshko. <sup>11</sup> Walë sök kjlara eshko, swlo ara lu pjloglo sak kjwara kjingsho kjwong (18) tjän, wloyo Ä säya kjlararë. Walë li beno shäng wozöngë. <sup>12</sup> Iya Jesúsde ga rokara tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga «Pja döktong, pja rayara bop swlo wlerë» le, <sup>13</sup> ga orkwo iono ba go. Jekdo eshko ga walë li poptono beno shäng kjlo bek ba shtoshko. Ga opyono beno shäng Sbö poshrëk.

<sup>14</sup> Gueniyo judfoga syö uyo kägäyo li shäng eshko. Iya ga iirkono ara, tjlä nopga löng li kong ga «Shji parkozlong dbaryo iak lok kwjo tjer (6). Pjây poptë woydë ga pjây tek eshko dbaryo ga pjlué. Gueniyo woshtozlong dbaryo lira llème» le.

<sup>15-16</sup> Kuya Jesúsde ga tjlä ba kong ga «Pjây Sbö tjlokwo söga jlökoyo lëmi, gueniyo pjây

wotjlik owa bomi pjluško! Walë kjwe, e Abraham tjëyo, ga tjeng Ä wloshko eeri ga öotong lu pjloglo sak kjwara kjingsho kjwong (18). zPjây uunkong bomi öng döc, sömi di ië woshtozlong dbaryo llëmdo? zEni ga walë kjwe döror Ä wloshko dwayo dbar ëreshko ga owa lëmi sorëro?» le.

<sup>17</sup> Kuya ba wloyoga lirë ga lökkjrono ara. Gueniyo llamoga löng lira beno löng wopjlu, llébo shäryara kës li kjishko.

*Kjor dwlayo chirawa*

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjlä löng li kong ga «zSbö ber no pjluoy sorë, e so llë kjoyo? zLër bomi kong sorë ga pjlu? <sup>19</sup> E so kjor dwlayo chirawa ko *mostaza* dgoroy klung roy kjoyoe. Kuno ga kësbang, kjor wleni. Eshko ga sënwa llë usho ywë ba kowo go» le.

*Pjlung shosho uukklo*

<sup>20</sup> E irgo ga tjlä ga «zSbö ber no pjluoy sorë, e so llë kjoyo? <sup>21</sup> E so walë pjlung shosho llruno bayo ara ba uukklo tjok, ga ie ber buk uur wlo kjoyoe. Ba uukklo shdöktong pjlung shosho li kwang jikong» le.

*Kjër bäng bam chira*

<sup>22</sup> Jesús to jek shäng Jerusalén kjokyo wlo le. Eshko ga jék shäng irbo goshko ga äär kjok kjrina kjrinishko ga slan oba ping. <sup>23</sup> Pjlara ga no kjlara llébo kjakrokono ba kong. Tjlë ga «Tjlapga, zno kjre Sbörë där wlo li kjlobö döre?»

<sup>24</sup> «Pjây drön ëë, pjây opzrëk jek kjër bäng bam chira li go wlo. Lër bomi kong ga nopga ara opzrëk woydë jek e go wlo, gueniyo jek ga äe. <sup>25</sup> U sogo li u bäng bängzano pjir ga pjây beno löng kjoko li, u bäng li porwëmi kjöw kjöw, ga öö lëmi, pjây tjlä ga “Tjlapga, u bäng döc borwa kong sira” lëmi eni.

»Kuya ga tjlä bomi kong ga “Pjây ë, pjây kjone so, e miydër llème” le.

<sup>26</sup> »Eshko ga pjây tjîlê ba kong ga “Dë-nashko ga tjawa iono bop tjok, ga oba pinop borwa kjokshko bakoe” lêmi eni.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjîlê bomi kong ga “Pjây ë, pjây kjone so, e miydër îlême. Pjây îlêbo owa shâryaga eröe. Pjây opkjos bor shwoy ëre dwayo” lê.

<sup>28-29</sup> »Eshko ga Abraham, Isaac, Jacob, Sbö tjîlkwo îagaga löng kës li, e ber löng Sbö sök no pjûloyo îyado lishko. Ga nopga kjok kjwang jîkong so sirkek äär ber löng ië ba tjok. Îmi eni ga pjây iak beno tjeng kjoko kjîshko ga pjây ber tjeng sîar eshko, kowo uë, îlêbo bang ara bomi kong kjîshko. <sup>30</sup> Eerishko ga kjong kjong tjwîlô ara li, e ber löng tjwîlô chira eshko. E ga eerishko ga kjong kjong tjwîlô chira li, e ber löng tjwîlô ara eshko» lê.

*Jesús slätong Jerusalén sopga kjîshko*

<sup>31</sup> Eshko ga fariseoga shrono löng kjîlôbö, ga tjîlê ba kong ga «Pjîlu Herodes, pja zröya woydë. E kjîshko ga pja nom jüy dwayo» lê.

<sup>32</sup> Kuya ga tjîlê ba kong ga «Domer lêmi löng li, e oba jyâpgwaga erä. Pjây nom ba shwoy, ga pjây tjîlê ba kong ga “Eeri, bong ga tja shäng Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichë to, ga tja shäng oba poptë bakoe. Pak shâryër wîlô li, e pjir kjönma” lêmi ba kong eni. <sup>33</sup> Gueniyo ga eeri, bong, kjönma ga tja to jek shäng Jerusalén kjokyo wîlô. Tek këgongshko ga Sbö tjîlkwo îagaga zröraba shtoyo eshko.

<sup>34</sup> »Jerusalén sopga, tja kuzîa! Sbö tjîlkwo îagaga zrömi. Sbö tjîlkwo roy îagaga ichara bomi kong li îlômi ak go, zrömi wîlô. Woydoror enido ga pjây tön, kjörkö meyo ba wapga tönö tjeng ba sjägä dirko wîlêni, gueniyo woydoromi îlême. <sup>35</sup> Tja kuzîa. Bomi u, e raye Sbörë ber jong tjoksa. Lër bomi kong ga tja ëre îmi ame, äär jong pjây tjîlê löng ga

»“Kjwe ichara Tjîlpargärë tjwe kjok ëreshko.

Kjwe kjimte Sbörë”\* lêmi löng guing»  
lê.

## 14

*Woshtozlöng dbaryo ga swîlo poptara  
Jesúsde kjîlara*

<sup>1</sup> Woshtozlöng dbaryo kjwara ga Jesús öötong shäng fariseo tjwîlô ara wîlêniyo, e ushko, ië ba tjok wîlô. Nopga löng eshko li löng ba dë, îlêye shârye li îya lok yötso wîlô. <sup>2</sup> Domer sök kjîlara eshko swîlo ara, poglö dguë do jîkong. <sup>3</sup> Îya Jesúsde ga tjîlê fariseoga löng li kong, kjok îlgwekklo tara Moisésde li miydagaga pjîlu wîlêniyo löng li kong ga «¿Woshtozlöng dbaryo ga shji swîlo poptë ga pjîlúre?» lê.

<sup>4</sup> Kuya lok ga beno löng kjing erä. Eni ga Jesús orkwo iono swîlo li go, ga poptara, tjîlê ba kong ga «Pja nom ga pjîlúre» lê. Kuya ga toe. <sup>5</sup> Eshko ga Jesús tjîlê nopga li kong ga «¿Bomi wa, bomi öng, e îono di bäng roshko woshtozlöng dbaryoshko ga shimi jekdo mäling îlêmdo?» lê.

<sup>6</sup> Kuya lok ga dboryara îlêni, beno löng kjing erä.

*Shji manabashko ga shji îlê shâryë*

<sup>7</sup> E irgo ga îya Jesúsde ga nopga mak li shrono löngshko ga sökklo wîlêya lok pjîlu wîlêniyo, oba tjwîlô ara tjeng lishko. Eni ga tjîlêno ba kong îlêbo jyäglo go. Tjîlê ga <sup>8</sup> «Ëbo orkwosmok wîlênishko ga pja mana ië ba tjokshko ga pja jek sirkek sökklo kjing, oba tjwîlô ara tjeng lishko îlême. No tjwîlô ara bop kjinmo tjwe shäng eshko wîlêni ga <sup>9</sup> bomi maga li tjwe tjîlê bop kong ga “Pja kojözong. Sökklo kjwe twos kjîlara wîlê kong” le kjwe. Eshko ga pja lötkkë ara, ga pja ber sök sökklo tjeng iröng wîlêniyo kjing go shara.

<sup>10</sup> »Pja manabashko ga pja shronoshko ga pja jek sirkek sök sökklo tjeng iröng wîlêniyo kjing go dey. Eni ga bop maga li tjwe tjîlê bop kong ga “Tjîlappa, pja tjwîlô ara. Pja tek sirkek sök sökklo ëre pjîlu anmoyö kjing go shara” le bop kong eni kjwe. Eshko ga pja ikoba ga pja tjwîlô tjok. <sup>11</sup> Ëye opyë ber

\* 13:35 Salmo 118.26.

tjwłō ara ga iēba ber tjwłō llēme. Ēye opyē ber tjwłō llēm ga iēba ber tjwłō ara» ĩe.

<sup>12</sup> Eshko ga tjļē ba maga li kong ga «Pja dli shāryono bayo arashko ga woyde ga oba llēbo ara wleniyo mapdē dō llēm, bop pjeyoga mapdē dō llēm bakoe. Shāryorop eni wleni ga dbar oblē go ga pja kjwe kar maya eni bakoe. Eshko ga pja potjwłēkkłō tjok. <sup>13</sup> Pja dli shāryono bayo arashko ga nopga song wleniyo, nopga jēk llēm wleniyo, nopga jēk yökyök wleniyo, nopga kjok igō llēm wleniyo, e mapdē dey. <sup>14</sup> Epgara, pja potjwłēya ga äe. Gueniyo shāryorop eni wleni ga pja ie Sbörē ber wopjłū, ga pja potjwłēga erē, nopga pjlo bek li woshre iröng obi dbaryo lishko» ĩe.

*Nopga mana domerdē ara, iē ba tjok włō*

<sup>15</sup> Eshko ga sirkeno sök kjłara ba tjok eshko li tjļē ba kong ga «ıSbō ber no pjłuyo dbaryo öötongshko ga ēye öötong sök iē ba nopga tjok eshko li ber wopjłūe!» ĩe.

<sup>16</sup> Kuya ga tjļē ba kong ga «Domer shāng kjłara, nopga mana trāk llēm, tjwe ba ushko iē ba tjok włō, ga opyono beno shāng dli shāryē ba kong bayo ara. <sup>17</sup> Öötong iozlong dıloyo go ga ba parkaga ichara kjłara, tjļē nopga mana li kong ga «Pjāy tegō. Dli kwirkonoe» ĩe eni.

<sup>18</sup> »Gueniyo kuya lok ga kjłara kjłara llēbo wleno, jek mana lishko llēm włō. Bām go li tjļē ga «Tja kjok tjwłēno kjrina. Tja jongya ba ik. Tja jnep kēsbange» ĩe.

<sup>19</sup> »Kjłara obi tjļē ga «Tja sögła klung workwokłō dopshiga wleniyo tjwłēno dogłō sak kjwara (10). Tja jongya ba tjļik. Tja jnep kēsbange» ĩe.

<sup>20</sup> »Kjłara obi tjļē ga «Tja orkwosmok sök eeri jā. Tja jek ga äe» ĩe.

<sup>21</sup> »E irgo ga parkaga li tek shrono shāng iröng obi ba pjłuyo shwoy, ga roy lara ba kong pjire. Kuya ga iirkono ara, ga tjļē ba kong ga «Pja to u lok ara wleniyo tjreko, irbo pjłara pjłara bāng go, irbo chilawa oblē oblē bāng go bakoe. Eshko ga nopga song

wleniyo, nopga jēk llēm wleniyo, nopga kjok igō llēm wleniyo, nopga jēk yökyök wleniyo, e tek söba» ĩe.

<sup>22</sup> »Shāryara eni pjir ga shrono tek shāng iröng obi, tjļē ba pjłuyo kong ga «Tjłappa, llēye lorop bor kong li shāryorop pjire. Gueniyo iozlong shtoyo obie» ĩe.

<sup>23</sup> »Kuya ga tjļē ba kong ga «Pja nom nopga włēk kjok shto oblē shara. Pja to u lok kjwōbö kjwōbö wleniyo tjreko. Eshko ga ēye wlenop ga ichēp tek bor ushko, bor u ēre dlin ber jong tjung włō. <sup>24</sup> Lēr bop kong ga nopga manor löng bām go li, bor dli li ue sira llēme» ĩe ba parkaga kong» ĩe.

*Shji jēk Jesús tjok włō li, e tjwłō tjok*

<sup>25</sup> Jesús jek jēk shāng irbo go, ga oba jēk löng ba tjok ara. Eni ga bojono iröng, tjļē ba kong lok ga <sup>26</sup> «Ēye jēk woydē bor tjok jlökoyo ga woyde ga ba data, ba mekē, ba wapga, ba pjeyoga uunkong, e ie ber woyo ba kong ame. Woyde ga wotjłik ga «Tja wolonde, de tja wolon llēmde, tja jēk ba tjok» ĩe iyado bakoe. Shārye eni llēm ga e ber bor oppingga ga äe. <sup>27</sup> Woyde ga llēye shāryēba ba kong bor kjışhko llē pogoshko li, e zrökoba pjang kjłōs go ěmdē ga e ba kong ga llēye llēme ĩe. Eni llēm ga e ber bor oppingga ga ä bakoe.

<sup>28</sup> »ıPjāy kjłara wotjłik ak sho shāryē jong kjókshko wleni ga pja sirkek sök ba woyotjłik ga «ıTjwłō kjöm? ıDburyo kjwörde?» ĩēp bām go llēmdo? <sup>29</sup> Eni llēm ga u shakkłō li shāryorop pjirshko ga dbur pjir eshko wleni ga pja ikoba ga pja joywēba, <sup>30</sup> tjļē ga «Domer kjwe ba pak soyono, ga kjra lara ga pjitong llēm izia» ĩēba eni.

<sup>31</sup> »ıPjłū llē opshik jek ba ěngkjwagaga dogłō sak dbāw dbāw pjłogłō sak kjwara (10,000) tjok, ěngkjwē pjłū oblē tjok wleni ga iya ga pjłū oblē li ěngkjwagaga dogłō sak dbāw dbāw pjłogłō sak pjök (20,000) wleni ga llēye shārye eshko lēmi? ıWotjłik ga «ıNo kjwörde? ıShji ěngkjwē ba tjok sorē? ıShji kjangde, de llēmde?» ĩe eni

llëmdo? <sup>32</sup>Eni ga “Shji songe” le wleni ga pjola obishko ga nopga iche jek kjlëbö, lan pjlu oblë li tjok wlo, ie ber sök wlep wlo, ëngkjwë ba tjok llëm wlo. <sup>33</sup>Bomi llëbo tjeng kës li iëmi ber iröng llëm ga pjäy ber bor oppingga llëm eni bakoe.

<sup>34</sup>»Dlungna, e pjluë. Gueniyo ga pjle ameshko ga iëy ber pjle ba shtoy iröng obi ga äe. <sup>35</sup>Eshko ga llëno ame, ioroy klung kjing go ëmdë ga llëno llëme. E dbukko erä. Eye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso» le.

## 15

*Öng wlep ushko so jeno kjlara*

<sup>1</sup>Jesús shäng oba ping wopro ga nopga dbur töngga Roma so kong, nopga owa wleniyo oblë, e shrono löng ara ba kuk eshko. <sup>2</sup>Fariseoga, no pinggaga kjok ilgwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko kjlëbö bakoe. Nopga owa li iya lok ga tjle ëng kong ga «Nopga wotjlik owa wlokre, ga ië ba tjok bakoe» le.

<sup>3</sup>Eni ga Jesús tjleño ba kong llëbo jyäglo go. Tjle ga <sup>4</sup>«Pjäy kjlara öng wlep ushko so tjeng doglo sak dbaw (100), ga kjlara jeno wleni ga llëye shäryëp eshko? ¿Llamo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li iëp ber tjeng ba kjok kjing go, ga pja to jeno li wlek, äär jong wlenop guing llëmdo? <sup>5</sup>Wlënopshko ga pja wopjluë. Eshko ga iëp buk bop dbopdo, <sup>6</sup>söp tek iröng bop ushko, ga bop pjeyoga rokëp uunkong tek eshko. Ga pja tjle ba kong lok ga “Bor öng jeno li wlenore. Tja wopjluë. Woydër ga pjäy ber wopjluë botoya dik bakoe” lëp eni.

<sup>7</sup>»Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga kjok dogo ga löng wopjluë ba kjishko. Eshko ga nopga pjlo bek doglo sak shkaw kjingsho shkaw (99) li, era woyotjiya lok ara llëme.

*Dbur jeno kjwara*

<sup>8</sup>»¿Walë shäng kjlara, dbur tjeng kjwo sak kjwara (10) ga jeno kjwara wleni ga llëye shärye? ¿Lök borkeya, ga u ro pjloke yötso, ba dbur jeno li wlena guing llëmdo? <sup>9</sup>Wlënishko ga ba pjeyoga roke tek eshko uunkong. Ga tjle ba kong ga “Bor dbur jeno li wlenore. Tja wopjluë. Woydër ga pjäy ber wopjluë botoya dik bakoe” le eni.

<sup>10</sup>»Eni bakoe. Lër bomi kong ga no kjlara, llëbo owa shärye shäng li, e owa jlöe lara, ga rayarashko ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng wopjluë eni bakoe» le.

*Wa jeno kjlara*

<sup>11</sup>Eshko ga tjle ba kong obi ga «Domer sök kjlara wapga do pjök. <sup>12</sup>Pjlara ga ba wa miteyo tjle ba data kong ga “Data, bop llëbo ber bor kong llono wlo li twos bor kong jekdo” le. Kuya ga ba llëbo tjeng kës li shdöra ba wapga do pjök li kong.

<sup>13</sup>»Dbar kjwëbö ga ba wa miteyo li, llëbo twara ba kong li soynena pjir, ga dburyo söra jek ba tjok, öötong beno sök kjok shtoy oblë pjolae. Eshko ga ba dbur li zana, to shäng sorë pogo. <sup>14</sup>Zana pjirshko ga kjok shäng lishko ga pjli shrono kësbang, ga llëye wleya, ue wlo drete.

<sup>15</sup>»Eni ga to shäng pak wlek domer kjok eshko so kong, ga kong pak twara, ichara köchi dë ba kjokshko. <sup>16</sup>Parkëshko ga pjli ara, köchi dli worbo li ue woydë, gueniyo twëba ba kong llëme.

<sup>17</sup>»Eni ga wotjlik tjwe kjlay ga “Bor data ushko ga dli träk llëm, ba parkagaga löng kës li bö tjung iyado, ga dli ber obie. ¡Na ga tja sök wolonto pjirë! <sup>18</sup>Tja to bor data shwoy iröng obi dey. Tja äär eshko ga lër ba kong ga ‘Data, tja llëbo owa shäryono Sbö kong, bop kong bakoe. <sup>19</sup>Bek ga tja twjwë bop wa dik ame. Tja ios ber bop parkaga wleni dey’ lër ba kong eni” le. <sup>20</sup>Eni ga to sök lishko dwayo, jongya ba data shwoy.

\* 15:20 Lë shik lanyo, e tak pjang Génesis 27.26 go.

»Jek shäng ääto ga ïna ba datarë pjola dwayo, ga songe ïe. Jekdo eshko ga jek zron jong ba wlokrë, popjïura, ga ïo shira.\*

<sup>21</sup> »Eshko ga ba wa li tjïë ba kong ga “Data, tja ïlëbo shäryono owa Sbö kong, bop kong bakoe. Bek ga tja tjwïö bop wa dik ame” ïe.

<sup>22</sup> »Eshko ga ba data tjïë ba parkagaga löng li kong ga “Pjäy shwong shis mäling, pjïu wïeniyo, ga doyozi e go. Kong sakkwo ioklo iozi kjwara, drepkwota iozi bakoe. <sup>23</sup> Söglä ïlgwoklë kjïo pjïu wïeniyo li tek sözi, ga zrözia. Shji dli shäryë, ba shrëkklo. <sup>24</sup> Bor wa ëre shinmotkonoe ïloror, miga shäng së. Jenö bor shjiryo, gueniyo shrono shäng iröng” ïe. E irgo ga kjarga löng ba shrëk.

<sup>25</sup> »E wopro ga ba wa këguëyo shäng parkë kjïoshko. Tek shäng iröng tjwayde ushko ga kuya ga oba löng bërkë. <sup>26</sup> Eni ga parkaga rokara kjïara, tjïë ba kong ga “ÿE ïlëro?”

<sup>27</sup> »“Bop löng shäng së, shrono shäng pjïue. E kjïshko ga söglä ïlgwoklë kjïo pjïu wïeniyo li zröra bop datarë ba shrëkklo” ïe.

<sup>28</sup> »Kuya ga iirkono, opzrëk jek wojdë u roshko ïlëme. Miydara ba datarëshko ga opshino jek ba wïëpyotkë, opzrëk wïo. <sup>29</sup> Gueniyo tjïë ba data kong ga “Miydëp pjïu ga tja parkë shäng bop kong luyo ara, pja kolër iyado. Eni ëmdë ga tja kong shwïling ushko so chirawa tworop bor kong, tja opshrëk bor pjeyoga tjok wïo pjïara ïlëme. <sup>30</sup> Gueniyo bop wa bopoya, bop dbur zana dret walëga owa wïeniyo tjok li, era kong söglä ïlgwoklë pjïu wïeniyo li zrörop” ïe.

<sup>31</sup> »Kuya ga tjïë ba kong ga “Pja sök bor tjok iyado, bor ïlëbo tjeng kës li, e bopoya. <sup>32</sup> Gueniyo bop löng, e shinmotkonoe ïloror, miga shäng së. Jenö bor shjiryo, gueniyo shrono shäng iröng obi. E kjïshko ga shrëy ïlëm ga äe” ïe ba kong» ïe.

## 16

*Parkaga kägäyo kjok miydë ara, wotjïik mäling wïeniyo*

\* 16:6 Kjyo bapkwö kësbang tjung wïeni kjwo sak dbäw (100) dik, e bayo litro sak dbäw dbäw pjïoglö mya kjingsho sak dbäw pjïoglö kjäk (3,700) dik loklö.

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjïë ba oppinggaga kong ga «Domer shäng kjïara dbur ara. Domer li parkaga shäng kjïara, ba parkagaga tjeng kës li kägäyo. E rotaraba ga ba pjïuyo li dbur zäya ara sorë pogo. <sup>2</sup> Eni ga rokara ba pjïuyorë tek ba shwoy, ga tjïë ba kong ga “Pja bor dbur jek shäng ara lëba. ÿE sorëro? Lëbo soynenop kjöm, tjwïënop kjöm, e kjïbokwoyo twos bor kong, bor ïlëbo dorop sorë li miydër wïo. Pja ber shäng bor parkaga kägäyo ame” ïe.

<sup>3</sup> »Kuya ga wotjïik ga “Tja ie bor pjïuyorë ber shäng pak drete. Tja parkë kjïoshko ma, ga tja to shäng dbur rokë ga tja lök ara. ÿEra tja orwë ïlong? <sup>4</sup> Wojdër ga tja pak ïlëmshko ga tja wlokrëba ba ushko. ÿGueniyo ïlëye shäryër ga pjïu? Ää, ïlë miydoror tjän” ïe.

<sup>5</sup> »Eshko ga ë pogo tjwïö ba pjïuyo kong li, e rokara tek ba shwoy. Ga tjïë shrono shäng bäm li kong ga “ÿPja pogo tjwïö bor pjïuyo kong kjöm?”

<sup>6</sup> »“Tja pogo tjwïö kjyo bayo ba bapkwö kësbang tjung wïeni kjwo sak dbäw (100) dik”\* ïe.

»Kuya ga tjïë ba kong ga “Bop tjwïö kjöme li kjïbokwoyo ëre kjrozong. Pja sirkes mäling, kjïbokwo tos kjwara oblë, gueniyo kjyo bayo ba bapkwö kësbang tjung wïeni kjwo sak shkëng (50) dik” ïe.

<sup>7</sup> »E irgo ga tjïë shrono shäng kjïara obi li kong ga “ÿPja pogo tjwïö ba kong kjöm?”

»“Tja pogo tjwïö dwïa bayo ba bapkwö kësbang tjung wïeni kjwo sak dbäw (100) dik” ïe.

»Kuya ga tjïë ba kong ga “Bop tjwïö kjöme li kjïbokwoyo ëre kjrozong. Kjïbokwo tos kjwara oblë, gueniyo dwïa bayo bapkwö kësbang tjung wïeni kjwo sak kjwong (80) dik” ïe.

<sup>8</sup> »Roy kura ba pjïuyorë, ga wotjïik ga “Bor parkaga kägäyo li wotjïik owa ëmdë ga kjok miydë ara, wotjïik mälinge” ïe.

Nopga Sbö miydë lîëm wîeniyo omshäryë eni bakoe. Lîëbo tjeng kjok ëre kjing go pakyo shärye lok pjîú wlo ga epga wotjlik maling, nopga Sbö î li kjinmo.

<sup>9</sup> »Lêr bomi kong ga pjây dbur tjok ga zâzi oba kjimtoklo, epga ber wopjîú bomi tjok wlo. Eni ga bomi dbur pjitongshko, pjây wolonoshko ga pjây wlokjraga tjok kjok dogo, shji sök së iyado lishko.

<sup>10</sup> »Ëye kong llëbo twëy tjwlo chira ga de pjîú wleni ga miydëy e go ga kong llëbo twëy tjwlo ara ga de pjîú eni bakoe. Ga ëye kong llëbo twëy tjwlo chira ga de ma wleni ga miydëy e go ga kong llëbo twëy tjwlo ara ga de ma eni bakoe. <sup>11</sup> Eni ga bomi dbur, bomi llëbo, e doromi pjîú lîëm kjok ëre kjing goshko wleni ga llëbo tjwlo ara tjeng kjok dogo li twaga ërë bomi kong llëme. <sup>12</sup> ¿Ga llëbo oma î li doromi pjîú lîëm ga llëbo twe oblërë ber bomipjôy wlo sorëro?

<sup>13</sup> »Ëye parkë pjîuyoy do pjök kong ga äe. Shärye eni wleni ga kjlara woyde, kjlara woyde llëme. Ber pjîú kjlara tjok, ber owa kjlara tjok. Pjây wo pjang dbur go iyado ga pjây parkë Sbö kong ga äe» lë.

<sup>14</sup> Fariseoga löng eshko kjîöbö. Dbur sîyo kjîshko ga tjîökwo li kuya lok go joywakza lok tjâ tjâ erä. <sup>15</sup> Eni ga Jesús tjîë ba kong ga «Pjây llëbo shäryë ara oba bokso, pjây pjîúe lëba wlo. Gueniyo pjây wotjlik llë li miyde Sbörë pjire. Nopga kong ga llëbo tjwlo ara lë li, e Sbö kong ga llëbo owa anmoyö.

*Kjok lîgwekklo tara Moisésdë lî, Sbö ber no pjîuyoy sorë lî, e roy*

<sup>16</sup> »Kjok lîgwekklo tara Moisésdë lî, tjîökwo tara Sbö tjîökwo lagaga tek dëdashko sorë lî, e beno bi kong, kolëy wlo, äär jong Juan No Waga shrono guing. Eshko tek lëkong ga Sbö ber no pjîuyoy sorë lî roy pjîú shdöktong ara, ga nopga drön ëë, Sbö ber ba pjîuyoy wlo. <sup>17</sup> Gueniyo kjok lîgwekklo lî, e pjir wlo llëme. Kjopkwo, kjok ëre, e pjir ber dret, gueniyo ga tjîökwo tak lok kjok lîgwekklo go li löngko kjwara llëme.

*Shji ëng rayë*

<sup>18</sup> »Domer ba boy rayono, ga orkwosmono oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde. Ga ëye orkwosmok walë rayak sök li tjok ga llëbo owa shäryayde bakoe.

*Lázaro, e ga domer dbur ara kjlara*

<sup>19</sup> »Domer shäng kjlara dbur ara, doyyë shwong pjîú, wolëso go. Dbar kjwobi go ga bë shärye kësbang, dli opzang î. <sup>20</sup> Eshko obi domer sök kjlara ko Lázaro, poglo go üta ara do jikong, sirkek sök töshko, domer dbur ara li u bäng zlong. <sup>21</sup> Sök oma dli worbo lon töshko li koshë, ue wlo, pjli ara kjiy. Shjiti llë tjwe ba zlong bäng ba üta li shuk. <sup>22</sup> Dbar kjwara ga domer song lî wolono, ga ba sëya söra Sbö parkagaga kjok dogo sorë öötong sök Abraham zlong.

»E ga domer dbur ara li ëmdë ga wolono bako, jnenaba to sakshko. <sup>23</sup> Ga ba sëya öötong sök iök pjë jong ri ri sjer lîëm shtoyo li roshko. Eshko ga song, suya iökdë, bang ara. Eni ga iya jem pjola dwayo ga Abraham bë sök Lázaro tjok, <sup>24</sup> ga öö lë, tjîë ba kong ga «¡Kjokë Abraham, tja songe lözong! Tja suya iökdë, bang ara. E kjîshko ga Lázaro kjwe ichos ba sakkwo dbo pök di go, tek di smoktong ba go li sök bor kong iër wlo, bor kjyorkwo zëya wlo» lë.

<sup>25</sup> »Kuya ga tjîë ba kong ga «Pja wotjlis sira. Pja sök kjok kjing go obishko ga pja öör sök owa llëme. Lázarora öör songe. Eerishko ga sök wopjîú jüshko, ga pjara sök song, suya iökdë, bang ara. <sup>26</sup> E pjlor kar go ga jüshko kjok tjrëk pjang oojong kësbang, borwa shwo lë, bop shwo lë bakoe. E kjîshko ga ëye jek ga ä, ëye tek ga ä bakoe» lë.

<sup>27</sup> »Kuya ga tjîë ba kong ga «Kjokë, rokër bop kong ga Lázaro kjwe ichos bor data ushko, <sup>28</sup> kjok owa anmoyö ëre roy sök bor lëmgä doglo shkëng (5) löng eshko li kong, tjwe kjok ëreshko lîëm wlo» lë.

<sup>29</sup> »Kuya ga tjîë ba kong ga «Lëme. Epga kong kjok lîgwekklo tara Moisésdë lî beno tjeng ba kong, tjîökwo tara Sbö tjîökwo



lagaga tek dēnashko sorē lī beno tjeng ba kong bakoe. Woyde ga e kolayde lok” lē.

<sup>30</sup> »Kuya ga tjlē ba kong ga “E kole lok llēme. Gueniyo ēbo wolono, ga woshrono irōng obi, ga jek lan ba tjok wleni ga llēbo owa shārye löng lī, e owa jlōe lē, ga raye eshko” lē.

<sup>31</sup> »Kuya ga tjlē ba kong ga “Moisés tjlōkwo, Sbō tjlōkwo lagaga tjlōkwo, e kjre lok llēm ga ēye wolono, ga woshrono irōng obi lī tjlōkwo kjre lok llēm bakoe” lē ba kong eni» lē.

## 17

*Shji oblē ichē llēbo owa shāryē llēme*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlē ba oppinggaga kong ga «Llēbo tjeng ara, pjāy iche llēbo owa shāryē wlo. E ber eni iyado. Gueniyo ēye oblē ichono llēbo owa shāryē ga era songjlō, shdungko. <sup>2</sup> Kjwozirwa bor tjlōkwo kjraga kjlara ichayde llēbo owa shāryē llēm obishko ga ba ichaga lī shakko, apkwo kēs-bang pjrikko ba bēngshko, ga dbukko jer dlung dorong dey. <sup>3</sup> E kjīshko ga pjāy sjēke.

»Bop kjlara, e llēbo owa shāryono ga pizong, “Shāryēp eni ame” los ba kong. Eni ga “E owa jlōe. Shāryēr ame” lara bop kong wleni ga llēbo shāryara owa lī ios ber tjwō llēme. <sup>4</sup> Dbar kjwara ga llēbo shāryara bop kong owa pjloglo kjāk (7) ēmdē ga tjwe bop shwoyshko ga tjlē bop kong ga “E owa jlōe. Shāryēr ame” lēshko ga owa lī ios ber tjwō llēme» lē.

*Shji mār Sbō go ga shji llēbo shāryē kēsbang ga pjūe*

<sup>5</sup> Eshko ga Sbō tjlōkwo roy lagaga ba āska lī tjlē ba kong ga «Tjawa mār löng Sbō go. Tjawa kong dbo twos, tjawa mār ba go jek kēgong wlo» lē.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Dwlagwo chirawayo ēmdē ga kun jem ga pjūe. Eni wleni ga pjāy mār Sbō go sirawa dō ēmdē ga pjāy tjlēno kjor kēsbang kjwe kong ga “Pja opshis ēre dwayo, pja nom wen jong dlung roy” loromi ga pjāy kole, ga shāryē eni.

*Shji parkē Sbō kong sorē*

<sup>7</sup> »Pjāy kjlara, parkaga shāng kjlara wleni ga brik shāng klung workwē, llēm ga öng dē. ¿Tjwe shāng irōng bop shwoyshko ga llēye lēp ba kong eshko? ¿Pja tjlē ba kong ga “Pja tegō. Pja sirkes sök iē jekdo” lēp ba kong enire? Eni llēme. <sup>8</sup> Pja tjlē ba kong ga “Bor dli shāryos bor kong jekdo. Pja poshāryos, pja shwong skwos stek wleniyo, bor dli pjlorguēp bor kong wlo. Tja iono pjir ga iē pja shara” lēp ba kong eni dani. <sup>9</sup> ¿Shāryara bop kong eni pjir ga pja tjlē ba kong ga “Tja kjimtorop ara, tja wopjlū bop tjok” lēp ba kong enire? Eni llēm bakoe. <sup>10</sup> Pjāy parkaga eniyo wleni bakoe. Pjāy ichara Sbōrē parkē ga pak lī shāryoromi pjir ga woyde ga pjāy tjlē ga “Tjawa tjwō ara llēme. Tjawa parkaga erōe. Llēye lara Sbōrē borwa kong lī shāryorwarē erā” lēmi eni» lē.

*Domerga poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo poptara Jesús dē doglo sak kjwara (10)*

<sup>11</sup> Jesús jek shāng Jerusalén kjokyo wlo lēshko ga jēk shāng Samaria kjokyo, Galilea kjokyo, e tjrēko. <sup>12</sup> Jek āär shāng kjok kjir-nashko ga domerga wen tjeng doglo sak kjwara (10), poglo go swlo ara, sho an do jikong wleniyo. Tek shrono löng pjola sit, <sup>13</sup> ga öö lē, tjlē ba kong ga «¿Tjlapga Jesús, tjawa songe lözong!» lē.

<sup>14</sup> Iya ga tjlē ga ba kong lok ga «Pjāy nom opping syōshtagaga Sbō kong ba pjeyoga kjīshko lī kong, pjāy iya lok wlo» lē.

Jek löng jēkko wopro ga poptonoe. <sup>15</sup> Kjlara opino ga beno drēpdrē, sano irōng, ga Sbō poshrēya shāng pjluk ara. <sup>16</sup> Eni ga jek öötong shāng Jesús zlong bāng ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go, ga tjlē ba kong ga «Tja poptorop. Tja beno wopjlū bop tjok e kjīshko» lē. Domer lī, e Samaria so.

<sup>17</sup> Kuya ga tjlē nopga löng lī kong ga «¿Domerga poptono, e doglo sak kjwara (10) llēm dō? ¿Llamo doglo shkaw (9) lī

kjwono llong? <sup>18</sup> Domer ëre Samaria so, e judío llême. Era shrono iröng obi Sbö poshrëk. «Judíogara kjwono llong?» Ìe. <sup>19</sup> Eshko ga tjlê domer li kong ga «Pja kojö-zong. Pja nomo. Pja mär bor go kuzong ga pja poptonoe» Ìe.

*Sbö ber no pjluyo dbaryo*

<sup>20</sup> Pjåara ga fariseoga kjone kjone tjlê Jesús kong ga «¿Sbö ber no pjluyo wlo li, e dbaryo tjwe llong?»

«Sbö ber no pjluyo li, e llêbo ikko wleni llême. <sup>21</sup> «Sbö, e no pjluyo shäng izong» lëy ga äe, igöy llême. Sbö ber no pjluyo li, e llêbo wen bomi pjlúshko» Ìe ba kong.

<sup>22</sup> Eshko ga tjlê ba oppinggaga kong ga «Dbar tjwe kjwara ga no to ter kjok dogo dwayo ëre imi woydë ara jek pjåara obi. Gueniyo eshko ga tja imi llême. <sup>23</sup> Eshko ga no tjwe shäng tjlê bomi kong ga «¿Shäng na izia!» Ìe. Oblê tjlê ga «¿Shäng kjwe!» Ìe bomi kong, gueniyo jlö lëmi llëm, pjây jek eshko llême. <sup>24</sup> Tja tjwe iröng obishko ga e ber so lligwëng ller kälä lletilët kjok dogo llaw pogo kjoyoe. Eni ga tja tga nopga uunkongdë wëlle. <sup>25</sup> Gueniyo e bäm go ga tja shdungoba ara guing. Tja wlokre nopga löng eerishko dbaryo lirë llême.

<sup>26</sup> «No to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe iröng obi döröshko ga llêbo shäryë kjok ëre kjing go li, e ber so llêbo shäryono Noé dbaryoshko li dik. <sup>27</sup> Eshko ga kjok ëre pitë llëm obishko ga nopga to löng wlep dli uë, di ië, orkwosmok ëng tjok, öötong Noé oprzëno jem kjyong kësbang roshko dbaryoshko. Eshko ga shunyo shrono kës-bang, ga nopga li söra dirë, shtena drete.

<sup>28</sup> »Lot dbaryo ga nopga opshäryono eni bakoe. To löng dli uë, di ië, llêbo tjlwëk, llêbo soynek, dwla dguë, u ywë, beno löng llë Ìe. <sup>29</sup> Gueniyo Lot opshino Sodoma kjokyo dwayo irgo ga akkwo lono ter iök, shunyo shrono wleni, ga nopga li pjira

drete. <sup>30</sup> Ga tja wen obishko ga shäryë eni bakoe.

<sup>31</sup> »Eshko dbaryo ga ëye sök ba u dbo kjing sdok li kjing go ga jek llêbo beno tjeng ba u roshko li kjrë llëm, tök jekdo dey. Èye shäng ba kjokshko ga jek ba ushko iröng, llêbo beno tjeng li kjrë llëm bakoe. <sup>32</sup> Lëye weno Lot boy kong dënashko li woyotjlizia.

<sup>33</sup> »Èye wotjlik opdë om go, zrökoba bor kjishko llëm wlo Ìe ga äar kjok dogo llême. Gueniyo ëye jëk bor tjok jlökoyo, e zröraba bor kjishko ëmdë ga era ber sök së iyado kjok dogo. <sup>34</sup> Lër bomi kong ga eshko dbaryo ga nopga tjeng do pjök bukklo kjarwaro kjing go. Kjåara söya, kjåara ie ber buk eshko. <sup>35-36</sup> Ga walëga löng do pjök llêbo kläk. Kjåara söya, kjåara ie ber shäng eshko\* Ìe.

<sup>37</sup> Kuya lok ga tjlê ba kong ga «Tjlapga, ¿shäryë eni li, e kjone?»

«Shinmo doyo buk kjone ga lã tjwe tön tjeng ara eshko» Ìe ba kong.

## 18

*Kjok lligwega kjåara, e ga syä kjåara*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlëno ba oppinggaga kong llêbo jyäglo go, epga syöshhtë ber löng Sbö kong iyado wlo, wosonkë llëm wlo.

<sup>2</sup> Tjlê ba kong ga «Kjok buk kjrínashko ga no shäng kjåara no lligwega, ëye bangkjre llëm, Sbö ëmdë ga bangkjre llëm bakoe. <sup>3-4</sup> Kjok eshko ga syä shäng kjåara. Tjwe tjlapga kjok lligwega wleniyo li shwoy enido, tjlê ga «Bor wloyo, e lligwep bor kong sira. Tja wlikozong» Ìe ba kong eni enido. Kjok lligwega sök li tya öör ga lligweya woydë tjlapga lirë ba kong llême. Eni ga tya jek tjwe obi, tya jek tjwe obi.

»Gueniyo pjåara ga tjlapga li wotjlik ga «Tja, ëye bangkjrër llëm, Sbö ëmdë ga bangkjrër llëm bakoe. <sup>5</sup> Gueniyo walë kjwe tjwe shäng bor barwë ara enido. E kjishko ga llêbo li lligwer ba kong, tja barwe ame

\* 17:35-36 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä taraba oblê oblê ara. Ga kjone kjone tjlê ga «Kjåara söya, kjåara ie ber shäng eshko. Ga domerga löng do pjök parkë kjlöshko. Kjåara söya, kjåara ie ber shäng eshko.»

wlo. Läm ga tjwe bor barwë jek obi, ga tja ie ber sök wlep llême” le.

<sup>6</sup> »Llëye lara no llgwegwa owarë li, e woyotjlizä. <sup>7</sup> ¿Pjây wotjlik ga Sbö, ba nopga kjrara tjeng li wlike llême lëmiro? Epga syöshhtë lok ba kong shkë dba, wlike wlo. ¿Pjây wotjlik ga dborye maling llême lëmiro? <sup>8</sup> Lër bomi kong ga wlike maling. ¿Gueniyo ga no to ter kjok dogo dwayo ëre tjwe kjok ëre kjing goshko ga nopga wlen löng mär bor gore?» le.

*Fariseo kjlara, e ga dbur töngga Roma so kong kjlara*

<sup>9</sup> Nopga löng eshko kjlöbö, wotjlik ga «Tjawa jëk pjlo bek, oblëra jëk bëy llême» le eni. Eni ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga <sup>10</sup> «Domerga öötong löng Sbö u zlong bäng do pjök syöshhtë. Kjlara, e fariseo, kjlara obi, e dbur töngga Roma so kong. <sup>11</sup> Eshko ga fariseo li syöshtono shäng kojong, tjlä ga “Sbö, tja no oblë dik llême. Tja lürkë llëm, tja llëbo owa shäryë llëm, tja pë oma boy oblë tjok llëm bakoe. Dbur töngga kjwe jëk owa, tjara jëk eni llême. Tja wopjlú bop tjok e kjishko. <sup>12</sup> Sondë kjwobi go ga tja ië llëm bop kong dbar pjök. Llëbo wlenor li shtër äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shir kjrina kjrina, ga twër bop kong” le eni.

<sup>13</sup> »Dbur töngga lira beno shäng ro pjola sira. Llëbo owa shäryara li bangyo ba kong ara kjishko ga beno shäng pjlu kjing shpok, ga kjok dogo jem iya woydë sira llëm, löctkë ara Sbö bokso kjy. Eni ga syöshtono, tjlä ga “Sbö, tja llëbo owa shäryono ara. Tja songe lözong” le.

<sup>14</sup> »Lër bomi kong ga brik lökshko ga dbur töngga li beno shäng pjlo bek Sbö bokso, fariseo lira llême. Eye opyë ber tjwlo ara ga ie ber tjwlo llême. Eye opyë ber tjwlo llëm ga ie ber tjwlo ara» le.

*Llëbo shäryara Jesúsde pjlu, kjwozirga kong*

\* 18:20 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20.

<sup>15</sup> Eshko ga kjwozirga sökoba jek Jesús kong, Jesús orkwo ië ba kjing go wlo. Iya ba oppinggagarë ga kjwozirga sögaga li wlonä. <sup>16</sup> Eni ga ba oppinggaga li rokara Jesúsde tek ba shwoy, ga tjlä ba kong ga «Kjwozirga somi llëm, tek wëyë bor shwoy. Eye ber kjwozirga jüni ga Sbö ber ba pjluo. <sup>17</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga ëye Sbö tjlokwo kjrë kjwozirwa dik llëm ga äär ber sök Sbö sök no pjluo iyado lishko llême» le.

*Domer dbur ara kjlara*

<sup>18</sup> Tjlapga shäng kjlara eshko tjwlo ara wleniyo. Tjlë Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, pja pjluë. ¿Llëye shäryër, tja ber sök së iyado Sbö tjok wlo?»

<sup>19</sup> «¿Tja pjluë lep ega? Pjlu li, e Sbö eröe. <sup>20</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésde li, e miydëp tjän. “Shji pë oma boy oblë tjok llême. Shji no zrök llême. Shji lürkë llême. Shji oblë jyöyotkë llême. Bop data, bop mekë, e bangkjros, ios ber tjwlo ara” \* le.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlokwo lep shäng kës li, e shäryër shäng enido, tja tek dwlas lë obishko» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëbo shäryorop kës li, e pjluë. Gueniyo llëbo beno kjrina obi. Pja nom bop llëbo tjeng kës li soynek pjir, ga dburyo twos oba song wleniyo kong. Enira pja llëbo ara kjok dogo. Pjir ga pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>23</sup> Kuya ga beno shäng woydë ara, dbur ara kjishko. <sup>24</sup> Woydë ara li iya Jesúsde ga tjlä ga «Nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluo iyado lishko wlo ga kjange. <sup>25</sup> Öng jëkklo sok kësbang wleniyo opzrëk jek shkö bokkwo bäng go ga kjange. Gueniyo nopga dbur ara wleniyo äär ber löng Sbö sök no pjluo iyado lishko wlo ga kjang anmoyö» le.

<sup>26</sup> Kuya löng eshko lirë ga tjlä lok ba kong ga «¿Enira eye dardo?»

<sup>27</sup> «Llëye shärye norë ga ä li, e shärye Sbörë ga pjluë» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Pedro tjǎ ba kong ga «Borwa llēbo tjeng kēs li rayororwa beno pji, tjawa jek bop tjok wlo» ĩe.

<sup>29</sup> Kuya ga tjǎ ba kong lok ga «Lēr bomi kong jlōkoyo ga ěye, ba u, ba boy, ba kjlara, ba data, ba mekē, ba wapga, e rayara, Sbō ber ba pjluoy wlo ga <sup>30</sup> āska wlēya ara an-moyō. Kjok ěre kjing go ga wlēya llēye rayara li pjloglo ara obi. Ga llonoshko ga ber sōk sē ĩyado Sbō tjok» ĩe.

*Jesús ĩano ba wolon dbaryo kjishko jek obi*

<sup>31</sup> Eshko ga ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjok (12) li rokara dboshko, ga tjǎ ba kong ga «Shji to Jerusalén kjokyo. Eshko ga llēye tara Sbō tjǎkwō ĩagagarē no to ter kjok dogo dwayo ěre kjishko li, e shāryē eni. <sup>32</sup> Tja twēba nopga judio llēm wleniyo kong, ga tja joywe lok, tja lāywe lok owa, trōng twe lok bor go, <sup>33</sup> tja shpoya lok no shpokklo go, ga tja zrōya. Gueniyo āār dbargwo mya ga tja woshre Sbōrē irōng obi» ĩe.

<sup>34</sup> Llēye ĩara li, e llē loklo miydara lok llēme. E tjǎkwō rong kjishko ga llē loklo miydara lok llēme.

*Domer kjok ĩgō llēm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

<sup>35</sup> Jesús jek shāng āāto Jericó kjokyoshko ga domer sōk kjlara eshko kjok ĩgō llēm wleniyo. E sōk dbur rokē irbo li sor go.

<sup>36</sup> Kuya sōk ga nopga jek lōng trāk llēm ga tjǎ ga «ĽOba jek lōng llē kjishko?»

<sup>37</sup> «Jesús, Nazaret so li tekdo shāng» ĩēba ba kong.

<sup>38</sup> Kuya ga tjǎ ba kong dbo go ga «Jesús, David tjēyo, tja songe łozong!» ĩe.

<sup>39</sup> Kuya nopga jek lōng Jesús bām go ĩirē ga tjǎ ba kong ga «Pja kjinkozong» ĩe ba kong, gueniyo kjinkē llēme.

Tjǎno dbo go jek obi, tjǎ ga «David tjēyo, tja songe łozong!» ĩe.

<sup>40</sup> Eni ga Jesús kojongō shāng ga tjǎ lōng li kong ga «Tek sözi bor shwoy» ĩe, ga söra

lok jek ba shwoy. Eshko ga tjǎ ba kong ga <sup>41</sup> «ĽLlēye woydēp ga shāryēr bop kong?»

«Tjǎpaga, tja kjok ĩk woydē» ĩe ba kong.

<sup>42</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Kjok ĩs jek obi. Pja mār bor go kuzong ga pja poptonoe» ĩe.

<sup>43</sup> Jekdo eshko ga beno shāng kjok ĩgō wēlē, ga to jek shāng Jesús tjok Sbō poshrēk. ĩya nopga lōng eshko ĩirē ga beno lōng Sbō poshrēk bakoe.

## 19

*Zaqueo*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús opzrēno jek Jericó kjokyo roshko, tur pjlor kalēkong wlo ĩe. <sup>2</sup> Domer sōk eshko kjlara ko Zaqueo, e dbur ara. E parkē shāng dbur tōngga Roma so kong li kägäyo. <sup>3</sup> Jesús, e sorē ĩya woydē. Gueniyo domer li sok chirawa tōshko, ga oba ara. E kjishko ga ĩya ga āe. <sup>4</sup> Eni kuzong ga Jesús tek tjwe irbo e go miydarashko ga jek zron jong ba bām go kēm jūni. Ga tjyono jem kjor jong eshko kjlara li ko roy, ĩya wēlē wlo.

<sup>5</sup> Jesús jek shāng irbo e goshko ga ĩya sōk kjomo, ga tjǎ ba kong ga «Zaqueo, pja oplōs kjwey dwayo ter tōshko māling. Eeri ga tja ber sōk bop ushko» ĩe. <sup>6</sup> Kuya ga oplono ter tōshko māling, ga Jesús wlokrara shāng wopjǎue.

<sup>7</sup> Eni ga ĩya lōng eshko ĩirē ga Jesús lāywe lok owa ara. Tjǎ lok ěng kong ga «Domer kjwe llēbo owa shāryaga. ĽJesús kjwe jek ba ushko llēno?» ĩe lok eni.

<sup>8</sup> Eshko ga Zaqueo kojongō shāng, tjǎ Jesús kong ga «Tjǎpaga, bor llēbo tjeng kēs li twēr bēy oba song wleniyo kong. Ga ēbo llēbo lūyotkoror jyāpgwēr ĩ wleni ga āska twēr irōng bayo llēbo kjroror li pjloglo pkēng (4)» ĩe.

<sup>9</sup> Kuya ga tjǎ ba kong ga «Eeri ga pja dōktong, bop pje yoga lōng bop ushko li tjok. Jǎkoyo ga pja Abraham tjēyo. <sup>10</sup> No to ter kjok dogo dwayo ěre shrono shāng no jeno lōng wleniyo, e wlēga, e dōga» ĩe.

*Parkagaga doglo mya*

<sup>11</sup> Jesús jek jék shäng ääto Jerusalén kjokjoshko ga nopga jék löng ara ba tjok, llëye le li kuya lök wlo. Wotjlik lok ga äär Jerusalén kjokyo ga Sbö ber no pjluyo dbaryo li eshkoro lara. Miga eni llëme. E kjishko ga Jesús tjläno ba kong llëbo jyäglo go. <sup>12</sup>Tjlä ga «Pjlara ga domer shäng kjlara, tjwlo ara wleniyo. To kjok shto oblä pjola, iëba ber sök ba kjokshko sopga pjluyo wlo, ga tjwe iröng ba kjokshko wlo le. <sup>13</sup>Opshiydë llëm obishko ga ba parkagaga rokara doglo sak kjwara (10). Kjlara kjlara kong dbur twara bayo ara, ga tjlä ba kong lok ga “Pjäy ber löng dbur shak ëre go, tja tjwe iröng obi guing” le ba kong, ga toe.

<sup>14</sup>»Gueniyo iywa kjok eshko sopga lirë shjiktëng. E kjishko ga nopga ichara kjläbö ba irgo, tjlä ga “Kjwe woydërwa ber borwa pjluyo llëme” le lok eni. <sup>15</sup>Woydara lok eni llëm ëmdë ga iaraba beno sök ba pjluyo.

»E irgo ga tek shrono iröng ba kjokshko. Shrono shäng ga ba parkagaga kong dbur twara li, e rokara, dbur shano e go kjöme miyde wlo.

<sup>16</sup>»Parkaga shrono shäng bäm go li tjlä ba kong ga “Tjlapga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor kjringgwo sak kjwara (10) obi” le.

<sup>17</sup>»Kuya ga tjlä ba kong ga “Pjlüe. Pja parkaga pjlü wleniyo. Pja kong llëbo tworor chira, ga dorop pjlo beke. E kjishko ga pja iër ber no ichaga kjok kjringgwo sak kjwara (10)” le.

<sup>18</sup>»E irgo ga parkaga shrono shäng kjlara obi, tjlä ba kong ga “Tjlapga, bop dbur tworop bor kong li go ga kjingsho sharor kjringgwo shkëng (5) obi” le.

<sup>19</sup>»Kuya ga tjlä ba kong ga “Eni ga pja iër ber no ichaga kjok kjringgwo shkëng (5)” le.

<sup>20</sup>»E irgo ga parkaga shrono shäng kjlara obi, tjlä ba kong ga “Tjlapga, bop dbur tworop bor kong kjupargue li kjros iröng. Popgoror beno tjeng jangsher roshko, jer llëm wlo. <sup>21</sup>Miydër pjlü ga pja kjange. Pja

parkono llëmshko ga pja dbur shak eshko, ga pja dwla bo kjrë, dwla dgorop llëmshko bakoe. E kjishko ga pja bangkjröror ara” le.

<sup>22</sup>»Kuya ga tjlä ba kong ga “Pja parkaga owa wleniyo. Pja lligwer, tjläkwo lëp shäng om go li go. Miydër pjlü ga tja kjange. Tja parkono llëmshko ga tja dbur shak eshko, ga tja dwla bo kjrë, dwla dgoror llëmshko bakoe. <sup>23</sup>E kjishko ga bor dbur ëre sörop, jnenop beno dbur jnezlong uyo roshko kjwe dey. Eni kjwe ga tja tjwe iröng obi ga tja dbur tönö e kjinmo kjwe” le ba kong.

<sup>24</sup>»Eshko ga pjlü li tjlä ba parkagaga oblä löng eshko li kong ga “Ba dbur tjeng ba wloshko kjwe dözi, twozi kjlara shäng dbur shara kjringgwo sak kjwara (10) li kong” le.

<sup>25</sup>»Kuya lok ga tjlä ba kong ga “Tjlapga, kjwera dbur tjeng kjringgwo sak kjwara (10) tjän” le.

<sup>26</sup>»Kuya ga tjlä ba kong ga “Lër bomi kong ga ëye llëbo tjok ga sëya jek obi. Eye llëye llëm ga llëye tjeng sirawa li döya ba shjiryö drete. <sup>27</sup>E ga bor wloyoga lira, tja woydara ber ba pjluyo llëme. Epgara to shami, ga tek sözi, zrömi bor bokshto wlo” le.

*Jesús öötong opzrëno jek Jerusalén kjokyo, pjlü wleni*

<sup>28</sup>Jesús tjläno eni pjir ga jek jongya Jerusalén kjokyo obi, <sup>29</sup>ga öötong shäng Betfagé kjokyo, Betania kjokyo, e ber löng Olivos dlupyö poglo go. Eshko ga ba op-pinggaga jek löng ba tjok li rokara do pjök, <sup>30</sup>ga tjlä ba kong ga «Pjäy nom kjok buk bi bokshto kweshko. Eshko ga öng so kwomgla kjoyö dre töshko lligwoklä wleniyo wlëmi sök kjro go kjlara wlënggla, kjing go ëye opyoydë llëm wleniyo. Komi, ga tek sömi bor kong. <sup>31</sup>Eshko ga ëbo tjlä bomi kong ga “¿Komi kjweni ega?” le bomi kong wleni ga “Woyde Tjlapgarë” lëmi ba kong eni» le.

<sup>32</sup>Eni ga jek öötong löng eshko, ga öng wlëna sök kjlara, lara ba kong sorë li eni.

<sup>33</sup> Kōya löngshko ga ĩya ba sogogarē ga tjlē lok ba kong ga «¿Öng kjwe komi llēno?»

<sup>34</sup> «Woyde Tjlapgarē» le ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga öng li tek söra shrono löng Jesús kong, ga ba shwong kop lēkong iara lok öng li kokso kjing go. Eshko ga Jesús kjimtara lok opyē sök öng li kjing go, ga jeke. <sup>36</sup> Jek sökshko ga nopga jek löng ba tjok ara. Kjone kjone, ba shwong kop lēkong skwara lok, ga kwoptara lok irbo bäng go ba bäm go. <sup>37</sup> Jek sök ääto kujözölong irboyoshko ga nopga jek löng ba tjok li, öö le lok, wopjlu kjishko. Ga Sbö poshrēya lok träk llēm, llēbo ĩydēba llēm wleniyo ĩna lok ara kjishko. <sup>38</sup> Tjlē ga

«Pjlu kjwe ichara Tjlapgarē shrono kjok ēreshko.

Kjwe kjimte Sbörē.

Löng kjok dogo li löng wopjlu Sbö tjok, poshrēya lok träk llēme.

“Pja kēsbange” le lok ba kong» le.

<sup>39</sup> Fariseoga löng eshko kjlöbö, nopga li tjreko. Kuya lok ga tjlē Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, bop oppinggaga kjwe kjinkozong» le.

<sup>40</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Lēr bomi kong ga kjwepga kjinkoror kjwe ga akkwo tjeng kjwey, öö le shara» le.

<sup>41</sup> Jek sök ääto Jerusalén kjokyo ga kjok li ĩna, ga slatong ara, <sup>42</sup> tjlē ga «Jerusalén sopga, pjāy iaga ber löng wlēp li ē, e miydomirē llēm obi. Woydoror ga miydomi tjan, gueniyo jnek tjeng pjir bomi kong, miydēmi llēm wlo. <sup>43-44</sup> Sbö shrono sök bomi ikshko ga wlokrjoromi llēme. E kjishko ga dbar tjwe bomi kong owa kjrina. Eshko ga pjāy popde bomi moskwogarē lok, ga pjāy kopjriya lok pjiribri, pjāy opshik tōk llaw llēm wlo. Bomi kjok kjēryo shāryak ak go pjiribri kjókshko kjwe dloya lok ber tjeng tōshko, akkwo ēmdē ber tjeng ēng kjing go kjwara llēme. Eshko ga pjāy zrōya lok» le.

\* 19:46 Isaías 56.7. † 19:46 Jeremías 7.11.

*Llēbo soyneqaga löng Sbö u zlong bäng li ichara Jesúsde drete*

<sup>45</sup> Jesús opzrēno jek Jerusalén kjokyo roshko irgo ga öötong shäng Sbö u zlong bäng ga nopga löng eshko llēbo soynek li ichara opshik ey dwayo, <sup>46</sup> tjlē ga «Sbö tjlokwo tak pjang eni: “Bor u, e kowēba ber syō uyo wlo.”\* Gueniyo ioromi beno jong lū uyo»† le.

<sup>47</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öör shäng nopga ping Sbö u zlong bäng. Ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, tjlapgaga tjwlo ara wleniyo, e tjlē ēng kong ga «¿Zrōy sorē ga pjlu?» le lok eni enido. <sup>48</sup> Gueniyo shaya lok ga ä, Jesús zlong bäng nopga löng ara ba kuk kjishko.

## 20

*«¿Pja ichaga ērē?» İara Jesús wloyogarē ba kong*

<sup>1</sup> Dbar kwara ga Jesús Sbö tjlokwo roy pjlu lono oba kong Sbö u zlong bäng. Eshko ga oba piya shäng wopro ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, judio tjlapgaga kjok llgwega wleniyo, e tek shrono löng ba zlong bäng <sup>2</sup> ga tjlē lok ba kong ga «¿Llēye shāryēp shäng li shāryēp ega? ¿Pja ichaga ērē?»

<sup>3</sup> «Pjāy kong llēbo kjakrokēr bakoe. Kjakrokēr ga tja dboryozia. <sup>4</sup> Juan No Waga, e ichaga ērē no wē? ¿Ichaga Sbörere, de norē?» le ba kong.

<sup>5</sup> Kuya lok ga tjlē ēng kong ga «Ichaga Sbörē İoroy ba kong wleni ga “¿Tjlokwo kjrromi llēm ega?” le bi kong. <sup>6</sup> Gueniyo Juan, e Sbö tjlokwo İaga le nopga uunkongde. E kjishko ga ichaga norē lēy ga ä bakoe. İoroy eni wleni ga shji zrōya lok ak go» le. <sup>7</sup> Eni ga tjlē lok Jesús kong ga «E ichaga ērē miydērwa llēme» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «E kjishko ga tja ichaga ērē İer bomi kong llēm bakoe» le.

*Parkagaga owa*

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús tjlëno nopga kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Domer shäng kjlara kjok sogo. Pjlara ga kjilgwo dwlayo dgara ba kjokshko, ga kjok li poskwona parkagaga kjlobö kong, potjwleya i, ga to kjok shto oblä dbar kop ara wlo. <sup>10</sup> Öötong kjilgwo bo kjrozlong dbaryo ga ba parkaga ichara kjlara, kjilgwo bo ber ba kong li rokë parkagaga beno löng ba kjok daga li kong. Gueniyo ga ba parkaga ichara tjwe shäng li shpokza lok tjä tjä, ga ichara lok to iröng or go. <sup>11</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Öötong shäng kjok buk lishko ga läywara lok owa, shpokza lok tjä tjä, ga ichara to iröng or go bakoe. <sup>12</sup> E irgo ga ba parkaga ichara jek eshko kjlara obi. Era shpokza lok tjä tjä, dbukza lok jek kjoko, srëng llë kwono llaw pogo.

<sup>13</sup> »Eni ga domer li wotjlik ga «¿Tja orwë llong? Bor wa woydër ara ëre ichotë shara. Èrera bangkjre lok kjwe» le.

<sup>14</sup> »Gueniyo öötong shäng eshko ga ba wa li iya parkagaga kjok daga löng lirë ga tjlä lok ëng kong ga «Llono ga kjwe ber kjok ëre sogo. Zröroy wleni ga kjok ëre kjrëy, ber buk bi kong wlo» le. <sup>15</sup> Eni ga shira lok kjok li roy dwayo, ga zröra lok.

»¿Eni ga llëye shärye kjok sogo lirë ba tjok lok lëmi? <sup>16</sup> E jongya eshko ba zrök dani. Pjir ga parkagaga wleya oblä, kjok li de lok ba kong wlo» le.

Kuya lok ga tjlä lok ga «¡Ay! ¡Eni llëme!» le.

<sup>17</sup> Eshko ga nopga li iya Jesúsde jek drëng ga tjlä ba kong lok ga «Sbö tjlokwo tak pjang eni:

»«Akkwo woydara u shäryagagarë lok llëm li,

e iak beno buk bäm go,

beno tjwlo ara, oblä kjinmo.»\*

¿E llë loklo lëmi? <sup>18</sup> Èye lono akkwo ëre kjing go ga tar pjäs erä. Ga akkwo ëre lono ë kjing go ga e sho shguir ber tjeng lulue» le.

<sup>19</sup> Tjlëno llëbo jyäglo go li kuya no ping-gaga kjok llgwekklo tara Moisésde li go, syöshtaga kägäyogarë ga miydara lok ga ba layde shäng. Shaya lok woydë, bängzaya lok wlo. Gueniyo oba bangkjre lok ara.

*Shji kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong*

<sup>20</sup> Eshko ga nopga ichara lok kjlobö oba li tjreko, Jesús tjlokwo kuk wlo. Nopga li ikoba ga pjlo bek wleniyo, miga llëme. Woydara lok ga llëbo kjakroke Jesús kong, dborye bëy llëm ga doshaya lok e go, rote no ichaga Roma so li kong wlo. <sup>21</sup> Eshko ga nopga ichara li tjlä lok Jesús kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja tjlä bek, oba pim tjlokwo bek li go bakoe. Nopga tjwlo kjöm pogo, e bop kong ga tjwlo beke. Pja tjlä bek ë pogo kong. Woyde Sbörë ga shji jëk sorë li lëp jlökoyo. <sup>22</sup> ¿Eni ga shji kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong ga pjüre?» le.

<sup>23</sup> Kuya ga miyde ga löng wotjlik owa. E kjishko ga tjlä ba kong ga <sup>24</sup> «Dburwa kä potjwlekklo li tek sözi bor kong kjwara» le, ga tek söra lok ba kong kjwara, in wlo. Eni ga kjrara, ga tjlä ba kong lok ga «¿Domer jyäglo sök dburwa ëre go jü ë? ¿Kö tak pjang ëre go jü ë?»

«Kjwe pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li i» le lok ba kong.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Eni ga llëye pjlu i li, e twozi ber pjlu kong, gueniyo llëye Sbö i li, e twozi ber Sbö kong bakoe» le. <sup>26</sup> Eni ga llëbo lara oba kong li go ga llëbo wleya lok, rote wlo le li, e wlenä llëme. E kjishko ga beno löng yëy le erä, jek kjingtëng löng erä.

*No woshrozlong dbaryo*

<sup>27</sup> Saduceoga wotjlik ga no woiono ga woshre ame le. Eni ga eshko dbaryo ga saduceoga tek shrono löng Jesús shwoy kjlobö ga tjlä ba kong ga <sup>28</sup> «Tjlapga no pingga, kjibokwo tara Moisésde beno pjang

\* 20:17 Salmo 118.22.

li tjġe ga “Ēye woġono, wapga beno ba boy tjok llēm ga shinmo kġlarayo li orkwosmok ba boy beno sök li tjok, wa tjok wġeni ga e ber shinmo li i wġeni wġo.”†

<sup>29</sup> »Pġlara ga domerga löng dogġo kjäk (7) epenga döe. Ba këguēyo orkwosmono, ga woġono, gueniyo wapga beno llēme. <sup>30-31</sup> Eni kuzong ga ba lēng orkwosmono ba syā tjok, gueniyo woġono jek, ga wapga beno llēm bakoe. Ba lēmga orkwosmono ba syā tjok kġlara kġlara eni bako, ga woġono uunkong, gueniyo wapga beno ba boy tjok llēme. <sup>32</sup> E irgo ga walē li to woġono bakoe. <sup>33</sup> ĶEni ga domerga dogġo kjäk (7) li orkwosmono uunkong walē li tjok kuzong ga no woshrozlong dbaryoshko ga walē li ber domerga kjone dey li boy?»

<sup>34</sup> «Eerishko ga nopga orkwosmok ěng tjok kjok ěre kġing go. <sup>35</sup> Gueniyo ilono ga nopga tjwġo ara Sbö bokso woshre ber löng ba tjok wġo li, era orkwosmok ame, <sup>36</sup> ga woġon ame bakoe. Eshko ga ber löng Sbö parkagaga kjok dogo so wġeni shara. Woshrara Sbörē kġishko ga beno löng Sbö wapga.

<sup>37</sup> »Dēnashko ga Moisés öötong shäng kji sho pjē jong ri rishko ga tjġe ga “Sbö, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö”‡ ĩe. Miydēy e go ga shji woġono ga shji woshre iröng obi. <sup>38</sup> Sbö, e shinmoga Sbö llēme. E nopga löng sē li Sbö. Ba kong ga shji nopga uunkong löng sē, shji woġono ěmdē ga eni» ĩe ba kong.

<sup>39</sup> No pinggaga kjok llgwekkġo tara Moisésdē ĩi go löng eshko kġlōbō. Kuya kjone kġonerē ga tjġe ba kong ga «Tġlapga no pingga, dboryorop beke» ĩe.

<sup>40</sup> Eshko dbaryo jek lēkong ga ěye wokjang llēbo kjakrokē ba kong wġo ame.

*ĶNo pġluyo iche ĩe Sbörē ĩi, e ě?*

<sup>41</sup> Eshko ga Jesús tjġe nopga löng ĩi kong ga «Ķ“No pġluyo iche ĩe Sbörē ĩi, e David tjēyo tek ber ba irgo ĩi” ĩēba eni ega? <sup>42</sup> Kġibokwo

ko *Salmos* go ga David tjġōkwo tono om go, tjġe ga

»“Tġlapga tjġeno bor Tġlapgayo kong ga

‘Pja tek wġar ber sök bor orkwo kēġekong,

<sup>43</sup> äär jong bop moskwoga zanor pġir guing,

eshko ga twēr ber bop kong ichēp wġo’”§ ĩe.

<sup>44</sup> ĶEni ga no pġluyo ĩi kowara Daviddē ba Tġlapgayo kuzong ga e ber ba tjēyo tek ber ba irgo ĩi sorē?» ĩe.

*No pinggaga kjok llgwekkġo tara Moisésdē ĩi go wġona Jesús dē*

<sup>45</sup> Eshko ga Jesús tjġeno ba oppinggaga kong shara. Gueniyo nopga löng eshko ĩi omkuno lök bakoe. Tjġe ga <sup>46</sup> «ĶPjāy sjēk, no pinggaga kjok llgwekkġo tara Moisésdē go ĩi tjok! Jēk löng doyono shwong kur may, tjwġo ara wġeniyo go äe. Woyde lök ga bangkġrēba llēbo soynezlong shtoyo. Judfoga syō uyo roshko ga woyde lök ga löng sökkġo pġlū goshko. Oba tön, iēshko ga shārye lök eni bakoe. <sup>47</sup> Gueniyo ga walēga song, beno löng syā wġeniyo, ba u döya lök ba shġiryō. E irgo ga syōshhtë wop ara, “Nopga kġwera pġlūe” ĩēba ba kġishko wġo ĩe. Nopga eniyo, e shdūya Sbörē ara anmoyō, oblē kġinmo» ĩe.

## 21

*Syā kġlara dburwa twono Sbö kong*

<sup>1</sup> Pġlara ga Jesús sök Sbö u zlong bängshko ga ĩya ga nopga dbur ara wġeniyo tek löng dbur iē jong ba bapkwō roy.

<sup>2</sup> Eshko ga syā song wġeniyo shrono shäng kġlara, ga dburwa iara kġiwo pġōkdewa. Ba dburwa iara ĩi, e tjwġo chira anmoyō wġeniyo. ĩya Jesús dē ga <sup>3-4</sup> tjġe ga «Nopga dbur ara wġeniyo kġwe omioño ara wġeni jġōe. Gueniyo kġwe ba worbo wġeniyo iayde. Syā song wġeniyo kġwera, ba dburwa tjeng sira ĩi woydara ba llēbowa tjwġēkkġo. Eni

† 20:28 Deuteronomio 25.5-6. ‡ 20:37 Ēxodo 3.6. § 20:43 Salmo 110.1.



ëmdë ga twara Sbö kong drete. E kjîshko ga lër bomi kong jîlökoyo ga syâ kjwe, dburwa iara sira tjwîlë llëm wleni jîlë. Gueniyo Sbö kong ga tjwîlë ara, llamo omiono lok kës wle kjinmo» le.

«Sbö u pjir ber drete» lara Jesúsde

<sup>5</sup> Eshko ga ba oppinggaga kjong kjong löng Sbö u läywë, tjîlë lok ga «Ak lok kjwe wolëso. Llëbo oblë oblë twaraba, iaraba beno tjeng dboy Sbö kong kjwe wolëso bakoe» le lok eni.

Eshko ga Jesús tjîlë ga <sup>6</sup> «Dbar tjwe kjwara ga llëbo îmi löng kës kjwe, e pjir ber drete. Akkwo ëmdë ber tjeng ëng kjing go kjwara llëme» le.

*Kjok pjir dbaryo jyäglo*

<sup>7</sup> Kuya lok ga tjîlë ba kong ga «¿Llëye lëp shäng li, e shäryë llono? ¿E shäryë dörö li jyäglo wen llë?»

<sup>8</sup> «Pjäy sjëk, pjäy jyäpgwëba llëm wlo. Eshko ga nopga wen tjwe ara, tjîlë ga “No pjîluyo ichara Sbörë shrono shäng li tja” le. Tjîlë jek obi ga “Dbaryo li shronoe” le. Gueniyo pjäy jek ba tjok llëme.

<sup>9</sup> »Roy kumi ga oba ëngkjwë kjok shto oblë oblë ara, llëm ga oba ëngkjwë ba pjîluyo sök li löng wloshko ga llëye bangkjërëmi llëme. E shäryë eni kjluwe. Gueniyo eshko ga kjok pjir dbaryo li äätë llëm obi.

<sup>10</sup> »Tjÿyoga oblë oblë ëngkjwë lok ëng tjok. Nopga kjok shto oblë oblë so ëngkjwë lok ëng tjok bakoe. <sup>11</sup> Kjok shto oblë oblë goshko ga yo tjwe kës kës, pjîli tjwe ara, swlo tjwe oblë oblë bakoe. Ga kjok dogoshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo wen kës kës, ga bangkjërëba ara.

<sup>12</sup> »Gueniyo llëbo tjeng kës ëre bäm go ga pjäy shakoba, shdungoba wlo. Pjäy sökoba judïoga syö uyo roshko, pjäy llg-weya lok eshko wlo, ga pjäy ie lok ber löng no shdüzlong uyo roshko. Bor kjîshko ga pjäy sökoba pjîlupga kës kës bokshto, no ichagaga bokshto bakoe. <sup>13</sup> Eshko ga llëbo

înomi, kuromi li roy lëmi ba kong, miyde lok wlo.

<sup>14</sup> »Gueniyo pjäy äätë eshko llëm obishko ga pjäy wotjîlik ga “¿Tja opwlikë sorë?” lëmi llëme. <sup>15</sup> Eshko ga pjäy kong tjîlökwo twër, pjäy opwlikë wlo. Kuya lok ga wotjîlik ga pjäy kjok miydë ara le, ga pjäy kar dborye lok ga äe. <sup>16</sup> Gueniyo pjäy wloyo ber bomi dataga, bomi mekëga, bomi pjeयोगa bakoe. Pjäy tve lok tjîlapgaga kong, pjäy shdüya lok wlo, ga pjäy kjone kjone zröya lok bakoe. <sup>17</sup> Pjäy iywa nopga unkongdë shjiktëng bor kjîshko. <sup>18</sup> Gueniyo pjäy dër iyado, pjäy jer kjîlara llëm wlo. Bomi kâkzong ëmdë ga jer pjîlara llëme. <sup>19</sup> Ga pjäy mär Sbö go äär jong ba dbo go ga pjäy ber löng së iyado.

<sup>20</sup> »Îmi ga Jerusalén kjokyo kopjrina ëngkjwagaga ararë pjiribrishko ga miydëmi e go ga ba pjirzlong dbaryo li döröe.

<sup>21</sup> Eshko ga ëye löng Judea kjokyo ga tök jem dlup lëkong, ëye löng Jerusalén kjokyo roshko ga tök ey dwayo, ga ëye löng ba kjokshko ga tjwe iröng Jerusalén kjokyo ame. <sup>22</sup> Jerusalén so shdungglo dbaryo li eshko, tak pjang Sbö tjîlökwo go sorë li eni.

<sup>23</sup> E dbaryo ga walëga löng kjlaraso llëm, e song jîlë. Walëga kjwozirwa tjeng nä ië, e song jîlë bakoe. Eshko ga kjok ëreshko sopga song ara anmoyö, shdüya Sbörë ara. <sup>24</sup> Kjong kjong zrökoba dröng go. Kjong kjong sökoba to dbo go kjok shto oblë oblë. Ga nopga judïo llëm wleniyo äär ber löng Jerusalén kjokyo, ga llëbo owa shärye lok eshko, äär jong ba dbaryo pjitong guing.

*No to ter kjok dogo dwayo li tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>25</sup> »Eshko ga kjok dogoshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo wen dlo go, mok go, dbala go bakoe. Kjok ëre kjing goshko ga dlung, e pjîlublunyo kës kës ara, pjîlukyo ara bakoe. E kjîshko ga tjÿyoga oblë oblë ber löng sëya llëm, kjok bangkjërë lok ara. <sup>26</sup> Llëbo wen tjwe kjok ëre kjing go li ikobashko ga kjone kjone wopjir jek kjîluu erä. Llëbo lok kjokpwo go ëmdë ga jek dete

erä bakoe. <sup>27</sup> Eshko ga ikoba ga no to ter kjok dogo dwayo ëre ter tjwe pjäng sho roy, ga bor dbo kälä ikoba wëlëe. <sup>28</sup> Lëbo ëre imi kjwëlë enishko ga miydëmi e go ga bomi döga dbaryo li döroe. E kjishko ga eshko dbaryo ga pjây dbokjrozong. Ga pjây wotjlîs llëye wen döro li kjishko» le.

<sup>29</sup> Eshko ga tjläno ba kong llëbo jyäglo go. Tjlë ga «Kjor ko *higuera* kjwe izia. Kjor oblë oblë kjwe izi bakoe. <sup>30</sup> Korga wen tjaglëshko ga miydëmi e go ga lushko dbaryo äätoe. <sup>31</sup> Eni ga llëbo tjeng kës ëre shäryë li imishko ga miydëmi e go ga Sbö ber no pjlyo dbaryo li ääto eni bakoe. <sup>32</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga nopga löng eerishko dbaryo kjone kjone wolontë llëm obishko ga llëye lër shäng bomi kong ëre shäryë uunkong. <sup>33</sup> Kjokkwo, kjok ëre, e pjir ber drete. Gueniyo bor tjlökwora ber pjäng iyado.

<sup>34</sup> »Pjây sjëk, bor tjlökwwo woyotjlîzi iyado. Pjây sgara löng nelötkë, llëbo owa shäryë, llëbo tjeng kjok ëre kjing go woyotjlîk wleni ga eshko dbaryo ga pjây wëya löng llë lëmi. <sup>35</sup> Lëbo wen eshko dbaryo li, e wen tjwe nopga tjeng kjok kjwang jikong kës li kong. <sup>36</sup> Eni ga pjây sjëke! Pjây syöshtos Sbö kong iyado, pjây döya llëbo owa shäryë kës li dwayo wlo, no to ter kjok dogo dwayo ëre ber wopjlú bomi tjok wlo bakoe» le.

<sup>37</sup> Dbar kjwobi go ga Jesús öor shäng oba ping Sbö u zlong bäng, ga kjok sëng ga opshino jek iröng beno sök Olivos dlupyoshko. <sup>38</sup> Ga kjok shröngto ga nopga uunkong öor Sbö u zlong bäng ba kua.

## 22

«¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlü?» lara ba wloyogarë

<sup>1</sup> Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo, pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li döroe. <sup>2</sup> Eshkoshko ga syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e tönö lök ga

tjlë lök ëng kong ga «¿Jesús, e shay, zröy wlo sorë ga pjlü?» le, gueniyo oba bangkjre lök ara.

<sup>3</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas Iscariote. Eshko dbaryo ga Å shrono, pjono ba go. <sup>4</sup> Eni ga Judas öor shäng syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, e ik, Jesús twe ba kong lök sorë li lanyotkë ba kong lök wlo. <sup>5</sup> Kuya lök ga beno löng wopjlú, ga tjlä lök ba kong ga «Enira pja potjwëlnwa» le.

<sup>6</sup> Kuya ga «Jöölö. Enira pjlüe» le. Eshko jek lëkong ga beno shäng wotjlîk ga «¿Jesús twër ba kong sorë ga pjlü? Woyde ga dbar oba ara llëm wlenishko» le.

*Jesús iono ba oppinggaga tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo tjok llëm dbaryo li öötonge. E dbaryo ga öng wlep ushko so llgwoklë zröya, sho suya, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo.

<sup>8</sup> Eshko ga Jesús tjlä Pedro, Juan kong ga «Pjây nom dlî shäryë, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëy wlo» le.

<sup>9</sup> Kuya lök ga tjlä ba kong ga «¿Shäryërwa kjone ga pjlü?»

<sup>10</sup> «Pjây nom jek u lök arashko. Eshko ga domer wëmi shäng kjlara, di bapkwö sök jong kjwara ba dlu kjing go, roshko di. Pjây jek ba irgo äär jong opzrëk jek u roy jong kjone ga eshko. <sup>11</sup> Eshko ga pjây tjlä u sogo kong ga «Tjlapga no pingga tjlä ga ¿Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li, e dliyo uër bor oppinggaga tjok li kjëryo kjone? le» lëmi ba kong eni. <sup>12</sup> Eni ga pjây kong, kjër pïya jong kjomo kjwara kësbang, poshäryak pjire. Lëye uëy wlo li shäryëmi pjir ber tjeng bäm go eshko» le ba kong.

<sup>13</sup> Eni ga ba oppinggaga do pjök li to jek öötong löng eshko ga llëye lara Jesúsde li wëna tjeng eshko uunkong eni. E irgo ga dbar shrëkklo li dliyo poshäryara lök.

<sup>14</sup> Öötong ba dloyo go ga Jesús öötong shäng Sbö tjökwo roy lagaga ba äska li tjok, ga sirkeno löng tjë jikong dli ioklo jong li zlong. <sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjëlë ba kong ga «Tja wotjlino ara ga tja shdüydëba llëm obishko ga dbar shrëkklo ëre dliyo uër bomi tjok loror. <sup>16</sup> Lër bomi kong ga uër ame, äär jong Sbö ber no pjlyo dbaryoshko jã, dbar shrëkklo ëre llë loklo shäryono pjir ga eshko» le.

<sup>17</sup> Eshko ga di ioklo kjrara kjwara, roshko kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjëlë Sbö kong ga «Tjawa kong kjillgwo bo dyo tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga tjëlë ba oppinggaga kong ga «Kjrozí, shdözi ëng kong. <sup>18</sup> Lër bomi kong ga kjillgwo bo dyo iër ame, äär jong Sbö ber no pjlyo dbaryoshko jã» le.

<sup>19</sup> E irgo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara, ga tjëlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» le. E irgo ga pjlung shosho li tora, twara sira sira ba oppinggaga kong, ga tjëlë ba kong lok ga «Ëre bor sho wleni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» le.

<sup>20</sup> Ga uara lok irgo ga shäryara eni obi, kjillgwo bo dyo dbo ara tjok, tjëlë ga «Tjlokwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo ëre, e ba jyäglo. <sup>21</sup> Gueniyo bor soynega li sök ië bor tjok jushko. <sup>22</sup> Llébo wen no to ter kjok dogo dwayo ëre kong owa, lara Sbörë sorë li eni. Gueniyo bor soynega, era song jlöe» le.

<sup>23</sup> Kuya lok ga tjëlë ëng kong ga «¿Ë layde lëba?» le lok ëng kong eni. <sup>24</sup> E irgo ga opyono lok ënglë kar kar, tjëlë lok ga «¿Shji kjone dey tjwlo ara, llamo li kjinmo?» le lok ëng kong eni.

<sup>25</sup> Kuya Jesúsde ga tjëlë ba kong lok ga «Miydëmi pjlu ga kjok ëre kjing go ga nopga judio llëm wleniyo ichagaga ba nopga ichë parkë ara ba kong. Ba nopga dbo ara

wleniyo opyë lok ko no kjimtaga. <sup>26</sup> Gueniyo woydër ga pjäy omshäryë eni llëme. Ëye opyë woydë ber tjwlo ara oblë kjinmo ga opyë ber tjwlo llëm dey. Ëye opyë woydë ber oblë ichaga ga ber shäng oblë kjimtaga dey. <sup>27</sup> Nopga tjeng do pjök ga kjlara sök ië, kjlara shäng dli pjlorguë ba kong. ¿Kjone dey ga tjwlo ara lëba? Sök ië li lëba. Gueniyo tjara shäng bomi tjrëko, parkaga bomi kong wleni.

<sup>28</sup> »Pjäy löng bor tjok iyado. Llébo kës li weno bor kong owashko ga tja rayoromi llëme. <sup>29</sup> E kjishko ga llono ga pjäy iër ber löng no pjlyo, tja iara bor Datarë beno sök no pjlyo sorë ga eni. <sup>30</sup> Ga Sbö ber no pjlyo lishko ga pjäy äär ber löng ië bor tjok eshko, ga pjäy sirkek äär löng pjlu sökklo kjing go, Israel tjeýoga kjringsgwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li llgwek wlo» le.

*«Pjäy tjliya Äre» lara Jesúsde ba oppinggaga kong*

<sup>31</sup> Eshko ga tjëlë Pedro kong ga «¡Simón, tja kuzong! Shji dwla pjloyongshko ga ba pjlungyo dbuk ber llëno ame. Pjäy tjliya woydë Äre eni, pjäy ber llëno ame eni bako wlo. Ga pja iara Sbörë beno shäng tjliya eni wlo. <sup>32</sup> Gueniyo Simón, tja syöshono Sbö kong bop kjishko, pja kjinnte mär ber shäng bor go wlo, pja mär bor go jlökoyo iröng obishko ga bop pjeyoga kjimtëp mär bor go eni bako wlo» le.

<sup>33</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tjlapga, tja sökoba no shdüzlong uyo roshko bop tjok, llëm ga tja zrökoba jek bop tjok ëmdë ga tja shäng bop tjok, pja rayër llëme» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Pedro, lër bop kong ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglo mya tjan» le.

<sup>35</sup> E irgo ga Jesús tjëlë ba kong lok ga «Kjupä ga pjäy ichoror jek löng dbur sho tjok llëm, kjla tjok llëm, drepkwota tjok llëm bakoe. ¿Eshko ga llëye söromi llëm li kjishko ga songyo kjrromire?»

«Llême» le lõk ba kong.

<sup>36</sup> Eshko ga tjlê ba kong lõk ga «Eni. Gueniyo eeri ga ëye dbur tjok ga söya. Ëye kjla tjok ga söya bakoe. Ëye dröng llëm ga ba shwong kop lëkong soyneya, dröng tjwlëkklo. <sup>37</sup> Sbö tjlökwo tak pjäng eni: “‘Domer kjwe llëbo owa shäryaga’ laraba ara.”\* E bor layde, ga wop ä ga shäryë bor kong eni kjluwe» le.

<sup>38</sup> Kuya lõk ga tjlê ba kong ga «Tjlapga, jushko dröng tjeng kjwang pjök» le.

Kuya ga tjlê ba kong ga «Erö ga bue» le.

*Jesús syöshtono Sbö kong Getsemani kjokyo*

<sup>39</sup> E irgo ga Jesús opshino jek Olivos dlupyo ba oppinggaga tjok, sgara löng sorë ga eni. <sup>40</sup> Öötong löng eshko ga tjlê ba kong lõk ga «Pjäy syöshtos Sbö kong ara, pjäy tjliya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë llëm wlo» le.

<sup>41</sup> E irgo ga opkjono jek ba zlong bäng dwayo wop ak dburoy lõnshko wleni. Eshko ga kjök tono, syöshtono Sbö kong, <sup>42</sup> tjlê ga «Data, woydër ga llëbo wen owa bor kong dörö li, e wen tjwe bor kong llême. Woydëp eni wleni ga shäryos eni. Gueniyo ga e laga tjarë llëm, e laga ber pjarë» le.

<sup>43</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlara ba kong, kong dbo twe obi wlo. <sup>44</sup> Ga woydë ara llëbo wen tjwe ba kong owa li kjishko ga syöshtono ara, shorya tjök tjök klung kjing go srëng dik. <sup>45</sup> Syöshtono pjir ga kojono, ga tek shrono shäng ba oppinggaga tjeng lishko ga wlëya bë tjeng pë, woydë lõk ara kjishko. <sup>46</sup> Ga tjlê ba kong lõk ga «¿Pjäy pë egaro? Pjäy kojözong. Pjäy syöshtos Sbö kong ara, pjäy tjliya Ärëshko ga pjäy kjimte Sbörë, llëbo owa shäryë llëm wlo» le.

*Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>47</sup> Jesús tjlëydë pjitë llëm obishko ga nopga tjwe jong träk llême. Ba oppinggaga doglo sak kjarara kjingsho pjök (12) kjlara ko Judas, e tek shäng ba bäm go. Eshko

ga tek shrono shäng Jesús zlong bäng, lõ shiya† wlo. <sup>48</sup> Eshko ga Jesús tjlê ba kong ga «Judas, ¿no to ter kjok dogo dwayo ëre lõ ship, iëp ber tjeng oba wloshko wlore?» le.

<sup>49</sup> Tek löng llëno miydara ba oppinggaga löng lirëshko ga tjlê lõk ba kong ga «Tjlapga, ¿shji ëngkjwë ba tjok dröng gore?» le. <sup>50</sup> Jekdo eshko ga kjlara jüni dröng shino, ga syöshtaga kësbangyo li parkaga kwomgwo këlëkong zakza tas jer lõn pjik buk töshko erä.

<sup>51</sup> Eshko ga Jesús tjlê ba oppinggaga li kong ga «¿Wëyë! ¿Kjweni llême!» le, ga parkaga li kwomgwo porwara, ga poptonoe.

<sup>52</sup> Eshko ga tjlëno ba kjaragaga kong. Epga syöshtaga kägäyoga, Sbö u daga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegga wleniyo bakoe. Tjlê ba kong lõk ga «¿Pjäy tjwe bor shak dröng tjok, wlëng no shpokklo tjok kjweni ega? ¿Tja shamishko ga tja ëngkjwë bomi tjok lëmiro? <sup>53</sup> Tja öör shäng oba ping ara, Sbö u zlong bäng, pjäy löng lishko. ¿Tja sharomi eshko llëm egaro? Gueniyo dbaryo koshoromi li, e öötonge. Eni tjok ga kjok ichaga li beno Ärë» le.

<sup>54-55</sup> Eshko ga Jesús shara lõk, söra to jongya syöshtaga kësbangyo li ushko. Pedro jek shäng kä kjarwaraso kä kjarwaraso ba irgo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek u li roshko, ga Pedro beno sök iökkok, u bongkjako, iök borkegaga löng li tjok. <sup>56</sup> Eshko ga kjoglo shäng kjlara, syöshtaga kësbangyo parkaga wleniyo. İna ga Pedro sök iökkok. Ga İya yötso robyë welëshko ga tjlê nopga löng li kong ga «Domer sök kjwe jëk shäng Jesús tjok bakoe» le.

<sup>57</sup> Kuya sök ga tjlê kjoglo li kong ga «¿Jyö! ¿E ë miydër llême!» le.

<sup>58</sup> Wop tjok ga oblë omıno, ga tjlê ba kong ga «Pja ëmdë ga ba kjlarayo» le.

Kuya ga tjlê ba kong ga «¿Jyö! ¿Tja llême!» le.

\* 22:37 Isaías 53.12. † 22:47 Lõ shik İanyo, e tak pjäng Génesis 27.26 go.

<sup>59</sup>Wop ara obi ga oblë tjëlë ga «Domer kjwe Galilea so. E kjishko ga miydërwa pjülü ga kjwe jëktong shäng ba tjok» le.

<sup>60</sup>Kuya ga tjëlë ba kong ga «!Jyō! !Läye lëp shäng li miydër llëme!» le.

Pedro shäng tjëlë obishko ga kjörkö kjluno. <sup>61</sup>Eshko ga Tjlapga Jesús bojono tek, Pedro iya drëng, ga woyoshre Pedrorë kjlay ga Jesús tjëlëno ba kong ga «Kjörkö kjluntë llëm obishko ga “Jesús, e ë miydër llëme” lorop oba kong pjloglö mya tjän» lara. <sup>62</sup>Eni ga opshino ey dwayo, ga slatong ara jlökoyo.

#### *Jesús joywara ba dagagarë*

<sup>63</sup>E irgo ga nopga löng Jesús daga li ba joywono, ga shpora lok ara. <sup>64</sup>Ga bokkwo go shwomzrëng kjrochara lok tuke. Ga tjëlë lok ba kong ga «Pja yoga ërë los borwa kong» le. <sup>65</sup>Ga läywara lok owa oblë oblë ara bakoe.

#### *Jesús söraba öötong shäng Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo bokshto*

<sup>66</sup>Kjok shröngto ga Judío Kjok Llgwegaga Këskësyo töno lok uunkong, syösh-taga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go bakoe. Eshko ga Jesús söra lok, jek öötong shäng tjlapgaga li bokshto. <sup>67</sup>Ga tjëlë lok ba kong ga «!No pjlyuyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pjare? Los borwa kong» le.

Kuya ga tjëlë ba kong lok ga «Loror bomi kong wleni ga tjlökwö kjrëmi llëme. <sup>68</sup>Ga pjäy kong llëbo kjakrokër kjwe ga tja dbyrëmi llëm bakoe. <sup>69</sup>Gueniyo Sbö, llëye shärye woydë li shärye ga pjlüe. Ga eeri jek lëkong ga no to ter kjok dogo dwayo ëre sirkeno öötong sök ba orkwo këlëkong» le.

<sup>70</sup>Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «!Eni ga pja Sbö Ware?»

«Lëmi löng pjäydë om go eni» le ba kong.

<sup>71</sup>Kuya lok ga tjëlë ëng kong ga «Lë shäng om go ba kjamo go. !Nopga wley ba rotë obi llëno?» le lok eni.

## 23

### *Jesús söraba Pilato bokshto*

<sup>1</sup>E irgo ga löng eshko li kojono uunkong, ga Jesús söra lok, jek öötong löng Pilato bokshto. <sup>2</sup>Eshko ga rote löng ara. Tjëlë ga «Domer kjwe wlenorwa shäng oba shdök ara kjok kjwang jikong. Oba piya shäng kä potjwlek pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li kong llëme le eni. Tjëlë obi ga “No pjlyuyo ichara Sbörë shrono shäng li, e tja” le eni bakoe» le.

<sup>3</sup>Eni ga Pilato tjëlë ba kong ga «!Judío pjlyuyo li pjare?»

«Lëp sök om go liro» le ba kong.

<sup>4</sup>Eni ga Pilato tjëlë syöshtaga kägäyoga kong, nopga tjeng ara li kong ga «Domer ëre bor kong ga llëye owa shäryara ber shdungko wlo drete» le.

<sup>5</sup>Gueniyo tjëlë lok jek obi ga «Tjlökwö le shäng li go ga oba shdöya ara Judea kjokyo kjok kjwang jikong. Soyara tek shäng Galilea kjokyo dwayo, era eni tjok ga shrono shäng jushko bakoe» le.

### *Jesús söraba Herodes bokshto*

<sup>6</sup>Kuya ga tjëlë ba kong ga «!Domer ëre Galilea sorë?»

<sup>7</sup>«Eng» le lok ba kong. Eni ga ichara Pilatorë jek Herodes shwoy, e Galilea so pjlyuyo kjishko. Ey dbaryo ga Herodes sök Jerusalén kjokyo.

<sup>8</sup>Eni ga söra lok, jek öötong shäng ba bokshto ga Herodes beno wopjlu an-moyō. Jesús, e lanyotkëba ara li kura tek kjupäbäshko, ga iya woydë, llëbo iydëba llëm wleniyo piya ba kong wlo. <sup>9</sup>E kjishko ga kong llëbo kjakrokara ara, gueniyo dbyryara llëme. <sup>10</sup>Syöshtaga kägäyoga, no pinggaga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e löng eshko bakoe. Ga rotara lok ara iir go.

<sup>11</sup>Eshko ga joywara Herodesdë ara. Ba ëngkjwagaga omshäryono eni bakoe. Doyara lok shwong tjwlo ara go, pjlu shwongyo dik, joywe lok wlo, ga ichara jek iröng obi Pilato shwoy. <sup>12</sup>Ey dbaryo ga

Herodes, Pilato, e opyono beno löng wopjǎu äng tjok. Bäm go ga löng iirkë äng tjok erä.

*Jesús ichara Pilatorë, zröya lök wlo*

<sup>13</sup> E irgo ga nopga rokara Pilatorë uunkong tek ba shwoy, syöshtaga kägäyoga, no ichagaga, e tjok. <sup>14</sup> Töna löng pjir ga tjǎe ba kong ga «Domer ëre söromi shäng bor bokshto, oba shdöya ara kjǎshko lömi. E kjǎshko ga llëbo kjakroror ba kong ara bomi bokshto, gueniyo rotëmi löng li, e bor kong ga llëye drete. <sup>15</sup> Herodes kong ga llëye dret bakoe. Ichara shrono shäng bi kong iröng obi e kjǎshko. Miydër pjǎu ga llëye owa shäryara ber zrökko wlo drete. <sup>16-17</sup> E kjǎshko ga shdun. E irgo ga rayër toe» ìe.\*

<sup>18</sup> Kuya lök ga öö ìe lök uunkong, tjǎe Pilato kong ga «¡Domer kjwe zrözong! ¡Barrabás döpdë borwa kong dey!» ìe. <sup>19</sup> (Domer ìe löng li, e bängzak shäng no shdüzlong uyo roshko. Dënashko ga ba pjǎu, e woyde llëme. E kjǎshko ga äng töno oblë tjok kjǎbbö, ga ängkwono lök pjǎu nopga tjok, ga nopga zröra lök. E kjǎshko ga bängzak shäng eshko.)

<sup>20</sup> Jesús döya woydë Pilatorë, ga tjǎeno nopga löng li kong jek obi. <sup>21</sup> Gueniyo öö ìe lök uunkong, tjǎe ba kong ga «¡Zrös pjang kjǎs go! ¡Zrös pjang kjǎs go!» ìe lök eni.

<sup>22</sup> Eni ga Pilato tjǎeno ba kong jek pjǎara obi, öötong pjloglo mya. Tjǎe ga «¿Llë kjǎy? Llëbo owa shäryara li lözi bor kong. Llëye wlenor ba go owa ber zrökko wlo drete. E kjǎshko ga shdun. E irgo ga rayër toe» ìe.

<sup>23-24</sup> Kuya ga öö ìe lök jek tjë jikong, Jesús iche zröya lök pjang kjǎs go wlo. Eni ga nopga löng li wlëpyotke Pilatorë ga ä kuzong ga wotjǎino oblë, llëye woyde lök li shäryara ba kong eni. <sup>25</sup> Eni ga domer bängzak shäng no shdüzlong uyo

roshko lara lök li döra, ga Jesúsda twara ba ängkwagaga kong, llëye woydara nopgarë ba kong li shärye lök ba kong wlo.

*Jesús zröraba pjang kjǎs go*

<sup>26</sup> Jesús söya lök jek zröya pjang kjǎs go wlo wopro ga domer tek shäng kjǎara ko Simón, e Cirene so. Tek shäng iröng ba kjokshko dwayo ga shara ängkwagaga jek löng lirë, ga ichara lök dbo go Jesús kjǎs li sök ba irgo.

<sup>27</sup> Oba jëk löng ara ba irgo, tjrëko walëga löng ara, slar ara ba kjǎshko. <sup>28</sup> Iya Jesúsde bojono iröng, ga tjǎe ba kong ga «Walëga Jerusalén so, pjäy slar bor kjǎshko llëme. Pjäy slar bomi kjǎshko dey, bomi wapga kjǎshko bakoe. <sup>29</sup> Lóno ga oba tjǎe ga “Walëga kjrong, wapga llëm wleniyo, löng wopjǎu li epga” ìeba eni. <sup>30</sup> Ey dbaryo ga nopga tjǎe dlup tjeng li kong ga »“Pjäy lon ter borwa kjing go,

tjawa jek jëktëng ber dret wlo”† ìe eni.

<sup>31</sup> ¿Shäryëba eni kjor kësöng kong ga llëye wen kjor dogro li kong?»‡ ìe.

<sup>32</sup> Eshko ga domerga owa wleniyo söra tjeng do pjök, zröya lök Jesús tjok wlo. <sup>33</sup> Ga öötong löng kjokyo ko No Kä Dboglo dlupyoshko ga Jesús löra lök pjang kjǎs go, domerga do pjök li tjok, kjǎara pjang or këlë, kjǎara pjang or milë, kjǎsyo dboy dboy.

<sup>34</sup> Eshko ga Jesús tjǎe ga «Data, llë shäryayde miyde löng llëme. E kjǎshko ga llëbo owa shärye löng ëre löös ba kong ber drete» ìe.

Eshko ga ängkwagaga tjeng li tjöto lök llëbo jyäglo go, Jesús shwong li ber ë kong iya lök wlo.§

<sup>35</sup> Nopga löng ara eshko ba ik. No ichagaga löng li omläywono lök owa ara, tjǎe ga «Oba oblëra döra, eeri ga woyde ga opdök om go. Tjǎeno ga no pjǎuyo ichara Sbörë

\* 23:16-17 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjǎe ga «... ìe. Äär lu pjǎobi go ga dbar shrëkklöshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li raye no ichagarë kjǎara kjǎuwe. † 23:30 Oseas 10.8. ‡ 23:31 Kjor kësöng ìe li, e Jesús lökio. Kjor dogro ìe li, e nopga owa lökio. Eni ga Jesús shdunaba ara eni kuzong ga nopga owa ber shdungko kjang anmoyö. § 23:34 Löyde lök pjang kjǎs go llëm obishko ga ba shwong skwara lök pjire.

shrono shäng li e lara, e kjruga Sbörë om go lara eni bakoe. Lara eni li jlö wleni ga woyde ga opdök om go» le lok eni.

<sup>36</sup> Engkjwagaga löng li omjoywono lok bakoe. Kjilgwo bo dyo shpoä twara lok ba kong ie wlo, joywe lok wlo. <sup>37</sup> Ga tjlä lok ba kong ga «Pja judío pjluyo jlö wleni ga pja opdös om go» le.

<sup>38</sup> Ga Jesús lok pjangshko li kopshko, kjibokwo iak pjang kjwara, e zröya lok ille kjiy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjlä ga «Domer ëre, e judío pjluyo.»

<sup>39</sup> Domerga owa wleniyo lok lok ba tjok kjlara omläywono eni bakoe. Tjlä ga «¿No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja llëmdo? Pja opdös om go, ga tjawa dös eni bakoe» le.

<sup>40</sup> Gueniyo kuya ba kjlara pjang lirë ga tjlä ba kong ga «¿Pja Sbö bangkjрэ llëmdo? ¿Pja shdungoba ba tjok bek llëmdo? <sup>41</sup> Shjira llëbo owa shäryono jlökoyo, shji shdungoba wlo. Gueniyo domer kjwera, ilëye owa shäryara llëme» le. <sup>42</sup> Eshko ga tjlä Jesús kong ga «Pja äär ber sök no pjluyoshko ga tjawa woyoshrëba» le.

<sup>43</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga eeri dö ga pja ber sök bor tjok kjok ko Paraíso\* lishko» le.

#### *Jesús wolono pjang kjlös go*

<sup>44-45</sup> Öötong dlo dluw bek ga kjok ro zok-tong kjok kjwang jikong beno yët erä. Beno eni äär jong dlo pjö lë wleni. Eshko ga Sbö u roshko ga shwong kësbang iak pjang eshko li dwlëton ter aas beno kjrung pjök.

<sup>46</sup> Ga Jesús tjläno dbo go, tjlä ga «Data, bor séya ëre iër ber tjeng bop wloshko» le, ga wolonoe.

<sup>47</sup> Lok pjang kjlös go li boksho ga engkjwaga Roma so li kägäyo shäng eshko kjlara. Llëbo weno li tya ga Sbö poshrëra, ga tjlä ga «Shinmo lok pjang kjlös go kjwe, e pjlo bek jlöe» le.

\* 23:43 Sbö sök kjok dogo li kjokyo kowëba Paraíso.

<sup>48</sup> Tya nopga löng eshko lirë ga to iröng ba ushko pjlu kjing shpok, woydë ara kjishko.

<sup>49</sup> Gueniyo nopga Jesús miydë pjlu wleniyo li beno tjeng llëbo tjeng kës ëre ik pjola sit, walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li tjok.

#### *Jesús doyo jnena Joséré*

<sup>50-51</sup> Eshko ga domer shäng kjlara ko José. E Arimatea so. E wotjlik pjlu, pjlo bek Sbö bokso. Sbö ber no pjluyo dbaryo li koshe sök bakoe. Domer li Judío Kajok Llgwegaga Këskësyo kjlarayo, gueniyo llëye shäryara lok Jesús kong li woydara llëm, ba kong ga beno bëy llëme.

<sup>52</sup> Jesús wolono irgo ga domer li jek öötong shäng Pilato shwoy, ga Jesús doyo rokara ba kong, jneya wlo. <sup>53</sup> E irgo ga jek öötong shäng shinmo lok pjang kjlös go lishko. Eshko ga doyo li lona ter töshko, popgara shwong ko pjublün, pjlu wleniyo go, ga söra jek sakshko. Eshko ga iara beno buk pjlebgo kak jong guëmkwota roshko. Eshko ga ëye iaydëba llëm obi. <sup>54</sup> Dbar eshko ga posharyozlong dbaryo li ey. Eshko ga woshtozlong dbaryo li dloyo ääto, kjok sëng tjän.

<sup>55</sup> Walëga tek tjeng Galilea kjokyo dwayo Jesús tjok li jek löng José irgo, ga shinmo doyo iara beno buk sakshko sorë li, e ina lok pjire. <sup>56</sup> E irgo ga jek öötong löng ushko, poshtikklo llë lö pjlebë wleniyo, e shäryë, shinmo doyo poshtik e go wlo lara. Gueniyo shäryayde pjité llëm obishko ga woshtozlong dbaryo li öötonge. E kjishko ga woshtono lok, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go sorë li eni.

## 24

#### *Jesús woshrono iröng obi*

<sup>1</sup> Öötong sondë kjok shröngto ga jek lok jongya sakshko, Jesús doyo iak buk lishko. Poshtikklo shäryara li söya tjeng

ba tjok. <sup>2</sup> Öötong löng eshko ga ak kës-bang jong ba sak bängzakklo li wlëna lok dik beno jong pjlëbgwo li sor go. <sup>3</sup> Eni ga opzrëno jek pjlëbgwo li roy, gueniyo shinmo doyo drete. <sup>4</sup> Woyotjlïya löng obishko ga domerga weno tjeng do pjök, shwong kalã lletilet. <sup>5</sup> İya lok ga beno löng sëya llëm, ga kjök tono, kujono bokdo kjlay klung go. Eshko ga domerga li tjlä ba kong lok ga «İShäng së li wlëmi shinmo tjrëko llënoro? <sup>6</sup> Buk na llëme. Woshrrara Sbörë iröng obi. Zröydëba llëm obishko ga llëye lara bomi kong Galilea kjokyo li woyoshrozia. Tjlëno ga <sup>7</sup> “No to ter kjok dogo dwayo ëre iëba ber tjeng nopga owa wloshko guing, tja zröya lok pjang kjlös go wlo. Gueniyo äar dbargwo mya ga tja woshre Sbörë iröng obi” lara bomi kong eni» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga tjläkwo lara li woyoshrrae. <sup>9</sup> Eni ga opshino lok eshko dwayo, ga jek öötong löng Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li löngshko. Eshko ga llëbo ina, kura kës li lara lok pjir ba kong, ba pjeyoga llamo tjeng eshko ba tjok li kong bakoe. <sup>10</sup> Tjläkwo roy sögaga li, e María Magdala so, Juana, María Santiago meké, walëga llamo oblë li bakoe. <sup>11</sup> Kuya Jesús oppinggaga lirë lok ga tjläkwo kjre lok llëme. Wotjlïk lok ga walëga li skwë kjoyoe le.

<sup>12</sup> Eni ëmdë ga Pedro jek zron jong sakshko. Öötong shäng eshko ga opzrëno jek ba roshko, ga shwong shinmo pjirikklo li ina beno buk eshko eröe. E irgo ga to iröng ushko, llëbo weno shinmo kong li woyotjlïya jek shäng.

*Jesús weno ba oppinggaga do pjök kong*

<sup>13</sup> E irgo ga Jesús oppinggaga do pjök jek jek löng irbo jek jong äar Emaús kjokyo li bäng. Emaús kjokyo ber buk pjola, shji opshik jek jek Jerusalén kjokyo dwayo kjok shröngto ga shji äar kjok eshko dlo dlw

dik wlëni.\* <sup>14-15</sup> Jek löng llëbo shäryono Jesús tjok li lanyotkë ëng tjok. E wopro ga Jesús tek shrono shäng ba zlong, ga jek jek shäng ba tjok, <sup>16</sup> gueniyo e ë miydara lok jekdo llëm, woydara Sbörë eni llëm kjïshko.

<sup>17</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «İPjây jek jek löng llë lanyotkë ëng tjok?» le.

Kuya lok ga slöngtëng löng, woydë ara. <sup>18</sup> Kjlara ko Cleofas tjlä ba kong ga «İKjakrokëp ega? Llëbo shäryono Jerusalén kjokyo tjaglën jä, e miydara nopga uunkongdë. U İga llë ëmdë ga om-miydono lok pjire. İEni ga pjara ommyidono llëm sorëro?»

<sup>19</sup> «İLlëbo shäryono eshko li llë?» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Domer shäng kjlara ko Jesús, e Nazaret so. E Sbö tjläkwo İaga, llëye shärye li, llëye İe li, e dbo ara. Sbö kong ga tjwlo ara, nopga kong ga eni bakoe. <sup>20</sup> Gueniyo syöshtaga kägäyoga, bi tjlapgaga, e twara lok oba kong, zrökoba wlo, ga zröraba pjang kjlös go. <sup>21</sup> Tjawara wotjlïno ga e shji Israel tjëyoga döga İororwa. Gueniyo shäryono eni eeri ga öötong dbargwo mya tjän.

<sup>22</sup> »Eerishko kjok shröngto ga walëga jek löng borwa tjok kjong kjong jek öör löng sakshko, <sup>23</sup> gueniyo shinmo li doyo wlëna llëme. Tek shrono lok iröng obi ga tjlä borwa kong ga “Sbö parkagaga kjok dogo so weno löng borwa kong yoshko wlëni, ga tjlä ga ‘Jesús, e woshrrara Sbörë iröng obi’ İe lok borwa kong eni” İe. <sup>24</sup> E irgo ga borwa pjeyoga kjong kjong jek öör löng sakshko bebi, ga llëbo wlëna lok, lara walëga lirë sorë li eni. Gueniyo Jesúsda İna lok llëme» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «İPjây kä kjange! İPjây opping İlonoro? İTjläkwo lara Sbö tjläkwo İagagarë lok tek këgongshko kës li, e kjrëmi İlonoro? <sup>26</sup> İNo pjilyo iche İe Sbörë li, e shdungoba bäm go wlo, e irgo ga İe Sbörë ber tjwlo ara llëmdo?»

\* 24:13 Jerusalén kjokyo dwayo äar Emaús kjokyo wlo ga e wop kilómetro sak kjwara kjingsho kjwara (11) dik.



İe. <sup>27</sup>E irgo ga tjlökwö tak pjang ba kjışhko Sbö tjlökwö go İi, e pjlöİlgwera ba kong pjire. Soyara Moisés kjibokwoyo İi go, äär pjë jong Sbö tjlökwö İagaga tek dënashko so kjibokwoyo tjeng kës İi go bakoe.

<sup>28</sup>Ga jek İöng ääto kjok äär woydë İİshkoshko ga Jesús jek jek şhång obi, äär jek këgong woydë wİeni. <sup>29</sup>Gueniyo mana İok ber sök ba tjok. Tjlë İok ba kong dbo go ga «Pja jek këgong ame. Kjok sëng tjän, kjok ro zatoe. Pja ber sök borwa tjok kjok ëreshko dey» İe. Kuya ga opzrëno jek şhång ba tjok, ber sök ba tjok eshko wİoro İara İok.

<sup>30</sup>Eshko ga sirkeno sök ba tjok İok, İe wİo, ga pjlung shosho suk pjir kjrara kjwara, ga tjlë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlü bop tjok e kjışhko» İe. E irgo ga pjlung shosho İi tora, twara sira sira ba kong İok. <sup>31</sup>Jekdo eshko ga bokkwo roshwino wİeni, e ë miydara İok pjir, gueniyo sök İi jek jëktëng erä. <sup>32</sup>Eshko ga tjlë İok ëng kong ga «Şhi tek jek İöng ba tjok irbo bångshko ga Sbö tjlökwö pjlöİlgwera bi kong. ¿Eshkoshko ga şhi wopjlü ara anmoyö İİemdo?» İe.

<sup>33</sup>Jekdo eshko ga sano jek İröng Jerusalén kjokyo. Öötong İöng eshko ga Jesús op-pİnggaga dogİo sak kjwara kjİngsho kjİlara (11) İi wİëna tönö İöng eshko, nopga oblë tjok. <sup>34</sup>Ga tjlë İok şhrono İöng İi kong ga «Tjlapga Jesús woshrono İröng obi jlöe. E weno şhång Simón kong tjän» İe.

<sup>35</sup>Kuya İok ga İİebo weno ba kong irbo bång İi, e İara ba kong pjire. Pjlung shosho suk pjir torashko ga e ë miydara İok sorë İi, e İara ba kong pjir bakoe.

*Jesús weno ba oppİnggaga dogİo sak kjwara kjİngsho kjİlara (11) İi kong*

<sup>36</sup>Ga İanyotke İöng obi wopro ga Jesús weno şhång ba tjrëko, ga tjlë ba kong İok ga «Mİga. Pjây ber İöng wİepe» İe.

<sup>37</sup>İya, kuya İok ga beno İöng sëya İİem, bangkjre İok ara. Wotjİik İok ga ba şİngyo İe.

<sup>38</sup>Eni ga Jesús tjlë ba kong obi ga «¿Pjây sëya İİem ega? ¿Tja woshrono İröng obi woyotjİimi İİem ega? <sup>39</sup>İTja İi şhångdo! Bor orkwo ëre İzia. Bor dre ëre İzia. Tja porwozia. Bi şİngyo, e sho dret, dbogİo dret, botoyara tjok» İe. <sup>40</sup>İLara eni ga ba orkwo bång, ba dre bång, e pina ba kong İok. <sup>41</sup>Kuya, İya İok ga tjlökwö kjrayde İok jlökoyo İİem obi, gueniyo beno İöng wopjlü anmoyö, yëy İe İok bakoe. Eshko ga tjlë ba kong İok ga «¿Pjây jüşhko İİebo uako tjokde?» İe. <sup>42</sup>Kuya İok ga kong mä sho suk pjir wİeniyo twara ba kong bok kjwara, <sup>43</sup>ga kjrara, uara ba bokshto.

<sup>44</sup>Eshko ga tjlë ba kong İok ga «Tja şhång bomi tjok obishko ga tja tjlëno bomi kong ga «Tjlökwö tak pjang bor kjışhko Moisés kjibokwoyo İi go, Sbö tjlökwö İagaga tek dënashko so kjibokwoyo tjeng kës İi go, kjibokwo ko *Salmos* go, e şharyë uunkong kjİuwe» İloror bomi kong eni» İe.

<sup>45</sup>Eshko ga epga kjİmtara Sbö tjlökwö tak pjang İi İİe İokİo miydë pjlüe. <sup>46</sup>Tjlë ba kong ga «Tjlökwö tak pjang İi tjlë eni: “No pjluyo iche İe Sbörë İi, e wolon wİo. Gueniyo äär dbargwo mya ga woshre Sbörë İröng obi.”

<sup>47</sup>Tjlökwö tak pjang obi tjlë eni: “Ba ko goshko ga tjlökwö İeba tjëyo kjrİna kjrİna İöng kjok ëre kjİng go İi kong. Tjlökwö İeba İi ëre: “İİebo şharyëy İöng owa İi, e owa jlöe İëy, ga rayëy ga owa pjang bi go İi İöya Sbörë ber drete.”” <sup>48</sup>Pjây beno İöng İİebo İnomi, kuromi İi roy İaga oba kong. <sup>49</sup>Ga bomi go Sbö Sëya İchër kjok dogo dwayo äär ber kësbang bomi tjok, İara bor Datarë jlökoyo sorë İi eni. Gueniyo pjây ber İöng ëreshko Jerusalén kjokyo, ëye İër şhång bomi kong İi şhrono guİng» İe.

*Jesús to jem kjok dogo*

<sup>50</sup>E irgo ga epga söra jek Jerusalén kjokyo dwayo, öötong İöng Betania kjokyo. Eshko ga orkwo poyono, ga tjlökwö İara beno pjlü ba kong İok. <sup>51</sup>Şhång tjlë obishko ga opkjono eshko dwayo, ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

<sup>52</sup>E irgo ga poshrëra lõk ara, ga sano to tek lõng wopjǵlú iröng Jerusalén kjokyo. <sup>53</sup>Eshko ga beno lõng Sbö poshrëk, ba u zǵlong bäng enido.

## Evangelio según Juan Jesucristo roy pjlú ère, e jyã tara Juandë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlãra ko Juan. E judío. Dënashko ga e ma shaga ba kjlãra Santiago tjok. Pjlãra ga löng parkë di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea li sor goshko ga epga rokara Jesúsdë opping ba tjok. Kuya lök ga to jek ba tjok, beno löng ba oppingga shara. E irgo ga öötong beno löng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li pjeyoga bakoe. Ba oppingga woyde Jesúsdë ara ba kjlãra wleni tak pjang kjibokwo ère go li, e Juan om go.

Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga judíoga ara löng ba kjok baíya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Woyotjlikoba ga kjibokwo ère tara Juandë judíoga löng kjok shto oblë oblë li kong. Kjibokwo ère tara ba kong llëno, e tara beno pjang Juan 20.31 go. Tjlë ga «Ère toror, miydëmi e go wlo ga no pjluvo ichara Sbörë li, e Jesús, e Sbö Wa bakoe. Ga pjây mär ba go wleni ga pjây ber löng së iyado Sbö tjok.»

*Tjlökwo li weno beno no*

<sup>1</sup>Shäng kjlãra ko Tjlökwo.\*

Kjok ère dämär, llëye llëm obishko ga e sök tjän.

E sök Sbö tjok,  
ga e Sbö.

<sup>2</sup>Llëye llëm obishko ga  
e sök Sbö tjok.

<sup>3</sup>Ba go ga

llëbo tjeng kës ère shäryara Sbörë

llëbo tjeng kës iy löng ère,  
e shäryara ba go.

<sup>4</sup>Llëbo tjeng së kës ère, e laga erë.

Shji uunkong ber löng së tjanglën wleni,  
e laga erë bakoe.

Shji kong kjok miydë twaga li e,  
e bi kong ga iök jong shjiy wleni.

<sup>5</sup>Kjok ro si lishko ga  
iök li jong shjiy iyado,  
e sjëya kjok ro si lirë ga äe.

<sup>6</sup>Eebor ga domer weno shäng kjlãra ko Juan, e ichaga Sbörë. <sup>7</sup>Ichara iök Shjiy li† roy lë oba kong, nopga uunkong mär ber löng ba go wlo. <sup>8</sup>Juan, e iök Shjiy li llëme. E shrono shäng iök Shjiy li roy laga erë. <sup>9</sup>Iök Shjiy jlokoyo li, shji uunkong ber löng kjok miydë ara li laga erë, ga eshko ga tjwe döröe.

<sup>10</sup>Eshkoshko ga sök kjok ère kjing go, ga kjok ère shäryara kës ëmdë ga e ë miydaraba llëme. <sup>11</sup>Öör shäng kjok baíya lishko, gueniyo wlojrrara ba tjëyogarë llëme. <sup>12</sup>Gueniyo no kjong kjongda omwlojrono, ga beno löng mär ba go. Epga iara beno löng Sbö wapga. <sup>13</sup>E weno beno Sbö wapga, shji nopga wen kjok ère kjing go dik llëme. E laga domerdë llëm, e laga Sbörë.

<sup>14</sup>Ga Tjlökwo li, e weno beno no, ga beno sök shji nopga tjok. E Data Sbö Wa kjlãraso, e Sbö bakoe. E kjishko ga e dbo ara, ga ba dbo kälã inoy wëllëe. E go ga Sbö wopjlú li, Sbö tjlokwo bek li, e shrono beno sök bi tjok, iy, kuy wlo.

<sup>15</sup>Juan tjlëno ba kjishko, tjlë ga «Kjupashko ga tja tjlëno bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjlãra. Gueniyo tja llëm obishko ga sök tjän. E kjishko ga tjwlo ara bor kjinmo” loror eni. Ga loror li shäng kjwe» lë.

<sup>16</sup>Ba wopjlú ara li kjishko ga shji uunkong kjimte iyado. <sup>17</sup>Dënashko ga kjok llgwekklo twara Sbörë Moisés kong, lë bi kong wlo. E goshko ga e llë miydooroye. Ga Sbö wopjlú li sorë, Sbö tjlokwo bek li llë, era miydooroye Jesucristo go. <sup>18</sup>Sbö, e iga ère llëme. Gueniyo

\* 1:1 Tjlökwo lë li, e Jesucristo löklo. † 1:7 Iök Shjiy lë li, e Jesucristo löklo.

ba Wa kjālaraso ĩi, e Sbō bakoe. Data Sbō miyde sök owa ĩlēm, ga e sorē ĩaga erē bi kong.

*Juan No Waga tjlēno* Jesús kjīshko

<sup>19-20</sup> Pjāra ga syōshtagaga Sbō kong, ba kjimtagaga Levī tjēyoga, e ichara judío tjāpagaga kjok ĩlgwega wleniyo löng Jerusalén kjokyo ĩrē tjlē Juan kong, ga «¿No pjūyo ichara Sbōrē shrono shāng ĩi, e pjare?»

«Tja ĩlēme» ĩe ba kong wēlēe.

<sup>21</sup> Ga kjakrokara ĩok jek obi ga «¿Eni ga pja ĩe? ¿Pja Elías tjwaydere?»

«ĩlēme» ĩe ba kong.

Ga kjakrokara ĩok jek obi ga «¿Sbō tjōkwo ĩaga tjwe ĩēba ĩi pjare?»

«ĩlēme» ĩe ba kong.

<sup>22</sup> Eni ga tjlē ĩok ba kong ga «Eni ga pja ĩe ĩos borwa kong om go, roy sōrwa borwa ichagaga kong wlo» ĩe.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlē ba kong ĩok ga «Kjibokwo tara Sbō tjōkwo ĩaga tek dēnashko so Isaíasdē. Tjlēno beno eni:

»«Kjok dogro no ĩlēmshko ga ēbo tjlē shāng dbo go ga

‘Irbo shāryozī ber bek Tjāpaga tjwe ĩi kong’ ĩe.”<sup>‡</sup>

Ĕbo tjlē shāng dbo go ĩara ĩi, e tja ĩayde» ĩe.

<sup>24</sup> Fariseoga löng eshko kjōbō. <sup>25</sup> Kuya ĩok ga tjlē ba kong ga «Pja no pjūyo ichara Sbōrē shrono shāng ĩi ĩlēm, pja Elías ĩlēm, pja Sbō tjōkwo ĩaga tjwe ĩēba ĩi ĩlēm bakoe ĩēp shāng eni. ¿Eni ga pja no wē ega?»

<sup>26</sup> «Nopga wēr shāng di goshko. Gueniyo bomi tjrēko shāng kjāra, era ĩe miydēmi löng ĩlēme. <sup>27</sup> No tjwe bor irgo kjāra ĩi e. Bek wlo ga tja ba drepkwota dōk wlo ĩlēm, e tjwō ara bor kjinmo anmoyō kjīshko»<sup>§</sup> ĩe ba kong.

<sup>28</sup> ĩlēbo shāryono kēs eni ĩi, e shāryono Betania kjokyo, Jordán diyo kjwo kalēkong, no we jer shāng di roshko ĩshko.

*Öng Wlēp Ushko So ĩlgwoklē* ichara Sbōrē ĩi, e Jesús

<sup>29</sup> Wēshko ga Jesús ĩya Juandē tek shāng tjwayde ba shwoy ga tjlē ga «ĩzīa! Öng Wlēp Ushko So ĩlgwoklē ichara Sbōrē ĩi shāng kjwe. Shji öng ushko so zrök, owa pjang bi go ĩi löya Sbōrē ber dret wlo. Domer kjwe öng ushko so eniyo wleni, owa pjang bi go ĩi löya Sbōrē ber dret wlo, shji nopga löng kjok ĩre kjing go kēs ĩi kong.

<sup>30</sup> Kjupāshko ga tja tjlēno bomi kong ga “No tjwe bor irgo kjāra. Gueniyo tja ĩlēm obishko ga e sök tjān. E kjīshko ga tjwō ara bor kjinmo” ĩloror eni. Ga ĩloror ĩi shāng kjwe. <sup>31</sup> Tja shrono shāng no wē di goshko, e ĩe miyde Israel tjēyogarē wlo, gueniyo tja ĩmdē ga ommiydono ĩlēme» ĩe.

<sup>32-33</sup> Ga Juan tjlē jek obi ga «E ĩe miydēr shāng ĩlēm obishko ga bor ichaga no wē di goshko ĩi tjlēno bor kong ga “Sbō Sēya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyē ber sök ĩe kjing go ĩi, era nopga go Sbō Sēya iche tjwe ber kēsbang ba tjok” ĩara bor kong eni. E irgo ga tja omīno ga Sbō Sēya to ter kjok dogo dwayo so dunggwo kjoyo, ga opyono beno sök ba go. <sup>34</sup> Tjara omīno eni, ga ĩer bomi kong ga e Sbō Wa ĩlōe» ĩe.

*Jesús oppinggaga bām ĩyo*

<sup>35</sup> Wēshko ga Juan shāng eshko obi, ba oppinggaga do pjök tjok. <sup>36</sup> Jesús ĩya shāng ga tjlē ga «ĩzīa! Öng Wlēp Usho So ĩlgwoklē ichara Sbōrē ĩi shāng kjwe» ĩe.

<sup>37</sup> Kuya Juan oppinggaga ĩrē ga to jek ĩok Jesús irgo.

<sup>38</sup> ĩya Jesús dē irōng ga tjlē ba kong ĩok ga «¿ĩlēye woydēmiro?»

«Tjāpaga no pingga, ¿pja pē buk kjone?» ĩe ba kong.

<sup>39</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Pjāy tek bor tjok, ĩmi wlo» ĩe. Ga to jek ĩok ba tjok, öötong löng u jong kjone sök ĩshko. Dlo töy kuzong ga beno löng ba tjok eshko āar jong shkē go.

‡ 1:23 Isaías 40.3. § 1:27 Drepkwota dōga ĩanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.

<sup>40</sup> Kjlara jūni ko Andrés, e Simón Pedro lēng. <sup>41</sup> Andrés opshino eshko dwayoshko ga jek öötong shäng ba shjiy li shwoy ga tjlē ba kong ga «¿Mesías\* li, e wlēnorwael!» le ba kong. (Mesías, e no pjūuyo iche le Sbörē li löklo).

<sup>42</sup> Eshko ga ba shjiy li söra jek Jesús shwoy. İya Jesúsdē ga tjlē ba kong ga «Pja ko Simón. Pja data ko Juan. Gueniyo pja kowēba ber Cefas shara» le. (Cefas, e Pedro löklo.)†

*Felipe, Natanael, e rokara Jesúsdē*

<sup>43-44</sup> Wēshko ga Jesús jek jongya Galilea kjokyo le. Jek jēk shängshko ga domer wlēna shäng kjlāra ko Felipe, e Betsaida so, Pedro, Andrés, e kjokyo. Felipe İya ga tjlē ba kong ga «Pja tek bor tjok, pja pin wlo» le.

<sup>45</sup> Kuya ga jek öötong shäng domer oblē ko Natanael shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjlokwo tara Moisésdē kjok llgwekklo go, ēbo tjwe kjlāra llono li kjishko. Sbō tjlokwo lagaga löng li omtono ba kjishko bakoe. Domer İara lok li İnorwa. E ko Jesús, e Nazaret so, José wa»‡ le.

<sup>46</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Nazaret kjokyo lēpdo? ¿Llēbo pjū wen eshko İaga ero?»

«Kjweri shji to ik» le ba kong.

<sup>47</sup> Eshko ga jek öötong löng Jesús shäng lishko. Natanael İya Jesúsdē ga tjlē ba kong ga «Domer tek shäng kjwe, e Israel tjēyo jlökoyo, tjlokwo le ga jlökoyo, jyörkē llēm wleniyo» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Tja no eniyo miydēp sorē?»

«Pja rokayde Feliperē llēm obishko ga pja İnor sök kjor jong kjlāra ko *higuera* li dirko» le ba kong.

<sup>49</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, Sbō Wa li pja, Israel tjēyo pjūuyo li pja bakoe» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja tjlēno bop kong ga “Pja İnor sök kjor jong kjlāra ko *higuera* li dirko” İloror eni. Tja tjlokwo kjrorop e kjishko. Ga llēbo İp kēsbang, İnop kjwe kjinmo» le. <sup>51</sup> Ga tjlē ba kong obi ga «Lēr bop kong jlökoyo ga llono ga İp ga kjok dogo roshwing, ga Sbō parkagaga kjok dogo so jem löng, ter löng no to ter kjok dogo dwayo ēre go» le.

2

*Di kworkwara Jesúsdē beno kjilgwo bo dyo dbo ara*

<sup>1-2</sup> Dbargwo mya irgo ga oba orkwosmok löng Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. Ga Jesús öötong shäng eshko ba oppinggaga tjok, mana orkwosmoga İlrē kjıy. Jesús mekē sök eshko bakoe.

<sup>3</sup> Oba löng orkwosmozlong dbaryo li shrēk wopro ga kjilgwo bo dyo dbo ara yē pjitonge. Eni ga Jesús mekē tjlē ba kong ga «Kjilgwo bo dyo dbo ara yē pjitonge» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Mekē, ¿lēp shäng bor kong eni ega? Tja dbaryo äätē llēm obi» le.

<sup>5</sup> Eshko ga ba mekē tjlē parkagaga löng li kong ga «Llēye le bomi kong li shäryozı eni» le.

<sup>6</sup> Judıoga sgara löng orkwo shkwē yōtso enido, ba pjeyoga tek dēnashko so sdēkwo sorē ga eni. E kjishko ga di bapkwō tjeng eshko kjwo tjer (6), shäryak ak go, kjwara kjwara di shak bayo bonkö kēsbang tjung wleni\* kjwo sak pjök (20) dik, llēm ga sak mya (30) dik. <sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlē parkagaga löng li kong ga «Di bapkwō kjwe dlızı di go» le ba kong, ga uunkong li dlına lok beno tjeng tjung di go. <sup>8</sup> Eshko ga tjlē ba kong lok jek obi ga «Shızı sira, ga sözi jek kēm bomi kägäyo shäng wle kong» le.

Kuya lok ga shäryara eni. <sup>9</sup> Twara lok ba kägäyo kongshko ga miydara lok ga di li kworkwara Jesúsdē beno kjilgwo bo dyo dbo ara, gueniyo llē miydara ba kägäyorē

\* 1:41 Mesías, e Hebreo tjlokwo. † 1:42 Arameo tjlokwo Cefas, e ak löklo. Grecia so tjlokwo Pedro, e ak löklo bakoe.

‡ 1:45 Eshko dbaryo ga Jesús, e José wa llēba, miga eni llēme. \* 2:6 Bonkö kēsbang tjung wleni, e bayo litro pkēng (4) dik.

shäng llême. Eni ga iarashko ga domer orkwosmono li rokara tek ba shwoy,<sup>10</sup> ga tjîê ba kong ga «Nopga uunkong orkwosmozlong dbaryo shrëkshko ga kjillgwo bo dyo dbo ara iako owa llêm wleniyo twe nopga mak pjir löng li kong bäm go, ie lok wlo. Iara lok ara irgo ga kjillgwo bo dyo dbo ara tjwlo chira wleniyo twe ba kong lok shara. Gueniyo pjara omshäryono eni llême. ¿Iako owa llêm wleniyo lira ship shäng kjwê já egaro?» le.

<sup>11</sup> Llêbo ÿdêba llêm wleniyo shäryara Jesúsdê bäm li e, shäryara eshko Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi. E go ga ba dbo kälä pina ba oppinggaga kong, ga beno löng mär ba go. <sup>12</sup> E irgo ga to jek öötong shäng Capernaúm kjokyo ba meké, ba lêmga, ba oppinggaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbô.

*Llêbo soynegaga löng Sbô u zlong bäng li ichara Jesúsdê drete*

<sup>13</sup> Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judioga kong li dörö kjishko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo. <sup>14</sup> Eshko ga opzrëno jek shäng Sbô u zlong bäng ga nopga wëna löng llêbo soynek, sögla, öng wlep ushko so, dunggwo bakoe. Nopga oblê wëna wloktong löng dbur kjlopswê. <sup>15</sup> Ýa Jesúsdê eni ga no shpokklo shäryara pjara kjillgwo go, ga löng li ichara jek eshko dwayo dret, ba öng llê tjok. Dbur kjlopswaga dburyo li dbura ba shjiryo, ga ba dbur bapkwô kjlopswozlong li poskara beno tjeng töshko. <sup>16</sup> Ga tjîê dunggwo soynegaga löng li kong ga «¡Bomi dunggwo kjwe shizi ëre dwayo! ¡Bor Data u ëre iëmi ber jong llêbo soynezlong uyo llême!» le.

<sup>17</sup> Eshko ga tjîokwo tak pjang Sbô kjibokwoyo go li woyoshrra ba oppinggagarê lok kjrina. Tak pjang li tjîê ga «Tja wo pjang bop u li go ÿyado. Tja ymo ara ba kjishko.»<sup>†</sup>

<sup>†</sup> 2:17 Salmo 69.9.

<sup>18</sup> Eshko ga judioga tjeng li tjîê lok ba kong ga «¿Llêye shäryëp shäng li shäryëp ega? ¿Pja ichaga ërê? Pja ichaga Sbörê wleni ga llêbo ÿdêba llêm wleniyo shäryos borwa kong, e miydërwa e go wlo» le.

<sup>19</sup> Kuya ga tjîê ba kong lok ga «Sbô u ëre shdözi ber dret, ga äar dbargwo mya ga shäryër ber jong ba shtoshko iröng obi» le.

<sup>20</sup> Kuya lok ga tjîê ba kong ga «Sbô u ëre shäryëba wlo ga woydara lu pjloglo sak pkëng kjingsho tjer (46). ¿Ga pja omshäryë dbargwo mya lep sorëro?» le.

<sup>21</sup> Gueniyo Sbô u le shäng li, e ba doyo om go li layde. <sup>22</sup> E irgo ga woiono, ga woshrra Sbörê iröng obishko ga llêye lara li woyoshrra ba oppinggagarê lok. Eshko ga Sbô tjîokwo tak pjang li, e kjrara lok, ga Jesús tjîokwo kjrara lok eni bakoe.

*No wotjîik sorê, e miydara Jesúsdê pjire*

<sup>23</sup> Ga nopga löng Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëkshko ga Jesús shäng llêbo ÿdêba llêm wleniyo shäryë Jerusalén kjokyo. Ýa nopga löng eshko lirê ga kjone kjone beno löng mär ba go. <sup>24</sup> Gueniyo nopga wotjîik sorê li miyde Jesúsdê shäng pjire. E kjishko ga tjîokwo lêba li kjre uunkong llême. <sup>25</sup> Nopga wotjîik llê, e miyde shäng pjir ÿyado. E kjishko ga wotjîik sorê li lêba ba kong guing llême.

### 3

*Jesús, Nicodemo*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlâra ko Nicodemo, e fariseo, judio tjlapga kjok llgwegaga wleniyo bakoe. <sup>2</sup> Shkër kjwara ga jek öötong shäng Jesús shwoy ga tjîê ba kong ga «Tjlapga no pingga, miydërwa ga pja ichaga Sbörê no ping. Sbô shäng bop tjok llêm kjwe ga llêbo ÿdêba llêm wleniyo shäryëp shäng li shäryëp ga äe» le.

<sup>3</sup> Kuya ga tjîê ba kong ga «Lêr bop kong jîokoyo ga shji uunkong weno pjâra.

Gueniyo eye wen jek pjlara obi llēm ga äär ber Sbō nopga ga äe» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Shji öötong këguē tjän ga shji wen obi sorē? Shji äär ber buk bi mekē bö roshko, shji wēya jek obi wlo ga äe» le.

<sup>5</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Lër bop kong jlökoyo ga eye we Sbō Sēyarē, ga wēya ber tja glēn wleni llēm ga äär ber Sbō nopga ga äe. <sup>6</sup> Eye wengga norē ga ber no erōe. Eye äär ber Sbō ī wlo ga woyde ga wengga Sbō Sēyarē. <sup>7</sup> “Nopga uunkong wen jek obi kjluwe” lër bop kongshko ga pja ber sök pollāk llēme. <sup>8</sup> Pjluk, e shrono ga kup ga wēlē, gueniyo tjwe jong kjone dwayo, jongya jek kjone, e miydēp llēme. To woydē jek kjone ga eshko. Nopga wēya Sbō Sēyarē li, e so e kjoyo bakoe» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «¿Llēye lēp shäng li, e sorēro?»

<sup>10</sup> «Pja Israel tjēyoga pingga. ¿Eni ga e miydēp llēm sorēro? <sup>11</sup> Lër bop kong jlökoyo ga tjlokwo lërwa bomi kong, e miydërwa kjy, llēbo inorwa om go li, e lorwarē, gueniyo tjlokwo lërwa löng li, e kjrēmi llēme. <sup>12</sup> Llēbo tjeng kjok ere kjing go li lër shäng bomi kong, ga tjlokwo kjrēmi llēme. ¿Eni ga llēbo tjeng kjok dogo li lotē bomi kong kjwe ga tjlokwo kjrēmi sorēro?

<sup>13</sup> »Eye öör jem kjok dogo llēme. Gueniyo no to ter kjok dogo dwayo ere ter shrono ey dwayo. <sup>14</sup> Dgur jyāglō poyona Moisésdē dēnashko sorē ga llono ga tja poyongoba pjang kjomo eni bako, <sup>15</sup> eye mär bor go ga ber löng sē iyado Sbō tjok wlo.

<sup>16</sup> »Nopga löng kjok ere kjing go woyde Sbörē ara. E kjishko ga ba Wa kjlaraso ere ichara zrökoba nopga kjishko wlo, eye mär bor go ga jer llēm wlo, ber löng sē iyado Sbō tjok wlo. <sup>17</sup> Tja ichara kjok ere kjing go no dök wlo, no shdung wlo llēme. <sup>18</sup> Eye mär bor go ga ber shdungko llēme. Gueniyo eye mär bor go llēm ga era beno shdungko tjän, mär Sbō Wa kjlaraso ere go llēm kjishko.

<sup>19-20</sup> »Eye llēbo owa shäryē ga woyde ga tja ere llēme. Ga tja shrono shäng kjok ere kjing go, iök jong shjiy wleni. E kjishko ga tja woydara llēbo owa shäryagagarē llēm, ga beno löng pjola, llēbo shärye löng owa li ber wēlē llēm wlo le. Epga beno shdungko e kjishko. <sup>21</sup> Gueniyo eye jek tjlokwo bek li go ga woyde lok ga ber löng iök jong shjiy lishko, llēbo pjlú shärye löng Sbō kjishko li ber wēlē wlo» le ba kong.

*Juan Jesús läywono*

<sup>22</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Judea kjokyo ba oppinggaga tjok, ga beno löng eshko dbar kjwöbö no wē jer di roshko. <sup>23-24</sup> Kjok buk kjrina ko Enón, Salim kjokyo ber buk soshko. Enón kjokyo lishko ga di ara. E kjishko ga Juan bängzaydēba no shdüzlong uyo roshko llēm obishko ga shäng eshko no wē, ga nopga jek äär löng ara ba shwoy, we Juandē wlo.

<sup>25</sup> Eshko ga Juan oppinggaga opyono löng englē kar kar judío shäng kjlara eshko li tjok, shji wē di go sorē li läywe löng. <sup>26</sup> Pjir ga jek öötong löng Juan shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupä ga domer shäng bop tjok Jordán diyo kjwo kalékong li, läyworop li, e shäng no wē, ga nopga löng kēs li jek löng ba shwo lēkong shara» le.

<sup>27</sup> Kuya ga tjlē ba kong lok ga «Eye llēbo tjok ga e twaga Sbörē ba kong kjishko. <sup>28</sup> “No pjluyo ichara Sbörē shrono shäng li, e tja llēme. Tja ichara jek ba bäm go erä” loror bomi kong tjän, ga kuromi wēlēe.

<sup>29</sup> »Kjoglo shäng kjlara orkwosmok wlo wleni ga e sogo domer orkwosmok ba tjok wlo li erōe. Domer orkwosmok wlo li yorkaga shäng li, e ber shäng wopjlú, ba kjlara tjleno shäng li kura kjishko. Tjara so domer yorkaga li kjoyoe. Tja wopjlú ara anmoyō e kjishko. <sup>30</sup> Bek wlo ga era ber tjwlo ara jek kēgong kēgong, ga tjara ber tjwlo chira.

<sup>31</sup> »Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lira tjwlo ara, oblē kjinmo. Eye kjok ere so ga e jushko so erä, ga llēbo jushko so

li läywayde. Ter shrono shäng kjok dogo dwayo lïra tjwlo ara, oblë kjinmo. <sup>32</sup>Lëbo ïna, kura eshko li, e läywayde, gueniyo ba tjlokwo kjrëba llëme. <sup>33</sup>Gueniyo tjlokwo kjräga ë li kong ga tjlokwo lara Sbörë ba kjishko li, e beke le. <sup>34</sup>Jesús ichara Sbörë ba tjlokwo roy lë oba kong, ga e go ba Sëya twara beno ba kong kësbang anmoyö. <sup>35</sup>Ba Wa woyde Data Sbörë ara, ga llëbo tjeng kës li iara beno tjeng ba wloshko. <sup>36</sup>Ëye mär ba Wa go ga beno löng së Sbö tjok tjän, ga ber löng eni iyado. Gueniyo ëye omwlokrë llëm ga äär ber löng Sbö tjok eni llëm, ga shdüya Sbörë ber iyado wlo bakoe» le.

## 4

*Jesús lano walë Samaria so tjok*

<sup>13</sup>Jesús roy kura fariseogarë lok ga nopga pjäya shäng, we shäng jer di roshko ara, Juan kjinmo, miga shäng no wë om go llëm, waga ba oppinggagarë lok. E miydara Jesüsdë, ga to Judea kjokyo dwayo, jek jongya Galilea kjokyo iröng obi. <sup>4</sup>Irbo li jek jong Samaria kjokyo go kuzong ga <sup>5</sup>jek öötong shäng kjok buk kjrina ko Sicar, e Samaria kjokyo obi, kjok twara Jacobdë beno ba wa José kong dënashko li buk soshko. <sup>6</sup>Eshko ga di bäng jong kjwara, shiga Jacobdë dënashko. Dlo dlüw dik ga Jesús sjeno jërbo kuzong ga sirkeno sök di bäng jong li zlong. <sup>7-8</sup>Ba oppinggaga jek lok u lok arashko dli tjwlek, Jesüsdä beno sök eshko.

Eshko ga walë Samaria so tek tjwe shäng kjlara di shik. Walë li iya sök ga tjlä ba kong ga «Tja sës di sira» le.

<sup>9</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja judfo, ga tja walë Samaria so. ¿Eni ga tja kong di rokëp sorëro?» le. (Lara ba kong eni, judfoga pjë Samaria sopga tjok llëm kjishko.)

<sup>10</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Lëbo twe woydë Sbörë bop kong, gueniyo e llë miydëp shäng llëme. Ga di rokaga sök ëre, tja ë miydëp shäng llëm bakoe. Miydëp kjwe ga tja kong di rokorop, di shji ie ber löng së jlökoyo wleniyo» le.

<sup>11</sup>Eshko ga walë li tjlä ba kong ga «Tjlapga, di bäng ëre jong rong, ga pja di shikklo drete. ¿Eni ga di shji ie ber löng së läp sök li ship sorëro? <sup>12</sup>Bi tjlapga tek dënashko so Jacob di shino di bäng ëre dwayo, ga iara beno ba wapga kong, ba öng kong bakoe. Pjir ga iara beno jong bi kong. ¿Pja tjwlo ara ba kjinmore?»

<sup>13</sup>«Ëye di ëre iono ga pjesit ga jek wodogro obi. <sup>14</sup>Gueniyo di twak tjarë li, ëye omiono ga ber wodogro ame. E ber pjang di shlää wleni, ga ie ber löng së iyado Sbö tjok bakoe» le ba kong.

<sup>15</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, di läp sök li twos bor kong sira, tja wodogro ame wlo, tja tek shäng di shik kjër jushko ame wlo bakoe» le.

<sup>16</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nom bop lanma wlokrë. Wlënop ga tek söba» le.

<sup>17</sup>Kuya walë lirë ga tjlä ba kong ga «Tja lanma drete» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «“Tja lanma drete” läp shäng li, e lörop beke. <sup>18</sup>Jlökoyo ga pja lanmaga rayono öötong doglo shkëng (5) tjän, ga eerishko ga domer sök bop tjok li, e bop lanma llëme. Läp shäng li, e lörop beke» le.

<sup>19</sup>Kuya walë lirë ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, miydër ga pja Sbö tjlokwo laga. <sup>20</sup>Borwa tjlapgaga Samaria so tek dënashko so li Sbö poshrëno dlup ëreshko. Gueniyo pjäy judfoga tjlä ga “Sbö, e poshrëy wlo ga woyde ga shäryëy eshko Jerusalén kjokyo dey” lëmi eni» le.

<sup>21</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja tjlokwo kjrozong. Dbar tjwe kjwara ga Data Sbö poshrëmi wlo ga pjäy tek dlup ëre go ame, pjäy jek Jerusalén kjokyo shko ame bakoe.

<sup>22</sup>Samaria sopga, Sbö poshrëmi löng li miydëmi löng llëme. Gueniyo tjawa judfoga tjrëko no shäng kjlara, kjrara Sbörë ber no döga wlo. E kjishko ga Sbö poshrërwa löng li, e miydërwa löng pjläe. <sup>23</sup>Gueniyo dbar tjwe kjwara ga ëye Data Sbö poshrëk woydë jlökoyo ga e poshrëya jlökoyo ba pjläshko,



Sbö Sëya go, woyde Sbörë sorë li eni. Ga dbar tjwe lër shäng li, e shrono tjän. <sup>24</sup>Sbö, e sëya. E kjishko ga woyde ga e poshrëy jlökooyo bi pjilushko, ba Sëya go» le.

<sup>25</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Miydër ga no pjiluyo iche le Sbörë li tjwe.\* Shrono ga llëbo tjeng kës li pjilollgweya borwa kong drete» le.

<sup>26</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjwe lëp shäng li, e tja» le.

<sup>27</sup>E irgo ga Jesús oppinggaga shrono lök iröng obi. Iya lök ga sök lan walë tjok ga yëy le erä, ga wotjlik lok ga «¿Lëye woyde? ¿Sök lan walë kjwe tjok llëno?» le, gueniyo jakrokara lok ba kong llëme.

<sup>28</sup>Eshko ga ba di bapkwö iara walë lirë beno jong eshko, ga to jongya u lok arashko. Öötong shäng eshko ga tjlä nopga kong ga <sup>29</sup>«Domer sök kém kjlara, tja, llëye shäryoror dö li, e miyde sök pjir, ga lara bor kong pjire. ¿No pjiluyo ichara Sbörë shrono shäng li ero llëm? Pjäy tegö. Shji to ik» le. <sup>30</sup>Kuya lok ga opshino to jek lok ba tjok, jongya Jesús sök lishko.

<sup>31</sup>E wopro ga Jesús oppinggaga tjlä ba kong ga «Tjläpga no pingga, pja ios sira» le löng eni.

<sup>32</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja llëbo uako tjok, gueniyo llë miydëmi löng llëme» le.

<sup>33</sup>Kuya lok ga tjlä lok ëng kong ga «¿Ëbo dli söno ba kongdo?» le.

<sup>34</sup>Gueniyo tjlä ba kong lok ga «Lëye woyde bor ichagarë ga shäryër le li, e shäryër woydë äar jong shäryoror pjir guing. Bor kong ga pak ëre, e bor dli wleni. <sup>35</sup>Pjäy tjlä ga «Kjwe moglö pkëng (4) obi ga dwla bo shjiye» lëmi. Gueniyo lër bomi kong ga nopga tek tjeng kjwe iäna. Nopga koshëy Sbö tjlökwö kjrë ame, tek löng Sbö tjlökwö kjrë eniwa tjok wlo.

<sup>36</sup>«Ëye dwla skok ga dburyo shaya. Ga dwla skozlong dbaryo ga dwla skogaga li löng wopjlu, dwla dgagaga tek dënashko

li löng wopjlu bakoe. Sbö tjlökwö, e eni wleni bakoe. Ëye tjlökwö kjrono ga ber löng së iyado Sbö tjok. Gueniyo eshko ga tjlökwö pjilöllgwegaga ba kong, kjre wlo li, e löng wopjlu, tjlökwö lagaga ba kong tek dënashko li löng wopjlu bakoe. <sup>37</sup>Oba tjlä ga «Kjlara dwla dguë, kjlara obi ba bo töng» lëba eni. Eni jlöe. <sup>38</sup>Pjäy ichër tjlökwö pjilöllgwek oba kong, kjrëba wlo. Gueniyo tek dënashko ga nopga oblë öör löng tjlökwö lë oba kong. Ba pak li kjange. Ga llëbo weno pak shäryara lok kjishko li, e beno bomi kong» le.

<sup>39</sup>Eshko ga Samaria sogpa löng kjok eshko li mär beno löng Jesús go ara, llëye lara walë lirë ba kong li kjishko. Tjlëno ga «Lëye shäryoror dö li, e miyde shäng pjir, ga lara bor kong pjire» lara ba kong lok eni. <sup>40</sup>Eni ga öötong löng Jesús shwoy ga rokara ber sök ba tjok, ga beno sök eshko ba tjok dbar pjök.

<sup>41</sup>Eshko ga nopga mär beno löng ba go ara obi, tjlökwö lara om go ba kong li kjishko.

<sup>42</sup>Eni ga tjlä lok walë li kong ga «Bäm go ga tjawa mär Jesús go, llëye lörop borwa kong li kjishko. Gueniyo kurorwa tjawarë om go shara. E kjishko ga miydërwa pjlu ga nopga kjok ëre so döga li e» le.

*Domer parkaga pjlu kong li wa poptara Jesúsde*

<sup>43</sup>Dbar pjök irgo ga Jesús opshino to eshko dwayo jongya jong Galilea kjokyo.

<sup>44</sup>(Pjlara ga Jesús tjlä ga «Kjok kjone pogo ga Sbö tjlökwö laga, e iëba tjwlo ara. Gueniyo ba kjok om go lishko ga iëba tjwlo llëme» le eni.) <sup>45</sup>Gueniyo kjupäbä ga Jesús sök Jerusalén kjokyo, Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëzlong dbaryoshko. Eshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara ara. Galilea sogpa kjone öör löng eshko bako, ga llëye shäryara kës li ina lok. E kjishko ga Jesús öötong shäng Galilea kjokyoeshko ga e wlokrara lok wopjluë.

\* 4:25 No pjiluyo iche le Sbörë li, e kowëba Cristo bakoe.

<sup>46</sup> Dbar kjwara ga Jesús jek öötong shäng Caná kjokyo jek obi. Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi, di kjlopswara beno kjillgwo bo dyo dbo ara kjupäbäshko lishko. Domer shäng kjlara Capernaúm kjokyo, parkaga pjlu kong wleniyo. Wa buk kjlara swlo ara. <sup>47</sup> Kuya domer lirë ga Jesús shrono shäng Judea kjokyo dwayo ga jek öötong shäng ba shwoy ga tjlä ba kong ga «Bor wa swlo ara, buk wolontoe. Rokër bop kong sira ga pja jek bor tjok bor ushko, poptëp wlo» le.

<sup>48</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryër bomi kong llëm ga pjäy mär bor go llëme» le.

<sup>49</sup> Kuya domer lirë ga tjlä ba kong ga «Tjläpaga, shji to jekdo, bor wa wolontë llëm obi tjok» le.

<sup>50</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja nom bop ushko. Bop wa poptono tjän» le.

Kuya ga tjläkwö kjrara, ga toe. <sup>51</sup> Wëshko ga jek shäng ääto ba ushko ga ba parkagaga tek löng ba wlokrë irbo, ga tjlä lok ba kong ga «Tjläpaga, bop wa, e poptono beno pjläue!» le.

<sup>52</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «¿Kayo yonkë kjok orë?»

«Kjlik li zeno kjupke dlo jöya kjwëshko» le lok ba kong.

<sup>53</sup> Eshko ga miydara domer lirë ga Jesús tjläno ga «Bop wa poptono tjän» lara ba kong li, e dloyo e go. Eni ga beno shäng mär Jesús go, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok.

<sup>54</sup> Jesús tek Judea kjokyo dwayo shrono shäng Galilea kjokyo irgo ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryara e tjok ga öötong pjloglo pjök tjän.

## 5

*Woshtozlong dbaryo ga domer jek llëm wleniyo poptara Jesúsde kjlara*

\* 5:3-4 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Swlöpaga oblë oblë tjeng töshko eshko ara, no kjok igö llëm wleniyo, no jek llëm wleniyo, no dre kuga llëm wleniyo bakoe. Ga löng di buk li dgön koshë. Olö ga Sbö parkaga kjok dogo so ter tjwe kjlara, ga di buk li rorwe, dgön wlo. Eshko ga ëye opzrëk jer di li roshko bäm go ga poptë jekdo.»

<sup>1</sup> Öötong dbar shrëzlong dbaryo judioga kong oblëshko ga Jesús jek öötong shäng Jerusalén kjokyo obi. <sup>2</sup> Shji opzrëk jek Jerusalén kjokyo roshko u bäng bängyo ko Öng Wlëp Ushko So li goshko ga shji jek jek sira wleni ga di bapkwö shäryak buk eshko kjwara kësbang, roshko di, arameo tjläkwö go ko Betzata. Ba kopshko ga u tjeng kjwo shkëng (5), di bapkwö li sor go pjribrie. <sup>3-4</sup> Swlöpaga oblë oblë tjeng töshko eshko ara, nopga kjok igö llëm wleniyo, nopga jek llëm wleniyo, nopga dre kuga llëm wleniyo bakoe.\* <sup>5</sup> Buk kjlara eshko jek llëm wleniyo. E öötong lu pjloglo sak mya kjingsho kjwong (38). <sup>6</sup> Eni ga Jesús jek öötong shäng eshko ga buk li ina, ga buk eshko öötong lu kop ara li miydara, ga tjlä ba kong ga «¿Pja poptë woydëre?»

<sup>7</sup> «Tjläpaga, di kjwe luywëshko ga tja oplong woydë ba roy, gueniyo tja kjimtaga ërë llëme. Tja drön ara, oplong om go wlo lërshko ga oblë oplono bor bäm go tjän» le.

<sup>8</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Pja kojözong. Bop bukklo buk kjwe kjros, ga pja jëkzong» le ba kong. <sup>9</sup> Jekdo eshko ga poptono, ba bukklo buk li kjrara, ga jëktonge.

Eshko ga woshtozlong dbaryo. <sup>10</sup> Eni ga domer li ÿya judio tjläpagarë lok ga tjlä lok ba kong ga «Eeri ga woshtozlong dbaryo. Bi bukklo, e söy wlo ga äe» le.

<sup>11</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Bor poptaga tjläno bor kong ga «Bop bukklo kjwe kjros, ga pja jëkzong» lara bor kong eni» le.

<sup>12</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «¿Laga ërë bop kong eni?» le. <sup>13</sup> Gueniyo e ë miydara llëm, poptono pjirshko ga Jesús opjneno jek nopga tjeng ara li tjreko kjishko.

<sup>14</sup> E irgo ga domer li wëna Jesúsde öötong sök Sbö u zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «Tja kuzong. Pja poptono beno shäng pjläue.»

Gueniyo lġebo owa shäryëp ame, lġëm ga lġebo wen bop kong owa e kjinmo kjwe» ĩe. <sup>15</sup>Eshko ga domer ĩi to ey dwayo, jek öötong shäng judío tġlapgaga shwoy, ga tġġe ba kong ĩok ga «Bor poptaga, e Jesús» ĩe. <sup>16</sup>Eni ga lġebo shärye Jesúsde ĩni woshtozlong dbaryo kjġshko ga opyono beno löng ba wġoyo.

<sup>17</sup>Gueniyo Jesús tġġe ba kong ĩok ga «Woshtozlong dbaryo ëmdë ga bor Data, e shäng parkë obi, ga tġara omshäryë ĩni bakoe» ĩe. <sup>18</sup>Kuya ĩok ga iirkono ara ba kong, woshtozlong dbaryo ga pak shärye ĩnido dö lġëm, Sbö, e kowara ba Data ĩara ĩshko ga miydara ĩok ga e opyono tġwġö Sbö dik ĩayde shäng. E kjġshko ga zröya ĩok woydë ara anmoyö.

*Sbö Wa, e ichaga ba Datarë*

<sup>19</sup>Eshko ga Jesús tġġe ba kong ĩok ga «Ľër bomi kong jġokoyo ga lġeye shärye Data Sbörë ĩi, e shäryotë tġa ba Wa ërerë döe. Lġebo shäryër bor woshko lġëme. <sup>20</sup>Tġa woyde bor Datarë ara, ga lġebo tjeng kës shärye shäng ĩi, e pġya bor kong drete. Ga lġebo pġya bor kong kësbang, ëre kjinmo anmoyö. <sup>21</sup>Ëye woġono ga woshre Data Sbörë ber shäng së iröng obi. ĩni wġeni ga ëye iër woydë ber shäng së ga iër ber ĩni ga pġlú bakoe. <sup>22</sup>Ga ëye ĩlgweya Data Sbörë ber shdungko wġo lġëme. No ĩlgwega iara beno shäng ĩi, e tġa. <sup>23</sup>Shäryara ĩni, tġa bangkjreba wġo, e bangkjreba sorë ga ĩni. Ëye, tġa bangkjre lġëm ga bor ichaga bangkjre lġëm bakoe.

<sup>24</sup>«Ľër bomi kong jġokoyo ga ëye, bor tġġokwo kġrara, ga mär bor ichaga go ga beno löng së ĩyado ba tġok, epga shdungko ame. Bäm go ga beno löng no woġono wġeni, gueniyo iara beno löng së jġokoyo shara. <sup>25</sup>Ľër bomi kong jġokoyo ga dbar tġwe kġwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga woġono löng wġeni ĩirë, ga ëye omtġġokwo kġrë ga ie Sbörë ber löng së jġokoyo shara. Ga dbar tġwe ĩër shäng ĩi, e shrono tġän. <sup>26</sup>Nopga ber tjeng së,

e ĩaga Data Sbörë erëe. Gueniyo ba Wa ëre iara beno ba ĩaga ĩni bakoe. <sup>27</sup>Ga dbo twara bor kong no ĩlgwek ber shdungko wġo, tġa shrono kjok dogo dwayo beno no kjġshko.

<sup>28</sup>»Pġäy kong lġebo ĩoror ĩi, pġäy opshgawë e kjġshko lġëme. Dbar tġwe kġwara ga Sbö Wa ëre ybö kuya nopga woġono iak öötong tjeng sakshko ĩirë, <sup>29</sup>ga woshre, ga opshik ĩok tjeng ĩshko dwayo. Eshko ga ëye woġono löng lġebo pġlú shäryë wġeniyo ga woshre ber tjeng së ĩyado Sbö tġok wġo, ga ëye woġono löng lġebo owa shäryë wġeniyo ga woshre ber tjeng shdüya Sbörë wġo. <sup>30</sup>Lġebo shäryër bor woshko lġëme. No ĩlgwer, tġa ichara ba ĩlgwek sorë ĩi ĩni. ĩlgwershko ga woydër ga bor ichaga ber wopġlú bor tġok. E kjġshko ga lġeye ĩër shäng ĩi, e bek ĩotë.

*Tġġokwo ĩagaga Jesús kjġshko*

<sup>31</sup>»Tġa tġġe bor kjġshko om go kjwe ga e tġwġö lġëme. <sup>32</sup>Gueniyo shäng kġlara obi tġġe bor kjġshko, ga miydër ga lġeye ĩe ĩi, e jġöe.

<sup>33</sup>»Pġäy nopga ichono lġebo kjakrokë Juan kong, ga lġeye ĩara bomi kong ĩi, e jġöe. <sup>34</sup>Bor kong ga tġġokwo ĩara norë ĩi, e tġwġö lġëme. Gueniyo ĩër shäng bomi kong, ba tġġokwo kġrëmi wġo, pġäy där e go wġo. <sup>35</sup>Juan Sbö tġġokwo ĩono shäng bomi kong, iök jong shġiy wġeni, ga pġäy beno löng wopġlú ba kälä ĩi goshko dbar kġwöbö.

<sup>36</sup>»Gueniyo lġebo shäryër kësbange. Shäryër ĩni, tġa ichara Data Sbörë ba shäryë kjġshko. Miydëmi e go ga tġa ichaga erë. ĩni ga bor tġġokwo tġwġö ara, tġġokwo ĩara Juandë bor kjġshko ĩi kjinmo.

<sup>37</sup>»Tġa ichara Data Sbörë, ga tġġëno bor kjġshko bakoe. Gueniyo e ĩmirë lġëm, ba tġġe ĩi kumirë lġëm bakoe. <sup>38</sup>Ba tġġokwo kumi woydë lġëme. Tġa ichara ba ĩë bomi kong, gueniyo pġäy mär woydë bor go lġëme.

<sup>39</sup>»Pġäy opping Sbö kġjibokwoyo go ara, pġäy opping äär ber löng së ĩyado Sbö tġok wġo. Ga lġebo tak ĩok ara eshko bor kjġshko.

<sup>40</sup>Eni ëmdë ga pjây ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga pjây mär woydë bor go llëme.

<sup>41</sup>»Tja poshrëkoba li, e bor kong ga twjwö llëme. <sup>42</sup>Miydër pjlu ga Sbö woydëmi llëme. <sup>43</sup>Tja ichaga bor Datarë, ga tja shrono shäng na, gueniyo tja tjökwö kjrëmi woydë llëme. Gueniyo oblë tjwayde shäng ba woshko kjwe ga era tjökwö kjrëmi owa llëme. <sup>44</sup>Woydëmi ga oba ber löng wopjlu bomi tjok, gueniyo Sbö sök kjlaraso li ber wopjlu bomi tjok li, e bomi kong ga llëno llëme. ¿Eni ga tja tjökwö kjrëmi sorëro?

<sup>45</sup>»Gueniyo pjây rotaga Data Sbö kong li, e tja llëme. Bomi rotaga, e Moisés. Pjây mär löng tjökwö tara li go lëmi. <sup>46</sup>Ga tjökwö li tara bor kjishko. Eni ga ba tjökwö li kjroromi jököyo kjwe ga bor tjökwö kjroromi bakoe. <sup>47</sup>¿Gueniyo ba tjökwö tara pjang li kjroromi llëm kuzong ga bor tjökwö kjrëmi sorëro?» lë.

## 6

*Jesús nopga sëno doglo sak dbäw dbäw pjöglö shkëng (5,000)*

<sup>1</sup>E irgo ga Jesús jek dipzono öötong shäng di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Galilea kjwo kalëkong. Di bäng li ko Tiberias bakoe. <sup>2</sup>Eshko ga nopga jëk löng ara ba tjok, llëbo iydëba llëm wleniyo shärye shäng ara li ina lok kjishko. <sup>3</sup>Ga Jesús jem öötong wloktong sök dlup jong kjwara eshko li go ba oppinggaga tjok. <sup>4</sup>Eshko dbaryo ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo judfoga kong li döroë.

<sup>5</sup>Eshko ga nopga tëm löng träk llëm ba shwoy li kop iya ga tjilë Felipe kong ga «¿Shji dli twjwëk oba löng kës tëm tjeng kjwe kong kjone?» lë. <sup>6</sup>Lëye shärye eshko li miydara shäng pjir tjän, gueniyo lara ba kong eni, ba tjilëklo, dborye sorë kuya wlo.

<sup>7</sup>Eni ga Felipe tjilë ba kong ga «Kjwepga kjwe sëy uunkong wlo ga woyde ga dbur bayo domer parkono dbargwo sak dbäw

pjöglo pjök (200) äska wleni. Shäry-oroxy eni ëmdë ga dliyo shdöy sira sira ga pjitënge» lë.

<sup>8</sup>Eshko ga ba oppinggaga kjlara obi ko Andrés, Simón Pedro löng li tjilë ba kong ga <sup>9</sup>«Kjwozirwa shäng jushko kjlara, pjlung shosho suk pjir tjeng kjwo shkëng (5), mä tjeng do pjök bakoe. ¿Gueniyo kjwe llëno oba löng kës kjwe kong?» lë.

<sup>10</sup>Kuya Jesúsdë ga tjilë ba oppinggaga kong ga «Nopga kjwe ichozí wlar tjeng töshko» lë. Eni ga ichara lok wloktong tjeng shkwamsho ara eshko li kjing go. Domerga tjeng eshko doglo sak dbäw dbäw pjöglo shkëng (5,000) dik.

<sup>11</sup>Pjir ga pjlung shosho suk pjir kjwo shkëng (5) li kjrara Jesúsdë, ga tjilë Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga pjlung shosho li shdöra nopga sirkeno tjeng kës li kong, woydara lok bayo kjöm ga eni. Ga shäryara eni mä li tjok bakoe.

<sup>12</sup>Nopga uunkong iono beno löng bö tjung, wopjlu irgo ga Jesús tjilë ba oppinggaga kong ga «Worbo tömi, opzang llëm wlo» lë ba kong. <sup>13</sup>Eni ga pjlung shosho li worbo töna lok shing roshko, beno tjeng shing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), tjung tjunge.

<sup>14</sup>Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë li iya nopga tjeng lirë ga tjilë lok ëng kong ga «Jököyo ga Sbö tjökwö laga tjwe wlo li kjwe» lë. <sup>15</sup>Ga wotjlik lok ga shaya, iche ber sök ba pjluoy dbo go wlo lë. E miydara Jesúsdë pjir kuzong ga opshino jem llögong sit, ber sök tjoksa wlo.

*Jesús jëktong di kjing go*

<sup>16-17</sup>Kjok ro zoktong irgo ga ba oppinggaga jer dlup li go dwayo öötong di bäng buk kës- bang li sor go. Eshko ga Jesús tjwayde llëm obishko ga opyono jem lok kjyong roshko, jek dipzë löng Capernaúm kjokyo wlo lë, di bäng buk kësbang li kjwo kalëkong. <sup>18</sup>Jek löng kjyong roshkoshko ga pjluk shrono dbo ara, di iöya ara bakoe.

<sup>19</sup> Jek löng kjang roshguë wop ara, öötong löng di bäng roworbëshko\* ga Jesús ÿa lok ga tek jek shäng di li kjing go, ba kjang jek pjang li shwo lëkong, ga bangkjrara lok ara. <sup>20</sup> Eshko ga tjlä ba kong lok ga «Tja li jekdo shäng! Lläye bangkjrëmi llëme» le. <sup>21</sup> Kuya lok ga wlokrara lok kjang li roshko. Jekdo eshko ga ba kjang öötong pjang di bäng li kjako, äär woydë lok kjone lishko.

<sup>22</sup> Nopga beno tjeng di bäng kjwo kalëkong li ommydono ga Jesús opping-gaga briktong lok kjang kjlara roshko, ga Jesús to jek ba tjok llëme. Ga kjang oblëra drete. Wëshko ga <sup>23</sup> kjang tek lok kjlöbö Tiberias kjokyo dwayo, shrono tjeng nopga iono kjupkeshko li shtoyoshko. <sup>24</sup> Ga miydara lok ga Jesús sök llëm, ba oppinggaga löng llëmshko ga opyono lok kjang roshko, ga to dipzono jek Capernaúm kjokyo, Jesús wlek.

*Dli, shji ie ber löng së ÿyado Sbö tjok li, e Jesús*

<sup>25</sup> Öötong löng di kjwo kalëkong ga wlëna lok, ga tjlä lok ba kong ga «Tjlapga no pingga, ¿pja tjwe shäng na llonoshko?»

<sup>26</sup> «Lër bomi kong jlokoyo ga tja wlëmi löng, pjây iono bö tjung, wopjlu kjishko erä. Gueniyo llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryoror li, e llë löklo miydëmi löng llëme. <sup>27</sup> Pjây parkë dli srer wleniyo kjishko llëme. Pjây parkë dli srer llëm wleniyo kjishko dey, uoromi ga pjây ie ber löng së ÿyado Sbö tjok wleniyo. No to ter kjok dogo dwayo ëre, tja ichaga Data Sbörë, ga dli ëre twaga bomi kong li, e tja» le.

<sup>28</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «¿Pak woyde Sbörë ga shäryërwa le li llë? ¿Lläye shäryërwa ga pjlu, Sbö ber wopjlu borwa tjok wlo?»

<sup>29</sup> «Tja ichaga erë, ga pak woyde ga shäryëmi le li, e ëre: Pjây mär ber löng bor go» le.

<sup>30</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjawa mär ber löng bop go wlo ga woydërwa ga llëbo ÿydëba llëm wleniyo shäryëp borwa kong, ÿnwa wlo. ¿Lläye shäryëp ga pjlu? <sup>31</sup> Borwa tjlapgaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshko ga maná uara lok eshko, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlä ga «Dli twara ba kong kjok dogo dwayo»<sup>†</sup> le.

<sup>32</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Pjây wotjlik ga dli lëmi löng li twaga Moisésdë bomi kong kjok dogo dwayo lëmi. Gueniyo lër bomi kong jlokoyo ga e eni llëme. E twaga bor Datarë bomi kong. Dli jlokoyo ter tjwe kjok dogo dwayo twaga li e. <sup>33</sup> Dli twe li, kjlara ichak Sbörë ter shrono shäng kjok dogo dwayo, nopga löng kjok ëre kjang go ie ber löng së ÿyado ba tjok wlo li e» le.

<sup>34</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, dli lëp shäng li twos borwa kong ÿyado» le.

<sup>35</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Dli, e uoromi ga pjây ie ber löng së ÿyado Sbö tjok wleniyo li, e tja. Eye tjwe ber bor tjok wlo, ga mär bor go ga ber pjirö ame, e ber wodogro ame bakoe. <sup>36</sup> Gueniyo tja ÿnomi ëmdë ga pjây mär bor go llëm, löror bomi kong sorë li eni. <sup>37</sup> Nopga twara Data Sbörë beno bor kong kës li, e tjwe ber tjeng bor tjok wlo. Ga eye tjwe ber bor tjok wlo ga wlokrër uunkong, “Llëme” lër ë kong llëme.

<sup>38</sup> »Tja ter shrono shäng kjok dogo dwayo, llëbo shäryër bor woshko wlo llëme. Tja ichara bor Datarë shrono shäng llëye woyde ga shäryër le li, e shäryotë. <sup>39</sup> Ga llëye woyde bor ichagarë li, e ëre: Kjok pjir dbaryoshko ga nopga twara beno tjeng bor kong kës li woshrër iröng obi, jer kjlara llëm wlo. <sup>40</sup> Woyde bor Datarë ga eye ba Wa ëre tjlokwo kjrë, ga mär bor go ga ber löng së ÿyado ba tjok. Eni ga epga woshrër uunkong iröng obi kjok pjir dbaryo lishko» le.

\* 6:19 Di bäng li sor go äär ba roworbëshko wlo ga e wop kilómetro shkëng (5) dik. † 6:31 Éxodo 16.4; Nehemías 9.15; Salmo 78.24-25.

<sup>41</sup> Kuya judíoga löng lîrê ga Jesús lâywara lok owa, «Dli ter shrono kjok dogo dwayo li tja» lara li kjîshko. <sup>42</sup> Tjîlê lok êng kong ga «¿Domer kjwe Jesús llêmdo? ¿Data José llêmdo? Ba data, mekê, e miydêrwa pjîlúe. ¿“Tja ter shrono shâng kjok dogo dwayo” le sorêro?» le.

<sup>43</sup> Kuya Jesúsde ga tjîlê ba kong lok ga «Tja lâywemi êng kong eni kjêr llême. <sup>44</sup> Tja ichaga Data Sbörê. Ga êye ichara ber bor tjok wlo llêm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe. Gueniyo êye tjwe ber bor tjok wlo ga woshêrêr irông obi kjok pjir dbaryo lîshko. <sup>45</sup> Tjîlökwo tara Sbö tjîlökwo laga tek dênashko so kjîlararê beno pjang eni: “Llono ga nopga uunkong pîya Sbörê om go.”<sup>‡</sup> Eni ga êye Data Sbö tjîlökwo kuno, ga llê loklo miydara ga tjwe ber tjeng bor tjok uunkong.

<sup>46</sup> »Data Sbö, e îga êrê llême. Gueniyo to ter ba shwoy dwayo êrera omîno eröe. <sup>47</sup> Lêr bomi kong jîlökoyo ga êye mâr bor go ga ber löng sê iyado Sbö tjok uunkong.

<sup>48</sup> »Dli, e uoromi ga pjây ie ber löng sê iyado Sbö tjok wleniyo li, e tja. <sup>49</sup> Bomi tjîlapgaga tek dênashko so löng kjok dogro no llêmshko ga maná uara lok eshko. Eni êmdê ga wolono uunkong. <sup>50</sup> Gueniyo dli ter shrono kjok dogo dwayo wleniyo lira, êye omuono ga wolon llême. <sup>51</sup> Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e tja. Êye omuono ga ber löng sê iyado Sbö tjok. Dli lêr shâng li, e bor sho lotê. E twêr nopga löng kjok êre kjing go kês li kong, äär ber löng sê iyado Sbö tjok wlo» le.

<sup>52</sup> Kuya judíoga löng lîrê ga êng îono lok kar kar êng tjok. Tjîlê lok ga «¿Domer kjwe, llê laydero? ¿Shji iche ba sho uê le, e sorêro?» le lok eni.

<sup>53</sup> Kuya Jesúsde ga tjîlê ba kong lok ga «Lêr bomi kong jîlökoyo ga pjây ber löng sê jîlökoyo wlo ga no to ter kjok dogo dwayo êre sho uêmi, srêng iêmi kjîluwe. <sup>54</sup> Ga êye omshâryono eni ga woshêrêr irông obi kjok pjir dbaryo lîshko, ga ber sök sê iyado Sbö

tjok. <sup>55</sup> Dli jîlökoyo lêr shâng li, e bor sho. Lîlêbo iêy wlo jîlökoyo li, e bor srêng. <sup>56</sup> Êye bor sho uono, bor srêng iono ga beno sök bor tjok, ga tja beno sök ba tjok, no kjîlaraso wleni.

<sup>57</sup> »Data Sbö sök sê, ga tja sök sê ba kjîshko. Tja ichara shrono shâng na, ga êye mâr bor sho go ga ber löng sê jîlökoyo bor kjîshko. <sup>58</sup> Bomi tjîlapgaga tek dênashko so maná uono lok, ga wolonoe. Dli ter shrono kjok dogo dwayo li, e so e kjoyo llême. Êye dli lêr shâng li uono ga ber löng sê iyado Sbö tjok» le.

<sup>59</sup> Lîlêbo tjeng kês êre lara Jesúsde shâng oba kong Capernaúm kjokyo, judíoga syö uyo jong eshko li roshko.

#### Jesús oppinggaga ba rayono lok ara

<sup>60</sup> Kuya ba oppinggaga tjeng eshko lîrê ga epga ara tjîlê lok êng kong ga «Tjîlökwo le shâng li, e kjrêy wlo ga kjange. ¿Êye omkjêrê ga pjîlúro?» le.

<sup>61</sup> Lîlêye le löng li miyde Jesúsde shâng pjir, ga tjîlê ba kong lok ga «¿Tjîlökwo lêr shâng li, e bomi barwoklore? <sup>62</sup> ¿No to ter kjok dogo dwayo êre jem eshko irông obi li înomi wleni ga llêye lêmi eshko? <sup>63</sup> Nopga ber löng sê laga Sbö Sêyarê, llêye shârye norê om go ga äe. Ga tjîlökwo lêr shâng bomi kong li, e Sbö Sêya î. E kjîshko ga tjîlökwo kjroromi wleni ga pjây beno löng sê iyado Sbö tjok. <sup>64</sup> Gueniyo pjây kjong kjong mâr woydê bor go llême» le. Êye mâr ber löng ba go llêm li ê, ba soynega shâng li ê, e miyde shâng pjir tek dâmârshko. Lara eni e kjîshko. <sup>65</sup> E irgo ga tjîlê ba kong lok ga «Tja tjîlêno bomi kong ga “Êye ichara Data Sbörê ber bor tjok wlo llêm ga tjwe ber bor tjok wlo ga äe” loror eni e kjîshko» le.

<sup>66</sup> Kuya ba tjîlökwo kjragaga tjeng eshko lîrê ga epga ara shdöktong to lok, jêktong lok Jesús tjok ame.

‡ 6:45 Isaiás 54.13.

<sup>67</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong ga «¿Pjây ëmdë ga toe woydë bakore?» ë.

<sup>68</sup> Kuya Pedrorë ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, tjawa ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga bop tjlökwö kjrorwarë. ¿Eni ga pja rayororwa kjwe ga tjawa mär ber löng ë go?»  
<sup>69</sup> Bop tjlökwö kjrorwarë. Ga miydërwa ga pja iak beno shäng dboy Sbö kong» ë.

<sup>70</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pjây doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjraga tjarë llëmdo? Eni ëmdë ga pjây kjlara wotjlik Ä wleni» ë. <sup>71</sup> Lära eni li, e Judas layde shäng. E Simón Iscariote wa. Judas, e Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjlarayo, gueniyo Jesús soynena, iara beno tjeng ba wloyoga wloshko.

## 7

*Jesús to jek judioga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li shrëk*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús to jek shäng kjok shto oblë oblë Galilea kjokyo. Gueniyo Judea kjokyo ga judioga löng ba wlek, zröya lok wlo ë. E kjishko ga jek woydë eshko llëme. <sup>2</sup> Eshko dbaryo ga judioga löng u shäryak öng kwota go dbaryo li dörrö. <sup>3</sup> Eni ga Jesús lënga tjlë ba kong ga «Pja nom jek Judea kjokyo, llëbo iydëba llëm wleniyo shäryëp shäng li iya bop oppinggaga tjeng eshko lirë bako wlo. <sup>4</sup> Woydëy ga llëbo shäryëy li miydëba wlo ga shäryëy lütshko wlo ga äe. Eni ga llëbo shäryëp shäng li, e shäryos oba uunkong bokshto, pja ë miydëba wlo» ë. <sup>5</sup> Lära lok eni, epga ba lënga ëmdë ga mätë ba go llëm obi kjishko.

<sup>6</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Pjây jek eshko woydëmi llono ga eni. Gueniyo tja dbaryo äätë llëm obi. <sup>7</sup> Nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjây iywa lok shjiktëng llëme. Gueniyo tjara iywa lok shjiktëng, llëbo shärye löng li, e owa lër shäng ba kong kjishko. <sup>8</sup> Pjây to dbar li shrëk. Tjara jek

llëm obi, tja dbaryo äätë llëm obi kjishko» ë, <sup>9</sup> ga beno sök eshko Galilea kjokyo.

<sup>10</sup> Gueniyo ba lënga brikotong pjir irgo ga jek öötong shäng eshko, lütshko wleni, miydëba llëm wlo.

<sup>11</sup> Eshko ga wleya judio tjlapgagarë löng, ga tjlë ga «¿Domer, e kwonllo?» ë löng ëng kong eni.

<sup>12</sup> Nopga löng eshko li Jesús lanyotkë löng ara. Kjong kjong tjlë ga «Domer, e plüë» ë. Kjong kjong obi tjlë ga «Eni llëme. Shäng oba jyäpgwë eröe» ë. <sup>13</sup> Eni ëmdë ga judio tjlapgaga bangkjre lok ara. E kjishko ga Jesús lanyotke lok lütshko erö, kuya lok llëm wlo.

*Jesús oba pino*

<sup>14</sup> Dbar li shrëkoba äär jong sondë kjwara, ga öötong dbar bëy wleni ga Jesús opzrëno jek öötong shäng oba ping Sbö u zlong bäng kjwlee. <sup>15</sup> Kuya judio tjlapgagarë ga beno löng sëya llëm, ga tjlë lok ëng kong ga «Domer kjwe oppino llëme. ¿Eni ga kjok miydë ara kjweni sorëro?» ë lok eni.

<sup>16</sup> Lleye ë löng li miyde Jesúsde shäng pjir, ga tjlë ba kong lok ga «Tjlökwö lër shäng bomi kong ëre, e laga tjarë llëm, e laga bor ichagarë. <sup>17</sup> Tjlökwö li laga tjarëre, de laga Sbörë, e miydaga Sbö kolagaga löng lirë. <sup>18</sup> Eye tjlökwö ë ba woshko ga opyë woydë ber pjilü oba bokso eröe. Gueniyo eye opyë woydë ber pjilü ba ichaga bokso ga tjlökwö bek li layde, jyö ë llëme. <sup>19</sup> ¿Kjok llgwekklo twara Moisésde beno bomi kong dënashko llëmdo? Eni ëmdë ga pjây omkolë llëme. ¿Eni ga tja zrömi woydë egaro?»

<sup>20</sup> «¿Pja skwëro? Pja goshko Ä sëya kjlara. ¿Pja zröga ërë lëpdo?» ë ba kong.

<sup>21</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Woshtozlong dbaryo ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryoror bomi kong kjrina, ga pjây beno löng sëya llëme. <sup>22</sup> Dënashko ga pjây ichara Moisésde bomi wapga domerga doyo jyä të. (Ichaga Moisésde jlökooyo, gueniyo so-yara bomi tjlapgaga tek dënashko so tjwlo

ara ñirë bäm go.) Pjāy ichara eni kuzong ga bomi wapga äär dbargwo kjwong (8) ga doyo jyā tēmi, woshtozlong dbaryo ëmdë ga shāryēmi eni. <sup>23</sup> ¿Eni ga shāryēmi eshko dbaryo, kjok ñlgwekklo tara Moisésdë pjang li shāryēmi wlo ga no poptoror ey dbaryoshko ga pjāy iirkono ara bor kong ega? <sup>24</sup> No ñlgwemishko ga ñlgwemi ñlëbo ñmi li go ame, ñlgwemi bek shara» ñe.

<sup>25</sup> Kuya Jerusalén sogga löng ñirë ga kjong kjong tjlë ëng kong ga «¿Domer wlekoba löng, zrókoba wlo li shäng kjwe ñlëmdo?

<sup>26</sup> Shäng tjlökwo ñe oba uunkong bokshto, ga kong ñlëye ñe bi ichagagarë ba kong ñlëme. ¿Miydara lok ga no pjlyuo iche ñe Sbörë li kjwe jlöe ñe ñepde? <sup>27</sup> Gueniyo no pjlyuo iche ñe Sbörë li tjweshko ga e kjone so miydaga ërë ñlëme. Domer kjwera kjone so miydërwa pjluë» ñe löng eni.

<sup>28</sup> E wopro ga Jesús shäng oba ping Sbö u zlong bäng. Lëye ñe löng li kuya ga tjlë ba kong lok dbo go ga «Tja ë miydëmi ñemi löng eni. Tja kjone so miydëmi ñemi löng eni bakoe. Gueniyo tja ëre shrono shäng bor woshko ñlëme. Tja ichaga tjok. Tjlokwo bek ñaga li e. Era miydëmi löng ñlëme. <sup>29</sup> Gueniyo tjara tek ba shwoy dwayo, ga tja ichaga erë. E kjishko ga e miydër pjluë» ñe.

<sup>30</sup> Eshko ga shaya lok woydë, gueniyo ba dbaryo äätë ñlëm obi kjishko ga to porwara lok ñlëme. <sup>31</sup> Eni ëmdë ga nopga tjeng eshko li tjreko ga nopga ara beno löng mär ba go. Tjlë löng ga «¿No pjlyuo iche ñe Sbörë li shronoshko ga ñlëbo tydëba ñlëm wleniyo shārye domer kjwe kjinmo sorëro?» ñe löng eni.

*Nopga ichara fariseogarë Jesús shak ñe*

<sup>32</sup> Jesús ñanyotkëba sorë li roy kura fariseogarë, ga tōno lok syöshtaga kägäyoga tjok. E irgo ga Sbö u dagaga ichara lok kjlöbö ba shak. <sup>33</sup> Öotong jek löng ba shwoy ga Jesús tjlë löng li kong ga «Tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö döe. E irgo ga tja to iröng bor ichaga sök ñishko. <sup>34</sup> Eshko ga tja wlämi löng kjër ga tja wlämi ñlëm, tja

öotong sök ñishko ga pjāy äär eshko ga ä kjishko» ñe.

<sup>35</sup> Kuya judioga löng ñirë ga tjlë lok ëng kong ga «¿Wläy ga äe ñe li, e sorëro? ¿Jongya kjok shto oblë oblë, judioga shdöktong öotong löng tjeyoga oblë oblë tjreko ñishko, nopga judio ñlëm wleniyo ping wlo ñepde? <sup>36</sup> ¿Tjlë ga «Tja wlämi löng kjër ga tja wlämi ñlëm, tja öotong sök ñishko ga pjāy äär eshko ga ä kjishko» ñe shäng li ñlë layde?» ñe.

*Di tur ri ri bi roy dwayo*

<sup>37</sup> E irgo ga dbar shrëzlong dbaryo pjirzlong dbaryo li öotonge. Dbar eshko li tjwölo ara anmoyö ñe. Eshko dbaryo ga Jesús kojono shäng kojong, ga tjlë dbo go ga «Eye wodogro ga tek bor shwoy, di twër ba kong li ie wlo. <sup>38</sup> Eye mär bor go ga ber shäng di jong tur ri ri ba roy dwayo wleni, e iaga ërë ga ber löng së iyado Sbö tjok, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni» ñe. <sup>39</sup> (Di li, e Sbö Sëya loklo. Eye mär ba go ga kong Sbö Sëya twe ber ba go wlo layde. Eshko dbaryo ga Jesús äätë ber sök kësbang, tjwölo ara kjok dogo ñlëm obi. E kjishko ga Sbö Sëya twayde ñlëm obi.)

*Nopga shdöktong beno wotjlik oblë oblë*

<sup>40</sup> Kuya löng ñirë ga kjong kjong tjlë ga «Jlökoyo ga Sbö tjlokwo ñaga tjwe ñe ba li kjwe» ñe. <sup>41</sup> Kjong kjong tjlë ga «No pjlyuo iche ñe Sbörë li kjwe» ñe. Kjong kjong obi tjlë ga «Eni ñlëme. No pjlyuo iche ñe Sbörë li wen tjwe Galilea kjokyo dwayo ñlëme. <sup>42</sup> Sbö tjlokwo tak pjang li tjlë ga e David tjeyo, e ber Belén so, David weno buk ñishko» ñe. <sup>43</sup> Eni ga nopga shdöktong beno wotjlik oblë Jesús kjishko. <sup>44</sup> Kjong kjong omshak woydë, gueniyo porwara lok ñlëme.

*Judio tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrono ñlëme*

<sup>45</sup> E irgo ga Sbö u dagaga ichara löng li to jek lok ba ichagaga löng ñishko iröng obi. Iya ba ichagagarë lok ga tjlë ba kong



łok ga «¿Söromi łłēm ega?» ĩe syöshtaga kägäyoga, fariseoga łirē eni.

<sup>46</sup> Kuya łok ga tjlē ba kong ga «Ĕye tjlē wolēso eni łi kurwarē łłēme» ĩe.

<sup>47</sup> Eni ga fariseoga tjlē ba kong łok ga «¿Pjāy ěmdē ga jyāpgwara bakore? <sup>48</sup> Shji judío ichagaga, fariseoga, shji mār ba go kjlāra łłēme. <sup>49</sup> Ba tjlōkwo kjragaga łōng łi, kjok łlgwekkło tara Moisésdē łi miyde łōng łłēme. Epga shdungko» ĩe.

<sup>50</sup> Eshko ga fariseo shāng kjlāra ko Nicodemo. Pjlāra ga öör łan Jesús tjok. Eshko ga tjlē łōng łi kong ga <sup>51</sup> «Tjlōkwo tak pjāng bi kjok łlgwekkło go tjlē ga ěye rotaraba ga kjakrokēy ba kong, łłēye shāryara łi, e łlē miydēy yōtso wło, ga shdūydē eshko kjwłē jā» ĩe.

<sup>52</sup> Kuya łok ga tjlē ba kong ga «¿Pja ěmdē ga Galilea soro? Sbō tjlōkwo tak pjāng kjibokwo go łi ĩs yōtso. Miydēp e go ga Sbō tjlōkwo łaga wen tjwe Galilea kjokyo dwayo łłēme» ĩe. <sup>53</sup> E irgo ga tōno łōng eshko łi to jonyā łok ba ushko.

## 8

*Walē łłēbo owa shāryaga włeniyo sōraba öötong shāng Jesús bokshto kjlāra\**

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús jem Olivos dłupyo. <sup>2</sup> Wēshko kjok shrōngto ga jer öötong shāng Sbō u złōng bāng obi. Eshko ga nopga shrono łōng ara ba shwoy, ga Jesús włok-tong sōk ba ping eshko.

<sup>3</sup> E wopro ga no pinggaga kjok łlgwekkło tara Moisésdē łi go, fariseoga, e tek łōng kjłōbō eshko. Walē tek sōra łok kjlāra. Walē łi włēnaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba łanma łłēme. Öötong łōng eshko ga walē łi iara łok beno shāng nopga łōng łi bokshto, <sup>4</sup> ga tjlē łok Jesús kong ga «Tjłapga no pingga, walē kjwe włēnaba buk domer tjok, gueniyo domer, e ba łanma łłēme.

<sup>5</sup> Kjok łlgwekkło go ga shji ichara Moisésdē walē kjweniyo łok ak go, zrōy wło. ¿Łlēye

łēp eshko?» ĩe. <sup>6</sup> Łara łok eni, Jesús tjlīya wło, rote łok łlēye ĩe łi go wło.

Kuya Jesús dē ga dboryara łłēme. Kujono shāng łłēbo tē klung kjing go ba sakkwo go.

<sup>7</sup> Ga kjakroke łok ba kong kjēr kuzong ga kojono irōng, ga tjlē ba kong łok ga «Pjāy kjone dey ga kumi ga pjło bek, łłēbo owa shāryaga łłēm włeniyo ga akkwo kjrēmi kjwara ga walē kjwe łōzī e go bām go» ĩe,

<sup>8</sup> ga kujono shāng łłēbo tē klung kjing go ba sakkwo go jek obi.

<sup>9</sup> Kuya nopga tjeng łirē ga brik łok kjlāra kjlāra, kēkboga āār jong dwłasga go. To pjir ga walē łi beno shāng Jesús tjok erōe.

<sup>10</sup> Eshko ga Jesús kojongō shāng, ga tjlē ba kong ga «¿Bop rotaga tjwe łōng yē kwonłlo? ¿Pja shduna łok łłēmdē?»

<sup>11</sup> «Łłēme, Tjłapga. Tja shduna łok łłēme» ĩe ba kong.

Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja ěmdē ga pja shdun łłēm bakoe. Eni ga pja nomo. Gueniyo ga łłēbo owa shāryēp ame» ĩe.

*Jesús tjlēno ba kjīshko om go*

<sup>12</sup> E irgo ga Jesús tjlēno nopga kong obi. Tjlē ga «Tja so iōk jong shjiy nopga kjok ěre so kong kjoyo, kjok miyde łok ara wło. Ĕye jēk shāng bor tjok ga jēk kjok ro sī roy włeni ame. Era jēk iōk shjiy łi tjok włeni, kjok ĩgō wēłē wło, ga beno shāng sē iyado Sbō tjok» ĩe.

<sup>13</sup> Kuya fariseogarē łok ga tjlē ba kong ga «Pja tjlē shāng bop kjīshko om go erā. E kjīshko ga bop tjlōkwo tjwłō łłēme. Woyde ga łaga oblērē bop kjīshko dey» ĩe.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tja tjlē shāng bor kjīshko ěmdē ga tjlōkwo lēr shāng łi, e jlō, tja tjwe kjone dwayo, tja jek kjone, e miydēr shāng pjłú kjīshko. Gueniyo pjāyda ommiydē łłēme. <sup>15</sup> Pjāy no łlgwek, nopga kjok ěre so ĩ dik. Gueniyo tjara no łlgwek łłēme. <sup>16</sup> Łlgweror kjwe ga shāryoror bor woshko łłēm, shāryoror Data Sbō, bor

\* 8: Tek dēnashko ga kjibokwo ěre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga Juan 7.53-8.11 wen pjāng kjibokwo kēguē anmoyō łi go łłēme.

ichaga li tjok. E kjishko ga ilgweror kjwe ga kjwe beno beke. <sup>17</sup>Bomi kjok ilgwekklo tak pjang li tjle ga eye ilgwey wlo ga woyde ga nopga wley do pjok omiño, omle jong eni wleniyo. Enira ilgwey ga pjlué. <sup>18</sup>Tjlokwo lagaga bor kjishko li tjeng do pjok eni bakoe. Kjlara li tja, kjlara li Data Sbö, bor ichaga. Tjawa pjöyikong tjleno bor kjishko beke» le.

<sup>19</sup>Kuya lok ga tjle ba kong ga «¿Bop data lep li sök kjone?»

«Tja ë miydëmi löng llëme. Miydoromi kjwe ga bor Data li ë miydëmi bakoe» le ba kong. <sup>20</sup>Lara shäng eni Sbö u zlong bäng, dbur twozlong shtoyo lishko. Gueniyo eshko ga ba dbaryo äätë llëm obi kjishko ga to sharaba llëme.

<sup>21</sup>Eshko ga tjleno nopga kong jek pjlara obi. Tjle ga «Tja toe. E irgo ga tja wlemi, gueniyo pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sböre llëm li tjok. Ga tja öotong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe» le.

<sup>22</sup>Kuya judío tjlapgaga tjeng lirë ga tjle lok eng kong ga «¿Tjle shäng ga «Tja öotong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe» le shäng li llë layde? ¿Domer kjwe opzrok woydë layde shängde?» le lok eni.

<sup>23</sup>Gueniyo tjle ba kong lok obi ga «Pjäy kjok töshko ëre so, gueniyo tjara kjok dogo so. Pjäy wotjlik nopga kjok ëre so dik, gueniyo tjara wotjlik eni llëme. <sup>24</sup>«Pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sböre llëm li tjok» loror bomi kong e kjishko. Tjlokwo lër shäng bor kjishko li kjrëmi llëm ga pjäy wolon ber löng owa pjang bomi go löna Sböre llëm li tjok jlökoyo» le.

<sup>25</sup>Kuya lok ga tjle ba kong ga «¿Eni ga pja ëro?»

«Tja ë loror bomi kong tek dämärshko li tja. <sup>26</sup>Tja tjle woydë bomi kong ara, llëbo owa shäryëmi löng li kjishko. Gueniyo lër bor woshko llëme. Bor ichaga tjle bek

iyado, ga tjlokwo lara bor kong li, e lotë nopga kjok ëre so kong» le.

<sup>27</sup>Tjleno shäng ba ichaga kjishkoshko ga ba Data sök kjok dogo li layde shäng, gueniyo miydara lok llëme. <sup>28</sup>Eni ga tjle ba kong lok jek obi ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre poyonomi pjang kjomoshko ga tja ë miydëmi eshko, ga llëbo shäryër bor woshko llëm, tja pina bor Datarë sorë li lotë shäng, e miydëmi eshko bakoe. <sup>29</sup>Bor ichaga, e shäng bor tjok, tja raye llëm, llëbo woyde li shäryër iyado kjishko» le. <sup>30</sup>Kuya nopga tjeng eshko lirë ga nopga ara beno löng mär ba go.

#### Abraham tjëyoga

<sup>31</sup>Eshko ga Jesús tjleno judfoga mär beno löng ba go löng li kong. Tjle ga «Tjlokwo kjrromi li rayëmi llëm ga pjäy ber löng bor oppinggaga jlökoyo. <sup>32</sup>Enira tjlokwo bek li miydëmi löng pjlué, ga pjäy där e go» le.

<sup>33</sup>Kuya lok ga tjle ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga, ga tjawa äätë parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo ë tjok llëme. ¿Eni ga tjawa ber löng där wlo lep ega?»

<sup>34</sup>«Lër bomi kong jlökoyo ga eye llëbo owa shäryë ga ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik. Ichaga beno ba wotjlik owa lirë. <sup>35</sup>Ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, e shtoyo ber ba sogo li pjeyoga tjok iyado wlo llëme. Woyde ameshko ga iche toe. Gueniyo ga ba wa llë, era ber sök ba pjeyoga tjok iyado wlo. <sup>36</sup>Eni ga pjäy döga Sbö Wa ërerë ga pjäy döktong jlökoyo. <sup>37</sup>Miydër ga pjäy Abraham tjëyoga, lëmi löng sorë li eni. Gueniyo ga tja zrömi woydë, bor tjlokwo kjrëmi woydë llëm kjishko. <sup>38</sup>Llëbo inor Data Sbö bokshto li lotë shäng bomi kong, gueniyo pjäy jëk löng tjlokwo laga bomi datarë bomi kong li go» le ba kong.

<sup>39</sup>Kuya lok ga tjle ba kong ga «Tjawa Abraham tjëyoga» le.

Kuya ga tjle ba kong lok ga «Pjäy Abraham tjëyoga jlökoyo kjwe ga pjäy opshäryë

baŷya dik. <sup>40</sup> Gueniyo tjłokwo bek łara Sbörë bor kong li lër shäng bomi kong, ga tja zrómi woydë e kjışhko. ¡Abraham opshäry-ono eni łlëme! <sup>41</sup> Pjāy opshäryë löng bomi data jłokoyo li i dik» ĩe.

Kuya łok ga tjłë ba kong ga «Tjawa data oblë łlëme. Borwa data, e kjłaraso, Sbö eröe» ĩe.

<sup>42</sup> Kuya ga tjłë ba kong łok ga «Tja tek Sbö shwoy dwayo, ga tja shrono shäng na. Eni ga Sbö, e bomi data jłokoyo kjwe ga tja woydëmi ara. Tja shrono shäng bor woshko łlëm, tja ichaga erë. <sup>43</sup> ¿Tjłokwo lër shäng bomi kong li łlë loklo miydëmi łlëm ega? Tjłokwo li kjrëmi woydë łlëm kjışhko. <sup>44</sup> Bomi data jłokoyo lër shäng bomi kong li, e Ā. Pjāy wotjłik baŷya dik, ga łłeye woyde li, e shäryëmi woydë eni. Wenoshko tek łëkong ga e shäng no zröga iyado. Tjłokwo bek li rayara, e jyörkë ä kjışhko. Tjłëshko ga jyörkë erä. Wotjłik jyö erä. Jyörkagaga löng kës data wleni li e. <sup>45</sup> Gueniyo tjłokwo lër shäng bomi kong li, e beke. Tjłokwo li kjrëmi łlëm e kjışhko. <sup>46</sup> ¿Pjāy kjone dey ga tja ĩnomi łlëbo owa shäryë? Ęye łlëme. Tjłokwo lër shäng bomi kong li, e beke. ¿Eni ga tjłokwo li kjrëmi łlëm ega? <sup>47</sup> Sbö tjłokwo li, e kuya ba nopga löng kës łirë. Gueniyo pjāyda omkuk łlëm, pjāy ba nopga łlëm kjışhko» ĩe.

*Jesús tjłëno ba kjışhko om go*

<sup>48</sup> Kuya judío tjłapgaga löng łirë ga tjłë lok ba kong ga «Pja Samaria so erä, pja goshko Ā sëya kjłara bakoe. Lërwa eni, ga miydërwa ga e jłöe» ĩe.

<sup>49</sup> Kuya ga tjłë ba kong łok ga «Tja go Ā sëya łlëme. Łłeye shäryër shäng li, e shäryër bor Data bangkjrër kjışhko. Gueniyo tja bangkjrëmi łlëme. <sup>50</sup> Tja ber tjwłö ara li włëga tjarë łlëme. E włëga oblërë. No łlgwega li e. <sup>51</sup> Lër bomi kong jłokoyo ga bor tjłokwo kolagaga löng kës li, e wolon łlëme» ĩe.

<sup>52</sup> Kuya łok ga tjłë ba kong ga «Miydërwa bop tjłë li go ga pja goshko Ā sëya kjłara jłokoyo. Abraham, e wolonoe. Sbö tjłokwo łagaga löng kës li, e wolono bakoe. ¿Eni ga “Bor tjłokwo kolagaga löng kës li, e wolon łlëme” lëp shäng eni sorëro? <sup>53</sup> ¿Pja tjwłö ara borwa kjokë Abraham kjinmo lëpdo? Era wolono, Sbö tjłokwo łagaga löng kës li wolono bakoe. ¿Eni ga pja e lëpdo?»

<sup>54</sup> «Łlëbo shäryër tjarë om go, tja ber kës-bang, tjwłö ara włö kjwe ga e łlëno łlëme. Gueniyo bor iaga ber kës-bang, tjwłö ara li, e bor Data, bomi Sbö łëmi li e. <sup>55</sup> Gueniyo era miydëmi löng łlëme. Tjara ommydë. Tja ommydë łlëme loror bomi kong kjwe ga tja ber shäng jyö łaga pjāy dik. Gueniyo tja ommydë, ga ba tjłokwo kolër iyado. <sup>56</sup> Bomi kjokë Abraham, tja wen tje kjok ëre kjing go dbaryo ëre İya woydë ara, koshara shäng woowa łlëme. Ga pına Sbörë ba kongshko ga beno wopjłúe» ĩe.

<sup>57</sup> Kuya łok ga tjłë ba kong ga «Borwa kjokë Abraham, e wolono tek dëna tjān, ga pja mite jā, pja lu pjłogłö sak shkëng (50) łlëm obi. ¿Eni ga Abraham ĩnop sorëro?»

<sup>58</sup> «Lër bomi kong jłokoyo ga Abraham łlëm obishko ga tja sök tjān» ĩe.

<sup>59</sup> Kuya łok ga iirkono ara ba kong, ga akkwo kjrara łok, löya włö ĩe, gueniyo Jesús opjneno, opshino to Sbö u jong lishko dwayo.

## 9

*Domer kjok ĩgö łlëm tek wenoshko dwayo  
poptara Jesúsdë kjłara*

<sup>1</sup> Jesús jek jëk shäng wopro ga domer ĩna sök kjłara kjok ĩgö łlëm, weno buk eni.

<sup>2</sup> Eshko ga ba oppinggaga tjłë lok ba kong ga «Tjłapga no pingga, ¿domer kjwe weno buk kjok ĩgö łlëm kjweni ega? ¿Łlëbo owa shäryaga erëre, de ba datagarë?»

<sup>3</sup> «Eni łlëme. Beno kjweni, opshäryono owa kjışhko łlëm, ba dataga opshäryono owa kjışhko łlëm bakoe. Domer kjwe kjok ĩgö łlëm, Sbö dbo ara li pin oba kong

wlo. <sup>4</sup> Pak twara bor ichagarë bi kong, shäryëy wlo. Ga dbar tjok obi wopro ga pak li shäryëy kjluwe. Dbar pjitong ga llëye shäryëy wlo ame. <sup>5</sup> Tja sök kjok ëre kjing go obishko ga tja so iök jong shjiy nopga kjok ëre so kong kjoyo, kjok miyde lok ara wlo» le ba kong.

<sup>6</sup> Tjlëno pjir ga tröng tjwono klung kjing go, ga ba tröng li rorwara klung sho tjok beno dishäng. Eshko ga kjrara sira, ga shtira domer sök li bokkwo kjing go kar kar, <sup>7</sup> ga tjëlë ba kong ga «Pja nom bokkwo shkwë di buk di bapkwö ko Siloé roshko li go» le. (Siloé, e ichara löklo.)

Kuya ga to jek eshko, bokkwo shkwono di lara li go. E irgo ga tjwe shäng iröng obi, ga bokkwo poptono beno pjluë.

<sup>8</sup> Iya ba pjeyoga löng soshko lirë ga tjëlë lok ëng kong ga «¿Domer kjwe, iy sök dbur rokë oba kong kjupargue kjwe llëmdo?» le lok eni. Nopga dämär ga omïno dbur rokë oba kong wleniyo omïono eni bakoe.

<sup>9</sup> Eshko ga kjone kjone tjëlë ga «Kjwe jlöe» le.

Kjone kjone obi tjëlë ga «Llëme. Domer kjwe so e kjoyo erä» le.

Tjëlë löng llë li kuya domer lirë ga tjëlë ba kong ga «Domer lëmi löng li, e tja» le.

<sup>10</sup> Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «¿Eni ga pja kjok ik pjlu sorë?»

<sup>11</sup> «No shäng kjlara kowëba Jesús. E dishäng shäryono sira, ga shtira bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja ichara bokkwo shkwë di buk di bapkwö ko Siloé roshko li go. E irgo ga tja öör bokkwo shkwë eshko, ga tja beno shäng kjok ik pjluë» le.

<sup>12</sup> Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «¿Domer lëp shäng li kwonilo?»

«Miydër llëme» le ba kong.

*Fariseoga lano domer poptono li kjishko*

<sup>13-14</sup> Eshko ga woshtozlong dbaryo. E kjishko ga domer li söra lok, jek öötong shäng fariseoga löng li shwoy. <sup>15</sup> Eshko ga fariseoga tjëlë lok ba kong ga «¿Pja poptono sorë?»

«Dishäng shtira Jesúsde bor bokkwo kjing go. E irgo ga tja bokkwo shkwono, ga tja beno shäng kjok ik pjluë» le ba kong.

<sup>16</sup> Kuya lok ga kjone kjone tjëlë ga «Domer le li, woshtozlong dbaryo jneya llëme. Miydëy e go ga e ichaga Sbörë llëme» le.

Kjone kjone obi tjëlë ga «¿Gueniyo e llëbo owa shäryaga wleniyo kjwe ga llëbo iydëba llëm wleniyo shärye sorë?» le. Eni ga beno löng wotjlik oblä oblä.

<sup>17</sup> E irgo ga tjëlëno lok domer poptono shäng li kong obi. Tjëlë ga «Bokkwo poptono li pja. ¿Eni ga bop kong ga domer lëp shäng li ë?»

«Bor kong ga domer li, e Sbö tjlökwö läga» le ba kong.

<sup>18</sup> Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlökwö kjre llëme. E kjishko ga no ichara lok ba dataga wlokrë. <sup>19</sup> Söra lok, öötong löng eshko ga judío ichagaga li tjëlë lok ba kong ga «¿Weno kjok igö llëm lëmi löng li kjwe jlöre? ¿Eni ga shäng kjok ik pjlu sorë?»

<sup>20</sup> «Miydërwa ga kjwe borwa wa jlöe. Ga weno kjok igö llëme. <sup>21</sup> Gueniyo eeri ga kjok igö pjlu sorë, poptaga ë, e miydërwa löng llëme. Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey, pjäy dborye om go wlo» le ba kong. <sup>22-23</sup> Lara lok eni, judío tjlapgaga li bangkjre lok ara kjishko. Tjwayde lok llëm obishko ga judío tjlapgaga li tjëlëno lok ëng kong ga «Ëye tjëlëno ga “No pjluoyo iche le Sbörë li, e Jesús” lara ga ichërwa opzrëk bi syö uyo roshko ame» lara lok eni pjir tjän, ga beno eni. E miydara domer li data, mekerë pjire. Tjëlëno ga «Kjwe këguë tjän. Kjakrokozï ba kong om go dey» lara lok eni e kjishko.

<sup>24</sup> E irgo ga domer bokkwo poptono li rokara judío ichagaga lirë jek obi, ga tjëlë lok ba kong ga «Miydërwa ga domer lëp shäng li, e llëbo owa shäryaga eröe. E kjishko ga tjlökwö los bëy, Sbö ber kësband, tjwlo ara wlo» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlē ba kong lōk ga «Domer li llēbo owa shāryagare, de llēm, e miydēr shāng llēme. Gueniyo ga dāmār ga tja kjok ḡō llēm, ga eeri ga tja kjok ḡō pjlúe. Era miydēr pjlúe» le.

<sup>26</sup> Eshko ga tjlēno lōk ba kong obi. Tjlē ga «¿Bop bokkwo kjwe popteshko ga llēye shāryara bop kong?»

<sup>27</sup> «Lōror bomi kong tjan, gueniyo tja tjlōkwo kjrēmi woydē llēme. ¿Kjakrokēmi bor kong kjēr llēno? ¿Pjāy kjlōpswē woydē ber lōng opping ba tjokde?» le ba kong.

<sup>28</sup> Kuya lōk ga domer li āyoshtakza lōk tja tja, tjlē lōk ga «¿Ba oppingga li pja erōe! ¿Tjawa opping Moisés tjlōkwo go! <sup>29</sup> Miydērwa ga tjlōkwo laga Moisés kong li, e Sbō. Gueniyo domer lēp shāng li wen tjwe kjone dwayo miydērwa ēmdē llēme» le.

<sup>30</sup> Kuya ga tjlē ba kong lōk ga «¿E sorēro? E wen tjwe kjone dwayo miydēmi lōng llēm, gueniyo bor bokkwo poptara beno pjlúe. <sup>31</sup> Miydēy pjlú ga llēbo owa shāryaga syōshtë Sbō kongshko ga tjlōkwo kuya llēme. Gueniyo ēye Sbō poshrēk, llēye woyde li shāryē iyado ga era syōshtë ba kong ga tjlōkwo kuya. <sup>32</sup> ¿Kuy llonoshko ga ēye weno kjok ḡō llēm li bokkwo poptaraba eni lēba? E ye llēme. <sup>33</sup> Domer li ichaga Sbōrē llēm kjwe ga llēbo shārye kjweni ga āe» le.

<sup>34</sup> Kuya lōk ga tjlē ba kong ga «Pja wenoshko tek lēkong ga pja llēbo owa shāryaga erōe. ¿Eni ga tjawa pim woydē ega?» le lōk ba kong, ga ichara lōk judfoga syō uyo dwayo, ga ichara lōk opzrēk e roshko ame.

#### *Nopga kjok ḡō llēm wleniyo*

<sup>35</sup> Roy kura Jesúsde. Eni ga domer li wlēna, ga tjlē ba kong ga «¿Pja mār no to ter kjok dogo dwayo li gore?»

<sup>36</sup> «Tjlapga, lēp shāng li ē los bor kong, tja mār ber shāng ba go wlo» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «E inop tjan. Shāng lan bop tjok li e» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlē ba kong ga «Tjlapga, tja mār bop go» le, ga kjōk tono sōk ba zlong bāng, ga poshrēra.

<sup>39</sup> Eshko ga tjlē domer li kong ga «Tja shrono shāng kjok ēre kjing go no llwegwa, nopga kjok ḡō llēm wleni ber lōng kjok ik pjlú wlo, nopga kjok ik pjlú wleni li ber lōng kjok ḡō ame wlo bakoe» le.

<sup>40</sup> Fariseoga lōng eshko kjlōbō. Tjlēno eni li kuya lōk ga tjlē ba kong ga «¿E sorē? ¿Enira bop kong ga tjawa lōng kjok ḡō llēm wlenire?»

<sup>41</sup> «Pjāy lōng kjok ḡō llēm kjwe ga pjāy ber shdungko, llēbo owa shāryoromi li kjishko llēme. Gueniyo pjāy kjok ik pjlú lēmi kuzong ga pjāy shdungko» le.

## 10

*Ōng wlēp ushko so daga pjlú anmoyō li, e Jesús*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlē obi ga «Lēr bomi kong jlōkoyo ga ēye jek opzrēk ōng wlēp ushko so kjēryo jong li u bāng go llēm, gueniyo jek opzrēk ba poglo go ga e ōng lūyotkaga. <sup>2</sup> E ga ēye jek opzrēk u bāng li go ga ōng daga jlōkoyo li e. <sup>3</sup> Ga kong u bāng li dōya u bāng daga shāng lirē, opzrēk jek e go wlo. Eshko ga ba ōng li roke kjlarashko kjlarashko ba ko go, ga kuya ba ōng tjeng lirē ga tjwe ba zlong bāng, bapshiya to wlo. <sup>4</sup> E irgo ga ōng baiya li shira pjir ey dwayoshko ga jek shāng ba bām go, ga ōng li jek tjeng ba irgo, ba daga ybō miyde lōk pjlú kjishko. <sup>5</sup> Gueniyo oblē kjwe ga irpjāya lōk llēm, tōk lōk llet erā, ba ybō miyde lōk llēm kjishko» le. <sup>6</sup> Tjlēno ōng wlēp ushko so jyāglo go eni, gueniyo llē lōklo miydaraba llēme.

<sup>7</sup> E kjishko ga tjlē obi ga «Lēr bomi kong jlōkoyo ga ōng kjēryo u bāng lēr shāng li, e tja om go lōklo. <sup>8</sup> Nopga ōr lōng bor bām go kēs li, e ōng lūyotkaga wleni, gueniyo ōng li rokara lōkshko ga ba ybō kura lōk llēme. <sup>9</sup> U bāng lēr shāng li, e tja lōklo bakoe. E ye jek opzrēk tja shāng li go ga era dōktonge. E opzrēk jek, opshik tek, ga kjlo sho ue wlēpe.

<sup>10</sup> »Lügwanggaga tjwe löng öng li lüyotk-aga, zröga, pjiga bakoe. Tjara shrono shäng na, öng li ber löng së iyado Sbö tjok wlo, ber löng wopjlu wlo. <sup>11</sup> Tja öng daga pjlu anmoyö wleni. Öng daga pjlu li optwë wołon öng li kjishko. <sup>12</sup> Eye parkë öng li dë dbur kjiy dö ga opshäryë eni llëm, öng li baïya llëm kjishko. Iya ga shjiti kjiloshko so iir ä wleniyo tjwe sök kjlara ga öng daga potjwlëk i li tök, ga öng li raye beno tjeng tjoksa eshko. Eshko ga shjiti li shrono ga öng li shaya kjlara, ga llamo shdär ber kjloroe. <sup>13</sup> Öng daga potjwlëk i li töktong, ba kong ga öng li tjwlo ara llëm kjishko, dbur woydayde shäng eröe.

<sup>14</sup> »Tjara öng daga pjlu anmoyö wleni. Bor öng li miydër shäng pjlu, ga tja miyde lok pjlu bakoe. <sup>15</sup> Tjawa öng miydë löng eni li, e so Data Sbö miydër shäng pjlu, ga tja miyde shäng pjlu li kjoyoe. Ga tja optwë wołon bor öng li kjishko. <sup>16</sup> Tja öng tjeng kjrina obi, gueniyo epga so öng kjeryo lër shäng li kjoyo llëme. Eni emdë ga bor ybö kuya lok bakoe. Epga tön tjwe uunkong kjluwe, bor öng li ber tjeng kjrinaso wlo, öng daga ber kjlaraso wlo bakoe. <sup>17</sup> Tja optwë wołon ba kjishko, e irgo ga tja woshre iröng obi. Tja woyde bor Datarë ara e kjishko. <sup>18</sup> Woydoror eni llëm kjwe ga tja zröga erë llëme. Tja optwë wołon wlo laga tjarë. Tja kong dbo twara bor Datarë ara, tja optwë wołon wlo, tja woshre iröng obi wlo bakoe» le.

<sup>19</sup> Kuya judiöga löng lirë ga beno löng wotjlik kjrining pjök obi. <sup>20</sup> Epga ara tjlä ga «¡Domer kjwe goshko Ä sëya kjlara! ¡Kjwe skwë! ¿Kuy ega?» le. <sup>21</sup> Gueniyo kjone kjone tjlä ga «No goshko Ä sëyaga tjlä eni llëme. ¿No kjok igö llëm wleniyo popte Ä sëyagarë sorerö?» le lok eni.

#### *Judiöga mär woydë Jesús go llëme*

<sup>22</sup> E irgo ga öötong kjok owa dbaryo, ga Sbö u iak beno jong dboy ba kong dbaryo li shrëkoba wopro ga <sup>23</sup> Jesús jek jëk shäng

Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>24</sup> Eshko ga kopjringa judiö tjläpgagarë lok pjribri, ga tjlä lok ba kong ga «¿Tjawa iëp ber tjeng wotjlik pja ëro lërwa äär jong llonorö? No pjluyo ichara Sbörë shrono shäng li, e pja jlökoyö wleni ga los borwa kong wëlä, miydërwa wlo» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Loror bomi kong tjän, gueniyo tja tjläkwo kjrromi llëme. Lëbo iydëba llëm wleniyo shäryër shäng bor Data ko goshko ara. Woyde ga e go ga tja ë miydëmi wëlä. <sup>26</sup> Gueniyo tja tjläkwo kjrëmi löng llëm, pjäy öng wlep ushko so botoya llëm kjishko. <sup>27</sup> Botoya lïra, bor ybö kuya lok. Epga miydër pjlu, ga jëk lok bor irgo. <sup>28</sup> Epga iër ber tjeng së iyado Sbö tjok, wołon ame. Tjeng bor wloshko, ga döga erë bor shjiryö llëme. <sup>29</sup> Twaga bor Datarë beno tjeng bor kong. Era kësbang, uunkong kjinmo. Tjeng ba wloshko, ga döga erë ba shjiryö llëm bakoe. <sup>30</sup> Tja, Data Sbö, tjawa kjlaraso» le.

<sup>31</sup> Kuya lok ga iirkono ara ba tjok, ga akkwo kjrara lok, löya wlo le, <sup>32</sup> gueniyo Jesús tjlä ba kong lok ga «Lëbo iydëba llëm wleniyo shäryoror Data Sbö ko goshko ara. ¿Tja lömi, zrömi woydë akkwo kjwe go llëbo shäryoror kjone dey li kjishko?»

<sup>33</sup> «Pja lörwa e kjishko llëme. Pja no eröe. Gueniyo pja opyë woydë ber Sbö wleni. Pja shäng Sbö läywë owa, iëp ber tjwlo llëm wlo lep. Pja lörwa e kjishko» le.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tak pjang bomi kjok llgwekklo go eni: “Lër bomi kong ga pjäy sböpga’ le Sbörë eni.”\* <sup>35</sup> Miydëy ga llëye tak pjang Sbö tjläkwo go li, e kjëy ga äe. Ga Sbö tjläno nopga kong, ga kowara sböpga. <sup>36</sup> Tja kjrara Data Sbörë, ga tja ichara ter shrono shäng kjok ëre kjing go. Eni ga ¿“Tja Sbö Wa” löror bomi kongshko ga pjäy wotjlik ga tja shäng Sbö läywë owa, tja ber tjwlo ara wlo lër lëmi eni ega? <sup>37</sup> Tja opshäryë bor Data dik llëm kjwe ga tja

\*

tjłokwo kjrëmi llëm ga pjlúe. <sup>38</sup> Gueniyo tja opsharyë Data Sbö dik kuzong ga tja tjłokwo kjrëmi woydë llëm ëmdë ga woyde ga miydëmi llëbo sharyër shäng li go ga Data Sbö shäng bor tjok, pjây mär woydë bor go llëm gueniyo» le.

<sup>39</sup> Kuya lok ga shaywa lok erä, gueniyo töktonge.

<sup>40</sup> E irgo ga Jesús jek öötong shäng Jordán diyo kjwo kalëkong iröng obi, ga beno sök eshko, nopga wara Juandë dénashko, e kjokyo. <sup>41</sup> Eshko ga nopga öötong löng ara ba shwoy, ga tjlä lok ëng kong ga «Llëbo iydëba llëm wleniyo sharyara Juandë llëme. Gueniyo llëye lara domer kjwe kjishko kës li, e beno jlöe» le lok eni. <sup>42</sup> Ga kjok eshko ga nopga ara beno löng mär ba go.

## 11

### Lázaro wolönoe

<sup>12</sup> Domer shäng kjlara ko Lázaro. E Betania so, ba dorga María, Marta, e kjokyo. María, poshtikklo ö pjlëblë kwongga Tjlapga Jesús dre kjing go, ga dongga ba käckzong go li e. Pjlara ga Lázaro buk swlo ara. <sup>3</sup> E kjishko ga ba dorga no ichono ba roy sök Jesús kong, tjlä ba kong ga «Tjlapga, Lázaro woydëp ara li, e buk swlo ara» le.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ga «E shara swlorë, ba wolön dbaryo wlo li öötong kjiy llëme. E sharyono eni, Sbö ber kësbang, tjwlo ara oba bokshto wlo, Sbö Wa ëre ber kësbang, tjwlo ara oba bokshto wlo bakoe» le. <sup>5</sup> Lázaro woyde Jesúsde ara, ba dorga woyde ara bakoe. <sup>6</sup> Roy kura eni ëmdë ga beno shäng dbar pjök obi shäng lishko.

<sup>7</sup> Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «Shji to Judea kjokyo iröng obi» le.

<sup>8</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjlapga no pingga, kjupashko ga kjok eshko ga pja löya, zröya judiogarë lara. ¿Eni ga pja jek woydë eshko iröng obi ega?» le.

<sup>9</sup> Kuya ga tjläba ba kong lok llëbo jyäglo go. Tjlä ga «¿Dbar kjwobi go ga dlo të kjok

shröngto äar jong kjok sëng iyado llëmndo? Eye jek shäng dba ga sabyë llëm, kjok shjiy kjiy. <sup>10</sup> Gueniyo eye jek shäng shkë ga era sabyë, kjok shjiy llëm kjishko» le. <sup>11</sup> E irgo ga tjlä ba kong lok obi ga «Bi kjlara Lázaro, e buk pëe. Gueniyo tja to ba wolleng» le.

<sup>12-13</sup> Kuya lok ga wotjlik ga buk pë jlökoyo le. E kjishko ga tjlä lok ba kong ga «Tjlapga, ¿pono ga kayo yonkë llëmndo?» le, miga «E buk pëe» le Jesúsde li, e Lázaro wolönoe layde.

<sup>14</sup> Eni ga tjläno ba kong lok wëläe. Tjlä ga «¿Lázaro, e wolönoe! <sup>15</sup> Gueniyo miydër ga tja shäng ey llëm li, e ber bomi kong pjlúe. Llëbo sharyër wlo li ñnomi ga pjây mär ber löng bor go jek këgong. E kjishko ga tja wopjlúe. Kjweri shji to ik» le.

<sup>16</sup> Ba oppinggaga tjeng li tjrëko shäng kjlara ko Tomás, e kowëba Kjlä bakoe. Eshko ga tjlä ba pjeyoga oppinggaga tjeng li kong ga «Shji to jek ba tjok, shji wolön ba tjok wlo» le.

### Lázaro woshrra Jesúsde iröng obi

<sup>17</sup> Eni ga Jesús jek Betania kjokyo ba oppinggaga tjok. Gueniyo öötong löng eshko ga Lázaro iaraba buk sakshko öötong dbargwo pkëng (4) tjän. <sup>18</sup> Kjok eshko ga Jerusalén kjokyo ber buk soshko. Shji opshik jek jek Jerusalén kjokyo dwayo kjok shröngto ga shji äar kjok eshko dlo kjökshko wleni.\* <sup>19</sup> Eni kuzong ga judioga öötong löng ara Jerusalén kjokyo dwayo, Marta, María, e yorkë wlo.

<sup>20</sup> Jesús jem shäng ääto eshko li kuya Martarë ga jer ba wlokrë irbo. Mariara beno sök ushko. <sup>21</sup> Marta öötong shäng Jesús zlong bäng ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono llëme. <sup>22</sup> Gueniyo miydër ga öötong dbar kop ara tjän ëmdë ga llëye rokëp Sbö kong li twe ber bop kong» le.

<sup>23</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Bop sing, e woshrrë iröng obi» le.

\* 11:18 Jerusalén kjokyo äar Betania kjokyo wlo ga e wop kilómetro mya dik.

<sup>24</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Miydër ga woshrë iröng obi kjok pjir dbaryo lishko jä» le.

<sup>25</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Nopga woshraga ber löng së iröng obi li, e tja. Nopga iaga ber löng së iyado Sbõ tjok li, e tja bakoe. Ëye mär bor go ga wołono ëmdë ga ber löng së iyado. <sup>26</sup> Ga ëye mär löng bor go, ga beno löng së iyado Sbõ tjok ga era wołon ame. ¿Llëye lër shäng li tjlokwo kjrëpde?»

<sup>27</sup> «Ëng, Tjlapga. Miydër ga no pjłuyoy, Sbõ Wa iche le Sbõrë ter tjwe kjok ëre kjing go li, e pja» le ba kong.

<sup>28</sup> E irgo ga jem iröng ba ushko ba lëng rokë. Öötong shäng eshko ga rokara dboshko, ga tjłëno ba kong tjoksa. Tjłë ga «No pingga li shrono shäng jushko, ga pja roke shäng» le.

<sup>29</sup> Kuya Marıarë ga kojono jekdo, ga jek Jesús ik. <sup>30</sup> Eshko ga Jesús włëna Martarë shäng kjone ga shäng eshko obi, tjwayde Betania kjokyo llëme. <sup>31</sup> Eshko ga María kojono maling, ga opshino jek eshko dwayo li İya judfoga tjeng ba yorkë eshko lirë ga wotjlik lok ga to slar sakshkoro le, ga jek lok ba irgo.

<sup>32</sup> Jesús İya Marıarë pjola dwayo ga jer öötong shäng ba zlong bäng ga kjök tono, tjłë ba kong ga «Tjlapga, pja kjwe shäng ëreshko ga bor sing, e shinmotkono llëme» le.

<sup>33</sup> Eshko ga kjök tono sök slar ëë li, judfoga löng ba yorkaga li slar lok ara li İya Jesúsde ga jek wosong erä, beno woydë ara, <sup>34</sup> ga tjłë löng li kong ga «¿Shinmo li ioromi beno buk kjone?»

«İp woydë ga shji to ik» le ba kong.

<sup>35</sup> Eshko ga Jesús slar ëëe. <sup>36</sup> İya judfoga löng lirë ga tjłë lok ëng kong ga «Shinmo li woydara ara, İzia» le.

<sup>37</sup> Gueniyo kjone kjone tjłë ga «Kjupä ga no kjok İgõ llëm wleniyo poptara domer kjwerë kjlara. ¿Eni ga shinmo li kjimntara wołon llëm wlo llëm ega?» le.

<sup>38</sup> Eshko ga Jesús woydë ara obi. Sak li jong guëng jong ööng kjwara li roshko, ak kësbang iak jong kjwara ba bängzakklo. Öötong shäng eshko ga <sup>39</sup> tjłë nopga tjeng li kong ga «Ak kjwe kjozia» le.

Kuya shinmo dor Marta lirë ga tjłë ba kong ga «Gueniyo Tjlapga, e shinmotkono eeri ga öötong dbargwo pkëng (4). Eni ga İo ong tjän» le.

<sup>40</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Tja tjłëno bop kong tjän ga tja tjlokwo kjrëp ga Sbõ dbo kälä İp jlökoyo lorop bop kong eni» le.

<sup>41</sup> Eshko ga ak li kjara lok jong lishko dwayo. E irgo ga kjok dogo İya Jesúsde, tjłë ga «Data, llëye loror bop kong li kurup. Tja wopjlu bop tjok e kjishko. <sup>42</sup> Miydër ga tja kup İyado, gueniyo lër shäng ëre, nopga tjeng ëre kjishko, tja ichaga pjarë miyde lok wlo» le.

<sup>43</sup> Syöshtono eni pjir ga tjłëno dbo go. Tjłë ga «¿Lázaro, pja opshis tek kjwey dwayo!» le. <sup>44</sup> Eshko ga shinmo iak buk sakshko li opshino tek ey dwayo, gueniyo woshrono tek shäng së tjän. Eshko ga ba orkwo, ba dre, e poyrik shwomzrëng go, ga kã potaywak tuk shwong go bakoe. Eni ga Jesús tjłë nopga tjeng li kong ga «Ba poyrikklo, ba kã potaywoklo kjwe dözia. Ga to wëyë» le.

*Jesús zröya woydë judio ichagagarë le*

<sup>45</sup> Eni ga llëbo sharyara Jesúsde li İya judfoga öör löng María yorkë lirë ga epga ara beno löng mär ba go. <sup>46</sup> Gueniyo kjone kjone obi jek löng ba lanyotkë fariseoga kong. <sup>47</sup> Kuya lok ga Judio Kajok Lıgwegaga Këskësyo rokara fariseoga, syöshtaga kägäyogarë lok, ëng tóng wlo. Eshko ga tjłë lok tönö löng li kong ga «Llëbo İydëba llëm wleniyo sharye domer lirë ara. ¿Kjwëy İlong? <sup>48</sup> Rayë ber kjweni ga nopga löng kës li kjlopwë mär ber löng ba go eröe. Eni wleni ga miydey ga ëngkjwagaga iche bi ichagaga Roma so lirë bi Sbõ u ëre pjik, ga bi tjëyoga ëre zröya lok pjir bakoe» le.



<sup>49</sup> Domer sök kjłara eshko ko Caifás. Łu eshko ga parkē sök syöshtaga kēsbangyo. Eshko ga tjłē tōno lōng ĩ kong ga «Pjāy kjok miydē sira ĩlēme. <sup>50</sup> Pjłú wlo ga no wolon kjłara oba uunkong āska, uunkong ĩ wolon ĩlēm wlo. ĵE ěmdē ga miydēmi ĩlēmdo?» ĩ. <sup>51</sup> Caifás tjłēno sök eni, gueniyo ĩ sök ba woshko ĩlēme. Łu eshko ga parkē sök syöshtaga kēsbangyo kuzong ga e iara Sbōrē ba tjłōkwo ĩē oba kong eni, ga tjłōkwo ĩara ĩ, e Jesús wolon judfoga lōng kēs āska ĩ ĩoklo. <sup>52</sup> Ga Jesús wolon ba āska dō ĩlēme. E wolon Sbō nopga shdōktong tjeng kjok kjwang ĵikong ĩ āska, tōya wlo, ber tjeng tjēyo kjrinaso wlo. <sup>53</sup> Eni ga ĩlgwera ĩok ěng tjok ga Jesús zrōya ĩē. Ga eshko jek ĩēkong ga beno lōng wotjłik eni.

<sup>54</sup> E kjřshko ga Jesús jēktong shāng judfoga bokshto ame. Opshino to jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga öötong beno lōng kjok buk kjrina ko Efraín, kjok dogro no ĩlēmshko ĩ ber buk soshko.

<sup>55</sup> Eshko ga Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēkklo judfoga kong ĩ dōrōe. Eni ga nopga to jem Jerusalén kjokyo ara ba kjokshko dwayo, dbaryo ĩ āātē ĩlēm obishko ga ba sdēkwo ĩ shāryē, opyē āar Sbō poshrēk ba ushko ga pjłú wlo. <sup>56</sup> Eshko ga to lōng Jesús włēk, ga kjakroke ĩok ěng kong ga «ĵJesús tjwe dbar ĩ shrēk ĩēpde?» ĩ ĩok eni Sbō u zlong bāng.

<sup>57</sup> Bām go ga fariseoga, syöshtaga kägāyoga, e tjłēno nopga uunkong kong. Tjłē ga «Jesús, e shāng kjone ĩ miydaga ě ga woydērwa ga ĩē borwa kong, sharwa wlo» ĩē ĩok eni.

## 12

*Poshtikklo ĩō pjłēblē tjwłō ara włeniyo tyara Marıarē Jesús dre kjing go*

<sup>1</sup> Israel tjēyoga dōktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrēkklo ĩ, kjwe dbargwo tjer (6) obishko ga Jesús jek öötong shāng Betania kjokyo, Lázaro sök ĩshko. Dēna ga Lázaro wolono, ga woshrara Jesúsđē irōng

obi. <sup>2</sup> Öötong shāng eshko ga dlı shāryaraba ba shrēkklo. Ga dlı ĩ pjłorgara Martarē nopga uunkong tjeng eshko ĩ kong, ga tjrēko Lázaro sök bebi. <sup>3</sup> Eshko ga María poshtikklo ĩō pjłēblē tjwłō ara włeniyo söno bayo ejeje\* bapkwō kjwara kēsbang tjung, ga tyara Jesús dre kjing go, ga dona ba kākzong go. Eshko ga u ĩ roshko beno ĩō poshtikklo ĩō pjłēblē ĩ erōe.

<sup>4</sup> Jesús oppinggaga tjeng ĩ tjrēko sök kjłara ko Judas Iscariote, Jesús soynega ĩ e. ĩlēye shāryē eshko ĩ ĩya ga tjłē ga <sup>5</sup> «ĵKjwe zāya kjweni ega? Soyneba kjwe dburyo shaya bayo domer parkē dbargwo sak dbāw pjłoglo mya (300) āska włeni, oba song włeniyo kjimtoklo wlo dey» ĩē. <sup>6</sup> ĩara eni, oba song włeniyo kjimte woydē kjıy ĩlēme. E iak beno shāng dbur bapkwō daga ba pjeyoga kong. Ölo ga dbur iak tjeng ba bapkwō roshko ĩ ĩüyotke, e ĩlgwang kjřshko. ĩara eni e kjřshko.

<sup>7</sup> Kuya Jesúsđē ga tjłē ba kong ga «ĵWēyē! Poshtikklo kjwe beno bor kong, tja ĩēba sakshkoshko ga bor doyo ěre beno poshtik pjir tjān wlo. <sup>8</sup> Oba song włeniyo, e lōng bomi tjok ĩyado, gueniyo tjara shāng bomi tjok ĩyado ĩlēme» ĩē.

*Lázaro zrōya woydē syöshtaga kägāyogarē*

<sup>9</sup> Eshko ga Jesús öötong shāng Betania kjokyo ĩ roy miydara judfoga ararē, ga shrono lōng ba ĩk. Shrono lōng Lázaro ĩk bakoe. Wolono, ga woshrara Jesúsđē irōng obi ĩ e. <sup>10-11</sup> Lázaro kjřshko ga judfoga ara mār beno lōng Jesús go. E kjřshko ga syöshtaga kägāyoga wotjłik ĩok ga «Lázaro ěmdē ga zrōy bakoe» ĩē ĩok ěng kong eni.

*Jesús öötong opzrēno Jerusalén kjokyo, pjłú włeni*

<sup>12</sup> Wēshko ga Jesús opshino jek Betania kjokyo dwayo jongya Jerusalén kjokyo. Roy miydara nopga öötong lōng eshko dbar shrēk ĩirē. <sup>13</sup> Eni ga mek korga kjrara, söra

\* 12:3 Poshtikklo ĩō pjłēblē tjwłō ara ĩ söra bayo litro bēy dik.

Īlok jek ba tjok, ga to jongya ba wĵokjrĕ. Ga tjĵĕ Īlok dbo go ga

«Kjwe pĵlŭ jĵĕe.

Ichara Tĵĵapgarĕ shrono kjok ĕreshko.

Kjwe kjimte Sbĕrĕ.

Kjwe Israel tjĕyo pĵluyoy.

Kjwe kjimte Sbĕrĕ» ĩe.

<sup>14</sup> E bĀm go ga ōng so kwomgĵa kjoyo dre tĕshko ĩlgwokĵĕ wĵeniyo wĵĕna Jesŭsdĕ kjĵara, ga opyonyo sĕk ba kĵing go, tak pĵang Sbĕ tĵĵokwo go sorĕ ĩi eni. Tĵĵĕno beno eni:

<sup>15</sup> «Siŕn† sopga, ĩĵĕye bangkjĵrĕmi ĩĵĕme.

ĵĵĵia! Bomi pĵluyoy, e tek sĕk dĕrĕe.

Tjwe sirkeno sĕk ōng so kwomgĵa kjoyo dre tĕshko ĩlgwokĵĕ wĵeniyo kĵing go.»‡

<sup>16</sup> Eshko dbaryo ga ĩĵĕbo shĀryonyo ĩi, e ĩĵĕ ĩokĵo miyde Jesŭs oppinggaga tjeng ĩĵĕrĕ ĩŕng ĩĵĕme. Gueniyo Jesŭs brikotong to jem kjok dogo irgo ga ĩĵĕbo shĀryonyo Jesŭs kong ĕre, e tak beno pĵang Sbĕ tĵĵokwo go ba kjĵishko tek dĕna tĵĵĀn ĩi miyde ĩok kjwĵĕ jĀ.

<sup>17</sup> Shinmo LĀzaro buk sakshko obishko ga Jesŭs ōĕr shĀng eshko, rokara tek ey dwayo, ga woshrara irŕng obi. Ga Jesŭs opzĕk jek Jerusalĕn kjokyo roshkoshko ga nopga ōĕr ĩŕng ba tjok sakshko kjupĀbĀshko ĩi, e jek ĩŕng ba irgo eshko, roy ĩe ĩŕng oba kong. <sup>18</sup> Roy kura nopga ĩŕng eshko ĩĵĕrĕ, ga opshino tek ĩok ara ba wĵokjrĕ. <sup>19</sup> Eshko ga ĩya fariseogarĕ ĩok ga tjĵĕ ĩok ĕng kong ga «ĵĵmi ga sorĕ? Shĵi zanae. Nopga tjeng kĕs kjwe to jek ba shwo ĩĕkong drete» ĩe.

*Jesŭs ĩano ba woĵon dbaryo kjĵishko*

<sup>20</sup> Nopga ōĕtong ĩŕng eshko dbar shrĕk ĩi tĵĕrĕko, Grecia sopga ĩŕng kjĵĕbĕ bakoe.

<sup>21</sup> Domer shĀng kjĵara eshko obi ko Felipe, e Betsaida so. Grecia sopga ĩi tjĵĕ ĩok ba kong ga «Tĵĵapga, tjawa ĩan woŵdĕ Jesŭs tjok» ĩe.

<sup>22</sup> Kuya ga jek shĀng Andrĕs shwoy, ga ĩara ba kong. E irgo ga jek ōĕtong ĩŕng ba ĩĵĕ Jesŭs kong.

<sup>23</sup> Kuya Jesŭsdĕ ga tjĵĕ ba kong ĩok ga «No to ter kjok dogo dwayo ĕre ber kĕsbang, tjwĵĕ ara nopga uunkong boksho ĩi, e dbaryo ōĕtonge. <sup>24</sup> ĩĵĕr bomi kong ĵĵĕkoyo ga dwĵa ĩĵĕ botĵyĕ ber ara wĵo ga ĩon jer klung kĵing go, ga kĵer guing. Enira dwĵa wen ara obi, ĩĵĕm ga ĩĵĕye wen ĩĵĕme. <sup>25</sup> Ēye woĵĵĵik opĵĕ om go, zrĕkoba bor kjĵishko ĩĵĕm wĵo ĩe ga ĀĀr kjok dogo ĩĵĕme. Gueniyo ĕye woĵĵĵik ara ber sĕk sĕ kjok ĕre kĵing go wĵo ĩĵĕm ga era ber sĕk sĕ ĩyado Sbĕ tjok. <sup>26</sup> Ēye parkĕ woŵdĕ bor kong ĩe ga woŵdĕr ga jĕk ĩŕng bor tjok ĩyado, tĵa ĀĀr sĕk kjone ga e ĀĀr ĩŕng eshko bakoe. Ga ĕye parkĕ bor kong ga ie bor Datarĕ ber ĩŕng tjwĵĕ ara.

<sup>27</sup> »Eri ga tĵa ĕre wosonge. ĩĵĕye shĀryĕr miyĵĕr ĩĵĕme. Tĵa shrono shĀng na, ĩĵĕye wen tjwe bor kong ĩi wen bor kong wĵo. E kjĵishko ga «Data, tĵa kjimtos, tĵa dĕs ĩĵĕye wen tjwe bor kong ĩishko dwayo» ĩĕr ga Āe» ĩe.

<sup>28</sup> E irgo ga tjĵĕ obi ga «Data, pĵa ko ios ber kĕsbang, tjwĵĕ ara» ĩe.

Eshko ga ybĕ kuraba ter kjok dogo dwayo. Tĵĵĕ ga «Bor ko ioror beno kĕsbang, tjwĵĕ ara tĵĵĀn. Ga shĀryĕr jek obi» ĩe. <sup>29</sup> Kuya nopga ĩŕng ĩĵĕrĕ ga kjone kjone tjĵĕ ga «E kjĵik» ĩe, kjone kjone obi tjĵĕ ga «E Sbĕ parkaga kjok dogo so ĩi tĵĵĕkdo ba kong» ĩe.

<sup>30</sup> Eni ga Jesŭs tjĵĕ ba kong ĩok ga «Ybĕ kuroy ĩi tĵĵĕno beno bor kong ĩĵĕm, beno bomi kong. <sup>31</sup> Nopga Sbĕ miyĵĕ ĩĵĕm wĵeniyo ĩlgweĵĵong dbaryo ĩi ōĕtonge. Kjok ĕre ichaga ĩi,§ e kĵoĵĵong kjok ĕre kĵing go dbaryo ĩi ōĕtong bakoe. <sup>32</sup> Tĵara poyonaba kjok ĕre kĵing go dwayo jem pĵang kjomoshko ga nopga uunkong ĩĕr tek ĩŕng bor shwoy» ĩe. <sup>33</sup> ĩara eni, e woĵon sorĕ ĩi ĩokĵo.

<sup>34</sup> Eshko ga nopga ĩŕng ĩi tjĵĕ ba kong ga «No pĵluyoy iche ĩe Sbĕrĕ ĩi ber sĕk sĕ ĩyado, tak pĵang kjok ĩlgweĵĵĵo tara Moisesĵĕ ĩi go eni. Ga pĵa tjĵĕ ga no to ter kjok dogo

† 12:15 Siŕn kjokyo, e kowĕba Jerusalĕn bakoe. ‡ 12:15 Zacarĵas 9.9. § 12:31 Kjok ĕre ichaga ĩe ĩi, e Ā ĩokĵo.

dwayo li pja. ¿Eni ga pja poyongoba pjang kjomo kjluwe lep sorë? ¿No to ter kjok dogo dwayo li pja lep shäng li lle löklo?»

<sup>35</sup> «Iök shjiy ëre ber shäng bomi tjërko dbar kjwöbö obi döe. E wopro ga pjây jëk löng bor go, pjây wëna shkërëshko ga pjây sabyë llëm wlo. Eye jëk shäng kjok ro si roy ga jongya kjone miyde llëme. <sup>36</sup>Eni ga iök shjiy ëre shäng obishko ga pjây mär ber löng bor go, pjây opyë ber löng so tja kjoyo wlo» le ba kong. Tjlëno ba kong pjirshko ga opshino to eshko dwayo, ga opjnenoe.

*Judïoga mär woydë Jesús go llëm obi*

<sup>37</sup> Llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë kës ëre nopga li bokshto. Eni ëmdë ga mär woydë ba go llëm obi. <sup>38-41</sup> Shäryono eni, tjlökwö tara Sbö tjlökwö laga tek dë-nashko so Isaíasdë li ber jlökooyo wlo. Jesús dbo kälä ina, ga tjläno ba kjishko. Tjlëno beño eni:

«Tjlapga, ¿borwa tjlökwö kjruga ëro?

¿Bop dbo ara li ïga ëro?»\*

Tjlëno beno obi eni:

«Epga iara Tjlapgarë beno löng kjok ïgö llëm wleni,

iara beno löng llëye kuya woydë llëm bakoe.

Shäryara eni,

llëye ïya lok ba bokkwo go llëm wlo,

llëye kuya lok llëm wlo,

optwë ber löng bor kong llëm wlo,

epga dör llëm wlo.»†

Epga mär ber löng ba go ga ä e kjishko.

<sup>42</sup>Eni ëmdë ga judïoga ara mär löng ba go, ba ichagaga kjone kjone bakoe. Gueniyo bangkjre lok ga iche fariseogarë opzrëk judïoga syö uyo roshko ame. E kjishko ga llëye lara lok ë kong llëme. <sup>43</sup>Woydara lok ga ber löng pjlu oba bokso. Ba kong ga e tjwlo ara, ber löng pjlo bek Sbö bokso li kjinmo.

*Jesús shrono shäng kjok ëre kjing go no döga*

<sup>44</sup>Eshko ga Jesús tjläno nopga kong dbo go. Tjlë ga «Eye mär bor go ga mär bor go

dö llëme. E mär bor ichaga go bakoe. <sup>45</sup>Ga tja iyashko ga bor ichaga ïya bakoe. <sup>46</sup>Tja shrono shäng kjok ëre kjing go iök shjiy wleni, nopga mär bor go li ber löng kjok ro si roy wleni ame wlo.

<sup>47</sup>»Tja shrono shäng nopga kjok ëre so li llëwega llëm, tja shrono shäng ba döga. E kjishko ga eye bor tjlökwö kuno, gueniyo kjrara llëm ga e llëwega tjarë llëm, <sup>48</sup>e llëwega oblerë. Kjok pjir dbaryo lishko ga e llëwega Sbörë, ga shdüya, bor tjlökwö kjrara llëm kjishko, tja wlokrara llëm kjishko bakoe. <sup>49</sup>Tjlökwö li loror bor woshko llëme. Llëye loror li, loror sorë li, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë bor kong, <sup>50</sup>ga loror eni. Miydër ga ba tjlökwö kjruga li ie ber löng së iyado ba tjok. Loror eni e kjishko» le.

## 13

*Ba oppinggaga dre shkvara Jesúsdë*

<sup>1</sup>Eshko ga Israel tjëyoga döktong tek Egïpto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li döroe. Ga miyde Jesúsdë ga kjok ëre raye ber, ga jongya iröng Data Sbö sök lishko dbaryo li öötonge. Ba nopga löng kjok ëre kjing go li woydara ara iyado, ga pina ba kong, äär jong pjirshko.

<sup>2</sup>Judas Iscariote, e Simón wa. Jesús ië ba oppinggaga tjok kjok séng li dlöyo äätë llëm obishko ga Judas go Ä shrono beno ba tjok, ga ichara wotjlik Jesús soynek, ga twe ba wloyoga kong tjän. <sup>3</sup>Miyde Jesúsdë pjir ga llëbo tjeng kës li iara Data Sbörë beno tjeng ba wloshko. Miyde ga ter Sbö shwoy dwayo, ga jongya ba shwoy iröng obi. <sup>4</sup>Eni ga sök ië ba oppinggaga tjokshko ga kojono shäng, ba shwong kop lëkong li skwara, ga äska shwong podongglo wleniyo pjirra pjang pjiribi ba dop go. <sup>5</sup>Eshko ga di kjrara, tjyara ba bapkwö roy, ga opyono sök ba oppinggaga tjeng eshko li dre shkwë, ga ba dre döya sök shwong podongglo li go.

\* 12:38-41 Isaías 53.1. † 12:38-41 Isaías 6.10.

<sup>6</sup>Öötong sök Simón Pedro dre shkwë ga Pedro tjlä ba kong ga «Tjlapga, ¿tja dre shkwëp lëpdo?»

<sup>7</sup>«Läye shäryër bop kong li, e llë löklo miydëp sök llëme. Gueniyo llono ga llëbo ère llë löklo miydëp pjire» le ba kong.

<sup>8</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Llëme. Pja ichër bor dre shkwë llëme» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Bop dre kjwe shkwër llëm ga pja ber no botoya llëme» le.

<sup>9</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga, enira woydër ga tja dre shkwëp dö llëme. Bor orkwo, bor kägä, e shkwos bor kong bakoe» le.

<sup>10</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Ëye wono pjir tjän ga doyo uunkong beno drëpdrëe. Eshko ga woyde ga ba dre shkwoydë èrë. Ga pjäy löng drëpdrë wleni tjän, gueniyo pjäy uunkong llëme» le. <sup>11</sup>Miyde ga ba soynega ba wloyoga kong li sök kjone dey, löng drëpdrë wleni uunkong llëme lära eni e kjishko.

<sup>12</sup>Ba oppinggaga dre shkwara pjir ga shwong kop lëkong skwara dämär li pjuna jek obi, ga öötong sirkeno sök ba iozlong shtoyo iröng obi. Eshko ga tjlä ba oppinggaga kong ga «¿Llëbo shäryoror bomi kong kjwe llë löklo miydëmire? <sup>13</sup>Tja kowëmi no pingga, llëm ga Tjlapga lëmi, ga lëmi eni li beke. <sup>14</sup>Tja bomi Tjlapga, bomi pingga. Eni ga pjäy dre shkworor kuzong ga woyde ga pjäy ëng dre shkwë kar kar eni bakoe.

<sup>15</sup>Shäryoror bomi kong kjweni, ïmi wlo, pjäy omshäryë ëng kong kjweni iyado wlo. <sup>16</sup>Lër bomi kong jlökoyo ga parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo tjwlo ara, ba sogo kjinmo llëme. Ëye roy söga wleniyo ga e tjwlo ara, ba ichaga kjinmo llëm bakoe. <sup>17</sup>Tjläkwo lër shäng bomi kong li, e llë löklo miydëmi löng pjlué. Ga shäryëmi eni wleni ga pjäy ie Sbörë ber wopjlué.

<sup>18</sup>»Gueniyo lër shäng pjäy uunkong kong llëme. Kjrator tjeng botoya li ë, e miydër sök pjire. Gueniyo ère shäryë jüni,

Sbö tjläkwo tak pjang li ber jlökoyo wlo. Tjläno beno eni: «Ëye ië sök bor tjok ga kworkwono beno sök bor wloyo.»\* <sup>19</sup>Llëbo ère lër shäng bomi kong, e shäryoydë llëm obishko. Eni ga shäryonoshko ga miydëmi e go ga Sök Iyado li, e tja. <sup>20</sup>Lër bomi kong jlökoyo ga ëye, no ichoror li wlokrara ga tja wlokrara wleni. Ëye, tja wlokrara ga bor ichaga wlokrara wleni bakoe» le.

«Pjäy kjlära, tja soynega, twe bor wloyoga kong» lära Jesúsdë

<sup>21</sup>Tjläno eni pjir ga wosonkono ara, ga tjlä ga «Lër bomi kong jlökoyo ga pjäy kjlära, tja soynega, twe bor wloyoga kong» le.

<sup>22</sup>Kuya lök ga beno löng ëng bokkwo ik drëng kjlarashko kjlarashko, gueniyo ë layde miyde lök llëme. <sup>23</sup>Kjlära sök Jesús zlong bäng, woyde Jesúsdë ara ba kjlära wleni li† e. <sup>24</sup>Eshko ga Simón Pedro kä wikzong sök eshko li kong, ë layde kjakroke Jesús kong wlo.

<sup>25</sup>Iya ga tjlä Jesús kong ga «Tjlapga, ¿ë löpdë?» le ba kwomsoshko.

<sup>26</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «Pjlung shosho suk pjir ère pör, ga twër ë kong ga e e» le. Eshko ga pjlung shosho suk pjir li pöra, ga twara Judas Iscariote, Simón wa li kong. <sup>27</sup>Ga pjlung shosho suk pjir li kjararashko ga go Á shrono beno ba tjok.

Eshko ga Jesús tjlä Judas kong ga «Läye shäryëp wlo li shäryos malinge» le. <sup>28</sup>Kura ba oppinggaga llamo tjeng lirë, gueniyo llë layde sök li miyde lök llëme. <sup>29</sup>Judas iak beno shäng dbur daga ba pjeyoga kong. E kjishko ga kjone kjone wotjliño ga ichara Jesúsdë llëbo tjwlek ba dbar shrëya wlo li kong, llëm ga ichara dbur twë oba song wleniyo kong lära. <sup>30</sup>Eni ga pjlung shosho suk pjir li kjarara Judasë pjir ga opshino to ey dwayo. Eshko ga kjok shkë tjän.

*Tjläkwo tjaqlën*

\* 13:18 Salmo 41.9. † 13:23 Ba oppinggaga woyde ara ba kjlära wleni li ë, e Juan layde.

<sup>31</sup> Judas opshino to irgo ga Jesús tjlë ba oppinggaga beno tjeng li kong ga «No to ter kjok dogo dwayo ëre ber kësband, tjwlo ara oba bokso, ga Sbö ber kësband, tjwlo ara bor kjishko eni bakoe. <sup>32</sup> Eni ga Sbö iër ber kësband, tjwlo ara eni ga Sbö Wa ëre ie ber kësband, tjwlo ara eni bakoe. Ga shärye eni mälinge.

<sup>33</sup> »Pjäy bor wapga wleni. Tja ber sök bomi tjok sira obi eröe. Llébo loror judioga kong li, e lër bomi kong eni bakoe. Tja to irgo ga tja wlëmi, gueniyo tja öötong sök lishko ga pjäy äär eshko ga äe. <sup>34</sup> Tjlokwo lër bomi kong, shäryëmi wlo li, e tja glën. Pjäy ëng woydos ara kar kare. Pjäy woydoror sorë ga pjäy ëng woydos kar kar eni bakoe. <sup>35</sup> Shäryoromi eni wleni ga miydëba e go ga pjäy bor oppinggaga jlökoyo» lë.

«Jesús, e ë miydër llëme» lëp oba kong»  
lära Jesúsde Pedro kong

<sup>36</sup> Eshko ga Simón Pedro tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿pja to kjone?»

«Tja to äär kjone lishko ga pja äär eshko ga äe. Gueniyo llono ga pja jek äär bor irgo» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Tjlapga, ¿tja jek bop tjok eni tjok ga ä ega? Tja optwë wolon bop kjishko ga pjluë» lë.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «¿Pja optwë wolon bor kjishko jlökoyore? Lër bop kong jlökoyo ga pjesit kjok shränto ga kjörkö kjiluntë llëm obishko ga «Jesús, e ë miydër llëme» lorop oba kong pjloglo mya tjan» lë.

## 14

*Shji äär Data sök lishko sorë*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjlë ba oppinggaga kong ga «Pjäy wosonkë llëme. Pjäy mär ber löng Sbö go, pjäy mär ber löng bor go bakoe. <sup>2</sup> Bor Data ushko ga nopga ber löng wlo li shtoyo ara. Eni llëm kjwe ga loror bomi kong tjan. Tja to shto poshäryë bomi kong eshko. <sup>3</sup> Ga shto poshäryër bomi kong kuzong ga tja tje iröng obi bomi wlokrë,

ga pjäy sör bor tjok, pjäy äär ber löng bor tjok eshko wlo. <sup>4</sup> Irbo jek äär tja to kjone lishko li miydëmi löng pjir tjan» lë.

<sup>5</sup> Kuya lok ga Tomás tjlë ba kong ga «Tjlapga, pja to kjone miydërwa löng llëme. ¿Eni ga irbo li miydërwa sorë?»

<sup>6</sup> «Pjäy äär ber löng Data Sbö sök lishko bor kjishko. Tjlokwo bek li miydëmi bor kjishko. Pjäy äär ber löng së jlökoyo bor kjishko bakoe. Eye mär bor go llëm ga äär Data Sbö sök lishko llëme. <sup>7</sup> Bäm goshko ga tja ë miydoromi llëme. E kjishko ga bor Data miydoromi llëm bakoe. Gueniyo eeri jek lëkong ga e miydëmi löng pjlu, e inomi shäng wleni kjishko» lë.

<sup>8</sup> Eshko ga Felipe tjlë ba kong ga «Tjlapga, Data Sbö pis borwa kong. Woydërwa li e eröe» lë.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlë ba kong ga «Felipe, tja shäng bomi tjok dbar kop ara tjan. ¿Eni ga tja miydëp shäng llëm obire? Eye, tja ina ga Data Sbö ina bakoe. ¿Eni ga «Data Sbö pis borwa kong» lëp bor kong sorëro? <sup>10</sup> Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjälaraso. ¿E jlöe lëmi llëmde?» lë.

Eshko ga tjlë ba oppinggaga uunkong löng li kong ga «Tjlokwo lër shäng bomi kong li, e botoya llëme. Jlökyo ga pak shäryër shäng li, e shäryaga Data Sbö shäng bor tjok lirë.

<sup>11</sup> »Tja shäng ba tjok, ga e shäng bor tjok bakoe. Tjawa kjälaraso. E jlöe lözia. Llëm ga pjäy mär bor go, llëbo shäryoror inomi li kjishko. <sup>12</sup> Lër bomi kong jlökoyo ga eye mär bor go ga pak shäryër shäng li shärye eni. Ga tja to Data Sbö shwoy irgo ga pak shärye kësband e kjinmo bakoe. <sup>13</sup> Ga llëye rokëmi bor kong bor ko go kës li shäryër bomi kong, Data Sbö iër ber kësband, tjwlo ara oba bokso wlo. <sup>14</sup> Llëye rokëmi bor kong bor ko go kës li shäryër bomi kong eni jlökoyo.

«Sbö Sëya ichër jek bomi kjimtë» lära Jesúsde

<sup>15</sup> »Tja woydëmi wëni ga bor tjëlökwo kolözia. <sup>16</sup> Enira llëbo rokër Data Sbö kong, ga pjây kong bomi poshdungga twe oblë, ber shäng bomi tjok iyado wlo. <sup>17</sup> Sbö Sëya li e. Tjëlökwo bek li pïya bomi kong, miydëmi wlo. Nopga Sbö miydë llëm wëniyo omwlokjrë llëm, iya lok llëm kjïshko, miyde lok llëm kjïshko bakoe. Pjâyda ommydë, shäng bomi tjok kjïshko, ber shäng bomi yorkaga iyado wlo kjïshko bakoe.

<sup>18</sup> »Tja toshko ga pjây rayër ber löng llupsëng wëni llëme. Tja tje iröng bomi shwoy obi. <sup>19</sup> Dbar sira obi ga tja iya nopga Sbö miydë llëm wëniyorë ame. Gueniyo pjâyda, tja imi obi. Eshko ga tja sök së kjïshko ga pjây ber löng së jlökoyo. <sup>20</sup> Eshko dbaryo ga pjây ommydono ga tja shäng bor Data tjok, pjây löng bor tjok, ga tja shäng bomi tjok bakoe. <sup>21</sup> Èye bor tjëlökwo kjrë, ga kole ga bor woydaga jlökoyo li e. Bor woydagaga löng kës li, e woyde bor Datarë ara. Epga woydër, ga tja opping ba kong lok bakoe» le.

<sup>22</sup> Kjïlara shäng eshko ko Judas, gueniyo e Judas Iscariote llëme. Judas li tjëlë Jesús kong ga «Tjlapga, ¿pja opping borwa kong erö ega? ¿Pja opping oba uunkong kong llëm ega?»

<sup>23</sup> «Èye, tja woyde ga bor tjëlökwo kole. Eni ga e woyde bor Datarë, ga tjawa jek ba shwoy, ga tjawa ber löng ba tjok. <sup>24</sup> Èye, tja woyde llëm ga bor tjëlökwo kole llëme. Tjëlökwo lër shäng kumi löng li, e laga tjarë llëm, e laga Data Sbö, bor ichaga lirë.

<sup>25</sup> »Tjëlökwo ère löror bomi kong, tja shäng bomi tjok obishko. <sup>26</sup> Gueniyo Sbö Sëya, bomi poshdungga li iche Data Sbörë bomi kong bor ko go, ga pjây pïya jek këgong, tjëlökwo löror bomi kong kës li woyoshre bomi kong bakoe.

<sup>27</sup> »Tja toe. Gueniyo ga pjây iër ber löng wlëpe. Pjây löng wlëp laga li, e tja. Pjây ie nopga Sbö miydë llëm wëniyorë ber eni

llëme. Pjây wosonkë llëm, llëye bangkjrëmi llëm bakoe.

<sup>28</sup> »Tja tjëlëno bomi kong ga «Tja toe. Ga tja tje iröng bomi shwoy obi» löror li kuromi tjän. Tja to iröng Data Sbö shwoy. Eni ga tja woydëmi jlökoyo wëni ga pjây ber löng wopjlu eshko, Data Sbö kësbang, tjwlo ara bor kjinmo kjïshko. <sup>29</sup> Llëbo ère shäryoydë llëm obishko ga lër shäng bomi kong. Eni ga shäryonoshko ga pjây mär ber löng bor go jek këgong ba kjïshko. <sup>30</sup> Kjek ère ichaga li\* tek tje shäng. E kjïshko ga tja tjëlë bomi kong ara obi llëme. E dbo ara, bor ichë wlo llëme. <sup>31</sup> Gueniyo Data Sbö woydër ara. E kjïshko ga e miyde nopga löng kës lirë wlo ga tja ichara llëbo shäryër wlo li, e shäryër eni.

»Èësë, shji toe» le.

## 15

### *Kjillgwo sokö, ba kowo*

<sup>1</sup> Eshko ga Jesús tjëlë ba oppinggaga kong ga «Tja so kjillgwo sokö bo pjëlëblë tjok wëniyo kjoyoe. Oblëyo tja dik drete. Bor Data, e so kjillgwo li daga kjoyo bakoe. <sup>2</sup> Kjillgwo kowo llë botjyë llëm ga ze tas tas. Kowo kjong kjong botjyë ga dbo toya pjäs pjäs, kowo li botjyë pjlu anmoyö wlo. <sup>3</sup> Pjây so kowo dbo tok pjir li kjoyo, tjëlökwo löror bomi kong li kjrromi kjïshko. <sup>4</sup> Eni ga pjây ber löng bor tjok, ga tja ber shäng bomi tjok bakoe. Kowo llë botjyë om go ga ä, jong tuktëng ba sokö go guing. Pjây so e kjoyo bakoe. Pjây ber löng bor tjok llëm wëni ga pjây llëbo pjlu shäryë ga äe.

<sup>5</sup> »Tja so kjillgwo sokö li kjoyoe. Pjây so ba kowo li kjoyo bakoe. Èye löng bor tjok, ga tja shäng ba tjok ga llëbo pjlu shärye ara, so kowo botjyë pjlu li kjoyoe. Gueniyo èye löng bor tjok llëm ga llëbo pjlu shärye ga äe. <sup>6</sup> Ga èye löng bor tjok llëm ga ber so kowo dbukko, iak beno tjeng dan dogro wlo li kjoyoe. Kowo eni li, e töy, suy wlo erä. <sup>7</sup> Gueniyo pjây ber löng bor tjok, ga

\* 14:30 Kjek ère ichaga le li, e Ä löklo.

pjāy mār ber löng bor tjłökwō go ga llēye rokēmi woydē li rokozī, ga twēr bomi kong. <sup>8</sup>Pjāy ikoba ga llēbo pjłú shāryē ara, so kowo botjyē pjłú li kjoyo ga miydēba e go ga pjāy bor oppingga, ga bor Data iēba ber kēsbang, tjwłō ara bomi kjīshko.

<sup>9-10</sup> »Pjāy woydēr, tja woyde Data Sbōrē sorē ga eni. E kolēr shāng iyado, ga tja woyde ber shāng eni iyado bakoe. Eni ga tja kolozī ber löng iyado, pjāy woydēr ber löng eni iyado bako wlo. <sup>11</sup>Ēr shāng bomi kong eni, pjāy ber löng wopjłú, botoya dik wlo. Eni ga pjāy wopjłú jłökoyo. <sup>12</sup>Tjłökwō lēr shāng bomi kong shāryēmi wlo li eni: Pjāy ēng woydos ara kar kar, pjāy woydoror sorē ga eni. <sup>13</sup>Shji bi kjłara woydē ara ga llēbo shāryēy ba kong tjwłō ara anmoyō li, shji optwē wolon ba kjīshko li e. <sup>14</sup>Ga tja kolēmi wleni ga pjāy kowēr bor pje yoga. <sup>15</sup>Parkagaga tjeng li, llēye shārye ba kägāy-orē li, e miyde löng llēme. Gueniyo llēbo lara bor Datarē bor kong li, e loror bomi kong pjir tjān. E kjīshko ga pjāy kowēr bor parkaga ame, pjāy kowēr bor pje yoga shara.

<sup>16</sup> »Tja kjruga pjāydē llēm, pjāy kjruga tjarē. Ga pjāy ioror beno to löng llēbo pjłú ber iyado li shāryē. Shāryēmi eni ga llēye rokēmi Data Sbō kong bor ko go li, e twe bomi kong. <sup>17</sup>Tjłökwō lēr shāng bomi kong shāryēmi wlo li eni: Pjāy ēng woydos ara kar kare.

*Shji iywa nopga Sbō miydē llēm wleniyorē shjiktēng*

<sup>18</sup> »Nopga Sbō miydē llēm wleniyo, pjāy iywa lok shjiktēng wleni ga woyoshre mi eshko ga tja iywa lok shjiktēng bomi bām go bakoe. <sup>19</sup>Pjāy so epga kjoyo kjwe ga pjāy woyde lok pjłú, ba pje yoga wleni. Gueniyo pjāy kjrōror ba tjrēko dwayo kuzong ga pjāy so epga kjoyo ame. Pjāy iywa lok shjiktēng e kjīshko. <sup>20</sup>Tjłökwō loror bomi kong li woyoshroziā. Tja tjłēno bomi kong ga “Parkagaga tjwłēk löng pjir wleniyo tjwłō ara, ba sogo kjinmo llēme” loror eni. Eni ga

tja shduna lok kuzong ga pjāy shdūya lok eni bakoe. Tjłökwō loror ba kong li kjrara lok kjwe ga tjłökwō lēmi ba kong li kjre lok eni bakoe. <sup>21</sup>Llēbo uunkong ēre shārye lok bomi kong, pjāy bor nopga kjīshko, bor ichaga miyde lok llēm kjīshko bakoe.

<sup>22</sup> »Tja kjwe shrono tjłēno ba kong llēm ga llēbo owa shāryara lok li ber pjang ba go llēme. Gueniyo epga iak beno shdungko tjān, bor tjłökwō kura lok li kjrara lok llēm kjīshko. <sup>23</sup>Ēye, tja iywa shjiktēng ga bor Data, e iywa shjiktēng bakoe. <sup>24</sup>Llēbo iydēba llēm wleniyo shāryoror ba kong ara. Eni llēm kjwe ga llēbo owa shāryara lok li ber pjang ba go llēme. Gueniyo llēbo shāryoror li ina lok wēlē ēmdē ga tja, bor Data, tjawa iywa lok shjiktēng. <sup>25</sup>Ēre shāryē jūni, kjok llgwekklo baīya tak pjang li ber jłökoyo wlo. Tjłēno beno eni: “Tja goshko llēye owa wlena lok llēm ēmdē ga tja iywa lok shjiktēng.”\*

<sup>26</sup> »Rokēr Data Sbō kong ga ba Sēya, bomi poshdungga li iche tjwe ber bomi tjok. Ga ichara shronoshko ga pjāy kjimte, tjłökwō bek li piya bomi kong bakoe. Ga tjłē bomi kong bor kjīshko ara. <sup>27</sup>Ga pjāy löng bor tjok tek dāmārshko dwayo kuzong ga pjāy tjłē bor kjīshko eni bakoe.

## 16

<sup>1</sup> »Ēr shāng bomi kong eni, pjāy mār ber löng bor go wlo, tja rayēmi llēm wlo. <sup>2</sup>Pjāy ichēba opzrēk jek judioga syō uyo roshko ame. Ga dbar tjwe kwara ga pjāy zrōya nopgarēshko ga wotjlik lok ga llēbo shārye löng Sbō kong pjłú ē. <sup>3</sup>Shārye lok eni, tja, Data Sbō, tjawa miyde lok llēm kjīshko. <sup>4</sup>Ēr shāng bomi kong eni, aār ba dbaryoshko ga tjłökwō ēre woyoshre mi eshko wlo.

*Pak shārye Sbō Sēyarē bi kong*

»Tjłökwō ēre loror bomi kong tek dāmārshko llēm, eshko ga tja shāng bomi tjok obi kjīshko. <sup>5</sup>Gueniyo eerishko ga tja to bor ichaga sōk lishko. Eni ēmdē ga “¿Pja

\*

to kjone?» Ľemi bor kong ĽĽeme. <sup>6</sup> ĽĽebo ĽĽr shāng Ľi kuromi kjĽshko ga pjāy beno lōng woydĽ ara. <sup>7</sup> Gueniyo ĽĽr bomi kong jĽōkoyo ga tja brikotong Ľi, e ber bomi kong pjĽŭ anmoyō. Tja brik ĽĽm kjwe ga Sbō SĽya, bomi poshdungga Ľi tjwe ber bomi tjok ĽĽeme. Gueniyo tja brikotong pjir ga e ichĽr tjwe ber bomi tjok. <sup>8-10</sup> Ga shronoshko ga nopga Sbō miydĽ ĽĽm wĽeniyo, epga diktong ara Ľi pĽya ba kong, miyde Ľok wĽĽ wĽo. Mār lōng bor go ĽĽm kjĽshko ga pĽya ba kong ga wotjĽĽk bĽy ĽĽebo owa Ľi kjĽshko ĽĽeme. Tja to Data Sbō sōk ĽĽshko kjĽshko ga pĽya ba kong ga irbo bek Ľi miyde Ľok ĽĽeme. <sup>11</sup> Kjok Ľre ichaga Ľi\* iak beno shdungko tjān kjĽshko ga nopga ĽĽgweya SbōrĽ sorĽ Ľi miyde Ľok ĽĽm bakoe.

<sup>12</sup> »Tja ĽĽebo ĽĽ woydĽ bomi kong ara obi, gueniyo eni tjok ga woyotjĽmi ga pjāy āār ba dbo go ĽĽeme. <sup>13</sup> Gueniyo Sbō SĽya shronoshko ga tjĽōkwo bek kĽs Ľi pĽya bomi kong. Eshko ga tjĽōkwo Ľe bomi kong ba woshko ĽĽm, tjĽōkwo kura Ľi Ľayde bomi kong erōe. Ga ĽĽeye wen wĽo Ľi Ľe bomi kong, wentĽ ĽĽm obishko. <sup>14</sup> TjĽōkwo botoya Ľi Ľe bomi kong, miydĽmi wĽo. Eni ga tja ie ber kĽsbang, tjwĽō ara. <sup>15</sup> Data Sbō ĽĽebo tjeng kĽs Ľi, e botoya. TjĽōkwo botoya Ľi Ľe Sbō SĽyarĽ bomi kong, miydĽmi wĽo Ľoror bomi kong e kjĽshko.

<sup>16</sup> »Wop ā ga tja Ľmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja Ľmi shāng bomi tjok jek obi» Ľe.

*Jesús oppinggaga woydono ara pjir ga ber lōng wopjĽŭ shara*

<sup>17</sup> Kuya ba oppinggagarĽ Ľok ga tjĽĽ Ľok Ľng kong ga «Ľ“Wop ā ga tja Ľmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja Ľmi shāng bomi tjok jek obi” Ľe shāng Ľi ĽĽ Ľayde? Ľ“Tja to Data Sbō sōk ĽĽshko” Ľe shāng Ľi ĽĽ Ľayde?» Ľe Ľok eni. <sup>18</sup> Ga kjakroke Ľok Ľng kong jek obi ga «Ľ“Wop ā” Ľe shāng

\* 16:11 Kjok Ľre ichaga Ľe Ľi, e Ā ĽōkĽo.

Ľi ĽĽ Ľayde? ĽĽ Ľayde miydĽy lōng ĽĽeme» Ľe Ľok Ľng kong eni.

<sup>19</sup> ĽĽeye kjakroke woyde ba kong Ľi miydara JesŭsdĽ pjire. E kjĽshko ga tjĽĽ ba kong Ľok ga «Ľ“Wop ā ga tja Ľmi shāng bomi tjok ame. Gueniyo wop ā obi ga tja Ľmi shāng bomi tjok jek obi” Ľe shāng Ľi ĽĽ Ľayde?» Ľemi lōng Ľng kong eni. <sup>20</sup> ĽĽr bomi kong jĽōkoyo ga nopga Sbō miydĽ ĽĽm wĽeniyo lōng wopjĽŭ wopro ga pjāy lōng woydĽ, sĽar ara eshko. Gueniyo e irgo ga pjāy ber lōng eni ame, pjāy kjĽopswĽ ber lōng wopjĽŭ shara.

<sup>21</sup> »WalĽ wĽoshko buk dōrōshko ga shaya swĽorĽ, dbaryo oōtong kjĽshko. Gueniyo wĽoshko tjeng irgo ga bang ara Ľi woyo ba kong ame, wopjĽŭ ba chida tjeng Ľi kjĽshko. <sup>22</sup> Eni wĽeni ga eeri ga pjāy lōng woydĽ ara. Gueniyo e irgo ga pjāy Ľn jek obishko ga pjāy ber lōng wopjĽŭ. Eshko ga wopjĽŭ Ľi dōga ĽrĽ bomi shjiryō ĽĽeme. <sup>23</sup> Eshko dbaryo ga ĽĽeye kjakrokĽmi bor kong wĽo drete. ĽĽr bomi kong jĽōkoyo ga ĽĽeye rokĽmi bor Data kong bor ko go Ľi, e twe bomi kong. <sup>24</sup> ĽĽebo rokomirĽ Sbō kong bor ko Ľi go ĽĽm obi. Gueniyo eeri ga ĽĽebo rokozĽ ba kong, ga kjrĽmi, ga pjāy ber lōng wopjĽŭ jĽōkoyo.

<sup>25</sup> »Tja tjĽĽ shāng bomi kong ĽĽebo jyāgĽo go, gueniyo Ľlono ga tja tjĽĽ bomi kong eni ame. Eshko ga bor Data ĽāywĽr bomi kong wĽĽe. <sup>26</sup> Eshko dbaryo ga ĽĽebo rokĽmi ba kong om go bor ko go. Tjara ĽĽebo rokĽ ba kong bomi kjĽshko guing ame. <sup>27</sup> Tja woydĽmi, ga miydĽmi ga tja ter shrono Sbō shwoy dwayo. E kjĽshko ga pjāy woyde Data SbōrĽ om go. <sup>28</sup> Tja ter shrono kjok Ľre kjing go ba shwoy dwayo, ga tja to kjok Ľre kjing go dwayo jem ba shwoy irōng obi» Ľe.

<sup>29</sup> Kuya ba oppinggagarĽ Ľok ga tjĽĽ Ľok ba kong ga «Eeri ga pja tjĽĽ shāng borwa kong wĽĽe. Pja tjĽĽ shāng ĽĽebo jyāgĽo go ĽĽeme. <sup>30</sup> Ľre go ga miydĽrwa ga ĽĽebo tjeng kĽs Ľi miydĽp shāng pjir, ĽĽebo kjakrokĽba bop



kong guing llême. E kjîshko ga miydërwa ga pja ter shrono Sbõ shwoy dwayo» lê.

<sup>31</sup> Kuya ga tjîlê ba kong lok ga «¿Bor tjîlõkwo kjrëmi tjãnde? <sup>32</sup> Dbar tjeve kjwara ga pjây shdär ber löng llaw pogo, pjây kjlãra kjlãra ber löng bomi ushko om go. Eshko ga tja rayëmi ber sök tjoksa. Gueniyo eshko ga tja sök tjoksa llêm, bor Data sök bor tjok kjîshko. Ga dbar tjeve lër li, e shrono tjãn.

<sup>33</sup> Lër shäng bomi kong eni, pjây ber löng wlêp bor kjîshko. Pjây löng kjok ère kjing go obishko ga llêbo wen tjeve bomi kong owa ara. Gueniyo nopga Sbõ miydë llêm wleniyo li dbo zanor pjir tjãn. E kjîshko ga pjây dbokjrozong» lê.

## 17

*Jesús syõshtono Sbõ kong ba kjîshko om go*

<sup>1</sup> E irgo ga kjok dogo iya Jesúsdë drëng, ga syõshtono Sbõ kong. Tjîlê ga «Data, dbar li öötonge. Bop Wa ère ios ber kësbang, tjwîlõ ara, pja iër ber kësbang, tjwîlõ ara bako wlo. <sup>2</sup> Tja kong dbo tworop kësbang, nopga löng kës li ber tjeng bor wloshko wlo, tjrëko nopga tworop beno bor kong kës li iër ber löng së iyado bop tjok wlo. <sup>3</sup> Sbõ kjlãraso li pja, ga tja Jesucristo, tja ichaga pjarë. Nopga li ber löng së iyado bop tjok wlo ga woyde ga shji miydë lok guing. <sup>4</sup> Pak tworop bor kong shäryër wlo li shäryoror pjire. Eni ga pja ioror beno kësbang, tjwîlõ ara kjok ère kjing go. <sup>5</sup> Kjok ère wentë llêm obishko ga tja kësbang, tjwîlõ ara bop bokso. Eeri ga Data, tja ios ber kësbang, tjwîlõ ara eni obi.

*Jesús syõshtono Sbõ kong ba oppingaga kjîshko*

<sup>6</sup> »Nopga kjok ère so kjröröp, tworop bor kong. Ga pja ë loror ba kong lok. Epga bopoya twopdë bor kong, ga bop tjîlõkwo kolara lok pjîlúe. <sup>7</sup> Miydara lok ga llêbo tjeng kës tworop bor kong li, e twaga pjarë. <sup>8</sup> Tjîlõkwo lorop bor kong li, e loror ba kong lok pjir, ga kjrara lok. Miydara lok pjîlú ga tja ter shrono bop shwoy dwayo. Tja

ichaga pjarë li, e jîlõe miydara lok bakoe. <sup>9</sup> Tja syõshhtë nopga tworop bor kong li kjîshko, epga bopoya kjîshko. Gueniyo tja syõshhtë nopga pja miydë llêm wleniyo kjîshko llême. <sup>10</sup> Nopga botoya löng kës li, e bopoya. Nopga bopoya löng kës li, e botoya bakoe. Ba kjîshko ga tja beno kësbang, tjwîlõ ara.

<sup>11</sup> »Data, pja eröe. Tja shäng kjok ère kjing go wlo ame. Tja to bop shwoy. Nopga tworop bor kong bop dbo go lira ber löng kjok ère kjing go. Eni ga epga dos yõtso bop dbo go, ber löng kjlãraso wleni wlo, shji kjlãraso sorë ga eni. <sup>12</sup> Tja shäng ba tjok lok obishko ga epga wlikoror, doror dbo tworop bor kong li go. Eni ga jeno kjlãra döe. Weno shäng jer wlo li e. Shäryono eni, tjîlõkwo tak pjang bop tjîlõkwo go ba kjîshko li ber jîlõkoyo wlo.

<sup>13</sup> »Eni tjok ga tja to bop shwoy iröng obi. Gueniyo tja shäng kjok ère kjing go obishko ga llêbo ère lër shäng bop kong eni, epga ber löng wopjîlú jîlõkoyo, botoya dik wlo. <sup>14</sup> Bop tjîlõkwo loror ba kong lok. Epga, e nopga pja miydë llêm wleniyo dik llême. Tja eni llêm bakoe. E kjîshko ga bor nopga iywa nopga pja miydë llêm wleniyorë lok shjiktëng.

<sup>15</sup> »Rokër bop kong ga bor nopga kjêp kjok ère kjing go dwayo llême. Woydër ga wlikëp, llêbo owa shärye Äre ba kong llêm wlo. <sup>16</sup> Epga, e nopga pja miydë llêm wleniyo dik llême. Tja eni llêm bakoe. <sup>17</sup> Bop tjîlõkwo, e beke. Eni ga bor nopga ios ber tjeng dboy bop kong, jëk ber löng pjîlõ bek bop tjîlõkwo bek li go wlo. <sup>18</sup> Epga ichër jek kjok ère kjing go, tja ichorop ter shrono shäng kjok ère kjing go sorë ga eni. <sup>19</sup> Ba kjîshko ga tja opyono beno shäng dboy bop kong jîlõkoyo, epga ber tjeng dboy bop kong jîlõkoyo tjîlõkwo bek li go wlo.

*Jesús syõshtono Sbõ kong tjîlõkwo kjrãgaga löng kës li kong*

<sup>20</sup> »Tja syõshhtë ba kjîshko dö llême. Llonõ ga tjîlõkwo lê lok oblë kong, ga kjong kjong

mär ber löng bor go eshko. Tja syöshtë ba kjishko lok bakoe. <sup>21</sup> Data, pja shäng bor tjok, ga tja shäng bop tjok bakoe. E kjishko ga shji kjlaraso. Woydër ga epga ber löng kjlaraso eni bakoe. Woydër ga löng bi tjok, tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo. <sup>22</sup> Epga ioror beno twlō ara, tja iorop beno twlō ara sorë ga eni, epga ber löng kjlaraso wlo, shji kjlaraso sorë ga eni. <sup>23</sup> Tja shäng ba tjok, ga pja shäng bor tjok. Woydër ga ber löng kjlaraso jlōkoyo, tja ichaga pjarë li miyde nopga pja miydë llëm wleniyorë wlo, bor nopga woydorop ara, tja woydorop sorë ga eni li miyde lok eni bako wlo.

<sup>24</sup> «Data, kjok ëre shäryopdë llëm obishko ga tja woydorop ara. E kjishko ga tja iorop beno kësband, twlō ara. Woydër ga nopga tworop bor kong tjeng li jem bor tjok, ber tjeng tja äär sök lishko wlo, tja iorop beno kësband, twlō ara li iya lok wëlë wlo.

<sup>25</sup> «Data, pja pjlo beke. Pja miyde nopga kjok ëre so lirë löng llëm, gueniyo tjara ommiydë, ga tja ichaga pjarë li miyde bor nopgarë pjluë. <sup>26</sup> Pja sorë, e loror ba kong, miyde lok wlo, ga lër shäng ba kong lok obi. Shäryër eni, epga ëng woydë ara kar kar wlo, tja woydëp sorë ga eni, tja ber shäng ba tjok lok wlo bakoe» le.

## 18

### *Jesús shara ba wloyogarë*

<sup>1</sup> Jesús syöshtono pjir ga opshino jek eshko dwayo ba oppinggaga tjok, ga jek dipzono Cedron diwa kjwo kalëkong. Eshko ga kjok dgak buk kjrina, kjor ko *olivo* lok ara, ga opzrëno jek lok eshko. <sup>2</sup> Jesús tön shäng enido eshko ba oppinggaga tjok. E kjishko ga kjok li miydara Judas, ba soynega lirë pjluë. <sup>3</sup> Eni kuzong ga Judas jek äär shäng eshko. Ængkwagaga, Sbō u dagaga, e jek löng ba irgo, ichak syöshtaga kägäyoga, fariseogarë. Ængkwoklo söya tjeng ba wloshko, iök bakoe.

<sup>4</sup> Lläye shärye ba tjok li miyde Jesüsdë shäng. Eni ga ëng wläno ba tjok, ga tjlä ba kong lok ga «¿Ë wlämirë?»

<sup>5</sup> «Jesús, Nazaret so li wläwarë» le lok ba kong.

Eni ga tjlä ba kong lok ga «E tja» le. (Judas, ba soynega li shäng eshko ba tjok bebi.) <sup>6</sup> Lara eni li kuya lok ga opshino jek lok iröng sira, ga dgonu jek rish rish tjeng töshko.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong lok jek obi ga «¿Ë wlämirë?»

«Jesús, Nazaret so li wläwarë» le lok ba kong.

<sup>8</sup> Eni ga tjlä ba kong lok jek obi ga «E tja loror bomi kong tjan. Tja wlämirë dö ga llamo löng ëre ichozï toe» le. <sup>9</sup> Shäryono eni, tjlökwō lara lunashko li ber jlōkoyo wlo. Tjlëno ga «Nopga tworop bor kong li jeror kjlara llëme» lara eni.

<sup>10</sup> Eshko ga Simón Pedro dröng shino kwangna ba bakwo roy dwayo, ga syöshtaga kësbandyo parkaga kwomgwo zakza tas jer lon pjik buk töshko erä. (Parkaga li ko Malco.)

<sup>11</sup> Eshko ga Jesús tjlä ba kong ga «Bop dröng kjwe jnes ba shtoy iröng obi. Tja ichara Data Sbörë, tja shdungoba, bokrotkëba, zrökoba wlo, ga shäryër eni kjluwe» le.

### *Jesús söra Anás boksho*

<sup>12</sup> Eshko ga Ængkwagaga, ba kägäyo, Sbō u dagaga, Jesús shara lok, ga kjrochara. <sup>13</sup> E irgo ga söra lok jek Anás boksho. Anás, e Caifás kegue. Lu eshko ga Caifás parkë sök syöshtaga kësbandyo. <sup>14</sup> Kjupashko ga tjläno ga «Pjlü wlo ga no wolon kjlara oba uunkong äska» lara eni.

### *«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë*

<sup>15</sup> E wopro ga Simón Pedro, Jesús oppingga kjlara obi, e jek löng Jesús sökoba jek shäng li irgo. Jesús oppingga oblë li miyde syöshtaga kësbandyo lirë kuzong ga pjöyikong jek opzrëno shäng Jesús tjok u li worbo go. <sup>16</sup> Pedrora beno sök kjoko, u bäng zlöng. Eshko ga Jesús oppingga oblë

li opshino tek iröng, ga lano kjoglo parkë shäng u bäng daga li tjok, ga Pedro söra jek ba tjok kjër roshko.

<sup>17</sup> Eshko ga kjoglo li tjëlë Pedro kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>18</sup> Eshko ga smo ara kuzong ga parkagaga, Sbö u dagaga löng li, e iök boktöno kjwara, ga beno löng iökkok. Pedro ëmdë ga shäng iökkok ba tjok bakoe.

*Llëbo kjakrokara Anásdë Jesús kong*

<sup>19</sup> E wopro ga syöshtaga kësbangyo li llëbo kjakrokono Jesús kong, ba oppinggaga kjishko, llë pïyde oba kong li kjishko bakoe.

<sup>20</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «Tja tjëlëno oba uunkong bokshto. Dbar kjwobi go ga oba pinor shäng judíoga syö uyo lok li roshko, llëm ga Sbö u zlong bäng, judíoga löng kës li tön löng enido li shtoshko. Llëbo loror lütshko llëme. <sup>21</sup> ¿Eni ga llëbo kjakrokëp bor kong ega? Kjakrokos bor tjëlökwo kugaga kong. Llëye loror li miyde lok pjire» le.

<sup>22</sup> Lara eni li kura Sbö u daga kjlara shäng lirë, ga Jesús kwomso shpokza pjök, ga tjëlë ba kong ga «¿Tjlapga syöshtaga kësbangyo kjwe dboryëp eniro?»

<sup>23</sup> «Llëbo loror owa kjwe ga llë los bor kong. ¿Gueniyo loror pjlu ga tja shpop ega?» le ba kong.

<sup>24</sup> E irgo ga ichara Anásdë jek jëk shäng kjro go Caifás, syöshtaga kësbangyo li shwoy.

*«Jesús, e ë miydër llëme» lara Pedrorë jek obi*

<sup>25</sup> E wopro ga Simón Pedro shäng iökkok kjoko, ga löng li tjëlë ba kong ga «¿Pja ëmdë ga domer li oppingga bebi llëmdo?»

«Llëme» le ba kong.

<sup>26</sup> Syöshtaga kësbangyo parkaga kjlara shäng eshko, e domer kwomgwo zara Pedrorë li pjeyo. E tjëlë Pedro kong ga «¿Pja inor shäng kjok dgak buk, kjor ko olivo lok ara lishko ba tjok bebi llëmdo?»

<sup>27</sup> «Llëme» le ba kong. Jekdo eshko ga kjörkö kjlunoe.

*Jesús söra Pilato bokshto*

<sup>28</sup> Kjek shröngto ga Jesús söra ba Caifás shwoy dwayo, jek öötong löng kjok eshko so ichaga ko Pilato, e ushko, gueniyo judío tjlapgaga lira opzreno jek lok u li roshko llëme. (Dbar shrëkklo llë döroshko ga judíoga sgara löng opkjë löng dboshko. Opzreno lok nopga judío llëm wleniyo u roshko wleni ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo li shrëya ga äe le. Opzreno jek lok u li roshko llëm e kjishko.) <sup>29</sup> Eni kuzong ga Pilato opshino tek kjoko, ga tjëlë ba kong lok ga «¿Domer kjwe rotëmi llë kjishko?»

<sup>30</sup> «Llëbo owa shäryara llëm kjwe ga sörorwa tek bop kong llëme» le ba kong.

<sup>31</sup> Eni ga Pilato tjëlë ba kong lok ga «Eni ga sözi, lligwezï pjäydë om go bomi kjok lligwekklo li go» le.

Kuya lok ga tjëlë ba kong ga «Gueniyo no zrörwa tjararë om go ga äe. No zrökko laga li pja eröe» le. <sup>32</sup> Shäryono eni, tjëlökwo lara Jesúsödë, e wolon sorë li ber jëlökoyo wlo.

<sup>33</sup> Eshko ga Pilato jek opzreno ba u roshko iröng obi, ga Jesús rokara tek ba shwoy, ga tjëlë ba kong ga «¿Judío pjlujo li pjare?»

<sup>34</sup> «¿E kjakrokëp shäng, tja ë miydëp woydë kjishkore, de laga oblërë bop kong?» le ba kong.

<sup>35</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Tja judío lëpdo? Pja söga, twaga bor kong li, e bop pjeyoga om go, syöshtaga kägäyoga bakoe. ¿Pja llëye owa shäryono?»

<sup>36</sup> «Tja ber pjlu kjok ëre kjing go wlo llëme. Eni kjwe ga bor nopga ëngkjwë judíoga tjok, tja wlike lok wlo. Gueniyo bor pjlu shtoyo li kjokyo oblë» le ba kong.

<sup>37</sup> Kuya ga tjëlë ba kong ga «¿Enira pja pjüre?»

«Tja pjlu laga pjarë, ga lorop beke. Tja weno to ter shäng kjok ëre kjing go, tjëlökwo

bek li laga. Eye tjökwobek li kuk woydë ga tja kuya» le.

<sup>38</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Tjläkwobek li läë?» le. Lara eni pjir ga opshino jek lan judío tjlapgaga tjok obi. Tjlä ga «Domer ëre bor kong ga läëye owa shäryara ber shdungko wlo drete. <sup>39</sup> Äär lu pjlobi go ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkköshko ga nopga bängzak tjeng no shdüzlong uyo roshko li, enido ga rayër kjlara. ¿Eni ga woydëmi ga judío pjluvo lämi li dötë bomi kongde?»

<sup>40</sup> «Läeme. ¡Barrabás, e döpdë dey!» le ba kong. Barrabás, e dënashko ga ëngkjwono Roma sopga tjok.

## 19

*Jesús ichara Pilatorë zrökoba pjang kjlös go wlo*

<sup>1</sup> Eni ga Jesús twara Pilatorë ba ëngkjwaga kong, shpoya lok no shpokklo go wlo. <sup>2</sup> Eshko ga shkö sho ywara lok kjrina, beno pjlu dlu ioklo wleni, ga iara lok ba dlu kjing go, ga kong shwong wläna lok kara pjilupga shwong wleniyo ko dingding shwëshwë, ga pjuna lok ba do go. <sup>3</sup> E irgo ga jek lok ba zlong bäng, ga tjlä ba kong ga «¡Judío pjluvo, pja pjlu, pja tjwlo arae!» le lok eni, ga shpokza lok pjök pjök ba kwomsoshko erä.

<sup>4</sup> Eshko ga Pilato opshino tek kjoko iröng obi, ga tjlä löng li kong ga «Domer tek sör shäng ëre izia. Woydër ga miydëmi ga bor kong ga läëye owa shäryara ber shdungko wlo drete» le. <sup>5</sup> Jesús opshino tek shäng ba bokshto pjlu dlu ioklo ywak shkö sho go li jong ba dlu kjing go, doyak shäng pjilupga shwong wleniyo li go bakoe. Eshko ga Pilato tjlä löng li kong ga «Domer shäng ëre izia» le.

<sup>6</sup> Iya syöshtaga kägäyoga, Sbö u dagagarë ga tjlä lok dbo go ga «¡Zrös pjang kjlös go! ¡Zrös pjang kjlös go!» le lok eni.

Kuya Pilatorë ga tjlä ba kong lok ga «Söz, ga zrözi pjäydë. Bor kong ga läëye wlenor ber shdungko wlo drete» le.

<sup>7</sup> Kuya judío tjlapgaga löng lirë ga tjlä ba kong ga «Domer kjwe tjläno ga “Tja Sbö Wa” lara eni. E kjishko ga borwa kjok lögwekklo tak pjang li tjlä ga e zrökko» le.

<sup>8</sup> Kuya ga bangkjrara ara jek këgong.\* <sup>9</sup> Eni ga jek opzrëno ba u roshko iröng obi, ga tjlä Jesús kong ga «¿Pja kjone so?» le, gueniyo dboryara läeme. <sup>10</sup> Eni kuzong ga tjlä ba kong obi ga «¿Tja dboryëp woydë läemde? Pja shäng bor wloshko. Pja därde, de pja zrökoba pjang kjlös gore, e laga tjarë. ¿E miydëp läemdo?»

<sup>11</sup> «Dbo twara Sbörë bop kong läem kjwe ga tja shäng bop wloshko läeme. E kjishko ga bor twagaga bop kong löng kjwe, e läëbo owa shäryono kësbang, bop kjinmo» le ba kong.

<sup>12</sup> Eshko jek läkong ga Pilato beno shäng läëbo shäryë ara, Jesús döya wlo le. Gueniyo ga judío tjlapgaga öö le lok jek tjë jikong, tjlä ga «Ë pogo opyë sök pjlu ga e pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li wloyo. Eni ga domer kjwe rayëp jek to wleni ga pja ba wloyo bakoe» le.

<sup>13</sup> Kuya Pilatorë ga sirkeno sök no lögwezlong sökklo jong li kjing go, ga nopga ichara Jesús shik eshko. Shto eshko li kowëba Töshko Shto Shäryak Buk Akkwo Go, arameo tjläkwobek li kowëba Gabatá. <sup>14</sup> Eshko ga öötong dlo dlw, ga Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo li bong. Eshko dbaryo ga judioga poshäryë, ba dbar li shrëya lok wlo. Ga Pilato tjlä judío tjlapgaga kong ga «Bomi pjluvo shäng kjwe izia» le.

<sup>15</sup> Kuya lok ga tjlä ba kong dbo go ga «¡Ichos jüy dwayo! ¡Ichos jüy dwayo! ¡Zrös pjang kjlös go!» le.

\* 19:8 Eshko ga Pilato wotjlik ga Jesús, e Sbö Wa jökoyo kjwe le. Bangkjrara ara e kjishko.

Eshko ga Pilato tjîê ba kong Ìok ga «¿Woydëmi ga bomi pjîluyo kjwe zrör pjang kjîôs gore?»

«Tjawa pjîluyo sök kjîlaraso, pjîlu kës-bangyo sök Roma kjokyo li e» Ìe.

<sup>16</sup> Era eni ga Jesús twara Pilatorë ba ëngkwagaga kong, löya Ìok pjang kjîôs go wlo, ga söra Ìok to ey dwayo.

*Jesús zröraba pjang kjîôs go*

<sup>17</sup> Ga Jesús jek shäng ba tjok, ba kjîôs li söya pjang om go, ga öötong löng kjokyo ko No Kã Dboglo dlupyo, arameo tjîlökwo go ko Gólgota. <sup>18</sup> Eshko ga löra Ìok pjang kjîôs go. Nopga löra Ìok kjîôs go do pjök obi bakoe. Kjîlara pjang or këlê, kjîlara pjang or milê, kjîlösyo dboy dboye.

<sup>19</sup> Pilato kjibokwo tono kjwara, ga iara Ìok Jesús Ìok pjangshko li kopshko, e zröya Ìok Ìlê kjîy miydëba wlo. Kjibokwo tak pjang li tjîê ga «Domer ëre ko Jesús, Nazaret so. E judío pjîluyo.» <sup>20</sup> Ga jyäglo tak pjang kjibokwo go li, e tak pjang arameo tjîlökwo go, latín tjîlökwo go, Grecia so tjîlökwo go bakoe. Ga kjibokwo li Ìara judíoga ararê, kjok eshko li buk Jerusalén kjokyo soshko kjîshko. <sup>21</sup> Eni ga judío syöshtaga kägáyoga tjîê Ìok Pilato kong ga «Tëy kjweni Ìlême. Tos “Domer ëre tjîê ga ‘Judío pjîluyo li tja’ Ìe.” Tos eni dey» Ìe.

<sup>22</sup> Kuya ga tjîê ba kong Ìok ga «Ìlêbo toror pjang pjir tjân. Ber pjang eni» Ìe.

<sup>23</sup> Jesús löra ëngkwagagarê Ìok pjirshko ga ba shwong tona, ga pjilorgara kjringgwo pkëng (4) kjîlara Ìe. Ba shwong ro Ìekong Ìi, e shäryak shwong karaso, sera ter jong Ìlöm Ìekong dwayo äär jong dre Ìekong.

<sup>24</sup> E kjîshko ga tjîê Ìok ëng kong ga «Dwlëy Ìlême. Shwong kjwe ber ë kong iy wlo ga jyã shiy dey» Ìe, ga shäryara Ìok eni. Shäryono eni, Sbö tjîlökwo tak pjang li ber jîlökoyo wlo. Tjîlëno beno eni:

«Bor shwong shdöra Ìok ëng kong,

ga jyã shira Ìok, shwong li ber ë kong Ìya wlo.»†

<sup>25</sup> Jesús kjîôs jong Ìishko ga ba mekë shäng soshko, ba mewa shäng eshko bakoe. Cleofas boy ko María, María Magdala so, e löng eshko ba tjok Ìok bakoe. <sup>26</sup> Ga ba mekë Ìya shäng ba oppingga woyde ara ba kjîlara wleni li‡ zlong bäng, ga tjîê ba mekë kong ga «Walê, bop wa shäng kjwey» Ìe ba kong, <sup>27</sup> ga tjîê ba oppingga li kong ga «Bop mekë shäng kjwey» Ìe. Eni ga eshko jek Ìekong ga Jesús mekë wlojrrara, ga söra beno sök ba ushko.

*Jesús wolono pjang kjîôs go*

<sup>28</sup> E irgo ga miyde Jesúsde ga ba pak li shäryara pjire. Eni ga Sbö tjîlökwo tak pjang li ber jîlökoyo wlo ga tjîê ga «Tja wodogroe» Ìe. <sup>29</sup> Eshko ga di bapkwö jong kjwara, roshko kjîllgwo bo dyo shpoä. Ga Ìlêbo Ìlukkük di shak ara wleniyo kjrrara no shäng eshko Ìirê kjwara, pöra kjîllgwo bo dyo shpoä li go, kjrochara pjang kjor dbo go, ga poyona jem, shuya Jesúsde wlo Ìara. <sup>30</sup> Shura sira, ga tjîê ga «Ìlêbo uunkong li shäryono pjire» Ìe. E irgo ga kã kujunono, ga wolonoe.

<sup>31</sup> Eshko ga poshäryozlong dbaryo li ey, ga woshözlong dbaryo tjwlo ara wleniyo li bong. E kjîshko ga woyde judío tjlapgagarê ga shinmo doyo ber Ìok kjîôs go äär jong bong jä Ìlême. E kjîshko ga rokara Ìok Pilato kong ga nopga iche ba kworbo tok, wolon maling wlo. E irgo ga woyde Ìok ga ba doyo löya ter ba kjîôs go dwayo jekdo. <sup>32</sup> Eni ga ëngkwagaga jek Ìok domer löra pjang bäm go Jesús zlong li kworbo tok. E irgo ga ba kjîlarayo li kworbo tora bakoe. <sup>33</sup> Gueniyo jek äär Jesús pjang Ìishko ga Ìya Ìok ga wolono pjang tjân, ga kworbo tora Ìlême.

<sup>34</sup> Eshko ga ëngkwaga kjîlara, Jesús shorkekza lö kowo go ba pjîlöksoshko. Wop eni Ìlêm ga srëng tek tur jong di tjok.

<sup>35</sup> Tjîlökwo ëre taga li tja, ga Ìlêbo tër shäng

† 19:24 Salmo 22.18. ‡ 19:26 Ba oppingga woyde ara ba kjîlara wleni Ìe li, e Juan Ìayde.

ëre, e ïnor om go. Miydër ga tja tjÿë beke. Ga llëbo ïnor li totë shäng bomi kong, jÿöe lëmi wlo. <sup>36</sup> Shäryono eni, Sbö tjÿökwo tak pjang li ber jÿökoyo wlo. Tjÿëno beno eni: «Ba dboglo tar kjÿlara llëme.»<sup>§</sup> <sup>37</sup> Sbö tjÿökwo tak pjang kjrına obi. Tjÿëno beno eni: «Shorkera pjus li ïnaba lok.»\*

*Jesús doyo jnena Josërë*

<sup>38</sup> Domer shäng kjÿlara ko José, e Arimatea so. E oppino ara Jesús tjok, gueniyo shäryara lütshko, judío tjÿapgaga bangkjrara ara kjÿshko. Ga Jesús wolono irgo ga ba doyo rokara Pilato kong, ga «JöLö» le ba kong.

Eni ga José öör ba dök, ga söra to ey dwayo.

<sup>39</sup> Domer jëk shäng ba tjok kjÿlara obi ko Nicodemo. Pjÿlara ga öör lan Jesús tjok shkë. Jek shäng José tjokshko ga dwlo poshtikklo shtiya lok shinmo doyo go an mäling llëm wleniyo söra jek ba tjok kjring pjök kwing dunggwo kjwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik.<sup>†</sup> <sup>40</sup> E irgo ga José, Nicodemo, Jesús doyo söra lok, dwlo poshtikklo li shtira shwong go, ga doyo li popgara e go, judfoga sgara shinmo doyo jnek sorë ga eni. <sup>41</sup> Jesús zröraba pjang kjÿlös go lishko ga kjok dgak buk kjrına soshko, roshko sak buk kjrına, shinmo doyo iaydëba eshko llëm obi. <sup>42</sup> Ga judfoga poshäryozläng dbaryo li ey kuzong ga doyo li iara beno buk sak li roshko, buk soy kjÿshko.

## 20

*Sak beno buk rorë*

<sup>1</sup> Öötong sondë kjok shränto ga María Magdala so jek öötong shäng sak lishko, ga ïna ga ak iak beno jong ba bängzakklo li, e kjak beno jong ba sor go. <sup>2</sup> Eni ga jek zron jong Simón Pedro sök oppingga woyde Jesúsde ara ba kjÿlara wleni li\* tjok lishko, ga tjÿë ba kong lok ga «Tjÿapga doyo li söra ba to sakshko dwayo! jöötong iaraba kjone li miydëy llëme!» le.

§ 19:36 Éxodo 12.46; Números 9.12; Salmo 34.20.

\* 19:37 Zacarías 12.10.

† 19:39 Dunggwo kjwo sak kjäk

kjingsho shkëng (75), e kwing libra sak kjäk kjingsho shkëng (75) dik.

\* 20:2 Ba oppingga woyde ara ba kjÿlara wleni

le li, e Juan läyde.

<sup>3</sup> Kuya lok ga opshino jek lok jongya sakshko. <sup>4</sup> Pjöyikong li jek zron jong ëng tjok, gueniyo kjÿlara zrono Pedro kjinmo, ga öötong shäng bäm go sakshko. <sup>5</sup> Eshko ga roina doktëng shäng töshko. Ga ïna ga ba popgoklo beno tjeng erä, gueniyo opzrëno jek ba roy llëme. <sup>6</sup> E irgo ga Simón Pedro öötong shäng eshko, ga opzrëno jek ba roy. Ba popgoklo li ïna tjeng eshko. <sup>7</sup> Ba kä potaywoklo ïna shpuk, iak beno buk dboshko. <sup>8</sup> Eshko ga oppingga shrono shäng bäm go li opzrëno jek ba roy bakoe. ïna pjir, ga woshrono jÿöe le. <sup>9</sup> Gueniyo eshko ga Sbö tjÿökwo tak pjang li tjÿë ga Jesús woshrë iröng obi kjÿuwe le li llë löklo miydayde lok llëm obi.

*Jesús weno María Magdala so kong*

<sup>10</sup> E irgo ga to jek lok ba ushko iröng obi. <sup>11</sup> Gueniyo María Magdala so lira beno shäng sak li zlong bäng kjoko, slär ëë, ga sak li roina doktëng shäng töshko. <sup>12</sup> Eshko ga ïna ga Sbö parkagaga kjok dogo so löng do pjök, doyono lok shwong ko pjublún go, sirkeno löng Jesús doyo iak beno buk lishko, kjÿlara sök kä lëkong, kjÿlara sök dre lëkong.

<sup>13</sup> Eshko ga tjÿë lok ba kong ga «Walë, ¿pja slär ega?»

«Tjÿapga doyo li sörabae! jöötong iaraba buk kjone miydër llëme!» le ba kong.

<sup>14</sup> Lara eni pjir ga bojongö kalëkong, ga ïya ga Jesús bë shäng, gueniyo e Jesús miydara llëme.

<sup>15</sup> Eshko ga Jesús tjÿë ba kong ga «Walë, ¿pja slär ega? ¿Ë wlepde?» le.

Woyotjÿiya beno shäng wotjÿik ga kjok eshko daga li shängdo le. Eni ga tjÿë ba kong ga «Tjÿapga, shinmo doyo li söga pjarë wleni ga iorop beno buk kjone los bor kong, tja to kjrë wlo» le.

<sup>16</sup> Eshko ga tjÿë ba kong ga «María» le.

Kuya ga bojongö iröng, tjläno ba kong arameo tjlokwo go, tjlä ga «¡Rabuni!» le. (Rabuni, e no pingga loklo.)

<sup>17</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja rayozong, Tja äätë iröng Data Sbö shwoy llëm obi. Gueniyo pja nom bor pje yoga shwoy. Pja tjlä ba kong ga tja jek jongya iröng bor Data shwoy, e bomi Data bakoe. E bor Sbö, e bomi Sbö bakoe läp ba kong eni» le.

<sup>18</sup> Kuya ga jek ba oppinggaga löng lishko, ga tjlä ba kong ga «¡Tjlapga inor!» le, ga llëye lära ba kong li lära ba kong lok pjire.

*Jesús weno ba oppinggaga doglo sak kjwara (10) li kong*

<sup>19</sup> Öötong sondë kjok sëng ga ba oppinggaga töno löng ëng tjok. Eshko ga judío tjlapgaga bangkjre lok ara kjishko ga u bäng bäng li bängzara lok jong tuk tjän. Eni ga Jesús weno shäng ba tjreko, ga tjlä ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wläpe» le. <sup>20</sup> Lära eni ga ba orkwo bäng, ba pjlokso bäng, e pina ba kong lok. Ga iya lok ga beno löng wopjlu, woowa llëme. <sup>21</sup> E irgo ga Jesús tjlä ba kong lok obi ga «Pjäy ber löng wläpe. Tja ichara Data Sbörë sorë ga pjäy ichër eni bakoe» le. <sup>22</sup> Eshko ga pjluk bakwara ba kopshko, tjlä ga «Pjäy go Sbö Sëya tjwe ber bomi tjok. <sup>23</sup> E pogo, owa pjang ba go li lömi ba kong ga löya Sbörë ba kong eni bakoe. Gueniyo owa pjang ba go li lömi ba kong llëm ga löya Sbörë ba kong llëm bako, beno löng ba owa li tjok iyado» le.

*Jesús weno Tomás kong*

<sup>24</sup> Jesús oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) kjlära ko Tomás, e kowëba Kjlä bakoe. Jesús weno shäng ba oppinggaga li kongshko ga Tomás shäng eshko llëme. <sup>25</sup> E kjishko ga e irgo ga ba pje yoga tjlä ba kong ga «¡Tjlapga inorwa!» le ba kong.

Kuya ga tjlä ba kong lok ga «Löraba orkwo bäng li in woydë, ga bor sakkwo zrër woydë ba roshko. Bor orkwo zrër woydë ba

pjlokso bäng roshko bakoe. Eni llëm ga jlöe lër llëme» le.

<sup>26</sup> Öötong sondë kjwara obi ga Jesús oppinggaga li töno uunkong löng u li roshko jek obi. Eshko dbaryo ga Tomás sök eshko bakoe. Eshko ga u bäng bäng jong tuke. Eni ga Jesús weno shäng ba tjreko obi, ga tjlä ba kong lok ga «Miga. Pjäy ber löng wläpe» le. <sup>27</sup> E irgo ga tjlä Tomás kong ga «Bor orkwo ëre izong. Bop sakkwo kjwe zrës jushko. Bop orkwo kjwe kjëmö, zrës bor pjlokso bäng ëre roshko. Tja woshrono iröng obire, de llëm, e woyotjlip ame. E jlöe lozong» le.

<sup>28</sup> Eshko ga Tomás tjlä ba kong ga «Pja bor Tjlapga, bor Sbö bakoe» le.

<sup>29</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja woshrono iröng obi jlöe läp, tja inop kjishko. Eëye, llëye ina llëm ëmdë ga jlöe le ga ber wopjlu» le.

<sup>30</sup> Lläbo iydëba llëm wleniyo shäryara Jesúsdë ba oppinggaga bokshto ara obi, gueniyo tak pjang kjibokwo ëre go llëme.

<sup>31</sup> Gueniyo ëre toror, miydëmi e go wlo ga no pjluyo ichara Sbörë li, e Jesús, e Sbö Wa bakoe, ga pjäy mär ba go wleni ga pjäy ber löng së iyado Sbö tjok.

## 21

*Jesús weno ba oppinggaga doglo kjäk (7) kong*

<sup>1</sup> E irgo ga Jesús weno shäng ba oppinggaga kong obi, di bäng buk kësbang, shkung, so dlung kjoyo ko Tiberias\* li sor go. Shäryono eni. <sup>2</sup> Eshko ga löng Simón Pedro, Tomás (e kowëba Kjlä), Natanael (e Caná so, Caná kjokyo, e Galilea kjokyo obi), Zebedeo wapga do pjök, ba oppinggaga do pjök obi. <sup>3</sup> Ga Simón Pedro tjlä llamo löng li kong ga «Tja to mä shak» le.

Kuya lok ga tjlä ba kong ga «Tjawa ëmdë ga jek bop tjok bebi» le.

Eni ga uunkong li opyono lok jek kjong roshko, gueniyo e shkëyo ga mä shano llëme.

\* 21:1 Tiberias di bäng, e kowëba Galilea bakoe.

<sup>4</sup>Wëshko kjok shröngto ga İya İok ga Jesús weno shäng di bäng İi sor go, gueniyo e ë miyde löng İläme. <sup>5</sup>Eni ga Jesús İjlë ba kong İok dbo go ga «Pjeyoga, İmâ sharomire?»

«İläme» İe İok ba kong.

<sup>6</sup>Kuya ga İjlë ba kong İok ga «Bomi mâ shakkİo kjwe dbuzİ jer orkwo kelëkong, ga mâ shamİ dani» İe.

Kuya İok ga shäryara eni, ga ba shakkİo İi pojöya ga ä, roshko mâ ara İjİshko.

<sup>7</sup>Eshko ga Jesús oppingga woyde ara ba İjİlara wİeni İi † İjlë ga «İİlapga İi shängdo!» İe. Kuya Simón Pedrorë ga ba shwong kop İekong skwara İunashko İi İpuna İekdo, ga optono İer dishko chuwerä. <sup>8-9</sup>Eshko ga İjyong İi buk İem di rong wop İjok. Eni ga İlamo löng İi İek ba irgo İjyong İi go, mâ shakkİo roy mâ İjung İi dopshiya İek öötong löng İjöshko İekong. Opshino İok İöytong İi roy dwayoshko ga İya İok ga İök İong İjrina ri ri, ga İökgwo İi İjing go mâ buk İjİlara, İjİlung shosho suk İjir buk İjwara bakoe.

<sup>10</sup>Eshko ga Jesús İjlë ba kong İok ga «Mâ sharomi yë tek sözi İjİöbö» İe.

<sup>11</sup>Kuya Simón Pedrorë ga opyono İjyong İi roy, ga mâ shakkİo beno İjang di roshko İi dopshira İek öötong buk İjöshko. Roshko İjeng mâ İeskës dogİo sak dbäw İjİngsho sak shkëng İjİngsho mya (153), eni ëmdë ga dwİetong İläme.

<sup>12</sup>Eshko ga Jesús İjlë ba kong İok ga «İjāy tek İë» İe.

Miyde İok İjİlū ga e İİlapga Jesús. E İjİshko ga «İİja ë?» İe İok ba kong İläme.

<sup>13</sup>E irgo ga Jesús İek ba İİong bäng, ga İjİlung shosho suk İjir İi İjrra, ga shdöra ba kong. Mâ suk İjir İi İjrra, ga shdöra eni bakoe.

<sup>14</sup>Jesús woshrara Sböre iröng obi irgo ga weno ba oppingga kong e İjok ga öötong İjİgİo mya.

*Jesús İjİlëno Pedro kong*

<sup>15</sup>Iono İok İjir ga Jesús İjlë Simón Pedro kong ga «Simón, İuan wa, İİja woydaga ara İi ë? İE İjare?»

«İng, İİlapga. Miydëp ga İja woydër» İe ba kong.

Kuya ga İjlë ba kong ga «Eni ga bor İjİokwo İjragaga dëp yötso, öng wİëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» İe.

<sup>16</sup>Eshko ga Jesús İjlë ba kong obi ga «Simón, İuan wa, İİja woydëp ara İjİokoyore?»

«İng, İİlapga. Miydëp ga İja woydër» İe ba kong.

Kuya ga İjlë ba kong ga «Eni ga bor İjİokwo İjragaga dëp, öng wİëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni» İe.

<sup>17</sup>Era eni ga Jesús İjİlëno ba kong obi, öötong İjİgİo mya. İjlë ga «Simón, İuan wa, İİja woydëp İjİokoyore?» İe.

Kuya ga woydë ara, İjakrokara ba kong İjİgİo mya İjİshko. Eni ga İjlë ba kong ga «İİlapga, İlëbo İjeng İes İi miydëp shäng İjİlū. Miydëp ga İja woydër» İe.

Kuya ga İjlë ba kong ga «Eni ga bor İjİokwo İjragaga dëp, öng wİëp ushko so de ba dagarë sorë ga eni. <sup>18</sup>İer bop kong İjİokoyo ga dënashko ga İja mite obishko ga İja opdoyë İjoksa, İja İek äar woydëp İjİone İshko. Gueniyo İlono ga İja öötong İegüë ga İja orkwo İe ber İok İek, İja doyëba wİo, ga İja sökoba İek äar woydëp İjİone İlëm İshko» İe. <sup>19</sup>İara eni İi, e Pedro woİon sorë İi İokİo, ga Sbö ber İesİang, İjwİo ara e İjİshko. Eshko ga Jesús İjlë ba kong ga «İİja rayëp İläme. İİja opshäryono sorë ga İja opshäryë eni bakoe» İe.

<sup>20</sup>Eshko ga Pedro boİono iröng, ga İya ga Jesús oppingga woyde Jesúsde ara ba İjİlara wİeni İi tek shäng ba irgo. (Dënashko ga İöng İëshko ga «İİlapga, İİja soynega İi ë?» İaga Jesús kong ba kwomsoshko İi e.) <sup>21</sup>İya Pedrorë ga İjlë Jesús kong ga «İİlapga, İe ga İjwe, İlëye shäryëba ba İjok?»

<sup>22</sup>«Woydër ga İjwe ber shäng, İİja İjwe iröng obi İuing wİeni ga wëyë, e miydaga ber İjarë. İİja rayëp İläme. İİja opshäryono sorë ga İja opshäryë eni bakoe» İe.

† 21:7 Ba oppingga woyde ara ba İjİlara wİeni İe İi, e İuan İayde.



<sup>23</sup> E kjīshko ga roy shdōktong Jesús tjlōkwo kfragaga uunkong kong ga domer ĩara ĩi beno woĥon ĩĩēm wĥo ĩe. Gueniyo ĩara Jesúsdē eni ĩĩēme. Tjlēno ga «Woydēr ga kjwe ber shāng, tja tjwe irōng obi guing wĥeni ga wēyē, e miydaga ber tjarē» ĩara eni erōe.

<sup>24</sup> Ba oppingga ĩēr shāng ĩi, e tja. Ēre ĩnor om go, ga tēr shāng om go bakoe. Miydēba ga tja tjlē beke.

<sup>25</sup> ĩĩēbo shāryara Jesúsdē ara obi oblē oblēe. Toroy uunkong wĥeni ga kjok kjwang jikong dlino jong kjibokwo sho erōe.

## Hechos de los Apóstoles

### Ĺlĕbo shĕryara Sbĕ tĵĵĕkwo roy Ĺagaga Jesŭs Āskarĕ Kĵibokwo ĕre sorĕ

Domer shĕng kĵĵlara ko Lucas. E no dwĵlomnega. Woyotĵĵĵikoba ga e judĵo ĹĹĕm wĹeniyo. Domer shĕng kĵĵlara obi ko Teĵfĵlo. Woyotĵĵĵikoba ga e Roma so, domer tĵwĵĵo ara wĹeniyo bakoe.

Bĕm go ga kĵibokwo ko *Evangelio segŭn Lucas* Ĺi tara Lucasdĕ Teĵfĵlo kong, Jesŭs roy Ĺi miyde pĵĵŭ wĵo. Kĵibokwo ĕrera ĵyĕ tara ba kong, ĹĹĕbo weno e irgo Ĺi miyde pĵĵŭ bako wĵo. Jesŭs to jem kĵok dogo irgo ga Sbĕ Sĕya ichara ba nopga kong, ga ĹĹĕbo shĕryara ara epga tĵok sorĕ Ĺi tara ba kong. Tĵĵĕno eni Hechos 1.8 go. Tĵĵĕ ga «Gueniyo ga Sbĕ Sĕya tĵwe bomi go kĵĵlarashko kĵĵlarashko, ga pĵĵy kong dbo twe kĕsbange. Kĵroromi ga pĵĵy opshĵk tĵa ĵnomi, kuromi Ĺi sorĕ roy Ĺĕ Jerusalĕn kĵokyo, Judea kĵokyo, Samaria kĵokyo, Āĕr jong kĵok kĵwang ĵĵkong bakoe.»

E irgo ga Pablo ōĵotong beno shĕng Jesŭs tĵĵĕkwo kĵraga, ga Jesŭs roy pĵĵŭ Ĺara kĵok shto oblĕ oblĕ sorĕ Ĺi tara ba kong bakoe. Eshkoshko ga Lucas ĵĕktong shĕng parkĕ ba tĵok, tak pĵang Colosenses 4.14 go, Filemŏn 24 go, 2 Timoteo 4.11 go sorĕ Ĺi eni. Eni ga ĹĹĕbo shĕryara Sbĕrĕ Pablo tĵok Ĺi ĵna om go, ga ĵyĕ tara kĵibokwo ĕre go.

<sup>12</sup> Teĵfĵlo, kĵibokwo toror bĕm go Ĺi, e Jesŭs roy ĵokĵo. Shĕng kĵok ĕre kĵing go obishko ga ĹĹĕbo shĕryara, pina kĕs Ĺi toror beno pĵang eshko. Jemdĕ kĵok dogo ĹĹĕm obishko ga ĵĕk shĕng Sbĕ tĵĵĕkwo roy Ĺagaga kĵrara beno tĵeng ba Āska Ĺi tĵok. Ga kong ĹĹĕbo shĕrye wĵo Ĺi Ĺara beno ba kong. Ĺeshko ga kĵimtura Sbĕ Sĕyarĕ.

<sup>3</sup> Zrĕraba irgo ga weno shĕng Sbĕ tĵĵĕkwo roy Ĺagaga Ĺi tĵrĕko obi, ga ĹĹĕbo shĕryara oblĕ oblĕ, miyde ĵok e go wĵo ga shĕng sĕ obi. Dbar kop sak pĵĕng (40) tĵrĕko ga ōĵo

ga wen shĕng ba tĵrĕko, ga ĵna ĵok. Eshko ga Sbĕ ber no pĵĵuyo sorĕ Ĺi roy Ĺara beno ba kong. <sup>45</sup> Pĵĵlara ga sĕk ĵĕ ba tĵokshko ga tĵĵĕ ba kong ga «Pĵĵy go Sbĕ Sĕya iche bor Datarĕ tĵwe, Ĺara ĵĵĕkoyo sorĕ Ĺi eni. E Ĺanyotkoror bomi kong tĵĵĕn. Juan, e no wono di goshko. Gueniyo ga dbar kĵwĵbĕ obi ga pĵĵy go Sbĕ Sĕya iche Sbĕrĕ tĵwe ber kĕsbang bomi tĵok. Pĵĵy opshĵk Jerusalĕn kĵokyo dwayo ĹĹĕm, e shĕryono eni pĵir guing» Ĺe.

*Jesŭs to jem kĵok dogo*

<sup>6</sup> Pĵĵlara ga tĕno ĵĵng Jesŭs tĵokshko ga tĵĵĕ ba kong ga «Tĵĵapga, ĵeni tĵok ga Ĺsrael tĵĕyoga dĵp ber ichaga tĵĕyoga oblĕrĕ ame dbaryo Ĺi ōĵotongde?»

<sup>7</sup> «E miydaga pĵĵyde ĹĹĕme. Dbar ĹĹĕmi ĵĵng Ĺi, e miydaga Data Sbĕrĕ. Ĺlono Ĺe ga eshko ĵĕ. <sup>8</sup> Gueniyo ga Sbĕ Sĕya tĵwe bomi go kĵĵlarashko kĵĵlarashko, ga pĵĵy kong dbo twe kĕsbange. Kĵroromi ga pĵĵy opshĵk tĵa ĵnomi, kuromi Ĺi sorĕ roy Ĺĕ Jerusalĕn kĵokyo, Judea kĵokyo, Samaria kĵokyo, Āĕr jong kĵok kĵwang ĵĵkong bakoe» Ĺe ba kong.

<sup>9</sup> Tĵĵĕno eni pĵir ga ĵya ĵok ga Jesŭs sĕra Sbĕrĕ to jem kĵok dogo, ga pĵang shrono kĵrina eshko, ĵek yĵw e roshko ĵĕktĕng ĕrĕ, ga ĵna ĵok ame. <sup>10</sup> Kĵok dogo ĵya beno ĵĵng wopro ga domerga wen ĵĵng do pĵĵok ba soshko, shwong ko pĵĵĵlŭne. <sup>11</sup> Ga tĵĵĕ lok ba kong ga «Galilea sopga, ĵkĵok dogo ĵmi ĵĵng kĵĕr ĹĹĕnoro? Jesŭs ĵnomi sĕraba to jem kĵok dogo bomi tĵrĕko dwayo sorĕ ga Ĺlono ga ter tĵwe ĵrĵng eni bakoe» Ĺe.

*Matĵas kĵrara ĵok beno shĕng Judas shtoshko*

<sup>12</sup> Kĵok eshko Ĺi ko Olivos dĵpuyo. E irgo ga Sbĕ tĵĵĕkwo roy Ĺagaga Jesŭs Āska to ter ĵok ĵrĵng Jerusalĕn kĵokyo. Olivos dĵpuyo Ĺi ber Āĕr Jerusalĕn kĵokyo wĵo ga wop tĵok ĕrĕe. Woshtozĵĵng dbaryo ga judĵoga ĵĕk ĵok wop eni ĕrĕe. <sup>13</sup> E irgo ga ter shrono ĵĵng Jerusalĕn kĵokyo Ĺishko ga opzrĕno ĵek u jong kĵwara eshko Ĺi roshko, ga tĵyono jem

kjomo, ga beno löng eshko. Nopga löng eshko li ko eni:

Pedro;  
Santiago;  
Juan;  
Andrés;  
Felipe;  
Tomás;  
Bartolomé;  
Mateo;  
Santiago, e Alfeo wa;  
Simón, e zelote;  
Judas, e Santiago wa.

<sup>14</sup> Dbar kjwobi go ga epga tön lok tjë jikong eshko syöshhtë Sbö kong Jesús lëmgä tjok, ba meké María tjok, walëga oblë tjok bakoe.

<sup>15</sup> Eni ga dbar kjwara ga epga tönö löng kop sak dbäw kjingsho sak pjök (120). Eshko ga Pedro kojono shäng ba pje yoga llamo löng li tjërëko, ga tjilë ba kong ga <sup>16-17</sup> «Pje yoga, Judas, e kjrara Jesúsde jëk shäng borwa tjok wlo, ga parkono borwa tjok bakoe. Gueniyo ga Jesús shakoba wlo ga pingga erë, ga beno Jesús roy laga ame. Dënashko ga tjilökwo lara Sbö Sëyarë Judas kjishko, tjilökwo li tara Pjlu Daviddë. E kjishko ga tjilökwo lara li shäryono eni tjan.

<sup>18</sup> »(Llëbo owa shäryara Judasde li potjwëkklo dburyo li go ga kjok tjwëna kjrina. Eshko ga löno jer jong kä lëkong, bögwö dlöktong, llangkogro tuktong drete. <sup>19</sup> Nopga löng Jerusalén kjokyo li, e miydara lok pjir, ga kjok eshko kowara lok Acéldama, lëy bi tjilökwo go ga «Srëng kjokyo.»)

<sup>20</sup> »Dënashko ga kjibokwo ko *Salmos* li tak beno pjang eni:

»«Ba u jong lishko, e kworkwë ber buk

kjok ëye llëmshko.

Ëye ber sök eshko ame.»\*

»Eshko ga tak pjang eni bakoe:

»«Ba pak, e ber sogo oblë.»†

<sup>21</sup> »Eni kuzong ga domer kjrërwa kjlara parkë ber shäng Judas äska. Jüshko ga

domerga löng, jëktong löng bi tjok bebi, Tjlapga Jesús shäng bi tjok lishko. <sup>22</sup> Jesús wara Juandë li ina lok. E irgo ga jëktong löng ba tjok, ga dbaryo öötong söra to jem kjok dogo ga ina löng obie. Woyde ga kjwepga kjwe kjlara tek ber borwa tjok. Eni ga llëbo ina, kura li roy le borwa tjok wlo» le.

<sup>23</sup> Eni ga kjrara lok do pjök. Kjlara ko José, kowëba Barsabás, kowëba Justo bakoe. Kjlara obi ko Matías. <sup>24</sup> Eshko ga syöshtono lok Sbö kong, tjilë ga «Tjlapga, tjawa uunkong wotjlik löng borwa pjilshko sorë li, e miydëp pjire. Nopga do pjök ëre kjrrop kjone dey ga pīs borwa kong. <sup>25</sup> E ber bop tjilökwo roy laga Jesús äska. Pak li, e Judas i, gueniyo rayara to ba shdüzlong kjokyo lishko» le.

<sup>26</sup> Eni ga llëbo jyäglö shira lok, ga jyä löno beno Matías kong. Eshko ga Matías beno shäng Sbö tjilökwo roy lagaga Jesús äska doglö sak kwara kjingsho kjlara (11) li kjlarayo.

## 2

*Jesús tjilökwo kjrägaga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok*

<sup>1</sup> Öötong judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés\* ga Jesús tjilökwo kjrägaga tönö löng uunkong uyo kjaraso.

<sup>2</sup> Jekdo eshko ga kuya lok ga llëye ter kjok dogo dwayo pjluk träk llëm, pjluk tjwe jong ri ri dbo träk llëm wleni, ga tönö beno pjang u li roshko, epga löng lishko. <sup>3</sup> Eni ga llëbo weno kalä iök pjë jong ri ri wleni, so kjyorkwo kjoyo, ga beno eni kjlara kjlara kjing go. <sup>4</sup> Eshko ga uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga tjilë löng kjok shto oblë oblë so tjilökwo go, iara Sbö Sëyarë tjilë sorë ga tjilë löng eni.

<sup>5</sup> E dbaryo ga judiöga löng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrëk löng enido wleniyo

\* 1:20 Salmo 69.25. † 1:20 Salmo 109.8. \* 2:1 Pentecostés, e judiöga dbar shrëkklo. E kowëba dwla bo kjrozlong dbaryo bakoe. Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo pjir irgo ga äar dbargwo sak shkëng (50) go ga Pentecostés dbaryo li shrëya lok. Eshko dbaryo ga dwla bo mite kjrara li twe lok Sbö kong, ba sëngglo, tak pjang Levítico 23.15-22 go sorë li eni.

shrono löng kjok shto oblë oblë uunkong dwayo. <sup>6</sup> Pjluk jong kës li kura lökshko ga töno löng eshko. Eshko ga kura lok ga Jesús tjlokwo kjrägaga tjlä löng kjlara i i ba tjlokwo baŷya läyde. Ga wojeno lönge. <sup>7</sup> Eni ga beno löng polläk, yëy le erä. Ga tjlä lok eng kong ga «¿Kjwepga Galilea sopga dö llëmdo? <sup>8</sup> ¿Kuy ga tjlä lok bi tjlokwo bishŷya kjlara i i, e sorëro? <sup>9</sup> Jüşhko shji nopga tjeng kjone pogo so: Partia so, Media so, Elam so, Mesopotamia so, Judea so, Capadocia so, Ponto so, Asia so, <sup>10</sup> Frigia so, Panfilia so, Egipto so, Libia so shrono löng Cirene kjokyo worbo goshko, Roma so, <sup>11</sup> Creta so, Arabia so bakoe. Shji kjong kjong judfoga weno bukshko. Shji kjong kjong weno judío llëm, gueniyo shji kjlopwono beno Sbö tjlokwo kjräga judfoga i dik. Ga kuy löng ga llëye shäryara Sbörë kësbang li le löng bi kong bi tjlokwo om go li go» le. <sup>12</sup> Löng yëy le tjë jirkong, llëbo woyotjliya löng miyde llëme. Ga tjlä lok eng kong ga «¿Llëbo tjeng kës ëre llë loklo?» le lok eni.

<sup>13</sup> Ga tjräko löng kjlobö ba läywë owa, tjlä ga «¿Kjwepga löng nelöel» le.

#### Pedro tjläno nopga ara kong

<sup>14</sup> Eni ga Pedro kojono shäng Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska llamo doglo sak kjwara kjingsho kjlara (11) li tjok, nopga li boksho. Eshko ga tjläno ba kong lok dbo go. Tjlä ga «Pjäy judfoga, pjäy löng ëreshko Jerusalén so tjë jirkong, llëye inomi kës ëre pjilölgwer bomi kong. Llëye lër bomi kong li kuzi yötsoe. <sup>15</sup> Woyotjlimi ga domerga löng ëre löng nelöe lëmi, miga eni llëme. Eni tjok ga dlo wenzong jä. Kjok eni ga ëye shäng nelö llëme. <sup>16</sup> Llëye shäryë pjang ëreshko lara Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Joeldë ba pjeyoga kong pjir tjän. Tjläno beno eni:

<sup>17</sup> »“Sbö tjlä ga ‘Kjok pjir lëshko ga pjäy go bor Sëya ichër äär ber kësbang bomi tjok.

Tjlokwo lër bomi wapga domerga, walëga kong,  
ga le lok oba kong eni.

Dwlasga,  
era kong llëbo botoya ichër wen ŷya lok yoshko wlo.

Tjlapga domerga këkboga,  
era kong yo llë botoya ichër ŷya lok wlo bakoe.

<sup>18</sup> Eshko dbaryo ga bor parkagaga domerga, walëga,  
era go bor Sëya ichër äär ber kësbang ba tjok,  
e irgo ga llëye lara ba kong li le lok oba kong.

<sup>19</sup> Kjopkwo go ga  
llëbo ŷydëba llëm wleniyo shäryër ara kësbang eshko.

Klung kjing go ga  
imi ga nopga eng zrök ara, iök ara, yö sho ara bakoe.  
E ber tja tjwe döröe loklo.

<sup>20</sup> Tjlapga tjwe dbaryo,  
e tjwlo kësbang, e pjlu, owa llëme.

Tjwayde llëm obishko ga  
dlo, e kjlopwë ber kjok ro yet,  
mok, e kjlopwë ber srëzrën, srëng wleni.

<sup>21</sup> Eshko ga ëye, tja rokara ba kjimtë ga era döktonge’ le Sbörë eni.”†

<sup>22</sup> »Israel tjëyoga, llëye lër li kuzia. Jesús, Nazaret so li llëbo ŷydëba llëm wleniyo shäryono oblë oblë bomi tjräko. E miydoromi pjire. Shäryono eni, e ichaga Sbörë miydëmi e go wlo. <sup>23</sup> Eni gueniyo ga e twaraba shäng bomi kongshko ga sharomi, ga löromi pjang kjlös go, zrömi wlo, ga pjäy kjimtaga nopga owa wleniyorë. Tek dënashko ga e miydara, lara Sbörë eni. <sup>24</sup> Gueniyo ga woshrara Sbörë iröng obi.

Bäm go ga wołono. E irgo ga döra eshko dwayo. Wołono beno buk eshko, ber buk shinmo iyado wlo llëme. <sup>25</sup> Dënashko ga Pjlu David tjläno Jesús kjishko. Tjläno beno eni: »“Tja Tjlapga ik enido bor boksho.

† 2:21 Joel 2.28-32.

Shäng bor zlong bäng orkwo këlëkong,  
eni kuzong ga llëye bangkjrër llëme.

<sup>26-27</sup> E kjishko ga tja wopjlu,

tja të ber kjamo go woowa llëme.

Miydër ga bor doyo woshrëp iröng obi ber shäng së.

Tjlapga, tja iëp ber buk sakshko llëme.

Tja bop parkaga iak beno shäng dboy bop kong,

ga bor doyo iëp an ber buk eshko llëm bakoe.

Pja koshër shäng wopjlu iyado e kjishko.

<sup>28</sup> Tja woshrë iröng obi wlo ga irboyo pinop bor kong,

tja iorop beno sök bop bokshto ga tja ber wopjlu, woowa llëme.” †

<sup>29</sup> »Pjeyoga, tja tjilë bomi kong jlökoyo ga kuzi sira. Bi tjlapga tek dënashko so tjwlo ara David, e wolono, ga jnenaba buke. Ga ba sak li buk bi tjrëko obi. <sup>30</sup> Gueniyo ga e Sbö tjlokwo laga. Miydara ga Sbö tjilëno ba kong jlökoyo li shäryë eni kjluwe. Sbö tjilëno ba kong ga «Lono ga bop tjëyo tek ber bop irgo li tjrëko pjlu wen kjlara ber no pjluyo pja dik bakoe» lara Sböre eni. <sup>31</sup> Eni ga pjlu li weno ina shäng tjän wleni, ga ina ga shinmotkono, gueniyo woshrono iröng obi. E kjishko ga tjilëno ga pjlu li, e ie Sböre ber buk sakshko llëm, doyo ie an ber buk eshko llëm, woshre iröng obi kjluwe le. <sup>32</sup> Pjlu le li, e Jesús layde. Era woshrra Sböre iröng obi, ga tjawa tjë jikong beno löng e inorwa jlöe laga. <sup>33</sup> E söra Sböre to jem öötong sirkeno beno sök ba tjok ba orkwo këlëkong, ga iara beno tjwlo kësbange. Ga «Sbö Sëya, e twër ber bop kong» lara Data Sböre ba kong jlökoyo li, e twara beno ba kong. Ga borwa go Sbö Sëya ichara ba Warë ber kësbang borwa tjok. Llëbo tjeng kës inomi, kuromi li e. <sup>34-35</sup> Dënashko ga David tjilë ga

»«Tjlapga tjilëno bor Tjlapgayo kong ga

‘Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlëkong,

äär jong bop moskwoga zanor pjir guing,

eshko ga iër ber tjeng bop wloshko, ichëp wlo’ le Tjlapgarë” § le Daviddë eni, to jem kjok dogo llëm gueniyo.

<sup>36</sup> »Israel tjëyoga tjë jikong, tjlokwo lër li kuzi yötsoe. E jlöe. Jesús zröromi pjang kjlös go. Gueniyo ga iara Sböre beno shäng bi Tjlapgayo. No pjluyo iche tjwe lara li e» le.

<sup>37</sup> Kuya lok ga woydono ara, wosonkono ara erä. Ga tjilë lok Pedro kong, Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska llämo li kong ga «Pjeyoga, çllëye shäryërwa?» le.

<sup>38</sup> Kuya Pedrorë ga tjilë ba kong ga «Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozï, ga pjây nom kjlarashko kjlarashko, pjây wëba jer di roshko Jesucristo ko go, owa pjang bomi go li löya Sböre ber dret wlo. Eshko ga ba Sëya twe Sböre bomi kong jlökoyo. <sup>39</sup> Tjlokwo ëre, e ber ëye rokara Sböre ber ba nopga wlo li kong uunkong, bomi kong, bomi wappa kong, ëye löng pjola li kong bakoe» le.

<sup>40</sup> Pedro tjilëno ara obi, nopga li poshduna tjlokwo oblë go. Tjilë ga «Nopga löng eerishko wotjlik owa li shdüya Sböre. E kjishko ga pjây wotjlik baïya dik llëm, pjây opkjos nopga owa löng lishko dwayo» le.

<sup>41</sup> Eni ga ëye ba tjlokwo kjrono ga wara lok jer di roshko tjë jikong. E dbaryo ga tjlokwo kjragara beno doglo sak dbaw dbaw pjloglo mya (3,000) dik obi, ga töno löng bam go li tjok. <sup>42</sup> Eshko jek lëkong ga beno löng tjlokwo le Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äskarë li kuk, ga tön lok ëng tjok ara ië wlo, syöshhtë Sbö kong wlo bakoe.

*Jesús tjlokwo kjragara, e löng ëng tjok sorë*

<sup>43</sup> Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska llëbo iydëba llëm wleniyo shäryono oblë oblë nopga li bokshto ara. E kjishko ga ina Jerusalén sopgarë ga yëy le lok tjë jikong.

<sup>44</sup> Ga Jesús tjlokwo kjragara tön tjeng ëng

tjok iyado, ga ba llëbo kës li shdöya lök ëng kong. <sup>45</sup> Kjong kjong kjok tjok ga soyneya, kjong kjong llëbo oblë tjok ga soyneya, ga dburyo shdöya ëng kong, kjone i llëm ga twe lök ba kong opkjimtë wlo. <sup>46</sup> Dbar kjwobi go ga tön löng Sbö u zlong bäng. Löng ushko ga ië lök ëng tjok, ga ba dli shdöya ëng kong enido. Eshko ga löng wopjlu, wotöy kjlara kjlara kong. <sup>47</sup> Sbö, e poshrëya lök ara. Ga nopga oblë beno wopjlu ba tjok uunkong. Dbar kjwobi go ga nopga döya Sbörë obi ber ba nopga wlo. Ga Jesús tjlokwo kjragaga tön jek këgong këgong.

## 3

*Domer sök töshko jëk llëm wleniyo kojona Pedrorë kjlara Jesucristo dbo go*

<sup>1</sup> Dbar kjwara ga syöshtozlong dloyo, dlo töy wleni ga Pedro, Juan, e jem löng Sbö u zlong bäng. <sup>2</sup> Eshko ga domer sök töshko kjlara jëk llëm wleniyo, weno buk eni. Dbar kjwobi go ga sökoba tjwe Sbö u zlong bäng. U bäng jong eshko kjwara kowëba Wolësowa, iëba sök eshko li ëye jem opzrëk eshko ga kong dbur roke wlo ë. <sup>3</sup> Pedro, Juan, e jem opzrëk löng eshko kjwë ga kong dbur rokara ba kong. <sup>4</sup> Iya lök drëng ga Pedro tjë ba kong ga «Tjawa izong!» ë.

<sup>5</sup> Eni ga iya beno sök drëng, kong dbur twero ë ga koshe sök. <sup>6</sup> Gueniyo Pedro tjë ba kong ga «Tja dbur llëm, dbur sho shöylör llëm bakoe. Gueniyo ga llëbo tjeng bor tjok li twër bop kong. Tja kong dbo twara Jesucristo, Nazaret so lirë. E go ga pja kojözong, pja jëkzong» ë ba kong.

<sup>7</sup> Eni ga shara Pedrorë ba orkwo këllëkong go, ga kojona. Jekdo eshko ga ba dreglo, e dbokjronoe. <sup>8</sup> Eni ga jek zrow shäng erä, kojongö shäng ba dre li go, eni ga jëktong, opzrëno jek Sbö u zlong bäng ba tjok lök. Jëk jong, zron jong, Sbö poshrëk arae. <sup>9-10</sup> Domer li ikoba sök eshko u bäng jong kjwara ko Wolësowa li zlong bäng, sök dbur rokë eshko enido. E kjishko ga shäng

jëk, Sbö poshrëk ara li iya lök ga beno löng yëy ë, polläktëng erä.

*Pedro tjëno nopga ara kong obi*

<sup>11</sup> Eshko ga swlo kayo poptono li, Pedro, Juan, e raye woydë ame. Ga nopga löng kjlobi beno löng yëy ë erä, ga tek zron jong tjwe löng lishko, Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>12</sup> Iya Pedrorë ga tjë nopga löng kës li kong ga «Israel tjëyoga, ¿pjäy beno löng yëy lëmi ega? ¿Tjawa imi löng kjër egaro? ¿Woyotjlimi ga domer kjwe iororwa jëk shäng borwa woshko lëmi? Eni llëme. ¿Shäryororwa, tjawa jëk pjlo bek kjishko lëmi? Eni llëm bakoe. <sup>13</sup> Sbö, e Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö, bi tjlapgaga tek dënashko so Sbö bakoe. Ba parkaga Jesús, e iara beno kësang, tjwlo ara. Gueniyo bomi kongda, e tjwlo llëme. Tworomi beno shäng no shdunggaga kong. Eni ga döya Pilatorë larashko ga “Woydërwa llëme” loromi. “Zrös pjang kjlös go” loromi eni. <sup>14</sup> No pjlo bek iak beno shäng dboy Sbö kong li, e woydoromi llëme. No rokoromi kjlara no zrök ä wleniyo, “Era dözi borwa kong dey” loromi eni. <sup>15</sup> Eni ga shji löng së laga li, e zröromie. Gueniyo ga woshrara Sbörë iröng obi, ga tjawa beno löng e inorwa jlöe laga. <sup>16</sup> Eni ga domer kjwe poptono shäng, e miydoromi pjluë. Tjawa mär Jesús go. E kjishko ga domer kjwe dreglo dbokjronoe. Kjwe poptara Jesüsdë, tjawa mär ba go kjishko, ga imi löng wëllë. <sup>17</sup> »Pjeyoga, miydër ga Jesús zröromi, e ichak Sbörë miydoromi llëm kjishko, bomi tjlapgaga ommyidono llëm bakoe. <sup>18</sup> Dënashko ga Sbö tjëno ba tjlokwo lagaga kong ga bi pjluyo iche ë li kong llëbo owa wen ara. Llëye shäryoromi ba kong li shäryono eni e kjishko. <sup>19</sup> E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayoz, ga pjäy optwos Sbö kong dey, owa pjang bomi go li löya ber dret wlo. <sup>20</sup> Shäryëmi eni ga pjäy iche Sbörë dbokjrë, ga Jesús, e dënashko ga kjrara Sbörë ber bomi pjluyo li, e iche ber shäng bomi tjok.

<sup>21</sup>Eni gueniyo ga eerishko ga sök kjok dogo. Äär jong eni, llëbo uunkong, e kjlöpswana Sbörë beno tjaglën guing. Tjllökwo lara ba tjllökwo lagaga tek dënashko sorë li beno eni.

<sup>22</sup>»Dënashko ga Moisés tjllëno bi tjllapgaga kong eni. Tjllëno beno eni: «Tjllapga bomi Sbö, pjây kong tjllökwo laga kjre bomi tjreko kjlara, so tja kjoyoe. Llëye le bomi kong li kolozï uunkong. <sup>23</sup>Ëye omkolono llëm ga kje Sbörë ber sök ba nopga tjok ame»\* lara Moisésdë eni.

<sup>24</sup>»Llëye wen eerishko dbaryo li lak tek dënashko Sbö tjllökwo lagaga uunkongdë, Samuel dwayo tek lëkong. <sup>25</sup>Eni ga llëye lara Sbörë ba tjllökwo lagaga tek dënashko so kong jllökoyo li, e beno bomi kong, tjllökwo twara bomi tjllapgaga tek dënashko so kong, beno iyado wlo li, e beno bomi kong bakoe. Dënashko ga Sbö tjllë Abraham kong ga «Tjeyo löng kjrina kjrina kjok kjwang jikong kjimtër, bop tjeyo tek ber bop irgo kjlara li kjishko»† le. <sup>26</sup>Eni ga ba Wa ichara Sbörëshko ga ichara bomi shwoy bäm go, pjây kjllobi li kjimte wlo, llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi wlo» le.

## 4

*Pedro, Juan, e söraba tjllapgaga kong*

<sup>1</sup>Ga Pedro, Juan, e tjllë löng oba kong wopro ga syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko shrono löng eshko kjllöböso, Sbö u daga kägäyo tjok, saduceoga kjong kjong tjok bakoe. <sup>2</sup>Pedro, Juan, e löng oba ping ga Jesús, e wolono, ga woshrono iröng obi, ga shji ëmdë ga wolonoshko ga shji woshre eni bakoe. E kjishko ga shrono löng li iirkë ara ba kong. <sup>3</sup>E kjishko ga shara lok, söra to no shdüzlong uyo, ga bängzara lok eshko. Kjok sëng anmoyö kjishko ga llgweya wëshko jã le. <sup>4</sup>Gueniyo ga ba tjllökwo kugaga löng li ara, ga ara eni, e omtjllökwo kjrinoe. E tjok ga Jesús tjllökwo kjrangaga shtëy domerga dö

wlëni ga öötong kop sak dbäw dbäw pjllöglo shkëng (5,000) dik.

<sup>5</sup>Wëshko ga tjllapgaga kësks li tönö löng Jerusalén kjokyo, epga syöshtaga kägäyoga, judío tjllapgaga kjok llgweya wleniyo kägäyoga, no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë go li kägäyoga bakoe. <sup>6</sup>Löng eshko li Anás, e syöshtaga kësbangyo, Caifás, Juan, Alejandro, epga syöshtaga kësbangyo li pjeyoga obi. <sup>7</sup>Eshko ga nopga ichara lok Pedro, Juan, e söya tek löng lishko dwayo. Ga shrono löngshko ga kojonga löng ba bokshto. Eshko ga tjllapgaga li tjllë ba kong ga «¿Domer li poploromi sorë? ¿Pjây kong dbo twaga ërë no poptëmi eni wlo?» le ba kong lok.

<sup>8</sup>Eni ga Pedro go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok, ga tjllë ba kong ga «Pjây syöshtaga kägäyoga, tjllapgaga, <sup>9</sup>llëbo pjllü shäryororwa swlo sök kjlara kong, ga poptërwa sorë lëmi löng borwa kong eni. <sup>10</sup>Eni ga pjây ommydë wlo ga Israel tjeyoga uunkong ommydë wlo bako ga lërwa ga kuzia. Domer poptono shäng pjllü ëre, e poptororwa Jesucristo, Nazaret so li dbo go. Zröromi pjang kjllös go kjupä li e. Zröromi, gueniyo woshrara Sbörë iröng obi.

<sup>11</sup>»«Akkwo woydoromi pjây u shäryagagarë llëm li, e iak beno buk bäm go, beno tjwlo ara, oblë kjinmo.»\*

Akkwo le li, e Jesús layde. <sup>12</sup>Shji döga erë. Ëye oblë iara Sbörë beno kjok ëre kjing go shji döya wlo llëme. E kjishko ga ëye oblë shji döya wlo drete» le ba kong eni.

<sup>13</sup>Ïna tjllapgarë ga Pedro, Juan, e tjllë löng dbo go ba kong, llëye bangkjre lok llëme. Miydara lok eshko ga epga kjok miydë llëm, oppino ara llëm bakoe. E kjishko ga kuya lok ga tjllë lok eni ga beno löng ba woyotjllik arae. Ga miydara lok ga Jesús shäng obishko ga epga jëktong löng

\* 3:23 Deuteronomio 18.15, 18-19. † 3:25 Génesis 22.18; 26.4. \* 4:11 Salmo 118.22.

daw ba tjok. <sup>14</sup>Eshko ga domer poptara li kojono shäng ba tjok eshko. E kjishko ga beno löng kjing, llëye le lok ga äe. <sup>15</sup>Eni ga ichara lok eshko dwayo. Ga epga beno löng tjoksa, ga tjlokwo kjlopswe lok eng tjok kar kare. <sup>16</sup>Tjlê eng kong ga «¿Domerga kjwe kong llëye shäryëy? Llébo iydëba llëm wleniyo shäryara lok kësbang jlökoyo bi bokshto, e miyde Jerusalén soggarë uunkong. E jyö lëy ga äe. <sup>17</sup>Llébo, e iëy ber eni. Gueniyo ga tjlokwo le oba kong ame wlo ga kjweri kroyowwëy. Shji tjlê ba kong ga “Eeri jek jekong ga Jesús roy lémi è kong ame” lëy ba kong eni» le.

<sup>18</sup>Eni ga rokara tek iröng obi, ga tjlê ba kong lok ga «Pjây Jesús roy lë è kong ame, ga ëye pimi Jesús tjlokwo go ame bakoe» le.

<sup>19</sup>Kuya lok ga tjlê ba kong ga «Woyotjlizi pjâyde om goshko. ¿Pjây bangkjrako bäm gore, de bangkjrako li Sbö? ¿Kjone dey ber pjlu Sbö kong? <sup>20</sup>Llébo inorwa, kurorwa li, e layworwarë iyado, tjawa ber löng kjing ga äe» le.

<sup>21</sup>Kuya tjlapgaga lirë ga kroyowara lok jek obi, gueniyo llëye shäryara ba tjok llëm, rayara to, shduna llëm bakoe. Shdüya lara, gueniyo Sbö poshrëkoba ara, llébo inaba to jek shäryono li kjishko. E kjishko ga shdüya ga bangkjre lok ara. <sup>22</sup>Domer poptara li, e lu pjloglo sak pkëng (40) kjingsho tjok.

*Jesús tjlokwo kfragaga syöshtono Sbö kong*

<sup>23</sup>E irgo ga Pedro, Juan, e rayara lok toe. Eshko ga jek öötong löng ba pjeyoga Jesús tjlokwo kfraga töno löng lishko. Ga tjlapgaga li tjleno ba kong llëro li lara lok ba kong pjire. <sup>24</sup>Kura lok pjir ga syöshtono lok Sbö kong tjë jikong. Tjlê ga «Tjlapga, pja borwa pjluoy. Kjopkwo, e shäryaga pjarë. Kjok kjwang jikong, e shäryaga pjarë. Dlung, e shäryaga pjarë. Llébo tjeng eshko kës li, e shäryaga pjarë bakoe. <sup>25</sup>Bop Sëya kjishko ga lorop borwa tjlapga tek dënashko so David kong. Tjlëno beno eni:

† 4:26 Salmo 2.1-2.

»“¿Tjëyoga tjeng kjok kjwang jikong li, e shdöktong iirkë ara egaro?

¿Wotjlik löng ‘¿Llëye shäryëy Sbö kong owa ga äe?’ le egaro?

<sup>26</sup>Pjilupga, no kägäyoga, e eng töno lok bi Tjlapga wloyo, bi pjluoy iche le li wloyo bakoe.”†

<sup>27</sup>Jyā tak beno pjang ëre, e jlê. Kjupäbāshko ga Herodes, Poncio Pilato, e töno kjok ëreshko Jerusalén kjokyo Israel tjëyoga tjok, nopga judío llëm wleniyo tjok bakoe. Opyono lok Jesús, bop parkaga iak beno shäng dboy li wloyo. E kjrrop. Borwa pjlu ichëp lorop li e. <sup>28</sup>Tek dënashko ga llëye shärye lok ba tjok li, e miydrop, ga laga beno pjarë. Ga shäryara lok eni. <sup>29</sup>Tjlapga, is ga tjawa kroyowëba arae. Ga tjawa bop parkaga ëre kjimtos bop tjlokwo roy lë wlo, llëye bangkjrëwa llëm wlo bakoe.

<sup>30</sup>Bop dbo go ga swlopga dwlomnezong. Llébo iydëba llëm wleniyo shäryos ara, bop parkaga iak beno shäng dboy Jesús li ko goshko» le lok Sbö kong eni.

<sup>31</sup>Syöshtono lok pjir ga töno löng lishko ga kjok eshko jek dete yo wleni. Eni ga uunkong li go Sbö Sëya shrono beno kës-bang ba tjok, ga Sbö tjlokwo le lok dbo go, llëye bangkjre lok llëme.

*Jesús tjlokwo kfragaga ba llébo shdöno eng tjok*

<sup>32</sup>Eshko ga Jesús tjlokwo kfragaga uunkong wotjlik jong kjrinaso. Eye wotjlik ga «Llébo ëre, e botoya döe» le llëm, sogo uunkong. <sup>33</sup>Ga Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska li, e jek löng Tjlapga Jesús woshrara Sbörë iröng obi li lanyotkë dbo go oba kong. Ga uunkong li kjimte Sbörë ara. <sup>34</sup>Llëye woydako ba kong lok eshko drete. Olö ga ëye kjok tjok, u tjok, e soyneya, dburyo söya tjwe, <sup>35</sup>ga twe Sbö tjlokwo roy lagaga kong. Eni ga shdüya lok kjone kjone löng llëye dret wleniyo kong.



<sup>36-37</sup> Tjrëko domer shäng kjlära ko José. E Leví tjëyo, dlung tjrëko ko Chipre li so, kowe Sbö tjlökwö roy lagaga lirë Bernabé. Bernabé, e no wojega löklo. Pjlära ga kjok baíya soynena kjrina, ga dburyo söra, twara Sbö tjlökwö roy lagaga kong.

## 5

*Ananías, Safira*

<sup>1</sup> Domer shäng kjlära obi ko Ananías, ba boy ko Safira. Pjlära ga epga kjok soyneno kjrina bakoe. <sup>2</sup> Eshko ga domer li tjlä ba boy kong ga «Dbur kjrër kjrina, ga llamo sö, twër Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska kong, tworor uunkong wleni» le ba kong eni. Kuya ga «Jölä» le. E irgo ga shäryara Ananíasde eni.

<sup>3</sup> Tweshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Ananías, ¿Ä iorop tjwe bop go, pja wotjlik kjok li dburyo kjrëp kjrina wlo, pja jyörké Sbö Sëya kong wlo ega? <sup>4</sup> ¿Kjok li, e bopoya llëmdo? ¿Eni kuzong ga soynenopshko ga dburyo bopoya llëmdo? ¿Pja opshäryë eni ega? Pja jyörkono nopga kong dö llëm, pja jyörkono Sbö kong bakoe» le.

<sup>5</sup> Kuya ga jek rish buk töshko, ga woínoe. Nopga omroy kuno kjlöbi li beno löng dete erä. <sup>6</sup> Eni ga dwlasga löng eshko li ëng töno kjlöbö, shinmo doyo li popgara shwong go, söra jek sakshko, ga jnenae.

<sup>7</sup> E irgo wop ara ga Ananías boy tek tjwe shäng eshko, gueniyo llëye shäryono li miyde shäng llëme. <sup>8</sup> Eshko ga Pedro tjlä ba kong ga «Los bor kong jlökoyo. ¿Bomi kjok soynenomi dburyo lara bop lanmarë li eni jlöre?»

«Ëng, tjwlo lara sorë li eni» le ba kong.

<sup>9</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Pjäy opyë wotjlik kjrinaso ëng tjok eni ega? ¿Tjlapga Sëya tjlinomi eni ega? Këm kjoko ga bop lanma jnegaga löng sakshko li tek löng kjwlee. Eni ga pja söya lok jongya sakshko, pja jneya lok eshko wlo bakoe» le.

<sup>10</sup> Jekdo eshko ga jek rish buk töshko Pedro zlong bäng, ga woínoe. Ga dwlasga

li opzrëk tek löng kjwlee ga íya ga Safira woíno buk, ga shira lok jek eshko dwayo, söra jek sakshko, ga jnena lok buk ba lanma zlong bäng. <sup>11</sup> Eni ga Jesús tjlökwö kjrägaga uunkong beno löng dete erä. Ga nopga omroy kuno kjlöbi li beno löng dete eni bakoe.

*Nopga poptono ara*

<sup>12</sup> E irgo ga llëbo iydeba llëm wleniyo shäryara Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äskarë oblë oblë oþa bokshto ara. Eshkoshko ga Jesús tjlökwö kjrägaga tön löng enido uunkong Salomón Shto buk lishko. E ber buk Sbö u jong lishko. <sup>13</sup> Jesús tjlökwö kjrägaga woýdeba ara ëmdë ga ëye oblë opyë tön ba tjok eshko llëm, bangkjre lok ara kjishko. <sup>14</sup> Eni ëmdë ga nopga ara mär beno löng Tjlapga Jesús go, ga ba tjlökwö kjrägaga tön jek këgong këgong, domer, walë.

<sup>15</sup> Eshko ga swlöpga shikoba ba ushko dwayo, sökoba tjwe irbo bäng, ie ba bukklo kjing go, llëm ga swlo sökklo kjing go. Pedro jek e go ga ba jyäglö pjë ba go sira kjwe le lok eni. <sup>16</sup> Nopga löng kjok shto oblë oblë soshko, Jerusalén kjokyo sor go, e tjwe jong Jerusalén kjokyo tira llëm, ba swlöpga, nopga goshko Ä sëyaga, e söya lok eshko. Ga uunkong li poptono lok pjire.

*Sbö tjlökwö roy lagaga Jesús äska li shdun-aba ara*

<sup>17</sup> Eni ga íya syöshtaga kësbangyo, saduceoga löng ba tjok lirë ga ymoyotkara ara. <sup>18</sup> E kjishko ga Sbö tjlökwö roy lagaga shara lok, iara lok beno löng no shdüzlong uyo roshko. <sup>19</sup> Gueniyo kjok shkë ga Sbö parkaga kjok dogo so shrono shäng kjlära eshko, no shdüzlong uyo li u bäng döra, ga löng eshko li shira jek ey dwayo. Ga tjlä ba kong ga <sup>20</sup> «Pjäy nomo. Pjäy opyos löng kojong Sbö u zlong bäng. Eshko ga tjlökwö ëre, shji ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok li, e llëmi nopga kong pjire» le ba kong. <sup>21</sup> Eni

kjok shröngto ga öötong löng Sbö u zlong bäng, ga nopga löng eshko li pina lok.

E wopro ga syöshtaga kësbangyo, ba dbyragaga, e nopga rokono tjwe lan eng tjok wlo, nopga rokara li, e judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo. Eni ga Judío Kjok Ll-gwegaga Këskësyo eng töno löng, ga nopga ichara to Sbö tjlökwö roy lagaga tjeng no shdüzlong uyo li kjrë le. <sup>22</sup> Gueniyo ga no dagaga li öötong löng no shdüzlong uyo li roshko ga eye wlena llëme. Ga roy söra tjwe löng iröng, <sup>23</sup> tjlë kjok llgwegaga li kong ga «Tjawa opzrëno jek löng no shdüzlong uyo roshko, ga bängzak jong yotso, ga no dagaga obi bë löng u bäng li dë. Gueniyo u bäng li dörörwa ga këm kjër roshko eye drete» le.

<sup>24</sup> Kuya Sbö u dagaga kägäyo, syöshtaga kägäyogarë ga wotjlik lok ga «¿Llëbo ëre, e pjir äär jong kjone?» le eni.

<sup>25</sup> Eshko ga domer shrono shäng kjlara, tjlë ga «¡Pjäy wlep llëme! Domerga zrëromi jek löng kjër roshko kjurgue bë löng oba ping träk llëm llöm Sbö u zlong bäng» le.

<sup>26</sup> Eni ga Sbö u daga kägäyo öör ba kjrë ba parkagaga tjok. Ga söra lok tek obi, gueniyo llëye shäryara ba tjok llëm, oba bangkjre lok ara, lökoba ak go le kjishko.

<sup>27</sup> Eni ga söra, iara lok Judío Kjok Ll-gwegaga Këskësyo töno löng li bokshto, ga syöshtaga kësbangyo tjlë ba kong ga <sup>28</sup> «Tjawa tjlëno bomi kong jlökoyo ga «Pjäy Jesús roy lë ë kong ame, ga Jesús tjlökwo pimi ë kong ame bakoe» lororwa bomi kong. ¿Eni ga llëye shäryoromiro? Bomi tjlökwo loromi Jerusalén sopga löng kës li kong, ga domer wolono li wloyo tjawarë lëmi eni bakoe» le.

<sup>29</sup> Kuya Pedro, Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska llamo lirë ga tjlë lok ba kong ga «Sbö tjlökwo kolorwarë dey, nopga i llëme.

<sup>30</sup> Jesús zrëromi, lörömi pjang kjlös go kjupä li, e woshara bi tjlapgaga tek dënashko so Sbö lirë iröng obi, <sup>31</sup> ga söra, iara beno sök

ba orkwo këlëkong, beno tjlwlo kësbang bi ichaga, bi döga, Israel tjëyoga li, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe le, ga raye wlo, owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret wlo.

<sup>32</sup> Ga tjawa beno löng e inorwa jlöe laga. Sbö Sëya beno shäng ba roy laga bakoe. E twara Sbörë ba kolagaga uunkong kong» le.

<sup>33</sup> Kuya lok ga iirkono ara, zröya lok woydë erä. <sup>34</sup> Gueniyo fariseo sök kjlara eshko ko Gamaliel, e no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, e bangkjreba arae. Kojono shäng eshko, ga tjlë no dagaga löng li kong ga «Domerga kjwe jek sözi kjoko sira» le, ga sörae. <sup>35</sup> E irgo ga tjlë tjlapgaga llamo tjeng li kong ga «Israel tjëyoga, pjäy sjëke. Llëye shäryëy domerga kjwe kong li, e woyotjliy yotso guing. <sup>36</sup> Woyotjlizi ga domer weno shäng kjlara dënashko ko Teudas. E opyono shäng tjlwlo kësbange. E irgo ga domerga töno tjeng ba tjok doglo sak dbaw pjoglo pkëng (400) dik. Miga, e irgo ga zröraba, ga llamo li shdüktonge. Eshko ga llëbo li pjitonge.

<sup>37</sup> »E irgo ga öötong shji ko kjreba dbaryoshko ga domer weno shäng kjlara obi ko Judas, e Galilea so. E irgo ga oba töno ba tjok ara bakoe. Miga, e ëmdë zröraba ga llamo li shdüktong bakoe.

<sup>38</sup> »E kjishko ga pjäy poshdun ga nopga kjwe wëyë, rayoz, shji opzrëk ba tjok llëme. Llëbo li, e sogo no wleni ga e pjir. <sup>39</sup> Gueniyo e Sbö i wleni ga e zangga pjäydë llëme. Eni wleni ga pjäy opzrëk woydë Sbö wloyo llëme» le.

Kuya lok ga jlö lara, ga zröra llëme. <sup>40</sup> Eni ga domerga li rokara, ga shpora ara no shpokklo go erä. E irgo ga tjlë lok ba kong ga «Pjäy nomo. Pjäy Jesús roy lë ë kong ame, ga Jesús tjlökwo pimi ë kong ame bakoe» le lok ba kong. E irgo ga rayara toe.

<sup>41</sup> Eshko ga Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska opshino lok tjlapgaga li bokshto wopjluë. Opmiydë lok ga Sbö kong ga epga shdungoba Jesús kjishko li, e tjlwlo ara. Ga iara Sbörë shdungoba eni kjishko ga beno

lǒng wopjǎúe. <sup>42</sup>Eni ga dbar kjwobi go ga oba pǎya lǒng enido Sbǒ u zǒng bǎng, u kjwarashko kjwarashko bakoe. Jesús, e ichara Sbǒrè ber bi pjǎuyo sorè li roy pjǎú lè lǒng oba uunkong kong eni.

## 6

*Domerga kjararaba dogǎo kjǎk (7), parkè wǎo*

<sup>1</sup>Eshkoshko ga Jesús tjǎlǒkwo kjaragaga tjwe tǒn jong arae. Epga tjǎlè tjǎlǒkwo kjinging pjǒk, kjong kjong tjǎlè Grecia so tjǎlǒkwo, kjong kjong tjǎlè hebreo tjǎlǒkwo. Ga nopga tjǎlè Grecia so tjǎlǒkwo li kjǎoshtè ara, tjǎlè ga «Kjwepga kjwe dǎi pjǎlorguè syǎpga Grecia so kong ga twe chira anmoyǒ» lè eni.

<sup>2</sup>Eni ga Sbǒ tjǎlǒkwo roy lagaga Jesús áska dogǎo sak kjwara kjingsho pjǒk (12) li, ba pjeyoga ilamo tǒna lǒng uunkong ba tjok. Ga tjǎlè lok ba kong ga «Tjawa Sbǒ tjǎlǒkwo roy lagaga Jesús áska. Borwa pak rayèrwa, tjawa ber lǒng dǎi pjǎlorgaga wǎo ga áe. E bëy ilème. <sup>3</sup>E kjǎshko ga pjeyoga, domerga kjozǎi bi tjǎrèko dogǎo kjǎk (7), miydèmi ga pjǎú wleniyo, kjok miydè ara, go Sbǒ Sèya jlǒkoyo. E irgo ga kjaroromi li ber lǒng pak li shǎryaga. <sup>4</sup>Tjawara ber lǒng syǒshtè, Sbǒ tjǎlǒkwo roy lè oba kong» lè.

<sup>5</sup>Kuya lok ga «Jǎlǒ» lè uunkongdè ga domerga kjarara lok eni. Kjarara li beno Esteban, domer go Sbǒ Sèya jlǒkoyo, e mǎr Jesús go erǒe. Lǎmo beno Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás, Nicolás, e Antioquía so, gueniyo dènashko ga kjǎlǒpswono beno shǎng Sbǒ tjǎlǒkwo sǒga judíoga tjok. <sup>6</sup>Kjarara lok irgo ga sǒra lok ǒǒtong lǒng Sbǒ tjǎlǒkwo roy lagaga Jesús áska shwoy, ga epga syǒshtono Sbǒ kong ba kjǎshko, orkwo iono lok ba dǎu kjing go, pak li twe ber ba kong wǎo.

<sup>7</sup>Dbar kjwobi go ga Sbǒ tjǎlǒkwo lè lok ara, ga Jerusalén kjokyoshko ga ba kjaragaga tǒn jek kègong kègong. Tjǎlǎpaga syǒshtaga Sbǒ kong ba pjeyoga kjǎshko li èmdè ga omtjǎlǒkwo kjarono ara bakoe.

*Esteban sharaba*

<sup>8</sup>Esteban, e kjimtara Sbǒrè ara beno dbo ara, ga ilèbo iydèba ilém wleniyo shǎrye kèsbang oblè oblè oba bokshto ara. <sup>9</sup>Gueniyo kjong kjong omwoydono ilème. Epga opping lǒng judíoga syǒ uyo ko No Dǒktong Uyo. Epga Cirene so, Alejandria so, Cilicia so, Asia so bakoe. Lǎno Esteban tjok ara, ga èng doryono kar kare. <sup>10</sup>Gueniyo Esteban kjimte Sbǒ Sèyarè ara, kjok miydè ara e kjǎshko. E kjǎshko ga epga lǒng ba bokshtoshko ga dborye ga áe <sup>11</sup>Eni ga nopga wleniyo lok pjǒk mya, ba jyǒyotkè wǎo. Tjǎlè lok ga «Jlǒkoyo ga kurorwa pjǎlara ga Moisés lǎywarawa owa, Sbǒ lǎywarawa owa bakoe» lè eni.

<sup>12</sup>Eni ga oba shdǒra jong trǎk ilém, iirkè ara. Lǒng eshko li judío tjǎlǎpaga kjok ilǎwega wleniyo, no pinggaga kjok ilǎgwekklo tara Moisésdè li go bakoe. Eni ga Esteban shara lok, sǒra jek, ǒǒtong shǎng Judío Kajok Ilǎgwegaga Kèskèsyo tǒn lǒng lǎshko.

<sup>13</sup>Eshko ga nopga wleniyo pjǒk mya, ba jyǒyotkè wǎo. Tjǎlè lok ga «Domer kjwe tjǎlè arae. Sbǒ u kjwe lǎywe owa trǎk sira ilém, kjok ilǎgwekklo tara Moisésdè li lǎywe owa bakoe.

<sup>14</sup>Tjǎlèno kurorwa ga Jesús, Nazaret so li Sbǒ u pjik ber dret, shji iara Moisésdè jèk lǒng sorè li, e kjǎlǒpswe bakoe» lè lok eni.

<sup>15</sup>Eshko ga tjǎlǎpaga, ilamo sirkeno lǒng eshko li, Esteban iya lok drèng ga bokkwo kǎlǎ shjiy, so Sbǒ parkaga kjok dogo so kjoyoe.

## 7

*Esteban tjǎlèno Judío Kajok Ilǎgwegaga Kèskèsyo kong*

<sup>1</sup>Eni ga syǒshtaga kèsbangyo tjǎlè Esteban kong ga «¿Tjǎlǒkwo lèba bop kjǎshko kès li eni jlǎre?»

<sup>2</sup>«Pjeyoga, tjǎlǎpaga, tja kuzǎa. Bi kjokè tek dènashko so Abraham sǒk Mesopotamia kjokyo, jekdè Jarán kjokyo ilém obishko ga Sbǒ Kèsbangyo weno shǎng ba kong eshko. <sup>3</sup>Eshko ga tjǎlè ba kong ga “Bop kjok, bop tjeyoga, e rayos ber, ga pja nom jek kjokyo kjone pin bop kong lǎshko”

İe. <sup>4</sup>Eni ga Abraham opshino Caldea kjokyo dwayo, ga to beno sök Jarán kjokyo.

»Ba data wołono irgo ga Abraham tek sōra Sbōrē shrono sök kjok ēreshko, eeri ga shji lōng jūshko. <sup>5</sup>Gueniyo sök jūshko ga kjok baīya dret, sēna kjok sira jūni ba dre shtoyo wlo ēmdē İlēme. Gueniyo ga Sbō tjlēno ba kong jlōkoyo. Tjlē ga “Kjok ēre twēr ber bop kong, pja wołonoshko ga e ber bop tjēyo tek ber bop irgo İi kong wlo” İe. Eshko dbaryo ga Abraham wapga İlēm obi. <sup>6</sup>Sbō tjlē ba kong obi ga “Bop tjēyo tek ber bop irgo İi, e to lōng kjok shto oblē, ga parkē oblē kong, ga bokrotkēba, opshik ga ä äär İuyo pjloglo sak dbāw pjloglo pkēng (400). <sup>7</sup>Gueniyo ba bokrotkaga İi shdun tjarē. Ga bop tjēyoga tjwe irōng kjok ēreshko, ga tja poshrēya İok jūshko” İe Sbōrē ba kong eni.

<sup>8</sup>»Sbō tjlōkwo twono Abraham kong, beno İyado wloshko ga Abraham ichara ba doyo jyā tē. E kjīshko ga ba wa Isaac bukshko ga dbargwo kwong (8) ga doyo jyā tara eni bakoe. Isaac omshāryono eni ba wa Jacob kong. Ga Jacob omshāryono eni ba wapga domerga doglo sak kwara kjingsho pjōk (12) İi kong. İsrail tjēyo tjlapgaga tjwlo ara İi epga.

<sup>9</sup>»Kjllara jūni ko Josē. Ba shjiyga unkong ymorkono ba kjīshko, ga soynena İok, sōraba to Egipto kjokyo parkaga tjwlek shāng wleniyo, gueniyo Sbō shāng Josē tjok. <sup>10</sup>Eshko ga song, shdungobashko ga dōra Sbōrē İlēbo owa İi dbo dorko dwayo, ga iara beno kjok miydē ara, woyde Egipto so pjııuyorē pjlı wlo. Ga iara pjııurē beno sök Egipto sopga unkong kägāyo, ba parkagaga ichaga bakoe.

<sup>11</sup>»E irgo ga pjııi shrono ara Egipto kjokyo kjok kwang jııkong, Canaán kjokyo bakoe. Eshko ga oba woydē arae. Bi tjlapgaga tek dēnashko so lōng kjok jūshko obi ga woydē ara bako, dli İlēm kjīshko. <sup>12</sup>Gueniyo ga kuya Jacobdē ga Egipto kjokyo dli tjok ga bi dataga lōng İi ichara to eshko dli tjwlek. Epga öör lōng eshko e jā. <sup>13</sup>Ga öör pjloglo pjōk goshko ga Josē tjlē ba kong İok ga “Tja

Josē, bomi İēng” İe ba kong. E go ga miydara ba pjeyogarē. Ga pjııu ēmdē, Josē, e tjēyo İlērba miydara bakoe.

<sup>14</sup>»E irgo ga ba data rokara Josērē tek ba pjeyoga unkong tjok. Epga doglo sak kjäk kjingsho shkēng (75). <sup>15</sup>Eni ga Jacob to jek beno sök Egipto kjokyo, ga wołono buk eshko. Bi dataga İi wołono beno lōng eshko bakoe. <sup>16</sup>Gueniyo ba doyo sōraba tek Siquén kjokyo, jnenaba beno tjeng eshko, sak eshko tjwleña Abrahamdē dbur go, domer ko Jamor, e wapga kong.

<sup>17</sup>»Sbō tjlōkwo İono Abraham kong jlōkoyo İi dbaryo äätoshko ga İsrail tjēyoga weno jong trāk sira İlēm Egipto kjokyo. <sup>18</sup>Eshko ga Egipto so pjııuyo poyono oblē, Josē, e ē miydara İlēme. <sup>19</sup>Eshko jek İēkong ga bi tjlapgaga lōng kēs İi jyāpgwara ara, ga bokrotkara ara bakoe. Ichara dbo go ga ba wapga chilawa weno lōng jā wleniyo İi raye İok, wołon pjir wlo.

<sup>20</sup>»Eshko dbaryo ga Moisés weno buk. Chida İi wolēsowa, ga dara ba data, ba mekerē buk ba ushko moglo mya. <sup>21</sup>E irgo ga rayara ba data, ba mekerē dbo goshko ga wlokrara pjııu wa walē İirē, ga dara, kuna ba wa baīya wleni. <sup>22</sup>E kjīshko ga Moisés, e kuno jem shāng Egipto sopga tjrēko, ga pina İok ara, kjok miydē ara Egipto so kägāyoga dik. E domer dbo ara, tjlēga dbo ara bakoe.

<sup>23</sup>»Moisés öötong İu pjloglo sak pkēngshko (40) ga wotjlıno u İk ba pjeyoga İsrail tjēyoga lōng İishko. <sup>24</sup>Jek shāng u İkshko ga Egipto so wleña shāng kjllara, İsrail tjēyo shpok kjllara trāk İlēme. Eni ga tjwlo shira Moisésdē, ga Egipto so İi zrōrae. <sup>25</sup>Ga wotjlık ga “Ère goshko ga tja woyotjlıya bor pjeyogarē ga tja iaga Sbōrē beno shāng ba dök jūshko dwayo İe İok” İe. Gueniyo ga e woyotjlına İok İlēme.

<sup>26</sup>»Wēshko ga İsrail tjēyoga wleña lōng do pjōk ēngkwē. Woydara ga ber lōng wopjlı ēng tjok, ga tjlē ba kong ga “İPjāy epenga dō ga pjāy ēngkwē ēng tjok ega?” İe ba kong.

<sup>27</sup> »Eni ga shäng ba kjlära kjwë li Moisés poskakza jek jong, ga tjlä ba kong ga “¿Pja iaga ërë beno shäng jüshko borwa ichaga, borwa llgwega?” <sup>28</sup> ¿Tja zröp woydë, Egipto so zröröp kjupkeshko sorë ga eni lëpdo?” Ìe. <sup>29</sup> Kuya ga töktong, ga to jek Madián kjokyo, ga öötong beno sök eshko, no shto oblë so wleni. E irgo ga wapga do pjök.

<sup>30</sup> »Öötong lu pjloglo sak pkëng (40) obi ga dbar kjwara ga Moisés jëk shäng kjok dogro no llëmshko, Sinaí dlupyo jong soshko. Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong, kji sho pjë jong ri ri roshko. <sup>31</sup> Ga Moisés sëya llëm, kji sho pjë jong ri ri li ina kjishko. Iya woydë yötsö ga öötong jek shäng soshko ga Sbö tjlä ba kong ga <sup>32</sup> “Tja bop data Sbö. Tja Abraham, Isaac, Jacob, e Sbö bakoe” Ìe. Kuya ga bangkjre ara, dete erä, ga Iya woydë ame.

<sup>33</sup> »Eshko ga Tjläpaga tjlä ba kong ga “Bop drepkwota kjwe dözong. Klung sho shglëp shäng kjwe iak beno buk dboy bor kong. <sup>34</sup> Bor nopga löng song Egipto kjokyo li igör wëlä, kur ga kjloshtë ara, ga tja ter shäng ba döga. Eni ga pja ichër to Egipto kjokyo” Ìe ba kong.

<sup>35</sup> »Dënashko ga ba pjeyoga tjläno Moisés kong ga “¿Pja iaga ërë beno shäng borwa ichaga, borwa llgwega?” İara lok ba kong eni. Eni ëmdë ga Sbö parkaga weno shäng ba kong kji sho pjë jong ri ri roshko li ichara Sbörë ba kong, iche ber ba pjeyoga ichaga wlo, ber ba döga wlo bakoe.

<sup>36</sup> »Eni ga bi tjläpaga tek dënashko so shira Egipto kjokyo dwayo. Llébo İydëba llëm wleniyo shäryara oblë oblë Egipto kjokyo, Dlung Srëzrën buk lishko, kjok dogro no llëmshko bako, öötong lu pjloglo sak pkëng (40). <sup>37</sup> Domer li tjläno İsrail tjëyoga kong ga “Pjäy kong tjläkwo İaga kjre Sbörë bomi tjräko kjlära, so tja kjoyoe”\* Ìe. <sup>38</sup> Eni ga İsrail tjëyoga löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Moisés öör ëng töno Sbö parkaga weno shäng Sinaí dlupyo

li tjok. Sbö parkaga li tjläno ba kong, ga shji jëk sorë tjläkwoyo li İara ba kong, İe bi kong wlo.

<sup>39</sup> »Gueniyo ga bi tjläpaga tek dënashko so, Moisés woydara lok llëm, kolara lok llëm bakoe. Woydara lok ga to Egipto kjokyo iröng obi. <sup>40</sup> Tjlä lok Aaron kong ga “Tjawa kong sböpga jyäglo shäryos pjök mya, tjawa söya wlo, Moisés, bi shiga tek Egipto kjokyo dwayo, e oto miydërwa llëm kjishko” Ìe lok eni. <sup>41</sup> Eni ga sögla wiënggla llgwoklë jyäglo shäryara kjlära. E irgo ga öng zröra, sho sura ba sbö li kong. Ga bë shäryara pjlära, ba sbö shäryara om go li poshrëkklo.

<sup>42</sup> »E kjishko ga epga rayara Sbörë, iara beno löng dbala poshrëk shara. E kjishko ga tak beno pjang Sbö tjläkwo İaga tek dënashko so li kjibokwoyo go eni:

»“İsrail tjëyoga,

¿Pjäy öör löng kjok dogro no llëmshko lu pjloglo sak pkëngshko (40) ga tja kong öng zröromi, sho suromi bor kongde? Lléme.

<sup>43</sup> Bomı sbö Moloc syö uyo li sömirë bomı tjok.

Bomı sbö Refán dbalayo jyäglo li söromı bakoe.

Llébo jyäglo shäryoromı om go İi, e poshrëmirë löng erä.

E kjishko ga pjäy ichër bomı kjok jüshko dwayo

to kjok ko Babilonia pjlor kalëkong.”†

<sup>44</sup> »Bi tjläpaga tek dënashko so löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Sbö u shäryak öng kwota go li jong ba tjok İyado. “E shäryak jyäglo jüni” İara Sbörë Moisés kong, ga shäryara lok eni. <sup>45</sup> Wolono lokshko ga Sbö u li kjrara ba wapgarë beno ba kong. Ga shrono tek löng Josué tjok, ga nopga kjok jüshko so zana lokshko ga söya pjang ba tjok, tjëyoga oblë oblë kjara Sbörë kjok twe ba kong wlo lishko. Eni ga beno jong eshko äär jong Pjlu David dbaryo lishko. <sup>46</sup> E İna Sbörë, ga beno pjlu ba kong. Ga David u

\* 7:37 Deuteronomio 18.15. † 7:43 Amós 5.25-27.

shäryë woydë kjwara ber jong Jacob Sbö li kong wlo le. <sup>47</sup> Miga u li shäryaga beno ba wa Salomöndë.

<sup>48</sup> »Eni ëmdë ga miydëy pjlu ga Sbö Tjwlo Kësbangyo, e opyë sök u shäryak norë roshko llëm, lara Sbö tjlokwo laga tek dë-nashko so Isaíasdë sorë li eni. Tjlëno beno eni:

<sup>49</sup> »«Sbö tjlë ga 'Kjok dogo, e bor pjlu sökklo wleni, ga kjok ëre kjing, e bor kjupkwo shtoyo wleni.

¿Tja kong u shäryëmi llërba bor kong ga kjwördo?

¿Bor woshtozlong shtoyo ber jong kjone?

<sup>50</sup> ¿Llëbo tjeng kës kjok ëre kjing go kjwe, e shäryaga tjarë bor orkwo om go go llëmdo? le Sbörë.»<sup>†</sup>

<sup>51</sup> »Pjây, llëve kumi woydë llëm, Sbö tjlokwo kolëmi woydë llëm bakoe. Pjây löng Sbö Sëya wloyo iyado. Pjây wotjlik löng bomi tjlapgaga tek dë-nashko so i dik.

<sup>52</sup> Sbö tjlokwo lagaga ichak ba kong kës li irpjana lok, shdüya wlo. Eye tjlë shäng no pjlo bek tjwe li kjishko ga zröra loke. Eni ga no pjlo bek li shronoshko ga pjây opyono beno löng ba wloyo, tworomi nopga owa kong, ga zrörabae. <sup>53</sup> Pjây kong kjok llg-wekklo tara Moisésdë li, e laga Sbö parkaga kjok dogo sorë Moisés kong, le bomi kong wlo. Eni gueniyo ga e kolëmi llëme» le.

*Esteban löraaba, zröraba ak go*

<sup>54</sup> Kuya lok ga iirkono ara, kowo uë shmët iirdë Esteban kong.

<sup>55</sup> Gueniyo ga Esteban go Sbö Sëya jlökoyo. Eni kuzong ga iya ga kjok dogo ga Sbö sök kalä lletilet, ga Jesús shäng ba zlong bäng, orkwo kelëkong. <sup>56</sup> Iya eni ga tjlë ga «i'zia! In ga kjok dogo roshwino, ga no to ter kjok dogo dwayo li shäng Sbö zlong bäng orkwo kelëkong» le.

<sup>57</sup> Gueniyo ga epga kwomgwo bängzargö jong tuktëng, öö le lok dbo go, ga jek rish ba kjing go tjë jikong. <sup>58</sup> Eni ga shira lok

kjok eshko dwayo, ga löra lok ak go, zröya lok wlo. Eshko ga dwlas shäng kjlara ko Saulo. Esteban rotagaga shwong ter lëkong li skwara lokshko ga e beno shäng shwong li dë.

<sup>59</sup> Löya löng ak go wopro ga Esteban syöshtono Jesús kong, tjlë ga «Tjlapga Jesús, bor sëya ëre wlokjrozong» le. <sup>60</sup> Eni ga kjök torgö sök, ga tjlë dbo go ga «Tjlapga, llëbo owa shärye löng ëre wëyë, kjwepga shdum e kjishko llëme» le. Lara eni pjir ga wolönoe.

## 8

<sup>1-2</sup> Saulo omwoydono eni, Esteban, e zrökko le eni. Jesús tjlokwo kjrägaga kjong kjong, shinmo doyo iara to sakshko, ga slatong lok ara ba kjishko.

*Jesús tjlokwo kjrägaga irpjana Saulorë*

Eshko dbaryo jek lëkong ga Jesús tjlokwo kjrägaga löng Jerusalén kjokyo li irpjan-aba, shdunaba arae. E kjishko ga töktong to lok Judea kjokyo oblë oblë, Samaria kjokyo oblë oblë bakoe. Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska lira töktong llëme. Epga beno löng Jerusalén kjokyo. <sup>3</sup> Eshkoshko ga Saulo shäng Jesús tjlokwo kjrägaga li irpjang. Opzrëk jek u kjwara kjwara roshko, ga nopga dopshiya domer, walë, iche dbo go jongya no shdüzlong uyo roshko.

*Jesús roy pjlu li öötong Samaria kjokyo*

<sup>4</sup> Gueniyo ga eye töktong jek Jerusalén kjokyo dwayo ga beno löng Jesús roy pjlu le kjone pogo, jek löng kjone ga eshko.

<sup>5</sup> Kjlara jüni ko Felipe. E to jek Samaria kjokyo kësbang nopga arashko ga Cristo ichara Sbörë li roy lara nopga kong, <sup>6</sup> llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara ba kong bakoe. E kjishko ga nopga tön jong träk llëm, ga llëve le li kuya lok yötsoe. <sup>7</sup> Eshko ga nopga goshko Ä sëyaga li poptara ara. Sëyaga li opkjë jek ba goshko dwayoshko ga sglük le erä. Nopga dre kuga llëm wleniyo, nopga jek llëm wleniyo, e poptara bakoe. <sup>8</sup> E

<sup>†</sup> 7:50 Isaías 66.1-2.

kjĩshko ga kjok eshko ga nopga beno löng wopjĩlũ anmoyõ.

<sup>9</sup> Gueniyo domer shäng kjĩlara eshko ko Simón. Dēnashko ga e oppino shäng ybi, llēbo Ā sēyaga li go ara. Eni ga Samaria sopga jyāpgwara ara, opyono shäng tjwłõ kēsbande le eni. <sup>10</sup> Kuya lok yõtso tjē jĩkong, kēskes chirawa bakoe. Tjłē lok ga «Domer ěre dbo kēsbande, Sbõ dik» le lok eni. <sup>11</sup> Ga epga jyāpgwara lu pjłogłõ ara ba Ā sēyaga li go kuzong ga ba tjłõkwo kjrara lok.

<sup>12</sup> Gueniyo ga Sbõ ber no pjĩluyo sorē li roy pjĩlũ, Jesucristo roy pjĩlũ, e ĩara Feliperē nopga li kongshko ga e kjrara lok, ga wara jer di roshko, domer, walē. <sup>13</sup> Simón omtjłõkwo kjrano, ga wara bakoe. Eni ga to opyono shäng Felipe yorkē ĩyado, wojeno to shäng llēbo ĩydeba llēm wleniyo shārye shäng kēsbande oblē oblē li ik.

<sup>14</sup> Ga Samaria sopga beno löng Jesús tjłõkwo kjrագaga lēba li roy kuya Sbõ tjłõkwo roy łagaga. Jesús aska löng Jerusalén kjokyo lirē ga Pedro, Juan, e ichara lok jek eshko. <sup>15</sup> Öötong löng eshko ga syõshtono Sbõ kong, ba Sēya iche ba tjłõkwo kjrագaga Samaria so li kong wlo le. <sup>16</sup> Jesús tjłõkwo kjrագaga li waraba Tjłapga Jesús ko go tjān, gueniyo go Sbõ Sēya tjwayde ba kong llēm obi. <sup>17</sup> Eni ga Pedro, Juan, e orkwo iono nopga li dlu kjing go, ga ba go Sbõ Sēya shrono beno kēsbande ba tjok eni.

<sup>18-19</sup> ĩya Simondē ga tjłē Pedro, Juan kong ga «Bomi dbo kēsbande kjwe twozĩ ber bor kong, kjwe go ga tja orkwo iē ē pogo dlu kjing go, ba go Sbõ Sēya tjwe ber ba tjok wlo. Pjāy kong dbur twēr kjwe aska» le.

<sup>20</sup> Kuya Pedrorē ga tjłē ba kong ga «Llēye tjwłēp woydē li, e twaga Sbõrē erōe. E kjĩshko ga bop dbur, e pjir bop tjok. <sup>21</sup> ĩya Sbõrē ga pja wotjłik bēy llēme. E kjĩshko ga pja iara beno shäng parkē ba kong borwa tjok llēme. <sup>22-23</sup> ĩn ga pja ymo ara, pja shäng bop wotjłik owa li dbo dorko obi. E kjĩshko ga llēbo owa shāryēp shäng ěre, e owa jłõe

łos, ga rayos, ga pja syõshtos Sbõ kong. Eni ga owa pjang bop go li lōya kjwe» le.

<sup>24</sup> Kuya ga tjłē ga «Pjāy syõshtos Sbõ kong bor kjĩshko, llēbo owa lēmi li tjwe bor kong llēm wlo» le.

<sup>25</sup> Eni ga Sbõ tjłõkwo roy ĩara lok ara kjok eshko sopga kong. E irgo ga to tek löng irōng, Jesús tjłõkwo roy pjĩlũ ĩara ara kjok shto oblē oblē Samaria kjokyooshi obi, ga shrono tek löng Jerusalén kjokyo irōng obi.

### *Etiopía so wara Feliperē kjĩlara*

<sup>26</sup> E irgo ga Sbõ parkaga kjok dogo so tjłē Felipe kong ga «Pja poshāryos, pja jongya irbo jek jong Jerusalén kjokyo āar Gaza kjokyo li go» le. Irbo le li jek jong kjok dogro no llēmshko. <sup>27</sup> Eni ga poshāryono, ga toe. Jek shäng irbo ga domer włēna jek sök kjĩlara Etiopía so, e tjłapga tjwłõ kēsbande, parkē sök dbur tōngga kägāyo, ba pjũ walē Candace kong. Domer, e tek sök Jerusalén kjokyo dwayo, brik shäng Sbõ poshrēk. <sup>28</sup> Bojono tek sök irōng ba jėkkłõ go, to ba kjokshko wlo le, ga jek sök kjibokwo tara Sbõ tjłõkwo łaga tek dēnashko so Isaiásdē li le.

<sup>29</sup> Eshko ga Sbõ Sēya tjłē Felipe kong ga «Pja jėkzong. Pja nom jek jėkkłõ kjwe zlong bāng» le. <sup>30</sup> Eni ga Felipe jek zron jong öötong ba zlong bāng. Kuya ga sök kjibokwo tara Sbõ tjłõkwo łaga tek dēnashko so Isaiásdē li le ga tjłē ba kong ga «ĽLēp sök kjwe llē lokłõ miydēpde?»

<sup>31</sup> «ĽPjłõłlgwega ěrē bor kong llēm ga miydēr sorē?» le ba kong. Eni ga Felipe rokara jem sirkek sök ba tjok ba jėkkłõ roshko, ga jem öötong sök ba tjok. <sup>32</sup> Tjłõkwo le sök li eni:

«E beno shäng kjing erā,

öng włēp ushko so sökoba, zrökoba  
wlo wleni.

Kjamo roshwino llēm,

öng włēp ushko so llęgwokłē wleniyo  
shťēba löngshko wleni.

<sup>33</sup> ĩaywaraba owa, ga llęgeraba bek llēme.

ĽShira kjok ěre kjing go dwayo kjishko ga

ba tjëyo tek ber ba irgo li roy laga ber ërë?»\*

<sup>34</sup> Eshko ga tjlapga Etiopía so tjilë Felipe kong ga «¿Los bor kong sira ga e ë layde Sbó tjlokwo laga tek dënashko so lirë, oplokdo om gore, de no oblë layde?» le.

<sup>35</sup> Eni ga domer li pina Feliperë sök, tak pjang kjibokwo le li dwayo öötong Jesús roy pjilú li go. <sup>36-37</sup> Eni ga jek löng irbo wenzong ga äär di bäng buk kjrina eshko ga domer li tjilë ba kong ga «Júshko di tjok, izong. ¿Tja wëp kjweshko ga buere?» le.† <sup>38</sup> Eni ga ba jëkklo söga ichara ba jëkklo slong. E irgo ga oplono lok pjöyikong dishko, ga domer li wara Feliperë jer di roshko. <sup>39</sup> Opshino tëm di roshko dwayoshko ga Felipe söra Sbó Sëyarë to, ga ina domer lirë ame, gueniyo to jek sök wopjilú ba irbo bäng go. <sup>40</sup> Felipera weno shäng Azoto kjokyo, eshko ga jek shäng kjok kjrinishko kjrinishko Jesús tjlokwo roy pjilú le oba kong äär jong Cesarea kjokyo.

## 9

*Saulo kjlopswara Jesúsde beno ba tjlokwo kjruga*

<sup>1</sup> E wopro ga Saulo shäng Jesús tjlokwo kjruga kroyoywë ara, zröya wlo le. E kjishko ga öör shäng syöshtaga kësbangyo ik. <sup>2</sup> Ga tjilë ba kong ga «Tja jek woydë Damasco kjokyo. Eshko ga nopga jëk löng Irbo Tjaglën go li wlënor domer, walë kjilobi li shar, ga tek sör júshko Jerusalén kjokyo, shdüy wlo. E kjishko ga woydër ga tja kong kjibokwo twëp kjwöbö, twër judüga syö uyo jong kjok eshko li kägäyoga kong, tja kjimte lok wlo» le. Eni ga kjibokwo twara ba kong, ga jek Damasco kjokyo.

<sup>3</sup> Eni ga jek shäng ääto Damasco kjokyo ga iya ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo,

\* 8:33 Isaías 53.7-8. † 8:36-37 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjilë ga «... le. Kuya Feliperë ga tjilë ba kong ga “Pja mär Jesucristo go jlokoyo ga pja wër ga pjilúe” le. Kuya ga tjilë ba kong ga “Woyotjilín ga Jesucristo, e Sbó Wa” le.» \* 9:5 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjilë ga «“Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja. Líëbo shäryëp shäng kjwe kjang bop kong, tja kolëp llem ga pja opsrek shäng om goshko” le. Ga bangkjrara Saulorë ara ga tjilë ba kong ga “¿Lléye woydëp ga shäryër?” le. Kuya ga tjilë ba kong ga...»

jek lletllet, ga kopjrina iök shjiy lirë beno pjang pjiribrie. <sup>4</sup> Jekdo eshko ga dgono jer rish buk töshko, ga kuya ga ëbo tjilë ga «Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?»

<sup>5</sup> «Tjlapga, ¿pja ë?»

«Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja.\* <sup>6</sup> Pja kojös, pja jongya opzrëk jek Damasco kjokyo. Líëye shäryëp wlo li, e léba bop kong eshko» le ba kong.

<sup>7</sup> Nopga jek löng Saulo tjok li, ëbo tjilëno li kura lok, gueniyo ëye ina lok llëme. E kjishko ga beno löng sëya llëme. <sup>8</sup> E irgo ga Saulo kojono töshko li dwayo. Bokkwo roshwing ga kjok igö llëme. E kjishko ga shara lok ba orkwo go, ga söra to jek Damasco kjokyo. <sup>9</sup> Beno sök eshko dbargwo mya kjok igö llëm, ië llëm, llëye ie llëm bakoe.

<sup>10</sup> Domer sök kjlara Damasco kjokyo ko Ananías. E Jesús tjlokwo kjruga. Eshko ga Tjlapga Jesús weno shäng ba kong yoshko wleni, ga tjilë ba kong ga «Ananías.»

«¿Llë?, Tjlapga» le ba kong.

<sup>11</sup> Tjilë ga «Pja nom Judas ushko, e jong irbo kowëba Irbo Pjlo Bek li zlong. Domer sök eshko kjlara ko Saulo, e Tarso so. E sök syöshtë bor kong. <sup>12</sup> Yoïno ga domer shrono shäng kjlara ba shwoy ko Ananías, orkwo ië ba dlu kjing go wlo, kjok igö obi wlo» le.

<sup>13</sup> Kuya ga tjilë ba kong ga «Tjlapga, nopga ara tjilëno bor kong domer lëp shäng li kjishko. Líëbo owa shäryara ara nopga kjrrop tjeng dboy bop kong löng Jerusalén kjokyo li kong. <sup>14</sup> Ga shrono shäng júshko, ichaga syöshtaga kägäyogarë tek bop tjlokwo kjruga söya, shdüya wlo le eni» le ba kong.

<sup>15</sup> Gueniyo ga Tjlapga Jesús tjilë ba kong ga «Pja nomo. Domer li, e kjrrop, bor roy le oba kong wlo. E ichër jek nopga kjok shto



oblë oblë so kong, ba pjluyoga kong, Israel tjëyoga kong bakoe. <sup>16</sup>To shäng song bor kjishko sorë li pin ba kong om go» le.

<sup>17</sup>Kuya ga jek öötong shäng Saulo sök lishko, ga opzrëno jek kjër roshko. Öötong shäng ba shwoy ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga tjlä ba kong ga «Saulo, pja bor kjlara, Tjlapga Jesús, e weno shäng bop kong irbo, pja tek shäng lishko. Ga tja ichara bop shwoy, pja bokkwo poptër wlo, bop go Sbö Sëya tjwe ber kësbang bop tjok wlo bakoe» le.

<sup>18</sup>Jekdo eshko ga Saulo bokkwo kjing go, llëbo löno jer so mä zrërkwa kjoyo, ga bokkwo poptono beno pjlú iröng obi. E irgo ga kojono, ga wara Ananíasdë jer di roshko. <sup>19</sup>Eni ga iono pjir ga dbokjrono obi.

*Saulo Jesús roy löno Damasco kjokyo*

E irgo ga beno sök eshko dbar kjwöböso, Jesús tjlokwo kjrägaga löng eshko li tjok. <sup>20</sup>Eshko ga öötong shäng judfoga syö uyo oblë oblë roshko, ga tjlä oba kong ga «Jesús, e Sbö Wa jlöe» le to shäng enido.

<sup>21</sup>Nopga löng ba kuk kës li beno löng yëy le erä, tjlä lok ëng kong ga «Domer kjwe sök Jerusalén kjokyoshko ga to shäng Jesús tjlokwo kjrägaga irppjang. Ga shrono tek shäng ëreshko epga shak, söya jongya twe syöshtaga kägäyoga kong wlo. ¿Kjwe e llëmdo?» le lok ëng kong eni.

<sup>22</sup>Gueniyo Saulo tjlä shäng oba kongshko ga tjlä dbo ara jek këgong këgong anmoyö. Piya oba kong wëlä ga bi pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús jlöe. Kuya judfoga kjok eshko so lirë ga beno löng kjing erä, dborye lok sorë miyde löng llëme.

<sup>23</sup>Dbar kop ara ga judfoga töno löng, ga beno wotjlik kjrinaso, Saulo zröya wlo le eni. <sup>24</sup>Ga Damasco kjokyo kjëryo shäryak ak go pjiribi kjókshko ga u bäng bäng tjeng pjök mya, nopga opshik kjok eshko dwayo wlo. Eshko ga u bäng dagaga iara lok beno löng eshko shkë dba, Saulo opshik lëshko ga shaya, zröya wlo le eni. Gueniyo ga miydara Saulorë pjire. <sup>25</sup>E kjishko ga kjok shkë ga

löna ba oppinggarë jer kjër li poglö go pjlor kalëkong, shing kësbang roshko. Eni ga döktong toe.

*Saulo shrono shäng iröng obi Jerusalén kjokyo*

<sup>26</sup>E irgo ga Saulo shrono tek shäng iröng Jerusalén kjokyo ga tön Jesús tjlokwo kjrägaga tjeng eshko li tjok lara, gueniyo bangkjrara lok ara, wotjlik lok ga «E kjlopswono beno shäng Jesús tjlokwo kjräga llëme» le. <sup>27</sup>Gueniyo shäng eshko kjlara ko Bernabé. Ga Saulo söra jek Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska löng li shwoy. Ga Saulo, e Jesús ñno irbo jek shängshko sorë li, e läywarä ba kong, Jesús tjläno ba kong li kura le eni, ga shäng Damasco kjokyo lishko ga tjläno Jesús kjishko ara, llëye bangkjrara llëme le Bernabërë ba kong lok eni bakoe. <sup>28</sup>Eni ga Saulo beno sök ba tjok Jerusalén kjokyo, ga jëk shäng ba tjok, tjläno Jesús kjishko ara kjone pogo, llëye bangkjrara llëme. <sup>29</sup>Tjlä ara, tjlokwo kjlopswë kar kar judfoga tjlä Grecia sogpa tjlokwo wleniyo löng li tjok. Gueniyo zröya wlo le lok eni. <sup>30</sup>Kuya Jesús tjlokwo kjrägagarë ga söra jek Cesarea kjokyo, e irgo ga ichara lok jek Tarso kjokyo.

<sup>31</sup>Eshko ga Jesús tjlokwo kjrägaga löng Judea kjokyo, Galilea kjokyo, Samaria kjokyo, e beno löng wopjlú, barwëba ara llëme. Ga tön jek këgong këgong, opping lok jek këgong këgong bakoe. Sbö bangkjre lok ara, ga epga kjimte Sbö Sëyarë ara bakoe.

*Eneas poptara Pedrorë*

<sup>32</sup>Pjlara ga Pedro to shäng kjok shto oblë oblëshko ga jek Sbö nopga löng Lida kjokyo li ik. <sup>33</sup>Eshko ga domer wläna buk kjlara ko Eneas, öötong lu pjloglö kjwong (8) ga dre kuga llëm, buk töshko ba bukklo kjing go erä. <sup>34</sup>ÿya Pedrorë ga tjlä ba kong ga «Eneas, pja popte Jesucristorë. Pja kojös, bop bukklo kjwe tözong» le. Jekdo eshko ga kojongö shäng erä. <sup>35</sup>ÿya Lida sogpa, Sarön

sopgarë ga kjłopswno beno Tjłapga Jesús tjłokwo kjruga.

*Dorcas woshrra Pedrorë iröng obi*

<sup>36-38</sup> Kjøk buk kjrına Lida kjokyo soshko ko Jope. Eshko ga Jesús tjłokwo kjruga sök kjłara walë ko Tabita, lëy Grecia so tjłokwo go ga Dorcas. Walë li jëk to shäng llëbo shäryë oba kong pjłú iyado, oba song wleniyo kjimte ara bakoe. Pedro sök Lida kjokyo shko ga Dorcas shara swłorë, ga wolonoe. Ga shinmo doyo waraba pjir ga iaraba buk kjomo, kjër jong kjwara roshko. Kuya Jesús tjłokwo kjrugararë ga Pedro shäng soshko Lida kjokyo lëba ga domerga ichara lõk do pjök ba rokë. Öötong lõng ba shwoy ga tjłë ba kong ga «Pja jek borwa tjok malinge» lë.

<sup>39</sup> Kuya ga to jek ba tjok. Öötong shäng eshko ga söra lõk jem shinmo doyo buk lishko. Eshko ga syäpga kës li tönö lõng slar ëë, ga tek shrono lõng Pedro zlong bäng. Dorcas sök së obishko ga shwong sera, twara ba kong lõk li pina Pedro kong, iya wlo. <sup>40</sup> Eshko ga lõng eshko li ichara Pedrorë uunkong jek kjoko. E irgo ga kjök torgö sök, ga syöshtono Sbö kong. E irgo ga bojongö sök shinmo shwo lëkong, ga iya ga tjłë ga «Tabita, pja kojözong» lë ba kong, ga buk li bokkwo roshwinoe. Pedro iya ga kojongö sök. <sup>41</sup> Eshko ga sök li orkwo shakza pjä, ga kojonga shäng. E irgo ga Jesús tjłokwo kjruga, syäpga li rokara, ga opzrëno jek lõng kjër roy. Eshko ga Pedro tjłë ba kong ga «Tabita shäng së obi. İzia» lë. <sup>42</sup> Shinmo woshrra Pedrorë iröng obi roy shdöktong Jope kjokyo kjok kjwang jikong, ga nopga ara mär beno lõng Tjłapga Jesús go. <sup>43</sup> Domer sök kjok eshko kjłara ko Simón, e llëbo shäryaga öng kwota go. Eshko ga Pedro beno sök Jope kjokyo dbar kop ara Simón ushko.

## 10

*Pedro, Cornelio*

<sup>1</sup> Cesarea kjokyo shko ga domer sök kjłara ko Cornelio, e öngkjwaga kägäyo. Tjwe

Italia kjokyo dwayo, parkë sök Cesarea kjokyo, ga ba öngkjwagaga kowëba Italia sopga. <sup>2</sup> Domer, e Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, ba pjeyoga lõng ba ushko li eni bakoe. Ga dbur twe ara judfoga song, llëye llëm wleniyo kong ba kjimtoklo, ga syöshtë Sbö kong iyado. <sup>3</sup> Dbar kjwara dlo töy wleni ga ëbo ina wëllë gueniyo shji yoïno wleni. Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjłara, ga tjłë ba kong ga «Cornelio» lë.

<sup>4</sup> İya ga beno shäng sëya llëm, iya beno shäng drëng erä. Eshko ga tjłë ba kong ga «¿Llë?, Tjłapga.»

«Bop syökwo li kura Sbörë, ga bop dbur tworop oba song wleniyo kjimtoklo li ina. E kjışhko ga Sbö beno wopjłú bop tjok. Llëye shäryorop uunkong li, e beno ba kong ba sëngglo wleni. <sup>5-6</sup> No ichos kjłara jek Jope kjokyo. Domer sök kjłara eshko ko Simón, kowëba Pedro bakoe. E sök Simón oblë, llëbo shäryaga öng kwota go wleniyo, e ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jüşhko bop shwoy» lë ba kong, <sup>7</sup> ga to jek ey dwayo.

E irgo ga ba parkagaga rokara Corneliorë tek do pjök, ba öngkjwaga kjłara tjok. Ba öngkjwaga li Sbö bangkjërë ara, ga parkë shäng Cornelio tjok iyado. <sup>8</sup> Llëye shäryono ba tjok kës li lara ba kong pjir, ga ichara to jek Jope kjokyo.

<sup>9</sup> Wëshko dlo dluw dik ga epga jek lõng irbo bäng ääto Jope kjokyo shko ga Pedro jem sök ba u dbo kjing sdok li kjing go, syöshtë wlo lë. <sup>10</sup> Eshko ga pjli ara, ië woydë, ga kong dli shäryëba u roshko wopro ga llëbo ina, gueniyo shji yoïno wleni. <sup>11</sup> Eshko ga kjok dogo iya jem drëng ga döktong beno jong ojong, ga llëbo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjringgwo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lono ter pjang töshko. <sup>12</sup> Roshko tjeng öng, äya kjłoshko so, sënwa, llëbo uako wleniyo oblë oblë, llëbo uako llëm wleniyo oblë oblë bakoe. <sup>13</sup> Eni ga

ëbo ybò kura pjlàra, tjlë ba kong ga «Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong» ë.

<sup>14</sup> Kuya ga tjlë ga «Llëme, Tjlapga. Llëbo uako llëm wleniyo, e uotë llëme» ë.

<sup>15</sup> Eshko ga ybò li kura jek pjlàra obi, tjlë ba kong ga «Llëye iara Sbörë beno pjlú ba kong wlo li, e owa lëp llëme» ë.

<sup>16</sup> Shäryono eni pjloglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>17</sup> Eshko ga Pedro beno sök wotjlik ara, woydë buke. Llëye ña, kura li llë loklo woyotjliya ara.

E wopro ga domerga ichara Corneliorë li öötong löng u li wlek, ga kjimtaraba sira, ga wlenae. Öötong löng Simón ushko ga <sup>18</sup> tjlëno lok dbo go, tjlë ga «Simón, ¿domer kowëba Pedro li sök jüshkore?» ë.

<sup>19</sup> Eni ga Pedro shäng wotjlik llëbo ña, kura li kjy obishko ga Sbö Sëya tjlë ba kong ga «Simón, tja kuzong. Domerga tjwe löng bop wlek doglo mya. <sup>20</sup> Pja kojös, pja oplös jer dew ba ik. Pja jek ba tjok, ga “Tja jek llëme” lëp llëm, epga ichaga tjarë kjishko» ë.

<sup>21</sup> Kuya ga jer oplono töshko, tjlë domerga shrono löng li kong ga «Wlëmi löng li tja. ¿Pjây to löng llë?»

<sup>22</sup> «Tjawa ichaga ëngkjwaga kägäyo ko Corneliorë. Domer, e pjlo bek, Sbö poshrëk shäng enido wleniyo, roy pjlú judfoga kong, woydë lok pjlú tjë jikong. Kjupke ga Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng ba kong kjlára, ga ichara bop wlek, pja jek ba shwoy wlo, llëye lëp li kuya wlo» ë ba kong.

<sup>23</sup> Kuya ga epga rokara jek kjër roshko, ga e shkëyo ga beno löng ba tjok eshko. Wëshko ga Pedro to jek ba tjok, ga Jesús tjlokwo kjaragaga löng eshko Jope kjokyo li kjong kjong jek ba tjok bebi. <sup>24</sup> Kjöshko ga jek öötong löng Cesarea kjokyo, koshe Corneliorë sök lishko. Eshko ga ba pjeyoga

töna löng ba tjok, oba oblë ba miydë pjlú wleniyo mana beno löng ba tjok eshko bakoe. <sup>25</sup> Pedro öötong shäng ba ushkosho ga Cornelio opshik tek tjwe shäng ba wlokjrë, ga kjök torgö, kjujongö sök ba dre zlong, Pedro poshrëk wlo lara. <sup>26</sup> Gueniyo Pedro tjlë ba kong ga «Pja kojözong! Tja no, so pja kjoyo eröe» ë.

<sup>27</sup> Shäng lan ba tjok wopro ga opzrëno jek ba tjok u roshko, ga ña ga oba töno tjeng ara eshko. <sup>28</sup> Eshko ga tjlë ba kong lok ga «Miydëmi pjlú ga tjawa judfoga borwa kjok llgweklo go ga tjawa tön nopga judío llëm wleniyo tjok llëm, tjawa äar ba ushko llëm bakoe. Gueniyo ga tja pina Sbörë ga ëye iara beno pjlú ba kong wlo li, e owa lër llëme. <sup>29</sup> E kjishko ga tja rokoromishko ga tja to tek maling bomi shwoy, llëye löror eshko llëme. Eni ga tja rokoromi llëno miydër woydë» ë.

<sup>30</sup> Kuya Corneliorë ga tjlë ba kong ga «Eeri ga öötong dbargwo pkëng (4), kjok eni ga tja sök syöshtë bor ushko,\* shäryër dlo töy enido wleni. Eshko ga domer weno shäng kjlára bor bokshto, shwong kälä shjiye. <sup>31</sup> Ga tjlë bor kong ga “Bop syökwo li kura Sbörë, ga oba song wleniyo kjimtorop sorë li ña. <sup>32</sup> No ichos kjlára jek Jope kjokyo. Domer sök eshko kjlára ko Simón, kowëba Pedro bakoe. E sök Simón oblë, llëbo shäryaga öng kwota go wleniyo ushko. U li jong dlung kjako. Simón Pedro li rokos tek jüshko bop shwoy” ë.

<sup>33</sup> »Eni ga nopga ichoror jekdo bop wlokjrë, ga pja opshäryono pjlú, pja to tek. Eni ga tjawa löng jüshko tjë jikong Sbö bokso, llëye lara bop kong li lëp borwa kong, kurwa wlo» ë.

<sup>34</sup> Kuya ga tjlë ba kong lok ga «Era miydër kjwlë ga shji tjëyoga oblë oblë woydë Sbörë unkong, shji ber tjeng dboy dboy ame.

<sup>35</sup> Eni ga nopga kjok shto oblë oblë so ë

\* 10:30 Tek dënahsko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «Eeri ga öötong dbargwo pkëng (4), kjok eni ga tja sök syöshtë bor ushko, ga tja ië llëm Sbö kong, shäryër dlo töy enido wleni.»

pogo ba bangkjäre, lïebo pjïo bek li shäryë wïeni ga wïokjre Sbörë uunkong. <sup>36</sup> Sbö tjïokwo ichono Israel tjëyoga kong, tjïë ga nopga uunkong pjïuyo li, e Jesucristo, ga ba kjïshko ga shji ber löng wïëp Sbö tjok ga pjïúe.

<sup>37</sup> »Lïëye shäryono Judea kjokyo kjok kjwang jïkong li, e miydëmi pjire. Bäm go ga domer weno shäng kjïlara Galilea kjokyo ko Juan, tjïë ga “Woyde Sbörë ga shji wëba jer di roshko” ãe eni. <sup>38</sup> E irgo ga Jesús, Nazaret so li weno shäng Galilea kjokyo. Go Sbö Sëya ichara Sbörë shrono beno kësbang ba tjok, ga kong dbo twara kësbande. Sbö shäng ba tjok kjïshko ga to jek shäng lïebo pjïú shäryë, ga nopga tjeng Ä wïoshko li poptara uunkong. <sup>39</sup> Lïebo shäryara Jesúsde ara Judea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe. Ga tjawa beno löng e ñorwa jïõe laga.

»Lïebo shäryara kës li irgo ga löraba pjang kjïös go, ga zrörabae. <sup>40</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya ga woshrra Sbörë iröng obi, ga pina borwa kong, ñnwa wïo. <sup>41</sup> Gueniyo ga pina oba uunkong kong lïëm, ëye kjrara Sbörë ber e ñorwa jïõe laga li kong eröe. Woshrra Sbörë iröng obi irgo ga tjawa iono ba tjok.

<sup>42</sup> »Tjawa ichara lïëye ñorwa li roy ãe oba kong, Jesús iara Sbörë beno nopga löng sère, wolonore, e lïgwega ãe oba kong bakoe. <sup>43</sup> Tek dënashko ga Sbö tjïokwo lagaga löng kës li tjïëno ba kjïshko. Tjïë ga ëye mär ba go ga owa pjang ba go li löya Sbörë ber dret Jesús kjïshko» ãe.

<sup>44</sup> Pedro shäng tjïë obishko ga nopga löng kës tjïokwo kuga li go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. <sup>45-46</sup> Eni ga tjïë löng kjok shto oblë oblë so tjïokwo, ga Sbö poshrëya lok ara. Kuya Jesús tjïokwo kjaragaga judïoga tek löng Pedro tjok lïrë ga beno löng yëy ãe erä, ba Sëya twara Sbörë nopga judïo lïëm wïeniyo kong bako kjïshko.

<sup>47</sup> Eni ga Pedro tjïë judïoga li kong ga «Nopga kjwe go Sbö Sëya shrono ba kong,

shrono bi kong dik bakoe. ¿Eni ga wëy ga ä laga ërë?» ãe.

<sup>48</sup> Eni ga Jesús tjïokwo kjaragaga judïo lïëm wïeniyo li rokara Pedrorë tek ba shwoy, we Jesucristo ko goshko wïo. Ga rokara lok Pedro kong ga ber sök ba tjok eshko dbar kjwöböso guing ãe.

## 11

*Pedro ãano Jesús tjïokwo kjaragaga löng Jerusalén kjokyo tjok*

<sup>1</sup> Eshko ga nopga judïo lïëm wïeniyo Sbö tjïokwo kjrono li roy öötong Sbö tjïokwo roy lagaga Jesús äska kong, Jesús tjïokwo kjaragaga obi löng Judea kjokyo uunkong li kong bakoe. <sup>2</sup> E irgo ga Pedro shrono shäng iröng Jerusalén kjokyoishko ga Jesús tjïokwo kjaragaga judïo wïeniyo kjong kjong iirkë lok ara ba kong, <sup>3</sup> ga tjïë ba kong ga «¿Pja öör nopga judïo lïëm wïeniyo shwoy lïëno? ¿Pja iono ba tjok ega?» ãe.

<sup>4</sup> Kuya ga lïëye shäryono ba tjok tek dämärshko li ãara ba kong pjire. Tjïë ba kong ga <sup>5</sup> «Tja sök Jope kjokyo obishko ga tja sök syöshtë wopro ga lïebo ñor wëlä, gueniyo shji yoïno wïeni. Eshko ga kjok dogo ñn ga döktong beno jong oojong, ga lïebo ter tjwe pjang kjok dogo dwayo so kjinyoklo kjoyo, kjarbo kjrochak kjarnggwo pkëng (4) beno pjang poglo kjoyo, lonono ter pjang töshko, tja sök lïshko. <sup>6</sup> Ga roñnor yötso, ga ñn ga roshko tjeng öng, äya kjïoshko so, sënwa, lïebo uako wïeniyo oblë oblë, lïebo uako lïëm wïeniyo oblë oblë bakoe. <sup>7</sup> Eni ga ëbo ybö kuror pjïlara, tjïë bor kong ga “Pedro, pja kojözong. Kjwe zrös, ga uozong” ãe.

<sup>8</sup> »Kur ga tja tjïë ga “Lïëme, Tjïapga. Lïebo uako lïëm wïeniyo, e uotë lïëme” ãer.

<sup>9</sup> »Eshko ga ybö li kuror jek pjïlara obi, tjïë bor kong ga “Lïëye iara Sbörë beno pjïú ba kong wïo li, e owa lëp lïëme” ãe.

<sup>10</sup> »Shäryono eni pjïoglo mya. E irgo ga kjinyoklo kjoyo li poyono jem kjok dogo iröng obi.

<sup>11</sup> »Jekdo eshko ga domerga shrono löng doglo mya eshko, ichara Cesarea kjokyo dwayo bor wlokrjé. <sup>12</sup> Eshko ga Sbö Sëya tjlä bor kong ga “Pja jek domerga shrono löng li tjok. Lläye woyotjlip guing llême” le. Eni ga bi pjeyoga tjeng doglo tjer (6) ère to jek bor tjok.

»Tjawa öötong löng Cesarea kjokyoshko ga domer wlenorwa sök kjlära ba ushko. <sup>13</sup> Ga domer li tjlä borwa kong ga “Sbö parkaga kjok dogo so weno shäng kjlära bor kong, ga tjlä bor kong ga ‘No ichos kjlära Jope kjokyo. Domer sök eshko kjlära ko Simón, kowëba Pedro bakoe. Rokos tek jushko bop shwoy. <sup>14</sup> Eshko ga tjläkwo le bomi kong, pja döya Sbörë e go wlo, bomi pjeyoga löng bomi ushko uunkong li döya wlo bakoe’ le bor kong eni” le.

<sup>15</sup> »Tja shäng lan ba tjok lok kwilë ga ba go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok, shrono bi kong dämärshko dik bakoe. <sup>16</sup> Eshko ga tjläkwo lära Tjlapga Jesüsdë li woyoshrër kwilë jä. Tjläno ga “Juan, e no wono di goshko. Gueniyo dbar kwöbö obi ga pjäy go Sbö Sëya iche Sbörë tjwe ber kësbang bomi tjok” lära eni. <sup>17</sup> Dämärshko ga shji mär Tjlapga Jesucristo go ère kong ba Sëya twara Sbörë. Eshko ga twara nopga e kong eni bakoe. Eni kuzong ga eni llême lër ga äe» le.

<sup>18</sup> Kuya lok ga lläye lära ame. Ga Sbö poshrëra lok ara, tjlä ga «Nopga judío llëm wleniyo ëmdë ga kjimtara Sbörë. Lläbo owa shärye löng li, e owa jlöe lära, ga rayara, ga epga ber löng së iyado Sbö tjok» le.

*Jesús tjläkwo kjaragaga löng Antioquia kjokyo*

<sup>19</sup> Esteban zröraba irgo ga Jesús tjläkwo kjaragaga löng eshko, e irpjanaba bakoe. Ga epga töktong to Fenicia kjokyo, Chipre kjokyo, Antioquia kjokyo bakoe. Kjong kjong öötong löng kjok shto oblë oblëshko ga Jesús roy pjlä lära oba kong, gueniyo judfoga kong eröe. <sup>20</sup> Gueniyo Jesús tjläkwo kjaragaga Chipre so, Cirene so löng Jerusalén

kjokyo kjong kjong lära töktong to jongya Antioquia kjokyo. Öötong löng eshko ga Tjlapga Jesús roy pjlä lära nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. <sup>21</sup> Eshko ga ba tjläkwo lagaga li kjimtara Tjlapga Sbörë ara. Eni ga kjok eshko sopga ara, ba tjläkwo tek dënashko dwayo kole löng li, e rayara pjir, ga mär beno löng Tjlapga Jesús go shara.

<sup>22</sup> Roy kuya tjläkwo kjaragaga löng Jerusalén kjokyo lirë ga Bernabé ichara lok to Antioquia kjokyo. <sup>23</sup> Öötong shäng eshko ga iya ga epga kjimte Sbörë shäng, ga beno shäng wopjlúe. Eshko ga epga poshduna uunkong, tjlä ga «Pjäy mär ber löng Tjlapga Jesús go eröe» le. <sup>24</sup> Bernabé, e domer pjläe. E go Sbö Sëya jlökoyo, ga mär shäng Sbö go eröe. Eni ga nopga ara kjimtara mär Tjlapga Jesús go.

<sup>25</sup> E irgo ga Bernabé to jek shäng Tarso kjokyo, Saulo wëk. <sup>26</sup> Wlënashko ga söra to Antioquia kjokyo, ga beno löng eshko lu pjlära. Eshkoshko ga Jesús tjläkwo kjaragaga pina lok ara. Eshko ga Jesús tjläkwo kjaragaga kowëba Cristo nopga. Kowaraba eni bäm go eshko Antioquia kjokyo.

<sup>27</sup> Eshko dbaryo ga Sbö tjläkwo lagaga ba pjeyoga kong opshino kjlöbö to Jerusalén kjokyo dwayo jek öötong löng Antioquia kjokyo. <sup>28-30</sup> Kjlära ko Agabo. Eshko ga e kojono shäng, ga tjlä oba kong ga «Pjli tjwe ara kjok kwjang jikong» le. E miydara Sbö Sëya go.

Eni ga Jesús tjläkwo kjaragaga löng Antioquia kjokyo li wotjlino lok ba pjeyoga Jesús tjläkwo kjaraga löng Judea kjokyo li kjimté. Tjlä lok ëng kong ga «Lläye twëy ga bue ga twëy» le. Ga kjimtara lok eni. Dbur tona li twara lok Bernabé, Saulo kong, ga söra lok, twara tjlapgaga Jesús tjläkwo kjaraga kägäyo löng Judea kjokyo li kong.

(Claudio sök pjlu kësbangyo dbaryoshko ga pjli lära li shrono ara jlöe.)

<sup>1</sup> Eshko dbaryo ga Jerusalén so pjl̄uyo ko Herodes. Eshko ga Jesús t̄j̄l̄okwo kjragaga kjong kjong irpjana, shd̄uya w̄lo. <sup>2</sup> Ga nopga ichara Santiago zr̄ok dr̄ong go, ga zr̄orae. Santiago, e Juan kjlarayo. <sup>3</sup> Roy kuya jud̄iogar̄e ga beno l̄ong wopj̄l̄úe. E kj̄ishko ga p̄j̄lung shosho suk p̄jir sh̄aryak ba uukk̄lo tjok l̄l̄em dbaryoshko ga nopga ichara Herodesd̄e Pedro shak bakoe. <sup>4</sup> Sh̄ara l̄ok irgo ga ichara Herodesd̄e no shd̄uz̄long uyo roshko. Ba dagaga l̄ong eshko kjring-gwo pk̄eng (4), kjrina kjrina noyo doglo pk̄eng (4). Herodes wotj̄l̄ino ga s̄oya, l̄lgweya oba bokshto dbar shr̄ez̄long irgo j̄a l̄ara.

<sup>5</sup> Eni ga Pedro buk kj̄ershko dak dak l̄e ȳotso, gueniyo ga Jesús t̄j̄l̄okwo kjragaga l̄ong sȳosht̄e d̄bo ara Sb̄o kong Pedro kj̄ishko.

*Pedro shira Sb̄or̄e no shd̄uz̄long uyo roshko dwayo*

<sup>6</sup> «Shir bong j̄a» l̄ara Herodesd̄e l̄i shk̄eyoshko ga Pedro buk p̄e no dagaga tjeng do pj̄ok t̄j̄r̄eko, orkwo kj̄rochak kar kar dr̄ong sho go, ga no dagaga l̄l̄amo l̄i l̄ong k̄egong sit u b̄ang l̄ishko ba d̄e. <sup>7</sup> Eshko ga T̄j̄lapga parkaga kjok dogo so weno sh̄ang kj̄l̄ara eshko, ga no shd̄uz̄long uyo roshko īok weno p̄jang kjwara shjiye. Eshko ga Pedro porwara, ga w̄l̄lena, ga t̄j̄l̄e ba kong ga «Pja koj̄os mal̄inge» l̄e. Jekdo eshko ga dr̄ong sho ba p̄j̄rikk̄lo l̄ok ba orkwo go jek l̄on kj̄l̄ulu er̄a. <sup>8</sup> Eshko ga t̄j̄l̄e ba kong obi ga «Bop shwong kop l̄ekong kjwe p̄j̄uz̄ong. Bop drepkwota kjwe zr̄ez̄ong» l̄e, ga sh̄aryara eni. Eshko ga t̄j̄l̄e ba kong jek obi ga «Pja popgos bop shwong ter l̄ekong kjwe go, ga pja tek bor irgo» l̄e.

<sup>9</sup> Kuya ga opshino jek ba irgo, gueniyo wotj̄l̄ik ga «¿Tja yoikdo?» l̄e. <sup>10</sup> Gueniyo jek l̄ong āar no dagaga l̄ong b̄am l̄ishko ga d̄oktong l̄ok jek, ga jek kjwara obi ga d̄oktong jek eni bakoe. E irgo ga āar jong no shd̄uz̄long uyo u b̄ang b̄angzak jong dr̄ong

sho go l̄ishko ga u b̄ang l̄i d̄oktong jek w̄les om go er̄a. Eni ga opshino jek l̄ok kjoko. J̄ektong l̄ok wop tjokshko ga Pedro rayara Sb̄o parkaga l̄ir̄e, ga beno sh̄ang tjoksa.

<sup>11</sup> Eshko ga woshr̄e kj̄lay, ga t̄j̄l̄e ga «Era miyd̄er j̄l̄okoyo ga T̄j̄lapga, ba parkaga kjok dogo so ichara bor kong, tja d̄oya Herodes w̄loshko dwayo w̄lo, l̄l̄eye sh̄arye woyd̄e jud̄iogar̄e bor tjok l̄i wen bor kong l̄l̄em w̄lo» l̄e.

<sup>12</sup> Miydara p̄jir eni ga to jek María ushko, María, e Juan mek̄e, Juan, e kow̄eba Marcos bakoe. Eshko ga Jesús t̄j̄l̄okwo kjragaga t̄no l̄ong sȳosht̄e arae. <sup>13</sup> Ȫotong sh̄ang eshko ga u b̄ang b̄ang yora kj̄ow kj̄ow kjoko dwayo.

Kjoḡlo sh̄ang park̄e eshko kj̄l̄ara ko Rode, e jek ba ik, e ē iya w̄lo l̄e. <sup>14</sup> Kura ga Pedro yb̄o. Zok ga u b̄ang l̄i d̄ora ba kong, gueniyo woowa l̄l̄em kj̄ishko ga jek l̄let kj̄er roshko ir̄ong ba rot̄e nopga tjeng sȳosht̄e l̄i kong. T̄j̄l̄e ba kong ga «¿Pedro sh̄ang kjoko!» l̄e.

<sup>15</sup> Kuya l̄ok ga t̄j̄l̄e ba kong ga «¿Pja skw̄ere l̄l̄ero?»

«L̄l̄eme. J̄l̄oe» l̄e ba kong eni.

Eni ga t̄j̄l̄e l̄ok ba kong ga «E Pedro l̄l̄eme. E ba daga Sb̄o parkaga kjok dogo so» l̄e.

<sup>16</sup> E wopro ga Pedro sh̄ang u b̄ang b̄ang yok kj̄ow kj̄ow kjoko obi. Eni ga u b̄ang l̄i d̄ora l̄ok, ga iya ga b̄e sh̄ang, ga beno l̄ong s̄eya l̄l̄eme. <sup>17</sup> Gueniyo Pedro orkwo poyono, p̄j̄ay kj̄inkozong l̄okl̄o w̄leni, ga shira Sb̄or̄e no shd̄uz̄long uyo roshko dwayo sor̄e l̄i roy l̄ara ba kong p̄jire. P̄jir ga t̄j̄l̄e ba kong l̄ok ga «L̄l̄eye sh̄aryono bor kong l̄i roy l̄emi Santiago\* kong, bi p̄jeyoga Jesús t̄j̄l̄okwo kjraga l̄l̄amo l̄i kong bakoe» l̄e. E irgo ga opshino to jek kjok shto obl̄e.

<sup>18</sup> W̄eshko kjok shr̄ong ga no dagaga l̄i shd̄oktong p̄jang tr̄ak l̄l̄em no shd̄uz̄long uyo roshko. T̄j̄l̄e l̄ok eng kong ga «¿Pedro l̄i oto, kjwono l̄long?» l̄e. <sup>19</sup> E irgo ga l̄l̄eye weno Pedro kong l̄i kjakrokara Herodesd̄e

\* 12:17 Santiago l̄e l̄i, e Jesús l̄eng. E park̄e s̄ok Jesús t̄j̄l̄okwo kjragaga l̄ong Jerusalén kjokyo k̄aḡayo.

ba dagaga li kong. Kjakrokara ppir ga tjilē ba kong ga «Miydaga ber pjāydē» le, ga nopga ichara ba zrök uunkong.

E irgo ga Herodes opshino to Judea kjokyo dwayo jek öötong shäng Cesarea kjokyo, ga beno sök eshko dbar kjwöböso.

#### *Herodes wolōnoe*

<sup>20</sup> Eshko dbaryo ga Tiro sopga, Sidón sopga, e mär löng dli tjwilek Pjlu Herodes kjokyo li go eröe. Gueniyo Herodes iirkē sök ba kong ara. E kjishko ga epga wotjlino lok kjrinaso eng tjok jek Herodes ik Cesarea kjokyo.

Domer shäng kjlara ko Blasto. E parkē sök Herodes dboryaga. Tiro sopga, Sidón sopga, e öör jong ba ikshko ga tjilē lok ba kong ga «Woydërwa ga Herodes ber wopjlu borwa tjok. E kjishko ga tjawa lan woydē ba tjok» le.

Kuya ga «Jölö» le ba kong, <sup>21</sup> ga dbar iara beno kjwara, Herodes iya lok wlo.

Dbar li öötongshko ga Herodes doyono sök ba pjlu shwongyo go, pjuna pjang ga sirkeno sök nopga bokshto ba pjlu sökklo kjing go, ga tjilēno arae. <sup>22</sup> Kuya lok ga öö le lok tjē jikong, tjilē lok ga «Tjilē sök kjwe, domer li tjilēkdo llēme! ¡Kjwe sböl!» le. <sup>23</sup> Eshko ga «Sbö poshrēmirē dey» lara ba kong lok llēm kjishko ga jekdo eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so, Herodes iara beno sök swlo ara. Eni ga wolono to uaga shjuskrorē, ba shdungglo.

<sup>24</sup> E irgo ga Jesús tjilökwö kjrագaga tön jek kēgong kēgong, ga Sbö tjilökwö shdär jong llaw pogo.

*Pablo, Bernabé, e kjrara Sbö Sēyarē, ba pak shāryē wlo*

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo, ba pak shāryara lok ppir Jerusalén kjokyo shko ga opshino to lok ey dwayo, öötong löng Antioquía kjokyo iröng obi, ga Juan söra lok jek ba tjok bakoe. Juan, e kowēba Marcos bakoe.

## 13

<sup>1</sup> Antioquía kjokyo ga Jesús tjilökwö kjrագaga löng eshko li tjrēko Sbö tjilökwö lagaga wleniyo löng kjilöbö, no pinggaga Sbö tjilökwö go wleniyo löng kjilöbö bakoe. Kjlara ko Bernabé; kjlara ko Simón, e kowēba Kjlo Si; kjlara ko Lucio, e Cirene so; kjlara ko Manaén, e kuno shäng Galilea so pjluyo Herodes tjok; kjlara obi ko Saulo. <sup>2</sup> Eni dbar kjwara ga Jesús tjilökwö kjrագaga li tönö löng Sbö poshrēk, iē llēm ba kong bakoe. Eshko ga Sbö Sēya tjilē ba kong ga «Bernabé, Saulo, e rokoror pak shāryē bor kong wlo. Eni ga kjozi ber tjeng dboy bor kong, pak li shārye lok wlo» le.

<sup>3</sup> Kuya lok ga shāryara eni. Jek löng syöshtē obi, ga iē llēm bakoe. E irgo ga orkwo iono lok domerga do pjök li dlu kjing go, ber löng parkē Sbö kong li löklo, ga ichara lok to parkē Sbö kong.

*Saulo, Bernabé, e löng dlung tjrēko ko Chipre*

<sup>4</sup> Eshko ga Saulo, Bernabé, e ichara Sbö Sēyarē jek äär jong Seleucia kjokyo, dlung kjako. Eshko ga opyono jek lok kjoyong kēsbang roy, jek öötong pjono löng dlung tjrēko ko Chipre. <sup>5</sup> Eshko ga kjoyong tjyozlong kjokyo buk kjrina ko Salamina. Eshko ga opshino kjoyong roy dwayo, ga jek öötong löng judioga syö uyo lok eshko oblē oblē li roshko. Eshko ga Sbö tjilökwö lara lok oba kong. Juan jek shäng ba tjok bebi, ba kjimtaga wleni.

<sup>6-8</sup> Eni ga jektong löng eshko, öötong löng dlung tjrēko li worbo kalēkong ko Pafos. Kjok eshko ga judio wlēna sök kjlara ko Barjesús, lēy Grecia so tjilökwö go ga Elimas. Domer, e ybi. Tjilē ga «Tja Sbö tjilökwö laga» le, gueniyo ichaga Sbörē llēme. E sök enido kjok eshko sopga ichaga ko Sergio Paulo li shwoy. Tjilapga no ichaga li, e kjok miydē ara. Eni ga Bernabé, Saulo, e rokara ba ushko, woyde ga Sbö tjilökwö le ba kong kuya wlo le. Eni ga epga öötong löng ba shwoy Sbö tjilökwö lē, gueniyo ybi li

omwoydë llême. «Llëye lë löng li kup llëm dey» lë tjlapga no ichaga kong ara, mär ber shäng Jesús go llëm wlo.

<sup>9</sup>Eshko ga Saulo, e kowëba Pablo bako, e go Sbö Sëya jlökoyo. Eni ga ybi li iya beno shäng drëng ga <sup>10</sup>tjlë ba kong ga «Pja owa, pja jyö ara, pja so Ä kjoyo, pja llëbo pjlo bek li wloyo. ¿Sbö tjlökwö pjlu li kjlopwëp bop jyö go äär jong llonoro? <sup>11</sup>E kjishko ga eeri ga pja shdüya Sbörë. Pja ber kjok igö ame, dlo kalä shjiy li ip llëm äär jong llono jä» lë ba kong.

Jekdo eshko ga Elimas beno kjok igö llême. E kjishko ga beno shäng no wlëk, wlosöya wlo lë. <sup>12</sup>Iya kjok eshko so ichaga lirë ga Sbö tjlökwö kjrara. Ga beno shäng yë ye erä, Sbö tjlökwö kura li kjishko.

*Sbö tjlökwö lara Pablorë oba kong Antioquia kjokyo buk Pisidia kjokyo worbo go lishko*

<sup>13</sup>E irgo ga Pablo, ba yorkagaga jek löng ba tjok li, e opshino Pafos kjokyo dwayo, ga jek kjoyong go äär pjë pjang Perge kjokyo, e Panfilia kjokyo obi. Gueniyo Juanda sano to jek iröng Jerusalén kjokyo. <sup>14</sup>E irgo ga epga opshino to Perge kjokyo dwayo, jek öötong löng Antioquia kjokyo. (Antioquia kjokyo, e ber buk Pisidia kjokyo worbo go.) Eshko ga öötong woshtozlong dbaryo ga opzrëno jek lok judiöga syö uyo jong eshko li roshko, ga sirkeno lok. <sup>15</sup>Eshko ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e laraba, kjobokwo tara Sbö tjlökwö lagaga tek dënashko sorë li, e laraba bakoe. E irgo ga tjlapgaga löng judiöga syö uyo li no ichono tjlä ba kong ga «Pjäy tjlökwö lë woydë borwa kjimtoklo wleni ga lëmi ga pjüü» lë Pablo kong, ba yorkagaga löng li kong bakoe.

<sup>16</sup>Eni ga Pablo kojono, orkwo poyono, pjäy kjinkozong loklo wleni, ga tjlä ga «Pjeyoga, lër bomi kong ga kuzia. Israel tjëyoga, tja kuzia. Judiöga llëm gueniyo Sbö bangkjrë wleniyo, tja kuzi bakoe. <sup>17</sup>Dënashko ga bi tjlapgaga kjrara Israel tjëyo Sbö lirë, ber tjeng baiya wlo.

Öötong löng Egipto kjokyoeshko ga kjimtara, iara beno tjëyo kësbanke. E irgo ga shira tek kjok eshko dwayo, ba dbo kësbang go. <sup>18</sup>Löng kjok dogro no llëmshko lu pjloglo sak pkëng (40) wopro ga kjimtara ara. <sup>19</sup>E irgo ga öötong löng Canaán kjokyoeshko ga kjimtara tjëyoga tjeng eshko kjringsgwo kjäk (7) li pjik, kjok li twe ber ba kong wlo. <sup>20</sup>Llëye lër shäng ère luyo öötong sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak shkëng (450).

»E irgo ga kong nopga iara beno löng ba ichaga wleniyo äär jong Sbö tjlökwö laga Samuel dbaryoshko. <sup>21</sup>Gueniyo ga pjlu rokara lok kjlara Samuel kong, ba llgwek wlo. Eni ga kong pjlu twara Sbörë beno kjlara ko Saul, e Cis wa, Benjamín tjëyo. Iara beno sök parkë lu pjloglo sak pkëng (40). <sup>22</sup>E irgo ga Saul kjara Sbörë, ga David iara beno sök ba shtoshko. E woydara Sbörë ara, tjlä ga “David, Isai wa li in ga domer pjlu bor kong, llëye woydër ga shärye bor kong eni” lë.

<sup>23</sup>»Lu kop ara irgo ga David tjëyo weno shäng kjlara ko Jesús. E ichara Sbörë, Israel tjëyoga dök, lara jlökoyo dënashko sorë li eni. <sup>24</sup>Jesús wentë shäng oba bokshto llëm obishko ga Juan to shäng Sbö tjlökwö roy lë Israel tjëyoga uunkong kong. Tjlë ba kong ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayoz, ga pjäy wër jer di roshko” lë. <sup>25</sup>Ga Juan shinmotkë dbaryo döröshko ga tjlä ga “¿Pjäy wotjlik ga domer koshëmi löng ber bomi pjluwo wlo li tja lëmi? Tja llême. Gueniyo ga no tjwe bor irgo kjlara. Era tjwlo ara bor kjinmo anmoyö. Bek wlo ga tja ba drepkwota dök wlo llëm, e tjwlo ara bor kjinmo anmoyö kjishko”\* lë.

<sup>26</sup>»Pjeyoga, pjäy Abraham tjëyoga, pjäy judio llëm gueniyo Sbö bangkjrë löng enido wleniyo, tjlökwö ère, e ber shji uunkong kong, shji döya Sbörë sorë, e miydëy wlo. <sup>27</sup>Jerusalén sopga, Jesús, e è miydara lok llême. Ba kägäyoga ëmdë ga ommiydono

\* 13:25 Drepkwota döga lanyo, e tak pjang Mateo 3.11 go.



łok llēm bakoe. Woshtozłong dbaryo kj-wobi go ga kjibokwo tara Sbō tjlōkwo łagaga tek dēnashko sorē li ĩe łok, gueniyo llē łoklo miyde łok llēme. Eni ga epga om go Jesús ichono shdungobashko ga llēye jyā tak dēnashko li, e shāryono eni. <sup>28</sup> Eshko ga llēbo wļeya łok Jesús rotē wlo, ber zrōkko wlo łara, gueniyo llēye to wļena llēme. Zok ga kjwe rayara to, gueniyo ga twara Pilato kong, iche zrōkoba wlo. <sup>29</sup> Eni ga llēye jyā tak pjang Sbō kjibokwo go ba kjishko li, e shāryara łok pjire. Ga wołono pjang kjlōs go irgo ga doyo łona ba tjlōkwo kjragnarē ter tōshko, ga iara łok beno buk sakshko. <sup>30</sup> Gueniyo woshrrara Sbōrē irōng obi. <sup>31</sup> Zrōydeba llēm obishko ga jek shāng Galilea kjokyo āar jong Jerusalén kjokyoshko ga ba tjlōkwo kjragera kjong kjong jek lōng ba tjok. Ga woshrrara irōng obi irgo ga dbar kop ara ga Jesús weno shāng epga kong kop arae. Epga eerishko ga beno lōng e ĩna łok jlōe łaga.

<sup>32-33</sup> »Llēbo roy pjłú lērwa bomi kong. Llēye łara Sbōrē jlōkoyo bi tjlāpgaga tek dēnashko so kong li, e shāryara pjir tjān. Jesús woshrrara irōng obi, tak pjang Salmo pjok li go sorē li eni. Tjlēno beno eni: »“Pja bor wa.

Eeri ga ĩkoba wēļē ga  
tja bop data jłōkoyo.”†

<sup>34</sup> »Woshrrara Sbōrē irōng obi, doyo an llēm wlo, ber wołon ame wlo, łara Sbōrē dēnashko sorē li eni. Tjlēno beno eni:

»“Llēye łoror David kong jłōkoyo li,  
e lēr bop kong jłōkoyo bakoe.”‡

<sup>35</sup> »Sbō tjlōkwo tjlēno e kjishko obi. Tjlēno beno eni:

»“Bop Wa iak beno shāng dboy bop kong li doyo iēp an ber buk eshko llēme.”§

<sup>36</sup> »Jlōkoyo ga David sök sē obishko ga parkono ara ba pjeyoga kjishko, woydara Sbōrē sore li eni. E irgo ga wołono, ga doyo iaraba beno buk sakshko, ba kjokēga

złong bāng, ga ano pjire. <sup>37</sup> Gueniyo ga Jesús woshrrara Sbōrē irōng obi lira doyo ano llēme.

<sup>38</sup> »Pjeyoga, tjlōkwo lērwa bomi kong li ĩre: Owa pjang bi go li lōya Sbōrē ga pjłú, llēye shāryara Jesúsde li kjishko. <sup>39</sup> Ėye mār Jesús go ga ie Sbōrē ber shāng pjlo bek ba bokso. Shji ie kjok llgwekklo tara Moisésde ĩrē ber pjlo bek Sbō bokso ga āe. <sup>40</sup> Pjāy sjēk, llēye łara Sbō tjlōkwo łagaga tek dēnashko sorē li wen bomi kong llēm wlo. Tjlēno beno eni:

<sup>41</sup> »“Pjāy Sbō tjlōkwo joywē ā,  
llēbo shāryēr ga ĩzi yōtsoe.

¡Pjāy sēya llēm,

pjāy wołon!

Pjāy lōng sē obishko ga

llēbo shāryēr kēsbange.

Ľēba eni bomi kong wēļē ĩmdē ga

pjāy wotjlik ga

‘E shāryaga Sbōrē’ ĩemi llēme’ ”\* ĩe.

<sup>42</sup> E irgo ga Pablo, Bernabé, e opshino jek judfoga syō uyo li roy dwayoshko ga nopga lōng li tjlē ba kong ga «Woydērwa ga woshtozłong dbaryo tek kēm kjwara go ga llēye łoromi li ĩemi borwa kong jek obi» ĩe. <sup>43</sup> Nopga lōng eshko li kjone kjone judfo, llamo li wēnoshko judfo llēm wļeniyo gueniyo kworkwono beno Sbō tjlōkwo kjragera judfoga ĩ dik. Ga opshino eshko dwayo pjirshko ga nopga to jek lōng Pablo, Bernabé tjok ara.

Eni ga Pablo, Bernabé, e tjlē ba kong ga «Pjāy mār ber lōng Sbō go, pjāy kjimtara ara kjishko» ĩe.

<sup>44</sup> Öötong woshtozłong dbaryo kjwara obishko ga kjok eshko sopga shrono lōng pjir sek, Tjlāpga Jesús tjlōkwo ĩe li kuk. <sup>45</sup> Gueniyo ga ĩya judfoga lōng ĩrē ga oba shrono ara ga ymorkono łok ara, ga Pablo łaywe łok owa, tjlē oba kong ga «Llēye ĩe shāng li, e eni llēme» ĩe.

† 13:32-33 Salmo 2.7. ‡ 13:34 Isaiás 55.3. § 13:35 Salmo 16.10. \* 13:41 Habacuc 1.5.

<sup>46</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, lïéye bangkjre lok lïém, ga tjîé ba kong ga «Tjawa iak löng Sbö tjîökwo ére roy lë bomi kong bäm go, pjây judïoga kong. Gueniyo pjây omkuk woydë sira lïém, pjây om go li opyë ber löng së iyado Sbö tjok woydë lïém bakoe. Eni kuzong ga tjawa to jongya ba lë nopga judïo lïém wleniyo kong shara.

<sup>47</sup> Tjawa ichara Tjlapgarë ba tjîökwo tak pjang li go eni. Tjîéno beno eni:

»«Pjây ioror beno iök shjy wleni,

nopga judïo lïém wleniyo kong.

Nopga dâr sorë li tjîökwoyo lëmi ba kong äär jong kjok kjwang jikong wlo»<sup>†</sup> lë.

<sup>48</sup> Kuya nopga judïo lïém wleniyo löng lirë ga beno löng wopjîúe. Tjîé lok ga «Sbö tjîökwo ére, e owa lïéme» lë. Eni ga ëye kjrara Sbörë ber löng së iyado ba tjok wlo ga tjîökwo li kjrara.

<sup>49</sup> Eni ga Sbö tjîökwo shdöktong kjok eshko kjwang jikong.

<sup>50</sup> Gueniyo ga judïoga löng eshko li opy-ono beno löng Pablo, Bernabé, e wloyo, ga lanyotkara lok owa walëga tjwîö ara, judïo lïém gueniyo Sbö bangkjre löng enido wleniyo kong, domerga tjwîö ara kjok eshko li kong bakoe. E kjîshko ga nopga tjwîö ara li iirkono ara, ga Pablo, Bernabé, e kroyowara ara, ichara to kjok eshko dwayo.

<sup>51</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e opshino kjok eshko dwayoshko ga ba dre pjîungyo löna lok beno tjeng eshko, e ba wloyoga ber löng shdungko löklo. E irgo ga to jek öötong löng Iconio kjokyo shara. <sup>52</sup> Gueniyo ga Jesús tjîökwo kragaga beno löng Antioquia kjokyo li, e beno löng wopjîú, go Sbö Sëya jîökoyo bakoe.

## 14

*Sbö tjîökwo lara Pablorë Iconio kjokyo*

<sup>1</sup> Iconio kjokyo ga Pablo, Bernabé, e öö-tong löng judïoga syö uyo jong li roshko ga Sbö tjîökwo lara lok wolëso nopga löng

<sup>†</sup> 13:47 Isaías 49.6.

eshko li kong. E kjîshko ga judïoga, nopga judïo lïém wleniyo, e omtjîökwo kjrono ara.

<sup>2</sup> Gueniyo ga judïoga kjong kjong omtjîökwo kjrë woydë lïém, ga Pablo, Bernabé, e lanyotkara lok owa nopga judïo lïém wleniyo kong. Kuya lok ga iirkono ara. <sup>3</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno löng eshko dbar kop ara, ga Tjlapga Jesús tjîökwo roy lara ara.

Lïéye bangkjrra lok lïém, kjimte Tjlapgarë lë kjîshko. Ga kong dbo twara kësbang, lïébo iydëba lïém wleniyo shärye wlo. E go ga ikoba wëlé ga domerga li ichaga Tjlapgarë jîökoyo. <sup>4</sup> Gueniyo kjok eshko sopga ëng shdöno tjeng kkring pjök, kjrina löng judïoga tjok, kjrina obi löng Sbö tjîökwo roy lagaga Jesús äska tjok. <sup>5</sup> Eni ga nopga ara, judïoga, nopga judïo lïém wleniyo, e wotjîno jong kjrinaso ba kägäyoga tjok.

Tjîé lok ëng kong ga «Kjwepga kjwe shay, shpoy, löy ak go, zröy wlo» lë lok eni. <sup>6-7</sup> Gueniyo ga miydara Pablo, Bernabë, ga töktong jek öötong löng Licaonia kjokyo. Kjok eshko ga jek löng Sbö tjîökwo roy pjîú lë oba kong Listra kjokyo, Derbe kjokyo, kjok shto oblë oblë löng eshko bakoe.

*Pablo löraba Listra kjokyo ak go*

<sup>8</sup> Listra kjokyo ga domer sök kjlara jëk lïém wleniyo, weno buk eni. <sup>9</sup> Ga Pablo tjwe shäng eshkosho ga lïéye lë li kuya sök. Ga iya Pablorë drëng ga miyde shäng ga domer li mär Jesús go, poptë ga pjîú wlo. <sup>10</sup> Eni ga tjîé sök li kong dbo go ga «Pja kojös ber shäng bop dre go beke!» lë ba kong. Kuya domer lirë ga kojono maling, ga jëktong.

<sup>11</sup> Iya nopga löng eshko lirë ga öö lë, ga tjîé lok Licaonia so tjîökwo go ga «Domerga kjwe, e sböpga kjlopswono beno no töshko so dik, ter beno töshko bi shwoy» lë. <sup>12</sup> Eni ga Bernabé, e kowara lok beno Zeus, ba sbö kësbangyo li e. Ga Pablo tjîéno ba kong ara kjîshko ga e kowara lok beno Hermes, e ba sbö Zeus tjîökwo laga kjîshko. <sup>13</sup> Eshko ga Zeus syö uyo jong kjok eshko li bokshto ga

no shäng kjära syöshtaga Zeus kong. Ga sögla wlënggla söra pjök mya, nana söra ara bakoe. Syöshtaga li, nopga löng kës li, e wotjlino ga öng li zröya, sho suya, pjë dret, Pablo, Bernabé, e poshrëkklo äara.

<sup>14</sup> Miydara Sbö tjlökwö roy äagaga Jesús äska lirëshko ga ba shwong dwlëkza lök aas, nopga li slan wlo. Eni ga opzrëno jek zron jong nopga löng kës li tjërëko, ga tjälëno lök dbo go. Tjälë ga <sup>15</sup> «¿Kjwe llë shäryomirë kjweniro? Tjawa no, so pjäy kjöyo eröe. Tjawa shrono löng Sbö tjlökwö roy pjülü äaga bomi kong. Lërwa bomi kong ga bomi sböpga kjwe tjwlo llëme. Wëyë, pjäy kjlopswos ber Sbö Sök äyado li tjök. E kjopkwo shäryaga, kjök unkong shäryaga, llëbo tjeng kës li shäryaga bakoe. <sup>16</sup> Tek dënahsko ga oba kjök shto oblë oblë so judío llëm wleniyo, e iara Sbörë beno löng jëk irbo woyde kjone pogo li go. <sup>17</sup> Gueniyo ga llëbo pjülü shärye jong bomi kong äyado. Shunyo ichaga bomi kong li e. Bomi dwla wen pjülü äaga li e. Pjäy dli ara, twe bomi kong kjishko. Pjäy löng wopjülü äaga li e bakoe. Shärye jong eni, e Sbö jlököyo miydëmi wlo» le.

<sup>18</sup> Ga äara eni ëmdë ga nopga löng li, ba öng, e zröya woydë Pablo, Bernabé poshrëkklo jek obi, gueniyo shäryara lök llëme.

<sup>19</sup> Eshko ga judiöga Antioquia so, Iconio so, e shrono löng eshko kjlëbö ga äano nopga li kong ara, ga iara beno löng wotjlik oblë. E kjishko ga Pablo löra lök ak go, zröya wlo. Wotjlino ga Pablo wolönoe äara lök, ga dopshira lök jek kjök eshko dwayo, iara lök beno buk kjoko shwo lëkong. <sup>20</sup> Gueniyo ga Jesús tjlökwö kragaga löng li töno eshko, ga Pablo kopjrina pjirbrie. Ga buk li kojono, ga opzrëno jek kjök li roshko iröng obi.

*Pablo, Bernabé, e jek löng Jesús tjlökwö kragaga ik obi*

Wëshko ga opshino kjök eshko dwayo Bernabé tjök, ga to jek Derbe kjökyo.

<sup>21</sup> Öötong löng eshko ga Sbö tjlökwö roy pjülü äara lök eshko. Ga tjlökwö li kjrara nopga löng eshko lirë ara, beno löng Jesús tjlökwö kragaga.

E irgo ga Sbö tjlökwö roy äagaga Jesús äska li jek sano iröng Lистра kjökyo, irgo ga Antioquia kjökyo.

<sup>22</sup> Kjök kringgwo mya lishko ga Jesús tjlökwö kragaga löng li kjimtara lök, dbo iara jek këgong. Tjälë lök ba kong ga «Pjäy mär ber löng Sbö go eröe. Shji äär ber löng Sbö sök no pjüyo äyado lishko wlo ga llëbo owa wen ara bi kong, e kuroy däw guing» le. <sup>23</sup> Ga kjök kjrina kjrina ga nopga kjrara löng kjong kjong, ber Jesús tjlökwö kragaga löng eshko li kägäyoga wlo. Ga syöshtono, iono llëm Sbö kong pjir ga rokara lök Tjäläga Jesucristo kong, tjälë ga «Nopga äre mär bop go eröe. Iërwa ber tjeng bop wloshko, dëp wlo» le.

<sup>24</sup> E irgo ga jek Pisidia kjökyo go, ga öötong löng Panfilia kjökyo iröng obi. <sup>25</sup> Eshko Perge kjökyo ga Sbö tjlökwö roy äara oba kong pjir ga jer öötong löng Atalia kjökyo. <sup>26</sup> Eshko ga opyono kjyong roy to jek Antioquia kjökyo buk Siria kjökyo obi lishko. Dämär ga epga ichara Jesús tjlökwö kragaga eshko so lirë to parkë Sbö kong kjök shto oblë oblë, ga syöyostara lök, tjälëno ga «Sbö, Pablo, Bernabé, e iërwa ber tjeng bop wloshko, dëp wlo» äara lök ga toe. Eni ga ba pak li shäryara pjirshko ga to jek iröng Antioquia kjökyo. <sup>27</sup> Ga öötong löng eshko iröng obishko ga Jesús tjlökwö kragaga löng eshko li töna löng ba tjök. Ga llëye shäryara Sbörë ba tjök li roy äara lök ba kong pjire. Sbö tjlökwö äara nopga judío llëm wleniyo kong, ga kjrara lök sorë li roy äara ba kong pjir bakoe. <sup>28</sup> Eni ga Pablo, Bernabé, e beno löng dbar kop ara eshko Jesús tjlökwö kragaga li tjök.

<sup>1</sup> Eshkoshko ga Jesús tjlökwo kjrägaga kjong kjong tjwe Judea kjokyo dwayo, öötong löng eshko Antioquía kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjräga li pjaä öötong löng, tjlä ba kong ga «Bek wlo ga pjäy Jesús tjlökwo kjrägaga doyo jyä të pjir, lara Moisésdë tek dëdashko sorë li eni. Läm ga pjäy döya Sbörë llëme» le löng eni. <sup>2</sup> Kuya Pablo, Bernabëre ga beno owa ba kong, ga ëng dboryono ara kar kar Judea sopga li tjok. E kjishko ga Pablo, Bernabë, Jesús tjlökwo kjrägaga kjong kjong, e kjrara Jesús tjlökwo kjrägaga llamo lirë iche jongya Jerusalén kjokyo, Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska shwoy, tjlapgaga Jesús tjlökwo kjräga kägäyoga löng eshko li shwoy bako, llëbo li llgweya lok wlo.

<sup>3</sup> Eni ga ichara Jesús tjlökwo kjrägaga löng Antioquía kjokyo lirë to jongya Jerusalén kjokyo. Ga jek löng Fenicia kjokyo go, Samaria kjokyo go bakoe. Eshko ga nopga judío llëm wleniyo öötong beno löng Jesús tjlökwo kjräga li roy lara lok ba pjeyoga Jesús tjlökwo kjräga eshko so kong, ga beno löng wopjluë. <sup>4</sup> E irgo ga jek öötong löng Jerusalén kjokyo ga wlokrara Jesús tjlökwo kjrägaga eshko so, ba kägäyoga, Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska lirë. Eni ga llëye shäryara Sbörë ba tjok li roy lara lok ba kong lok pjire.

<sup>5</sup> Gueniyo ga Jesús tjlökwo kjrägaga li tjrëko ga fariseoga löng kjlëbö. Epga kjong kjong kojono löng, ga tjlä ga «Bek wlo ga nopga judío llëm wleniyo Jesús tjlökwo kjrë woydëshko ga doyo jyä tëy dey, ga ichëy kjok llgwekklo tara Moisésdë li sök» le.

<sup>6</sup> Eni ga Sbö tjlökwo roy lagaga Jesús äska tönö tjlapgaga Jesús tjlökwo kjräga kägäyoga tjok, llëbo le löng li llgweya lok wlo. <sup>7</sup> Eni ga lano ëng tjok ara kar kar. E irgo ga Pedro kojono shäng, ga tjlä ga «Pjeyoga, miydëmi pjlu ga tja kjrara Sbörë tek dëdashko bomi tjrëko, ba tjlökwo roy

pjlu le nopga judío llëm wleniyo kong, epga ëmdë ga omkuk ga tjlökwo kjre wlo. <sup>8</sup> Ga shji wotjlik bi pjluhshko sorë li miyde Sbörë pjire. E kjishko ga nopga judío llëm wleniyo omtjlokwo kjonoshko ga Sbö Sëya twara ba kong, twara bi kong sorë ga eni, miydëy shji judiogarë e go wlo ga shäryaga Sbörë. <sup>9</sup> Nopga judío llëm wleniyo wotjliño ga mär Sbö go erö ga owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret, shäryara bi kong sorë ga eni. Eni ga epga iara beno tjwlo bishiya dik bakoe. <sup>10</sup> ¿Eni ga llëye woydëmi ga shärye Sbörë obi, tjlökwo ëre kjrëmi wloro? Nopga judío llëm wleniyo iëmi kjok llgwekklo tara Moisésdë li sök lëmi woydë, gueniyo shji ëmdë ga omsöno ma, bi tjlapgaga tek dëdashko so omsöno ma bakoe. ¿Eni ga epga omsök sorëro? <sup>11</sup> Eni llëme. Miydëy ga shji döya Tjlapga Jesúsde, shji kjimte woydë kjishko erö lëy, ga epga eni bakoe» le.

<sup>12</sup> E irgo ga Pablo, Bernabë, e tjläno nopga löng li kong. Dbo twara Sbörë ba kong llëbo iydeba llëm wleniyo shärye lok nopga judío llëm wleniyo kong li roy lara lok ba kong pjire. E wopro ga kuya nopga lirë löng kjing erä.

<sup>13</sup> Ga tjläno lok pjirshko ga Santiago tjlä ga «Pjeyoga, tja kuzia. <sup>14</sup> Simón \* tjläno bi kong ga nopga judío llëm wleniyo kjimtara Sbörë ara, ga epga tjrëko ga no kjone kjone kjrara beno ba nopga baiya. Shäryara bäm goshko sorë li roy lara Simondë bi kong pjire. <sup>15</sup> Dëdashko ga Sbö tjlökwo lagaga omloño eni. Tjläno beno eni:

<sup>16</sup> «E irgo ga tja tjwe iröng obi, ga David tjëyo beno löng tjwlo llëm li, e iër ber löng ba shtoshko iröng obi, so u toklong beno buk töy

kojöy jem, poshäryëy ber jong pjlu obi wleni.

<sup>17</sup> Eni ga tja wleya nopga judío llëm wleniyo-ore.

Nopga kjrörör tjeng kjok kjwang jikong li, tja wleya, ga ber löng botoya bakoe.

Tja Tjlapga Sbö. Tja omle eni.

\* 15:14 Simón, e kowëba Pedro bakoe. † 15:18 Amós 9.11-12.

<sup>18</sup> Loror beno eni tek dēnashko.”†

<sup>19</sup> »Eni ga bor kong ga nopga judío llem wleniyo optwono Sbō kong li barwēy ame. <sup>20</sup> Epga kong kjibokwo tēy kjwara dey. E go ga lēy ba kong ga dli lē twak sbōpga jyāglo kong li uēy ame, öng zrök kjoyotso skuya i li sho uēy ame, srēng lē uēy ame, ga shji orkwosmono ē tjok llem ga shji pē ba tjok ame. <sup>21</sup> Tek dēnashko ga kjok llgwekklo tara Moisésdē li, e lēba löng kjok shto oblē oblēshko enido. Ga woshtozlong dbaryo kjwobi go ga lēba löng judioga syō uyo oblē oblē li roy» le.

*Kjibokwo ichak nopga judío llem wleniyo kong*

<sup>22</sup> Eni ga tōno löng lan li, nopga kjrara do pjök, iche lok jek Antioquia kjokyo Pablo, Bernabé tjok. Kjrara lok li beno Judas, Silas. (Judas, e kowēba Barsabás bakoe.) Domerga do pjök li tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrara kägäyo wleniyo. <sup>23</sup> Ga kjibokwo tara lok kjwara, ga twara ba kong, söya jek ba tjok wlo. Kjibokwo li tjle eni:

«Miga pjeyoga. Nopga judío llem wleniyo löng Antioquia kjokyo, Siria kjokyo, Cilicia kjokyo, “¿Pjāy yonde?” lērwa bomi kong. Kjibokwo ēre ichērwa jek bomi kong. Tjawa Sbō tjlokwo roy lagaga Jesús āska, lanma tjlapgaga Jesús tjlokwo kjrara kägäyoga.

<sup>24</sup> »Roy kurorwa ga no kjong kjong jūshko so löng borwa tjrēko li öör löng bomi shwoy ga pjāy barwara ara, ba tjlokwo lara li go, ga pjāy beno löng woydē ara. Gueniyo epga ichaga tjawarē lēme. <sup>25-26</sup> E kjishko ga domerga kjrororwa kjlobō, ga ichororwa jek bomi ik. Bernabé, Pablo, e bi pjeyoga woydērwa ara wleniyo. Epga optwono beno löng parkē Tjlapga Jesucristo kjishko, ga zrökobare, de zrökoba llem, e miyde löng lēme. Epga ichororwa jek bomi ik. <sup>27</sup> Ga Judas, Silas, e ichororwa jek ba tjok, llēye

tak pjang kjibokwo ēre goshko li lanyotke lok om go bomi kong wlo.

<sup>28</sup> »Eni ga beno pjlu Sbō Sēya kong, borwa kong ga pjāy ichērwa kjok llgwekklo tara Moisésdē li shāryē uunkong lēme. Llēye shāryēmi wlo li ēre döe: <sup>29</sup> Dli lē twak sbōpga jyāglo kong li uēy llem; öng zrök kjoyotso skuya i li sho uēy llem; srēng lē uēy llem; shji orkwosmono ē tjok llem ga shji pē ba tjok llem bakoe. Shāryēmi uunkong eni ga pjāy jek löng pjlo beke.

»Ber eni.»

<sup>30</sup> Eni ga domerga kjrara li toe. Öötong löng Antioquia kjokyo ga ba pjeyoga Jesús tjlokwo kjrara li tōna lok eshko, ga kjibokwo söra lok jek li twara ba kong. <sup>31</sup> Eshko ga kjibokwo li lara lok eng kong, ga beno löng wopjlu, ga dbokjrono jek obi e go. <sup>32</sup> Judas, Silas, e Sbō tjlokwo lagaga. Eshko ga tjlēno nopga löng li kong ara, dbo iara lok ara bakoe. <sup>33-34</sup> Ga beno löng dbar kop ara eshko. E irgo ga opshino to jek ba ichagaga shwoy iröng obi. Brikshko ga «Jölō» lara ba pjeyoga lirē ba kong. «Pjāy nom iröng wopjlu» lara lok ba kong bakoe.‡

<sup>35</sup> Gueniyo ga Pablo, Bernabé, e beno löng eshko Antioquia kjokyo. Tjlapga Jesús tjlokwo le löng oba kong, ga oba piya löng ara. Jesús tjlokwo kjrara eshko so omshāryono kjlobō eni bakoe.

*Pablo, Bernabé, e opkono dboy dboy*

<sup>36</sup> Öötong dbar kop ara ga Pablo tjle Bernabé kong ga «Shji to bi pjeyoga löng kjok shto oblē oblē ik iröng obi, shji öör Tjlapga Jesús tjlokwo le kjone dö ga eshko, löng sorē iy wlo» le.

<sup>37</sup> Kuya ga tjle ba kong ga «Jölō. Gueniyo Juan söy bi tjok bebi» le. (Juan, e kowēba Marcos bakoe.)

<sup>38</sup> Gueniyo ga Pablo kong ga pjlu anmoyō lēme. Epga löng Panfilia kjokyo shko ga

‡ 15:33-34 Tek dēnashko ga kjibokwo ēre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjle ga «“Pjāy nom iröng wopjlu» lara lok ba kong bakoe. Gueniyo ga Silas wotjlik ber sök eshko le, ga benoe.»

rayara Marcosdë beno löng tjoksa, jëktong ba tjok ba pak shäryë ame.

<sup>39</sup>Eni ga ëng dboryono lök kar kar, ga beno löng wopjüü ëng tjok ame. E kjishko ga opkiono beno löng dboy dboye. Eshko ga Marcos söra Bernabéré jek ba tjok, jer dlung kjako, opyono kyyong késbang roy, ga jongya jong Chipre kjokyo. <sup>40</sup>Pablo lïra, Silas söra jek ba tjok. Brik lökshko ga Jesús tjökwo kjrägaga löng li syöshtono Sbö kong, tjlä ga «Sbö, Pablo, Silas, e iërwa ber tjeng bop wloshko, dëp wlo» ë. E irgo ga opshino toe. <sup>41</sup>Jek öötong löng kjok shto oblë oblë Siria kjokyo, Cilicia kjokyo. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjökwo kjräga löng li dbo iara lök Sbö tjökwo go arae.

## 16

*Timoteo jek shäng parkë Pablo, Silas tjok*

<sup>1</sup>Eshko ga Pablo wlo öötong löng Derbe kjokyo, e irgo ga Listra kjokyo. Eshko ga Jesús tjökwo kjräga wlëna shäng kjlära ko Timoteo, e mekë judfo, Jesús tjökwo kjräga bako, gueniyö data judfo llëm wleniyö, e Grecia so. <sup>2</sup>Timoteo, e pjüü ë Jesús tjökwo kjrägaga löng Listra kjokyo, Iconio kjokyo lirë. <sup>3</sup>Eni ga woyde Pablörë ga Timoteo jek shäng parkë ba tjok. Gueniyö ga miyde judfoga eshko so uunkong lirë ga Timoteo doyo jyä tak llëm, data Grecia so kjishko. E kjishko ga barwe judfögarë llëm wlo ga Timoteo doyo jyä tara Pablörë pjire.

<sup>4</sup>E irgo ga jek löng kjok shto oblë oblëshko ga llëye lara Sbö tjökwo roy lägaga Jesús äska, tjläpgaga Jesús tjökwo kjräga kägäyoga löng Jerusalén kjokyorë li, e lara lök Jesús tjökwo kjrägaga kong pjire. Ga tjlä lök ba kong ga «Tjökwo lara lök li shäryë eni» ë. <sup>5</sup>Eni ga Jesús tjökwo kjrägaga mär beno löng Sbö go jek këgong, ga dbar kjwobi go ga tön jek këgong këgong.

*Pablo domer Macedonia so ñno kjlära, shji yoño wleni*

<sup>6</sup>Eshko ga Pablo wlo wotjüüno lök to Asia kjokyo, Sbö tjökwo roy ë eshko wlo lara. Gueniyö ichara Sbö Sëyarë jek eshko llëme. E kjishko ga jek Frigia kjokyo go, Galacia kjokyo go, <sup>7</sup>öötong löng Misia kjokyo gomyo. Eshko ga wotjüüno lök to Bitinia kjokyo lara, gueniyö ichara Jesús Sëyarë jek eshko llëme. <sup>8</sup>E kjishko ga jekdo bek, slano Misia kjokyo llëm, jer öötong löng Troas kjokyo.

<sup>9</sup>E shkëyo ga Pablo domer Macedonia so ñno shäng kjlära, shji yoño wleni. Ga domer li tjlä ba kong ga «Rokër bop kong sira ga pja tek Macedonia kjokyo, tjawa kjimtëp wlo» ë. <sup>10</sup>Ga ñna Pablörë eni irgo ga tjawa \* tjlä ëng kong ga «Shji roke Sbörë shäng eshko, ba tjökwo roy pjüü lëy kjok eshko sopga kong» lërwa. E kjishko ga tjawa poshäryono löng jek bek Macedonia kjokyo wlo lërwa.

*Lidia Jesús tjökwo kjröno*

<sup>11</sup>Eni ga tjawa opyono kyyong késbang roy, ga tjawa opshino Troas kjokyo dwayo, jek bek äär jong dlung tjreko ko Samotracia. Wëshko ga tjawa jek äär löng Néapolis kjokyo. <sup>12</sup>E irgo ga tjawa jem Filipos kjokyo, e Macedonia kjokyo obi. Kjok eshko li ichaga Roma sopgarë, gueniyö Macedonia sopga kong ga kjok e tjwlo ara. Ga tjawa beno löng eshko dbar kjwöbösoe.

<sup>13</sup>Öötong woshtozlong dbaryo ga tjawa opshino jek kjok eshko dwayo, tjawa äär löng di kjako, kjoko shwo lëkong. Eshko ga judfoga syöshtozlong shtoyo tjok kjwe lërwa, ga eni jlöe. Tjawa öötong löng eshkosshko ga wlenorwa ga walëga ëng tönö löng kjlöbö eshko. Eni ga tjawa sirkeno lano löng ba tjok. <sup>14</sup>Eshko ga walë sök kjlära ko Lidia, e Tiatira so, shwong ko dingding shwëshwë tjwlo ara wleniyö soynega. E judfo llëm wleniyö, gueniyö Sbö poshrëya enido. Sök borwa kuk eshkosshko ga pjüü iara Sbörë pjang ba tjökwo roy ë Pablörë

\* 16:10 Kjjibokwo ëre taga Lucasdë. Eshko jek lëkong ga Lucas jëk to shäng Pablo tjok. «Tjawa» ë e kjishko.

sök li kjre wlo. <sup>15</sup>E irgo ga wara jer di pjang eshko li roshko, ba pjeýoga löng ba ushko li tjok. E irgo ga tjlä borwa kong ga «Tja ïmi ga Tjlapga Jesús tjläkwo kjruga jläkoyo ga rokër bomi kong sira ga pjäy jek bor tjok, pjäy ber löng bor ushko wlo» le.

Tjawa rokara jläkoyo, ga jlä lororwa ba kong, ga tjawa beno löng ba ushko.

*Pablo, Silas, e bängzaraba no shdüzlong uyo*

<sup>16</sup>Dbar kjwara ga tjawa jek löng syöshtozlong shtoyo wloshko ga kjoglo weno shäng kjlara, parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo. Kjoglo li goshko Ä säya kjlara. Säya li dbo go ga llëbo wen llono li le oba kong enido, ga potjwlekoba ba sogoga kong arae. <sup>17</sup>Kjoglo li jek shäng borwa irgo, ga öö le, tjlä e pogo kong ga «Domerga kjwe, e Sbö Tjwlo Kësbangyo parkaga. Kjwepga jek löng pjäy döya Sbörë sorë laga» le. <sup>18</sup>Dbar kop ara ga shärye shäng eni. Eni ga dbar kjwara ga Pablo iirkono ba kong, ga bojono iröng, tjlä säya pjang ba go li kong ga «Lër bop kong Jesucristo ko goshko ga pja opkjös kjoglo kjwe goshko dwayo» le.

Jekdo eshko ga kjoglo li rayara säya lirë ga toe.

<sup>19</sup>Gueniyo ga ïya kjoglo sogoga lirë ga beno dbur shak ba kjishko ame ga Pablo, Silas, e shara lok, söra jek dbo go öötong löng llëbo soynezlong, tjlapgaga kjok llg-wega wleniyo li bokshto. <sup>20</sup>Eshko ga tjlä lok tjlapgaga li kong ga «Domerga ëre judioga. Kjok ëreshko ga oba shdüya löng ara. <sup>21</sup>Shji piya löng ba sdëkwo baiya go. Shji Roma sogpa kong ga tjläkwo le löng bi kong li, e kolako llëm, e shäryako llëm bakoe» le.

<sup>22</sup>Eni ga nopga löng eshko ara li jek uunkong ba wloyo, ga tjlapgaga li nopga ichono ba shwong skwë, shpoya lok kjor no shpokklo go. <sup>23</sup>Eni ga shpora lok irgo ga söra lok, iara beno löng no shdüzlong

uyo roshko. Eshko ga tjlapgaga li tjlä lok no daga shäng li kong ga «Bängzas, ga dos yötsoe» le. <sup>24</sup>Kuya ga Pablo, Silas, e söra jek, zrëra öötong tjeng këgong rong anmoyö kjër äär pjirshko. Eshko ga kjordo zak jek lok këgong këgong ba dre bapkwö, ga ba dre li zrëra ber lok eshko, opshik llëm wlo.

<sup>25</sup>E shkëyo ga Pablo, Silas, e löng syöshtë, të Sbö kong, ga kuya nopga shdung tjeng ba tjok eshko lirë löng. Öötong kjok rong dik ga <sup>26</sup>yo iano kësbang eshko. Eni ga u li sokö iona beno tre tre erä. Jekdo eshko ga u bäng llë döktong, roshwino drete. Ga dröng sho no pjirikklo li döktong pjir bakoe.

<sup>27</sup>Eshko ga no daga li buk pë, ga woilleno buke. ïya ga u li u bäng bäng döktong beno lok ojong ga wotjliino ga nopga bängzak tjeng li töktong pjire lära. E kjishko ga ba dröng söya pjang ba kwota roy li shira, opzrök wlo lära. <sup>28</sup>Gueniyo ga ïya Pablorë sök ga öö le ba kong, tjlä ga «¡Pja opzrök llëme!† ¡Tjawa löng uunkong jüshko!» le ba kong dbo go.

<sup>29</sup>Kuya no daga lirë ga tjlä ga «lök shjiy tek sözong» le ba kjimtaga shäng li kong, ga kjrarae. Eshko ga opzrëno jek mäling zron jong äär jong Pablo, Silas shwoy, ga kjök torgö sök ba dre zlong, der arae. <sup>30</sup>E irgo ga kojono, ga Pablo, Silas, e shira tjeng lishko dwayo. Eni ga tjlä ba kong ga «Tjlapgaga, ¿tja orwë llong? ¿Tja där wlo ga llëye shäryer?»

<sup>31</sup>«Pja mär Tjlapga Jesucristo go ga pja döya Sbörë, bop pjeýoga löng bop ushko uunkong li döya eni bakoe» le ba kong. <sup>32</sup>Eni ga Tjlapga Jesús tjläkwo lära lok ba kong, ba pjeýoga löng ba ushko uunkong li kong bakoe. <sup>33</sup>Jekdo eshko ga söra no daga lirë jek di bäng buk eshko lishko, ga shpora lok bäng li, e kwshkwara, kröna ba kong. E irgo ga no daga li wara jer di bäng buk li roshko, ba pjeýoga löng ba ushko li tjok bakoe. <sup>34</sup>Eni ga Pablo, Silas, e söra jek

† 16:28 Eshko dbaryo ga nopga löng kjërshko, e töktong ey dwayoshko ga ba dagaga zrökoba. «¡Pja opzrök llëme!» lära Pablorë ba daga kong e kjishko.

ba ushko, ga sēnae. Eshko ga no daga li beno sök woowa llēm, ba pjeyoga löng ba ushko uunkong tjok, beno löng mär Sbö go kjishko.

<sup>35</sup> Wēshko kjok shröng ga tjlāpgaga kjok llgwegaga wleniyo li no dagaga ichono kjlōbö äär löng no daga sök no shdüzlong uyo li ik, Pablo, Silas, e döya wlo.

<sup>36</sup> Eni ga no daga li tjlē Pablo kong ga «Tjlāpgaga kjok llgwegaga wleniyo li tjlōkwo ichono bor kong, pjāy dör wlo le. Eni ga pjāy to ga bue. Pjāy nom wopjluē» le.

<sup>37</sup> Gueniyo ga Pablo tjlē no dagaga shrono tjeng li kong ga «Tjawa Roma so kjibokwo tjok. Woydara ga tjawa llgwera kjwe kjok llgwekklo Roma so i go. Gueniyo tjawa llgwera lok llēm emdē ga tjawa shpora lok ara nopga uunkong bokshto, ga tjawa bāngzara lok no shdüzlong uyo roshko. ¿Eni ga tjawa shiya woydē lütshko ega? ¡Eni llēme! Tjawa shiya lok wlo, woyde ga tek shiga epgarē om go dey. Lēmi ba kong eni» le.

<sup>38</sup> Eni ga no dagaga li to öötong löng tjlāpgaga li shwoy ga roy lara ba kong pjire. Kuya lok ga beno löng sēya llēm, Pablo, Silas, e kjibokwo tjok kjishko. <sup>39</sup> Ga tjlāpgaga li jek öötong löng Pablo, Silas shwoy ga tjlē ba kong ga «Tjawa jnemi kēsbange» le. Eni ga dörae. Eshko ga tjlē ba kong obi ga «Rokērwa bomi kong sira ga pjāy opshik borwa kjok ēreshko dwayo» le.

<sup>40</sup> Eni ga opshino lok no shdüzlong uyo roshko dwayo, ga jek öötong löng Lidia ushko. Eshko ga ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kjrāga li pjlorā uunkong, ga dbo iara bakoe. E irgo ga opshino to ey dwayo.

## 17

### *Tesalónica sogpa woksera löng ara*

<sup>1</sup> Ga Pablo, Silas, e jek äär löng Anfópolis kjokyo, e irgo ga Apolonia kjokyo. E irgo ga öötong löng Tesalónica kjokyo. Eshko ga judioga syö uyo jong kjwara. <sup>2</sup> Ga Pablo sgara shäng woshtozlong dbaryo kjwobi go ga opzrēk jek judioga syö uyo roshko. Eni

ga öör shäng eshko woshtozlong dbaryo li pjloglo mya, ga lano ara nopga löng li tjok. Sbö tjlōkwo tak pjāng li <sup>3</sup> pjllōlgweya ba kong. Tjlē ba kong ga «Miydēy Sbö tjlōkwo ēre go ga no pjluoy iche lara Sbörē li shronoshko ga woyde ga shdungoba, wolon, ga woshre Sbörē iröng obi. Jesús roy loror bomi kong, ga shäryono ba kong eni. No pjluoy lēr shäng li e» le.

<sup>4</sup> Eni ga judioga kjong kjong omtjlōkwo kjrono. Grecia sogpa ara Sbö poshrēk löng enido wleniyo, walēga tjwlo ara wleniyo ara, e omshäryono eni bakoe. Ga tjlōkwo kjrāgaga uunkong li beno löng Pablo, Silas tjok.

<sup>5</sup> Gueniyo ga iya judioga omtjlōkwo kjrono llēm wleniyo lirē ga ymorkono ara. Eni ga to löng irbo bāng go ga nopga owa oba barwē ä wleniyo, e tōna kjlōböso, kjok eshko sogpa shdüya wlo, ie ber löng wlēp llēm wlo. Ga wotjllino ga Pablo, Silas, e löng no sök kjlara ko Jasón li ushko lara. E kjishko ga öötong löng ba shwoy ga opzrēno jek dbo go ba u roshko, Pablo, Silas, e shaya, söya, twe nopga löng li kong wlo, shdüya wlo lara, <sup>6</sup> miga wlēna llēme. Eni kuzong ga Jasón shara lok shara, ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kjrāga kjlōbö li tjok. Ga söra lok dbo go, dopshiya lok i, öötong löng tjlāpgaga kjok llgwegaga wleniyo li shwoy. Eshko ga öö le lok ara, tjlē ga «Domerga to löng kjok shto oblē oblē, nopga shdüya ber löng wlēp llēm wlo li, e shrono löng bi shwoy ēre bi barwaga. <sup>7</sup> Shronoshko ga wlokrara Jasón jürē öötong löng ba ushko. Kjok llgwekklo tara pjlu kēsbangyo sök Roma kjokyorē li, e bangkjre lok llēm, ie ber tjwlo llēm bakoe. To löng tjlē ga pjlu oblē tjok le. E kowe lok Jesús» le.

<sup>8</sup> Eshko ga llēye lara lok li kjishko ga tjlāpgaga, nopga löng eshko li, e woksera tje jikong. <sup>9</sup> E kjishko ga Jasón, ba pjeyoga Jesús tjlōkwo kjrāga, e ichara lok oppotjwlēk, e irgo ga rayara toe.



*Berea soppa Jesucristo tjlökwö kjrono ara*

<sup>10</sup> E shkëyo ga Pablo, Silas, e ichara Jesús tjlökwö kjrägaga eshko so lirë opshik jek Berea kjokyo. Öötong löng eshko ga opzrëno jek judíoga syö uyo jong eshko li roshko. <sup>11</sup> Judíoga löng Berea kjokyo li wotjlik owa judíoga löng Tesalónica kjokyo li i dik llëme. Ga Jesús tjlökwö lara lok ba kong li kuya ga beno löng wopjlú, ga küywa lok obi. Eni ga dbar kjwobi go ga tjlökwö kura lok li ina lok Sbö tjlökwö kjibokwoyo go ara, llëye lara Pablo, Silasdë li, e jlöre iya lok wlo. <sup>12</sup> Eshko ga judíoga omtjölkwö kjrono ara. Grecia soppa omtjölkwö kjrono kjlaraso llëm bako, walëga tjwlo ara wleniyo, domerga bakoe.

<sup>13</sup> Gueniyo ga Sbö tjlökwö roy le Pablörë shäng Berea kjokyo li roy kura judíoga löng Tesalónica kjokyo lirë, ga jek öötong löng eshko ga nopga löng eshko li shdöra lok ara, beno löng wlep ame. <sup>14</sup> Jekdo eshko ga Pablo ichara ba pjeyoga Jesús tjlökwö kjräga lirë opshik maling, jongya dlung sor go, brik to kjok eshko dwayo wlo. Gueniyo Silas, Timoteo, e beno löng Berea kjokyo obi. <sup>15</sup> Eshko ga Pablo yorkagaga öör löng ba tjok Atenas kjokyo. Ga Pablo beno sök eshko. Eni ga ba yorkagaga li sano jem iröng Berea kjokyo. Brik lokshko ga Pablo tjle ba kong ga «Pjaj tjle Silas, Timoteo kong ga woydër ga tek tön bor tjok maling Atenas kjokyo jushko lëmi ba kong» le.

*Pablo Sbö tjlökwö löno shäng Atenas kjokyo, tjlapgaga kësks ko Areópago kong*

<sup>16</sup> Ga Pablo beno sök eshko Silas, Timoteo, e koshë. E wopro ga iya to shäng ga Atenas soppa sböpga jyäglo sharyono trak llëm, ga wokserga shäng erä. <sup>17</sup> E kjishko ga öötong shäng judíoga syö uyo jong eshko li roshkoshko ga tjlökwö kjlopswë ara nopga löng eshko li tjok, judíoga, nopga judío llëm wleniyo, gueniyo Sbö poshrëk löng enido wleniyo tjok. Ga dbar kjwobi go ga öötong shäng llëbo soynezläng shtoyo ga tjlökwö

kjlopswë ëbo tjwe ba shwoy li tjok. <sup>18</sup> Eshko ga nopga tjeng kjräng pjök ko epicúreo, estoico. Epga tjlökwö kjlopswë kar kar ëng tjok ara, ba wotjlik om go li go. Ga Pablo tjle li kuyashko ga tjle lok kar kar ba tjok. Ga kjong kjong tjle ëng kong ga «¿Domer tjlegwang kjok miydë llëm kwe llë layde shäng?» le.

Eshko ga Pablo shäng Jesús roy pjlu le ba kong, Jesús, e wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi le. E kjishko ga kjong kjong tjle ga «Domer kwe in ga to shäng sböpga shto oblë so roy shdök» le lok eni.

<sup>19</sup> Eni ga söra lok öötong shäng tjlapgaga kësks ko Areópago li shwoy. Eshko ga tjle lok ba kong ga «Tjlökwö lep shäng borwa kong tjaglën li, e pis yotso borwa kong sira, miydërwa wlo. <sup>20</sup> Kurwa ga tjawa kong tjlökwö lep llëbo oblë dö, ga llë loklo miydërwa woydë» le.

<sup>21</sup> Eshko ga Atenas soppa, nopga shto oblë so löng eshko li, e sgara löng llëye leba tjwe tjaglën li kuya wlo, lanyotke wlo eröe. Llëye oblë shärye lok llëme.

<sup>22</sup> Eni ga Pablo kojono shäng eshko ba bokshto, ga tjle ba kong ga «Tjlapgaga Atenas so, in jlökoyo ga bomi sböpga, e bangkjremi äe. <sup>23</sup> Tja jëktong bomi kjok jushko ga bomi sböpga poshrëzläng shtoyo lok li inor pjire. Kjrina jüni ga sbö poshrëkklo jong kjwara eshko, tak pjäng ba poglo go tjle ga “Sbö miydëy llëm obi li, e poshrëkklo.” Eni ga Sbö miydëmi löng llëm li, e poshrëmi löng tjän, e ë miydëmi löng llëm gueniyo. E kjishko ga tja shrono shäng ba roy laga bomi kong. <sup>24</sup> E kjok ëre uunkong sharyaga, llëbo tjeng kës li sharyaga bakoe. E kjok dogo so, kjok ëre so, e Tjlapga. E sök u sharyak norë li roshko llëme. <sup>25</sup> Shji löng së laga erë, shji tjwlo shrë laga erë, shji llëbo tjok kës li twaga erë bakoe. Eni ga e opkjmtocklo woydë llëme.

<sup>26</sup> »Dämärshko ga domer sharyara kjlaraso döe. Gueniyo ba tjëyo tek ber ba

irgo li wena trāk llēm, shdōktong to kjok shto oblē oblē uunkong kjok kjwang jikong. Tek dēnashko ga tjēyoga oblē oblē ber löng dbar kjwobi, ber tjeng kjone, e lara pjir tjän. <sup>27</sup> Shäryara eni, ber löng ba wlēk wlo. To jēk löng kuya i wleni ga wlēya kjwe, shäng bi soshko emdē. <sup>28</sup> Ga shji mär löng ba go, shji jēk laga erē bakoe. Ga pjāy tjrēko tjlökwō wolēso tagaga tjeng kjlöbö. Epga omilono eni bakoe. Tjlēno ga “Shji uunkong Sbō wapga” lara lok eni.

<sup>29</sup> »Shji Sbō wapga kuzong ga Sbō, e so sbōpga jyāglo shäryak dbar sho shōylōr go, dbar sho pjilublún go, llēm ga ak sho go kjoyo, e lēy eni llēme. E so llēbo shäryak norē ba wotjlik li go kjoyo llēm bakoe.

<sup>30-31</sup> »Dēnashko ga nopga llēbo shäryono bēy llēmshko ga shdūya Sbörē llēm, llēye miyde lok llēm kjishko. Gueniyo dbar iara Sbörē beno kjwara, ber nopga löng kjok ēre kjing go kēs li llgwezlong dbaryo wlo. Ga domer kjrara beno shäng kjlara, nopga llgweya bek wlo. E ē miydēy wlo ga e wolono, ga woshrra Sbörē irōng obi. E kjishko ga eerishko ga nopga löng kjone pogo, e woyde ga llēbo owa shärye löng li, e owa jlōe le, ga raye» le.

<sup>32</sup> Ga domer wolono kjlara ga woshrono irōng obi le eni li kuya lok ga kjong kjong Pablo läywē owa, joywe jong erä. Gueniyo kjong kjong tjlē ba kong ga «Pja woydērwa ga llēye lēp shäng li dbar oblēshko ga lēp borwa kong jek pjlara obi» le.

<sup>33</sup> Eni ga Pablo opshino eshko dwayo. <sup>34</sup> Eshko ga kjong kjong jek Pablo tjok, ga beno löng Jesús tjlökwō kjrāgaga. Kjlara jūni ko Dionisio. Domer, e tjlapgaga kēskēs ko Areópago li kjlarayo. Jesús tjlökwō kjrāga kjlara obi, e walē shäng kjlara ko Dāmaris.

## 18

*Pablo Sbō tjlökwō lono shäng Corinto kjokyo*

<sup>1</sup> E irgo ga Pablo opshino to Atenas kjokyo dwayo, jek öötong shäng Corinto kjokyo.

<sup>2</sup> Eshko ga judío wlēna shäng kjlara ko Aquila, e Ponto so. Dēnashko ga öötong sök Roma kjokyo, e Italia kjokyo obi. Eshko dbaryo ga pjlu kēsbangyo ko Claudio li tjlökwō ichono, tjlē ga «Judfoga löng jūshko Roma kjokyo kjlobi li opshik drete» le. E kjishko ga eeri ga öötong dbar kjwöbö ga Aquila opshino jek Roma kjokyo dwayo, öötong sök Corinto kjokyo ba boy Priscila tjok. <sup>3</sup> Ba pak baiya lok, e u shäryaga öng kwota go, Pablo i dik. E kjishko ga miydara Pablorē ga jek öötong shäng ba shwoy ga beno shäng ba ushko, ga parkē ba tjok bakoe. <sup>4</sup> Eni ga äär woshzožlong dbaryo kjwobi go ga Pablo oprzēk jek judfoga syō uyo jong eshko li roshko. Ga lan judfoga löng li tjok, nopga judío llēm wleniyo löng li tjok bako, tjlökwō le shäng li, e jlōe le lok wlo.

<sup>5</sup> Ga Silas, Timoteo, e tjeve Macedonia kjokyo dwayo öötong löng ba shwoy. Eshko jek lēkong ga Pablo opyono Jesús tjlökwō roy le dbar kjwobi go, opyono shäng e shäryē wlo erōe. Tjlē judfoga kong ga «Bi pjlyo iche le Sbörē li, e Jesús» le ba kong iyado. <sup>6</sup> Kuya judfogarē ga opyono beno löng ba wloyo, ga läywe lok owa arae. E kjishko ga Pablo ba shwong pjlyo-ono, pjlyo lon ber tjeng eshko wlo, e ba wloyoga ber löng shdungko wlo löklo. Ga tjlē ba kong ga «Pjāy shdūya Sbörē laga ber pjāydē om go. Miydaga ber tjarē ame. Tja Sbō tjlökwō roy le pjāy judfoga kong ame. Tjlökwō li lēr nopga judío llēm wleniyo kong shara» le.

<sup>7</sup> Eni ga Pablo opshino judfoga syō uyo li roshko dwayo. Eshko ga domer sök kjlara ko Ticio Justo, e judío llēm wleniyo, gueniyo Sbō poshrēya enido. Ba u jong judfoga syō uyo li žlong bäng. Eni ga Pablo beno sök ba tjok eshko. <sup>8</sup> Kjok eshko ga domer sök kjlara obi ko Crispo. Domer, e judfoga syō uyo jong eshko li kägäyo. Ga Tjlapga Jesús tjlökwō kjrara, ba pjeyoga löng ba ushko

uunkong li tjok. Corinto sopga omtjlokwo kjrono ara bako, ga waraba jer di roshko uunkong.

<sup>9-10</sup> Shkër kjwara ga Tjlapga Jesús tjläno Pablo kong shji yoïno wleni, tjlä ga «Lläye bangkjrëp llëme. Tja shäng bop tjok iyado. E kjishko ga bor tjlokwo roy lep iyado, pja kjinkë llëme. Ga nopga kjok ëreshko botoya ara. E kjishko ga pja barwaga ërë llëm, pja kong llëbo owa shärye ërë llëm bakoe» le.

<sup>11</sup> Eni ga Pablo beno shäng Corinto kjokyo Sbö tjlokwo lë nopga li kong lu pjlära kjingsho bëy.

<sup>12</sup> Corinto kjokyo, e Acaya kjokyo obi. Dbar eshko ga Galiön, e parkë sök Acaya so ichaga. Eshkoshko ga öotong shäng Corinto kjokyoeshko ga judfoga ëng tönö, ga Pablo shara lok, söra jek öotong löng no llgwezlong uyo. <sup>13</sup> Eshko ga tjlä lok tjlapga li kong ga «Domer ëre to shäng nopga ië Sbö poshrëk, ba wotjlik baiya li go. Gueniyo kuy ga le shäng li, e kjok llgwekklo tara Moisésdë li wloyo» le.

<sup>14</sup> Eni ga dborye Pablorë lära, gueniyo Galiön tjlä judfoga li kong ga «Judfoga, tja barwëmi llëme. Eye rotoromi llëye shäryara owa anmoyö kjishko kjwe ga llgwer bomi kong kjluwe. <sup>15</sup> Gueniyo sömi tjwe shäng li tjlokwo le shäng li kjishko. Pjây lan tjlokwo llë kjishko, ko llë kjishko, bomi kjok llgwekklo li kjishko bakoe. Eni kuzong ga llgwezï pjäydë om go. Tja opyë woydë ber llëbo e llgwega bomi kong llëme» le. <sup>16</sup> E irgo ga ichara ba llgwezlong uyo roshko dwayo. <sup>17</sup> Eshko ga judfoga syö uyo jong li kägäyo shäng kjlära ko Sóstenes. E shara nopga judfo llëm wleniyo löng lirë, ga shpora lok ara Galiön boksho. Ga iya sök wlëp erä, e ba kong ga llëye llëme le.

*Pablo jëk shäng kjok shto oblë oblë*

<sup>18</sup> Eshko ga Pablo beno sök Corinto kjokyo dbar kop ara obi. E irgo ga «Tja toe» lära Jesús tjlokwo kjrägaga löng eshko li

kong, ga jer öotong shäng Cencrea kjokyo, Priscila, Aquila tjok. Eshko ga Pablo kä shtono beno pjret. Dämär ga käkzong shtë llëm dbar kjwöbö lära Sbö kong tjän, ga dbaryo li pjitonge. E irgo ga opyono lok kjyong kësbang roy, jongya Siria kjokyo wlo le. <sup>19</sup> Ga öotong löng Éfeso kjokyoeshko ga Priscila, Aquila, e rayara Pablorë beno eshko, ga toe. E irgo ga jek öotong shäng judfoga syö uyo roshko ga läno judfoga löng eshko li tjok. <sup>20</sup> Eni ga tjlä lok ba kong ga «Woydërwa ga pja ber sök borwa tjok dbar kjwöböso guing» le, gueniyo woydara llëme.

<sup>21</sup> Ga «Tja toe. \* Gueniyo ga woyde Sbörë ga tja tjwe iröng bomi ik obi» le. E irgo ga opyono sök kjyong kësbang roy, ga toe.

<sup>22</sup> Jek öotong shäng Cesarea kjokyo ga jem Jerusalén kjokyo, Jesús tjlokwo kjrägaga löng eshko li pjlok. E irgo ga opshino jer öotong shäng Antioquia kjokyo buk Siria kjokyo obi lishko ga <sup>23</sup> beno sök eshko dbar kjwöböso. E irgo ga opshino jek obi, ga to shäng kjok kjrïnashko kjrïnashko Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Jesús tjlokwo kjrägaga kjimtara mär Sbö go jek këgong eni.

*Apolos Sbö tjlokwo löno Éfeso kjokyo*

<sup>24</sup> Eshkoshko ga domer öotong shäng kjlära Éfeso kjokyo ko Apolos. E judfo, Alejandría so. Sbö tjlokwo tak pjäng li miyde shäng arae. Ga domer li tjlä ga kuywoye.

<sup>25</sup> Ga oppino ara tjän, Tjlapga Jesús irbo li kjishko, ga tjlä shäng ga laywae. Oba piya shängshko ga Jesús roy le ba kong yötsoe. Gueniyo miyde wlo li obie. Juan no wono di go sorë miydayde döe.

<sup>26</sup> Eni ga oprëno jek judfoga syö uyo jong eshko li roshko, ga tjläno oba kong, llëye bangkjrara llëme. Gueniyo kura Priscila, Aquilarë, ga mana lok ba ushko, lan ba tjok wlo, Sbö irbo li miyde pjlu anmoyö wlo.

<sup>27-28</sup> E irgo ga Apolos to jek shäng Acaya kjokyo le, ga kura ba pjeyoga Jesús tjlokwo

\* 18:21 Tek dënnashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlä ga «Tja toe. Woyde ga tja jek äär Jerusalén kjokyo dbar shrëkklo dbaryo tjwe lishko.»

kjruga löng lîrê. Eni ga kong kjibokwo tara lok kjwara, söya twe Jesús tjlokwo kjrugaga löng Acaya kjokyo li kong wlo, äär eshko ga wlokjre lok pjlu wlo le.

Jek öötong Acaya kjokyo ga tjläno judioga löng eshko Tjlapga Jesús tjlokwo woyde lläm wleniyo kong jlökoyo. Sbö tjlokwo tak pjang li go ga pina ba kong ga no pjluyo iche lara Sbörê li, e Jesús. Ga tjlokwo kjlopswê lok kar kar eng tjokshko ga judioga li zäya enidoe. Ga Sbö wopjlu li kjishko ga ba tjlokwo kjrugaga löng eshko li, e kjimtara tek dämär ba tjlokwo kjrê. Eshko ga epga kjimtara Apolosdê ara bakoe.

## 19

*Pablo tjlokwo lono Efeso kjokyo*

<sup>1</sup> Apolos sök Corinto kjokyo wopra ga Pablo jek shäng Galacia kjokyo, Frigia kjokyo bakoe. Eni ga öötong shäng Efeso kjokyo. Eshko ga Jesús tjlokwo kjrugaga wlëna tjeng kjlobö, <sup>2</sup> ga tjlä ba kong ga «¿Sbö tjlokwo kjroromishko ga pjäy go Sbö Sëya, e shronore?»

«Llëme. Sbö Sëya, e ë läydëba borwa kong lläm obi» le lok ba kong.

<sup>3</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Eni ga pjäy warabashko ga e llê loklo?»

«E Juan tjlokwo kjrororwa li loklo» le lok ba kong.

<sup>4</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Juan no wono jlöe. Eye, llëbo owa shärye löng li, e owa jlöe lara, ga rayara ga wara jer di roshko. Gueniyo ga no tjwe ba irgo li lanyotkara Juandê oba kong, ga woyde ga shji mär ba go dey. Tjläno shäng li, e Jesús läyde» le.

<sup>5</sup> Kuya lok ga epga wara jer di roshko Tjlapga Jesús ko go. <sup>6-7</sup> Domerga wara li doglo sak kjwara kjingsho pjök (12). E irgo ga orkwo iono ba dlu kjing go, ga epga go Sbö Sëya shrono beno kësbang ba tjok. Eni ga beno löng tjlä kjok shto oblê oblê so tjlokwo, ga Sbö tjlokwo roy lara lok oba kong.

<sup>8</sup> Ga moglo mya ga Pablo jek iyado judioga syö uyo jong eshko li roshko. Eshko ga

Sbö ber no pjluyo sorê li roy le shäng ara, tjlokwo le shäng li, e jlöe lëba wlo. Tjläshko ga llëye bangkjre llëme. <sup>9</sup> Gueniyo ga kjong kjong omtjlokwo kjrono lläm, llëye kuya lok woydê lläm kjishko. Ga Irbo Tjaglën li läywe lok owa oba bokshto. Eni ga Pablo opkjono jek ey dwayo, ga Jesús tjlokwo kjrugaga li söra jek oppizlong uyo jong kjwara roshko, u li sogo ko Tirano. Eshko dbar kjwobi go ga Sbö tjlokwo lanyotkara ba tjok ara. <sup>10</sup> Ga shäryara eni öötong lu pjloglo pjök. Eni ga Tjlapga Jesús tjlokwo shdöktong nopga löng Asia kjokyo uunkong kong, judioga kong, nopga judio lläm wleniyo kong bakoe.

<sup>11</sup> Eshkoshko ga Pablo kong dbo twara Sbörê kësbang, llëbo iydëba lläm wleniyo shärye kësbang wlo. <sup>12</sup> Eni ga jangsher, shwong llê, e pjono ba go dö ëmdê ga sökoba, twëba swlopga kong ga poptê, twëba nopga goshko Ä sëyaga li kong ga sëya li to ba go dwayo bakoe.

<sup>13</sup> Judioga kjong kjong to löng kjok kjrinashko kjrinashko Ä sëyaga tjeng oba goshko li ichê ä wleniyo. Eshko ga Tjlapga Jesús koiarga lok pjang sëya li iche wlo bakoe lara. Ga tjlä ga «Pablo to shäng Jesús roy le, ga lër bop kong Jesús ko goshko ga Ä sëya, pja opkjos no kjwe goshko dwayo» le jong eni.

<sup>14</sup> Eshko ga domerga löng doglo kjäk (7), Esceva wappa. Esceva, e judio, syöshtaga kägäyo bakoe. Ba wappa doglo kjäk (7) li to löng Ä sëyaga ichê Jesús ko goshko bakoe.

<sup>15</sup> Pjlära ga shäryara lok enishko ga Ä sëya li tjlä ba kong lok ga «Tja Jesús miydê, Pablo miydêr bakoe. ¿Gueniyo ga pjäy ëro?» le.

<sup>16</sup> Jekdo eshko ga domer goshko Ä sëya pjang li jek zrow pjä ba goshko lok erä. Ba dbo ara go ga tjeng doglo kjäk (7) li shpora ara, shwong llê dwlëra dret, sho llê dwlëra srëng ara, ga zana tjê jikong. Eni ga to töktong lok u li roshko dwayo, kjlop dret, ba llëmdoe.

<sup>17</sup> Kuya Éfeso sopga uunkong, judíoga, nopga judío llém wleniyo liré ga beno löng séya llém, bangkjre arae. Eni ga Tjlapga Jesús ko li iara lok tjwō ara.

<sup>18</sup> Eshko ga Jesús tjłokwo kjrágaga ara tjwe löng llébo owa sharyara lok tek dēnashko li lē oba uunkong bokshto. <sup>19</sup> Ga epga ara parkono löng ybipga wleniyo li, ba opping-glo kjibokwo shoyo séya tjwe löng, ga sura iokshko dret oba bokshto. Ga ba kjibokwo sura lok kēs li tjwō iak dbur sho pjłublún kjwo sak dbāw dbāw pjloglo sak shkēng (50,000). <sup>20</sup> Eni ga Tjlapga Jesús tjłokwo shdōktong llaw pogo, ga tjłokwo kjrēba jek kēgong kēgong.

<sup>21</sup> E irgo ga llébo sharyono kēs li irgo ga Pablo wotjlik jek Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo go jongya Jerusalén kjokyo wlo lē. Ga wotjlik kjrina obi ga «Löng Jerusalén kjokyo li pjloror pjir ga tja jongya Roma kjokyo bakoe» lē. <sup>22</sup> Eni ga ba kjimtagaga ichara do pjok jongya Macedonia kjokyo ba bām go, epga Timoteo, Erasto. E wopro ga e beno sök eshko Asia kjokyo dbar kjwōböso obi.

#### *Éfeso sopga woksera löng ara*

<sup>23-29</sup> Éfeso so sbōpga kjłara ko Artemisa, ba syō uyo jong eshko. Eshko ga domer sök kjłara ko Demetrio, ba pak baīya, e llébo jyāglo sharyaga dbur sho pjłublún go. Domer, e Artemisa syō uyo li jyāglo sharyaga. E go ga dbur shak ara, ba park-agaga parkē löng ba tjok li tjok. Eshko dbaryo ga llébo jyāglo sharyagaga uunkong li tōna, ga tjłē ba kong ga «Pjeyoga, miydēmi pjłú ga shji mār bi pak ēre go. Eerishko ga Asia kjokyo kjok kjwang jikong ga bi sbō kēsbang Artemisa li poshrēy löng iyado. Gueniyo imi löng, kumi löng ga Pablo to shāng tjłē oba kong ga sbōpga jyāglo sharyaga norē li, e llēno llēme lē. Eni ga nopga kjłopswē ara ba shwo lēkong, ga sharye eni li jūshko dö llēm, Asia kjokyo uunkong seke. Llébo ēre owa bi kong, bi pak ēre iēba ber tjwō llēm ga jer bi shjiryo.

Erō llēme. Eshko ga Artemisa syō uyo jong jūshko li, e ber tjwō llēm bakoe. Eni ga bi sbō om go li woydēba ame, ba tjwō kēsbang li iēba ber llēno ame» lē.

Kuya lok ga iirkono ara, öö lē lok arae. Tjłē lok dbo go ga «¡Éfeso so sbō Artemisa li, e tjwō kēsbangel!» lē. Eni ga Éfeso sopga woksera löng tjē jikong. Eshko ga Pablo yorkagaga wlēna löng do pjok ko Gayo, Aristarco, epga Macedonia so. Ga shara lok, dopshira, söra öötong löng no tönzlong uyo jong eshko lishko.

<sup>30</sup> Eni ga roy kuya Pablorē ga jek opzrēk woydē eshko, lan nopga löng li tjok wlo lara, gueniyo ichara Jesús tjłokwo kjrágagarē llēme. <sup>31</sup> Eshko ga tjlapgaga tjwō kēskes Asia sopga kong wleniyo löng eshko kjłöbö, epga Pablo pjeyoga wleni, ga tjłokwo ichara ba kong, to jek opzrēk eshko llēm wlo.

<sup>32</sup> E wopro ga nopga öötong löng no tönzlong uyo li, e woksera löng trāk llēme. Löng eshko ara tōno löng llē kjry miyde löng llēme. Ga öö lē lok ara, kjłara tjłē oblē, kjłara tjłē oblē bakoe.

<sup>33</sup> Ga judío shāng kjłara eshko ko Alejandro. Domer, e ichara judíoga löng liré nopga löng kēs li bokshto, ga llēye lē wlo li lara lok ba kong. Eni ga Alejandro orkwo poyono, pjāy kjinkozong loklo wleni. <sup>34</sup> Gueniyo ga miydara lok ga e judío ga kuya woydē llēme. Ga öö lē lok tjē jikong, tjłē ga «¡Éfeso so sbō Artemisa li, e tjwō kēs-bangel!» lē jong eni wop ara, ga Alejandro to tjłēno nopga li kong llēme.

<sup>35</sup> E irgo ga nopga löng kēs li kjinkara no shāng kjłara tjlapgaga kēskes dboryaga wleniyorē, ga tjłē ba kong ga «Pjeyoga Éfeso so. Shji iak beno löng bi sbō kēs-bang Artemisa li syō uyo daga, shji beno löng ba jyāglo ter lono kjok dogo dwayo li daga bakoe. Nopga kjok kjwang jikong so ommydē pjłú ga eni. <sup>36</sup> E jyō laga ērē llēme. Eni ga pjāy löng tjēkso guing. Llébo

shäryëmi ga woyotjïmi lïëm guing lïëme.  
<sup>37</sup> Ga domerga söromi kjwe lïëye owa shär-  
 yara syō uyo kjïy lïëm, lïëye lara bi sbō  
 kjïshko lïëm bakoe. ¿Eni ga tek söromi  
 jïshko ega?

<sup>38</sup> »Eni ga Demetrio, ba parkagaga, ëye  
 rote woydë wïeni ga tjäpägaga no lïgwe-  
 gaga löng kjweshko, izia. Woyde ga ba lïgwe-  
 zlong dbaryo ga koshe löng lïgweya wlo.  
 Eshko ga shji ëng rotë ga pjïúe. <sup>39</sup> Ga pjäy  
 lïëbo rokë woydë obi ga lëmi shji tōno löng  
 uunkong dbaryo bek lishko ga lïgwey bomi  
 kong eshko jä. <sup>40</sup> Lïëbo shäryono jïshko li,  
 e tjwe bi kong owa kjwe. Shji oba iono  
 ëngkjwë ara lë bi ichagagarë kjwe. ¿“¿Oba  
 shdöktong löng kjweni ega?” lara lok bi  
 kong ga lïë löydë ba kong eshko?» lë.

<sup>41</sup> Lara eni pjir ga nopga li ichara to pjire.

## 20

*Pablo to shäng Macedonia kjokyo, Grecia  
 kjokyo*

<sup>1</sup> Nopga shdöktong kës li slano pjir  
 ga Jesús tjlökwō kragaga rokara Pablorë,  
 poshdüya wlo. Poshduna pjir ga «Tja toe»  
 lë, ga to jek Macedonia kjokyo. <sup>2</sup> Öötong  
 shäng eshko ga jek shäng Jesús tjlökwō  
 kragaga löng li dbo ië kjok kjrinashko kjri-  
 nashko. E irgo ga to jek öötong shäng  
 Grecia kjokyo, <sup>3</sup> ga beno sök eshko moglo  
 mya.

E irgo ga opshik to jongya Siria kjokyo lë.  
 Brikdo, opyë kjyong kësband roy larashko  
 ga roy kuya ga judioga wotjlik ba zrok lë  
 lëba. E kjïshko ga wotjlik to iröng pjō  
 lëkong Macedonia kjokyo go shara lë. <sup>4</sup> Ba  
 yorkagaga jek löng ba tjok li ëre: Sópater,  
 e Pirro wa, Pirro, e Berea so; Aristarco,  
 Segundo, ega Tesalónica so; Gayo, e Derbe  
 so; Tiquico, Trófimo, ega Asia so; Timoteo  
 bakoe. <sup>5</sup> Ega uunkong jek löng borwa  
 bäm go, ga tjawa koshe öötong löng Troas  
 kjokyo. Gueniyo tjawa beno löng Pablo tjok.  
<sup>6</sup> Tjawa beno löng Filipos kjokyo äär jong  
 pjlung shosho suk pjir shäryak ba uukklo  
 tjok lïëm dbaryo li pjitong guing. E irgo

ga tjawa opshino jek Filipos kjokyo dwayo  
 äär jong dlung kjako, ga tjawa opyono kjy-  
 ong kësband roy, ga tjawa jeke. Öötong  
 dbargwo shkëng (5) ga ega dosharorwa  
 öötong löng Troas kjokyo. Ga tjawa beno  
 löng eshko dbargwo kjäk (7).

*Dwlas wolono kjlara, ga woshara Pablorë  
 iröng obi*

<sup>7</sup> Öötong dbar sondëshko ga tjawa tōno  
 Jesús tjlökwō kragaga tjok, ië wlo. Ga Pablo  
 tjläno nopga löng li kong. Ga opshik eshko  
 dwayo wëshko lë kjïshko ga beno shäng tjlä  
 wop ara äär jong kjok ronge. <sup>8-9</sup> Ga tjawa  
 tōno löng lishko ga yongyo shäryak jem  
 jong ëng kopshko lïögong lïögong äär jong  
 kringgwo myashko, tjawa löng li ey. Eshko  
 ga iök borkek lok shjiy arae. Ga dwlas shäng  
 kjlara eshko ko Eutico, ga sirkeno sök u  
 bäng bäng go. Eshko ga Pablo tjlä shäng  
 kjër wopro ga Eutico sök ga poywō ara.  
 Wop ara ga pono, ga löno jer jong kjokshko  
 dwayo äär jong töshko, ga wolonoe. <sup>10</sup> Eni  
 ga Pablo oplono jer ba ik, ga opburgō dwlas  
 li kjing go, ga popjlura. Eshko ga tjlä nopga  
 löng li kong ga «Pjäy woydë lïëme. ¡Buk sël!»  
 lë.

<sup>11</sup> E irgo ga Pablo jem kjomo iröng obi,  
 ga pjlung shosho suk pjir shdöra, ga uara  
 tjlökwō kragaga löng li tjok, ga beno  
 shäng tjlökwō lë ba kong obi äär jong kjok  
 shränto. E irgo ga toe. <sup>12</sup> E irgo ga dwlas  
 lira söra lok jek ba ushko së. E kjïshko ga  
 ba pjeyoga beno löng wopjlu anmoyō.

*Pablo tjlökwō löno tjäpägaga Jesús tjlökwō  
 kragaga kägäyo löng Éfeso kjokyo li kong*

<sup>13</sup> E irgo ga Pablo beno shäng Troas  
 kjokyo obi, ga tjawara opshino jek ba bäm  
 go, tjwe jong Asón kjokyo kjyong kësband  
 go. Woyde Pablorë ga jek pjō lëkong, ga  
 koshërwa löng eshko. <sup>14</sup> Eni ga Pablo tjwe  
 shäng eshko, ga tōno borwa tjok, ga opy-  
 ono jek shäng kjyong kësband roy borwa  
 tjok. Eni ga tjawa jek äär löng Mitilene  
 kjokyo. <sup>15-16</sup> Wëshko ga tjawa opshino eshko

dwayo, ga tjawa jek löng Quío kjokyo, e bok-shto. Wëshko ga tjawa jek äär löng Samos kjokyo. Woyde Pablorë ga tjawa slan ber löng Éfeso kjokyo llême le, äär Jerusalén kjokyo judío dbar shrëzlong dbaryo kowe lok Pentecostés li bäm go wlo. E kjishko ga wëshko ga tjawa öötong löng Mileto kjokyo.

<sup>17</sup> Eshko ga no ichara Pablorë tjlappaga Jesús tjlökwo kjruga kägäyo löng Éfeso kjokyo li rokë. <sup>18</sup> Eni ga öötong löngshko ga Pablo tjlë ba kong ga «Dënashko ga tja tek shrono shäng Asia kjokyo éreshko ga tja beno shäng bomi tjok dbar kop ara. Lléye shäryoror eshko li miydëmi pjir tjan. <sup>19</sup> Eshkoshko ga judíoga kjong kjong opyono beno löng bor wloyo. E kjishko ga llëbo weno bor kong owa ara, ga tja beno shäng woydë ara bakoe. Gueniyo tja beno shäng parkë Tjlapga Jesús kong wotöy iyadoe. <sup>20</sup> Tja Sbö tjlökwo löno oba uunkong bok-shto, ga pjây pinor öör bomi ushko bakoe. Eshko ga tjlökwo llë ber pjilú bomi kong wlo li, e loror bomi kong pjir, lléye bangkjrër llëm wleni. <sup>21</sup> Eshko ga tja tjlëno shäng tjlökwo kjarwaro judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjlë ga “Llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozí, ga pjây optwos Sbö kong dey, ga pjây mär ber löng bi Tjlapga Jesús go” lër shäng eni iyado.

<sup>22</sup> »Ga eerishko ga tja jongya Jerusalén kjokyo, tja iche Sbö Sëyarë jek eshko kjishko. Gueniyo lléye wen bor kong eshko li miydër shäng llême. <sup>23</sup> Miydër shäng li, e kjrinaso. Tja to shäng kjok shto oblë oblë lishko ga Sbö Sëya tjlë bor kong ga “Löno ga pja iëba ber shäng no shdüzlong uyo roshko, ga llëbo wen oblë oblë bop kong bakoe” le bor kong eni. <sup>24</sup> Gueniyo bor kong ga tja wolonde, de llëm, e lléye llême. Woydër li, e kjrinaso. Pak twara Tjlapga Jesúsde bor kong shäryër wlo le li, tja wolonoshko ga e shäryoror pjire. Ga pak li, e shji kjimte woydë Sbörë sorë li roy pjilú shdör oba kong.

<sup>25</sup> »Ga pjây kong Sbö ber no pjiluyo sorë li roy loror bomi kong ara. Gueniyo lër bomi kong ga tja imi ame. <sup>26-27</sup> Lléye woyde Sbörë li, e loror bomi kong dret, lléye bangkjrër llëm wleni. E kjishko ga lër bomi kong ga pjây miydaga ber tjarë ame. <sup>28</sup> Sbö tjlökwo kjruga tjlwëna ba Wa srëng li go pjir, ga pjây iara ba Sëyarë beno löng ba dë. E kjishko ga pjây wlëp llême. Pjây opdos yötso. Jesús tjlökwo kjruga dëmi, öng wlëp ushko so de ba dagarë wleni.

<sup>29</sup> »Miydër pjilú ga tja opshino kjok jüshko dwayoshko ga domerga owa tje opzrëk bomi tjrëko ara, ga Jesús tjlökwo kjruga löng li barwe ara, shjiti kjloy so iir ä wleniyo tje öng llë uë wleni. <sup>30</sup> Ga kjone kjone löng bomi tjrëko ëmdë ga opyë löng jyörkë, ga Sbö tjlökwo le lok bomi kong bëy llëm, Jesús tjlökwo kjruga jyäpge jek ba shwo lëkong wlo le. <sup>31</sup> E kjishko ga pjây sjëke. Woyoshrozí ga lu pjloglo mya ga pjây poshdunor boryo go shkë dba, pjây kjlarashko kjlarashko.

<sup>32</sup> »Era eni, pjeyoga, eerishko ga pjây iër ber tjeng Sbö wloshko, pjây de wlo, ga shji kjimte Sbörë sorë tjlökwoyo li, e ber pjang bomi daga bakoe. Pjây jëk tjlökwo li go ga pjây opping ba miydë pjilú jek këgong këgong. Eni ga llëbo pjilú twe ba nopga baiya kong wlo li, e twe bomi kong bakoe.

<sup>33</sup> »Ga lléye oma i, e koïnör llëm, dbur llëm, shwong llëm bakoe. <sup>34</sup> Eni llême. Miydëmi pjilú ga tja parkono bor orkwo om go goshko, llëbo woydër bor kong, bor yorkagaga kong li tjlwën wlo. <sup>35</sup> Ga pjây pinor eni, woyde ga shji parkë eni, oblë löng llëbo woydë li kjimtëy ga pjilú wlo. Tjlökwo lara Tjlapga Jesúsde li, e woyoshrozía. Tjlëno ga “Llëbo kjrroy ga shji wopjilúe. Gueniyo ga llëbo tworoy oblë kong ga shji wopjilú e kjinmo” lara eni» le.

<sup>36</sup> Lara eni pjir ga kjök torgö sök Jesús tjlökwo kjruga kägäyoga löng li tjok, ga syöshtono Sbö kong. <sup>37</sup> Eni ga epga slatong

lok uunkong, ga Pablo popjłura uunkong lirë, ga lõ shira lok bakoe.\* <sup>38</sup>Eshko ga Pablo tjłëno ba kong ga «Tja toe. Tja ĩmi ame» lara ba kong kjışhko ga epga woydono lok arae. E irgo ga tyara lok öör jek lõng kjoyong kësbang buk lishko, to wlo.

## 21

### *Pablo to jek Jerusalén kjokyo*

<sup>1</sup> «Tjawa toe» lörorwa borwa pjeyoga kong pjir ga tjawa opyono kjoyong kësbang roy jek bek jongya Cos kjokyo. Wëshko ga tjawa opshino eshko dwayo, ga tjawa jek lõng Rodas kjokyo, e irgo ga tjawa jek öötong lõng Pátara kjokyo. <sup>2</sup> Eshko ga kjoyong kësbang wlenorwa pjang kjłara brik pjang kwłë to jongya Fenicia kjokyo wlo le, ga tjawa opyono ba roshko, ga tjawa jeke. <sup>3</sup> Tjawa jek lõng eni ga tjawa kjër pjola ga dlung tjreko ko Chipre li ĩnorwa, e ber buk orkwo miłëkong. Ga tjawa jek lõng Siria kjokyo, öötong tjyono lõng Tiro kjokyo, llëbo sōya kjoyong sogorë li shiya lok ber eshko wlo. <sup>4</sup> Eshko ga Jesús tjłokwo kjrägaga wlenorwa lõng kjłöbö, ga tjawa beno lõng ba tjok eshko dbargwo kjäk (7). Eshko ga Sbö Sëya tjłë tjłokwo kjrägaga li kong ga «Llëbo wen Pablo kong owa Jerusalén kjokyo» le. E irgo ga lano lok Pablo tjok, jem Jerusalén kjokyo llëm wlo.

<sup>5</sup> Gueniyoy ga jłö lara llëme. Öötong dbargwo kjäk (7) ga tjawa opshino to ey dwayo. Eshko ga epga, tjawa yorkara jer lõng dlung kjako, ba boyga, ba wapga tjok. Eshko ga tjawa kjök tonoy tjë jikong, ga tjawa syöshtonoy Sbö kong. <sup>6</sup> «Tjawa toe» lörorwa ëng kong pjir ga tjawa opyono kjoyong roy, ga epga sano jek ba ushko iröng obi.

<sup>7</sup> E irgo ga tjawa jek dlung kjing go Tiro kjokyo dwayo öötong lõng Tolemaida kjokyo. Eshko ga Jesús tjłokwo kjrägaga lõng kjłöbö, ga «¿Pjây yonde?» lërwa ba kong. Eshko ga tjawa beno lõng ba tjok. <sup>8</sup> Wëshko ga tjawa opshino eshko dwayo,

ga tjawa jek öötong lõng Cesarea kjokyo. Domer shäng kjłara eshko ko Felipe, e kowëba Jesús tjłokwo roy pjłú laga lëba. Dli pjłorgaga kjrak doglo kjäk (7) dënashko li, kjłara li e. Ga tjawa beno lõng ba tjok ba ushko. <sup>9</sup> Felipe wapga tjeng doglo pkëng (4), kjogłoga. Olö ga tjłokwo le Sbörë ba kong, ga le lok oblë kong eni.

<sup>10</sup> Tjawa lõng eshko dbar kwjwöbö tjänshko ga domer tjwe shäng kjłara Judea kjokyo dwayo ko Agabo. E Sbö tjłokwo laga. <sup>11</sup> Öötong shäng borwa shwoy ga Pablo dop pjrikkło li kjrara, ga oppjrino e go, ba orkwo go, ba dre go bakoe. Eshko ga tjłë ga «Sbö Sëya tjłë ga “Dop pjrikkło ëre sogo, e äär shäng Jerusalén kjokyo, ga pjriya judıoga lõng eshko lirë jünı bakoe. Ga twe lok tjłapgaga nopga judıo llëm wlenıyo kong, llgweya wlo” le enı» le.

<sup>12</sup> Kurwa ga tjawa tjłë Pablo kong ga «Pja jem Jerusalén kjokyo llëm dey» lërwa enı pjłaraso llëme. Cesarea sogga omłono ba kong enı bakoe.

<sup>13</sup> Guenıyo ga tjawa dboryara Pablörë. Tjłë ga «¿Pjây slar ega? ¿Tja iëmi woydëshko enı ega? Tjłapga Jesús kjışhko ga tja shäng pjrikoba kjok orë koshë. Guenıyo erö llëme. Tja shäng zrökoba Jerusalén kjokyo wlo bakoe» le.

<sup>14</sup> Tjawa kole woydë llëm kuzong ga tjawa tjłë ba kong ga «Llëye woyde Tjłapgarë li, e ber enı» lërwa.

<sup>15</sup> E irgo ga tjawa poshäryonoy uunkong, ga tjawa opshino to jem Jerusalén kjokyo.

<sup>16-17</sup> Eshko ga tjawa yorkaga Jesús tjłokwo kjrägaga kjong kjong Cesarea so lirë. Ga tjawa öötong lõng Jerusalén kjokyo eshko ga tjawa söra lok domer shäng kjłara eshko ko Nasón li shwoy. Domer, e Chipre so, guenıyo sök Jerusalén kjokyo. Jesús tjłokwo kjrägaga tek dämärshko li, kjłara li e. Ga tjawa beno lõng ba ushko.

### *Pablo shäng Jerusalén kjokyo*

\* 20:37 Lö shik lano, e tak pjang Génesis 27.26 go.



Jerusalén kjokyo ga tjawa włokjrara borwa pjeýoga Jesús tjlókwo kjraga löng liré woowa lléme. <sup>18</sup> Wëshko ga Pablo jek Santiago ik, ga tjawa jek ba tjok bebi. Tjawa öötong löng eshko ga tjlapgaga Jesús tjlókwo kjraga kägäyo tóno löng uunkong eshko, <sup>19</sup> ga «Miga» lara Pabloré ba kong. E irgo ga lléye shäryara Sböré nopga judío llém wleniyo kong ba kjishko li, e lara ba kong pjire. Larashko ga llébo shäryono chirawayo emdë li, e lara pjir bakoe.

<sup>20</sup> Kuya lok ga Sbö poshrëra lok ara. E irgo ga tjlë lok ba kong ga «Pablo, pja borwa kjarara. Tjlókwo lërwa woydë bop kong kjarara. Miydëp pjilú ga judioga Jesús tjlókwo kjrägaga löng trák llém, shtëy ga äär lléme. Ga epga uunkong tjlë ga “Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e tjlwö ara. E rayako lléme” le lok eni. <sup>21</sup> Ga roy kura lok ga pja to shäng omlë oblë. Judioga löng nopga judío llém wleniyo tjrëko li pim shäng “Lléye tara Moisésdë li, e rayëy ga pjilúe” lëp to shäng eni ba kong. Ga pja tjlë ga “Bi wapga, e doyo jyä tëy llém ga pjilúe. Bi sdëkwo tek dëdashko dwayo li, e shäryëy ame bakoe” lëp shäng eni.

<sup>22</sup> »Eni ga pja shrono shäng jushko, e roy kuya lok kjiluwe. ¿Eni ga lléye shäryëy? <sup>23</sup> Pjilú wlo ga lléye lërwa bop kong li shäryos dey. Shji löng jushko ëre tjrëko domerga tjeng doglo pkëng (4), dämär ga käckzong shtë llém dbar kjwöbö lara lok Sbö kong, ga e dbaryo li pjir döröe. Shärye löng, tara Moisésdë sorë li eni. <sup>24</sup> Woydërwa ga epga sös jek bop tjok. Ga pja opyë ba tjok, lléye shäryëy lara Moisésdë, shji äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjilú wlo li, e shäryëp ba tjok eni eshko. Ga kä shtaga potjwlëga ber pjarë, pjäy uunkong kong. Eni ga pja iya nopga uunkongdë, ga miyde lok e go ga tjlókwo laraba kës bop kjishko li, e jyö eröe. Pja emdë ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li kolëp shäng bebi, miyde lok e go ga wëlle.

<sup>25</sup> »Nopga judío llém wleniyo Jesús

tjlókwo kjraga lïra, lléye shärye lok wlo li, e tororwa beno ba kong pjir tjan. Tjawa tjlëno ba kong ga “Dli llë twak sböpga jyäglo kong li sho uëy llém, öng zrök kjyotso skuya i li sho uëy llém, srëng llë uëy llém, ga shji orkwosmono ë tjok llém ga shji pë ba tjok llém bakoe” lororwa ba kong eni» le.

*Pablo sharaba Sbö u zlong bäng*

<sup>26</sup> Eni ga domerga doglo pkëng (4) lara li söra Pabloré jek ba tjok. Wëshko ga opyono shäng ba tjok, ga lléye shäryëy lara Moisésdë, shji äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjilú wlo li, e shäryara ba tjok pjire. E irgo ga jek öötong shäng Sbö u zlong bäng, ga ba dbaryo pjir llono, Sbö sëngglo söya eshko wlo li söya llono, e lara tjlapgaga löng eshko li kong pjire.

<sup>27</sup> Eni ga dbargwo kjäk (7) koshe löng li pjitoe. Eshko ga Pablo öötong shäng Sbö u zlong bäng. Eshko ga judioga löng kjilöbö Asia so. Pablo iya lok ga öö le lok ara, ga nopga löng eshko li shdöra lok jong trák llém, ga jek rish Pablo kjing go. <sup>28</sup> Eshko ga tjlë lok nopga li kong dbo go ga «Israel tjeýoga, tjawa kjimtozia! Domer to shäng oba ping owa kjok shto oblë oblë li ëre. Lléye le to shäng li, e shji Israel tjeýoga ëre wloyo, kjok llgwekklo tara Moisésdë li wloyo, Sbö u ëre wloyo bakoe. ¡Erö lléme! Nopga söra tek shrono kjilöbö jushko judío llém wleniyo. ¡E go ga shto iak beno buk dboy Sbö kong ëre, e iara beno buk eni ame!» le.

<sup>29</sup> Lunashko ga Pablo ina lok shäng kjok shto oblë Trófimo tjok, e Efeso so, e judío llém wleniyo. Ga epga wotjlino lok ga söra Pabloré öötong löng Sbö u zlong bängdo lara. «Sbö u iara beno jong dboy ba kong ame» lara lok e kjishko, miga eni lléme.

<sup>30</sup> Eni ga nopga shdóktong llaw pogo kjok eshko kjwang jikong, ga tje wron jong Sbö u zlong bäng. Ga Pablo shara lok, dopshira Sbö u jong lishko dwayo jek kjoko, ga Sbö u kjëryo bäng bängzara jek kjilöw

erä. <sup>31</sup>Eshko ga Pablo zröyde lõk. Eni ga roy sòkoba jem äär èngkjwaga Roma so kägäyo kèsbangyo lì shwoy, tjìlè ba kong ga «Pja wìpè lìmè. Jerusalén sogga dew tòshko shdòktong jong tràk lìmè» lèba eni.

<sup>32</sup>Kuya ga ba èngkjwagaga tona ba kägäyoga tjok, ga jer lõk zron jong nopga tjeng kès lishko. İya nopga lırè ga Pablo shpora ame. <sup>33</sup>Eshko ga tjlapga lì jek öötong shäng Pablo shwoy ga shara. Eshko ga ba èngkjwagaga ichara ba pjirik, ba pjirikkìlo shäryak dröng sho go pjlogìlo pjök go, ga tjìlè nopga tjeng lì kong ga «¿No kjwe èro? ¿Lìyè shäryara?» lè.

<sup>34</sup>Gueniyo ga öö lè lõk ara, kjìlara tjìlè oblè, kjìlara tjìlè oblè bakoe. Eni ga nopga shdòktong löng kès lì kuzong ga lìmè bèy lì kjone dey miyde tjlapga lırè shäng lìmè. E kjìshko ga tjìlè ba èngkjwagaga kong ga «Domer kjwe sözi jem kjomo, bi èngkjwaga shotoyo buk lishko» lè.

<sup>35-36</sup>Eni ga söra lõk jek äär shäng tyozlong jem kjomo wìlo lishko. Eshko ga nopga tjeng kès lì iirkè ara anmoyö, jèk löng ba irgo, öö lè lõk tràk lìmè. Tjìlè ga «¿Zrözia!» lè jong eni. E kjìshko ga Pablo jèk om go ame, shakza èngkjwagaga kjìlòbò lırè pjä, ga söra lõk jem pjang kjomo.

*Pablo tjìlèno nopga tjeng ara lì kong*

<sup>37</sup>Eni ga Pablo zrèya lõk jek löng lishko lèshko ga Pablo tjìlè èngkjwaga kägäyo kèsbangyo lì kong ga «¿Tja tjìlè bop kong sira ga buere?» lè ba kong, gueniyo İara tjlapga lì tjìlökwo go.

Kuya ga tjìlè ga «¿Pja tjìlè Grecia so tjìlökwo pjìluro? <sup>38</sup>Kjupäbäshko ga Egipto so shrono shäng kjìlara jùshko, ga nopga owa no zrök ä wleniyo, e tona dogìlo sak dbäw dbäw pjìlogìlo pkèng (4.000). Ga epga söra jek kjok dogro no lìmshko, èngkjwè tjawa Roma so tjok wìlo İara. E pjaro İoror» lè.

<sup>39</sup>Kuya ga «Lìmè. Tja judío, tja Tarso so, kjok lì tjwìlo ara wleniyo, e Cilicia kjokyo

obi. Rokèr bop kong sira ga tja ichèp tjìlè nopga tjeng ère kong» lè.

<sup>40</sup>Kuya ga jìlò İara.

Eni ga Pablo kojono shäng tyokìlo jem lì worbo pjirshko, ga orkwo poyono, pjäy kjinkozong lõkìlo wleni. Kjinkono löng ga tjìlèno ba kong lõk arameo tjìlökwo go. Tjìlè ga

## 22

<sup>1</sup>«Pjeyoga, tjìlapgaga, rokèr bomi kong ga tja kuzia, tja opwìkè wìlo» lè.

<sup>2</sup>Kuya lõk ga Pablo tjìlè shäng arameo tjìlökwo go kuzong ga beno löng kjing erä. Eshko ga Pablo tjìlè ga <sup>3</sup>«Tja ère judío. Tja weno buk Tarsò kjokyo, e Cilicia kjokyo obi, gueniyo ga tja kuno shäng èreshko Jerusalén kjokyo. Ga tja oppino shäng Tjìlapga Gamaliel tjok, tja pina bi kjok İlgwekkìlo tak pjang dènashko lì go, İlyèye jyak İlèm, sòk beke. Enido ga tja jèk shäng Sbò tjok jìlökoyo, pjäy omshäryè löng eerishko sorè ga tja omshäryè shäng eshko eni bakoe.

<sup>4</sup>»Dènashko ga nopga jèk löng Irbo Tjaglèn go lì, e irpjanor, zrör wìlo, ga sharor, ichoror jek no shdüzlong uyo roshko, shdungoba wìlo, domerga, walèga bakoe.

<sup>5</sup>Syöshtaga kèsbangyo, bi tjìlapgaga kjok İlgwega wleniyo kèskès, e omìno. E jyö İèmi wleni ga kjakrokòzi ba kong. Tja kong kjibokwo twara lõk, sör bi pjeyoga löng Damasco kjokyo lì kong, nopga Irbo Tjaglèn lì söga wìlènor lì shar ga pjìlú wìlo, tek sör èreshko Jerusalén kjokyo, shdungoba wìlo.

<sup>6</sup>»Gueniyo ga tja öötong jek shäng ääto Damasco kjokyo lishko dìlo dluw dik ga İn ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, jek İletİlet, ga tja kopjrina iök shjiy lırè beno pjang pjiribrie. <sup>7</sup>Jekdo eshko ga tja dgonojer tòshko, ga kur ga èbo tjìlè ga «Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega?» lè.

<sup>8</sup>»Kur ga tja tjìlè ga «Tjìlapga, ¿pja è?»

»«Tja Jesús, Nazaret so. Irpjam to shäng wìle, e tja» lè bor kong. <sup>9</sup>Bor yorkagaga jek

lǒng bor tjok iök shjiy li ina lok, gueniyo eye tjileno bor kong ga kura lok illeme.

<sup>10</sup> »Eshko ga tja tjile ga «Tjlapga, illeye sharyer ga pjlu?»

»Pja kojözong. Pja jongya opzrek jek Damasco kjokyo. Lleye sharyep wlo li, e leba bop kong eshko» le. <sup>11</sup> Ga tja iara iök shjiy liré beno kjok igö llém kjishko ga tja shara bor yorkagare bor orkwo go, ga tja söra to öötong shäng Damasco kjokyo.

<sup>12</sup> »Domer sök kjlara eshko ko Ananías. Kajok llgwekklo tara Moisésdi li söya shäng pjlo bek iyado. Roy pjlu judfoga löng eshko uunkong li kong. Ga tjawa öötong löng kjok eshko ga domer li tek shäng bor ik. <sup>13</sup> Eni ga shrono shäng bor zlong bäng ga tjile bor kong ga «Saulo, pja bor kjlara, pja bokkwo poptos iröng obi, pja kjok igö pjlu wlo» le. Jekdo eshko ga tja bokkwo poptono, ga domer li in ga bë shäng welle. <sup>14</sup> Eshko ga tjile bor kong ga «Bi tjlapgaga tek denashko so Sbö, pja kjrara, lleye woyde li miydöp wlo, No Pjlo Bek li ip wlo, lleye le om go li kup wlo bakoe. <sup>15</sup> Ga lleye inop, kuröp li, pja ber ba laga oba uunkong kong. <sup>16</sup> Era eni ga lleye koshöp ame. Pja kojözong. Pja nom, pja wëba jer di roshko wlo, ga pja syöshtos Tjlapga kong, owa pjang bop go li löya ber dret wlo» le.

<sup>17</sup> »E irgo ga tja tek shrono shäng ëreshko Jerusalén kjokyo iröng obishko ga tja jek öör shäng Sbö u zlong bäng, syöshtë wlo. Eshko ga llebo inor shji yoïno wleni.

<sup>18</sup> Tjlapga Jesús inor ga tjile bor kong ga «Pja opshis maling jushko Jerusalén kjokyo dwayo. Pja tjile bor kjishko kjok ëreshko ga tjilokwo kjrëba illeme» le.

<sup>19-20</sup> »Kur ga tja tjile ba kong ga «Tjlapga, denashko ga tja to shäng judfoga syö uyo kjarashko kjarashko, ga nopga mär löng bop go li, e sharor, söror, ioror beno tjeng no shdüzlong uyo roshko, ga shpoga tjarë om go bakoe. Ga bop roy laga Esteban lira zrökobashko ga tja shäng eshko. In shäng ga «Zrözia» ler shäng eni, ga ba zrögaga li,

ba shwong ter lëkong li skwarashko ga tja beno shäng shwong li daga. Lleye shary-öror uunkong ere, e miydëba löng pjire» ler.

<sup>21</sup> »Gueniyo kuya ga tjile bor kong ga «Pja nomo. Pja ichër to kjok pjola bor roy le nopga judfo llém wleniyo kong» le bor kong» le.

<sup>22</sup> Lleye le shäng li kura lok öötong eshko döe. Eshko ga öö le lok tje jikong, tjile ga «jDomer kjwe zrözia! jshäng kjok ere kjing go ame dey!» le lok eni. <sup>23</sup> Ga öö le lok jek këgong tje jikong, ga ba shwong kop lëkong li skwara lok, ga dbuya llaw pogo, ga klung sho pjlungyo kjre, ga dbuya lok jem jong kjomo ëng kopshko.

*Pablo shpoya no dagagarë lara, ga op-wlikono*

<sup>24</sup> Eshko ga ëngkwagaga li ichara ba kägäyo kësbangyo liré Pablo sök ëngkwaga shtoyo li roshko, shpoya lok no shpokklo go wlo, nopga shdöktong llë kjishko le ba kong wlo.

<sup>25</sup> Eshko ga Pablo pjriya löng kwilëshko ga tjile ba kong lok ga «jNo Roma so kjibokwo tjok li, e llgwemirë llém obishko ga shpomi ga pjlu?» le.

<sup>26</sup> Kuya ba kägäyo liré ga jek jong ba kägäyo kësbangyo li shwoy, ga tjile ba kong ga «Domer kjwe Roma so kjibokwo tjok. jEni ga kwöp llong?» le.

<sup>27</sup> Kuya ga jek öötong shäng Pablo shwoy ga tjile ba kong ga «jJilökoyo ga pja Roma so kjibokwo tjokde?»

«Ëng» le ba kong.

<sup>28</sup> Kuya ga tjile ba kong ga «Tja Roma so kjibokwo shik wlo ga tja dbur zano ara» le ba kong.

Kuya ga tjile ba kong ga «Tja data Roma so kjibokwo tjok. E kjishko ga tja eni tek buk chirawa obishko dwayo» le.

<sup>29</sup> Jekdo eshko ga epga löng ba shpok wlo lara li, e opkwono eshko dwayo. Ga miydara tjlapga lirëshko ga bangkjrara ara bako, Pablo kjrochara, shpoya wlo lara kjishko.

*Pablo söraba tjlapgaga boksho*

<sup>30</sup> Wëshko ga êngkjwaga kägäyo kës-bangyo li wotjlik shäng ga «¿Pablo kjwe shdungko le judiogarë, gueniyo llë kjishko? Miydër woydë yötsoe» le. E kjishko ga ba dröng sho ba pjirkklo li döra, ga judioga syöshtaga kägäyoga, Judío Kjok llgwegaga Këskësyo, e rokara tön êng tjok wlo. Töno lok ga Pablo shira, iara shäng ba boksho.

### 23

<sup>1</sup> Eshko ga Judío Kjok llgwegaga Këskësyo li iya Pablorë drëng, ga tjlä ba kong ga «Pjeyoga, tja parkono Sbö kong pjlü, ga tja opshäryë shäng pjlo bek Sbö bokso lër eni bor pjlushko» le.

<sup>2</sup> Kuya syöshtaga kës-bangyo ko Ananías lirë ga tjlä ga «Pablo kjwe shpozï ba kjakshko» le oba löng ba soshko li kong.

<sup>3</sup> Kuya Pablorë ga tjlä ba kong ga «ïPja shpoya Sbörë! Pja so llëbo poglo poshtik pjilublün, owa llëm, gueniyo roshko ong kjoyoe. “Tja domer pjlä” lëp shäng, gueniyo pja eni llëme. Pja sök kjweshko, tja llgwep kjok llgwekklo tara Moisésdë li go wlo lëp, gueniyo kjok llgwekklo li söp sök pjlo bek llëme. Söp kjwe pjlo bek ga pja no ichë bor kjak shpok llëme» le.

<sup>4</sup> Kuya nopga tjeng Pablo zlong bäng lirë ga tjlä lok ba kong ga «¿Syöshtaga Sbö kong kës-bangyo kjwe äyoshtëp kjweni ega?»

<sup>5</sup> «Pjeyoga, kjwe syöshtaga Sbö kong kës-bangyo, e miydoror llëme. Miydoror kjwe ga loror eni llëme. Sbö tjläkwo tak pjang eni: “Bi pjlüyo, bi llgwegaga, e läywëyo owa wlo llëme”»\* le.

<sup>6-8</sup> Eshko ga miyde Pablorë ga kjok llgwegaga löng li, kjong kjong saduceoga, kjong kjong fariseoga. Saduceoga wotjlik ga shji wolono ga shji woshre ame le, Sbö parkaga kjok dogo so, e drete le, sëya llë drete le bakoe. Gueniyo fariseogara wotjlik oblë. Shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi le, Sbö parkaga kjok dogo

so tjok le, sëya tjok le bakoe. E kjishko ga Pablo tjlä ba kong dbo go ga «Pjeyoga, tja fariseo, tja data fariseo bakoe. Tja wotjlik ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi lër. Ga tja ioromi shäng bomi boksho llgwemi wlo, tja wotjlik eni kjishko» le.

Lara eni pjir ga fariseoga, saduceoga löng eshko li, e tjlä lok êng tjok kar kar träk llëm, ga tjlapgaga li êng shdöno beno löng kjring pjök. <sup>9</sup> Ga nopga tjeng eshko li êng shdöno beno tjeng kjring pjök, ga öö le lok träk llëm bakoe. Fariseoga löng eshko li kjong kjong no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdë li go. Epga kojono lok ga tjlä ga «Borwa kong ga domer kjwe llëbo owa shäryono llëme. Sëya llë, e tjläno ba kong kjwe, llëm ga Sbö parkaga kjok dogo so li tjläkdo ba kong kjwe» le.

<sup>10</sup> Eshko ga nopga li shdöktong këgong anmoyö. E kjishko ga êngkjwaga kägäyo kës-bangyo li ombangkrono, wotjlik ga Pablo sho dwlëkoba sira sira kjwe le. Eni ga ba êngkjwagaga ichara tjë kara Pablo shik eshko dwayo, sëya äär ber sök êngkjwaga shtoyo lishko wlo.

<sup>11</sup> E shkëyo ga Tjlapga Jesús weno shäng Pablo kong, ga tjlä ba kong ga «Pablo, pja wokjang, llëye bangkjrep llëm shara. Tja roy läyworop oba kong jushko Jerusalén kjokyo sorë ga roy lëp oba kong Roma kjokyo eni bakoe» le.

*Judioga wotjläno lok Pablo zrök*

<sup>12</sup> Wëshko kjok shröngto ga judioga kjong kjong êng töno wotjlik kjrinaso, Pablo zrök wlo. Ga tjlä lok êng kong jläkoyo ga «Shji ië llëm, llëye iëyo llëm, Pablo zröroy pjir guing. Llëm ga woydëyo ga shji shdüya Sbörë» le lok eni. <sup>13</sup> Ba lägaga eni li, e doglo sak pkëng (40) kjingsho tjok.

<sup>14</sup> Eni ga epga jek syöshtaga kägäyoga, judío tjlapgaga kjok llgwegaga wleniyo ik. Öötong löng ba shwoy ga tjlä lok ba kong

\* 23:5 Éxodo 22.28.

ga «Tjawa tjłëno ëng kong jłokoyo ga “Shji ië llëm, llëye iëy llëm, Pablo zrëroy pjir guing. Llëm ga woydëy ga shji shdüya Sbörë” İororwa eni. <sup>15</sup> E kjışhko ga pjây, Judío Kjuk Łlgwegaga Këskësyo llamo li, rokozı ëngkwaga kägäyo kësbangyo li kong ga Pablo söya tjwe shäng, ga ie bomi bokshoto, llëbo shäryara li kjakrokëmi ba kong yötso wlo. Eni ga ter söyde, tjwayde na llëm obishko ga tjawa ber löng irbo ba koshë, zrërwa wlo» le.

<sup>16</sup> Gueniyo ga Pablo dor, wa shäng kjłara, ga tjłokwo le löng li roy kura. E irgo ga jem opzrëno ëngkwaga shtoyo lishko, ga jek öötong shäng Pablo iak shäng lishko, roy le ba kong wlo. <sup>17</sup> Kuya ga ëngkwaga kägäyo rokara kjłara, ga tjłë ba kong ga «Dwłas ëre sös bor kong sira, bop kägäyo kësbangyo li shwoy. Tjłokwo le woydë ba kong» le.

<sup>18</sup> Kuya ga söra jek ba kägäyo kësbangyo li shwoy, ga tjłë ba kong ga «Domer shdung shäng kjłara ko Pablo, rokara bor kong ga dwłas ëre sör bop bokshoto, llëbo roy le bop kong wlo» le ëngkwaga kägäyo lirë ba kong.

<sup>19</sup> Kuya ga dwłas li shara ba orkwo go, ga söra jek tjoksa, ga tjłë ba kong ga «¿Llëye lëp woydë bor kong?»

<sup>20</sup> «Judıoga kjong kjong İano lok ëng tjok, ga wotjłino lok kjrinaso. Bong ga Pablo roke lok bop kong ga söp ba kong jongya ba llgwezlong tönö löng lishko, kong llëbo kjakroke lok yötso anmoyö wlo le eni.

<sup>21</sup> Gueniyo ga jlöe lëp llëme. Domerga tönö tjeng doglo sak pkëng (40) kjingsho tjok, ga opjneno löng ba koshë irbo le. Tjłëno ëng kong jłokoyo ga “Shji ië llëm, llëye iëy llëm, Pablo zrëroy pjir guing. Llëm ga woydëy ga shji shdüya Sbörë” İara lok eni. Eni tjok ga poshäryono löng pjir tjän, löng bop koshë dboryëp sorë koshayde eröe» le ba kong.

<sup>22</sup> Kuya ga tjłë ba kong ga «Llëye İorop bor kong li lëp ë kong llëme» le, ga ichara toe.

*Pablo icharaba Cesarea kjokyo*

<sup>23</sup> Eshko ga ëngkwaga kägäyoga rokara do pjök, ga tjłë ba kong ga «Pjây poshäryozong. Pjesit shkëyo ga pjây to jongya Pablo sök Cesarea kjokyo. Èngkwagaga jëk lok dre go wleniyo sömi jer bomi tjok doglo sak dbäw pjloglo pjök (200), ëngkwagaga jëk löng kwomgla go wleniyo sömi doglo sak kjäk (70), ga ëngkwagaga ëngkwë könkowo go wleniyo sömi doglo sak dbäw pjloglo pjök (200) bakoe. <sup>24</sup> Ga kwomgla włëmi pjök mya, Pablo sök wlo. Ga sömi bor kong yötso, äär shäng Cesarea kjokyo pjłü, së obi, kjok eshko so ichaga Félix li shwoy wlo» le.

<sup>25</sup> Ga kjibokwo tara ba kong kjwara, söya, twe Félix kong wlo. Kjibokwo li tjłë ga

<sup>26</sup> «Tjłapga no ichaga tjwłö ara wleniyo Félix:

»Miga, İër bop kong. Kjibokwo ëre taga tja Claudio Lisiasdë bop kong. ¿Pja yonde?

<sup>27</sup> »Domer jek shäng ëre shara judıogarë, zröya wlo İara. Gueniyo kuror ga e Roma so kjibokwo tjok. E kjışhko ga tja öör jong bor ëngkwagaga tjok, ga wlikoror, döror ba shjiryö. <sup>28</sup> Eni ga rote lok llë kjıy miydër woydë kjışhko ga söror jek ba Kjuk Łlgwegaga Këskësyo tönö löng li shwoy, ga İoror shäng eshko ba bokshoto.

<sup>29</sup> Miga rotara lok llëbo owa shäryara ba kjok llgwekklo baıya kong kjışhko döe. Gueniyo bi kong ga kur ga shdüy llë kjıy llëm, zrökko llëm, iako no shdüzlong uyo roshko llëm bakoe. <sup>30</sup> Gueniyo ga judıoga kjłöbö wotjłik löng ba zrök le li roy söra ba bor kong. E kjışhko ga ichër jek bop shwoy, llgwep wlo. Ga İoror ba rotagaga li kong ga jek jongya bop shwoy bako, llëye İako ba kjışhko li le lok bop kong wlo. Shji ber eni.»

<sup>31</sup> Eni ga ëngkwagaga li kong llëye shärye wlo li İara ba kägäyorë lok pjir ga toe. Pablo söra lok to jer shkëshko äär jong Antıpatris kjokyo. <sup>32</sup> Wëshko ga ëngkwagaga jëk löng dre go li sano tjwe löng ba ëngkwaga shtoyo İröng obi, ga jëk löng kwomgla go

li to jek Pablo tjok. <sup>33</sup> Öötong löng Cesarea kjokyo ga kjibokwo söya tjeng li twara lok kjok eshko so ichaga li kong, ga Pablo twara beno ba kong bakoe. <sup>34</sup> Eshko ga kjibokwo li ina pjir ga tjê Pablo kong ga «¿Pja kjone so?»

«Tja Cilicia so» le ba kong.

<sup>35</sup> Eni ga tjäppa li tjê ba kong ga «Pja lligwer ga pjlu, gueniyo bop rotagaga li shrono guing» le. Eni ga iara beno shäng dak dak le, pjlu uyo shäryara pjlu Herodesdë dënashko li roshko.

## 24

*Pablo opwlikono Félix bokshto*

<sup>1</sup> Öötong dbargwo shkëng (5) ga syösh-tagä kësbangyo ko Ananías li öötong shäng kjok eshko, judío tjäppaga kjok lligwega wëniyo kjong kjong tjok. Ga domer jek söra lok shäng kjlara obi ba tjok ko Tértulo. E Pablo rotaga, ba llamo löng li kjishko wlo le. Eni ga epga jek öötong löng no ichaga li shwoy, Pablo rotë wlo. <sup>2</sup> Ga Pablo rokara tjäppa lirë, ga söya lok tjwe shäng ba bokshto. Eshko ga Tértulo omrotë, tjê Félix kong ga «Tjäppa no ichaga, pja tjwlo kësbange. Eeri ga öötong lu pjilölo ara tjän ga tjawa löng wlep, wopjlu bop kjishko, ga bop kjok miydë li kjishko ga llëbo shäryorop ara kjok ëreshko beno pjlu, owa llëme. <sup>3</sup> E kjishko ga tjawa löng wopjlu bop tjok. Enido kjone pogo ga pja roy läywe borwa pjeyogarë pjluë. <sup>4</sup> Gueniyo pja dbar jerwa ara llëm wlo ga rokërwa bop kong ga tjawa tjê li kus sira.

<sup>5</sup> »Domer kjwe miydororwa ga kjwe owa. To shäng kjok kjwang jikong judiöga barwë ara, shdöya wlo le. Nopga löng kjok ëreshko kowëba nazarenoga, domer kjwe ba kägäyo. <sup>6-8</sup> Borwa Sbö u li ëmdë ga ie ber jong dboy Sbö kong ame wlo lara, ga sharorwa eshko e kjishko.\* Eni ga jakrokos pjarë om go ba

kong. Miydëp e go ga tjlökwö lërwa löng ba kjishko kës li, e jlöe» le.

<sup>9</sup> Eshko ga judiöga löng li tjê ga «Eni jlöe» le lok eni.

<sup>10</sup> Eni ga tjäppa li orkwo pingö Pablo bët, pja tjëzong loklo wëni, ga Pablo tjê ga «Miydër pjlu ga pja parkë sök jüshko no lligwega lu pjilölo ara tjän. E kjishko ga tja opwlikë bop bokshto wlepe. <sup>11</sup> Eni ga tja tjê li jlöe miydëp woydë ga kjakrokëp ë pogo kong om go ga pjluë. Eeri ga öötong dbargwo sak kjwara kjingsho pjök (12) ga tja öötong shäng Jerusalén kjokyo, Sbö poshrëk wlo. <sup>12</sup> Eshko ga tja wëna lok shäng tjlökwö kjilopswe kar kar ëbo tjok llëme. Eye shdöror llaw pogo llëme. Sbö u zlong bäng ga llëye shäryoror llëm, judiöga syö uyo roshko llëm, shto oblë llëm bakoe. <sup>13</sup> Tja rote lok li llëbo wëna jilökoyo bor shdungko wlo drete.

<sup>14</sup> »Gueniyo lër jilökoyo ga nopga jëk löng Irbo Tjaglën li go sorë ga tja omshäryë shäng eni. E kjishko ga bor rotagaga löng kjwe tjê ga tja jëk shäng Sbö tjok bëy llëme le, gueniyo borwa tjäppaga tek dënashko so Sbö li, e poshrër, kjok lligwekklo tara Moisésdë li, e jlöe lër uunkong baiya dik, ga kjibokwo tara Sbö tjlökwö lagagarë li, e jlöe lër bakoe. <sup>15</sup> Ga tja sök Sbö koshë ga shinmoga, e woshre iröng obi uunkong, pjlo bekde, de pjlo bek llëmde, gueniyo woshre iröng obi. Kjwepga kjwe löng omkoshë sorë ga tja omkoshë shäng eni bakoe. <sup>16</sup> E kjishko ga tja drön ara, tja ber pjlo bek Sbö bokso wlo, tja ber pjlo bek nopga bokso wlo bakoe.

<sup>17</sup> »Lu to jek pjilöböso ga tja öör jëktong shäng kjok shto oblë oblë ga tja jek öötong shäng iröng obi bor kjokshko, dbur twër oba song wëniyo kong wlo, Sbö sëngglo sör, twër ba kong ba ushko wlo bakoe löror. <sup>18</sup> Ga tja wëna kjwepgarë eshkoshko ga llëye

\* 24:6-8 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjê ga «... ga sharorwa eshko e kjishko. Lligwerwa borwa kjok lligwekklo go lörorwa, gueniyo ga ëngkjwaga kägäyo kësbangyo ko Lisias opzrëno jek eshko ga döra borwa shjiryö dbo go. Ga tjawa ichara tek bop shwoy ba rotë.»

shäryërwa lara Moisésdë, tjawa äär Sbö poshrëk ba ushko ga pjlu wlo li, e shäryër pjir shäng kjwlee. Eshko ga nopga jëk löng bor tjok ara llëm, ga ëye ëng shdök löng llëm bakoe. <sup>19</sup> Eshko ga judioga Asia so löng kjlëbö, ga llëye lër bop kong li, e ina lok pjire. Zok ga epga tjawayde löng jushko om go, opping na bop bokshto, tja rote wlo. Kuya ga llëbo shäryoror sit jlökoyo, tja rote wlo wleni ga le lok om go ga pjluë. <sup>20</sup> Eni llëm ga shrono löng kjwe, tja shäng ba bokshto no llgwezlong shtoyoshko ga llëye wlena bor tjok, tja shdungko wleni ga le lok bop kong ga pjluë. <sup>21</sup> Gueniyo ga tja le lok li kjrinaso ga pjluë. Tja shäng ba bokshtoshko ga tja tjle ba kong dbo go ga "Tja wotjlik ga shji wolono ga dbar tjwe ga shji woshre Sbörë iröng obi lër. Ga tja iak shäng bomi bokshto llgwemi wlo, tja wotjlik eni kjishko" lër ba kong eni eröe» le.

<sup>22</sup> Irbo Tjaglën le li miyde Félixde sök pjluë. Eshko ga tjle ga «Llgwer eniwa tjok llëme. Iër ber Tjlapga Lisias tjwe guing, ga llgwer eshko jä» le. <sup>23</sup> E irgo ga tjle ëngkjwaga kägäyo shäng li kong ga «Pablo kjwe ios ber shäng jushko dak dak le, gueniyo rayos shäng iguing. Ga ëbo tjwe ba ik ga som llëm, sëya, kjimte woydë ga wëyë» le.

<sup>24</sup> Öötong dbar kjwëbö ga Félix äär shäng Pablo shwoy, ba boy Drusila tjok. Walë, e judio. Eshko ga Pablo rokara Félixde jek ba shwoy. Ga Pablo lano ba tjok, shji mär Cristo Jesús go sorë kjishko. <sup>25</sup> Eshko ga Pablo tjle ba kong ga «Shji woyde Sbörë ga shji jëk löng pjlo bek, llëbo shäryëy woydë owashko ga shji drön ëë, shäryëy llëm wlo. Ga llono ga shji llgweya Sbörë» le.

Lara eni li kuya Félixde ga beno shäng sëya llëm, woydë arae. Eni ga tjle ga «Ber eni guing. Pja nomo. Tja dbar tjok ga pja rokotë obi» le. <sup>26</sup> E irgo ga Félix shäng Pablo koshë, kong dbur twe, raye wlo le. E kjishko ga roke enido, lan ba tjok wlo.

<sup>27</sup> Shärye beno shäng eni öötong lu pjloglo pjök. E irgo ga Félix opshino ba shto dwayo, ga äska beno sök Porcio Festo. Ga Félix ber pjlu judioga tjok wlo le ga Pablo iara beno shäng no shdüzlong uyo roshko.

## 25

### *Pablo opwlikono Festo bokshto*

<sup>1</sup> Eshko ga Festo öötong beno sök kjok eshko so ichaga öötong dbargwo mya ga opshino Cesarea kjokyo dwayo jem öötong shäng Jerusalén kjokyo. <sup>2</sup> Eshko ga syöshtaga kägäyoga, judioga oblë tjwlo ara wleniyo, e töno Tjlapga Festo tjok, ga tjleño lok ara Pablo wloyo. <sup>3</sup> Tjle lok ba kong ga «Tjawa kjimtep sira. Pablo ichëp tëm sëya lok borwa kong Jerusalén kjokyo» le, gueniyo e wopro ga epga löng poshäryë ba zrök irbo wlo le.

<sup>4</sup> Kuya Festorë ga tjle ba kong ga «Llëme. Pablo, e iak beno shäng no shdüzlong uyo roshko Cesarea kjokyo, ga tja wotjlik ga tja jongya wop ä iröng eshko lër. <sup>5</sup> E kjishko ga bomi tjreko ëreshko tjlapgaga tjwlo këskes wleniyo ichëmi jer bor tjok kjlëbö Cesarea kjokyo. Llëbo shäryara domer lirë owa ga rotëmi eshko ga pjluë» le.

<sup>6</sup> Ga Festo beno shäng Jerusalén kjokyo judioga li tjreko dbargwo kjwong (8), sak kjwara (10) dik. E irgo ga to jer iröng Cesarea kjokyo. Wëshko ga öötong sök no llgwezlong shtoyo lishko, ga no ichara jek Pablo wlokrë. <sup>7</sup> Eni ga Pablo opzrëk jek äär shäng tjlapga sök lishko ga judioga jer öötong löng Jerusalén kjokyo dwayo li jek Pablo zlong bäng, ga tjleño lok ara llëbo owa kësbang, gueniyo llëye wlena ba kong, ber shdungko wlo drete. <sup>8</sup> Eshko Pablo opwlikë wlo ga tjle ga «Llëye owa shäryoror llëme. Llëye shäryoror judioga kjok llgwekklo li wloyo llëm, llëye shäryoror Sbö u li wloyo llëm, llëye shäryoror tjlapga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li wloyo llëm bakoe» le.

<sup>9</sup> Gueniyo Festo ber pjlu woydë judioga tjok kjishko ga tjle Pablo kong ga «Pja jem

woydë Jerusalén kjokyo, pja ñlgwer eshko wlore?»

<sup>10</sup> «Llëme. Tja shäng pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li no ñlgwezlong bokshto, tja ñlgweya wlo. Miydëp pjlu ga llëye shäryoror owa judiöga kong llëme. <sup>11</sup> Llëbo owa shäryoror, tja ber zrökko wlo wleni ga tja zrökko. Gueniyo tjlokwo le lok bor wloyo li, tja rote li jyö erö wleni ga tja twako ba kong wlo llëme. Ga rokër bop kong ga tja ñlgwega ber pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go» le.

<sup>12</sup> Eni ga Festo ñano ba poshdunggaga löng li tjok. ñano pjir ga tjlä Pablo kong ga «Rokorop bor kong ga pja ñlgwega ber pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go. E kjishko ga pja ichër jongya ba shwoy Roma kjokyo» le.

*Festo ñano Agripa tjok Pablo kjishko*

<sup>13</sup> Dbar kjwöböso ga shto oblë so pjluoyo Agripa öötong shäng Cesarea kjokyo Festo ik. Agripa dor Berenice, e jek shäng ba tjok bakoe. <sup>14</sup> Ga beno löng eshko dbar kjwöböso. Dbar kjwara ga Festo tjläno ba kong Pablo kjishko. Tjlä ga «Domer shäng ëreshko kjlara ko Pablo, iara Félixde beno shäng no shdüzlong uyo roshko. <sup>15</sup> Ga tja öör jem shäng Jerusalén kjokyoeshko ga syöshtaga kägäyoga, judio tjlapgaga kjok ñlgwega wleniyo, epga ba rotono bor kong ara. Woyde lok ga Pablo, e shdungko jlöe ler ba kong.

<sup>16</sup> »Ga dboryoror. Tja tjläno ba kong ga «Tjawa Roma so, tjawa sgak löng ëye iërwa zrökoba wlo jekdo, ba rotaga li tje löng ëng bokshto llëm guing llëme. Woyde ga rote lok ëng bokshto, opwlikë wlo» loror.

<sup>17</sup> »Eni ga epga öör löng jushko ga tja dbar zano llëme. Wëshko dö ga tja jem öötong sök no ñlgwezlong shtoyo lishko, ga nopga ichoror jek domer li wlokrë, ga söra lok jek öötong shäng eshko. <sup>18</sup> Gueniyo ga ba rotaga shrono löng li tjläno ga llëye owa ñara ba kjishko woyotjlinor dik llëme.

<sup>19</sup> Tjläno lok ga ba kjok ñlgwekklo li söya shäng bëy llëme. Ga ñano lok domer kjlara ko Jesús kjishko. Tjläno lok ga domer li wolono, gueniyo Pablo tjlä ga shäng së obi le lok eni eröe. <sup>20</sup> Eshko ga llëye shäryer ga pjlu li miydër sök llëme. E kjishko ga tja tjlä Pablo kong ga «¿Pja jem woydë Jerusalén kjokyo, pja ñlgwer eshko wlore?» lër.

<sup>21</sup> »Gueniyo ga tjlä bor kong ga «Rokër bop kong sira ga tja ios ber sök na, tja ñlgweya pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go guing» le. E kjishko ga ioror beno shäng dak dak le, ichër tjlapga pjlu li shwoy llono ga bue guing» le.

<sup>22</sup> Kuya ga tjlä ba kong ga «Tja ëmdë ga domer li tjlä sorë kur woydë bakoe» le.

Kuya ga tjlä ba kong ga «Bong erö ga tjlä sorë li kuba» le.

*Pablo tjläno Pjlu Agripa bokshto*

<sup>23</sup> Wëshko ga Agripa, Berenice, e opzrëno jek löng no ñlgwezlong shtoyo roshko. Eshko ga shrëraba ara, romguë jong trak llëme. Löng eshko li tjlapgaga ëngkjwaga kägäyo kësks wleniyo, domerga eshko so tjwlo kësks wleniyo bakoe. Öötong tönö löng ga nopga ichara Festorë jek Pablo wlokrë, ga söra lok öötong shäng eshko.

<sup>24</sup> Eshko ga Festo tjlä ga «Pjlu Agripa, pjäy tjlapgaga tönö löng bi tjok na, domer shäng kjwe izia. Woyde judiöga kjlobirë ga domer kjwe ichër zrökoba wlo. Eni li woyde lok jushko Cesarea kjokyo, Jerusalén kjokyo bakoe. <sup>25</sup> Gueniyo ga bor kong ga llëye owa shäryara, ber zrökko wlo llëme. Gueniyo tjläno om go ga «Tja ñlgwega ber tjlapga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go» ñara. E kjishko ga ichër to eshko lër.

<sup>26</sup> »Woyde ga llëbo tër ba kjishko, ichër tjlapga pjlu kësbangyo li kong, gueniyo llëye ñako ba wloyo bor kong drete. E kjishko ga rokoror tek shäng bop bokshto, Tjlapga Pjlu Agripa, pjäy uunkong bokshto bakoe. Eni ga kjakrokoromi yösö pjir ga llëbo ber tër wlo ga tjlokwo tjok wlo. <sup>27</sup> Bor



kong ga no ichër to, ñgweya tjäpaga pjüü kësbangyo lirë wlo ga woyde ga llë kjÿy loroy ba kong yõtso guing» le.

## 26

<sup>1</sup>Eshko ga Pjüü Agripa tjÿë Pablo kong ga «Woydër ga pja tjÿës bop kjÿshko om go shara» le.

Kuya ga orkwo poyono, pjäy kjinkozong löklo wleni, ga tjÿë ga <sup>2</sup>«Tjlapga Pjüü Agripa, tja shäng jüshko bop boksho, “Läye ära judfögarë bor kjÿshko li, e eni llëme” lër bop kong miydëp wlo, ga tja wopjüü. <sup>3</sup>Tjawa judföga, tjawa llëbo shäryë sorë li miydëp sök pjüü. Tjawa ëng dboryë kar kar llë kjÿshko li miydëp pjüü bakoe. Eni ga miydër ga tja tjÿë bop kong ga tja kup sök pjüü. E kjÿshko ga rokër bop kong ga tja kus sök wop tjok sira guing.

<sup>4</sup>»Tja miyde judföga uunkongdë tek chirawashko dwayo. Tja shäng bor kjokshko, llëm ga Jerusalén kjokyoshko ga tja opshäryë sorë, e miyde lök pjüü. <sup>5</sup>Miyde lök pjir ga tja fariseo tek dëna tjän, ga le lök woydë wleni ga le ga pjüü. Ga tjawa fariseoga, judföga kjok ñgwekklo li jnenwa yõtso anmoyö, judföga llämo li kjinmo. <sup>6</sup>Tjüökwo ära Sbörë borwa tjäpaga tek dënashko so kong jlökojo li, e koshër sök iyado. Era eni tjok ga tja söra lök, tek shrono shäng, tja ñgwekoba e kjÿshko wlo.

<sup>7</sup>»Israel tjëyoga uunkong kjrिंगwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li, tjüökwo ära li koshe löng iyado. E kjÿshko ga Sbö, e poshrëya shkë dba, ga parkë löng ba kong iyadoe. Ga tjüökwo koshe löng li, tja omkoshë shäng bakoe. ¶Tjlapga Pjüü Agripa, tja rote judfögarë löng e kjÿshko! <sup>8</sup>¿Shji judföga wotjlik ga shji woñono ga shji woshre Sbörë iröng obi jïöe lëy llëm ega?

<sup>9</sup>»Dënashko ga tja wotjüno om go ga bek wlo ga tja parkë Jesús, Nazaret so li nopga wloyo loror. <sup>10</sup>Ga shäryoror eni eshko Jerusalén kjokyo. Tja ichaga syösh-taga kägäyogarë, ga Jesús tjüökwo kragaga

li ichoror no shdüzlong uyo roshko ara. Ga zrökobashko ga tja tjÿëno ga “Kjwe zrökko” loror bebi. <sup>11</sup>Enido ga tja öör shäng ba wlek judföga syö uyo lök oblë oblë li roshko. Wlënor ga shdun ara, Jesús läywe owa wlo lër. Ga tja iirkono ara ba kong lök, ga irpjanor Jerusalén kjokyo lishko dö llëme. Irpjanor jek shäng kjok shto oblë oblë, oba tjëyo eniyo llëm wleniyoshko bakoe.

<sup>12</sup>»Shäryër shäng eni kuzong ga pjära ga tja jek shäng jongya Damasco kjokyo, tja ichak syösh-taga kägäyogarë, pak twara lök bor kong li shäryër wlo. <sup>13</sup>Gueniyo dö dluw dik ga in ga iök shjiy ter tjwe kjok dogo dwayo, kälä dbo dö kjinmo, jek lletilet, ga tja kopjrina beno pjang pjiribri bor yoragaga jek löng li tjok. <sup>14</sup>Eshko ga tjawa dgono jer löng töshko, ga kur ga ëbo tjÿë bor kong arameo tjüökwo go ga “Saulo, Saulo, ¿tja irpjam ega? Pja opyë shäng bor wloyo ga pja opshdung shäng om goshko, e so öng llë, ba shpokklo dbo stek li te om go kjoyoe” le.

<sup>15</sup>»Kur ga tja tjÿë ga “Tjlapga, ¿pja ë?”

»«Tja Jesús. Irpjam to shäng wle, e tja. <sup>16</sup>Pja kojözong. Tja weno shäng bop kong ëre, pja kjroror ber shäng bor parkaga wlo kjÿshko. Woydër ga llëye inop ëre, llëye pin bop kong li, e lep oba kong. <sup>17-18</sup>Ga pja to shäng ba lëshko ga pja wlikër judföga wloshko dwayo, nopga judfö llëm wleniyo wloshko dwayo bakoe. Pja ichër jongya nopga judfö llëm wleniyo kong jlökojo. Woydër ga epga ber löng bokkwo roshwing pjir wleni, ga jëk löng kjok ro si roshko wleni ame, jëk löng iök shjiy roshko wleni shara. Woydër ga löng Ä wloshko ame, ber löng Sbö wloshko shara. Woydër ga owa pjang ba go li lön ber dret, epga iër ber löng ba pjeyoga mär bor go erö li tjok wlo. Pja ichër jongya nopga judfö llëm wleniyo kong, llëbo uunkong ëre shärye wlo” le bor kong.

<sup>19</sup>»Tjlapga Pjüü Agripa, eni ga llëbo ichara

Sbörë bor kong kjok dogo dwayo inor shji yoïno wleni li jlöe loror, ga koloror. <sup>20</sup>Bäm go ga tjökwö ere loror judfoga löng Damasco kjokyo li kong, e irgo ga judfoga löng Jerusalem kjokyo li kong, judfoga löng Judea kjokyo kjok kjwang jikong li kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Tja tjläno ba kong ga “Llebo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozı, ga pjäy optwos Sbö kong dey. E irgo ga llebo shäryozı pjlo bek, pjäy kjlopswono jlöe leba wlo” loror.

<sup>21</sup>»Tja shara judfogarë Sbö u zlong bäng, tja zröya lok wlo lara e kjishko. <sup>22-23</sup>Gueniyo tja kjimte Sbörë shäng. E kjishko ga tja beno shäng ba tjökwö le nopga uunkong kong, tjwlo këskes li kong, tjwlo chila li kong bakoe. Lleye shäryë wlo lara Moisés, Sbö tjökwö lagagarë dëna tjan li, e shäryono eni jlöe lër oba kong. Tjläno lok ga “Llono ga no pjlyo iche le Sbörë li shronoshko ga woyde ga shdungoba, wolon, ga woshre Sbörë iröng obi, shinmoga tjeng kës li bäm go. Shäryë eni, ga shji döya Sbörë sorë li roy shdöya ba pjeyoga judfoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Shji jëk löng kjok ro sı roshko wleniyo kong ga roy ber iök shjiy wleni” le lok beno pjang ba kjibokwo go eni» le.

<sup>24</sup>Eshko ga Pablo tjlä shäng opwlikë eni wopro ga tjökwö skokza Festerë, tjlä ba kong dbo go ga «Pablo, ¿pja skwëre llëro? Pja oppino ara ga pja iara beno shäng skwë erä» le.

<sup>25</sup>Gueniyo kuya ga tjlä ba kong ga «Tjlapga Festo, tja skwë llëme. Tjökwo lër li, e jlöe. Tja tjlä li, e bek lotë. <sup>26</sup>Tjlapga Pjlu Agripa sök kjwe. Tjökwo lër li, e miyde sök pjluë. E shäryak lütshko llëm, e wëlee. E kjishko ga tja tjlä shäng wlep ba bokshto. Miydër pjlu ga sök kjwe ommydë pjluë» le. <sup>27</sup>E irgo ga Pablo tjlä tjlapga Agripa kong ga «Tjlapga pjlu, ¿woyotjlip ga lleye lara Sbö tjökwö lagagarë li, e jlöe lepde? Miydër ga e jlöe lep» le.

<sup>28</sup>Kuya ga tjlä ba kong ga «¿Tja kjlop-swëp ber Cristo tjökwo kjraga maling jüni lepdo?»

<sup>29</sup>»Wop chirare, de wop arare, gueniyo rokër Sbö kong ga pja, nopga uunkong tja kuya löng jushko eerishko, pjäy äär ber löng Cristo tjökwö kjraga botoya dik, gueniyo pjrik löng dröng sho bomi orkwo go jüni botoya dik llëme» le ba kong.

<sup>30</sup>Eni ga pjlu li kojono opshik kjoko wlo, kjok eshko so ichaga tjok, Berenice tjok, nopga sirkeno löng ba tjok li tjok bakoe.

<sup>31</sup>Ga to opshino löng lan dboshko, tjlä lok ëng kong ga «Domer kjwe lleye owa shäryara ber zrökko wlo llëm, shdungko shäng kjërshko ëmdë llëm bakoe» le lok eni.

<sup>32</sup>Eshko ga Agripa tjlä Festo kong ga «Domer kjwe “Rokër ga tja ligwega ber pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo lirë om go” lara llëm kjwe ga rayoroy ga pjluë» le.

## 27

### *Pablo icharaba to jongya Roma kjokyo*

<sup>1</sup>Woyotjläna tjlapgaga lirë pjir ga tjawa iche jek jongya Italia kjokyo wlo leshko ga Pablo, e twara lok ëngkjwagaga ara kägäyo kjlära kong, de wlo. Domer, e ko Julio. E ëngkjwaga parkë löng pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li daga wleniyo. Ga kong nopga oblë shdung löng eshko, e twara lok, de wlo bakoe. <sup>2</sup>Eshko ga kyyong pjang kjlära kësbang jek äär Adramitio kjokyo dwayo brik pjang kjwë jongya Asia kyyong tjyozlong shtoyo kjrinishko kjrinishko le, ga tjawa opyono e roshko, ga tjawa opshino toe. Aristarco jek shäng borwa tjok bebi, e Tesalónica so. Tesalónica kjokyo, e Macedonia kjokyo obi. <sup>3</sup>Wëshko ga tjawa öötong löng kyyong tjyozlong kjokyo ko Sidón. Eshko ga Pablo songe le Juliorë, ga rayara to ba pjeyoga wleni löng eshko li ik, kjimte lok wlo.

<sup>4</sup>E irgo ga tjawa opshino to Sidón kjokyo dwayo. Eshko ga pjluk tjwe jong dbo ara dlung buk kës li shwo lëkong, ga tjawa

bakwe jong iröng eröe. E kjishko ga tjawa to jek dipzono dlung tjrëko ko Chipre, e pjlor dew lëkong pjluk ara llëmskho. <sup>5</sup>E irgo ga tjawa dipzono jek dlung buk Cilicia kjokyo, Panfilia kjokyo, e bokshto, kjwo kalëkong, ga tjawa tyono öötong löng Mira kjokyo, e Licia kjokyo obi. <sup>6</sup>Eshko ga kjoyong wlëna ëngkjwaga kägäyo lirë pjang kjlara oblë kësbang jek äär Alejandria kjokyo dwayo, brik pjang kjwlë jongya Italia kjokyo le. Eni ga tjawa opyono e roshko ba tjok, tjawa jek këgong shara wlo.

<sup>7</sup>Dbar kjwöböso ga pjluk ara kjishko ga tjawa jëktong kjoyong li go wor, ga pakyo ara, eni ga tjawa jek öötong löng Gnido kjokyo gomyo. Ga tjawa jek bek lororwa, gueniyo tjawa bakwe pjlukdë ara obi kjishko ga tjawa dipzono jek dlung tjrëko pjang kjrina obi ko Creta, e pjlor dew lëkong pjluk ara llëmskho, kjok ko Salmón li bokshto. <sup>8</sup>Ga tjawa jek löng, gueniyo dlung sor go soyo arae. Eni ga tjawa jek äär löng kjok buk kjrina kowëba Kjoyong tjoyozlong Shtoyo Pjlushko, Lasea kjokyo buk ba soshko.

<sup>9</sup>Eshko ga tjawa barwara pjlukdë ara kuzong ga dbar to jek kop ara tjän. Shji ië llëm Sbö kong dbaryo shrëya judiogarë li, e to jek tjän, ga miydororwa e go ga kjok owa shunyo shrë ara dbaryo li döroe. Kjok eni ga dlung iirkë arae. E kjishko ga shji jek dlung kjing go ga shji sjëke. Eni ga nopga jek löng li poshduna Pablorë, tjlä ga <sup>10</sup>«Domerga, in ga shji jek löng ëre kong llëbo wen owa, shji kjoyong kësbang ëre jer bi shjiryo, bi llëbo tjeng kës wle tjok. Erö llëme. Shji ëmdë ga jer bakoe. Shji ber löng na dey» le.

<sup>11-12</sup>Gueniyo ga kjoyong tjoyozlong shtoyo eshko li, kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjlu llëme. E kjishko ga kjoyong sogo li, ba kjoyong söga shäng li, e tjlä lok ëngkjwaga kägäyo li kong ga «Shji jek dey» le. Nopga llämo löng kës li wotjlik jong e kjoyo bakoe. Tjlä lok ga «Shji opshik jushko

dwayo dey. Tjläy, shji jek Fenice kjokyo ga buere iy wlo. Eshko ga kjok owa dbaryo ga shji löng shto eshko ga pjluë» le. Fenice kjokyo, e kjoyong tjoyozlong kjokyo buk Creta kjokyo obi. Eshko ga dlo jer shwo lëkong li iy ga wëläe. Kuya Juliorë ga tjläkwo baiya lok li kolara, Pablo i lira kolara llëme.

*Dlung kjing kjok owa, pjluk ara*

<sup>13</sup>Eshko ga pjluk li tjwe jong dlung buk kës shwo lëkong, gueniyo wore. E kjishko ga wotjlik lok ga «Shji to ga bue» le. Eni ga ba dröng sho kjoyong shakklo kësbang lona jer dlung roshko li shira lok tëm kjoyong li roshko iröng obi, ga tjawa opshino jek löng dlung tjrëko Creta li kjako. <sup>14</sup>Gueniyo wop tjok ga pjluk tjwe jong kjrina obi, dlung tjrëko li shwo lëkong shara, dbo ara anmoyö, pjluk li kowëba Nororiental, <sup>15</sup>ga tjawa bakwara arae. Eni ga kjoyong kësbang li bojonwa ber buk pjluk li shwo lëkong lërwa ga äe. E kjishko ga kjoyong li rayorowa söya pjluk lirë om go äär kjone ga eshko. <sup>16</sup>Ga tjawa söra to jek dlung tjrëko buk chirawa ko Cauda pjlor dew lëkong. Eshko ga pjluk dbo ara llëme. E kjishko ga kjoyongwa chirawa sörwä pjang kjlara li irgo kjro go, e poyonwa jem kjlara li roshko lërwa. Ga tjawa kong pak twara ara, gueniyo ga poyonorwae. <sup>17</sup>E irgo ga kjoyong kësbang li doyo pjrira domerga lirë lok tuk, war llëm wlo le. Eshko ga tjlä lok ëng kong ga «Shji söya pjluk kjwerë jek äär jong bo buk kweshko ko Sirte lishko. Kweshko ga kjone kjoneshko ga ro chira, ga shji kjoyong pjë, war bi shjiryo» le eni, ga bangkjrra lok arae. E kjishko ga shwong kjoyo shtëgro ara pje lok pjang kjomo pjluk shakklo kjoyong jëk wlo li, e lona lok ter töshko, söya pjlukdë jek eshko llëm wlo, ga kjoyong li rayara lok söga pjlukdë om go shara.

<sup>18</sup>Wëshko ga dlung kjing go li pjluk ara obi, tjawa bakwe dbo ara iyadoe. Eni ga kjoyong sögaga kjarga löng ba llëbo söya tjeng soynekklo kës li dbuk lok jer dlung

roy. <sup>19</sup> Wëshko ga ba orkwo om go li goshko ga shwong kjoyo shtëgroy ara li dbura lok jer dlung roy, kjoyung sho llë, kjor llë kjyong shakklo llë li tjok bakoe. <sup>20</sup> Dbar kop ara ga kjok owa owa, pjluk tira llëm dlung kjing go, dlung iirkë arae. E wopro ga dlo wen llëm, dbala ëmdë llëm bakoe. Eshko ga tjawa to jek löng kjone miydërwa sira llëm, ga tjawa där, e koshërwa ame, e woyojerorwa pjire.

<sup>21</sup> Eshko ga tjawa löng ioydë llëm dbar kop ara tjän. Eni kuzong ga Pablo kojono shäng nopga löng li tjrëko, ga tjlä ga «Domerga, shji löng Creta kjokyo obishko ga tja koloromi kjwe ga shji to löng song jüni llëm, ga bomi llëbo jeno bomi shjiryo llëm bakoe. <sup>22</sup> Gueniyo eni tjok ga rokër bomi kong ga pjäy dbokjrozong. Eye löng jushko ga wolon kjlara llëme. Gueniyo kjyong kësband ërera jer bi shjiryo. <sup>23</sup> Sbö, e bor sogo, ga tja parkë shäng ba kong iyado. Luna shkëyo ga ba parkaga kjok dogo so ichara weno shäng bor kong kjlara, <sup>24</sup> ga tjlä bor kong ga “Pablo, llëye bangkjrep llëme. Pja jongya pjlu kësbandyo sök Roma kjokyo li bokshto, pja llgweya wlo. Bop kjishko ga nopga löng kjyong kësband roshko kjlobi kjwe wolon llëm, döya Sbörë uunkong” ë. <sup>25</sup> E kjishko ga pjäy dbokjrozong. Sbö, e koshër ga shji kjimte jlökoyo, lara ba parkaga lirë bor kong sorë li eni. <sup>26</sup> Gueniyo ga shji söya pjlukdë äar dlung tjrëko pjang kjrina, ga kjyong ëre pjë dlar ber buk eshko» ë.

<sup>27</sup> Eshko ga öötong dbar sak kjwara kjingsho pkëng (14) ga tjawa bakwe pjlukdë jek löng dlung ko Adriático\* li kjing go obi. E shkëyo kjok rong dik ga kjyong sögaga li tjlä ëng kong ga «Shji äato pjöshko dikjoyoe» ë. <sup>28</sup> Ga dlung li ro kjöm, e tjläna lok ba tjlikklo go, ga beno ro wop orkwo jyäglo† pjloglo sak kjwong (80). Wop tjok obi ga tjläna lok jek obi, ga beno ro wop orkwo jyäglo pjloglo sak tjer (60). <sup>29</sup> Eshko ga bangkjre lok ara,

pjë ak go ë, ga dröng sho kjyong shakklo këskes löna jer dlung roshko kjwo pkëng (4) kjyong si lëkong, kjyong li jek ame wlo. Eni ga beno löng eshko syöshtë, ega kjok shrän löng së obi wlo ë. <sup>30</sup> Eni ga kjyong sögaga li tök woydë kjyong li roshko dwayo ë, ga opyorgö löng kjyong chirawa li löng jer dlung kjing kjyong kësband li ne lëkong. Shäryara eni, dröng sho kjyong shakklo löya wlo lara, miga tök wlo ë. <sup>31</sup> Gueniyo eshko ga Pablo tjläno ëngkjwagaga löng li kong, ba kägäyo li kong bakoe. Tjlä ba kong ga «Kjwepga kjwe ber löng kjyong kësband ëre roshko llëm ga pjäy där llëme» ë.

<sup>32</sup> Eni ga kjyong chirawa löya kjyong sögagarë löng li, e kjyungyo zara ëngkjwagaga lirë tas tas, jer löno dlung kjing go, ga jenoe.

<sup>33-34</sup> E irgo ga kjok shränto ga Pablo tjlä nopga löng eshko uunkong kong ga «Öötong dbargwo sak kjwara kjingsho pkëng (14) tjän ga pjäy löng woydë, ga pjäy ioydë llëm bakoe. E kjishko ga rokër bomi kong ga pjäy ios sira. Pjäy löng së wlo ga woyde ga pjäy ië. Eni ga pjäy wolon kjlara llëm, bomi käkzong ëmdë ga jer pjlara llëm bakoe» ë.

<sup>35</sup> Lara eni pjir ga pjlung shosho suk pjir kjrara tjeng kjwara ba wloshko, ga syöshtono Sbö kong, tjlä ga «Dli ëre tworop borwa kong. Tjawa ber wopjlu bop tjok e kjishko» ë nopga tjeng kës li bokshto. Eni ga tora bëy ga uarae. <sup>36</sup> Iya uunkong lirë ga wokjankono, ga iono lok bakoe. <sup>37</sup> Tjawa löng kjyong li roshko uunkong ga doglo sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak kjäk kjingsho tjer (276). <sup>38</sup> Ga iono lok woydara bayo kjöm ga eni. E irgo ga pjlung shosho söya tjeng kjyong roshko kës li dbura jer dlung roy dret, kjyong li wënyë wlo ë.

<sup>39</sup> Kjok shräno pjir ga tjawa löng kjokyo kjone miyde kjyong sögaga lirë llëme. Gueniyo Iya lok ga bo jem buk eshko kjrina, la sho tjok. Eni ga wotjlik lok ga «Kjyong

\* 27:27 Eshko dbaryo ga dlung kowëba Adriático li, e dlung kowëba Adriático eerishko li llëme. E obië. † 27:28 Orkwo jyäglo pjlara, e centímetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik.

ëre tjeÿ këgo sit ga buere ÿ» ðe. <sup>40</sup> Ga ba dröng sho kÿjong shakklo këskës ðona jer tjeng dlung roshko li, e kÿjungyo zakza lok tas tas beno tjeng dlung roshko eshko. Ga ba kÿlongkwang lok si lëkong ba lëgwekklo li kÿjungyo döra bakoe. E irgo ga shwong kÿjoyo pÿluk shakklo li, e poyona lok kara ba kÿjong li ne lëkong, bakwe pÿlukdë jek këgong pjöshko wlo ðara. <sup>41</sup> Gueniyo to jek jong ða sho töno tjeng dlung roshko li bët ga kÿjong li lëktong beno buk ða sho li roshko. Eshko ga ne lëkong li lëktong beno jong wir ame, ga si lëkong li, e shpoya dlung pÿlublunyorë ara, ga dloktong kÿwangyo dboy dboy.

<sup>42</sup> Eni ga ëngkÿwagaga li tÿlë ëng kong ga «Nopga dëÿ, söÿ tjeng kÿwe zröÿ dret dey, lëëm ga ichëÿ jek wë i ga tök lok drete» ðe.

<sup>43</sup> Gueniyo woyde ba kägäÿo lÿrë ga Pablo zröÿa lëme ðe, ga tÿlë ëngkÿwagaga li kong ga «Wëÿë, zröÿ lëme. Èÿe wë pÿlú ga optë jer dlung roy bäm go, jek wë i äär pjë jong pjöshko. <sup>44</sup> Llamö löng oblë jek kjorkwang kÿing go, lëëm ga kÿjong dloktong kÿwangyo go bakoe» ðe.

Eni ga tjawa kayo döktong pjir, öötong pjöshko beno löng së uunkong.

## 28

### *Pablo shäng dlung tÿrëko ko Malta*

<sup>1</sup> Eshko ga tjawa kayo döktong pjono löng pjöshko uunkong irgo ga miydororwa ga dlung tÿrëko li ko Malta. <sup>2</sup> Kÿjok eshko li noÿo tÿjok, ga tjawa dara yötso tÿë jÿkong. Eshko ga shunÿo shrë pÿjang ara, smo ara bakoe. Eni kuzong ga iök boktöna lok, ga tjawa rokara uunkong ba zlong bäng, iökkok eshko wlo.

<sup>3</sup> Eshko ga Pablo löng dogro töno kÿlëbö, ga dbuya shäng iök li roshko. Eshko ga iök li kÿlik ara kÿishko ga dgur brik buk eshko kÿlëra, ga Pablo uara ba orkwoshko, ga dgur li beno pÿjang ling ba orkwo go. <sup>4</sup> ðÿa kÿjok eshko sopgarë ga tÿlë lok ëng kong ga «Domer kÿwe owa, no zrök ä wleniyo

dikÿjoye. Döktong tek dlung kÿing kÿjok owashko dwayo ëmdë ga bi sbö shäng kÿlëra kowëÿ Kÿjok Lëgwega Bek li, domer kÿwe woyde ber shäng së lëme» ðe. <sup>5</sup> Gueniyo ga dgur li sringza Pablorë buk iök pjë jong ri ri li roshko, ga lëÿe shäÿyono Pablo kong lëme. <sup>6</sup> Eshko ga löng tÿë jÿkong li wotÿlëno ga «Kÿwe orkwo dguë jekdo, lëëm ga jek buk rish wolon jekdoro» ðara. Gueniyo koshe löng kÿjër ga dguë sira lëme. ðÿa lok ga lëÿe shäÿÿë ba kong lëëm ga wotÿlik lok oblë, tÿlë lok ga «Bi sböpga kÿlërayo li kÿwe» ðe.

<sup>7</sup> Dlung tÿrëko eshko so ichaga ko Publio. Ga tjawa tÿÿono löng lÿshko ga kÿjok ber buk soshko kÿjrina baÿÿa. Eni ga tjawa wlokrara, dara yötso ba ushko dbargwo mya. <sup>8</sup> Eshko ga Publio data buk swlo ara ba bukklo kÿing go, kÿlik ara, roshkwë ara bakoe. Eni ga Pablo jek öötong shäng ba ik. Eshko ga syöshtono Sbö kong ba kÿishko. E irgo ga orkwo ono ba kÿing go, ga poptara beno pÿlúe. <sup>9</sup> Roy kuya swlopga tjeng dlung tÿrëko oblëre ga shrono löng Pablo shwoÿ uunkong, ga poptara pjire. <sup>10</sup> Eni ga kÿjok eshko sopga beno löng woowa lëëm borwa kong. E kÿishko ga tjawa kong lëbo twara arae. Ga tjawa brikshko ga lëbo woydororwa borwa kÿjimtoko irbo wlo li, e twara lok borwa kong pjire.

### *Pablo jek öötong shäng Roma kÿjokyo*

<sup>11</sup> Eshko ga kÿÿong kësbang pÿjang kÿlëra tek Alejandría kÿjokyo dwayo, pÿjang kÿjok owa jek pjir li koshë. Kÿÿong li pöglo go ba sböpga do pjök li jÿäglo tak lok. Ba sböpga li kowe lok Cástor, Pólux. Eshko ga tjawa löng dlung tÿrëko li öötong möglo myashko ga tjawa opÿono kÿÿong li roshko, ga tjawa opshino to dlung tÿrëko li dwayo. <sup>12</sup> Ga tjawa jek öötong löng kÿÿong tÿÿozlong kÿjokyo ko Siracusa, ga tjawa beno löng eshko dbargwo mya. <sup>13</sup> E irgo ga tjawa jek löng dlung sor go jek äär löng Regio kÿjokyo. Wëshko ga pÿluk tÿÿe jong borwa irgo, ga tjawa opshino toe. E wëÿo obi ga tjawa jek öötong löng Puteoli kÿjokyo. <sup>14</sup> Eni ga

tjawa opshino kjoyong roshko dwayo. Eshko ga pjeyoga Jesús tjłokwo kjruga wlėnorwa lōng kjłöbö, ga tjawa mana ber lōng ba tjok sondė kjwara wlo ĩe, ga tjawa beno lōnge. E irgo ga tjawa opshino to jek Roma kjokyo pjö lėkong.

<sup>15</sup> Eshko ga tjawa roy kura pjeyoga Jesús tjłokwo kjruga lōng Roma kjokyo lirė tjān. Eni kuzong ga kjone kjone opshino jer lōng borwa koshė irbo. Kjong kjong jer lōng borwa koshė ĩlėbo soynežlong shtoyo ko Apio, kjong kjong jer lōng kjok kjrına obi, oba pozlong uyo lok mya lishko. Ga jer lōng borwa koshaga ĩ ĩya Pablorė ga beno shāng wopjłú, dbokjrino jek obi, ga tjłė Sbö kong ga «Tjawa kjimtorop kėsbange. Tja wopjłú bop tjok» ĩe. Ga epga jek irōng borwa tjok. <sup>16</sup> Tjawa öötong lōng Roma kjokyo ga kjok ĩlgwegaga lōng eshko ĩi, Pablo iara lok beno shāng no shdžžlong uyo roshko ĩlėme. Kong u wlėna kjwara, iara beno sök eshko tjoksa, daga beno shāng ba tjok kjlara erä.

*Pablo Sbö tjłokwo roy ĩono shāng Roma kjokyo*

<sup>17</sup> Öötong dbargwo mya ga judıoga lōng Roma kjokyo tjwłö kėskės wleniyo ĩi mana Pablorė tek ba shwoy. Ga tōno shrono lōng ba shwoy ga Pablo tjłė ba kong ga «Pjeyoga, ĩlėye shāryoror owa bi pjeyoga judıoga kong ĩlėm, bi tjłapgaga tek dēnashko so sdėkwo wloyo ĩlėm bakoe. Gueniyo ga tja sharaba shāng Jerusalėn kjokyo, ga tja twaraba beno tjeng Roma sogga wloshko, tja shdžya lok wlo. <sup>18</sup> Eshko ga tja kong ĩlėbo kjakrokara lok ara, ga ĩlėye wlėna bor tjok, tja ber zrōkko wlo ĩlėme. E kjışhko ga tja raye lok woydė. <sup>19</sup> Gueniyo ga woydara judıoga lirė eni ĩlėm, ga tjłėno lok ara bor wloyo. E kjışhko ga tja ĩlėye shāryer wlo ame, ga rokoror Roma so ĩi kong ga tja ĩlgweya pjłu kėsbangyo sök Roma kjokyo lirė om go loror eni, ga tja ichara lok tek na e kjışhko.

»Eni gueniyo ga tja tek shāng bor pjeyoga rotaga tjłapgaga ĩi kong ĩlėme. <sup>20</sup> E kjışhko ga pjāy manor, pjāy ĩn wlo, shji ĩan ĩng tjok wlo bakoe. Woydoror ga pjāy ommyidė pjłú ga no pjłuyo iche ĩe Sbörė koshėy shji Israel tjėyoga uunkongdė lōng ĩi, koshėr shāng ĩi e. Tja pjrik shāng na drōng sho pjang ĩre go, tja parkė ba kong kjışhko» ĩe.

<sup>21</sup> Kuya lok ga tjłė ba kong ga «Tjawa kong kjibokwo ichayde lok tek Judea kjokyo dwayo bop kjışhko ĩlėme. Pjeyoga judıoga shrono tek ey dwayo ĩmdė ga ĩlėye ĩayde owa bop kjışhko borwa kong ĩlėm bakoe. <sup>22</sup> Gueniyo miydėrwa ga kjone pogo ga oba tjłė ara nopga tjłokwo kjruga lōng bopoya dik ĩi wloyo. E kjışhko ga pja wotjłik ĩlė miydėrwa woydė» ĩe.

<sup>23</sup> Eni ga dbar iara lok beno jong kjwara, tōn ĩng tjok obi wlo ĩe. Dbaryo öötong ga nopga tōno ara Pablo sök lishko. Kjok shrōngteng āar jong kjok sėng go ga Sbö ber no pjłuyo sorė ĩi roy ĩara ba kong ara. Ga ĩlėye ĩara Moısės, Sbö tjłokwo ĩagagarė tek dēnashko ĩi, e pjłolıgwera ba kong, no pjłuyo iche ĩara Sbörė ĩi, e Jesús jłöe ĩe lok wlo.

<sup>24</sup> Kuya lok ga kjong kjong Pablo tjłokwo kjrino, gueniyo ĩlamora omtjłokwo kjrė woydė ĩlėme. <sup>25</sup> Eni ga woyotjłiya beno lōng kjrinaso ĩlėm kuzong ga opshik toe ĩe lōng. Eshko ga Pablo tjłėno ba kong, pjir wlo. Tjłė ga «Dēnashko ga tjłokwo ĩara Sbö Sėyarė ba tjłokwo ĩaga tek dēnashko so Isaías kong, ĩe bomi tjłapgaga lōng ĩi kong wlo. Ga tjłokwo ĩara pjłö beke. Tjłėno beno eni:

<sup>26</sup> «Pja nom tjłė bor nopga ĩre kong ga ‘Kumi lōng kjėr ga ĩlė lokłö miydėmi lōng ĩlėme.

ĩmi lōng kjėr ga ĩlė ĩgōmi ĩlėme’ ĩep ba kong eni.

<sup>27</sup> Nopga ĩre, ĩlėye kuya woydė ĩlėme.

Kwomgwo bāng bāngzak lok tuke.

Bokkwo ĩlino lok tuk bakoe.

Shāryara eni,

ĩlėbo ĩya lok ba bokkwo go ĩlėm wlo,

İlëbo kuya İok ba kwomgwo go İlëm  
wİo,  
opping İok sira İlëm wİo,  
optwë bor kong İlëm wİo,  
epga dör İlëm wİo bakoe.”\*

<sup>28-29</sup> »E kjishko ga woydër ga miydëmi  
pjlú ga no döya Sbörë İi roy beno nopga  
judfo İlëm wİeniyo kong bako tjän, ga epga  
omkjrë» İe.†

<sup>30</sup> Eshko ga Pablo beno shäng eshko ba  
daga shäng İi tjok İu pjlogİo pjök ba u jong  
potjwİëya İi İi roshko. Nopga tjwe kjİobi ba  
İk ga wİokjre enidoe. <sup>31</sup> Ga Sbö ber no pjİuyo  
sorë İi roy İara oba kong ara, ga İara Tjİapga  
Jesucristo kjishko ara bakoe. Tjİëshko ga  
İlëye bangkjre İlëm, ga barwaga ërë İlëm  
bakoe.

\* 28:27 İsaías 6.9-10. † 28:28-29 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjİë ga  
«... İe. Kuya İok ga to İok pjir, jek İöng tjİë ara ëng kong irbo, tjİökwo kjİopswë kar kare.»

## Carta a los Romanos Kjibokwo ère tara Pablorë Roma sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwö laga Jesús äska wleniyo. Eshkoshko ga Jesús tjlökwö kjrägaga löng Roma kjokyo ara. Epga ara judío llëm wleniyo, gueniyo kjone kjone judío. Judíoga li wotjlino ga epga kjrara Sbörë bäm go kjishko ga epga tjwö ara, nopga judío llëm wleniyo li kjinmo. Eni ga Pablo jek woydë ba ik jlökoyo, gueniyo dbar jek eshko wlo wleyde llëm obi. Eni ga kjibokwo ère tara ba kong, llëbo li llgweya wlo, llëbo shäryara Jesucristorë ba kong li miyde pjlu wlo bakoe. Woyotjikoba ga kjibokwo ère tara, sök no shdüzlong uyo roshko Corinto kjokyo lishko.

Roma kjokyo ga judíoga li wotjlino ga epga äar ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya bëy kjishko, gueniyo kjibokwo ère go ga llëbo pina Pablorë ba kong ara. Judíoga, nopga judío llëm wleniyo, e tjwö bek Sbö bokso. Nopga uunkong llëbo owa shäryono, ga beno löng shdüya Sbörë wlo. Gueniyo ëye mär Jesús go ga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, ga ber shdungko ame. Shärye eni nopga uunkong kong, judíoga kong, nopga judío llëm wleniyo kong bakoe. Kjibokwo ère go ga llëbo ère pina ba kong eni.

<sup>1</sup>Kjibokwo ère taga tja Pablorë. Tja Cristo Jesús parkaga. Tja rokara Sbörë, tja iara beno shäng ba tjlökwö roy pjlu laga Cristo Jesús äska. <sup>2</sup>Dënashko ga tjlökwö pjlu ère lara Sbörë ba tjlökwö lagaga kong jlökoyo, ga tara lok beno pjang ba kjibokwo go. <sup>3</sup>Tjlökwö ère, e bi Tjlapga Jesucristo roy layde. E Sbö Wa weno no, David tjëyo bakoe. <sup>4</sup>Ga wolono irgo ga woshara Sbörë

iröng obi dbo ara go. E go ga shji pina Sbö Sëyarë ga e no erö llëm, e Sbö Wa bakoe.

<sup>5</sup>Sbö wopjlu li kjishko ga tja rokara Jesucristorë beno ba tjlökwö roy laga ba äska, nopga judío llëm wleniyo rokër mär ber löng ba go wlo, ba tjlökwö kole lok wlo, ba ko ie lok ber kësbang, tjwö ara wlo bakoe.

<sup>6-7</sup>Sbö nopga löng Roma kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong. Nopga rokara Sbörë ber Jesucristo i li pjäy bakoe. Pjäy woyde Sbörë ara.

Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

*Pablo syöshono Sbö kong Roma sopga kjishko*

<sup>8</sup>Pjäy mär löng Jesucristo go li, e roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga Jesucristo ko go ga tja tjle bor Sbö kong ga tja wopjlu ba tjok bomi kjishko lër eni. <sup>9</sup>Tja Sbö parkaga. Ba Wa roy pjlu lër shäng jlökoyo. Ga miyde Sbörë om go ga pjäy woyoshrer iyado, <sup>10</sup>tja syösheshko ga rokër ba kong iyado ga tja äatë bomi kjokyo llëm obi ëmdë ga tja kjimte äar bomi ik eshko.

<sup>11</sup>Tja kjimtara Sbö Sëyarë ara, ga pjäy in woydë jlökoyo, pjäy kjimte eni bako wlo, pjäy dbokjrë e go wlo. <sup>12</sup>Shji ëng kjimte kar kar lotë bomi kong. Tja mär shäng Jesucristo go sorë li inomi ga pjäy dbokjrë e go. Pjäy mär löng ba go sorë li inor ga tja dbokjrë e go eni bakoe.

<sup>13</sup>Pjeyoga Jesús tjlökwö kjraga, tja jek bomi ik loror ara, nopga löng eshko li pin, Jesús tjlökwö kjre lok wlo, shäryër shäng nopga judío llëm wleniyo kong kjok shto oblë oblë sorë ga eni. Lër bomi kong, miydëmi wlo. Gueniyo tja jek bomi ik lërshko ga llëbo wen bor kong iyado. <sup>14</sup>Nopga tjle Grecia so tjlökwore, de llëmde, nopga kjok miydë arare, de llëmde, e bor kong ga llëno llëme. Bek ga Sbö tjlökwö roy pjlu lër nopga judío llëm wleniyo löng kës li kong. <sup>15</sup>Tja jek woydë jlökoyo Roma kjokyo, Sbö tjlökwö roy pjlu lër bomi kong eshko wlo e kjishko.



<sup>16</sup> Tjłökwö pjlú ère lër wlo ga e lökyo bor kong llème. E dbo ara. Èye omtjłökwö kjrono ga döya Sbörë. Shärye eni judioga kong bäm go, e irgo ga nopga judio llëm wleniyo kong bakoe. Lër ga lökyo bor kong llëm e kjışhko. <sup>17</sup> Miydëy tjłökwö pjlú ère go ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, shji mär ba go kjışhko, tak pjang ba tjłökwö go sorë li eni. Tjłë ga «Èye mär Sbö go ga era ber pjlo bek ba bokso.»\*

### *Sbö iirkë ara nopga owa kong*

<sup>18-19</sup> Nopga owa to löng llëbo owa shäryë oblë oblë, tjłökwö bek li miydëba llëm wlo. Gueniyo Sbö sorë miydëy wlo li, e miydara lok pjiir tjän, pina Sbörë ba kong kjışhko. E kjışhko ga Sbö sök kjok dogo li iirkë ba kong lok ara, ga shdüya kjangshko ga igöy wëlëe. <sup>20</sup> Kjok ère shäryara Sbörë tek lëkong ga Sbö igöy llème. Llëbo shäryara li iyde döe. Sbö sök jlo, e sorë, ba dbo ara li pjiir llëm, e miydëy pjlú e go, kjok ère shäryara tek lëkong. E kjışhko ga «Miydororwa llème» le nopga lirë ga äe. <sup>21</sup> Sbö miydara lok ëmdë ga iara beno lok kësbang, tjwlo ara llëm, «Tjawa wopjlu bop tjok» lara lok ba kong llëm bakoe. Opyono beno löng llëbo llëno llëm li woyotjlik erö, beno löng wotjlik drete. <sup>22</sup> Epga kjok miydë ara le lok ëmdë ga beno löng kjok miydë llème. <sup>23</sup> Sbö wolon llëm, e tjwlo ara bakoe. Eni ëmdë ga poshrëya lok woydë llëm, ga rayara lok. Llëbo wolon wlo li jyäglo shäryara lok, no jyäglo, sënwa jyäglo, öng jyäglo, äya kjloshko so jyäglo bako, ga beno löng ba poshrëk shara.

<sup>24</sup> E kjışhko ga epga rayara Sbörë beno löng ba wotjlik owa li tjok, llëbo lökyo ara li shärye lok ëng tjok wlo. <sup>25</sup> Tjłökwö bek li rayara, Sbö miydë lok woydë llëm kjışhko. Tjłökwö bek llëm li kjayde lok shara. Llëbo shäryara Sbörë li poshrëyde lok, gueniyo Sbö ba shäryaga lira poshrëra lok llème. Era poshrëkko iyado wlo. Ber eni.

\* 1:17 Habacuc 2.4.

<sup>26</sup> E kjışhko ga rayara Sbörë beno löng ba wotjlik owa, lökyo ara wleniyo li tjok. Walëga ëmdë ga domerga woyde ame, opyono beno löng llëbo shäryako llëm li shäryë ëng tjok shara. <sup>27</sup> Domerga eni bakoe. Walëga woyde lok ame, wotjlik pë domerga tjok erä. Llëbo shäryako llëm li shäryara ëng tjok. Eshko ga llëbo weno ba kong li beno ba shdungglo, llëbo owa shäryara li kjışhko.

<sup>28</sup> Sbö woyotjliya lok woydë llëm kjışhko ga epga rayara beno löng llëbo shäryako llëm li shäryë erä. <sup>29</sup> Beno löng llëbo owa shäryë oblë oblë. Llëbo owa shärye, wotjlik dbur töng ba kong erö, wotjlik owa oblë kong, no zröya, ëng dboryë kar kar iir go, jyörkë, oblë iywa shjiktëng, <sup>30</sup> oblë läywe owa, Sbö iywa shjiktëng, ëng äyoshtë, krë ara, llëbo owa wleya oblë oblë, ba data, ba mekë kole llëm, <sup>31</sup> wotjlik llëm, llëye le li shärye llëm, oblë woyde llëm, oblë songe le llëm bakoe. <sup>32</sup> Sbö tjłëno ga èye opshäryë eni ga e zrökko. E miydë lok pjlú, gueniyo shärye löng eni wopjlu, oblë llëbo owa shäryë eni li iya lok ga löng wopjlu e kjışhko bakoe.

## 2

### *Shji shdüya Sbörë beke*

<sup>1</sup> Gueniyo ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llème. «Miydororwa llème» lëmi ga äe. «No oblë llëbo owa shäryono» lëmishko ga pjây oprotë löng om go, pjây löng omshäryë eni bako kjışhko.

<sup>2</sup> Miydëy ga èye llëbo owa eniyo shäryono ga shdüya Sbörë beke. <sup>3</sup> Eni ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëmi, gueniyo pjây löng omshäryë eni bako wleni ga miydëmi pjlú ga pjây shdüya Sbörë eni bakoe. <sup>4</sup> Miydëmi pjlú ga Sbö wopjlu ara anmoyö, shji shdüya maling llëm, iirkë bi kong maling llëm bakoe. Gueniyo llëbo owa shäryëmi löng li rayëmi llëm ga «E llëno llème» lëmi llème. Shji shdüya maling llëm, ba wopjlu

li kjishko, gueniyo woyde ga lilebo owa sharyey long li, e owa jlöe ley, ga rayey.

<sup>5</sup> Gueniyo ga lilebo owa sharyemi long li rayemi woyde llem, lleye kumi woyde llem kjishko. E kjishko ga Sbö iirkë bomi kong jek këgong këgong, ga no llgwezlong dbaryoshko ga no llgweya beke. <sup>6</sup> Eshko ga no kjlara kjlara potjwleya, llebo sharyara dö li kjishko. <sup>7</sup> Eye drön llebo pjlu sharye, ber tjwlo ara Sbö bokso wlo, aar ber long se iyado ba tjok wlo ga ie Sböre ber long se iyado ba tjok. <sup>8</sup> Gueniyo eye wotjlik ba kjishko dö, tjlokwo bek li kjre llem, long llebo owa sharye ga shdüya kjangge. <sup>9</sup> Eye long llebo owa sharye ga kong llebo iche owa ara, ber long song jlö wlo. Sharye eni judioga kong bam go, e irgo ga nopga judio llem wleniyo kong bakoe. <sup>10</sup> Gueniyo eye long llebo pjlu sharye ga llebo pjlu twe ba kong, ie ber long tjwlo ara, ie ber long wlep bakoe. Sharye eni judioga kong bam go, e irgo ga nopga judio llem wleniyo kong bakoe. <sup>11</sup> Sharye eni, shji uunkong llgweya bek kjishko.

<sup>12</sup> Eye llebo owa sharyono ga shdüya. Eye kjok llgwekklo tara Moisesde li miydono ga llgweya, kjok llgwekklo li go. Eye kjok llgwekklo li miydono llem ga llgweya, llebo miydara li go. <sup>13</sup> Eye ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li miydara kjishko lleme. Eye omkolono ga era ie ber pjlo bek ba bokso. <sup>14-15</sup> (Nopga judio llem wleniyo, kjok llgwekklo li miyde lok lleme. Gueniyo ga lleye sharye long li pjlu, de oware, e miyde lok pjlu, ga llebo sharye owashko ga miyde lok ga e owa. Eni ga llebo sharye lok pjlu, tak pjang kjok llgwekklo li go sorë li enishko ga miydey e go ga kjok llgwekklo li tak beno pjang ba pjlugwo wleni, ga woyotjliya long om go.) <sup>16</sup> Llonno ga Jesu-cristo iche Sböre nopga uunkong llgwek, llebo woyotjlina ba pjlushko li kjishko. Sbö tjlokwo roy pjlu ler oba kongshko ga ler eni

iyado.

### *Judioga, kjok llgwekklo tara Moisesde*

<sup>17</sup> Pjāy kjone kjone judioga lemi. Pjāy mär kjok llgwekklo tara Moisesde li go, ga pjāy krë ara, pjāy Sbö nopga lemi kjishko. <sup>18</sup> Lleye woyde Sböre li miydemi pjlu, lleye ber pjlu anmoyö li miydemi pjlu bako, pjāy oppino kjok llgwekklo li go kjishko lemi. <sup>19-20</sup> Tjlokwo bek li, kjok miyde li, e tak pjang kjok llgwekklo li go. Eni ga pjāy wotjlik ga kjok llgwekklo li miydemi pjlu kjishko ga pjāy nopga kjok igö llem wleniyo bapshiga lemi, pjāy so iök shjiy kjoyo, nopga to long kjok ro si roy wleni li kong lemi bakoe. Pjāy opyë woyde ber long nopga kjok miyde llem li pingga, kjwozirga poshdungga bakoe. <sup>21</sup> ¿Eni ga pjāy oba pingga, pjāy om go opping woyde llem ega? «Shji lurkë lleme» lemi oblë kong, gueniyo pjāy om go long lurkë. <sup>22</sup> «Shji pë oma boy oblë tjok lleme» lemi oblë kong, gueniyo pjāy om go omsharye eni. Sböpga jyäglo, e iywomi shjiktëng lemi, gueniyo llebo luyotkëmi sböpga jyäglo li syö uyo roshko dwayo. <sup>23</sup> Pjāy krë ara, kjok llgwekklo li kjishko, gueniyo kolëmi long lleme. Eni ga Sbö iëmi long tjwlo llem, <sup>24</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Bomi kjishko ga Sbö ko li laywe nopga judio llem wleniyorë owa.»\*

<sup>25</sup> Jlokoyo ga eye kjok llgwekklo li kolë ga doyo jyā tak pjir li ba kong ga tjwlo tjok. Gueniyo eye omkolë llem ga ba kong ga e tjwlo lleme. <sup>26-27</sup> Nopga doyo jyā tak llem wleniyo lira, kjok llgwekklo li kolara wleni ga beno long doyo jyā tak pjir wleni Sbö bokso. Gueniyo pjāy kjok llgwekklo li miydaga, pjāy doyo jyā tak pjir bakoe. Eni emde ga kjok llgwekklo li koloromi llem kuzong ga epga ber long bomi rotaga.

<sup>28</sup> ¿Judioga jlokoyo li ë? Eye dataga judio dö ga e judio jlokoyo lleme. Eye doyo jyā

\* 2:24 Isaiás 52.5; Ezequiel 36.22.

tak pjiir dö ga e judífo jłókoyo lłēm bakoe.  
<sup>29</sup> Nopga wotjłík bek ba pjlúshko li, judífo ga jłókoyo li epga. Ęye doyo jyā tak pjiir, tak pjang kjok lłgwekkło go sorē li eni ga e beno lōng jyā tak pjiir jłókoyo lłēme. Ęye ber jyā tak pjiir jłókoyo wło ga woyde ga jyā te Sbō Sēyare ba pjlúshko włeni. Nopga eniyo poshrēga norē lłēm, poshrēga Sbōrē.

## 3

<sup>1</sup> Eni ěmdē ga ěye judífo, ěye doyo jyā tak pjiir, e lłēno lłēme lotē lłēme. <sup>2</sup> Sbō tjłókwo onmo li iara beno tjeng ba włoshko. <sup>3</sup> Gueniyo kjone kjone Sbō rayono pjiire. ĘE kjishko ga lłēye ĩara Sbōrē ba kong jłókoyo li shārye eni lłēme lłēmire? <sup>4</sup> Eni lłēme. Nopga uunkong jyōrkē włeni ěmdē ga Sbōra tjłē bek iyado, tak pjang ba tjłókwo go sorē li eni. Tjłē ga «Pja rotēbashko ga tjłókwo łorop kēs li, e beke lēba eni. Ębo lłgwepshko ga lłgwerop beke lēba eni bakoe.»\*

<sup>5</sup> No kjone kjone tjłē ga «Tjawa lłēbo owa shāryono kjishko ga ikoba wēlē e go ga Sbō, e pjiło beke. E kjishko ga tjawa shdūya Sbōrē li owa» le łok eni. <sup>6</sup> Miga eni lłēme. ĘSbō owa jłókoyo kjwe ga nopga lōng kjok ěre kjing go li lłgweya sorēro? <sup>7</sup> No kjone kjone obi tjłē ga «Tjawa jyōrkono kjishko ga ikoba wēlē e go ga Sbō, e tjłē beke. Eshko ga Sbō beno kēsbang, tjwłō ara. ĘEni ga tjawa shdūya lłēbo owa shāryororwa li kjishko ega?» le łok eni. <sup>8</sup> Eni włeni kjwe ga «Lłēbo owa shāryoydē dey, lłēbo pjlú li wen wło» lēy eni dey. No kjone kjone tjłē ga tjawa tjłēno eni le, miga e łorwarē eni lłēme. Ęye tjłēno eni ga shdūya Sbōrē beke.

*Ęye sōk pjiło bek lłēme*

<sup>9</sup> ĘEni ga shji judífo kjishko ga shji pjlú, oblē kjinmore? Eni lłēme. Judífo ga, nopga judífo lłēm włeniyo, e lłēbo owa shāryono

uunkong, łororwa sorē li eni, <sup>10</sup> tak pjang Sbō tjłókwo go sorē li eni. Tjłēno beno eni: «Ęye pjiło bek Sbō bokso kjłara lłēm,

<sup>11</sup> Sbō tjłókwo lłē łokło miydaga ěrē lłēm,

Sbō włēga ěrē lłēm bakoe.

<sup>12</sup> Sbō rayara nopga uunkongdē, beno lōng tjwłō lłēme.

Lłēbo pjlú li shāryaga ěrē lłēme.»†

<sup>13</sup> «Epga jyōrkē erā.

Ga tjłókwo le łok li kjishko ga nopga wołon.»‡

«Shji uara dgurdē ga shji wołon, ga tjłókwo le łok li kjishko ga nopga wołon bakoe.»§

<sup>14</sup> «Tjłē owa iyado, lłēbo wen owa oblē kong wło.»\*

<sup>15</sup> «Wotjłík no zrōk erā.

<sup>16</sup> To lōng kjone pogo ga no kjone kjone pjiya, kjone kjone ie ber lōng woydē ara bakoe.

<sup>17</sup> To lōng włēp oblē tjok sorē miyde łok lłēme.»†

<sup>18</sup> «Sbō ěmdē ga bangkjre łok lłēme.»‡

<sup>19</sup> Miydēy ga kjok lłgwekkło li twara Sbōrē judífo ga kong, kōle łok wło. Shāryara eni, nopga uunkong lłgweyashko ga lłēye le łok ba kong ga ā wło. <sup>20</sup> Kjok lłgwekkło kēs li kōłaga ěrē lłēme. E kjishko ga ěye ie Sbōrē ber pjiło bek ba bokso, kjok lłgwekkło li kjishko lłēme. Kjok lłgwekkło li twara beno e kong wło lłēm, twara beno shji lłēbo owa shāryē li miydokło wło erā.

*Nopga ie Sbōrē ber pjiło bek ba bokso, mār Jesucristo go kjishko*

<sup>21</sup> Nopga ber pjiło bek Sbō bokso sorē li tara beno pjang kjok lłgwekkło tara Moisésdē li go, kjibokwo tara Sbō tjłókwo łagaga tek dēnashko sorē li go bakoe. Ga eerishko ga e pina Sbōrē bi kong wēlēe. Nopga ber pjiło bek ba bokso, kjok lłgwekkło li kjishko lłēme. <sup>22</sup> Nopga ie ber pjiło bek ba bokso, mār Jesucristo go kjishko erā. Nopga

\* 3:4 Salmo 51.4. † 3:12 Salmo 14.1-3; Salmo 53.1-3; Eclesiastés 7.20. ‡ 3:13 Salmo 5.9. § 3:13 Salmo 140.3.

\* 3:14 Salmo 10.7. † 3:17 Isafas 59.7-8. ‡ 3:18 Salmo 36.1.

uunkong döya eni, judíoga, nopga judío llëm wleniyo bakoe. <sup>23</sup>Nopga uunkong llëbo owa shäryono, llëye woyde Sbörë shärye wlo li shäryaga ërë llëme. <sup>24</sup>Gueniyo Sbö wopjlu li kjishko ga nopga döya ba shdung-glo dbo dorko dwayo iguing, Cristo Jesús wolono ba kjishko li kjishko. Nopga ie ber pjlo bek ba bokso eni. <sup>25-26</sup>Jesucristo ichara wolon, owa pjang nopga go li löya ber dret ga pjlu wlo, mär löng srëng kwono li go kjishko. E kjishko ga beno löng shdungko ame. Shäryara eni, llëbo shärye bek iyado li pïya nopga kong wlo. Dënashko ga nopga shduna llëbo owa shäryara li kjishko llëm, iirkë maling llëm kjishko. Gueniyo eerishko ga ëye mär Jesús go ga ie ber pjlo bek ba bokso. Miydëy e go ga llëbo uunkong shärye bek iyado.

<sup>27-28</sup> ¿Eni ga shji krë llë kjishko ga pjlu? Shji krë llë kjishko ga äe. Miydëy pjlu ga nopga ber pjlo bek Sbö bokso, mär Jesús go kjishko, kjok llgwekklo li kole kjishko llëme. Eni ga shji krë llë kjishko ga äe. <sup>29</sup> ¿Ga Sbö, e judíoga Sbö eröre? Eni llëme. E nopga judío llëm wleniyo Sbö bakoe. <sup>30</sup> Sbö sök kjilaraso eröe. Nopga doyo jyä tak pjir li ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko. Nopga doyo jyä tak llëm lira ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko bakoe. <sup>31</sup> ¿Eni ga pjäy wotjlik ga tjawa mär löng Jesús goshko kuzong ga kjok llgwekklo li ber tjwlo ame lorwarë löng eni lëmire? Eni llëme. Kjok llgwekklo li tjwlo ara lorwarë.

#### 4

*Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko*

<sup>1</sup> ¿Era eni ga bi kjokë Abraham lira, llëbo weno ba kong dënashko li, shji opping ba go llë? <sup>2</sup> E beno pjlo bek Sbö bokso, llëbo pjlu shäryara li kjishko kjwe ga krë ga pjlu. Gueniyo krë Sbö bokso ga äe. <sup>3</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Abraham iara Sbörë beno

pjlo bek ba bokso, ba tjlokwo kjrara, ga mär beno shäng ba go li kjishko.»\*

<sup>4</sup> No kjlara parkë oblä kongshko ga park-aga li potjwleya. Eshko ga e ba sëngglo lëy llëm, e pak shäryara ba kong li potjwleyde.

<sup>5</sup> Gueniyo nopga owa wleniyo ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, epga mär ba go kjishko, llëbo pjlu shäryara lok ba kong li kjishko llëme. <sup>6</sup> Bi tjlapga tek dënashko so David tjläno eni bakoe. Tjläno nopga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko. Epga iara beno pjlo bek ba bokso, llëbo pjlu shäryara lok kjishko llëme. Eni ga beno löng wopjlu. Tjläno beno eni:

<sup>7</sup> «Ëye, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret, shdüya ame wlo ga era ber wopjlu.

<sup>8</sup> Ëye, llëbo owa shäryara li woyoshre Sbörë ame ga era ber wopjlu bakoe.»†

<sup>9</sup> Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko lororwa eni tjän. ¿Eni ga ba wopjlu li beno nopga doyo jyä tak pjir li kong eröre? Eni llëme. E beno nopga doyo jyä tak llëm li kong bakoe. <sup>10</sup> Abraham iara beno pjlo bek ba bokso, doyo jyä tak llëm obishko. <sup>11</sup> Lu to jek ara irgo ga ichara Sbörë doyo jyä të, iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko tjän li jyäglo. Eni ga beno nopga doyo jyä tak llëm mär Sbö go, ie ber pjlo bek ba bokso wlo li data wleni. <sup>12</sup> Nopga doyo jyä tak pjir lira mär Sbö go, Abraham omshäryono doyo jyä tak llëm obishko dik wleni ga Abraham beno ba data wleni bakoe.

<sup>13</sup> Sbö tjläno Abraham kong jlökoyo, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong ga kjok uunkong ëre twe ber ba kong lok iara eni. Tjlokwo li kjrara lok, ga mär beno löng Sbö go. E kjishko ga iara beno pjlo bek ba bokso. Tjlokwo li beno ba kong e kjishko, kjok llgwekklo tara Moisésdë li söra bëy kjishko llëme. <sup>14</sup> Eni ga shji iche mär kjok

\* 4:3 Génesis 15.6. † 4:8 Salmo 32.1-2.

İlgwekklo li go, tjlökwö lara jlökoyo li kjrëy wlo kjwe ga shji mär Sbö go li twlō İlëm, tjlökwo lara jlökoyo li twlō İlëm bakoe. <sup>15</sup> Kjok İlgwekklo, e kolako. Eni ga ëye kjok İlgwekklo tjok wleni ga kole İlëm ga shdüya Sbörë. Gueniyo ëye kjok İlgwekklo İlëm wleni ga shdüya İlëm, İlëbo kolako ba kong İlëm kjışhko.

<sup>16</sup> Eni ga Sbö wopjlı li kjışhko ga İlëbo lara Abraham kong jlökoyo, Abraham mär ba go kjışhko. Eni ga tjlökwo li ber nopga uunkong mär ba go Abraham dik li kong, kjok İlgwekklo li kolagaga kong dö İlëme. Eni ga Abraham beno nopga uunkong mär Sbö go baıya dik li data wleni, <sup>17</sup> tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjİë ga «Pja ioror beno tjëyoga ara data.»<sup>†</sup> Tjlökwo ëre lara Sbörë ba kong jlökoyo, tjlökwo lara ba kong bäm go li kjrara, ga mär beno shäng ba go kjışhko. Nopga wołono tjeng li woshre ga pjlúe. Eni ga ëye wentë İlëm obi ga iche wen ga pjlú bakoe.

<sup>18</sup> İlëbo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo, gueniyo shärye sorë miyde Abrahamdë İlëme. Eni ëmdë ga tjlökwo li kjrara, ga beno sök ba koshë. E kjışhko ga beno tjëyoga ara data, lara ba kong sorë li eni.

<sup>19</sup> Eshko ga İu pjlöglo sak dbäw (100) dik kjışhko ga miyde pjlú ga wapga ame. Ba boy Sara wapga ame li miyde pjlú bakoe. Eni ëmdë ga beno shäng mär Sbö go jlökoyo.

<sup>20</sup> Sbö tjlökwo li jyö lara İlëm, shärye eni İlëm kjwe lara İlëm bakoe. Beno shäng mär ba go erä, ga poshrëra ara. <sup>21</sup> Eshko ga miyde pjlú ga Sbö dbo ara, İlëye lara ba kong jlökoyo li shärye eni wlo. <sup>22</sup> İara Sbörë beno pjlo bek ba bokso e kjışhko, <sup>23</sup> tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Gueniyo tak pjang ba kong dö İlëm, <sup>24</sup> tak pjang bi kong bakoe. Shji uunkong mär İong Sbö go ëre ie ber pjlo bek ba bokso. Bi Tjlapga Jesús woshraga iröng obi İi e. <sup>25</sup> E ichara wołono, owa pjang bi go İi potjwİëkklo, ga woshraga iröng obi,

<sup>†</sup> 4:17 Génesis 17.5.

shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

## 5

### *Shji İong wİëp Sbö tjok*

<sup>1</sup> Eni ga shji mär Tjlapga Jesucristo go kjışhko ga shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ga shji iara Jesucristorë beno wİëp Sbö tjok shara. <sup>2</sup> Shji mär İong Cristo go kjışhko ga shji kjimte Sbörë İyado, ba wopjlı li kjışhko. Ga shji äar ber İong baıya dik li koshëy İong wopjlıe. <sup>3</sup> Miydëy ga shji shdungoba li ber bi kong pjlú, shji dbokjrë wlo, shji ber İong wokjang wlo bakoe. E kjışhko ga eerishko ga shji shdungoba wleni ga shji İong wopjlıe. <sup>4</sup> Shäryoroy eni ga Sbö ber wopjlı bi tjok. E kjışhko ga İlëbo pjlú shärye bi kong li koshëy ber İong wopjlıe. <sup>5</sup> Ga shärye eni jlökoyo. Bi go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok, ga shji woyde Sbörë ara li pina bi kong wëlee. Miydëy e go ga İlëbo pjlú koshëy İong li shärye eni jlökoyo.

<sup>6</sup> Shji opdök om go ga äe. Gueniyo Cristo wołono bi kjışhko, Sbö woydëy İong İlëm obi gueniyo. <sup>7</sup> No optwë wołon oblë kjışhko ga kjange. Kjone kjwe optwë eni, no pjlo bek wleniyo kjışhko. <sup>8</sup> Gueniyo shji woyde Sbörë ara li pina bi kong eni: Shji İong İlëbo owa shäryë obishko ga Cristo wołono bi kjışhko.

<sup>9</sup> Shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, Cristo wołono, srëng kwono li kjışhko. Miydëy e go ga no İlgwezİong dbaryo ga Sbö iirkë bi kong İlëm, ga shji shdüya eshko İlëm bakoe. <sup>10</sup> Dënashko ga shji Sbö wİoyoga obishko ga shji iara beno İong wİëp ba tjok, ba Wa wołono li kjışhko. Ga ba Wa sök së obi kjışhko ga shji döya bi shdungglo dbo dorko, ga shji ie ber İong së İyado ba tjok. <sup>11</sup> Gueniyo erö İlëme. Shji iara Sbörë beno İong wİëp ba tjok, bi Tjlapga Jesucristo kjışhko. Shji İong wopjlı e kjışhko bakoe.

### *Adán, Jesucristo*

<sup>12</sup> Dämärshko ga domer kjılaraso İlëbo owa shäryono, ga beno shäng wołon wlo e

kjishko. Eni ga nopga uunkong beno löng wołon wlo, uunkong li llëbo owa shäryono kjishko. <sup>13</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li twayde Sbörë nopga kong llëm obishko ga nopga löng llëbo owa shäryë tjän, gueniyo kjok llgwekklo llëmshko ga ëye ie Sbörë ber löng shdungko, kjok llgwekklo li kolara llëm kjishko llëme. <sup>14-15</sup> Eni ëmdë ga Adán dbaryo äär jong Moisés dbaryoshko ga nopga wołono. Adán llëbo owa shäryono, tjökwö İara Sbörë ba kong li kolara llëm kjishko. Epgara llëbo owa shäryono, eshko ga kjok llgwekklo llëm gueniyo.

Adán llëbo owa shäryono, ga nopga uunkong beno löng wołon wlo, llëbo owa shäryara domer kjıarasorë li kjishko. Llëbo shäryara Jesucristorë li, e beno eni bakoe. Ba kjishko ga nopga döra Sbörë ara, ba wopjlı li kjishko, ga tjwlo shira llëme. Miydëy e go ga Sbö wopjlı li tjwlo ara, llëbo owa shäryara Adándë li kjinmo. <sup>16</sup> Llëbo owa shäryara domer kjıarasorë li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Gueniyo Sbö wopjlı li kjishko ga shji llëbo owa shäryono ara ëmdë ga shji iara beno pjlo bek ba bokso. <sup>17</sup> Domer kjıaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng wołon wlo. Gueniyo Sbö wopjlı li tjwlo ara e kjinmo. Jesucristo kjishko ga ëye iara beno pjlo bek ba bokso ga ie ber löng së İyado ba tjok, ga tjwlo shiya llëme.

<sup>18</sup> Domer kjıaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Eni ga domer kjıaraso llëbo pjlı shäryono li kjishko ga nopga uunkong ber löng së İyado Sbö tjok ga pjlı, ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso li kjishko. <sup>19</sup> Domer kjıaraso Sbö kolono llëm kjishko ga nopga uunkong beno löng llëbo owa shäryaga erä. Eni ga domer kjıaraso Sbö kolono kjishko ga nopga ara iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>20</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li twara Sbörë nopga kong, llëbo owa shärye löng li miyde İok jek këgong wlo. İna İok e go ga

llëbo owa shärye löng li kësbanke. E go ga miydara İok ga Sbö wopjlı li kësbang bakoe. <sup>21</sup> Dënashko ga llëbo owa li, shji wlëna, iara beno löng wołon wlo. Gueniyo eerishko ga Sbö wopjlı li, shji wlëna, ga shji iara beno pjlo bek ba bokso bi Tjıapga Jesucristo kjishko. E kjishko ga shji iara beno löng së İyado ba tjok.

## 6

*Shji wołono wlëni, shji löng së jıokoyo bakoe*

<sup>1</sup> İEni ga llë İoydë? İShji llëbo owa shäryë jek këgong, Sbö wopjlı li İy jek këgong wlo İoydëre? <sup>2</sup> E İoydë llëme. İye wołono ga ichëy llëbo shäryë ga äe. Shji iche bi wotjlik owa İirë ame eni wlëni bakoe. İEni ga shji ber löng llëbo owa shäryë sorëro? <sup>3</sup> Shji waraba jer di roshko, shji tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. E shji wołono ba tjok wlëni İoklo. İE miydëmi llëmdo? <sup>4</sup> Cristo wołonoshko ga jnenaba buk sakhko. E irgo ga woshrara Data Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga shji waraba jer di roshko li, e shji wołono, jnenaba tjeng ba tjok bako wlëni İoklo. Shji opshik tëm di roy dwayo iröng obi li, e shji beno löng tjaglën wlëni İoklo bakoe.

<sup>5</sup> Shji tönö beno tjeng ba tjok, shji wołono ba tjok wlëni kjishko. Miydëy e go ga shji woshre Sbörë iröng obi ba tjok wlëni bakoe. <sup>6</sup> Bi wotjlik owa dënashko li, e İok beno pjang kjıos go Cristo tjok wlëni, shji iche llëbo owa shäryë ame wlo, shji ber tjeng ba dbo dorko ame wlo bakoe. <sup>7</sup> Shji wołono wlenishko ga shji beno ichaga llëbo owa İirë ame.

<sup>8</sup> Shji wołono Cristo tjok wlëni kuzong ga miydëy ga İlono ga shji ber löng së ba tjok bakoe. <sup>9</sup> Miydëy ga Cristo woshrara Sbörë iröng obi kuzong ga wołon ame, beno shäng së İyado wlo. <sup>10</sup> Wołono pjıaraso, owa pjang nopga uunkong go li potjwıkklo, ga wołon ame. Beno sök së, llëye woyde Sbörë li shäryë wlo.

<sup>11</sup> Pjāy wotjłīs eni bakoe. Pjāy wołono włeni, pjāy iche bomi wotjłik owa lirē ame wło. Pjāy lōng sē jłōkoyo, pjāy tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjīshko, llēye woyde Sbōrē li shāryēmi wło. Pjāy wotjłīs eni. <sup>12</sup> E kjīshko ga shji lōng sē obishko ga shji iche bi wotjłik owa lirē ame, shji woyde bi doyorē llēbo owa shāryēshko ga shāryēy llēm wło. <sup>13</sup> Bi doyo ichēy llēbo owa shāryē llēme. Pjāy optwos Sbō kong dey. Pjāy iara beno lōng sē jłōkoyo kuzong ga bomi doyo ichozī llēbo pjłú shāryē dey. <sup>14</sup> Pjāy beno ichaga kjok llgwekkło tara Moisésdē lirē ame, pjāy beno ichaga Sbō wopjłú lirē shara. E kjīshko ga pjāy ichaga ber bomi wotjłik owa lirē ame.

*Dēnashko ga shji lōng bi wotjłik owa dbo dorko*

<sup>15</sup> Shji beno lōng ichaga kjok llgwekkło lirē ame, shji beno ichaga Sbō wopjłú lirē shara. ¿Enira shji ber lōng llēbo owa shāryē ga pjłúre? Eni llēme. <sup>16</sup> Shji opyē oblē kolēshko ga shji tjeng ba włoshko. ¿E miydēmi llēmdo? Eni ga shji opyē bi wotjłik owa li kolē włeni ga shji iche wołon. Gueniyo shji opyē Sbō kolē włeni ga shji ie ber pjło bek ba bokso. <sup>17-18</sup> Dēnashko ga pjāy lōng bomi wotjłik owa li kolē erōe. Eni ēmdē ga tjłōkwo kuromi li kjrromi, ga kōloromi bakoe. Pjāy dōktong llēbo owa shāryēmi lōng li dbo dorko dwayo, pjāy beno lōng ichaga llēbo pjłú lirē shara. Tja wopjłú Sbō tjok e kjīshko.

<sup>19</sup> Tja tjłē shāng bomi tjok ēre llē lōkło miydēmi maling llēm, bomi wotjłik owa li kjīshko. E kjīshko ga tja tjłē shāng bomi kong llēbo jyāgłō ēre go, miydēmi wēlē wło. Dēnashko ga bomi doyo ichēmi lōng llēbo owa shāryē oblē oblē. E kjīshko ga llēbo owa shāryoromi jek kēgong kēgong. Eerishko ga bomi doyo ichozī llēbo pjłú shāryē dey, pjāy ber tjeng dboy Sbō kong wło. <sup>20</sup> Pjāy lōng bomi wotjłik owa li kolē obishko ga llēbo pjłú li woyotjłinomni llēme. <sup>21</sup> ¿Llēye pjłú shiromi e go? Eshko ga pjāy iara beno

lōng wołon wło erā, ga eerishko ga e lōkoyo bomi kong ara. <sup>22</sup> Gueniyo pjāy dōra Sbōrē bomi wotjłik owa li dbo dorko dwayo, pjāy iara beno lōng ba kolē shara. ¿Llēye pjłú shimi lōng e go? Pjāy āar ber lōng dboy Sbō kong, ga llono ga pjāy ber lōng sē iyado ba tjok bakoe. <sup>23</sup> Shji llēbo owa shāryē włeni ga shji potjwłēkkło tjok, shji wołon li e. Gueniyo shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok włeni ga shji ie Sbōrē ber lōng sē iyado ba tjok, ga tjwłō shiya llēme.

## 7

*Ĕye wołono ga ichaga kjok llgwekkłorē ame*

<sup>1</sup> Pjeyoga, kjok llgwekkło li sorē, e miydēmi pjłúe. Ĕye wołono ga iche kjok llgwekkło lirē llēm, nopga lōng sē li ichayde dōe. <sup>2</sup> Kajok llgwekkło buk kjrina, tjłē ga walē orkwosmok shāng pjir ga woyde ga ber sōk ba łanma tjok iyado, raye llēme. Gueniyo ba łanma wołonoshko ga kjok llgwekkło li beno ba kong tjwłō ame. <sup>3</sup> Eni ga walē orkwosmok shāng pjir li łanma sōk sē obishko ga orkwosmono domer oblē tjok włeni ga llēbo owa shāryayde lēba eni. Gueniyo ba łanma wołonoshko ga kjok llgwekkło li beno ba kong tjwłō ame, orkwosmok domer oblē tjok ga pjłúe. Eshko ga llēbo owa shārye llēme.

<sup>4</sup> Pjeyoga, shji eni włeni bakoe. Shji wołono Cristo tjok włeni kuzong ga shji dōktong, shji beno ichaga kjok llgwekkło tara Moisésdē lirē ame. Cristo woshrara Sbōrē irōng obi, ga shji beno lōng ichaga erē shara, shji ber lōng llēbo pjłú shāryē Sbō kong wło. <sup>5</sup> Dēnashko ga shji ichaga bi wotjłik owa lirē. Ga kjok llgwekkło li miydoroyshko ga shji wotjłino llēbo owa tak pjang e go li shāryē jek kēgong erā. Eshko ga shji lōng wołon wło e kjīshko. <sup>6</sup> Gueniyo eerishko ga shji wołono lōng włeni kuzong ga shji dōktong kjok llgwekkło li dbo dorko dwayo, shji ichaga erē ame. Ga shji beno lōng sē tjagłēn włeni, shji parkē Sbō kong oblē wło. Shji ichaga kjok llgwekkło tak

pjang kji bokwo go tek dēnashko līrē ame, shji beno löng ichaga Sbō Sēyarē shara.

*Shji lībo pjlú shāryē woydē, gueniyo lībo owa shāryoydē dōe*

<sup>7</sup> ¿Eni ga līē löydē? ¿Kjok līgwekklo li owa löydere? Eni līēme. Kjok līgwekklo li miydoror līem kjwe ga līēbo owa shāryoror shāng li owa miydoror līēme. Kjok līgwekklo tak pjang kjrina tjlē ga shji oma līēbo koik līēme.\* E miydoror līem kjwe ga līēbo koīnor shāng li owa miydoror līēme. <sup>8</sup> Gueniyo ga kjok līgwekklo li miydororshko ga tja wotjliko līēbo koik ara anmoyō. Gueniyo kjok līgwekklo līem kjwe ga shji iche bi wotjlik owa līrē līēbo shāryē eni līēme. <sup>9</sup> Dēnashko ga kjok līgwekklo li miydotē līem obishko ga tja sök pjlúe loror. Gueniyo miydororshko ga līēbo owa shāryoror shāng li owa īgōr wēlē, ga tja ber wolōn wlo e kjīshko li miydoror kjok līgwekklo li go bakoe. <sup>10</sup> Kjok līgwekklo li twak beno bi kong, shji ber löng sē iyado sorē li miydoklo. Gueniyo shji iara beno löng wolōn wlo shara.

<sup>11</sup> Kjok līgwekklo li miydororshko ga tja jyāp̄gwara bor wotjlik owa līrē. Eshko ga tja wotjliko līēbo owa shāryē ara anmoyō, ga tja wolōn wlo e kjīshko miydoror kjok līgwekklo li go. <sup>12</sup> Eni ēmdē ga kjok līgwekklo twara Sbōrē bi kong li, e pjlú, pjlō beke. <sup>13</sup> ¿Eni ga tja beno shāng wolōn wlo li laga kjok līgwekklo pjlú līrē lotēre? Eni līēme. Tja beno shāng wolōn wlo li laga līēbo owa shāryoror shāng līrē. Kjok līgwekklo li beno ba miydoklo erā, līēbo owa shāryoror shāng li owa īgōr wēlē e go wlo.

<sup>14</sup> Miydēy pjlú ga kjok līgwekklo li twaga Sbōrē. Gueniyo tjara no, tja shāng bor wotjlik owa li dbo dorko erā. <sup>15</sup> Līēbo shāryēr shāng li sorē miydēr shāng līēme. Līēbo shāryēr woydē li shāryēr līēme. Līēbo shāryēr woydē līem li shāryotē shāng dōe.

<sup>16</sup> Eni ga līēbo shāryēr woydē līem li shāryēr shāng kuzong ga miydēr e go ga kjok līgwekklo li pjlú jlōe. <sup>17</sup> Eni ga līēbo shāryēr shāng li shāryaga tjarē ame, shāryaga bor wotjlik owa līrē erā. <sup>18</sup> Miydēr ga bor wotjlik owa li kjīshko ga tja wotjlik bek sira ēmdē līēme. <sup>19</sup> Līēbo pjlú shāryēr woydē li shāryēr līēme. Līēbo owa shāryēr woydē līem li shāryotē dōe. <sup>20</sup> Eni ga līēbo shāryēr woydē līem li shāryēr kuzong ga shāryaga tjarē ame, shāryaga bor wotjlik owa līrē erā.

<sup>21</sup> Līēbo wen bor tjok li eni: Tja līēbo pjlú shāryē woydēshko ga līēbo owa wen tjwe laga bor wotjlik owarē li, e shāryotē dōe.

<sup>22</sup> Kjok līgwekklo twara Sbōrē li bor kong ga pjlú jlōe. <sup>23</sup> Gueniyo bor wotjlik owa li ēngkwē bor tjok wleni, tja shaya wlo wleni, līēbo pjlú shāryēr woydē li shāryēr līem wlo. Eni ga tja beno shāng bor wotjlik owa li dbo dorko erā. <sup>24</sup> Bor doyo ēre, tja iche wolōn. Tja song jlōe. ¿Tja dōga ērē? <sup>25</sup> Tja dōga bor Tjlapga Jesucristorē. Tja wopjlú Sbō tjok e kjīshko.

Eni ga beno eni: Kjok līgwekklo twara Sbōrē li kolēr woydē, gueniyo bor wotjlik owa li kjīshko ga tja beno shāng līēbo owa shāryē erōe.

## 8

*Shji mār Sbō Sēya go*

<sup>1</sup> Eni ga ēye tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga beno löng shdungko ame.

<sup>2</sup> Dēnashko ga tja ichaga bor wotjlik owa līrē, ga tja shāng wolōn wlo. Gueniyo tja mār Cristo Jesús go kuzong ga ba Sēya twara bor kong, ga tja dōra bor wotjlik owa li dbo dorko dwayo, tja iara beno shāng sē jlōkoyo shara. Eni ga tja shāng wolōn wlo ame.

<sup>3</sup> Shji dōya kjok līgwekklo tara Moisésdē līrē eni ga ā, shji iara bi wotjlik owa līrē ba kolē līem kjīshko. Gueniyo Sbō, ba Wa ichara weno so shji nopga owa ēre kjoyo, ber owa pjang bi go li potjwlēkklo wlo. Eni ga ba Wa li doyo shdunaba bi āska, shji dōya wlo.

\* 7:7 Éxodo 20.17; Deuteronomio 5.21.



<sup>4</sup>Shäryara eni ga bi shdungglo pjlo bek tak pjang kjok lligwekklo go li potjwlëkklo, shji ber shdungko ame wlo. Eshko ga shji beno löng ba Sëya kolë shara, shji beno löng bi wotjlik owa li kolë ame.

<sup>5</sup>Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga llëye woyde om go li woyotjliya. Gueniyoye ichaga Sbö Sëyarë ga llëye woyde Sbö Sëyarë li woyotjliyde erä. <sup>6</sup>Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga ber löng wołon wlo. Gueniyoye ichaga Sbö Sëyarë ga ber löng së jlokooyo, ber löng wlëp bakoe. <sup>7</sup>Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga e Sbö wlooyo. Kjok lligwekklo twara li kole llëm, kole ga ä, <sup>8</sup>ga llëbo pjlu shärye, Sbö ber wopjlu ba tjok wlo ga ä bakoe.

<sup>9</sup>Gueniyoye pjäy go Sbö Sëya wleni ga pjäy ichaga löng bomi wotjlik owa lirë ame, pjäy ichaga löng Sëya lirë shara. Ëye go Cristo Sëya llëm ga e Cristo i llëme. <sup>10</sup>Llono ga bomi doyo, e wołon, llëbo owa shäryoromi kjishko. Gueniyoye pjäy go Cristo wleni ga bomi sëya ber löng së iyado, pjäy iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko. <sup>11</sup>Jesús woshrra Sbörë iröng obi, ga Sbö Sëya pjang bomi go. Eni ga ba Sëya iche, bomi doyo woshrrë iröng obi eni bakoe.

<sup>12</sup>Pjeyoga, shji ichaga bi wotjlik owa lirë ame. Llëye woyde li shäryëy llëm ga pjlu.

<sup>13</sup>Pjäy iche bomi wotjlik owa lirë wleni ga pjäy beno löng wołon wlo. Gueniyoye pjäy iche Sbö Sëyarë wleni ga bomi wotjlik owa li rayëmi iyado, ga pjäy löng së jlokooyo.

<sup>14</sup>Ëye mär Sbö Sëya go ga e Sbö wapga.

<sup>15</sup>Parkagaga tjwlëk löng pjir wleniyo, ba sogo bangkjre löng dete erä. Pjäy ie Sëya lirë Sbö bangkjre eni llëm, pjäy iara beno ba wapga kjishko. Eni ga shji kjimte Sëya lirë tjle Sbö kong. Shji tjle ba kong ga «Abba.\* Data» lëy eni. <sup>16</sup>Sbö Sëya om go li tjle bi kong ga shji Sbö wapga jlokooyo le bi kong bi pjlushko. <sup>17</sup>Eni ga shji Sbö wapga kuzong ga llëye twe ba wapga kong li twe bi

kong, twara Cristo kong sorë ga eni. Cristo shdunaba ara. E irgo ga iara Sbörë beno kësbang, tjwlo ara. Shjira shdungoba ara eni bako wleni ga shji ie Sbörë ber kësbang, tjwlo ara eni bakoe.

### *Llono ga llëbo shärye Sbörë bi kong*

<sup>18</sup>Llëye shärye Sbörë bi kong llono li tjwlo ara anmoyö. E kjishko ga llëye wen bi kong owa eerishko li, e llë llëm wleni. <sup>19</sup>Llono ga Sbö wapga jlokooyo li pïya wëllë. Llëbo shäryara Sbörë kjok ëre kjing go tjeng kës li löng ba koshe. <sup>20</sup>Llëbo unkong li shäryara Sbörë pjlu, llëbo shäryë wlo, ga shärye woyde eni jlokooyo, gueniyoye shärye ga ä, shduna Sbörë beno srer wlo kjishko. Gueniyoye dbar iara beno kwara, llëbo unkong li ber pjlu iröng obi wlo. <sup>21</sup>Eshko ga Sbö wapga wołon ame, ga llëbo unkong li ber srer ame wlo bakoe.

<sup>22</sup>Walë wloshko chida tjeng döroshko ga bangyo ara, ga kjloshtë ara e kjishko. Miydëy ga eerishko ga llëbo unkong shäryara Sbörë li löng kjloshtë eni wleni bakoe. <sup>23</sup>Gueniyoye song li llëbo shäryara li dö llëme. Shjira löng kjloshtë eni bakoe. Shji kong ba Sëya twara Sbörë. Miydëy e go ga llono ga shji ie ber ba wapga jlokooyo, ga bi doyo ie ber tjaglën bakoe. Gueniyoye e dbaryo li koshe löng wopro ga shji kjloshtë ara. <sup>24-25</sup>Shji döra Sbörë kuzong ga shji beno löng e dbaryo li koshe iyado. Llëbo koshe löng li igöy llëme. Llëbo igöy wëllë ga koshe löng llëm, tjeng bi tjok tjän kjishko. Gueniyoye llëbo koshe löng li igöy llëm obi ëmdë ga koshe löng wopjlu.

<sup>26</sup>Shji dbo ara llëmshko ga shji kjimte Sbö Sëyarë. Shji syöshhtë mae. E kjishko ga ba Sëya om go li kjloshtë Sbö kong bi kjishko, gueniyoye llëye le li lëy bi tjlokooyo go ga äe.

<sup>27</sup>Eni ëmdë ga llëye le li miyde Sbörë pjire. Shji wotjlik löng llë miyde Sbörë pjir, ga

\* 8:15 Arameo tjlokwö abba, e datawa llokwö.

llëye woyde ðe ba Sëyarë ba kong bi kjishko li, e ðayde, llëye ðe li miyde pjir e kjishko.

*Shji woyde Sbörë ara*

<sup>28</sup> ðye Sbö woydë ara ga rokara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. E kjishko ga miydëy pjlu ga llëbo wen ba kong kës li ie ber ba kong pjluë. <sup>29</sup> Kajok ëre shäryayde llëm obishko ga ëye mär ba go li miydara pjir tjän. Eshko ga epga äär ber löng ba Wa dik ðe. Shäryara eni, ba Wa ber tjwlo ara, ba pjeyoga ara li kjinmo wlo. <sup>30</sup> Ga nopga äär ber löng eni lara li rokara. E irgo ga iara beno pjlo bek ba bokso, ga llono ga ie ber kësbang, tjwlo ara bakoe.

<sup>31</sup> ¿Eni ga llë löydë obi? Sbö shäng bi tjok kuzong ga shji zangga ërë llëme. <sup>32</sup> Ba Wa ëmdë ga wlikara bi kong llëm, ichara wolono bi kjishko. ¿Eni ga llëbo tjeng kës li tve bi kong llëmdo? <sup>33-34</sup> Shji kjrara, iara beno pjlo bek ba bokso kuzong ga shji rotaga ërë ame. Cristo Jesús wolono, ga woshrra iröng obi, öötong beno sök Sbö orkwo kelëkong. Bi wlikaga Sbö bokso li e. <sup>35</sup> Shji woyde Cristorë ara iyado. Shji songshko ga shji woyde ara. Llëbo wen bi kong owashko ga shji woyde ara. Shji shdungobashko ga shji woyde ara. Shji pjli arashko ga shji woyde ara. Shji shwong llëmshko ga shji woyde ara. Shji wolontoshko ga shji woyde ara. Shji zröraba ëmdë ga shji woyde ara bako, <sup>36</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Bop kjishko ga tjawa zrökoba woydë iyado.

Tjawa beno löng so öng wlep ushko so sökoba, zrökoba wlo kjoyoe.»†

<sup>37</sup> Gueniyo llëbo uunkong ëre wen bi kongshko ga zäy iyado, shji kjimte bi woydaga lirë kjishko. <sup>38</sup> Miydër pjlu ga shji woyde Sbörë ara iyado. Shji songshko ga shji woyde ara, shji wolonoshko ga shji woyde ara bakoe. Slongga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, slongga sëyaga owarë llëm bakoe. Eerishko ga shji woyde ara, shji woyde ara iyado wlo bakoe. <sup>39</sup> Slongga llëbo

tjeng kjopkwo lirë llëm, slongga llëbo tjeng klung dorong lirë llëm, slongga llëbo tjeng kjone pogo lirë llëm bakoe. Shji woyde Sbörë ara iyado, shji tona beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjishko.

## 9

*Nopga kjrara Sbörë sorë*

<sup>1</sup> Tja tona beno Cristo tjok. E kjishko ga tja tjlä beke. Sbö Sëya om go li tjlä bor kong bor pjlushko ga tja shäng jyörkë llëme ðe. <sup>2-3</sup> Tja woydë ara bor pjlushko iyado, bor pjeyoga judioga li kjishko. Epga mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga tja ie Sbörë ber Cristo tjok ame, tja ie ber shdungko wleni ga bor kong ga pjluë. ‘Epga Israel tjeyoga. Epga kjrara Sbörë beno ba wapga. Ba dbo kalä pina ba kong, tjlokwo twara ba kong, beno iyado wlo, kjok llgwekklo li twara ba kong, pina ba poshrëk ba ushko, llëbo lara ba kong jlokoyo ara bakoe. <sup>5</sup> Ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlo ara anmoyö. Cristo tjlapgaga tek dënashko so li epga. Cristo, e Sbö. Uunkong pjluo, poshrëkko iyado li e. Ber eni.

<sup>6</sup> Gueniyo llëye lara Sbörë Israel tjeyoga kong jlokoyo li shärye eni llëme lotë llëme. Sbö kong ga Israel tjeyoga uunkong, e ba nopga dö llëme. <sup>7</sup> Abraham tjeyoga uunkong beno ba tjëyo jlokoyo dö llëm bakoe. Sbö tjläno ba kong ga «Isaac tjëyo tek ber bop irgo li ber bop tjëyo jlokoyo eröe» \* lara eni. <sup>8</sup> E kjishko ga Abraham tjeyoga uunkong beno Sbö wapga dö llëm, ba wapga weno tjlokwo lara Sbörë jlokoyo li kjishko eröe. <sup>9</sup> Sbö tjlokwo lono Abraham kong jlokoyoshko ga tjlä ba kong ga «Dbar llono loror li go ga pja in tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjlara domer tjän»† ðe.

<sup>10</sup> Ba wa lara li, e bi tjlapga Isaac. Lu to jek ara ga orkwosmono Rebeca tjok, ga wapga do pjök, kjlö. <sup>11-13</sup> Weno bäm go li Esaú, irgo Jacob. Gueniyo wentë lok llëm

† 8:36 Salmo 44.22. \* 9:7 Génesis 21.12. † 9:9 Génesis 18.10, 14.

obishko ga Jacob kjrara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. Kjrara eni, llëbo pjlu shäryara kjishko llëme. Eshko ga llëbo pjlu, llëbo owa, e shäryayde lok llëm obi. Gueniyo Sbö tjle Rebeca kong ga «Bäm tyo li ichaga ber ba lengdë»<sup>‡</sup> ie. Llëbo lara Sbörë obi li tak pjang ba tjlokwo go eni: «Jacob woydoror ara. Gueniyo Esaúra tywor shjiktëng.»<sup>§</sup>

<sup>14</sup> ¿Eni ga lle löydë? ¿Sbö, e llëbo shäryë bek llëme löydëre? Eni llëme. <sup>15</sup> Tjlëno Moisés kong ga

«Ëye songe lër woydë ga e songe lotë eröe. Ëye kjimtër woydë ga e kjimtotë eröe.»<sup>\*</sup>

<sup>16</sup> Eni ga shji kjimte Sbörë, shji songe le woydë kjishko, e woydë ara kjishko llëm, llëbo pjlu shäryoroy kjishko llëm bakoe.

<sup>17</sup> Llëbo lara Sbörë Egipto so pjluoy kong li tak pjang ba tjlokwo go eni: «Pja ioror beno no pjluoy, bor dbo kësband pin bop go wlo, tja ë miyde nopga löng kjok kjwang jikong lirë wlo bakoe.»<sup>†</sup> <sup>18</sup> Miydëy e go ga ëye songe le woydë ga songe le, ëye ie woydë ber sök ëye kuya woydë llëm ga ie ber löng eni bakoe.

<sup>19</sup> Pjây kjone kjone kjwe löng wotjlik ga «¿Eni ga llëye shäryëy li laga erë kuzong ga shji shdüya ega?» lëmi eni kjwe. <sup>20</sup> Gueniyo pjeyoga, shji no eröe. ¿Llëbo shäryara Sbörë li owa lëy ba kong sorëro? No parkë llëbo shäryë klung shosho go ga «¿Tja shäryorop jüni ega?» le klung shosho lirë ba kong ga äe. <sup>21</sup> Klung shosho kjrinaso ëmdë ga sbi shärye kjwo pjök e go ga pjluë. Kjwara shärye wolësowa, tjwlo ara, ie ber tjeng dboy wlo, kjwara obi shärye uriso, ber llë pogo wlo. Llëbo shärye e go, woyde sorë li eni ga pjluë.

<sup>22</sup> Woyde Sbörë ga miydëba ga e iirkë ara nopga llëbo owa shäryono li kong, ga shdüya kjang, ba dbo ara go ga pjluë. Eni ëmdë ga nopga shdungko li shduna maling

llëm, kura sök kjing erä. <sup>23</sup> Shäryara eni, ba dbo kalä ptya nopga songe lara li kong wlo. Epga kjrara dënashko, llëbo pjlu shärye ba kong wlo. <sup>24</sup> Shji rokara eni. Judioğa rokara dö llëm, nopga judio llëm wleniyo rokara bakoe. <sup>25</sup> Kjibokwo tara Sbö tjlokwo laga tek dënashko so Oseasdë. Llëbo lara Tjlapgarë li tak pjang e go eni:

«Llono ga nopga botoya llëm löng li iër ber löng bor nopga shara, ga nopga woydoror llëm löng li woydër ara shara.»<sup>‡</sup>

<sup>26</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni bakoe:

«Dënashko ga Sbö tjlëno nopga kong ga “Pjây bor nopga llëme” lara eni.

Gueniyo llono ga kjok eshko sopga kowe Sbö sök së li wapga shara.»<sup>§</sup>

<sup>27</sup> Dënashko ga Isaías tjlëno Israel tjëyoga kjishko eni:

«Israel tjëyoga träk llëm, la sho tjeng dlung kjako wleni ëmdë ga där ber kjlobö doë.

<sup>28</sup> No llgweya Tjlapgarëshko ga nopga löng kjok ëre kjing go li shdüya pjir, jekdo, lara sorë li eni.»<sup>\*</sup>

<sup>29</sup> Bäm go ga Isaías tjlëno eni:

«Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjluë.

Shji tjëyoga tek ber bi irgo li iara beno löng së kjlobö llëm kjwe ga shji löng Sodoma sopga dik, shji löng Gomorra sopga dik bakoe.»<sup>†</sup>

*Israel tjëyoga mär woydë Cristo go llëme*

<sup>30</sup> ¿Eni ga lle löydë? Nopga judio llëm wleniyo wotjliño llëbo pjlo bek li shäryë llëme. Eni ëmdë ga mär Cristo go kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.

<sup>31</sup> Gueniyo Israel tjëyogara dröno ara, llëbo pjlo bek li shäryë wlo. Eni ëmdë ga öotong beno pjlo bek Sbö bokso llëme. <sup>32</sup> ¿Eni ega? Äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga llëbo pjluë

‡ 9:11-13 Génesis 25.23. § 9:11-13 Malaquías 1.2-3.

\* 9:15 Éxodo 33.19. † 9:17 Éxodo 9.16. ‡ 9:25 Oseas

2.23. § 9:26 Oseas 1.10. \* 9:28 Isaías 10.22-23. † 9:29 Isaías 1.9.

tak pjang kjok ñlgwekklo tara Moisésdë go ñi shärye woydë, gueniyo mär woydë Cristo go ñläme. Eni ga sabyono akkwo iara beno nopga sabyoklo ñi go wleni, <sup>33</sup>tak pjang Sbö tjlokwo go sorë ñi eni. Tjlä ga

«¡Iñia! Akkwo iër ber buk kjwara Sión<sup>‡</sup> kjokyo,

nopga sabyë e go wlo.

Gueniyo ëye mär ba go ga

ñläye koshe ñi wläya jlokoyo.»<sup>§</sup>

## 10

<sup>1</sup>Pjeyoga, rokër Sbö kong jlokoyo ga Israel tjëyoga döya. Woydër ara ñi e. <sup>2,3</sup>Miydër pjüü ga epga drön ara, parkë Sbö kong wlo. Gueniyo shji iaga Sbörë ber pjlo bek ba bokso ñi miyde löng ñläme. E kjishko ga mär woydë ba go ñläm, äär woydë ber pjlo bek ba bokso om go erä. <sup>4</sup>Lläye woydara kjok ñlgwekklo ñirë dö ñi, e shäryara Cristorë pjire. Eni ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Cristo go erä.

<sup>5</sup>Moisés tjläno ga ëye äär woydë ber pjlo bek Sbö bokso wlo, ber löng së iyado ba tjok wlo kjok ñlgwekklo ñi kjishko ga woyde ga kjok ñlgwekklo ñi kole uunkong bek iyado\* ñe. <sup>6</sup>Gueniyo shji mär Cristo go, shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso wlo. Cristo öör kjok ëre kjing go tjän. E kjishko ga «Shji jem Cristo wläk kjok dogoshko, ter söy iröng obi wlo» löy ñläme. <sup>7</sup>Cristo woshrrara Sbörë iröng obi tjän. E kjishko ga «Shji jer Cristo wläk shinmoga shtoyo, tëm söy iröng obi wlo» löy ñläm bakoe. <sup>8</sup>Moisés tjläno ga «Sbö tjlokwo tjeng bop soshko, ñep shäng ñi e, woyotjlip shäng ñi e bakoe»<sup>†</sup> ñara eni. Tjlokwo ñara ñi, tjlokwo ñerwa löng bomi kong ñi e. <sup>9</sup>«Jesús, e bor Tjlapga jläe» ñemi bomi kjamo go, ga «E woshrrara Sbörë iröng obi» ñemi bomi pjläshko wleni ga pjäy döya Sbörë jlokoyo. <sup>10</sup>Tjlokwo ñi kjrroy, ga löroy oblë kong wleni ga shji ie Sbörë

ber pjlo bek ba bokso. Shji döya eni. <sup>11</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Ëye mär ba go ga ñläye koshe ñi wläya jlokoyo.»<sup>‡</sup> <sup>12</sup>Eerishko ga judioga, nopga judio ñläm wleniyo, e Tjlapga kjlaraso shara. Ga ëye kjloshtë ba kong ga kjimte ara. <sup>13</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Ëye kjloshtë Tjlapga kong ga döya.»<sup>§</sup>

<sup>14</sup>Gueniyo kjloshtë ba kong wlo ga woyde ga mär ba go guing. Mär ba go wlo ga woyde ga ba tjlokwo kura guing. Ba tjlokwo kuya wlo ga woyde ga ëye omöno ba kong guing. <sup>15</sup>Ëye omñe ba kong wlo ga woyde ga ichaga tjok guing, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë ñi eni. Tjlä ga «Ëye tjwe Sbö tjlokwo roy pjüü ñe ga e ñläbo wolësowa.»\*

<sup>16</sup>Gueniyo ba tjlokwo roy pjüü ñi kjrara Israel tjëyoga uunkongdë ñläme. Dënashko ga Isaías tjläno eni: «Tjlapga, ¿tjawa tjlokwo kjruga ëro?»<sup>†</sup> <sup>17</sup>Eni ga shji mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga ba tjlokwo kuroy guing. <sup>18</sup>Gueniyo ñläbo kjakrokër kjrina. ¿Ba tjlokwo kura lok ñlämde? Eni ñläme. Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Tjlokwo ñi ñara lok kjone pogo, shdöktong, öötong kjok kjwang jikong.»<sup>‡</sup>

<sup>19</sup>Eni ga ñläbo kjakrokër jek kjrina obi. ¿Tjlokwo kura ñi ñlä loklo miydara lok ñlämde? Dënashko ga Moisés tjläno ga

«Nopga tjwlo ñläm wleniyo kjimtër ara,

pjäy Israel tjëyoga ber löng ba ymoy-otkë ara wlo.

Eni ga pjäy ber löng iirkë ara,

nopga kjok miydë ñläme ñemi löng ñi tjok.»<sup>§</sup>

<sup>20</sup>Ga dënashko ga Isaías tjläno, ñläye bangkjrara ñläm wleni. Tjlä ga

«Tja wläna nopga to löng bor wläk ñläm ñirë.

Tja oppino shäng nopga löng bor kjakrokë ñläm ñi kong.»\*

<sup>‡</sup> 9:33 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe.

<sup>§</sup> 9:33 Isaías 8.14; 28.16.

\* 10:5 Levítico 18.5.

<sup>†</sup> 10:8

Deuteronomio 30.12-14.

<sup>‡</sup> 10:11 Isaías 28.16.

<sup>§</sup> 10:13 Joel 2.32.

\* 10:15 Isaías 52.7.

<sup>†</sup> 10:16 Isaías 53.1.

<sup>‡</sup> 10:18 Salmo 19.4.

<sup>§</sup> 10:19 Deuteronomio 32.21.

\* 10:20 Isaías 65.1.

<sup>21</sup> Gueniyo Sbö tjlëno Israel tjëyoga kjishko. Tjlë ga

«Epga koshër shäng iyado, wlokrjër wlo, gueniyo llëye kuya woydë llëm, tja kole woydë llëm bakoe.»†

## 11

*Sbö ba nopga rayono llëme*

<sup>1</sup> ¿Eni ga Sbö ba nopga rayono lotëre? Eni llëme. Tja om go Abraham tjëyo, tja Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe.

<sup>2</sup> Kjoj shäryayde llëm obishko ga ba nopga li kjrara. Ga epga rayara llëme. Dë-nashko ga Israel tjëyoga rotara Elíasdë Sbö kong. ¿Llëye lara li miydëmi llëmdo?

<sup>3</sup> Eshko ga tjlë ga «Tjlapga, öng sho sukklo bop poshrëkklo lok li shdöra lok pjir, bop tjlokwo lagaga löng li zröra lok pjir bakoe. Beno shäng së li tja erä, ga tja ëmdë ga zröya lok woydë bakoe»\* Ìe.

<sup>4</sup> Kuya Sbörë ga tjlë ba kong ga «Beno pjarö llëme. Nopga botoya ioror beno tjeng doglo sak dbäw dbäw pjloglo kjäk (7,000). Epga Baal poshrëydë lok llëm obi»† Ìe.

<sup>5</sup> Eerishko ga eni bakoe. Nopga kjrara beno löng kjlobö obi, ba wopjlú li kjishko.

<sup>6</sup> Kjrara ba wopjlú li kjishko, llëbo pjlu shäryara kjishko llëme. Eni kjwe ga ba wopjlú li beno llëno llëme.

<sup>7</sup> Era eni ga llëye woydara Israel tjëyog-arë li wlëna lok llëme. Wlëga beno Israel tjëyoga kjrara Sbörë lirë eröe. Llamora iara Sbörë beno löng llëye kuya woydë llëm erä,

<sup>8</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Nopga iara Sbörë beno löng pë wlëni, beno löng llëye iga llëm wlëni, beno löng llëye kuga llëm wlëni bakoe. Shäryara eni dë-nashko.

Eerishko ga shärye jek eni obi.»‡

<sup>9</sup> Dë-nashko ga David tjlëno ba kjishko bakoe. Tjlë Sbö kong ga

«Dli shärye lok ara li ios ber ba jyäpgwoklo.

Shärye eni kuzong ga löng wlëp bop tjok Ìe,

miga jeno löng, beno löng shdungko erä.

<sup>10</sup> Epga ios ber löng llëye shärye löng li llë miyde lok llëm wlo, ber löng song iyado wlo.»§

*Nopga judío llëm wlëniyo öötong beno tjeng Sbö nopga wlëni*

<sup>11</sup> ¿Eni ga Israel tjëyoga diktong, to jeno iyado wlo lotëre? Eni llëme. Llëbo shäryara lok owa li kjishko ga nopga judío llëm wlëniyo döya Sbörë shäng shara. Shärye eni, Israel tjëyoga ber löng ba ymoyotkë ara wlo. <sup>12</sup> Eni ga judioga llëbo owa shäryono, llëbo jera lok ara. Gueniyo e beno llëbo pjlu nopga judío llëm wlëniyo kong, llëbo wlëna lok ara e kjishko. Eni ga judioga li döyashko ga e ber ba kong lok pjlu anmoyö.

<sup>13</sup> Nopga judío llëm wlëniyo, llëbo lër woydë bomi kong shara. Tja ichara Sbörë ba tjlokwo roy Ìe bomi kong Jesús äska. Bor kong ga pak ère tjwlo ara. <sup>14</sup> Gueniyo woydër ga pjäy ymoyotke bor pjeyogarë ara, epga kjone kjone där wlo. <sup>15</sup> Bor nopga rayara Sbörëshko ga äska pjäy tjëyoga oblë oblë wlokrayde shara. Gueniyo llono ga epga wlokrjre jek obi. Era ber shinmo woshrra iröng obi wlëni. <sup>16</sup> Pjlung shosho buk kjrina sho zoroy kjrina, ioroy beno tjeng dboy Sbö kong wlëni ga llamo beno buk dboy ba kong bakoe.

Kjor sleng tjeng dboy Sbö kong wlëni ga kjor li kowo tjeng dboy ba kong bakoe. <sup>17</sup> Sbö nopga, e so kjor dgak jong kjlara ko olivo kjoyoe. Bäm go ga Abraham kjrara Sbörë, iara beno kjor li sleng wlëni. E irgo ga ba tjëyo tek beno ba irgo li iara beno tjeng ba kowo wlëni. Gueniyo kjone kjone kjara beno tjeng dboy, kjor kowo tora pjir wlëni. Pjäy nopga judío llëm wlëniyo lira so kjor kjlara ko olivo kjloshko so kjoyoe. Eni ëmdë ga pjäy tona beno tjeng ba nopga tjok, kjor

† 10:21 Isaías 65.2. \* 11:3 1 Reyes 19.10, 14. † 11:4 1 Reyes 19.18. ‡ 11:8 Deuteronomio 29.4, Isaías 29.10.

§ 11:10 Salmo 69.22-23.

kowo smona ba kjor jong li doyo go wleni. Eni ga pjây beno löng mär ba sleng go wleni.  
<sup>18</sup> Gueniyo pjây krë e go llëm, pjây tjwłó ara nopga kjara li kjinmo lëmi llëm bakoe. Woyotjlízi ga kjor kowo li, e mär ba sleng go, ba sleng li mär ba kowo go llëme.

<sup>19</sup> «Kjor kowo tjeng bäm go li kjara, tjawa smoya ber tjeng ba äska wlo kjishko ga tjawa tjwłó ara, judfoga kjinmo» lë mire? Eni llëme. <sup>20</sup> Judfoga li kjara, mär ba go llëm kjishko. Ga pjây mär ba go kjishko ga pjây tona beno tjeng ba nopga tjok, kjara li äska. Gueniyo pjây krë e go llëm, Sbö bangkjrozi dey. <sup>21</sup> Tjeng bäm go li kjara, mär ba go llëm kjishko. Eni ga pjây mär ba go ame wleni ga pjây kje eni bakoe.

<sup>22</sup> Sbö wopjlú, gueniyo llëbo owa sharyaga li shdüya kjange. Nopga mär ba go llëm li shduna kjang, gueniyo shäng wopjlú bomi tjok, pjây mär ba go kjishko. Gueniyo pjây mär ba go ame wleni ga pjây shdüya bakoe. <sup>23</sup> Erö llëme. Nopga mär löng ba go llëm li opyë ber löng mär ba go iröng obi wleni ga epga töya ba nopga tjok iröng obi, kjor kowo tora, smona iröng obi wleni. Shärye Sböre eni ga pjáue. <sup>24</sup> Pjây so kjor kjlara ko olivo kjíoshko so kjoyoe. Pjây smona kjor dgak jong kjlara ko olivo li doyo go wleni ga kjange. Gueniyo judfoga lira so olivo li kowo kjoyoe. Kjone kjone tora li smoy iröng obi wlo ga kjang llëme.

#### *Israel tjëyoga uunkong dár*

<sup>25</sup> Pjeyoga, woydër ga llëbo miydëba llëm wleniyo li miydëmi pjú, pjây krë llëm wlo. Israel tjëyoga kjone kjone löng llëye kuya woydë llëm äar jong nopga judfo llëm wleniyo dár wlo li döktong uunkong pjir guing. <sup>26</sup> Israel tjëyoga uunkong dár eshko já, tak pjang Sbö tjłokwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Bi döga li tje Sión\* kjokyo dwayo.

Eshko ga owa pjang Jacob tjëyoga go li löya ber drete.

<sup>27</sup> Sbö tjłë ga “Tjłokwo tworor ba kong, beno iyado wlo li beno eni:  
 ‘Owa pjang ba go li lön ber drete’”  
 lë.»†

<sup>28</sup> Eerishko ga Israel tjëyoga kjone kjone löng Sbö wloyo, ba tjłokwo pjú li kjre llëm kjishko. E kjishko ga ba tjłokwo roy pjú li ichara bomi kong shara. Eni ëmdë ga epga kjrara Sböre dënashko kuzong ga woyde Sböre ara, ba tjłaggaga tek dënashko so tjwłó ara anmoyö li kjishko. <sup>29</sup> Lëye twara Sböre ga döya iröng ame. Eye rokara ga woyde ara iyado bakoe. <sup>30</sup> Dënashko ga pjây Sbö kolono llëme. Gueniyo eerishko ga epga Sbö kolë llëm kjishko ga pjây songe le Sböre shara. <sup>31</sup> Eerishko ga Sbö kolaga llëm li beno epga shara. Gueniyo llono ga epga songe le, pjây eerishko ga songe le sorë ga eni. <sup>32</sup> Nopga uunkong iara Sböre beno löng ba wotjlik owa li tjok, uunkong li songe le ba wopjlú li kjishko wlo.

#### *Sbö poshrëra Pablorë*

<sup>33</sup> Sbö, e pjú anmoyö. Ba kjok miydë li tjłiga ërë llëm, wotjlik llë miydaga ërë llëm, llëbo shärye sorë miydaga ërë llëm bakoe. <sup>34</sup> Lëye woyotjlíya li miydaga ërë llëm, poshdungga ërë llëm bakoe. <sup>35</sup> Pogo tjwłó ë kong llëm, kong llëye twaga ërë ba kong, äska twe ba kong iröng obi wlo llëm bakoe. <sup>36</sup> Lëbo tjeng kës li shäryaga erë, e ba sogo bakoe. E kjishko ga bi llëbo tjeng kës li twaga erë bi kong. E poshrëkko iyado. Ber eni.

## 12

#### *Shji optwë Sbö kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, öng twëy Sbö kong ber ba poshrëkklo wloshko ga öng li zröy bäm go. Eni wleni ga shji songe le Sböre kjishko ga rokër bomi kong jłokoyo ga pjây löng së obishko ga pjây optwos om go ba kong, llëye woyde shäryëmi wlo li, e shäryozia. Ga poshrëy, woyde sorë li eni. <sup>2</sup> Shji opshäryë löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo

\* 11:26 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe. † 11:27 Isaías 59.20-21; 27.9; Jeremías 31.33-34.

dik ame. Pjāy opyos, pjāy kjļopswe Sbörë ber löng wotjlik oblë wlo dey. Eshko ga llëye woyde Sbörë li llë miydëmi ga pjļúe. Llëye woyde li, llëbo pjļú, pjlo bek li e.

<sup>3</sup>Sbö wopjłú li kjĩshko ga tja kjimtura ara. E kjĩshko ga lër bomi kong ga pjāy uunkong iara Sbörë beno löng mär ba go. Eni ga pjāy opwoyotjłis yõtso, pjāy tjwłö ara oblë kjinmo woyotjłimi llëme. <sup>4</sup>Bi doyo, llëbo ara ëmdë ga e kjłaraso döe. Eni ëmdë ga llëbo kjrina kjrina li pak shāryë oblë oblëe. <sup>5</sup>Cristo doyo, e eni bakoe. Shji ara ëmdë ga shji tōna beno tjeng uunkong Cristo doyo kjłaraso włeni. <sup>6</sup>Sbö wopjłú li kjĩshko ga shji kjłara kjłara kong kjok miydë twara oblë oblë, woydara sorë li eni. Eni ga pja kong kjok miydë twara ba tjłökwō lëp wlo włeni ga tjłökwō łos eni, gueniyo pja mär Sbö go bayo kjöm ga tjłökwō lëp bayo eni bakoe. <sup>7</sup>Pja kong kjok miydë twara, oblë kjimtëp wlo włeni ga oblë kjimtozong. Pja kong kjok miydë twara oblë pim wlo włeni ga oblë pizong. <sup>8</sup>Pja kong kjok miydë twara oblë kjimtëp dbokjrë wlo włeni ga shāryos eni. Llëbo twëp nopga song włeniyo kong ba kjimtokło wlo ga pjłú włeni ga shāryos shāng wopjłúe. Pja kong kjok miydë twara, oblë ichëp wlo włeni ga ichos yõtso. Pja kong kjok miydë twara, oblë songe lëp wlo włeni ga shāryos shāng wopjłúe.

*Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>9</sup>Pjāy ëng woydos ara kar kar jłökoyo. Llëbo owa li rayozı, llëbo pjłú li shāryomirë dey. <sup>10</sup>Pjāy ëng woydos ara kar kar, epenga dö włeni. Oblë iozı ber tjwłö ara, bomi kjinmo. <sup>11</sup>Pjāy drön ëë, parkë Tjłapga Jesús kong jłökoyo wlo iyado. <sup>12</sup>Llëbo pjłú twe Sbörë bomi kong li koshozi löng wopjłúe. Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzı löng kjange. Pjāy syōshtos Sbö kong iyado. <sup>13</sup>İmi ga Sbö nopga löng song włeni ga kjimtozıa. Ęye tjwe bomi shwoyshko ga włokjrozı löng wopjłú bakoe.

<sup>14</sup>Ęye, pjāy shdüya ga rokozi Sbö kong, kjimte wlo, shdüya wlo llëme. <sup>15</sup>Ęye wopjłú ga pjāy wopjłú ba tjok. Ęye slar ëë ga pjāy slar ëë ba tjok. <sup>16</sup>Pjāy ber löng włëp ëng tjok iyado. Pjāy krë llëm, pjāy tjwłö ara, oblë kjinmo lëmi llëm, pjāy jëk nopga tjwłö llëme lëba li tjok dey.

<sup>17</sup>Ęye llëbo shāryono bomi kong owa ga kar llëbo owa shāryëmi ba kong llëme. Pjāy drön llëbo pjłú shāryë nopga uunkong bokso. <sup>18</sup>Pjāy drön ber löng włëp nopga uunkong tjok iyado. <sup>19</sup>Pjeyoga, Sbö tjłökwō tak pjang li goshko ga Tjłapga tjłë ga

«Ęye llëbo owa shāryono ga  
shdungga ber tjarë,  
łlgwega ber tjarë bakoe.»\*

E kjĩshko ga Ęye llëbo shāryono bomi kong owa ga kar llëbo owa shāryëmi ba kong llëm, iozı ber tjeng Tjłapga włoshko dey, shdungga ber erë wlo. <sup>20</sup>Sbö tjłökwō tak pjang eni:

«Bop moskwo pjłirö włeni ga sës dlı,  
wodogro włeni ga sës di.

Shāryorop eni ga lökkjrë e go.»†

<sup>21</sup>Pjāy wotjlik tjwe owa ga jłö lëmi llëm, llëbo owa zāzı llëbo pjłú go dey.

## 13

*Shji tjłapgaga kjok łlgwega włeniyo kolë*

<sup>1</sup>Tjłapgaga kjok łlgwega włeniyo kolozı uunkong. Epga iaga Sbörë beno bi ichaga, iaga Ęye oblërë llëme. <sup>2</sup>E kjĩshko ga Ęye opyono beno ba włoyo ga opyono beno llëbo shāryara Sbörë li włoyo. Eni ga ba shdunggło li włëya shāng ba kong om go. <sup>3</sup>Ęye löng llëbo pjłú shāryë ga shdüya tjłapgarë li bangkjre llëm, bangkjraga beno llëbo owa shāryaga lirë eröe. Eni ga tjłapgaga li bangkjre mi woydë llëm włeni ga llëbo pjłú shāryomirë dey. Eni ga ber löng wopjłú bomi tjok erä. <sup>4</sup>Tjłapgaga li iaga Sbörë beno löng llëbo pjłú shāryë bomi kong wlo. Gueniyo iara beno löng

\* 12:19 Deuteronomio 32.35. † 12:20 Proverbios 25.21-22.

nopga owa li lligwega bakoe. E kjishko ga pjāy llēbo owa shāryē wleni ga pjāy shdūya tjāpagnarē li bangkjrozīa. <sup>5</sup> E kjishko ga woyde ga tjāpaga kjok lligwega wleniyo li kolēy. Shāryēy eni, shji shdūya llēm wlo dö llēm, miydēy ga e pjūū shāryoydē kjishko bakoe.

<sup>6</sup> Tjāpaga li beno löng pak twara Sbörē ba kong li shāryē kuzong ga kā potjwēkklo roke bomi kongshko ga tjwēzīa. <sup>7</sup> Pjāy pogo tjwō ē kong wleni ga tjwēzī ba kong uunkong. Kā potjwēkklo tje bomi kong sorē pogo ga tjwēzīa. Nopga bangkjirako li bangkjrozī, iozī ber tjwō ara bakoe.

### *Shji oblē woydē ara*

<sup>8</sup> Shji iara Sbörē beno löng oblē woydē ara wlo. E shji pogo tjwō oblē kong wleni. Eni ga pjāy pogo tjwō ē kong ga tjwēzī pjir, gueniyo oblē woydozī iyado. Era tjwēy pjir ga äe. Eye shāng ba kjāra woydē ara ga tjōkwo tak lok kjok lligwekklo tara Moisésdē go li kole shāng jōkoyo. <sup>9</sup> Tak lok li eni: «Shji pē oma boy oblē tjok llēme. Shji no zrök llēme. Llēbo koīy llēme.»\* Llēbo oblē tjok obi. Gueniyo kjok lligwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydē sorē ga bop kjāra, e woydos eni bakoe.»<sup>†</sup> <sup>10</sup> Eye ba kjāra woydē ara ga llēbo owa shārye ba kong llēme. E kjishko ga eye shāng ba kjāra woydē ara ga kjok lligwekklo li kole shāng jōkoyo.

<sup>11</sup> Bi dözlong dbaryo li dörö, tjōkwo kjrēmi löng kwlē jā dik llēme. E kjishko ga llēbo lēr shāng bomi kong li shāryozīa. Shji ber löng wlēp ame. <sup>12</sup> Kjok ro sī dbaryo li<sup>‡</sup> pjitoe. Kjok shrän dbaryo li<sup>§</sup> döröe. E kjishko ga llēbo owa shārye nopga kjok ēre sorē li shāryēy ame, llēbo pjūū shāryoydē dey. <sup>13</sup> Shji llēbo shāryē bëy erā. Shji llēbo owa shāryē eng tjok llēm, shji nelōtkē llēm, shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba

tjok llēm, shji wotjlik llēbo owa shāryē oblē tjok llēm, shji engkwē ē tjok llēm, shji ymo ara llēm bakoe. <sup>14</sup> Woyde ga pjāy ichaga ber Tjāpaga Jesucristorē shara, ga llēye woyde bi wotjlik owarē li woyotjly ame.

## 14

*Shji wotjlik ga llēbo shāryēy ga owa lēy ga shāryēy llēm dey*

<sup>1</sup> No kjone kjone mär Sbō go, gueniyo llēbo shārye ber pjō bek Sbō bokso li miyde löng llēm obi. Nopga eniyo wlokjrozī yōtso, e llēbo owa shāryono lēy ē kong ame.

<sup>2</sup> Miyde no kjone kjonerē ga llēbo uunkong ue ga pjūū. Gueniyo kjone kjone obi wotjlik ga sjēng uē ga owa le. <sup>3</sup> Llēbo uunkong ue ga pjūū li miyde löng llēm emdē ga Sbō wopjūū ba tjok. E kjishko ga eye iē llē pogo ga oblē li lāywe owa, ba dli li kjishko llēme. <sup>4</sup> Shji oblē parkaga lāywē llēme. Shji uunkong Sbō parkaga. Eye parkono pjūūre, de oware, e miydaga ber ba pjūūyore. Ga eye mär Sbō go ga kjimte Sbörē llēbo pjūū li shāryē.

<sup>5</sup> No kjone kjone mär Sbō go, gueniyo wotjlik ga dbar kwara tjwō ara, dbar oblē kjinmo le. Kjone kjone obi wotjlik ga dbar kwobi li, e kjoyo döe le. Woyde ga pjāy kjāra kjāra omwoyotjlik yōtso, ga llēbo kup ga ber pjūū bop kong li shāryos eni. <sup>6</sup> Eye dbar jnek ga shārye Tjāpaga kong. Shji iēshko ga woyde ga shji löng wopjūū Tjāpaga tjok bi dli kjishko. Shāryēy eni ga shāryēy löng Tjāpaga kong. Shji sjēng uēre, de llēmde, e llēno llēme. <sup>7</sup> Shji jēk sorē laga shjirē om go llēme. Shji löng sē obishko ga shji tjeng Tjāpaga wloshko. Shji wolono ga shji tjeng ba wloshko bakoe. Eni ga shji löng sēre, de shji wolonore, shji tjeng ba wloshko iyado. <sup>9</sup> Cristo wolono, ga woshrra Sbörē iröng obi, e ber nopga löng sē li Tjāpaga wlo, e ber nopga wolono löng li Tjāpaga wlo bakoe.

\* 13:9 Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21. † 13:9 Levítico 19.18. ‡ 13:12 Kjok ro sī dbaryo le li, e llēbo owa shāryēba ara dbaryo löklo. § 13:12 Kjok shrän dbaryo le li, e Jesús tje iröng obi dbaryo löklo.



<sup>10</sup> ¿Eni ga bop kjłara lı̄lębo owa shąryono lęp ega? ¿E ląywęp owa ega? Lłono ga shji uunkong ąar lōng Sbō boksho, shji lı̄gwewa wło. <sup>11</sup> Ba tjlōkwo tak pjang eni:

«Tjłapga tjłę ga “Lęr bomi kong jlōkoyo bor ko go ga

lłono ga nopga uunkong tjwe kjōk tok bor boksho.

Eshko ga Sbō poshręya łok uunkong” lę eni.»\*

<sup>12</sup> E kjışhko ga lłono ga shji kjłara kjłara iche Sbōrę, lı̄lębo shąryoroy kęs lı kjışhko.

<sup>13</sup> E kjışhko ga oblę lı̄lębo owa shąryono lęy ę kong ame. Shji drōn ęę, bi pjeyoga ichęy dir lłęm wło. <sup>14</sup> Tja mąr Tjłapga Jesús go. E kjışhko ga miydęr pjłú ga dli uunkong uęy ga pjłúe. Gueniyo ęye wotjłık ga dli lı̄lę uako lłęme lę włeni ga dli lı ber ba kong ue wło ga owa.

<sup>15</sup> Bop kjłara woydęp ara jlōkoyo włeni ga barwęp, lı̄lębo uęp lı kjışhko lłęme. Cristo wolono ba kjışhko bebi. E kjışhko ga ichęp dir dli uęp lı kjışhko lłęme. <sup>16</sup> Miydęp pjłú ga lı̄lębo shąryęp ga pjłú ęmdę ga ıya oblęrę ga owa włeni ga shąryęp lłęm dey. <sup>17</sup> Sbō, e bi pjłuyo. Gueniyo lłęye uęy, lłęye ięy, e ba kong ga lłęno lłęme. Woyde ga shji kjimte ba Sęyarę jęk lōng pjło bek, włęp, wopjłú ęng tjok. Lłęye woyde lı e. <sup>18</sup> ęye parkę Cristo kong eni ga Sbō ber wopjłú ba tjok, nopga ber wopjłú ba tjok bakoe.

<sup>19</sup> E kjışhko ga shji drōn ęę, lı̄lębo shąryę wło, shji ber lōng włęp ęng tjok wło, shji ęng kjimtę dbokjrę wło bakoe. <sup>20</sup> Lı̄lębo uęy lı kjışhko ga lı̄lębo shąryara Sbōrę lı pjiy woydę lłęme. Dli uunkong uęy ga pjłúe. Gueniyo oblę ichęy dir, lłęye uęy lı kjışhko ga owa. <sup>21</sup> Bop pjeyo ichęp dir, sjęng uęp kjışhko, kjilłgwo bo dyo dbo ara ięp kjışhko, lı̄lębo shąryęp oblę kjışhko włeni ga shąryęy lłęm dey.

<sup>22</sup> Eni ga pjąy kjłara kjłara omwoyotjłık sorę lı miydaga ber pjąydę, e ga Sbōrę

eręe. Shji ęng lę kar kar, lı̄lębo ęre kjışhko lłęme. Miydęy ga lı̄lębo shąryęy ga pjłú lı shąryoroy pjir ga «Tja lı̄lębo owa shąryono» lęy lłęm dey. ęye omlę eni lłęm ga era ber wopjłúe. <sup>23</sup> Gueniyo ęye wotjłık ga lı̄lębo uako lłęme lę włeni ga ue lłęm dey. Uara ga lı̄lębo owa shąryayde, e owa lę kjışhko. Shji wotjłık ga lı̄lębo shąryęy ga owa lęy włeni ga shąryęy lłęm dey. Shąryoroy eni ga lı̄lębo owa shąryoydę.

## 15

*Lı̄lębo ber pjłú bi kong lı włęydę lłęme*

<sup>1</sup> Lı̄lębo shąryęy ber pjło bek Sbō bokso lı miydęy pjłú włeni ga woyde ga shji iirkę bi pjeyoga ommiydoydę lłęm obi lı kong lłęme. Lı̄lębo ber bi kong pjłú lı włęydę lłęm, <sup>2</sup> lı̄lębo ber pjłú bi pjeyoga kong lı włęydę dey, opping mąr Sbō go jek kęgong wło. <sup>3</sup> Cristo ęmdę ga lı̄lębo shąryono ber pjłú ba kong wło lłęm, tak pjang Sbō tjlōkwo go sorę lı eni. Tjłę ga «Pja ląywaraba owashko ga tja ląywaraba włeni.»\* <sup>4</sup> Lı̄lębo uunkong tak pjang Sbō tjlōkwo go dęnashko lı beno bi poshdunggło, shji opping ber lōng e go wło, shji dbokjrę e go wło. Eni ga lı̄lębo wen bi kong owashko ga kuy kjang ga pjłú, lı̄lębo tak pjang lı koshęy lōng wopjłú kjışhko.

<sup>5</sup> Shji kjimte Sbōrę dbokjrę jek kęgong, lı̄lębo wen bi kong owa lı kuy kjang wło. Rokęr ba kong ga pjąy mąr lōng Cristo Jesús go wopro ga pjąy kjimte wotjłık kjrinaso, <sup>6</sup> pjąy uunkong Sbō poshręk no kjłaraso włeni wło. Bi Tjłapga Jesucristo Data lı e.

<sup>7</sup> Pjąy włokjrara Cristorę sorę ga pjąy ęng włokjros kar kar eni bako, Sbō poshrękoba wło. <sup>8</sup> Cristo ęor judıoga kjimtę, ba parkaga tjwłęk shąng pjir włeniyo dik, tjlōkwo bek łara Sbōrę ba tjląpgaga tek dęnashko so tjwłō ara kong jlōkoyo lı ber jlōkoyo wło. <sup>9</sup> Ga nopga judıo lłęm włeniyo songe łara bako, Sbō ie łok ber kęsbang, tjwłō ara wło, tak pjang Sbō tjlōkwo go sorę lı eni. Tjłę ga

\* 14:11 Isaías 45.23. \* 15:3 Salmo 69.9.

«Pja poshrër tjëyoga oblë oblë boksho,  
tja të bop kong bakoe.»†

<sup>10</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni obi:

«Sbö nopga löng wopjlú,  
nopga judío llëm wleniyo,  
pjây ber löng wopjlú bakoe.»‡

<sup>11</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni obi:

«Nopga judío llëm wleniyo,  
Tjlapga poshrëzia.

Tjëyoga oblë oblë,

pjây të ba kong, ba poshrëkklo.»§

<sup>12</sup> Ga Isaías tjïeno beno eni:

«Isaí tjëyo wen kjlara,  
ber tjëyoga oblë oblë ichaga.

Nopga judío llëm wleniyo mär ba go.»\*

<sup>13</sup> Shji kjimte Sbörë llëye lara li koshë löng wopjlúe. Rokër ba kong ga pjây mär ba go kuzong ga pjây kjimte ber wopjlú, wlëpe. Rokër ba kong obi ga pjây kjimte ba Sëyarë, llëye lara li koshë löng wopjlú anmoyö wlo.

*Pablo parkono nopga judío llëm wleniyo kong*

<sup>14</sup> Pjeyoga, miydër pjú ga llëbo shäryëy ber pjlo bek Sbö bokso li miydëmi pjú, shäryëmi pjú, ga pjây ëng ping e go ga pjú bakoe. <sup>15-16</sup> Gueniyo kjibokwo ëre go, llëbo toror bomi kong oblë oblë kjang, woyojemi llëm wlo. Sbö wopjlú li kjishko ga tja iara beno Cristo Jesús parkaga nopga judío llëm wleniyo kong, Sbö tjlökwo roy pjú lër ba kong wlo, epga twër ber Sbö kong, öng zrëraba, sho suraba, pjonu dret Sbö poshrëkklo wleni wlo, epga ie ba Sëyarë ber tjeng dboy ba kong wlo bakoe. Kjibokwo ëre toror bomi kong kjang e kjishko.

<sup>17</sup> E kjishko ga tja shäng wopjlú Cristo Jesús tjok, pak shäryoror Sbö kong li beno pjú kjishko. <sup>18-19</sup> Llëbo oblë lanyotkër llëme. Llëbo shäryara Cristorë bor go li lanyotkotë eröe. Tja ichara ba tjlökwo roy lë nopga judío llëm wleniyo kong. Ga tja kjimtara ba Sëyarë llëbo iydëba llëm wleniyo shäryë ba

kong oblë oblë ara. Eni ga Cristo roy pjú lëror ba kong Jerusalén kjokyo dwayo äär jong Iliria kjokyo, ga tjlökwo li kjrara nopgarë ara, beno löng Sbö kolë shara. <sup>20</sup> Tek dënashko ga tjlökwo roy pjú li lër woydë kjok shto oblë oblë, nopga omkuydë llëm obi löng lishko. Oblë öör omle tjänshko ga tja äär woydë omle jek obi eshko llëme. <sup>21</sup> Shäryër woydë, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Ba roy äär, äätë kjone llëm obi lishko.

Ëye ba roy kuydë llëm obi ga kuya.»†

<sup>22</sup> Tja jek bomi ik lëror ara, gueniyo tja jekdë llëm obi e kjishko.

*Pablo jek woydë Roma kjokyo*

<sup>23</sup> Tja jek bomi ik woyotjlin sök lu kop ara tjan. Eerishko ga bor pak pjitong kjok ëreshko. <sup>24</sup> Eni ga tja jek shäng España kjokyoshko ga pjây in äär woydë, tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö wlo, pjir ga tja kjimtëmi jek äär eshko wlo. <sup>25-26</sup> Gueniyo tja to Jerusalén kjokyo bäm go. Sbö tjlökwo kjrագaga löng Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, e dbur töno, iche Sbö nopga song wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong wlo, ga jek sör ba kong. <sup>27</sup> Shäryara lok eni ba woshko, miyde lok ga pogo tjwö ba kong ara. Judfoga Sbö tjlökwo roy shdöno nopga judío llëm wleniyo kong. E kjishko ga bek ga kar llëbo twe ba kong, ba kjimtoklo. <sup>28</sup> Eni ga dbur li ioror beno tjeng ba wloshko pjir ga tja jongya España kjokyo shara. Tja jek shäng eshkoshko ga pjây in äär. <sup>29</sup> Miydër pjú ga tja äär bomi shwoyshko ga shji kjimte Cristorë ara eshko.

<sup>30</sup> Pjeyoga, shji mär bi Tjlapga Jesucristo go, ga shji ie ba Sëyarë ëng woydë ara kar kar. Eni ga tja drön bor pak shäryë wopro ga rokër bomi kong ga pjây syöshtë Sbö kong bor kjishko jlokoyo. Enira tja kjimtëmi ba shäryë. <sup>31</sup> Rokozi ba kong ga tja döya Cristo tjlökwo kjrագaga llëm löng Jerusalén kjokyo li wloshko dwayo. Rokozi

† 15:9 2 Samuel 2.50; Salmo 18.49. ‡ 15:10 Deuteronomio 32.43. § 15:11 Salmo 117.1. \* 15:12 Isaías 11.10.

† 15:21 Isaías 52.15.

ba kong obi ga bi pjeyoga löng Jerusalén kjokyo li, llëbo söror ba kong li wlokjre lok wopjlúe. <sup>32</sup>Woyde Sbörë eni wleni ga tja äär bomi ik wopjlú, tja woshtë bomi shwoy ga pjú wlo. <sup>33</sup>Rokër Sbö kong ga pjäy ie ber löng wlëpe. Ber eni.

## 16

*Kjibokwo pjirzlöng*

<sup>1</sup>Walë shäng kjära ko Febe. E bi kjära, ga parkë shäng Cristo tjökwö kragaga löng Cencrea kjokyo li kong. <sup>2</sup>Rokër bomi kong ga e mär Tjlapga Jesús go kuzong ga wlokjrozi löng wopjlúe. Woyde ga shäryëy bi pjeyoga uunkong kong eni. Nopga ara kjimte shäng ara, tja kjimtara ara bakoe. E kjishko ga llëye woyde li twozi ba kong bakoe.

<sup>3</sup>«¿Yonde?» lëmi Priscila, Aquila kong. Epga parkë löng Cristo Jesús kong bor tjok. <sup>4</sup>Zröraba ëy ëmdë ga tja kjimtara lok ara. Tja wopjlú ba tjok, gueniyo tjarö llëm, Cristo tjökwö kragaga judío llëm wleniyo löng kës li wopjlú ba tjok bakoe. <sup>5</sup>«¿Yonde?» lëmi Cristo tjökwö kragaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

«¿Yonde?» lëmi bor kjära Epeneto kong. Asia kjokyo shko ga tjökwö kragaga bäm go li e.

<sup>6</sup>«¿Yonde?» lëmi María kong. E parkono ara bomi kong.

<sup>7</sup>«¿Yonde?» lëmi Andrónico, Junias kong. Tjawa epenga döe. Epga öör löng bor tjok kjërshko. Epga tönö beno tjeng Cristo tjok bor bäm go, ga Sbö tjökwö roy lagaga Cristo äska li kong ga tjwlo ara anmoyö.

<sup>8</sup>«¿Yonde?» lëmi Amplias kong. E mär Tjlapga Jesús go, ga woydër ara.

<sup>9</sup>«¿Yonde?» lëmi Urbano kong. E parkë shäng Cristo kong bor tjok.

«¿Yonde?» lëmi bor kjära Estaquis kong bakoe.

<sup>10</sup>«¿Yonde?» lëmi Apeles kong. Llëbo weno ba kong owa ara Cristo kjishko ëmdë ga beno shäng mär ba go jökwöy.

«¿Yonde?» lëmi Aristóbulo pjeyoga kong.

<sup>11</sup>«¿Yonde?» lëmi Herodiön kong. E judío, botoya dik.

«¿Yonde?» lëmi Narciso pjeyoga kong. Epga mär Tjlapga Jesús go jökwöy.

<sup>12</sup>«¿Yonde?» lëmi Trifena, Trifosa kong. Walëga li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

«¿Yonde?» lëmi bor kjära Pérsida kong. Walë li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

<sup>13</sup>«¿Yonde?» lëmi Rufo kong. E tjwlo ara Cristo tjökwö kragaga kong. «¿Yonde?» lëmi ba mekë kong bakoe. E bor mekë wleni.

<sup>14</sup>«¿Yonde?» lëmi Asíncrito, Fle-gonte, Hermes, Patrobas, Hermas kong. «¿Yonde?» lëmi bi pjeyoga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>15</sup>«¿Yonde?» lëmi Filólogo, Julia, Nereo kong. «¿Yonde?» lëmi Nereo dor Olimpo kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga löng ba tjok li kong bakoe.

<sup>16</sup>Pjäy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.

«¿Pjäy yonde?» lë Cristo tjökwö kragaga löng kës lirë bomi kong.

<sup>17</sup>Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjäy sjëke. No kjone kjone to löng llëbo shäryë, pjäy shdär ber dboy dboy wlo, pjäy mär Cristo go ame wlo. Ba kong ga tjökwö kroromi li owa lë. Pjäy tön ba tjok llëme. <sup>18</sup>Epga parkë löng Tjlapga Cristo kong llëm, parkë löng ba kong lok om go erä. Nopga kjok miydë llëm wleniyo jyäpge ba tjökwö wolëso li go. <sup>19</sup>Pjäy Cristo kolë pjú li roy kura nopga uunkongdë. Tja wopjlú e kjishko. Gueniyo woydër ga llëbo pjú li miydëmi pjir, llëbo owa shäryëmi ame wlo.

<sup>20</sup>Shji ie Sbörë ber löng wlëpe. Ga wop ä ga Ä zäya, ga ie ber shäng bomi wloshko.

Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara.

<sup>21</sup>«¿Pjäy yonde?» lë Timoteorë bomi kong. E parkë shäng bor tjok. «¿Pjäy

yonde?» ĩe Lucio, Jas3n, Sos3paterdē bomi kong bakoe. Tjawa epenga d3e.

<sup>22</sup> Kjibokwo ěre taga tja Terciorē bor orkwo go.\* Pjāy l3ng mār Tjĵlapga Jes3s go ĩi, «ĴPjāy yonde?» ĩēr bomi kong.

<sup>23-24</sup> «ĴPjāy yonde?» ĩe Gayorē bomi kong. Tja wĵokjrara wopjĵl3 ba ushko, Cristo tjĵĵokwo kjrāgaga l3ng na kēs ĩi tjok.

«ĴPjāy yonde?» ĩe Erastorē bomi kong. E parkē dbur jnega kjok ěreshko.

«ĴPjāy yonde?» ĩe Cuartorē bomi kong bakoe.†

<sup>25</sup> Sb3, e poshrēkko. Pjāy ie ber l3ng wok-jang, Jesucristo roy pjĵl3 ĵoror bomi kong ĩi go. Tek dēnashko ga tjĵĵokwo ěre miydaraba ĳĳēm, jnena Sb3rē tjeng kjĵshko. <sup>26</sup> Gueniyo eerishko ga miydēy pjire. Sb3 s3k ĩyado. Ga tjĵĵokwo ěre ĳara ba tjĵĵokwo ĳagaga kong, ga ichara ba tē, roy shd3ya wĵo, kuya tjēyoga uunkongdē wĵo, tjĵĵokwo ĩi kjre ĳok wĵo, Sb3 kolē ĳok wĵo. <sup>27</sup> Sb3 kjok miydē ara, ěye āār baĳya dik ĳĳēme. Ga Jesucristo kjĵshko ga e iēy ber kēsbang, tjwĵĵ3 ara ĩyado. Ber eni.

\* 16:22 Tjĵĵokwo ĳara Pablorē Tercio kong. E irgo ga tara Terciorē kjibokwo go ba kong. † 16:23-24 Tek dēnashko ga kjibokwo ěre jyā shiraba oblē oblē ara. Ga kjone kjone tjĳē ga «... ĩe Cuartorē bomi kong bakoe. Rokēr Tjĵlapga Jes3s kong ga ba wopjĵl3 ĩi kjĵshko ga pjāy kjimte ara.»

## Primera Carta a los Corintios Kjibokwo ère tara Pablorè Corinto sopga kong Kjibokwo ère sorè

Domer shäng kjlāra ko Pablo. E Sbō tjlōkwo laga Jesús āska wleniyo. Corinto kjokyo, e Grecia kjokyo obi. Grecia kjokyo shko ga kjok tjlō ara li, e Corinto kjokyo. Eshko ga nopga tjeng ara, doglō sak dbāw dbāw pjloglō sak dbāw pjloglō tjer kjingsho sak dbāw dbāw pjloglō sak shkēng (650,000) dik. Tjrēko parkagaga tjlēk löng pjir wleniyo tjeng ara, doglō sak dbāw dbāw pjloglō sak dbāw pjloglō pkēng (400,000) dik. Jesús roy pjilū lara Pablorè bām go eshko, tak pjang Hechos 18.1-17 go sorè li eni.

Walē shäng kjlāra ko Cloé. Pjlāra ga ba pjeyoga löng ba ushko kjlāra öör Pablo ik Éfeso kjokyo, ga Jesús tjlōkwo kjaragaga löng Corinto kjokyo li ēngkjwē löng ēng tjok sorè, llēbo owa shāryē löng sorè, e lara ba kong pjire. Pjlāra obi ga Jesús tjlōkwo kjaragaga löng Corinto kjokyo li kjibokwo ichono Pablo kong kjwara, llēbo oblē oblē kjakroke ba kong wlo. Eni ga kjibokwo ère tara Pablorè ba kong, llēbo llē llēgwēya wlo, epga poshdūya wlo bakoe.

Corinto sopga sbōpga jyāglō poshrēk ara. Ba syō uyo lok lishko ga sjēng llē suya lok, ga ue lok eshko, ber ba poshrēkklo wlo. Gueniyo kjone kjone mār beno löng Jesús go shara. Eshko ga kjong kjong sjēng li uē woydē, gueniyo kjong kjong obi sjēng li uē woydē ame. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llēbo jyā tara Pablorè sjēng li kjishko.

Corinto kjokyo ga walēga löng ara sbōpga jyāglō syō uyo lok li roshko, opsoynek domerga oblē oblē kong wleniyo, ga domerga jek eshko pē ba tjok wlo, ber ba sbōpga jyāglō li poshrēkklo wlo. Eni

ga domerga mār beno löng Jesús go li, llēbo pjilū shārye wlo li miyde löng llēme. E kjishko ga kjibokwo ère go ga nopga orkwosmok löng pjir, nopga orkwosmoydē llēm obi, woyde ga jēk löng sorè li jyā tara Pablorè.

Eshkoshko ga no kjone kjone tjwe tōn Jesús tjlōkwo kjaragaga li tjok, gueniyo Sbō lāywe owa, Pablo lāywe owa bakoe. E kjishko ga kjibokwo ère go ga llēbo jyā tara Pablorè nopga eniyo li kjishko bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorè, bi kjlāra Sóstenes tjok. Tja rokara Sbörè beno shäng ba tjlōkwo roy laga Cristo Jesús āska.

<sup>2</sup> Sbō tjlōkwo kjaragaga löng Corinto kjokyo, kjibokwo ère ichēr jek bomi kong. Pjāy tōna Sbörè beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga pjāy rokara beno tjeng dboy ba kong, pjāy jēk ber löng pjlo bek ba bokso wlo. Woyde ga nopga uunkong mār Jesucristo go li jēk ber löng eni. Jesucristo, e bi Tjlapga, e ba Tjlapga bakoe.

<sup>3</sup> Rokēr bi Data Sbō kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlū li kjishko ga pjāy kjimte lok ara, pjāy ie ber löng wlēp bakoe.

### *Pablo wopjlū Sbō tjok*

<sup>4</sup> Sbō wopjlū li kjishko ga pjāy kjimtura ara, pjāy tōna beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. Tja wopjlū Sbō tjok iyado e kjishko.

<sup>5</sup> Pjāy tōna beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga llēbo pjilū shāryara Sbörè bomi kong oblē oblē. Pjāy iara beno löng ba tjlōkwo miydē pjilū, pjāy iara beno löng ba lē nopga oblē oblē kong bakoe. <sup>6</sup> E kjishko ga miydēmi ga Cristo roy pjilū lororwa bomi kong li, e beke. <sup>7</sup> Tjlapga Jesucristo tjwe irōng obi li koshēmi löng wopjlū wopro ga kjok miydē twe Sbörè ba nopga kong oblē oblē li, e twara beno tjeng bomi kong pjir tjan. <sup>8</sup> Eni ga pjāy kjimte Sbörè ber löng wokjang iyado, Tjlapga Jesucristo tjwe irōng obishko ga pjāy pogo llēye dret ba bokso wlo. <sup>9</sup> Pjāy rokara Sbörè jēk ber löng

ba Wa Jesucristo, bi Tjĵapga li tjok wĵo. Ga ĵĵeye ĵe Sbĵrĵ ĵi shĵrye eni.

*Jesús tjĵĵokwo kjrագaga lĵng ĵngĵĵe kar kar ĵng tjok*

<sup>10</sup> Pjeyoga, rokĵr bomi kong bi Tjĵapga Jesucristo ko goshko ga pjĵy lĵng bĵy ĵng tjok, pjĵy shĵĵr dboy dboy ĵĵem wĵo, pjĵy wotjĵĵik kjrinaso wĵo. <sup>11</sup> Pjeyoga, pjĵy roy kuror Cloĵ pjeyoga tjok ga pjĵy lĵng ĵngĵĵe kar kar ĵng tjok. <sup>12</sup> Roy kuror ga pjĵy kjone kjone tjĵĵe ga «Tjawa Pablo ĵ», kjone kjone tjĵĵe ga «Tjawa Apolos ĵ», kjone kjone tjĵĵe ga «Tjawa Cefas \* ĵ», kjone kjone tjĵĵe ga «Tjawa Cristo ĵ» ĵemi lĵng eni.

<sup>13</sup> ¿Cristo, e dboy dboydo? ¿Tja Pablo zrĵraba pjang kjĵĵos go bomi kjĵĵshkoro? ¿Pjĵy wak jer di roshko bor ko goro? <sup>14-15</sup> Crispo, Gayo, epgara waga tjĵrĵ. Pjĵy ĵĵamo waga tjĵrĵ ĵĵeme. Eni ga ĵye wak bor ko go ĵaga ĵrĵ ĵĵeme. Tja wopjĵĵu Sbĵ tjok e kjĵĵshko. <sup>16</sup> (Estĵefanas pjeyoga lĵng ba ushko ĵira woror, gueniyo no oblĵ wororde woyo bor kong ĵĵeme.) <sup>17</sup> Tja ichara Cristorĵ, ĵye wĵr wĵo ĵĵeme. Tja ichara ba tjĵĵokwo roy pjĵĵu ĵĵe. Ga ba tjĵĵokwo ĵi kjrĵba wĵo ga ĵr kjok miydĵ kjok ĵre go ĵi go ĵĵeme. Loror eni kjwe ga Cristo wolono pjang kjĵĵos go ĵi ber dbo ĵĵem wĵeni.

*Shji dĵra Sbĵrĵ Cristo go, Sbĵ kjok miydĵ kjĵĵshko*

<sup>18</sup> Nopga jeno lĵng ĵi kong ga Cristo wolono pjang kjĵĵos go ĵi roy tjwĵĵo ĵĵeme ĵe. Gueniyo shji dĵra Sbĵrĵ lĵng ĵi kong ga dbo ara, shji dĵra e go kjĵĵshko. <sup>19</sup> Sbĵ tjĵĵokwo tak pjang eni:

«Nopga kjok miydĵ ara wĵeniyo ĵe lĵng ĵi, ba kjok miydĵ ĵi ĵer ber tjwĵĵo ĵĵeme.»†

Epga ĵer ber lĵng kjok miydĵ ĵĵeme.»†

<sup>20</sup> ¿Nopga kjok miydĵ ara wĵeniyo ĵe ĵi lĵng kjone? ¿No pinggaga wĵeniyo ĵĵeba ĵi shĵng kjone? ¿Nopga wotjĵĵik rong wĵeniyo ĵe ĵi lĵng kjone? Kjok miydĵ kjok ĵre kjing go ĵi iara Sbĵrĵ beno tjwĵĵo ĵĵeme. <sup>21</sup> Sbĵ, e

kjok miydĵ ara. E kjĵĵshko ga kjok miydĵ kjok ĵre kjing go ĵi iara beno ba miydokĵo ĵĵeme. ĵye mĵr ba go ga dĵra ba tjĵĵokwo pjĵĵu ĵi go, tjĵĵokwo ĵi tjwĵĵo ĵĵeme ĵĵeba gueniyo.

<sup>22</sup> Judĵoga mĵr ber lĵng Sbĵ go wĵo ga woyde ĵok ga ĵĵebo ĵydeba ĵĵem wĵeniyo shĵrye ba kong ĵok guing. Nopga judĵo ĵĵem wĵeniyoara mĵr ber lĵng ba go wĵo ga woyde ĵok ga pĵya tjĵĵokwo wolĵso go guing. <sup>23</sup> Gueniyo tjĵĵokwo ĵrwa lĵng ĵi ĵre: Cristo, e zrĵraba pjang kjĵĵos go. Judĵoga kong ga tjĵĵokwo ĵre ĵokyo ba kong ara, ga nopga judĵo ĵĵem wĵeniyo kong ga tjwĵĵo ĵĵeme ĵe. <sup>24</sup> Gueniyo kjong kjong rokara Sbĵrĵ beno baĵya, judĵoga, nopga judĵo ĵĵem wĵeniyo bakoe. Epga kong ga tjĵĵokwo ĵre dbo ara, miydĵ ĵok ga epga dĵra e go, Sbĵ kjok miydĵ ara kjĵĵshko. <sup>25</sup> ĵĵebo shĵryara Sbĵrĵ ĵi, e tjwĵĵo ĵĵeme ĵĵeba. Gueniyo e tjwĵĵo ara, kjok miydĵ kjok ĵre kjing go ĵi kjinmo. ĵĵebo shĵryara Sbĵrĵ ĵi, e dbo ĵĵeme ĵĵeba. Gueniyo e dbo ara, ĵĵeye shĵrye nopgarĵ kĵs ĵi kjinmo.

<sup>26</sup> Pjeyoga, pjĵy rokara Sbĵrĵshko ga pjĵy lĵng sorĵ woyotjĵĵizĵa. Eshko ga nopga kong ga pjĵy kjok miydĵ ara kjĵĵĵbĵ dĵ, pjĵy tjwĵĵo ara kjĵĵĵbĵ dĵ, pjĵy pjeyoga tjwĵĵo ara kjĵĵĵbĵ dĵ bakoe. <sup>27</sup> Gueniyo nopga lĵng kjok miydĵ ĵĵeme ĵĵeba ĵi kjrara Sbĵrĵ, nopga kjok miydĵ ara ĵe ĵi ĵokkjĵrĵ e go wĵo; nopga dbo ara ĵĵem ĵi kjrara, nopga dbo ara ĵi ĵokkjĵrĵ e go wĵo; <sup>28</sup> nopga ĵywaba shjiktĵng, tjwĵĵo ĵĵeme ĵĵeba ĵi kjrara, nopga tjwĵĵo ara ĵi ĵokkjĵrĵ e go wĵo bakoe. <sup>29</sup> Shĵryara eni, ĵye krĵ ba bokshto ĵĵem wĵo. <sup>30</sup> Pjĵy tĵna Sbĵrĵ om go beno tjeng Cristo Jesĵs tjok kjrinaso. Bi kong ga e dbo ara, miydĵy ga shji dĵra e go, Sbĵ kjok miydĵ ara kjĵĵshko. Ba kjĵĵshko ga shji iara Sbĵrĵ beno pjĵo bek ba bokso, shji iara beno nopga baĵya, shji dĵra bi shdunggĵo dbo dorko dwayo bakoe. <sup>31</sup> E kjĵĵshko ga tjĵĵokwo tak pjang Sbĵ tjĵĵokwo go ĵi beno bi kong wĵĵe. Tjĵĵokwo tak pjang ĵi tjĵĵe ga «ĵye krĵ

\* 1:12 Cefas, e kowĵba Simĵn Pedro bakoe. † 1:19 Isaĵas. 29.14. ‡ 1:31 Jeremĵas 9.24.

woydë ga krë Tjlapga kjishko dey.»<sup>†</sup>

## 2

<sup>1</sup>Pjeyoga, tja öör Sbö tjlokwo roy lë bomi kongshko ga tja tjëno bomi kong tjlokwo rong go llëm, tja opyono shäng kjok miydë ara llëm bakoe. <sup>2</sup>Tja shäng bomi tjokshko ga tja wotjliño Jesucristo zröraba pjang kjlös go li roy lë bomi kong eröe. Tja tjëno bomi kong llëbo oblë kjishko llëme. <sup>3</sup>Tja tjë shäng bomi kongshko ga tja tjëno dbo ara go llëm, pjây bangkjröror ara, tja dete erä. <sup>4</sup>Eshko ga tja tjëno bomi kong nopga kjok miydë ara wleniyo tjlokwo go llëme. Tjlokwo li kjrëmi wlo ga tja tjëno ara bomi kong llëm bakoe. Tjlokwo loror li, e kjromi, pjây kjimtara Sbö Sëyarë ba dbo ara go kjishko. <sup>5</sup>Shäryoror eni, pjây mär ber löng Sbö dbo ara go wlo, pjây mär ber löng kjok miydë kjok ëre kjing go li go llëm wlo.

*Kjok miydë ara twara Sbö Sëyarë*

<sup>6</sup>Gueniyo ga ëye mär Cristo go, ga wotjlik këkboga dik li kong ga tjawa tjë ba kong kjok miydë go. Gueniyo kjok miydë lërwa li, e nopga kjok ëre so i llëm, tjlapgaga i llëm bakoe. Llonoga epga ber tjwlo ame. <sup>7</sup>Kjok miydë lërwa li, e Sbö i, jnena tjeng dboy tek dämärshko dwayo. Eshko ga Sbö wotjlik ba kjok miydë li ping borwa kong eeri dbaryo, e ber pjlu borwa kong wlo le. <sup>8</sup>Tjlapgaga kjok ëre so, Sbö kjok miydë li llë loklo miyde lok llëme. Miydara kjwe ga Tjlapga Kësbang li zröra lok pjang kjlös go llëme. <sup>9</sup>Gueniyo Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Ëye Sbö woydë ga kong llëbo shärye kës-bange.

Llëbo eni li iydëba llëm,

kuydëba llëm,

woyotjliydëba llëm bakoe.»\*

<sup>10</sup>Gueniyo ba Sëya ichara Sbörë borwa kong, ga llëbo ëre pina borwa kong pjir, llëye woyotjliya Sbörë kës li miyde ba Sëyarë pjir kjishko. <sup>11</sup>Ëbo wotjlik llë, e miyde ba sëya om go lirë eröe. Ga Sbö wotjlik

llë, e miyde ba Sëya om go lirë eni bakoe.

<sup>12</sup>Tjlokwo kjok ëre kjing go li wlokjrororwa llëme. Ba Sëya twara Sbörë borwa kong li wlokjrorwarë, llëbo twara Sbörë borwa kong kës li llë loklo miyderwa wlo. <sup>13</sup>Eni ga tjlokwo lërwa bomi kong li, e no i llëme. Tjlokwo pina Sbö Sëyarë borwa kong li lorwarë bomi kong. <sup>14</sup>Ëye go Sbö Sëya llëm ga llëye le Sbö Sëyarë li tjlokwo kjre llëm, e ba kong ga tjwlo llëm kjishko, ga llë loklo miyde llëm, kjimte Sbö Sëyarë llëm kjishko. <sup>15</sup>Ëye go Sbö Sëya ga llëbo uunkong ligweya ga pjluë. Ga epga ligweya nopga go Sbö Sëya llëm lirë ga äe. <sup>16</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Sbö wotjlik llë,

ëye ommydë llëm,

“Llëbo shäryos eni” läga ërë ba kong llëme.»<sup>†</sup>

Gueniyo shjira wotjlik Cristo dik.

## 3

*Shji shdär dboy dboy llëme*

<sup>1</sup>Pjeyoga, tja shäng bomi tjokshko ga tja tjë woydë bomi kong, tja tjë nopga jëk löng Sbö Sëya go kong sorë ga eni. Gueniyo ga pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik kuzong ga tja tjëno bomi kong, dataga tjë ba wapga chilawa kong sorë ga eni. <sup>2</sup>Chida, e sëyshko ga nä iayde erö, dli kjang ue ga ä kjishko. Eni wleni ga tja shäng bomi tjokshko ga pjây pinor wëllë, tjlokwo rong kugömi llëm kjishko. Gueniyo eerishko ga kugömi löng llëm obi. <sup>3</sup>Pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik obi. Pjây ymo ara ëng tjok, pjây ënglé kar kar bakoe. ¿Eni ga pjây nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik llëmndo?

<sup>4</sup>Pjây kjone kjone tjë ga «Tjawa Pablo i», kjone kjone tjë ga «Tjawa Apolos i» lëmi eni. Pjây tjë enishko ga pjây jëk löng nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik. <sup>5</sup>¿Apolos, e ë? ¿Pablo, e ë? Tjawa Sbö parkaga döe. Borwa kjishko ga pjây oppino mär Cristo

\* 2:9 Isaías 64.4. † 2:16 Isaías 40.13.

go. Tjawa ichara Tjlapgarë llë shäryë li, e shäryorwarë eröe. <sup>6</sup> Dwla dgaga wleni li\* tja, di sguingga dwla kjing go wleni li† Apolos, gueniyi dwla wengga wleni li‡ Sbö. <sup>7</sup> Eni ga dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlo ara llëme. Tjwlo ara li, e Sbö, dwla wengga wleni li e. <sup>8</sup> Dwla dgaga li, di sguingga li, e tjwlo bek, ga potjwlëya Sbörë pak shäryara li kjishko. <sup>9</sup> Tjawa so Sbö parkagaga kjoyo, ga pjäy so dwla dgoklo kjokyo kjoyoe.

Pjäy so u shärye Sbörë shäng kjoyo bakoe. <sup>10</sup> Sbö wopjlu li kjishko ga tja iara beno u shäryaga wleni. Eni ga u shakklo shäryoror bäm goshko. Oblë shäng u ywë ba kjing go. Gueniyi ëye u ywë ga woyde ga shärye yotso. <sup>11</sup> U shakklo iak buk li, e Jesucristo, ga ëye omkjlospwë ber oblë wlo ga äe. <sup>12</sup> U shakklo ëre kjing go, kjone kjone u ywë llëbo srer llëm, suya llëm wleniyi go, dbur sho shöylör, dbur sho pjlublün, akkwo wolësowa tjwlo ara wleni bakoe. Kjone kjone obi u ywë llëbo srer, suya wleniyi go, kjorkwang, kjlo sho, dwla kasho bakoe. <sup>13</sup> No llgwezlong dbaryoshko ga shäryara pjläre, de oware, e ber wëllëe. Eshko ga ba pak li tjliya iök go. <sup>14</sup> Eye ba pak shäryono li beno pjlu ga potjwlëya Sbörë. <sup>15</sup> Eye ba pak shäryono li sura pjir ga ba pak li jeno ba shjiryo, gueniyi era där, no döktong u pjono pjir roy dwayo wleni.

<sup>16</sup> Pjäy go Sbö Sëya. Eni ga pjäy Sbö u wleni. ¿E miydëmi llëndo? <sup>17</sup> Eye Sbö u shdök ga pjia Sbörë bakoe. Sbö u, e zrek, ga ba u le li, e pjäy om go.

<sup>18</sup> Pjäy opjyäpgwë om go llëme. Pjäy kjone kjone kjok miydë kjok ëre kjing go llëmi wleni ga woyde ga opyë ber löng kjok miydë llëm kjok ëre kjing go wleni, äär ber kjok miydë ara jlökoyo wlo. <sup>19</sup> Sbö kong ga kjok miydë kjok ëre kjing go li, e tjwlo llëm, tak pjang Sbö tjlokwo go sorë

li eni. Tjlë ga «Eye llëbo shäryë ba kjok miydë om go li goshko ga doshaya Sbörë e go.»<sup>§</sup> <sup>20</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni bakoe: «Nopga kjok miydë ara le li wotjlik llë, e miyde Sbörë pjir, ga ba kong ga tjwlo llëme.»<sup>\*</sup> <sup>21</sup> Llëbo uunkong twara Sbörë bomi kong pjir tjän. E kjishko ga ëye krë nopga kjok miydë ara kjishko ame. <sup>22</sup> Tja, Apolos, Cefas,† tjawa iara Sbörë beno löng bomi kjimtaga. Llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li, e twara beno pjlu bomi kong. Pjäy löng sëre, de pjäy wolonore, llëbo uunkong shärye ber pjlu bomi kong. Llëbo wen bomi kong eerishko li, bong kjönma li, llono li, e shärye uunkong ber pjlu bomi kong bakoe. <sup>23</sup> Pjäy Cristo i, ga Cristo, e Sbö i.

#### 4

##### *Sbö tjlokwo roy läga Jesús äska li pakyo*

<sup>1</sup> Eni ga tjawa Cristo parkaga lözia. Tjlokwo jnek tjeng pjir li ära Sbörë borwa kong, ga tjawa iara beno löng ba lë oba kong. <sup>2</sup> Eni ga ëye kong pak twara ga woyde ga shärye yotso, jlökoyo, woyde pak twaga lirë sorë li eni. <sup>3</sup> Tja llgwegaga pjäydë, llëm ga tja llgwegaga nopgarë wleni ga e bor kong ga llëno llëme. Tja opilgwek om go llëm bakoe. <sup>4</sup> Llëbo pjlu miydër li shäryër eni lër bor pjlushko. Gueniyi bor kong ga llëno llëm bakoe. Bor llgwegaga li, e Tjlapga Jesús eröe. <sup>5</sup> E kjishko ga no oblë llgwemi llëm, äär jong no llgwezlong dbaryoshko jä. Tjlapga li tjwe iröng obi dbaryo li koshozi dey. Eshko dbaryo ga llëbo jnek tjeng kjok ro si roy wleni li shiya äär ber wëllëshko, no wotjlik ba pjlushko llë li, e shiya ber eni bakoe. Eshko ga kjlära kjlära poshrëya Sbörë om go, ba pak shäryara sorë li kjishko.

<sup>6</sup> Pjeyoga, «Llëbo shäryëy llëbo tak ök li kjinmo llëme» lëba eni iyado. Llëbo ëre lër bor kjishko, Apolos kjishko, ber pjlu bomi kong wlo, pjäy opping tjlokwo ëre shäryë

\* 3:6 Dwla dgaga wleni le li, e tjlokwo roy pjlu li läga ba kong bäm go li löklo. † 3:6 Di sguingga dwla kjing go wleni le li, e tjlokwo roy pjlu li läga ba kong jek obi li löklo. ‡ 3:6 Dwla wengga wleni le li, e nopga iaga ber baiya li löklo.

§ 3:19 Job 5.13. \* 3:20 Salmo 94.11. † 3:22 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe.



pjlú wlo. Eni ga bomi pingga, bomi kägäyo, e pjlú, oblë kjinmo woyotjlími ame. Shji krë eni llëme. <sup>7</sup> ¿Pjây tjwlo ara, oblë kjinmo laga ërë? ¿Pjây krë llëbo tjeng bomi tjok li kjishko ega? Llëbo kjrromi kës li, e twaga Sbörë om go bomi kong.

<sup>8</sup> Pjây wotjlik ga llëbo uunkong tjeng bomi tjok tjän lëmi, llëye oblë woydëmi llëme. Pjây wotjlik ga pjây löng pjilupga wleni tjän, gueniyo shji eni llëme. Woydër ga pjây pjilupga wleni jlökoyo, tjawa ber eni bomi tjok bako wlo. <sup>9</sup> Bor kong ga tjawa Sbö tjlokwo roy lagaga Jesús äska ëre kong shto wlena Sbörë tjwlo llëm wleni. Tjawa iara beno löng zrökoba wlo, ga nopga uunkong tön löng llëye wen borwa tjok li iya lok wlo, Sbö parkagaga kjok dogo so tön löng borwa ik wlo eni bakoe. <sup>10</sup> Cristo tjlokwo roy lërwa oba kong kjishko ga tjawa kä llëm wleni, tjawa dbo llëm bakoe lëba. Gueniyo pjâyda wotjlik ga pjây tönno beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjây kjok miydë ara, dbo ara lëmi eni. Pjây tjwlo ara lëba, gueniyo tjawara iywaba shjiktëng. <sup>11</sup> Eerishko ga tjawa löng song, tjawa pjli kuk ara, tjawa wodogro, tjawa shwong llëm, tjawa shdugoba ara, tjawa u dret bakoe. <sup>12</sup> Tjawa sjeno parkorbo borwa orkwo om go go. Tjawa lëba owashko ga kar dboryërwa pjlú; tjawa shdugobashko ga kurwa kjinge; <sup>13</sup> tjawa läywëba owashko ga kar dboryërwa yötso. Eerishko ga tjawa oba kong ga tjwlo llëm, shkimkwo sho wleni, llëbo owa dbukko wleni lëba.

<sup>14</sup> Tjlokwo ëre tër bomi kong, pjây lökkjrë e go wlo llëme. E bomi poshdungglo, pjây bor wapga woydër ara wleni kjishko. <sup>15</sup> Pjây tönno beno tjeng Cristo Jesús tjok tjlokwo roy pjlú li loror bomi kong bäm go kjishko. E kjishko ga pjây Cristo tjlokwo pinggaga doglo sak dbäw dbäw pjloglo sak kjwara (10,000) ëmdë ga pjây dataga ara llëm, bomi data kjlaraso wleni li, e tja. <sup>16</sup> E kjishko ga rokër bomi kong ga pjây opshäryos botoya dik. <sup>17</sup> Timoteo, e ichër jek bomi shwoy, pjây

jëk sorë lë bomi kong wlo. E bor wa wleni, e woydër ara, e parkë shäng Tjlapga Jesús kong pjlú iyado. Tja jëk shäng Cristo Jesús tjok sorë ga woyoshre bomi kong. Tjlokwo lër shäng Jesús tjlokwo kfragaga kong kjone pogo li, e lë bomi kong bakoe.

<sup>18</sup> Pjây kjone kjone krë ara, pjây in äär ame lëmi kjishko. <sup>19</sup> Gueniyo ga woyde Tjlapgarë wleni ga tja jek äär bomi ik wop äe. Eshko ga nopga krë ara li sorë in wëlë, dbo twara Sbörë ba kong jlöre, de tjlä sopga erä, e miydër pjire. <sup>20</sup> Eye parkë ba pjluwo Sbö li kong ga woyde ga tjlä erä llëm, dbo twe ba kong llëye lë li shärye eni wlo bakoe. <sup>21</sup> ¿Lëye woydëmi? ¿Woydëmi ga tja jek bomi shdunggare, de tja jek äär shäng wopjlú bomi tjok, pjây poshrër wlo?

## 5

### *Domer llëbo shäryono owa anmoyö*

<sup>1</sup> Pjây kjlara roy kuror ga ba mewa kjrono sök ba boy. Llëbo shäryara eni li, e owa anmoyö. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo ëmdë ga äär llëbo owa shäryë eni llëme. <sup>2</sup> Eni ëmdë ga pjây löng bomi krë tjok. Zok ga pjây kjwe löng woydëe. Woyde ga domer li ichoromi kjwe to bomi tjreko dwayo. <sup>3</sup> Tja shäng bomi tjok llëm ëmdë ga pjây woyotjlín enido. E kjishko ga llëbo lër shäng bomi kong ëre, tja shäng bomi tjok om go wleni. Lër bomi kong ga domer llëbo owa shäryono eni li, e shdüzä. <sup>4</sup> Pjây tön Tjlapga Jesús ko goshko ga tja shäng bomi tjok wleni, ga Tjlapga Jesús dbo li tjeng bomi tjok bakoe. <sup>5</sup> Eshko ga domer li iozi ber tjeng Ä wloshko, ba doyo shdüya pjir wlo. Eni ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba sëya där kjwe.

<sup>6</sup> Pjây krë, e owa. «Pjlung shosho uukklo chira dö ëmdë ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lëba eni. E miydëmi löng pjir tjän. <sup>7</sup> Pjlung shosho uukklo këguë li dbuya judiogarë, pjlung shosho shäryak ba uukklo tjok llëm wleniyo shärye wlo. Eni wleni ga domer owa li ichozí to bomi tjreko

dwayo, nopga to löng llëbo owa shäryë baïya dik llëm wlo, pjäy iara Sbörë ber löng owa eni llëm kjishko. Eni ga pjäy ber löng pjlung shosho tjaglën, shäryak ba uukklo tjok llëm wleni. Cristo zröraba bi kjishko tjän, öng wlëp ushko so llgwoklë zröya judfogarë Israel tjëyoga döktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrëkklo kong wleni. <sup>8</sup> Ba dbar li shrëyashko ga pjlung shosho uukklo tjok li dbuya lok, äska shärye ba uukklo tjok llëm wlo. Eni wleni ga bi dözlong dbaryo li shrëy wlo ga woyde ga llëbo owa shäryoroy dënashko li shäryëy ame, shji ber löng wotjlik bëy jlökoyo wlo.

<sup>9</sup> Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Pjäy opkjös nopga llëbo owa shäryë eni li shwoy dwayo. Toror bomi kong kjibokwo ichoror jek bomi kong bäm go li go. <sup>10</sup> Gueniyo toror enishko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo lotë llëme. Shäryëmi eni wlo kjwe ga pjäy opshik kjok ëre kjing go dwayo kjluwe, epga uunkong llëbo owa shäryë eni kjishko. Epga wotjlik dbur töng ba kong erö, oblë jyäpgwe, llëbo lüyotke wlo, sböpga jyäglo poshrëya lok bakoe. <sup>11</sup> Tjlokwo toror bomi kong li, e pjlölgwer woydë kjibokwo ëre go. Bomi pjeyo Jesús tjlokwo kjraga jëk shäng owa eni ga pjäy opkjë ba shwoy dwayo. Kjone kjone pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, wotjlik dbur töng ba kong erö, sböpga jyäglo poshrëya, oblë läywe owa, nelötkë ä, oblë jyäpgwe, ba llëbo lüyotke wlo. Bomi pjeyo Jesús tjlokwo kjraga jëk shäng owa eni ga pjäy ië ba tjok ëmdë llëme.

<sup>12-13</sup> Nopga bi pjeyoga llëm wleniyo llgwey llëme. Ba llgweya li, e Sbö. Gueniyo nopga jëk löng bomi tjok eshko li llgwezä. Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Domer owa shäng bomi tjrëko li ichozï toe.»\*

## 6

*Jesús tjlokwo kjragaga ëng wlëk kar kar*

\* 5:12-13 Deuteronomio 17.7; 19.9; 21.21, 24; 24.7.

ëng tjok sorë

<sup>1</sup> Pjäy kjone kjone ëng wlëk kar kar ëng tjok wlenishko ga pjäy llet ëng rotë kjok llgwegaga Sbö miydë llëm wleniyo shwoy llëme. Bek ga rotëmi Sbö nopga kong, llgweya lok wlo. <sup>2</sup> Lono ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo llgweya ber Sbö nopgarë. ¿E miydëmi llëmdo? ¿Eni ga llëbo chira bomi tjrëko li llgwemi om go ga ä sorëro? <sup>3</sup> Lono ga Sbö parkagaga kjok dogo so ëmdë ga llgwey bakoe. ¿E miydëmi llëmdo? Eni ga llëbo tjeng kjok ëre kjing go li llgwey ga maling anmoyö. <sup>4</sup> ¿E kjishko ga pjäy ëng wlëk kar kar ëng tjok wlenishko ga llgwemi ëng tjok ga ä wleni ga pjäy wotjlik ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo omllgwek ga pjlü lë mire? <sup>5</sup> Lër bomi kong eni, pjäy lökkjre e go wlo. ¿Shäng kjlära bomi tjrëko kjok miydë pjäy llgweya wlo li dretdo? <sup>6</sup> Gueniyo pjäy ëngkjwë bomi pjeyoga tjok dö llëm, pjäy ëng rotë to löng kjok llgwegaga Sbö miydë llëm wleniyo kong, oba uunkong boksho.

<sup>7</sup> Pjäy ëng rotë äar löng tjlapgaga shwoy li, e lökyo ara. Pjlü wlo ga llëbo shäryara oblërë bomi kong owashko, pjäy llëbo lüyotkara oblërëshko ga kumi ber löng kjing dey. <sup>8</sup> Gueniyo ga llëbo shäryëmi om go oblë kong owa, oblë llëbo lüyotkëmi bakoe. Ga pjäy löng omshäryë eni bomi pjeyoga tjok.

<sup>9-10</sup> Eye llëbo shäryë oblë kong owa ga äar Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme. ¿E miydëmi llëmdo? Nopga llëbo owa shäryë oblë oblë. Pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok, sböpga jyäglo poshrëya, orkwosmono pjir ëmdë ga pë oblë tjok, domer pë domer tjok, oblë llëbo lüyotke, wotjlik dbur töng ba kong erö, nelötkë ä, oblë läywe owa, oblë jyäpgwe, llëbo lüyotke wlo. Pjäy jyäpgwëba ga jlö lëmi llëme. Eye opshäryë eni ga äar Sbö sök no pjluyo iyado lishko llëme.

<sup>11</sup> Dënashko ga pjäy kjone kjone llëbo shäryono eni. Gueniyo pjäy eni ame, owa pjang

bomi go li lõna Sbörë beno dret, ga pjây iara beno tjeng dboy ba kong. Pjây iara beno pjilo bek ba bokso, llëbo shâryara Tjlapga Jesucristorë bomi kong li kjishko, Sbö Sëya dbo go.

*Shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme*

<sup>12</sup> «Lëye shâryër woydë li shâryër ga pjîlue» lëmi eni. Eni jlöe. Gueniyo llëbo uunkong shâryëy li ber pjîlú bi kong llëme. Lëye shâryër woydë li shâryër ga pjîlue. Gueniyo llëbo kjone kjone shâryër ga tja ber shäng ichaga erë. E kjishko ga llëbo eniyo shâryër llëm, tja opichë om go ga pjîlú wlo. <sup>13</sup> «Dli, e uëy wlo, jer äär bi böpkwo roshko wlo. Bi böpkwo, e dli kong bebi» lëmi eni. Eni jlöe. Gueniyo llono ga pjöyikong li pjir, shji böpkwo ame, dli ame bakoe. Gueniyo shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Bi doyo, e e kong wlo llëme. Lëye woyde Tjlapgarë shâryëy wlo li, e shâryoydë bi doyo go erö dey. Bi doyo ichaga li e. <sup>14</sup> Tjlapga Jesús woshrra Sbörë iröng obi ba dbo ara go, ga llono ga shji woshre eni bakoe. <sup>15</sup> Bomi doyo, e Cristo i. ¿E miydëmi llëmdo? ¿Eni ga llëbo Cristo i li töy walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo ga pjîlue? Llëme. <sup>16</sup> Eye tön walë eniyo tjok ga ber shäng ba tjok kjlaraso wleni. Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Pjöyikong li ber löng kjlaraso wleni.»\* <sup>17</sup> Gueniyo eye tön Tjlapga Jesús tjok ga ba sëya, Tjlapga li Sëya, e tön ber löng kjrinaso wleni.

<sup>18</sup> E kjishko ga shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme. Lëbo owa shâryëy oblë ga e ber owa bi doyo kong llëme. Gueniyo eye llëbo shâryë ba doyo kong owa eni ga llëbo shâryë ba doyo om go li kong owa. <sup>19</sup> Bomi doyo, e Sbö Sëya u wleni, e ichara Sbörë beno pjang bomi go kjishko. ¿E miydëmi llëmdo? Pjây opichë om go llëm, pjây ichaga Sbörë, <sup>20</sup> pjây

tjwllëna pjir kjishko. E kjishko ga llëye woyde Tjlapgarë shâryëmi wlo li, e shâryë-omirë bomi doyo go erö, Sbö ber kësbang, tjwllö ara wlo.

## 7

*Shji orkwosmok wlo ga sorë*

<sup>1</sup> Lëbo kjakrokroromi bor kong kjibokwo go li, e dboryër bomi kong shara. Pjîlú wlo ga shji orkwosmok llëm dey. <sup>2</sup> Gueniyo nopga ara pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok kuzong ga zok ga pjây domerga pë bomi boy onmo li tjok, pjây walëga pë bomi lanma onmo li tjok eni bakoe. <sup>3</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, pjây pë bomi boy tjok wlo. Walëga orkwosmok löng pjir, pjây pë bomi lanma tjok wlo. Pjây orkwosmok löng pjir kjishko ga «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme. <sup>4</sup> Walë orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba lanma i bakoe. Domer orkwosmok shäng pjir ga ba doyo, e baïya dö llëm, e ba boy i bakoe. <sup>5</sup> «Tja pë bop tjok llëme» lëmi ëng kong llëme. Gueniyo pjây wotjlik bëy ëng kong ga «Shji pë ëng tjok llëm dbar kjwöbö, shji ber löng syöshtë Sbö kong iyado wlo» lëmi ëng kong ga pjîlue. Gueniyo dbar ara llëme. E irgo ga pjây pë ëng tjok jek obi, pjây tjliya Ärë, llëbo owa shâryë wlo ga ä wlo. <sup>6</sup> Lëbo ëre shâryëmi woydë ga shâryëmi ga pjîlú, gueniyo «Shâryozï eni» lotë llëme. <sup>7</sup> Bor kong ga pjây uunkong orkwosmok llëm ga pjîlú, gueniyo shji iara Sbörë llëbo shâryë oblë oblëe. Kjong kjong iara beno löng orkwosmok llëm wlo, kjong kjong iara beno löng orkwosmok wlo bakoe.

<sup>8</sup> Pjây löng orkwosmoydë llëm obi, pjây syäpaga, pjây ber löng tjoksa botoya dik ga pjîlue. <sup>9</sup> Gueniyo pjây wotjlik ëbo wlek iyado, pë ba tjok wlo wleni ga pjây orkwosmok ga pjîlú, pjây wotjlik llëbo owa shâryë iyado llëm wlo.

<sup>10</sup> Pjây orkwosmok löng pjir, tjlökwö lara Tjlapga Jesúsde bomi kjishko. Walëga

\* 6:16 Génesis 2.24.

orkwosmok löng pjir, bomi lanma rayëmi llëme. <sup>11</sup> Rayoromi wëni ga pjây ber löng tjoksa, llëm ga pjây tön iröng bomi lanma rayoromi li tjok obi. Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boy rayëmi llëm bakoe.

<sup>12</sup> Llëbo oblë lër bomi kong, gueniyo ëre laga tjarë om go bomi kong, e laga Tjlapga Jesúsdë llëme. Domerga orkwosmok löng walë Jesús tjlokwo kjruga llëm wëniyo tjok, pjây raye woydë bomi boydë llëm ga e rayëmi llëm bakoe. <sup>13</sup> Ga walëga orkwosmok löng domer Jesús tjlokwo kjruga llëm wëniyo tjok, pjây raye woydë bomi lanmarë llëm ga e rayëmi llëm bakoe. <sup>14</sup> Shäryëmi eni ga ba boy kjishko ga domer Jesús tjlokwo kjruga llëm wëniyo li de Sbörë, ba nopga de sorë ga eni, ga ba lanma kjishko ga walë Jesús tjlokwo kjruga llëm wëniyo li de Sbörë eni bakoe. Eni ga bomi wapa ga de Sbörë bakoe. Gueniyo shäryëmi eni llëm ga epga de llëme.

<sup>15</sup> Pjây orkwosmok löng Jesús tjlokwo kjruga llëm tjok, pjây raye woydë ga wëyë. Pjây rayara eni ga pjây pogo llëye dret Sbö bokso. Shji rokara Sbörë, shji ber löng wopjlú ëng tjok wlo. <sup>16</sup> Gueniyo pjây ber löng orkwosmok ba tjok ga pjilú ga shäryozí eni. Bomi kjishko ga bomi kjlara li dër kjwe.

<sup>17</sup> Shji kjlara kjlara löng sorë li laga Sbörë. Pjây rokara Sbörëshko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni. Lër eni Jesús tjlokwo kjruga uunkong kong. <sup>18</sup> Domerga, pjây rokarashko ga pjây löng doyo jyã tak pjir ga wëyë. Eshko ga pjây löng doyo jyã tak llëm ga pjây doyo jyã të llëme. <sup>19</sup> Shji doyo jyã tak pjirde, de llëmde, e tjwlo llëme. Shji Sbö tjlokwo kolë li, tjwlo tjok li e. <sup>20</sup> Pjây rokarashko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni. <sup>21</sup> Eshko ga pjây parkagaga tjwlek löng pjir wëniyo ga pjây woydë llëme. Gueniyo pjây döya woydë bomi sogorë ga pjây to dey. <sup>22</sup> Pjây rokarashko ga pjây parkagaga tjwlek löng pjir wëniyo ga Sbö bokso ga pjây beno Tjlapga Jesús

kjlarayo shara, pjây sogo dret wëni. Pjây rokarashko ga pjây sogo dret ga pjây iara Sbörë beno Cristo i, eni ga eerishko ga pjây sogo tjok wëni. <sup>23</sup> Pjây tjwëna Sbörë tjwlo ara. E kjishko ga pjây opyë ber ichaga no oblëre ame, pjây ichaga ber Sbörë döe. <sup>24</sup> Pjeyoga, pjây rokarashko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni.

<sup>25</sup> Pjây löng orkwosmoydë llëm obi kong, tjlokwo lara Tjlapga Jesúsdë bomi kjishko llëme. Gueniyo tja kjimte Tjlapga lirë kjishko ga tjlokwo lër bomi kong ëre, e beke. <sup>26</sup> Bor kong ga shji löng eerishko dbar owa kjishko ga pjây löng sorë ga pjây ber löng eni dey. <sup>27</sup> Pjây orkwosmok löng pjir ga pjây ëng rayë llëme. Pjây löng orkwosmok llëm ga pjây boy wlek llëme. <sup>28</sup> Gueniyo pjây orkwosmono wëni ga llëbo owa shäryoromi llëme. Kjolloga orkwosmono wëni ga llëbo owa shäryara llëm bakoe. Gueniyo ëye orkwosmono ga kong llëbo owa wen ara kjok ëre kjing go. Lër bomi kong eni, pjây ilono ga song llëm wlo.

<sup>29</sup> Pjeyoga, lër bomi kong eni, shji ber löng kjok ëre kjing go wlo dbar kjwöbö obi erä kjishko. E kjishko ga pjây orkwosmok löng pjir ga pjây jëk löng nopga orkwosmok llëm wëniyo dik shara; <sup>30</sup> pjây slar ëë llëbo kjishko ga pjây wotjlik ara ba kjishko ame; pjây löng wopjlú llëbo kjishko ga pjây wotjlik ara ba kjishko ame; pjây llëbo tjwëno ga e ber bomi kong iyado wlo lëmi llëm bakoe. <sup>31</sup> Eni ga shji löng kjok ëre kjing go obishko ga llëbo tjeng kjok ëre kjing go li, e woyotjly ara llëm, kjok pjir lë kjishko.

<sup>32</sup> Pjây kjimtër woydë, pjây woydë ame wlo. Domer shäng tjoksa ga wotjlik Tjlapga Jesús pak shäryë, ber pjilú ba tjok wlo. <sup>33</sup> Gueniyo domer orkwosmok shäng pjir ga wotjlik llëbo tjeng kjok ëre kjing go shäryë, ber pjilú ba boy tjok wlo. <sup>34</sup> Eni ga wotjlik kjing pjök. Walë shäng tjoksa ga wotjlik Tjlapga Jesús pak shäryë, ba doyo, ba wotjlik, e ber ba kong wlo. Gueniyo walë

orkwosmok shäng pjiir ga wotjlik lilebo tjeng kjok ere kjing go sharye, ber pjlu ba lanma tjok wlo. <sup>35</sup>Ler bomi kong eni, ber pjlu bomi kong wlo, pjay orkwosmok ga ae lotle lleme. Woyder ga pjay jek ber long pjlo bek, pjay ber long wotjlik Tjlapga Jesus pak sharye doe.

<sup>36</sup>Domerga tjlokwo twono kjoglo kong orkwosmok wlo, pjay orkwosmok woyde ba tjok, kjoglo li luyo ootong orkwosmok wlo guing kjishko ga pjay orkwosmok ba tjok ga pjlu. Lilebo owa sharyomire lleme.

<sup>37</sup>Gueniyo pjay wotjlik orkwosmok lleme lemi, woydemi eni kjishko, pjay ichaga ere lem kjishko, ga pjay wotjlik lilebo owa sharye lem ga pjay orkwosmok lem ga pjlu. Lilebo pjlu sharyomire. <sup>38</sup>Eni ga pjay orkwosmok kjoglo tjok ga e pjlu. Gueniyo pjay orkwosmok ba tjok lem ga e pjlu anmoye.

<sup>39</sup>Wallega orkwosmok long pjiir, bomi lanma sok se obishko ga rayemi lleme. Gueniyo wolono ga pjay orkwosmok domer oble tjok ga pjlu, gueniyo woyde ga Tjlapga Jesus tjlokwo kjruga wleniyo. <sup>40</sup>Gueniyo pjay orkwosmok ame ga pjay ber long wopjlu anmoye. Tja go Sb Seya. Tja wotjlik eni e kjishko.

## 8

### *Sjengna twaraba sbopga jyaglo kong*

<sup>1</sup>Tjlokwo ler bomi kong, ong zröraba, sho twaraba sbopga jyaglo kong ba poshrökklo li kjishko. Lilebo ere kjishko ga shji uunkong llebo miyde sira. Eye ommyde ara, oble kjinmo le ga shang kre era. Pjlu wlo ga shji eng woyde ara kar kar dey, shji uunkong dbokjre e go wlo. <sup>2</sup>Eye kjok miyde le ga ba kjok miyde li aate, woyde dik lem obi. <sup>3</sup>Gueniyo eye Sb woyde ga miyde Sbore pjlu.

<sup>4</sup>Eni ga ong sho twaraba sbopga jyaglo kong ba poshrökklo li uey ga pjlu? Miydey pjlu ga sbopga jyaglo lle, e tjwlo lleme. Sb sok kjaraso eroe. <sup>5</sup>Sbopga long ara kjok

dogo, kjok ere kjing go leba. Koweba ba tjlapga bakoe. <sup>6</sup>Gueniyo bi kong ga Sb sok kjaraso eroe. Data Sb li e. E llebo uunkong sharyaga, ga shji long se parka ba kong wlo. Shji Tjlapga kjaraso bakoe. Jesucristo li e. E go ga llebo tjeng kes li sharyara Sbore.

<sup>7</sup>Gueniyo e miyde Jesus tjlokwo kjragera uunkongde lleme. Denashko ga kjone kjone sgara long ba sbopga jyaglo li poshrök. E kjishko ga ong sho li ue lokshko ga sbopga jyaglo li woyotjlya, ga mar long Cristo go ma obi kjishko ga wotjlik ga ong sho li, e uako lleme le. <sup>8</sup>Gueniyo shji wlokjre Sbore lleye uey li kjishko lleme. Uoroy lem ga shji beno owa Sb bokso lem, uoroy ga shji beno pjlu anmoye ba bokso lem bakoe.

<sup>9</sup>Pjay dora Sbore beno long ong sho li uey ga pjlu. Eni emde ga pjay sjeke. Lleye uemi li kjishko ga bomi kjarala mar shang Cristo go ma obi li ichemi dir lleme. <sup>10</sup>Pjay ie sbopga jyaglo syo uyo lishko ga pjay iya bomi kjarala lire kjwe. Miydemi pjlu ga ong sho li uemi ga pjlu. Gueniyo bomi kjarala mar shang Cristo go ma obi li ommyde lleme. Eni ga pjay ina kjishko ga omsharye eni bako kjwe. <sup>11</sup>Cristo wolono ba kjishko. Gueniyo eshko ga Cristo rayara bomi kjarala lire, llebo sharyoromi li kjishko, miydemi ga llebo li sharyemi ga pjlu gueniyo. <sup>12</sup>Lilebo sharyemi bomi pje yoga mar long Cristo go ma obi li kong owashko ga e sharyemi long Cristo kong wleni. <sup>13</sup>E kjishko ga llebo uoroy li kjishko ga bor kjarala li diktong wleni ga tja sjeng ue ame dey.

## 9

### *Sb tjlokwo roy laga Jesus aska li opsharye sorä*

<sup>1</sup>Tja Sb tjlokwo roy laga Jesus aska. Tja ichaga norä lleme. Bi Tjlapga Jesucristo inor om go. Tja parkono ara ba kong kjishko ga eerishko ga pjay beno long mar ba go. <sup>2</sup>Oble kong ga tja Sb tjlokwo roy laga Jesus aska lleme le, gueniyo bomi kong ga tja eni.

Pjāy mār lōng ba go. Miydēba e go ga tja Sbō tjlōkwo roy lāga Jesús āska jlōe.

<sup>3</sup> Tja lāywēba owashko ga dboryēr eni. <sup>4</sup> Tja, Bernabé, pak shāryērwa lōng li kjīshko ga pjāy ichērwa borwa sēng ga pjlúe. <sup>5</sup> Sbō tjlōkwo roy lāgaga Jesús āska lāmo lōng li, Tjlapga Jesús lēmga, Cefas,\* epga orkwosmono lōng pjir, ga to lōng parkēshko ga ba boyga Jesús tjlōkwo kjrāga wleniyo sōya to lōng ba tjok. Tjawa omshāryē eni ga pjlú bakoe. <sup>6</sup> ¿Potjwlēk lōng lēm li ber tjawa dōre? ¿Tjawa iē wlo ga woydēmi ga tjawa pak shāryē oblēre?

<sup>7</sup> Engkjwagaga oppotjwlēk om go llēme. Ēye dwla dguē ga botjyēshko ga ba bo, e ue. Ēye ōng dē ga nā dyo līruya ga ie. <sup>8</sup> Wotjlik ēre botoya dōe lēmi llēme. Kjok līgwekklo tara Moisésdē li omlē eni bakoe. <sup>9</sup> Tjlēno beno eni: «Ōng llē sök dwla kjwokāk† ga ne pjriy llēme.»‡ Tjlōkwo ēre lāra Sbōrē ōng kjīshko dō llēme. <sup>10</sup> E lāra borwa kjīshko bako, tjawa iē wlo bakoe. Ēye klung lūryē, llēm ga dwla kjwokāk ga woyde ga bo koshe, mār ber lōng e go wlo. <sup>11</sup> Eni ga tjlōkwo roy pjlú li lōrorwa bomi kong, dwla dgororwa wleni. ¿Eni ga pjāy wotjlik borwa kjimtē llēm ga pjlúe lēmire? <sup>12</sup> No oblē llēbo rokē bomi kong ga pjlú kuzong ga tjawa omrokē bomi kong ga pjlú anmoyō.

Eni ēmdē ga llēbo rokororwa bomi kong llēme. Tjawa llēye dretshko ga kurorwa jek lōng kjing erā, pjāy wotjlik owa Cristo roy pjlú li kjīshko llēm wlo. <sup>13</sup> Ēye parkē Sbō u roy ga mār e goshko. Ēye parkē ōng sho sukklo jong lishko ga mār e go bakoe. ¿E miydēmi llēmdo? <sup>14</sup> Eni wleni ga Tjlapga Jesús tjlē ga ēye ba tjlōkwo roy pjlú lē oba kong ga woyde ga mār ba go bakoe.

<sup>15</sup> Eni gueniyo ga shāryotē eni llēme. Tjlōkwo ēre tēr bomi kong, pjāy woydēr ga tja kjimtēmi kjīshko llēme. Tjlōkwo roy pjlú li lēr oba kong ga tjwō shir llēme.

Tja wopjlú e kjīshko. Shāryēr eni llēm ga äe. Tja wolon wēyē dey. <sup>16</sup> Tjlōkwo roy pjlú li lēr oba kong, tja krē e kjīshko ga äe. Pak li, e twara Sbōrē bor kong shāryēr eni wlo. Shāryēr eni llēm ga tja song jlōe. <sup>17</sup> Shāryēr eni bor wotjlik om go li go kjwe ga tja potjwlēkklo tjok. Gueniyo pak li shāryēr, tja ichaga Sbōrē e shāryē kjīshko. <sup>18</sup> ¿Eni ga bor potjwlēkklo li llē? Tjlōkwo roy pjlú li lēr oba kong ga tjwō shir llēme. Llēbo rokēr bomi kong ga pjlú, gueniyo shāryēr eni llēme. Tja wopjlú e kjīshko. Bor potjwlēkklo li e.

<sup>19</sup> Tja ichaga erē llēm, gueniyo tja opyono beno shāng nopga uunkong parkaga, nopga ara mār ber lōng Cristo go bor kjīshko wlo. <sup>20</sup> Tja shāng judiōga tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng judiō wleni, epga mār ber lōng Cristo go wlo. Tja shāng nopga mār lōng kjok līgwekklo tara Moisésdē go li tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng kjok līgwekklo li kolē eni bako wleni, miydēr ga tja ichaga erē llēm gueniyo. Shāryēr eni, epga mār ber lōng Cristo go wlo bakoe. <sup>21</sup> Tja shāng nopga kjok līgwekklo li miydē llēm wleniyo li tjrēkoshko ga tja opyē ber shāng kjok līgwekklo li woyojek wleni. Gueniyo kjok līgwekklo Sbō i li woyojer jilōkoyo lotē llēme. Miydēr ga tja ichaga kjok līgwekklo Cristo i lirē iyado. <sup>22</sup> Tja shāng nopga mār lōng Cristo go ma obi li tjrēkoshko ga tja opyē shāng baiya dik wleni, epga mār ber lōng Cristo go wlo bakoe. Nopga uunkong kong ga tja opyē ber lōng baiya dik wleni, kjone kjone dār wlo. <sup>23</sup> Shāryēr eni, tjlōkwo roy pjlú li kjīshko, llēbo wen pjlú tjlōkwo kjīshko li ber bor kong bako wlo.

<sup>24</sup> Nopga zronshko ga zron lok jekdo uunkong, gueniyo ba potjwlēkklo li ber kjīlaraso kong erōe. ¿E miydēmi llēmdo? Eni ga pjāy drōn ēē, pjāy jek lōng pjlo bek wlo, bomi potjwlēkklo li tve Sbōrē bomi

\* 9:5 Cefas, e kowēba Simón Pedro bakoe. † 9:9 Ōng jek sök dwla kjwokākshko ga ne pjirikoba llēm, iē ga pjlú wlo.

‡ 9:9 Deuteronomio 25.4.

kong wlo. <sup>25</sup> Ölo ga nopga tjör, eye ber kjang iya lok wlo. Eye tjör woydë eni ga opping ara, tjör pjlu wlo. Shärye lok eni, ba potjwlekklo li shaya wlo, gueniyo ba potjwlekklo li srer. Bi potjwlekklo twe Sböre bi kong lira srer llem, ber iyadoe. <sup>26-27</sup> E kjishko ga tja jek pjlo bek, tja aar woydë kjone li, tja aar eshko wlo. Nopga eng yokshko ga olö ga yoya ga pjë lleme. Era tjwlo lleme. Llebo shäryer li ber tjwlo llem eni llem wlo ga tja drön ara, pak li shäryer ber pjlu wlo. Bor doyo ere icher bor kolë, tja ichaga erë llem wlo. Shäryer eni, tjlokwo loror pjrshko ga pak shäryoror li tjwlo tjok wlo.

## 10

*Shji jek löng Israel tjeyoga tek denashko so i dik lleme*

<sup>1</sup> Pjeyoga, bi tjlapgaga tek denashko so jek to löng pjäng sho li dorko, ga dipzono tek Dlung Srëzren kjwo na lekong. Woydër ga e woyotjlizä. <sup>2</sup> Epga wara pjäng sho li, dlung lirë wleni, ga beno löng Moisés tjok eni. <sup>3</sup> Epga uunkong mär löng dli ter shrono kjok do dwayo li go, <sup>4</sup> di ichara Sböre tur ak roy dwayo li go bakoe. Gueniyo daga ak lirë llem, daga to shäng ba tjok li, e Cristo om go lirë. <sup>5</sup> Eni emdë ga Sbö beno wopjlu epga ara tjok llem, ga ba dboglo iara beno tjeng kjok dogro no llem lishko llaw pogo.

<sup>6</sup> Llebo ere shäryono beno bi kong, shji poshdüya wlo, llebo owa li woyotjlity baïya dik llem wlo. <sup>7</sup> Epga kjone kjone sböpga jyäglo poshrëno, tak pjäng Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «Nopga li wloktong, ga iono ara. Pjir ga kojono lok, ga berkono, llebo owa shäryono ara.»\* Shji opshäryë eni baïya dik lleme. <sup>8</sup> Epga kjone kjone orkwosmono ë tjok llem emdë ga pono ba tjok. E kjishko ga wolono doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak pjök kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo mya (23,000) dbar kjwaraso.

\* 10:7 Éxodo 32.6.

Shji opshäryë eni baïya dik lleme. <sup>9</sup> Epga kjone kjone Tjlapga tjliño. E kjishko ga epga uara dgurdë, ga wolonoe. Shji opshäryë eni baïya dik lleme. <sup>10</sup> Epga kjone kjone Sbö läywono owa. E kjishko ga ba parkaga kjok dogo so ichara ba zrök. Shji opshäryë eni baïya dik lleme.

<sup>11</sup> Eerishko ga shji löng dbar pjitoshko. Llebo shäryono epga kong kës ere beno bi kong, shji poshdüya wlo. <sup>12</sup> Eni ga pjäy wotjlik ga pjäy kjang, pjäy dir ga äe lémi wleni ga pjäy opdë ara, pjäy llebo owa shäryë baïya dik llem wlo. <sup>13</sup> Pjäy wotjlik llebo owa shäryeshko ga e wen ë pogo kong eni, e woyotjlizä. Shji raye Sböre lleme. Eshko ga pjäy ie ber löng tjliya aar jong kumi ma go lleme. Wen bomi kong enishko ga pjäy kjimte, pjäy där eshko dwayo ga pjlu wlo, llebo owa shäryëmi llem ga pjlu wlo bakoe.

### *Sböpga jyäglo sengglo*

<sup>14</sup> E kjishko ga pjeyoga, shji sböpga jyäglo poshrëk lleme. <sup>15</sup> Tja tjle bomi kong, pjäy löng kjok miydë wleniyo. Llebo ler li enire, de eni llemde, llgwezï pjäydë om go. <sup>16</sup> Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëyshko ga shji tjle Sbö kong ga shji wopjlu ba tjok, kjilgwö bo dyo dbo ara li kjishko. E irgo ga iëy, shji kjimtara Cristo srëngdë li loklo. Ga pjlung shosho suk pjir lira toy, ga uëy, shji kjimtara Cristo doyorë li loklo. <sup>17</sup> Shji löng eshko ara, gueniyo shji doyo kjlaraso wleni, pjlung shosho suk pjir uëy li kjwaraso dö kjishko.

<sup>18</sup> Israel tjeyoga öng zrök, sho suk Sbö kong li woyotjlizä. Öng sho li ue lok eshkoshko ga uunkong löng eshko li löng Sbö poshrëk, ga ber löng no kjlaraso wleni e kjishko. <sup>19-20</sup> Öng sho twaraba sböpga jyäglo kong li tjwlo tjok lotë lleme. Sböpga jyäglo li tjwlo tjok lotë llem bakoe. Gueniyo nopga Sbö miydë llem wleniyo sböpga jyäglo sëngshko ga ba sëngglo li ber Ä

sëyaga poshrëkklo, e Sbö poshrëkklo llëme. Woydër ga pjây tön Ä sëyaga tjok llëme. <sup>21</sup>Ä sëyaga sëngglo li uëmi wleni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uëmi ga äe. <sup>22</sup>Shji ymoyotke Tjlapgarë ara. Shäryoroy eni kjwe ga iirkë bi kong ara. ¿Shji dbo ara ba kjinmo lëmiro?

*Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë*

<sup>23</sup>«Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë» lëmi eni. Gueniyo llëbo uunkong shäryëy li ber pjluë bi kong llëme. Llëye shäryëy woydë li shäryëy ga pjluë. Gueniyo llëbo tjeng kës li, shji kjimte llëme. <sup>24</sup>Llëbo ber pjluë bi kong li wleydë llëme. Llëbo ber pjluë oblä kong li wleydë dey.

<sup>25-26</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Llëbo tjeng kjok ëre kjing go kës li, e Tjlapga i.»<sup>†</sup> E kjishko ga sjëngna tjeng ba soyne-zlong uyo roshko li tjwilemi, uëmi ga pjluë. Llëbo shäryëmi löng oware, de pjluë, e woyotjlimi llëme. Tjwe kjone dwayo kjakrokëmi ë kong llëm bakoe.

<sup>27</sup>Sbö tjlokwo kjaragaga llëm wleniyo, pjây maya jek ba shwoy le ga pjây jek ga pjluë. Llëye twe bomi kong eshko li uëmi pjire. Llëbo shäryëmi löng oware, de pjluë, e woyotjlimi llëme. <sup>28</sup>Gueniyo ga ëbo tjlä bomi kong ga «Sjëngna kjwe twaraba sböpga jyäglo kong» le bomi kong wleni ga uëmi llëm, ba laga li wotjlik ga sjëngna li uëy ga äe le kjwe kjishko. <sup>29</sup>Bomi kong ga uëmi ga pjluë, gueniyo uëmi llëm, oblä li kjishko.

Gueniyo kjone kjone tjlä bor kong ga «Miydër ga llëbo shäryër ga pjluë. ¿Eni ga shäryër llëm, oblä kjishko ega? <sup>30</sup>¿Tja tjläno ga «Sbö, tja wopjluë bop tjok, dli ëre kjishko» loror pjir ga uër ga äe lëmi bor kong ega?» le bor kong eni. <sup>31</sup>Pjây ië, pjây di ië, llëye oblä shäryëmi dö ga shäryozí uunkong eni, Sbö iëba ber kësband, tjwlo ara bomi kjishko wlo. <sup>32</sup>Shji oblä ichë dir

llëme. Judfoga, nopga judío llëm wleniyo, Sbö tjlokwo kjaragaga, e ichëy dir kjlära llëme. <sup>33</sup>Tjara drön ëë, llëbo pjluë shäryë oba bokso wlo iyado, llëbo ber pjluë oblä kong wlo, epga där wlo, llëbo ber pjluë bor kong wlo llëme.

## 11

<sup>1</sup>Cristo opshäryono sorë ga tja opshäryë eni bakoe. E kjishko ga tja opshäryë sorë ga pjây opshäryos eni bakoe.

*Shji löng syöshtë Sbö kongshko ga shji opshäryë sorë*

<sup>2</sup>Tja woyoshreëmi enido. Tjlokwo twara bor kong li pinor bomi kong, ga shäryëmi löng eni iyado. Pjây poshrër ara e kjishko.

<sup>3</sup>Gueniyo llëbo lër bomi kong, miydëmi wlo. Sbö, e Cristo kägäyo. Cristo, e domerga uunkong kägäyo. Ga domerga kjlära kjlära, e ba boy kägäyo bakoe. <sup>4</sup>Domer kä kjingüë syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlokwo roy lëshko ga e Cristo bangkjre llëme löklo. <sup>5</sup>Walëra kä kjingüë llëm syöshtë Sbö kongshko, llëm ga Sbö tjlokwo roy lëshko ga e ba kägäyo bangkjre llëme löklo. Shärye eni wleni ga walë li lökkjre ara, kä shtak dret wleni. <sup>6</sup>Kä kjingue woydë llëm ga ba käkzong shtëy ber dret dey. Shäryoroy eni ga lökkjre ara kjishko ga ba kä li kjingue dey. <sup>7</sup>Gueniyo domer kä kjingüë llëm dey, domer li shäryara Sbörë so e om go kjoyo kjishko. E kjishko ga Sbö ber kësband, tjwlo ara domer li kjishko. Ga domer li ber kësband, tjwlo ara ba boy li kjishko. <sup>8</sup>Domer shäryara Sbörëshko ga llëye shira walë doyo go dwayo, domer shäryoklo wlo llëme. Walëra shäryara Sbörëshko ga llëbo shira domer li doyo go, walë li shärye e go wlo. <sup>9</sup>Domer shäryara walë kjishko llëme. Walëra shäryara domer kjishko. <sup>10</sup>E kjishko ga walëga kä kjingüë dey, ba kägäyo bangkjre pjluë löklo. E ber Sbö parkagaga kjok dogo so kong pjluë bakoe.

<sup>†</sup> 10:25-26 Salmo 24.1.



<sup>11</sup> Jesús tjlökwo kragaga kong ga domerga, walëga, e iara Sbörë beno löng ëng kjimtë wlo. <sup>12</sup> Dënashko ga llëbo shira Sbörë domer li doyo go dwayo, ga walë li shäryara e go. Gueniyo eshko tek lëkong ga domerga uunkong wengga walëgarë. Eni ëmdë ga shji uunkong shäryaga Sbörë. <sup>13</sup> ¿Walë syöshhtë Sbö kong ga kä kjingüë llëm ga pjlüre, de owa? Miydaga pjäydë om go. <sup>14</sup> Miydëy pjlü ga tek dämärshko ga domerga käkzong ië pjang kur ee ga e lökyo ara. <sup>15</sup> Gueniyo walëgara käkzong kur ee ga ba kong ga tjwlo ara, e twara Sbörë ba kong, ba kä kjingoklo wlo kjishko. <sup>16</sup> Lëbo ëre shäryërwa, shärye Sbö tjlökwo kragagarë kjok kjone pogo bako, sdëkwo oblëyo drete. E kjishko ga ëye ënglë kar kar tjlökwo ëre kjishko llëme.

*Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo*

<sup>17</sup> Lëbo lër bomi kong obi, gueniyo pjäy poshrër wlo llëme. Pjäy tönshko ga llëbo shäryëmi eshko li ber bomi kong pjlü llëme. <sup>18</sup> Roy kuror ga pjäy tönshko ga pjäy op-kjorgö löng dboy dboye. Kjoneshko ga jlöe lër. <sup>19</sup> Woyde ga pjäy shdär dboy dboye. Eni ga pjäy kjone dey ber pjlö bek Sbö bokso ikoba wëlle. <sup>20-21</sup> Pjäy tön iëshko ga pjäy kjlara kjlara dli kjrë bäm go lëmi. Eni ga kjone kjone ber löng nelö erä, kjone kjone ber löng dli drete. ¿Shäryëmi eni ga Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uomirë lëmirë? Eni llëme. <sup>22</sup> ¿Pjäy ië bomi ushko ga äro? ¿Sbö tjlökwo kragaga oblë li bangkjrëmi llëm ega? ¿Ëye llëye dret wleniyo iëmi woydë ber löng lökshko eni ega? ¿Lëye lër bomi kong ga pjlü? Pjäy poshrër ga äe.

<sup>23</sup> Bor sdëkwo ëre twara Tjlapga Jesúsde bor kong, ga loror bomi kong tjän: Tjlapga Jesús soynezlong shkëyo ga pjlung shosho suk pjir kjrara kwara, <sup>24</sup> ga tjlä Sbö kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjülü bop tjok e kjishko» lë. E irgo ga pjlung shosho suk pjir li tora, ga tjlä löng

li kong ga «Ëre bor sho wleni, twak bomi kong. Shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» lë. <sup>25</sup> Iono lok pjir irgo ga di ioklo kjrara kwara, roy kjillgwo bo dyo dbo ara, ga tjlä löng li kong ga «Tjökwo twara Sbörë tjaglën, beno iyado wlo. Shärye wlo ga bor srëng li kwon bomi kjishko. Kjillgwo bo dyo dbo ara ëre, e ba jyäglo. Iëmishko ga shäryëmi jüni, bor woyoshroklo» lë. <sup>26</sup> ¿Lara eni li llë löklo? Pjlung shosho suk pjir li uëmishko, kjillgwo bo dyo dbo ara li iëmishko ga Tjlapga Jesús wolono bomi kjishko li roy shdömi löng wleni, tjwe iröng obi guing.

<sup>27</sup> Gueniyo shäryëmi löng enishko ga ëye ië, gueniyo Tjlapga Jesús bangkjre llëm ga llëbo owa shäryayde, Tjlapga li doyo, ba srëng, e bangkjre llëm kjishko. <sup>28</sup> E kjishko ga pjäy pjlung shosho suk pjir li uoydë llëm obishko, pjäy kjillgwo bo dyo dbo ara li ioydë llëm obishko ga woyde ga pjäy opwoyotjlik yötso bäm go guing. <sup>29</sup> Ëye Tjlapga li doyo llë löklo miydë llëm ga ba woyoshroklo dliyo li ue llëm dey, kjillgwo bo dyo dbo ara li ie llëm dey bakoe. Uara eni wleni ga om go li opyono beno shäng shdungko. <sup>30</sup> Pjäy ara shduna Tjlapga lirë e kjishko. Pjäy kjone kjone swlo ara, kjone kjone dbo llëm, kjone kjone wolono, Tjlapga Jesús woyoshroklo dliyo li uoromi owa kjishko. <sup>31</sup> Gueniyo shji om go opwoyotjlik yötso bäm go guing ga shji shdüya llëme. <sup>32</sup> Lono ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo shdüya Tjlapga lirë. Shjira shdüya eerishko, shji ber löng shdüya ba tjok eshko llëm wlo.

<sup>33</sup> E kjishko ga pjeyoga, pjäy tönshko ga woyde ga pjäy ëng koshë uunkong guing ga pjäy iokdo. <sup>34</sup> Pjäy kjone kjone pjliröshko ga pjäy ië bomi ushko bäm go guing, pjäy tönshko ga pjäy shdüya Tjlapga Jesúsde llëm wlo.

Lëbo oblë llgwer, tja jek äär bomi ikshko jä.

## 12

*Kjok miydë twe Sbö Sëyarë bi kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, kjok miydë twara Sbörë oblë oblë bomi kong. Woydër ga e sorë miydëmi pjîlûe. <sup>2</sup> Dënashko ga Sbö miydomirë Îlëm obishko ga pjây icharaba sböpga jyäglo tjîlë Îlëm wleniyo poshrëk. <sup>3</sup> E kjîshko ga Îer bomi kong ga ëye tjîlë Sbö Sëya go ga Jesús Îaywe owa ga äe. Ga ëye tjîlëkwö Îë Sbö Sëya go Îlëm ga «Jesús, e nopga uunkong Tjlapga» Îe ga äe.

<sup>4</sup> Shji Sbö tjîlëkwö kragaga kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë oblë oblë, gueniyo Sbö Sëya Îi, e kjîlaraso eröe. <sup>5</sup> Îlëbo shäryëy Tjlapga Jesús kong oblë oblë, gueniyo Tjlapga Îi, e kjîlaraso eröe. <sup>6</sup> Pak shäryëy Sbö kong oblë oblë, gueniyo shji kjimtaga shäng kjîlaraso pak Îi shäryë, Sbö Îi e.

<sup>7</sup> Shji kjîlara kjîlara kong kjok miydë twara Sbö Sëyarë bi kong oblë oblë, Îlëbo shäryëy ber pjîlû shji uunkong kong wlo. <sup>8</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjîlë oba kong, kukoba wëlë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjîlë kjok miydë go wlo. <sup>9</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, mär Tjlapga Jesús go jîlëkoyo wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, swlopga poptë wlo. <sup>10</sup> Kjone kjone kong kjok miydë twara, Îlëbo îydëba Îlëm wleniyo shäryë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, Sbö tjîlëkwö Îë wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, sëya Îlë pjîlûe, de aware miydë pjîlû wlo. Kjone kjone kong kjok miydë twara, tjîlë kjok shto oblë oblë so tjîlëkwö go. Kjone kjone obi kong kjok miydë twara, tjîlëkwö Îaraba kjok shto oblë oblë so tjîlëkwö go Îi pjîlëgwëk ber wëlë wlo. <sup>11</sup> Îlëbo uunkong ëre shärye Sbö Sëya kjîlaraso Îirë nopga kjîlara kjîlara kong, woyde sorë Îi eni.

<sup>12</sup> No doyo, e orkwo tjok, dre tjok, bokkwo tjok, kwomgwo tjok, Îlëbo ara obi bakoe. Eni ëmdë ga doyo Îi kjîlaraso döe. Cristo doyo, e eni bakoe. <sup>13</sup> Shji judfogare, de Îlëmde, shji parkagaga tjwëlëk Îong pjiir

wleniyo, de Îlëmde, shji uunkong go Sbö Sëya shrono beno kësbang bi tjok. Eni ga shji iara beno doyo kjîlaraso wleni.

<sup>14</sup> Bi doyo, e Îlëbo ara ëmdë ga e kjîlaraso döe. <sup>15</sup> Bi dre tjîlë ga «Tja orkwo Îlëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» Îe kjwe ga ber doyo Îi tjok Îlëm ga äe. <sup>16</sup> Bi kwomgwo tjîlë ga «Tja bokkwo Îlëm kuzong ga woydër ga tja ber doyo ëre tjok ame» Îe kjwe ga ber doyo Îi tjok Îlëm ga ä bakoe. <sup>17</sup> Î Bi doyo uunkong Îi bokkwo erö kjwe ga shji kjok kuk sorë? Î Bi doyo uunkong Îi kwomgwo erö kjwe ga shji kjok Îö shik sorë? <sup>18</sup> Bi doyo Îlëbo oblë oblë Îi iara Sbörë uunkong, woydara sorë Îi eni. <sup>19</sup> Bi doyo uunkong Îi Îlëbo kjrinaso dö kjwe ga e ber doyo Îlëme. <sup>20</sup> Îlëbo ara ëmdë ga bi doyo Îi, e kjrinaso döe.

<sup>21</sup> «Pjây woydër Îlëme» Îe bi bokkwo Îi orkwo kong ga äe. «Pjây woydër Îlëme» Îe bi kägärë bi dre kong ga ä bakoe. <sup>22</sup> Îlëbo dbo Îlëm kjoyo Îi, shji kjimte ara. <sup>23</sup> Îlëbo tjwlo ara Îlëm kjoyo Îi doyëy yötso. Îlëbo Îkko Îlëm Îi dëy yötso, Îkoba Îlëm wlo. <sup>24</sup> Gueniyo Îlëbo Îkoba ga pjîlû Îi kong Îlëbo shäryëy eni Îlëme. Eni ga bi doyo shäryara Sbörë, Îlëbo tjwlo ara Îlëm kjoyo Îi dëy yötso wlo. <sup>25</sup> E kjîshko ga bi doyo Îlëbo oblë oblë Îi, e ëng kjimté kar kar wlo, e shdär ber tjeng dboy dboy wlo Îlëme. <sup>26</sup> Îlëbo kjone dey Îi bang ara wleni ga bang kuya bi doyo kës Îirë. Îlëbo ber pjîlû Îlëbo kjone dey Îi kong wleni ga bi doyo kës Îi ber wopjîlûe.

<sup>27</sup> Pjây uunkong Cristo doyo wleni. Pjây kjîlubi ba doyo Îlëbo oblë oblë wleni. <sup>28</sup> Shji Sbö tjîlëkwö kragaga Îi tjreko kjone kjone iara Sbörë bäm go beno ba tjîlëkwö roy Îaga Jesús äska. E irgo ga kjone kjone iara beno ba tjîlëkwö Îaga. E irgo ga kjone kjone iara beno no pingga. Kjone kjone obi iara beno Îong Îlëbo îydëba Îlëm wleniyo shäryaga, swlo poptaga, no kjimtaga, no ichaga, kjok shto oblë oblë so tjîlëkwö Îaga bakoe. <sup>29</sup> Î Shji uunkong Sbö tjîlëkwö roy

ġaga Jesús āskare? ĶShji uunkong Sbō tġlōkwo ġagare? ĶShji uunkong no ping-gare? ĶShji uunkong ġlēbo ġydēba ġlēm wġeniyo shāryagare? <sup>30</sup> ĶShji uunkong swġo poptagare? ĶShji uunkong kġok shto oblē oblē so tġlōkwo ġagare? ĶShji uunkong ġlēbo ġara kġok shto oblē oblē so tġlōkwo go ġi pġlōġlgwegare? ġlēme. <sup>31</sup> Gueniyo woydēr ga kġok miydē tġwġo arayo ġi wġēmīrē. Gueniyo ġlēbo kġrina obi tġwġo ara, kġok miydē tġjeng kēs ēre kġjinmo. Era ġēr bomi kong, miydēmi wġo.

## 13

*Oblē woydēy sorē*

<sup>1</sup> Tja tġlē nopga tġlōkwo kġring kġwobi go ga pġlū, ga tja tġlē Sbō parkagaga kġok dogo so tġlōkwo go ga pġlū bako wġeni ģmdē ga oblē woydēr ġlēm ga tġlōkwo ġēr ġi ber tġwġo ġlēm, sbi ġlē toroy ġi pġlukyo wġeni, pġankwo shporoy ēng go ġi pġlukyo wġeni bakoe. <sup>2</sup> Tja kong kġok miydē twara Sbō Sēyarē bor kong, Sbō tġlōkwo ġēr oba kong pġlū wġo, tġlōkwo tġjeng kēs pġyde Sbōrē ġlēm obi ġi miydēr shāng pġir, tja mār Cristo go ġlōkoyo, ga ġlup ġlē ġchēr jek kġok shto oblē ga pġlū wġo wġeni ģmdē ga oblē woydēr ġlēm ga tja tġwġo ġlēme. <sup>3</sup> Bor ġlēbo tġjeng kēs ġi tworor nopga song wġeniyo kong, ga bor doyo ēre opyono beno sukoba wġo wġeni ģmdē ga oblē woydēr ġlēm ga tja potġwġlēkkġo drete.

<sup>4</sup> Shji oblē woydē ġi eni. ġlēbo shārye oblērē bi kongshko ga kuy kġjinge. Shji wopġlū oblē tġok. Shji wotġlġk owa oblē kong ba ġlēbo kġjshko ġlēme. Shji opposhrēk ġlēme. Shji krē ġlēme. <sup>5</sup> Shji tġlē ġir go ē kong ġlēme. Shji wotġlġk bi kġjshko dō ġlēme. Shji ġirkē māġing ġlēme. ġlēbo shāryara oblērē beno bi kong owashko ġi woyotġlġy sōk enido ġlēme. <sup>6</sup> ġlēbo shāryēba owa oblē kong ga shġi ber wopġlū e kġjshko ġlēme. Shji ber wopġlū, ġlēbo shāryēba bek ġi kġjshko dōe.

\* 13:12 Eshko dbaryo ga nopga opġgō opġkkġo go yōtso ġlēm, opġkkġo ġi pġlū ġlēm kġjshko.

<sup>7</sup> Oblē dir ara ģmdē ga shġi ber ġōng pġlū ba tġok, shġi wotġlġk pġlū ba tġok, koshēy ġyado ġlēbo pġlū shāryē wġo, rayēy ġlēm bakoe.

<sup>8</sup> Shji oblē woydē ġi, e pġir ġlēme. Eerishko ga kġjone kġjone Sbō tġlōkwo ġaga, kġjone kġjone tġlē tġlōkwo miydē ġlēm ġi go, kġjone kġjone tġlōkwo pġyde nopga kong ġlēm ġi miydē pġlū bakoe. Gueniyo ġlono ga ġlēbo tġjeng kēs ēre pġir. <sup>9</sup> Eerishko ga Sbō tġlōkwo miydēy uunkong ġlēm obi. E kġjshko ga ba tġlōkwo ġagaga omġlē uunkong ga āe. <sup>10</sup> Gueniyo ġlono ga ba tġlōkwo tġjeng kēs ġi pġya Sbōrē uunkong kong. Eshko ga ēye oblē ping ba tġlōkwo go ame.

<sup>11</sup> Tja chirawashko ga tja tġlē kġwozirwa dik, tja wotġlġk kġwozirwa dik bakoe. Gueniyo tja oōtong domershko ga ġlēbo kġwozirwa ġi ġi rayoror pġir, shāryēr ame.

<sup>12</sup> Shġi opġk opġkkġo goshko ga ġlēbo ġgōy wēlē ġlēme.\* Eerishko ga Sbō tġlōkwo woyotġlġyshko ga miydēy wēlē ġlēm eni bakoe. Gueniyo ġlono ga miydēy wēlē, shġi ġan oblē tġok ēng bokshto wġeni. Eerishko ga ġlēbo miydēy ara ġlēme. Eshko ga miydēy uunkong, shġi miyde Sbōrē sorē ga eni.

<sup>13</sup> Eerishko ga ġlēbo shāryēy wġo ġi, e beno kġringgwo mya. Woyde ga shġi mār Cristo go, e koshēy ġyado, oblē woydēy bakoe. Gueniyo shġi oblē woydē ġi, tġwġo arayo ġi e.

## 14

*Sbō tġlōkwo roy ġēy tġlōkwo miydē ġlēm wġeniyo go, Sbō tġlōkwo roy ġēy, kukoba wēlē wġo bakoe*

<sup>1</sup> Pġāy drōn ēē, oblē woydē wġo ġyado. E wopro ga kġok miydē twe Sbō Sēyarē bomi kong ġi wġlēzġ ġyado, kġok miydē twe bomi kong ba tġlōkwo roy ġēmi wġo ġi rokozġ ba kong bām go. <sup>2</sup> ġye tġlē tġlōkwo miydē ġlēm wġeniyo go ga tġlē shāng Sbō kong, tġlē shāng nopga kong ġlēme. E kġjimte Sbō Sēyarē tġlōkwo miyde ġlēm ġi ġē, gueniyo ġlēye ġē shāng ġi ġlē miydēba ġlēme. <sup>3</sup> Gueniyo ēye

Sbö tjlökwö roy lë ga tjlë shäng nopga kong, e ber pjüü ba kong lök wlo. Kuya lök ga dbokjrë e go, wosonkë llëm wlo. Eshko ga löng wopjüü, tjlökwö li kjishko. <sup>4</sup>Ëye tjlë tjlökwö miydë llëm wleniyo go ga llëbo pjüü shäryayde ba kong om go. Gueniyo ëye Sbö tjlökwö lë ga llëbo pjüü shäryayde Sbö tjlökwö kjrägaga löng kës li kong.

<sup>5</sup>Woydër ga pjäy uunkong tjlë tjlökwö miydë llëm wleniyo go. Gueniyo pjäy Sbö tjlökwö lë li woydër ara. Era tjwlo ara anmoyö, kukoba wëë kjishko. Pjäy tjlë tjlökwö miydë llëm wleniyo li tjwlo äär eni llëme. Gueniyo tjlökwö lëmi löng tjlökwö miydë llëm wleniyo go li pjöllgweya oblërë, kukoba pjüü wlo ga era tjwlo ara anmoyö bakoe.

<sup>6</sup>Pjeyoga, tja äär bomi shwoy tjlë tjlökwö miydë llëm wleniyo go ëro wleni ga e llëno bomi kong? Ber pjüü bomi kong wlo ga pjäy pin tjlökwö lara Sbörë bor kong oblë oblë li goshko ga woyde ga lër bomi kong, kugömi wëë wlo. <sup>7</sup>Tëkwö dboryoklo oblë oblë li eni bakoe. Dbonmo llë, kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or go wleniyo llë, e tëbashko ga tëba wëë llëm ga llë layde e go miydëba llëme. <sup>8</sup>Nopga ëngkjwë kjwëshko ga wli bakwe bäm go, gueniyo pjüükyo kugaba wëë llëm wleni ga ëye poshärë ëngkjwë wlo llëme. <sup>9</sup>Pjäy eni bakoe. Pjäy tjlë tjlökwö kugaba wëë li go llëm ga llë lömirë löng li miydëba llëme. Lëmi löng pjüük jong erä. <sup>10</sup>Kjok ëre kjing go ga tjlökwö oblë oblë ara jlöe. Ga kjrina kjrina li go ga nopga tjlë ëng kong, ëng kugö wëë wlo. <sup>11</sup>Eni ga ëye tjlë shäng li llë löklo miydër llëm ga tjawa ber löng ëng kong shto oblë so wleni, eshko ga tjawa pjeyo wleni llëme. <sup>12</sup>E kjishko ga kjok miydë twe Sbö Sëyarë li woydëmi ara bomi kong kuzong ga kjok miydë ber pjüü Sbö tjlökwö kjrägaga löng kës kong li, e wlemirë dey.

<sup>13</sup>E kjishko ga ëye tjlë tjlökwö miydë llëm

wleniyo goshko ga woyde ga roke Sbö kong ga kjimte tjlökwö lë li pjöllgwek, kukoba wëë wlo. <sup>14</sup>Tja syöshtë Sbö kong tjlökwö miydë llëm wleniyo goshko ga tja syöshtë shäng bor sëya go, gueniyo llëye lër shäng li llë löklo miydër llëme. <sup>15</sup>Eni ga llëye shäryër? Olö ga tja syöshtë Sbö kong bor sëya go, llëye lër shäng li llë löklo miydër llëm wleni. Olö ga tja syöshtë bor wotjlik li go, llëye lër shäng li llë löklo miydër pjir wleni. Olö ga tja të ba kong bor sëya go. Olö ga tja të bor wotjlik li go. <sup>16</sup>Sbö poshrëmi löng, llëbo shäryara bomi kong li kjishkoshko ga pjäy tjlë bomi sëya go erö ga ëye tön bop tjok ber wopjüü Sbö tjok, llëbo shäryara bop kong li kjishko ga ä, llëye lëmi löng li llë löklo miydë llëm kjishko. <sup>17</sup>Eshko ga bop wopjüü Sbö tjok li pjüü, gueniyo oblë kong ga llëno llëme.

<sup>18</sup>Tja tjlë tjlökwö miydë llëm wleniyo go ara, pjäy uunkong kjinmo. Tja wopjüü Sbö tjok e kjishko. <sup>19</sup>Eni ëmdë ga tja shäng Sbö tjlökwö kjrägaga tjokshko ga tjlökwö loror kjwo shkëng (5) kuya lök wëë wleniyo li tjwlo ara, tjlökwö loror kjwo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara (10,000) tjlökwö miydë llëm wleniyo go li kjinmo.

<sup>20</sup>Pjeyoga, kjwozirga wotjlik pjüü anmoyö llëm, gueniyo llëbo owa shärye lök ara llëm bakoe. Pjäy wotjlik kjwozirga dik ame, pjäy wotjlis tjlapgaga dik shara. Gueniyo pjäy jëk kjwozirga dik ga pjüü. <sup>21</sup>Tjlapga tjlëno li tak pjang Sbö tjlökwö go eni:

«Nopga ichër bor tjlökwö lë bor nopga kong,

shto oblë so tjlökwö go.

Nopga shto oblë so ichër bor tjlökwö lë ba kong bakoe.

Eni ëmdë ga bor tjlökwö kjre lök llëme.»\*

<sup>22</sup>Eni ga nopga iche Sbörë ba tjlökwö lë tjlökwö miydë llëm wleniyo go. Era ber ba tjlökwö kjrägaga li kong llëm, e ba tjlökwö

\* 14:21 Isafas 28.11-12.

kjragaga llëm li kong. Gueniyoy nopga iche ba tjlökwo lë, kukoba wëlë wlo bakoe. Era ber ba tjlökwo kjragaga li kong, e ba tjlökwo kjragaga llëm li kong llëme. <sup>23</sup> Shji tön löng uunkong shtoyo kjrinasoshko ga shji uunkong tjlë löng tjlökwo miydë llëm wleniyoy go wleni ga ba tjlökwo kjragaga llëm wleniyoy, llëm ga ëbo ba tjlökwo miydë llëm wleniyoy, e äär eshko ga tjlökwo lëmi löng li llë loklo miyde llëm, ga «Nopga kjwe skwë» le jlöe. <sup>24</sup> Gueniyoy ba tjlökwo lëy löng ëng kong, shji ëng kuk wëlë wlo ga ba tjlökwo kjragaga llëm wleniyoy, llëm ga ëbo ba tjlökwo miydë llëm wleniyoy, e äär eshko ga tjlökwo lëy löng li kuya wëlë, ga miyde e go ga llëbo owa shäryono, ga llono ga e shdüya Sbörë. <sup>25</sup> Eshko ga wotjlik llë miydëba llëm li le pjire. Eni ga kjök tok, ga Sbö poshrëya sök, tjlë ga «Sbö shäng bomi tjok jlöe» le eni.

*Shji tön löng lishko ga llëbo shäryëy sorë*

<sup>26</sup> Pjeyoga, lër bomi kong ga pjäy tön löng lishko ga pjäy tëshko, pjäy ëng pingshko, Sbö tjlökwo roy lëmishko, pjäy tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyoy goshko ga llëbo uunkong ëre shäryozï ber pjülü uunkong löng li kong wlo. <sup>27</sup> Pjäy tjlë woydë tjlökwo miydë llëm wleniyoy goshko ga woyde ga laga pjökde myarerë döe. Ga pjäy tjlë jekdo uunkong llëm, pjäy tjlë ëng irgo dey. Woyde ga pjölölgwega tjok bakoe. <sup>28</sup> Pjölölgwega ërë llëm ga ëye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyoy go nopga bokshto llëm, tjlë tjoksa Sbö kong erö dey.

<sup>29</sup> Pjäy tön löng lishko ga Sbö tjlökwo lagaga tjlë pjökde myare dö bakoe. Ga llëye le li woyotjlimi pjäy llamo löng lirë yotso. <sup>30</sup> Eshko ga llëbo le Sbörë no kjlara sök eshko li kong ga ëye shäng tjlë ga tjlë ame, ber sök kjing dey. <sup>31</sup> Woyde ga Sbö tjlökwo roy lëmishko ga pjäy tjlë ëng irgo, pjäy uunkong löng li opping pjülü wlo, pjäy dbokjrë tjlökwo li go wlo, pjäy wosonkë

llëm wlo. <sup>32-33</sup> Woyde Sbörë ga llëbo shäryëy sorë pogo llëm, woyde ga shäryëy yotso, bek, pjäy ber löng wlëp wlo. E kjishko ga ëye Sbö tjlökwo lë jlokoyoy ga opichë om go ga pjülü, le jekdo sorë pogo llëm ga pjülü.

Sbö tjlökwo kjragaga löng kjok shto oblë oblë opshäryë sorë ga pjäy opshäryos eni bakoe. <sup>34</sup> Pjäy tön löng lishko ga woyde ga walëga ber löng kjing, tjlë llëm, tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go sorë li eni. <sup>35</sup> Llëbo miyde woydë ga kjakroke ba lanma kong äär ba ushko jä. Walëga tjlëno Sbö tjlökwo kjragaga tön löng lishko ga e bek llëme.

<sup>36</sup> Sbö tjlökwo weno bomi shwoy bäm go llëm, kuga pjäydë erö llëm bakoe. <sup>37</sup> Tjlökwo lër shäng bomi kong ëre, e laga Tjlapga lirë om go. Èye Sbö tjlökwo laga le, llëm ga kjimtaga Sbö Sëyarë le ga miyde ga jlöe. <sup>38</sup> Gueniyoy tjlökwo lër shäng ëre kjre llëm ga llëye le li tjlökwo kjrëmi llëm bakoe.

<sup>39</sup> Eni ga pjeyoga, kjok miydë twe Sbö Sëyarë bomi kong ba tjlökwo lëmi wlo li wlëzia. Ga ëye tjlë tjlökwo miydë llëm wleniyoy go ga e owa lëmi llëme. <sup>40</sup> Gueniyoy llëye shäryëmi dö ga shäryozï yotso, beke.

15

*Cristo tjlökwo roy pjülü*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Sbö tjlökwo roy pjülü loror bomi kong dënashko li woyoshrozïa. Tjlökwo kjroromi li ëre, pjäy mär löng e go bakoe. Pjäy mär e go jlokoyoy, ga rayëmi llëm ga pjäy där. Shäryëmi eni llëm ga tjlökwo li kjroromi llëno llëme.

<sup>3</sup> Tjlökwo pina Sbörë bor kong tjwö arayo li, pjäy pinor e go. Tjlökwo ëre eni: Cristo wo lono llëbo owa shäryoroy li potjwëkklo, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni; <sup>4</sup> ba doyo jnenaba, ga öotong dbargwo mya ga woshrra Sbörë iröng obi, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni; <sup>5</sup> e irgo ga weno shäng Cefas\* kong, weno shäng ba oppinggaga doglo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kong

\* 15:5 Cefas, e kowëba Simón Pedro bakoe.

bakoe. <sup>6</sup> Dbar kjwara ga weno shäng ba tjlökwö kragaga doglö sak dbäw pjöglo shkäng (500) kong. Eerishko ga epga ara löng sê obi, gueniyo kjone kjone wolono tjan. <sup>7</sup> E irgo ga weno shäng Santiago kong, ga weno shäng Sbö tjlökwö roy lagaga ba äska löng kës li kong bakoe.

<sup>8</sup> Weno uunkong li kong irgo ga öötong dbar kop ara ga weno shäng bor kong shara. Eni ga tja so chida weno ba dbaryo go llëm kjoyoe. <sup>9</sup> Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska löng kës li tjwlo ara, bor kjinmo. Sbö tjlökwö kragaga shdunor ara. E kjishko ga tja llëno llëm, tjwlo llëm, tja kowëba Sbö tjlökwö roy laga Jesús äska wlo. <sup>10</sup> Gueniyo Sbö wopjlu li kjishko ga pak ère twara bor kong, ga eerishko ga tja beno shäng ba shäryë. Tja parkono ara, epga kjinmo. E kjishko ga llëye shäryara bor kong li beno tjwlo ara. Gueniyo pak shäryoror om go llëm, tja kjimtaga Sbörë, ba wopjlu li kjishko. <sup>11</sup> Eni ga tjlökwö laga li tjare, de epgare, tjlökwö lërwa löng li e eröe. Ga tjlökwö kjroromi li e bakoe.

*No wolono tjeng li woshre Sbörë iröng obi*

<sup>12</sup> ¿Eni ga Cristo woshrara Sbörë iröng obi roy lororwa bomi kong ga pjäy kjoneshko tjle ga nopga wolono ga woshre llëme lëmi ega? <sup>13</sup> Nopga woshre llëm kjwe ga Cristo woshrara llëm bakoe. <sup>14</sup> Ga Cristo woshrara llëm kjwe ga tjlökwö lërwa löng li tjwlo llëm, pjäy mär löng Cristo go li tjwlo llëm bakoe. <sup>15</sup> Eni jlö kjwe ga pjäy pinorwa li, e jyö erä, Cristo woshrara jlöe lërwa löng li kjishko. Ga nopga wolono tjeng li woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga Cristo woshrara roy lërwa bomi kong li, e jyö. <sup>16</sup> Nopga wolono tjeng li woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga Cristo woshrara llëm bakoe. <sup>17</sup> Ga Cristo woshrara llëm kjwe ga pjäy mär löng Cristo go li tjwlo llëm, ga owa pjang bomi go li löna Sbörë llëm bakoe.

<sup>18</sup> Eni jlö kjwe ga nopga töno beno tjeng

Cristo tjok tjeng li, e jeno löng. <sup>19</sup> Shji töno beno tjeng Cristo tjok, shji kjimte kjok ère kjing go wlo erö kjwe ga shji song jlö, nopga löng kës li kjinmo.

<sup>20</sup> ¿Cristo woshrara Sbörë iröng obi jlöe! Miydëy e go ga llono ga nopga wolono tjeng li woshre iröng obi bakoe. <sup>21</sup> Shji wolon, domer kjlara kjishko. Eni wleni ga domer kjlara obi kjishko ga shji woshre Sbörë iröng obi. <sup>22</sup> Shji Adän tjëyoga kjishko ga shji wolon. Eni wleni ga shji Cristo tjëyoga kjishko ga shji woshre Sbörë ber löng sê. <sup>23</sup> Gueniyo uunkong li woshre dbar kjwara llëme. Cristo woshrara bäm go. Miydëy e go ga tjwe iröng obishko ga nopga baïya li woshre eshko jä. <sup>24</sup> Eshko ga ba wloyoga kjlobi li zäya Cristorë pjir, sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo uunkong bakoe. Ga llëbo tjeng kës li twe Data Sbö kong, iche wlo. Llëbo tjeng kës li pjir eshko jä. <sup>25</sup> Llëbo tjeng kës li iche Cristorë, ba wloyoga kës li zana pjir guing. <sup>26</sup> Ba wloyo pjiya ber iröng li, wolon li e. Eshko ga èye wolon ame. <sup>27</sup> Sbö tjlökwö tak pjang eni: «Llëbo tjeng kës li twara ba kong, iche wlo.»<sup>†</sup> Llëbo tjeng kës li twaga Sbörë om go Cristo kong, iche wlo. Gueniyo llëbo tjeng kës le li, e Sbö om go layde llëme. <sup>28</sup> Eshko ga llëbo tjeng kës beno tjeng Cristo wloshkoshko ga Cristo, ba Wa om go li opyë ber shäng ichaga Sbörë. Eni ga Sbö, e ber shäng llëbo tjeng kës li ichaga.

<sup>29</sup> Kjone kjone wolono, wak llëm wleniyo, ga pjäy kjone kjone eng wë jer di roshko ba äska. ¿Epga woshre Sbörë iröng obi llëm kjwe ga shäryëmi eni ega? <sup>30</sup> ¿Eni jlö kjwe ga tjawa opyë löng shto owashko wleni dbar kjwobi go ega? <sup>31</sup> Pjeyoga, pjäy töno beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjishko ga tja wopjlu. Miydëmi pjlu ga e jlöe. Lër bomi kong ga dbar kjwobi go ga tja zrökoba woydë, e jlö bakoe. <sup>32</sup> Tja shäng Éfeso kjokyoshko ga nopga opyono bor wloyo dbo ara go, so äya kjloshko so

<sup>†</sup> 15:27 Salmo 8.6.

kjoyoe. ¿Nopga wołono tjeng li woshre Sbörë iröng obi llem kjwe ga shäryer eni lmeno? Eni jlö kjwe ga «Eeri ga shji ië ara, shji dyo ië ara bako, bong ga shji wołon kjishko.»<sup>‡</sup> <sup>33</sup> Pjāy jyāpgwēbashko ga jlö lēmi lēme. Shji yorkaga owa ga bi sdēkwo pjłú li jer. <sup>34</sup> Pjāy wotjlīs bēy iröng obi. Pjāy llēbo owa shäryē ame bakoe. Pjāy kjone kjone Sbö miydē llēme. Lēr bomi kong, pjāy lökkjrē e go wlo.

*Shji woshrara Sbörë iröng obishko ga bi doyo ber sorē*

<sup>35</sup> Pjāy kjone kjone tjlē ga «¿Shinmoga woshrara Sbörë iröng obi ga doyo ber sorē?» lēmi bor kong eni. <sup>36</sup> Nopga kjok miydē llem wleniyo li llēbo kjakrokokdo. Dwla dguēy ga sho kjer pjir guing ga wen tjaglën eshko jā. Kjer llem ga lmeno lēme. <sup>37</sup> Dwla llē dgoroy ga wen tēm li ber oblē, e so dwla li kjoyo ame. <sup>38</sup> Dwla dgoroy li ie Sbörë wen, woyde sorē li eni. Dwlagwo kjrina kjrina doyo sorē ga shärye eni. <sup>39</sup> No, öng, sēnwa, mā, kjrina kjrina doyo oblē, llēbo uunkong doyo e so e kjoyo dö llēme. <sup>40</sup> Llēbo kjok dogo so doyo tjok, llēbo kjok ère so doyo tjok, gueniyo llēbo kjok dogo so doyo wołēsowa li, llēbo kjok ère so doyo wołēsowa li, e oblē oblēe. <sup>41</sup> Dlo kälā, mok kälā, dbala kälā, kjrina kjrina kälā oblē oblēe. Dbala oblē oblē li kälā oblē oblē bakoe.

<sup>42</sup> Shji woshre Sbörë iröng obishko ga bi doyo twe bi kong li, e oblē eni bakoe. Eerishko ga bi doyo ère wołon, e irgo ga sho an. Gueniyo eshko ga bi doyo wołon ame.

<sup>43</sup> Bi doyo ère jnekoba klung roshkoshko ga tjwlo ara llem, dbo ara llem bakoe. Gueniyo woshre iröng obishko ga bi doyo tjwlo ara, dbo ara shara. <sup>44</sup> Eerishko ga bi doyo ère pjłú, shji ber löng kjok ère kjing go wlo. Gueniyo eshko ga bi doyo ber pjłú, shji löng kjok dogo wlo.

<sup>45</sup> Sbö tjłökwō tak pjang eni: «Domer bām go ko Adán li, e iara Sbörë beno shäng sē.»<sup>§</sup> Gueniyo shäng kjłara obi Adán dik, era sēya, ga shji ie ber löng sē tjaglën wleni. <sup>46</sup> Bi doyo pjłú, shji löng kjok dogo wlo li, e weno bām go llēme. Bi doyo pjłú, shji löng kjok ère kjing go wlo lira weno bām go. <sup>47</sup> Domer bām go li, e shäryak klung sho tjeng kjok ère kjing go li go. Domer oblē lira kjok dogo so. <sup>48</sup> Domer kjok ère so bām go li doyo sorē ga shji kjok ère so löng kēs li doyo so e kjoyo bakoe. Domer kjok dogo so lira, ba doyo sorē ga èye kjok dogo so löng kēs li doyo eni bakoe. <sup>49</sup> Shji weno so domer kjok ère so li kjoyo sorē ga llono ga shji wen so domer kjok dogo so li kjoyo eni bakoe.

<sup>50</sup> Pjeyoga, lēr bomi kong ga bi doyo ère pjir. E äär ber löng Sbö sök no pjłuyo iyado lishko wlo llēme. Llēbo pjir li äär ber llēbo pjir llem li tjok llēme. <sup>51</sup> Llēbo miydēba llem wleniyo lēr bomi kong kjrina. Kuzi yötso. Shji wołon uunkong llēme. Gueniyo shji kjłopswe uunkong, <sup>52</sup> wop eni llem, shji bokkwo smer wleni. Eshko dbaryo ga wli bakwaraba jek pjirshko ga wołono löng li woshre Sbörë ber löng iyado wlo, ga shji kjłopswe eshko jā. <sup>53</sup> Bi doyo ère pjir kjishko ga woyde ga kjłopswe ber pjir ame wlo. Bi doyo ère wołon kjishko ga woyde ga kjłopswe ber wołon ame wlo. <sup>54</sup> Eshko ga bi doyo ère pjir wlo li kjłopswara beno pjir ame wlo, bi doyo ère wołon wlo li kjłopswara beno wołon ame wloshko ga tjłökwō tak pjang Sbö tjłökwō go li shäryono eshko. Tjlē ga «Wołon li, e pjira Sbörë.\*

<sup>55</sup> Wołon, èye zam ame.

Wołon, pja dbo ame.»<sup>†</sup>

<sup>56</sup> Shji wołon, llēbo owa shäryoroy li kjishko. Ga llēbo shäryoroy li owa, e miydēy kjok llgwekklo tara Moisésdē li go. <sup>57</sup> Gueniyo shji mär Tjłappa Jesucristo go kjishko ga shji ie Sbörë ber wołon ame wlo. Shji

‡ 15:32 Isaías 22.13. § 15:45 Génesis 2.7. \* 15:54 Isaías 25.8. † 15:55 Oseas 13.14.

wopjǎ́ú ba tjok e kjǎshko.

<sup>58</sup>Eni ga pjeýoga, pjāy wokjang, pjāy mār ber löng Tjǎpaga Jesús go iyado. Miydēmi ga pak shāryēmi Tjǎpaga Jesús kong li tjwǎ́o ara. E kjǎshko ga pjāy parkē ba kong jǎ́okoyo iyado.

## 16

### *Dbur töng Sbö nopga kong*

<sup>1</sup>Pjāy dbur töng, ichēmi jek Sbö nopga kong wǎshko ga shāryozǎ, òror Jesús tjǎ́okwo kjaragaga löng Galacia kjokyo kong sorē ga eni. <sup>2</sup>Dbar sondē kjwobi go, pjāy tönshko ga pjāy kjǎ́ara kjǎ́ara dbur twē sira, jnemi wǎo. Èye dbur shano ara ga dbur twe ara. Èye dbur shano sira ga dbur twe sira. Shāryozǎ eni, tja äärshko ga töng tjeng pjir tjān wǎo. <sup>3</sup>Eni ga tja jek äär bomi shwoyshko ga nopga wǎnōmi löng li ichēr jek Jerusalén kjokyo ba tjyē, ga kjǎ́bokwo twēr ba kong òk, söya jek ba tjok wǎo, ega ē miyde Jerusalén sopgarē wǎo. <sup>4</sup>Woydēmi wǎni ga tja jek ba tjok bakoe.

### *Pablo wotjǎ́lik to kjok shto oblē*

<sup>5</sup>Tja wotjǎ́lik jek äär Macedonia kjokyo. E irgo ga tja jek äär bomi shwoy, bomi ik wǎo. <sup>6</sup>Tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö dikjoyoe. Tja opshik òlēm, kjok owa dbaryo li jek guing kjwe. <sup>7</sup>Tja jek bomi ik jekdo ga pjāy ìn dbar kop ara ga äe. Tja iche Tjǎ́paga garē wǎni ga pjāy ìn woydē dbar kjwöbö, jékko dö òlēme. <sup>8-9</sup>Gueniyo na Éfeso kjokyo ga tja pak ara, Cristo tjǎ́okwo kukoba woydē ara kjǎshko. Nopga ara wotjǎ́lik owa bor kong bakoe. E kjǎshko ga tja ber sök na, äär jong judío dbar shrézlong dbaryo kowe òk Pentecostés\* òshko.

<sup>10</sup>Timoteo äär bomi ikshko ga wǎokjrozǎ yǎtso, ber wopjǎ́ú wǎo, e parkē Tjǎ́paga Jesús kong botoya dik kjǎshko. <sup>11</sup>Bangkjrozǎ. Ga briksko ga kjimtozǎ, tek shāng wopjǎ́ú bor shwoy wǎo. E koshēr shāng èreshko, bi pjeýoga jék löng ba yorkē li tjok bakoe.

\* 16:8-9 Pentecostés òlāyo, e tak pjāng Hechos 2.1.

<sup>12</sup>Bi kjǎ́ara Apolosda ichoror to jek bomi ik ba tjok òk òror, gueniyo jek woydē òlēme. Gueniyo dbar tjokshko ga pjāy iyde kjwǎ́ē jǎ́ òe.

### *Pablo òlāyo pjeýoga oblē oblē kjǎshko*

<sup>13</sup>Pjāy sjēke. Pjāy mār Jesús go jǎ́okoyo iyado. Pjāy opyos wokjang, pjāy wosonkē òlēme. <sup>14</sup>Òlēye shāryēmi dö ga oblē woydozǎ ara.

<sup>15</sup>Tjǎ́paga Jesús tjǎ́okwo roy òror Acaya kjokyo shko ga tjǎ́okwo kjaragaga bām go li beno Estēfanas, ba pjeýoga bakoe. Ga ega beno löng pjeýoga oblē mār Tjǎ́paga Jesús go li kjimtē ara. E miydēmi pjǎ́úe. E kjǎshko ga rokēr bomi kong ga <sup>16</sup>epga kolozǎ. Oblēga parkē löng baiya dik li kolozǎ eni bakoe.

<sup>17</sup>Estēfanas, Fortunato, Acaico, e shrono löng bor ik bomi āska. E kjǎshko ga tja wopjǎ́úe. <sup>18</sup>Löng bomi tjokshko ga pjāy dbokjrē ara ba kjǎshko. Löng bor tjok kjǎshko ga tja dbokjrono beno shāng wopjǎ́ú eni bakoe. Nopga eniyo, e poshrékko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>19</sup>Jesús tjǎ́okwo kjaragaga löng Asia kjokyo li, «¿Pjāy yonde?» òe bomi kong.

Aquila, Priscila, pjeýoga tön löng ba ushko li, «¿Pjāy yonde?» òe bomi kong wopjǎ́ú Tjǎ́paga Jesús go.

<sup>20</sup>Pjeýoga uunkong löng bor tjok li, «¿Pjāy yonde?» òe bomi kong bakoe.

Pjāy èng woydē ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» òemi èng kong wopjǎ́úe.

<sup>21</sup>Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ère tēr bomi kong bor orkwo om go go shara.

<sup>22</sup>Rokēr Sbö kong ga èye Tjǎ́paga Jesús woydē òlēm ga shdüya. ¡Pja tjwe wop äe, Tjǎ́paga!

<sup>23</sup>Rokēr Tjǎ́paga Jesús kong ga ba wopjǎ́ú li kjǎshko ga pjāy kjimte ara.

<sup>24</sup>Pjāy tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok, pjāy woydēr ara uunkong. Ber eni.



## Segunda Carta a los Corintios Kjibokwo ëre tara Pablorë Corinto sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjåara ko Pablo. E Sbö tjökwö äga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjåara obi ko Tito. E parkë shäng Sbö tjökwö ä Pablo tjok. Pjåara ga öör jek shäng parkë Corinto kjokyo. E irgo ga to iröng Macedonia kjokyo, Pablo sök lishko. Eshko ga älebo owa shärye Jesús tjökwö kjrägaga löng Corinto kjokyorë ä roy åara ba kong pjire. Eni ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong, älebo ä älgweya wlo.

Corinto kjokyo ga no kjone kjone tjwe tön Jesús tjökwö kjrägaga ä tjok, ga tjä älok ga «Tja Sbö tjökwö roy äga Jesús äska» äe, miga jyö erä. Epga opyono tjwö ara Pablo kjinmo, ga Pablo äyware älok owa bakoe. Eni ga Jesús tjökwö kjrägaga ä jyäpgwara älok ara. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga älebo jyä tara Pablorë nopga eniyo ä kjishko. Jesús tjökwö kjrägaga ä poshduna, wlonä wopjå go, epga jek ba jyäpgwagaga owa ä tjok äläm wlo.

Dënashko ga Jesús tjökwö kjrägaga löng eshko ä kong dbur rokara Pablorë, Jesús tjökwö kjrägaga löng Jerusalén kjokyo ä kjimtoklo. Gueniyo ba jyäpgwagaga ä tjäno ga dbur ä woyde Pablorë ba kong om go åara, miga jyö erä. Eni ga Pablo wotjå jek eshko wop äe äe, ga kjibokwo ëre go ga epga ichara dbur töng jek obi, söya jek Jerusalén kjokyo wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, bi kjåara Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörë beno ba tjökwö roy äga Cristo Jesús äska.

Sbö tjökwö kjrägaga löng Corinto kjokyo, löng Acaya kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokërwa bi Data Sbö kong, bi Tjåpaga Jesucristo kong ga ba wopjå ä kjishko ga pjäy kjimte älok ara, pjäy ie ber löng wlä bakoe.

*Shji kjimte Sbörë, shji wosonkë äläm wlo*

<sup>3</sup> Sbö, bi Tjåpaga Jesucristo Data ä poshrëy ara. Shji songe äga ä e. Bi kjimtaga ä e bakoe. <sup>4</sup> Älebo wen borwa kong owashko ga tjawa kjimte, tjawa wosonkë äläm wlo. Tjawa kjimtara eni kjishko ga älebo wen öblë kong owashko ga kjimterwa eni bako, wosonkë äläm wlo. <sup>5</sup> Älebo weno Cristo kong owa ä wen borwa kong ara eni bakoe. Gueniyo tjawa kjimte ara bako, tjawa wosonkë äläm wlo. <sup>6</sup> Tjawa löng song äreshko, pjäy kjimterwa ga pjå wlo, pjäy där wlo. Ga tjawa kjimte Sbörë, tjawa wosonkë äläm wlo. Eni ga pjäy kjimterwa ga pjå, pjäy wosonkë äläm wlo bakoe. Eni ga älebo wen bomi kong owashko ga kumi kjang ga pjå. <sup>7</sup> Miydërwa ga älebo weno borwa kong owa ä weno bomi kong eni bakoe. Ga pjäy kjimte Sbörë, tjawa kjimtara sorë ga eni. Eni ga miydërwa ga pjäy ber löng wopjå.

<sup>8</sup> Pjeyoga, woydërwa ga tjawa öör löng song Asia kjokyo sorë ä miydëmi löng pjå. Älebo shäryaraba borwa kong owa ara anmoyö, kurwa mae. Tjawa wotjåno ga tjawa där ber löng së ame lörorwa. <sup>9</sup> Tjawa zrökoba lörorwa eni. Shäryono eni, tjawa opping mär om go ame wlo, tjawa mär ber löng Sbö go shara wlo. Shinmoga woshraga ä e. <sup>10</sup> Eshko ga tjawa zrökoba äerwa löngshko ga tjawa döra Sbörë. Eni ga tjawa beno löng mär ba go. Miydërwa ga e ber borwa döga iyado. <sup>11</sup> Rokërwa bomi kong ga pjäy syöshä Sbö kong borwa kjishko, tjawa kjimtëmi wlo. Eni ga Sbö wopjå ä kjishko ga tjawa kjimte, nopga ara syöshätono sorë ä eni. Eshko ga nopga syöshätono ara ä ber löng wopjå ba tjok, borwa kjishko.

*Älebo shärye Pablorë åara ä shäryara äläm*

<sup>12</sup> Miydërwa ga tjawa äktong pjå bek nopga uunkong tjok, bomi tjok bakoe.

Tjawa krë ara wopjǎ́ú e kjǎshko. Tjawa kjiimtara Sbörë, ga tjawa tjǎ́eno bek ÿyado, llëye jnenorwa ë kong llëme. Tjawa mär löng kjok miydë kjok ëre kjing go li go llëm, tjawa mär löng Sbö wopjǎ́ú li go.<sup>13-14</sup> Kjibokwo tërwa bomi kong wëlé, llë lok-lo miydëmi pjǎ́ú wlo. Eerishko ga tjawa sorë miydëmi sira erä, gueniyo woydërwa ga llono ga tjawa sorë miydëmi pjire. Eni ga Tjǎ́apga Jesucristo tjwe iröng obishko ga pjäy krë borwa kjǎshko ga pjǎ́ú, tjawa krë bomi kjǎshko sorë ga eni.

<sup>15</sup> Miydër ga pjäy löng wopjǎ́ú bor tjok lër. E kjǎshko ga tja jek äär bomi ik pjǎ́oglo pjök loror, pjäy ber wopjǎ́ú wlo. <sup>16</sup> Tja jek Macedonia kjokyoshko ga pjäy in äär loror. Ga tja tek iröngshko ga pjäy in obi loror. E irgo ga tja wotjǎ́ino ga tja kjiimtëmi jek Judea kjokyo wlo bakoe loror. <sup>17</sup> Gueniyo shäryoror eni llëme. ¿Eni ga pjäy wotjǎ́lik ga shäryër eni lororshko ga woyotjǎ́linor yotso llëme lë mire? Nopga kjok ëre so, «Tja llëbo shäryë» le oblë kong, gueniyo wotjǎ́lik ba pjǎ́úshko ga shärye eni llëme. ¿Pjäy wotjǎ́lik ga tja eni lë mire? <sup>18-19</sup> Llëye lara Sbörë li shärye eni ÿyado. Miydëmi ga e jǎ́öe. Ga tjawa omshäryë eni bakoe. Era jǎ́ö eni bakoe. Tja, Silvano, Timoteo, Sbö Wa Jesucristo li roy lororwa bomi kong, ga era, llëye lara li shärye eni ÿyado. E kjǎshko ga «Shäryërwa» lororwashko ga shäryërwa eni. <sup>20</sup> Llëbo lara Sbörë bi kong jǎ́ökoyo kës li beno shäryaga Cristorë. E kjǎshko ga shji tönshko ga «Llëbo lara li shäryara eni» lëy, Sbö poshrëy wlo. <sup>21</sup> Shji tönno beno tjeng Cristo tjok, ga rayëy llëm li, e laga Sbörë. Shji iara beno tjeng dboy ba kong. <sup>22</sup> Ba Sëya ichara bi go, ber kësbang bi tjok wlo. Shji jyã tara eni, shji baïya li miydëy e go wlo. Ga miydëy e go ga llono ga llëbo pjǎ́ú twe bi kong lara kës li twe bi kong eni bakoe.

<sup>23</sup> Tja jek bomi shwoy Corinto kjokyo loror. Gueniyo tja to jek llëm, pjäy wlon ara anmoyö llëm wlo. Miydë Sbörë pjir ga

eni. Rokër ba kong ga llëbo lër li eni llëm ga tja shdüya. <sup>24</sup> Pjäy mär Cristo go sorë li laga tjawarë, e lorwarë llëme. Miydërwa ga pjäy mär löng ba go jǎ́ökoyo. Tjawa bomi kjiimtaga erö, pjäy löng wopjǎ́ú wlo.

## 2

<sup>1</sup> Miydoror ga pjäy in öör kjwe ga pjäy ioror beno löng woydëe. Ga shäryër bomi kong eni ame loror. Tja jek bomi shwoy llëm e kjǎshko. <sup>2</sup> ¿Pjäy ioror beno woydë kjwe ga tja iaga ërë ber shäng wopjǎ́ú obi? Pjäy ioror beno tjeng woydë li eröe. <sup>3</sup> Pjäy in jek äärshko ga woydër ga tja iëmi ber shäng wopjǎ́úe. Eshko ga miydër ga pjäy löng wopjǎ́ú bor wopjǎ́ú li kjǎshko bakoe. Gueniyo pjäy in äär ga tja iëmi woydë li woydoror eni llëme. Kjibokwo toror bomi kong eni e kjǎshko. <sup>4</sup> Miydoror pjǎ́ú ga kjibokwo li lëmishko ga pjäy ber löng woydëe. E kjǎshko ga tërshko ga tja woydë, tja wosong, tja slar ëë bako, pjäy iër ber löng woydë li woydoror llëm kjǎshko. Gueniyo toror eni, pjäy woydër ara li miydëmi e go wlo.

*Ëye llëbo owa shäryono bi kong ga woyde ga owa li iëy ber tjwö llëme*

<sup>5</sup> No shäng kjǎ́ara, tja iara woydë sira. Gueniyo pjäy uunkong iara woydë sira bakoe. «Sira» lër, ber ba kong kjang anmoyö llëm wlo. <sup>6</sup> Pjäy ara omshdüno. Erö ga bue, shdüy ame. <sup>7</sup> Eerishko ga owa shäryara li iozǎ́ ber tjwö ame, woyojezǎ́a. Eni ga ber shäng woydë ara anmoyö, llëbo owa shäryara li kjǎshko llëme. <sup>8</sup> Rokër bomi kong ga woydëmi ara li pizi ba kong obi.

<sup>9</sup> Kjibokwo toror bomi kong eni, pjäy tjǎ́in wlo, tja kolëmi äär jong ba dbo gore miydër wlo. <sup>10</sup> Ëye llëbo owa shäryono ga owa li ioromi beno tjwö llëmshko ga bor kong ga beno eni bakoe. Ga inor ga llëbo li owa jǎ́ökoyo, ga ioror beno tjwö llëmshko ga shäryoror Cristo bokso bomi kjǎshko, <sup>11</sup> shji jyãpgwe Ärë llëm wlo. Llëbo owa shärye woydë bi tjok li miydëy tjän.

*Cristo tjlökwo roy pjílú lagaga*

<sup>12</sup> Tja jek öötong shäng Troas kjokyo, Cristo roy pjílú lëshko ga nopga löng eshko li iara Tjlapga Jesúsdé tjlökwo li kuk woydé ara. <sup>13</sup> Eni emdé ga tja shäng wlep llém, bor kjlara Tito shäng eshko llém kjishko. E kjishko ga epga rayoror beno löng eshko, ga tja to jek Macedonia kjokyo ba wlek shara.

<sup>14</sup> Engkjwaga kagäyo, ba moskwoga zana pjirshko ga ba engkjwagaga li töya uunkong, ga söya jek ba irgo, oblë zana li shrëya lok wlo. Shjira söya Cristorë kjone pogo, ba tjlökwo roy pjílú lë oba kong, llëbo owa li zây pjir wlo wleni. Ba tjlökwo roy pjílú li, e Sbö kong llëbo lö pjlebë wleni. Tja wopjílú Sbö tjok e kjishko. <sup>15</sup> Llëbo lö pjlebë sukoba Sbö kongshko ga ba lö li dbo ara. Tjlökwo roy pjílú li lëy oba kongshko ga shdär kjone pogo, llëbo lö dbo ara wleni. Sbö kong ga shji llëbo lö pjlebë wleni. Ga nopga där wlo li, nopga pjir wlo li, lö ère kuya lok wëlee. <sup>16</sup> Nopga pjir wlo löng li kong ga lö owa wleni, e ba zrökklo kjishko. Nopga där wlo löng li kong ga lö pjlebë wleni, e ba dökklo ber löng së wlo kjishko. Èye dbo ara, kjok miydë ara, pak ère shäryë pjílú wlo llëme. <sup>17</sup> Nopga ara to löng tjlökwo li lë, dbur shak e go wlo. Tjawa omshäryë eni llëme. Tjawa Cristo parkaga kjishko ga tjawa ichara Sbörë pak ère shäryë Cristo dbo go, ga tjawa iya sök iyado. E kjishko ga tjawa tjilë beke.

### 3

*Tjlökwo twara Sbörë tjaqlën, beno iyado wlo*

<sup>1</sup> Tjawa tjilë eni, tjawa krë e go wlo llëme. No kjone kjone to löng tjlökwo roy lëshko ga kjibokwo söya tjeng ba tjok, jyä tara oblërë ba kong, ga äär kjone pogoshko ga piya nopga kong, epga parkë pjilue miyde lok e go wlo. ¿Woydëmi ga kjibokwo eniyo pinwa bomi kongdo? ¿Pjäy wotjlik ga woydërwa ga kjibokwo eniyo twëmi borwa kong lëmiro? <sup>2</sup> Eni llëme. Pjäy om go beno

borwa kong, so kjibokwo eniyo kjoyoe. Èye tjawa parkë sorë li miydë woydë ga pjäy jëk löng sorë li iğa wëlee. Ga pjäy woyotjlinwa iyado. <sup>3</sup> Èye kjibokwo të woydë ga jyä te ba shtikklo go kjibokwo go, llëm ga jyä te ak kwangyo go. Pjäy kjimtara Cristorë ara borwa kjishko li miydëba wlo ga pjäy iara beno so kjibokwo eniyo kjoyoe. Gueniyo jyä li tara ba shtikklo go llëm, tara ak kwangyo go llëm bakoe. Pjäy kjilopswara Sbö Sök Iyado Sëya lirë beno oblë, pjäy kjimtara li miydëba e go wlo. Jyä tara wleni lërwa li e.

<sup>4</sup> Lërwa eni Sbö bokso ga pjilú, tjawa mär löng Cristo go kjishko. <sup>5</sup> Pak ère shäryërwa tjararë om go ga äe. Kjok miydë twaga Sbörë borwa kong kjishko ga shäryërwa ga pjilue. <sup>6</sup> Tjawa iara Sbörë beno löng tjlökwo twara tjaqlën, beno iyado wlo li laga ba Sëya go, kjok lligwekklo go llëm, ga tjawa iara beno löng ba shäryë pjilue. Kjok lligwekklo li, shji shdüya, shji ber löng zrökklo wlo. Gueniyo Sbö Sëyara, shji ie ber löng së iyado.

<sup>7</sup> Kjok lligwekklo tara Sbörë ak kwangyo go li, shji shdüya, shji ber löng zrökklo wlo erä. Eni emdé ga twara Moisés kongshko ga Moisés bokkwo kälä dbo ara, ga ba bokkwo li iya Israel tjeogarë ga äe. E irgo ga kälä dbo ara li jenoë. <sup>8</sup> Gueniyo tjlökwo lara jlökoyo tjaqlën ba Sëya go li, era tjlwlo ara anmoyö. <sup>9</sup> Llëbo, shji shdüya, shji ber löng zrökklo wlo li, e tjlwlo ara. Gueniyo llëbo, shji ie ber pjlo bek Sbö bokso wlo li, era tjlwlo ara anmoyö. <sup>10</sup> Ga llëbo oblë äär tjlwlo ara eni llëme. Eni ga tjlwlo ara anmoyö kjishko ga llëbo tjlwlo ara dënashko li beno tjlwlo llëm wleni. <sup>11</sup> Llëbo twara dënashko li tjlwlo ara, e pjir wlo gueniyo. Eni ga llëbo twara pjir llëm wlo li, era tjlwlo ara anmoyö.

<sup>12</sup> Tjlökwo tjaqlën li kjishko ga lërwa ga llëye bangkjrërwa llëme. <sup>13</sup> Dënashko ga Moisés tjilë Israel tjeoyoga kongshko ga bokkwo kjinyë shwong go, ba bokkwo kälä dbo ara jer jek li iya lok llëm wlo. Tjawa omshäryë eni llëme. <sup>14</sup> Dënashko ga epga

iara Sbörë beno löng kjok lligwekklo li kuk woydë llëme. Eerishko ga llë löklo miyde lok llëm obi, löng bokkwo kjingak pjiir wleni. Ga ber lon bokkwo kjingoklo li kjak llëm wleni obi, kjaga Cristorë erö kjishko. <sup>15</sup>Eerishko ga kjok lligwekklo li lëba ba kongshko ga löng bokkwo kjingak pjiir wleni obi, woyotjliya lok yotso ga äe. <sup>16</sup>Gueniyo ëye mär Tjlapga Jesús go ga bokkwo kjingak pjiir wleni li, e där ber iğa wëllë wleni shara. <sup>17</sup>Tjlapga li, Sbö Sëya, e kjarasoe. Sbö Sëya, e bi döga. <sup>18</sup>Eni ga shji beno löng bokkwo kjingak wleni ame. Ga dbar kjwobi go ga shji kjlopswe Tjlapga Sëyarë shäng, shji jëk ber löng Tjlapga Jesús i dik wlo. Eni ga shji ikoba ga Tjlapga li sorë, e miydëba bi go.

## 4

*Tjawa tjwlo ara llëm, tjlokwo lira tjwlo ara*

<sup>1</sup>Tjawa kjimtara Sbörë ara kjishko ga pak ëre twara borwa kong, shäryërwa wlo. E kjishko ga tjawa wosonkë llëme. <sup>2</sup>Lëye owa shäryak lütshko, lökyo buk wleniyo li shäryërwa llëme. Eye jyäpawërwa llëm, Sbö tjlokwo roy lërwa bek, kukoba wëllë wlo erä. Shäryërwa löng eni, tjawa ikobashko ga llëbo owa shäryororwa lëba Sbö kong ga ä wlo. <sup>3</sup>Tjlokwo roy pjlu li lërwa löng li ber ë kong wëllë llëm wleni ga epga löng pjiir wlo kjishko. <sup>4</sup>Cristo, e so Sbö kjoyo, e dbo kalä ara bakoe. E sorë miydëy ba roy pjlu li go. Eni ga ba roy pjlu li, e iök shjiy pjang kjok ro si roy wleni. Gueniyo nopga pjiir wlo li bokkwo kjingara kjok ëre so sbö lirë, Cristo roy pjlu li kuya lok wëllë llëm wlo. <sup>5</sup>Tjawa om go li roy lorwarë llëme. Jesucristo, e nopga uunkong Tjlapga lërwa bomi kong. Tjawa löng parkë bomi kong ba kjishko erä. <sup>6</sup>Kjok shäryara Sbörëshko ga iök ichara wen shjiy kjok ro si roshko. Ga iök ichara wen shjiy bi pjlushko eni wleni bako, Sbö dbo kalä ara li sorë miydëy Cristo go wlo.

\*

4:13 Salmo 116.10.

<sup>7</sup>Klung sbi buk kjwara tjwlo ara llëm, roshko llëbo tjwlo ara. Tjawa so e kjoyoe. Tjawa tjwlo ara llëm, tjlokwo twara Sbörë borwa kong lërwa wlo li, era tjwlo ara. Lëye shäryërwa löng borwa dbo om go li go llëm, shäryërwa dbo twe Sbörë borwa kong li go erä. <sup>8</sup>Llëbo wen borwa kong owa ara, gueniyo tjawa to ber löng e tjok lorwarë llëme. Lëye shäryërwa miydërwa llëm, gueniyo tjawa wosonkë llëme. <sup>9</sup>Tjawa wloyoga ara, gueniyo tjawa yorkaga tjok. Tjawa shdungoba ara, gueniyo tjawa pjikoba llëme. <sup>10-11</sup>Dbar kjwobi go ga tjawa opyë ber zrökoba wlo, Jesús i dik, miydëba e go wlo ga borwa kjimtaga ber löng së wlo li e. <sup>12</sup>Tjawa zrökoba woydëshko ga tjawa parkë, pjäy ber löng së iyado wlo.

<sup>13</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Tja mär Sbö go kjishko ga tja tjleno.»\* Ga tjlokwo lërwa, tjawa mär ba go kjishko eni bakoe. <sup>14</sup>Miydërwa ga Tjlapga Jesús woshrra Sbörë iröng obi. Ga llono ga tjawa woshre iröng obi bomi tjok eni bakoe. Eshko ga shji uunkong söya äär ber löng ba tjok. <sup>15</sup>Llëbo uunkong ëre shäryë, ber pjlu bomi kong wlo, Sbö wopjlu li kjishko ga nopga kjimte jek këgong këgong wlo bakoe. Eni ga epga ber löng wopjlu Sbö tjok, ga Sbö ie lok ber kësbang, tjwlo ara bakoe.

<sup>16</sup>E kjishko ga tjawa wosonkë llëme. Dbar kjwobi go ga borwa doyo ëre dbo lon sira sira, gueniyo borwa wotjlik lira dbokjrë jek këgong këgong. <sup>17</sup>Llëbo wen borwa kong owa eerishko li pjiir. Borwa kong ga e kjang llëm, tjwlo ara llëm bakoe. Llono ga llëbo tjeng kës ëre kjishko ga tjawa kong llëbo twe Sbörë. Era pjiir llëm, ga tjwlo ara, llëbo wen borwa kong eerishko li kjinmo anmoyö. <sup>18</sup>Llëbo igöy wëllë li pjiir, gueniyo llëbo igöy llëm lira pjiir llëme. E kjishko ga llëbo igöy wëllë li woyotjlinwa llëm, llëbo igöy llëm li woyotjlinwarë döe.

## 5

*Bi doyo tjaġlën*

<sup>1</sup>Bi doyo ère so ukwang kjoyo, e ber ÿyado wlo llëm kjishko. Shji wolonoshko ga äska doyo twe Sbörë bi kong oblë kjok dogo. Era pjir llëm, shäryaga norë llëm bakoe. <sup>2</sup>Shji löng së obishko ga woydëy ga bi doyo tjaġlën li twe bi kong jekdo. <sup>3</sup>Doyo tjaġlën li twe bi kongshko ga shji doyo tjok, shji ber löng shwong dret wleni llëme. <sup>4</sup>Shji löng bi doyo ère go obishko ga shji löng song ÿyado. Gueniyo bi doyo pjir wleniyo ère rayëy woydë dö llëm, äska woydëy oblë, pjir llëm wleniyo. <sup>5</sup>Shji poshäryara Sbörë, doyo tjaġlën ber bi kong pjlú wlo. Ga ba Séya twara bi kong. Miydëy e go ga llono ga bi doyo tjaġlën li twe bi kong eni bakoe.

<sup>6</sup>Miydëy pjlú e go ga llono ga shji äär ber löng Tjlapga Jesús tjok kjok dogo, shji löng bi doyo ère go obishko ga shji äätë löng ba tjok eshko llëm obi gueniyo. <sup>7</sup>Shji mär löng ba go, llëbo igöy wëllë li go llëme. <sup>8</sup>Shji löng wopjlú ba kosshë. Shji wolon, shji to ber löng ba tjok ÿyado wlo dey. <sup>9</sup>Gueniyo shji löng së obire, de shji wolonde, shji drön ara, llëbo woyde Tjlapga lirë shäryëy wlo li, e shäryë, e ber shäng wopjlú bi tjok wlo. <sup>10</sup>Llono ga shji uunkong roke Cristorë äär löng ba zlong bäng, ga shji jëktong kjok ère kjing go sorë li llgweya. Eshko ga shji kjlara kjlara potjwëya, llëbo shäryoroy pjlúre, de oware li kjishko.

*Shji iara Sbörë beno löng wlep ba tjok*

<sup>11</sup>E kjishko ga Tjlapga Jesús bangkjrërwa ara. Eni kuzong ga tjawa parkë ara, ba tjökwö kjrëba wlo. Tjawa sorë miyde Sbörë pjlúe. Woydërwa ga tjawa sorë miydëmi bakoe. <sup>12</sup>Lërwa bomi kong eni jek obi, pjây ber löng wopjlú borwa tjok wlo llëme. Lërwa bomi kong, tjawa läywe nopga krë ä wleniyo lirë owashko ga dboryëmi ga pjlú wlo. Epga krë ara, llëbo igöy wëllë li kjishko, gueniyo wotjlik lok owa ba pjlúshko.

\* 6:2 Isaías 49.8.

<sup>13</sup>Pjây wotjlik ga tjawa skwë wleni lëmi ga e Sbö kjishko. Pjây wotjlik ga tjawa wotjlik pjlúe lëmi ga e bomi kjishko. <sup>14</sup>Tjawa parkë eni kjluwe, miydërwa ga shji woydara Cristorë ara kjishko. Miydërwa ga e wolono nopga uunkong kjishko. Eni ga nopga uunkong li wolono ba tjok wleni. <sup>15</sup>E wolono nopga uunkong kjishko, ëye löng së ga llëbo shärye Cristo kong wlo, llëbo shärye ba kong om go wlo llëme. E wolono ba kjishko, ga woshrra Sbörë iröng obi.

<sup>16</sup>E kjishko ga tjawa oblë woyotjlik, nopga Sbö miydë llëm wleniyo omwoyotjlik dik llëme. Dënashko ga Cristo woyotjlinorwa baïya dik. Eerishko ga woyotjlinwa eni ame. <sup>17</sup>E kjishko ga ëye töno beno tjeng Cristo tjok ga kjlopswara Sbörë beno löng tjaġlën wleni. Wotjlik löng dënashko sorë li, e pjitonge. Beno löng wotjlik oblë shara. <sup>18</sup>Llëbo uunkong ère shäryaga Sbörë. Shji iara beno löng wlep ba tjok Cristo kjishko, ga tjawa ichara beno löng ba roy shdök oblë kong, tjökwö kjre lok wlo, ber löng wlep ba tjok bako wlo. <sup>19</sup>Cristo ichara Sbörë wolon, owa pjang nopga Sbö miydë llëm wleniyo go li löya ber dret wlo, epga ber löng wlep Sbö tjok wlo. Ga tjawa iara beno löng tjökwö ère roy shdöga <sup>20</sup>Cristo äska. Tjökwö lërwa ë kongshko ga laga Sbörë om go wleni. Eni ga rokërwa bomi kong Cristo ko go ga pjây ber löng wlep Sbö tjok. <sup>21</sup>Cristo llëbo owa shäryono llëme. Gueniyo ichara Sbörë wolon, owa shäryoroy li potjwëk e go wlo, shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

## 6

<sup>1</sup>Tjawa parkë löng Sbö kong kuzong ga rokërwa bomi kong ga pjây kjimntara Sbörë ba wopjlú kjishko li iëmi ber tjwö llëm wleni llëme. <sup>2</sup>Sbö tjökwö tak pjang li goshko ga Sbö tjlëno eni:  
«Bomi kjimntozlong dbaryo li öötongshko ga pjây kuror.  
Bomi dözlong dbaryo li öötongshko ga pjây kjimntoror.»\*

¡Bi kjimtozlong dbaryo ñe ñi eeri! ¡Bi dö-zlong dbaryo ñe ñi eeri bakoe!

*Ñlebo weno Pablo kong owa ara*

<sup>3</sup>Ñlebo shäryërwa kës ñi shäryërwa, ikoba ga pjíú wlo, tjáwa parkë Sbö kong ñi owa ñeba ñlëm wlo, tjawa parkë Sbö kong ñi owa ñeba ñlëm wlo bakoe. <sup>4</sup>Tjawa drön parkë pjíú Sbö kong, tjawa ikoba ga pjíú wlo. Ñlebo wen borwa kong owa ara ga kurwa kjingë. <sup>5</sup>Olö ga tjawa shpokoba, tjawa ichëba ber löng kjërshko, oba ara iirkë borwa kong, tjawa zrökoba woydë bakoe. Tjawa parkë kjang, tjawa pë ñlëm, tjawa pjíi kuk ara bakoe. <sup>6</sup>E wopro ga ñlebo owa shäryërwa ñlëm, tjákwö ñërwa löng ñi ñlë löklo miydërwa pjíú, tjawa iirkë maling ñlëm, tjawa wopjílú oblë tjok iyado, tjawa go Sbö Sëya, oblë woydërwa ara jákwöyo, <sup>7</sup>tjawa tjíë bek, tjawa kong dbo twe Sbörë, tjawa jëk löng pjílo bek iyado, tjawa opwlikë bakoe. <sup>8</sup>Olö ga tjawa bangkjërëba, olö ga tjawa bangkjërëba ñlëme. Tjawa ñaywëba pjíú, tjawa ñaywëba owa bakoe. Tjákwö bek ñororwa ëmdë ga tjawa jyö äe ñeba. <sup>9</sup>Tjawa miydëba löng pjíú ëmdë ga tjawa ë ñeba. Tjawa wolon to wleni ëmdë ga tjawa löng së obi. Tjawa shpokoba ara ëmdë ga tjawa zröydëba ñlëm obi. <sup>10</sup>Tjawa löng song kjoyo ëmdë ga tjawa löng wopjílúe. Tjawa ñlëye ñlëm ëmdë ga oblë kjimtërwa ara, tjákwö ñërwa löng ñi go. Tjawa ñlëye ñlëm kjoyo ëmdë ga ñlebo tjwíö ara tjeng kës ñi tjeng borwa tjok.

<sup>11</sup>Pjeyoga Corinto so, tjawa tjíëno bomi kong jákwöyo. Pjây woydërwa ara. <sup>12</sup>Pjây woydërwa pjíú iyado, gueniyo tjawa woydëmi löng ñlëm wleni. <sup>13</sup>Pjây woydororwa ara kuzong ga tjawa kar woydozï eni bakoe. Tja tjíë shäng bomi tjok, pjây bor wapga wleni.

*Shji jëk Sbö tjákwö kjrágaga ñlëm wleniyo tjok ñlëme*

† 6:16 Levítico 26.12, Jeremías 32.38, Ezequiel 37.27. ‡

<sup>14</sup>Shji jëk Sbö tjákwö kjrágaga ñlëm wleniyo tjok ñlëme. ¿Ñlebo pjíú shäryaga, ñlebo owa shäryaga, e jëk ëng tjok pjíú sorë? ¿No jëk kjok shjiy roy, no jëk kjok ro sï roy, e jëk ëng tjok sorë? <sup>15</sup>¿Cristo, Ä, e wotjlik kjrinaso sorë? ¿Sbö tjákwö kjrágaga, Sbö tjákwö kjrágaga ñlëm, e jëk ëng tjok pjíú sorë? <sup>16</sup>Sbö, sböpga jyáglo, e poshrëkoba shtoyo kjrinaso ga äe. Shji Sbö Sök İyado ñi u wleni. Sbö tjákwö tak pjang ñi goshko ga Sbö tjíëno eni:

«Tja ber shäng ba tjok,  
ga tja jëk shäng ba tjok bakoe.

Tja ber ba Sbö,  
ga epga ber bor nopga bakoe.»†

<sup>17</sup>«E kjíshko ga pjây ber löng ba tjok ame, pjây opkjos löng dboshko dey.

Ñlebo porwako ñlëm wleniyo porwëmi ñlëm, enira pjây wákwjërë” ñe Tjápaga Sbörë eni.»‡

<sup>18</sup>«Tjápaga, ñlëye shärye woydë ñi shärye ga pjíúe. E tjíë ga  
“Tja ber bomi data,  
ga pjây ber bor wapga” ñe.»§

## 7

<sup>1</sup>Pjeyoga, tjákwö ëre iara Sbörë beno bi kong. E kjíshko ga ñlebo owa shäryëy löng kës ñi rayëy pjire. Ñlebo owa shäryëy bi doyo go ame, shji wotjlik owa ame bakoe. Sbö bangkjërëy ara kjíshko ga woyde ga shji jëk löng pjílo bek jákwöyo.

*Pablo wopjílú, Sbö tjákwö kjrágaga löng Corinto kjökyo ñi kjíshko*

<sup>2</sup>Tjawa woydozïa. Tjawa wotjíino owa ë kong ñlëm, ñlebo owa shäryororwa ë kong ñlëm, ëye jyápghwororwa ñlëm bakoe. <sup>3</sup>Ñër bomi kong eni, bomi wlongglo wlo ñlëme. Tjawa löng sëre, de tjawa wolonore, pjây woyotjínwa iyado, e ñoror bomi kong pjir tjän. <sup>4</sup>Tja tjíë bomi kong jákwöyo. Tja wopjílú bomi tjok. Tja dbokjërë ara bomi kjíshko. Tjawa löng song ëmdë ga tja shäng wopjílú anmoyö.

§ 6:17 Isafas 52.11; Ezequiel 20.34, 41.

§ 6:18 2 Samuel

<sup>5</sup> Tjawa shrono löng Macedonia kjokyo ga tjawa woshtono llëm, llëbo weno borwa kong owa ara kjishko. Llëbo shäryara borwa wloyogarë borwa kong owa, tjawa woydono ara borwa pjlushko bakoe. <sup>6</sup>Gueniyo shji löng wosongshko ga shji kong dbo twe Sbörë. Ga tjawa kjimtara eni, Tito ichara borwa shwoy, tjawa ber löng wosong ame wlo. <sup>7</sup>Shrono kjishko ga tjawa beno löng wopjlúe. Ga shäng bomi tjokshko ga e kjimtoromi ara li roy kurorwa, ga tjawa beno löng wopjlú anmoyö e kjishko. Tjlëno borwa kong ga tjawa imi woydë, ga pjây löng woydë ara iyado bor kjishko le. E kjishko ga tja beno wopjlú jek këgong.

<sup>8-9</sup> Kjibokwo ichoror jek bomi kong dë-nashkoshko ga pjây oror beno löng woydë ara e go. E kjishko ga tja woydono ara bakoe. Gueniyo pjây woydë ara eshko li kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe loromi, ga rayoromi pjir, woydara Sbörë sorë li eni. Eni ga e beno bomi kong owa llëme. E kjishko ga eerishko ga tja woydë ame, tja wopjlú shara. <sup>10</sup> Shji llëbo owa shäryonoshko ga woyde ga shji ie Sbörë ber löng woydë ara ba kjishko. Eni ga llëbo owa shäryë löng li, e owa jlöe lëy, ga rayëy. Shäryoroy eni ga owa pjang bi go li löya Sbörë ber drete. Shji döya llëbo owa shäryë löng li dbo dorko dwayo eni. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo woydë li, e llëno llëme. Llëye shärye ba kong pjlu llëm, epga wolon era.

<sup>11</sup> Pjây iara Sbörë beno löng woydë ara li kjishko ga llëbo weno bomi kong pjlu oblë oblëe. Pjây beno löng wotjlik beke. Pjây jek pjlo bek li pimi woydë ara Sbö kong. Llëbo owa li kjishko ga pjây iirkono ara, Sbö bangkjrromi ara bakoe. Llgwemi ber bëy wlo loromi. Llëbo tjeng kës ëre kjishko ga in ga pjây llëbo owa shäryono llëme. <sup>12</sup> Pjây kjlara llëbo shäryono oblë kong owa. Kji-bokwo toror bomi kongshko ga toror shäng llëbo owa shäryaga li wlongglo dö llëm,

oblë li kjimtoklo dö llëm bakoe. Toror bomi kong, tjawa woyotjlümi ara li miydëmi pjlu Sbö bokso wlo. <sup>13</sup> Llëbo uunkong shäryak beno pjlu kuzong ga tjawa dbokjrono ara.

Ga Tito kjimtoromi ara, ga beno wopjlúe. E kjishko ga tjawa dbokjrono jek këgong. <sup>14</sup> Dënashko ga tjlokwo loror bomi kong kës li, e jlöe. Ga Tito jekdë bomi ik llëm obishko ga tja krono ara ba kong bomi kjishko, ga ina öör ga eni jlö bakoe. Tja beno wopjlú e kjishko. <sup>15</sup> Tito öötong bomi shwoy ga wlokjrromi pjlu, bangkjrromi ara. Eshko ga llëbo lara bomi kong dö li koloromi pjire. E kjishko ga llëbo tjeng kës ëre woyotjlüya ga pjây woyde jek këgong. <sup>16</sup> Miydër ga llëbo pjlu li shäryomirë. Tja wopjlú e kjishko.

## 8

### *Shji llëbo twë oblë kong*

<sup>1</sup> Pjeyoga, Sbö wopjlú li kjishko ga ba tjlokwo kjrագaga löng Macedonia kjokyo li kjimtara ara. Lërwa woydë bomi kong, miydëmi wlo. <sup>2</sup> Llëbo weno ba kong owa anmoyö ëmdë ga löng wopjlú iyado. Löng llëye llëm ëmdë ga llëbo twara lok Sbö tjlokwo kjrագaga oblë kong ara, löng llëbo ara wleni. <sup>3</sup> Miydër pjlu ga llëbo twara lok ara eni, woydara eni kjishko. Ga llëbo twe ga pjlu li twara pjir, ga twara e kjingsho bakoe. <sup>4</sup> Rokara borwa kong jlokoyo ga epga ichërwa llëbo twë Sbö tjlokwo kjrագaga löng Jerusalén kjokyo li kong. Ba kong lok ga llëbo twe oblë kong li, e tjwlo ara. <sup>5</sup> Bäm go ga wotjlik lok llëye woyde Tjlapgarë shärye wlo li, e shäryë le. Ga llëye lororwa ba kong shärye wlo li, e shäryara lok eni, woydara Sbörë sorë li eni. Llëbo shärye ara eni lororwa llëme.

<sup>6</sup> Dënashko ga pjây ichara Titorë dbur tóng, iche oblë kong wlo. E kjishko ga Tito ichororwa jek bomi shwoy, pjây kjimte llëbo pjlu shäryoromi sira dënashko li shäryë äar jong ba dbo go wlo. <sup>7</sup> Pjây llëbo kës li shäryë pjlu anmoyö. Pjây mär Sbö go pjlu, Sbö tjlokwo roy lëmi pjlu, pjây kjok

miydë ara, oblë kjimtëmi woydë jłökoyo bakoe. Eni ga llëbo twozı oblë kong pjłú eni bakoe.

<sup>8</sup> Shäryozı eni lotë bomi kong llëme. Sbö tjłökwo kjrägaga oblë omshäryono sorë li lotë bomi kong, oblë woydëmi jłökoyo baıya dik wlo. <sup>9</sup> Miydëmi pjłú ga Tjłapga Jesu-cristo wopjłú li kjışhko ga llëbo uunkong baıya ëmdë ga e rayara beno, opyono beno shäng song bomi kjışhko, pjây ber lóng llëbo ara ba kjışhko wlo.

<sup>10</sup> Eeri ga öötong lu pjłara ga nopga wotjłino llëbo twë oblë kong bäm go li pjây, ga llëbo tworomi eni eshko. E kjışhko ga llëbo shäryëmi obi ga pjłúe lër bomi kong. <sup>11</sup> Eshko ga llëbo woyotjłinomi, shäryoromi lóng wopjłúe. Eerishko ga shäryozı eni äär jong ba dbo go bakoe. Pjây kjłara kjłara, llëbo twozı, äär bue kjone ga eshko. <sup>12</sup> Eye llëbo twë woydë oblë kong ga Sbö wopjłú ba tjok, llëbo twe ga bue li sira dö gueniyo. Shji iche Sbörë llëbo bishıya llëm li twë oblë kong llëme.

<sup>13-14</sup> Pjây ichër shäng llëbo twë oblë kong, pjây ber lóng song guing llëme. Eerishko ga pjây llëbo ara kjışhko ga epga kjimtëmi ga pjłúe. Lłono ga pjây llëye dret ga pjây kjimte lok ga pjłú, eshko ga epga llëbo ara kjışhko. Eni ga uunkong llëbo tjok iyado, <sup>15</sup> tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga

«Eye dli tōno bayo ara ga e beno obi llëm, eye omtōno chira ga e beno bek bakoe.»\*

*Tito ichara to jek Corinto kjokyo, pjeyoga do pjök tjok*

<sup>16</sup> Tito iara Sbörë bomi woyotjłik ara, botoya dik. Tja wopjłú Sbö tjok e kjışhko.

<sup>17</sup> Ichorwarë jek bomi ik llëm obishko ga jek woydë bomi ik le shäng tjän. Eni ga ichororwashko ga jölö le shäng wopjłúe.

<sup>18</sup> Bi kjłara ichërwa jek ba tjok, bomi ik. Era parkë Sbö kong pjłúe. E kjışhko ga Sbö tjłökwo kjrägaga lóng kës li wopjłú ba tjok.

\* 8:15 Éxodo 16.18.

<sup>19</sup> E kjrara Sbö tjłökwo kjrägaga lóng lirë jek borwa tjok Jerusalén kjokyo wlo. Eshko ga llëbo tōng tjeng twërwa ba kong wlo li sörwa jek ba kong. Woydërwa ga llëbo li kjreshko ga Tjłapga poshrëya lok ara, ga miyde lok ga epga kjimtëy woydë ara bakoe.

<sup>20</sup> Shäryërwa eni, tjawa lëba owa, dbur ara tönwa lóng li kjışhko llëm wlo. <sup>21</sup> Tjawa drön ara, llëbo shäryërwa ber bek Sbö bokso wlo dö llëm, shäryërwa ber bek nopga bokso wlo bakoe.

<sup>22</sup> Bi kjłara ichërwa jek ba tjok obi. Era pak shäryono Sbö kong oblë oblë, ga inwa ga parkë woydë jłökoyo. Miyde ga oblë kjimtëmi woydë ara kuzong ga jek woydë bomi ik bakoe. <sup>23</sup> Tito, era bor york-aga, parkë shäng bor tjok, ber pjłú bomi kong wlo. Pjeyoga do pjök obi lira ichaga Sbö tjłökwo kjrägaga lóng lirë, Cristo iëba ber kësbang, tjwłö ara ba kjışhko wlo. <sup>24</sup> Domerga mya li woydözi jłökoyo, pjây laywororwa pjłú li, e eni jlöe le Sbö tjłökwo kjrägaga lóng kës lirë wlo.

## 9

### *Shji llëbo twë oblë kong sorë*

<sup>1</sup> Tjłökwo tër bomi kong, dbur tōmi lóng bi pjeyoga kong li kjışhko llëm ga pjłúe.

<sup>2</sup> Miydër ga oblë kjimtëmi woydë jłökoyo. Tja krono ara Macedonia sopga kong bomi kjışhko. Tja tjłë ba kong ga «Eeri ga öötong lu pjłara ga Acaya sopga wotjłino llëbo twë oblë kong» lër eni. Kuya lok ga kjone kjone wotjłino lóng eni bakoe. <sup>3</sup> Gueniyo bi pjeyoga ichër jek äär bomi shwoy, pjây kjimte dbur tōng wlo. Eni ga tja äär eshkoshko ga pjây poshäryono lóng pjir tjän, pjây layworor sorë li eni. <sup>4</sup> Macedonia sopga jek bor tjok, ga pjây włëya lok lóng włëp włeni ga tjawa ber lóng lökshko, pjây laywororwa pjłú kjışhko. Eni włeni ga pjây ber lóng lökshko bakoe. <sup>5</sup> Shäryë eni llëm wlo ga rokoror bi pjeyoga kong ga jek bomi ik bäm go, pjây kjimte dbur twëmi li tōng,



loromi jlókoyo sorè li eni. Shäryoromi eni pjiir ga tjawa äärshko ga dbur tónomi tjeng pjiir li twèmi om go borwa kong ga pjlú, pjây ichaga èrè llème.

<sup>6</sup> Oba tjllè ga «Ëye dwla dgono ara ga bo kjrè ara. Ëye dwla dgono chira ga bo kjrè chira bakoe» lèba eni iyado. Tjllòkwo ère woyoshrozia. <sup>7</sup> Woyde ga pjây kjlara kjlara llèbo twè, woyotjlími bomi pjlúshko sorè li eni. Gueniyo shäryèmi, woydèmi llèm wleni llèm, pjây ichèba kjishko llèm bakoe. Ëye llèbo twè wopjlú ga woyde Sbörè arae. <sup>8</sup> Sbò wopjlú li kjishko ga pjây kjimte llè pogo go ga pjlú, llèye pjiir bomi kong llèm wlo. Ga llèbo twe bomi kong e kjinmo, oblè kjimtèmi e go ga pjlú wlo, <sup>9</sup> tak pjang ba tjllòkwo go sorè li eni. Tjllè ga

«Nopga löng song li kjimte,  
kong llèbo twe ara.

Llèbo pjlú shäryara li,  
e ber iyado wlo.»\*

<sup>10</sup> Dwla dguèy wlo li, e twaga Sbörè bi kong. Dli uèy wlo li, e twaga èrè bakoe. Ga pjây kong llèbo twe ara, oblè kjimtèmi ga pjlú wlo, llèbo pjlú wen ara ba kjishko wlo. <sup>11</sup> Eni ga pjây kong llèbo twe oblè oblè ara, oblè kjimtèmi wopjlú iyado wlo. Eshko ga llèbo twèmi li kjre bi pjeyogarèshko ga epga ber löng wopjlú Sbò tjok ba kjishko. <sup>12</sup> Kjimtoromi enishko ga llèye woyde li ber ba kong. Gueniyo erò llème. Nopga ara ber löng wopjlú Sbò tjok bakoe. <sup>13</sup> Kjimtoromi enishko ga miyde nopgarè e go ga pjây mär Cristo go jlókoyo, ga Sbò poshrèya lok e kjishko. Cristo roy pjlú li kjroromi. Ga oblè kjimtoromishko ga Cristo koloromi bakoe. <sup>14</sup> Eshko ga Sbò wopjlú li kjishko ga epga kjimtara ara bomi kjishko. E kjishko ga ber löng syòshhtë Sbò kong bomi kjishko wopjlú. <sup>15</sup> Llèbo shäryara Sbörè bi kong kèsbang anmoyò. Lèy ga tjllòkwoy drete. Shji wopjlú ba tjok e kjishko.

\* 9:9 Salmo 112.9.

## 10

*Pablo lano, e parkè sorè li kjishko*

<sup>1</sup> Pjây kjone kjone tjllè ga tja shäng bomi tjokshko ga tja tjllè bomi kong yòtso, pjây bangkjrèr ara wleni, ga tja shäng pjola ga tja tjllè bomi kong kjang, pjây bangkjrèr llèm wleni lèmi eni. E kjishko ga tja Pablo, pjây kong llèbo lèr woydè sira yòtso, wopjlú, Cristo tjllèno sorè ga eni. <sup>2</sup> Pjây kjone kjone wotjllik ga tjawa jèk löng nopga Sbò miydè llèm wleniyo dik lèmi. E kjishko ga tja äärshko ga èye wotjllik eni ga wlon jlókoyo kjluwe. Rokèr bomi kong ga tja ièmi bomi wlong eni llème. <sup>3</sup> Tjawa löng kjok ère kjing go, gueniyo tjawa èngkjwè nopga kjok ère so dik llème. <sup>4</sup> Tjawa èngkjwè llèbo tjeng kjok ère kjing go go llème. Tjawa kong kjok miydè twe Sbörè, llèbo owa dbo ara wleniyo li zanwa pjiir e go wlo. <sup>5</sup> Nopga wotjllik oblè oblè, shji ie ber löng Sbò tjllòkwo miydè llèm wlo lè li zanwa pjiir Sbò kjok miydè li go. Nopga pinwa wotjllik oblè, ber löng Cristo kolè wlo shara. <sup>6</sup> Inwa ga pjây beno löng Cristo kolè pjlúshko ga èye beno Cristo tjllòkwo llè kolè llèm ga shdunwa eshko.

<sup>7</sup> Pjây llèbo ilgwek, llèbo igömi wèlè li go eròe. Kjong kjone tjllè ga «Cristo nopga li tjawa eròe» lè. Gueniyo tjawa Cristo i bakoe. Woydèr ga e miyde lok pjlú. <sup>8</sup> Tja kong dbo twara Sbörè, pjây ichèr wlo. Tja krè ba kjishko ara kjwe ga e lökyokjrèr llème. Tja iara beno shäng bomi kjimtaga, pjây opping mär ba go jlókoyo wlo, pjây dir wlo llème. <sup>9</sup> Kjibokwo ichoror bomi kong kjwobi li ichoror jek bomi shgawoklo wlo llème. <sup>10</sup> No kjone kjone tjllè ga tja tjllè kjang anmoyò bor kjibokwo go, gueniyo tja shäng bomi tjokshko ga tja tjllè ma, tjllòkwo lèr li llèno llèm wleni lè. <sup>11</sup> Ëye tjllè eni ga woyde ga löng sjèke. Tjawa löng pjola ga tjawa tjllèno ba kong borwa tjllòkwo go sorè ga tjawa äär löng ba tjokshko ga tjawa tjllè ba kong eni bakoe.

<sup>12</sup> No kjone kjone opposhräk om go äe. Tjawa tjwłö ara baıya dik lërwa llëme. Gueniyo llëbo shärye lok kä llëm wleni, optjik lok ba tjikklo shäryara om go li go, ga eng tjlik eni eng tjok bakoe. <sup>13</sup> Tjawara opposhräk om go llëme. Tjawa krë, pak twara Sbörë borwa kong li kjishko eröe. Ga tjawa öör Corinto kjokyo li ichaga erë. <sup>14</sup> Tjawa öör bomi ik llëm kjwe ga tjawa krë bomi kjishko ga äe. Gueniyo tjawa öör Cristo roy pjlıü lë bomi kong kuzong ga tjawa krë, pak shäryororwa bomi tjok li kjishko ga llëbo owa shäryërwa löng llëme.

<sup>15</sup> Tjawa krë, pak shäryara oblërë li kjishko llëm bakoe. Woydërwa ga pjäy mär Cristo go jek këgong këgongshko ga tjawa parkë bomi tjok jek këgong këgong eni bakoe. <sup>16</sup> Eni ga tjawa äär Sbö tjłökwö roy pjlıü lë kjok shto oblë oblë, pjäy löng lishko jek këgong obi, ëye äätë llëm obishko. Pak shäryara oblërë lishko ga tjawa krë woydë pak shäryororwa eshko li kjishko llëme. <sup>17</sup> Gueniyo ga «Ëye krë woydë ga krë Tjlapga kjishko dey.»\* <sup>18</sup> Shji ber pjlıü wlo ga woyde ga shji poshrëga ber Tjlapgarë. Shji opposhräk om go ga llëno llëme. Ëye opposhräk om go ga ber pjlıü llëme. Ëye poshrëga Tjlapgarë ga era ber pjlıü jlöe. Nopga ber tjwłö ara wlo ga opposhräk om go llëm, e poshrëga ber Tjlapgarë dey.

## 11

No kjone kjone tjłë ga «Tja Sbö tjłökwö roy laga Jesús äska» lë, miga jyö erä

<sup>1</sup> Tjłökwö lër shäng bomi kong li kuzi jek obi, kumi ga tja tjłë kä llëm wleni gueniyo. <sup>2</sup> Pjäy ymoyotkër ara, pjäy ymoyotke Sbörë sorë ga eni. Kjoglo domer miydoydë llëm obi wleniyo twëba domer kjłara kong, ork-wosmok ba tjok wloshko ga kjoglo li ber baıya eröe. Pjäy twër woydë Cristo kong eni bakoe. <sup>3</sup> Dënashko ga Eva jyäpgwara dgur lirë. Ga bangkjrër ga pjäy jyäpgwëba eni bako, pjäy mär ber löng Cristo go jłökoyo

ame wlo lër. <sup>4</sup> Olö ga no äär bomi shwoy ga tjłökwö lë bomi kong owa wleni. Jesús roy oblë lë bomi kong, lororwa bomi kong sorë li dik llëme. Sëya oblë twe woydë bomi kong lë. Tjłökwö oblë lë bomi kong bakoe. Eshko ga tjłökwö li kjrëmi woydë jekdo, gueniyo tjłökwö kjrëmi llëm dey. <sup>5</sup> Epga wotjik ga Sbö tjłökwö roy laga Jesús äska tjwłö arayo li epga om go lë. Gueniyo lër bomi kong ga tjwłö ara bor kjinmo llëme. <sup>6</sup> Miydër ga tja oppino tjłë pjlıü wlo llëme. Gueniyo tja kjok miydë ara. E ĩnomi llëbo shäryororwa oblë oblë li go.

<sup>7</sup> Sbö tjłökwö roy pjlıü loror bomi kong, gueniyo tjwłö shiror llëme. ¿Tja opyono beno tjwłö ara llëm, pjäy iër ber löng tjwłö ara wlo eni li, e llëbo owa shäryotë lëmire? <sup>8</sup> Tja parkë shäng bomi tjokshko ga tja potjwłëga Sbö tjłökwö kragaga löng kjok shto oblë lirë. <sup>9</sup> Tja shäng bomi tjokshko ga tja llëye dretshko ga ëye barworor llëm, bi pjeyoga Macedonia so öör bor shwoy, ga llëye woydoror li twara lok bor kong. Eni ga llëye rokoror bomi kong llëm, ga rokër bomi kong llëm iyado. <sup>10</sup> Cristo tjłökwö bek li miydër pjlıü. Miydëmi löng pjlıü ga e jlöe. Ga tja krë tjłökwö shiror llëm li kjishko Acaya kjokyo kjok kjwang jikong, tja slongga ërë llëme. E jlö eni bakoe. <sup>11</sup> Tja tjłë eni, pjäy woydër llëm kjishko lëmi llëme. Miydë Sbörë ga pjäy woydër ara.

<sup>12</sup> No kjone kjone tjłë ga pak shärye löng li tjwłö ara, pak shäryërwa löng li dik lë. E kjishko ga llëye shäryër shäng li shäryër shäng iyado eni, epga krë eni ga ä wlo. <sup>13</sup> Epga opkjłopswë ber löng so Sbö tjłökwö roy laga Jesús äska kjoyo, miga jyö erä. To löng jyörkë erä. İkoba ga parkë löng Cristo kong wleni, miga jyörkokdo löng. <sup>14</sup> Gueniyo ga pjäy opshgawë ba kjishko llëme. Ä om go li opkjłopswë ber shäng so Sbö parkaga kjok dogo so kälä lletllet kjoyo eni bakoe. <sup>15</sup> Eni ga ba parkagaga op-

\* 10:17 Jeremías 9.24.

kjōpswē ber lōng so Sbō parkagaga pjlō bek wleniyo kjoyo eni bakoe. Shji opshgawē e kjīshko llēme. Lōno ga epga shdūya Sbōrē, llēbo shāryara kēs li kjīshko.

*Pablo krono, llēbo weno ba kong owa li kjīshko*

<sup>16</sup> Llēbo lēr bomi kong obi, gueniyo tja kā llēme lēmi llēme. Gueniyo woyotjlīmi eni wleni ga tja iozi ber shāng tjlē kā llēm wleni, tja krē sira obi wlo. <sup>17</sup> Miydēr ga tja krē eni ga tja tjlē shāng kā llēm wleni, tja tjlē shāng Tjlapga Jesús dik llēme. <sup>18</sup> Nopga ara krē eni, nopga Sbō miydē llēm wleniyo dik. Eni kuzong ga tja krē eni bakoe. <sup>19</sup> Pjāy kjok miydē ara lēmi, gueniyo llēye lē nopga kā llēm wleniyorē li kumi kjing erā. <sup>20</sup> Pjāy ichēba parkē, bomi llēbo dōkoba, pjāy jyāpgwēba, oba opyē lōng bomi bām go, pjāy wlongoba, pjāy bokso shpokoba bakoe. Llēbo shāryē enishko ga kumi lōng kjing erā. <sup>21</sup> Tjawara opshāryono bomi tjok kjang eni llēme. ĽPjāy shdunorwa eni llēm kuzong ga pjāy wotjlīk ga tjawa lökkjirē wlo lēmire?

Oblē krē llē kjīshko ga tja krē e kjīshko bako, tja tjlē kā llēm wleni gueniyo. <sup>22</sup> Epga hebreoga lē, ga tja bakoe. Epga Israel tjēyoga lē, ga tja bakoe. Epga Abraham tjēyoga lē, ga tja bakoe. <sup>23</sup> Epga Cristo parkaga lē, ga tja ba parkaga jlōkoyo. (Tja tjlē eni ga tja skwē wleni.) Tja parkono ara, ba kjinmo lōk. Tja iaraba shāng kjērshko pjloglo ara, ba kjinmo lōk. Tja shporaba no shpokklo go dbo ara, ba kjinmo lōk. Tja zrōkoba woydē lēba ara. <sup>24</sup> Tja shpora judiogarē no shpokklo go pjloglo shkēng (5) dbaryo oblē oblēe. Pjlara pjlara ga tja shpora öotong pjloglo sak mya kjingsho shkaw (39). <sup>25</sup> Tja shporaba kjor go pjloglo mya, dbaryo oblē oblēe. Pjlara ga tja lōraba ak go, tja zrōkoba wlo lēba. Tja jek sök kjoyong kēsbang roshko ga tja piktong pjloglo mya, dbaryo oblē oblēe. Tja beno buk

dllung roshko shkēr kjwara, dbar kjwara, tja shteno seke. <sup>26</sup> Tja jēktong ara kjok shto oblē oblē. Tja jēktong shāng shto owashko ara. Tja di kēsēs zono ara. Tja jēktong shāng lūgwang lōngshko. Tja zrōya woydē bor nopgarē. Tja zrōya woydē nopga judio llēm wleniyorē bakoe. Tja tjlōkwo lōno nopga arashko ga tja zrōkoba woydē. Tja tjlōkwo lōno nopga ara llēmshko ga tja zrōkoba woydē bakoe. Tja sök dllung kjing goshko ga tja wołono seke. No kjone kjone Sbō tjlōkwo kjruga lē, miga jyō. Epga emdē ga tja zrōya lōk woydē. <sup>27</sup> Tja drōno shāng ara pak kjang shāryē. Tja pono llēm shkēr kjwōbōso. Tja pjli kuno ara, tja wodogro kuno ara, tja iono llēm dbar kop ara bakoe. Olō ga tja smo kuno, tja shwong dret kjīshko. <sup>28</sup> Tja song, llēbo tjeng kēs ēre kjīshko, gueniyo erō llēme. Tja woydē ara, Sbō tjlōkwo kjruga lōng kjok shto oblē oblē li kjīshko iyado. <sup>29</sup> Roy kuror ga nopga dbo llēm ga tja woydē ara ba kjīshko. Roy kuror ga nopga ichēba llēbo owa shāryē ga tja iirkē ara eshko.

<sup>30</sup> Woyde ga tja krē sira obi, gueniyo tja krē llēbo kjīshko, tja dbo ara llēm miydēmi wlo. <sup>31</sup> Tjlapga Jesús Sbō, ba Data li poshrēkko iyado wlo. Era ommiydē ga tja jyōrkē llēme. <sup>32</sup> Pjlara ga tja shāng Damasco kjokyo. Eshko ga kjok eshko so ichaga li parkē sök Pjlu Aretas kong. Ga kjok eshko so ichaga li nopga ichono kjok li u bāng bāng no opshikklo dē, tja shaya lōk wlo. <sup>33</sup> Gueniyo tja lōnaba jer shing roshko, kjok li kjēryo poglo go pjlōr kalēkong. Tja dōktong ba wloshko dwayo eni.

## 12

*Llēbo pina Sbōrē Pablo kong, shji yoīno wleni*

<sup>1</sup> Tja krē ga llēye shir e go llēme. Eni emdē ga tja krē obi kjluwe. Llēye pina Tjlapga Jesūdē bor kong shji yoīno wleni li, e lēr bomi kong shara. <sup>2-3</sup> Domer shāng

\* 12:2-3 Domer lē Pablorē shāng li, e Pablo om go lāyde.

kjłara, Cristo tjłokwo kjruga włeniyo.\* Eeri ga öötong lu pjłogło sak kjwara kjingsho pkęng (14) ga e söra Sbörë jem öötong sök kjok dogo buk kjókshko anmoyö lishko.† Ba doyo söydere, de ba säya döre, e miydër llême. Sböra ommydë. Ga miydër ga †söra öötong shäng kjok ko Paraíso‡ lishko. Eshko ga tjłokwo kura, łako nopga löng kjok ëre kjing go kong llëm włeniyo. †Tja krë ara domer lër shäng li kjışhko ga pjłú, gueniyo tja krë bor kjışhko om goshko ga tja krë llëbo kjışhko, tja dbo ara llëm miydëmi wło eröe. †Gueniyo tja krë llëbo weno bor kong li kjışhko kjwe ga tja tjłë shäng bomi kong kã llëm włeni llëm, tjłokwo lër shäng li bek kjışhko. Gueniyo tja krono eni kjwe ga tja tjwło ara lëmi, llëbo łoror bor kjışhko li kjışhko eröe. Woydër ga tja tjwło ara lëmi, llëbo shäryoror, llëbo łoror bomi tjreko li kjışhko. E kjışhko ga tja krë eni llême.

‡Gueniyo tja opposhrek om go, llëbo pina Sbörë bor kong li kjışhko llëm wło ga llëbo weno owa bor doyo ëre go, ichaga Ärë włeni, beno bor barwokło iyadoe. †Tja kjłoshtono Tjłapga kong pjłogło mya, llëbo owa li döya bor kong wło. †Kuya ga tjłë bor kong ga «Pja woydër ara. Era tjwło ara. Gueniyo pja poptër llëm, pja dbo ara llëm wło. Miydëp e go ga dbo twaga bop kong li tja» le bor kong eni. E kjışhko ga tja krë ara, tja dbo ara llëm li kjışhko, dbo twe Cristorë bor kong wło. †Eni ga tja wopjłú, tja dbo ara llëm kjışhko. Tja parkë Cristo kong kjışhko ga llëbo wen owa bor kong ara, tja łäywëba owa, tja shdungoba bakoe. Gueniyo tja dbo ameshko ga tja dbo ara anmoyö. E kjışhko ga llëbo wen owa bor kongshko ga tja wopjłúe.

*Corinto sogga woyotjłina Pablorë ara*

† Tja tjłëno shäng kã llëm włeni, tja ichaga pjäydë ba shäryë kjışhko. No kjone kjone wotjłik ga Sbö tjłokwo roy łaga Jesús

aska tjwłö arayo li epga le. Gueniyo tjara tjwłö ara ba kjinmo łok, tja tjwłö llëm gueniyo. Tja łäywara łok owashko ga kuromi kjing erä. Zok ga tja wlikoromi kjwe. †Eye Sbö tjłokwo roy łaga Jesús aska ga llëbo iydëba llëm włeniyo shäryë kësbang oblë oblë ara. Miydëba e go ga e Sbö tjłokwo roy łaga Jesús aska jlöe. Ga tja shäng bomi tjokshko ga tja omshäryono eni, llëbo weno bor kong owa ara gueniyo. †Llëbo shäryoror bomi tjok kës li shäryoror Sbö tjłokwo kjruga löng kjok shto oblë oblë li tjok sorë ga eni. Llëbo oblë shäryoror bomi tjok kjrinaso, pjäy ichoror bor potjwłëk llême. Pjäy ioror beno tjwłö oblë li dorko e kjışhko lëmi włeni ga llëbo owa shäryoror ëre iozi ber tjwłö llëm bor kong.

†Tja wotjłik jek bomi ik pjłara obi. Ere tjok ga pjłogło mya. Gueniyo tja to shäng bomi ik, bomi llëbo woydër kjışhko llême. Llëbo woydër li pjäy. E kjışhko ga llëbo rokër bomi kong sira llême. Bek wło ga wapga, e dbur tōng ba dataga kong llëm, dataga, e dbur tōng ba wapga kong dey. †E kjışhko ga llëbo botoya zan wopjłú bomi kjışhko, tja opzang shäng om go wopjłú bomi kjışhko bakoe. †Pjäy woydër ara eni ga tja woydëmi sira eräre? †Miydëmi pjłú ga tja shäng bomi tjokshko ga pjäy kong llëbo rokoror sira llême. Eni ëmdë ga no kjone kjone wotjłik ga pjäy jyäpwworor e go le. †Nopga ichoror bomi kong kjłöbö. †Pjäy wotjłik ga ichoror, llëbo rokë bomi kong wło lëmi? Eni llême. †Tito ichoror jek bomi shwoy bi kjłara obi tjok. Miydëmi pjłú ga pjäy kong llëye rokara llême. Tjawa pjöyikong wotjłik kjrinaso, llëbo shäryërwa oblë oblë llême.

†Pjäy wotjłik ga tjawa tjłë eni, pjäy ber wopjłú borwa tjok wło lëmi? Eni llême. Tjawa tōno beno tjeng Cristo tjok, ga tjawa tjłë löng Sbö bokso. Pjeyoga, llëbo

† 12:2-3 Eshko ga epga tjłëno ga kjok dogo tjeng kjringswo mya, ga domer li söra öötong kjok dogo buk kjókshko anmoyö lishko. † 12:4 Sbö sök kjok dogo li kjokyo kowëba Paraíso.

shäryërwa kës li shäryërwa, pjây mär Cristo go jek këgong wlo. <sup>20</sup> Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjây wlen löng woydër dik llëm, ga tjawa imi löng woydëmi dik llëm bakoe. Bangkjrër li pjây wlen löng llëbo owa shäryë oblë oblë, pjây ënglë kar kar, pjây ymo ara ëng tjok, pjây iirkë ëng tjok, pjây tön dboy dboy, oblë läywëmi owa, oblë läywëmi ara, pjây krë ara, pjây wlëp ëng tjok llëm bakoe. Pjây wlen woydë löng eni llëme. <sup>21</sup> Dënashko ga pjây kjone kjone orkwosmono ë tjok llëm ga pjây pono ba tjok, ga llëbo shäryako llëm li shäryoromi oblë oblë bakoe. Bangkjrër li tja äär bomi shwoyshko ga pjây wlen löng llëbo owa eni li shäryë obi. Eni wleni ga tja slär ara, ga tja ie Sbörë ber lökshko bomi kjishko bakoe.

## 13

### *Nopga poshduna Pablorë*

<sup>1</sup> Pjây in jek ëre tjok ga pjloglo mya. Eye oblë rotëshko ga laga nopga pjökde, myarerë llëm ga tjökwo kjrëy llëme.\* <sup>2</sup> Dënashko ga tja öör bomi ik pjlära. Tja jek öör bomi ik obishko ga pjây löng llëbo owa shäryë, pjây poshdunor pjire. Eerishko ga pjây uunkong poshdun jek eni obi. Tja jek äär bomi ik obi ga pjây wlen löng llëbo owa li shäryë obi wleni ga pjây songe lër ame. <sup>3</sup> Woydëmi ga llëbo shäryër bomi kong, Cristo tjlä bor kjishko miydëmi wëllë wlo loromi bor kong. Eni ga eshko ga tja tjlä bomi kong yötso ame, tja tjlä bomi kong dbo ara go shara. Shji shdüya Cristorëshko ga tjlä bi kong yötso llëm, tjlä dbo ara go erä. <sup>4</sup> Zröraba pjang kjlös goshko ga dbo llëm wleni, gueniyo iara Sbörë beno sök së, ba dbo ara go. Tjawara dbo llëm baiya dik bakoe. Gueniyo tjawa iara Sbörë beno löng së, ba dbo ara go, tjawa parkë ber löng bomi kong wlo.

\* 13:1 Deuteronomio 19.15. † 13:13-14 Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyā shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone goshko ga 2 Corintios 13.12-13, jyā taraba beno 2 Corintios 13.12-14, gueniyo tjökwo tak lök kjrëng pjök li go ga e llëbo kjrinaso löklo.

<sup>5</sup> Pjây opmiydos om go, pjây mär löng Cristo Jesús go jökoyore miydëmi wlo. Imi ga Cristo shäng bomi tjok llëm wleni ga miydëmi e go ga pjây mär löng ba go llëme. <sup>6</sup> Woydër ga miydëmi ga Cristo shäng borwa tjok, ga tjawa mär löng ba go jökoyoy. <sup>7</sup> Rokërwa Sbö kong ga pjây kjimte llëbo owa shäryë llëm wlo. Rokërwa eni, tjawa ikoba pjlä wlo llëme. Rokërwa eni, pjây jëk löng pjlo bek wlo, tjawa ikoba owa gueniyo. <sup>8</sup> Llëbo shäryërwa löng kës li shäryërwa, tjökwo bek li ber kësbang, tjwlo ara wlo. Tjawa löng tjökwo bek li wloyoga llëme. <sup>9</sup> Pjây mär löng Cristo go jökoyoshko ga tjawa wopjlä, tjawa ikoba ga dbo llëm wleni gueniyo. Rokërwa Sbö kong iyado ga pjây ie jëk löng pjlo bek. <sup>10</sup> Tjökwo ëre tër, ichër jek bomi kong bäm go, tja äär bomi shwoyshko ga tja tjlä bomi kong kjang llëm wlo. Tja iara Sbörë beno shäng bomi kjimtaga, pjây opping mär ba go jökoyoy wlo, pjây dir wlo llëme.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>11</sup> Era eni ga pjeyoga, pjây ber löng wopjlä, pjây jëk pjlo bek, pjây poshdunor li kolozï, pjây wotjlis kjrinaso, pjây ber löng wopjlä ëng tjok bakoe. Shäryëmi eni ga pjây kjimte Sbörë ber löng ëng woydë ara kar kar, pjây kjimte ber löng wopjlä ëng tjok bakoe.

<sup>12</sup> Pjây ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjläe.

Bi pjeyoga uunkong löng bor tjok li, «¿Pjây yonde?» lë bomi kong.

<sup>13-14</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlä li kjishko ga pjây kjimte ara. Rokër Sbö kong ga pjây woyde. Rokër Sbö Sëya kong ga pjây ie ber löng wopjlä ëng tjok bakoe.†

## Carta a los Gálatas Kjibokwo ère tara Pablorë Galacia soppa kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjåara ko Pablo. E Sbö tjökwö åaga Jesús åska wåeniyo. Galacia kjokyo ga Jesús tjökwö kragaga löng åi, epga judåoga ååem wåeniyo uunkong seke. E kjåshko ga löng mår Jesús go ååem obishko ga kjok åågewkkåo tara Moisésdë åi söya åok ååeme. Eni ga Pablo öör eshko Jesús roy pjlå åi ba kongshko ga tjåeno ba kong ga åeye dår kjok åågewkkåo åi söya bëy kjåshko ååeme åara eni.

Gueniyo Pablo opshino eshko dwayo irgo ga judåoga kjone kjone öötong löng eshko. Epga mår Jesús go åe, miga jyö erå. Eshko ga Jesús tjökwö kragaga åi jyåpgwara åok tjökwö bek ååem åi go. Tjåeno ba kong ga epga dår wåo ga woyde ga epga mår Jesús go dö ååem, woyde ga kjok åågewkkåo tara Moisésdë åi söya åok bakoe åara åok eni. Eshko ga kjone kjone omtjåkwö kjrono. E kjåshko ga kjibokwo ère go ga ååebo jyå tara Pablorë, nopga eniyo åi kjåshko, Jesús tjökwö kragaga åi jek löng ba tjåkwö bek ååem åi go ame wåo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë. Tja ichaga norë ååeme. Tja kragaga Jesucristorë, ba woshraga Data Sbö åirë bako, ga tja ichara åok beno shäng ba tjåkwö roy åaga Jesús åska.

<sup>2</sup> Jesús tjåkwö kragaga löng Galacia kjokyo, kjibokwo ère ichër jek bomi kong.

Pjeyoga tjåkwö kragaga löng na bor tjok åi, «¿Pjåy yonde?» åe bomi kong.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjåpaga Jesucristo kong ga ba wopjlå åi kjåshko ga pjåy kjimte åok ara, pjåy ie ber löng wåep bakoe. <sup>4</sup> Jesucristo optwono wolono, owa pjang bi go åi ååya ber dret wåo, shji döya ååebo owa tjeng kjok ère kjing goshko åi dbo dorko

dwayo wåo, woydara Data Sbörë sorë åi eni.

<sup>5</sup> Data Sbö åi, e poshrëy, åey ber kësbang, tjwåo ara åyado wåo. Ber eni.

### Tjåkwö pjlå kjinaso

<sup>6-8</sup> Dënashko ga Cristo roy pjlå åorowa bomi kong. Ga Sbö wopjlå åi kjåshko ga pjåy rokara, ga ba tjåkwö åi kjroromi. Eni ga tja wotjlåno ga pjåy jek löng e go åloror. Gueniyo pjåy roy shrono owa, koshër sök dik ååeme. Roy kuror ga pjåy Sbö rayono måling, ga tjåkwö oblë sömirë shara. Gueniyo tjåkwö pjlå ååokoyo åi, e kjinaso döe. Tjåkwö kjroromi kjupå åi, e jyö erå. No kjone kjone omåono bomi kong, pjåy kå åågwåya wåo. Cristo roy pjlå åi kjåopswe åok woydë ber oblë. Rokër Sbö kong ga åeye tjåkwö åe bomi kong, ålororwa bomi kong dënashko dik ååem ga shdüya. Åaga tjawarë, åaga Sbö parkaga kjok dogo sorë eni wåeni åemdë ga tjåkwö oblë åaga åi shdungga ber Sbörë åyado wåo. <sup>9</sup> Åloror bomi kong tjån, gueniyo åer jek bomi kong obi. Rokër Sbö kong ga åeye tjåkwö åe bomi kong, ålororwa bomi kong dënashko dik ååem ga shdungga ber Sbörë åyado wåo.

<sup>10</sup> Nopga ber wopjlå bor tjok åi wåentë ååeme. Sbö ber wopjlå bor tjok åi wåentë eröe. Tja parkë nopga ber löng wopjlå bor tjok wåo kjwe ga tja Cristo parkaga ååeme.

*Pablo beno shäng Sbö tjåkwö roy åaga Jesús åska sorë*

<sup>11</sup> Pjeyoga, tjåkwö roy pjlå åi åloror bomi kong dënashko åi, e åaga norë bäm go ååeme. Åer bomi kong, miydëmi wåo. <sup>12</sup> E åara norë bor kong ååem, tja pingga norë ååem bakoe. E åaga Jesucristorë om go bor kong.

<sup>13-15</sup> Shåryono eni. Tja wentë ååem obishko ga tja kjrara Sbörë, ga tja rokara ber shäng ba parkaga wåo, ba wopjlå åi kjåshko. Gueniyo tja dëna shäng judåoga tjåkwö sökshko ga tja roy sorë miydoromi tjån. Eshko ga tja Jesús tjåkwö kragaga wåoyo. Ååebo shåryoror ba kong åok ara, pjir ber

dret wlo loror. Borwa tjlapgaga tek dē-nashko so tjōkwo li sōror pjǎlú, owa llēm, bor pjeýoga luyo bor tjok bëý li kjinmo. Gueniyo eshko ga <sup>16</sup>ba Wa pina Sbōrē bor kong, miydēr wlo, roy lēr nopga judío llēm wleniyo kong wlo. Eshko ga llēbo kjakrokoror nopga kong llēme. <sup>17</sup>Eshko ga Sbō tjōkwo roy lagaga Jesús āska lōng Jerusalén kjokyo. Gueniyo parkē lōng eni bor bām go ěmdē ga tja āātē lan ba tjok eshko guing llēme. Tja jekdo Arabia kjokyo. E irgo ga tja tek Damasco kjokyo irōng obi.

<sup>18</sup>Lu pjloglō mya irgo ga tja jek öötong shāng Jerusalén kjokyo Pedro\* ik, ga tja beno sök ba tjok eshko dbargwo sak kjwara kjingsho shkēng (15). <sup>19</sup>Tjlapga Jesús lēng Santiago li inor eshko bakoe. Gueniyo Sbō tjōkwo roy lagaga Jesús āska llamo li inor llēme. <sup>20</sup>Lēr bomi kong jōkoyo Sbō bokso ga tjōkwo ěre, e jōē.

<sup>21</sup>E irgo ga tja öör jong Siria kjokyo, Cilicia kjokyo bakoe. <sup>22</sup>Eshko dbaryo ga Jesús tjōkwo kjaragaga lōng Judea kjokyo li, tja iyde lok llēm obi. <sup>23</sup>Tja roya lok erōe. No kjone kjone tjōē lōng ba kong ga «Bi irpiangga dēnashko to shāng Jesús roy pjǎlú li pjik wlo lara. Gueniyo eerishko ga to shāng e roy shdök oba kong shara» le lok ba kong eni. <sup>24</sup>Eshko ga Sbō poshrēra lok ara bor kjishko.

## 2

*Pablo wlojrrara Sbō tjōkwo roy lagaga Jesús āska lirē*

<sup>1</sup>Lu pjloglō sak kjwara kjingsho pkēng (14) irgo ga tja to jek Jerusalén kjokyo obi, Bernabé tjok, Tito tjok bakoe. <sup>2</sup>Tja to jek eshko, lara Sbōrē bor kong eni kjishko. Tja öötong shāng eshko ga tja tōno Jesús tjōkwo kjaraga kägäyoga tjok dboshko, ga Jesús roy pjǎlú lēr nopga judío llēm wleniyo kong sorē li loror ba kong pjire. Shāryoror eni, pak shāryēr shāng li ber tjwō llēm wlo

llēme. <sup>3</sup>Tja lano ba tjok pjir ga ěye ichara lok doyo jyā tē llēme. Tito, e judío llēm kjishko ga e doyo jyā tak llēme. Ga jēk shāng bor tjok ěmdē ga ichara lok doyo jyā tē llēm bakoe. <sup>4</sup>Gueniyo nopga lōng eshko kjōbö. Epga mär lōng Jesús go le, gueniyo jyō erä. Lōng borwa tjok lūtshko, borwa ik wlo. Shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga shji döra, shji iara beno lōng kjok llgwekklo tara Moisésdē li kolē ame wlo, gueniyo eshko ga tjawa iche woydē epgarē ber lōng kjok llgwekklo li kolē irōng obi. Tjōē lok ga «Ěye mär woydē Jesús go ga woyde ga doyo jyā tak pjir guing» le lok eni. <sup>5</sup>Gueniyo ga kolororwa sira llēme. Tjōkwo pjǎlú kjrromi, sömi lōng li, e beke. E kjōpswako llēme. Epga kolororwa llēm e kjishko.

<sup>6</sup>Jesús tjōkwo kjaraga kägäyoga lōng eshko li tjwō ara lēba. Gueniyo Sbō kong ga shji uunkong tjwō beke. E kjishko ga epga tjwō ara lēba ěmdē ga bor kong ga tjwō oblē kjinmo llēme. Gueniyo epga ěmdē ga tjōkwo roy pjǎlú li lēr shāng li kjingsho llēye iara lok llēme. <sup>7</sup>Dēnashko ga Pedro ichara Sbōrē ba tjōkwo roy pjǎlú lē judioga kong Jesús āska, ga kjimtarara ara. Ga tja shāng eshkoshko ga miydara lok ga tja kjrara Sbōrē eni bako, ga tja ichara ba tjōkwo roy pjǎlú lē nopga judío llēm wleniyo kong, ga tja kjimte shāng ara bakoe. <sup>9</sup>Santiago, Pedro,\* Juan, e lōng eshko. Jesús tjōkwo kjaraga kägäyoga tjwō arayo lēba li epga. Tja, Bernabé, tjawa kjimtarara Sbōrē ara li miydara lokshko ga tjawa orkwo iona, tjawa beno lōng wopjǎlú ěng tjok li loklo. Eshko ga tjawa beno lōng tjōkwo lē nopga judío llēm wleniyo kong, ga epga beno lōng tjōkwo lē judioga kong. <sup>10</sup>Tjawa kong llēbo rokara kjrina döe. Woydara ga nopga song wleniyo kjimterwa. Gueniyo bor kong ga e kjang llēm, shāryēr eni iyado kjishko.

\* 1:18 Grecia so tjōkwo go ga tak beno pjang Cefas. Pedro kowēba eni bakoe.

\* 2:9 Grecia so tjōkwo go ga tak

beno pjang Cefas. Pedro kowēba eni bakoe. Gálatas 2.11-14 eni bakoe.

*Pedro wóna Pablorë*

<sup>11</sup> Pjłara ga Pedro öör na Antioquía kjokyo. Sök na obishko ga wónor ara, llëbo shärye shäng owa kjishko. <sup>12-13</sup> Shronoshko ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok, jyā tak lok llëm gueniyo. Era pjłúe. Gueniyo e irgo ga nopga shrono löng Jerusalén kjokyo dwayo kjłöbö, ichaga Santiagorë. Jerusalén kjokyo shko ga judíoga löng kjłöbö, wotjlik ga ëye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyā tak pjir guing le lok eni. Eni ga bangkjre Pedrorë ga ië nopga judío llëm wleniyo tjok wleni ga roy söya nopga shrono löng lirë, nopga wotjlik eni wleniyo löng Jerusalén kjokyo li kong. E kjishko ga eshko jek lëkong ga opkjono nopga judío llëm wleniyo lishko dwayo, ga iono ba tjok ame. Opkjono eni li, e owa. Judíoga oblë löng li omshäryono lok owa eni bakoe. Bernabé ëmdë ga omshäryono baiya dik bakoe. <sup>14</sup> E kjishko ga in ga tjłökwo pjłú li söya lok bek llëm kuzong ga tja tjłëno Pedro kong nopga uunkong boksho. Tja tjłë ga «Pja judío, gueniyo pja jëk shäng nopga judío llëm wleniyo dik. ¿Eni ga nopga oblë judío llëm wleniyo ichëp woydë dbo go ber löng judío wleni ega?

<sup>15</sup> »Nopga judío llëm wleniyo jëk löng llëbo owa shäryë. Gueniyo shji judíoga jłöe. <sup>16</sup> Eni ëmdë ga miyoroy ga shji ber pjło bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme. Shji ber pjło bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Jesucristo go. Nopga judío llëm wleniyo mär löng ba go tjän, gueniyo shji judíoga ëmdë ga shji mär löng ba go bako, shji ber pjło bek Sbö bokso wlo. Èye ie Sbörë ber pjło bek ba bokso, kjok llgwekklo li sök kjishko llëme.

<sup>17</sup> »Shji ber pjło bek Sbö bokso, shji tönö beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga shji ber löng kjok llgwekklo li sök ame kuzong ga judíoga kjone kjone wotjlik ga shji beno löng llëbo owa shäryë le lok eni. Gueniyo shji iche Cristorë llëbo owa shäryë, e lotë

llëme. E eni llëme. <sup>18</sup> Bäm goshko ga tja tjłëno ga shji ber pjło bek Sbo bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko llëme loror. Gueniyo söy, shji ber pjło bek Sbö bokso wlo lër bomi kong eeri kjwe ga llëbo owa shäryotë shäng. <sup>19</sup> Bor shdungglo tak pjang kjok llgwekklo go li, e potjwłëk pjir tjän. Tja zröra kjok llgwekklo lirë wleni. E kjishko ga llëye shärye bor kong ga ä tjän. Tja jëk shäng Sbö tjok shara. <sup>20</sup> Cristo zröraba pjang kjłös goshko ga tja wolono pjang ba tjok eshko wleni. Eni ga tja opichë om go ame. Cristo shrono bor go, ga tja wlosöga erë shara. Tja woydara Sbö Wa lirë ara, ga optwono wolono bor kjishko. Eni ga tja sök kjok ëreshko obi ga tja mär ba go eröe. <sup>21</sup> Sbö wopjłú li kjishko ga Cristo ichara wolon bi kjishko. Gueniyo shji ber pjło bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li söy kjishko kjwe ga Cristo wolono li tjwłö llëm, Sbö wopjłú li tjwłö llëm bakoe» lër.

### 3

*Shji dár, shji mär Sbö go kjishko döe*

<sup>1</sup> ¿Galacia sopga, pjāy ká kjange! ¿Pjāy iaga ëro? Loror bomi kong wëllë ga Jesucristo zröraba pjang kjłös go. <sup>2</sup> Woydër ga llëbo kjakrokër bomi kong pjłara li dboryozí bor kong. ¿Bomi go Sbö Sëya shrono beno kësbang bomi tjok li llë kjishko? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjishkore, de Jesús tjłökwo kjroromi li kjishko? <sup>3</sup> ¿Pjāy ká kjangdo? Soyoromi jëk Sbö tjok, ba Sëya go. Gueniyo eerishko ga pjāy jëk woydë ba tjok bomi dbo om go li go. <sup>4</sup> Pjāy mär Jesús go kjishko ga llëbo weno bomi kong owa ara. ¿Eerishko ga beno llëno llëm włore? <sup>5</sup> ¿Ba Sëya iche Sbörë tjwe bomi go ber kësbang bomi tjok wlo ega? ¿Llëbo tjdëba llëm wleniyo shärye bomi tjreko ega? ¿Kjok llgwekklo li söromi kjishkore, de pjāy mär Jesús go li kjishko?

<sup>6</sup> Abrahamda Sbö tjłökwo kjrono, ga mär beno shäng ba go. E kjishko ga iara Sbörë

\* 3:6 Génesis 15.6.



beno pjlo bek ba bokso.\* <sup>7</sup>Eni ga shji ber Abraham tjëyoga jlökoyo wlo ga woyde ga shji mär Sbö go eni bakoe. <sup>8</sup>Eerishko ga nopga judío llëm wleniyo mär Sbö go li, e ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. Dënashko ga tak pjang Sbö kjibokwoyo li go eni. Eshko ga ba tjlokwo roy pjlu lara Sbörë Abraham kong, tjle ba kong ga «Tjëyoga kjimtër uunkong bop kjishko»† ìe. <sup>9</sup>Abraham mär Sbö go, ga kjimtara. Eni ga ëye mär Sbö go ga kjimte eni bakoe.

<sup>10</sup>Kjok ilgwekklo li go Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Ëye kjok ilgwekklo ëre sök uunkong bëy iyado llëm ga e shdungko.»‡ Eni ga ëye dër woydë, kjok ilgwekklo li söya kjishko ìe ga e shdungko. <sup>11</sup>Tjlokwo tak pjang e go kjwara obi tjle ga «Ëye mär Sbö go ga era ie ber pjlo bek ba bokso.»§ E kjishko ga ëye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok ilgwekklo li söya kjishko llëme. <sup>12</sup>Tjlokwo tak pjang e go kjwara obi tjle ga «Ëye mär woydë kjok ilgwekklo ëre go ga e söya bëy iyado dey.»\* E kjishko ga ëye dër woydë, kjok ilgwekklo li söya kjishko ìe ga mär shäng Sbö go llëm, Sbö woyotjliya shäng llëm kjishko.

<sup>13</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni bakoe: «Ëye wolono pjang kjor go ga e shdungko.»† Eni ga Cristo opyono, wolono pjang kjlös goshko ga bi shdungglo tak pjang kjok ilgwekklo go li beno pjang ba go. Eni ga shji dëra bi shdungglo li dbo dorko dwayo. <sup>14</sup>Dënashko ga Sbö tjle Abraham kong jlökoyo ga nopga judío llëm wleniyo kjimte lara. Eni ga shji dëra Cristo Jesúsde, tjlokwo lara li ber jlökoyo wlo. Eni ga shji mär ba go kjishko ga ba Sëya iche lara Sbörë bi kong jlökoyo li tjwe bi go ber kësang bi tjok ga pjluë.

*Tjlokwo lara Sbörë jlökoyo li kjara kjok ilgwekklo lirë llëme*

<sup>15</sup>Pjeyoga, tjlokwo lër bomi kong llëbo jyäglö go. Domer shäng kjlara tjlokwo twë oblë kong, ber iyado wlo ga tjlokwo li löngga ërë llëme. <sup>16</sup>Dënashko ga Sbö tjle Abraham kong, ba tjëyo tek ber ba irgo li kong jlökoyo. Tjlokwo tak pjang Sbö kjibokwoyo go li, e «ba tjëyoga» ìe llëme. Tak pjang li, e «ba tjëyo» ìe. E no kjlaraso loklo, e Cristo layde. <sup>17</sup>Tjlokwo lër shäng li ëre. Sbö tjlokwo lono Abraham kong, beno iyado wlo bäm goshko. Öötong lu pjloglo sak dbaw pjloglo pkëng kjingsho sak myashko (430) ga kjok ilgwekklo li twara Moisés kong. Gueniyo tjlokwo twara bäm go li kjara kjok ilgwekklo lirë llëme. E ie ber tjwlo llëm wlo ga äe. <sup>18</sup>Shji kjimte Sbörë, kjok ilgwekklo li söy kjishko kjwe ga shji kjimte tjlokwo twara bi kong, beno iyado wlo li kjishko llëme. Gueniyo Sbö wopjlu li kjishko ga tjlokwo twara Abraham kong, ga kjimtara iguing.

<sup>19</sup>¿Eni ga kjok ilgwekklo li llëno? Twara Sbörë judfoga kong, llëbo shärye lok owa li miydoklo, äär jong Abraham «tjëyo» tjwe lara jlökoyo li shrono guing. Ga kjok ilgwekklo li lara Sbörë ba parkagaga kjok dogo so kong. Ga epga omloño Moisés kong. Ga Moisés omloño nopga kong. Eni ga Moisés beno shäng Sbö tjlokwo laga nopga kong, beno shäng nopga tjlokwo laga Sbö kong bakoe. Kjok ilgwekklo li weno eni. <sup>20</sup>No parkë eni ga kägäyo kjlaraso llëm, e parkë shäng oblë oblë li tjlokwo laga kjishko. Gueniyo Sbö tjlokwo lono Abraham kong jlökoyoshko ga laga erë shäng om go ba kong.

*Shji parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik ame*

<sup>21</sup>Kjok ilgwekklo li, tjlokwo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo li, e ber ëng wloyo lotë llëme. Shji ie kjok ilgwekklo llërë ber löng së iyado Sbö tjok ga pjlu kjwe ga shji

† 3:8 Génesis 12.3; 18.18; 22.18. ‡ 3:10 Deuteronomio 27.26. § 3:11 Habacuc 2.4. \* 3:12 Levítico 18.5.

† 3:13 Deuteronomio 21.23.

beno pjllo bek Sbö bokso kjok lligwekklo li kjishko tjan. <sup>22</sup> Gueniyo Sbö tjlokwo tak pjang li tjle ga shji uunkong löng bi wotjlik owa li dbo dorko, nopga löng kjershko wleni. Sharyara Sböre eni, tjlokwo lara Sböre jlökoyo li tje ber eye mär Jesucristo go li kong wlo.

<sup>23</sup> Nopga mär Cristo go dbaryo äätë llëm obishko ga tjawa ichaga kjok lligwekklo lirë. Ga tjawa beno löng ba dbo dorko, Cristo tje guing. <sup>24</sup> Shji dara kjok lligwekklo lirë, äär jong Cristo shrono guing, shji mär ba go wlo, shji ber pjllo bek Sbö bokso e kjishko wlo. <sup>25</sup> Eerishko ga shji mär Cristo go kuzong ga shji daga beno kjok lligwekklo lirë ame.

<sup>26</sup> Pjäy mär löng Cristo Jesús go kuzong ga pjäy uunkong Sbö wapga. <sup>27</sup> Pjäy waraba jer di roshko, pjäy töno beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy jek ber löng Cristo dik. <sup>28</sup> Eni ga Sbö kong ga pja judiore, de pja judio llënde, e llëno llëm, pja parkagaga tjwlek shäng pjir wleniyore, de eni llënde, e llëno llëm, pja domerde, de walëre, e llëno llëm bakoe. Pjäy töno beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjäy uunkong tjwlo beke. <sup>29</sup> Pjäy Cristo i ga pjäy Abraham tjeyoga jlökoyo. Ga tjlokwo lara Sböre ba kong jlökoyo dëdashko li, e beno bomi kong eni bakoe.

#### 4

<sup>1</sup> Tjlokwo lër shäng li eni: Domer tjwlo ara li wa, llëbo uunkong ba data i, e llëno ga ber baiya ëmdë ga kjwozir obishko ga tjwlo parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo dik, äär jong ba luyo go guing. <sup>2</sup> E wopro ga nopga iara ba datarë beno löng ba dë, epga kole wlo, äär dbar llëno lara ba datarë guing.

<sup>3</sup> Shji uunkong eni bakoe. Tjlokwo bek li miydoydë llëm obishko ga shji sgara löng llëbo sharyë, nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik. <sup>4</sup> Gueniyo dbar öotongshko ga Sbö ba Wa ichono, ga wena walëre. Eshko ga kjok lligwekklo tara Moisésdë li sharyara

ba Wa lirë uunkong bëy, <sup>5</sup> shji uunkong tjeng kjok lligwekklo dbo dorko li döya wlo, shji ber Sbö wapga wlo. <sup>6</sup> Ga pjäy Sbö wapga kjishko ga ba Wa Sëya li ichara beno bomi go, ber kësang bomi tjok wlo. Ga Sbö kowëy bi Data ga pjllo, ba Sëya kjishko. <sup>7</sup> Eni ga pjäy parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik ame, pjäy Sbö wapga shara. E kjishko ga llëbo twe Sböre ba wapga kong li twe bomi kong bakoe.

*Pablo woydë ara Galacia soppa kjishko*

<sup>8</sup> Sbö miydomirë llëm obishko ga pjäy parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik, pjäy parkë löng sböpga oblë kong, gueniyo sböpga oblë li, e sböpga jlökoyo llëme. <sup>9</sup> Gueniyo eerishko ga pjäy Sbö miydë, pjäy kar miyde Sböre bakoe. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo mär ba wotjlik owa li go. ¿Enira pjäy mär woydë nopga Sbö miydë llëm wleniyo wotjlik owa, llëno llëm li go obi ega? ¿Pjäy opyë woydë ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik obire? <sup>10</sup> Oba sgara löng dbar shrëk sorë ga pjäy dbar shrëk woydë eni bakoe. Dbar llë, mok llë, lu llë, e shrëmi woydë, Sbö ber wopjllo bomi tjok wlo lëmi. <sup>11</sup> Bangkjrër ga pak sharyoror bomi tjok li, e beno llëno llëme lër.

<sup>12</sup> Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjäy opsharyos botoya dik, tja opsharyono bomipjöy dik sorë ga eni. Lëye owa sharyoromi bor kong llëme. <sup>13</sup> Miydëmi pjllo ga tjlokwo roy pjllo li loror bomi kong bäm goshko ga tja öör eshko, tja swlo ara kjishko. <sup>14</sup> Eshko ga tja swlo ara li, e beno bomi kong kjange. Eni ëmdë ga tja iywomi shjiktëng llëme. Tja tjlokwo kjrromi, tjlokwo li laga Sbö parkaga kjok dogo sorë wleni, laga Cristo Jesúsde om go wleni bakoe. <sup>15</sup> Eshko ga pjäy wopjllo erä. ¿Eerishko ga pjäy oto? Miydër ga eshko dbaryo ga llëye woydër sorë ga sharyoromi bor kong. Pjäy rokoror bomi bokkwo shik bor kjimtoklo loror bomi kong kje ga sharyoromi bor kong löng wopjllo.

<sup>16</sup> ¿Eerishko ga pjāy opyē woydē ber löng bor moskwo, tjökwō bek li löror bomi kong kjīshko lēmiro?

<sup>17</sup> Nopga löng eshko kjöbö, woyde lök jökwōy ga pjāy tön löng ba tjok, ba tjökwō sömi jökwōy wlo, gueniyo e ber bomi kong pjū ilēme. Woyde ga tjawa rayēmi, pjāy ber löng ba woyotjlik jökwōy wlo shara. <sup>18</sup> Woydēr ga tja shäng bomi tjokde, de ilēnde, pjāy ilēbo pjū shäryē löng t̄yado. Pjāy wotjlik ilēbo shäryē jökwōy li, e pjū jō, gueniyo ilēbo pjū shäryēmi wlo erōe. <sup>19</sup> Pjāy bor wapga wleni. Walē wloshko chida tjeng dörōshko ga bangyo ara. Pjāy bangyo bor kong ara eni bako, äär jong pjāy löng Cristo dik guing. <sup>20</sup> Tja iana shäng eshko, tja tjē bomi kong yōtso wlo. Gueniyo llēye shäryēr bomi tjok li miydēr ilēme.

*Agar, Sara*

<sup>21</sup> Pjāy mär woydē kjok lögwekklo go li, ¿llēye tak pjang ba go li miydēmi llēmdo? <sup>22</sup> Tak pjang eni: Abraham wapga do pjök, wa kjlara ba parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo li tjok, wa kjlara obi ba boy tjok. <sup>23</sup> Ba wa ba parkaga tjok li, e weno laga norē. Ba wa ba boy tjok li, e weno laga Sbörē, tjökwō lara jökwōy li kjīshko.

<sup>24</sup> Ère llēbo jyāglo. Walēga do pjök ère, e tjökwō kjing pjök li löklo. Agar, e kjok lögwekklo twak Sinaf dlupyoshko li löklo. Èye mär woydē kjok lögwekklo ère go ga ber löng Agar tjēyoga tek beno ba irgo wleni. Epga, e parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik. <sup>25</sup> Agar, e Sinaf dlupyō jong Arabia kjokyo li löklo bakoe. E nopga löng Jerusalén kjokyo eerishko dbaryo li löklo bakoe. E kjīshko ga Agar, e ba mekē wleni. <sup>26</sup> Gueniyo Jerusalén kjokyo buk kjok dogo kjrina obi. Kjok eshko sopga, e parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik llēme. Ga eshko sopga li, e shji. <sup>27</sup> Sbō tjökwō tak pjang eni: «Llōno ga walē rayak beno sök li wapga ara,

walē beno shäng ba lanma tjok lūyo ara li kjinmo.

E kjīshko ga walē kjrōng, wapga llēm, pja wopjūe.

Wloshko tjeng dörōshko bang sorē miydēr llēm, öö los, pja wopjū dey.»\*

<sup>28</sup> Pjeyoga, Isaac weno li laga Sbörē, tjökwō lara jökwōy li kjīshko. Pjāy iara Sbörē beno baiya dik, tjökwō twara jökwōy li kjīshko eni bakoe. <sup>29</sup> Dēnashko ga tjökwō lara Sbörē jökwōy li kjīshko ga Isaac ichara Sbō Sēyarē wen. Gueniyo Agar wa li iirkono ara ba kong, ga shduna ara. Eerishko ga nopga mär löng kjok lögwekklo go li iirkē bi kong ara, ga shji shdüya ara eni bakoe.

<sup>30</sup> Sbō tjökwō tak pjang eni: «Walē parkaga tjwlek shäng pjir wleniyo li ichos to kjok shto oblē ba wa li tjok. Ba data wolonoshko ga ba llēbo tjeng kēs li ber ba wa jökwōy li kong erōe. Llēye ber ba parkaga li wa kong llēme.»† <sup>31</sup> Eni ga shji walē parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo li wapga wleni llēm, shji domer boy li wapga wleni.

## 5

*Shji dōra Cristorē*

<sup>1</sup> Shji dōra Cristorē, kjok lögwekklo tara Moisésdē li kolēy ame wlo. E kjīshko ga pjāy wokjang, pjāy opyē ber löng parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo dik ame.

<sup>2</sup> Tja Pablo, tja tjökwō kuzia. Pjāy doyo jyā tē, pjāy ber pjlo bek Sbō bokso wlo wleni ga Cristo beno bomi kong tjwlo llēme. <sup>3</sup> Lēr jek bomi kong obi ga domer llē doyo jyā tē, ber pjlo bek Sbō bokso wlo ga ber shäng kjok lögwekklo llamo li kolē wlo bakoe. <sup>4</sup> Pjāy mär kjok lögwekklo li go, pjāy ber pjlo bek Sbō bokso wlo wleni ga pjāy löng Cristo tjok llēm, ga Sbō wopjū li ber bomi kong tjwlo llēme. <sup>5</sup> Gueniyo shji mär Cristo go kuzong ga shji kjimte Sbō Sēyarē, shji ie ber pjlo bek Sbō bokso dbaryo li koshē löng

\* 4:27 Isaiás 54.1. † 4:30 Génesis 21.10.

wopjílú wlo. <sup>6</sup> Shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok li, e tjwlo ara bi kong. Ga shji mär ba go kjishko ga shji oblē woydē iyado. Gueniyo Sbō kong ga shji doyo jyā tēre, de llēme, e llēno llēme.

<sup>7</sup> Bām go ga pjāy jēk löng Sbō tjok pjlu. Tjlokwo bek li sömi ame laga erē bomi kong? <sup>8</sup> Pjāy rokara Sbōrē tjlokwo pjlu li sök wlo. E kjishko ga bomi songga li ichaga erē llēme. <sup>9</sup> Oba tjle ga «Pjlung shosho uukklo\* chira dö emdē ga pjlung shosho bayo kjöm pogo ga uuya pjire» lēba eni. <sup>10</sup> Gueniyo miydēr pjlu ga pjāy Tjlapga Jesús i. E kjishko ga miydēr ga wop ā ga pjāy wotjlik ber löng botoya dik iröng obi. Ga bomi jyāpgwaga to löng li, e shdüya Sbōrē, ē ga eni.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji doyo jyā tē, shji ber pjlo bek Sbō bokso wlo lēr shäng oba kong kjwe ga tja shdüya judfogarē llēme. Gueniyo shäryēr eni wleni kjwe ga Cristo wolono pjang kjlös go bi kjishko li ber tjwlo llēme. <sup>12</sup> Gueniyo bomi jyāpgwaga to löng lira, woydēr ga doyo jyā tē dö llēme. Woydēr ga epga opkē lok om go dey.

<sup>13</sup> Pjeyoga, pjāy rokara Sbōrē ber löng ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdē lirē ame wlo. Gueniyo pjāy beno löng kjok llgwekklo li kolē ame wlo emdē ga pjāy beno jēk löng bomi wotjlik owa li go wlo llēm bakoe. Pjāy eng woydos ara kar kar, pjāy eng kjimtos bakoe. <sup>14</sup> Kjok llgwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydē sorē ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»<sup>†</sup> <sup>15</sup> Gueniyo pjāy sjēke. Shäryēmi löng eni llēme. Pjāy löng engkjwē eng tjok kar kar erä. Shäryēmi löng eni ga pjāy eng pjik löng om go erä.

#### *Shji mär Sbō Sēya go*

<sup>16</sup> Eni ga lēr bomi kong ga pjāy mär Sbō Sēya go. Enira pjāy jēk bomi wotjlik owa li go llēme. <sup>17</sup> Bi wotjlik owa li, e owa Sbō Sēya bokso. Ga bi wotjlik owa li, e llēye woyde

Sbō Sēyarē li wloyo wleni. Wotjlik kjing pjök li, e oblē oblē, engkjwē eng tjok wleni. E kjishko ga olō ga llēye shäryēmi woydē pjlu li, e shäryēmi ga äe. <sup>18</sup> Gueniyo pjāy mär Sbō Sēya go ga pjāy ichaga kjok llgwekklo lirē ame.

<sup>19</sup> Nopga jēk ba wotjlik owa li goshko ga llēye shärye löng li igöy wēlee. Pē no orkwosmono ba tjok llēm li tjok. Llēbo owa shäryako llēm li shärye. Wotjlik llēbo owa shäryē oblē tjok erä. <sup>20</sup> Sbōpga jyäglo, e poshrēya. Opping ybi, oblē ie wlo. Oblē iywa shjikteng. Englē kar kar oblē tjok äe. Ymo ara. Iirkē malinge. Wotjlik ba kjishko eröe. Engkjwē oblē tjok. Tön dboy dboye. <sup>21</sup> Wotjlik owa oblē kong ba llēbo kjishko. Nelötkē, berkē, llēbo owa shärye ara eng tjok. Llēbo oblē, so e kjoyo li shärye bakoe. Loror bomi kong tjan, gueniyo lēr bomi kong jek obi ga eye sgara shäng eni ga äär Sbō sök no pjluo iyado lishko llēme.

<sup>22</sup> Gueniyo shji kjimte Sbō Sēyarēshko ga shji llēbo shäryē oblē. Shji oblē woydē ara. Shji wopjlu. Shji wlēpe. Shji iirkē maling llēme. Shji wopjlu oblē tjok. Shji oblē kjimte. Llēye loroy li shäryē eni. <sup>23</sup> Shji llēbo shäryē oblē kong yotso. Shji llēbo shäryē ga woyotjly yotso guing. Llēbo ere shäryē ga pjlu, llgwekklo drete. <sup>24</sup> Eye Cristo Jesús i ga e ichaga ba wotjlik owa lirē ame. Ba wotjlik owa li, e löra beno pjang kjlös go wleni. <sup>25</sup> Shji iara Sbō Sēyarē beno löng sē jlökoyo kuzong ga woyde ga shji mär ba go. <sup>26</sup> Gueniyo shji krē llēm, shji englē kar kar llēm, shji wotjlik owa eng tjok bi llēbo kjishko llēm bakoe.

## 6

#### *Shji eng kjimte*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjāy mär löng Sbō Sēya go. Eni ga pjāy kjlara llēbo owa shäryono ga poshdüzi yotso. Gueniyo pjāy sjēk, pjāy dir baiya dik llēm wlo. <sup>2</sup> Pjāy kjlara imi

\* 5:9 Pjlung shosho uukklo le li, e tjlokwo söya löng owa li löko. † 5:14 Levítico 19.18.

ga song ga kjimtozĩa. Eni ga pjāy pina Cristorë sorë ga shāryëmi löng eni. <sup>3</sup>Ëye tja tjewlō ara, oblë kjinmo ìe, tjewlō ara ìlëm ëmdë ga opjyāpgwë shāng om go. <sup>4</sup>Pjāy ìlëbo shāryono pjilúre, de oware, pjāy kjlāra kjlāra opmiydos om go. Shāryoromi pjilú ga pjāy ber wopjlú ga pjilúe. Gueniyo shāryoromi pjilú, oblë kjinmo ìemi ìlëme. <sup>5</sup>Pjāy kjlāra kjlāra pak ìlë ga miydaga ber erë om go.

<sup>6</sup>Ëye, shji pīya Sbō tjlōkwo goshko ga woyde ga ìlëbo tjeng bi tjok li shdöy ba tjok.

<sup>7</sup>Sbō jyāpgwëy ga äe. E kjishko ga pjāy opjyāpgwë ìlëm bakoe. Ìlëye dgoroy ga e bo kjroydë. <sup>8</sup>Ëye jëk ba wotjlik owa li goshko ga ber shāng shdüya iyado wlō. Ëye mär Sbō Sëya go ga ie Sbō Sëyarë ber shāng së iyado Sbō tjok. <sup>9</sup>Eni ga shji sjen ìlëbo pjilú shāryë ìlëme. Shji wosonkë ìlëm, äär bi potjwëkklo dbaryo ìishko ga shji potjwëlye pjilúe. <sup>10</sup>E kjishko ga kuy ga shji oblë kjimtë ga bue ga kjimtëy dey. Ga Cristo tjlōkwo kragaga löng li kjimtëy ara anmoyō.

*Shji iara Sbörë beno tjalgën wleni*

<sup>11</sup>Tja Pablo, tjlōkwo ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara. Ìmi ga tjlōkwo jyāglō ëre kjwo kësëse.

<sup>12</sup>Pjāy tjlë ga pjāy döya Sbörë, Cristo wolono pjang kjlōs go li kjishko ìemi. Gueniyo ëye omlë eni ga shdungoba e kjishko. E kjishko ga bomi ichaga doyo jyā tē li, pjāy iche lok eni ga ikoba ga ber löng wopjlú ba tjok wlō, shdungoba eni ìlëm wlō. <sup>13</sup>Epga doyo jyā tak pjir ëmdë ga kjok ìlgwekklo tjeng kës li kole lok ìlëme. Gueniyo woyde lok ga epga kolëmi, ga pjāy doyo jyā tē ber löng baīya dik, epga krë ara bomi kjishko wlō. <sup>14</sup>Gueniyo tjara krë ìlë kjishko ìlëme. Tja krë Tjlapga Jesucristo zröraba pjang kjlōs go li kjishko eröe. Ba kjishko ga ìlëbo tjeng kjok ëre kjing go tjewlō bor kong ame, ga nopga kjok ëre so kong ga tja tjewlō ìlëm bakoe.

<sup>15</sup>Sbō kong ga shji doyo jyā tak pjirde, de ìlëmde, e ìlëno ìlëme. Shji kjlōpswara beno tjalgën wleni li, tjewlō ara li e.

<sup>16</sup>Tjlōkwo ìer shāng bomi kong ëre sömi wleni ga pjāy kjrara Sbörë beno ba nopga, judfoga kjrara dënashko wleni. Eni ga rokër Sbō kong ga pjāy uunkong eni li songe ìe iyado, pjāy ie ber löng wlëp bakoe.

<sup>17</sup>Era eni ga tjara doyo bäng lök, tja shporaba ara, Jesús kjishko. E kjishko ga woydër ga eeri jek ìëkong ga ëye ìlëbo shāryë tjwe bor barwoklo ame.

<sup>18</sup>Pjeyoga, rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjāy kjimte ara. Ber eni.

## Carta a los Efesios Kjibokwo ëre tara Pablorë Éfeso sopga kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlokwo laga Jesús äska wleniyo. Éfeso kjokyo, e tjwlo ara. Eshko ga sböpga jyäglo syö uyo lok ara. Tjwlo arayo li, e ba sbö ko Artemisa li syö uyo, tak pjang Hechos 19.23-41 go sorë li eni. Dënashko ga Pablo to shäng Jesús roy pjlu lë kjok shto oblë oblëshko ga öötong shäng eshko, tak pjang Hechos 18.18 go sorë li eni. Gueniyo beno shäng eshko dbar kop ara llëme. E irgo ga jek öötong shäng eshko obi, ga beno shäng nopga li ping Sbö tjlokwo go lu pjloglo mya, tak pjang Hechos 19 go sorë li eni.

Kjibokwo ëre go ga Sbö wopjlu li kjishko ga llëbo sharyara pjlu bi kong oblë oblë sorë li tara ba kong. Woyde ga Sbö iëy ber kësbang, tjwlo ara sorë li tara ba kong. Judioğa, nopga judio llëm wleniyo, e iara Sbörë beno tjëyo kjrinaso, ga woyde ga ber löng wlep eng tjok shara, ber löng eng kjimte kar kar bakoe, e tara ba kong bakoe.

Kjibokwo ëre tara ba kongshko ga sök kjershko Roma kjokyo, Jesús roy pjlu lara kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlokwo roy laga Cristo Jesús äska.

Sbö nopga tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Éfeso kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesu-cristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjây kjimte lok ara, pjây ie ber löng wlep bakoe.

*Sbö poshrëy ara, ba wopjlu li kjishko*

<sup>3</sup> Sbö, Tjlapga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji tönö beno tjeng Cristo tjok kjishko ga shji kjimtara ara, llëbo twe ba nopga

kong ba kjimtoklo wlo li twara bi kong uunkong bakoe. <sup>4</sup> Shji kjimtara eni. Kjok sharyayde llëm obishko ga shji tönö beno tjeng Cristo tjok ëre kjrara Sbörë, shji ber tjeng baiya wlo, shji pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe. Shji woyde Sbörë ara kjishko ga <sup>5</sup> dënashko ga wotjlik ga shji ie Jesucristorë ber löng ba wapga wlo le, woydara ber eni kjishko. <sup>6</sup> Ba Wa woyde ara li twara bi kong. Eni ga ba wopjlu li pina bi kong, iy welle wlo, ga poshrëy ara.

<sup>7</sup> Sbö wopjlu ara anmoyö. Ba wopjlu li kjishko ga Cristo wolono, srëng kwono. E kjishko ga shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe. <sup>8</sup> Shji kong kjok miydë twara ara, ba tjlokwo miydëy welle wlo. Sharyara eni ba wopjlu li kjishko. <sup>9</sup> Dënashko ga Sbö wotjlik llëbo sharyë Cristo tjok le, woydara ber eni kjishko, gueniyo ëye ommydono llëme. Gueniyo e pina bi kong pjir tjan, <sup>10</sup> e dbaryo öötongshko ga llëbo uunkong lara li sharye ber eni wlo. Eshko ga Cristo ie ber sök llëbo tjeng kës li ichaga, llëbo tjeng kjok dogo, llëbo tjeng kjok ëre kjing go bakoe.

<sup>11</sup> Llëye woyotjlina Sbörë sharye wlo li, e sharye uunkong eni. Ga dënashko ga wotjlik llëbo sharyë bi kong le. Eni ga shji kjrara, tönö beno tjeng Cristo tjok, <sup>12</sup> ga shji löng Cristo koshaga bäm go li, shji kjimtara ara, shji ikoba wlo, Sbö poshrëkoba ba dbo kalä kjishko wlo. <sup>13</sup> Shji döya Sbörë sorë roy pjlu li, tjlokwo bek li e. Ga kuromishko ga tjlokwo kjrromi, ga pjây tönö beno tjeng Cristo tjok. Cristo kjishko ga pjây go ba Sëya iche ber bomi tjok lara jlokoyo li, e shrono beno kësbang bomi tjok. Eni ga pjây jyä tara beno löng wleni. Miydëy e go ga pjây beno Sbö i. <sup>14</sup> Ba Sëya twara bi kong kjishko ga miydëy e go ga llëye pjlu sharye bi kong lara li, e sharye eni jlokoyo, nopga baiya li döra pjir guing. Eshko ga Sbö poshrëy ara, ba dbo kalä kjishko.

*Pablo syöshtono Sbö kong*

<sup>15</sup> Pjāy roy kuror ga pjāy mār löng Tjlapga Jesús go, ga Sbö nopga uunkong woydëmi löng ara bakoe. E kjishko ga <sup>16</sup> tja syöshtë Sbö kong bomi kjishkoshko ga tja wopjülü ba tjok enido. <sup>17</sup> Data Kësbangyo li, e Tjlapga Jesucristo Sbö. Ga rokër ba kong ga pjāy kong kjok miydë twe ara, ga e opping shäng bomi kong bako, e miydëmi jek këgong wlo. <sup>18</sup> Pjāy kjrara Sbörë, llëbo pjülü twe bomi kong kësbang wlo. Eni ga rokër ba kong obi ga pjāy kong kjok miydë twe äär bomi pjilushko wlo, llëbo pjülü koshëmi löng twe ba nopga kong li llë miydëmi wëllë wlo, <sup>19</sup> Sbö dbo ara li miydëmi wëllë wlo bakoe. Ba dbo ara li, e pjir llëm, ëye äär baiya dik llëm bakoe. Ga shji mār löng Cristo go ëre kjimte ba dbo go. <sup>20</sup> E go ga Cristo buk shinmoga tjrëkoshko ga woshrrara iröng obi, ga söra öötong sök ba orkwo këlëkong kjok dogo. <sup>21</sup> Eshko ga iara beno tjwlo ara, sëya llë dbo ara wleniyo kjinmo, oblë ichagaga wleniyo kjinmo, llëbo uunkong kjinmo, iara beno eni eerishko dbaryo wlo, iyado wlo bakoe. <sup>22</sup> Llëbo uunkong iara beno tjeng ba wloshko, ga iara beno sök ba tjilökwo kragaga löng kës li ichaga. <sup>23</sup> Epga, e ba doyo wleni. Epga löng së ba kjishko. Llëbo tjeng kës së li laga erë.

## 2

*Shji wolono löng wlenishko ga shji iara Sbörë beno löng së jlökoy*

<sup>1</sup> Nopga judío llëm wleniyo, dënashko ga pjāy wolono löng wleni, llëbo owa shäryëmi löng li kjishko. <sup>2</sup> Eshko ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo löng llëbo owa shäryë sorë ga pjāy omshäryë löng eni bakoe. Llëye le Äre li kolomirë. Sëyaga owa jëk löng kjok ëre kjing goshko ichaga erë, nopga to löng Sbö kolë llëm li ichaga erë bakoe. <sup>3</sup> Dënashko ga shji uunkong omshäryono eni. Eshko ga shji wotjlik owa erä, shji jëk löng bi wotjlik owa li go bakoe. E kjishko ga Sbö iirkono ara bi tjok, ga shji löng shdüya wlo, nopga oblë owa li shdüya sorë ga eni.

<sup>4</sup> Gueniyo shji songe le Sbörë, shji woyde ara anmoyö bakoe. <sup>5</sup> E kjishko ga shji wolono löng wleni, llëbo owa shäryë löng li kjishkoshko ga shji iara beno löng së jlökoy, ga shji iara beno löng mār Cristo go shara. Ba wopjülü li kjishko ga shji döra eni. <sup>6</sup> Cristo Jesús woshrrara iröng obi, ga söra öötong sök ba tjok kjok dogo. Shji tona beno tjeng Cristo tjok kjishko ga shji woshrrara eni wleni, ga shji söra öötong löng ba tjok kjok dogo eni wleni bakoe. <sup>7</sup> Shäryara eni Cristo Jesús kjishko, llono ga ba wopjülü kësbang li pīya oba kong iyado wlo. <sup>8</sup> Ba wopjülü li kjishko ga pjāy döra, pjāy mār löng Cristo Jesús go kjishko. Pjāy döra li, e bomi sëngglo, e wlenomi om go llëme. <sup>9</sup> Shäryara eni, llëbo pjülü shäryoromi kjishko llëm, ëye opposhrëk e kjishko llëm wlo. <sup>10</sup> Shji eerishko ga sorë, shji shäryara Sbörë yötso beno löng eni kjishko. Shäryara eni, shji tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko, llëbo pjülü lara dënashko shäryë wlo li, e shäryë eni wlo.

*Shji tjëyo kjrinaso, shji tona beno tjeng Cristo tjok kjishko*

<sup>11</sup> E kjishko ga pjāy nopga judío llëm wleniyo, pjāy dëna ga sorë woyoshrozia. Eshko ga pjāy kowe judiogarë «nopga jyā tak llëm wleniyo» le. Epgara opkowë lok «nopga jyā tak pjir wleniyo» le, gueniyo jyā taga norë ba doyoshko erä. <sup>12</sup> Woyoshrozī ga dënashko ga pjāy löng Cristo tjok llëme. Tjilökwo twara Sbörë Israel tjëyoga kong, beno iyado wlo, gueniyo pjāy Israel tjëyoga llëm kuzong ga e beno bomi kong llëm, pjāy shto oblë so wleni erä. Eshko ga Sbö miydëmi löng llëm, pjāy döya li koshëmi löng llëm bakoe. <sup>13</sup> Pjāy löng pjola wleni. Gueniyo eerishko ga pjāy tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga pjāy söra tek ba soshko wleni shara, Cristo wolono, srëng kwono li kjishko.

<sup>14</sup> Dënashko ga judioga, nopga judío llëm wleniyo, e löng dboy dboy. E ëng iywö lok shjiktëng erä. Gueniyo shji iara Cristorë

beno tjeng wļēp ęng tjok, shji iara beno lōng tjęyo kjrinaso shara. <sup>15</sup> Kjok lļgwekkļo tara Moisésdē li goshko ga lļēbo shāryako ara. Gueniyo Cristo wolono kjishko ga kjok lļgwekkļo li kjara, ga shji iara beno lōng ichaga erē ame. Shāryara eni, tjęyoga kjrining pjōk li tōya, ber ba tjok kjrinaso wļo. Shji iara beno tjeng wļēp ęng tjok eni. <sup>16</sup> Wolono pjang kjļōs go kjishko ga tjęyoga kjrining pjōk li iara beno tjeng tjęyo kjrinaso, ga iara beno lōng wļēp Sbō tjok, ęng iywō lok shjiktęng ame wļo. <sup>17</sup> Cristo oōr ęreshko ga tjlēno uunkong kong ga shji ber lōng wļēp Sbō tjok ga pjļūe lara. Lara eni judfoga, Sbō miydē pjļū wļeniyo li kong, nopga judfio lļēm, Sbō miydē lļēm wļeniyo li kong bakoe. <sup>18</sup> Eni ga ba kjishko ga eerishko ga shji kjimte Sbō Sęya kjlaraso lirē uunkong ęār Data Sbō shwoy ga pjļūe.

<sup>19</sup> E kjishko ga pjāy nopga judfio lļēm wļeniyo, pjāy shto oblē so wļeni ame. Pjāy beno lōng Sbō nopga jļōkoyo, pjāy ba wapga bakoe. <sup>20-22</sup> Shji u shāryē akkwo goshko ga woydara ga akkwo tjeng ara. Akkwo ięy tōshko bām go kwara, ber ba shakkļo wļo. E irgo ga akkwo ięy ba kjing go jem jong ęng kjing go. Sbō nopga, e u wļeni. Akkwo ba shakkļo kjangyo, iak beno buk bām go li, e Cristo Jesús om go li lōkļo. Akkwo oblē oblē iak beno tjeng ba shakkļo li, e Sbō tjļōkwo roy lāgaga Jesús ęska li lōkļo, Sbō tjļōkwo lāgaga li lōkļo bakoe. Ga pjāy mār lōng Cristo go kuzong ga pjāy uunkong tōng tjeng ba tjļōkwo kjrāgaga oblē tjok, akkwo jem tjeng ęng kjing go wļeni. Shji uunkong tōng tjeng Cristo tjok, shji ber Sbō u wļeni wļo, ba Sęya ber sōk u li roshko iyoado wļo.

### 3

*Pablo ichara Sbōrē ba tjļōkwo roy pjļū lē nopga judfio lļēm wļeniyo kong*

<sup>1</sup> E kjishko ga tja Pablo, tja sōk kjērshko, Cristo Jesús tjļōkwo roy pjļū lēr pjāy nopga judfio lļēm wļeniyo kong kjishko. <sup>2</sup> Miydēmi ga Sbō wopjļū li kjishko ga tja ichara ba

tjļōkwo roy pjļū lē bomi kong. <sup>3</sup> Tjļōkwo li miydēba lļēm, gueniyo lara bor kong, toror bomi kong kjibokwo ęre go sira sorē ga eni.

<sup>4-5</sup> Eni ga kjibokwo ęre lēmishko ga miydēmi e go ga Cristo, e sorē miydēba lļēm ęmdē ga lara Sbōrē bor kong, ga miydēr pjir tjan. Dēnashko ga e lara ę kong lļēme. Gueniyo eerishko ga ba tjļōkwo roy lāgaga Jesús ęska li, ba tjļōkwo lāgaga li, epga iara beno tjeng dboy ba kong. Ga ba Sęya ichara ba tjļōkwo roy pjļū lē ba kong lōk. <sup>6</sup> Ba tjļōkwo pjļū miydēba lļēm li ęre: Eeri jek lēkong ga judfoga kjimte Sbōrē erō ame; ęye tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga kjimte Sbōrē, judfoga, nopga judfio lļēm wļeniyo bakoe; eni ga uunkong li beno lōng tjęyo kjrinaso, doyo kjlaraso wļeni, lļēbo twe lara Sbōrē ba nopga kong jļōkoyo li beno uunkong li kong kjishko.

<sup>7</sup> Sbō wopjļū li kjishko ga tja ichara ba tjļōkwo roy pjļū lē oba kong, ga tja kjimte ara ba shāryē ba dbo ara go. <sup>8</sup> Tja tјwļō Sbō nopga lōng kēs li dorko. Eni ęmdē ga ba wopjļū li kjishko ga tja ichara ba tjļōkwo roy pjļū lē nopga judfio lļēm wļeniyo kong. Tja tјē ba kong ga epga mār lōng Cristo go wļeni ga lļēbo twe Sbōrē ba kong ara, pjir lļēme lēr ba kong eni. <sup>9</sup> Dāmār ga lļēbo uunkong shāryara Sbōrē. Eshko ga wotjļik lļēbo shāryē lē, gueniyo lara ę kong lļēme. Gueniyo eerishko ga tja ichara ba lē oba kong, shārye sorē miydēba wēlē wļo. <sup>10</sup> Woydara ga lļęye shārye Jesús tjļōkwo kjrāgaga kong li, e iya sęya lļē dbo ara wļeniyo, oblē ichagaga wļeniyorē, ga miyde lōk e go ga Sbō kjok miydē ara anmoyō. <sup>11</sup> ęre shāryara Sbōrē bi Tјlāpga Cristo Jesús tjok, woyotjļina kjok shāryayde lļēm obishko sorē li eni. <sup>12</sup> Shji tōna Sbōrē beno tjeng Cristo tjok, ga shji mār beno lōng ba go. E kjishko ga shji ęār Sbō shwoy ga wļēp, lļęye bangkjręy lļēme. <sup>13</sup> E kjishko ga rokēr bomi kong ga tja shdungoba shāng song bomi kjishko ęmdē ga pjāy wosonkē lļēme. Lļēbo wen bor kong jūshko li, e ber



bomi kong pjǎ́ wǎ́.

*Pablo syöshtono Sbö kong Éfeso sogpa kjǎshko*

<sup>14</sup>E kjǎshko ga tja kjök tok, syöshtë Data Sbö kong. <sup>15</sup>E ba nopga löng kës kjok dogo li Data, ba nopga löng kës kjok ère kjing go li Data bakoe. <sup>16</sup>E llëbo tjeng ara, twe ba nopga kong wǎ́. Eni ga rokër ba kong ga ba Sëya iche bomi kjimté ba dbo kësbang go, pjây ber löng wokjang wǎ́, <sup>17</sup>Cristo ber sök bomi tjok iyado wǎ́, pjây mär löng ba go kjǎshko. Rokër ba kong obi ga pjây kjimte ëng woydë ara kar kar jǎ́okoyo iyado, <sup>18</sup>shji woyde Cristorë kjöme li miydëmi wǎ́, ba tjǎ́okwo kjrägaga löng kës li tjok. Jǎ́okoyo ga shji woyde ara anmoyö. <sup>19</sup>E tjǎ́y ga äär llëm ëmdë ga rokër ba kong ga e pÿya bomi kong, miydëmi wǎ́, llëye shäryëmi dö lishko ga pjây wotjǎ́k äär Sbö dik wǎ́.

<sup>20</sup>Sbö dbo ara kjǎshko ga llëbo woyotjǎ́y, rokëy ba kong li shärye ga pjǎ́, ga shärye e kjinmo anmoyö ga pjǎ́ bakoe. Ga shji kjimte ba dbo ara ère go. <sup>21</sup>Llëbo shärye ara Cristo tjǎ́okwo kjrägaga go, Cristo Jesús go bakoe. E kjǎshko ga iëy ber kësbang, tjwǎ́ ara iyado wǎ́. Ber eni.

#### 4

*Shji ie Cristorë ber doyo kjǎ́laraso wǎ́eni*

<sup>1</sup>Tja sök kjërshko Tjǎ́lpga Jesús kjǎshko. Pjây rokara Sbörë beno ba nopga. Era tjwǎ́ ara. Eni ga rokër bomi kong ga pjây jëk pjǎ́o beke. <sup>2</sup>Pjây ber löng wotöye. Pjây tjǎ́ ëng tjok yötso. Pjây iirkë maling llëme. Llëbo shärye oblërë llë pogoshko ga pjây ber löng wlëp, wopjǎ́ ba tjok erä. <sup>3</sup>Pjây drön ëë, jëk löng ëng tjok wlëp, pjây wotjǎ́k ber löng kjrinaso wǎ́, pjây iara Sbö Sëyarë wotjǎ́k sorë ga eni. <sup>4</sup>Shji Cristo tjǎ́okwo kjrägaga löng kës ère doyo kjǎ́laraso wǎ́eni, shji Sëya kjǎ́laraso bakoe. Shji rokara Sbörë uunkong, ga llëbo koshëy löng li kjrinaso. <sup>5</sup>Shji Tjǎ́lpga kjǎ́laraso. Tjǎ́okwo söy löng li kjrinaso. Shji wara jer di roshkoshko

ga e beno llëbo kjrinaso lökǎ́o. <sup>6</sup>Shji Sbö kjǎ́laraso. Shji data kjǎ́laraso. Shji iche, kjimte uunkong, ga shäng bi tjok iyado.

<sup>7</sup>Cristo wopjǎ́ li kjǎshko ga shji kjǎ́lara kjǎ́lara kong kjok miydë twara oblë oblë, pak twe bi kong li shäryëy pjǎ́ wǎ́. <sup>8</sup>E kjǎshko ga Sbö tjǎ́okwo tak pjang eni: «To jem kjökshkoshko ga

ba wloyoga zana li shara, söra jem ba tjok ba irgo,

ga oblëra kong llëbo twara ara.»\*

<sup>9</sup>¿«To jem» ë li, e llë lökǎ́o? To ter öör shäng bäm go kjok ère kjing go li lökǎ́o.

<sup>10</sup>Cristo to ter bäm go. E irgo ga to jem kjok dogo, beno sök shtoyo tjwǎ́ ara, kjok shto oblë oblë kjinmo, llëbo uunkong ichë wǎ́.

<sup>11</sup>Shji kong pak twara om go, shäryëy wǎ́.

Shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjǎ́okwo roy läga Jesús äska, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjǎ́okwo läga, shji kjone kjone iara beno löng Sbö tjǎ́okwo roy pjǎ́ shdöga, shji kjone kjone iara beno löng ba nopga daga, ba pingga bakoe. <sup>12</sup>Shji iara beno löng ba nopga löng kës li kjimtaga, pak twe ba kong li shärye lok pjǎ́ wǎ́, dbokjrë lok jek këgong këgong wǎ́. <sup>13</sup>Woyde ga shji uunkong Sbö Wa miydë pjǎ́, ga shji mär ber löng ba go, shäryoroy eni pjirshko ga shji ber löng wotjǎ́k kjrinaso wǎ́, shji ber löng wotjǎ́k këkboga dik wǎ́, shji äär ber löng Cristo dik wǎ́.

<sup>14</sup>Eshko ga shji wotjǎ́k kjwoziringa dik ame. Shji jyäpgwëba tjǎ́okwo oblë oblë go ame, kjoyong iöya dlung kjing go bakwe pjǎ́lukdë llaw pogo wǎ́eni, no kjone kjone wotjǎ́k ara, shji jyäpgwe wǎ́ ë gueniyo. <sup>15</sup>Tjǎ́okwo bek li lëy wopjǎ́ go dey. Eni ga shji äär ber Cristo dik, bi kägäyo li e, <sup>16</sup>ga shji uunkong ba doyo wǎ́eni. Doyo dboglo smok lok ëng go ba kjoyungyo go, ber doyo kjǎ́laraso wǎ́, ga shji töya Cristorë ber doyo kjǎ́laraso wǎ́eni eni bakoe. Eni ga shji ëng woydë ara kar kar, ga shji kong pak twara kjǎ́lara kjǎ́lara li shäryëy ga pjǎ́e.

\* 4:8 Salmo 68.18.

*Shji tōno beno tjeng Cristo tjok kjishko ga shji jēk lōng tjaḡlēn wleni*

<sup>17</sup>Eni ga pjāy ichēr Tjāpaga Jesús ko go ga pjāy jēk lōng owa, nopga Sbō miydē llēm wleniyo dik ame. Epga jēk lōng ba wotjlik tjwō llēm, llēno llēm li go erā. <sup>18</sup>Epga Sbō miydē llēm, llēye kuya woydē llēm kjishko. E kjishko ga tjōkwo bek li llē loklo miyde lok llēm, ga epga ie Sbōrē ber lōng sē jōkoyo llēm bakoe. <sup>19</sup>Opyono beno jēk lōng ba wotjlik owa li go erā, ga llēye lōkyo ba kong ame. Llēbo owa shārye lok oblē oblēshko ga lōng wopjū erā, ga shārye woydē eni jek obi.

<sup>20</sup>Gueniyo pjāy Cristo tjōkwo roy kunoshko ga pjāy oppino jēk eni llēme. <sup>21</sup>Cristo tjōkwo roy bek li kuromi, ga pjāy mār beno lōng ba go. E kjishko ga miydēr ga pjāy oppino jēk, woyde Cristorē sorē li eni. <sup>22</sup>Dēnashko ga pjāy jēk lōng bomi wotjlik owa li go. Bomi wotjlik eshko li, e owa. Pjāy jyāpgwara ara, llēbo owa shāryēmi wlo. Gueniyo pjāy oppino ba rayē, <sup>23</sup> pjāy kjōpswe Sbōrē ber lōng wotjlik oblē wlo, <sup>24</sup> pjāy ie ber lōng tjaḡlēn wleni wlo. Llēbo pjū shāryaga iyado li, e Sbō. Ga pjāy kjōpswara beno jēk lōng eni, baiya dik.

<sup>25</sup>Eni ga shji uunkong doyo kjāraso wleni kjishko ga shji jyōrkē ame, pjāy tjlē bēy ēng kong dey. <sup>26</sup>Shji iirkonoshko ga llēye owa shāryēy llēme. Shji pē jek lōng bi iir li tjok llēm, <sup>27</sup> shji jyāpgwe Ārē llēm wlo. <sup>28</sup> Ēye lūrē ä ga lūrē ame, parkē ba orkwo go dey, oblēga song li kjimte ga pjū wlo.

<sup>29</sup> Tjōkwo owa lēy ēng kong llēme. Tjōkwo pjū lōmirē dey, oblē kjimtoklo, kuya ga ber pjū ba kong wlo. <sup>30</sup> Pjāy jyā tara Sbō Sēyarē wleni beno Sbō ī, āar jong bi dōzlong dbaryoshko jā. E kjishko ga Sbō Sēya iēy ber shāng woydē llēme. <sup>31</sup> Shji wotjlik owa oblē kong ame, shji iirkē ara oblē kong ame, llēbo lēy oblē kong iir

go ame, shji ēngkwē oblē tjok ame, oblē lāywēy owa ame, shji oblē iywō shjiktēng ame bakoe. <sup>32</sup> Pjāy pjū ēng tjok. Oblē songe lōzā. Llēbo shārye oblērē owa bomi kongshko ga owa li iozī ber tjwō llēm, owa pjang bomi go li lōna Sbōrē Cristo kjishko sorē ga eni.

## 5

*Shji jēk pjō bek*

<sup>1</sup> Pjāy Sbō wappa, ga pjāy woyde ara. E kjishko ga pjāy opshāryos baiya dik. <sup>2</sup> Shji woydara Cristorē ara, ga optwono wołono bi kjishko, ōng wlēp ushko so zrōkoba, sho sukoba Sbō poshrēklo li lō pjēblē ba kong wleni. Woyde ga pjāy ēng woydos ara kar kar eni bakoe.

<sup>3-5</sup> Shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba tjok llēm, llēbo shāryako llēm li shāryēy llēm bakoe. Shji wotjlik dbur tōng bi kong erō llēm, e llēbo jyāḡlo poshrēy lōng wleni. Pjāy Sbō nopga kjishko ga llēbo eniyo shāryēmi sira ēmdē llēme. Llēbo lako llēm lēy ē kong llēm, llēbo tjwō llēm lēy ē kong llēm, shji tjōr ēng tjok tjōkwo owa go llēm bakoe. Pjāy lōng wopjū Sbō tjok li lānyotkomirē oblē kong dey. Llono ga Cristo, Sbō, epga ber lōng no pjūyoga iyado. Eshko ga llēbo twe Sbōrē ba nopga kong. Gueniyo ēye opshāryē owa eni ga āar eshko llēme.

<sup>6</sup> Pjāy jyāpgwēba tjōkwo tjwō llēm go llēme. Llono ga nopga llēbo owa shāryono eni li shdūya Sbōrē, kołara lok llēm kjishko. <sup>7</sup> E kjishko ga pjāy tōn nopga eniyo tjok llēme.

<sup>8</sup> Dēnashko ga pjāy jēk lōng kjok ro sī roy\* wleni. Gueniyo eerishko ga pjāy mār lōng Tjāpaga Jesús go kuzong ga pjāy jēk lōng kjok shjiy roy† wleni shara. E kjishko ga pjāy jēk lōng, woyde Sbōrē sorē li eni. <sup>9</sup> Ēye iōk shjiy ēre tjok ga jēk pjū oblē tjok, jēk pjō bek, ga tjlēshko ga tjōkwo bek li layde. <sup>10</sup> Ga pjāy opping llēye woyde

\* 5:8 jēk lōng kjok ro sī roy lē li, e tjōkwo pjū miyde lōng llēm li loklo. † 5:8 jēk lōng kjok shjiy roy lē li, e tjōkwo pjū miyde lōng li loklo.

Tjlapgarë shäryëmi wlo li go. <sup>11</sup> Shji jëk oba jëk löng kjok ro si roy wleni llëme. Lëye shärye lok li, e llëno llëme. Eni ga llëbo shärye löng li owa lözi ba kong dey, miyde lok wlo. <sup>12</sup> Sbö kole lok llëme. Lëbo owa shärye löng lütshko li lanyotkëy ëmdë ga lökyo ara. <sup>13</sup> Gueniyo iök piy llëbo owa li go ga e ber wëllëe. <sup>14</sup> Eshko ga igöy wëllë, iök shjiy li kjishko. E kjishko ga oba tjlä ga

«Pja buk pë,

pja wollenzong,

pja kojös shinmoga tjeng li tjreko dwayo.

Eshko ga pja ie Cristorë ber sök kjok shjiy roy» lëba eni.

<sup>15</sup> Pjäy drön jëk löng nopga kjok miydë ara wleniyo dik, nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme. <sup>16</sup> Shji löng dbar owa. E kjishko ga llëye wen tjwe bomi kong shäryëmi pjlu wloshko ga shäryozia. <sup>17</sup> Shji llëbo shäryë nopga kjok miydë llëm wleniyo dik llëme. Pjäy oppis llëye woyde Tjlapgarë li shäryë. <sup>18</sup> Shji nelötkë llëme. Shji nelötkë ga shji iche llëbo owa shäryë. Pjäy ichaga ber Sbö Sëya pjang bomi go lirë dey. <sup>19</sup> Pjäy tos ëng tjok Sbö kong tækwo oblë oblë go. Ga Tjlapga poshrëzi bomi tækwo li go. <sup>20</sup> Pjäy ber löng wopjlu Data Sbö tjok llëbo uunkong kjishko. Lözi ba kong iyado, Tjlapga Jesucristo ko go.

*Nopga orkwosmok löng pjir ga jëk ëng tjok sorë*

<sup>21</sup> Cristo bangkjrëmi kjishko ga pjäy ëng kolozong,

<sup>22-23</sup> Cristo beno ba tjlokwo kragaga uunkong kägäyo, ba döga bakoe. Domergara beno ba boyga kägäyo eni bakoe. E kjishko ga walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga kolozë, Tjlapga Jesús kolëmi löng wleni. <sup>24</sup> Cristo kole ba tjlokwo kragagarë sorë ga bomi lanmaga kolozë iyado eni bakoe.

<sup>25</sup> Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozi ara, ba tjlokwo kragaga

woyde Cristorë sorë ga eni. Ba tjlokwo kragaga woydara ara, ga optwono wolono ba kjishko, <sup>26</sup> ie ber löng dboy ba kong wlo. Ba tjlokwo li go ga epga iara beno pjlo bek Sbö bokso wlo, <sup>27</sup> ber löng ba nopga kalä shjiy wleni wlo, ber tjeng baiya wlo, pogo llëye dret ba bokso wlo bakoe. <sup>28</sup> Eni wleni ga domerga, bomi boyga woydozi ara, pjäy opwoydë sorë ga eni. Eye ba boy woydë ara ga e opwoydë om go wleni. <sup>29-30</sup> Eye ba doyo om go li iywö shjiktëng llëme. Opsëng, opdë. Shji Cristo tjlokwo kragaga, shji ba doyo wleni. E kjishko ga shji de Cristorë eni bakoe. <sup>31</sup> E kjishko ga domer ba data, ba mekë rayë, ga orkwosmok walë tjok, ga ber löng kjlaraso wleni.† <sup>32</sup> Ere llë loklo miydëy wëllë llëme. Lër eni li, Cristo, ba tjlokwo kragaga, e lotë. <sup>33</sup> Eni ga domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozi ara, pjäy opwoydë sorë ga eni. Walëga orkwosmok löng pjir, bomi lanmaga bangkjrozia.

## 6

*Dataga, mekëga, wapga, e jëk ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Wapga, pjäy mär Tjlapga Jesús go kuzong ga bomi dataga, bomi mekëga, e kolozia. <sup>2-3</sup> Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Bomi dataga, bomi mekëga, e bangkjrozë, iozi ber tjwlo ara, llëbo jek pjlu bomi kong wlo, lu imi kop ara kjok ere kjing go wlo bakoe.»\* Eni ga kjok llgwekklo ere kolroy wleni ga llëbo pjlu shärye Sbörë bi kong lara jlökoyo. Lëbo lara jlökoyo eni eshko kwjwë jä.

<sup>4</sup> Dataga, pjäy llëbo shäryë bomi wapga kong ber löng iirkë wlo llëme. Poshdüzi, pizi jëk löng, woyde Tjlapga Jesüsdë sorë li eni.

*Parkaga sogoga, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, e jëk ëng tjok sorë*

<sup>5</sup> Parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, bomi sogoga kjok ere so, e kolozia. Bangkjrozë löng wopjlu, pjäy parkë löng Cristo kong wleni. <sup>6</sup> Pjäy iya löngshkoshko

† 5:31 Génesis 2.24. \* 6:2-3 Deuteronomio 5.16.

ga epga kolëmi pjłú, ber lõng wopjłú bomi tjok wło. Gueniyo kolëmi eshko dö llëme. Pjāy parkos ba kong pjłú iyado, pjāy Cristo parkagaga tjwłëk lõng pjir wleniyo dik. Llëye woyde Sbörë shāryëmi wło li shāryozı wopjłúe. <sup>7</sup>Pjāy parkos lõng wopjłú bomi sogoga kong, bomi dbo kës li go, pjāy parkë lõng Tjlapga Jesús kong wleni, pjāy parkë lõng nopga kong wleni llëme. <sup>8</sup>Miydëmi pjłú ga ëye llëbo pjłú shāryono ga potjwłëngga Tjlapgarë, parkagaga tjwłëk lõng pjir wleniyo ëmdë ga potjwłëya.

<sup>9</sup>Parkagaga sogoga, pjāy opshāryë bomi parkagaga tjok eni bakoe. Kroyoywëy llëme. Miydëmi pjłú ga pjāy, bomi parkagaga, pjāy kägāyo sök kjlaraso kjok dogo, ga shji uunkong lıgweya beke.

*Llëbo twe Sbörë bi kong ara, bi opwłikokło wleni*

<sup>10</sup>Era eni ga pjeyoga, pjāy mār ber lõng Tjlapga Jesús go iyado, pjāy mār ber lõng ba dbo ara go iyado bakoe. <sup>11</sup>Engkwagaga opwłikë ba opwłikoklo go sorë ga pjāy opwłikos llëbo twe Sbörë bomi kong kës li go eni, pjāy jyāpwe Ārëshko ga kumi kjang wło, jlō lëmi ba kong llëm wło bakoe.

<sup>12</sup>Shji lõng dbonik nopga tjok llëm, shji lõng dbonik sëya llë dbo ara wleniyo tjok, oblë ichagaga wleniyo tjok, nopga owa lõng kjok ëre kjing go ichagaga wleniyo tjok bakoe.

<sup>13</sup>E kjishko ga pjāy opwłikos llëbo twe Sbörë bomi kong kës li go, dbar owa li tjweshko ga pjāy tøk llëm wło, pjāy ber lõng wokjang äär jong dbar owa li pjitong guing.

<sup>14</sup>Eni ga pjāy wokjange. Sbö tjłokwo bek li sōzı, e bomi dop pjrikklo wleni. Pjāy jëk pjło bek, e bomi worbu włikoklo wleni. <sup>15</sup>Sbö tjłokwo pjłú li, shji ie ber lõng włëp Sbö tjok. Pjāy poshāryos e go, tjłokwo roy pjłú li lë oba kong wło, e bomi drepkwota wleni.

<sup>16</sup>Pjāy mār ber lõng Tjlapga Jesús go, e bomi kõnkowo shtokjoklo wleni. Pjāy löya Ārë ba kõnkowo dbo go iök ri ri li goshko ga shtokjëmi e go, pjë bomi go llëm wło.

<sup>17</sup>Miydozı ga pjāy döra Sbörë ba dbo ara go, e bomi kã włikoklo wleni. Sbö tjłokwo shazı bomi włoshko, e bomi dröng twara Sbö Sëyarë bomi kong wleni.

<sup>18</sup>Ga pjāy syöshtos, kjłoshtos Sbö kong iyado, pjāy pıya Sbö Sëyarë sorë li eni. Pjāy sjëke. Pjāy syöshtos Sbö nopga kjishko iyado. <sup>19</sup>Pjāy syöshtos bor kjishko bako, tja tjłëshko ga tja kong tjłokwo lë Sbörë bor kong lër wło, Sbö tjłokwo pjłú miydëba llëm li roy lër oba kongshko ga llëye bangkjrër llëm wło bakoe. <sup>20</sup>Tja ichara Sbörë ba tjłokwo roy pjłú lë oba kong ba äska. Eerishko ga tja sök kjërshko e kjışhko. Pjāy syöshtos bor kjishko, ba tjłokwo roy lërshko ga llëye bangkjrër llëm wło.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>21-22</sup>Bor kjlara Tıquico, e parkë shäng Tjlapga Jesús kong bor tjok pjłú iyado. E woydër ara, ga ichër jek bomi shwoy, tja sök na sorë li roy sök bomi kong wło, lõng bor tjok na li roy sök bomi kong wło bako, pjāy wosonkë llëm wło.

<sup>23</sup>Pjeyoga, tja syöshtë Data Sbö, Tjlapga Jesucristo Data li kong ga pjāy ie ber lõng włëp, pjāy kjimte eng woydë ara kar kar, pjāy kjimte mār ber lõng Cristo go iyado bakoe. <sup>24</sup>Rokër Sbö kong ga ba wopjłú li kjışhko ga pjāy Tjlapga Jesucristo woydë jlökoyo li kjimte iyado.

## Carta a los Filipenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Filipos sogpa kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlára ko Pablo. E Sbö tjlökwö äga Jesús äska wleniyo. Dënashko ga Pablo öötong shäng Filipos kjokyo Silas, Timoteo tjok, Jesús roy pjúú lë. Eshko ga nopga ara omtjökwo kjrono, tak pjang Hechos 16.12-40 go sorë li eni. Pjlára ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjúú lara kjishko. Epga ommyidonoshko ga llëbo ichara lok ba kjimtoklö, dbur bakoe. Ichara lok domer kjlára ko Epafrodito tjok. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pablorë, e beno wopjúlú ba kong li löklo.

Eshkoshko ga Jesús tjlökwö kjragaga löng Filipos kjokyo li shdungoba ara. Eni ga kjibokwo ëre go ga Pablo shdungoba ara ëmdë ga shäng wopjúlú li roy jyã tara, epga dbokjrë e go wlo. Ga epga ichara ber löng wotöshko, ga ëng kjimté kar kar bakoe.

Eshko dbaryo ga judfoga kjone kjone to löng tjlä ga shji där wlo ga woyde ga shji mär Jesús go dö llëm, woyde ga kjok llgwekklo tara Moisésdë li söy bakoe le löng eni, miga jyö erä. E kjishko ga kjibokwo ëre go ga Jesús tjlökwö kjragaga li ichara Pablorë ber löng sjëk, nopga eniyo tjok.

Kjibokwo ëre tara ba kongshko ga sök no shdüzlöng uyo roshko Roma kjokyo, Jesús roy pjúú lara kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Timoteo tjok. Tjawa Cristo Jesús parkaga.

Sbö nopga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Filipos kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong, bomi kägäyoga kong, ëye parkë löng bomi tjok li kong bakoe.

<sup>2</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjúlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

*Pablo syöshtono Sbö kong Filipos sogpa kjishko*

<sup>3-5</sup> Tja öör Jesús roy pjúú lë bomi kong dämärshko tek lëkong ga pjäy löng parkë Jesús kong bor tjok pjúú iyado. E kjishko ga pjäy woyotjlinshko ga tja wopjúlú Sbö tjok, ga tja syöshtë ba kong bomi kjishko wopjúlú. <sup>6</sup> Sbö tjlökwö pjúú li kjroromishko ga llëbo pjúú shäryara Sbörë bomi pjúúshko, ga miydër ga shärye jek këgong, äär jong Cristo Jesús tjwe iröng obi guing.

<sup>7</sup> Sbö wopjúlú li kjishko ga «Jesús roy pjúú li, e jlä» lër to shäng tjlapgaga këskës bokshtoshko ga pjäy iara Sbörë beno löng bor kjimtaga. Ga tja bängzak shäng ëreshko orkwo kjrochak pjir dröng sho goshko ga pjäy löng bor kjimté obi. E kjishko ga pjäy uunkong woydër ara. Eni kuzong ga tja wopjúlú bomi kjishko li, e pjúú. <sup>8</sup> Pjäy uunkong in woydë ara, e miyde Sbörë pjire. Pjäy woydër ara, shji woyde Cristo Jesúsde sorë ga eni.

<sup>9</sup> Tja syöshtë Sbö kong bomi kjishkoshko ga rokër ba kong ga pjäy kjimte dbar kjwobi go oblë woydë jek këgong këgong. Rokër ba kong obi ga pjäy opping jek këgong këgong ba kjok miydë li go, ba wotjlik pjúú li go bako, <sup>10</sup> llëbo pjúú anmoyö li shäryëmi iyado wlo. Eni ga pjäy ber löng pjlo bek, pogo llëye dret Sbö bokso, äär jong Cristo tjwe iröng obi guing. <sup>11</sup> Ga rokër ba kong ga pjäy kjimte Jesucristorë jek löng pjlo bek iyado, pjäy ikoba wlo, Sbö poshrëkoba bomi kjishko wlo, Sbö iëba ber tjwlo ara anmoyö bomi kjishko wlo bakoe.

*Pablo sök kjërshko, Cristo tjlökwö roy pjúú lë kjishko*

<sup>12</sup> Pjeyoga, llëye weno bor kong dö li, e shäryono Jesús roy pjúú shdär jek këgong wlo. E lër bomi kong, miydëmi wlo.

<sup>13</sup> Eerishko ga no dagaga parkë löng no llgwezlong uyo ëreshko, nopga oblë oblë, miyde lok ga tja iak shäng kjërshko orkwo kjrochak pjir dröng sho go, Cristo kjishko.

<sup>14</sup> Bi pjeyoga llamo löng kës li, tja roy kuya

lok ga opyono mär löng Sbö tjlökwo roy lë jlökojo, llëye bangkjre lok ame.

<sup>15-17</sup> No kjong kjong Cristo roy lë wopjlu go. Shärye lok eni, tja woyde ara kjishko. Miyde lok ga tja iak shäng ëreshko, «Cristo tjlökwo roy pjlü li, e jlöe» lër oba kong wlo. Gueniyo kjong kjongda omle, gueniyo wotjlik löng oblë. Shärye löng eni, tja woyde llëm kjishko, äär ber tjlwö ara bor kjinmo wlo. Woyde lok ga songyo kjrër ara anmoyö ëreshko le. Miydër ga eni. <sup>18-19</sup> Gueniyo ga e llëye llëme. Cristo roy, e le löng enido. Wotjlik pjlüre, de oware, gueniyo Cristo roy le löng enido. Tja wopjlu e kjishko.

Llëbo weno bor kong owa ara ëre kjishko ga pjäy syöshtë löng Sbö kong bor kjishko ara, ga tja kjimte Jesucristo Sëyarë ara bakoe. E kjishko ga miydër ga tja där, ga tja ber shäng wopjlu ara anmoyö e kjishko.

<sup>20</sup> Bor kong ga Cristo tjlökwo lökyokjrër kjwe ga tja ber lok ara eshko. Woydër eni llëme. Gueniyo miydër ga tja sgara shäng tjlë Cristo kjishko sorë ga tja tjlë eni iyado, ikoba ga Cristo, e tjlwö ara lëba wlo. Woydër ga tja sök sere, de tja zrörabare, lëba eni iyado. <sup>21</sup> Bor kong ga tja beno shäng ga tja shäng llëbo shäryë Cristo kong wlo eröe. Ga tja wolono ga bor kong ga pjlü anmoyö.

<sup>22</sup> Eni gueniyo ga tja sök kjok ëre kjing go obishko ga nopga kjimtër jek këgong ga pjlü. ¿Woydër kjone dey yalë? Miydër llëme. <sup>23</sup> Bor kong ga pjlüyo kjone dey lër ga kjange. Tja wotjlik kjrina ga tja wolon dey, tja to ber sök Cristo tjok wlo, e bor kong ga pjlü anmoyö.

<sup>24</sup> Gueniyo tja wotjlik kjrina obi ga ber pjlü bomi kong wlo ga tja ber sök kjok ëre kjing go obi dey. <sup>25</sup> Miydër pjlü ga eni. E kjishko ga miydër ga tja ber sök bomi tjok obi, pjäy kjimtër mär ber löng Cristo go jek këgong wlo. Eshko ga pjäy ber löng wopjlu ara anmoyö. <sup>26</sup> Ga tja sök bomi tjok obishko ga pjäy löng wopjlu Cristo Jesús tjok bor kjishko.

<sup>27</sup> Llëbo wen bor kong sorë pogo ga Cristo

roy pjlü li kjrromi kuzong ga woydër ga pjäy jëk pjlo bek e go, Cristo roy pjlü li tjlwö ara lëba wlo. Eni ga tja äär bomi ikde, de pjäy roy kur eröre, miydër ga pjäy löng wotjlik kjrinaso, pjäy löng parkë uunkong no kjlaraso wleni, Cristo roy shdär oba uunkong kong wlo. <sup>28-29</sup> Llëbo shäryara Sbörë bomi kong pjlü. Pjäy iara beno löng mär Cristo go. Gueniyo erö llëme. Pjäy iara beno shdungoba song ba kjishko bakoe. Era llëbo pjlü bomi kong bakoe. E kjishko ga bomi wloyoga, e bangkjreämi sira llëme. E goshko ga miyde lok ga to jeno wlo, ga pjäyda där wlo. E laga Sbörë eni. <sup>30</sup> Dënashko ga tja shdunaba sorë li inomi wëlee. Eerishko ga roy kumi löng ga tja shdungoba shäng e kjoyo obi. Ga miydër ga shäryëba löng bomi kong eni bakoe.

## 2

<sup>1</sup> Eni ga pjäy tönö tjeng Cristo tjok kuzong ga pjäy kong dbo twe iyado. Pjäy woyde ara kjishko ga pjäy woydë llëme. Sbö Sëya tjeng bomi tjok iyado. Pjäy songe le Sbörë bakoe. <sup>2</sup> Eni kuzong ga llëye lër bomi kong li shäryozia. Pjäy wotjlis jong kjrinaso, llëye woyotjlimi kës li shäryëmi ga pjlü wlo. Pjäy ëng woydos ara kar kar, pjäy ber löng ëng tjok wopjlu wlo. Shäryoromi eni ga tja ber wopjlu kësbang eshko. <sup>3</sup> Pjäy llëbo shäryë, pjäy äär ber tjlwö ara wlo lëmi llëme. Pjäy opyë tjlwö ara oblë kjinmo llëme. Oblë iozi ber tjlwö ara bomi kjinmo dey. Pjäy ber wotöshko. <sup>4</sup> Pjäy llëbo wlek pjlü bomi kong dö llëme. Wlëzi ber pjlü oblë kong bakoe. <sup>5</sup> Cristo Jesús, e wotjlik sorë ga pjäy wotjlik eni bakoe.

<sup>6</sup> Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga e Sbö jlökojo, tjlwö baiya dik bakoe. Gueniyo ga «Tja ber sök jushko tjlwö ara iyado wlo» lara llëme.

<sup>7</sup> Opyono beno shäng tjlwö llëm, parkaga tjlwlek shäng pjir wleniyo dik, weno no, so shji kjoyoe.

<sup>8</sup> Eshko ga opyono beno shäng wotöshko anmoyö.

Ba Data kolara kjishko ga

opyono beno wolon pjang kjlös go,  
nopga owa wleni.

<sup>9</sup> E kjishko ga iara Sbörë beno twjwö ara  
anmoyö,

oblëga kës li kjinmo.

<sup>10</sup> Shäryara eni, uunkong kjök tok ba kong  
wlo,

ëye löng kjok dogo, ëye löng kjok ëre  
kjing go, ëye löng klung ëre dorko  
bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga «Jesucristo, e bi pjlyuo jïöe» le  
lok uunkong.

Eni ga Data Sbö ber twjwö ara bakoe.

### *Shji llëbo shäryë pjüe*

<sup>12-13</sup> Pjeyoga, Sbö, e drön ëë bomi tjok,  
llëye le li shäryëmi eni wlo. Tja shäng bomi  
tjokshko ga tja koloromi pjüe. Era eerishko  
ga tja shäng pjola ga woyde ga pjäy drön  
ëë, Sbö kolë, bangkjre iyado wlo. Pjäy döra  
llëbo pjüe ëre kong wlo.

<sup>14-16</sup> Llëye shäryëmi dö ga shäryozï löng  
wopjüe. Shji kjloshtë llëm, shji ëng dboryë  
kar kar llëm bakoe. Eni ga pjäy löng pjlo  
bek, pogo llëye dret Sbö bokso. Pjäy Sbö  
wapga tjän, pjäy löng nopga owa jëk löng  
pjlo bek llëm li tjreko gueniyo. E kjishko  
ga pjäy llëbo owa shäryë llëme. Eni ga shji  
ber löng së jlökoyo sorë tjlökwoyo li lëmi  
nopga kongshko ga pjäy iya lok ga oblë,  
dbala lok shjiy kjok ro si roshko wleni. Eni  
ga Cristo tjwe iröng obishko ga tja wopjü  
bomi kjishko, pak shäryoror li beno twjwö  
ara kjishko. <sup>17</sup> Pjäy mär löng Jesús go kjishko  
ga pjäy shdungoba löng songe. Ga miydër  
ga tja kjwe zrökoba, tjlökwö loror bomi  
kong kjishko. Eni ëmdë ga tja wopjüe.  
Tja wopjü bomi kjishko bakoe. <sup>18</sup> Pjü wlo  
ga llëye wen bomi kongshko ga pjäy löng  
wopjüe. Ga pjäy ber wopjü bor kjishko  
bakoe.

### *Timoteo, Epafrodito*

<sup>19</sup> Pjäy roy miydër woydë, tja ber wopjü  
wlo. E kjishko ga tja kjimte Tjlapga Jesúsde

ga Timoteo, e ichër jek maling bomi ik, pjäy  
roy söya bor kong wlo lër. <sup>20</sup> Llëbo ber pjü  
bomi kong sorë li woyotjüya shäng jlökoyo  
iyado botoya dik. Èye oblë, pjäy woyotjüya  
eni llëme. <sup>21</sup> Llamo löng ëreshkora, llëbo  
baüya woyotjüyde. Llëbo Jesucristo i, e  
woyotjüya löng llëme. <sup>22</sup> Gueniyo Timote-  
ora parkë shäng bor tjok Jesús roy pjü lë  
oba kong, wapga parkë löng ba data tjok  
sorë ga eni. E miydoromi tjän. <sup>23</sup> Eni ga ichër  
woydë jek bomi ik, tja därde, de tja där llëm,  
e miydoror guing. <sup>24</sup> Ga miydër ga tja kjimte  
Tjlapgarë wop ä ga jek bomi ik bakoe lër.

<sup>25</sup> Bi kjära Epafrodito, e ichoromi tek bor  
kong, tja kjimte bomi äska wlo. E parkono  
shäng bor tjok pjü, dröno ara bor kjimtë  
Cristo roy lë. Gueniyo pjü wlo ga ichër jek  
woydë bomi shwoy iröng obi. <sup>26</sup> Pjäy iya  
woydë arae. Miyde ga swlo ara roy kuromi,  
ga woydë ara e kjishko. <sup>27</sup> Öör buk swlo  
ara jlöe. Wolono seke. Gueniyo songe lära  
Sbörë, ga kjimtara. Llëye shäryara ba kong  
li beno bor kong pjü bakoe. Tja song iyado.  
E wolono kjwe ga tja beno sök woydë ara  
eshko. <sup>28</sup> E kjishko ga ichër jek woydë bomi  
shwoy maling, inomishko ga pjäy ber löng  
wopjü obi wlo, tja sök woydë ba kjishko  
ame wlo. <sup>29-30</sup> Tja kjimtëmi om go ga ä  
kjishko ga shrono shäng na bor kjimtë bomi  
aska. Parkë shäng Cristo kong ëreshkoshko  
ga wolono seke. E kjishko ga jek öötong  
shäng bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng  
wopjü, bomi kjära wleni. Èye parkë baüya  
dik ga bangkjrozï bakoe.

## 3

### *Shji mär Cristo Jesús go*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjäy löng mär  
Tjlapga Jesús go kuzong ga pjäy ber löng  
wopjü e go. Tjlökwö toror bomi kong li tër  
bomi kong jek obi. Tja kwleya ba të llëme.  
E ber bomi wikoklo wleni.

<sup>2</sup> Pjäy sjëk, nopga owa löng llëbo owa  
shäryë wleniyo tjok. Epga so shjiti kjlöshko  
so kjoyoe. To löng tjlä ga «Woyde ga shji

opsho zë, shji ber jyā tak pjiir Sbō ī wlo» le lok eni. <sup>3</sup> Miga jyō erā. Jyā tak pjiir Sbō ī jlōkoyo li shji. Shji kjimte ba Sēyarē ba poshrēk. Shji tōno beno tjeng Cristo Jesús tjok. Shji mār llēbo shāryēy om go li go llēme. Shji jyā tak pjiir Sbō ī jlōkoyo e kjīshko.

<sup>4</sup> Shji dār llēbo shāryēy li go kjiwe ga dār bām go li tja. Tja llēbo pjū shāryono ara anmoyō, oblē kjinmo. <sup>5</sup> Tja buk chirawa öötong dbar kwongshko (8) ga tja doyo jyā taraba pjire. Tja Israel tjēyo, tja Benjamín tjēyo bakoe. Tja hebreo jlōkoyo tek dāmār dwayo. Dēnashko ga tja fariseo. E kjīshko ga tja jēk to shāng pjlo bek kjok llgwekklo tara Moisésdē li go. <sup>6</sup> Tja parkē woydē Sbō kong jlōkoyo. E kjīshko ga Jesús tjlōkwo kjrāgaga irpjanor, shdunor ara. Kjok llgwekklo li, e sōror beke. Tja llēbo owa shāryono lēba ga āe.

#### *Shji Cristo miydē woydē pjūe*

<sup>7</sup> Dēnashko ga tja mār llēbo tjeng kēs ēre go. Gueniyo eerishko ga tja mār shāng Cristo go shara. E kjīshko ga bor kong ga llēbo ēre tjwlo drete. <sup>8</sup> Cristo Jesús, e bor Tjlapga. E miydēr woydē pjūe. Tjwlo ara anmoyō li e. Llēbo oblē kēs li, e ber bor kong ga tjwlo drete. Cristo kjīshko ga llēbo kēs li, e rayoror pjiir, bor kong ga ioror beno tjwlo ame, llēbo dburoy wleni. Woydēr ara li, e Cristo. <sup>9</sup> Woydēr ga tja ber baīya. Tja ber pjlo bek Sbō bokso wlo ga woyde ga tja jēk pjlo bek kjok llgwekklo tara Moisésdē li go llēme. Woyde ga tja mār Cristo go dey. Eni ga tja ie Sbōrē ber pjlo bek ba bokso. <sup>10</sup> Cristo, e miydēr woydē pjūe. Cristo woshrra Sbōrē irōng obishko ga ba dbo ara pina bi kong wēlēe. Ba dbo li miydēr woydē bakoe. Cristo shdunaba ara, ga zrōrabae. Woydēr ga tja shdunoba eni bako, ga tja wolon woydē baīya dik bebi.

<sup>11</sup> Woydēr eni, llono ga nopga woshre Sbōrē irōng obishko ga tja woshre ba tjok bako wlo.

<sup>12</sup> Tjllōkwo lōror kēs ēre wlēnor pjiir, e lotē llēme. Tja iara Sbōrē beno pjlo bek tjān, e lotē llēm bakoe. Gueniyo tja jeke. Tja kjrara Cristo Jesús dē, e miydēr pjū wlo. E kjīshko ga tja drōn ara, e miydēr wlo. <sup>13</sup> Pjeyoga, tja öötong tjān, e lotē llēme. Gueniyo tja wotjlino to katōe. Llēye shāryono tjān li, e woyotjlīn ame, llēbo wen tjwe li woyotjlīntē. <sup>14</sup> Tja tōna Sbōrē beno tjeng Cristo tjok ga tja rokara jem sōk ba tjok iyado wlo, llēbo twe ber bor kong wlo. E kjīshko ga tja drōn ara, kjrēr wlo.

<sup>15</sup> Woyde ga shji wotjlīk kēkboga dik. Pjāy kjone kjone wotjlīk oblē sira wleni ga pjū li pīya Sbōrē bomi kong, miydēmi wlo. <sup>16</sup> Llēye shāryēy kjone pogo ga woyde ga shji jēk löng tjllōkwo bek miydoroy tjān li go.

<sup>17</sup> Pjeyoga, tja omshāryē shāng sorē ga pjāy omshāryos unkong eni bakoe. No kjone kjone löng bomi tjreko omshāryē löng pjū borwatoy dik. Pjāy omshāryos baīya dik bakoe. <sup>18</sup> Tjllōkwo lōror bomi kong ara tjān li, e lēr bomi kong jek pjāra obi, ga tja slar ēēe. Nopga ara omshāryē pjū llēme. Cristo wolono pjāng kjlōs go li, ba kong ga tjwlo llēme le lok wleni. <sup>19</sup> E beno tjeng shdunoko iyado wlo. Wotjlīk Sbō llēme. Wotjlīk llēbo tjeng kjok ēre kjing go erōe. Wotjlīk löng llēbo ber pjū ba doyo kong li shāryayde. Zok ga llēbo owa shāryara li, e kjiwe lökyokjre ara, gueniyo eni llēme. Roy shdōya lok wopjūe.

<sup>20</sup> Gueniyo ga shjira kjok ēre so ame. Shji iara Sbōrē beno löng kjok dogo so tjān, llono ga shji āar ber löng ba tjok eshko wlo. Bi dōga tjwe eshko dwayo li koshoydē löng. Tjlapga Cristo Jesús li e. <sup>21</sup> E dbo ara, llēbo tjeng kēs li iche ga pjū wlo. Ga ba dbo go ga bi doyo tjwlo llēm ēre kjlopswe ber wolēso, baīya dik, e sōk kjok dogo doyo sorē ga eni.

#### 4

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjāy wokjang, pjāy löng Tjlapga Jesús tjok iyado. Pjāy woydēr ara. Pjāy in woydē ara. Tja iēmi ber



wopjílúe. Pjây beno bor potjwëkklo wëni, tja parkono Sbö kong ara kjishko.

*Pablo ðano pjeyoga oblë oblë kjishko*

<sup>2</sup> Walëga tjeng eshko do pjök ko Evodia, Sintique. Rokër ba kong ga tönö beno tjeng Tjlapga Jesús tjok kuzong ga jëk löng wopjílú ëng tjok, epenga dö wëni. <sup>3</sup> Pja bor kjlara, ga woydër ga pja ber shäng ba kjimtaga. Epga parkono löng Jesús roy pjlu shdök bor tjok pjíúe. Clemente, bi pjeyoga oblë, epga parkono löng bor tjok eni bakoe. Èye ber löng së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyo go. Ga pjây ko tak lok e go bakoe.

<sup>4</sup> Pjây löng mär Tjlapga Jesús go kuzong ga pjây ber löng wopjílúe. Lër jek obi ga pjây ber löng wopjílúe. <sup>5</sup> Lëbo shäryozí oblë kong yotso, pjây löng wopjílú oba kong lëba wlo. Tjlapga Jesús, e tjwe döröe. <sup>6</sup> Shji woydë llë kjïy llëme. Pjây sorëborë ga pjây syöshtos Sbö kong, «Tjawa kjimtozong» lozi ba kong. Ga pjây syöshtëshko ga «Tjawa wopjílú bop tjok» lozi ba kong eni bakoe. <sup>7</sup> Eni ga pjây tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kuzong ga pjây ie Sbörë ber löng wlëp, pjây woydë ame wlo. Shji nopga kong ga shärye eni li, e llëbo kësbang, e shay uunkong ber tjeng bi ka roy ga äe.

<sup>8</sup> Era eni ga pjeyoga, llëbo bek li, e woyotjilzi eröe. Bangkjrako li, bek li, owa llëm li, wolëso li, woydako li, roy pjlu li, e woyotjilimirë. <sup>9</sup> Lëye loror bomi kong kuromi li, e shäryozí eni. Lëye shäryoror inomi sorë ga pjây omshäryos eni bakoe. Eni ga pjây ie Sbörë ber löng wlëpe.

*Pablo wopjílú, llëbo twara lok ba kong li kjishko*

<sup>10</sup> Tja kong llëbo shäryëmi kjwë jä. E go ga miydër ga tja woyotjilimi lönge. E kjishko ga tja iara Tjlapga Jesúsde beno sök wopjílúe. Tja woyoyeromie lër llëme. Miydër ga tja woyotjilimi löng iyado. Tja kjimtëmi loromi ara, gueniyo tja kjimtëmi ga ä öötong dbar kop ara. <sup>11</sup> Lër bomi kong

eni, llëbo woydër obi kjishko llëme. Tja sorë pogo ga tja oppino sök wopjílúe. <sup>12</sup> Shji llëye dret ga e sorë miydër. Shji llëbo ara ga e sorë miydër bakoe. Tja dli arare, de tja pjli ara, tja llëbo arare, de tja llëye dret, eshko ga tja oppino sök wopjílú iyado. <sup>13</sup> Tja kjimte Tjlapga Jesúsde kjishko ga llëbo uunkong eniyo shäryër ga pjíúe.

<sup>14</sup> Eni gueniyo ga tja songshko ga tja kjimtoromi li, e pjíúe. <sup>15</sup> Jesús roy pjlu lër soyër shäng pjây Filipos sopga kongshko ga tja opshino jek bomi kjokyo Macedonia dwayo. Eshko ga dbur ichoromi bor kjimtoklo. Tjlokwo kjrագaga shto oblë so lira, tja kjimtara kjlara llëme. E miydoromi tjän. <sup>16</sup> Tja sök Tesalónica kjokyo ëmdë ga dbur ichoromi bor kjimtoklo pjlaraso llëme. <sup>17</sup> Tja wotjlik llëbo ichoromi li kjrë erö llëme. Woydër ga pjây kong llëbo twe Sbörë ara e kjishko. <sup>18</sup> Lëbo ichoromi Epafrodito tjok li, e kjröror pjir tjän. E tjok ga öötong woydoror li kjinmo, llëye woydër ame. Lëbo ichoromi li, e beno Sbö kong pjíú, lö pjlebë, öng zröraba, sho suraba, pjono dret, ba poshrëkklo wëni. <sup>19</sup> Bor Sbö, e llëbo ara. Eni ga llëye woydëmi li, e twe bomi kong pjir, pjây tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko. <sup>20</sup> Bi Sbö, e bi Data. E poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>21</sup> «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok löng li kong.

Pjeyoga löng bor tjok ëreshko li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong.

<sup>22</sup> Jesús tjlokwo kjrագaga löng kës li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong.

Tjlokwo kjrագaga parkë löng pjlu kës-bangyo ushko li, «¿Pjây yonde?» le bomi kong bakoe.

<sup>23</sup> Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjílú li kjishko ga pjây kjimte ara. Ber eni.

## Carta a los Colosenses Kjibokwo ère tara Pablorë Colosas soppa kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjlökwo laga Jesús äska wleniyo. Domer shäng kjlara obi ko Epafras. Dënashko ga Jesús roy pjlú lara Colosas kjokyo. Pablo om go li tjlökwo lono eshko llëme.

Gueniyo lu to jek ara irgo ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlú lara kjok shto oblë oblë kjishko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë li eni. Ga Epafras öör eshko ba ik, ga llëbo owa shärye Jesús tjlökwo kjaragaga löng Colosas kjokyo lirë li lara ba kong pjire. Tjlë ba kong ga no kjone kjone to löng tjlë ga kjok uunkong shäryara Sbörë Jesús go llëm; Jesús twlô ara llëm; twlô arayo li, e judio sdëkwo le löng eni le, miga jyö erä.

E kjishko ga kjibokwo ère tara Pablorë, Jesús roy pjlú li wlikoklo. Jesús iara Sbörë beno twlô ara, llëbo tjeng kës li kjinmo li tara ba kong. Eye där kjok llgwekklo kjok ère so li go ga äe tara ba kong. Woyde Sbörë ga shji jëk ba bokso sorë li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, bi kjlara Timoteo tjok. Tja kjrara Sbörë beno ba tjlökwo roy laga Cristo Jesús äska.

<sup>2</sup> Pjeyoga Cristo tjlökwo kjaragaga löng Colosas kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjäy Sbö nopga.

Rokërwa bi Data Sbö kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Pablo syöshtono Sbö kong Colosas soppa kjishko*

<sup>35</sup> Dënashko ga tjlökwo bek li kurömi, ga kjröromi. Sbö tjlökwo roy pjlú li e. Eerishko ga pjäy roy kurorwa ga pjäy mär löng Cristo Jesús go, Sbö nopga uunkong woydëmi ara bakoe. Shäryëmi löng eni,

bomi potjwllëkklo jnek tjeng kjok dogo twe Tjlapgarë bomi kong le li kjishko. E kjishko ga tjawa syöshtë Sbö kongshko ga tjawa wopjlú ba tjok bomi kjishko. Sbö, e bi Tjlapga Jesucristo Data.

<sup>6</sup> Dënashko ga llëye shäryara Sbörë bi kong ba wopjlú kjishko li roy öötong bomi kong. Eerishko ga Sbö tjlökwo bek li shdök-tong jek këgong, kjok kjang jikong. Kuya nopgarë ga tjlökwo kjre, ga epga kjlopswe ber jëk löng oblë, pjäy omshäryono sorë ga eni. <sup>7</sup> Tjlökwo laga bomi kong bäm go li, e borwa kjlara Epafras. E woydërwa ara. E parkë shäng Cristo kong borwa tjok, pjäy kjimte wlo. <sup>8</sup> Pjäy kjimte Sbö Sëyarë eng woydë ara kar kar li roy söga borwa kong li e.

<sup>9</sup> E kjishko ga pjäy roy kurorwa tek lëkong ga tjawa beno löng syöshtë bomi kjishko iyado. Rokërwa Sbö kong ga ba kjok miydë li tve ba Sëyarë bomi kong, llëye woyde shäryëmi li miydëmi wëlë wlo. <sup>10</sup> Rokërwa ba kong eni, llëbo pjlú shäryëmi iyado wlo, e miydëmi jek këgong këgong wlo bakoe. Eni ga Tjlapga Jesús ber wopjlú bomi kong, pjäy jëk nopga baiya dik kjishko. <sup>11</sup> Dbo ara li, e Sbö eröe. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte ara, llëbo wen tjwe bomi kong owashko ga Cristo rayëmi llëm wlo, pjäy ber löng wotöy, wopjlú wlo. <sup>12</sup> Sbö sök no pjluyo iyado lishko ga kjok shjiy ara anmoyö. Ga pjäy iara Data Sbörë beno löng llëbo tve ba nopga kong eshko li kjrë wlo. Woydërwa ga pjäy ber löng wopjlú ba tjok e kjishko. <sup>13</sup> Shji löng kjok ro sī roy wleni obishko ga shji döra Ä wloshko dwayo. Ga ba Wa woyde ara li, e iara beno shäng bi pjluyo shara. <sup>14</sup> Ba kjishko ga shji döktong bi shdungglo dbo dorko dwayo, owa pjang bi go li löna beno dret bakoe.

*Cristo twlô ara anmoyö*

<sup>15</sup> Sbö, e igöy llëme. Gueniyo Cristora inoy, ga e so Sbö kjoyoe.

Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga

Cristo sök tjän.  
 Llébo shäryara Sbürë kës li,  
 e iara beno tjeng ba wloshko.  
<sup>16</sup> Ba go ga llébo uunkong shäryara Sbürë.  
 Llébo tjeng kjok dogo,  
 llébo tjeng kjok ére kjing go,  
 llébo wëlé,  
 llébo igöy llém,  
 sëya llé dbo ara wleniyo,  
 oblë ichagaga wleniyo,  
 e shäryara ba go uunkong,  
 ga uunkong li twara beno ba kong  
 bakoe.  
<sup>17</sup> Llébo shäryak llém obishko ga e sök tjän.  
 Llébo tjeng kës li mär ber tjeng ba go.  
 Cristo llém ga e tjeng ame.  
<sup>18</sup> Ba tjökwö kjaragaga, e ba doyo wleni,  
 ga ba kägäyo li e.  
 Epga iaga ber löng së jlökoyo li e.  
 E woshrono iröng obi,  
 nopga wołono oblë li bäm go.  
 E kjishko ga beno tjwö ara,  
 llébo oblë kjinmo.  
<sup>19</sup> Woydara Sbürë ga  
 e om go ber pjang Cristo go jlökoyo.  
<sup>20</sup> E ichara Sbürë  
 srëng kwong pjang kjlös go,  
 llébo uunkong ber tjeng wlep Sbö tjok  
 wlo,  
 ber tjeng bëy ba tjok iröng obi wlo,  
 llébo tjeng kjok dogo,  
 llébo tjeng kjok ére kjing go bakoe.  
<sup>21</sup> Dënashko ga pjäy löng bëy Sbö tjok  
 lléme. Eshko ga llébo owa shäryëmi löng  
 ara kjishko ga pjäy ba moskwoga wleni.  
<sup>22</sup> Gueniyo Cristo wołono jlökoyo kjishko ga  
 pjäy iara Sbürë beno tjeng bëy ba tjok iröng  
 obi, pjäy ie ber löng pjlo bek, pogo lléye  
 ber dret ba bokso wlo. <sup>23</sup> Gueniyo woyde ga  
 pjäy mär ber löng Cristo go. Tjökwo pjlu  
 kroromi li, e jyö lémi sira lléme. Tjökwo  
 pjlu ére roy shdöktong kjok kjwang jikong.  
 Tjökwo lër shäng li e.

*Pablo parkono Jesús tjökwo kjaragaga kong*

<sup>24</sup> Llébo weno bor kong owa bomi kjishko.  
 Tja wopjlu e kjishko. Cristo Jesús tjökwo  
 kjaragaga, e ba doyo wleni, ga Cristo shdun-  
 aba ara ba kjishko. Eerishko ga tjara shdun-  
 goba shara, ga tja wopjlu e kjishko. <sup>25</sup> Tja  
 iara Sbürë beno shäng parkë bomi kong, ba  
 tjökwo kjaragaga oblë li kong bakoe. Tja  
 ichara beno shäng ba tjökwo kës li lë bomi  
 kong. <sup>26</sup> Tjökwo ére jnena Sbürë tjeng tek  
 dënashko dwayo, gueniyo eerishko ga lara  
 ba nopga baiya löng li kong. <sup>27</sup> Shäryara  
 eni, woydara ga tjökwo pjlu, owa llém  
 jnek tjeng li miydëmi pjäy nopga judio llém  
 wleniyo lirë wlo. Tjökwo li eni: Cristo ber  
 shäng bomi tjok ga pjlu, ga llébo twe ba  
 nopga kong lara Sbürë li, e ber bomi kong  
 bakoe.  
<sup>28</sup> Cristo roy lërwa nopga kong, ga epga  
 poshdunwa, pinwa, borwa kjok miydë tjeng  
 kës li go. Shäryërwa eni, nopga tönö  
 beno tjeng Cristo tjok li jëk bëy wlo, iya  
 Sbürë löng pjlo bek wlo. <sup>29</sup> Tja parkë ara e  
 kjishko. Tja drön ara, e shäryër wlo, dbo  
 twe Cristorë bor kong kës li go.

## 2

<sup>1</sup> Tja shäng parkë kjang bomi kjishko,  
 Laodicea sopga kjishko, nopga oblë tja iyde  
 lok llém wleniyo kjishko bakoe. Lër bomi  
 kong eni, miydëmi wlo. <sup>2</sup> Tja parkë eni,  
 epga dbokjrë wlo, ëng woydë ara kar kar  
 iyado wlo bakoe. Woydër ga tjökwo li llé  
 löklo miyde lok pjir, e jyö le lok llém wlo,  
 Cristo miyde pjlu wlo. Tjökwo jnena Sbürë  
 tek dënashko dwayo li e. <sup>3</sup> Sbö kjok miydë  
 li tjwö ara. E miyde lok Cristo go eröe.  
<sup>4</sup> Lër bomi kong eni, tjökwo wołëso wleniyo  
 lëba bomi kongshko ga pjäy jyäp gwëba e go  
 llém wlo. <sup>5</sup> Tja shäng bomi tjok eshko llém,  
 gueniyo pjäy woyotjlin iyado. Roy kuror  
 ga pjäy uunkong wotjlik no kjlaraso wleni,  
 pjäy mär löng Cristo go jlökoyo bakoe. Tja  
 wopjlu e kjishko.

*Shji mär löng Cristo go*

<sup>6</sup> Cristo Jesús wlojkrromishko ga e ioromi beno shäng bomi Tjlapga. Eni kuzong ga woyde ga pjây mär ber löng ba go iyado. <sup>7</sup>Pjây mär ber löng mämä ba go jlökoyo, pjây oppino sorë ga eni, ga pjây mär ba go jek këgong këgong. Pjây ber löng wopjlú Sbö tjok iyado bakoe.

<sup>8</sup>Kjone kjone mär löng tjlokwo oblë oblë go. Tjlokwo li, nopga kjok ëre so sgara beno löng mär ba go, gueniyo e jyö, e laga Cristorë llëme. Pjây sjëk tjlokwo eniyo lagaga li tjok, pjây jyäpge lok llëm wlo, pjây iche ber löng ba tjlokwo baiya li go llëm wlo.

<sup>9</sup>Cristo go Sbö beno pjang kësband ba tjok, igöy wëllë wlo. <sup>10</sup>Ga pjây Cristo nopga kuzong ga llëye woydëmi dö li twara beno tjeng bomi kong pjir tjän. E sëya llë dbo ara wleniyo kägäyo, oblë ichagaga wleniyo kägäyo bakoe. <sup>11</sup>Pjây tönö beno tjeng Cristo tjok kuzong ga pjây jyä tak löng pjire. Nopga doyo jyä tëshko ga ba sho li ze lok tas sira. Gueniyo pjâyda jyä tak eni llëme. Pjây jyä te Cristorë wlo ga bomi wotjlik owa li kjara pjire. <sup>12</sup>Pjây waraba jer di roshkoshko ga pjây wolono to Cristo tjok wleni. Cristo woshrra Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga pjây mär Sbö dbo ara go kjishko ga pjây opshik tëm di roy dwayoshko ga pjây woshrra iröng obi Cristo tjok wleni bakoe.

<sup>13</sup>Bomi wotjlik owa li kjayde Cristorë llëm obishko ga pjây wolono löng wleni, bomi owa li tjok. Gueniyo eshko ga pjây iara Sbörë beno löng Cristo tjok, së wleni. Eshko ga owa pjang bi go li löna beno drete.

<sup>14</sup>Dënashko ga shji pogo tjwlo ara, llëbo owa shäyoroy li kjishko. Gueniyo e kjara Sbörë bi kong, löra beno pjang kjlös go wleni. <sup>15</sup>Cristo wolono pjang kjlös goshko ga sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, ba dbo li döra Sbörë pjire. Epga zana beno löng song, oba uunkong boksho.

<sup>16</sup>Eni ga llëbo uako, iako llëm lëba bomi kong ga jlö lëmi llëme. Pjây ichëba dbar llë shrëk Sbö kong ga jlö lëmi llëm, mok

mite dbaryo, woshnozlong dbaryo ëmdë ga jlö lëmi llëm bakoe. <sup>17</sup>Cristo tjwayde llëm obishko ga llëbo uunkong ëre tjwlo ara, beno ëye tjwe le li jyäglo kjishko. Gueniyo Cristo shrono öör tjän kuzong ga kjok llgwekklo uunkong ëre beno tjwlo ame.

<sup>18</sup>Kjone kjone to löng tjllë ga «Woyde ga shji opyë löng wotöshko, Sbö parkagaga kjok dogo so poshrëk wlo. Llëm ga shji llëbo owa shäryono» le löng eni. Gueniyo jlö lëmi llëme. Ba wotjlik owa li kjishko ga krë lok ara, tjllë ga «Sbö tjlokwo löno borwa kong» le, ga mär löng e go. Miga jyö erä. <sup>19</sup>Epga mär löng Cristo go llëme. Bi doyo iche bi kägärë sorë ga shji Cristo tjlokwo kjragaga iche Cristorë eni bakoe. Eni ga shji no kjlaraso wleni. Shji mär löng ba go, ga shji kong dbo twe Sbörë, llëye woyde li shäryëy wlo.

### *Shji ie Cristorë ber löng së jlökoyo*

<sup>20</sup>Pjây wolono Cristo tjok wleni kjishko ga pjây beno löng ichaga kjok llgwekklo kjok ëre so lirë ame. ¿Eni ga pjây jëk löng kjok llgwekklo li kolë wleni ega? <sup>21</sup>Kjok llgwekklo tak lok li tjllë ga «Lëbo kjwe kjrëy bi wloshko llëme. Lëbo kjwe uëy llëme. Lëbo kjwe porwëy llëme.» <sup>22</sup>Lëbo tjeng kës ëre pjir drete. Ga kjok llgwekklo uunkong ëre laga norë eröe. <sup>23</sup>Shji jëk löng bi wotjlik owa li go llëm wlo ga shji iche kjok llgwekklo ërerë drön ara, shji iche ber löng wotöshko wleni, gueniyo shji wotöshko jlökoyo llëm, bi doyo, e shdüya ara bakoe. E kjishko ga kuy ga kjok llgwekklo ëre lagaga kjok miydë ara. Miga shji kjimte kjok llgwekklorë bi wotjlik owa li rayë llëme.

## 3

<sup>1</sup>Eerishko ga Cristo sirkeno sök kjok dogo Sbö orkwo këlëkong. Eni ga pjây woshrra Sbörë Cristo tjok wleni kjishko ga woyde ga pjây ber löng llëbo kjok dogo so woyotjlik eröe. <sup>2</sup>Lëbo tjeng kjok ëre kjing go li woyotjlimi ame. Lëbo kjok dogo so li

woyotjġimirē eröe. <sup>3</sup>Pjāy wōlono Cristo tjok wġeni kġishko ga pjāy de Sbörē, pjāy ber löng sē jġokoyo Cristo tjok wġo. <sup>4</sup>Ga pjāy ie Cristorē ber löng sē jġokoyo kġishko ga wen tjwe ba dbo kālā goshko ga pjāy wen ba tjok eshko bakoe.

<sup>5</sup>E kġishko ga bomi wotjġlik owa kēs ġi rayozġa. Pjāy jġek e go ame. Shji orkwosmono ē tjok ġlēm ga shji pē ba tjok ġlēme. ġlēbo shāryako ġlēm ġi shāryēy ġlēme. Shji wotjġlik ġlēbo owa shāryē oblē tjok ġlēme. Shji wotjġlik dbur tōng bi kong erō ġlēm, e sbōpga jyāġlo poshrēy löng wġeni kġishko. <sup>6</sup>Ėye sgara shāng ġlēbo shāryē eni ga shāng Sbō kolē ġlēm, ga ġlono ga shdūya Sbörē kjange. <sup>7</sup>Dēnashko ga pjāy omshāryono eni bakoe. <sup>8</sup>Gueniyo eerishko ga ġlēbo kēs ēre rayozġi pjire. Shji iirkē ame. ġlēbo owa shāryēy oblē kong ame. Oblē ġāy-wēy owa ame. Tjġokwo ġako ġlēm ġi ġey ame. <sup>9</sup>Shji jyōrkē ġng kong ame bakoe. Shji jġek bi wotjġlik owa dēnashko ġi go ame kġishko ga ġlēbo kēs ēre shāryēy ame. <sup>10</sup>Pjāy kġġopswara Sbörē beno löng wotjġlik oblē, ga dbar jek ga pjāy kġġopswe jek kēgong kēgong ber baġya dik wġo, e miydēmi pjġlū anmoyō wġo. <sup>11</sup>Eerishko ga pja judġore, de pja judġo ġlēmde, e ġlēno ġlēme. Pja doyo jyā tak pjirde, de ġlēmde, e ġlēno ġlēme. Pja shto oblē sore, pja kjok miydē ara ġlēmde, e ġlēno ġlēme. Pja parkaga tjwġlek shāng pjir wġeniyore, de eni ġlēmde, e ġlēno ġlēm bakoe. Tjwġlo tjok ġi, e Cristo eröe. Ga tjwe ber pjang bi go uunkong.

<sup>12</sup>Pjāy woyde Sbörē ara, ga pjāy kjrara beno ba nopga baġya. E kġishko ga woyde ga oblē songe ġemi, pjāy wopjġlū oblē tjok, pjāy wotōy, pjāy wotjġlik oblē kġishko ġyado, pjāy iirkē māling ġlēm bakoe. <sup>13</sup>Pjāy ġng wġlek kar kar ġlēm, pjāy wġep ġng tjok dey. ġlēbo shāryara oblērē bomi kong owashko ga iozġi ber eni dey. Owa pjang bomi go ġi löna Sbörē sorē ga oblē kong shāryozġi eni bakoe. <sup>14</sup>Ga pjāy ġng woydos ara kar kar jġokoyo. Tjwġlo arayo ġi e. Shāryēmi eni ga

pjāy ber löng no kġġaraso wġeni.

<sup>15</sup>Pjāy rokara Sbörē ber ġng tjok wopjġlū wġo, pjāy ber no kġġaraso wġeni wġo. E kġishko ga pjāy mār ber löng Cristo go, shāryēmi eni wġo. Ga pjāy löng wopjġlū Sbō tjok ġyado. <sup>16</sup>Cristo tjġokwo pjġlū ġi woyotjġlġi ġyado. Pjāy ġng pġs e go. Pjāy ġng poshdūs bomi kjok miydē kēs ġi go. Pjāy tos löng wopjġlū Sbō kong. Poshrēzġi tēkwo oblē oblē go. <sup>17</sup>ġlēye ġemi, ġlēye shāryēmi dō ga shāryozġi Tjġapga Jesūs ko go, ga pjāy löng wopjġlū Data Sbō tjok ġyado ba kġishko.

#### *Shji jġek oblē tjok sorē*

<sup>18</sup>Walēga orkwosmok löng pjir, bomi ġan-maga kolozġi, pjāy Tjġapga Jesūs tjġokwo kjrara kġishko.

<sup>19</sup>Domerga orkwosmok löng pjir, bomi boyga woydozġa. Pjāy kjang ba tjok ġlēme.

<sup>20</sup>Kjwozġirga, bomi dataga, bomi mekēga, e kolozġi ġyado. Eni ga Tjġapga ber sōk wopjġlūe.

<sup>21</sup>Dataga, pjāy tjġlē bomi wapga kong yōtso, iirkē lok ġlēm wġo, wosonkē ġlēm wġo bakoe.

<sup>22</sup>Parkagaga tjwġlek löng pjir wġeniyore, bomi sogoga kjok ēre so, e kolozġi ġyado. Pjāy ġya löngde, de ġlēmde, pjāy parkos ba kong jġokoyo, Tjġapga Jesūs bangkjreġmi kġishko, bomi sogoga ber löng wopjġlū bomi tjok wġo ġlēme. <sup>23-24</sup>Miydēmi pjġlū ga pjāy potjwġlēga Tjġapgarē. ġlēbo twe ba nopga kong kjok dogo ġi twe ber bomi kong bakoe. E kġishko ga ġlēye shāryēmi dō ga shāryozġi yōtso, shāryēmi löng Cristo kong wġeni, shāryēmi löng nopga kong wġeni ġlēme. <sup>25</sup>Gueniyo nopga uunkong ġġgweya Sbörē beke. E kġishko ga ġye ġlēbo owa shāryono ga shdūya, ġlēbo owa shāryara ġi kġishko.

## 4

<sup>1</sup>Parkaga sogoga, pjāy kāgāyo sōk kġġara kjok dogo, e woyotjġlġia. E kġishko ga pjāy opshāryos bēy bomi parkagaga tjok.

<sup>2</sup>Pjāy uunkong syōsthtē Sbō kong ġyado, pjāy sjen ġlēme. Pjāy löng sjēk ġyado. Pjāy

lǒng wopjǎu Sbö tjok iyado. <sup>3</sup> Pjây syöshtë borwa kjîshko bako, Cristo tjǎokwo jnek tjeng pjir li shdörwa jek këgong wǎo. Tja sök kjêrshko e kjîshko. <sup>4</sup> Woyde ga tjǎokwo li lër yötso, kukoba wêlë wǎo. E kjîshko ga rokozi Sbö kong ga tja kjimte ba lë eni.

<sup>5</sup> Pjây lǒng tjǎokwo kragaga llëm li tjokshko ga pjây opshäryos bëy, Sbö tjǎokwo roy pjǎu lëmi ba kong ga pjǎushko ga lözi iyado, pjây dbar jek llëme. <sup>6</sup> Woyde ga pjây lan ba tjok yötso, kuya lok ga ber wopjǎu wǎo. Woyde ga llëye kjakroke bomi kong dö ga dboryëmi sorë miydëmi lǒng pjir tjän.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>7-8</sup> Bi kjära Tíquico, e parkë shäng Tjǎapga Jesús kong bor tjok pjǎu iyado. E woydër ara. E ichër jek bomi shwoy bor roy sök bomi kong, pjây ber lǒng wopjǎu wǎo, pjây wosonkë llëm wǎo. <sup>9</sup> Bi kjära Onésimo, e bi kjära jǎokoyo. E woydër ara. E bomi kjok eshko so bakoe. E ichër jek Tíquico yorkë. Lëbo jëk jong na sorë läywe bomi kong drete.

<sup>10</sup> Aristarco shäng na kjêrshko bor tjok bakoe. «¿Pjây yonde?» lë bomi kong. Bernabé kjärayo ko Marcos, «¿Pjây yonde?» lë bomi kong. Jek äär bomi shwoy ga wlokjrozï yötso, e loror bomi kong tjän.

<sup>11</sup> «¿Pjây yonde?» lë Jesúsde bomi kong. Jesús, e ko Justo bakoe. Tja parkë shäng Sbö ber no pjluoy sorë li roy lë oba kong. Bor kjimtagaga lǒng li tjrëko, judíoga lǒng domerga doglo mya ëre döe.

<sup>12</sup> «¿Pjây yonde?» lë Epafrasdë bomi kong. E bomi kjok eshko so. E parkë Cristo Jesús kong. E syöshtë Sbö kong bomi kjîshko jǎokoyo iyado, pjây mär Sbö go jǎokoyo wǎo, llëye woyde Sbörë li miydëmi pjǎu wǎo, shäryëmi eni iyado wǎo bakoe. <sup>13</sup> Inor om go ga parkë bomi kong kjang iyado, parkë Laodicea sopga, Hierápolis sopga kong eni bakoe.

<sup>14</sup> Lucas, no dwǎomnega woydër ara li, «¿Pjây yonde?» lë bomi kong. Demas omlē bomi kong eni bakoe.

<sup>15</sup> «¿Yonde?» lëmi Laodicea sopga kong, Ninfa\* kong, Jesús tjǎokwo kragaga tǒn lǒng ba ushko li kong bakoe.

<sup>16</sup> Kjibokwo ëre loromi pjirshko ga ichëmi jek Jesús tjǎokwo kragaga lǒng Laodicea kjokyo kong, lë lok eshko bako wǎo. Ga kjibokwo ichoror jek ba kong li lëmi pjâyde bakoe.

<sup>17</sup> Pjây tjǎe Arquipo kong ga «Pak twara Tjǎapgarë bop kong li shäryos pjire» lëmi ba kong eni.

<sup>18</sup> Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ëre tër bomi kong bor orkwo om go go shara.

Tja sök kjêrshko woyojemi llëme.

Rokër Sbö kong ga ba wopjǎu li kjîshko ga pjây kjimte ara.

\* 4:15 Ninfa, e walë.

## Primera Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ère tara Pablorë Tesalónica sopga kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjåra ko Pablo. E Sbö tjökwö åaga Jesús åska wleniyo. Dënashko ga öör Jesús roy pjåú lë Tesalónica kjokyo. E irgo ga jek öör eshko pjåra obi. Eshko ga Silvano, Timoteo, e söra jek ba tjok. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo iirkono ara ba kong, ga Pablo töktong ey dwayo.

Jesús tjökwö kragaga löng Tesalónica kjokyo li shdunaba ara. E kjishko ga Pablo jek woydë ba ik obi, gueniyo to jek ame. Eni ga kjibokwo ère tara, twara Timoteo kong, ga ichara jek ba sök epga kong, epga dbokjrë e go wlo.

llëbo shåryara Sbörë epga kong pjåú, ga Pablo beno wopjåú e kjishko li tara ba kong. Epga shdungoba ara ëmdë ga Sbö shäng ba tjok li tara ba kong. Dënashko ga Pablo jëktong shäng ba tjok sorë li tara ba kong. Epga ichara mär Jesús go jek këgong këgong. Epga ichara Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshë wopjåú bakoe.

<sup>1</sup>Kjibokwo ère taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjökwö kragaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ère ichërwa jek bomi kong. Pjåy Data Sbö nopga, pjåy Tjåpaga Jesucristo nopga bakoe.

Rokër Data Sbö kong ga ba wopjåú li kjishko ga pjåy kjimte ara, pjåy ie ber löng wlep bakoe.

*llëbo shåryara Tesalónica sopgarë pjåú Sbö kong ara*

<sup>2,3</sup>Pjåy mär Tjåpaga Jesucristo go kjishko ga pjåy parkë pjåú Sbö kong. Oblë woydëmi ara kjishko ga llëbo pjåú shåryëmi ba kong. Bi Tjåpaga Jesucristo, e koshëmi

\* 1:1 Silvano, e kowëba Silas bakoe.

löng wopjåú iyado kjishko ga llëbo wen tjwe bomi kong owashko ga pjåy wosonkë llëm, pjåy pak shåryë pjåú iyado. E kjishko ga tjawa wopjåú Sbö tjok iyado. Tjawa syöshhtëshko ga tjawa syöshhtë bomi kjishko, ga llëye pjåú shåryëmi löng li, e lërwa Data Sbö kong.

<sup>4,5</sup>Pjeyoga, pjåy woyde Sbörë ara. Jesucristo tjökwö roy pjåú lororwa bomi kongshko ga kuromi dö llëm, Sbö dbo ara li inomi bako, ga pjåy kjimtara Sbö Sëyarë tjökwö li kjrë jlökoyo. Miydërwa e go ga pjåy kragaga Sbörë om go. Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa opshåryono bomi kong sorë li, e miydëmi löng pjåú. <sup>6</sup>E irgo ga llëbo weno bomi kong owashko ga pjåy kjimtara Sbö Sëyarë beno löng wopjåú. Eni ga tjawa opshåryono sorë li, Tjåpaga Jesús opshåryono sorë li, pjåy omshåryono eni bakoe.

<sup>7</sup>Eni ga llëye shåryoromi pjåú li, e beno pjåú Jesús tjökwö kragaga löng Macedonia kjokyo li kong, löng Acaya kjokyo li kong, omshåryë lok eni bako wlo. <sup>8</sup>Bomi kjishko ga Tjåpaga Jesús tjökwö roy shdöktong Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, gueniyo eshko dö llëme. Pjåy mär Sbö go sorë li roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga pjåy roy lërwa ë kong ame ga pjåú, kura lok tjån kjishko. <sup>9-10</sup>Lanyotkëba löng om go ara. Tjawa öötong löng bomi shwoyshko ga tjawa wlojkroromi löng wopjåú. Eshko ga bomi sböpga jyåglö tjeng li rayoromi pjir, ga pjåy optwono Sbö sök së jlökoyo li kong, pjåy parkë ber löng ba kong shara wlo. Jesús, e Sbö Wa woshrra Sbörë iröng obi. E bi döga, no shdüzlöng dbaryoshko ga shji shdüya Sbörë llëm wlo. Ga Jesús ter tjwe kjok dogo dwayo iröng obi li, e koshomirë löng. Pjåy roy lëba löng eni.

## 2

*Pablo parkono Tesalónica kjokyo sorë*

<sup>1</sup>Pjeyoga, miydëmi pjåú ga tjawa jek öör tjeng bomi ik li beno pjåú, owa llëme.

<sup>2</sup> Miydëmi pjir ga tjawa äätë bomi shwoy llëm obishko ga tjawa löng Filipos kjokyo. Eshko ga tjawa laraba owa ara, llëbo weno borwa kong owa bakoe. Eni ëmdë ga tjawa kjimtara Sbörë ba tjälökwö roy pjílú lë bomi kong, tjawa wloyoga löng ara gueniyo.

<sup>3</sup> Tjawa tjälökwö löno pjilo bek eröe. Tjawa diktong löng llëme. Tjawa wotjlino llëbo owa shäryë ë tjok llëme. Èye jyäpgwërwa wlo lororwa llëm bakoe. <sup>4</sup> Dënashko ga tjawa tjilina Sbörë, ga tjawa iara beno löng ba tjälökwö roy pjílú laga oba kong. Tjawa tjilëno, nopga ber löng wopjlú borwa tjok wlo llëme. Tjawa tjilëno, Sbö ber wopjlú borwa tjok wlo, shji wotjlik löng llë iya sök wëllë kjishko.

<sup>5</sup> Miydëmi pjílú ga tjälökwö wolëso ber pjílú oba kong wlo li lorwarë llëme. Miyde Sbörë om go ga tjawa opshäryono nopga to löng dbur töng ba kong erö wlo wleniyo dik llëm bakoe. <sup>6-7</sup> Tjawa to löng poshrëmi wlo llëm, poshrëya oblërë wlo llëm bakoe. Tjawa Sbö tjälökwö roy lagaga Cristo äska. E kjishko ga pjây kjwe ichororwa borwa kjimtë dbo go ga pjilúe. Gueniyo tjawa opshäryono eni llëme. Tjawa opyono beno löng wotöy bomi tjok, mekéga ba wapga dë wleni. <sup>8</sup> Pjây woydërwa ara. Sbö tjälökwö roy pjílú lororwa bomi kong wopjlúe. Gueniyo erö llëme. Tjawa wopjlú bomi tjok kjishko ga tjawa opyono beno löng llë pogo shäryë bomi kong wlo. <sup>9</sup> Pjeyoga, tjawa löng Sbö tjälökwö roy pjílú lë bomi kongshko ga èye kong pak twërwa woydë llëme. E kjishko ga tjawa parkono shkë dba, tjawa dröno dâw, dli llë wlek borwa kong wlo. ¿E woyo bomi kong llëmdo?

<sup>10</sup> Pjây omïno löng, ga Sbö omïno bakoe. Tjawa löng pjây Jesús tjälökwö kragaga tjokshko ga tjawa jëk löng pjilo bek, tjawa pogo llëye dret Sbö bokso, nopga bokso bakoe.

<sup>11</sup> Miydëmi pjílú ga dataga opshäryë ba wapga tjok sorë ga tjawa opshäryono pjây kjlara kjlara tjok eni bakoe. <sup>12</sup> Pjây posh-

dunorwa, pjây dbokjrë wlo, pjây wosonkë llëm wlo bakoe. Sbö, e tjwlo ara, ga pjây roke ber löng ba tjok, sök no pjiluyo iyado lishko. E kjishko ga pjây löng pjilo beke lororwa bomi kong, Sbö ber sök wopjlú bomi tjok wlo.

<sup>13</sup> Sbö tjälökwö roy pjílú li, e nopga i llëme. E Sbö i. Ga kuromishko ga tjälökwö li kjroromi jlökoyo eni. E kjishko ga tjawa wopjlú Sbö tjok iyado. Tjälökwö li kjroromi kjishko ga pjây kjlopswara beno wotjlik oblë. <sup>14</sup> Pjây shduna bomi pjeyoga eshko so lirë. Sbö tjälökwö kragaga töno beno tjeng Cristo Jesús tjok löng Judea kjokyo li shdungga ba pjeyoga judioga obi lirë eni bakoe. <sup>15</sup> Judioga ère, e Tjlapga Jesús zröga, Sbö tjälökwö lagaga tek dënashko so li zröga bakoe. Tjawara ichara lok to kjok shto oblë. Sbö wopjlú ba tjok lok llëme. Epga löng nopga uunkong wloyo. <sup>16</sup> Tjawa tjilë woydë nopga judio llëm wleniyo kong, döya Sbörë wloshko ga tjawa ichara lok ba shäryë llëme. Eni ga llëbo owa shäryë lok jek këgong këgong. E kjishko ga Sbö iirkë ara ba kong, ga epga shdüya dorëe.

*Pablo jek woydë Tesalónica kjokyo obi*

<sup>17</sup> Pjeyoga, tjawa opshino jek bomi zlong bäng dwayo dbar kwöbö ga shji ëng ik llëm, gueniyo pjây woyotjlina ara. Ga pjây inwa woydë ara kjishko ga tjawa dröno ara jek bomi ik wlo. <sup>18</sup> Tjawa wotjlino jek bomi ik lororwa. Tja Pablo, tja jek bomi ik lororwö, gueniyo tja sona Ärë. <sup>19</sup> Tjawa löng Tjlapga Jesús tjwe iröng obi li koshë löng wopjlúe. Eshko ga tjawa lan wopjlú bomi kjishko ba tjok, tjälökwö lororwa bomi kong li kjroromi jlökoyo kjishko. <sup>20</sup> Jlökyo ga bomi kjishko ga tjawa löng wopjlú, woowa llëme.

### 3

*Timoteo öör ba ik*

<sup>1-2</sup> Eni ga pjây roy tjwe koshërwa woydë ameshko ga Timoteo ichororwa jek bomi ik, ga tjawara beno tjeng Atenas kjokyo tjoksa.



Timoteo, e bi kjłara, e parkë shäng Sbö kong, Cristo roy pjłú lë oba kong borwa tjok. Ichororwa jek bomi kjimté, pjây mär Jesús go jek këgong wło, <sup>3</sup> llëbo tjwe kjang bomi kongshko ga pjây wotjlik Jesús rayë llëm wło. Shji shdungoba song eni, e miydëmi löng pjłúe. <sup>4</sup> Tjawa löng bomi tjok obishko ga llëbo wen tjwe bi kong owa ara lororwa bomi kong. Ga miydëmi ga shäryono eni. <sup>5</sup> E kjishko ga llëye koshoror ame, ga tja no ichono bomi ik, pjây mär löng Jesús gore ÿya wło. Pjây woyotjlin ara, pjây jyäpgwara Ärë ga pak shäryororwa li beno tjwłö ame, e bangkjrotë.

<sup>6</sup> Gueniyo ga Timoteo tek shrono shäng iröng obishko ga pjây roy söra pjłúe. Pjây mär löng Jesús go ÿyado lë. Pjây ëng woydë ara kar kar lë. Tjawa woyotjłimi, woydëmi löng ÿyado lë. Tjawa ïmi woydë ara, pjây ïnwa woydë sorë ga eni lë bakoe.

<sup>7</sup> Pjeyoga, llëbo wen borwa kong owa ara. Gueniyo ga tjawa ber löng wopjłú, pjây mär löng Jesús go li roy shrono borwa kong kjishko. <sup>8</sup> Pjây mär löng Tjłapga Jesús go jlökoyo li roy kurorwa. E kjishko ga tjawa beno löng wopjłú anmoyö. <sup>9</sup> Tjawa wopjłú Sbö tjok ara bomi kjishko. Tjawa syöshtë Sbö kong bomi kjishkoshko ga tjawa wopjłú erä. <sup>10</sup> Shkë dba ga rokërwa ba kong ga tjawa kjimte äär bomi ik obi wło, pjây kjimtërwa mär Jesús go jek këgong wło bakoe.

<sup>11-13</sup> Woydërwa ga bi Data Sbö, bi Tjłapga Jesús, tjawa kjimte äär bomi ik wło. Rokërwa Tjłapga kong ga pjây kjimte ëng woydë ara kar kar jek këgong, pjây kjimte oblë woydë ara, pjây woydërwa sorë ga eni, pjây ie ber löng wokjang jek këgong, pjây jek löng pjłö bek wło, Tjłapga Jesús tjwe iröng ba nopga iak beno tjeng dboy Sbö kong li tjokshko ga pjây pogo llëye dret bi Data Sbö bokso wło. Rokërwa uunkong eni.

## 4

*Shji jëk sorë, Sbö ber wopjłú bi tjok wło*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, tjawa ichara Tjłapga Jesúsdë tjłökwo lë bomi kong kjrina obi. Dënashko ga pjây pinorwa jëk sorë, Sbö ber wopjłú bomi tjok wło, ga shäryëmi löng eni. Gueniyo ga rokërwa bomi kong ga shäryëmi eni jek këgong këgong anmoyö. <sup>2</sup> Miydëmi pjłú ga tjłökwo lororwa bomi kongshko ga tjawa ichaga Tjłapga Jesúsdë.

<sup>3</sup> Lëye woyde Sbörë li, e eni: Pjây jëk löng pjłö bek ba bokso ÿyado; shji orkwosmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëme; <sup>4</sup> llëbo owa shäryë bi doyo om go li go llëme; pjây opdë yötso, pjłö bek dey; <sup>5</sup> nopga Sbö miydë llëm wleniyo söya ba wotjlik owa lirë, llëbo owa shäryë ba doyo go, gueniyo shji omshäryë baïya dik llëme. <sup>6</sup> Shji shdüya Sbörë jlökoyo llëbo ëre kjishko. E lororwa bomi kong tjän. E kjishko ga llëbo shäryë eni oblë kong llëm, ëye jyäpgwëy, llëbo owa shäryë wło llëm bakoe. <sup>7</sup> Shji rokara Sbörë, shji ber löng llëbo bëy shäryë wło, shji ber löng llëbo owa shäryë wło llëme. <sup>8</sup> Eni ga ëye tjłökwo ëre kjrë woydë llëm ga llëbo owa shärye shäng nopga kong llëm, shärye shäng Sbö kong. Sbö Sëya twaga bomi kong li, Sbö li e.

<sup>9</sup> Pjây pina Sbörë om go ëng woydë ara kar kar, penga dö wleni. Eni kuzong ga llëbo tërwa bomi kong kjibokwo go e kjishko llëno llëme. <sup>10</sup> Shäryëmi löng eni pjeyoga löng Macedonia kjokyo uunkong li tjok. Pjeyoga, rokërwa bomi kong ga shäryozï eni jek këgong këgong anmoyö. <sup>11-12</sup> Pjây parkos włëp bomi orkwo om go go, oblë barwëmi llëm wło. Pjây mär oblë go llëm, pjây mär bomi pak om go li go shara, lororwa bomi kong sorë li eni. Shäryozï eni, pjây bangkjre nopga oblërë wło.

*Tjłapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>13</sup> Pjeyoga, no shinmotkono irgo ga llëye wen ba tjok dö li woydërwa ga miydëmi. Ëye wolonoshko ga pjây ber löng woydë, nopga llëbo koshë löng llëm wleniyo dik llëme. <sup>14</sup> Miydëy pjłú ga Jesús wolono, ga woshara Sbörë iröng obi. E kjishko ga

miydëy ga ëye mär löng Jesús go ga wołono ga woshre Sbörë Jesús tjok eni bakoe.

<sup>15</sup>E kjishko ga lërwa bomi kong ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga shji löng së obi li jem wołono tjeng li bäm go llëme. Tjłokwo ëre łaga Tjlapga Jesúsdë. <sup>16</sup>Eshko ga Tjlapga Jesús om go li ter tjwe kjok dogo dwayo, ga öö le jlökoyo, bi ichokło. Eshko ga ba parkaga kjok dogo so kägäyo li tjłë. Sbö wli, e pjłukyo kuy bakoe. Eshko ga ëye tönö beno tjeng Cristo tjok, ga wołono tjeng ga woshre bäm go. <sup>17</sup>E irgo ga shji beno löng së li, shji söya jem ba tjok pjäng sho roshko, ga shji ëng dowlëk Tjlapga li tjok eshko. Eshko jek lëkong ga shji ber löng ba tjok. <sup>18</sup>Tjłokwo ëre łözi ëng kong, pjây wokjang wło.

## 5

<sup>1</sup>Pjeyoga, llëbo ëre shäryë llono, kjok orë, e tërwa bomi kong llëno llëme. <sup>2</sup>Miydëmi pjłú ga Tjlapga Jesús, e tjwe, koshey löng llëmshko, oba tjwe lürkë shkë wleni. <sup>3</sup>«Shji löng pjłú» lëbashko ga ba pjikkło li tjwe eshko, walë włoshko dörö ga shara swłorë wleni. Eshko ga ëye dăr kjłara llëme.

<sup>4</sup>Pjeyoga, nopga tjwe llëbo lüyotkëshko ga shji wlëya löng «!Llë!» lëy. Gueniyo pjây löng kjok ro sī roy wleni llëme. E kjishko ga Tjlapga li tjweshko ga pjây wlëya löng «!Llë!» lëmi eni llëme. <sup>5</sup>Pjây dba so, shji shkë so llëme. <sup>6</sup>E kjishko ga e woyotjłimi löng iyado. Nopga oblë omwoyotjłik llëm, löng pë wleni. Gueniyo pjây opshäryë eni llëme. Woyde ga shji löng sjëk iyado. Llëbo shäryëyshko ga woyde ga woyotjłiy yotso guing. <sup>7</sup>Ëye pë ga pë shkë. Ëye nelötkë ä ga nelötkë shkë. <sup>8</sup>Gueniyo shji dba so ëre, woyde ga shji llëbo shäryë ga woyotjłiy yotso guing. Shji mär Jesús go, nopga woydëy ara bakoe. Shäryëy eni, shji opwłikë wło, ëngkjwagaga opwłikë ba worbu włikokło go wleni. Shji döya Sbörë llono, e koshydë. Shäryëy eni, shji opwłikë wło, ëngkjwagaga opwłikë ba kă włikokło go wleni.

<sup>9</sup>Shji kjrara Sbörë, shji döya Tjlapga Jesucristorë wło, shji shdüya wło llëme.

<sup>10</sup>Jesucristo wołono bi kjishko. E kjishko ga tjwe iröng obishko ga shji wołono tjeng li, shji löng së obi li, shji söya uunkong ber tjeng ba tjok iyado wło. <sup>11</sup>E kjishko ga pjây ëng kjimtos kar kar, pjây wokjankë jek këgong këgong wło, tek shäryëmi löng sorë ga eni.

*Jesús tjłokwo kjrägaga jëk ëng tjok sorë*

<sup>12-13</sup>Pjeyoga, nopga kjrara Tjlapga Jesúsdë parkë bomi tjërko wło. Epga, e bomi kägäyo, bomi poshdungga bakoe. Löng parkë ara. E kjishko ga bangkjrozı, tjwłö ara łozı, woydozi ara bakoe. Pjây löng wopjłú ëng tjok kar kare. <sup>14</sup>Rokërwa bomi kong ga nopga parkë woydë llëm löng li poshdüzi jlökoyo. Nopga kjimtako li kjimtozi. Nopga wosong li kjimtozi, wokjankë wło. Pjây kwłeya oblë kjimtë maling llëme.

<sup>15</sup>Pjây sjëke. Llëbo owa shäryëba bomi kongshko ga pjây omshäryë ba kong eni llëme. Pjây llëbo shäryos pjłú ëng kong iyado, shäryozı oblë kong eni bakoe.

<sup>16</sup>Pjây löng wopjłú iyado. <sup>17</sup>Pjây syöshtë Sbö kong kjok orë pogo. <sup>18</sup>Pjây wopjłú Sbö tjok llëbo uunkong kjishko. Woyde Sbörë ga ëye tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok ga omshäryë eni.

<sup>19</sup>Sbö Sëya pak li, e söy llëme. <sup>20</sup>«Tjłokwo łara Sbö Sëyarë bor kong li lër bomi kong» le ërëshko ga kuy llëme lëy llëme. <sup>21</sup>E kuzı, woyotjłizi yotso dey. E irgo ga tjłokwo li bek wleni ga e kjromirë, <sup>22</sup>gueniyo tjłokwo li owa wleni ga e kjrëy llëme.

<sup>23</sup>Shji löng włëp łaga Sbörë. Ga woydërwa ga pjây ie Sbörë om go ber tjeng dboy ba kong, pjây jëk löng pjłö bek ba bokso wło. Ga bomi sëya, bomi wotjłik, bomi doyo, e de yotso, bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi dbaryoshko ga pjây pogo llëye dret ba bokso wło. <sup>24</sup>Pjây rokara Sbörë, ga pjây raye llëme. Shärye eni e kjishko.

*Kjibokwo pjirzlöng*

<sup>25</sup> Pjeyoga, pjāy syōshtë Sbō kong borwa kjīshko.

<sup>26</sup> Pjāy woydērwa ara. Eni ga «¿Yonde?» ĩemi ěng kong wopjĭú.

<sup>27</sup> Rokēr bomi kong ga kjibokwo ěre ĩemi pjeyoga uunkong kong. Woyde Tjĭlapga Jesúsdē eni.

<sup>28</sup> Rokēr Tjĭlapga Jesucristo kong ga ba wopjĭú ĩi kjīshko ga pjāy kjimte ara.

## Segunda Carta a los Tesalonicenses Kjibokwo ëre tara Pablorë Tesalónica sogpa kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Pablo. E Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo. Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga to jem kjok dogo. Eshko ga tjlä ba tjökwö kjrägaga kong ga löno ga tjwe iröng obi le. Tesalónica kjokyo ga no kjone kjone to löng tjlä ga Jesús shrono shäng iröng obi tjän, e kjishko epga parkë ame ga pjläe le eni. Kuya lok ga Jesús tjökwö kjrägaga löng eshko li kjone kjone omtjökwo kjrono, ga parkono lok ame.

E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong, llëbo ëre llgweya wlo, Jesús tjwe iröng obi sorë li miyde lok wlo. Jesús tjwayde iröng llëm obi li tara ba kong. Bäm go ga domer tjwe kjlara obi Ä dbo li tjok, ga nopga jyäpge ara li tara ba kong. Jesús tjwe iröng obishko ga ëye mär löng Jesús go llëm li shdüya kjang li tara ba kong. Ga epga ichara ber löng parkë, Jesús shrono iröng obi guing.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë epga kong kwara. Ère tjok ga kjwo pjök.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë, Silvano,\* Timoteo tjok.

Jesús tjökwö kjrägaga löng Tesalónica kjokyo, kjibokwo ëre ichërwa jek bomi kong. Pjäy Data Sbö nopga, pjäy Tjläpaga Jesucristo nopga bakoe.

<sup>2</sup> Rokërwa Data Sbö kong, Tjläpaga Jesucristo kong ga ba wopjlä li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Tjläpaga Jesús tjwe iröng obi dbaryo*

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, pjäy mär Jesucristo go jek këgong, pjäy uunkong ëng woydë ara kar kar jek këgong bakoe. E kjishko ga bëy wlo

\* 1:1 Silvano, e kowëba Silas bakoe.

ga tjawa wopjlä Sbö tjok iyado. Llëbo wen tjwe bomi kong owa ara. Pjäy shdungoba ara. Gueniyo ga pjäy mär ber löng Jesús go iyado, ba tjökwo rayëmi llëme. E kjishko ga tjawa lan Sbö tjökwo kjrägaga tjok kjok shto oblë oblëshko ga pjäy lanyotkërwa wopjläe.

<sup>5</sup> Pjäy shdungoba eni kjishko ga miydëy ga Sbö tjwe no llgweya li, e pjlo beke. Nopga llgweyashko ga pjäy ie Sbörë ber löng ba nopga iyado wlo. <sup>6</sup> Bek ga bomi shdunggaga löng li shdüya, <sup>7</sup> ga pjäy shdung löng li ie woshtë, tjawa bakoe. Ère shärye Tjläpaga Jesüsdë wen iök pjë jong ri ri roshko ba parkagaga kjok dogo so dbo ara wleniyo tjok jä. <sup>8</sup> Tjwe ëye Sbö miydë woydë llëm li, Tjläpaga Jesucristo tjökwo pjlä li kjrono llëm li, e shdunga. <sup>9</sup> Epga, e shdüya iyado, dbuya to pjola Tjläpaga Jesús bokshto dwayo. Ba dbo kalä äga lok ame. <sup>10</sup> Tjläpaga li tjwe dbaryo lishko ga e poshrëya ba nopga baäyarë. Eshko ga yëy le lok ba tjökwo kjrägaga uunkongdë, pjäy omë eni bako, tjökwo lororwa bomi kong li kjironi kjishko.

<sup>11</sup> Eni ga tjawa syöshhtë iyado bomi kjishko. Pjäy rokara Sbörë ber ba nopga wlo, ga rokërwa ba kong ga pjäy kjimte jëk pjlo bek, e ber wopjlä bomi tjok wlo. Pjäy mär Jesús go. E kjishko ga pjäy pak pjlä shäryë woydë Sbö kong. Eni ga rokërwa ba kong ga pjäy kong dbo twe, bomi pak pjlä li shäryëmi wlo. <sup>12</sup> Pjäy jëk pjlo bek eni ga bi Tjläpaga Jesús ko iëba ber kësbang, tjwlo ara bomi kjishko. Ga pjäy ie ber tjwlo ara bakoe. Llëbo uunkong ëre shäryë bi Sbö wopjlä li kjishko, Tjläpaga Jesucristo wopjlä li kjishko bakoe.

## 2

*Llëbo owa li sogo*

<sup>1-2</sup> Pjeyoga, Tjläpaga Jesucristo tjwe iröng obi, shji töya ber löng ba tjok wlo. Gueniyo kjone kjone tjlä ga «Tjläpaga li shrono iröng

tjän» ðe. Łaga Sbö Sëyarë ðe bomi kong, łaga tjawarë ðe bomi kong, kjibokwo ichaga tjawarë ðe bomi kong bakoe. Gueniyo jlö ðemi ðlëm, pjây opshgawë e go ðlëm bakoe. <sup>3</sup> Pjây jyâpgwëba ðlë kjÿy ðlëme. Bäm go ga nopga opyë ber Sbö wloyo. E irgo ga Jesús tjwe iröng obi dbaryo ði äätë ðlëm obishko ga ðlëbo owa sogo ði wen tjwe eshko. Weno shäng jer wlo ði e. <sup>4</sup> E opyë ber Sbö wloyo, ðlëbo poshrëkoba Sbö wleni ði moskwo bakoe. Woyde ga e poshrëydëba döe. Eshko ga opzrëk jek äär ber sök Sbö u jong Jerusalén kjokyo ði roshko, ga tjlë oba kong ga «Sbö ði tja» ðe.

<sup>5</sup> Tja shäng bomi tjok obishko ga ðlëbo ëre loror bomi kong. ¿E woyo bomi kong ðlëmdo? <sup>6</sup> Dbar iara Sbörë, ðlëbo owa sogo ði wen wlo. Gueniyo shaga shäng kjlara, ba dbar ði äätë ðlëm obi wopro ga tjwe ðlëm wlo. Ba shaga ði ë miydëmi tjän. <sup>7</sup> Sbö moskwoga löng parkë ara tjän, gueniyo ga ðlëbo owa sogo ði wen tjwe ðlëm, ba shaga ði kjara Sbörë guing. <sup>8</sup> Eni ga ðlëbo owa sogo ði wen eshko jã. Gueniyo Tjlapga Jesús tjwe iröng obishko ga ba kjamo pjlukyo go dö ga e pjiya ber drete. İkoba e goshko ga ba dbo ði kësbang anmoyö.

<sup>9</sup> ðlëbo owa sogo ði tjweshko ga kong dbo twaga Ärë. ðlëbo İydëba ðlëm wleniyo shärye oblë oblë. Ga oba jyâpgwe e go. <sup>10-12</sup> Owa shärye ðlë pogo, nopga pjir tjeng ði jyâpgwe e go wlo. Nopga ði pjir, tjlökwö bek ði woydara ðlëm kjishko. Tjlökwö ði kjrara kjwe ga döktong e go. Gueniyo tjlökwö bek ði kjrara ðlëme. ðlëbo owa shäryara löng wopjlúe. E kjishko ga raye Sbörë ga jyâpgwe ðlëbo owa ðirë, tjlökwö bek ðlëm ði kjre lok wlo, epga ber shdngko wlo.

#### *Shji löng wokjang İyado*

<sup>13-14</sup> Pjeyoga, pjây woyde Sbörë ara. Pjây kjrara tek dämärshko, pjây döya wlo. Ga Jesús tjlökwö roy pjlu lororwa bomi kong. E go ga pjây rokara Sbörë, ga tjlökwö bek ði kjrromi, ga pjây iara Sbö Sëyarë jëk

löng pjlo bek Sbö bokso. Pjây döra eni, bi Tjlapga Jesucristo tjwlo ara ði ber bomi kong bako wlo. E kjishko ga bëy wlo ga tjawa wopjlú Sbö tjok İyado. <sup>15</sup> Eni ga pjeyoga, pjây löng wokjang İyado. Tjlökwö lororwa bomi kong ði, tjlökwö tororwa, ichororwa jek bomi kong ði, e woyojemi ðlëme.

<sup>16</sup> Bi Tjlapga Jesucristo, bi Data Sbö, shji woyde lok ara. Ba wopjlú ði kjishko ga shji ie lok dbokjrë İyado, shji wosonkë ðlëm wlo, shji ie ber löng ba koshë wopjlú wlo bakoe. <sup>17</sup> Eni ga woydërwa ga pjây ie lok dbokjrë, pjây wosonkë ðlëm wlo, ba tjlökwö roy pjlu ðemi İyado wlo, ðlëbo pjlu ði shäryëmi İyado wlo bakoe.

### 3

#### *«Pjây syöshhtë borwa kong» İara Pablorë*

<sup>1</sup> Era eni ga pjeyoga, pjây syöshhtë Sbö kong borwa kjishko, Tjlapga Jesús tjlökwö roy shdär kjone pogo wlo, tjlökwö ði kjrëba wopjlú wlo bako, pjây omkjrono sorë ga eni. <sup>2</sup> Nopga mär Jesús go uunkong ðlëme. Kjone kjone owa, wotjlik ðlëbo shäryë borwa kong owa. E kjishko ga pjây syöshhtë borwa kjishko, tjawa döya Sbörë ba wloshko dwayo wlo. <sup>3</sup> Gueniyo Tjlapga ði, ðlëye ðe ði shärye eni. Ga pjây ie ber löng wokjang İyado, pjây wlike, pjây lon ber tjeng Ä wloshko ðlëm wlo. <sup>4</sup> Miydërwa ga pjây kjimte Tjlapga ðirë shäng, tjlökwö lororwa bomi kong ði shäryëmi löng İyado, ga rayëmi ðlëme. <sup>5</sup> Woydërwa ga pjây kjimte Tjlapga ðirë oblë woydë ara wlo, shji woyde Sbörë sorë ga eni, ga pjây kjimte, ðlëbo wen bomi kong owashko ga pjây wokjang wlo, Cristo İ dik.

#### *Shji shmi ara ðlëme*

<sup>6</sup> Pjeyoga, kjone kjone shmi ara löng bomi tjrëko, tjlökwö pinorwa bomi kong ði koë löng ðlëme. Bi Tjlapga Jesucristo ko goshko ga ðerwa bomi kong jlökwö ga pjây jëk lok ba tjok ðlëme. <sup>7</sup> Tjawa löng bomi tjokshko ga tjawa jëktong sorë ði miydëmi pjluë. Bëy wlo ga pjây jëk eni bakoe. Tjawa

lǒng bomi tjokshko ga tjawa shmirkono llēme. <sup>8</sup>Ēye dli uororwa iguing llēme. Tjawa parkono shkē dba, ēye barwērwa llēm wlo. <sup>9</sup>Pjāy ichororwa borwa kjimtē dbo go kjwe ga pjluē. Gueniyo shāryororwa eni llēm, tjawa imi wlo, pjāy omshāryē eni bako wlo. <sup>10</sup>Tjawa lǒng bomi tjokshko ga tjawa tjlē bomi kong ga «Ēye parkē llēm ga iē llēm bakoe» lērwa eni. <sup>11</sup>Gueniyo roy kurorwa ga pjāy kjone kjone shmi ara, parkē llēm, oblē lanyotke erā. <sup>12</sup>Tjlapga Jesucristo ko goshko ga nopga lērwa lǒng li ichērwa parkē, ba dli tjwlēya lok e go wlo.

<sup>13</sup>Pjeyoga, pjāy kwlēya llēbo pjlu shāryē llēme. <sup>14</sup>Ēye kjibokwo tororwa bomi kong ēre kolē llēm ga pjāy jēk lok ba tjok ame, epga lökkjrē e go wlo. <sup>15</sup>Gueniyo iēmi ber bomi moskwo llēm, poshdūzī bomi kjlara wleni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>16</sup>Shji lǒng wlēp laga Tjlapgarē. Eni ga woydērwa ga Tjlapga om go li ber lǒng bomi tjok iyado, ga pjāy ie ber lǒng wlēp, llē pogo wen tjwe bomi kong gueniyo.

<sup>17</sup>Tja Pablo, kjibokwo pjirzlong ēre tēr bomi kong bor orkwo om go go shara. Kjibokwo ichēr ē kongshko ga tja sgara ba tē jūni.

<sup>18</sup>Rokēr Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjāy uunkong kjimte ara.

## Primera Carta a Timoteo Kjibokwo ëre tara Pablorë Timoteo kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjåra ko Pablo. E Sbö tjåokwo åaga Jesús åska wåeniyo. Domer shäng kjåra obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjåå åara Pablorëshko ga tjåokwo kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjåå lë kjok shto oblë oblë.

Pjåra ga parkë shäng Éfeso kjokyo, Jesús tjåokwo kjråaga löng eshko li kågäyo. Sök eshkosho ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong. Woyde ga Jesús tjåokwo kjråaga kågäyoga parkë sorë li tara ba kong. Nopga wåey pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Låebo owa shärye Jesús tjåokwo kjråaga löng eshkorë li ålgweya sorë li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Sbö, e bi döga. Koshëy löng li, e Cristo Jesús. Tja kjrara, ichara lok ber ba tjåokwo roy åaga Cristo Jesús åska.

<sup>2</sup> Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja mär Cristo Jesús go, pinor bop kong sorë li eni. E kjishko ga pja bor wa wåeni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjåpaga Cristo Jesús kong ga ba wopjåå li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja songe le åyado, pja te lok ber shäng wåep bakoe.

*Nopga oba ping tjåokwo bek ååem li go wåeniyo*

<sup>3-4</sup> Éfeso kjokyo ga kjong kjong löng oba ping tjåokwo bek ååem li go. Tja jek öör Macedonia kjokyosho ga pja rokoror ber sök Éfeso kjokyo wåo. Pja ichoror tjåå nopga löng eshko li kong ga «Tjåokwo bek ååem

li åey ame. Låebo weno tjåpaga tek dë-nashko so kong li åey ame. E jyö bakoe. Ga pjåy kjåra kjåra tjëyo kjone dey li, åey ga pjir ååeme. E kjishko ga e åanyotkëy ame. E åanyotkoromi ga oba ånglë kar kar erä. Woyde Sbörë ga shji mär ba go shara, shji ber löng ba pak li shäryë wåo.»

<sup>5</sup> Pja ichoror eni, shji Jesús tjåokwo kjråaga ång woydë ara kar kar wåo. Shji ång woydë wåo ga woyde ga ååey owa woyotjåy ååem, ååebo pjåå miydëy li shäryëy eni, shji mär Jesús go jåokoyo bakoe. <sup>6</sup> Kjong kjong omshäryë löng ame. Låebo tjåå ååem li åanyotke beno löng eröe. <sup>7</sup> Opyë woydë ber löng no pingga kjok åågewkåo tara Moisésdë li go. Lë löng jå wåeni, gueniyo jåokoyo ga ååey le löng li, e ååe lokåo miydë löng ååeme.

<sup>8</sup> Miydëy pjåå ga kjok åågewkåo li, e pjååe. Gueniyo ååeno wåo, woyde ga miydëy pjåå guing. <sup>9</sup> Kjok åågewkåo li, e twara Sbörë beno oba jëk löng pjåo bëy li åågewkåo ååem, e twara beno oba jëk löng ååebo owa shäryë li åågewkåo. E beno eye kjok åågewkåo kolë ååem li åågewkåo, eye ååebo owa shäryako ååem li miydë pjåå gueniyo shärye enido li åågewkåo, eye, ba kong ga Sbö tjåå ååem li åågewkåo, eye owa shäryë enido li åågewkåo, eye Sbö kolë ååem li åågewkåo, eye Sbö bangkjåå ååem li åågewkåo, eye ba data, ba mekë zrök li åågewkåo, eye no oblë zrök li åågewkåo, <sup>10</sup> eye pë no orkwosmono ba tjok ååem tjok li åågewkåo, domer pë domer oblë tjok li åågewkåo, eye no shak ga soyneya oblë kong å li åågewkåo, eye jyörkë å li åågewkåo, eye tjåå jåokoyo gueniyo oblë jyöyotke shdungoba wåo å li åågewkåo bakoe. Shärye enishko ga tjåokwo bek li shäryayde löng ååeme. <sup>11</sup> Tja kjrara, ichara Sbörë ba tjåokwo roy pjåå lë oba kong. Sbö, e wopjååe.

*Pablo kjimtara Tjåpagarë ara*

<sup>12-13</sup> Dënashko ga Sbõ läywër shäng owa, ba tjökwö kjrägaga irpjan shäng, llëbo owa shäryër ba kong wlo. Gueniyo eshko ga tja songe lära Sbörë, llëye shäryër shäng li owa miydoror shäng llëm kjishko, ba tjökwö kjrotë llëm obi kjishko bakoe. Eni ëmdë ga tja ina bi pjüyo Cristo Jesúsde ga parkaga pjü wleniyo, ga tja iara beno shäng ba parkaga shara, tja kong dbo twara shäryër wlo. E kjishko ga tja wopjü ba tjok.

<sup>14</sup> Tjlapga wopjü li kjishko ga tja kjimtara ara anmoyö. Tja tona beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga tja iara beno shäng mär ba go, ga tja iara oblë woydë ara baïya dik.

<sup>15</sup> «Cristo Jesús öör kjok ëre kjing go nopga owa li döga» lëba eni iyadoe. E eni jlöe. Tjökwo ëre kjrako. Tjara llëbo owa shäryono ara, oba uunkong kjinmo. <sup>16</sup> Tja owa anmoyö kjishko ga tja songe lära Sbörë, ga tja kjimtara, iya nopga mär löng ba go lirë wlo. E go ga miyde lok ga Jesucristo, e iirkë bi kong maling llëm, ga ëye omtjökwo kjrë ga kjimte, ga ie ber löng së iyado ba tjok bakoe. <sup>17</sup> E kjishko ga Sbõ, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado. Bi pjüyo sök iyado, wolono llëm, igöy llëm, Sbõ kjilaraso li e. Ber eni.

<sup>18</sup> Timoteo, pja bor wa wleni. Dënashko ga pja parkë Sbõ kong sorë lära Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omloño bi kong. Tjökwo lër bop kong shäryëp wlo li ëre, e lër bop kong, pak lära lok tek dënashko li shäryëp pjü anmoyö wlo. <sup>19</sup> Eni ga pja mär shäng Jesús go jlökoyo, ga llëbo pjü miydep li shäryëp eni. Kjone kjone omshäryono eni llëme. E kjishko ga epga jëk Sbõ tjok ame. <sup>20</sup> Himeneo omshäryono eni, Alejandro bakoe. E kjishko ga ioror beno tjeng Ä wloshko. E goshko ga opping bi Sbõ, e läywe owa ame wlo.

## 2

### *Shji syöshtë sorë*

<sup>1</sup> Bäm go ga rokër bop kong ga pja syöshtos Sbõ kong nopga uunkong kjishko.

Rokos ba kong ga epga kjimte wlo. Ga llëbo pjü shäryara li kjishko ga pja tjë ba kong ga «Tja wopjü bop tjok» lëp ba kong eni. <sup>2</sup> Pja syöshtë pjüpuga kjishko, no ichagaga kjishko bako, shji ber löng wlep wlo, shji barwe lok llëm wlo bakoe. Eni ga Sbõ poshrëy ga pjü, llëye woyde Sbörë li shäryëy ga pjü bakoe. <sup>3</sup> Shji syöshtë eni, e pjüe. Shäryëy eni ga Sbõ bi döga ber wopjü bi tjok. <sup>4</sup> Woyde ga nopga där uunkong. Woyde ga tjökwo bek li miyde lok wëlë bakoe. Tjökwo bek li, e eni: <sup>5</sup> Sbõ, e kjilaraso; bi iaga ber löng wlep Sbõ tjok li, e kjilaraso bakoe; domer Cristo Jesús li e; <sup>6</sup> e optwono wolono, ber nopga uunkong potjwëkklo wlo, epga där wlo. Tjökwo ëre dbaryo iara Sbörë beno li öötong tjän. <sup>7</sup> E kjishko ga tja ichara ba roy shdök, tja iara beno shäng ba tjökwo roy läga Jesús äska. Tja shäng jyörkë llëme. Tja tjë shäng beke. Tja ichara tjökwo bek li roy lë nopga judío llëm wleniyo kong, shji mär Jesús go sorë li lër ba kong bakoe.

<sup>8</sup> Woydër ga nopga löng kjok kjwang jikong syöshtë Sbõ kong. Gueniyo ga orkwo poyong syöshtë wloshko ga woydër ga wotjlik bëy, iirkë ë kong llëm, ëng dboryë kar kar iir go llëm bakoe.

<sup>9</sup> Walëga, e woydër ga shwong pjung pjö bek, yötso. Wotjlik doyë, opyë shäng oba bokso wolësowa anmoyö, iya domergarë wlo ga owa. Opyë ber wolësowa wlo lë ga käkzong poshäre ara anmoyö, dbur sho shöylör pje ara, shwong tjwlo ara wleniyo pjüya ga owa. <sup>10</sup> Opyë ber wolësowa wlo ga woydër ga llëbo pjü shäryayde dey. Walëga Sbõ poshrëga lë ga woyde ga wotjlik eni.

<sup>11</sup> Eye shäng Sbõ tjökwo roy lëshko ga woyde ga kuya walëgarë löng kjing, dborye lok llëme. <sup>12</sup> Nopga ëng tona löng Sbõ tjökwo roy lë ëng kongshko ga walëga ichër domerga ping llëme. Domerga ichaga ber walërë llëme. E kjishko ga woydër ga



kuya walëgarë löng kjing erä. <sup>13</sup> Adán, e shäryara Sbörë bäm go. Eva, e shäryara ba irgo. <sup>14</sup> Jyäpwwara Ärë li, e Adán llëme. Evara jyäpwwara, ga llëbo owa shäryara. <sup>15</sup> Gueniyo walëga, e döya wlo jlöe. Gueniyo ga iara beno wapga weng wlo, wapga dë wlo. Woyde ga mär Sbö go, oba woydë pjllü, jëk löng pjlo bek Sbö bokso, ikoba pjllü wlo. Shärye lok enira där.

## 3

*Jesús tjlökwö kjruga kägäyoga*

<sup>1</sup> Oba tjlä ga «Ëye wotjlik opyë ber sök Jesús tjlökwö kjruga kägäyo ga wotjlik llëbo shäryë pjllü» lëba eni. E eni jlöe. Tjölkwö ëre kjrako. <sup>2</sup> Eni ga ëye pak ëre shäryë wlo ga woyde ga e llëbo owa shäryono lëba ga äe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjliya yötso guing, jëk shäng yötso, pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga ëbo tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjllü iyado. Woyde ga oba ping pjllü wleniyo. <sup>3</sup> Woyde ga nelötkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm bakoe. Woyde ga shäng wopjllü wleniyo, ëng dboryë oblë tjok ä wleniyo llëm, dbur sïyo llëm wleniyo bakoe.

<sup>4</sup> Woyde ga ba pjeyoga löng ushko li de sök pjlo bek. Woyde ga e kole, bangkjre ba wapgarë pjllü. <sup>5</sup> ¿Shärye ba ushko eni llëm ga Sbö tjlökwö kjruga de sorëro?

<sup>6</sup> Jesús tjlökwö kjruga löng kjwë ja wleniyora, e iëy ber no kägäyo wlo llëme. Llëm ga ioroy wleni ga wotjlik owa kjwe, «Tja tjwö ara» le ba pjllushko Ä dik, ga ber shdungko bakoe.

<sup>7</sup> Woyde Ärë ga Sbö tjlökwö iëba ber tjwö llëme. E kjishko ga woyde Sbörë ga tjlökwö kjruga kägäyo li, e bangkjre tjlökwö kjruga llëm wleniyo lirë bako, lanyotke lok owa ga ä wlo, Sbö tjlökwö iëba ber tjwö ara wlo.

*Jesús tjlökwö kjruga kägäyo kjimtaga*

<sup>8</sup> Woyde ga Jesús tjlökwö kjruga kägäyo li kjimtaga ber löng eni bakoe. Woyde ga

jëk löng pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga tjlä bëy wleniyo, nelötkë ä wleniyo llëm, dbur shak jyö go ä wleniyo llëm bakoe. <sup>9</sup> Woyde ga tjlökwö pina Sbörë bi kong li, e söya lok jlökoyo, jëk e go. Woyde ga llëbo pjllü miyde li shärye eni iyado bakoe. <sup>10</sup> Woyde ga tjliy bäm go guing. Inoy ga llëye owa shärye llëm ga ber tjlökwö kjruga kägäyo kjimtaga eshko jä.

<sup>11</sup> Woyde ga walëga ber löng eni bakoe. Woyde ga jëk löng pjlo bek, bangkjreba wlo. Woyde ga no läywe owa ä wleniyo llëme. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjliya yötso guing wleniyo. Woyde ga llëye le ë kong ga shärye eni wleniyo bakoe.

<sup>12</sup> Tjölkwö kjruga kägäyo kjimtaga li, e woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga, ba pjeyoga löng ba ushko li, e de sök pjlo bek. <sup>13</sup> Llëbo pjllü shäryara ba pakshko ga iëba ber tjwö ara. Eni ga shji mär Cristo Jesús go sorë le oba kong, ga llëye bangkjre llëme.

*Jesús tjlökwö, e tjwö ara anmoyö*

<sup>14-15</sup> Tja wotjlik jek bop ik mäling, gueniyo tja jek llono miydër llëme. E kjishko ga tja jek äär mäling llëm wleni ga kjibokwo ëre tër, ichër jek bop kong, woyde Sbörë ga ba wapga jëk sorë li miydëp kjibokwo ëre go wlo. Shji Jesús tjlökwö kjruga, shji Sbö wapga. Sbö sök iyado. Ga ba tjlökwö bek li, e twara beno bi kong, söy wlo, e jlöe lëy oblë kong wlo bakoe.

<sup>16</sup> Ba tjlökwö jnena Sbörë li, e pina bi kong. Tjölkwö ëre tjwö ara anmoyö jlökoyo. Ère eni:

Jesucristo, e weno shäng kjok ëre kjing go so no kjoyoe.

E beno pjlo bek Sbö bokso li pina Sbö Sëyarë oba kong.

E ina Sbö parkagaga kjok dogo sorë.

Roy laraba tjëyoga oblë oblë kong kjok kjwang jikong.

Tjölkwö kjrara kjok ëre kjing go.

Ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

## 4

*Tjłokwo bek llëme*

<sup>1</sup> Sbõ Sëya tjłë bi kong wëlë ga «Dbar tjwe kjwara ga kjone kjone, tjłokwo pimi lōng li, e sōya łok ame. Eshko ga jyāpgwe Ā sëya-garë, ga sëya li tjłokwo kjarayde shara» ĩe. <sup>2</sup> Tjłokwo owa li, e łaga nopga jyõ ā wleniy-orë. Lłëbo owa shārye łokshko ga bangyo ba kong ame. <sup>3</sup> Epga tjłë ga «Shji orkwosmok ga owa» ĩe eni, «Dli, e uako uunkong llëme» ĩe eni bakoe. Eshko ga jyörkonoe. Dli llë pogo, e iara Sbörë beno uëy wlo. Ga shji tjłokwo bek li kjruga, dli llë uëyshko ga woyde Sbörë ga shji syõshhtë ba kong, tjłë ba kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjłú bop tjok e kjışhko» ĩëy eni. <sup>4-5</sup> Lłëbo uunkong shāryara Sbörë li, e pjłú, Sbõ tjłokwo tak beno pjang eni kjışhko, dli li syõyoshtoroy kjışhko bakoe. Eni kuzong ga «E uako llëme» ĩëy llëme. Woyde Sbörë ga uëy, shji wopjłú ba tjok dli li kjışhko.

*Timoteo poshduna Pablorë*

<sup>6</sup> Bi pjeyoga Jesús tjłokwo kjruga li, e pis tjłokwo ëre go. Eni ga pja ber Cristo Jesús parkaga pjłú wleniyo, ga pja opping jek këgong këgong tjłokwo bek sōp shāng li goshko. <sup>7</sup> Lłëbo weno tjłapgaga tek dë-nashko so kong, shji kjimte Sbõ kolë llëm wleniyo, tjwłõ llëm wleniyo, e łaywëba bop kongshko ga tjłokwo kup llëme. Pja drōn ëë, pja opsguë jëk shāng pjlo bek Sbõ bokso wlo dey. <sup>8</sup> Shji drōn ëë, bi doyo iëy ber kjlo kjang wlo, e ber bi kong pjłú jłokoyo. Eni gueniyo ga shji jëk shāng pjlo bek Sbõ bokso, e tjwłõ e kjinmo anmoyõ. Shāryëy eni ga shji kjimte kjok ëre kjing goshko, ga shji to ber lōng Sbõ tjokshko ga shji kjimte eshko bakoe. <sup>9</sup> Lłëba eni li, e eni jłõe. Tjłokwo ëre kjrako. <sup>10</sup> E kjışhko ga shji parkë drōn ara. Sbõ sōk iyado, no dōga li e, ga ëye mār ba go ga dōya uunkong. E kjışhko ga shji lōng ba koshë.

<sup>11</sup> Pja to shāng oba ping tjłokwo ëre go, ga ichos ba shāryë. <sup>12</sup> «Pja mite jā. Tjłokwo ĩëp borwa kong llëm e kjışhko» ĩëba bop kongshko ga kolëp llëme. Pja tjłokwo ĩëp pjłú, pja jëk pjlo bek, oblë woydos pjłú, pja mār Sbõ go, llëbo owa shāryëp llëm bakoe. Shāryos eni, iya Jesús tjłokwo kjruga lōng ĩirë wlo, epga omshāryë bopoya dik wlo. <sup>13</sup> Tja āatë llëm obi wopro ga pja ber shāng Sbõ tjłokwo buk li ĩe oba kong, oba pim tjłokwo li go, dbokjrë wlo, ga poshdum bakoe. <sup>14</sup> Dë-nashko ga pja parkë Sbõ kong sorë li łara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omłono borwa kong. E irgo ga tjłapgaga Jesús tjłokwo kjruga kägāyo orkwo iono łok bop dlu kjing go, pja ber shāng dboy Sbõ kong wlo, ga pja kong kjok miydë twara Sbörë, pak li shāryëp ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bop kong li go ga pak twara bop kong li shāryos iyado.

<sup>15</sup> Tjłokwo ëre woyotjłip ara, shāryëp yõtso, pja jëk shāng ba shāryë jek këgong këgong tkoba uunkong wlo. <sup>16</sup> Pja jëk pjlo bek, oba pim tjłokwo bek li go erõe. Pja opdos yõtso, e shāryëp wlo, ga rayëp llëme. Enira pja dār, oba bop kuga li, e dār bakoe.

## 5

*Shji opshāryë ëng tjok sorë*

<sup>1</sup> Tjłapga këkboga, e llëbo owa shāryono ga włõy kjang llëm, poshdūs yõtso dey, bop data wleni. Domerga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshāryë bop lëmgā tjok sorë ga pja opshāryos ba tjok eni bakoe. <sup>2</sup> Walëga këkbogara, pja opshāryë bop mekë tjok sorë ga pja opshāryos ba tjok eni bakoe. Walëga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshāryë bop dorga tjok sorë ga pja opshāryos ba tjok eni bakoe. Pja wotjłik llëbo owa shāryë ba tjok sira llëme.

<sup>3</sup> Syāpgara, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga kjimtozong. <sup>4</sup> Gueniyo ga wapga, tjërğa tjok wleni ga kjimtaga ber epgarë. Sbõ bokso ga bek li e. Epga, e kuna tek chilawa dwayo õõtong këskëse. Era ba mekë, ba tjëtë beno

syā li, e kjimtaga ber epgarë shara. <sup>5</sup> Syā jłökoyo, kjimtaga ërë llëm wleniyo ga e mär ber Sbö go eröe. Ber shäng syöshtë ba kong shkë dba, kjimte wlo.

<sup>6</sup> Gueniyo syā, e wotjlik Sbö llëm, to shäng llëye wen ba pjlúshko li shäryë wleni ga e twjwö ame, no wolono buk wleni. Era kjimtago llëme.

<sup>7</sup> Tjłökwo ëre los Jesús tjłökwo kjrägaga kong, llëbo shäryara lok owa lëba ga ä wlo. <sup>8</sup> Eye ba pjeyoga löng ba ushko li kjimtë llëm ga tjłökwo kjrara li, e shärye shäng llëme. Sbö tjłökwo kjrägaga llëm löng li ëmdë ga ba pjeyoga, e kjimte.

<sup>9-10</sup> Jesús tjłökwo kjrägaga kjimtëy wlo li, e ko tëy kjibokwo go. Syäpğa, e ko tëy kjibokwo e go wlo ga woyde ga lu pjlöglo sak tjer (60) jem lëkong eröe. Woyde ga öör sök ba lanma tjok pjlo beke. Woyde ga llëbo pjlú shärye oblë kong ara, ba wapğa kuna pjlo bek, ëye tjeve ba shwoy ga wlojre sök wopjlu, Jesús tjłökwo kjrägaga äar ba ushko ga dreglo shkwe ber wopjlu wlo, no song wleniyo kjimte, parkë oblë kong ara bakoe. Woyde ga miydëba e go. Syäpğa eniyo ko toydë pjang kjibokwo li go.

<sup>11-12</sup> Gueniyo ga syäpğa mite obira ko tako pjang kjibokwo li go wlo llëme. Ko tëyshko ga tjłë ga «Tja orkwosmok ame. Tja parkë ber shäng Cristo kong eröe» le jłökoyo. Gueniyo e irgo ga orkwosmok woydë obi. Eshko ga tjłökwo lara Cristo kong jłökoyo li, e shärye lok ame. E shärye eni ga e llëbo owa shäryayde. <sup>13</sup> E shäryayde dö llëme. Opsguë löng shmirkë ara, to löng sjok sjok oba löng sorë ik, oba läywe, tjłökwo lako llëm li le bakoe. <sup>14</sup> E kjishko ga woydër ga syäpğa mite obi li orkwosmok dey. Woydër ga wapğa tjok, ga ber löng ba ushko, ba wapğa dë, läywe bi wloyogarë llëm wlo. <sup>15</sup> Eerishko ga syäpğa kjong kjong Jesús tjłökwo rayono tjän, beno jëk löng Ä tjok. Tjłökwo ëre lër bop kong e kjishko.

<sup>16</sup> Eni ga walëga Jesús tjłökwo kjräga, ba pjeyoga syäpğa tjok wleni ga woyde ga kjimte om go, pak li ber Jesús tjłökwo kjrägaga oblë li kong llëm wlo, syäpğa kjimtaga ërë llëm löng li kjimte lok ga pjlú wlo.

<sup>17-18</sup> Sbö tjłökwo tak pjang li tjłë ga «Sögla parkoklo wleniyo, e ichëy dwla kwokäkshko ga kjamo kjrochako llëm, dwla li ue ga pjlú wlo.»\* Tjłë obi ga «Eye parkë ga e potjwłëkko.»† E kjishko ga tjlapgaga Jesús tjłökwo kjräga kägäyo parkë pjlú wleni ga woyde ga bangkjrëba pjlú, potjwłëkoba pjlú bakoe. Oba pingga Sbö tjłökwo go, oba poshdungga, e woyde ga bangkjrëba, potjwłëkoba pjlú, oblë oblë li kjinmo.

<sup>19</sup> Jesús tjłökwo kjräga kägäyoga li rotëbashko ga rotaga no kjaraso döerë wleni ga tjłökwo kjrëp llëme. Woyde ga no söya ba rotaga lirë pjök mya ba tjok, «E inorwa om go jłökoyo» le lok wlo. Eni ga shdum ga pjlúe. <sup>20</sup> Eshko ga llëbo owa shäryono jłökoyo wleni ga woyde ga wlongko oba bokso, bangkjrëba wlo, omshäryë lok eni llëm wlo.

<sup>21</sup> Eye llëbo owa shäryono ga woydër ga lligwes yötso, beke. «Kjwe woydër ara kjishko ga shdun llëme» lëy bi pjlúshko llëme. «Kjwe woydër llëm kjishko ga shdun ara» lëy llëm bakoe. Sbö, Cristo Jesús, Sbö parkagaga kjok dogo so, e löng bop iga.

<sup>22</sup> Jesús tjłökwo kjräga kägäyo kjrëpshko ga shäryëp maling llëme. Jëk shäng pjlo bekde ip yötso guing. Llëm ga shäng llëbo owa shäryë wleni ga owa shärye shäng li ber pjlú bop kong lëba eni. Ga pja om go li llëbo owa shäryë llëme. <sup>23</sup> Gueniyo ga pja bögwö bang ara wop sit wop sit kjishko ga di iopdë dö llëm, kjilgwö bo dyo dbo ara iopdë sira bakoe.

<sup>24</sup> Kjone kjone llëbo owa shäryono li miydëy jekdo. Gueniyo kjone kjone eni llëme. Miydëy llëm, jëk sorë inoy yötso guing. <sup>25</sup> Llëbo pjlú shäryëy li, e eni bakoe. Olö

\* 5:17-18 Deuteronomio 25.4. † 5:17-18 Lucas 10.7.

ga ikoba wëljë jekdo. Olö ga igaba llëm, gueniyo dbar tjwe kjwara ga miydeba eshko jä.

## 6

<sup>1</sup>Ëye parkagaga tjwëk löng pjir wleniyo ga woyde ga ba sogo bangkjre jöökoyo iyado, Sbö läywëba llëm wlo, tjökwö ley löng li läywëba llëm wlo bakoe. <sup>2</sup>Ba sogo, e Jesús tjökwö kjruga wleni ga woyde ga bangkjre, parkë ba kong pjlu anmoyö, ba sogo kjimte shäng li, e ba pjeyo Jesús tjökwö kjruga woyde ara wleniyo kjishko. Tjökwo lep nopga kong wlo, shärye lok wlo li e.

### *Llebo tjwlo ara*

<sup>3</sup>Tjökwo äara bi Tjlapga Jesucristorë shäryëy wlo li, e beke. Shji jëk pjlo bek Sbö bokso sorë li miydey e go. Ëye oba ping tjökwo oblë bek llëm wleniyo go ga <sup>4</sup>krë ä wleniyo, llëye miyde llëme. Llebo tjwlo llëm wleniyo le ëng kong kar kar ä, go swlo wleni. Tjlë eni kjishko ga wotjlik owa oblë kong ba llebo kjishko, ëng dboryë kar kar iir go, ëng läywë owa, «Kjlara kjwe owa» le ba pjlushko iyado. <sup>5</sup>Epga ëngkjwë ëng tjok li pjir llëm, wotjlik owa kjishko. Tjökwo bek li miyde ame. Oba piya lok Sbö tjökwo go, dbur shak e go wlo eröe.

<sup>6-7</sup>Shji jëk pjlo bek Sbö bokso li, e tjwlo ara jöökoyo. Gueniyo woyde ga shji löng wopjlu bi llebo tjeng li tjok bakoe. Shji weno bukshko ga llëye söroy tek bi tjok llëme. Shji wolonoshko ga llëye söy jek bi tjok llëm bakoe. E kjishko ga woyde ga shji löng wopjlu bi llebo tjeng li tjok. <sup>8</sup>Eni ga shji shwong tjok, shji dli tjok wleni ga woyde ga shji löng wopjlu. <sup>9</sup>Gueniyo ëye opyë woydë dbur ara ga llebo owa shärye. Opsrek löng ara ba wotjlik owa li go, gueniyo miyde löng llëme. Eshko ga beno löng song erä, to pjir wlo. <sup>10</sup>Ëye dbur woydë ara anmoyö ga dbur wëk wlo ga llebo owa shärye llë pogo. Kjone kjone wotjlik dbur

wëk erä kjishko ga beno löng mär Sbö go ame, beno löng song erä.

*Pablo tjläno* Timoteo kong, Timoteo dbokjrë wlo

<sup>11</sup>Gueniyo pja Sbö i kuzong ga pja opkwos llëbo owa ler shäng bop kong li dwayo. Llebo pjlu li shäryopdë dey. Pja jëk shäng pjlo bek Sbö bokso. Pja mär Sbö go. No oblë woydos ara. Llebo wen tjwe bop kong owashko ga pja wosonkë llëme. Pja llebo shäryë oblë kong yötso. <sup>12</sup>Pja drön ëë, pja mär Sbö go wlo, lorop nopga ara kong dënashko sorë li eni, pja ber shäng së iyado Sbö tjok wlo. Pja rokara Sbörë e kong wlo. <sup>13</sup>Rokër bop kong ga tjökwo los bor kong jöökoyo. Miydaga ber Sbörë, shji löng së, llë pogo löng së, e laga erë. Miydaga ber Cristo Jesúsde bako, era tjökwo löno pjlu, Poncio Pilato boksho. <sup>14</sup>Llëye loror bop kong li shäryos uunkong eni, äar jong bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi guing. <sup>15</sup>Dbaryo li wlëna Sbörë om go, ga öotongshko ga tjwe eshko jä, ichak Sbörë.

Sbö, e wopjluë.

Kjok ëre uunkong ichaga li e eröe.

Pjlapga uunkong pjlyuo li e.

No kägäyoga uunkong kägäyo li e

<sup>16</sup>Wolon llëm sök iyado li e eröe.

Iök jong kjwara shjiy, kalä illetilet wleniyo, ëye äar eshko ga äe.

Sbö sök iök shjiy li roshko.

Ëye omiydë llëm,

igöy llëm bakoe.

Poshrëkko iyado li e.

Dbö ara iyado li e.

Ber eni.

<sup>17-19</sup>No kjone kjone dbur ara kjok ëreshko.

Pja tjlä ba kong ga «Bomi dbur kjishko ga pjäy tjwlo ara, oblë kjinmo lëmi llëme. Dbur, e iyado llëm kjishko ga pjäy mär bomi dbur go dö llëme. Gueniyo Sbö, e sök iyado, llebo twe bi kong ara, shji ber löng wopjlu wlo. E kjishko ga pjäy mär ba go erö dey. Llebo pjlu shäryozia. Shäryoromi eni li, e

tjwłō ara, bomi dbur kjinmo. Oblē īmi ga song ga bomi llēbo shdōzī ba tjok wopjłúe. Eni ga llēbo tjwłō ara li ber bomi kong kjok dogo, ga pjāy ie Sbörē ber löng sē iyado ba tjok» lēp ba kong eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>20</sup> Timoteo, pja iara Sbörē beno shäng ba tjłökwo roy lē oba kong wlo. Eni ga shāryos yōtso. Llēbo tjwłō llēm lānyotkēba löng li, e jyō erä. Tjlē löng jlō wleni, gueniyo jlökoyo ga kjok miyde lok sira llēme. Ba tjłökwo li kup llēme. <sup>21</sup> No kjone kjone, tjłökwo ere kjrara, ga beno löng mär Sbō go ame.

Rokēr Sbō kong ga ba wopjłú li kjīshko ga pja kjimte ara.

## Segunda Carta a Timoteo Kjibokwo ëre tara Pablorë Timoteo kong Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlãra ko Pablo. E Sbõ tjlõkwo ñaga Jesús ãska wleniyo. Domer shäng kjlãra obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjlu ñara Pablorëshko ga tjlõkwo kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjlu lë kjok shto oblë oblë.

Pjlãra ga Pablo iaraba beno shäng kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjlu ñara kjishko. E irgo ga dõraba ey dwayo. Lu to jek ara irgo ga iaraba beno shäng no shdüzlong uyo roshko Roma kjokyo jek obi. Eshko ga shdunaba ara, iaraba beno shäng shto owa anmoyõshko. Shto eshko shrër, smo ara bakoe. Eshko ga miyde ga wolõn dõrõe. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Timoteo kong.

Pablo woydë ara, e rayara nopga ararë kjishko, ga woyde ga Timoteo tek ba ik maling li tara ba kong. Eshko dbaryo ga pjlu kësbangyo sök Roma kjokyo li ko Nero. Jesús tjlõkwo kjrãgaga shduna ara kjone pogo. E kjishko ga Timoteo ichara Pablorë ber shäng mär Jesús tjlõkwo go jlõkoyo, ga nopga ping e go iyado bako, shdungoba ara e kjishko gueniyo.

Dënashko ga kjibokwo ichara Pablorë ba kong kwara. Ère tjok ga kwjo pjok.

<sup>1</sup>Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja kjrara Sbõrë beno shäng ba tjlõkwo roy ñaga Cristo Jesús ãska, shji tõno beno tjeng Cristo Jesús tjok ga shji ie Sbõrë ber lõng së iyado ba tjok li roy lë oba kong wlo.

<sup>2</sup>Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbõ kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjlu li kjishko ga pja

kjimte lok ara, pja songe lë iyado, pja ie lok ber shäng wlep bakoe.

### *Tjlapga Jesús lökyokjrëy llëme*

<sup>3</sup>Tja parkë Sbõ kong jlõkoyo, bor tjlapgaga tek dënashko so omshãryono dik. Llëbo pjlu miydër li shãryër eni lër bor pjlushko. Shkë dba ga tja syõsthtë ba kong bop kjishko. <sup>4</sup>Pja slatong boryo kwono li, e woyoshrër iyado, ga pja in woydë jlõkoyo, tja ber wopjlu wlo. <sup>5</sup>Woyoshrër ga pja mär Sbõ go. Bop tjëtë Loida, bop mekë Eunice, e opyono lõng mär Sbõ go bãm go, ga miydër ga pja mär ba go jlõkoyo bakoe.

<sup>6</sup>Dënashko ga tja orkwo iono bop dlu kjing go, pja ber shäng dboy Sbõ kong wlo, ga kjok miydë twara bop kong eshko. Eni ga kjok miydë li go ga pak twara bop kong li shãryos iyado, pja kjok miydë jek këgong wlo, iök bakworoy pjë jong ri ri jek këgong wlo wleni. <sup>7</sup>Bi go Sbõ Sëya twara beno kësbang bi tjok, llëye bangkjrëy llëm wlo. Twara bi kong, shji dbo ara wlo, shji ëng woydë ara kar kar wlo, shji wotjlik pjlo bek wlo bakoe. <sup>8</sup>E kjishko ga pja tjë oba kong bi Tjlapga Jesús kjishkoshko ga lökyokjrëp llëme. Tja shäng kjërshko ëre ba kjishko ëmdë ga tja lökyokjrëp llëm bakoe. Woyde ga shãryër sorë ga Sbõ dbo ara go ga pja omshãryë eni bako, llëbo wen bop kong owa gueniyo. <sup>9</sup>Shji dõra Sbõrë, ga shji rokara jëk lõng pjlo bek ba bokso wlo. Shãryara eni, llëbo shãryoroy li kjishko llëm, shãryara eni, woydara eni kjishko. Ba wopjlu li kjishko ga kjok shãryayde llëm obishko ga wotjliño Cristo Jesús ichë bi kong. <sup>10</sup>Dbar eerishko ga ba wopjlu li pina bi kong, bi dõga Cristo Jesús goshko. Wolõn li pjira Jesúsde. Shji ber lõng së iyado ba tjok sorë, e pina bi kong ba tjlõkwo pjlu li go, ga beno wëlëe.

<sup>11</sup>Tja kjrara beno shäng tjlõkwo pjlu ëre roy lë Jesús ãska wlo, oba ping wlo bakoe.

<sup>12</sup>Eerishko ga tja shäng song, llëbo ëre kjishko. Gueniyo ga Jesús, e miydër shäng

pjlú, tja mär shäng ba go bakoe. Ga miydër ga e dbo ara, llëye iara beno tjeng bor wloshko li de äär jong ba dbaryoshko wlo. E kjishko ga tja shäng song ëmdë ga lökyokjrër llëme.

<sup>13</sup>Tjlokwo li lëp oba kong pjlo bek wlo ga los ba kong, loror bop kong sorë li eni. Pja tönö beno tjeng Cristo Jesús tjok. Pja jëk ba tjok kjishko ga oba woypëp ara iyado.

<sup>14</sup>Tjlokwo pjlú li iara Sbörë beno tjeng bop wloshko. Dëp yotso. Pja go Sbö Sëya, ga pja kjimte tjlokwo li dë.

<sup>15</sup>Miydëp pjlú ga Jesús tjlokwo kjragaga löng Asia kjokyo li, tja rayara to lok pjire. Tjrëko to jek Figelo, Hermógenes.

<sup>16-17</sup>Gueniyo Tjlapga Onesiforora, tja iya öör ara, tja kjimtara dbokjrë ara. Tja sök kjërshko ga tja lökyokjre llëme. Shrono Roma kjokyoshko ga woshtono llëm, tja wlëna guing. E kjishko ga ba pjeyoga kjimtaga ber Tjlapga Jesúsdë iyado. <sup>18</sup>Ga Tjlapga li dbaryo tjweshko ga songe laga ber erë om go eshko. Shji kjimtara Éfeso kjokyo kjöme, e miydëp tjän.

## 2

*Shji parkë Cristo Jesús kong, ëngkjwaga pjlú wleni*

<sup>1</sup>Pja bor wa wleni. Sbö wopjlú li pina bi kong, shji tóna beno tjeng Cristo Jesús tjokshko. Eni ga pja dbokjrozong. <sup>2</sup>Dënashko ga tjlokwo loror bop kong oba ara bokso. Eerishko ga tjlokwo li los oblë kong, nopga wotjlik bek, oba ping pjlú wleniyo kong.

<sup>3</sup>Pja Cristo Jesús parkaga. E kjishko ga llëbo wen tjwe bop kong owashko ga kus kjing, ëngkjwaga pjlú wleni. <sup>4</sup>Ëngkjwagaga tön oblë tjok pak llë shäryë wlo llëme. Ba kägäyo tjlokwo söyde dö, ber wopjlú ba tjok wlo. <sup>5</sup>Eni wleni ga ëye tjör ga lligwekklo buk li söya bek llëm ga ba potjwlëkklo wlëya lok ba kong llëme. <sup>6</sup>Ëye parkë ga ba dwla dgara li bo tjokshko ga bo kjraga erë bäm go. <sup>7</sup>Tjlokwo lër shäng bop kong li woypjlis, ga

pja kjimte Tjlapga Jesúsdë llë löklo miydëp uunkong wëllëe.

<sup>8</sup>Jesucristo woshrra Sbörë iröng obi. Era Pjlú David tjëyo. Tjlokwo ëre woyoshros iyado. Tjlokwo roy pjlú lër shäng li e.

<sup>9</sup>Tjlokwo ëre kjishko ga llëbo wen tjwe bor kong owa ara. Tja sharaba shäng kjërshko, orkwo kjrochak pjir dröng sho go, no llëbo owa shäryono wleni. Gueniyo Sbö tjlokwo lira shaga ërë eni llëme. <sup>10</sup>E kjishko ga kur jek shäng eni, ber pjlú nopga kjrara Sbörë ber baiya wlo li kong wlo, döya ber löng wopjlú, së iyado Cristo Jesús tjok wlo.

<sup>11-13</sup>Oba tjllë ga

«Shji wolono ba tjok ga

shji ber löng së iyado ba tjok.

Llëbo owa li kuroy kjang ga

kjok iche sök dbaryoshko ga shji shto

ba shwoy eshko tjok.

E ë miydëy llëme lëy ga

shji ë miyde llëme lë eni eshko bakoe.

Llëye lëy li shäryoroy llëm ga

era, llëye lara li shärye eni,

e opkjlopswë llëm kjishko» lëba eni.

E eni jlöe. Tjlokwo ëre kjrako.

*Shji parkë Sbö kong sorë*

<sup>14</sup>Tjlokwo lër shäng bop kong li woyoshros oblë kong. Los ba kong Sbö bokso ga «Tjlokwo tjwlo llëm wleniyo lëmi ëng kong kar kar llëme. Kuya oblërë ga ber ba kong owae» los ba kong eni. <sup>15</sup>Pja parkos Sbö kong jlokoyo, tjlokwo bek li roy los bek, llono ga pja äär shäng Sbö boksoshko ga ber wopjlú bop tjok wlo, llëye lökyotkëp eshko llëm wlo bakoe. <sup>16</sup>Tjlokwo tjwlo llëm wleniyo lë nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li, e lëy ë kong llëme. Ëye omllë ga owa li wlëya jek këgong këgong. <sup>17</sup>Shji sho kjoneshko srëng jëk ameshko ga sho li an jek këgong këgong. Jesús tjlokwo kjragaga tjreko ga tjlokwo owa eni li shdär jek këgong këgong swlo eni wleni bakoe. Himeneo, Fileto, e llëbo shäryono eni. <sup>18</sup>Tjlokwo bek li söya lok ame, to löng tjllë ga

«Shji woshrra Sbörë pjir tjän. Shji woshre jek obi ame» le lok eni. Oba jyäpgwe to löng tjökwo e go, mär ber löng Jesús go ame wlo. <sup>19</sup>Gueniyo Sbö pak shäryono li beno kjang, u shakklo kjang, wir llëm wleni. Tjökwo tak pjang e go li eni. Tjökwo tak pjang kjwara tjlä ga «Sbö, nopga baïya kjone dey, e miyde pjire.»\* Tjökwo tak pjang kjwara obi tjlä ga «Ëye mär woydë Tjlapga Jesús go ga llëbo owa li raye, shärye ame dey.»†

<sup>20</sup>U jong kjwara kësbang ga roshko llëbo shäryak dbur sho shöylör, pjublün go dö llëme. E roshko llëbo shäryak kjorkwang go, llëbo shäryak klung shosho go bakoe. Llëbo tjwlo ara shäryëyshko ga shäryëy llëbo tjwlo ara go. Llëbo tjwlo ara llëm lira, llë pogo shäryëy e go. <sup>21</sup>Shji Jesús tjökwo kjragaga eni bakoe. Shji uunkong llëbo owa li rayono pjir llëme. Gueniyo ëye omrayono, shärye ame ga e beno shäng tjwlo ara, iak beno shäng dboy Tjlapga Jesús kong, iche Tjlapga lirë llëbo tjwlo ara shäryë ga pjilü wlo.

<sup>22</sup>Kjwoziringa mikboga wotjlik llëbo owa shäryë sorë ga pja wotjlik eni ame. Llëbo bëy li shäryopdë dey. Tjökwo lörop ë kong ga shäryos eni iyado. Oblë woydos ara. Pja ber shäng wlëp nopga uunkong tjok. <sup>23</sup>Nopga ënglë kar kar llëbo tjwlo llëm kjishko ga pja opzrëk eshko llëme. Shji ie ber löng ënglë kar kar eröe. <sup>24</sup>Shji Tjlapga Jesús parkaga, shji ëngkjwë ë tjok wlo llëme. Shji pjilü oba uunkong tjok dey. Woyde ga shji tjlä kukoba wële wlo, shji iirkë maling llëm bakoe.

<sup>25-26</sup>Bi wloyoga shara Ärë beno löng kjërshko wleni. Epga iche ba kolë erä. E kjishko ga epga poshdüyshko ga shäryëy yotso. Woydëy ga epga kjlopswaga ber Sbörë, tjökwo bek li miyde lok wlo. Eni ga epga wotjlik bëy kjwe, ga där Ä wloshko dwayo.

\* 2:19 Números 16.5. † 2:19 Isafas 52.11

## 3

*Kjok pjir lëshko*

<sup>1</sup>Kjok pjir lëshko ga llëbo wen tjwe kjange. Lër bop kong, miydëp wlo. <sup>2</sup>Nopga wotjlik llëbo pjilü shäryë ba kong om go erö, oblë kong llëme. Wotjlik dbur eröe. Krë ara. Llëbo pjilü shäryara li lanyotke ë pogo kong om go erä. Oblë le owa äe. Ba data, ba mekë kole llëme. Llëbo pjilü shäryak ba kong li woyotjliya llëme. Sbö, e ba kong ga tjwlo llëme. <sup>3</sup>Wopjilü ë tjok llëme. Ëye songe le llëme. Oblë läywe owa äe. Wotjlik tjwe owa ga shärye eni, shärye llëm ga äe. Llëbo shärye oblë kong owa äe. Llëbo pjilü lira ba kong ga owa erä. <sup>4</sup>Jëk löng oba tjok pjilü jlö wleni, ba moskwo gueniyo. Llëbo shärye ga woyotjliya guing llëme. Opkuk ga tjwlo ara le. Sbö wlëyde kjwe, gueniyo llëbo ber pjilü ba kong li wlëyde erä. <sup>5</sup>Llëbo pjilü shärye ara, ga Sbö tjökwo söya löng jlökoyo lëba. Gueniyo wotjlik ga Sbö dbo ara, epga kjimte jëk löng pjlo bek wlo llëme le. Pja jëk nopga eniyo tjok llëme.

<sup>6-7</sup>Walëga kjone kjone kjok miydë ara llëme. Llëbo owa shäryara li woyotjliya kjër, gueniyo wotjlik tjwe owa ga shärye eni, shärye llëm ga äe. Tjökwo roy pjilü li kuya enido, gueniyo jlöe le llëme. Nopga owa lër shäng bop kong li to löng u kjwara kjwara, walëga eniyo jyäpgwë. <sup>8</sup>Dënashko ga domerga löng do pjök ko Janes, Jambres. Epga opyono löng Moisés wloyo. Nopga owa lër shäng bop kong li opyono löng tjökwo bek li wloyo eni bakoe. Epga wotjlik owa erä. Mär Jesús go le, gueniyo jyö erä. <sup>9</sup>Gueniyo ba jyö li miydëba dörorë. E kjishko ga oba jyäpgwe kjër llëm, Moisés wloyoga do pjök li dik.

*Timoteo poshdungglo*

<sup>10</sup>Gueniyo ga tjökwo lër shäng li miydëp pjir tjän. Tja sorë, llëye shäryër woydë, tja mär Jesús go sorë, e miydëp uunkong.



Tja iirkë maling lîlêm, oba woydër ara, lîlêbo wen tjwe bor kong owashko ga tja wosonkë lîlêm, e miydëp bakoe. <sup>11</sup> Lîlêbo weno bor kong owa sorê, tja song, e miydëp pjire. Lîlêbo weno bor kong eni Antioquia kjokyo, Iconio kjokyo, Listra kjokyo bakoe. Gueniyo tja kjimtara Tjlapga Jesúsdë, tja döra eshko dwayo. <sup>12</sup> Eye ber löng Cristo Jesús tjok woydë jîlökoyo, jëk löng pjlo bek Sbö bokso wlo ga shdungoba songe. <sup>13</sup> Gueniyo nopga owa li, jyö ä löng li, e jëk owa jek këgong këgong. Oba jyäpgwe ä, ga epga jyäpgwëba bakoe.

<sup>14-15</sup> Pjara shäng kjange. Miydëp ga tjîlökwo pingga bop kong li, tjawa jyörkë lîlêm, ga tjîlökwo li bëy jîlõe lëp jîlökoyo. Tek chirawashko dwayo ga pja oppino ara Sbö tjîlökwo bek tak pjang kjibokwo go li go. Miydëy e go ga shji dâr wlo ga shji mâr Cristo Jesús go dey. E kjîshko ga pja jëk shäng tjîlökwo li go iyado. <sup>16</sup> Tjîlökwo tak pjang Sbö kjibokwo go li, e twara beno ba tjîlökwo kjaragaga uunkong kong. Tjîlökwo li beno bi kong, bi pingglo, bi poshdungglo, bi lîgwekklo, shji jëk pjlo bek wlo, <sup>17</sup> Sbö tjîlökwo kjaragaga opping ara e go wlo, lîlêbo pjîlú oblë oblë shärye ga pjîlú wlo.

#### 4

<sup>1</sup> Lîlono ga Cristo Jesús tjwe ber bi pjîluyo, nopga löng sê li, no woîlono löng li, e lîgwegaga. Eni ga tjîlökwo lër bop kong jîlökoyo ba bokso, Sbö bokso bako, shäryëp wlo. <sup>2</sup> Sbö tjîlökwo to lëba. Woydëbare, de lîlêmde, los ba kong iyado, pja slan lîlême. Eye wotjîlik owa ga poshdüs, jëk bëy wlo, dbokjrë e go wlo. Tjîlökwo li los yötso iyado, pja sjen ba lë lîlême.

<sup>3</sup> Dbar tjwe kjwara ga tjîlökwo bek li kuya woydë ërë ame. Eshko ga no pinggaga wen löng ara, ga tjîlökwo kuya woydë nopgarë li, e lë lok ba kong eni. Eni ga nopga äär ara ba tjîlökwo li kuk. <sup>4</sup> Tjîlökwo bek li kuya lok ame. Lîlêbo tjwlo lîlêm li kuyde shara. <sup>5</sup> Gueniyo pja wotjîlik bëy iyado. Lîlêbo wen tjwe bop kong owa arashko ga kus kjing eröe. Pja to

shäng tjîlökwo roy pjîlú li lë, nopga tjîlökwo kjroydë lîlêm obi löng li kong eröe. Bop pak li shäryos uunkong yötso.

<sup>6</sup> Bor pak shäryoror ara li, e ba pjitoe. Tja woîlon dbaryo li döröe. <sup>7</sup> Bor dbo kës li go ga pak twara Sbörë bor kong li shäryoror jîlökoyo. Shäryoror pjir, öötong ba dbo go. Tjîlökwo pjîlú li doror yötso. <sup>8</sup> Tja shäng Tjlapga Jesús, no lîgwegaga pjlo bek li koshë shäng woowa lîlême. Miydër ga tjweshko ga parkaga pjlo bek potjwîlëngglo li twe bor kong, nopga uunkong löng ba koshë wopjîlú li kong bakoe.

#### Nopga oblë oblë

<sup>9</sup> Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik wop äe. <sup>10</sup> Demas, lîlêbo tjeng kjok ëre kjing go li woyde ara kjîshko ga tja töywara to Tesalónica kjokyo. Crescente to Galacia kjokyo. Tito to Dalmacia kjokyo. <sup>11</sup> Beno shäng bor tjok li Lucas eröe. Marcos, tja kjimte bor pak shäryë ga pjîlúe. Wlëp ga tek söp bop tjok. <sup>12</sup> Tíquico ichoror jek Éfeso kjokyo. <sup>13</sup> Bor shwong kop lëkong li ioror beno buk Troas kjokyo, Carpo ushko. Pja tekshko ga tek söp bor kong. Bor kjibokwo tek söp bor kong bakoe. Shäryak tjeng öng kwota go li woydër ara.

<sup>14</sup> Domer shäng kjlara ko Alejandro. E lîlêbo shäryaga dröng shosho go. Lîlêbo shäryara bor kong owa ara. Gueniyo potjwîlëga ber Tjlapga Jesúsdë. <sup>15</sup> E opyono beno shäng tjîlökwo lëy löng li wloyo. E kjîshko ga pja sjëk ba tjok bakoe.

<sup>16</sup> Tja söraba, öötong shäng tjlapgaga shwoy jûshko bäm goshko ga tja kjimtara ërë lîlême. Jesús tjîlökwo kjaragaga löng eshko li, tja töywara uunkong. Gueniyo woydër ga lîlêy owa shärye Tjlapga Jesúsdë ba kong lîlême. <sup>17</sup> Eshko ga tja kjimtara Tjlapga lirë om go. Ba tjîlökwo kës li kuya nopga judío lîlêm wleniyo lirë wlo ga tja kjimtara ba lë ba kong. Ga tja döra ey dwayo, tja zröraba lîlême. <sup>18</sup> Eni ga lîlêbo owa tjwe bor kongshko ga tja kjimte, tja döya, tja söya äär sök kjok dogo, pjîlú sök iyado

liško. E iëy ber kësbang, tjwĩõ ara ïyado wĩo. Ber eni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>19</sup> «¿Yonde?» lëp Prisca, Aquila kong, Onesiforo pjeyoga kong bakoe.

<sup>20</sup> Erasto beno shäng Corinto kjokyo.

Trófimo swĩo ara, ga ioror beno buk Mileto kjokyo.

<sup>21</sup> Pja tek sorë yalë, gueniyo pja tek bor ik kjok owa dbaryo äätë lïëm obishko.

Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, Jesús tjłõkwo kjpgagaga lõng uunkong li, «¿Pja yonde?» lë lõk bop kong.

<sup>22</sup> Rokër Tjlapga Jesús kong ga ber shäng bop tjok ïyado, ga ba wopjlú li kjishko ga pja kjimte ara.

## Carta a Tito

### Kjibokwo ëre tara Pablorë Tito kong

### Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlãra ko Pablo. E Sbõ tjlõkwo ãaga Jesús ãska wleniyo. Domer shäng kjlãra obi ko Tito. Dënashko ga Jesús roy pjlu ãara Pablorë ba kong, ga tjlõkwo kjrara, ga beno shäng parkë ba tjok, tjlõkwo li lë.

Pjlãra ga parkono ëng tjok dlung tjreko ko Creta lishko. E irgo ga Pablo brikong ey dwayoshko ga Tito iara beno shäng parkë eshko ba ãska. Eshko dbaryo ga Creta sogpa ara llëbo owa shãryono ara.

E irgo ga kjibokwo ëre tara Pablorë Tito kong. Nopga wley pak oblë oblë shãryë sorë li tara ba kong. Tjlõkwo bek llëm ãagaga tjwe löng ara li tara ba kong. Llëye shãryëy ba tjok ga pjlu li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja Sbõ parkaga. Tja kjrara beno ba tjlõkwo roy ãaga Jesucristo ãska. Tja ichara ba tjlõkwo roy lë, nopga kjrara ber baia wlo li opping mär ber löng Jesús go wlo, ba tjlõkwo bek söy löng li, e miyde lok pjlu wlo bakoe. <sup>2,3</sup> Klok ëre dãmãr, llëye llëm obishko ga tjlõkwo ãara Sbörë bi kong jlõkoyo, tjle ga llono ga shji ber löng së iyado ba tjok ga pjluë le. Sbõ, e jyörkë llëme. Ga tjlõkwo ëre roy wen oba kong dbaryo iara li öötong tjãn, ga tja iara bi döga Sbörë beno shäng ba lë, miydëba wlo.

<sup>4</sup> Tito, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Tjlõkwo li loror bop kong, ga pja mär Jesucristo go, tja mär ba go dik. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbõ kong, bi döga Cristo Jesús kong ga ba wopjlu li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja ie lok ber shäng wlep bakoe.

*Tito iara beno shäng pak shãryë Creta kjokyo*

<sup>5</sup> Pja ioror beno shäng dlung tjreko ko Cretashko ga woydoror ga pja ber shäng llëbo beno eshko shãryak llëm obi li shãryë. Woydoror ga klok kjrina kjrina ga nopga wlep kjlõbö kjlõbö, ber löng parkë Jesús tjlõkwo kjrãgaga löng klok kjrina kjrina li kãgãyo. Noyo woyde sorë li loror bop kong pjir tjãn. <sup>6</sup> Woyde ga pogo llëye dret Sbõ bokso, nopga bokso bakoe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga Sbõ tjlõkwo kjriono bakoe. Woyde ga ba wapga jek löng pjlo bek, kã llëm wleniyo llëm, lëba llëm wlo. <sup>7</sup> Jesús tjlõkwo kjrãga kãgãyo li, e iaga Sbörë ba pak baia shãryë. E kjishko ga woyde ga pogo llëye dret Sbõ bokso. Woyde ga krë ä wleniyo llëm, ëye kuya woydë llëm wleniyo llëm bakoe. Woyde ga iirkë maling wleniyo llëm, nelõtkë ä wleniyo llëm, ëngkjwë ä wleniyo llëm, dbur shak jyõ go ä wleniyo llëm bakoe. <sup>8</sup> Woyde ga llëbo pjlu shãrye dëy. Woyde ga ëye tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlu iyado. Woyde ga llëbo shãryono pjlu ga ber sök wopjluë. Woyde ga llëbo shãrye ga woyotjliya yõso guing. Woyde ga jek shäng pjlo bek Sbõ bokso. Woyde ga wotjlik owa tjwe ba kongshko ga shãrye llëme. <sup>9</sup> Woyde ga tjlõkwo bek li kura sorë ga oblë pãya eni bako, epga dbokjre e go wlo, tjlõkwo li wlike ba wloyoga kong ga pjlu wlo bakoe.

*Jesús tjlõkwo kjrãga kãgãyoga woyde pjlu wleniyo ega*

<sup>10</sup> Eshko ga nopga ëye kole woydë llëm wleniyo arae. Tjle lok ara, gueniyo llë loklo llëm, oba jyãpgwoklo erã. Epga li tjreko ga judfoga löng ara, wotjlik ga ëye mär woydë Jesús go ga woyde ga doyo jyã tak pjir guing le wleniyo. <sup>11</sup> Tjlõkwo le löng li, e bek llëm, e jyõ erã. To löng dbur shak e go wlo erë. U kjone kjone ga nopga omkuno, ga tjlõkwo bek li söya lok ame e kjishko. E kjishko ga tjlõkwo owa ëre ãagaga li, e kjamo kjinkako.

<sup>12</sup> Dënashko ga no shäng kjlãra eshko, klok miydë ara. Ba pjeyoga lanyotkara, tjle

ga «Creta sopga, e jyörkë ä wleniyo, glö ä wleniyo, shmi ä wleniyo, to löng llëye woyotjlíya dö li shäryë, äya kjíoshko so wleni» le eni. <sup>13</sup>Lara li beke. E kjíshko ga poshdüs jlökoyo íyado, tjíokwo bek li söya lok jlökoyo wlo. <sup>14</sup>Eni ga llëbo dënashko so bek llëm li läywe judíogarë löng li, e tjíokwo kjire lok llëm, ga nopga Sbö tjíokwo kuk woydë llëm li, e kole lok llëm bakoe.

<sup>15</sup>Nopga wotjlik bëy li kong ga llëbo uunkong ber ba kong pjíúe. Gueniyo nopga wotjlik bëy llëm, mär Jesús go llëm li kong ga llëye pjíú drete. Wotjlik lok owa erä, ga llëbo owa shäryeshko ga bangyo ba kong llëme. <sup>16</sup>«Tja Sbö miydë» le, gueniyo miydëy llëbo shärye li go ga e jyö. Oba íywa lok shjiktëng, Sbö kole llëm, llëbo pjíú shärye ga äe.

## 2

### *Tito ichara oba ping*

<sup>1</sup>Pjara, tjíokwo bek li löpdë oba kong eröe.

<sup>2</sup>Domerga këkboga pimshko ga pja tjíë ba kong ga «Pjäy llëbo shäryë ga woyotjlízi yötso guing. Pjäy jëk yötso pjílo bek, pjäy bangkjréba wlo. Tjíokwo bek li sözi jlökoyo. Oblë woydozi ara. Llëbo wen tjwe bomi kongshko ga pjäy wosonkë llëme» lëp ba kong eni.

<sup>3-5</sup>Walëga këkboga pimshko ga pja tjíë ba kong ga «Pjäy opshäryë walëga Sbö bangkjré wleniyo dik. Oblë läywëy owa ë kong llëme. Shji wo pjang nelötkë wlo llëm bakoe. Shäryëmi eni, llëbo pjíú li pimi oblë kong wlo. Eni ga walëga mikboga li pimi ba lanma, ba wapga woydë ara, llëbo shäryë ga woyotjlíya yötso guing, llëbo pjíú shäryë dö, ba u dë pjíú, jëk löng wopjíú oba tjok, ba lanma kolë pjíú, Sbö tjíokwo läywëba owa ba kjíshko llëm wlo. Pimi eni» lëp ba kong eni.

<sup>6</sup>Domerga sbé obi pimshko ga pja tjíë ba kong ga «Pjäy llëbo shäryë ga woyotjlízi yötso guing» lëp ba kong eni bakoe.

<sup>7</sup>Ga pja om gora, llë pogo shäryëpshko ga pja opshäryë pjílo bek íyado, ikoba wlo, opshäryë bopoya dik wlo. Oba pimshko ga tjíokwo lëp ba kong yötso, beke. <sup>8</sup>Woyde ga pja tjíë bëy, tjíokwo li owa lëba ga ä wlo. Eni ga bop wloyoga, llëye wléya pja rote wlo ga ä, ga lökkjré eshko.

<sup>9-10</sup>Parkagaga tjwílek löng pjir wleniyo pimshko ga pja tjíë ba kong ga «Bomi soga kolózi íyado, ber löng wopjíú bomi tjok wlo. Epga dboryëy llëme. Llëbo bi sogo í li lüyotkëy llëm, llëbo pjílo bek li shäryomirë dey, «Kjwe parkë pjíúe» le bomi pjíuyorë wlo. Eni ga Sbö bi döga, e tjíokwo bangkjréba» lëp ba kong eni.

<sup>11</sup>Sbö wopjíú li kjíshko ga llëbo shäryara shji nopga uunkong kong, shji döya wlo.

<sup>12</sup>Ba wopjíú li kjíshko ga shji oppino llëbo owa li rayë, llëbo tjeng kjok ëre kjing go li woydë llëm bakoe. Woyde ga shji löng kjok ëre kjing go obishko ga shji jëk löng pjílo bek Sbö bokso, ga llëbo shäryëy ga woyotjlíy yötso guing. <sup>13</sup>E wopro ga Jesucristo, e wen tjwe iröng obi li koshëy löng wopjíúe. Eshko ga tjwe ba dbo ara li kalä goshko. E bi döga, bi Sbö bakoe. <sup>14</sup>E shäng kjok ëre kjing go obishko ga optwono wolöno bi kjíshko, shji döya llëbo owa shäryëy löng li dbo dorko dwayo wlo. Ga owa pjang bi go li löna beno dret, shji ber tjeng ba wloshko wlo, shji ber nopga baíya wlo, shji ber pjílo bek ba bokso wlo, shji llëbo pjíú shäryë woydë íyado wlo bakoe.

<sup>15</sup>Oba pís tjíokwo lër shäng bop kong ëre go. «Shäryozí eni» los ba kong. Èye omshäryë eni llëm ga poshdüzong. Pja tjíë ba kong jlökoyo, pja bangkjre lok wlo. Pja tjwílo llëme le ëborë bop kong ga jlö lëp llëm.

## 3

### *Shji jëk sorë*

<sup>1-2</sup>Pja tjíë Jesús tjíokwo kjragaga uunkong kong ga «Bi pjíupga, e bangkjirako, tjlapgaga kjok llëwega wleniyo, e bangkjirako

bakoe. Lëye le lok bomi kong li kolëmia. Pjāy löng llëbo pjǎu shāryë kjok orë pogo wlo. Oblë lāywëy owa ë kong llëme. Shji ëngkjwë oblë tjok llëme. Pjāy wotjlik oblë tjok pjǎu dey. Pjāy löng wotöshko iyado oba uunkong kong» lëp ba kong eni iyado.

<sup>3</sup>Dënashko ga shji ëmdë ga kã llëm baīya dik bakoe. Sbö koloroy llëme. Shji jeno löngë. Eshko ga shji wotjlik llëbo owa shāryë llë pogoshko ga shji llet löng e shāryë. Shkë dba ga shji llëbo owa shāryë eröe. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko. Shji iywaba shjiktëng, shji ëng iywö shjiktëng bakoe.

<sup>4</sup>Gueniyo eshko ga Sbö bi döga, ba wopjǎu li pina bi kong, ga iy ga shji woyde ara. <sup>5-6</sup>Jesucristo, e bi döga. Ba kjishko ga bi go ba Sëya ichara Sbörë, ber kësbang bi tjok wlo. Eni ga shji döra, gueniyo llëbo pjǎu shāryoroy kjishko llëme. Shji songe le, ga shji döra e kjishko. Owa pjang bi go li löna beno drete. Ga shji kjlopswara ba Sëyarë beno tjanglën, shji weno eshko kjwë jä wleni. <sup>7</sup>Sbö wopjǎu li kjishko ga shji iara beno pjlo bek ba bokso. Shāryara eni, shji ie ber löng së iyado ba tjok wlo. Koshëy löng li e. <sup>8</sup>Tjlokwo lër shäng bop kong ëre, e eni jlöe. E kjrako. Ga woydër ga tjlokwo ëre lëp oba kong iyado, nopga mär löng Sbö go li llëbo pjǎu shāryë iyado wlo. Tjlokwo ëre, e pjǎu, oba uunkong kjimtoklo.

<sup>9</sup>Gueniyo ga shji ënglë kar kar oblë tjok llëbo tjwö llëm kjishko llëme. Kjone kjone ënglë kar kar llëbo weno tjlapgaga tek dënashko so kong li kjishko, kjok llgwekklo tara Moisésdë li kjishko, llëbo oblë oblë kjishko bakoe. Gueniyo pja opzrëk eshko llëme. E tjwö llëm, ëye kjimte e go llëm bakoe. <sup>10</sup>Jesús tjlokwo kjruga shäng kjlara tjlë oblë kong kar kar ëng shdök wlo wleni ga poshdum pjlara, pjloglo pjök. E irgo ga jlö le llëm wleni ga wlokrëp tjwe bomi tjok ame. <sup>11</sup>Miydëy e go ga wotjlik llëbo owa shāryë. Lëye shārye shäng li go ga miydëy

ga e shdungko.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup>Tja wotjlik jek Nicópolis kjokyo, tja ber sök eshko kjok owa dbaryoshko wlo lër. Artemas ichër jek bop wlokrë, llëm ga Tiquico. Äär shäng bop shwoy ga woydër ga pja tek ba tjok bor ik eshko malinge.

<sup>13</sup>Bi pjeyoga löng eshko do pjök. Kjlara ko Zenas, e parkë no wlikaga kjok llgwekklo go. Kjlara obi ko Apolos. Ophshik toe le wleni ga kjimtozong. Lëye woyde dö li wlës ba kong.

<sup>14</sup>Woyde ga bi pjeyoga opping llëbo pjǎu shāryë, oblë kjimtë, epga ber löng tjwö tjok wlo.

<sup>15</sup>Nopga löng bor tjok jushko uunkong, «¿Pja yonde?» le lok bop kong. Bi pjeyoga tjlokwo kjrägaga löng eshko li kong, «¿Pjāy yonde?» lërwa ba kong bakoe.

Rokër Sbö kong ga ba wopjǎu li kjishko ga pja kjimte ara.

## Carta a Filemón Kjibokwo ère tara Pablorë Filemón kong Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjïlara ko Pablo. E Sbö tjïkwo ñaga Jesús äska wïeniyo. Domer shäng kjïlara obi ko Filemón. Dënashko ga Jesús roy pjïlú ñara Pablorë ba kong, ga tjïkwo kjrara. E kjïshko epga jëk löng ëng tjok pjïlú ñyado.

Domer shäng kjïlara ko Onésimo. E Filemón parkaga tjwïëk shäng pjir wïeniyo. Pjïlara ga ba sogo ñi ñëbo lÿyotkara, ga töktong ey dwayo, jek öötong shäng Roma kjokyo. (Eshko dbaryo ga ëye ñëbo lÿyotkono ga wïëkoba ga zrökoba jekdo.) Eshko dbaryo ga Pablo sök kjërshko Roma kjokyo, Jesús roy pjïlú ñara kjïshko, tak pjang Hechos 28.16-31 go sorë ñi eni. Eshko ga Jesús roy pjïlú ñara Onésimo kong, ga tjïkwo kjrara. Eni ga jek woydë iröng ba sogo ñi shwoy, ñëbo shäryara owa ñi ñlgweya ba tjok wïo.

E kjïshko ga kjibokwo ère tara Pablorë Onésimo kong, söya jek ba sogo ñi kong wïo, wïëpyotke wïo. ñëbo pjïlú shäryara Jesúsde Filemón kong ara, owa pjang ba go ñi löna beno dret ñi ñara ba kong. Eni ga ichara ñëbo owa shäryara ba parkagarë ba kong ñi ie ber tjwïö ñlëm, ga ber shäng wopjïlú ba tjok shara.

<sup>1</sup> Kjibokwo ère taga tja Pablorë, bi kjïlara Timoteo tjok. Tja sök kjërshko. Tja bängzak shäng jÿshko, Cristo Jesús tjïkwo kjïshko.

Filemón, pja parkë shäng borwa tjok, ga pja woydërwa ara. Kjibokwo ère ichërwa jek bop kong, <sup>2</sup> borwa dor Apia kong, borwa kjïlara Arquivo kong, Jesús tjïkwo kjrägaga tön löng bop ushko ñi kong bakoe. Arquivo parkë shäng Jesús kong borwa tjok.

<sup>3</sup> Rokër bi Data Sbö kong, Tjïlaga Jesucristo kong ga ba wopjïlú ñi kjïshko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wïëp bakoe.

*Nopga woydara Filemóndë ara*

<sup>4-5</sup> Filemón, pja roy kuror ga pja mär shäng Tjïlaga Jesús go, ba tjïkwo kjrägaga woydëp ara bakoe. E kjïshko ga tja syöshtë Sbö kongshko ga pja woyotjïlïn ga tja wopjïlú bor Sbö tjok bop kjïshko. <sup>6</sup> Rokër Sbö kong ga pja kjimte jëk pjïlú tjïkwo kjrägaga ñi tjok jek këgong, ñëbo pjïlú twe Cristorë bi kong ñi miydëp uunkong wïo. <sup>7</sup> Pja bor kjïlara. Tjïkwo kjrägaga ñi kjimtëp ara, ga epga löng wopjïlú bop kjïshko. E kjïshko ga tja wopjïlú, woowa ñlëme.

*Pablo tjïlëno Onésimo kjïshko*

<sup>8-9</sup> E kjïshko ga ñëbo rokër bop kong. Tja kong dbo twara Cristorë kjïshko ga pja ichër ba shäryë dbo goshko ga pjïlúe. Gueniyo ga shji ëng woydë ara kar kar kuzong ga pja ichër woydë eni ñlëme. Tja tjïlabla tjän, ga tja bängzak shäng kjërshko, Cristo Jesús tjïkwo kjïshko. <sup>10</sup> Eni ga ñëbo rokër bop kong Onésimo\* kjïshko. Tja sök kjërshko, orkwo kjrochak pjir dröng sho goshko wopro ga e Jesús tjïkwo kjrono, ga beno bor wa wïeni e kjïshko. <sup>11</sup> Dënashko ga sök bop tjokshko ga e bop kong ga ñlëno ñlëme. Gueniyo eerishko ga e beno tjwïö ara bop kong shara, tjwïö ara bor kong bakoe.

<sup>12</sup> E ichër jek bop kong iröng obi, woydër ara bor wa wïeni gueniyo. <sup>13</sup> Tja bängzak shäng Jesucristo tjïkwo roy pjïlú ñi kjïshko. Eni ga pja shäng jÿshko kje ga miydër ga tja kjimtëp. E kjïshko ga woydoror ga e ber sök bor tjok bop äska. <sup>14</sup> Gueniyo ga shäryër eni ñlëme. E bopoya kjïshko ga ñëbo shäryër woydë ba tjok ñlëm, kjakrokër bop kong guing. Tja kjimtëpshko ga woydër ga shäryëp bop woshko, pja ichoror ba shäryë dbo go kjïshko ñlëme.

<sup>15</sup> Tja wotjïlïn ga töktong bop ushko dwayo dbar kjwöbö ga pjïlúe ñër. Eerishko ga äär iröng ber sök bop tjok ñyado wïo shara.

\* 1:10 Grecia so tjïkwo Onésimo, e tjwïö ara lökïo.

<sup>16</sup>Ber bop parkaga tjlwëk shäng pjir wëniyo dö ame, ber bop kjlara, woydëp ara wëniyo bakoe. Tja omwoydë ara, gueniyo ga woydër ga pja omwoydë e kjinmo. Ber bop parkaga dö ame, ber bop kjlara bako, mär shäng Tjlapga Jesús go kjishko. Woydër ga pja omwoydë ara e kjishko.

<sup>17</sup>Eni ga bop kong ga tja bop kjlara lëp wëni ga Onésimo wlokrëp, tja wlokrorop wëni. <sup>18</sup>Llëbo shäryara bop kong owa, pogo tjlwë bop kong wëni ga ba tjlwë li rokëp ba kong llëm, rokëp bor kong dey.

<sup>19</sup>Tja Pablo, tjlokwo ëre tër bop kong bor orkwo om go go shara. Pogo tjlwë bop kong kjöme li tjlwëngga tjarë bop kong. Pja döktong, tjlokwo loror bop kong li kjishko. E kjishko ga pja pogo tjlwë bor kong ara bakoe. Gueniyo woyoshrër woydë bop kong llëme. <sup>20</sup>Pja bor kjlara. Ga shji töno beno tjeng Cristo tjok kjishko ga llëye rokër bop kong li shäryos bor kong eni. Eni ga tja ber wopjllú eshko. <sup>21</sup>Miydër ga llëye rokër bop kong li, e shäryëp eni. Miydër ga shäryëp e kjinmo bakoe. Kjibokwo ëre tër bop kong e kjishko.

<sup>22</sup>Llëbo rokër bop kong kjrina obi. Pja syöshtë Sbó kong ga tja kjimte äär eshko iröng obi. Ga tja kong shto wlep kjrina, tja äärshko ga tja ber sök kjone shtoyo tjok wlo.

#### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>23</sup>Bor kjlara Epafra, «¿Pja yonde?» ðe bop kong. E shdung shäng bor tjok ëreshko, Cristo Jesús tjlokwo kjishko. <sup>24</sup>Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, «¿Pja yonde?» ðe lok bop kong bakoe. Tja kjimte lok bor pak shäryë.

<sup>25</sup>Rokër Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjllú li kjishko ga pja kjimte ara.

## Carta a los Hebreos Kjibokwo ère tak hebreoga kong Kjibokwo ère sorè

Kjibokwo ère tak beno pjang hebreoga mār Jesús go li kong. Hebreoga li, e kowèba Israel tjëyoga, e kowèba judíoga bakoe. Epga tjëyo kjrinaso, gueniyo kowèba oblè oblè eni.

Kjibokwo ère taga èrè miydëy llème. Kjone kjone tjlè ga taga Pablorè le. Kjone kjone kjone tjlè ga taga Bernabérè le. Kjone kjone obi tjlè ga taga Apolosdè le. Gueniyo taga èrè miydëy yötso llème.

Eshko dbaryo ga hebreoga mār löng Jesús go li shdungoba ara. E kjishko ga kjone kjone Jesús rayè woydè, mār ber löng kjok llgwekklo tara Moisésdè li go iröng obi wlo. No kjone kjone to löng tjlè ga èye döya Jesúsde ga ä, ga woyde ga raye le. E kjishko ga kjibokwo ère taraba, epga dbokjrè e go wlo.

Dënashko ga Sbö tjlèno nopga kong ba tjlökwo lagaga go, ba parkagaga kjok dogo so go bako, gueniyo eshko dbaryo ga tjlèno ba Wa Jesús go li taraba ba kong. Dënashko ga Sbö tjlè ba nopga kong ga llono ga tjlökwo twe ba kong tjaglèn, ber pjllú, tjlökwo bäm go li kjinmo le, ga shäryara eni Jesús go li taraba ba kong. Owa pjang bi go li löya Sbörè kjok llgwekklo tara Moisésdè li kjishko llèm, gueniyo Jesús wolono pjlaraso, owa pjang bi go kës li löya Sbörè ber dret wlo, ga shji ie ber löng pjlo bek ba bokso e kjishko ga pjllú li taraba ba kong. Llèbo shäryara Jesúsde bi kong li kjishko ga shji äär Sbö bokshto kjok dogo ba pjllú wlo li taraba ba kong. Eni ga epga icharaba mār Jesús go jlökoyo, llèbo wen ba kong owa gueniyo.

*Sbö Wa, e twlò ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo*

\* 1:5 Salmo 2.7. † 1:5 2 Samuel 7.14; 1 Crónicas 17.13. ‡ 1:6 Deuteronomio 32.43. § 1:7 Salmo 104.4.

\* 1:9 Salmo 45.6-7.

<sup>1</sup> Dënashko ga Sbö tjlèno ba tjlökwo lagaga oblè oblè kong, le lok bi tjlapgaga kong wlo. Tjlèno eni kop ara, ga tjlèno oblè oblè bakoe. <sup>2</sup> Gueniyo ga dbar pjir le dbaryo eerishko ga ba Wa ichara tjlèno bi kong om go shara. Ba Wa li go ga kjok shäryara Sbörè uunkong, ga llono ga llèbo tjeng kës li ber baïya. <sup>3</sup> Ba dbo kälä, e so Sbö i kjoyo, e so e kjoyo kjishko. Llèbo kës tjeng ba wloshko, ga iche ba tjlökwo dbo ara li go, srer llèm wlo. E wolono, llèbo owa shäryara nopgarè li potjwlèkklo. E irgo ga öötong beno sök Sbö orkwo kelèkong kjok dogo. <sup>4</sup> Eni ga öötong sök twlò ara, Sbö parkagaga kjok dogo so kjinmo, ga ba ko twlò ara ba kjinmo bakoe.

<sup>5</sup> Miydëy eni, llèbo lara Sbörè ba kong li kjishko. Tjlèno ga

«Pja bor Wa;

eeri ga tja öötong beno sök bop

Data.»\*

Lara eni ba Wa kong, gueniyo lara ba parkagaga kjok dogo so kong eni llème. Ga tjlèno obi ga

«Tja ber sök ba Data;

era ber sök bor Wa.»†

<sup>6</sup> Ga ba Wa li ichara kjok ère kjing goshko ga tjlè ga

«Bor parkagaga kjok dogo so,

bor Wa, e poshrèzi uunkong.»‡

<sup>7</sup> Ga tjlèno ba parkagaga kjok dogo so kjishko. Tjlèno ga

«Ba parkagaga kjok dogo so,

e shäryara beno so pjlluk kjoyo,

so iök kjoyo bakoe.»§

<sup>8</sup> Gueniyo tjlèno ba Wa kong ga

«Pja Sbö,

pja ber sök no pjluoyo iyado wlo,

ga kjok llgwep beke.

<sup>9</sup> Llèbo pjllú shäryèbashko ga pja wopjllú eshko.

Gueniyo llèbo owa shäryèbashko ga pja woydè ara eshko.

E kjishko ga pja ioror beno sök wopjllú,



bop pjeyoga löng kës li kjinmo.  
Tja bop Sbö jlökoyo.»\*

<sup>10</sup>Ga tjläno ba kong obi ga

«Tjlapga, kjok ëre dämärshko ga  
kjok uunkong shäryaga pjarë,  
kjopkwo, klung bakoe.

<sup>11-12</sup>Lälebo kës ëre pjir,  
gueniyo pjara ber sök iyado.

Shwong këguëshko ga dbuy,  
llëno ame kjishko.

Pja opshäryë llëbo kës ëre tjok eni wëni.

Gueniyo pjara kjlopswë llëm,  
pja ber sök iyado.»†

<sup>13</sup>Ga tjläno ba kong obi ga

«Pja tek wlar ber sök bor orkwo këlekong,  
äär jong bop moskwoga zanor pjir gu-  
ing,

eshko ga iër ber tjeng bop wloshko.»‡

Ľara eni ba Wa kong, gueniyo Ľara ba park-  
agaga kjok dogo so kong eni llëme. <sup>14</sup>Epga  
sëyaga to löng parkë Sbö kong eröe. Ga  
epga iche nopga där wlo li kjimté.

## 2

*Sbö tjläkwo woyotjly yotso*

<sup>1</sup>Woyde ga Sbö tjläkwo kuroy li woy-  
otjly yotso, shji opkwë sira sira ey dwayo  
llëm wlo. <sup>2</sup>Dënashko ga Sbö tjläkwo söra  
ba parkagaga kjok dogo sorë bi tjlapgaga  
kong, ga llëye Ľara ba kong li, e kolako.  
Ëye omkolono llëm ga shduna Sbörë beke.  
<sup>3</sup>Shji där sorë tjläkwoyo Ľira, e kësbang,  
wolësoe. ¿Eni ga e kjrëy llëm ga shji shdüya  
eni llëm sorëro? Tjläkwo ëre Ľaga Tjlapga  
Jesüsdë bäm go. E irgo ga ba tjläkwo kugaga  
omlono bi kong eni bakoe. Miydëy e go  
ga e beke. <sup>4</sup>Ga llëbo iydëba llëm wleniyo  
shäryara Sbörë bi kong oblë oblë, ga ba Sëya  
ichara kjok miydë twë bi kong, woydara  
Sbörë sorë li eni. Shäryara eni, miydëy e go  
wlo ga tjläkwo li beke.

*Jesús opyono beno so ba pjeyoga kjoyoe*

† 1:11-12 Salmo 102.25-27. ‡ 1:13 Salmo 110.1. \*  
2:6 No ðe li, e Jesús löklo. † 2:8 Salmo 8.4-6. ‡ 2:12  
Salmo 22.22. § 2:13 Isaías 8.17. \* 2:13 Isaías 8.18.

<sup>5</sup>Llono ga dbar tjwe kjwara oblë li lörwarë  
bomi kong. Eshko ga ba parkagaga kjok  
dogo so ie Sbörë kjok lögwek llëme. <sup>6</sup>Lläbo  
tak pjang Sbö tjläkwo go, dbar lërwa löng li  
kjishko. Tjlä ga

«No\* tjwlo ara llëme.

¿Eni ga woyotjly ara ega?

¿Tjwlo ara lëp ega?

<sup>7</sup>Bäm go ga iorop beno tjwlo

bop parkagaga kjok dogo so dorko.

E irgo ga iorop beno kësbang, tjwlo ara,

\* iorop beno shäng llëbo tjeng kës li  
ichaga bakoe.»†

Miydëy e go ga llono ga llëbo tjeng kës  
li iche no lirë. Gueniyo eerishko ga llëbo  
iche llëm wleniyo tjok obi. <sup>9</sup>Lläye weno  
Jesús tjok li miydëy pjüe. Bäm go ga iara  
Sbörë beno tjwlo ba parkagaga kjok dogo so  
dorko. Ga Sbö wopjüli li kjishko ga ichara  
wołon bi kjishko. Ga wołono kjishko ga iara  
beno kësbang, tjwlo ara.

<sup>10</sup>Ba go ga llëbo tjeng kës li shäryara  
Sbörë, ga beno tjeng ba kong uunkong.  
Lläbo owa ichara wen ba kong ara. E  
poshäryara ber nopga ara döga wlo eni. Sbö  
omshäryono eni, woydara eni kjishko, ga  
shäryara beke. <sup>11</sup>Jesús, nopga iara beno  
tjeng dboy Sbö kong li, e Data kjılaraso.  
E kjishko ga epga lökyokjre Jesüsdë llëm,  
kowe ba pjeyoga. <sup>12</sup>Tjläno Sbö kong ga  
«Bop roy lër bor pjeyoga kong.

Pja poshrër ara, epga tön löng  
lishko.»‡

<sup>13</sup>Ga tjläno obi ga

«Tja mär Sbö go.»§

Ga tjläno obi ga

«Tja shäng bor wapga twara Sbörë bor kong  
li tjok.»\*

<sup>14</sup>Iara beno ba wapga li, e nopga, ga  
nopga ichaga wołon li, e Ā, ga uunkong  
tjeng Ā wloshko e kjishko. E kjishko ga  
Jesús öotong beno shäng no, ga wołonoe.  
Shäryara eni, Ā zäya wlo, <sup>15</sup>nopga döya

Ä wloshko dwayo wlo bako, ber löng ba wolon li bangkjrë ame wlo. <sup>16</sup>Jlökoyo ga e shrono shäng Sbö parkagaga kjok dogo so li kjimtaga wlo llëm, shrono shäng Abraham tjëyoga kjimtaga. <sup>17</sup>E kjishko ga iara Sbörë beno shäng ba pjeýoga dik, llëbo wen ba kong lok kës li wen ba kong eni wlo, eýga sorë miyde pjir wlo. Eni ga songe lë ga pjílú, ga parkë syöshtaga kësbangyo wleni ba kjishko ga pjílú bako, e äär ber llëbo owa shäryara li potjwlekklo wlo. <sup>18</sup>Ga öör shäng song, tjilina Äre ara, llëbo owa shäryë wlo lara kuzong ga nopga tjilya Äre enishko ga eýga kjimte ga pjílú.

## 3

*Jesús tjwlo ara, Moisés kjinmo*

<sup>1</sup>E kjishko ga pjeýoga, pjäy rokara Sbörë, iara beno tjeng dboy ba kong li, Jesús woy-otjilzi iyado. Ichara Sbörë ba tjilokwo roy lë bi kong li e. Syöshtaga Sbö kong bi kjishko kësbangyo li e bakoe. Shji mär ba go lëy eni. <sup>2</sup>Jesús iara Sbörë beno shäng parkë ba kong, ga parkono pjílú, Moisés parkono pjílú Sbö nopga kong sorë ga eni. <sup>3</sup>Gueniyo Jesús, e tjwlo ara, Moisés kjinmo, domer u shäryaga tjwlo ara, u shäryara li kjinmo wleni. <sup>4</sup>U tjeng kës li shäryaga tjok, gueniyo llëbo tjeng kës li shäryaga Sbörë. <sup>5</sup>Moisés parkono Sbö nopga kong pjílú, parkaga tjwlekk shäng pjir wleniyo dik. Eni ga llëye shäryara li beno llëbo wen ilono li jyäglö. <sup>6</sup>Gueniyo Cristo, e Sbö Wa, ga parkë shäng Sbö nopga ichaga. Tjawa tjilë ga shji mär ba go, ga koshyë iyado lëy eni. Shäryëy eni jlökoyo wleni ga shji ber ba nopga, so u shäryara li kjoyoe.

*Woyde ga shji mär Sbö go äär jong ba dbo go*

<sup>7-8</sup>E kjishko ga Sbö Sëya tjilë ga «Eeri ga Sbö tjilokwo kumi wleni ga kjrozia.

Bomi tjlapgaga tek dënashko so, Sbö kolara lok llëm,

llëye kuya woydë llëm bakoe.

Pjäy opshäryë baiya dik llëme.

Eýga löng kjok dogro no llëmshkoshko ga Sbö tjilina lok.

<sup>9</sup>Llëbo shäryara Sbörë kës li ina lok öötong lu pjilöglö sak pkëng (40).

Eni emdë ga Sbö tjilina lok ara.

<sup>10</sup>E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong, ga tjilë ga “Jeno löng iyado, jëk lok woydë bor tjok llëme” lë.

<sup>11</sup>E kjishko ga Sbö iirkono ara ba kong, ga tjilë jlökoyo ga “Eýga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme” lë.\*

<sup>12</sup>Pjeýoga, pjäy sjëke! Sbö, e sök iyado.

Eni ga llëbo owa iëmi äär ber tjeng bomi pjilushko llëm, Sbö rayëmi llëm wlo. <sup>13</sup>Dbar kjwobi go ga pjäy èng kjimtos dbokjrë dey. Dbar kowëy «eeri» li pjang obishko ga pjäy opshäryos eni, pjäy jyäpwe llëbo owa lirë llëm wlo, Sbö rayëmi llëm wlo. <sup>14</sup>Shji mär löng Cristo go bäm go sorë ga woyde ga shji mär ber löng ba go eni äär jong ba dbo go. Shäryoroy eni ga shji äär ber löng ba tjok iyado, <sup>15</sup>tak pjang Sbö tjilokwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Eeri ga Sbö tjilokwo kumi wleni ga kjrozia.

Bomi tjlapgaga tek dënashko so,

Sbö kolara lok llëm,

llëye kuya woydë llëm bakoe.

Pjäy opshäryë baiya dik llëme.»<sup>†</sup>

<sup>16</sup>¿Nopga öör löng Sbö tjilokwo kuno, gueniyo kolara lok llëm li ë? Nopga shira Moisésdë tek Egipto kjokyo dwayo li eýga om go. <sup>17</sup>¿Sbö iirkono öötong lu pjilöglö sak pkëng (40) li ë kong? Nopga llëbo owa shäryono, ga wolono tjeng kjok dogro no llëmshko li kong. <sup>18</sup>¿Eýga äär löng bor woshtozlong kjokyo llëme» lara Sbörë jlökoyoshko ga ë layde shäng? Nopga ba tjilokwo kolono llëm li layde. <sup>19</sup>Miydëy e go ga eýga öötong lok llëm, eýga mär Sbö go llëm kjishko.

\* 3:11 Salmo 95.7-11. † 3:15 Salmo 95.7-8.

## 4

*Sbö nopga äär ber löng ba woshtozlong kjokyo*

<sup>1</sup>Tjłökwö łara Sböře ba kong łok jłökoyö li beno bi kong bakoe. Shjira ie woydë äär ber löng ba woshtozlong kjokyo bakoe. E kjışhko ga shji sjëk, shji äär ber löng eshko wło. <sup>2</sup>Sbö tjłökwö pjłú li kuroy wëłë, epga omkuno dik, gueniyo măr Sbö go lłëm kuzong ga beno ba kong ga lłëno lłëme. <sup>3,5</sup>Shji äär ba woshtozlong kjokyo wło ga woyde ga shji măr ba go, łara Sböře sorë li eni. Tjłëno beno eni:

«E kjışhko ga Sbö iirkono ara ba kong, ga tjłë jłökoyö ga “Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo lłëme” ĩe.»\*

Gueniyo lłëbo tak pjang Sbö tjłökwö go. Tjłë ga «Dbar kjäk (7) ga ba pak shäryara pjirshko ga woshtonoe.»<sup>†</sup> E irgo ga tjłë ga «Epga äär löng bor woshtozlong kjokyo lłëme» ĩe. Miydëy e go ga kjok shäryara Sböře pjirshko ga woshtozlong kjokyo łara li, e shäryak pjir tjän.

<sup>6</sup>Miydëy e go ga no kjone kjone äär ba woshtozlong kjokyo ga pjłúe. Gueniyo nopga Sbö tjłökwö pjłú li kuno bäm go li öötong eshko lłëm, kolara łok lłëm kjışhko.

<sup>7</sup>E kjışhko ga lu kop ara irgo ga Sbö tjłëno David kong. Eshko ga dbar iara beno kjwara obi, ga kowara «eeri». Eshko ga tjłökwö łara jłökoyö łoror bomi kong tjän li, e łara nopga löng eshko li kong jek obi. Tjłë ga «Eeri ga Sbö tjłökwö kumi włeni ga kjrozia.

Pjây opyë ber löng lłëye kumi woydë lłëm włeni lłëme»<sup>‡</sup> ĩe.

<sup>8</sup>Epga iara Josuëře beno löng woshtë jłökoyö kjwe ga dbar iara Sböře kjwara obi lłëme. <sup>9</sup>Miydëy e go ga lłono ga ba nopga kong dbar twe Sböře kjwara obi, woshtë jłökoyö wło, Sbö woshtono dbar kjäk (7) lışhko sorë ga eni. <sup>10</sup>Eshko dbaryo ga ëye öötong löng eshko ga parkë ame, ber löng

\* 4:3-5 Salmo 95.11. † 4:3-5 Génesis 2.2. ‡ 4:7 Salmo 95.7-8.

woshtë jłökoyö, Sbö woshtono sorë ga eni. <sup>11</sup>E kjışhko ga shji drön ëë, shji äär eshko wło. Lłëm ga shji kjone kjone Sbö kolë lłëm, Israel tjëyoga dik, ga shji äär eshko lłëme.

<sup>12</sup>Sbö tjłökwö, e së, dbo ara bakoe. Shji oblë shorkek dröng kowo stek kar kar włeni go ga dröng li opzrëk rongë. Sbö tjłökwö li, e so dröng e kjoyoe. Opzrëk rong, kjłay bi pjłúshko. E go ga shji wotjłik pjłúre, de owa, e miydëy wëłëe. <sup>13</sup>Lłëbo jney, ĩga Sböře lłëm wło ga äe. Lłëbo uunkong ĩya wëłë, ga lłono ga shji iche ba dboryë, lłëbo shäryoroy kës li kjışhko.

*Jesús, e syöshtaga Sbö kong bi kjışhko kës-bangyo*

<sup>14</sup>Jesús, e Sbö Wa. E öötong sök kjok dogo. Syöshtaga Sbö kong bi kjışhko kës-bangyo li e. E kjışhko ga shji măr ba go lëy kuzong ga woyde ga shji măr ber löng ba go jłökoyö.

<sup>15</sup>E tjłina Ärë ara, lłëbo owa shäryë wło łara, shji tjłiya Ärë sorë ga eni. Gueniyo era lłëbo owa shäryono lłëme. E kjışhko ga shji sorë li miyde shäng pjłú, ga shji dbo ara lłëmshko, shji songshko ga shji songë ĩe ga pjłúe. <sup>16</sup>E kjışhko ga shji jek äär Sbö bokshto łan ba tjok wło, lłëye bangkjreý lłëm włeni, shji woyde ara kjışhko. Eni ga shji songshko ga shji songë ĩe, ga shji kjimte ba wopjłú li kjışhko.

## 5

<sup>1</sup>Syöshtagaga Sbö kong Israel tjëyoga kjışhko kës-kësyo kjrara Sböře kjłobi nopga li tjřeko dwayo, parkë Sbö tjok, nopga li kong wło, öng zröya, sho suya, lłëbo owa shäryara nopgarë li kjışhko wło bakoe.

<sup>2</sup>Nopga li kjok miydë ara lłëm, ga ołö ga lłëbo shärye łok owa, dbo ara lłëm kjışhko. Eshko ga songë ĩe syöshtagaga lirë ga pjłú, epga dbo ara lłëm eni bako kjışhko. <sup>3</sup>E kjışhko ga öng zröya, sho suya, lłëbo owa shäryara nopgarë li kjışhko dö lłëm, shärye eni, lłëbo owa shäryara epgarë om go li kjışhko bakoe.

<sup>4</sup>Pak ère tǵwǵõ ara. Gueniyo èye opyè pak ère shàryè om go Ìlème. Woyde ga rokaga Sbörè, Aarón rokara sorè ga eni. <sup>5</sup>Cristo opyono pak tǵwǵõ ara ère shàryè om go Ìlèm bakoe. Sbõ tǵlèno ba kong ga

«Pja bor Wa;

eeri ga tja öötong beno sök bop Data.»\*

<sup>6</sup>Ga tǵlèno ba kong obi ga

«Pja ber shäng syöshtaga iyado wǵo,

Melquisedec dik.»†

<sup>7</sup>Jesús shäng kjok ère kjing go obishko ga miyde ga Sbõ dbo ara, e döya eshko dwayo wǵo, woǵon Ìlèm wǵo. E kjishko ga kjǵoshtono ba kong jǵokoyo, sǵatong ara boryo go. Ga Sbõ bangkjrara ara kuzong ga Ìlèye Ìara Ìi kura. <sup>8</sup>Gueniyo e Sbõ Wa èmdè ga Ìlèbo weno ba kong owa ara kjishko ga oppino Sbõ kolè jǵokoyo. <sup>9</sup>Ga Ìlèye woydara Sbörè shàrye wǵo Ìi shàryara uunkong pjirshko ga öötong beno sök ba kolagaga uunkong Ìi döga, epga ber löng sè iyado wǵo, <sup>10</sup>ga iara Sbörè beno shäng syöshtaga kèsbanyo, Melquisedec dik.

### *Shji Sbõ rayè Ìlème*

<sup>11</sup>Ìlèbo Ìerwa woydè bomi kong ara ère kjishko, gueniyo Ìerwa wǵo ga kjang, pjây kâ kjang kjishko. <sup>12</sup>Pjây mär löng Jesús go dbar kop ara tǵän. Pjây oppino pjǵú kjwe ga eerishko ga pjây opyono beno löng no pingga. Gueniyo Sbõ tǵlökwo kjrèmi löng Ìi Ìlè löklo miydèmi löng Ìlèm obi. Woydèmi ga pjây pīya oblèrè tǵlökwo wèlè go eröe. Kjwozirga löng nâ iè wleniyo, e dli uè woydè Ìlème. Pjây so e kjoyo, tǵlökwo kjang Ìi kumi woydè Ìlèm kjishko. <sup>13</sup>Nopga so kjwozirga löng nâ iè kjoyo Ìi, e jèk löng pjǵo bek sorè Ìi miydayde lök Ìlèm obi. <sup>14</sup>Gueniyo tǵlökwo kjang Ìi, e dli wleni, ga nopga so kèkboga kjoyo Ìi, e opping ara e go, ga Ìlèbo pjǵúre, de owa, e miyde löng pjǵúre.

\* 5:5 Salmo 2.7. † 5:6 Salmo 110.4. \* 6:8 Kjok è è Ìi, e nopga löklo. Shunyo è è Ìi, e Ìlèbo shàrye Sbörè nopga kong pjǵú Ìi löklo. Eni ga Ìlèbo shàrye Sbörè nopga kong pjǵúshko ga shji Ìlèbo shàryè ba tǵok pjǵú ga Sbõ ber wopjǵú bi tǵok. Gueniyo shji Ìlèbo shàryè ba tǵok owa ga Sbõ ber wopjǵú bi tǵok Ìlèm, ga shji shdūya.

## 6

<sup>1-2</sup>Bäm go ga tǵlökwo Ìaraba bomi kong ara. Cristo tǵlökwo wèlè Ìi Ìaraba bomi kong. Ìlèbo owa shàryèy löng Ìi, e rayèy sorè, shji woǵon Ìlèm wǵo, e Ìaraba bomi kong. Shji mär Sbõ go sorè, e Ìaraba bomi kong. Shji wè sorè, e Ìaraba bomi kong. Shji orkwo iè èng kjing go sorè, e Ìaraba bomi kong. Nopga woǵono löng Ìi woshrè iröng obi sorè, e Ìaraba bomi kong. Ìlono ga nopga shdūya Sbörè iyado wǵo sorè, e Ìaraba bomi kong bakoe. Tǵlökwo uunkong ère Ìaraba bomi kong pjir tǵän. Gueniyo woyde ga e Ìanyotkèy ame, shji opping tǵlökwo kjang Ìi go dey, nopga wotǵlök kèkboga dik wleni. <sup>3</sup>Woyde Sbörè wleni ga shàryèy eni.

<sup>4-6</sup>Èye tǵlökwo Ìi kjrano, ga rayara ga rokèy iröng obi ber löng Sbõ tǵok ga äe. Ìlèbo owa shàrye löng Ìi, e owa jǵolè è ame, ga raye ame bakoe. Ìlèbo twara Sbörè ba kong Ìi kjrara lök tǵän. Epga èng dowlèno Sbõ Sèya tǵok. Miydara lök pjir tǵän ga Sbõ tǵlökwo, e pjǵúe. Sbõ Wa tǵwe iröng obi dbo ara go sorè, e miydara lök pjir bakoe. Eni ga Sbõ Wa Ìi rayarashko ga e zröra lök lök pjang kjǵös go jek obi wleni, ga iara lök beno shäng joywèba wǵo bakoe.

<sup>7</sup>Kjok buk kjrina. Shunyo shrè ba kjing goshko ga di Ìi shura klung sho Ìirè, ga dwla botjyono pjǵú, nopga parkè löng eshko Ìi kongshko ga Sbõ ber wopjǵú kjok Ìi tǵok. <sup>8</sup>Gueniyo e wen shkõ sho, kjlo sho oblè oblè Ìlèno Ìlèm wleniyo ga Sbõ ber wopjǵú ba tǵok Ìlème. Ìlono ga e sukoba pjire.\*

<sup>9</sup>Pjeyoga, tǵawa Ìan bomi tǵok eni èmdè ga miydèrwa ga pjây opshàryè owa eni Ìlème. Èye dõktong ga woyde ga Ìlèbo shàrye pjǵúe. Ga miydèrwa ga pjây omshàryè eni. <sup>10</sup>Sbõ woydèmi ara kjishko ga ba nopga kjimtoromi ara, ga shàryèmi löng eni obi.

Sbö wotjlik bek iyado, ga llëbo shäryëmi löng li woyojeya llëme. <sup>11</sup> Woydërwa ga pjây omshäryë eni jlökoyo, äär jong llëbo koshëmi löng li shäryono pjr guing. <sup>12</sup> Woydërwa ga pjây opyë löng shmi jong wleni llëme. Èye kwleya mär Sbö go llëm ga llëbo twe Sbörë ba nopga kong lara li kjre lok jlökoyo. Woydërwa ga pjây omshäryë eni bakoe.

*Tjlokwo lara Sbörë jlökoyo li, e shäryë eni*

<sup>13</sup> Èye tjwlo ara Sbö kjinmo llëme. E kjishko ga Sbö tjläno Abraham kong jlökoyo dënashko ga tjlokwo li lara ba ko om go li go. <sup>14</sup> Eshko ga tjlä ga «Pja kjimtër ara. Bop tjëyo tek ber bop irgo li iër ber shdär träk llëme»† le. <sup>15</sup> Kuya ga beno shäng ba koshë wopjlu, ga llëye lara li kjrara beno ba kong. <sup>16</sup> Nopga tjlokwo le oblë kong jlökoyoshko ga tjlokwo le oblë tjwlo ara ba kjinmo li ko goshko, ber ba miydaga wlo. Shäryara eni ga jlöe lëba. <sup>17</sup> Eni ga Sbö tjläno jlökoyoshko ga woydara ga miydëba ga tjlokwo li shärye jlökoyo, ga kjlopswe llëme. E kjishko ga tjlokwo li lara ba ko om go li go. <sup>18</sup> Sbö jyörkë llëme. Llëye le jlökoyo li, e shärye kjluwe. Llëye le ba ko go li, e shärye kjluwe bakoe. Ga shji töktong ba shwoy, ga rokoroy ba kong ga shji döya. Eni ga miydëy ga llëye lara li shärye eni kuzong ga shji beno löng wopjluë. <sup>19-20</sup> Eni ga miydëy pjlu ga llëye koshëy löng li, e shäryë eni. E kjishko ga shji wotjlik oblë oblë llëm, shji wotjlik ber löng kjrinaso eröe. Shji mär ber löng Jesús go. E öötong sök Sbö bokshto kjok dogo bi bäm go, ga beno shäng syöshtaga kësbangyo iyado bi kjishko, Melquisedec dik.

## 7

*Syöshtaga Sbö kong ko Melquisedec*

<sup>1</sup> Melquisedec, e dënashko ga Salem so pjluo, syöshtaga Sbö Tjwlo Kësbangyo kong ba pjeyoga kjishko bakoe. Pjlära ga Abraham öör shäng engkjwë pjluo ga oblë

tjok, ga zanae. E irgo ga jek shäng irbo, to ba ushko wlo ga wlokrara Melquisedecde, ga tjläno beno pjlu ba kong. <sup>2</sup> Eshko ga llëbo wlëna Abrahamdë kës li shtara äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go, shira kjrina kjrina, ga twara ba kong. Melquisedec, e no pjluo, llëbo pjlo bek shäryaga li löklo. Ga Salem, e wlëp löklo. Eni ga kowëba Salem so pjluo li, e beno no pjluo, nopga iaga ber löng wlëp löklo. <sup>3</sup> Data ë, mekë ë, kjokëga ë, e miydëy llëme. Weno buk llonoshko, wołono llonoshko, e miydëy llëm bakoe. Eni ga beno syöshtaga iyado, Sbö Wa dik.

<sup>4</sup> E tjwlo kjöm li woyotjlizä. Abraham, e bi tjlapga tek dënashko so tjwlo ara anmoyö ëmdë ga pjluo ga zanaashko ga llëbo wlëna kës li twara ba kong kjrina. <sup>5</sup> Syöshtagaga Leví tjëyo lara, llëbo tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go ba kjishko. Tjlä ga Abraham tjëyoga llëbo wlëkshko ga woyde ga shte lok, ga äär ba sakyö (10) go, ba sakyö (10) go ga shiya kjrina kjrina, ga twe ba kong lok, uunkong li pjeyoga dö gueniyo. <sup>6</sup> Gueniyo domer li, e Leví tjëyo llëme. Ga Sbö tjläno jlökoyo li, e beno Abraham kong. Eni ëmdë ga llëbo wlëna Abrahamdë li, e twara ba kong kjrina, ga kar tjläno beno pjlu ba kong. <sup>7</sup> Miydëy ga èye tjläno beno pjlu oblë kong ga e tjwlo ara ba kjinmo.

<sup>8</sup> Llëbo twëba syöshtagaga Leví tjëyo kong eni. Gueniyo miydëy ga llono ga epga wołon. Domer kong llëbo twara Abrahamdë li, era wołono sorë, llonoshko, e tak pjang Sbö tjlokwo go llëme. E kjishko e sök së obi wleni. <sup>9-10</sup> Tjwlo shigaga li, e Leví tjëyoga, ga Leví, e Abraham tjëyo. Abraham wlokrara domer lrëshko ga Abraham wapga llëm obi. Eshko ga Leví, ba tjëyoga kës, e tjeng Abraham tjok obi wleni. E kjishko ga llëbo twara Abrahamdë ba kongshko ga epga omtwono ba kong wleni bakoe.

*Jesús, e Melquisedec dik*

† 6:14 Génesis 22.17.

<sup>11</sup> Kjok ñgwekklo twara Sbörë nopga ñi kongshko ga Leví tjëyoga iara beno löng syöshtaga ba kong nopga ñi kjishko. Eshko ga domer iara beno syöshtaga kësbangyo bäm go ñi, e Aarón. Gueniyo ëye ie syöshtaga eniyorë ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. E kjishko ga syöshtaga woydara oblë wleniyo, gueniyo Aarón dik llëm, Melquisedec dik shara. <sup>12</sup> Eni ga syöshtaga bäm go wleniyo ñi kje Sbörë, äska ie ber oblë wleniyo wlo ga woydara ga kjok ñgwekklo bäm go wleniyo ñi kje bako, ga äska ie ber oblë wleniyo. <sup>13-14</sup> Syöshtaga oblë wleniyo tak pjang Sbö tjlokwo go ëre, e bi Tjlapga Jesús. Gueniyo era Leví tjëyo llëme. Miydëy pjlu ga e Judá tjëyo, ga epga iara Moisésdë parkë syöshtaga Sbö kong öng sho sukklö jong lishko llëme.

<sup>15</sup> Syöshtaga weno shäng kjäara oblë wleniyo, Melquisedec dik. Uunkong ëre miydëy wëllë e kjishko. <sup>16</sup> Kjok ñgwekklo ñi tjlä ga ëye äär ber shäng syöshtaga wlo ga woyde ga e Leví tjëyo. Gueniyo Jesús öötong shäng syöshtaga e kjishko llëme. E öötong shäng syöshtaga, e woñon ame kjishko, <sup>17</sup> tak pjang Sbö tjlokwo go sorë ñi eni. Tjläno beno eni:

«Pja ber shäng syöshtaga iyado wlo,  
Melquisedec dik.»\*

<sup>18-19</sup> Kjok ñgwekklo tek dënashko so ñi, ëye ie ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. E llëno llëm wleni. E kjishko ga iara Sbörë beno tjwlo ame, äska iara beno oblë, pjlu ba kjinmo. Ère go ga eerishko ga shji äär ber löng Sbö bokshto, ñan ba tjok wlo ga pjluë.

<sup>20</sup> Sbö om go tjläno jlokoyo, Jesús kjishko. Tjläno eni, syöshtaga tek dënashko so ñi kjishko llëme. <sup>21</sup> Jesús iara beno shäng syöshtaga lishko ga tjlä ga

«Tjlapga tjläno jlokoyo,  
ga opkjlopswë ber wotjlik oblë llëme.

Tjlä ga

\* 7:17 Salmo 110.4.

“Pja ber shäng syöshtaga iyado wlo”  
le.»

<sup>22</sup> Miydëy e go ga tjlokwo tjaglën ëre ie Jesúsde ber pjlu, tjlokwo bäm go ñi kjinmo.

<sup>23</sup> Syöshtagaga tek dënashko so ñi arae. Èye parkë ber löng iyado wlo ga ä, epga uunkong woñon kjishko. <sup>24-25</sup> Gueniyo Jesúsda sök iyado, ga ber shäng syöshtë Sbö kong, nopga mär ba go äär Sbö bokshto wlo ñi kjishko iyado. E kjishko ga epga döya ber löng iyado wlo ga pjluë.

<sup>26</sup> Syöshtaga kësbangyo woydëy wleniyo ñi e. E jëk shäng pjlo bek iyado, pogo llëye dret Sbö bokso, nopga owa dik llëme. Ga iara Sbörë beno shäng dboy ba kong, söra öötong sök kjok dogo, iara beno tjwlo ara, llëbo tjeng kës ñi kjinmo. <sup>27</sup> E syöshtagaga këskësyo oblë dik llëme. Tek bäm gosho ga öng zröya dbar kjwobi go, ga sho suya, pjë drete. Bäm go ga shärye eni, owa shäryara om go ñi potjwlekklo. E irgo ga shärye eni, owa shäryara nopgarë ñi potjwlekklo bakoe. Jesúsda opshäryë eni llëme. E optwono pjlaraso, beno llëbo owa shäryara nopgarë kës ñi potjwlekklo. <sup>28</sup> Domerga iara kjok ñgwekklo lirë beno löng syöshtagaga këskësyo ñi, e dbo ara llëm, jëk löng pjlo bek ga äe. Gueniyo kjok ñgwekklo ñi twara Sbörë irgo ga tjlokwo ñara oblë jlokoyo. E go ga ba Wa iara beno shäng syöshtaga kësbangyo iyado wlo. Era öötong beno pjlo bek iyado.

## 8

*Syöshtaga kësbangyo oblë wleniyo, tjlokwo oblë wleniyo*

<sup>1</sup> Llëye ñër shäng bomi kong ñi eni. Shji syöshtaga kësbangyo sök kjäara. E öötong sirkeno sök kjok dogo, Sbö orkwo kelëkong, shtoyo tjwlo ara anmoyö lishko, <sup>2</sup> ga parkë shäng Sbö u jong eshko ñi roshko. U ñi shäryaga Tjlapgarë, shäryaga norë llëme.

<sup>3</sup> Syöshtagaga këskësyo uunkong iara beno löng llëbo twe Sbö kong, öng sho suya ba kong bakoe. E kjishko ga woydara ga

İlebo twe Jesúsdë Sbö kong bakoe. <sup>4</sup> Kjuk ère kjing goshko ga syöshtagaga tjok, ga parkë löng İlebo twë Sbö kong, tak pjang kjok İlgwekklo go sorë İi eni. E kjishko ga Jesús sök kjok ère kjing go obi kjwe ga e ber syöshtaga İleme. <sup>5</sup> Syöshtagaga İi parkë löng Sbö u jong kjok ère kjing go İi roshko. E so ba u jong kjok dogo İi kjoyo, gueniyo äar eni İlem, e ba jyäglo erä. E kjishko ga Sbö u shäryak öng kwota go İi shärye Moisésdë shäng kjwlëshko ga Sbö tjlë ba kong ga «Shäryos yötso. İlebo jyäglo pinor bop kong dlup go sorë ga shäryos eni» \* İe. <sup>6</sup> Gueniyo pak twara Jesús kong İi, e tjwlo ara, pak shärye syöshtagarë İi kjinmo. E parkë syöshtaga, tjlokwo twara Sbörë tjalën, beno İyado wlo İi kjishko. Ga tjlokwo ère tjwlo ara, tjlokwo twara bäm go İi kjinmo.

<sup>7</sup> Tjlokwo twara Sbörë bäm go İi, İlebo uunkong shäryara pjlu kjwe ga tjlokwo woyde öblë İleme. <sup>8</sup> Gueniyo İna Sbörë ga nopga İi pjlu İleme. Tjlë ga

«Tjlapga tjlë ga

“Dbar tjwe kjwara ga

Israel tjëyoga kong,

Judá tjëyoga kong,

tjlokwo twër kjrına obi tjalën.

<sup>9</sup> Dënashko ga ba tjlapgaga,

e orkwo sharor wleni,

ga shiror tek Egipto kjokyo dwayo.

Eshko ga tjlokwo tworor ba kong, beno İyado wlo,

gueniyo kolara lok İleme.

E kjishko ga tja opkiono ba shwoy dwayo.

E kjishko ga tjlokwo twër tjalën İi,

e ber tjlokwo tworor ba kong dënaşko İi dik İleme” İe.

Tjlapga tjlë obi ga

<sup>10</sup> “Tjlokwo tworor, beno İyado wlo bäm go İi, e pjir.

E irgo ga tjlokwo twër Israel tjëyoga kong, ber İyado wlo İi eni.

Bor kjok İlgwekklo İi tër ber pjang ba wotjlik İi go,

tër ber pjang ba pjlugwo go bakoe.

Tja ber ba Sbö,

ga epga ber bor nopga bakoe.

<sup>11</sup> Eshko ga tja miyde nopga uunkongdë,

nopga tjwlo chira äar jong nopga tjwlo ara go.

E kjishko ga èye öblë ping bor tjlokwo go ame,

èye ba kjlara ichë bor miydë ame bakoe.

<sup>12</sup> Eshko ga owa pjang ba go İi İlon ber dret,

ga owa İi woyoshrer ame” İe.»†

<sup>13</sup> Tjlokwo ère kowara tjalën kuzong ga miydëy e go ga tjlokwo bäm go İi İara beno tjwlo ame. Ga İleye këguë, tjwlo İlem ga wop ä ga jeno pjire.

## 9

*Sbö u jong kjok ère kjing go*

<sup>1</sup> Tjlokwo twara Sbörë, beno İyado wlo bäm go İi kjibokwoyo goshko ga tjlokwo tak lok öblë öblë, beno Sbö poshrëya sorë İi miydoklo, ba u kjok ère kjing go shärye sorë İi miydoklo bakoe. <sup>2</sup> Eni ga Sbö u shäryara lok kjwara öng kwota go. Roshko kjër jong kjwara, e kowara lok shto zrek. Eshko ga İök shjiy bakwo jong kjwara, ga pjlung shosho suk pjir iak beno tjeng dboy Sbö kong İi tjeng ba ioklo jong İi kjing go bakoe. <sup>3</sup> U İi roshko shwong iak pjang kara kësbange. E pjlor kalëkong kjër jong kjwara obi, e kowara lok shto zrek anmoyö. <sup>4</sup> Eshko ga İlebo İö pjleblë sukklo jong kjwara, shäryak dbur sho shöylör go. Sbö tjlokwo woyoshroklo bakwo poglo shtik dbur sho shöylör go İi jong eshko bakoe. Roshko *maná* tjeng sira, ba bakwo shäryak dbur sho shöylör go İi roy, Aarón kjorkung pönglä weno pjlara İi buk eshko, ak kjwangyo goshko tjlokwo twara Sbörë tak lok İi tjeng eshko bakoe. <sup>5</sup> Tjlokwo woyoshroklo bakwo İi kjing go Sbö park-agaga kjok dogo so sjägä tjok wleniyo İi

\* 8:5 Éxodo 25.40. † 8:12 Jeremías 31.31-34.

iyāglo tjeng do pjök, ba sjāgā jyāglo li tjeng tjökwō woyoshroklo bakpwō kjing dokklo li kopshko, owa pjang nopga go li löya Sbörē lishko. Eni tjok ga llēye lēr e kjīshko wlo ame.

<sup>6</sup>Llēbo uunkong ēre shāryara lok pjiir irgo ga dbar kjwobi go ga syōshtagaga Sbō kong nopga kjīshko li, ba pak li shārye dloyo öötongshko ga opzrēk jek kjēr jong bām go li roshko. <sup>7</sup>Gueniyo ēye opzrēk jek kjēr jong kēm kjwara obi li roshko llēm, syōshtagaga kēsbangyo li erōe. Lu pjlobi go ga opzrēk jek eshko pjāraso döe. Ga opzrēk wlo ga öng srēng söya tjeng ba tjok, llēbo owa shāryara om go li potjwllēkklo, llēbo owa shāryara nopgarē miyde löng llēm wleniyo li potjwllēkklo bakoe.

<sup>8</sup>Llēbo uunkong ēre shāryara lok eni, tjökwō twara Sbörē ba kong bām go li kjīshko. Ēre go ga shji piya Sbō Sēyarē ga tjökwō bām go li pjang obishko, Sbō u li jong obishko ga ēye opzrēk jek shto zrek anmoyō lishko ga äe. <sup>9</sup>Eerishko ga miydēy e go ga öng llē tworoy, sho suroy Sbō kong eni ga shji opyē ber löng wotjlik pjlo bek ba bokso e go wlo llēme. <sup>10</sup>Tjökwo tak lok bām ēre go ga nopga oppino iē sorē, wē sorē, äär Sbō poshrēk ba ushko ga pjlu wlo. Gueniyo tjökwo li beno tjwō tjok, äär jong tjökwo tjaglän li tjweshko jā.

#### *Cristo srēng*

<sup>11</sup>Gueniyo ga Cristo öör tjän, ga öötong beno shäng syōshtagaga kēsbangyo bi kjīshko. Llēbo pjlu tjeng eerishko kēs li söga erē. E parkē Sbō u jong pjlo bek, pjlu anmoyō lishko. Sbō u ēre shāryaga norē llēm, e kjok ēre so llēm bakoe. <sup>12</sup>Cristo opzrēno jek eshkoshko ga öng srēng söra llēm, shwling ushko so srēng söra llēm, sögla wlēnggla srēng söra llēm bakoe. Ba srēng onmo lira söra jek ba tjok, ga opzrēno jek shto zrek anmoyō jong eshko li roshko pjāraso, ber sök eshko iyado wlo. Shji döra bi shdungglo dbo dorko dwayo iyado wlo eni. <sup>13</sup>Dēnashko ga öng zrōraba, sho suraba

Sbō kong, llēbo owa shāryara li potjwllēkklo, ga shwling ushko so srēng, sögla srēng, sögla sho pjono dret, ba pjlungyo, e sguinaba nopga pogo llēbo owa li kjing go, ie ber löng äär Sbō poshrēk ga pjlu wlo. <sup>14</sup>Cristora pogo llēye dret Sbō bokso. Ga Sbō Sēya dbo go ga optwono Sbō kong, wolono, srēng kwono bi kjīshko, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Dēnashko ga shji löng wolon wlo, llēbo owa shāryaroy li kjīshko. Gueniyo shāryara eni, shji ber löng parkē Sbō Sök İyado li kong wlo. <sup>15</sup>Tjökwo tjaglän li shāryaga beno Cristorē e kjīshko. E wolono, nopga rokara Sbörē li döya ba shdungglo tak pjang tjökwo bām go li dbo dorko dwayo wlo, llēbo pjlu twe Sbörē ba nopga kong ber iyado wlo lara jökoyō li kjre lok wlo.

<sup>16-17</sup>Shji löng sē obishko ga shji kjibokwo tē, ber shji wolonoshko ga bi llēbo li ber ē kong li miydoklo wlo. Tjökwo tjaglän ēre, e so kjibokwo e kjoyoe. Kjibokwo li tjwō tjok wlo ga woyde ga ba taga wolono guing. Shäng sē obishko ga kjibokwo li tjwō llēme. <sup>18</sup>E kjīshko ga tjökwo twara Sbörē bām go li, e tjwō tjok wlo ga woydara ga öng llē zrökoba, srēng li kwongoba wlo. <sup>19</sup>Tjökwo uunkong tara kjok llgwekklo kjibokwoyo go li lara Moisésdē nopga kong pjiirshko ga sögla wlēnggla srēng kjrara sira, shwling ushko so srēng kjrara sira, ga pjöyikong li rorwara di tjok. E irgo ga kjor so shkwē sho kjoyo kowo kjrara kjlōbö, pjirra öng wlēp ushko so zok pjlo srēzrēn go, pōra srēng rorwak di tjok li go, ga sguina kjok llgwekklo kjibokwoyo li kjing go, nopga uunkong li kjing go bakoe. <sup>20</sup>Eshko ga tjlē ga «Tjökwo ēre lara Sbörē, beno iyado wlo, shāryēmi wlo. Srēng ēre kjīshko ga tjökwo li ber tjwō tjok»\* iē. <sup>21</sup>Srēng li sguina Sbō u jong eshko li kjing go, ba llēkso bokso tjeng eshko kēs li kjing go bakoe. <sup>22</sup>Srēng kwono llēm ga owa pjang nopga go li löya

\* 9:20 Éxodo 24.8.



Sbörë llême. E kjishko ga epga ichara kjok llgwekklo lirë llëbo ie ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye srëng go. Epga ichara ba shäryë eni llëbo uunkong tjok seke.

<sup>23</sup> Llëbo uunkong ëre, e llëbo tjeng kjok dogo li jyäglo. E kjishko ga woydara ga ie ber tjeng dboy Sbö kong eni. Gueniyo llëbo tjeng kjok dogo li ber tjeng dboy Sbö kong wlo ga woyde ga shärye llëbo tjwlo ara, öng kjinmo li go. <sup>24</sup> Sbö u jong kjok ëre kjing go li, e Sbö u jökoyo li jyäglo, e shäryaga norë bakoe. Cristo opzrëno e roshko llëm, opzrëno jek Sbö u jong kjok dogo li roshko, ga beno shäng eshko Sbö bokshto, shji kjimte wlo. <sup>25</sup> Lu pjlobi ga syöshtagaga këskësyo opzrëk jek shto zrek anmoyö li roshko, ga öng srëng söya jek ba tjok. Cristora opzrëno jek pjlaraso döe. <sup>26</sup> Eni llëm kjwe ga woyde ga zrökoba kop ara, kjok ëre shäryara Sbörë tek lëkong. Gueniyo weno shäng pjlaraso iyado wlo, optwono wolono, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo. <sup>27</sup> Shji nopga wolon pjlaraso wlo. E irgo ga shji llgweya Sbörë wlo. <sup>28</sup> Eni wleni ga Cristo wolono pjlaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo. Ga llono ga wen jek pjlara obi, gueniyo tjwe shäng owa pjang nopga go li lönga llëm, tjwe shäng ba koshagaga löng li döga shara.

## 10

*Cristo wolono pjlaraso, nopga uunkong kjishko*

<sup>1</sup> Kjok llgwekklo tara Moisésdë li, e llëbo wen tjwe pjlu li jyäglo eröe. Llëbo wen tjwe pjlu li, e oblë. E kjishko ga lu pjlobi go ga nopga öng zrök, sho suk, pjë dret Sbö poshrëkklo, tak pjang kjok llgwekklo go sorë li eni ëmdë ga ëye ie ber pjlo bek Sbö bokso ga äe. <sup>2</sup> Epga, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret iyado wlo kjwe ga beno löng pogo llëye dret Sbö bokso. Eni kjwe ga öng zröya, sho suya ame ga

pjlüe. <sup>3-4</sup> Miga owa pjang owa go li löya Sbörë ber dret, sögla llgwoklë srëng kjishko llëm, shwling ushko so srëng kjishko llëm bakoe. E kjishko ga öng zröya, sho suya lu pjlobi go. E ber epga pogo llëbo owa tjok li miydoklo.

<sup>5</sup> E kjishko ga Cristo shrono shäng kjok ëre kjing goshko ga tjlä Sbö kong ga

«Öng zröraba, sho suraba bop kong li woydorop llëm,

llëbo twaraba bop kong li woydorop llëm bakoe.

E äska doyo poshäryorop bor kong.

<sup>6</sup> Öng zröraba, sho suraba, pjono dret bop poshrëkklo li,

öng zröraba, sho suraba, llëbo owa shäryaraba li potjwlekklo li, e beno pjlu bop kong llême.

<sup>7</sup> E kjishko ga tja tjlä ga «Sbö, tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga shäryër li, e shäryaga, tak pjang bor kjishko bop kjibokwo go sorë li eni» lër enj» le.\*

<sup>8</sup> Bäm go ga tjlä ga «Öng zröraba, sho suraba bop kong li, llëbo twaraba bop kong li, öng zröraba, sho suraba, pjono dret bop poshrëkklo li, öng zröraba, sho suraba, llëbo owa shäryaraba li potjwlekklo li, e woydorop llëm, beno pjlu bop kong llëm bakoe» le eni. Tjlëno eni, epga ichara kjok llgwekklo lirë ba shäryë eni gueniyo. <sup>9</sup> E irgo ga tjlä ga «Tja shäng na, ga tja shrono shäng llëye woydëp ga shäryër li, e shäryaga» le eni. Eni ga tjlokwo twara Sbörë bäm go li kjara, äska tjlokwo tja glën li shärye wlo.

<sup>10</sup> Eni ga Jesucristo wolono pjlaraso nopga uunkong kjishko, woydara Sbörë sorë li eni. Ga shji iara Sbörë beno tjeng dboy ba kong e kjishko.

<sup>11</sup> Syöshtagaga Sbö kong li, ba pak li shärye lok dbar kjwobi go, öng zröya, sho suya Sbö kong, owa pjang nopga go li löya Sbörë e kjishko llëm gueniyo. <sup>12</sup> Gueniyo syöshtaga bi kong lira wolono pjlaraso, owa pjang nopga go li löya ber dret wlo

\* 10:7 Salmo 40.6-8.

pjirshko ga öötong sirkeno sök Sbö orkwo këlëkong. <sup>13</sup>Eshko tek lëkong ga beno sök ba moskwoga zana Sbörë pjir guing, ga twara beno ba kong iche wlo li koshë. <sup>14</sup>Wolono pjlaraso kuzong ga nopga ie ber tjeng dboy Sbö kong li iara beno pjlo bek Sbö bokso iyado wlo.

<sup>15</sup>Sbö Sëya tjläno bi kong ëre kjishko bakoe. Tjlë ga

<sup>16</sup>«Tjlokwo tworor, beno iyado wlo bäm go li, e pjir.

E irgo ga tjlokwo lër ba kong jlokoyo li eni.

Bor kjok ilgwekklo li tër ber pjang ba pjlugwo go,

tër ber pjang ba wotjlik li go bakoe»  
le.†

<sup>17</sup>Ga tjlä obi ga

«Llëbo owa shäryara lok li,  
e woyoshrër ame» le.‡

<sup>18</sup>Eni ga owa pjang bi go li löna Sbörë beno dret eni kuzong ga öng zröy, sho suy, llëbo owa shäryoroy li potjwlëkklo ame.

*Shji mär Sbö go iyado wlo*

<sup>19</sup>Eni ga pjeyoga, Jesús srëng li kjishko ga shji opzrëk jek shto zrek anmoyö lishko ga pjlu, llëye bangkjërë llëme. <sup>20</sup>E wolono li, e irbo tjalglën wleni, ga e go ga shji jek äär Sbö sök lishko ga pjlu, shwong pjang kësbang li pjlor kalëkong.

<sup>21</sup>Cristo öötong beno shäng syöshtaga kësbangyo, shji Sbö nopga kjishko. <sup>22</sup>Shji iara beno pjlo bek Sbö bokso, bi wotjlik owa li kjing go srëng sguing wleni, bi doyo wak pjir di drëpdre go wleni bakoe. E kjishko ga shji to Sbö shwoy, shji mär ba go jlokoyo.

<sup>23</sup>Tjlokwo laga bi kong jlokoyo li, llëye le li shärye eni. E kjishko ga woyde ga llëye koshëy löng li lëy ga miydëy ga eni jlokoyo.

<sup>24</sup>Shji ëng kjimtë kar kar, shji oblë woydë ara wlo, shji llëbo pjlu shärye wlo bakoe.

<sup>25</sup>No kjone kjone tön ëng tjok ame. Shjira

omshäryë eni llëm, shji tön ëng tjok, shji ëng kjimtë dbokjrë wlo dey. Iy ga Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li dörö ga woyde ga shäryë eni jek këgong këgong.

<sup>26</sup>Tjlokwo bek li miydoroy pjir ga shji jëk löng llëbo owa shäryë obi wleni ga llëbo zröy ber llëbo owa shäryoroy li potjwlëkklo wlo oblë drete. <sup>27</sup>Shäryoroy eni wleni ga miydëy ga shji ber löng ilgweya, shdüya Sbörë iök pjë jong ri ri li go, ba wloyoga tjok li koshë erä. <sup>28-29</sup>Dënashko ga ëye, kjok ilgwekklo tara Moisésdë li kole woydë llëm ga iga pjökde, myare dö ga zröya lok jekdo, songe le llëme. Ba shdungglo li kjange. Gueniyo ëye, Sbö Wa tjlokwo li kole woydë llëm, e wolono, srëng kwono li iara beno tjwlo llëm, ga Sbö Sëya wotjläno ba kjimtë lara, gueniyo kar läywara owa ga ba shdungglo li ber kjang e kjinmo. <sup>30</sup>Miydëy ga Sbö tjläno ga «Ëye llëbo owa shäryono ga ilgweya ber tjarë, shdungga ber tjarë bakoe.»§ Ga tjläno obi ga «Tjlapga, e ber ba nopga baiya li ilgweya.»\* <sup>31</sup>Sbö sök iyado. Ëye lon ba wloshko, shdüya wlo ga e ba kong ga llëbo pjlu llëme.

<sup>32</sup>Tjlokwo kuromi, kjroromi kjwlëshko ga llëbo weno bomi kong owa kës li, e woyoshrözia. Eshko ga kuromi kjange.

<sup>33</sup>Ölö ga pjäy läywaraba owa nopga uunkong boksho, pjäy shdunaba ara eni bakoe. Ga bomi pjeyoga kong llëbo shäryaraba eni li inomi ga pjäy tönö ba tjok, llëye bangkjroromi llëme. <sup>34</sup>Sbö nopga löng kjërshko li† songe lörömi. Bomi llëbo döraba bomi shjiryosshko ga kuromi löng wopjlu, miydoromi ga pjäy llëbo tjeng kjok dogo pjlu anmoyö, pjir llëm wleniyo kjishko.

<sup>35</sup>Eni ga pjäy wosonkë llëm, pjäy mär Sbö go iyado dey. Shäryoromi eni ga pjäy potjwlëya ara. <sup>36</sup>Llëye wen bomi kong owa ga kumi kjange. Eni ga llëye woyde Sbörë

† 10:16 Jeremias 31.33. ‡ 10:17 Jeremias 31.34. § 10:30 Deuteronomio 32.35. \* 10:30 Deuteronomio 32.36; Salmo 135.14. † 10:34 Sbö nopga löng kjërshko le li, e Sbö nopga löng kjërshko mär Jesús go kjishko li löklo.

li shäryoromi eni ga llëye twe ba nopga kong lara li, e kjrëmi jlökoyo, <sup>37</sup> tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlëno beno eni:

«Ëye tjwe le ga tjwe jlökoyo,  
tjwe döröe.

<sup>38</sup> Ëye mär bor go ga  
era ber pjlo bek bor bokso.

Gueniyo mär bor go ame wleni ga  
tja ber shäng wopjlú ba tjok llëme.»<sup>‡</sup>

<sup>39</sup> No kjone kjone mär ba go ame, ga llono ga pjir. Shji baiya dik llëme. Shji mär ber löng ba go, ga llono ga shji där.

## 11

### *Shji mär Sbö go*

<sup>1</sup> Shji mär Sbö goshko ga llëye igöy llëm li, e koshëy, ga miydëy ga llono ga shäryë eni jlökoyo lëy. <sup>2</sup> Bi tjlapgaga tek dënashko so mär ba go kjishko ga Sbö beno wopjlú ba tjok.

<sup>3</sup> Shji mär Sbö go kjishko ga miydëy ga kjok shäryara uunkong ba tjlokwo go, llëbo iy löng li shäryara llëbo igöy llëm li go.

<sup>4</sup> Dënashko ga Abel mär Sbö go kjishko ga llëbo sura ba kong pjlu, llëbo sura caíndë li kjinmo. Mär ba go kjishko ga beno pjlo bek ba bokso, ga Sbö beno wopjlú ba tjok, llëbo sura li tjok bakoe. Ga wolono ëmdë ga mär ba go kjishko ga shji opping ba go ga pjlu obi.

<sup>5</sup> Dënashko ga Enoc mär Sbö go kjishko ga to söra kjok ëre kjing go dwayo, wolono llëme. Wlënaba llëm, söra kjishko. Söyde llëm obishko ga llëbo shäryara beno pjlu Sbö kong. <sup>6</sup> Ëye mär Sbö go llëm ga llëbo shärye ber pjlu ba kong ga äe. Ëye äar Sbö shwoy wlo ga woyde ga woyotjlíya ga sök jlöe le guing, woyde ga woyotjlíya ga ëye omwlék ga potjwlëya jlöe le guing bakoe.

<sup>7</sup> Dënashko ga Noé mär Sbö go kjishko ga Sbö tjlëno ba kong llëbo iyde llëm obi li kjishkoshko ga tjlokwo kjrara, Sbö bangkjrara, ga kjoyong shäryara kësbang, ba pjeyoga dökklo. Eni ga nopga löng kjok ëre

kjing go li iara beno löng shdüya Sbörë wlo, gueniyo Noéra iara beno pjlo bek ba bokso.

<sup>8</sup> Dënashko ga Abraham mär Sbö go kjishko ga ichara to kjok shto oblë twe ber ba kong lishkoshko ga kolara, ga to kjone miydara llëm ëmdë ga opshino jeke. <sup>9-10</sup> Ga mär Sbö go kjishko ga öotong beno sök kjok twe ba kong lara lishko, no shto oblë so wleni. Kjok buk kjrina kjok dogo, shäryaga Sbörë ber iyado wlo. Kjok li koshara Abrahamdë, äar ber sök eshko wlo. E kjishko ga sök kjok ëre kjing go obishko ga beno sök kjok shto oblë oblë u shäryak öng kwota go roshko. Ba wa Isaac, ba tjër Jacob, e omshäryono eni bako, tjlokwo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo li twara ba kong lok eni bako kjishko. <sup>11</sup> Ga Abraham mär Sbö go kjishko ga tjlablashko ga ba boy Sara kjröng ëmdë ga wa buk kjlara. Wa twe ba kong lara Sbörë ba kong jlökoyoshko ga tjlokwo kjrara domer lirë, miydara ga llëye le li shärye eni iyado kjishko. <sup>12</sup> Eni ga luyo ara, wolon to ëmdë ga ba tjëyo tek beno ba irgo li shdöktong träk llëm, dbala lok kjopkwo go wleni, la sho tjeng dlung kjako wleni bakoe.

<sup>13</sup> Nopga uunkong ëre wolonoshko ga llëbo twe Sbörë ba kong le jlökoyo li kjrara lok llëme. Gueniyo mär Sbö go kjishko ga ina lok pjola dwayo wleni, ga beno löng wopjlú e kjishko. Löng kjok ëre kjing go obishko ga tjle oba kong ga epga om go li shto oblë so wleni, kjok ëre so llëme le löng eni. <sup>14</sup> Miydëy e go ga to löng kjok wlék, ber baiya jlökoyo wlo. <sup>15</sup> Tek opshino kjokyo baiya li woyotjlíyde löng kjwe ga san jek iröng obi ga pjlué. <sup>16</sup> Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo pjlu anmoyö wleniyo li wlëyde löng. E kjishko ga kjok shäryara Sbörë ba kong eni, ga «Pja borwa Sbö» le lok ba kongshko ga lökyokjre Sbörë llëme.

<sup>17-18</sup> Abraham mär ba go jlökoyore miyde Sbörë wlo ga ichara ba wa kjlaraso li zrök, sho suk ba kong, ba tjlikklo. Bäm go ga Sbö

‡ 10:38 Habacuc 2.3-4. \* 11:17-18 Génesis 21.12.

tjĭĕ ba kong jĭĭokoyo ga «Isaac tjĕyo tek ber ba irgo ĩi ber bop tjĕyo jĭĭokoyo erĕe» \* ĩe. Eni ĕmdĕ ga mār Sbĕ go kjĭshko ga wotjĭĭno ba zrĕk ĩara. <sup>19</sup> Wotjĭĭk ga woshre Sbĕrĕ irĕng obi ga pĭlĭe ĩe, ga wĭokjrara irĕng obi, woĭono, woshrara irĕng obi wĭeni.

<sup>20</sup> Dĕnashko ga Isaac mār Sbĕ go kjĭshko ga tjĭĕno beno pĭlĭ ba wapga Jacob, Esau kong, ĩĭeye wen ba kong ĩĭono ĩi kjĭshko.

<sup>21</sup> Dĕnashko ga Jacob mār Sbĕ go kjĭshko ga woĭon dĕrĕshko ga tjĭĕno beno pĭlĭ Josĕ wapga kong. Eshko ga kojono shāng ba kjorkung go, ga Sbĕ poshrĕra.

<sup>22</sup> Dĕnashko ga Josĕ mār Sbĕ go kjĭshko ga woĭon dĕrĕshko ga Israel tjĕyoga ichara beno ba doyo sĕk ba tjok, epga opshik jek Egipto kjokyo dwayo dbaryo ĩshko.

<sup>23</sup> Dĕnashko ga Moissĕs data, mekĕ, e mār Sbĕ go kjĭshko ga chida ĩi jnena ĕĕotong mogĭo mya. ĩna ĩok ga woĭĕsowa, ga tjĭĭokwo ĩara pĭlurĕ ĩi bangkjrara ĩok ĩĭeme.

<sup>24</sup> Moissĕs mār Sbĕ go kjĭshko ga ĕĕotong kĕguĕ ga kuna pĭlĭ wa walĕ ĩirĕ ĕmdĕ ga woydara ga kowĕba ba wa ĩĭeme. <sup>25</sup> Woydara ga ber shāng wopjĭlĭ dbar kjwĕbĕ, ĩĭebo owa shāryara kjĭshko ĩĭeme. Eni ga opyono beno shāng shdungoba Sbĕ nopga tjok shara.

<sup>26</sup> Beno shāng potjwĭĕya Sbĕrĕ ĩi koshĕ. E kjĭshko ga ba kong ga shdungoba Cristo kjĭshko ĩi tjwĭĕ ara, ĩĭebo tjwĭĕ ara tjeng Egipto kjokyo kĕs ĩi kĭjino. <sup>27</sup> Mār Sbĕ go kjĭshko ga to Egipto kjokyo dwayo, pĭlĭ ĩirkĕ ba kong ĩi bangkjrara ĩĭeme. Eshko ga miyde ga Sbĕ ĩgĕy ĩĭem ĩi jĕk shāng ba tjok. E kjĭshko ga sano irĕng ĩĭeme. <sup>28</sup> Mār Sbĕ go kjĭshko ga Israel tjĕyoga dĕktong tek Egipto kjokyo dwayo dbaryo shrĕkkĭo ĩi shāryara, ga nopga ichara ĕng wĭĕp ushko so zrĕk, ga srĕng sguing u bāng bāng worbo shakkĭo ĩi go, Israel wapga domerga bām ĩyo ĩi zrĕya no pĭjiga ĩirĕ ĩĭem wĭo.

<sup>29</sup> Dĕnashko ga Israel tjĕyoga mār Sbĕ go kjĭshko ga dipzono tek Dĭlung Srĕzrĕn kjwo na ĩĕkong, jĕk ĩĕng kjok dogro kĭjng go wĭeni. Gueniyo Egipto sopga omshāryĕ eni

wĭo ĩarashko ga shteno ĩok drete. <sup>30</sup> Ga Israel tjĕyoga mār Sbĕ go kjĭshko ga dbar kjwobi go ga Jericĕ kjokyo kopjrina ĩok pĭribri shtĕk ĕĕotong dbargwo kjĕk (7). E irgo ga kjok ĩi kjĕryo shāryak ak go ĩi dĭktong, sho ter ĩĭono tĕshko.

<sup>31</sup> Eshko ga walĕ shāng kjĭlara ko Rajab, to shāng opsoynek domerga oblĕ oblĕ kong wĭeniyo. Mār Sbĕ go kjĭshko ga kjok ĩgaga ĕĕotong ba shwoy ĩi wĭokjrara. E kjĭshko ga nopga Sbĕ koĭono ĩĭem ĩi zrĕrabashko ga era zrĕraba ĩĭeme.

<sup>32</sup> ĭĭĭeye ĩĕr obi ga pĭlĭ? Dbar tjok obi kjwe ga Gedeĕn, Barac, Sansĕn, Jefĕtĕ, David, Samuel, Sbĕ tjĭĭokwo ĩagaga, e ĩanyotkĕr bomi kong bakoe. <sup>33</sup> Mār Sbĕ go kjĭshko ga ĩĭebo shāryara ba kong oblĕ oblĕe. Kĭjone kĭjone ĕngkjwono pĭlĭpuga dbo ara wĭeniyo tjok, ga zanae. Kĭjone kĭjone nopga ichono pĭĭo bek. Kĭjone kĭjone, ĩĭebo twe Sbĕrĕ ba kong ĩara jĭĭokoyo ĩi kĭjrara. Kĭjone kĭjone dbong kjamo ĩĭino. <sup>34</sup> Kĭjone kĭjone, ĩĕk pĭĕ jong trāk ĩĭem ga sjĕra. Kĭjone kĭjone zrĕkoba drĕng go ĩĕbashko ga dĕktonge. Kĭjone kĭjone dbo ĩĭem ga ĕĕotong beno dbo ara. Kĭjone kĭjone ĕngkjwĕshko ga dbokjrano ara. Kĭjone kĭjone, ĕngkjwagaga shto oblĕ so zana songe. <sup>35</sup> Walĕga kĭjone kĭjone, ba pĭeyoga woĭono ĩi woshrono irĕng obi.

Kĭjone kĭjone shdunaba ara, ga zrĕraba, gueniyo opdĕk woydĕ ĩĭem, ĩĭono ga woshre Sbĕrĕ irĕng obi ĩi ber pĭlĭ anmoyĕ ba kong wĭo. <sup>36</sup> Kĭjone kĭjone ĩaywaraba owa, shporaba no shpĕkkĭo go bakoe. Kĭjone kĭjone pĭjriraba drĕng sho go, iaraba beno ĩĕng kjĕrshko. <sup>37</sup> Kĭjone kĭjone zrĕraba ak go. Kĭjone kĭjone zaraba tas do worbĕshko. Kĭjone kĭjone zrĕraba drĕng go. Kĭjone kĭjone to ĩĕng ĩlaw pogo, doyono ĕng kwota go, dbur ĩĭem, shdunaba ara, wosong ĩyado.

<sup>38</sup> Nopga eniyo tjwĭĕ ara, nopga Sbĕ miydĕ ĩĭem wĭeniyo ĩi kĭjino anmoyĕ. To ĩĕng kjok dogro no ĩĭemshko, dĭlup go bakoe. Beno ĩĕng guĕng jong ĕĕng roshko, kĭlung ĕĕng roshko bakoe.

<sup>39</sup>Nopga uunkong ère mār Sbō go kjīshko ga Sbō beno wopjǎu ba tjok, gueniyo llēbo twe Sbōrē ba kong ĩara jlōkoyo li kjrara llēme. <sup>40</sup>Shāryono eni, woydara Sbōrē ga llēbo ber bi kong pǎlǎu anmoyō kjīshko. Epga ie woydē ber pǎlǎu bek ba bokso, gueniyo ie woydē ber eni bi tjok bakoe.

## 12

*Sbō, ba wapga ĩlgweya*

<sup>1</sup>Epga mār Sbō go kjīshko ga pak twara ba kong li shāryara ĩok pjire. Shji opping mār Sbō go ba kjīshko ga pǎlǎu. E kjīshko ga pak twara bi kong li shāryēy āar jong ba dbo go, shji sjen llēme. Llēbo ĩok bi go kwing ara, bi sēnggǎo wleni li dōy, ga rayēy. Llēbo owa, shji iche jēk pǎlǎu llēm li rayēy bakoe. <sup>2</sup>Jesús woyotǎlyidē erōe. Bi iaga ber lōng mār Sbō go li e, ga shji mār ber lōng ba go ĩyado ba kjīshko bakoe. ĩok pjang kjǎos goshko ga kura kjinge. Wolon eni li lōkyo ara ēmdē ga lōkyotkara llēme. Llono ga ber shāng wopjǎu sorē li woyotǎlyide pjang erōe. E irgo ga oōtong sirkeno sōk Sbō tjok, ba orkwo kēlēkong. <sup>3</sup>Llēbo shāryara nopga owarē ba kong ara ga kura kjinge. Eni ga e woyotǎlyizi ĩyado, pǎy sjen llēm wlo, pǎy wosonkē llēm wlo bakoe.

<sup>4</sup>Pǎy drōn lōng ara, pǎy opkjē llēbo owa ĩshko dwayo wlo, gueniyo pǎy zrōydēba e kjīshko llēm obi. <sup>5-6</sup>Gueniyo tǎlōkwo ĩara Sbōrē beno ba wapga kong kjrina. E woyojeromi tǎn. Tǎlēno beno eni:

«Pja bor wa.

Èye woyde Tǎlǎparē ara ga ĩlgweya, opping wlo.

Èye kjrara beno ba wa wleni ga shdūya.

E kjīshko ga pja ĩlgweyashko ga

ios ber tǎwō ara, pja opping wlo.

Pja wōyashko ga

pja wosonkē llēme.»\*

<sup>7</sup>Wapga uunkong ĩlgweya ba datarē, opping wlo. Eni ga llēbo wen bomi kong owashko ga miydozi ga pǎy ĩlgweya Sbōrē

shāng, pǎy opping wlo. Shārye bomi kong eni, pǎy ba wapga kjīshko. <sup>8</sup>Ba wapga ĩlgweya uunkong. Eni ga pǎy ĩlgweya llēm wleni ga pǎy ba wapga jlōkoyo llēme. <sup>9</sup>Bi dataga lōng kjok ère kjing go li, shji ĩlgweya, ga bangkjrēy e kjīshko. Eni ga shji ĩlgweya bi Data, bi iaga beno lōng sē jlōkoyo ĩrēshko ga woyde ga kolēy. <sup>10</sup>Shji ĩlgwera bi dataga lōng kjok ère kjing go ĩrē dbar kjwōbō, woydara ga ber pǎlǎu bi kong kjīshko. Gueniyo shji ĩlgweya Sbōrēshko ga era pǎlǎu bi kong ĩyado, shji āar ber lōng pǎlǎu bek ba ĩya dik wlo. <sup>11</sup>Shji ĩlgwekobashko ga shji lōng wopjǎu llēm, shji lōng woowa. Gueniyo shji oppino e go wleni ga shji ie ber lōng jēk pǎlǎu bek, wlēp bakoe.

<sup>12</sup>E kjīshko ga pǎy opyos wokjang, pǎy so no jēk ga dre dbo llēm, kjrēk kjrēk erā li kjoyo llēm wlo. <sup>13</sup>Pǎy wotǎlik jēk pǎlǎu bek erā, nopga mār Sbō go jlōkoyo llēm li opping jēk pǎlǎu bek wlo, e raye llēm wlo.

*Sbō tǎlōkwo kuy yōtso*

<sup>14</sup>Pǎy drōn ēē, pǎy ber lōng wlēp nopga uunkong tjok wlo. Pǎy jēk pǎlǎu bek erā. Llēme ga Tǎlǎpaga ĩmi llēme. <sup>15</sup>Sbō wopjǎu li wlokjrozǎi pǎy uunkongdē, rayēmi llēme. Pǎy kjǎlara wotǎlik owa wleni ga nopga ara iche wotǎlik owa eni bako ga pǎlǎu. Pǎy sjēk, e shāryē eni llēm wlo. <sup>16</sup>Shji orkwosmono ē tjok llēm ga shji pē ba tjok llēme. Sbō bangkjrozǎi. Shji opshāryē Esau dik llēm bakoe. Dēnashko ga Sbō bangkjrara llēm kuzong ga ba wa kēguēyo shtoyo li soynena dli kjrina kjīshko. <sup>17</sup>Miydēmi pǎlǎu ga e irgo ga woydara ga ba data tǎlē ber pǎlǎu ba kong, gueniyo jlō ĩara llēme. Slatong ara ēmdē ga llēye shāryara li kjǎopswe obi ga āe.

<sup>18</sup>Pǎy oōtong lōng Sbō shwoy, Israel tǎyoga dik llēme. Epga oōtong lōng dǎup jong kjwara ĩshko. Dǎup li porwako llēm, pjē jong ri ri bakoe. Eshko ga kjok ro yēt, pǎlǎu ara bakoe. <sup>19-20</sup>Wli pǎlǎkyo kura ĩok. Eshko ga Sbō tǎlē ba kong ĩok ga «Èye dǎup

\* 12:5-6 Proverbios 3.11-12.

jong ëre porwono ga e zrökko jekdo ak go, öng llë ëmdë ga omporwono ga e zrökko eni bakoe»† Ìe. Kuya lok ga bangkjrara lok ara, tjlökwö beno ba kong kjang anmoyö kjishko. E kjishko ga kjloshtono lok ara, llëye Ìe ba kong ame wlo. <sup>21</sup> Moisés ëmdë ga llëye Ìna li bangkjrara ara bakoe. Tjlë ga «Bangkjrër shäng dete erä»‡ Ìe.

<sup>22</sup> Gueniyo kjok buk kjrina kjok dogo ko Jerusalén, e buk Siön dlupyo jong eshko li go. Kjok ëre, e Sbö Sök Ìyado li Ì. Eshko ga ba parkagaga kjok dogo so töno löng träk llëm, wopjlúe. Pjäyda öötong löng kjok eshko wleni. <sup>23</sup> Jesús tjlökwö kjragaga woyde Sbörë ara wleniyo löng eshko uunkong, ko tak lok kjok dogo li epga. Ga pjäy töno beno tjeng ba tjok lok eshko Sbö bokshto wleni. Nopga uunkong llgwega li e. Nopga jëktong löng pjlo bek dënashko li iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ga ba sëya li löng eshko. Ga pjäy töno beno tjeng ba tjok wleni. <sup>24</sup> Pjäy öötong löng Jesús shwoy wleni bakoe. Tjlökwö tjaglën shäryaga li e. Ba srëng kwona li kjrromi, owa pjang bomi go li löya Sbörë ber dret e kjishko wlo. Srëng ëre twjwö ara, Abel Ì li kjinmo.

<sup>25</sup> Pjäy sjëke. Sbö tjlë bomi kongshko ga kuzi yötso. Dënashko ga tjlëno Israel tjëyoga kong kjok ëre kjing go dwayoshko ga kura lok llëm kuzong ga epga shduna. Eni ga tjlë bi kong kjok dogo dwayoshko ga kuy llëm wleni ga jlökoyo ga shji shdüya bakoe. <sup>26</sup> Tjlëno dënashkoshko ga klung iano jek dete erä. Gueniyo eerishko ga tjlë bi kong jlökoyo ga «Llono ga klung iër ian jek obi, kjopkwo iër ian eni bakoe» Ìe. <sup>27</sup> Miydëy e go ga kjok shäryara kës li, e kje eshko, gueniyo llëbo wir llëm li, era ber iyadoe.

<sup>28</sup> Sbö sök no pjluoy Ìyado kjokyo li, e wir llëme. Ga llono ga shji äär ber löng

eshko Ìyado wlo. E kjishko ga shji wopjlú ba tjok dey, ga woyde ga poshrëy, bangkjrëy, woyde sorë li eni. <sup>29</sup> «Bi Sbö, e iök kjok pjikklo wleni.»§

## 13

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>1</sup> Pjäy ëng woydos ara kar kar, epenga dö wleni Ìyado. <sup>2</sup> Nopga miydëmi llëm wleniyo äär bomi shwoyshko ga wlokjrozï löng wopjlúe. No kjone kjone omshäryono Sbö parkagaga kjok dogo so kong eni, miydara lok llëm gueniyo. <sup>3</sup> Nopga löng kjërshko li\* woyoshrozï, pjäy löng ba tjok eshko wleni. Nopga shdungoba löng li woyoshrozï, pjäy shdungoba löng ba tjok wleni.

<sup>4</sup> Pjäy orkwosmok löng pjir, tjlökwö loromi ëng kong jlökoyo li bangkjrözia. Pjäy pë bomi Ìanma, bomi boy tjok eröe. Ìye pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok ga shdüya Sbörë.

<sup>5</sup> Sbö tjlëno bi kong ga

«Pjäy rayër llëm,

pjäy kjimtër Ìyado»† Ìe.

E kjishko ga shji dbur woydë ara llëm, pjäy wopjlú tjeng li tjok dey. <sup>6</sup> Eni ga shji tjlë ga «Tjlapga, e bor kjimtaga. E kjishko ga

llëye shärye nopgarë bor kong li, e bangkjrër llëme»‡ Ìey eni.

<sup>7</sup> Sbö tjlökwö roy Ìara bomi kägäyogarë bomi kong. E kjishko ga epga woyoshrozia. Epga jëktong löng mär Sbö go sorë li, e woyotjlizi, ga pjäy omshäryos eni bakoe.

<sup>8</sup> Jesucristo, e dënashko sorë ga eerishko ga eni, ga ber eni Ìyado. <sup>9</sup> E kjishko ga tjlökwö oblë lëba bomi kongshko ga jlö lëmi llëme. Shji dbo ara wlo ga woyde ga shji mär Sbö wopjlú li go, shji mär kjok llgwekklo, shji iche dli oblë oblë uë llëm li go llëme. Era llëno llëme. <sup>10</sup> Syöshtagaga Sbö kong ba pjeyoga kjishko parkë löng Sbö

† 12:19-20 Éxodo 19.12-13. ‡ 12:21 Deuteronomio 9.19.

§ 12:29 Deuteronomio 4.24. \* 13:3 Nopga löng

kjërshko Ìe li, e nopga löng eshko mär Jesús go kjishko li löklo.

† 13:5 Deuteronomio 31.6. ‡ 13:6 Salmo 118.6-7.

u jong li, öng zröya, sho suya Sbö kongshko ga sjëngna li ue lök ga pjläu. Jesús, e bi kong öng zröraba, sho suraba Sbö kong wleni, gueniyo e ber syöshtagaga li kong llëme.

<sup>11</sup> Syöshtaga kësbangyo opzrëk jek shto zrek anmoyö roshkoshko ga öng zröra li srëng söya jek ba tjok, llëbo owa shär-yara nopgarë li potjwëkklo, gueniyo öng doyo beno tjeng li sökoba pjola, sukoba u llëmshko. <sup>12</sup> Eni wleni ga Jesús, e söraba jek kjok eshko li kjoko shwo lëkong, ga shdunaba, zröraba u llëmshko bako, nopga ie ber löng pjlo bek Sbö bokso ba srëng go wlo. <sup>13</sup> Èye wolono eni ga lökyo ara lëba. Woyde ga shji to jek ba shwoy, shji läywëba owa e kjishko gueniyo. <sup>14</sup> Kjok ère kjing go ga shji kjok buk iyado wlo drete. Gueniyo shji löng kjok eniyo tjwe li koshë.

<sup>15</sup> E kjishko ga shji kjimtaga ber Jesúsdë, Sbö poshrëy iyado wlo, shji mär Cristo go lëy iyado wlo bakoe. E ba kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni. <sup>16</sup> Gueniyo llëbo pjlu shäryozí iyado, oblë kjimtozí bomi llëbo li go iyado bakoe. Shäryoroy eni li, e Sbö kong ga öng zröroy, sho suroy, pjono dret ba poshrëkklo wleni.

<sup>17</sup> Sbö tjlökwö kjruga kägäyoga, e kolozía. Epga iara Sbörë beno löng bomi daga, ga llono ga iche ba dboryë, llëbo shäryara kës li kjishko. Epga kolozí, ba pak li shärye lok wopjlu wlo. Eni llëm ga ba pak li ber kjang ba kong, ga era ber pjlu bomi kong llëme.

<sup>18</sup> Pjäy syöshtos Sbö kong borwa kjishko. Miydërwa pjlu ga tjawa opshäryë löng pjlo bek Sbö bokso lërwa eni borwa pjlushko, ga tjawa drön ara, llëbo pjlu miydërwa li shäryërwa eni iyado wlo. <sup>19</sup> Rokër bomi kong ga pjäy syöshtos Sbö kong, tja kjimte jek bomi ik wop ä iröng obi wlo.

<sup>20</sup> Bi Tjläpga Jesucristo wolonoshko ga woshrara Sbörë iröng obi, ga ba srëng kwona li go ga tjlökwö shäryara kjrina, ber iyado wlo. Öng wlep ushko so daga kësbang li e. Shji iaga ber löng wlep li e bakoe. Eni

ga rokër ba kong ga <sup>21</sup> llëbo twe bomi kong uunkong, llëye woyde ga shäryëmi wlo li shäryëmi ga pjlu wlo. Rokër ba kong obi ga Jesucristo kjishko ga llëye shärye woydë borwa tjok li, e shärye eni. Jesucristo, e poshrëy, iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

<sup>22</sup> Pjeyoga, kjibokwo toror bomi kong ère, pjäy dbokjrë e go wlo, ga kjibokwo ère tjlökwoyo ara llëme. Eni ga rokër bomi kong ga tjlökwö kjrozía.

<sup>23</sup> Bi kjlära Timoteo, e döktong kjërshko dwayo tjän. Lër bomi kong miydëmi wlo. Tjwe iröng mäling ga sör jek bor tjok bomi ik.

<sup>24</sup> «¿Yonde?» lëmi bomi kägäyoga kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga uunkong kong bakoe.

«¿Pjäy yonde?» lë Italia sogpa lirë bomi kong.

<sup>25</sup> Rokër Sbö kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte ara.

## Carta de Santiago Kjibokwo ëre tara Santiagorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Santiago. Woy-otjlikoba ga e Jesús lëng lëba. E sök Jerusalén kjokyo, ga parkono shäng Jesús tjlokwo kjaragaga kës li kägäyo. Sbö tjlokwo lagaga Jesús äska li tön löng ëng tjokshko ga Santiago beno ba kägäyo, tak pjang Hechos 15 go sorë li eni.

Eshko dbaryo ga judfoga ara löng ba kjok bañya lishko llëm, öötong beno löng kjok shto oblë oblë shara. Kjibokwo ëre tara Santiagorë ba kong lök.

Shji löng së obishko ga shji mär Jesús go li kjishko ga shji shdungoba iyado li tara ba kong. Shji ie Sbörë ber löng shdungoba wlo, shji äär jëk löng pjlo bek ba bokso wlo li tara ba kong. Eni ga woyde ga llëbo wen bi kong owashko ga shji opshgawë e go llëm li tara ba kong bakoe.

Shji mär Jesús go jlökoyore miydëy sorë li tara ba kong. Woyde ga shji tjle yotso li tara ba kong. Sbö bokso ga nopga uunkong tjwlo bek, eni ga woyde ga nopga dbur arare, de llëmde, shji jëk löng pjlu nopga uunkong tjok li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Santiagorë. Tja Sbö parkaga, Tjlapga Jesucristo parkaga bakoe.

Israel tjëyoga kjringsgo sak kjwara kjingsho pjök (12) Jesús tjlokwo kjaragaga shdöktong löng kjok kjwang jikong, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Miga lër bomi kong.

*Llëbo wen bi kong owa ara, shji tjlikoba ara*  
<sup>2</sup> Pjeyoga, llëbo wen bomi kong owa oblë oblë Tjlapga Jesús kjishkoshko ga pjây wopjlu ara anmoyö. <sup>3</sup> Miydëmi pjlu ga pjây tjlikoba, pjây mär löng Tjlapga li go jlökoyo miydëba e go wlo. Shäryë enishko ga pjây opping llëbo owa kuk kjang. <sup>4</sup> Pjây oppino

llëbo owa kuk kjang pjir ga pjây äär ber löng mär Sbö go, woyde sorë li eni. Eshko ga llëye woydëmi ame.

<sup>5</sup> Pjây kjok miydë woydë wleni ga rokozi Sbö kong, ga twe bomi kong. Shji kjimte woydë jlökoyo, ga kjok miydë rokëy ba kongshko ga shji wloya llëme. <sup>6</sup> Gueniyo llëbo rokëmi ba kongshko ga woyotjlizi jlökoyo ga pjây kjimte, pjây kjimte llëme lëmi llëme. Èye llëbo rokë Tjlapga kong, ga wotjlik ga kjimte llëme le wleni ga e iöya bakwe pjlukdë llaw pogo dlung kjing go wleni. <sup>7</sup> Èye wotjlik eni ga kjimte Tjlapgarë llëme. <sup>8</sup> Nopga eniyo wotjlik oblë oblë iyado, llëye woyde li miyde löng llëme.

<sup>9</sup> Sbö nopga llëbo ara llëm wleniyo, woyde ga löng wopjlu, Sbö kong ga tjwlo ara kjishko. <sup>10</sup> Sbö nopga löng dbur ara wleniyo, woyde ga löng wotöshko, llono ga löng ame kjishko, kjlo sho lönggwo wleni. <sup>11</sup> Dlo wen tëm kjlirkë dbo arashko ga kjlo sho zröngtëng, lönggwo lon dret, ber wolë-sowa ame. Eni wleni ga nopga dbur ara wleniyo löng parkë dbur shak wopro ga wolon, ga ber llëye ame.

<sup>12</sup> Èye, llëbo owa wen ba kong kuya kjang ga era ber wopjlu, llëbo owa li kura jek pjir ga ie Sbörë ber sök së iyado ba tjok kjishko. Sbö tjleno jlökoyo ga ëye omwoydë ga ie ber sök eni lara.

<sup>13</sup> Shji wotjlik tjwe llëbo owa shäryë lëyshko ga shji tjlingga Sbörë lëy llëme. Sbö wotjlik llëbo owa shäryë llëm, ga ëye tjliya eni llëm bakoe. <sup>14</sup> Shji tjliya, llëbo owa shäryë lëyshko ga shji tjlingga bi wotjlik owa lirë. <sup>15</sup> Eni ga shji wotjlik owa kuzong ga llëbo owa li shäryëy. E irgo ga llëbo owa shäryëy jek këgong këgong. Pjirshko ga shji wolon, llëbo owa li kjishko.

<sup>16</sup> Pjeyoga, pjây jyäp gwëba lëba ga jlo lëmi llëme. <sup>17</sup> Llëbo pjlu li, llëbo pjlo bek li, e twaga Data Sbörë bi kong uunkong. Iök lök kjopkwo go kës li shäryaga erë. Iök li kälä kjlopswë ber oblë oblë iyado. Gueniyo



Sböra kjöpswë llême. <sup>18</sup> Shji iara beno löng së jlökoyo, ba tjökwö bek li go. Llêbo tjeng kës shäryara li tjërko ga kjrara bäm go li shji, shji ber ba nopga baïya wlo. E irgo ga oblë kjrarde shara.

*Tjökwo kuy, ga kolëy*

<sup>19-20</sup> Pjeyoga, tja kuziä. Èye tjlä bomi kong ga kuzi yotso. Pjäy tjläshko ga woyotjläzi yotso guing. Shji iirkëshko ga llëye woyde Sböre li shäryë löng llême. E kjishko ga shji iirkë mäling llême. <sup>21</sup> E kjishko ga llêbo owa tjeng kës li rayozä. Llêbo pjlu llëm shäryëba ara li shäryë ame. Tjökwo lara Sböre bomi kong, pjäy döya wlo li, e kbrozi wotöy dey.

<sup>22</sup> Gueniyo tjökwo li kumi dö llëm, kolözi bako, pjäy opjyäpgwë llëm wlo. <sup>23-24</sup> Domer shäng kjlara, opik kjok ikklo go. Gueniyo ga opino pjir ga to ey dwayo, ga bokkwo sorë woyo ba kong ame. Èye, tjökwo li kuya ga kolë llëm ga e so domer e kjoyoe. <sup>25</sup> Tjökwo bek li, shji döya. Ga èye opping ba go, llëye kuya li kole, ga woyotjliya iyado ga era kjimte Sböre e kjishko.

<sup>26</sup> Èye Sbö bangkjër, Sbö tjökwo sök le, gueniyo tjlä owa wleniyo ga opjyäpgwë shäng om go. Sbö poshrëya le li twlö llême. <sup>27</sup> Shji Sbö bangkjër woydë jlökoyo ga shji woyde bi Data Sböre jëk löng pjlo beke. Woyde ga llupsëngga, syäpga löng song wleniyo li kjimtëy, ga shji opdë yotso, llêbo owa shärye nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li shäryë llëm wlo.

## 2

*No kjone kjone twlö ara, oblë kjinmo lëy llême*

<sup>1</sup> Pjeyoga, pjäy mär löng Jesucristo, bi Tjlapga twlö ara anmoyö li go kuzong ga pjäy wotjlik ga no kjone kjone twlö ara, oblë kjinmo lëmi llëm dey. <sup>2</sup> Pjäy tönö löng wlenishko ga imi ga nopga tjwe löng do pjök, kjlara sakkwo goshko sakkwo ioklo

shäryak dbur sho shöylör go, doyono shäng shwong wolëso go, kjlara obi song wleniyo, doyono shäng shwong owa go. <sup>3</sup> Eni wlenishko ga kjlara dbur ara li wlojkrëmi pjlu, «Pja sök na shto pjlu ère go» lëmi ba kong, gueniyo pjäy tjlä kjlara song li kong ga «Pja ber sök kweshko kjoko» lëmi ba kong, llëm ga «Pja sök töshko kweshko» lëmi ba kong eni. <sup>4</sup> Shäryoromi eni wleni ga kjlara li woydëmi löng pjlu, oblë li kjinmo, woyotjlimi löng owa, bomi wotjlik owa li go.

<sup>5</sup> Pjeyoga, tja kuziä. Nopga song wleniyo kjok ère kjing go li kjrara Sböre, mär ber löng ba go wlo, äär ber löng no pjluyo sök iyado lishko wlo, llêbo twe lara ba woydagaga kong jlökoyo li kjre lok wlo bakoe. ¿E eni llëmdo? Shji mär ba go li, e twlö ara, shji dbur ara li kjinmo. <sup>6</sup> Gueniyo nopga song wleniyo iëmi löng twlö llême. ¿Bomi bokrotkaga, bomi rotaga, bomi söga äär no llgwezlong shtoyo bomi llêbo döya wlo li, e nopga dbur ara wleniyorë llëmdo? <sup>7</sup> Pjäy Cristo i, ga ba ko twlö ara, gueniyo läywe lok owa erä.

<sup>8</sup> Bi pjluyo Sbö, ba tjökwo tak pjang eni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjlara, e woydos eni bakoe.»\* Kjok llgwekklo twlö kësbang li e. Pjäy omshäryë eni ga pjäy jëk löng pjlo beke. <sup>9</sup> Gueniyo pjäy wotjlik ga no kjone kjone twlö ara, oblë kjinmo lëmi wleni ga llêbo owa shäryomirë löng, ga kjok llgwekklo buk li sömi löng llême. <sup>10</sup> Èye kjok llgwekklo li kolë uunkong, gueniyo diktong kjwara go wleni ga shdüya Sböre, e diktong shäng uunkong go wleni. <sup>11</sup> Sbö tjläno ga «Shji pë oma boy oblë tjok llême»† lara, «Shji no zrök llême»‡ lara bakoe. Eni ga no zröromi wleni ga pjäy pono oma boy oblë tjok llëm ëmdë ga Sbö kjok llgwekklo li kolöromi llême.

<sup>12</sup> Tjökwo bek li, shji döya. Ga pjäy llgweya Sböre ba tjökwo bek li go. Eni ga pjäy tjlä pjlo bek, pjäy opshäryos pjlo bek

\* 2:8 Levítico 19.18. † 2:11 Éxodo 20.14; Deuteronomio 5.18. ‡ 2:11 Éxodo 20.13; Deuteronomio 5.17.

bakoe. <sup>13</sup> Shäryozī eni, ēye, oblē songe ĩe ĩlēm ga no ĩlgwezlong dbaryo ga songe ĩe Sbörē ba kong ĩlēm bako kjīshko. Ĕye, oblē songe ĩe ga eshko ga sök wļēpe.

*Shji mār Cristo go, shji ĩlēbo pļū shāryē*

<sup>14</sup> Pjeyoga, ĩēbo mār Cristo go jļōkoyo ĩe, gueniyo ĩlēbo pļū shārye ĩlēm ga e ĩlēnoro? ĩWotjlik eni ga dār lēmiro? <sup>15</sup> ĩĪmi ga bomi pjeyo shāng kjāra, shwong ĩlēm, dli ĩlēm wlenishko ga <sup>16</sup> pjāy tjlē ba kong ga «Pja nom sök wopjū bop ushko. Pja ber sök kjīkjli, pja iē pļū bakoe» lēmi ba kong, gueniyo sēnoma ĩlēm ga e ĩlēnoro? <sup>17</sup> Eni wļeni ga «Tja mār Cristo go jļōkoyo» lēmi, gueniyo ĩlēbo pļū shāryēmi ĩlēm ga e ĩlēno ĩlēme.

<sup>18</sup> No kjone kjone tjlē ga «Kjāra mār Cristo go, kjāra ĩlēbo shāryē pļūe» ĩe eni. Tja tjlē ba kong lok ga «Tja ĩlēbo pļū shāryē. ĩPja ĩlēbo pļū shāryē ĩlēm ga pja mār Cristo go jļōkoyo ĩi miydēr sorē? Tjara mār Cristo go jļōkoyo ĩi miydēp, ĩlēbo pļū shāryēr shāng ĩi go» ĩēr ba kong eni. <sup>19</sup> Miydēp ga Sbō, e kjārasoe ĩēp eni. Eni ga pļūe. Gueniyo Ā sēyagara ommiydē bako, ga Sbō bangkjre lok dete erā.

<sup>20</sup> Pja kjok miydē ĩlēme. Ĕbo mār Cristo go jļōkoyo ĩe, gueniyo ĩlēbo pļū shārye ĩlēm ga e ĩlēno ĩlēme ĩēr shāng bop kong. ĩWoydēp ga ĩlēbo ĩēr bop kong jek obi, tjļōkwo ēre kjrēp wļore? <sup>21</sup> Dēnashko ga bi kjokē Abraham, ba wa Isaac shara, zrōya, sho suya Sbō poshrēkklo wlo ĩara. Sbō kolāra eni kjīshko ga e iara Sbörē beno pļo bek ba bokso. <sup>22</sup> Miydēp e go ga Abraham mār shāng Sbō go jļōkoyo ĩara dō ĩlēm, ĩlēbo pļū shāryara bakoe. Ga ĩlēbo shāryara ĩi kjīshko ga beno shāng mār Sbō go jļōkoyo. <sup>23</sup> Eni ga Sbō tjļōkwo tak pjang ĩi beno jļōe. Tjlē ga «Sbō tjļōkwo kjrara Abrahamdē, ga mār beno shāng ba go. E kjīshko ga iara Sbörē beno pļo bek ba bokso.»<sup>§</sup> Ga Abraham kowara Sbörē ba kjārayo. <sup>24</sup> Miydēp e go ga shji ie Sbörē ber pļo bek ba bokso, shji mār Cristo

go ĩey ĩi kjīshko dō ĩlēm, shārye eni, ĩlēbo pļū shāryē bako ĩi kjīshko.

<sup>25</sup> Eni wļeni ga dēnashko ga walē shāng kjāra ko Rajab, to shāng opsoynek domerga oblē oblē kong wļeniyo. Nopga kjok ĩga wļeniyo ĩi shrono löng ba ushkosho ga wļokjrara, ga ichara to jek irbo oblē go, shakoba ĩlēm wlo. E kjīshko ga iara Sbörē beno pļo bek ba bokso. <sup>26</sup> Shji doyo tjok, gueniyo shji sēya dret ga shji löng sē ĩlēm, shji wolonoe. Eni wļeni ga shji mār Cristo go jļōkoyo ĩey, gueniyo ĩlēbo pļū shāryē ĩlēm wļeni ga e ĩlēno ĩlēme.

### 3

*Bi kjyorkwo*

<sup>1</sup> Pjeyoga, no pinggaga ĩlgweya Sbörē kjang, oblē kjinmo. E kjīshko ga pjāy ara wotjlik āar ber no pingga ĩlēme. <sup>2</sup> Shji uunkong dir ĩlēbo oblē oblē go. Gueniyo ēye dir ba tjlē ĩi go ĩlēm ga era pļo bek, opdē dir ĩlēm wlo ga pļūe.

<sup>3</sup> Kwomgla, e kjamo pjriy pjir, shji kole wlo. Eni ga sōy ĩlaw pogo ga pļūe. <sup>4</sup> Kjyong kēsks jēk tjeng dlung kjing go ĩi woyotjlijā. Kēsks, bakwe pjļukdē dbo ara ēmdē ga sōya ba sōgarē ĩlaw pogo, ba ĩlgwekklo chirawa ĩi go. <sup>5</sup> Bi kjyorkwo ēre eni bakoe. Chirawa ēmdē ga shji krē ara e go. İok sēya woyotjlijā. Chirawa ēmdē ga kjok buk kēsbang suya pjir ga pļūe. <sup>6</sup> Bi kjyorkwo ēre İok sēya wļeni. ĩlēbo owa ĩe oblē oblē. Bi doyo uunkong srer, tjļōkwo ĩe bi kjyorkworē ĩi go. Shji sreya pjir, İok ichara Ārē, shji suya wlo wļeni.

<sup>7</sup> Āya kjļoshko so oblē oblē wļēpyotkēy, ber löng tjēkso wlo ga pļū, sēnwa ĩlē, dgur ĩlē, ĩlēbo dlung roy so bakoe. <sup>8</sup> Gueniyo bi kjyorkwora iēy ber tjēkso ga āe. E ĩlēbo owa slōy ga ā wļeni, dgur kowo dyo owa, bi zrōkklo wļeni.

<sup>9</sup> Sbō, e bi Tjļapga, bi Data bakoe. No shāryara so e kjoyoe. Ga bi kjyorkwo ĩi go ga Sbō poshrēy, gueniyo nopga ĩaywēy owa

§ 2:23 Génesis 15.6.

e go bakoe. <sup>10</sup> Tjłokwo pjlú, tjłokwo owa, e tur kjamoyo kjaraso go. Pjeyoga, e pjlú llême. <sup>11</sup> ¿Di pjłëblë, di kë ara, e tur tjwe di bokkwo kjaraso go llëm llëmdo? <sup>12</sup> Kjor ko *higuera*, e botjyë *olivo* llëm, kjilłgwo botjyë *higuera* llëm, ga di pjłëblë shjiy di bäng buk pjlek roy dwayo llëm bakoe.

#### *Kjok miydë kring pjök*

<sup>13</sup> Pjäy kjok miydë ara, wotjlik pjlú wleniyo lëmi ga pjäy eni miydëba wlo ga pjäy jëk pjlo bek, llëbo shäryëmi wotöy, woyotjłimi bomi kjok miydë li go guing.

<sup>14</sup> Gueniyo pjäy wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko, pjäy wotjlik ber löng bäm go wleni ga pjäy kjok miydë llëm, pjäy krë llë go wlo llëm bakoe. <sup>15</sup> Eye wotjlik eni ga ba kjok miydë li twaga Sbörë llëm, e kjok ëre so i, twaga Ärë om go ba kong. <sup>16</sup> Nopga wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko wleniyo löng lishko ga llëbo owa shärye lok oblë oblë. Nopga wotjlik ber löng bäm go wleniyo löng lishko ga nopga ëngkjwë ëng tjok ara.

<sup>17</sup> Gueniyo kjok miydë twe Sbörë bi kong li, e eni llême. Eye kong kjok miydë eniyo twe Sbörë ga era jëk shäng pjlo beke. E ëngkjwë llëm, wotjlik oblë kong pjlú, oblë kolë, oblë songe le, llëbo pjlú shärye oblë kong ara, no kjone kjone tjwlo ara, oblë kjinmo le llëm, wotjlik bek iyado bakoe.

<sup>18</sup> Nopga wotjlik ber löng wlep ëng tjok le ga eshko ga jëk löng pjlo bek erä.

## 4

#### *Shji Sbö kolë*

<sup>1</sup> Pjäy ënglë kar kar, pjäy ëngkjwë ëng tjok kar kar ega miydëmi llëmdo? ¿Shäryëmi eni, pjäy ie bomi wotjlik owa lirë llëbo oblë oblë woydë ber bomi kong, pjäy ber löng wopjlú wlo kjishko llëmdo? <sup>2</sup> Lëye woydëmi ber bomi kong li wlemi llême. E kjishko ga oblë zrömi, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Llëbo oma i, e koimi. E kjishko ga pjäy ënglë kar kar, pjäy ëngkjwë

\*

4:6 Proverbios 3.34.

ëng tjok kar kar, ba llëbo li kjrëmi ber bomi kong wlo. Pjäy llëbo dret, rokëmi Sbö kong llëm kjishko. <sup>3</sup> Ga llëbo rokëmi ba kongshko ga rokëmi bomi wotjlik owa li go, ber bomi kong pjlú wlo erä. E kjishko ga llëbo twe bomi kong llême.

<sup>4</sup> Pjäy so domer orkwosmok shäng pjir, gueniyo jëk shäng walë oblë tjok kjoyoe. ¿Pjäy tön nopga Sbö miydë llëm wleniyo tjokshko ga pjäy ber löng Sbö moskwo miydëmi llëmdo? Eye wotjlik jëk nopga owa wleniyo dik ga opyono beno löng Sbö moskwo. <sup>5</sup> Sbö tjłokwo tak pjang li tjłë ga Séya twara Sbörë beno pjang bi go li, shji ymoyotke ara, woyde ga shji jëk Sbö tjok jłokoyo. ¿Tara pjang eni li tjwlo llême lëmiro? <sup>6</sup> Gueniyo ba wopjlú li kjishko ga shji kjimte ara anmoyö. E kjishko ga Sbö tjłokwo tak pjang li tjłë ga

«Eye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Eye wotöy ga kjimte ara, ba wopjlú li kjishko.»\*

<sup>7</sup> Eni ga pjäy optwos Sbö kong, ga kolozia. Jłö lëmi Ä kong llëm, ga e tök pjolae. <sup>8</sup> Pjäy jëk löng Sbö tjok ga Sbö jëk shäng bomi tjok bakoe. Pjäy llëbo owa shäryaga, llëbo owa shäryëmi löng li rayozia. Pjäy wotjlik löng kring pjök wleni ga bomi wotjlik owa li rayozı, pjäy ber löng wotjlik bek wlo eröe. <sup>9</sup> Pjäy woydos, pjäy slarzung, pjäy kjloshtos bakoe. Pjäy jar ame, pjäy ber löng slar eë shara. Pjäy wopjlú ame, pjäy ber löng woydë shara. <sup>10</sup> Pjäy opyos ber löng wotöy Tjłapga bokso. Eni ga pjäy ie ber tjwlo ara.

<sup>11</sup> Pjeyoga, shji ënglë owa ëng kong kar kar llême. Bomı kjłara layworomi owa, llëm ga e owa loromi wleni ga Sbö kjok llgwekklo li owa loromi wleni. Eshko ga kjok llgwekklo li kolëmi löng ame, pjäy opyono beno löng tjwlo ara, kjok llgwekklo li kjinmo, kjok llgwekklo li pjłure, de oware ıga wleni. <sup>12</sup> Kjok llgwekklo twaga li kjłaraso. No llgwegga li kjłaraso bakoe. Bi döga, bi

shdungga li e. Bomi kjlara pjläre, de oware laga ber pjäydë llëme.

### *Shji krë llëme*

<sup>13</sup>Tja kuzia. Pjäy kjone kjone tjlä ga «Eeri, bong ga shji to kjok shto oblë. Shji ber löng eshko lu pjlära llëbo soynek, dbur shak ara wlo» lëmi eni. <sup>14</sup>Gueniyo llëye wen tjwe bomi kong bong li llë miydëmi löng llëme. Pjäng sho lon tjwe töy ga wop sira ga beno drete. Pjäy löng së li, pjäy so pjäng sho e kjoyoe. <sup>15</sup>Bek wlo ga pjäy tjlä ga «Woyde Tjlapgarëra, shji ber löng wopjlü, llëbo shäryëy oblë oblë bakoe» lëmi eni dey. <sup>16</sup>Gueniyo pjäy krë ä iyado. Eye krë ga llëbo owa shäryayde. <sup>17</sup>Eye, llëbo pjlä shäryako li miyde, gueniyo shärye llëm ga llëbo owa shäryayde löng.

## 5

### *Nopga dbur ara wleniyo llëbo owa shäryono*

<sup>1</sup>Nopga dbur ara wleniyo, tja kuzia. Pjäy slarzung, pjäy kjloshtos, llëbo wen tjwe bomi kong owa kjishko. <sup>2</sup>Eshko ga bomi llëbo tjeng kës li sreno pjir, bomi shwong llë uara ba sëyarë drete. <sup>3</sup>Bomi dbur sho shöylör, pjläblün, e dyano tjeng. E iya Sbörë, ga miyde e go ga eye kjimtoromi bomi dbur li go llëme. E kjishko ga pjäy suya iök go, e bomi shdungglo wlo. <sup>4</sup>Nopga parkono bomi kong bomi kjokshko li potjwlenomi llëme. E kjishko ga kjloshtono lok Tjlapga kong bomi kjishko, ga kurae. Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjlä. <sup>5</sup>Kjok ëre kjing go ga pjäy löng owa llëm, llë pogo shäryoromi pjir, woydoromi sorë li eni. Öng sök shoryë li, e zrökoba wlo li miyde sök llëme. Pjäy löng eni bakoe. Llëye wen tjwe bomi kong li woyotjlimi löng llëme. <sup>6</sup>Nopga pjlo bek li shdunomi, zröromi ara, ga opwlikono lok llëme.

*Llëbo owa wen tjwe bi kongshko ga kuy wlepe*

<sup>7</sup>Eni ga pjeyoga, Tjlapga Jesús tjwe iröng obi dbaryo li koshëmi löng wopro ga pjäy ber löng wlepe, pjäy woydë llëme. Dwla dgaga, ba dwla dgara pjirshko ga shunyo dbaryo li koshe sök wlepe, dwla li botjyë wlo. <sup>8</sup>Pjäy ber löng wlepe eni bakoe. Pjäy opyos wokjang, wosonkë llëm, Tjlapga li tjwe iröng obi dbaryo li döro kjishko. <sup>9</sup>Pjeyoga, pjäy ëng läywë owa ëng kong kar kar llëm, llëm ga pjäy shdüya Tjlapga lirë. Bi ligwega shäng u bäng bäng tjän.

<sup>10</sup>Pjeyoga, Sbö tjlokwo lagaga tek dë-nashko so li woyotjlizia. Tjläno lok oba kong Tjlapga ko go, ga llëbo weno ba kong owa ara ba kjishko, gueniyo kura lok löng wlepe, woydono lok llëme. <sup>11</sup>No kjone kjone, kong llëbo weno owa ara, ga kura lok löng wlepe. Epga kjimtara Sbörë ara lëy eni. Job, e woyotjlizia. Dë-nashko ga llëbo weno ba kong owa ara, ga kura sök wlepe. E irgo ga kjimtara Tjlapgarë ara li miydëmi pjlä. Tjlapga, shji woyde ara, shji songe le ara bakoe.

<sup>12</sup>Pjeyoga, llëbo lër bomi kong tjwlo ara. Shji tjlä jlokoyo ë ko go llëme. Shji tjlä jlokoyo kjok dogo so ko goshko llëm, kjok ëre so ko go llëm bakoe. Pjäy tjläshko ga «Ëng» loromi ga shäryozë eni, «Llëme» loromi ga shäryozë eni bako, pjäy shdüya Sbörë llëm wlo.

*Shji song wleni ga shji syöshtë Sbö kong sorë*

<sup>13</sup>Pjäy kjone kjone löng woydë ga pjäy syöshtos Sbö kong. Pjäy kjone kjone löng wopjlü ga pjäy tos, Sbö poshrëk wlo. <sup>14</sup>Pjäy kjone kjone swlo ara ga tjlapgaga Jesús tjlokwo kjruga kägäyoga rokozë, syöshtë Sbö kong bomi kjishko wlo, pjäy poshtiya lok kjyo go Tjlapga ko go wlo bakoe. <sup>15</sup>Ga wotjlik ga swlo li popte Tjlapgarë le lok jlokoyo ga swlo li popte, ga owa pjang ba go li löya ber dret bakoe. <sup>16</sup>E kjishko ga pjäy llëbo owa shäryono ga lözi ëng kong, ga pjäy syöshtos ëng kjishko, pjäy popte Sbörë wlo. Ebo pjlo bek li syöshtokdo Sbö kong

ga lïëbo rokara li shärye Sbörë ba dbo ara go. <sup>17</sup> Dënashko ga domer shäng kjlära ko Elías, e so shji kjoyoe. E syöshtono Sbö kong jlökoyo, shunyo shrë llëm wlo, ga shunyo shrono llëm öötong lu pjloglo mya kjingsho bëye. <sup>18</sup> E irgo ga syöshtono jek obi, ga shunyo shrono jek iröng obi, ga dwla llë lok klung kjing go li botjono jek obi.

<sup>19</sup> Pjeyoga, ëye diktong, tjökwo bek li rayara ga woyde ga sömi tjwe iröng obi.

<sup>20</sup> Eshko ga ba kjimtaga li, e lïëbo shäryono ba kong kësbang, wolon ame wlo, ga owa pjang ba go kës li löya Sbörë ber drete.

## Primera carta de Pedro Kjibokwo ëre tara Pedrorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglō sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwlō arayo li e. Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbō tjlökwō läga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ëre tara Jesús tjlökwō kjrägaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquia.)

Eshko dbaryo ga Jesús tjlökwō kjrägaga shdungoba ara. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Pedrorë, epga kjimte jëk pjlo bek wlo, epga shdungoba ara gueniyo. Epga kjrara Sbörë om go, eni ga woyde ga epga wotjlik ba doyo om go li go llëm, woyde ga ber löng shdungoba wlo iyado dey, Jesús shdunaba sorë ga eni li tara ba kong. Shji shdungoba enishko ga miydëy e go ga shji Sbō nopga jlökoyō tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Pedrorë. Tja Sbō tjlökwō roy läga Jesucristo äska.

Nopga kjrara Sbörë ber baïya wlo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy kjok ëre so ame, pjäy shdöktong beno löng kjok shto oblë oblë, Ponto kjokyo, Galacia kjokyo, Capadocia kjokyo, Asia kjokyo, Bitinia kjokyo bakoe. <sup>2</sup> Dënashko ga Data Sbō wotjlik bomi ië ber ba nopga baïya wlo le. E irgo ga pjäy kjrara, ga pjäy iara ba Sëyarë beno tjeng dboy ba kong. Pjäy beno löng Jesucristo kolë, ga pjäy dora ba srëng kwona li go.

Rokër Sbō kong ga ba wopjlü li kjishko ga pjäy kjimte ara, pjäy ie ber löng wlëp bakoe.

*Sbō poshrëy, llëbo shäryara bi kong kës-bang li kjishko*

<sup>3-4</sup> Sbō, bi Tjläpaga Jesucristo Data li poshrëy ara. Shji songe lära kjishko ga

Jesucristo wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi, shji wen ber tjaglën wleni ba kjishko wlo, shji ber löng llëbo jnena Sbörë tjeng kjok dogo twe bi kong wlo li koshë löng wopjlü wlo. Llëbo ëre pjir llëm, srer llëm, an llëm bakoe. Poshrëy ara e kjishko. <sup>5</sup> Shji mär Sbō go kjishko ga shji de ba dbo ara go, äär jong kjok pjir dbaryo lishko jä. Eshko dbaryo ga pjäy döya, woyotjlina dënashko sorë li eni.

<sup>6</sup> E kjishko ga eerishko ga llëbo owa wen tjwe bomi kong dbar kjwöbö wlo ëmdë ga pjäy löng wopjlü ara anmoyō. Llëbo owa li, e bomi tjlikklo erä. <sup>7</sup> Dbur sho shöylör iëy iök roy, e roshko llëbo oblë tjok li pjë dret wlo, ber dbur sho erō wlo. Eni ëmdë ga llono ga dbur sho li pjë dret bakoe. Pjäy mär Sbō go li, e tjwlō ara, dbur sho shöylör kjinmo. Ga llëbo owa wen tjwe bomi kong, pjäy mär ber löng Sbō go jlökoyore miyde Sbörë wlo. Eni ga Jesucristo tjweshko ga pjäy roy ber pjlü, ga pjäy ie Sbörë ber tjwlō ara. <sup>8-9</sup> Jesucristo woymëmi ara, inomi llëm gueniyo. Eerishko ga imi löng llëm ëmdë ga pjäy mär löng ba go, pjäy döya wlo. Ga pjäy döya shäng. E kjishko ga pjäy wopjlü ara anmoyō, bomi wopjlü li sorë lëy ga äär llëme.

<sup>10</sup> Dënashko ga Sbō tjlökwō lägaga, llëbo pjlü shärye Sbörë bomi kong ba wopjlü kjishko li roy lära lok oba kong. Ga tjlökwō lägaga li oppino lok ara, shji där ber löng iyado sorë li miyde lok wlo. <sup>11</sup> Cristo Sëya ichak beno pjang ba go, ga llëbo owa wen tjwe Cristo kong li roy lära ba kong lok. Gueniyo shäryë llono, sorë, e miydara lok llëm, llëye tjwe pjlü anmoyō e irgo li miydara lok llëm bakoe. E kjishko ga oppino ara, e miyde lok wlo. <sup>12</sup> Gueniyo Sbō tjläno ba kong lok ga tjlökwō pjlü le löng li, e nopga löng eshko dbaryo kong llëm, e ber shji löng eerishko dbaryo li kong. Ga Sbō Sëya ichak kjok dogo dwayo li nopga ichono bomi shwoy, tjlökwō pjlü tara lok beno

pjang li roy lë bomi kong, ga kuromi. Sbö parkagaga kjok dogo so ëmdë ga ommyidë lok woydë bakoe.

*Shji ber pjlo beke*

<sup>13</sup>E kjishko ga pjây sjëk, pjây wotjlis bëy, pjây llëbo shäryë ga woyotjlizi yotso guing. Jesucristo tjweshko ga llëbo pjlu shärye Sbörë bomi kong ba wopjlu li kjishko. E koshomirë eröe. <sup>14</sup>Sbö miydomirë llëm obishko ga pjây jëk löng bomi wotjlik owa li go. Gueniyo shäryëmi ame, Sbö kolozî shara, waga ba data kolë pjlu wleni. <sup>15</sup>Pjây kjrara Sbörë beno ba nopga baiya. Eni ga Sbö, e pjlo bek kuzong ga woyde ga pjây ber löng pjlo bek baiya dik bakoe. <sup>16</sup>Ba tjlokwo tak pjang eni: «Pjây ber löng pjlo bek, tja pjlo bek kjishko.»\*

<sup>17</sup>Sbö, e bomi Data lëmi, gueniyo shji uunkong llgweya beke. E kjishko ga pjây löng shto oblë so wleni kjok ëre kjing go obishko ga Sbö bangkrozî iyado. <sup>18</sup>Dënashko ga pjây jëk löng llëno llëm wleni, pjây pina bomi datagarë sorë li eni. Gueniyo pjây twilëna, dëra Sbörë. Pjây twilëna dbur sho shöylör go llëm, dbur sho pjilubün go llëm bakoe. Llëbo ëre ber iyado wlo llëme. <sup>19</sup>Pjây twilëna Cristo srëng twilö ara li go. E so öng wlep ushko so llgwoklë poglo go llëye llëm wleniyo kjoyoe. <sup>20</sup>Kjok ëre shäryayde llëm obishko ga e kjrara Sbörë, ga eerishko ga öör wolono bomi kjishko. <sup>21</sup>Ba kjishko ga pjây mär löng Sbö go. E woshrra Sbörë iröng obi, ga iara beno kësbang, twilö ara. E kjishko ga pjây mär Sbö go, ga koshëmi löng wopjluë.

<sup>22</sup>Tjlokwo bek li kolëmi löng kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng dënashko li rayromi pjire. Pjây beno löng bomi pjeyoga woydë jlökoyo shara. E kjishko ga pjây ëng woydos ara kar kar jlökoyo. <sup>23</sup>Pjây weno bukshko ga pjây wolon wlo, bomi dataga i

dik. Sbö tjlokwo, era së, pjir llëme. Kjroromi kjishko ga pjây weno tjaglën wleni, ga pjây iara beno löng wolon wlo ame, pjây beno löng së iyado wlo shara. <sup>24</sup>Sbö tjlokwo tak pjang eni:

«Kjlo sho dan dogro,  
ga nana löngwo lon pjire.

Nopga uunkong wolon,  
kjlo sho wleni.

Nopga twilö ara li pjir,  
nana löngwo wleni.

<sup>25</sup>Gueniyo Tjlapga tjlokwo,  
e pjir llëm, pjang iyado.»†  
Tjlokwo pjlu lak bomi kong li ëre.

2

<sup>1</sup>E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng oblë kong li, e rayozî uunkong. Oblë jyäp gwëy ame. Shji llëbo pjlu shäryë, shji ikoba wlo dö ame, llëbo pjlu li shäryozî, woyotjlimi bomi pjlushko eni kjishko shara. Shji wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko ame. Oblë laywëy owa ame bakoe. <sup>2</sup>Chida wen buk kwilë ga nä ië woydë sorë ga Sbö tjlokwo wlezî eni bakoe. Eni ga pjây döya Sbörë sorë li miydëmi jek këgong këgong. <sup>3</sup>Miydoromi pjlu ga Tjlapga wopjlu bomi tjok li, e pjlu anmoyö.

*Akkwo u shakklo*

<sup>4-5</sup>Shji u shäryë akkwo go ga akkwoyo iëy töshko bäm go, ber ba shakklo wlo. E irgo ga akkwo iëy ba kjing go jem jong ëng kjing go. Sbö shäng u shäryë wleni. Pjây jëk löng Jesucristo tjok. Era so ak iak beno buk bäm go u shakklo kjangyo wleni li kjoyo, gueniyo e sök së. E woydara nopga ararë llëm, gueniyo kjrara Sbörë beno ba kong twilö ara anmoyö. Ga pjây mär löng Jesucristo go kjishko ga pjây iara Sbörë beno löng syöshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, pjây ber löng syöshtë ba kong wlo. Pjây so akkwo iak jem jong ëng kjing go

\* 1:16 Levítico 11.44-45; 19.2; 20.7. † 1:25 Isaías 40.6-8.

\* 2:6 Sión kjokyo, e kowëba Jerusalén bakoe.

li kjoyo, gueniyo pjāy löng sē bakoe. <sup>6</sup> Sbō tjlōkwo tak pjang eni:

«Akkwo iēr buk kjwara Sión\* kjokyo li īzīa.

E tjlwō ara anmoyō.

Kjroror, ioror beno buk u shakklo bām go li e.

Ēye mār ba go ga

llēye koshe li wlēya jlōkoyo.»†

<sup>7</sup> Pjāy mār löng ak lēr shāng li go. Bomi kong ga tjlwō ara anmoyō. Gueniyo llēbo tak pjang Sbō tjlōkwo go, ēye mār ba go llēm li kjīshko. Tjlēno beno eni:

«Akkwo woydara u shāryagagarē llēm li,

e iak beno buk bām go, u shakklo kjangyo wleni.»‡

<sup>8</sup> Ga tjlē obi ga

«Ak li, e no llirinyoklo, no sabyoklo bakoe.»§  
Epga sabyē, tjlōkwo roy pjūli li kole lok llēm kjīshko, lara Sbōrē dēnashko ba kjīshko sorē li eni.

*Nopga kjrara Sbōrē beno baīya*

<sup>9</sup> Dēnashko ga pjāy jēk löng kjok ro sī roy\* wleni, gueniyo pjāy kjrara Sbōrē beno ba nopga baīya, syōshtagaga tjeng dboy ba kong wleni, llēbo pjūli shāryara li roy lēmi wlo. Pjāy jēk beno löng kjok shjiy roy† wleni shara.

<sup>10</sup> «Dēnashko ga pjāy tjēyo kjrinaso llēm, gueniyo eerishko ga pjāy Sbō ī shara.

Dēnashko ga pjāy songe lara llēm, pjāy kjim tara llēm,

gueniyo eerishko ga pjāy songe lē, pjāy kjim te bakoe.»‡

<sup>11</sup> Pjeyoga, pjāy löng shto oblē so wleni kjok ēre kjing go. E kjīshko ga rokēr bomi kong ga pjāy wotjlik tjwe owa ga shāryēmi llēme. Wotjlik owa li, e bomi wloyo. <sup>12</sup> Pjāy jēk löng pjlo bek nopga Sbō miydē llēm wleniyo bokso. Eni ga pjāy rote lok ara ēmdē ga llēbo pjūli shāryēmi löng li tya lok, ga Sbō tjweshko ga e poshrēya lok ara bomi kjīshko.

*Kjok llgwegaga kolōzīa*

<sup>13</sup> Tjlāpga kjīshko ga kjok llgwegaga kjok ēre kjing go löng kēs li kolōzīa. Bomi pjlyo kolōzīa. <sup>14</sup> No ichagaga bomi kjokshko li kolōzī bakoe. Epga parkē löng nopga llēbo owa shāryē li shdungga, nopga llēbo pjūli shāryē li poshrēga bakoe. <sup>15</sup> Woyde Sbōrē ga pjāy llēbo pjūli shāryē, Sbō tjlōkwo li llēno llēme le nopga wotjlik llēm wleniyorē ame wlo. <sup>16</sup> Dēnashko ga pjāy parkagaga tjlwēk löng pjir wleniyo dik. Gueniyo pjāy dōra Sbōrē kjok llgwekklo tara Moisésdē li dbo dorko dwayo. Eni ga pjāy jēk löng nopga ichaga ērē llēm wleni, gueniyo pjāy llēbo owa shāryē e kjīshko llēme. Pjāy jēk löng nopga ichaga Sbōrē wleni dey. <sup>17</sup> Nopga uunkong bangkjrozī beke. Bomi pjeyoga Jesús tjlōkwo kjrāga woydozī ara. Sbō bangkjrozīa. Bomi pjlyo bangkjrozī bakoe.

<sup>18</sup> Parkagaga tjlwēk löng pjir wleniyo, bomi sogoga kolōzī, bangkjrozī bakoe. Wotjlik bomi tjok pjūre, de oware, e kolōzī, bangkjrozī bakoe. <sup>19</sup> Shji shdungoba llē kjijy llēm, ga kuy kjing Sbō kjīshko ga Sbō ber wopjūli bi tjok eshko. <sup>20</sup> Pjāy shdungoba llēbo owa shāryoromi kjīshko, ga kumi kjing ga e llēno llēme. Gueniyo pjāy shdungoba llēbo pjūli shāryoromi kjīshko, ga kumi kjing ga Sbō ber wopjūli bomi tjok eshko. <sup>21</sup> Pjāy rokara Sbōrē e kong wlo. Cristo, e shdunaba bomi kjīshko, ga woyde ga pjāy omshāryē baīya dik eni bakoe. <sup>22</sup> E llēbo owa shāryono llēm, e jyōrkono ē kong llēm bakoe. <sup>23</sup> Ayoshtēba owashko ga dboryara llēme. Shdungobashko ga kroyoywara llēm bakoe. Opyono beno tjeng Sbō wloshko, era kjok llgwek beke. <sup>24</sup> Cristo om go li doyo lōraba pjang kjlōs goshko ga owa shāryoroy li, e beno pjang ba go. Shāryara eni, shji ber löng llēbo owa shāryē ame wlo. Woydara ga shji ber löng

† 2:6 Isaias 28.16. ‡ 2:7 Salmo 118.22. § 2:8 Isaias 8.14. \* 2:9 Kjok ro sī lē li, e llēbo owa löklo. † 2:9

Kjok shjiy li, e llēbo pjūli löklo. ‡ 2:10 Oseas 1.6, 9; 2.23.



së tjaġlën wġeni, shji jġk lġng lġġbo pġlġ shġryġ wġo shara. Shpok bġng beno lġk ba go li kġishko ga shji poptara beno lġng swġo ame. <sup>25</sup> Dġnashko ga pġġy uunkong jeno lġng, ōng ushko so jeno sġk dik. Gueniyo eerishko ga pġġy to tek irġng bomi daga, bomi wġikaga li shwo lġkong.

## 3

*Shji orkwosmok lġng pġir ga shji jġk ġng tjok sorġ*

<sup>12</sup> Walġga orkwosmok lġng pġir, bomi lġnmaga kolozġ eni bakoe. Kjone kjone lġng tġlġkwo kġroydġ lġġm obi wġeni ga ġya lġk ga bangkġrġmi pġlġ, lġġbo uunkong shġryġmi pġlġ bakoe. Eni ga tġlġkwo li kġre bebi kġwe, tġlġkwo li lġmi ba kong guing lġġme. <sup>3</sup> Woydġmi ga pġġy opyġ woġġsowa wġeni ga pġġy kġkzong poshġryġ oblġ oblġ lġġm, pġġy doyġ shwong tġwġo ara go lġġm, pġġy doyġ lġġbo woġġsowa shġryak dbur sho shōylġr go lġġm bakoe. <sup>4</sup> Pġġy woġġsowa Sbġ bokso ġyado wġo ga woyde ga pġġy wġġp, wotġye. Lġġbo woġġsowa eni li wen tġm bomi pġlġshko dwayo, e pġir lġġm, ga Sbġ kong ga tġwġo ara. <sup>5</sup> Dġnashko ga walġga mġr lġng Sbġ go li ber woġġsowa wġo ga omshġryono eni bakoe. Ba lġnmaga kolġra lġk. <sup>6</sup> Sarara, ba lġnma Abraham kolġra, ga kowara ba tġlapga. Eni ga pġġy jġk pġlġ bek, lġġye bangkġrġmi lġġm ga pġġy ba wapga wġeni.

<sup>7</sup> Domerga orkwosmok lġng pġir, pġġy wotġlġk bomi boyga tjok pġlġ eni bakoe. Epga bangkġrozġ, pġġy dbo ara ba kġinmo kġishko. Sbġ wopġlġ li kġishko ga pġġy iara beno lġng sġ jġlġkoyo, bomi boyga tjok. E kġishko ga epga bangkġrozġ. Shġryozġ eni, bomi syġ li kuya Sbġrġ wġo.

*Shji jġk ġng tok sorġ*

<sup>8</sup> Era eni ga pġġy jġk lġng wopġlġ ġng tjok, pġġy wotġlġs jong kġwaraso wġeni. Oblġ songe lġzġ ġng kong, pġġy ġng woydos ara kar kar epga dġ wġeni, pġġy wotġlġs ġng

tjok pġlġ, pġġy wotġy ġng tjok bakoe. <sup>9</sup> Lġġbo owa shġryaraba bomi kongshko ga pġġy kar omshġryġ eni lġġme. Pġġy lġnyotkaraba owashko ga pġġy kar omġanyotkġ eni lġġm bakoe. Eshko ga kong lġġbo pġlġ shġryozġ dey. Pġġy rokara Sbġrġ e kong wġo, lġġbo pġlġ shġrye bomi kong wġo. <sup>10</sup> Sbġ tġlġkwo tak pġang eni:

«Woydġmi ga pġġy lġng wopġlġ dbar kġwobi go ga

pġġy opdġ lġġbo owa lġ lġġm,

pġġy jyġrkġ lġġm bakoe;

<sup>11</sup> lġġbo owa shġryġmi ame,

lġġbo pġlġ shġryomirġ shara;

pġġy drġn ġġ, pġġy ber lġng wopġlġ oblġ tjok wġo.

<sup>12</sup> ġye jġk pġlġ bek ga

ġya Sbġrġ sġk wopġlġ,

ba syġ li kuya bakoe.

Gueniyo ġye jġk owa ga

Sbġ wotġlġk owa ba kong.»\*

<sup>13</sup> Pġġy drġn ara, lġġbo pġlġ shġryġmi wġo erġ ga lġġbo owa shġryġba bomi kong lġġm lġġmdo? <sup>14</sup> Gueniyo pġġy shdungoba lġġbo pġlġ shġryoromi kġishko ġmdġ ga pġġy kġimte Sbġrġ. Pġġy kroyoywġbashko ga bangkġrġmi lġġm, pġġy woydġ e kġishko lġġm bakoe. <sup>15</sup> Cristo bangkġromirġ bomi pġlġshko dey, e bomi Tġlapga kġishko.

Pġġy poshġryos, pġġy lġng sjġk ġyado, pġġy lġng lġġ koshġ lġba bomi kongshko ga dboryġmi ga pġlġ wġo. Eshko ga epga bangkġrozġ, dboryozġ wotġye. <sup>16</sup> Lġġbo pġlġ miydġmi li shġryozġ eni. Eni ga ġye, pġġy lġywe owa, pġġy tġno beno tġng Cristo tjok kġishko ga lġkkġrġ lġk om go, lġġbo lġra lġk owa li kġishko. <sup>17</sup> Shji shdungoba woyde Sbġrġ wġeni ga woyde ga shji shdungoba lġġbo pġlġ shġryoroy kġishko, lġġbo owa shġryoroy kġishko lġġme. <sup>18</sup> Cristo woġono pġlġraso, beno owa pġang shji uunkong go li potġwġġkkġo. Kġlġra pġlġ bek li woġono, oblġ pġlġ bek lġġm li kġishko, pġġy sġya ġġr Sbġ shwoy wġo. Ba doyo li zrġraba, gueniyo

\* 3:12 Salmo 34.12-16.

woshrra Sbö Sëyarë iröng obi, <sup>19</sup> ga kjim-tara tjökwö lë sëyaga löng kjërshko li kong. <sup>20</sup> Dënashko ga Noé shäng kjyong kësbang li shäryëshko ga koshe Sbörë sök wopjlúe. Eshkoshko ga sëyaga líra Sbö kolono lléme. Nopga döktong shtena dirë llém li beno doglo kjwong (8) erä. <sup>21</sup> Di li, e shji we jer di roshko li loklo. Shji we, shji wotjlíno jék löng pjlo bek Sbö bokso lëy wlo, shji doyo ber drëpdrë wlo lléme. Eni ga shji döya Sbörë, Jesucristo woshrra iröng obi kjishko. <sup>22</sup> Era to jem kjok dogo, öötong sök Sbö orkwo këlékong. Ga Sbö parkagaga kjok dogo so, sëya llë dbo ara wleniyo, oblë ichagaga wleniyo, e beno tjeng uunkong ba wloshko.

## 4

*Shji llëbo shäryë Cristo dik*

<sup>1</sup> Miydëy pjlu ga llëbo weno Cristo kong owa kjok ëre kjing go, ga bangyo kura ara. E kjishko ga pjây opyos wokjang, pjây wotjlik baíya dik bakoe. Ëye shdun-aba ga wotjlik llëbo owa shäryë ame, <sup>2</sup> jék löng ba wotjlik owa li go ame, ber löng wotjlik llëye shärye woydë Sbörë li shäryë erä. <sup>3</sup> Nopga Sbö miydë llém wleniyo llëbo owa shäryë ara. Wotjlik llëbo owa shäryë oblë tjok erä, llëbo owa shärye lok woydë oblë oblë, nelötkë, bërkkë, llëbo owa shärye ara ëng tjok, sböpga jyäglo zrëyo buk li poshrëya lok bakoe. Pjây omshäryono eni tek dëna tjän, gueniyo shäryëmi löng eni ame. <sup>4</sup> Eerishko ga epga wotjlik lok ga pjây opzrëk llëbo owa shäryë ba tjok llém ega le, ga pjây läywe lok owa e kjishko. <sup>5</sup> Gueniyo Sbö posharyak sök pjir, llono ga epga iche ba dboryë, llëye shäryara kës li kjishko wlo. Nopga löng së li, nopga wołono löng li, e llgwegä erë. <sup>6</sup> E kjishko ga Sbö tjökwö roy pjlu laraba nopga wołono löng li kong, löng së obishko. Eni ga ëye omtjökwo kjrono ga ba doyo wołono ëmdë ga llgwera Sbörë pjirshko ga ba sëyara ber löng iyado, Sbö i dik.

<sup>7</sup> Llëbo tjeng kës pjir dbaryo li äätoe. E kjishko ga pjây sjëk, pjây wotjlik llë pogo llém, pjây wotjlik bek erö, pjây syöshtë ga pjlu wlo.

<sup>8</sup> Llëbo lër bomi kong tjwlo ara. Oblë woydëy ara ga llëbo shärye bi kong owashko ga owa li iëy ber tjwlo llém ga pjlu. E kjishko ga pjây ëng woydos ara anmoyö.

<sup>9</sup> Pjây ëng wlokjros kar kar bomi ushko löng wopjlú, ga pjây kjloshtë e kjishko lléme.

<sup>10</sup> Pjây kjlara kjlara kong kjok miydë twara Sbörë, pak oblë oblë shäryëmi ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bomi kong li go ga pjây ëng kjimtos kar kar, Sbö wopjlú li ikoba wëllë wlo. <sup>11</sup> Ëye beno shäng tjllë wlo ga woyde ga Sbö tjökwö layde. Ëye beno oblë kjimté wlo ga oblë kjimte dbo twara Sbörë li go dey. Llëye shäryëmi dö ga shäryozí, Sbö poshrëya nopga mär löng Jesucristo go lirë wlo. E poshrëkko iyado. E dbo ara iyado. Ber eni.

*Shji mär Cristo go kjishko ga llëbo owa wen tjwe bi kong*

<sup>12</sup> Pjeyoga, llëbo owa wen tjwe bomi kong arashko ga pjây opshgawë e go llém, e llëbo imirë llém wleni lëmi llém bakpë. E bomi tjlikklo eröe. <sup>13</sup> Dënashko ga llëbo weno Cristo kong owa ara. Eni ga llëbo wen tjwe bomi kong baíya dikshko ga woyde ga pjây löng wopjlúe. Gueniyo Cristo tjwe iröng obishko ga pjây wopjlú ara anmoyö, ba dbo kalä píya nopga uunkong kong kjishko.

<sup>14</sup> Pjây läywëba owa Cristo kjishko wleni ga pjây ber wopjlú, Sbö Sëya pjlu li shäng bomi tjok kjishko. <sup>15</sup> Ëye oblë zröno, lürkono, llëbo owa shäryono oblë kong, llëbo ba tjok llém ga opzrëno eshko ga e shdungko. Gueniyo pjây opshäryë eni lléme. <sup>16</sup> Pjây shdungoba, pjây mär Cristo go kjishko ga llëye lökyokjrëmi llém, Sbö poshrëmi dey, pjây nopga baiya kjishko.

<sup>17</sup> No llgwezlöng dbaryo li öötongshko ga Sbö nopga llgwegä bäm go. ¿Shji llgwegä bäm go eni ga ëye Sbö tjökwö pjlu li kjrono

İllem ga pjar sorë İleba? <sup>18</sup> Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«No pjlo bek emdë ga där İllem seke.

İEra İleye shäryë nopga owa İi tjok?»\*

<sup>19</sup> İleye İe Sbörë İi shärye eni İyado. Eni ga pjäy shdungoba, woyde Sbörë ber eni kjishko ga pjäy mär ber löng bomi shäryaga İi go, İlebo pjlı İi shäryozı İyado bakoe.

## 5

*Tjlapgaga Jesús tjlökwo kjraga kägäyo*

<sup>1</sup> Tjlapgaga Jesús tjlökwo kjraga kägäyo, pjäy poshdun shara. Tja Jesús tjlökwo kjraga kägäyo bomipjöy dik. İlebo weno Cristo kong owa İi, e İnor. Ga tje İröng obishko ga ba dbo kälä pıya nopga kong İi, e ber bor kong bakoe. Eni ga İlebo rokër bomi kong. <sup>2</sup> Sbö nopga tjeng bomi wloshko İi, e so öng wlep ushko so kjoyoe. Eni ga epga dozı İyotso. Shäryozı löng wopjlı, bomi wloshko, woyde Sbörë ga shäryemi eni kjishko. Shäryey, shji İchëba guing İllem, shji dbur shak wlo erö İllem bakoe. <sup>3</sup> Nopga İchëy dbo go İleme. İlebo shäryozı pjlo bek ba bokso, epga omshäryë eni bako wlo. <sup>4</sup> Eni ga no daga kägäyo İi tjweshko ga bomi sengglo tjwlo ara srer İllem wleniyo İi tve bomi kong.

*Dwlasga, kjogloga*

<sup>5</sup> Dwlasga, kjogloga, bomi kägäyoga kolozıa.

«Eye krë ä ga Sbö wotjlik owa ba kong.

Eye wotöy ga era kjimte wopjlıe.»\*

E kjishko ga pjäy uunkong ber löng wotöy eng kong İyado. <sup>6</sup> Sbö dbo ara. E kjishko ga pjäy opyos ber löng wotöy ba bokso, İlono ga pjäy İe ber löng tjwlo ara wlo. <sup>7</sup> Pjäy de Sbörë. E kjishko ga bomi woydë kës İi İozı ber tjeng ba wloshko.

<sup>8</sup> Pjäy sjëke. İlebo shäryemi ga woyotjlızı İyotso guing. Ä, bomi moskwo İi to shäng kjone pogo dbong to sök pjlırö, dli shak, ue wlo wleni. Pjäy wleya woydë to shäng eni

İe. <sup>9</sup> Miydemi pjlı ga İlebo owa wen tje bomi kong İi, e wen tje bomi pjeyoga löng kjok kjwang jikong İi kong eni bakoe. E kjishko ga pjäy drön eë, jlo İemi Ä kong İllem wlo, pjäy mär Jesús go jlokoyo wlo.

<sup>10</sup> Pjäy rokara Sbörë ber löng së İyado ba tjok wlo, pjäy tönö beno tjeng Cristo tjok kjishko. Eni ga İlebo weno bomi kong owa dbar kjwöbö İi pjarshko ga pjäy İe ber löng pjlo bek, wokjang, dbo ara, İleye bangkjrëmi İllem bakoe. <sup>11</sup> E dbo ara İyado. Ber eni.

*Kjibokwo pjarzlong*

<sup>12</sup> Domer sök kjlara jushko ko Silvano,† e bor kjlarayo parkë pjlı wleniyo. Tja kjimtaga erë kjibokwo ere tē. Toror sira dö, gueniyo İchër jek bomi kong, pjäy dbokjrë e go wlo, pjäy wosonkë İllem wlo, pjäy woyde Sbörë sorë İi miydemi pjlı wlo bakoe. Pjäy mär ber löng tjlökwo ere go jlokoyo.

<sup>13</sup> Jesús tjlökwo kjragera löng Babilonia kjokyo İi, «İPjäy yonde?» İe bomi kong. Epga kjrara Sbörë bomipjöy dik.

«İPjäy yonde?» İe Marcosdë bomi kong bakoe. E bor kong ga bor wa wleni.

<sup>14</sup> Pjäy eng woydë ara kar kar kuzong ga «İYonde?» İemi eng kong wopjlıe. Rokër Sbö kong ga pjäy tönö beno tjeng Cristo tjok İi İe ber löng wlepe.

\* 4:18 Proverbios 11.31. \* 5:5 Proverbios 3.34. † 5:12 Silvano, e kowëba Silas bakoe.

## Segunda Carta de Pedro Kjibokwo ëre tara Pedrorë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Pedro. E kowëba Simón bakoe. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús oppinggaga doglö sak kjwara kjingsho pjök (12) tjwö arayo li e. Jesús wolono, ga woshrra Sbörë iröng obi irgo ga Pedro beno shäng Sbö tjökwö laga Jesús äska wëniyo shara.

Kjibokwo ëre tarashko ga miyde ga e wolon dörrö, tak pjang 2 Pedro 1.12-15 go sorë li eni. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Jesús tjökwö kragaga shdung löng li kong. Woydara ga Jesús tjökwö bek li woyotjlära lök iyado, epga mär ber löng Jesús go wlo, epga jék löng pjlo bek wlo bakoe. No kjone kjone to löng tjökwö bek llëm li lë, Jesús tjökwö kragaga li jyäpgwe e go wlo li tara ba kong. Lëye shäryëy ba tjok li tara ba kong. Lono ga epga shdüya Sbörë li tara ba kong. Lëye wen kjok pjir lëshko li tara ba kong bakoe.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Simón Pedrorë. Tja parkë Sbö tjökwö roy laga Jesucristo äska. Bi Sbö, bi döga Jesucristo li, e pjlo beke. E kjishko ga tjawa Sbö tjökwö roy lagaga iara lök beno löng mär ba go. Era tjwö ara.

Nopga mär löng ba go borwatoy dik, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

<sup>2</sup> Sbö, bi Tjläpaga Jesucristo, e miydëmi pjü kuzong ga rokër ba kong lök ga ba wopjü li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe.

### *Shji jék pjlo beke*

<sup>3</sup> Sbö, e pjü, kësband, tjwö ara bakoe. Eni ga shji rokara ber löng së iyado wlo, shji jék löng pjlo bek wlo bakoe. Shäryëy eni wlo ga ba dbo ara go ga shji ichara beno löng ba miydë pjü. Lëye woydëy oblë llëme.

<sup>4</sup> Eni ga tjläno bi kong jökwö ga llëbo twe bi kong kësband, tjwö ara. E go ga pjäy wotjlik löng pjlo bek Sbö dik ga pjü, pjäy wotjlik löng nopga Sbö miydë llëm wëniyo to löng ichaga ba wotjlik owa lirë dik ame.

<sup>5</sup> E kjishko ga pjäy mär ba go dö llëm, pjäy jék pjlo bek bakoe. Guëniyo erö llëm, pjäy oppis llëye woyde Sbörë li go bakoe. <sup>6</sup> Guëniyo erö llëm, llëye shäryëmi wlo ga woyotjlära yötso guing. Guëniyo erö llëm, llëbo wen bomi kong owashko ga kuzi kjange. Guëniyo erö llëm, llëye woyde Sbörë shäryëmi wlo li, e shäryozia.

<sup>7</sup> Guëniyo erö llëm, pjäy jék löng ëng tjok epena dö wëni. Guëniyo erö llëm, bomi pjeyoga oblë woydozi ara bakoe. <sup>8</sup> Shäryëmi eni jek këgong këgong ga bi Tjläpaga Jesucristo miydëmi pjü li ber bomi kong tjwö ara, pjäy llëno llëme lëba ga äe. <sup>9</sup> Guëniyo ëye llëbo lër bomi kong ëre shäryë llëm ga e no kjok igö yötso llëm wëni, e no kjok igö llëm wëni bakoe. Owa pjang ba go tek dënashko li löna Sbörë ba kong beno dret li, e woyojerae.

<sup>10</sup> E kjishko ga pjeyoga, pjäy drön ëë, jék löng pjlo bek wlo, pjäy rokara, kjrara Sbörë li miydëba e go wlo. Shäryëmi eni ga pjäy dir llëm, Sbö rayëmi llëm, <sup>11</sup> ga llono ga pjäy äär bi Tjläpaga, bi döga Jesucristo li sök no pjüyo iyado lishko ga pjäy wökjre wopjü.

### *Sbö tjökwö weno sorë*

<sup>12</sup> E kjishko ga tjökwö bek ëre woyoshrrë bomi kong iyado, e kuromi, ga sömi löng pjü guëniyo. <sup>13</sup> Tja sök së obishko ga e woyoshrrë bomi kong iyado. Miydër ga bor pak li e. <sup>14</sup> Guëniyo tja wolon dörrö. Lära Tjläpaga Jesucristorë bor kong eni tjän. <sup>15</sup> E kjishko ga llëbo shäryër shäng ara, tja wolono irgo ga pjäy ber löng tjökwö ëre woyotjlik iyado wlo.

<sup>16</sup> Tjläpaga Jesucristo dbo ara, ga llono ga tjwe iröng obi. E lororwa bomi kong eni, inorwa om go ga e kësband, tjwö ara kjishko. Tjökwö ëre shirorwa borwa

woshko llême. <sup>17</sup> E iaga Data Sbörë beno kësbang, tjwlo ara. Tjlëno ba kjishko ga «Bor Wa li kjwe. Woydër ara. Tja wopjlu ba tjok»\* lara eni. <sup>18</sup> Sbö tjlëno eni li kurorwa ter kjok dogo dwayo. Eshko ga tjawa löng Tjlapga li tjok dlup jong zrek lishko.

<sup>19</sup> Miydëy e go ga tjlokwo lara Sbö tjlökwo lagagarë dënashko li, e jlöe. Kjok ro sishko ga shji iök borkek shjiy, äär jong kjok shröng jä, Dbar Kjoklo wenshko. Tjlokwo tara lok li, e beno bi kong iök shjiy eni wleni bako, äär jong Cristo tjeve iröng obishko jä. E kjishko ga tjlokwo li woyotjlizi yotso. <sup>20</sup> Miydozi ga tjlokwo tara Sbö tjlökwo lagagarë beno lok Sbö kjibokwo go kës li, e laga epgarë om go llême. <sup>21</sup> Lläbo tara lok li shira ba woshko llëm bakoe. Tjlokwo lara Sbörë ba kong ba Sëya go li, e tayde lok eröe.

## 2

*Nopga, «Tja Sbö tjlökwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llëm wleniyo*

<sup>1</sup> Dënashko ga Israel tje yoga tjrëko, no kjone kjone to löng tjle ga «Tja Sbö tjlökwo laga» le, gueniyo ichaga Sbörë llême. Eerishko ga no kjone kjone omsharyë eni bakoe. Oba piya löng lütshko, ba wotjlik owa li go jlö wleni, miga jyö. Epga tjwleña, döra Tjlapga Jesúsde pjir ëmdë ga opyono beno löng ba moskwo. Shärye lok eni, nopga mär Jesús go ame wlo. E kjishko ga wop ä ga shdüya Sbörë. <sup>2</sup> Nopga ara llëbo owa shäryako llëm wleniyo shäryë baïya dik. E kjishko ga tjlokwo bek li läyweba owa. <sup>3</sup> Epga wotjlik löng dbur töng ba kong eröe. E kjishko ga pjäy jyäp gwe lok tjlokwo shiya ba woshko li go. Gueniyo epga shdüya sorë li lara Sbörë tek dënashko pjir tjän. Ga llono ga shdüya jlökoyo.

<sup>4</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so llëbo owa shäryono kjishko ga shduna Sbörë, dbura jer iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li roshko, pjirira dröng sho go, beno löng kjok ro si roy, ba llgwezlong dbaryo tjeve

li koshë. <sup>5</sup> Dënashko ga nopga llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, pira di go drete. Gueniyo Noé, era Sbö tjlökwo bek li laga. E kjishko ga döra beno ba pje yoga doglo kjäk (7) li tjok. <sup>6</sup> Sodoma sopga, Gomorra sopga, e llëbo owa shäryono kjishko ga shduna, ba kjok li sura iök go, pjonno beno pjilung sho erä. <sup>7-8</sup> Gueniyo Lot, era pjlo bek. E kjishko ga döra. Sök nopga Sbö kolë llëm wleniyo li tjrëko obishko ga llëbo shärye lok owa li ina, kura sök dbar kjwobi go, ga wosonkono sök ara e kjishko. <sup>9</sup> Miydëy e go ga llëbo wen nopga pjlo bek li kong owashko ga döya Sbörë ga pjluë. Gueniyo nopga owa li shdüya löng iyado, äär jong ba llgwezlong dbaryo lishko. <sup>10</sup> Eye jëk löng ba wotjlik owa li go, ga Sbö kole llëm ga shdüya eni bakoe.

Nopga eniyo llëbo owa shäryëshko ga llëye bangkjre lok llême. Epga krë ara bakoe. Ba kong ga kjok dogo sopga läywe owa li, e llëye llême. <sup>11</sup> Sbö parkagaga kjok dogo so tjwlo ara, dbo ara, no kjinmo. Eni ëmdë ga kjok dogo sopga oblë li läywe Sbö bokshto eni llême. <sup>12</sup> Nopga eniyo om läywë owashko ga llëye läywe löng li, e llë miyde löng llême. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shärye ga woyotjliya llême. Wotjlik tjeve llë ga shäryayde eröe. Ga llono ga pjir öng dik bakoe. <sup>13</sup> Lläbo shäryara oblë kong owa li kjishko ga kar shdüya Sbörë eni bakoe.

Löng wopjlu wlo ga woyde ga wotjlik tjeve llë li shäryë. Ikoba wele ëmdë ga llëbo owa shärye lok dbashko, ga lökyokjre llême. Ga woyde lok ga pjäy omsharyë eni ba tjok bakoe. Epga bomi kong ga llëbo owa wleni, ië lok bomi tjok li ber lökyo ara bakoe. <sup>14</sup> Walë ë pogo iya ga wotjlik pë ba tjok erä. Sjen llëbo owa shäryë llême. Nopga mär Sbö go jlökoyo llëm ga jyäp gwe ara. Wotjlik dbur töng ba kong erö bakoe. Epga shdungko jlökoyo. <sup>15-16</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Balán, e Bosor wa. Balán,

\* 1:17 Mateo 17.5; Marcos 9.7; Lucas 9.35.

e wotjłino dbur shak llēbo owa li go erā. Pjłara ga to shāng llēbo owa shāryē wloshko ga włona Sbörē, öng so kwomgła kjoyo dre tōshko tjłē llēm wleniyo, e ichara kjłara tjłē ba kong no dik, llēbo owa li shārye ame wlo. Eerishko ga nopga owa lēr shāng li, irbo pjło bek li rayara, beno jēk lōng Balán irbo owa li go shara.

<sup>17</sup> Epga so di bāng dano pjir kjoyo, so pjāng sho bakwe pjłukdē llaw pogo kjoyo bakoe. Ga llono ga pjir ber lōng kjok ro sī anmoyō li roshko. <sup>18</sup> Epga tjłēshko ga llēye le li tjwłō ara le, gueniyo tjwłō llēm, llēno llēme. Ga nopga wotjłik llēbo owa shāryē ame le kjwłē wleni li jyāpgwe, jēk ber lōng ba wotjłik owa li go wlo. <sup>19</sup> «Pjāy dōktonge. Lēye shāryēmi woydē li shāryēmi ga pjłúe» le lok ba kong. Gueniyo epga om go tjeng llēbo owa shārye lōng li dbo dorko. Shji ichaga llērē ga shji ber lōng parkagaga tjwłēk lōng pjir wleniyo ba kong.

<sup>20</sup> Ęye bi dōga Tjłapga Jesucristo miydē llēm ga e songe. Gueniyo miydarashko ga e dōktonge. Eshko ga beno lōng llēbo owa shāryē ame. Gueniyo opyē llēbo owa shāryē obi wleni ga ber tjeng llēbo owa shārye lōng li dbo dorko irōng obi. Eshko ga ber lōng song anmoyō. <sup>21</sup> Irbo pjło bek twara Sbörē ba kong, jēk ba go wlo li miydara, rayara kuzong ga e beno song jłōe. Miydara llēm kjwe dey. <sup>22</sup> Epga beno lōng llēbo tak pjāng Sbō tjłōkwo go wleni. Tjłēno beno eni:

«Shjiti yarwono sōk ga

dōni ga tek tjwe ba uē irōng obi.\*

Kōchi wak sōk drēpdre ga

opdik buk tjā tjā di shāng roy jek obi.»

### 3

*Tjłapga Jesús dbaryo dōrōe*

<sup>1</sup> Pjeyoga, kjibokwo tēr bomi kong ěre tjok ga kjwo pjōk tjān. E goshko ga pjāy poshdun wotjłik bēy wlo. <sup>2</sup> Tjłōkwo tara Sbō tjłōkwo łagagarē dēnashko li beno buk

bomi kong. Ga tjłōkwo łara bi Tjłapga, bi dōga Jesús lirē, e łororwa tjawa Sbō tjłōkwo roy łagaga Jesús āskarē bomi kong bakoe. Woydēr ga tjłōkwo uunkong ěre woyoshrozī iyado.

<sup>3</sup> Woydēr ga llēbo ěre miydēmi bām goshko. Kjok pjir lēshko ga nopga Sbō tjłōkwo joywē ā wleniyo wen tjwe, ga jēk lōng ba wotjłik owa li go. <sup>4</sup> Eshko ga tjłē ga «¿Cristo tjwe irōng obi łara llēmdo? ¿Eni ga tjwayde llēm ega? Borwa tjłapgaga tek dēnashko so włono pjir, ga kjok ěre shāryak dāmārshko tek lēkong ga llēye kjłopswoydē llēme» le. <sup>5</sup> Gueniyo llēye shāryara Sbörē dāmārshko li miyde woydē llēme. Eshko ga kjopkwo shāryara, ga kjok dogro ichara wen tēm dlung roy dwayo, beno buk dlung li tjrēko. Uunkong ěre shāryara ba tjłōkwo go. <sup>6</sup> E irgo ga kjok buk eshko li pira di go drete. <sup>7</sup> Ga Sbō tjłē ga kjopkwo pjāng eerishko li, kjok ěre, e ber, āar jong no llgwezłong dbaryo lishko. Eshko ga suya iōk go, ga nopga owa li pjiya dret bakoe.

<sup>8</sup> Pjeyoga, Tjłapga kong ga dbar kjwara, e lu kop sak dbāw dbāw (1,000) wleni, ga lu kop sak dbāw dbāw (1,000), e ba kong ga dbar kjwara wleni bakoe. E woyojemi llēme. <sup>9</sup> Tjłapga Jesús tjłēno bi kong jłōkoyo ga llono ga tjwe irōng obi. Gueniyo no kjone kjone wotjłik ga tjwe wor anmoyō le. Shji songe le, ga woyde ga shji uunkong, llēbo owa shāryēy lōng li, e owa jłōe lēy, ga rayēy, ěye pjir llēm wlo. E wopro ga sōk bi koshē wopjłúe. Tjwe małng llēm e kjishko.

<sup>10</sup> Tjłapga Jesús, e tjwe, koshēy lōng llēmshko, oba tjwe lūrkdē wleni. Eshko ga llēbo kuy pjłuk ara kjok dogo, ga llēbo tjeng kēs kjopkwo go li suya iōkdē dret, ber tğōy ame. Llēbo tjeng kjok ěre kjing go li suya dret eni bako, kjok ěre kēs li tjok.

<sup>11</sup> Llēbo uunkong pjir ber eni. E kjishko ga woyde ga pjāy jēk pjło bek, woyde Sbörē sorē li eni. <sup>12</sup> Eerishko ga pjāy lōng

\* 2:22 Proverbios 26.11.

Tjlapga Jesús tje dbaryo iara Sbörë li koshë. Woyde ga pjây drön llëbo shäryë, tje maling wlo. Eshko ga kjopkwo, llëbo tjeng kës kjopkwo go, e suya iökdë drete.

<sup>13</sup> Gueniyo kjopkwo shärye tjalën, kjok shärye tjalën bako, lara Sbörë bi kong jlökoyo sorë li eni. Eshko ga llëbo pjlo bek erä. E koshoydë löng wopjlúe.

<sup>14</sup> E kjishko ga pjeyoga, llëbo ëre koshëmi löng wopro ga pjây drön jëk pjlo bek, pjây pogo llëye dret Sbö bokso wlo. Pjây jëk löng ëng tjok wlëp bakoe. <sup>15</sup> Woyoshrozï ga shji koshe Tjlapgarë sök wopjlú, shji döya wlo. Bi kjlara Pablo omtono bomi kong eni bako, kjok miydë twara Sbörë ba kong li go. <sup>16</sup> Ga tjlokwo tara bomi kong sorë ga tara nopga oblë oblë kong eni bako, kjibokwo tara kwobi li go. Gueniyo tjlokwo tara kjone kjone llë löklo miydëy wlo ga kjange. No kjone kjone kjok miydë ara llëm, mär Sbö go jlökoyo llëm bakoe. Eni ëmdë ga tjlokwo li llë löklo miyde lok pjluë le, gueniyo llë löklo le li eni llëme. Shärye Sbö tjlokwo oblë oblë tjok eni bakoe. E kjishko ga epga oppjik lok om go.

<sup>17</sup> E kjishko ga pjeyoga, nopga eniyo sorë miydëmi löng pjir tjän kuzong ga pjây sjëk ba tjok, pjây jyäpgwe nopga Sbö kolë llëm wleniyo lirë llëm wlo, pjây jëk löng ba wotjlik owa li go llëm wlo, tjlokwo bek li rayëmi llëm wlo bakoe. <sup>18</sup> Woyde ga pjây kjimte bi Tjlapga, bi döga Jesucristo lirë jek këgong, ba wopjlú li kjishko. Woyde ga e miydëmi jek këgong bakoe. E iëy ber kësbang, tjwlo ara iyado wlo. Ber eni.

## Primera Carta de Juan Kjibokwo ère tara Juandë Kjibokwo ère sorë

Domer shäng kjlära ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo shara.

Kjibokwo ère tara Jesús tjlökwö kjragaga löng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.) Kjibokwo ère tarashko ga e tjäbla tjän.

Shji woyde Sbörë ara li tara ba kong. Shji èng woydë ara kar kar wleni ga miydëy e go ga shji Sbö nopga jlökwöy, eni ga woyde ga shji èng woydë eni iyado li tara ba kong. Cristo wloyoga to löng tjlökwö bek llëm li lë, Jesús tjlökwö kjragaga li jyäpwe e go wlo li tara ba kong. Èye tjlä Sbö Sëya gore, de llëm, e miydëy sorë li tara ba kong bakoe.

### *Tjlökwö li weno borwa kong*

<sup>1</sup> Shäng kjlära ko Tjlökwö.\* Kjibokwo ère tërwa bomi kong ba kjishko. Kjok ère dämär, llëye llëm obishko ga sök tjän. Bi iaga ber löng së jlökwöy li e. E kurorwa wëlä, ñorwa borwa bokkwö go, porwororwa borwa orkwö go bakoe. E roy lörwarë bomi kong. <sup>2</sup> E weno borwa kong, ga llëye ñorwa li lörwarë bomi kong. Eni ga lërwa bomi kong ga Sök Iyado li e. Dënashko ga sök Data Sbö tjok, gueniyo weno borwa kong dbar kjwöbö. <sup>3</sup> Tjawa jëk löng wlep Data Sbö tjok, ba Wa Jesucristo tjok bakoe. Eni ga llëye ñorwa, kurorwa li lërwa bomi kong, pjäy jëk löng wlep borwa tjok eni bako wlo. <sup>4</sup> Ga tjlökwö ère tërwa bomi kong, tjawa ber löng wopjlä anmoyö wlo.

### *Shji jëk pjlo bek, Sbö dik*

<sup>5</sup> Jesucristo tjlökwö lono borwa kong, ga llëye lara li ère: Sbö, e pjlä, pjlo bek, llëye

\* 1:1 Tjlökwö lë li, e Jesucristo löklo.

owa drete. <sup>6</sup> Shji löng wlep ba tjok lëy, gueniyo shji jëk löng pjlo bek llëm ga shji löng jyörkë, ga shji mär löng tjlökwö bek li go llëme. <sup>7</sup> Gueniyo shji jëk löng pjlo bek baïya dik ga shji löng wlep èng tjok, ga owa pjang bi go kës li löya Sbörë ber dret, ba Wa Jesucristo srëng kwono li kjishko.

<sup>8</sup> Shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga shji opjyäpwe löng om go, ga tjlökwö bek li miydëy löng llëme. <sup>9</sup> Gueniyo Sbö, e pjlo bek, llëye lara li shärye eni iyado. Eni ga llëbo owa shäryoroy li owa jlöe löröy, ga rayoroy wleni ga owa pjang bi go li löya ber dret, ga shji ie ber pjlo bek ba bokso. <sup>10</sup> Gueniyo shji llëbo owa shäryono llëme lëy wleni ga Sbö, e jyö äe löydë, ga ba tjlökwö li miydëy löng llëme.

## 2.

<sup>1</sup> Pjäy bor wapga wleni, tjlökwö ère tër bomi kong, pjäy llëbo owa shäryë llëm wlo. Gueniyo shji kjlära llëbo owa shäryono wleni ga shji wlike Jesucristorë. E pjlo bek iyado, ga lan Data Sbö tjok bi kjishko. <sup>2</sup> E wolono, owa pjang bi go li löya Sbörë ber dret ga pjlä wlo, owa pjang nopga löng kjok ère kjing go uunkong go li löya ber dret ga pjlä wlo bako, shji ber löng shdungko ame wlo.

### *Tjlökwö tjaqlën wleni*

<sup>3</sup> ¿Sbö miydëy pjläre miydëy sorë? Tjlökwö lara bi kong shäryëy wlo li shäryoroy eni ga miydëy e go ga e miydëy pjläre. <sup>4</sup> Gueniyo èye Sbö miydë pjläre lë, gueniyo kolë llëm ga shäng jyörkë, ga tjlökwö bek li miyde shäng llëme. <sup>5</sup> Gueniyo èye Sbö tjlökwö kolë ga Sbö woyde jlökwöy. Shji mär ba go jlökwöy miydëy eni: <sup>6</sup> Èye töno ba tjok lë ga woyde ga jëk pjlo bek, Jesucristo jëktong sorë ga eni.

<sup>7</sup> Pjeyoga, tjlökwö tër shäng bomi kong shäryëmi wlo ère, e tjlökwö tjaqlën totë llëme. Dämärshko ga tjlökwö ère twaraba bomi kong, ga kuromi tjän. <sup>8</sup> Gueniyo



eerishko ga beno tjanglën wleni. Cristo jëktong pjlo bek, ga pjây jëk löng pjlo bek bakoe. E go ga tjlökwö ëre llë löklo miydëba wëlee.

<sup>9</sup> Ëye jëk shäng kjok shjiy roy wleni le, gueniyo oblë iywa shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sî roy wleni obi. <sup>10</sup> Gueniyo ëye ba kjlara woydë ara ga jëk shäng kjok shjiy roy wleni, ëye iche dir llëm bakoe. <sup>11</sup> Gueniyo ëye ba kjlara iywö shjiktëng ga jëk shäng kjok ro sî roy wleni, ga llëye tga llëme. E kjishko ga jongya kjone miyde shäng llëme.

<sup>12</sup> Pjây bor wapga wleni,

owa pjang bomi go li löna Sbörë beno dret,

llëye shäryara Jesucristorë li kjishko. Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

<sup>13</sup> Pjây këkboga,

kjok ëre shäryayde Sbörë llëm obishko ga Jesucristo sök tjän, ga pjây ommydë eni tjän. Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

Pjây dwlasga,

Ä zanomie.

Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

<sup>14</sup> Pjây bor wapga wleni,

Data Sbö miydoromi.

Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

Pjây këkboga,

sök së tek dämärshko dwayo li miydoromi.

Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

Pjây dwlasga,

pjây wokjang,

Sbö tjlökwö miydëmi löng,

Ä zanomi bakoe.

Kjibokwo ëre tër bomi kong e kjishko.

<sup>15</sup> Llébo tjeng kjok ëre kjing go Sbö wloyo wleniyo, e woydako llëme. Ëye omwoydë ara ga Data Sbö, e woyde llëme. <sup>16</sup> Llébo eniyo, e laga Data Sbörë llëme. No wotjlik owa, llëbo ina pjlu li woyde ber ba kong, no krë ara ba llëbo kjishko bakoe. <sup>17</sup> Llébo uunkong eniyo li pjir, ba woydaga li tjok. Gueniyo ëye Sbö kolë ga ber sök së iyado.

*Cristo wloyoga*

<sup>18</sup> Pjây bor wapga wleni, kjok pjir dbaryo li döröe. Cristo wloyo tjwe kjlara li roy kuromi, ga Cristo wloyoga oblë weno löng ara tjän. Miydëy e go ga kjok pjir dbaryo li döröe. <sup>19</sup> Dënashko ga epga löng bi tjok, gueniyo tjlökwö li kjrara lök jlökooyo llëm, e rayarae. Tjlökwö li kjrara lök jlökooyo kjwe ga beno löng bi tjok. Gueniyo e rayara kuzong ga miydëy e go ga tek dënashko ga tjlökwö li kjrara lök jlökooyo llëme.

<sup>20</sup> Jesucristo, e iak beno shäng dboy Sbö kong. Ga pjây go ba Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga tjlökwö bek li miydëmi löng pjlu. <sup>21</sup> Tjlökwö miydëmi llëm wleniyo totë bomi kong llëme. Tjlökwö bek li miydoromi tjän, ga miydëmi ga tjlökwö bek lishko ga jyö eshko drete. Tjlökwö ëre tër bomi kong e kjishko. <sup>22</sup> Ëye jyörkë ga igöy wëlee. Ëye no pjluyo iche le Sbörë li, e Jesús llëme le oba kong ga jyörkaga li e. Nopga eniyo mär löng Data Sbö go llëm, mär löng ba Wa go llëm bakoe. E kjishko ga epga Cristo wloyo. <sup>23</sup> Ëye tjläno ba Wa kjishko eni ga sök Data Sbö tjok llëme. Ëye mär ba Wa go le oba kong ga era sök Data Sbö tjok.

<sup>24</sup> Tjlökwö kuromi dämärshko li woyotjlizi iyado. Shäryoromi eni ga pjây mär löng Sbö Wa go, Data Sbö go bakoe. <sup>25</sup> Ga llono ga shji ie Sbö Warë ber löng së iyado Sbö tjok, lara jlökooyo sorë li eni.

<sup>26</sup> Tjlökwö ëre tër bomi kong, nopga to löng bomi jyäpgwë le li kjishko. <sup>27</sup> Gueniyo pjâyda go Sbö Sëya ichara beno kësbang bomi tjok, ga shäng bomi tjok iyado. Tjlökwö bek laga li e, ga pjây pïya llë pogo go. E kjishko ga pjây pingga woydë oblë ame. Eni ga pjây mär ber löng Jesucristo go, pjây pina ba Sëyarë sorë li eni.

*Sbö wapga*

<sup>28</sup> Pjây bor wapga wleni, pjây mär ber löng ba go iyado, wen tjwe iröng obishko ga shji löng wlep ba tjok wlo, shji ber lökshko llëm wlo bakoe.

<sup>29</sup> E pjło bek li miydëmi wleni ga miydozi ga nopga jëk pjło bek kës li, e Sbö wapga.

## 3

<sup>1</sup> Shji kowe Data Sbörë ba wapga, ga shji ba wapga jlökoyo. Miydëy e go ga shji woyste ara anmoyö. Gueniyo nopga Sbö miydë llëm wleniyo, shji Sbö wapga li miyde lok llëme. <sup>2</sup> Pjeyoga, shji Sbö wapga shara, llono ga shji sorë miydëy llëm obi gueniyo. Gueniyo Jesucristo wen tjweshko ga e sorë iy wëllë eshko. Eni ga shji ber baıya dik shara. <sup>3</sup> Ëye löng ba koshë eni ga eerishko ga jëk woyste pjło bek, baıya dik.

<sup>4</sup> Sbö tjłokwo kolëy llëmshko ga shji löng llëbo owa shäryë. E kjışhko ga ëye llëbo owa shäryë ga Sbö tjłokwo kole shäng llëme. <sup>5</sup> Gueniyo miydëmi pjłú ga Jesucristo öör kjok ëre kjing go, owa pjang bi go li löya ber dret wlo. Ga llëye owa shäryara llëme. <sup>6</sup> Ëye mär ba go ga llëbo owa shärye enido llëme. Ëye llëbo owa shäryë enido ga Jesucristo miyde löng llëm, kar miyde llëm bakoe.

<sup>7</sup> Pjây bor wapga wleni, pjây jyäpgwëba llëme. Jesucristo llëbo shäryë pjło bek iyado. E kjışhko ga ëye llëbo shäryë pjło bek ga e pjło bek, baıya dik. <sup>8</sup> Gueniyo Ära llëbo owa shäryë iyado tek dämärshko dwayo. E kjışhko ga ëye llëbo owa shäryë ga e Ä ĩ. Sbö Wa öör kjok ëre kjing go, llëbo shärye Ärë li pjiga. <sup>9</sup> Ëye Sbö wa ga llëbo owa shärye enido ame, e iara Sbörë beno shäng së jlökoyo baıya dik kjışhko. Eni ga e Sbö wa kjışhko ga llëbo owa shärye enido ga äe. <sup>10</sup> Ëye Sbö ware, de Ä wa, e miydëy eni: Ëye llëbo shäryë pjło bek llëm ga e Sbö wa llëm; ëye ba kjłara woyste llëm ga e Sbö wa llëm bakoe.

*Shji ëng woyste ara kar kar*

<sup>11</sup> Tjłokwo kuromi tek dämärshko dwayo li ëre: Bek ga shji ëng woyste ara kar kare. <sup>12</sup> Dënashko ga domer shäng kjłara ko Caın, e Ä ĩ. Caın li llëbo owa shäryono, gueniyo ba lëngda llëbo shäryono pjło bek. Ba lëng li zröra e kjışhko. Shji opshäryë baıya dik

llëme. <sup>13</sup> Pjeyoga, nopga Sbö miydë llëm wleniyo, pjây iywa lok shjiktëngshko ga pjây opshgawë e go llëme. <sup>14</sup> Dënashko ga shji wołono löng wleni, gueniyo eerishko ga shji löng së jlökoyo. Miydëy ga shji eni, bi pjeyoga woyste ara kjışhko. <sup>15</sup> Ëye ba kjłara iywö shjiktëng ga e no zröga wleni. Ga miydëmi pjłú ga ëye no zrök ga äär ber löng së iyado Sbö tjok llëme.

<sup>16</sup> Shji oblë woyste sorë li miydoroy Jesucristo go. E optwono wołono bi kjışhko. Bek ga shji optwë wołon bi kjłara kjışhko eni bakoe. <sup>17</sup> Shji llëbo ara, ga bi kjłara llëbo dret wleni ga woyste ga songe lëy, ga kjimtäy. Shäryoroy eni llëm ga Sbö woyste llëme. <sup>18</sup> Pjây bor wapga wleni, shji oblë woyste ara lëy dö llëm, oblë kjimtozi wopjłú go dey, shji kjimte Sbörë sorë ga eni. <sup>19-20</sup> Shäryëy eni ga miydëy e go ga shji mär löng Sbö tjłokwo bek li go. Sbö tjwlo ara, bi wotjłik li kjinmo, ga shji miyde pjire. E kjışhko ga shji llëbo owa shäryono lëy bi pjłúshko ëmdë ga miydëy ga shji löng wlep ba tjok.

<sup>21</sup> Pjeyoga, shji löng llëbo owa shäryë llëme lëy bi pjłúshko ga shji löng wlep ba tjok. <sup>22</sup> Eshko ga llëye rokëy ba kong dö ga twe bi kong pjir, ba tjłokwo kolëy löng pjłú kjışhko, llëye woyste li shäryëy löng eni kjışhko bakoe. <sup>23</sup> Ba tjłokwo lara bi kong shäryëy wlo li ëre: Shji mär ba Wa Jesucristo go, ga kolëy bakoe; shji ichara erë ëng woyste ara kar kare. <sup>24</sup> Ëye ba tjłokwo kolë ga mär ba go jlökoyo, ga Sbö shäng ba tjok bakoe. Shji go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok. Miydëy e go ga shäng bi tjok jlökoyo.

## 4

*Nopga tjłë Sbö Sëya gore, de sëya oblë go, e miydëy sorë*

<sup>1</sup> Pjeyoga, nopga ara to löng tjłë ga «Tjawa tjłë Sbö Sëya go» le lok eni. Gueniyo nopga ara eniyo ichaga Sbörë llëme. E kjışhko ga epga uunkong li tjłokwo kjrëy llëm, woyste ga e tjłiy bäm go guing. <sup>2</sup> Ëye tjłë Sbö Sëya

go jlõre miydëy eni: Ëye tjlë ga Jesucristo öör kjok ëre kjing go no wleni le ga e ichaga Sbörë; <sup>3</sup>ëye omłaywë eni llëm ga e ichaga Sbörë llëm, e ichaga Cristo wloyo lirë. Cristo wloyo, e tjwe li roy kuromi tjan, ga eerishko ga shrono shäng kjok ëre kjing go.

<sup>4</sup>Pjây bor wapga wleni, pjây Sbö i, ga pjang bomi go li dbo ara, Cristo wloyo shäng kjok ëre kjing go li kjinmo. E kjishko ga Sbö wloyoga tjeng kës li zanomie. <sup>5</sup>Epga kjok ëre so, ga tjlë nopga Sbö miydë llëm wleniyo dik e kjishko, ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo omkuk löng wopjlúe. <sup>6</sup>Gueniyo shjira Sbö i, ga ëye Sbö miydë ga shji kuya löng wopjlú, gueniyo ëye Sbö i llëm ga shji kuya llëme. Ëye tjlë Sbö Sëya bek li gore, de jyö sogo li go, e miydëy e go.

*Shji woyde Sbörë ara, shji oblë woydë ara bakoe*

<sup>7-8</sup>Pjeyoga, bi kjimtaga oblë woydë ara wlo li, e Sbö. E kjishko ga bek ga shji ëng woydë ara kar kare. No woydaga jlökoyo li, e Sbö. Miydëy e go ga ëye oblë woydë ara ga e Sbö wa, ga Sbö miyde bakoe. Ëye oblë woydë llëm ga Sbö miyde llëme. <sup>9</sup>Shji woydara Sbörë eni: Ba Wa kjilaraso ichara öör kjok ëre kjing go bi kjimtë, shji ber löng së jlökoyo ba kjishko wlo. <sup>10</sup>Shji woydara Sbörë ara anmoyö. Ba Wa ichara, optwono wołono, owa pjang bi go li löya ber dret ga pjlu wlo, shji ber löng shdungko ame wlo. Shji Sbö woydë ara li äar e go llëme.

<sup>11</sup>Pjeyoga, shji woydara Sbörë ara eni kuzong ga bek ga shji ëng woydë ara kar kar bakoe. <sup>12</sup>Ëye Sbö ino llëme. Gueniyo shji ëng woydë ara kar kar ga Sbö shäng bi tjok. Eni ga shji Sbö woydë jlökoyo li ikoba wëłëe.

<sup>13</sup>Shji go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok. Miydëy e go ga shji mär löng ba go jlökoyo, e shäng bi tjok bakoe. <sup>14</sup>Data Sbö, ba Wa ichara öör kjok ëre kjing go, ber no döga wlo. Tjawa omino, ga llëye inorwa li lorwarë löng oba kong. <sup>15</sup>Jesús, e Sbö Wa. Ëye tjlokwo ëre kjrono ga mär shäng Sbö go,

ga Sbö shäng ba tjok bakoe. <sup>16</sup>Eni ga miydëy ga shji woyde Sbörë ara jlökoyo, shji mär löng ba go bakoe.

No woydaga jlökoyo li, e Sbö. Ëye oblë woydë ara ga mär shäng Sbö go, Sbö shäng ba tjok bakoe. <sup>17</sup>Shji oblë woydë jlökoyo, shji opsharyë Jesucristo dik kjok ëre kjing go wleni ga no llgwezlong dbaryoshko ga shji ber löng wlep, llëye bangkjrey llëme. <sup>18</sup>Shji oblë woydë eni ga llëye bangkjrey llëme. Shji shdüya Sbörë li bangkjrey wleni ga miydëy e go ga shji löng oblë woydë jlökoyo llëme.

<sup>19</sup>Shji woydara Sbörë ara bäm go. E kjishko ga Sbö woydëy ara, oblë woydëy ara bakoe. <sup>20</sup>Ëye tjlë ga «Tja Sbö woydë ara» le, gueniyo ba kjlara iywa shjiktëng ga shäng jyörkë. Ba kjlara li iga wëłë, gueniyo Sböra iga llëme. ¿Eni ga ba kjlara li woyde llëm ga Sbö woyde sorëro? <sup>21</sup>Ba tjlokwo lara bi kong sharyëy wlo li ëre: Sbö woydozi ara, bomi kjlara woydozi eni bakoe.

## 5

### *Shji mär Sbö Wa go*

<sup>1</sup>Ëye, no pjluyo iche lara Sbörë li, e Jesús le ga e Sbö wapga jlökoyo. Ëye Data Sbö woydë ara ga ba wapga woyde eni bakoe.

<sup>2</sup>¿Gueniyo ba wapga woydëy ara li miydëy sorë? Shji Sbö woydë ara, ga ba tjlokwo kolëy. Miydëy e go ga ba wapga woydëy ara bakoe. <sup>3</sup>Shji Sbö woydë jlökoyo wleni ga ba tjlokwo kolëy. Ga ba tjlokwo, e kjang bi kong llëme. <sup>4</sup>Sbö wapga unkong li, llëbo owa sharye nopga Sbö miydë llëm wleniyorë li, e zana lok pjire. Shji mär Jesús go ga owa li zây. <sup>5</sup>¿Llëbo owa li zangga ërë? Ëye, Jesús, e Sbö Wa jlöe le ga llëbo owa li zangga beno epgarë döe.

<sup>6</sup>Jesucristo öör shäng kjok ëre kjing go. E wara Juandë di go, ga wołonoshko ga srëng kwono. Miydëy e go ga e Sbö Wa. E waraba dö llëm, e srëng kwono bakoe. Jesús, e ë le Sbö Sëyarë bi kong bako, ga tjlokwo bek li layde döe. <sup>7-8</sup>Eni ga Jesús, e Sbö Wa jlöe

miydëy llëbo kjringswo mya go: Sbö Sëya go, di li go, srëng li go bakoe. <sup>9</sup> Tjllökwo le nopgarë bi kongshko ga tjllökwo kjrëy, tjwlo ara bi kong kjishko. Gueniyo tjllökwo le Sbörë li tjwlo ara e kjinmo. Ga ba Wa roy laga li, e Sbö om go. <sup>10</sup> Eye mär Sbö Wa go ga tjllökwo lara Sbörë li kjrara jllökoyo. Eye mär ba go llëm ga Sbö jyö äe layde, ba Wa roy lara li tjllökwo kjrara llëm kjishko. <sup>11</sup> Lëye le Sbörë li ëre: Shji kong ba Wa twara, shji ie ber löng së iyado ba tjok wlo le eni. <sup>12</sup> Eni ga ëye mär ba Wa go ga sök së jllökoyo. Eye mär ba go llëm ga wolono shäng wleni.

<sup>21</sup> Pjây bor wapga wleni, shji sböpga jyäglö poshrëk llëme.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>13</sup> Pjây mär löng Sbö Wa go, kjibokwo ëre tër bomi kong, pjây iara Sbörë beno löng së iyado ba tjok li miydëmi pjlu wlo. <sup>14-15</sup> Eni ga llëbo woyde Sbörë wleniyo rokëy ba kongshko ga miydëy ga shji kuya. Ga miydëy ga shji kuya wleni ga llëbo rokoroy ba kong li shärye bi kong eni. E kjishko ga rokëy ba kongshko ga llëye bangkjrëy llëme.

<sup>16</sup> Eye ba kjlara ik shäng llëbo owa shäryë ga woyde ga syöshtë Sbö kong ba kjlara li kjishko. Llëbo owa lër shäng li, shji ie ber shdungko iyado wlo llëm wleniyo lotë. Llëbo owa, shji ie ber shdungko iyado wlo wleniyo tjok. Eye llëbo owa eniyo shäryono ga shji syöshtë ba kjishko llëme. <sup>17</sup> Llëbo owa shäryoroy llë pogo ga e owa. Gueniyo llëbo owa, shji ie ber shdungko iyado wlo llëm wleniyo tjok.

<sup>18</sup> Eye Sbö wa ga llëbo owa shärye enido ame. E de Sbö Warë. E kjishko ga llëye shärye Ärë ba kong ga äe. <sup>19</sup> Miydëy ga shji Sbö wapga. Miydëy ga nopga Sbö miydë llëm wleniyo li ichaga Ärë. <sup>20</sup> Miydëy ga Sbö Wa öör shäng kjok ëre kjing go, ga shji kong kjok miydë twara, Sbö bek li miydëy pjlu wlo. Shji mär löng Sbö bek li go, ba Wa Jesucristo go bakoe. Sbö bek li e. Bi iaga ber löng së iyado ba tjok li e bakoe.

## Segunda Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwö läga Jesús äska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjäblä tjän.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjökwö bek llëm li lä, Jesús tjökwö kjragaga li jyäpgwe e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Juandë, Jesús tjökwö kjragaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

<sup>12</sup>Kjibokwo ëre taga tja bomi tjäpgarë.

Sbö tjökwö kjragaga, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy kjrara Sbörë. Tjökwö bek li kjroroy beno tjeng bi pjülüshko, ga ber tjeng eshko iyado. E kjishko ga pjäy woydër ara, pjäy woyde tjökwö bek miydagaga löng lirë eni bakoe.

<sup>3</sup>Rokër Data Sbö kong, ba Wa Jesucristo kong ga ba wopjülü li kjishko ga shji mär Sbö tjökwö bek li go, ga shji ëng woydë ara kar kar wopro ga shji kjimte lok ara, shji songe le iyado, shji ie lok ber löng wlëp bakoe.

*Shji ëng woydë ara kar kar*

<sup>4</sup>Roy kuror ga pjäy jëk löng tjökwö bek li go, shji ichara Data Sbörë sorë li eni. E kjishko ga tja wopjülü anmoyö. <sup>5</sup>Eni ga pjeyoga, tjökwö tër shäng bomi kong shäryëmi wlo ëre, e tjökwö tjaglën totë llëme. Dämärshko ga tjökwö ëre twaraba bi kong. Lër bomi kong ga pjäy ëng woydos ara kar kare. <sup>6</sup>Ga shji ëng woydë wlo ga woyde ga tjökwö lära Sbörë bi kong shäryëy wlo li shäryëy eni iyado. Shji ëng woydë läga Sbörë bi kong tek dämärshko dwayo.

<sup>7</sup>Nopga ara to löng kjok ëre kjing go oba jyäpgwë. Tjlä ga «Jesucristo shrono kjok ëre kjing go no wleni llëme» le löng

eni. Ëye tjlä eni ga e Cristo wloyo. <sup>8</sup>Pjäy pak shäryono ara, ga pjäy potjwläkklo tjok. Gueniyo pjäy sjëk, pjäy jyäpgwe lok llëm wlo, bomi potjwläkklo li jer llëm wlo.

<sup>9</sup>Ëye oblë ping woydë, shji pina Cristorë sorë li kjinmo le wleni ga shäng mär Sbö go llëme. Ëye jëk shäng tjökwö pina ba kong li go ga mär shäng Data Sbö go, ba Wa go bakoe. <sup>10</sup>Ëye äär bomi shwoy ga Cristo tjökwö bek ëre le bomi kong llëm ga wlokrëmi bomi ushko llëm, «Miga» le bomi kongshko ga «Kjobe» lëmi ba kong ëmdë llëm bakoe. <sup>11</sup>Ëye omwlokjrono ga shäng ba pak owa li shäryë ba tjok wleni.

*Kjibokwo pjirzlong*

<sup>12</sup>Tja llëbo lä woydë ara bomi kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme. Pjäy in woydë, shji lan ëng tjok wlo, shji ber löng wopjülü anmoyö wlo.

<sup>13</sup>Bomi pjeyoga Jesús tjökwö kjragaga, kjrara Sbörë wleniyo li, «¿Pjäy yonde?» le bomi kong.

## Tercera Carta de Juan Kjibokwo ëre tara Juandë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlära ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjökwö läga Jesús äska wleniyo shara. Kjibokwo ëre tarashko ga e tjäblä tjän.

Domer shäng kjlära obi ko Gayo. Pjlära ga nopga ichara Juandë Jesús roy pjlä lë ba kong. Gueniyo domer shäng kjlära eshko ko Diótréfes, e domer tjwö ara wleniyo. E kjishko ga nopga ichara Juandë li wlojre woydë llëme. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Juandë Gayo kong, ber shäng sjëk Diótréfes tjok wlo. Gueniyo nopga ichara li wlojrrara Gayorë wopjlä kuzong ga Juan beno shäng wopjlä ba tjok, ga woyde ga wlojre eni jek obi li tara ba kong.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja bomi tjäpgarë.

Gayo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja bor kjlära, pja woydër ara jlöko.

<sup>2</sup> Pja bor kjlära. Miydër pjlä ga pja jëk shäng pjlä Sbö tjok. Eni ga rokër Sbö kong ga pja kjimte, bop doyo ber pjlä eni bako wlo. <sup>3</sup> Pja roy söra bi pjeyoga kjone kjonerë bor kong. Kuror ga pja mär shäng Jesús go jlöko, pja jëk shäng tjökwö bek li go bakoe. E kjishko ga tja wopjlä anmoyö.

<sup>4</sup> Roy kur ga bor wapga wleni jëk löng tjökwö bek li goshko ga tja wopjlä anmoyö.

<sup>5</sup> Pja bor kjlära. Tjläpga Jesús tjökwö kragaga kjimtëp enido, pjeyoga miydëp llëm ëmdë ga kjimtëp bakoe. <sup>6</sup> Epga kjimtorop sorë li lära lok Jesús tjökwö kragaga löng li kong. Epga äär eshko obishko ga kjimtos jek eni obi, woyde Sbörë sorë li eni.

<sup>7</sup> To löng Jesucristo pak shäryë, kjimtara nopga Sbö miydë llëm wleniyo lirë llëme.

<sup>8</sup> E kjishko ga woyde ga bi pjeyoga eniyo tjwe

bi shwoy ga wlojkrëy löng wopjlä, tjökwö bek li shdär jek këgong wlo.

<sup>9</sup> Kjibokwo ichoror jek Jesús tjökwö kragaga löng li kong kjwara. Gueniyo domer shäng kjlära eshko ko Diótréfes. Tjawa kole woydë llëm, nopga oblë ichë ä kjishko.

<sup>10</sup> Tjawa jyöyotke ara. Bi pjeyoga wlojre woydë llëm bakoe. Eye omwlojrono ga iche tön tjökwö kragaga löng li tjok ame. E kjishko ga tja jek äär eshko ga wlon kjluwe.

<sup>11</sup> Pja bor kjlära. Ip ga no oblë llëbo owa shäryë ga pja omshäryë eni llëme. Llëbo pjlä shäryopdë eröe. Eye llëbo pjlä shäryë ga e Sbö i. Eye llëbo owa shäryë ga Sbö miydë llëme. <sup>12</sup> Domer shäng kjlära ko Demetrio. Era pjlä le nopga uunkongdë eni. Tjawa omle eni bakoe. Miydëp pjlä ga tjawa tjlä beke. Ga miydër pjlä ga tjökwö le shäng li, e beke.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>13</sup> Tja llëbo lë woydë ara bop kong, gueniyo tër woydë kjibokwo go llëme. <sup>14</sup> Pja in woydë wop ä, shji lan ëng tjok wlo.

<sup>15</sup> Rokër Sbö kong ga pja ie ber sök wlepe.

Bop pjeyoga löng jushko li, «¿Pja yonde?» le lok bop kong.

Bop pjeyoga löng eshko bop tjok li, «¿Yonde?» lëp kjlära kjlära kong bakoe.

## Carta de Judas Kjibokwo ëre tara Judasdë Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlara ko Judas. Kjone kjone tjëlë ga e Jesús oppingga tak pjäng Lucas 6.16 go, Hechos 1.13 go bakoe ë. Kjone kjone obi tjëlë ga e Jesús lëng, Santiago dik, tak pjäng Mateo 13.55 go, Marcos 6.3 go bakoe ë. Gueniyo miydëy pjílú ga kjibokwo ëre taga, e Judas Iscariote llëme.

Eshko dbaryo ga no kjone kjone to löng tjëlökwo bek llëm li lë, Jesús tjëlökwo kjragaga li jyäpgwe e go wlo. E kjishko ga kjibokwo ëre tara Judasdë, Jesús tjëlökwo kjragaga li ber löng sjëk ba tjok wlo.

<sup>1</sup> Kjibokwo ëre taga tja Judasdë. Tja Jesucristo parkaga. Tja Santiago lëng.

Nopga rokara Sbörë löng li, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong. Pjäy woyde Data Sbörë ara, ga pjäy de Jesucristorë.

<sup>2</sup> Rokër Sbö kong ga pjäy songe ëe iyado, pjäy ie ber löng wlep, pjäy woyde ara bakoe.

*Nopga wotjlik owa wleniyo*

<sup>3-4</sup> Pjeyoga, woydoror ga shji döra Sbörë beno löng sorë li roy lër bomi kong kjibokwo ëre go. Gueniyo kur ga tjëlökwo ichër jek bomi kong oblë kjluwe. No kjone kjone wotjlik ga owa pjäng bi go li löya Sbörë ber dret ba wopjílú li kjishko kuzong ga shji llëbo owa shäryë ga pjíúe ë. Epga opyono beno löng bi Tjlapga, bi pjíúyo Jesucristo li wloyo. Nopga eniyo, e shdungko. E tak beno pjäng Sbö tjëlökwo go eni dëna tjän. Ga eerishko ga nopga eniyo kjone kjone opzrëno löng bomi tjërëko, pjäy jyäpgwe wlo ë. E kjishko ga rokër bomi kong ga tjëlökwo roy pjílú li wlikozia. E twaga Sbörë beno ba nopga kong pjálaraso, ber iyado wlo.

<sup>5</sup> Lëbo kjone kjone woyoshrër woydë bomi kong, e miydëmi löng pjir gueniyo.

Dënashko ga Israel tjëyoga shira Tjlapgarë tek Egipto kjokyo dwayo irgoshko ga kjone kjone mär ba go llëm li pjira drete. <sup>6</sup> Dënashko ga ba parkagaga kjok dogo so kong pak twara Sbörë oblë oblë. Gueniyo kjone kjone omrayono. E kjishko ga pjirira Sbörë dröng sho go, iara beno löng kjok ro sī roy, äar jong ba llgwezlong dbaryo lishko. <sup>7</sup> Dënashko ga Sodoma sopga, Gomorra sopga, kjok shto oblë oblë löng ba soshko sopga, e pono no orkwosmono ba tjok llëm li tjok ara, ga llëbo shäryako llëm li shäryako lök oblë oblë bakoe. E kjishko ga shduna Sbörë iök go, beno nopga owa shdüya iök pjë jong ri ri sjer llëm shtoyo li go iyado wlo li miydoklo.

<sup>8</sup> Nopga owa löng bomi tjërëko li, e llëbo shäryë eni bakoe. Lëbo shärye löng owa ba doyo go, lara Sbörë ba kong yoshko ëe kjishko. Wotjlik lök ga ichaga ërë llëme ë, ga kjok dogo sopga läywe lök owa bakoe. <sup>9</sup> Sbö parkaga kjok dogo so kägäyo Miguel ëmdë ga ënglono kar kar Ä tjok, Moisés doyo li kjishkoshko ga Ä läywara owa sira ëmdë llëme. Eshko ga tjëlë ba kong ga «Pja wlongga ber Tjlapgarë» ëe ba kong eni erë. <sup>10</sup> Gueniyo nopga ërera, llëbo läywe lök owa oblë oblë, gueniyo llëye läywe löng li, e llë miyde löng llëme. Epga so öng llë kjoyo, llëbo shärye ga woyotjliya llëme. Wotjlik tjwe llë li shäryayde erë. Ga ba pjikklo li e.

<sup>11</sup> Epga opshäryë owa, Caín dik.\* Lëbo shärye llë pogo, dbur shak wlo, Balán dik.† Ga Sbö kole lök llëm kjishko ga llono ga pjir, Coré dik.‡ jE kjishko ga epga song jlöe!

<sup>12</sup> Pjäy tön, ië ëng tjok, pjäy wopjílú Sbö tjok kjishkoshko ga llëbo shärye lök owa li lökyokjre lök llëm, gueniyo bomi kong ga llëbo owa wleni, e ber lökyo ara bomi kong bakoe. Epga opwoyotjlik löng om go erö, öng daga opsëng om go erö wleni. Lëbo ë lök ara, gueniyo llëbo pjílú shärye lök llëm,

\* 1:11 Génesis 4.1-16. † 1:11 Números 22.2-24.25. ‡ 1:11 Números 16.1-50.

pjäng sho roshko di llëm, bakwe pjllukde llaw pogo wleni. Eye kjimte llëme. KJOR bo kjrozlong dbaryo ga kjor llë botjyono llëm ga e llëno llëm, kjëttong jong wleni. Eshko ga shiy ba sleng tjok. Enira kjëttong jllökoyo. Nopga ëre so e kjoyo bakoe. Eye kjimte llëme. <sup>13</sup> Epga so dlung iöya dbo ara kjoyo, llëbo owa shärye li igöy wëllë, dlung bung sho wleni. Epga so dbala jëk ba irbo bäng llëm kjoyoe. Epga löng shdungko kjok ro si anmoyö li roy iyado wlo.

<sup>14</sup> Dënashko ga domer shäng kjlara ko Enoc. E tjok ga Adán tjëyoga tek beno ba irgo li ööttong kjringgwo tjer (6).<sup>§</sup> Eshko dbaryo ga Enoc tjllëno nopga ëre kjishko. Tjllë ga «Tja kuzia! Llono ga Tjllapga Jesús tjwe ba parkagaga kjok dogo so ara tjok, shtëy ga äär llëme. <sup>15</sup> E tjwe nopga uunkong llgwegga, nopga owa li shdungga, llëbo owa shäryara kës li kjishko, tjllökwo lara lök owa ba kjishko kës li kjishko bakoe» ë. <sup>16</sup> Nopga ëre kjllöshhtë llë pogo kjishko, llë pogo läywe owa bakoe. Jëk löng ba wotjllik owa li go erä. Krë lök ara om goshko, ga oblë jyäpöwwe lök tjllökwo wolëso go, llëye woyde li wlëya wlo.

### *Pjäy sjëke*

<sup>17</sup> Pjeyoga, llëye lara Sbö tjllökwo roy lägaga bi Tjllapga Jesucristo äskarë bomi kong li, e woyoshrozia. <sup>18</sup> Tjllëno lök ga «Kjok pjir lëshko ga nopga Sbö tjllökwo joywë ä wleniyo wen tjwe, ga jëk löng ba wotjllik owa li go» lara lök eni. <sup>19</sup> Nopga eniyo löng bomi tjreko, bomi shdögaga ber löng dboy dboy wlo li epga. Epga go Sbö Sëya llëm, jëk löng ba wotjllik owa li go erä.

<sup>20</sup> Gueniyo pjeyoga, pjäy ëng kjimtos mär Sbö go jek këgong këgong. Pjäy syöshhtë Sbö kongshko ga pjäy kjimtaga ber ba Sëyarë.

<sup>21</sup> Pjäy woyde Sbörë ara, ga pjäy songe ëe bi Tjllapga Jesucristorë bakoe. E kjishko ga llono ga pjäy ie Sbörë ber löng së iyado ba tjok. E koshëmi löng wopro ga tjllökwo

ëre woyoshrozia. <sup>22</sup> Eye, tjllökwo kjrëy wlo li kjone dey miyde llëm ga e songe lözia. <sup>23</sup> Eye, tjllökwo bek llëm li kjre woydë kjwllë ga dözi, nopga tek shiy iök roy dwayo wleni. Llamoga songe lözi, gueniyo pjäy sjëk, pjäy opshäryë baïya dik llëm wlo. Woyotjllizi ga llëbo owa shäryara li kjishko ga ba shwong ëmdë ga beno owa, porwako llëm wleni.

### *Kjibokwo pjirzlong*

<sup>24-25</sup> Sbö bi döga, e eröe. Pjäy kjimte dir llëm wlo ga pjllüe. Pjäy ie äär ber löng ba bokshto ga pjllü bakoe. Eshko ga pjäy pogo llëye dret, pjäy wopjllü anmoyö bakoe. Bi Tjllapga Jesucristo kjishko ga e iëy ber bi pjlluyo kësbang, tjwllö ara, dbo ara iyado. Ber eni.

<sup>§</sup> 1:14 Enoc, e Jared wa. Jared, e Malalel wa. Malalel, e Cainán wa. Cainán, e Enós wa. Enós, e Set wa. Set, e Adán wa, tak pjäng Génesis 5.3-18 go sorë li eni.



## Apocalipsis

### Llëbo ëre pina Jesucristorë Juan kong, shji yo ïno wleni Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjlãra ko Juan. Dënashko ga e Jesús oppingga. Jesús wolono, ga woshrrara Sbörë iröng obi irgo ga Juan beno shäng Sbö tjlökwo ïaga Jesús äska wleniyo shara.

Eshko dbaryo ga Juan iaraba beno shäng dlung tjreko ko Patmos ïishko, ba shdungglo, Jesús roy pjlu ïara kjishko. Pjãlara ga Jesucristo weno ba kong. Eshko ga llëbo pina ba kong, shji yo ïno wleni, ga ichara ba të, llëbo li miyde nopga uunkongdë wlo.

Bãm go ga ichara kjibokwo të Jesús tjlökwo kjaragaga kjaringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo li kong. (Eeri ga kjok eshko li ko Turquía.)

E irgo ga llëbo wen llono li pina ba kong. Nopga owa li shdüya Sbörë sorë li pina ba kong. Ä ängkjwë Sbö nopga tjok sorë li pina ba kong. E zãya Jesúsde sorë li pina ba kong. Llono ga nopga uunkong ber löng sorë li pina ba kong bakoe.

Llëbo ïna Juandë kës ëre tara beno Jesús tjlökwo kjaragaga kong.

<sup>1</sup> Llëbo ëre pina Sbörë Jesucristo kong, pïya ba parkagaga kong wlo, llëbo wen dörö li miyde lok wlo. Eni ga tja Juan kong ga ba parkaga kjok dogo so ichara Jesucristorë ter shrono shäng bor kong, llëbo ëre pïya bor kong wlo. <sup>2</sup> Llëbo ïnor li tër uunkong bomi kong, Sbö tjlökwo roy ïara Jesucristorë bor kong li tër bomi kong bako, ber ba miydoklo wlo. <sup>3</sup> Èye kjibokwo ëre lë oblë kong ga ber wopjluë. Èye tjlökwo ëre kuk, ga kole ga ber wopjlu bako, dbar lër shäng li dörö kjishko.

\* 1:4-5 Sök ïyado lë li, e Data Sbö löklo. † 1:4-5 Sëyaga doglo kjäk (7) lë li, e Sbö Sëya dbo oblë oblë li löklo. ‡ 1:8 Grecia so tjlökwo go ga tjlökwo toklo ko Alfa, e ba bãm ïyo, tjlökwo toklo ko A wleni. § 1:8 Grecia so tjlökwo go ga tjlökwo toklo ko Omega, e ba pjirshko, tjlökwo toklo ko Z wleni. \* 1:10 Tjãlpa Jesús Dbaryo lë li, e dbar sondëshko löklo, e woshrrara Sbörë e dbaryo kjishko.

<sup>4-5</sup> Kjibokwo ëre taga tja Juandë.

Jesús tjlökwo kjaragaga kjaringgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblë oblë Asia kjokyo, kjibokwo ëre ichër jek bomi kong.

Rokër Sök ïyado li\* kong, sëyaga doglo kjäk (7) tjeng ba pjlu sökklo jong li bokshto li† kong, Jesucristo kong ga ba wopjlu li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlep bakoe. Jesucristo, e Sbö tjlökwo kura li ïaga jlokoyoy, woshrrara bãm go li e, pjãlpa löng kjok ëre kjing go ichaga li e bakoe. Shji woyde ara, owa pjang bi go li löna beno dret, ba srëng kwona li go, † ga shji iara beno löng syöshtagaga parkë löng Sbö, ba Data, borwa pjluoy li kong. E kjishko ga Cristo iëy ber kësbang, tjwlo ara, dbo ara ïyado wlo. Ber eni.

<sup>7</sup> Tja kuzã. Llono ga Cristo ter pjäng sho roshko, ïga uunkongdë, ba shorkegaga löng dënashko li omik bakoe.

Eshko ga tjëyoga löng kës li ber löng woydë ara ba kjishko. Ber eni.

<sup>8</sup> Tjãlpa Sbö tjilë ga «Tja so tjlökwo toklo ko Alfa‡ kjoyoy, tja so tjlökwo toklo ko Omega§ kjoyoy bakoe. Llëye llëm obishko ga tja sök tjän. Llëbo uunkong pjitong dret ga tja sök obi. Sök ïyado li tja. Llëye shäryër woydë li shäryër ga pjluë» lë.

*Domer weno shäng kjlãra, so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyoye*

<sup>9</sup> Tja Juan, tja bomi kjlãra Jesús tjlökwo kjaraga. Shji mår bi pjluoy Jesús go kjishko ga shji shdunggoba, gueniyo kuy kjangë. Sbö tjlökwo roy ïara Jesúsde bor kong li lër shäng oba kong kjishko ga tja icharaba beno sök dlung tjreko ko Patmos ïishko. <sup>10</sup> Pjãlara ga Tjãlpa Jesús dbaryo\* ga tja go Sbö Sëya jlokoyoy. Eshko ga ybë kuror bor

irgo pjlara dbo ara, pjluk wli bakworoy wleni. <sup>11</sup> Tjlê bor kong ga «Llêye ip li tos ber pjang kjibokwo go. E irgo ga ichos jek Jesús tjlokwo kjragera kjringsgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblê oblê Asia kjokyo li kong. Ichos jek Éfeso kjokyo, Esmirna kjokyo, Pérgamo kjokyo, Tiatira kjokyo, Sardis kjokyo, Filadelfia kjokyo, Laodicea kjokyo bakoe» lê.

<sup>12</sup> Eshko ga tja bojongö in iröng, ëye ybö kuror tjlê li ë miydër wlo. Eshko ga in ga iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7), <sup>13</sup> tjrêko shäng kjlâra so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, doyono shäng shwong kur may äar ba kju kjing go, dop pjirkklo shäryak dbur sho shöylör go pjang ba pjlú kjing go. <sup>14</sup> Ba kägä, ba käk-zong, e kjwo pjublún so pjäng sho kjoyoe. Ba bok roy so iök lok ri ri kjoyoe. <sup>15</sup> Ba dre so dröng sho so klung sho kjoyo li iak jong iök pjê jong ri ri roshko li kjoyoe. Ba ybö dbo ara, di kës pjublunyo dik. <sup>16</sup> Orkwo këlêkong dbala tjeng kjwo kjäk (7). Dröng tur jong ba kjak roy kjwangna, kowo stek kar kar. Ba bokkwo kälä illetilet, dlo wleni.

<sup>17</sup> In jek dréng ga tja jek rish buk ba dre zlong, shji wolono buk wleni. Gueniyo eshko ga tja porwara ba orkwo këlêkong go, ga tjlê bor kong ga «Llêye bangkjrep llême. Llêye llém obishko ga tja sök tjän. Llêbo uunkong pjitong dret ga tja sök obi. <sup>18</sup> Sök iyado li tja. Tja wolono, gueniyo tja sök sé iyado wlo. Shinmoga shtoyo u bäng bäng dökklo tjeng bor wloshko, epga woshrer iröng obi ga pjlúe.

<sup>19</sup> »Llêye inop li tozong. Eni tjok ga llêye shäryë li tos, llêye wen tek iröng li tos bakoe. <sup>20</sup> Dbala inop tjeng kjwo kjäk (7) bor orkwo këlêkong ëre, iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7) ëre, e llê loklo lër bop kong, iök shjiy bapkwö kjwo kjäk (7) ëre, e bor tjlokwo kjragera kjringsgwo kjäk (7) tjeng kjok shto oblê oblê li jyäglo. Dbala kjwo kjäk (7) ëre, e roy sögaga kjok dogo so doglo kjäk (7),

parkë löng bor tjlokwo kjragera kjringsgwo kjäk (7) kong li jyäglo bakoe.

## 2

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlokwo kjragera löng Éfeso kjokyo li kong*

<sup>1</sup> »Roy söga kjok dogo so shäng kjlâra, bor tjlokwo kjragera löng Éfeso kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»«Shäng kjlâra, orkwo këlêkong dbala tjeng kjwo kjäk (7), jek shäng iök shjiy bapkwö shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwo kjäk (7) li tjrêko. E tjlê bomi kong ga <sup>2</sup> Pjäy jek löng sorë, e miydër. Pjäy parkë bor kong kjang, llêbo weno bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. No kjone kjone tjlêno ga «Tja Sbö tjlokwo roy laga Jesús äska» lara eni. Eshko ga tjlnomi yötso, ga miydoromi ga jyö erä. Eshko ga ioromi beno jek löng bomi tjok ame. <sup>3</sup> Bor kjishko ga llêbo weno bomi kong owa ara, gueniyo kuromi kjang, pjäy wosonkono llém bakoe.

<sup>4</sup> »Gueniyo bor kong ga pjäy löng llêbo shäryë owa kjrina. Pjäy mär löng bor go kjwlêshko ga pjäy ëng woydono ara kar kare. Gueniyo pjäy opshäryë eni ame. <sup>5</sup> Pjäy opshäryono dämärshko sorë li woyotjlizä. Llêbo shäryëmi löng owa li, e owa jlöe lözi, ga ray-ozä, ga llêbo shäryoromi dämärshko, Sbö tjlokwo kjrromi kjwlêshko li shäryozä eni iröng obi. Shäryëmi eni llém ga tja jek bomi iök shjiy bapkwö jong li kjê bomi shjiryö. <sup>6</sup> Gueniyo llêbo ber pjlú bomi kong, llêbo owa shärye nicolaítagarë löng li iywor shjiktëng, ga pjäy omiywö shjiktëng eni bakoe.

<sup>7</sup> »Ëye kwomgwo tjok ga woyle ga tjlokwo le Sbö Séyarë bor tjlokwo kjragera kong li kuya yötso. Sbö kjok bukshko ga kjour jong kjlâra, ba bo uoroy ga shji wolon llême. Ga ëye llêbo owa li zano ga ichër kjour bo li uë lê.»

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwö kjrägaga löng Esmirna kjokyo li kong*

<sup>8</sup>»Roy söga shäng kjlära obi, bor tjlökwö kjrägaga löng Esmirna kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlära, llëye llëm obishko ga sök tjän, llëbo uunkong pjitong dret ga sök obi. Era wolono, ga woshrono iröng obi. E tjlä bomi kong ga <sup>9</sup>“Pjäy shdungoba sorë, e miydër. Pjäy song jlöe. Gueniyo jlökoyo ga pjäy song llëm, pjäy llëbo ara wleni. Pjäy jyöyotke nopgarë sorë li miydër. Epga tjlä ga “Tjawa judlöga” le, miga jyö, epga Ä nopga erä. <sup>10</sup>Llëbo wen tjwe bomi kong owa li bangkjrämi llëme. Lër bomi kong ga pjäy kjong kjong ie Ärë om go ber löng no shdüzlong uyo roshko, pjäy tjliya wlo, llëbo owa shäryëmi wlo le, ga pjäy shdüya song äär jong dbar sak kjwara (10). Gueniyo tja rayëmi llëm, äär jong pjäy wolono guing. Shäryoromi eni ga pjäy iër ber löng së iyado Sbö tjok.

<sup>11</sup>” “Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwö le Sbö Sëyarë bor tjlökwö kjrägaga kong li kuya yötso. Ëye llëbo owa li zano ga nopga wolono tjeng li wolon jek obi wlenishko ga llëye wen ba kong llëme’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwö kjrägaga löng Pérgamo kjokyo li kong*

<sup>12</sup>»Roy söga shäng kjlära obi, bor tjlökwö kjrägaga löng Pérgamo kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlära, dröng tjeng kjwangna, kowo stek kar kar. E tjlä bomi kong ga <sup>13</sup>“Miydër ga pjäy löng lishko ga nopga pjlyoy li Ä erä. Eni ëmdë ga pjäy mär löng bor go iyado. Dënashko ga domer shäng kjlära eshko ko Antipas. E parkono bor kong pjüü. E zröraba bomi tjräkoshko ga tja rayoromi llëme.

<sup>14</sup>” “Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa. Dënashko ga Balac pina Baländë Israel tjëyoga jyäpöwë ara. Epga ichara öng sho twaraba sböpöga jyäglö kong li uë. Epga ichara pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok. Pjäy kjone kjone jëk löng tjlökwö ëre go. <sup>15</sup>Pjäy kjone kjone jëk löng tjlökwö owa le nicolaftagarë li go bakoe. <sup>16</sup>E kjishko ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lözi, ga rayozia. Llëm ga tja jek bomi shwoy, ga tja ëngkjwë bomi tjok, dröng tur jong bor kjak roy li go.

<sup>17</sup>” “Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwö le Sbö Sëyarë bor tjlökwö kjrägaga kong li kuya yötso. Ëye llëbo owa li zano ga kong dli ter kjok dogo dwayo miydëba kjok ëre kjing go llëm wleniyo li\* twër ber ba kong. Kong akkwo kjwo pjlyublün twër kjwara bako, goshko ko jyä tak pjang tjaglën, miydaga ërë llëm, miyde ba kjräga lirë eröe’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwö kjrägaga löng Tiatira kjokyo li kong*

<sup>18</sup>»Roy söga shäng kjlära obi, bor tjlökwö kjrägaga löng Tiatira kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Sbö Wa, ba bok roy so iök lök ri ri kjoyo, ga ba dre so dröng sho so klüng sho kjoyo krung beno shjiy kjoyo bakoe. E tjlä bomi kong ga <sup>19</sup>“Pjäy jëk löng sorë, e miydër. Pjäy ëng woydë ara, pjäy mär bor go, pjäy parkë bor kong pjlyü, llëbo wen bomi kong owashko ga kumi kjang bakoe. Miydër ga eerishko ga pjäy löng llëbo pjlyü shäryë ara, pjäy mär bor go bäm go li kjinmo bakoe.

<sup>20</sup>” “Gueniyo bor kong ga pjäy löng llëbo shäryë owa kjrina. Walë shäng kjlära ko Jezabel. E tjlä ga “Tja Sbö tjlökwö läga” le, gueniyo jyö erä. Tjlökwö le shäng li go ga bor

\* 2:17 Dli ter kjok dogo dwayo le li, ko manä.

parkagaga jyāpgwe ara. Epga iche pē no orkwosmono ba tjok llēm li tjok. Epga iche öng sho twaraba sböpga jyāglo kong li uē bakoe. Eni emdē ga e slomi llēme.

<sup>21</sup> Kong dbar tworor kop ara, llēbo owa shārye shäng li, e owa jlōe le wlo, gueniyo raye woydē llēme. <sup>22</sup> E kjishko ga iēr ber buk swlo ara, ba bukklo kjing go. Eye pē ba tjok, ga llēbo owa shārye löng li raye llēm ga shdun ara bakoe. <sup>23</sup> Walē li wapga zrör drete. Eshko ga bor tjlokwo kjrägaga löng kēs li ommydē ga wotjlik llē li, llēye woyde löng li, e miydēr pjlu, ga pjāy kjlara kjlara potjwlēn, llēbo shāryoromi li kjishko.

<sup>24</sup> "Gueniyo pjāy kjone kjone jēk löng Jezabel tjlokwo li go llēme. Pjāy oppino kjok miydē Ā ī miydēba llēm wleniyo lēba li go llēm bakoe. Pjāyda ichēr llēbo oblē shāryē llēme. <sup>25</sup> Pjāy mär ber löng tjlokwo kjrromi li go erä.

<sup>26</sup> "Eye llēbo owa li zano, ga tja kolara äär jong ba dbo go ga kong dbo twēr, tjējoga uunkong iche wlo, <sup>27</sup> dbo twara bor Datarē bor kong sorē ga eni. Ga "epga iche kjang; kole lok llēm ga shdüya ara, klung sbi dlōroy pjäs wleni."† <sup>28</sup> Ga kong dbala ko Dbar Kajoklo li twēr ber ba kong bakoe. <sup>29</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlokwo le Sbō Sēyarē bor tjlokwo kjrägaga kong li kuya yōtso' le."

### 3

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlokwo kjrägaga löng Sardis kjokyo li kong*

<sup>1</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlokwo kjrägaga löng Sardis kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»"Shäng kjlara, wloshko tjeng Sbō Sēyaga doglo kjäk (7),\* dbala kjwo kjäk (7) bakoe. E tjlē bomi kong ga 'Pjāy jēk löng sorē, e miydēr. Pjāy löng sē lēba,

gueniyo pjāy wolōno löng wleni. <sup>2</sup> Pjāy wöllenzong! Pjāy dbo beno sira dö, ga jetoe. E kjishko ga pjāy dbokjrozong. In ga pjāy jēk löng pjlo bek bor Sbō bokso llēme. <sup>3</sup> Tjlokwo kuromi, kjrromi li, e woyoshrozī, kolōzī iröng obi. Llēbo owa shāryēmi löng li, e owa jlōe lözī, ga rayozīa. Pjāy wollen llēm ga tja koshēmi löng llēmshko ga tja jek bomi shwoy, no lū ā wleni.

<sup>4</sup> "Pjāy kjlōbō, bomi shwong shtimirē wliwli wleni llēm obi. Pjāyda omshāryono eni kjishko ga pjāy iēr ber jēk löng bor tjok, doyē shwong ko pjublün go. <sup>5</sup> Eye llēbo owa li zano ga doyē shwong ko pjublün go, baīya dik. Eye ber sök sē iyado Sbō tjok wlo ga ba ko, e tak pjang Sbō kjibokwoyō li go. Ga eye llēbo owa li zano ga ba ko lön kjibokwo li go dwayō llēme. Ba kjishko ga tja tjlē bor Data, ba parkagaga kjok dogo so kong ga "Kjwe botoya" lēr ba kong lok eni. <sup>6</sup> Eye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlokwo le Sbō Sēyarē bor tjlokwo kjrägaga kong li kuya yōtso' le."

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlokwo kjrägaga löng Filadelfia kjokyo li kong*

<sup>7</sup> »Roy söga shäng kjlara obi, bor tjlokwo kjrägaga löng Filadelfia kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»"Shäng kjlara, e eröe. Tjlokwo bek läga li e bakoe. Pjlu David u bäng bäng dökklo tjeng ba wloshko. U bäng bäng döra ga bängzaga erē llēm, u bäng bäng bängzara ga döga erē llēm bakoe. E tjlē bomi kong ga <sup>8</sup> Pjāy jēk löng sorē, e miydēr. İzia. U bäng bäng döror jong bomi bokshto, bängzaga erē llēme. Miydēr ga pjāy dbo ara llēm, gueniyo bor tjlokwo koloromi, tja rayoromi llēm bakoe. <sup>9</sup> Pjāy löng lishko ga nopga löng kjlōbō, tjlē ga "Tjawa judfoga" le, miga jyō, epga

† 2:27 Salmo 2.9. \* 3:1 Sbō Sēyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbō Sēya dbo oblē oblē li löklo.

Ä nopga erä. Llonno ga epga ichër kjök tjok bomi bokshito, ga tjlë lök bomi kong ga “Nopga woyde Jesúsde ara li pjây” le bomi kong eshko. <sup>10</sup> Dbar tjwe kjwara ga llëbo wen nopga löng kjök kjwang jikong li kong owa, epga tjlín wlo. Dënashko ga tja tjlëno bomi kong ga “Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzi kjang, tja rayëmi llëme” loror bomi kong eni, ga tjlökwo li koloromi. E kjishko ga dbar owa li tjweshko ga pjây dër yötso, pjây där wlo.

<sup>11</sup> ”Tja äär malinge. Llëye tjeng bomi tjok li jnezí, bomi potjwëkklo li döga ërë bomi shjiryo llëm wlo. <sup>12</sup> Ëye llëbo owa li zano ga iër ber shäng Sbö u shwleyo wleni, ga ber shäng eni iyado. E go ga bor Sbö ko li tër, bor Sbö kjokyo ko li tër, bor ko li tër bakoe.† Ba kjokyo li, Jerusalén kjokyo tjaglën li e. E ter kjök dogo dwayo. <sup>13</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjrägaga kong li kuya yötso’ le.”

*Kjibokwo tak pjang Jesús tjlökwo kjrägaga löng Laodicea kjokyo li kong*

<sup>14</sup> »Roy söga shäng kjlära obi, bor tjlökwo kjrägaga löng Laodicea kjokyo li kong. Kong kjibokwo tos kjwara, söya jek ba kong wlo. Kjibokwo li tos eni:

»“Shäng kjlära, ‘Ber eni’ äaga li e. Llëye le li shärye eni iyado. Llëye ina li le jlokoyo. Llëbo shäryara Sbörë kës ichaga li e bakoe. E tjlë bomi kong ga <sup>15</sup> ‘Pjây jëk löng sorë, e miydër. Pjây zengteng anmoyö wleni llëm, pjây kjlik ara anmoyö wleni llëm bakoe. Woydër ga pjây kjlik wleni, llëm ga pjây zengteng wleni. <sup>16</sup> Gueniyoy pjây kjlikli wleni erö kjishko ga pjây tjwër bor jak roy dwayo wleni.‡ <sup>17</sup> Pjây tjlë ga “Tjawa dbar sho ara. Llëbo wlenorwa ara. Llëye oblë woydërwa llëme” lëmi eni. Gueniyoy pjây song jlö,

pjây llëye dret, pjây kjök igö llëm, pjây shwong llëm bakoe. ¿Pjây opkugö löng llëmdë? <sup>18</sup> E kjishko ga lër bomi kong ga dbar sho shöylör suk pjir beno pjülü wleniyoy tjwëzî bor kong, ber bomi kong wlo, pjây ber löng dbar ara jlokoyo wlo. Shwong ko pjüblün tjwëzî bor kong, ber bomi kong wlo, pjây doyë e go wlo, pjây löng kjlop dret li lökyo jnemi e go wlo. Ga bokkwo dwloyoy tjwëzî bor kong, ber bomi kong wlo, pjây kjök igö pjülü wlo.

<sup>19</sup> ”Ëye woydër li jëk owashko ga wlon, ga poshdun, opyë jëk pjlo bek iröng wlo. Eni ga llëbo owa shäryëmi löng li, e owa jlöe lozi, ga rayozia. <sup>20</sup> Kuzia. Tja shäng na bomi u bäng bäng bomi rokë, tja iëmi opzrëk jek bomi tjok wlo. Ëye, tja kura, ga u bäng bäng li döra bor kong ga tja opzrëk jek ber sök ba tjok, ga tjawa ië ëng tjok.

<sup>21</sup> ”Llëbo owa li zanor, ga tja öötong sök bor Data tjok, ba pjü sökklo kjing go. Ëye llëbo owa li zano ga kong dbo twër äär ber sök bor tjok, bor pjü sökklo kjing go eni bako wlo. <sup>22</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga tjlökwo le Sbö Sëyarë bor tjlökwo kjrägaga kong li kuya yötso’ le.”»

#### 4

*Pjü sökklo jong kjwara kjök dogo*

<sup>1</sup> E irgo ga inor jek obi, ga in ga u bäng jong oojong kjwara kjök dogo. Ga ybö kuror pjlära pjluk wli bakworoy wleni li tjlëno bor kong obi. Tjlë ga «Pja tëmö. Llëye wen ëre irgo li pin bop kong» le. <sup>2</sup> Jekdo eshko ga tja go Sbö Sëya jlokoyo. Eshko ga pjü sökklo in jong kjwara kjök dogo, kjing go ëbo sök kjlära. <sup>3</sup> Sök li so akkwo wolësowa ko jaspe, cornalina, e kjoyoe. Sökklo li sor go, donku pjang pjiribri, kalä kësang, akkwo wolësowa ko esmeralda kjoyoe. <sup>4</sup> Sökklo li sor go, pjilupga sökklo lok sak pjök kjingsho pkëng

† 3:12 Sbö ko li tak lök ba go, epga baïya kjishko. ‡ 3:16 Eshko dbaroy ga di bäng tjeng kjlik ara anmoyö, ga nopga dwlomnek di kjlik li go. Di bäng tjeng obi zengteng anmoyö, ga di eniyoy li ie lök, ber löng wopjülü wlo. Gueniyoy di bäng tjeng kjlikli llë, e ba kong ga llëno llëme.

(24), tjäpaga kjok lïgwega wleniyo sök kjära kjära sökklo li kjing go, doyono sök shwong pjübün go, pjlu dlu ioklo shäryak dbur sho shöylör go jong ba dlu kjing go. <sup>5</sup> Sökklo jong roworbeshko li roy dwayo, lïgwëng tur jong lletilet ilaw pogo, kjrik ri ri le ara bakoe. Sökklo li bokshto ga iök pjë lok ri ri ba bakwo roy kjwo kjäk (7). Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) li\* e. <sup>6</sup> Ga lïebo in buk sökklo li bokshto oblë, so dlung shäryak batlë sho go kjoyo, roigöy wëläe.

Sökklo li worbo go pjlor kar kar, äya löng së wleniyo tjeng kjära kjära. Doglo pkëng (4) li bokkwo lok ilaw pogo, bäm lë, iröng lë bakoe. <sup>7</sup> Kjära so dbong kjoyo, kjära so sögla kjoyo, kjära bokkwo so no kjoyo, kjära so döbung dbuk pjang kjoyoe. <sup>8</sup> Kjära kjära sjägä lok ko tjer (6), ga bokkwo lok ilaw pogo, sjägä li dorko bakoe. Shkë dba ga tjälë löng iyado. Tjälë ga

«Tjäpaga Sbö, lïeye shäryep woydë li shäryep ga pjläe.

Pja eröe. Pja eröe. Pja eröe.

Pja sök iyado» le lok eni.

<sup>9</sup> Sök pjlu sökklo kjing go li sök iyado. E poshrëya äya löng së lirë ara, e ie lok ber kësbang, tjwlo ara. Ga tjälë lok ba kong ga «Tjawa wopjlu bop tjok iyado» le eni. Le lok enishko ga <sup>10</sup> tjäpaga kjok lïgwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) löng li kjök tok sök li bokshto. Ga poshrëya lok eni wopro ga ba pjüpaga dlu ioklo ie ba sökklo li bokshto, ga tjälë lok ga

<sup>11</sup> «Borwa Tjäpaga, borwa Sbö,

lïebo tjeng kës li shäryaga pjarë, woydorop eni kjishko.

Ga beno löng së li laga pjarë bakoe.

E kjishko ga pja tjwlo ara,

pja iërwa ber kësbang, tjwlo ara wlo,

pja bangkjrërwa wlo,

dbo ara li ber bop kong wlo bakoe» le lok eni.

## 5

Öng Wlëp Ushko So Lïgwoklë, kjibokwo

<sup>1</sup> Eshko ga in ga sök pjlu sökklo kjing go li orkwo këlëkong kjibokwo tjeng kjwara, tak pjir kjwo kar kare. Kjibokwo li dira pjir, ga kjarbo smona kjibokwo smokklo go kjwo kjäk (7), roshwing lïem wlo. <sup>2</sup> Ga in ga Sbö parkaga kjok dogo so shäng kjära, dbo ara wleniyo. E tjälëno dbo go, tjälë ga «Zëye tjwlo ara, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo go li döya wlo, kjibokwo li roshwya wlo?» le. <sup>3-4</sup> Gueniyo ëye tjwlo ara, kjibokwo li roshwya, iya wlo dret, ëye sök kjok dogo eniyo lïem, ëye sök kjok ëre kjing go eniyo lïem, ëye sök klung ëre dorko eniyo lïem bakoe. E kjishko ga tja slar ëëe.

<sup>5</sup> Gueniyo tjäpaga kjok lïgwega wleniyo kjära tjälë bor kong ga «Pja slar ame. Judä tjëyo li dbongyo sök kjwe izong. Kjwe David tjëyo. Lïebo owa li zana pjire. E kjishko ga kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo kjwe döya ga pjlu, kjibokwo kjwe roshwya ga pjlu bakoe» le.

<sup>6</sup> Eshko ga in ga Öng Wlëp Ushko So Lïgwoklë li kojono sök pjlu sökklo lishko, äya löng së doglo pkëng (4) li, tjäpaga kjok lïgwega wleniyo löng li, e tjrëko. Ga in ga zröraba kjoyoe. Öng li sjö kjwang kjäk (7), bokkwo kjwo kjäk (7), e Sbö Sëyaga doglo kjäk (7),\* ichak kjok kjwang jikong li löklo.

<sup>7</sup> Eshko ga jek pjlu sökklo li zlong, ga sök pjlu sökklo kjing go li, kjibokwo tjeng ba orkwo këlëkong li kjarara Öng lirë ey dwayo.

<sup>8</sup> Kjararashko ga äya löng së doglo pkëng (4) li, tjäpaga kjok lïgwega wleniyo doglo sak pjök kjingsho pkëng (24) li, e kjök tono tjeng Öng li bokshto. Kjära kjära wloshko kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tëy or go wleniyo tjeng kwara, wloshko di ioklo shäryak dbur sho shöylör go tjeng kjwöbö, roshko lïebo lö pjläblëe. Lïebo lö pjläblë li,

\* 4:5 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö Sëya dbo oblë oblë li löklo.

\* 5:6 Sbö Sëyaga doglo kjäk (7) le li, e Sbö

Sëya dbo oblë oblë li löklo.

e Sbö nopga syö li löklo. <sup>9-10</sup> Eshko ga tono  
 lok təkwo tjanglën, təkwoyo eni:

«Pja zröraba,

ga bop srëng kwonop li go ga nopga  
 tjewlënop Sbö kong.

Nopga tjewlënop li tjewyoga oblë oblë  
 uunkong, tjlä tjlökwo oblë oblë  
 uunkong, kjok shto oblë oblë  
 uunkong sopga bakoe.

Nopga li iorop beno löng syöshtagaga parkë  
 löng Sbö, borwa pjüyo li kong,  
 ga ber löng nopga löng kjok ëre kjing  
 go li ichaga iyado wlo.

E kjishko ga pja tjewlo ara,

kjibokwo kjwe kjrëp wlo,

kjibokwo smokklo iak lok ba kjarbo go  
 li döp wlo bakoe» le.

<sup>11</sup> Eshko ga inor jek obi, ga in ga Sbö park-  
 agaga kjok dogo so löng trak llem, shtëy ga  
 aar llem wleni. Löng pjü sökklo li, äya löng  
 së li, tjlapgaga li, e pjlor kalëkong pjribrie.

<sup>12</sup> Ga tjläno lok dbo ara. Tjlä ga

«Öng zröraba kjwe tjewlo ara,

dbo ara li ber ba kong wlo,

llëbo tjewlo ara tjeng kës li ber ba kong  
 wlo,

kjok miydë ara li ber ba kong wlo,

bangkjrëba wlo,

iëba ber kësbang, tjewlo ara wlo,

poshrëkoba wlo bakoe!» le.

<sup>13</sup> Eshko ga llëbo tjeng kës shäryara Sbörë  
 kjok dogo, kjok ëre kjing go, klung ëre  
 dorko, dlung tjrëko, e tjläno lok uunkong  
 bakoe. Tjlä ga

«Sök pjü sökklo kjing go kjwe, Öng kjwe,

e poshrërwa iyado,

bangkjrërwa iyado,

iërwa ber löng kës-kës, tjewlo ara iyado,

dbo ara li ber ba kong iyado bakoe!» le.

<sup>14</sup> Ga äya löng së doglo pkëng (4) li tjlä ga  
 «Ber eni» le, ga tjlapgaga li kjök tono, ga sök  
 pjü sökklo kjing go li, Öng li, e poshrëra lok.

\* 6:6 Gök tjung wleni, e bayo litro kjwara dik.

## 6

*Kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo kjarbo  
 go*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga Öng Wläp Ushko So Llg-  
 woklë li, kjibokwo smokklo iak lok kjibokwo  
 go kjwo kjäk (7) li döra kjwara. Ga kur  
 ga äya löng së li kjlära tjläno dbo go, kjrik  
 wleni. Tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>2</sup> Ga inor  
 jek obi, ga in ga kwomgla sök kjlära kjlo  
 pjüblün. Kjlära sök ba kjing go wloshko  
 sböng tjeng kjwangna. Ga kong pjü dlu  
 ioklo twaraba kjwara. E irgo ga jek sök  
 kwomgla li kjing go, oba zang wlo le wleni.

<sup>3</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng  
 lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng  
 së li kjlära obi tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>4</sup> Eshko  
 ga kwomgla wen sök kjlära obi, kjlo srëzrën.  
 Kjlära sök ba kjing go. Ga kong dröng  
 twaraba kjwangna kës-bange. Ga kong dbo  
 twaraba llëbo wläp kjok ëre kjing go li pjüya  
 wlo, nopga ber löng ëng zrök wlo.

<sup>5</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng  
 lirë kjwara obi, e tjok ga öotong kjwo mya.  
 Eshko ga kur ga äya löng së li kjlära obi  
 tjlä ga «Pja tegö!» le. Ga inor jek obi, ga  
 in ga kwomgla wen sök kjlära obi, kjlo s.  
 Kjlära sök ba kjing go, wloshko llëbo tjläkklo  
 tjeng kjwara. <sup>6</sup> Ga kur ga ëbo tjläno äya löng  
 së doglo pkëng (4) löng lishko dwayo. Tjlä  
 ga «Nopga iëy ber löng parkë dbar kjwara,  
 dwla kjrina bayo gök tjung wleni\* äska dö,  
 llem ga dwla kjrina obi bayo gök tjung wleni  
 kjwo mya äska döe. Gueniyi kjyo, kjillgwo  
 bo dyo, e iëy srer llëme» le.

<sup>7</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng  
 lirë kjwara obi. Eshko ga kur ga äya löng së  
 li kjlära obi tjlä ga «Pja tegö!» le. <sup>8</sup> Ga inor  
 jek obi, ga in ga kwomgla wen sök kjlära obi,  
 kjlo shwëshwë. Kjlära sök ba kjing go ko  
 Shinmo Kägäyo, ga kjlära obi jek shäng ba  
 irgo ko Shinmo Shtoyo. Kjok kjwang jikong  
 li shdöktong beno kjrिंगgwo pkëng (4), ga  
 epga kong dbo twaraba nopga löng kjok

kjrina li zrök pjir wlo. Ga zröra dröng go, pjli go, swlo go, äya kjloshko so go bakoe.

<sup>9</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo shkëng (5). Eshko ga in ga shinmoga sëya löng llëbo lö pjllëblë sukklo jong eshko li dirko. Epga löng së obishko ga Sbö tjlokwo kjrara lok, ga lara oba kong, ga zröraba e kjishko. <sup>10</sup> Eshko ga epga tjläno dbo go. Tjlë ga «Tjlapga, llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjluë. Pja eröe. Pja pjlo bek bakoe. Äär jong löno ga nopga löng kjok kjing go li shdum, tjawa zröra lok li kjishko?» le. <sup>11</sup> Eshko ga kjlara kjlara kong shwong twaraba ko pjublün, ga ëbo tjlä ba kong lok ga «Koshozï sira obi, bomi pjeyoga Sbö parkagaga zrökoba bomipjöy dik wlo li, e zröraba pjir guing» le.

<sup>12</sup> E irgo ga kjibokwo smokklo döra Öng lirë kjwara obi. Eshko ga inor jek obi, ga in ga yo tjwe pjang kësbang kjrina, dö kworkwono beno pjang yët, shwong ko yët wleni, mok kworkwono beno pjang srëzrën, srëng wleni, <sup>13</sup> dbala löno ter lok kjok ëre kjing go, kjor ko *higuera* bakwara pjlukdëshko ga bo löno wleni, <sup>14</sup> kjok dogo jek jëktëng erä, kjibokwo diroy wleni, ga dlup llë, di tjreko llë, dlung tjreko llë, e opkwono lok kjok shto oblë uunkong.

<sup>15</sup> Eshko ga pjluPGA löng kjok ëre kjing go, nopga tjwlo ara wleniyo, ëngkjwaga kägäyoga, nopga uunkong parkagaga tjwlek löng pjir wleniyore, de llëmde, e töktong löng uunkong guëng lok ööng roshko, ak këskes tjeng dlup dirko bakoe. <sup>16</sup> Ga tjlä löng dlup kong, ak kong ga «Pjäy tarzong borwa kjing go. Tjawa jnezï bomi dorko, tjawa wleya sök pjlu sökklo kjing go lirë llëm wlo, tjawa shdüya Öng lirë ba iir ara li go llëm wlo bakoe. <sup>17</sup> Borwa shdüzlong dbaryo laraba li öötonge. Eye omkuk kjang ga äe» le löng eni.

## 7

*Nopga doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkeng kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pkeng (144,000) iak lok llëbo jyäglo go*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo pkëng (4), kojono löng kjok pjir worbo kjingrgwo pkëng (4) lishko, ga pjluk tek eshko dwayo li bänkira, kjok llë, dlung llë, kjor llë, e pjiya llëm wlo. <sup>2</sup> Epga kong dbo twaraba, kjok ëre pjiya wlo, dlung bakoe. Ga in ga Sbö parkaga kjok dogo so kjlara obi tek tjwe shäng dö wen tëm shwo lëkong dwayo, wloshko Sbö Sök Iyado li jyäglo. Ga tjläno parkagaga doglo pkëng (4) löng li kong. Tjlë ga <sup>3</sup> «Kjok llë, dlung llë, kjor llë, e pjimi llëm, äär jong llëbo jyäglo ioroy Sbö parkagaga löng kës li bokdo go guing» le. <sup>4</sup> Eshko ga kur ga Israel tjëyoga iak lok llëbo jyäglo go li doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak dbaw kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo sak pkëng kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pkëng (144,000).

<sup>5</sup> Judä tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

Rubén tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

Gad tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

<sup>6</sup> Aser tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

Neftäl tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

Manasés tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

<sup>7</sup> Simeón tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).



Leví tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw  
pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw  
dbaw pjloglo pjök (12,000).

Isacar tjëyoga iak lok doglo sak dbaw  
dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak  
dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

\*Zabulon tjëyoga iak lok doglo sak dbaw  
dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak  
dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

José tjëyoga iak lok doglo sak dbaw dbaw  
pjloglo sak kjwara kjingsho sak dbaw  
dbaw pjloglo pjök (12,000).

Benjamín tjëyoga iak lok doglo sak dbaw  
dbaw pjloglo sak kjwara kjingsho sak  
dbaw dbaw pjloglo pjök (12,000).

*Nopga ara doyono löng shwong ko pjublún*

<sup>9</sup>E irgo ga inor jek obi, ga in eshko pjlu  
sökklo li, Öng li, e bokshto ga nopga löng  
trak llem, shtëy ga äär llem wleni. Tjëyoga  
oblë oblë uunkong löng eshko. Nopga kjok  
oblë oblë uunkong so löng eshko. Nopga  
tjlë tjlökwo oblë oblë uunkong löng eshko  
bakoe. Doyono löng shwong pjublún go,  
kjara kjara wloshko mek korga. <sup>10</sup>Ga tjlëno  
dbo go. Tjlë ga

«¡Borwa Sbö, e sök pjlu sökklo kjwe kjing  
go!

¡No döga li kjwe!

¡No döga li Öng kjwe bakoe!» le.

<sup>11</sup>Sbö parkagaga kjok dogo so kojono löng  
pjlu sökklo li, äya löng së doglo pkëng (4)  
li, tjlapgaga li, e pjlor kalëkong pjribri li,  
e kujuno bokdo kjlay klung go, ga Sbö  
poshrëra lok. <sup>12</sup>Tjlë ga

«¡Ber eni!

¡Borwa Sbö,

e poshrërwa iyado,

e iërwa ber kësbang, tjwö ara iyado,

kjok miydë ara li ber ba kong iyado,

“Tjawa wopjlu ba tjok” lërwa iyado,

dbo ara li ber ba kong iyado bakoe!

¡Ber eni!» le.

<sup>13</sup>Eshko ga tjlapgaga löng li kjara tjlë bor  
kong ga «¿Löng shwong ko pjublún kjwe ë,  
kjone so, e miydëpde?»

<sup>14</sup>«Tjlapga, kjwepga ë miydër llëme» lër  
ba kong.

Kuya ga tjlë bor kong ga «Kjwepga to  
jek löng song jlö, llëbo weno owa kësbang  
dbaryo, gueniyo ba shwong, e kwoshkwara  
Öng kjwe srëng li go beno pjublüne. <sup>15</sup>E  
kjishko ga löng Sbö pjlu sökklo kjwe bok-  
shto, ga beno löng parkë ba u roy shkë dbae.  
Ga kjwepga daga beno Sbörë om go. <sup>16</sup>Beno  
löng pjli kuk ame, wodogro ame, suya dlorë  
ame, barwe kjok kjlikdë ame bakoe. <sup>17</sup>Öng  
sök pjlu sökklo jong kjweshko go kjwe ber  
ba daga, kjwepga söya äär di shji ie ber löng  
së jlökoyo wleniyo buk lishko. Ga ba boryo  
kröya Sbörë, ber löng slar ame wlo» le.

## 8

*Llëbo lö pjëblë bakwo*

<sup>1</sup>E irgo ga kjibokwo smökklo döra Öng  
lirë kjwara obi, e tjok ga öötong kjwo kjäk  
(7). Eshko ga kjok dogo beno kjing wop  
tjoke.

<sup>2</sup>E irgo ga in ga Sbö parkagaga kjok dogo  
so doglo kjäk (7) löng Sbö bokshto li kong  
wli twaraba kjwara kjwarae. <sup>3</sup>Eshko ga Sbö  
parkaga kjok dogo so tek shäng kjara obi,  
wloshko llëbo lö pjëblë bakwo shäryak  
dbur sho shöylör go, ga öötong shäng llëbo  
lö pjëblë sukklo shäryak dbur sho shöylör  
go jong li zlong. Eshko ga kong llëbo lö  
pjëblë twaraba ara, suya Sbö nopga syö li  
tjok, llëbo lö pjëblë sukklo jong pjlu sökklo  
bokshto li kjing go wlo. <sup>4</sup>Ga llëbo lö pjëblë  
li yö jem pjang Sbö parkaga li orkwo dwayo  
Sbö bokshto, Sbö nopga syö li tjok.

<sup>5</sup>Eshko ga iök sëya kjrara Sbö parkaga lirë  
kjwöbö, llëbo lö pjëblë sukklo li dwayo, ga  
iara llëbo bakwo li roy, beno tjunge. E irgo  
ga iök sëya tjeng ba bakwo roy li dbura jer  
kjok ëre kjing go. Eshko ga kjrik ri ri le ara,  
llgwöng tur jong lletlet llaw pogo, yo iano  
bakoe.

Wĩ

<sup>6</sup>E irgo ga Sbõ parkagaga doglo kjäk (7) li posharyono löng pjir, ba wli li bakwë wlo.

<sup>7</sup>Sbõ parkaga bäm li, ba wli bakwara, ga iök lono ter kjok ëre kjing go, di zeng kjwoöng tjok, srëng tjok bakoe. Ga kjok kjwang jikong li shdöktong beno kjringswo mya, ga kjok kjrina li sura pjir, kjor llë, kjlo sho llë tjeng eshko li tjok.

<sup>8</sup>E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga llëbo so dlup kësbang pjë jong ri ri kjoyo, e dburaba jer dlung roshko. Ga dlung kjwang jikong li shdöktong beno kjringswo mya, ga dlung kjrina li kworkwono beno srëng eröe. <sup>9</sup>Ga llëbo tjeng së ba roy li kjëtong dret, kjoyong jëk tjeng ba kjing go li pjitong dret bakoe.

<sup>10</sup>E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo mya. Eshko ga di llë, di bäng llë, e shdöktong beno kjringswo mya, ga dbala lono kjwara kësbang, iök ri ri wleni, di kjrina li kjing go. <sup>11</sup>Dbala li ko Këä, ga di kjrina li iara beno tjeng këä. Di sreno li kjishko ga nopga wolono arae.

<sup>12</sup>E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, ga dlo kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët, mok kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët, dbala kälä shdöktong beno kjringswo mya, ga kjrina li kworkwono beno yët bakoe. E kjishko ga dba li shdöktong beno kjringswo mya, ga dbar kjwobi go ga kjrina li beno kjok ro yët, shkë li shdöktong beno kjringswo mya bako, ga shkër kjwobi go ga kjrina li beno kjok ro yët bakoe.

<sup>13</sup>Eshko ga ïnor jek obi, ga ïn ga döbung kuror dbuk pjang kjwara kjok dogo, tjilëno pjang dbo go. Tjilë ga «Pjây nopga löng kjok kjing go, Sbõ parkagaga kjok dogo so doglo mya obi löng ba wli bakwë wlo! ¡E kjishko

ga pjây song jlo, pjây song jlo, pjây song jlo!» ë.

## 9

<sup>1</sup>E irgo ga Sbõ parkaga kjlara obi, ba wli bakwara, e tjok ga öötong pjloglo shkëng (5). Eshko ga ïn ga dbala lono ter kjwara kjok dogo dwayo, kjok ëre kjing go. Dbala li kong u bäng bäng dökklo twaraba kjwara, pjlebgwo jong rong anmoyö li dökklo. <sup>2</sup>Ga pjlebgwo li kop dörashko ga yö tëm tur jong ba roy dwayo, llëbo sukklo kësbang anmoyö wleni. <sup>3</sup>Eshko ga yö jem pjang li roshko dwayo sekwa ter tur jong träk llëm, shdöktong kjok kjwang jikong, ga kong dbo twaraba nopga ue wlo, no ue dyërë wleni. <sup>4</sup>Gueniyo ichara kjlo sho llë, kjor korga llë, llëbo kësang llë, e uë llëme. Ichara nopga Sbõ jyäglö lok ba bokdo go llëm wleniyo li uë eröe. <sup>5</sup>Gueniyo ichara beno löng nopga li zrök llëm, beno löng ba shdung ara, äär jong moglo shkëng (5). Ue lokshko ga kuya ga uara dyërë wleni. <sup>6</sup>Eshko dbaryo ga nopga löng li wolon woynë, gueniyo wolon llëme. Wolon woynë ara ëmdë ga wolon ga äe.

<sup>7</sup>Sekwa lër li, e so kwomgla doyak pjir, jongya ëngkjwë wlo li kjoyoe. Ba kä kjing go llëbo pjang so pjlugpa dlu ioklo sharyak dbur sho shöylör go li kjoyo, ba bokkwo so no bokkwo kjoyo, <sup>8</sup>ba käkzong so walë käkzong kjoyo, ba kowo so dbong kowo kjoyo bakoe. <sup>9</sup>Ba worbu wlikoklo so worbu wlikoklo sharyak dröng sho go kjoyo, ba sjägä, e pjluk so jëkklo ara dopshira kwomglarë jëk löng ëngkjwë wlo li kjoyo, <sup>10</sup>ba pjlak, e dbo go jong swlet, so dyë shju kjoyo, ga ba pjlak li go ga nopga shduna ara, äär jong moglo shkëng (5). <sup>11</sup>Sekwa li pjluvo sök kjlara. Hebreo tjlokwo go ko Abadón. Grecia so tjlokwo go ko Apoliön.\* E Ä parkaga, parkë shäng pjlebgwo jong rong anmoyö li daga.

\* 9:11 Hebreo tjlokwo Abadón, Grecia so tjlokwo Apoliön, e no pjiga loklo.

<sup>12</sup> Llébo owa anmoyō bām li jek tjan. Gueniyō beno kjingrīng pjōk obi.

<sup>13</sup> E irgo ga Sbō parkaga kjlāra obi, ba wli bakwara. Llébo lō pjlēblē sukklo shāryak dbur sho shōylōr go jong Sbō bokshō li goshko sjō iak lok kwang pkēng (4). Eshko ga ybō kuror pjāra sjō lok li go dwayo.

<sup>14</sup> Tjlē parkaga wli bakwaga li kong ga «Sbō parkagaga kjok dogo so tjeng doglo pkēng (4), pjirik lōng di kēsbang ko Eufrates pjangshko li, e dōba» le. <sup>15</sup> Sbō parkagaga tjeng doglo pkēng (4) li, e iak beno pjirik lōng eshko, ba dloyo, dbaryo, mokyō, lūyo li oōtong guing, nopga zrōk ara eshko wlo. Ga nopga lōng kjok ēre kjing go li shdōktong beno kjingrīngwo mya. Ga parkagaga tjeng doglo pkēng (4) li dōktong, ga nopga kjrīna li zrōra lok drete.

<sup>16</sup> Eshko ga ēngkjawagaga jēk lōng kwomgla sōga ara. Kur ga doglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw dbāw pjloglo pjōk (200,000,000). <sup>17</sup> Kwomgla, ba sōga, e īnor, shji yoīno wleni li, ga so eni. Ba worbu wlikoklo kjo wo srēzrēn, ding ding, shōylōr bakoe. Kwomgla kāgā li so dbong kāgā kjoyoe. Iōk tur jong ba kjak roy dwayo, yō tjok, akkwo ko *azufre* tjok bakoe. <sup>18</sup> Ga nopga lōng kjok ēre kjing go li shdōktong beno kjingrīngwo mya. Ga kjrīna li wolono dret, llēbo tur ba kjak roy ēre kjīshko. <sup>19</sup> Kwomgla li dbo ara tjeng ba kjakshko, ba pjlakshko bakoe. Ba pjlak li kāgā tjok, so dgur kjoyo, ga nopga shduna lok ara e go.

<sup>20</sup> Nopga zrōra llēbo owa lirē llēm, beno lōng sē li, llēbo owa shārye lōng li rayara lok llēm, beno lōng ā sēyaga poshrēk, llēbo jyāglo oblē oblē li poshrēk bakoe. Llébo jyāglo li shāryak dbur sho shōylōr go, dbur sho pjīublūn go, drōng sho so klung sho kjoyo go, ak go, kjorkwang go bako, gueniyō kjok tga lok llēm, kjok kuga lok llēm, jēk llēm bakoe. <sup>21</sup> Enido ga nopga li beno lōng llēbo owa shārye oblē oblē, oba zrōya, oba ie ybi go, pē no orkwosmono ba tjok llēm li

tjok, lūrēkē bakoe. Llébo owa shāryara kēs ēre, e rayara lok llēme.

## 10

*Sbō parkaga kjok dogo so, wloshko kjibokwo chirawa*

<sup>1</sup> E irgo ga īn ga Sbō parkaga kjok dogo so dbo ara wleniyō ter pjang kjlāra obi kjok dogo dwayo, doyono pjāng sho go wleni, donku pjang ba dlu kjing bakoe. Ba bokkwo so dlo kjoyo, ba dre so iōk kjoyo. <sup>2</sup> Wloshko tjeng kjibokwo kwara chirawa, roshwing pjir ba orkwo kjing go. Ba dre kēlēkong iara dlung kjing, ga mlēkong iara klung kjing. <sup>3</sup> Eshko ga oō le dbo go, dbong kjluno wleni. Lara pjirshko ga kjirik kwang kjāk (7) li dlōktong, ri ri le kwangnashko kwangnashko. <sup>4</sup> Tjlōkwo lara kjirik kwang kjāk (7) lirē tēr wlo loror, gueniyō kur ga ybō ter kjok dogo dwayo pjāra, tjlē bor kong ga «Jnes ber tjeng bop pjīushko. Tēy llēme» le.

<sup>5</sup> Eshko ga Sbō parkaga kojono shāng dlung kjing, klung kjing li, orkwo kēlēkong poyono jem kjok dogo, <sup>6-7</sup> ga tjlēno jlōkoyo. Tjlē ga «lLēye koshēy ame! Llēye shāryē wlo li, e laga Sbōrē, ga lara ba tjlōkwo lagaga kong dēnashko. Maling ga Sbō parkaga kjok dogo so kjlāra obi li, ba wli bakwe. Ga llēbo lara Sbōrē kēs li, e shāryē eshko» le. Tjlēno enishko ga tjlēno jlōkoyo, Sōk lūyado li ko go. Kajok dogo, klung ēre, dlung, e shāryaga li e, llēbo tjeng kēs eshko li tjok.

<sup>8</sup> E irgo ga kur ga ybō ter kjok dogo dwayo pjāra jek obi, tjlē bor kong ga «Pja nom, ga kjibokwo roshwing pjir tjeng Sbō parkaga kojono shāng dlung kjing, klung kjing wloshko li kjrēba» le.

<sup>9</sup> Eni ga tja jek oōtong Sbō parkaga li zlong, ga kjibokwo li rokoror ba kong. Kuya ga tjlē bor kong ga «Kjrozong. Uozong. Zrērop bop kjak roy ga kup ga pjlēblē, or dyo dik, gueniyō jer oōtong bop bōgwo roshko ga bop bōgwo li ie ber kē ara» le. <sup>10</sup> Eni ga kjrōror ba wloshko dwayo, ga

uoror. Tjeng bor kjak royshko ga pjłëblë, or dyo dik, gueniyo jer öötong bor bögwo roshko ga bor bögwo li iara beno kë ara.

<sup>11</sup> Eshko ga ëbo tjłë bor kong ga «Llëbo wen tjëyoga oblë oblë tjok li, llëbo wen kjok shto oblë oblë soppa tjok li, llëbo wen nopga tjłë tjłökwö oblë oblë tjok li, llëbo wen pjłupga oblë oblë tjok li, e los jek obi» lë.

## 11

### *Sbö tjłökwö łagaga do pjök*

<sup>1</sup> Eshko ga tja kong kjorkwang twara ëborë kjłara, llëbo tjłikkło wleni, ga tjłë bor kong ga «Pja kojös, pja nom Sbö u tjłik, öng sho sukkło jong ba zlong bäng li tjok, ga löng ba poshrëk eshko li shtëp bakoe.

<sup>2</sup> Gueniyo ba u bäng kjako li tjłip llëm, e twak beno tjeng nopga judío llëm wleniyo li kong. Sbö kjokyo Jerusalén, e twak beno tjeng ba włoshko, epga jek löng, tek löng e roshko mogło sak pkëng kjingsho pjök (42) wło. <sup>3</sup> Eshkoshko ga nopga ichër do pjök, bor tjłökwö roy lë oba kong dbargwo sak dbäw dbäw kjingsho sak dbäw pjłogło pjök kjingsho sak tjer (1,260) wło. Ga shärye lok eni, doyono löng sopokkło shwongyo go» lë.

<sup>4</sup> Kjok ëre Tjłapgayo li bokshto ga kjor lok do pjök ko *olivo*, iök shjiy bapkwö lok do pjök bakoe. Kjor li, iök bapkwö li, e nopga do pjök li jyägło. <sup>5</sup> Eye tjwe ba shdung lëshko ga iök to tur nopga do pjök li kjak roy dwayo, ga ba włoyoga tjwe löng li pjiya drete. Eye ba shdung woydë ga wolon eni kjłuwe. <sup>6</sup> Epga kong dbo twaraba, shunyo slong, äär jong Sbö tjłökwö łara pjir guing. Ga kong dbo twaraba obi, di kjłopswë ber srëng wło, swło oblë oblë ichë tjwe kjok ëre kjing go wło bakoe.

<sup>7</sup> Sbö tjłökwö łara lok pjir irgo ga äya owa sök pjłëbgwo jong rong anmoyö lishko li shrono shäng ëngkjwono ba tjok, ga epga zröra. <sup>8</sup> E irgo ga ba doyo beno tjeng kjok tjwłö ara li irbo bäng go, Tjłapga Jesús

zröraba pjang kjłös go dënashko kjokyo lishko. Kjok eshko li, e so Sodoma kjokyo, Egipto kjokyo, e kjoyoe. <sup>9</sup> Ga nopga tjwe shinmoga tjeng li ik ara, tjëyoga oblë oblë uunkong, nopga tjłë tjłökwö oblë oblë uunkong, kjok shto oblë oblë uunkong soppa bakoe. Öör löng eni äär jong dbargwo mya kjingsho bëy, gueniyo ëye wotjłino ba doyo tjeng li jnek llëme. <sup>10</sup> Eshkoshko ga nopga löng kjok ëre kjing go beno löng wopjłú, ga llëbo twara lok ëng kong, ba sënggło, shinmoga wolono dbaryo li shrëk wło. Shäryara lok eni, löng së obishko ga nopga li shduna Sbö tjłökwö łagaga lirë ara kjishko.

<sup>11</sup> Gueniyo öötong dbargwo mya kjingsho bëyshko ga woshrra Sböre iröng obi, ga kojongö löng. İya nopga löng lirë ga bangkjre lok ara anmoyö. <sup>12</sup> Eshko ga ybö kura nopga do pjök lirë ter kjok dogo dwayo pjłara, tjłëno dbo go. Tjłë ba kong ga «Pjây tëmö» lë. Ga İya ba wloyogarë löng wopro ga to jem kjok dogo, pjäng sho roshko.

<sup>13</sup> Jekdo eshko ga yo to jem kësbang. Kjok eshko li shdöktong beno kjringgwo sak kjwara (10), ga kjrina lishko ga u lok li toktong pjir, ga nopga wolono dogło sak dbäw dbäw pjłogło kjäk (7,000). Beno löng së li, Sbö sök kjok dogo li bangkjrra lok ara, ga iara lok beno kësbang, tjwłö ara bakoe.

<sup>14</sup> Llëbo owa anmoyö pjök li jek tjän. Gueniyo kjrina obi li tjwe döröe.

### *Włi kjwara obi*

<sup>15</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjłara obi, ba włi bakwara, e tjok ga öötong pjłogło kjäk (7). Eshko ga ëbo tjłëno lok dbo ara kjok dogo. Tjłë ga

«Bi Tjłapga, ba Cristo,

e öötong beno löng nopga löng kjok kjing go li pjłuyoga, ga iche lok İyado» lë.

<sup>16</sup> E irgo ga Tjłapgaga kjok İlgwega wleniyo dogło sak pjök kjingsho pkëng (24) löng Sbö

bokshto, ba pjlü sökklo kjwara kjwara kjing go li kjök tonon, ga Sbö poshrëra lok, <sup>17</sup> tjëlë ga «Tjälpaga Sbö,

llëye shäryëp woydë li shäryëp ga pjlüe.

Pja sök iyado.

Bop dbo ara go ga pja öötong sök nopga löng kës li ichaga.

Tjawa wopjlü bop tjok e kjishko.

<sup>18</sup> Tjeyoga löng kës li iirkono ara bop kongshko ga

pja iirkono ara ba kong lok bakoe.

Shinmoga lligwezlong dbaryo li öötonge.

Bop parkagaga, bop tjökwo lagaga, ba potjwlëzlong dbaryo li öötong bakoe.

Bop nopga tjwlo ara, tjwlo chira, bop ko bangkjrägaga löng kës, epga potjwlëp pjire.

Ga kjok pjiga li pjp drete» le.

<sup>19</sup> Eshko ga Sbö u jong kjok dogo li u bäng roshwinaba jong oojong, ga roshko ba tjökwo woyoshroklo bakwo buk li inor. Eshko ga lligwëng tur jong lletilet llaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo ian pjang, di zeng shrono ter kjwojong ara bakoe.

## 12

*Walë, äya so Ööka kjoyo*

<sup>1</sup> E irgo ga llëbo jyäglo weno pjang kës-bang kjok dogo. Walë shäng kjlara eshko, doyono shäng dlo go wleni, mok pjang ba dre dirko, ga dbala tjeng ba kä kjing kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12), pjlü dlu ioklo wleni. <sup>2</sup> Walë li shäng kjlaraso llëm, ga ay le ara, chida buk döro kjishko. <sup>3</sup> Eshko ga llëbo jyäglo weno pjang kjrina obi. Äya kës-bang sök kjlara kjlo srëzrën, so Ööka kjoyoe. Äya li kägä kjwo kjäk (7), pjlü dlu ioklo iak jong kjwara kjwara li kjing go, sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe. <sup>4</sup> Dbala shdöktong beno kjringswo mya. Ga kjrara kjrina ba pjlak go, ga dbura ter lok kjok ëre kjing go. Eshko ga öötong sök walë li bokshto, chida li wen bukshto ga ue jekdo wlo le.

<sup>5</sup> E irgo ga chida buk kjlara domer. Llonon ga tjeyoga löng kës li iche kjange. Gueniyo eshko ga chida li kjara Sbörë ey dwayo, ga söra jek öötong kjok dogo beno sök ba tjok. <sup>6</sup> Walë lira töktong jek öötong sök kjok shäryara Sbörë ba kong kjok dogro no llëmshko lishko, ga dara Sbörë eshko dbargwo sak dbaw dbaw kjingsho sak dbaw pjloglo pjök kjingsho sak tjer (1,260).

*Miguel ëngkjwono äya so Ööka kjoyo li tjok*

<sup>7</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so ko Miguel, e töno ba pjeyoga Sbö parkaga kjok dogo so tjok, ga ëngkjwono lok äya li tjok, äya pjeyoga kjok dogo so li tjok bakoe. <sup>8</sup> Ga äya li jeno. E kjishko ga epga beno löng eshko kjok dogo ame. <sup>9</sup> Äya li dburaba ter kjok ëre kjing go, ba pjeyoga kjok dogo so li tjok. Äya li, dgur dënashko li e. E kowëba Ä. Nopga Sbö miydë llëm wleniyo jyäpgwaga li e.

<sup>10</sup> Eshko ga kur ga ëbo tjëlëno dbo go kjok dogo. Tjëlë ga

«Eeri ga ba nopga döra Sbörë pjire.

Bi pjeyoga rotaga shkë dba bi Sbö bokshto li,

e dburaba jer kjok ëre kjing go.

E go ga Sbö dbo ara, Cristo dbo ara,

e iy wëlëe.

Ga Sbö beno sök bi pjlüyo.

<sup>11</sup> Ä zana bi pjeyogarë pjir,

Öng Wlëp Ushko So lligwoklë srëng li go,

Sbö tjökwo lara lok li go bakoe.

«Tjawa mär Öng li go» le lok,

ga wolon li bangkjre lok llëme.

<sup>12</sup> E kjishko ga pjäy löng kjok dogo, pjäy wopjlüe.

Gueniyo pjäy löng kjok kjing go,

pjäy löng dlung roy,

pjäy song jlöe.

Ä to jer öötong shäng bomi shwoy,

ga iirkë ara,

dbar ba kong beno sira dö kjishko.

Pjäy löng song jlö e kjishko» le.

<sup>13</sup> Äya so Ööka kjoyo li lonon ter kjok ëre kjing go eni. Miydarashko ga to shäng

chida li mekë irpjang. <sup>14</sup> Gueniyo walë li kong, sjägä twara Sbörë ko pjök, kësksë, döbung sjägä wleni. E irgo ga sjägä li go ga dbuktong to, öötong sök kjok shäryara Sbörë ba kong kjok dogro no llëmshko lishko, shaya dgur lirë ga ä lishko, ga dara Sbörë eshko, lu pjloglo sak mya kjingsho bëy.

<sup>15</sup> E irgo ga di ichara dgur lirë tur ba kjak roy dwayo, di kës wleni, walë li söya di lirë wlo le. <sup>16</sup> Gueniyo walë li kjimtara klung lirë, jyã dloktong, ga di jer li dwara pjire. <sup>17</sup> E kjishko ga äya li iirkono ara walë li kong, ga to ëngkwë ba tjëyoga tek beno ba irgo li tjok. Nopga Sbö tjlokwo kolaga mär löng Jesús go li epga. <sup>18</sup> Äya lira beno sök dlung sor go erä.

### 13

*Äya weno tëm dlung roy dwayo kjlara*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga äya wen tëm sök kjlara obi, dlung roy dwayo. Äya li kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kwara (10), pjilupga dlu ioklo iak jong kjwangna kjwangna li kjing go. Ko jyã tak pjang kägä kwara kwara li go, Sbö läywoklo owa wleni. <sup>2</sup> Äya li so dbong kjoyo, ba dre so äya kjloshko so sok kësband zok ara li dre kjoyo, ba kjak so dbong kjak kjoyo bakoe. Eshko ga iara Äya so Ööka kjoyo lirë beno sök ba pjlu sökklo kjing go, ga kong dbo twara, oba iche wlo. <sup>3</sup> In ga äya li kägä kwara zak jong ba skato, gueniyo pjano iröng. Iya nopga löng kjok ëre kjing go lirë ga yëy le lok erä, ga uunkong töno lok ba tjok. <sup>4</sup> Äya so Ööka kjoyo li poshrëra lok, dbo twara Äya li kong kjishko. Äya weno tëm dlung roy dwayo li poshrëra lok bakoe. Tjlë lok ga «¿Ëye äär äya kjwe dikdo? ¿Ëye äya kjwe zangdo?» le lok eni.

<sup>5</sup> Äya li iara Äre krë ara wlo, tjlä tjlokwo Sbö läywoklo owa wleni wlo, oba ichë moglo sak pkëng kjingsho pjök (42) wlo bakoe. <sup>6</sup> Eshkoshko ga Sbö läywara owa jlökoyo, Sbö ko, ba u, nopga löng kjok dogo,

e läywara owa uunkong. <sup>7</sup> E kong dbo twara Äre to ëngkwë Sbö nopga tjok wlo, ga epga zanae. Ga kong dbo twara Sbörë, kjok shto oblë oblë uunkong sopga, tjëyoga oblë oblë uunkong, nopga tjlä tjlokwo oblë oblë uunkong, e iche wlo. <sup>8</sup> Nopga löng kjok ëre kjing go kës ko tak pjang Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë zrëraba li kjibokwoyo go llëm wleniyo, Äya li poshrëra lok. Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga ëye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak lok kjibokwo ëre go tjän.

<sup>9</sup> Ëye kwomgwo tjok ga woyde ga kuya yötso.

<sup>10</sup> Ëye shakoba, sökoba kjok shto oblë wlo ga shakoba, sökoba kjok shto oblë.

Ëye zrökoba dröng go wlo ga zrökoba dröng go.

Miydëy tjlokwo ëre go ga llëbo wen Sbö nopga kong owa ëmdë ga woyde ga kuya kjang, Sbö raye llëm bakoe.

*Äya weno tëm klung roy dwayo kjlara*

<sup>11</sup> E irgo ga in ga äya wen tëm sök kjlara, klung roy dwayo. Äya li sjö kjwang pjök, so öng wlëp ushko so llgwoklë sjö kjoyo, gueniyo tjlä äya so Ööka kjoyo li dik. <sup>12</sup> Era parkono Äya zak pjano li dbo go, ga nopga löng kjok ëre kjing go kës li iara ba poshrëk.

<sup>13</sup> Eshko ga llëbo iydëba llëm wleniyo shäryara kësband oblë oblë ara, kjrina li, iök ichara ter kjok dogo dwayo shrono kjok ëre kjing go oba bokshto. <sup>14</sup> Llëbo eni li shäryara äya bäm iyo li kong. E go ga nopga löng kjok kjing go li jyäpgwara uunkong. Ga epga iara äya bäm iyo li jyäglo shäryë kjlara, ie lok ber kësband, tjwlo ara wlo. Äya bäm iyo li kjupashko ga zaraba dröng go, gueniyo wolono llëm, pjano iröng obi.

<sup>15</sup> Äya weno tëm klung roy dwayo li kong dbo twaraba, äya jyäglo shäryara nopgarë li iche tjlä wlo. Eshko ga ëye äya jyäglo li poshrëra llëm ga ichara zrökoba wlo. <sup>16</sup> Ga nopga iara uunkong llëbo jyäglo ie ba bokdo go, llëm ga ba orkwo këlëkong go.

Nopga tjewlō ara wleniyo, nopga tjewlō chira wleniyo, nopga dbur ara wleniyo, nopga song wleniyo, parkagaga tjewlōk lōng pjiir wleniyo, nopga eni llēm wleniyo, e iara uunkong ba shāryē eni. <sup>17</sup>Eni ga ēye llēbo jyāglo li iak lok llēm ga llēye tjewlēya ga ä, llēye soyneya ga ä bakoe. Llēbo jyāglo li, e äya ko li loklo, ba ko li shtoroy ga äär bayo kjöm li loklo bakoe.

<sup>18</sup>Ba ko li shtēy ga äär bayo kjöm li miydēy wlo ga woyde ga shji kjok miydē ara. Ēye kjok miydē ara ga shte ga pjlū, ga äär ber sak dbāw pjloglo tjer kjingsho sak tjer kjingsho tjer (666). Era domer kjlara li loklo.

## 14

Ōng Wlēp Ushko So Llgwoklē, nopga doglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo sak pkēng kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (144,000)

<sup>1</sup>E irgo ga inor jek obi, ga in ga Ōng Wlēp Ushko So Llgwoklē li sök Siōn dlupyo go bor bokshto. Eshko ga yorkaga nopga doglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo sak pkēng kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (144,000), uunkong li bokdo go Ōng li ko jyā tak pjang, Ōng Data li ko jyā tak pjang bakoe. <sup>2</sup>Eshko ga kur ga llēbo ter pjluk jong kjok dogo dwayo, pjluk li so di kēs pjlublunyo li pjlukyo kjoyo, so kjirik ri ri li pjlukyo kjoyo, so kjorkwang shāryak jong kjiyo tjok tēy or go wleniyo tēba lōng li kjoyo bakoe. <sup>3</sup>Ga nopga lōng li tono lok tēkwo tjaqlēn, pjlu sökklo jong kjok dogo li bokshto, äya lōng sē doglo pkēng (4) li bokshto, tjlapgaga kjok llgwegwa wleniyo li bokshto bakoe. Gueniyo nopga doglo sak dbāw dbāw pjloglo sak dbāw kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo sak pkēng kjingsho sak dbāw dbāw pjloglo pkēng (144,000) li tokdo erōe. Nopga dōktong lōng kjok ēre kjing go li epga. Ēye oblē tē ba tēkwo li go ga

äe. <sup>4-9</sup>Epga llēbo owa shāryono walēga tjok llēm, jyōrkono llēm bakoe. Beno lōng pogo llēye dret Sbō bokso erä. Ga to lōng Ōng li irgo, jek kjone lishko. Epga dōraba nopga lōng kēs li tjrēko dwayo, ga twaraba Sbō kong, Ōng li kong, ba sēngglo, bo kwirkono bām iyo li kjararaba, twaraba ba kong wleni.

*Sbō parkagaga kjok dogo so doglo mya*

<sup>6</sup>Eshko ga in ga Sbō parkaga kjok dogo so dbuk pjang kjlara, tjlōkwo pjlū ber iyado wlo li söya tjeng nopga lōng kjok ēre kjing go kēs li kong, kjok shto oblē oblē uunkong soppa kong, tjeýoga oblē oblē uunkong kong, nopga tjlē tjlōkwo oblē oblē uunkong kong bakoe. <sup>7</sup>Tjlēno pjang dbo go. Tjlē ga «Nopga llgwegwa Sbōrē dbaryo li öötonge. E kjishko ga Sbō bangkjrozī, iozī ber kēsbang, tjewlō ara, poshrēzī bakoe. Kjok uunkong shāryaga li e, kjopkwo, kjok ēre, dlung, di wen lok kjone pogo bakoe» le.

<sup>8</sup>Eshko ga Sbō parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara, tjlē ga «¡E pjitong! ¡Babilonia kjokyo tjewlō ara li pjitong! Tjeýoga oblē oblē pinggaga llēbo owa shāryē oblē oblē li e. Epga ichara Sbō rayē bakoe. E pjitong e kjishko» le.

<sup>9</sup>Eshko ga Sbō parkaga kjok dogo so wen pjang ba irgo kjlara obi. Tjlēno pjang dbo go. Tjlē ga «Ēye äya li poshrēk, ēye ba jyāglo li poshrēk, ēye bokdo go, llēm ga orkwo go ba jyāglo li jyā tak pjang ga <sup>10</sup>Sbō iirkono ara ba kong. E kjishko ga ēye Sbō iono ber iirshko ga shdüya sorē ga epga shdüya eni bakoe. Epga suya akkwo ko *azufre* pjē jong ri ri li tjok, Sbō parkagaga kjok dogo so bokshto, Ōng li bokshto bakoe. <sup>11</sup>Epga shdüya eni iyado, ba iök li sjer llēm shkē jik, dba jik. Shāryē eni, äya li poshrēra lok kjishko, ba jyāglo li poshrēra lok kjishko, bokdo go, llēm ga orkwo go ba jyāglo li jyā tak pjang kjishko bakoe» le.

<sup>12</sup>Miydēy tjlōkwo ēre go ga llēbo wen Sbō nopga, ba kolagaga li kong owa ēmdē ga woyde ga kuya kjang, Jesús raye llēm bakoe.

<sup>13</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo pjlara, tjlä ga «Tjläkwo ere tozong. Eeri jek läkong ga eye mär beno löng Tjlapga Jesús go wolonoshko guing ga ber wopjlúe» le.

Kuya Sbö Sëyarë ga tjlä ga «Ëng, eni. Epga sjeno parkorbo, ga potjwläya Sbörë ba pak li kjishko» le.

*Dwla bo skozlong dbaryo, kjillgwo bo skozlong dbaryo*

<sup>14</sup> Eshko ga inor jek obi, ga in ga pjäng sho wen pjäng kjrina pjlublün, kjing go sök kjlära so no to ter kjok dogo dwayo li kjoyo, dlu kjing go pjlu dlu ioklo pjäng kjwara shäryak dbur sho shöylör go, wloshko dröng tjeng kjwangna zöng. <sup>15</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so opshino shäng kjlära, Sbö u jong li roy dwayo, ga tjläno sök pjäng sho kjing go li kong dbo go. Tjlä ga «Dwla bo kwirkono tjän, ga dwla bo skozlong dbaryo öötonge. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom dwla bo tjeng li skok» le. <sup>16</sup> Kuya ga ba dröng li go ga dwla bo tjeng kjok ere kjing go kës li zakza tas erä.

<sup>17</sup> Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so opshino shäng kjlära obi, Sbö u jong kjok dogo li roy dwayo, wloshko dröng tjeng kjwangna zöng bakoe. <sup>18</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so wen shäng kjlära obi. E parkë shäng iök pjë jong ri ri li läbo lö pjläblë sukklo kjing go li dë, sjer läem wlo. Eshko ga tek shäng öng sukklo jong li shwoy dwayo, ga tjläno wloshko dröng tjeng li kong dbo go. Tjlä ga «Kjillgwo bo kwirkono tjän. E kjishko ga bop dröng kjwe sös, ga pja nom jer kjok kjing go, kjillgwo bo tjeng li töng» le. <sup>19</sup> Kuya ga ba dröng li go ga kjillgwo bo tjeng kjok ere kjing go kës li zakza tas, ga dbukza jer kjillgwo bo llruzlong shtoyo li roshko. E no shdüzlong shtoyo li löklo, eye Sbö iono iirshko ga shdüya tjeng lishko.

<sup>20</sup> Kjillgwo bo llruzlong shtoyo li jong kjok eshko li worbo go. Eni ga kjillgwo bo li

llrura eshko, ga ba srëng li tur jer jong e roy dwayo di kësbang wleni, öötong kjläy kwomgla kjëngso go, äär jong pjolae. Shji äär ba pjarbo wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kjwara (10) dik.\*

## 15

*Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), no shdungglo kjrिंगwo kjäk (7)*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga läbo jyäglo wen pjäng kësbang kjok dogo kjrina obi. Sbö parkagaga kjok dogo so tjeng doglo kjäk (7), no shdungglo söya tjeng kjrिंगwo kjäk (7) ba tjok. Sbö iir li pjir e go. <sup>2</sup> Eshko ga läbo in buk so dlung shäryak batlä sho go kjoyo, roshko iök. Dlung li sor go nopga kojono tjeng ara, äya li zana lök, ba jyäglo li zana lök, ba ko li shtoroy ga öötong kjöm li zana lök bakoe. Kong kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tÿy or go wleniyo twara Sbörë kjwara kjwara tjän, ga beno tjeng ba wloshko. <sup>3</sup> Eshko ga tono lök Sbö parkaga tek dënashko so Moisés li tékwo, Öng li tékwo bako, tékwoyo eni:

«Tjlapga Sbö,

läeye shäryëp woydë li shäryëp ga pjlúe.

Bop pak shäryorop li,  
e kësbang, wolëso.

Lläbo bek li,  
e shäryopdë.

Tjÿyoga kës pjluyo iyado li pja eröe.

<sup>4</sup> Tjlapga, eye, pja bangkjre llëmyo drete.

Ëye, bop ko ie ber kësbang, tjwlo ara  
llëmyo drete.

Pja eröe.

Ëye oblë eniyo drete.

Bop pak pjlo bek li beno welë,

tjÿyoga tjeng kës li äär bop poshrëk e  
kjishko.»

<sup>5</sup> E irgo ga inor jek obi, ga in kjok dogo ga Sbö u jong eshko li jong oojong. <sup>6</sup> Ga Sbö parkagaga kjok dogo so opshino tek ba roy dwayo doglo kjäk (7), no shdungglo söya

\* 14:20 Shji jëk dbargwo sak kjwara dik li, e kilometro kjrिंगwo sak dbaw pjloglo mya (300) löklo.



tjeng kjringswo kjäk (7) ba tjok. Doyono löng shwong ko pjlublún, drëpdrë, pjlu, tjwlo ara wleniyo go, dop pjriklo sharyak dbur sho shöylör go pjang ba pjlu kjing go. <sup>7</sup>Eshko ga äya löng së doglo pkëng (4) kjlara, epga kong di ioklo twara kjwara kjwara, sharyak dbur sho shöylör go, roshko Sbö Sök İyado li iir. <sup>8</sup>Ga Sbö u jong li dlino jong yö sho go, Sbö dbo kalä tjeng eshko kjishko. Eni ga eye opzrek jek ba roy ga ä, aär jong no shdungglo kjringswo kjäk (7) söya Sbö parkagaga doglo kjäk (7) lirë tjeng ba tjok li sharyono pjir guing.

## 16

*Di ioklo kjwo kjäk (7) roshko Sbö iir*

<sup>1</sup>Eshko ga ybö kuror tek Sbö u jong li roy dwayo pjlara, tjëno Sbö parkagaga doglo kjäk (7) li kong. Tjle ga «Pjây nom Sbö iir tjeng di ioklo kjwo kjäk (7) roshko kjwe kwong kjok kjing go» le. <sup>2</sup>Kuya lok ga Sbö parkaga bäm İyo li, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter kjok ere kjing go, ga nopga jyä tak lok äya jyäglo go, äya poshrëgaga löng li, e poglo go üta weno ara, bang ara.

<sup>3</sup>E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter dlung kjing, ga dlung dyo li kworkwono beno oblë, so shinmoga srëngyo kjoyo, ga llebo tjeng kes dlung roy li kjëtong drete.

<sup>4</sup>E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter di lle, diwa lle, e kjing, e tjok ga öotong pjloglo mya. Eshko ga di li kworkwono beno srëng.

<sup>5-6</sup>Eshko ga Sbö parkaga kjok dogo so kuror kjlara. Di lle ichaga li e. Tjle ga «Sbö, pja sök İyado.

Pja eröe.

Nopga löng li,

bop nopga srëng li shira,

bop tjlokwo lagaga srëng li shira bakoe.

E kjishko ga

iorop beno löng srëng ië, ba shdung-glo.

Kjok ilgwerop eni li,  
e beke» le.

<sup>7</sup>Eshko ga kur ga llebo lö pjleble sukklo jong li öo le, tjle ga

«Ëng, Tjlapga Sbö,

lleye sharyep woydë li sharyep ga pjluë.

Kjok ilgwerop sorë li,  
e beke» le.

<sup>8</sup>E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jek dlo kjing, ga dlo li kong dbo twara, nopga löng li suya ba kalä dbo ara li go wlo. <sup>9</sup>Eshko ga nopga löng li sura dlo kalä lirë ara. Eni emdë ga llebo owa sharye löng li rayara lok lle, Sbö iara beno kesbang, tjwlo ara lle bakoe. Llebo owa li ichara Sböre ba kong kuzong ga beno löng Sbö ko li laywë owa erä.

<sup>10</sup>E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona ter äya pjlu sökklo jong li kjing go, e tjok ga öotong pjloglo shkëng (5). Eshko ga äya li kjokyo ro zoktong beno yet erä. Nopga löng li bang ara kuzong ga beno löng ba kjyorkwo uë. <sup>11</sup>Eni emdë ga llebo owa sharye löng li rayara lok lle, beno löng Sbö sök kjok dogo li laywë owa erä, ba bang ara li kjishko, ba üta li kjishko bakoe.

<sup>12</sup>E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llebo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jer Éufrates diyo li kjing, ga di li dano beno dogro, pjlungga tek dlo wen tem shwo lekong dwayo li jek dipzë ba engkwagaga tjok di kar ga pjlu wlo. <sup>13</sup>Eshko ga in ga sëyaga owa wen tjeng doglo mya, so kjlak kjoyoe. Kjlara opshino tek äya so öoka kjoyo li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek ba pjeyo äya owa li kjak roy dwayo, kjlara opshino tek äya dboryaga owa wleniyo li kjak roy dwayo bakoe. <sup>14</sup>Eshko ga sëyaga owa li to löng llebo İydëba lle wleniyo sharyë oblë oblë. Ga pjlungga löng kjok

kjwang jikong li tona lok, engkwé Sbö tjok, no lligwezlong dbaryo lishko. Sbö, lléye shärye woydë li shärye ga pjlué.

<sup>15</sup> Cristo tjlokwo woyoshrozä. Tjlëno ga «Pjây sjêke! Tja tjwe, oba tjwe lürkë ä wleni. Èye sök bor koshë jlökoyo, sök së, ba shwong shäryak tjeng pjir ba tjok wleni ga ber wopjlué eshko. Eshko ga to shäng kjwor wleni llëm, lléye lökyotke llëm bakoe» lara eni.

<sup>16</sup> Eni ga pjilupga li tona lok pjir, söra lok öötong löng kjok kjrinishko. Hebreo tjlokwo go ga kjok eshko li ko Armagedón.

<sup>17</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjlara obi, llëbo tjeng ba di ioklo roshko li kwona jek aan, pjluk jek pjang li kjing, e tjok ga öötong pjloglo kjäk (7). Ga ëbo tjläno dbo go pjlu sökklo jong Sbö u jong li roy dwayo. Tjlë ga «Uunkong li shäryono pjire» le. <sup>18</sup> Eshko ga lligwëng tur jong lletilet llaw pogo, kjrik ri ri le ara, yo ian pjang kësbang, dbo ara bakoe. Nopga iara Sbörë beno tjeng kjok ère kjing go tek lëkong ga yo ÿydë eni llëme.

<sup>19</sup> Babilonia kjokyo tjwlo ara li, e shdöktong beno kjrिंगwo mya, ga tjëyoga oblë oblë li kjokyo pjitong dret bakoe. Babilonia sogpa shduna Sbörë ba iir ara li go eni, llëbo owa shäryara lok ara li kjishko. <sup>20</sup> Dlung tjreko llë, di tjreko llë, dlup llë, e jer piktong drete. <sup>21</sup> Ga di zeng shrono ter kjwolong nopga beno löng li kjing go. Kjwara kjwara kwing ara kwing dunggwo kjwo sak dbäw (100) wleni dik.\* Eshko ga nopga löng li shduna Sbörë kjang anmoyö eni kuzong ga Sbö läywe lok owa erä.

## 17

*Walë owa kjlara, äya kjlara*

<sup>12</sup> Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo kjlara tek shrono shäng bor zlong, ga tjilë bor kong ga «Kjok buk kjrina, di arashko. Walë sök kjlara eshko, to shäng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo. Pjilupga löng kjok

ère kjing go li pono ba tjok, ga ba nopga tjeng kës li ichara llëbo owa shäryë oblë oblë, ichara Sbö rayë bakoe. Eni ga pja tek bor tjok, walë li shdüya Sbörë li ÿp wlo» le.

<sup>3</sup> Eshko ga tja go Sbö Sëya jlökoyo, ga tja söra parkaga lirë jek kjok dogro no llëmshko. Eshko ga in ga walë sök kjlara, äya sök kjlara li kjing go. Äya li kjlo srëzrën, kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10) bakoe. Ba doyo li go, ko jyä tak lok oblë oblë llaw pogo, Sbö läywoklo owa wleni.

<sup>4</sup> Walë li doyono sök shwong ko dingding shwëshwë go, shwong ko srëzrën go bakoe. Shwong li go, llëbo wolësowa smok lok ara, dbur sho shöylör, akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo oblë oblë bakoe. Wloshko di ioklo tjeng kjwara, shäryak dbur sho shöylör go, llëbo owa shäryara li, llëbo shäryako llëm shäryara li, e tjeng ba roshko.

<sup>5</sup> Llëbo jyä tak pjang ba bokdo go, gueniyo llë loklo miydëba llëme. Tak pjang eni: «Babilonia kjokyo tjwlo ara li tja. Walëga to löng opsoynek domerga oblë oblë kong wleniyo pingga li tja. Nopga ichaga llëbo shäryako llëm shäryë li tja bakoe.» <sup>6</sup> In ga walë li sök neö, srëng iono ara kjishko. Sbö nopga to löng Jesús roy lë oba kong zröra li, e srëngyo iayde. In ga yëy lër erä.

<sup>7</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjilë bor kong ga «¿Pja opshgawë ega? Walë jek sök äya kjing go li llë loklo lër bop kong. Äya kägä kjwo kjäk (7), sjö kjwang sak kjwara (10), e llë loklo lër bop kong bakoe. <sup>8</sup> Äya inop li dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame. Gueniyo llono ga wen tëm pjilëbgwo jong rong anmoyö li roy dwayo, ga to jongya shdüya, pjiya Sbörë wlo. E kjishko ga nopga löng kjok ère kjing go ko tak pjang Sbö kjibokwoyo go llëm wleniyo kës li, äya li ÿya lok ga yëy le lok erä. Kjok shäryayde Sbörë llëm obishko ga èye ber sök së ÿyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ère go tjän.

\* 16:21 Dunggwo kjwo sak dbäw (100) dik, e kwing libra sak dbäw (100) wleni dik.

<sup>9</sup> »Lîebo ère îlê òklo miydëy wlo ga woyde ga shji kjok miydë ara. Äya kägä kjwo kjäk (7) li, e dlup lok kjwo kjäk (7) loklo, ga walë li sök ba kjing go. <sup>10</sup> Ba kägä kjwo kjäk (7) li, e pjłupga doglo kjäk (7) loklo bakoe. Pjłupga shkëng (5) jüni wolono tjän, kjlara sök eerishko, ga kjlara obi tjwayde llëm obi. Shrono ga ber sök wop sira döe. <sup>11</sup> Äya dënashko ga sök së, gueniyo eeri ga sök ame li, e pjlu kjlara obi loklo, e tjok ga äär doglo kjwong (8). Pjłupga doglo kjäk (7) kjlara woshrono iröng obi li e, gueniyo to jongya shdüya, pjiya Sbörë wlo bakoe.

<sup>12</sup> »Sjö kjwang sak kjwara (10) inop li, e pjłupga doglo sak kjwara (10) wentë llëm obi li loklo. Llonog kong dbo twëba, parkë ber löng no pjłuyoga äya li tjok wop sira bakoe. <sup>13</sup> Eshkoshko ga wotjlik lok kjrinaso, ga ba dbo li twe lok äya li kong, ba nopga tjeng kës li iche wlo. <sup>14</sup> Ga ëngkjwë lok Öng Wlëp Ushko So Lîgwoklë li tjok. Gueniyo Öng li, no kägäyoga uunkong kägäyo li e, pjłupga uunkong pjłuyo li e bakoe. E kjishko ga epga zäya. Ba nopga rokara, kjrara, mär löng ba go iyado li löng ba tjok eshko.

<sup>15</sup> »Walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë tjok wleniyo li inop sök di arashko. Di li, e tjëyoga oblë oblë li loklo, nopga tjlë tjlokwo oblë oblë li loklo bakoe. <sup>16</sup> Sjö kjwang sak kjwara (10) lok äya go li, walë owa li iywa lok shjiktëng, shdüya lok ara, ga ie lok ber shäng kjwor. E irgo ga sho ue lok, ga doyo suya lok iök go. <sup>17</sup> Epga wotjlıno kjrinaso li, ba dbo twara äya kong li, e äaga Sbörë, äara eni tek dënashko kjishko. Ga shärye lok eni, äär jong llëye äara Sbörë li shäryono pjir guing.

<sup>18</sup> »Walë inop li, e kjok tjwlo ara loklo, pjłupga löng kjok ère kjing go ichaga sök lishko» İe.

\* 18:2-3 Tek dënashko ga kjibokwo ère jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlë ga «... e usho shäryë lok eshko, ga äya owa, woydëy llëm wleniyo, e löng eshko bakoe.»

## 18

*Babilonia kjokyo pjitonge*

<sup>1</sup> E irgo ga in ga Sbö parkaga kjok dogo so ter shäng kjlara obi, kjok dogo dwayo. E dbo ara, ga kjok ère kjing iara ba kalä ara lirë beno buk shjiye. <sup>2,3</sup> Eshko ga tjlëno dbo go. Tjlë ga «İE pjitonge!

ıBabilonia kjokyo tjwlo ara li pjitonge!  
Tjëyoga oblë oblë, llëbo owa oblë oblë pina  
ba kong li,  
e shäryara lok pjir,  
Sbö rayara lok bakoe.

Pjłupga löng kjok ère kjing go kjłobi li,  
e pono ba tjok wleni.

Lîebo soynega kjok ère so li,  
e dbur shano ara,  
kjok eshko sogga dbur zano ara  
kjishko.

E kjishko ga kjok eshko li kworkwono beno  
buk Ä sëyaga shtoyo shara,  
sëyaga owa oblë oblë löng eshko.

Sënwa owa, woydëy llëm wleniyo,  
e usho shäryë lok eshko bakoe» \* İe.

<sup>4</sup> Eshko ga kur ga ybö ter kjok dogo dwayo  
pjłara, tjlë ga  
«Bor nopga, pjäy opshis kjok kjweshko  
dwayo,

llëbo owa shärye nopga löng  
kjweshkorë li shäryëmi llëm wlo,  
kjwepga shdüya Sbörëshko ga pjäy  
shdüya eni llëm bako wlo.

<sup>5</sup> Nopga löng kjweshko li go owa ara,  
kjłay kjok dogo.

Kjwepga shdüya Sbörë ara,  
llëbo owa shäryara kës li kjishko» İe.

<sup>6</sup> Eshko ga ybö li tjlëno nopga shdunggaga li  
kong. Tjlë ga

«Nopga kjwe llëbo shäryono oblë kong owa  
sorë ga

shäryozı ba kong eni pjłoglo pjök.

Oblë shduna sorë ga

nopga kjwe shdüzi eni pjłoglo pjök  
bakoe.

<sup>7</sup> Ìlëbo shäryara ba kong om go ara, dbur zano ara,  
ber löng wopjü wlo.

Eni ga Ìlëbo shäryozî ba kong owa bayo eni,  
ber löng woydë ara wlo.

Eerishko ga to löng krë ara. Tjîë ga  
“Tjawa pjü boy wleni, tjawa äär ber syä wleni Ìlëm,  
Ïlëye wen borwa kong owa wlo drete”  
Ïe.

<sup>8</sup>Eni kuzong ga dbar kjwara ga Ìlëbo wen ba kong owa oblë oblë,  
kjone kjone woïon,  
kjone kjone slar ara,  
kjone kjone pjli kuk ara bakoe.

Epga shdüya Tjlapga Sbörë, ba dbo ara go,  
ga ba kjok buk kës li suya iök go, ber dret wlo» Ïe.

<sup>9</sup>Pjüppga löng kjok ëre kjing go pono walë li tjok wleni li, Ìlëbo shäryara ba kong om go ara, dbur zano lok ara bakoe. Shäryara lok eni, ber löng wopjü baiya dik wlo. Eni ga kjok li pjë jong ri rishko ga ba yö sho jem li ïya lok ga slar ara, kjloshtë ara ba kjishko.

<sup>10</sup>Eshko ga walë li shdüya Sbörë ara eni li ïya ga bangkjre lok ara. Ber löng kjloshtë ara pjolae. Tjîë lok ga

«¡Babilonia sogga, pjây tjwlo ara, dbo ara, gueniyo pjây shdüna ara, ga pjây pjitung malinge!

¡Pjây song jîöe!

¡Pjây song jîöe!» Ïe lok eni.

<sup>11</sup>Eshko ga Ìlëbo soynegaga kjok ëre so li slar ara, kjloshtë ara, Ìlëbo tjwlekoba eshko ame kjishko. <sup>12</sup>Dbur sho shöylör, dbur sho pjüblün, akkwo wolësowa tjwlo ara wleniyo oblë oblë, e tjwlekoba eshko ame. Shwong ko pjüblün, pjü tjwlo ara wleniyo, shwong ko dingding shwëshwë, shwong pjü wleniyo ko seda, shwong ko srëzrën, e tjwlekoba eshko ame. Kjorkwang lö pjëblë wleniyo oblë oblë, Ìlëbo wolësowa oblë oblë shäryak Ìlëbo ko *marfil* go, shäryak kjorkwang tjwlo ara wleniyo go,

shäryak dröng sho so klung sho kjoyo go, shäryak dröng sho go, shäryak ak ko *mármol* go, e tjwlekoba eshko ame. <sup>13</sup>Dli mokyö oblë oblë, Ìlëbo lö pjëblë suy wlo, dwlo poshtikklo lö pjëblë oblë oblë, poshtikklo lö pjëblë wleniyo oblë oblë, kjilgwo bo dyo dbo ara, kjyo pjü wleniyo, pjlung shosho pjü wleniyo, e tjwlekoba eshko ame. Sögla, öng wlëp ushko so, kwomgla, jëkklo dopshiga kwomglarë wleniyo, parkagaga tjwlek löng pjir wleniyo, nopga oblë oblë, e tjwlekoba eshko ame.

<sup>14</sup>Eshko ga Ìlëbo soynegaga li tjîë lok ga «¡Babilonia sogga,  
Ïlëbo woydoromi ara li,  
e pjitung drete.

Ìlëbo oblë oblë tjwlo ara bomi kong li,  
e pjitung dret bakoe.

¡Pjây song jîöe!

¡Pjây song jîöe!» Ïe lok eni.

<sup>15</sup>Eshko ga epga shdüya Sbörë ara eni li ïya Ìlëbo ëre soynegaga löng Ìrë ga bangkjre lok ara. Ber löng slar ara, kjloshtë ara pjolae. <sup>16-17</sup>Tjîë lok ga

«¡Babilonia sogga,

pjây doyono löng shwong ko pjüblün,  
pjü tjwlo ara wleniyo go,  
shwong ko dingding shwëshwë go  
shwong ko srëzrën go bakoe!

¡Pjây obrikkwo wolësowa oblë oblë

shäryak dbur sho shöylör go,  
shäryak akkwo wolësowa tjwlo ara  
wleniyo oblë oblë go bakoe!

Gueniyo Ìlëbo tjwlo ara tjeng kës li pjitung malinge!

¡Pjây song jîöe!

¡Pjây song jîöe!» Ïe lok eni.

Eshko ga kjyong kës-kës sögaga, ba kägäyoga, nopga jëk löng kjyong kës-kës go, e ber löng pjola bakoe. <sup>18</sup>Ga kjok li pjë jong ri rishko ga ba yö sho jem li ïya lok ga slar ara ba kjishko. Tjîë lok ga «Kjok oblë äär tjwlo ara, kjok kjweni dik Ìlëme» Ïe lok eni.

<sup>19</sup>Eshko ga klung sho iara ba kä kjing go,

İlõng woydë ara li İlõklo, ga slar ara, kjlõshhtë  
ara. Tjİlë İok ga

«Babilonia sogpa,  
pjây dbur ara kjİshko ga  
kjoyong këskaçs sogoga kës li dbur shano  
ara.

İGueniyo pjây pjıtong malİnge!

İPjây song jİlõe!

İPjây song jİlõe!

<sup>20</sup>İGueniyo kjok dogo so,  
Sbõ nopga,  
Sbõ tjİlõkwo roy İagaga Jesús aska,  
Sbõ tjİlõkwo İagaga,

İpjây shduna İok ara kuzong ga  
epga shduna Sbõrë ara bakoe!

İPjây İõng wopjİlũ e kjİshko!» İe.

<sup>21</sup>Eshko ga Sbõ parkaga kjok dogo so  
dbo ara wİeniyo kjİlara apkwo kjrono kjwara  
kësbang, bayo dwİa kjwokakkİlo apkwoyo  
wİeni, ga dbura jer dİlung roy, ga tjİlë ga

«Apkwo dburor li pİktong dret,  
beno İgõy ame.

Babilonia kjokyo li pjir dret,  
ber İgõy ame eni bakoe.

<sup>22</sup>Kjorkwang shäryak jong kjiyo tjok tÿy or  
go wİeniyo, dbonmo, wİi,  
e tÿba eshko ame,  
ga ÿye tÿ eshko ame bakoe.

ÿye parkë eshko ame,

ga oba parkë İõng li pjİlukyo kuy eshko  
ame bakoe.

<sup>23</sup>İok shjiy eshko ame,  
ÿye orkwosmok eshko ame bakoe.

Dënashko ga İİebo soynegaga kjok eshko so  
li tjwİlõ ara.

Ga tjÿyoga oblë oblë jÿäpgwara ba  
nopgarë ba ybi sho li go.

<sup>24</sup>Sbõ tjİlõkwo İagaga, Sbõ nopga, nopga  
oblë,  
e zrõraba ara kjok eshko» İe.

## 19

*Shji Tjİlapga poshrëk ara*

<sup>1,2</sup>E irgo ga kur ga nopga träk İİëm, õõ İe  
ara kjok dogo. Tjİlë İok ga  
«İShji Tjİlapga poshrëk ara!

Walë to shäng opsoynek domerga oblë oblë  
kong wİeniyo İi,

nopga İõng kjok kjing go İi ichara İİebo  
owa shäryë oblë oblë,  
ichara Sbõ rayë bakoe.

Sbõ nopga zrõra ara kjİshko ga  
walë İi shduna Sbõrë.

Kjok İlgwera sorë İi,  
e beke.

Bi Sbõ,  
e kësbang, tjwİlõ ara, dbo ara bakoe.

Bi döga kjİlaraso İi e» İe.

<sup>3</sup>Ga õõ İe İok obi, tjİlë ga

«İShji Tjİlapga poshrëk ara!

Walë İi doyo pjë ber buk İyado,  
pjë yõyo jem jong İi slan İİëm» İe.

<sup>4</sup>Eshko ga tjİlapgaga kjok İlgwega wİeniyo  
dogİo sak pjök kjingsho pkëng (24) İi, e  
kjök tono, ga Sbõ sök pjİlũ sökkİlo kjing go  
İi poshrëra. Tjİlë İok ga  
«İBer eni!

İShji Tjİlapga poshrëk ara!» İe.

<sup>5</sup>Eshko ga ÿbo tjİlëno pjİlũ sökkİlo jong  
İİshko dwayo. Tjİlë ga

«İSbõ parkagaga,  
Sbõ bangkjragaga,  
İpjây tjwİlõ arare, de İİëmde, e İİëno  
İİëm.

Bi Sbõ poshrëzİ pjây uunkongdë!» İe.

<sup>6</sup>Eshko ga kur ga nopga träk İİëm, õõ İe  
ara, pjİlũk İi so di kës pjİlũbİlunyo İi pjİlukyo  
kjoyo, so kjrik ri ri İi pjİlukyo kjoyo bakoe.  
Tjİlë İok ga

«İShji Tjİlapga poshrëk ara!

Bi Tjİlapga Sbõ,

İİÿe shärye woydë İi shärye ga pjİlũe.

Õõtong sök nopga uunkong pjİluyo tjän.

<sup>7</sup>Shji wopjİlũ e kjİshko,  
İÿy ber kësbang, tjwİlõ ara bakoe.

Õng Wİlëp Ushko So İlgwokİlë orkwosmo-  
zİong dbaryo İi õõtong,  
ba boy poshäryono pjir,  
sök ba koshä.

<sup>8</sup>Kong shwong twara Sbõrë doÿe e go wİlõ.  
Shwong İi ko pjİlũbİlũn, pjİlũ tjwİlõ ara,  
drëpdrë, stek wİeniyo» İe.

(Shwong Ìe Ìi, e Ìlèbo pjlò bek shàryara Sbò nopgarè oblè oblè Ìi lóklo.)

<sup>9</sup>Eshko ga Sbò parkaga kjok dogo so Ìi tjlè bor kong ga «Tjlòkwo ère tozong, Èye mana Sbörè tek Öng Wlèp Ushko So Ìlgwoklè orkwosmozlong dliyo Ìi uè ga ber wopjlúe» Ìe. Ga tjlè obi ga «Tjlòkwo ère Ìara Sbörè Ìi, e beke» Ìe.

<sup>10</sup>Kur ga tja kjòk tono parkaga Ìi boksho, ga poshrèr loror. Gueniyo tjlè bor kong ga «¡Kjwe shàryèp Ìlème! ¡Tja parkaga Sbò kong eròe! ¡Pja, bop pjeyoga mår löng Jesús tjlòkwo go Ìi, pjāy eni bakoe! ¡Èye Jesús tjlòkwo roy Ìe ga e Sbò tjlòkwo Ìaga! ¡E kjishko ga Sbò poshrèpdè dey!» Ìe.

*Kjlāra sòk kwomgla kjlo pjlublún kjing go*

<sup>11</sup>Eshko ga kjok dogo roshwino beno jong oojong, ga Ìn ga kwomgla sòk kjlāra kjlo pjlublún. Kjing go sòk kjlāra. Ìlèye Ìe Ìi shàrye eni Ìyado Ìèba, tjlòkwo bek Ìaga Ìi e Ìèba bakoe. Kjok Ìlgweya bek, ga èngkjwè ba wloyoga tjok bek bakoe. <sup>12</sup>Ba bokkwo so iòk pjè lók ri ri kjoyo, ba kà kjing go pjlupga dlu ioklò lók ara. Ko jyā tak pjang ba go kjwara, miydaga erè om go eròe. <sup>13</sup>Doyono sòk shwong pòraba srèng go pjir Ìi go. E ko Sbò Tjlòkwo. <sup>14</sup>Èngkjwagaga kjok dogo so uunkong Ìi jek löng kwomgla kjlo pjlublún kjing go ba irgo, doyono löng shwong ko pjlublún, pjlú tjlò ara, drèpdre, stek wleniyo go. <sup>15</sup>Dröng tur jong sòk kwomgla kjing go Ìi kjak roy kjwangna, kowo stek, tjèyoga oblè oblè tjeng kès Ìi pjiya e go wlo. Ìlèye shàrye woydè Sbörè Ìi shàrye ga pjlú, ga iirkono ara nopga löng Ìi kong. E kjishko ga domer Ìi ichara ba shdung kjang, shji kjilgwo bo shglèroy bi dre go wleni. Jlòkoyo ga epga iche kjange. <sup>16</sup>Ko jyā tak pjang kjrina, ba shwong pjang Ìi go, ba kworbo do Ìi go bakoe. Ko Ìi tak pjang eni «Pjlupga Uunkong Pjluyoy, No Kägäyoga Uunkong Kägäyo.»

<sup>17</sup>Eshko ga Ìn ga Sbò parkaga kjok dogo so shäng kojong kjlāra, dlo kjing go. Ga

tjlèno sènwa sjèng uaga dbuk lók kjok dogo kès Ìi kong dbo go. Tjlè ga «Pjāy tönzong, Sbò dliyo kèsbang Ìi uèmi wlo. <sup>18</sup>Eshko ga pjlupga doyo sho, èngkjwaga kägäyoga doyo sho, nopga tjlò ara wleniyo doyo sho, kwomgla doyo sho, ba sögaga doyo sho, e uèmi ga pjlú, nopga uunkong tjlèk löng pjir wleniyore, de Ìlènde, tjlò arare, de chirare, uunkong Ìi doyo sho uèmi ga pjlúe» Ìe.

<sup>19</sup>Eshko ga Ìn ga pjlupga löng kjok ère kjing go, ba èngkjwagaga kès Ìi tóna lók äya owa Ìi tjok, èngkjwè sòk kwomgla kjing go Ìi tjok wlo, èngkjwè ba èngkjwagaga jek löng ba tjok Ìi tjok wlo bakoe. <sup>20</sup>Eshko ga äya owa Ìi shara ba wloyoga Ìirè, ga dbura jer akkwo ko azufre pjè jong ri ri shtoyo Ìi roshko, ba dboryaga owa wleniyo Ìi tjok. Shto, e kèsbang, so dlung kjoyoe. Kjupābāshko ga ba dboryaga Ìi, Ìlèbo Ìydeba Ìlèm wleniyo shàryara oblè oblè ba kong, ga nopga jyā tak lók äya jyāglo go, äya poshrègaga löng Ìi, e jyāpgwara e go. <sup>21</sup>Ga èngkjwè löngshko ga nopga tóno tjeng äya owa tjok Ìi, e zròra dret, dröng tur jong sòk kwomgla kjing go Ìi kjak roy Ìi go. Eni ga sènwa Ìi lono ba sho beno tjeng Ìi uè, beno löng bökò tjung ara, no sho Ìi go.

## 20

*Ìu pjlöglo sak dbāw dbāw (1,000)*

<sup>1</sup>Eshko ga Ìn ga Sbò parkaga kjok dogo so to ter kjok dogo dwayo kjlāra, wloshko tjeng pjlèbgwo jong rong anmoyò Ìi dökklo, no shakklo shàryak dröng sho go tjeng pjlāra kèsbang bakoe. <sup>2-3</sup>Ga äya so Ööka kjoyo Ìi shara, ga pjirira, ber buk eni Ìu pjlöglo sak dbāw dbāw (1,000) wlo. E irgo ga dbura jer pjlèbgwo jong rong anmoyò Ìi roshko, kjing bāngzara yòtso, tjèyoga oblè oblè jyāpgwe Ìlèm, äär jong Ìu pjlöglo sak dbāw dbāw (1,000) wlo. Eshko ga dōya jek pjlāra obi, wop sira wlo. Äya Ìi, e Ä om go.

<sup>4</sup> Eshko ga ïn ga nopga sirkeno tjeng kjïöbö, pjïu sökkïo tjeng li kjing go. Epga kong dbo twara Sbörë nopga ïlgwek wïo. Dënashko ga nopga kä zaraba ara, Jesús roy ïara kjïshko, Sbö tjïökwo roy ïara kjïshko bakoe. Äya owa li poshrëra lök ïlëm, ba jyägïo li poshrëra lök ïlëm, bokdo, orkwo, e tak lök ba jyägïo go ïlëm bakoe. Nopga eniyo li sëyaga ïnor tjeng eshko, nopga sirkeno tjeng li shwoy. Eshko ga woshrra Sbörë iröng obi, ga beno löng nopga ichë Cristo tjok lu pjïogïo sak dbäw dbäw (1,000).  
<sup>5</sup> Nopga woshrra Sbörë bäm go li epga. ïlamo woshrra ïlëm, äär jong lu pjïogïo sak dbäw dbäw (1,000) li pjïtong guing.  
<sup>6</sup> Woshrra Sbörë bäm go li ber wopjïu, iak beno tjeng dboy Sbö kong bakoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obishko ga ïlëye wen ba kong ïlëm, ber löng syöshtaga Sbö kong, Cristo kong, ga nopga iche ba tjok lu pjïogïo sak dbäw dbäw (1,000) bakoe.

#### Ä zanabae

<sup>7</sup> Äär lu pjïogïo sak dbäw dbäw (1,000) ïlishko ga Ä döra ba shdüzïong shtoyo jong li dwayo, <sup>8</sup> ga opshino to shäng oba jyäpgwë kjok kjwang jïkong, töya ëngkjwë wïo. Tjÿyoga jyäpgwara li ko Gog, Magog bakoe. Epga träk ïlëm, ïa sho tjeng dlung kjako wïeni. <sup>9</sup> Eshko ga töno löng kjok kjwang jïkong dwayo, ga Sbö nopga löng li kjokyo kopjrina lök pjribrie. Kjok woyde Sbörë ara li eshko.\* Gueniyo ga iök ichara Sbörë ïon kjok dogo dwayo, ga epga pjira drete.  
<sup>10</sup> Eshko ga Ä, nopga jyäpgwaga li shara, dbura jer akkwo ko *azufre* pjë jong ri ri shtoyo li roy, ba pjeyoga äya owa li, ba dboryaga li, e dbura beno tjeng dënashko ïlishko. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Ga mya jïkong li shdüya ber löng eshko shkë dba, iyado wïo.

*Nopga ïlgweraba löng pjïu sökkïo jong kjwara kësbang, pjïublün li bokshto*

\* 20:9 Kjok woyde Sbörë ara ïe li, e Jerusalén kjokyo ïokïo.

<sup>11</sup> Eshko ga ïn ga pjïu sökkïo jong kjwara kësbang, pjïublün, kjing go ëbo sök kjïara. Eshko ga kjok uunkong töktong ba bokshto dwayo, kjok dogo, klung bakoe. Beno ïgöy ame. <sup>12</sup> Ga ïn ga nopga wolono tjeng kës li löng pjïu sökkïo jong li bokshto, nopga tjwïo ara, nopga tjwïo chira bakoe. Eshko ga kjibokwo tjeng li roshwinaba. E irgo ga kjibokwo roshwinaba kjwara obi. Eye ber sök së ïyado Sbö tjok wïo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo e go. Ga nopga wolono tjeng li ïlgweraba, ïlëbo shäryara dö, tara beno tjeng kjibokwo tjeng kës roshko li kjïshko. <sup>13</sup> Nopga wolono beno tjeng dlung roy ga löng eshko. Nopga wolono beno tjeng sakshko ga löng eshko. Nopga wolono beno tjeng shinmoga shtoyo ga löng eshko. Ga kjïara kjïara ïlgweraba, ïlëbo shäryara dö li kjïshko. <sup>14-15</sup> Eye ber sök së ïyado Sbö tjok wïo ga ba ko, e tak pjang Sbö kjibokwoyoy li go. Gueniyo eye ko wïënaba tak pjang e go ïlëm ga dburaba jer beno tjeng iök pjë jong ri ri shtoyo li roy, shinmoga shtoyo li tjok. Shto, e kësbang, so dlung kjoyoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obi wïeni eshko.

## 21

### *Jerusalén kjokyo tjaglën*

<sup>1</sup> E irgo ga ïn ga kjopkwo pjang tjaglën, klung buk tjaglën bakoe. Kjopkwo këguë li, klung këguë li, dlung këguë li, e jeno uunkong, ïlëbo këguë li beno ame. <sup>2</sup> Ga ïn ga kjok ter pjang kjrina, Sbö sök kjok dogo ïlishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén, e shäryak tjaglën, kjok iak beno buk dboy Sbö kong li e. Kjok li shäryak wolësowa, walë poshäryono orkwosmok döro wïo wïeni. <sup>3</sup> Eshko ga ybö kuror tek pjïu sökkïo jong ïlishko dwayo pjïara, tjë ga «Sbö ber sök nopga löng ïlishko shara. E ber sök ba tjok, ga epga ber ba nopga. Sbö om go li ber sök ba tjok, ga ber ba Sbö. <sup>4</sup> Ba boryo kröya Sbörë, ber löng slar ame wïo. Eshko ga ïlëbo

këguë li pjitong kjishko ga eye wolon ame, slar ame, poglo bang ame bakoe» le.

<sup>5</sup> Eshko ga sök pjlu sökklo kjing go li tjë bor kong ga «Lëbo kës shäryër shäng ëre tja glën eröe. Tjökwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga pjlúe. E kjishko ga tozong. <sup>6</sup> Uunkong li shäryono pjire! Tja so tjökwo toklo ko Alfa\* kjoyo, tja so tjökwo toklo ko Omega† kjoyo bakoe. Sök bäm go li tja. Pjirshko ga ber sök li tja bakoe. Di ichër tur di bokkwo roy dwayo, eye omiono ga ber sök së iyado bor tjok. Eye di ëre ië woydë ga kong twër, ga tjwïo shir llëme. <sup>7</sup> Eye llëbo owa li zano ga llëbo kës ëre ber ba kong, ga tja ber ba Sbö, e ber bor wa bakoe.

<sup>8</sup> »Gueniyo nopga kjok bangkjre wleniyo, nopga mär bor go llëm wleniyo, nopga llëbo shäryako llëm li shäryë wleniyo, nopga oblë zrök wleniyo, nopga pë no orkwosmono ba tjok llëm li tjok wleniyo, nopga parkë ybi wleniyo, nopga llëbo jyäglo poshrëk wleniyo, nopga lürkë ä wleniyo, era dbukoba jer ber löng akkwo ko azufre pjë jong ri ri shtoyo li roshko. Shto e kësbang, so dlung kjoyoe. Nopga wolono tjeng li wolon jek obi wleni eshko» le.

<sup>9</sup> Eshko ga Sbö parkagaga kjok dogo so doglo kjäk (7), wloshko tjeng di ioklo, roshko no shdungglo tjeng kjingrgwo kjäk (7) kjlara li tek shrono shäng bor zlong, ga tjë bor kong ga «Pja tek bor tjok, ga walë orkwosmok Öng Wlëp Ushko So Llgwoklë tjok wlo li pin bop kong» le. <sup>10</sup> Eshko ga tja go Sbö Sëya jökoyo, ga tja söra parkaga lirë jem dlup jong kësbang, kjökshko li kjing go. Eshko ga kjok pina bor kong kjrina, ter pjang Sbö sök kjok dogo lishko dwayo. Kjok li ko Jerusalén. Kjok iak beno buk dboy Sbö kong li e. <sup>11</sup> Sbö sök eshko kjishko ga kjok li kälä bolo ara, so akkwo wolësowa tjwïo ara wleniyo kälä kjoyo, so akkwo ko

*jaspe kälä kjoyo, roigöy wële*, so batlë sho kjoyoe. <sup>12-13</sup> Kjeryo shäryak pjiribri kjökshko, kjër li shklukyo kjingrgwo pkëng (4), ga kjër li pjlor kar kar, u bäng bäng lok kjwo mya mya, uunkong ga kjwo sak kwara kjingsho pjök (12). U bäng bäng daga Sbö parkaga kjok dogo sorë kjlara kjlarae. U bäng bäng kwara kwara li go Israel tjëyoga doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li ko jyä tjang pjang kjrina kjrina eshko. <sup>14</sup> Kjok li shakklo kjwo sak kwara kjingsho pjök (12), kwara kwara li go Sbö tjökwo roy laga Jesús äska doglo sak kwara kjingsho pjök (12) li ko jyä tak pjang kjrina kjrina eshko.

<sup>15</sup> Parkaga lan shäng bor tjok li, wloshko llëbo tjikklo shäryak dbur sho shöylör go tjeng kwangna, kjök li, u bäng bäng li, kjër li, e tjliya e go wlo. <sup>16</sup> Kjok li tjily ga pjlor kar kar bam beke. Ga tjliya llëbo tjikklo li go ga beno kësbang anmoyö. Shji jëk shkluk kjrina dwayo äar shkluk kalëkong wlo ga woyde ga shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik.‡ Ga jem kjomo lëkong ga wop eni bakoe. <sup>17</sup> Kjër li tjliya, llëbo tjliya norë wleni ga shtëgro orkwo jyäglo§ pjöglo sak dbaw kjingsho sak pkëng kjingsho pkëng (144). <sup>18</sup> Kjër li shäryak akkwo ko *jaspe* go. Kjok li shäryak dbur sho shöylör go, ga roigöy wële, so batlë sho kjoyoe. <sup>19</sup> Kjok li shakklo shäryak lok akkwo wolësowa tjwïo ara wleniyo oblë oblë go. Ba shakklo bäm li shäryak akkwo ko *jaspe* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *zafiro* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *ägata* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *esmeralda* go. <sup>20</sup> Irgo shakklo shäryak akkwo ko *önice* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *cornalina* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *crisólito* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *berilo* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *topacio* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko

\* 21:6 Grecia so tjökwo go ga tjökwo toklo ko Alfa, e ba bäm iyo, A wleni. † 21:6 Grecia so tjökwo go ga tjökwo toklo ko Omega, e ba pjirshko, Z wleni. ‡ 21:16 Shji jëk dbargwo sak kjäk kjingsho shkëng (75) wleni dik ë li, e kilómetro kjingrgwo sak dbaw dbaw pjöglo pjök kjingsho sak dbaw pjöglo pjök (2,200) loklo. § 21:17 Orkwo jyäglo pjlara, e centímetro sak pkëng kjingsho shkëng (45) dik.



*crisopraso* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *jacinto* go. Irgo shakklo shäryak akkwo ko *amatista* go. <sup>21</sup> U bäng bäng kjwo sak kjwara kjingsho pjök (12) li kjwarashko kjwarashko shäryak akkwo kjwara kjwara go. Akkwo li wolësowa tjwlo ara wleniyo ko *perla*. Irbo kësbang jek buk kjok roshko li shäryak dbur sho shöylör go, roigöy wêlê, so batlê sho kjoyoe.

<sup>22</sup> Tjlapga Sbö, llêye shärye woydê li shärye ga pjlúe. Kjok eshko ga ba u, e poshrékoba eshko wlo inor llëm, sök om go eshko kjishko, Öng Wlêp Ushko So Llgwoklê li sök eshko kjishko bakoe. <sup>23</sup> Kjok eshko ga dlo kalã shjiy li, mok kalã shjiy li, e woyde llême. Kjok li ber shjiy, Sbö dbo kalã shjiy li go, Öng li dbo kalã shjiy li go bakoe. <sup>24</sup> Ga tjëyoga oblê oblê löng kjok ère kjing go li jek löng iök shjiy li go, ga ba pjlyuoga, ba llêbo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo. <sup>25</sup> Dba ga kjok eshko li u bäng bäng lok ojong iyado, ga eshko ga shkê dret, kjok shjiy iyado. <sup>26</sup> Tjëyoga oblê oblê, ba llêbo tjwlo ara li tek söya, ie lok ber eshko wlo. <sup>27</sup> Ga llêye ber Sbö bokshto ga ä li, e äär eshko llëm, èye wotjlik owa wleniyo llëm, èye jyörkê ä wleniyo llëm bakoe. Nopga ko tak lok Öng li kjibokwoyo go li, epga äär eshko eröe. Èye ber sök së iyado Sbö tjok wlo ga ba ko, e tak pjang kjibokwo ère go.

## 22

*Di pjang pjlara, di li, shji ie ber löng së iyado*

<sup>1</sup> E irgo ga Sbö parkaga kjok dogo so li, tja kong di pina pjlara, di li inoroy ga shji ber löng së iyado Sbö tjok. Di li tur ter Sbö, Öng Wlêp Ushko So Llgwoklê, e löng lishko dwayo, <sup>2</sup> ga jer buk irbo kësbang jek buk kjok roshko li tjërko. Di pjang li kjwo kar kar, kjor jong kjlara, ba bo uoroy ga shji wolon llême. Lu pjlobi go ga kjor li botjyê pjloglo sak kjwara kjingsho pjök (12), mok kjlarashko kjlarashko botjyê iyado. Kjor li korga, e tjëyoga oblê oblê li dwlomnekklo.

<sup>3</sup> Eshko ga èye ie Sbörê ber shdungko ame. Sbö sök eshko, Öng li sök eshko bakoe. Ga poshrëya ba parkagaga löng lirê iyado. <sup>4</sup> Sbö bokkwo iya lok om go, ga Sbö ko li tak pjang uunkong li bokdo go. <sup>5</sup> Eshko ga shkê drete. Iök shjiy woyde lok llëm, dlo woyde lok llëm bakoe. Kjok shjiy laga ber Sbörê om go. Ga ber löng nopga ichaga iyado.

*Jesús tjwe mäling iröng obi*

<sup>6</sup> Eshko ga Sbö parkaga li tjilê bor kong ga «Tjlokwo loror li, e bek, nopga mär ba go ga pjlúe. Dënashko ga Sbö tjilêno ba tjlokwo lagaga kong om go. Ga ba parkaga ère ichara, llêbo wen dörö li pin ba parkagaga löng li kong wlo» le.

<sup>7</sup> Eshko ga Jesús tjilê bor kong ga «¡Tja kuzong! Tja tjwe mäling iröng obi. Èye tjlokwo tak pjang kjibokwo ère go li kolê ga era ber wopjlúe» le.

*Kjibokwo pjirzlöng*

<sup>8</sup> Tja Juan, llêbo uunkong ère inor, kuror tjarê om go. Llêbo uunkong ère inor, kuror pjir ga tja kjök tono Sbö parkaga li bokshto, ga poshrêr loror.

<sup>9</sup> Gueniyo tjilê bor kong ga «¡Kjwe shäryêp llême! ¡Tja parkaga Sbö kong eröe! ¡Pja, bop pjeyoga Sbö tjlokwo laga li, bop pjeyoga kjibokwo ère kolaga li, pjäy eni bakoe! ¡Sbö poshrêpdê dey!» le.

<sup>10</sup> Eshko ga tjilê bor kong ga «Tjlokwo tak pjang kjibokwo ère go li dbaryo äätoe. E kjishko ga tjlokwo li jnep ber lütshko llême. <sup>11</sup> Èye löng llêbo owa shäryê ga owa li shärye eni jek këgong; èye löng llêbo shäryako llëm li shäryê ga owa li shärye eni jek këgong; èye löng llêbo pjlu shäryê ga pjlu li shärye eni jek këgong; èye iak beno tjeng dboy Sbö kong ga ber eni jek këgong bakoe» le.

<sup>12</sup> Eshko ga Jesús tjilê bor kong ga «¡Tja kuzong! Tja tjwe mäling iröng obi. Bor nopga potjwilekklo tek sör bor tjok, ga

kjłara kjłara li potjwłēn eshko, lłēbo shār-yara dō li kjīshko. <sup>13</sup>Tja so tjłōkwo tokłō ko Alfa\* kjoyo, tja so tjłōkwo tokłō ko Omega† kjoyo bakoe. Sōk bām go li tja. Pjirshko ga ber sōk li tja bakoe.

<sup>14</sup>»Kjok tjağlēn lishko ga kyor jong kjłara, ba bo uoroy ga shji wołon lłēme. Ęye shwong kwoshkwono beno drēpdre włeni ga ie Sbōrē ber wopjłú, kong dbo twe opzrēk kjok eshko włō, kyor bo li ue włō bakoe. <sup>15</sup>Gueniyo nopga owa lira ber lōng kjoko. Nopga parkē ybi włeniyo, nopga pē no orkwosmono ba tjok lłēm li tjok włeniyo, nopga oblē zrōk włeniyo, nopga lłēbo jyāğlō poshrēk włeniyo, nopga lūrķē ā włeniyo, epga ber lōng kjoko erā.

<sup>16</sup>»Tja Jesús, bor parkaga kjok dogo so ichoror, tjłōkwo ēre lē bop kong włō, roy shdōp bor tjłōkwo kjaragaga lōng kēs li kong włō. David tjēyo tjwłō arayo li tja. Dbala ko Dbar Kjokłō li kālā bolo ara, tja so e kjoyoe» lē.

<sup>17</sup>Sbō Sēya, Őng boy, e tjłē ba kong ga

«¡Pja tegō!» lē.

Ęye omkuno ga tjłē ba kong ga «¡Pja tegō!» lē.

Di buk pjłara, di ioroy ga shji wołon lłēme. Ęye wodogro włeni ga tjwe di li iē ga pjłú, ga tjwłō shiya ērē lłēme.

<sup>18</sup>Ęye tjłōkwo tak pjang kjibokwo ēre kuk ga kong lłēbo lēr wēlē, miyde lok włō. Tja tjłē ba kong ga «Ęye kjibokwo ēre kjingsho tjłōkwo iono obi ga lłēbo owa wen nopga owa kong tak lok kjibokwo ēre go li kjingsho ie Sbōrē obi ba kong bakoe. <sup>19</sup>Tjłōkwo tak pjang kjibokwo ēre go kjrina, tjłē ga kyor jong kjłara Sbō kjokshko, ba bo uoroy ga shji wołono lłēme lē eni. Ęye kjibokwo ēre tjłōkwo lōno kwara dō ēmdē ga kong dbo twe Sbōrē, kyor bo li ue włō lłēme» lēr ba kong eni.

<sup>20</sup>Tjłōkwo ēre lāga tjłē ga «Ęng, tja tjwe maling irōng obi» lē.

Ber eni, Tjłapga Jesús. Pja tegō.

<sup>21</sup>Rokēr Tjłapga Jesús kong ga ba wopjłú li kjīshko ga Sbō nopga kjimte ara. Ber eni.

\* 22:13 Grecia so tjłōkwo go ga tjłōkwo tokłō ko Alfa, e ba bām tyo, A włeni.

† 22:13 Grecia so tjłōkwo go ga tjłōkwo tokłō ko Omega, e ba pjirshko, Z włeni.